# VANGA SAHITYA PARICHAYA

UR

## Selections from the Bengali Literature

From the earliest times

TO THE

Aiddle of the Nineteenth Century

With Illustrations

BY

### Rai Shahib Dinesh Chandra Sen, B. K.

tlow, header and Research-Fellow of Cabcutta University; Associate Member of the static Society of Bengal; Hong-Member, Cathe Indian Research Society; Author of "History of Bengali Language and Literature,"

"Vanga Bhāsā O Sāhityā," "Rajmayanī Kathā."

"Benulā," "Sate" etc.

PARTI

Universit y of Coleutte

Banga 8

PRINTED BY

ATULCHANDRA BHATTACHARYYA

1110

YERSITY PRESS

THE 0514 TIC SOCIETY
TA 700016

ACC No. 13 4326
5 88

### **DEDICATED**

TO

Sir Asutosh Mookerjee, kt., c.s.I.,

SARASWATI, SHASTRAVACHASPATI,

M. A., D. L., D. Sc., F. R. A. S., F. R. S. E.,

VICE-CHANCELLOR OF CALCUTTA UNIVERSITY,

AND

#### A TRUE FRIEND OF

THE BENGALI LITERATURE

WITH

THE PROFOUND ESTEEM AND GRATITUDE

OF

THE AUTHOR

Barga 408 891.53k

B 4326

### INTRODUCTION.

#### 1. A brief survey of Bengali Anthology.

When examining a collection of old Bengali MSS., we often come across volumes, more or less of an anthological character, Anthology in our old containing choice passages from standard authors on a particular subject. In the days when printing was unknown, it was a saving of time and labour to the copyists to compile selections instead of transcribing the poems of individual writers in their entirety. For, mediocre poets had passages of occasional brilliancy, while the most favoured ones grew dull at times; and the copyists naturally preferred to select good passages and reject the dull and uninteresting ones, when preparing fair copies of a Rāmāyaṇa—a Mahābhārata—a Bhāgavata or a Manasār-Bhāsana---subjects upon which so many Bengali poets have written at various epochs of our literature. Anthology has therefore been a recognised branch of study and culture in Bengali Literature from very early The book "Twenty-two poets on Manasa Devi" published by Pandit Chandrakanta Chakravarti from Chittagong about twenty years ago, is a typical work of its kind. Among heaps of old Bengali MSS., written between the 15th and 18th centuries, we find numerous works of an anthological nature compiled by unassuming scholars who did not claim the distiction of compilers but subscribed their names at the end of the poems as mere copyists.

In the hands of Vaisnava writers, however, anthology became a conscious and studied art. In the collection of old poems Its development in they showed a discernment and power of classification, hands Vaisnavas. which, based as they were on the works of the masters of Rhetoric, evinced wonderful subtlety in the analysis of poetical beauty and the finer emotions of the human heart. In the Bhaktiratnākara, a Bengali work written by Narahari Chakravartī between 1614-1625 A.D., we find 360 different kinds of love-emotions classified and defined in all their delicate shades. This clasification was of course based on the earlier Sanskrit works of Rupa and Sanatana, written during the first 16th century. The songs of the Pada-Kartas half of the Vaisnava compilers according to arranged in the works of the The first great selection of Vaisnavaminute classification. songs, now no longer extant, is said to have been compiled by the venerable Bābā Aul Manohara Dās towards the end of the 16th century:

This selection was called the Pada-Samudra which, it is said, comprised 15000 songs. Many years ago the late Pandit Hārādhana Datta Bhaktinidhi of Badanganj-Hughli, showed me stray pages of this collection. But the complete MS. said to have been in his possession seems now to be lost. It was too bulky to be copied or used for ordinary purposes. The next collection of the Vaisnava songs, entitled the 'Padachintāmanimālā', was made by Prasada Das, one of the disciples of Shriniyasa Acharya—the great Vaisnava apostle of Bengal in the 16th century. Far more valuable is the 'Padāmrita Samudra' another well-known collection of old Bengali songs compiled about 1710 A. D. by Rādhāmohana Thākura, a descendant of Shrīnivāsa Āchārva. The Bengali songs in this collection were annotated in Sanskrit by the learned compiler, and his annotation was named the 'Mahābhābānusārinī' or 'the interpreter of great emotions.' After Rādhāmohana Thākura, down to the end of the 19th century, we find innumerable song-anthologies, such as the 'Gitachintāmaṇi' by Hariballabhā Dās, 'the Gītachandrodaya' by Narahari, the "Padakalpalatikā' by Gaurimohana Dās, and the 'Rasa-manjari' by Pītāmvara Dās, besides the 'Pandārṇavasārāvalī,' the 'Līlā Samudra', the 'Chamatkār-chandrikā', the 'Gīta-kalpataru' and many others. Some of these are anonymous.

But by far the most important anthology of Vaisnava songs in Bengali was made by Vaisnava Dās of Teyañ-Vadyapur in the district of Burdwan. This name he had adopted as a Vaisnava with conventional humility, his real name being Gokulānanda Sen. He was born about the year 1688 A. D. There are altogether 3001 songs in this important compilation which was named the 'Pada-kalpataru'. In the prefatory verses of this book, he thus writes about his efforts to collect old songs:—

"Rādhāmohana Thākura descended from the great Shrīnivāsa Āchārya, was possessesed of great qualities which it is impossible to praise in adequate language. He made a collection of old songs and named it the 'Padāmrita-Samudra' (an ocean of song-nectar). My interest was roused by singing these songs, and I determined to make a new collection. With this object in view I travelled a good deal, gathering together old songs. Those already found in the Padāmrita-Samudra were included in my compilation which is based on them. But the present work contains a large number of old songs not to be found elsewhere."

The credit of collecting old poems in comparatively modern times must
rest with the poet Iswara chandra Gupta, whose indefatigable labour and sacrifice in this field are
touchingly narrated by him in the preface to his edition of Bhārata chandra's Vidyāsundara published in 1854 and quoted in this

book on pp. 1809-1815. Iswara chandra was charmed with the old poems of Bengal and he made a vigorous search to recover them between 1840-50. The poems he collected were published in his magazine 'the Sambada Prabhākara', in the January numbers of 1852 and 1853. labours were mainly restricted to the period of Bengali literature between the middle of the 18th and the beginning of the 19th century. The next collection made by Babu Mahendranath Ray and published by the Sanskrit Press in 1852 comprised, besides some poems of Bharata chandra, a considerable portion of those of Mukundarāma, who was a contemporary of Akbar. The collection was complete in two parts, (Demy 176 pages,) and Babu Mahendranath wrote thus in his preface: "I hope that this selection may safely be placed in the hands of our boys; for there is nothing in it which may not be read aloud by a youngman in the presence of his elders." The compiler then takes considerable pains to prove that poetry is a subject worth studying. He attempts to refute the view held by learned men of his time, chiefly those who studied Logic in Bengal, that "poetry is a subject which can only amuse children. Far from having any edifying influence of its own, it only serves to dull the edge of intelligence." Bhārata chandra, Mukundarāma, Nidhu Babu, Haru Thākura and a few other Kaviwalās\* were, it appears, the only poets of the old school, whom the educated people of the country seemed to recognise in the earlier half of the 19th century.

Our best poetry of the old school, however, belonged undoubtedly to the Vaisnavas. But these were viewed with great disfavour by educated Bengalis in the early years of the English influence which engendered in our youngmen an austere puritanic taste and an almost morbid idea of decency. In the Tatwabodhini Patrikā which was the organ of the educated youngmen of Bengal at that time, we frequently come across invectives and abuses levelled against the worship of Krisna as promulgated by the Bhāgavata.

It was therefore an epoch-making event in the history of the Vernacular literature of Bengal when Babu Jagatbandhu Bhadra, then a teacher in a Government School, with the help of Babu Umācharan Dās, who was a prodigy of English learning among Bengalis in those days, brought out an edition of the songs of Vidyāpati and Chandidās in the year 1872. Though Jagatbandhu Babu made use of the Pada-kalpataru which was already printed by some of the presses of Battalā in Calcutta, he also collected a considerable number of songs written by these two poets, not hitherto published. He writes in a half-humorous style in his preface:— 4

Professional minestrels who sang songs mainly descriptive of the incidents in the life
of Krisna and sometimes composed extempore verses before large audiences. (Vide
History of Bengali Language and Literature, pp. 696-712).

"For the purpose of collecting these songs, how often have I had to seek the favour of many long-bearded Vaisnava mendicants and after strenuous efforts to please these village worthies, succeeded in securing some old songs from them."

Unfortunately at that period the old Bengali MSS., lying in countless numbers mainly in the homes of the peasants, were unknown to educated Bengalis, and consequently Babu Jagatbandhu Bhadra had to appeal to Vaisnava Bābājees who, however, did not supply him with much material.

After Jagatbandhu Bhadra's collection had been published, educated Bengalis seemed to be attracted a little by the beauty of Vaisnava poetry, and as a result the late Babu Rajkrishna Mukherjee initiated a research in the field of old Vaisnava poems, his discoveries about Vidyāpati being published in the 'Vangadarshana' in the year 1874. Babu Sāradācharan Mitra published an edition of Vidyāpati in 1876, and 6 years later Sir George Grierson published 80 songs of Vidyāpati ih an article in the Asiatic Society's Journal entitled 'An introduction to the Maithili Language of North Behar, containing a Grammar, Chrestomathy and Vocabulary'. Other workers were now gradually attracted to the field, and about this time Babu Akşayakumār Sarkār of Chinsurah, Hughli, published his selections from old Bengali poems called the 'Prachīna Kāvya Sangraha'. Shortly afterwards, Babus Rabindranath Tagore and Shrishchandra Majumdar jointly brought out an edition of 'Selections from Vai nava Songs'. The latest attempt in this field was made by the proprietors of the Bangabasi Press, Calcutta. They have presented in one portly volume a considerable number of old and new Bengali songs.

# 2. The difficulties of recovering Bengali MSS, and a history of the present compilation.

Up to this time, however, no search for old Bengali manuscripts had begun, and the main sources from which the compilers constantly drew were the stocks of printed books published by the Battatā Presses of Calcutta. Babu Rūmgati Nyāyaratna in the preface to his treatise on the Bengali Language and Literature published in 1873, admitted this in the following words:—

"One naturally becomes desirous of reading a book of which he has seen a notice. But the criticism of unpublished manuscripts, not available to the public, cannot satisfy such curiosity. So we have restricted our review only to those books which have been printed and have

purposely avoided dwelling upon all unpublished works, however high merits some of them might possess."

The Asiatic Society of Bengal was at the time making vigorous search for old Sanskrit manuscripts; but no attempt Search for Bengali was made to recover ancient Bengali MSS, till 1878, when Sir George Grierson published the ballads of King Manikchandra in the Journal of the Asiatic Society of Bengal in Deva Nagri characters with notes and an English translation. In 1892 the Peace Association of Calcutta announced a prize for the best essay on the origin and growth of the Bengali Language. While engaged in writing an essay for this competition, I happened by chance to come across an ancient manuscript of the poem Mrigalubdha by the poet Rati Deva of Chakrashālā in Chittagong, and on further enquiries I learned from reliable sources that many such ancient books, mostly ill-preserved, were to be found throughout the villages of Eastern Bengal buried away in the houses of the rustics. As I found it impossible to collect these valuable works unaided, I applied to Dr. Hærnle for advice in the matter. He instructed Mahāmahopādhyāya Haraprasad Shastri to render me all possible assistance from the Asiatic Society of Bengal in my search for manuscripts. Accordingly Pandit Binodbihari Kāvyatīrtha of that Society was appointed to assist me, and he came to Tippera for this purpose in 1893. By the year 1894 I was in possession of quite an unexpected treasure of old MSS, collected from various parts of Bengal-mostly from Eastern Bengal. The existence of these was absolutely unknown to the educated people of the present generation. Gradually an increasing number of such MSS, was discovered, and after the publication of my History of the Bengali Language and Literature in Bengali in the year 1896, a lively interest was taken by the educated community in the subject and vigorous measures were adopted to recover these precious works. It became clear to all that unless the contents of these ill-preserved MSS. could be saved by means of printing them, the bulk of such valuable materials must be ultimately lost. Mahamahopādhyāya Haraprasād Shāstrī collected on behalf of the Asiatic Society nearly 800 of them and about an equal number is now in possession of the Sāhitya Parisat of Calcutta. Munsi Abdul Karim of Chittagong, Babus Shivaratan Mitra and Nilratan Mukherjee of Birbhum, Babus Haragopāl Kundu and Surendranārāyan Roy of Rangpur, Babus Basantaranjan Roy and Haridas Palit of Bankura, and Babu Akrurchandra Sen of Manikgani. Dacca, Babus Shivachandra Shil and Haridhana Datta of Hughli and Babu Achyutchandra Chaudhuri of Maina, Kanaibazar, Sylhet, have laboured hard in their search for old Bengali MSS. They have, I am afraid, received but little recognition for their disinterested labours. In at least two cases that

I know of, want of encouragement has well-nigh quenched the enthusiasm of earnest workers. Munsi Abdul Karim, whose indefatigable labour in the field entitles him to be ranked as no mean scholar, struggled hard with poverty as a school master in a Chittagong M. V. school for many vears. Failing in his attempts to secure a suitable post in Calcutta where he could be in touch with some good libraries, he has practically retired from the field of research and must now The workers go unbe content with his humble berth in the office of the rewarded. Inspector of Schools, Chittagong. The duties of his present position leave him but little leisure or opportunity to conduct the research so earnestly begun. Such has also been the lot of Babu Shivaratan Mitra who is now a clerk in the office of the District Magistrate of Birbhum, and whose repeated attempts to settle in Calcutta for the purpose of conducting his researches, have met with failure. Yet these men are of approved worth and it will be difficult to find their equals in this department. The recovery of old Bengali MSS, is a task which requires special ability, tact and industry, and efficient men in this line are not easily available.

There is a unique treasure of old MSS, lying in all parts of Bengal, even a hundredth part of which has not yet seen the light. They comprise works on a great variety of subjects important to all students of Indian History. The literature of the Sahajiyā-cult of the Vaisnavas discloses startling facts showing on the one hand the degeneracy of the Buddhist Tantriks, and on the other, the spiritualizing influence of the Vai navas who attempted to mould the old religious doctrines into a Importance of these old MSS. new form on the basis of their emotional creed. The Dharmamangala-poems give glimpses of the pre-Mahomedan Bengal; and the innumerable biographics of the Vaispavas give graphic accounts of the social history of this country in the fifteenth and sixteenth centuries. Many other interesting matters lie hidden in our old literature, and these will be touched upon later on in the preface. Here, I want only to impress on my readers the importance of the subject. works are indeed a rich mine of historical, philological and literary information. It is by no means an easy thing to secure them. Year by year a large number of these works is consigned to the Ganges or to some other river by their owners. For if the latter think that they cannot preserve them with due care, they consider it an act of virtue to throw them into some river; but they are not, generally speaking, inclined to part with these books in favour of any individual seeking them. It is always therefore a very hard thing to secure them from these superstitious people. All direct questionings as to whether there are old manuscripts in a particular house are looked upon with suspicion by illiterate rustics, as

they apprehend such an enquiry to be the precursor of some oppression. In several instances the owners of old MSS., when they came to learn that I had sure knowledge of their possession, fell The unwillingness of prostrate at my feet with tears in their eves and the owners to part with them. implored me not to impose an income tax on them for keeping these books! It was difficult on my part to convince them of the reason why I wanted the MSS. The rustic villagers of Eastern Bengal especially I found very unwilling to part with the books in their possession. In the village of Rājbāri in Tipperah I found a whole poem of Mahābhārata by Nityānanda Ghosh, the reputed predecessor of Kāshī Dās, copied about three hundred years ago, lying in the house of an illiterate washerman. I offered him a reasonably large sum for the book, but he declined to sell it. A fortnight after this refusal, his house was

burnt and the rare old MS. with it!

While Sanskrit MSS, generally bear bark covers, the bulk of Bengali MSS, are found inside wooden covers decorated with various artistic engravings or with paintings and designs showing Pauranic models. They are tied with strong twine and I often came across MSS. from two to three hundred years old, with no sign of having been opened for a century and a half. The vellow paper, on which the books were written was specially prepared with arsenic and other ingredients as a preventive against insects. In a village on the border-land of Sylhet, The story of an old woman and her MS. fatigued by a walk of 18 miles without food, I approached the house of a milkman where it had been reported there was an old MS. One of her near relations introduced me to the old woman of the house who was the owner of the book and she agreed to show it to I found it under a heap of flowers and Bel leaves, for it used to be worshipped daily in the house. I showed the old woman my sacred thread and gained permission to touch the book. While I was untying the cover, the old woman was clamouring at the highest pitch of her voice, warning me to be careful and expressing her doubt that I would be able to tie the covers again as tightly as they were before. I did not pay any heed to her words, but opened the MS. and took my notes from it. When, however, I had finished my work and was about to fasten it again, the old woman cried out that the binding was not tight the ancient milkman applied all my might, but enough. I had tied it more than a century before, must have been a veritable rustic Samson, as the impression of the cord on the wooden covers of the book indicated; and how could I, a frail mortal, cope with that giant's might and fit the cord on his lines! 'It is loose', 'it is loose', she cried, till she became fierce, and my palms were torn and bleeding in

several places as I drew the cord round the book with my utmost strength.

Such were my experiences. The Sanskrit MSS, preserved mainly in the houses of the educated Brahmin community afford far less difficulty in this way than the old vernacular books. It is neither convenient nor agreeable to visit the straw-roofed sheds and mud-hovels of the poor and superstitious artisans who are generally their custodians, and the distant villages of Bengal are not always easy of access. A journey to them is often attended with considerable hardship and risk. I recollect how one night I and my companion, Kalikanta Barman, were One night's experience. providentially saved from death while returning after a fruitless search for old MSS, from the village of Gailara in the district of Tipperah. We lost our way in the dead of night and wandered for many long hours in the dense forest of the hilly land infested with snakes and tigers, while violent storm and rain raged around and an impenetrable It should be stated here that force is of no avail in darkness encircled us. If violence or coercion of any kind is to be collecting old books. employed, the villagers will often shut their doors and deny that they possess any MS.

By far the largest collection of old Bengali MSS, is to be found in the library of Mr. Nagendranath Vasu, the editor Mr. N. Vasu's library of the Bengali Encyclopædia, 'the Vishvakoşa', and I am proud of the fact that I was of some help to this scholar in collecting them. In August 1897, I was living at No. 14 Rājābāgān Street, Calcutta, and was very seriously ill. A man named Ramkumar Datta, a native of Patrasiar in the district of Birbhum, was employed by me at the time as a servant in my house. I trained this man in the art of collecting Bengali MSS, and sent him to Visnupur and other places several times during the year for the purpose. Some of the MSS. he collected under my instructions and guidance were important and rare. But as I was in great pecuniary straits at the time, and could ill afford to pay for the MSS. and the expenses of Rāmkumār's trips to the Mofussil, Vasu to utilize the trained services of this man I advised Mr. suggestion. Ramkumar and he readily complied with my and for a period of more thus transferred to his service ten years collected old MSS. from various parts of Bengal, Mr. Vasu sparing neither pains nor money to replenish his library with this valuable collection of books. His library now contains more than 1500 old Bengali MSS. I studied most of these at the time they were collected, so they have been of great help in compiling the present work.

The great problem that confronts all lovers of Bengali literature is how to make this important find easily accessible to the How to preserve these Unless this is done, no research by individual works ? writers can be put to a scientific test by the scrutiny of the literary critics. It is true that some of these old works have and the late Rāmnārāyana Vidyāratna of been printed at Battala, Berhampur, with the munificent donation of a lakh of Rupees from the late Mahārājā Bir Chandra Mānikya of Tipperah, published a number of Sanskrit and Bengali works of the Vaispavas. The Sāhitya Parisats of Calcutta and Rangpur have also published some old poems with notes. But I am of the opinion that the time for editing old books which the Parisats and other literary bodies have taken upon themselves to accomplish, has not yet arrived. A very large number of these books still lie unpublished. When these are collated and carefully studied, it will then be safe and proper to edit individual works. All premature attempts to edit a book when sufficient materials bearing upon it have not been examined, is sure to lead to wrong once suggested that instead of wasting time and So I money on editing individual books which necessarily retard the progress of the publication of the whole, the MSS already secured by the Sahitya Parisat of Calcutta might be at first rapidly published; so that in two or three years we might actually possess a considerable number of published old books; and when this result was achieved, experts might be employed to edit or annotate important individual works. But my suggestion was not accepted. The number of old Bengali works already printed at Battala and elsewhere is considerable; but by far the greater number of books, some of which are valuable and important are still, as I have said, lying in the shape of MSS, exposed to the risk of being ultimately lost.

The importance of publishing these MSS. was greatly felt by Mr. Rabindranath Tagore, who about four years ago, The Vice-Chancellor in consultation with his nephew, Mr. Gaganendranath approached. Tagore, proposed that a lakh of Rupees should be raised by subscription from a few enlightened zemindars of this province, provided the compiler of the present work could undertake the sole charge of printing and publishing them. Owing to ill-health, I declined to undertake this huge task, and Mr. Rabindranath Tagore sought the opinion of Sir Asutosh Mookerjee as to whether the University of Calcutta could undertake to do so. The Vice-Chancellor, whose zeal in the cause of the vernacular language is well-known, at once realised the importance of the matter, but for the present he thought it better to have 'Typical Selections from the Old Bengali Literature' compiled on a somewhat large scale, than try to bring out the whole mass of old writing, which would

necessarily involve a very considerable expenditure. In September, 1910,

I was employed by the Syndicate to prepare this compilation. This is, in brief, the history of the origin of the present work.

### 3. The need of a Bengali anthology felt by European Orientalists.

It is noteworthy that the Orientalists of Europe have also felt the need of a compilation of this sort. The Times of London while reviewing my History of Bengali Language and Literature in its issue of the 20th, June 1912, wrote: "If we may be allowed to make the suggestion, the University of Calcutta might now employ Mr. Sen in preparing an anthology of characteristic passages from ancient authors, with a running commentary and literal prose translation into modern Bengali. The extracts should be made rather with a view to the linguistic interest of the passages chosen than to their literary merit. Such a work would be invaluable to European students of the language and might incidentally show educated Bengalis, often culpably careless of their own literature, how much of old world charm still lives in the work of rustic but happily inspired bards." M. Jules Bloch of Paris, who is now enthusiastically engaged in studying the Indian vernaculars, complains (in his letter to me, dated 22nd March, 1912) that the meanings of old and obsolete words given in my History help him but little as he has no opportunity to go back to the text itself. Mr. J. D. Anderson, a retired civilian and Professor of Bengali in the University of Cambridge, has strongly urged in several letters the need of a Bengali scholar taking upon himself the task of compiling an anthology of the old literature of Bengal. But these scholars did not know then that the Vice-Chancellor of the Calcutta University had already anticipated the importance of the subject and made arrangement for the publication of a work of this nature. The literal translation of ancient poetry into modern Bengali prose recommended by the Times does not appear to be a necessary thing, as a large portion of old poetry is intelligible by itself and, where necessary, notes have been appended to explain difficulties. But some of the earlier writings, especially those of a sectarian character, such as the songs of the Sahajiyas and descriptions of the rituals of the Dharma-cult, have baffled all attempts of the compiler at satisfactory interpretation. Still he has given short extracts from them in the hope that there may be found among the readers of the book some men more competent than he to solve the knotty problems raised by the mystic writings.

I cannot help alluding with permissible pride to the gracious mention of this book by His Excellency the Chancellor of the Calcutta University in his

Convocation address delivered on the 16th March, 1912. These are His Excellency's words:—

"Mr. Sen is about to supplement his History of Bengali Language and Literature by another contribution to the history of one of the most important vernaculars in this country. May I express the hope that this example will be followed elsewhere, and that critical schools may be established for the vernacular languages of India, which have not as yet received the attention that they deserve."

# 4. The intrinsic worth of our past literature and its high claims admitted by European scholars.

An opinion still seems to prevail in some quarters that after all there may not be anything worth preserving in the old Bengali literature. Fortunately such a view is restricted only to a few anglicised Bengalis, who seem to be ashamed of the soil of their birth and would, if they could, drown it for ever in the Ganges. They have caught the echo of the remarks of the contemporaries of Eben Betuta that the country is a "blissful hell" from the European scholars of the old school who did not know anything of the past history of our race. It is a matter of some gratification that modern European scholars have just began to realise the importance of our language. Men like Dr. Kern, Sir George Grierson, and M. Sylvain Lévi have recognised the high claims of the Indian Vernaculars and especially of Bengali which heads the list in the width of its scope and in the wealth of its literary productions. As far back as 1801 William Carey had made the pronouncement in the preface to his Bengali Grammar that the Bengali language "current through an extent of country nearly equal to Great Britain, when properly cultivated, will be inferior to none in elegance and perspicuity". Mr. F. H. Skrine, late of the Indian Civil Service, says in one of his letters that "Bengali unites the mellifluousness of Italian with the power possessed by German of rendering complex ideas". Mr. J. D. Anderson remarks that, "The really interesting thing about Bengali is its extraordinary resemblance to French. I have a strong feeling that the extraordinary and most expressive richness of Bengali in the compound verb (a clumsy term) is due to the fact that the indigenous castes once used agglutinative verbs". In the year 1850 P. S. Dorazario and Co., Tank Square, Calcutta, published "An introduction to the Bengali Language, adapted to students who know English". In the preface to this work we find the following remark (on p. v): "Bengali is truly a noble language even in its present state, able to convey almost any idea with precision, force and elegance. Words may be compounded with such facility and to so great an extent, that any scientific or technical term of any language may be rendered by an exact equivalent, an advantage which among the dead and living languages of Europe is only possessed by Greek and German."

We may go on quoting similar opinions from scholars who speak with authority on the subject, advancing high claims for Bengali. But it is hardly necessary to increase the length of this preface with such extracts. What I urge is that this beautiful language of ours, spoken by millions of people dwelling in the lower Gangetic valley, possesses a literature which any nation may well be proud of. It is true that the old Bengali literature in its primitive stages is permeated by a rustic element; but no apology, I think, is needed on our part for this. This is true of all other literary languages of the world in the early periods of their growth. If some of the earlier Bengali poems occasionally show a coarse humour, because this old literature of ours has sprung from the masses, it also possesses the real poetry of the race, being an expression of hearts that beat with the true emotion of the countryfolk. While the higher class of people in the early stages of our vernacular literature wrote in Sanskrit and pandered to the taste prevalent in the Hindu and Mahomedan courts, the country-people composed songs and ballads, which possess a far more representative character and with all their faults have a charm which must appeal strongly at least to the Bengali race.

With the advent of Chaitanya Deva, this literature at once shook off all its coarse elements and flourished in all the genuine wealth of true poetry and learning. Scholars reputed far and wide for their learning in Sanskrit began to write books in Bengali, and Bengali were found of such merit and elegance that learned pandits came forward to annotate them in Sanskrit. Works showing extraordinary erudition and wealth of material were undertaken by veteran scholars in Such for instance is the Chaitanya-Charitamrita written by Krisnadas Kaviraja who had devoted his whole life to the study of theology, living as a bachelor and recluse in Brindabana. He commenced to write his books in his 87th year, finishing it in 10 years in 1615 A. D. Of almost equal merit and learning is also the monumental work, the Bhaktiratnākara, by Narahari Chakravartī, written between 1614 and 1625 A D. As for the Vaisnava songs it will be found difficult to find their parallel in any language or any country. A gifted European disciple of the late Swāmī Vivekānanda once told me that the Swami used to say that "the Vaisnavas of Bengal had exhausted

all resources of tender emotions". Says Mr. S. K. Ratcliff, in the paper, 'India', published from London in its issue of the 15th March, 1912: "The English reader is used to being told that the Western convention of romantic love between youth and maid is entirely foreign to Eastern habits of feeling", but a study of "Chandidas and his successors should cause him to abandon that view, for he will find there not only lovepoetry indistinguishable in essence from that of Europe, but proof of the existence in India of a fashion precisely similar to that of the mediæval courts of love". M. Sylvain Lévi in the Revue Critique, D'Histoire et De Littérature (January 18, 1913), speaks enthusiastically of "the songs of passionate love of Chandidas"; and May Sinclair in a recent issue of the North American Review\* quotes abundantly from the old Bengali songs of the Vaisnavas showing their high degree of excellence. Sir George Grierson praises "the matchless sonnets of Vidvāpati" in his History of the Literature of Hindusthan, and he says elsewhere "the glowing stanzas of Vidyāpati are read by the devout Hindu with as little of the baser part of human sensuousness as the song of Solomon is by the Christian priest". "They (Vidyāpati's songs) became great favourites of the more modern Vaisnava reformer of Bengal-Chaitanyaand through him songs purporting to be by Vidyapati have become as wellknown in Bengali households as the Bible is in an English one." It is not merely the Vaisnava poems that have attracted the attention of European scholars, the late Professor E. B. Cowell of Cambridge had a great admiration for the Shākta poet, Mukundarāma, a considerable portion of whose poems was translated by him into English verse. He compared the Bengali poet to Chaucer and Crabbet and used to recite passages from the poem to Bengali gentlemen who paid a visit to him. Miss Noble‡ speaks thus of Rāmprasāda Sen, another Shākta poet of Bengal, in her beautiful booklet entitled "Mother Kali." "No flattery could touch a nature so unapproachable in its simplicity. For in these writings we have perhaps alone in literature the spectacle of a great poet whose genius is spent in realising the emotions of a child. Blake in our own poetry strikes the note that is nearest his, and Blake is by no means his peer. Robert Burns in his splendid indifference to rank and Whitman in his glorification of common things have points of kinship with him. But to such a radiant white heat of childlikeness, it would be impossible to find a perfect counterpart. His years do nothing

<sup>\*</sup> Quoted by the Amrita Bazar Patrika in its issue of the 23rd July, 1918.

<sup>+</sup> See Preface to the revised edition of "Literature of Bengal" by B. C. Duttas p. IV (1895) and of the "Three episodes of Chandi," translated by E. B. Cowell, p. V, (1902).

<sup>1</sup> Sister Nivedita.

to spoil his quality. They only serve to give him self-confidence and poise. Like a child he is now grave, now gay, sometimes petulant, sometimes despairing. But in the child all this is purposeless. In Rāmprasāda there is a deep intensity of purpose. Every sentence he has uttered is designed to sing the glory of his mother." As yet the works of our early poets have not been translated into English and made known to European Scholars, except in stray cases where they have elicited well-merited admiration. When these works are better known, they will, I confidently hope, draw a large number of admirers from all parts of the enlightened world. Mysticism in literature is justly receiving a tribute of praise from European scholars at the present moment, and this element predominates in our early poems—especially in those of the Vaisnavas.

Mr. F. H. Skrine in a letter regretfully says, "if a tithe of the pains given by the Bengalis to acquire a smattering of English had been devoted to their mother tongue, they would long since have ceased to merit the reproach of producing little or no original work".

It is a note-worthy fact that while our poets sang and scholars laboured in the cause of the Vernacular Literature, the aristocracy of the country, both Hindu and Mahomedan, were not slow in rendering active support towards its development. Great sacrifices of time and money were made by munificent noblemen of the country for preparing translations of the Sanskrit epies and other religious works. They were anxious to enlighten the popular mind, and made free gifts to the poets towards this end. The reader is referred to the enormous costs borne by Rājā Jay Nārāyaṇa and the pains he took for translating the Kasi-Khanda, mentioned in my History of Bengali Language and Literature (pp. 782-787). Raja Jaychandra of Chittagong in the eighteenth century engaged a pundit named Bhabāninath for translating a Sanskrit Purāna on a pay of Rs. 300 a month. The value of this amount was much higher than now and it will be curious to note in this connection that even at a much later period Warren Hastings used to draw Rs. 300 a month as a member of the Council and in 1767 the local Government had to submit an explanation to the Directors of the East India Company for paying Rs. 300 a month to Major Rannell as Surveyor General of India—the amount being considered too high a pay for that officer! The patronage accorded by the Mahomedan Emperors of Gour to the Vernacular Literature in the 15th and 16th centuries, marks an epoch in its history, and the bounty of Raja Krisnachandra of Navadwip and other Hindu noblemen in its cause at a later period is too well known to need a more than passing mention here. Not only the poets but even the copyists of vernacular

poems were highly rewarded by their patrons. One of the striking illustrations of munificent gifts made to a copyist is mentioned in my History of Bengali Language and Literature (p. 104). Enumerable instances of liberal gifts conferred on the poets may be cited. Occasionally, however, we meet with glorious examples of self-denial and true Brahmanic pride in the poets themselves. When an Emperor of Gour in the beginning of the fifteenth century offered to give Krittivāsa whatever he might seek as reward for translating the Ramāyaṇa, he said, "I do not accept any money from any one. Whatever I do, I do for glory alone". The Vaiṣṇava poets lived in the heaven of their own consummate bliss and emotional felicity and sang without any thought of earthly reward.

The joint hands of the rich and the gifted contributed to the development of our past Literature and it ill becomes us to overlook this precious heirloom. If we do not bestir ourselves by taking vigorous steps to preserve these works by publishing their contents, they will ere long be doomed to inevitable destruction. We must develop the resources of our knowledge by an intimate aquaintance with this valuable heritage, lest in the march of civilization we are found wanting, and awake late only to discover that our treasure is lost owing to inadvertence and folly. Surely there is great force in the words of Justice J. G. Woodroffe who says, "Those who can find nothing worth remembering or keeping of their own, had better write themselves out from the list of peoples".

### 5. The arrangement followed in this book and its contents.

This book contains sufficient material for ordinary purposes. There are, however, many works in our old literature each of which is of greater dimension than the present compilation. The Brihat Sārābalī alone contains 95000 verses. The smaller works count by hundreds. So the extracts given in this book, though enough to create curiosity and interest in the subject, are inadequate for the purpose of a critical and special study of our past literature from the historical, philological or literary points of view. But for the present if it is proved by this work that the subject is of sufficient interest, it will, I hope, draw workers into the field and if this result is achieved, the purpose of the present compilation will be served.

Something should be said about the arrangement of the roems and other writings contained in this book. The entire past literature of Bengal has not been viewed and treated as a whole from a chronological point of view. The writings belonging to particular subjects and religious cults have been classified and grouped together, and chronology has been observed

in regard to each of such groups. The classification has been made as follows:-

1.	The Buddhistic age			8th-12th cen	tury
	9	•••	•••	•	tury.
2.	The Songs of Shiva	• • •	• • •	10th-18th	"
8.	The Song of the Sun-God	•••		10th	"
4.	Poems on Manasā Devi			12th- $18$ th	,,
5.	Poems on Chandi			13th-18th	,,
6.	Poems on Dharma			15th-18th	,,
7.	The Rāmāyaṇa			14th-19th	,,
8.	The Mahābhārata			14th-18th	,,
9.	The Bhāgavata			15th-19th	,,
10.	The Vaisnava Padas	• • •		14th-18th	,,
11.	The biographical works of t	the Vai <b>ș</b> ṇava	18	16th-19th	,,
12.	Miscellaneous translations		• · · ·	16th-18th	"
13.	Miscellaneous poems	• • •		15th-19th	"
14.	The Age of Raja Krisnacha	andra		18th	"
15.	Old songs			I8th	"
16.	The Sahajiyā literature	• • •		14th-18th	,,
17.	Old prose			14th-19th	,,
18.	The supplement.				

I have already said that many of the old Bengali poems lay forgotten for centuries, while only a few of them were published at various times by the Battala presses; this small number of books claimed a precedence over others sometimes by their own intrinsic merit but oftener by sheer good fortune. The poems, thus favoured, became known to the public while others, often more meritorious than they, lay unrecognised and unknown, pining in the cold shade of popular neglect.

The song of Shiva by Rāmeswara written about 1750 A.D. is the only work of the Shaiva literature that is known to the people. Out of a very considerable number of Shaivait poems that have come to light quite recently, I have given extracts from the writings of the following:—

1-3. Three sets of manuals of Shaiva worship called the Gāzan composed probably in the 10th century with subsequent interpolations and changes in them, collected from Maldah, Burdwan and Backergunj Districts.

```
    Song of Shiva by Rāmāi Pandit ... 10th century.
    ", ", ", Rāmkriṣṇa ... 17th century.
```

<sup>6. &</sup>quot; " " " Jīvana Maitra ... ... 1744 A.D.

<sup>7. &</sup>quot;, " " " Rāmeshwara ... about 1750 A.D.

Among the poets of Manasā Mangala the names of Nārāyana Deva,

Vijaya Gupta and Ketakā Dās Kṣemānanda are generally known. Sixty authors, however, have up to now been liscovered who wrote such poems. Out of these I have given extracts rom the following:—

1.	Manasā	Mangala	by	Hari Datta .			12th	century.
2.	,,	,,	,,	Nārāyaņa Deva			13th	century.
3.	"	,,	,,	Vijaya Gupta .			1478	A.D.
4.	. ,,	,,	,,	Vanshīvadana .			1575	A.D.
5.	,,	,,	,,	Sashtivara			16th	century.
6.	,,	,,	,,	Gangādās Sen			,,	,,
7.	<b>,</b> ,	,,	,,	Ketakādās Kṣen	າສົກລກ	da 1	1650 .	A.D.
8.	,,	,,	,,	Jagajīvana .			,,	,,
9.	,,	,,	,,	Rāmavinoda .			٠,	,,
10.	,,	,,	,,	Dwija Rasika .		•••	,,	,,

I could not secure a copy of Mayurbhatta's poem which is the earliest work on Dharma. The Bangabāsi press of Calcutta published some years ago Ghanarām's Dharma Mangala ritten in 1713 A.D.; so this book has been popularised. I have here given extracts from the following poems:—

1.	Dharma Mangala	ı by	- Govinda Bandyopādhyāya	 15th century.
2.	, ,,	,,	Ruprāma	 ,, ,,
3.	,,	,,	Māṇik Gānguli	 1547 A.D.
4.	• ,,	,,	Sitarāma Das	 1597 A. D.
5.	,,	,,	Rāmchandra Banerji	 17th century.
6.	,,	"	Rāmnārayaṇa	 ,, <u>,</u> ,
7.	,,	,,	Ghanarāmā	 1713 A. D.

Krittivāsa is admittedly the best and the earliest writer of the Rāmāyaṇa in Bengali. But other poets who adopted the popular story of Rāma and wrote poems on it have been merally forgotten. I have mentioned twenty eight Bengali authors of e Rāmāyaṇa in my History of Bengali language and Literature. ere is a list of works on the subject from which I have given extracts this book:—

1.	Rāmayāṇa by	Krittivāsa		14th centu	ıry.
2.	" "	Shankara Kavichandra		16th centu	ry.
3.	" "	Dwija Madhukantha		" "	
4.	,, ,,	Ghanashyāma Dās		,, ,,	4
<b>5</b> .	,, ,,	Dayārāma	• • •	17th centu	ry.
9		4.6 14. 04.			

Asiatic Society, Calcotta

Acc. No. 84326 Data 23.5.88

6.	Rāmayāņa	by Krisna Dās	17th century.
7.	"	,, Rāmshankara Dutta	1665 A.D.
8.	"	" Advutāchārya	1742 A.D.
9.	,,	" Dwija Bhawāni	About 1750 A.D.
10.	"	" Jagatrāma	,, ,,
11.	,,	" Raghunandana	1785 A.D.
12.	,,	" Rāmamohana	1738 A.D.
In the		•	as alone holds the field in
In one			entioned thirty one authors
Mahābhāi			ন্তাবালৰ timity one authors ন্তাবাৰ in my History of
Manapha			terature. I have quoted
from the n			nom the following descrive
	mention :-		ioni the following deserve
•			
1.	Mahābhāra	ta by Sanjaya	14th century.
2.	"	" Kavīndra Paramesha	iwara 15th century.
3.	,,	" Abhirāma	,, ,,
4.	"	" Shrīkaraṇa Nandi	· 16th century.
5.	"	" Ghanashyāma	" "
6.	,,	" Rajendradās	,, ,,
7.	"	" Nityānanda Ghosh	,,, ,,
8.	"	"Kāsī Dās …	" "
9.	"	" Gangādās Sen	,, ,,
10.	"	" Chandana Dās	··· ,,
11.	,,	" Shrinātha	17th century
12.	"	" Sārala …	,, ,,
13.	"	, Nandarāma	1660 A.D.
14.	"	" Dwaipayana Dās	17th century.
15.	,,	" Ananta Mishra	,, ,,
16.	"	" Krisņarāma	,, ,,
17.	,,	" Laksmana Bandyopa	dhyāya About 1750 A.D.
The r	name ef Ma	aladhara Vasa is sanovall	y known in connection with
IIIC I			gavata in the old literature.
Bhagava	u.		tracts in this book from the
following		g others on the subject :-	tracts in this book from the
1.	Bhāgavata	by Mālādhara Vasu	1472 A.D.
2.	,,	" Mādhavāchārya	About 1520 A.D.
3.	,,	" Shyāmā Dās	16th century.
4.	,,	" Narahari Dās	,, ,,
5.	,,	" Abhirāma Dās	17th century.
6.	"	" Narasinha	•
	**		" "

7.	Bhāgavata	by	Achyuta Dās		17th c	century.
8.	,,	,,	Rājarāma D <b>a</b> tta	•••	,,	"
9.	,,	,,	Gangādhara Dās	•••	, ,,	"
10.	,,	,,	Parasurāma		"	<b>y</b> )
11.	,,	,,	Sankara Dās	• • •	18th c	entury.
12.	,,	,,	Jīvana Chakravartī		,,	,,
13.	,,	,,	Bhabananda Sen		"	,,
14.	,,	,,	Uddhabānanda	• • •	,,	,,
15.	,,	,,	Rādhāmādhava Ghosh		"	,,
16.	,,	,,	Ishwar Sarkār	• • •	Earlie	r part of the
					19th	century.
17.			Rādhākrisna Dās		••	**

Mukudarāma's Chandī Kāvya (translated by the late Prof. E. B.

Cowell into English verse) is the only work with which Baṭtala has made our people familiar. Twelve authors of Chandī are mentioned in my History of Bengali Language and Literature. I have given here extracts from the following poems:—

1.	Chandî by	Mānik Datta		13th century.
2.	,, ,,	Harirāma		16th century.
3.	,, ,,	Māhhavāchārya		1579 A.D.
4.	,, ,,	Kavikankaņa Mukundarāma	٠	1589 A.D.
5.	,, ,,	Kamalalochana		1609-1630 A.D.
6.	,, ,,	Jayanārāyaṇa		About 1752 A.D.

Regarding a large variety of other subjects treated in old Bengali works I refer my readers to the Table of Contents.

I have given extracts from the works of about three hundred authors. It should be stated here that the age ascribed to the early poets of each of these groups does not generally indicate when a particular section of our literature was first composed. The earliest authors in most cases have not yet been recovered. But a vigorous search for old MSS, may ere long unearth at least some of them.

### The earliest Bengali poems had a circulation all over India. The historical and other questions involved in them.

It is, however, almost certain that some of the earliest Bengali ballads and songs used to be sung throughout a large part of the Aryāvarta and even in the Maharatta country in the 10th and 11th centuries. The song of Behulā, the bride of Laksmindra, is still sung in Bhagalpur and the

adjacent districts of Western India. I have secured one of the old Hindi versions of the tale "revised and corrected by Pundit Vinduprasada Mishra Sāraswata" and printed at the Kalpataru Press, Benares, and I have obtained information of another version published from Allahabad. Bhagabati Sahāya, M.A., B.L., and Vaidyanātha Nārāyana Singha, M.A., B.L., members of the Calcutta University, declare that these poems were once very popular in the villages of Bhagalpur and in still remoter places of Upper India, where parties of minstrels used to Hindi & Urdu versions. wander about the country singing the songs. can be no doubt that the original home of these songs was Bengal. Hindi version too we find descriptions of Chand, the merchant king of Champa, of Behula the daughter of Saha the merchant, and of Sanaka, the queen of Chand. That these songs were imported from Bengal is not only indicated by the localities of the incidents described in the poems, but also by the fact that the Hindi poems themselves were frequently required to be sung "in Bangal Raga" or the tune prevalent in Bengal. There is also a frequent mention in these poems of that favourite tune of the Bengali rustics, the Bhātiyāl Rāg, with which our village people are so familiar. The poems must once have been sung with great pomp at Magadha and other capital cities of Bengal from which they made a triumphant march westward and caught the fancy of our Hindusthani brethren. (pp. 172-74) We certainly miss the pathos of the tale in the Hindi version and the great poetry with which it was endowed by the Bengali writers in the 16th century. These songs of Bengal must have travelled to distant countries in their comparatively earlier stages and they bear a greater affinity to the earliest poems of Bengal than to the later ones. I have found one passage in the Hindi version in which the description of Manasa Devi's ornaments tallies almost exactly with that found in the poem of Hari Datta, the earliest known Bengali poet of the Manasa cult.

Not only the songs of Manasa Devi, but those of the Pal kings composed to celebrate their heroic deeds and specially The songs of the Rājā Chandra's embracing the ascetic's Gopī Pål kings. vow, are found in various parts of India. In the Hindi version of the poem by Laksman Das, the king Gopichand of Bengal and his mother Mainamati (written as Mainabati in Hindi), and the religious teachers Jalendhara and Goraknatha are mentioned almost in the same way as in the Bengali poems recovered from Northern Bengal. The Uriya version which bears a greater affinity to the Bengali ones and which was recovered by Mr. Nagendranath Basu from a MS. 200 years old, found in Mayurbhanja, has been quoted in part in the present compilation (pp. 85-94). But this song was not restricted to upper India alone. The pathos

created by King Gopichānd's adopting the vow of Sannyās, when he was in the heyday of his youthful glory, was so great that these ballads found ready response everywhere throughout the whole of the Indian Peninsula. Kavirāja Durgānārayaṇa Shāstrī of Calcutta has collected a number of songs in Hindī and Urdu, from the Punjab, dealing with Gopīchandra's deserting his palace. Poems and dramas are still written in the Maharatta country of which the subject is the embracing of the ascetic's vow by Gopīchandra, the king of Bengal. As a further evidence of this still surviving interest in the incidents of the Bengali Prince's life, we refer our readers to the excellent picture showing the pathetic parting of Rājā Gopīchandra from his wives Adunā and Padunā, drawn by the artist Ravi Varmā of Poona and sold all over India.

The question now is how to account for the fact that these old songs of Bengal found access to all parts of Hindusthan in a The Suzerain power of the Pal kings. comparatively early age. It is evident that they did so when those songs were in their rude early stage. None of the subsequent embellishments given to some of them by the Bengali poets of a later age have, as I have already said, been incorporated in the Hindi, Urdu and Uriya versions. The songs travelled to other parts of India about the 10th century and have since been cut off from all connection the main source from which they originally flowed. undoubtedly brings us to the time of the Pal kings when some of them held suzerain power over a large part of India. The capital of these great monarchs was naturally the central place from which fashions and amusements were imitated in other parts of India. These songs must have gone to different countries at that early age, but with the curtailing of the political powers of Bengal monarchs during the time of the Sens, all channels that had connected Bengal with other parts of India giving her the proud position of a suzerain power, became closed. This accounts for the fact that the foreign versions of the tale were deprived of the rich embellishments contributed to the stories by the later Bengali poets.

The renunciation of Gopīchānd, which formed the subject of so many The reason of Gopī-poems and was of such wide spread interest, was chandra's Sanyāsa.

the dowager queen, and wife of Rājā Mānikchandra. What led the mother to send her only son away from the palace, to wander forth as an ascetic in the forest for twelve years, is a matter which seems shrouded in a mystery. On p. 100 of this book there is distinct mention of an intrigue between Maynāmatī and the Sādhu Harisiddhyā, made by Gopīchānd who openly charged his mother with infidelity to his deceased father King Mānikchandra. He even accused Maynāmatī of having poisoned her husband at the

instigation of the Sadhu, and attributed her determination that he should become a Sannyasi to her foul design of enjoying the kingdom with the socalled Sadhu, after having cleared all obstacles from her path. He said "Were you a chaste woman you would have ascended the funeral pyre of my father and proved your fidelity as a Sati" (p. 101). But how far this allegation was true cannot be positively said. The characteristic spirit of these songs is a sentiment of regard breathed throughout the poems for Maynãmati. Had her character been as depraved as is suggested in this passage, the country-bards would not possibly have been so full of enthusiastic admiration for her. It is also certain that Aduna and Paduna, wives of King Gopichandra, deeply mortified at the sannyas of their husband by the will of his mother, maligned her in every possible manner. And it is not unlikely that they invented stories to which Gopichand himself, distressed at the thought of deserting his kingdom, lent a credulous ear for a time. The other versions of the story explain the reason in a different way. The astrologers had told the dowager queen that Gopiehandra was destined to die in his 19th year, but that this fate could be averted if he led the ascetic's life for a term of twelve years. The affectionate mother was thus compelled to send her only son away as a Sannyasi, thus sacrificing her own happiness for the sake of saving of his life. When Gopichand had made the foul allegation, she gave him a well merited indignant reply which ill disguised her feeling of great disappointment at this treatment from her only son. She said that the Sādhu was a disciple of Gorakhnātha as she herself was and therefore stood in the relation of a brother to her.

The Uriyā version describes a beautiful discourse between the mother and the son on the eve of his Sannyās. Gopīchānd stands before a looking glass and feels proud of the great beauty of his person reflected in it. The mother here approaches and discourses on the fleeting nature of youth, alluding to the fact that her husband was admired for his handsome appearance, all the world over, but yet he, a mighty king, could not resist the call of death. Her arguments have a convincing effect on Gopīchānd who ceases to be frightened by the idea of renunciation.

The purity of moral bards, give us occasional glimpses of the Hindu court and the purity of Hindu life. Gopīchānd on the eve of his departure said to his queen Adunā that whenever he saw a fair woman he would be reminded of his faithful wife and weep for her. But he added that he would respect these women as mothers and if required to talk with them, he would do so with down-cast eyes (p. 51). The way in which he preserved the integrity of his moral character when Hirā the

harlot sought his love shows that he had not made a vain promise to his queen. (p. 72).

#### 7. The Song of the Sun-god.

On pp. 164-171 a very early song of the Son-god is given. This song I have collected from Backerganj in Eastern Bengal. It possesses unique value. The Sun-god was the original hero of our nursery songs, and many of those attributes which have been latterly ascribed to Shiva and Krisna, originally belonged to the God of the Day as is proved by this song. It acquired its present form probably in the 10th century A.D. or even later. But it embodies the traditions of a much earlier age.

Gauri, the reputed spouse of Shiva, is here described as the bride of the Sun-god. Krisna figures latterly as a boatman, and The historial aspects the milkmaids are described as taking refuge in of the song. Him when His boat is overtaken by storm in the Jumna. Here we find that the Sun-god is in the boat, and Vishwakarmā is the boatman trying to create false alarm by pretending to sink the boat (p. 167.) This recalls the incidents of Shri Krisna's boat-trips with the Gopis. The Gopis again instead of being described as companions and lovers of Shri Krisna seem to stand in a similar relation to Shiva (p. 167). It also appears from the songs that at one time the Sun-god was worshipped in every important village of Bengal, where songs in his honour used to be sung by the rural people (p. 167). We are far away from the times when the Sun-god was the central figure in the pantheon of our mythological deities. A large number of most artistically finished images of this god are now being unearthed in different parts of the country, attesting to the age not very much later than the 10th century, when the country people sang songs in his honour. The worship of the image of the Sun-god wearing boots and standing in a chariot drawn by seven horses has completely passed away from the country, though at one time temples possessed of far-famed artistic and sculptural beauty like that of Kanārak were dedicated to him.

The song possesses the happy inspiration of its rustic bard. The pathos of our rural life has been preserved in the unassuming simplicity of its descriptions. The heroine of the song is a girl less than twelve years old. Separated from the home of her parents she sets out with her husband for her new home, in a boat. In vain did she implore her mother not to send her away. The mother regrets her helplessness in the matter with tears in her eyes, saying that as she is a wife now, she must go to her husband's home. Deserted by her parents and other

inmates of the home, she implores the boatmen to row the boat slowly so that she may yet for a little while hear from a gradually widening distance the wail of her mother lamenting the separation (p. 171).

The simple fears of the little wife freely expressed to her lord and his great tenderness for her and anxiety to give her all comforts in his power are shown in the following dialogue. It gives the rustic bard's conception of the nuptial bond, and though my translation will lack the simple and unassuming beauty of the original, it will, I trust, show what the woman's place in a Hindu joint family is. The bridegroom here is the Great God Surya, and the bride, his queen Gaurī. But the rural poet, while depicting them, opens a chapter from the home-life of his own people under the garb of mythology.

"I shall go to your country, my husband, but ill will it fare with me when I am in need of apparel."

"In my fair cities a colony of weavers will I found for you."

"I shall go with you, my husband, ill will it fare with me when I want shell-bracelets for my hands."

"In my fair cities will I make the bracelet-makers dwell, who will cut shells to adorn your hands."

"I shall go to your country, my husband, but where shall I get vermilion for my brow."

"From the adjacent countries will I import Bānias to my fair cities to sell vermilion to you."

"I shall go to your country, my husband, but where will a supply of rice come from?"

"In my fair cities the ploughmen will be busy reaping harvests for you, my love."

"I shall go with you, my husband, but who will be my mother there."

"I have a mother and she will be mother to you."

"I shall go with you, my husband, but who will be my father there?"

"My father will be your father as well".

"I shall go with you, my husband, but who will be my brothers and sisters there?"

"My brothers and sisters will, my darling, be brothers and sisters unto you."

Read this little poem, composed probably 1200 years ago, side by side with the following description which a venerable lady of high society has given of her childhood in the middle of the 19th century (pp. 1777-78). This will show that mythology and

real history in our literature, in their crude and elegant forms, are both taken from life. Rāsasundarī, from whose autobiography the following extract is taken, was only twelve years old when she was married. She had enjoyed her own marriage festivities thoughtlessly, as her companions had done, and had never anticipated that the bridegroom's party would carry her away to her husband's home.

"In the morning they asked my mother, if the (bridegoom's) party would leave the place that very day. I thought that the new-comers would now be going away. I was very happy and walked gaily with my mother in the compound. A short while after the new-comers again entered the inner apartment. I saw then that some of the inmates of the house were weeping. When I saw this I was greatly alarmed. My mother, aunts and elder brothers embraced me in turn at this time and began to weep. At this I sobbed and cried alond. I was now convinced that my mother would be giving me to the new-comers. I caught her arms tightly and told her 'Mamma, do not give me away to these people,' When my relations heard this and saw how greatly frightened I was, they were all, moved and spoke soothing words to me. mother took me in her arms and began to say many kind things. said, 'Do not ery, my darling, what is it that ails you? God will be with you everywhere. I will bring you again a short while after.' I was so frightened at that time that my limbs began to quake and I could not utter a word. Anyhow I controlled myself a little and said erving-'Mamma, will God accompany me there?' She said-'Yes why not? God will go with you and protect you child. Do not ery,"

The young bride came in a boat to her new home, weeping all the way,—desperate at her forlornness. She describes next her first experience in her husband's home.

"I began to call on God from my innermost heart while my eyes swam in tears. My mother-in-law came in and affectionately took me in her arms and tried with gentle and kind words to assuage my grief. Oh! how thankful am I to God! How perfect is His arrangement all premeditated in love! How artfully does He make the bark of one tree fit another! As she embraced me I felt her arms as tender as those of my own mother. Her words were affectionate and kind; and as I heard them I thought that my mother was speaking to me. Yet her outward form was not like that of my mother, who was very handsome and fair-coloured. My mother-in-law was not so. There were many other points of dissimilarity. Yet when she sweetly embraced me I shut my eye in joy and thought that I was in the arms of my own mother."

### 8. The Literature of the Sahajiyās.

The Literature of the Sahajiyā-cult dealt with under group 16, the spirit of which is breathed in Chandidas' poems, quoted on pp. 997-1002 shows a curious and interesting phase of Buddhistic doctrines. It is clearly Buddhistic in its origin and though latterly the sect identified itself with and was merged in the Vaiṣṇava community it has retained under the flag of Vaiṣṇavism some old forms and ideas which ill disguise the creed of Buddhist Tāntries of the Mahāyana school.

The Vaisnavas were well-satisfied if a class of people admitted Chaitanya and Nityānanda as incarnations of the Deity, and they opened the portals of their society to all such people without scrutinising their views. It is well known that the Sufis amongst Mahomedans, who became converts from Buddhism, have retained the philosophy of their original creed veneered with faith in a personal God enjoined by Islam. The theology of the Sahajiyās is Buddhistic in the like manner. Not only is its hostile attitude towards the Brahmanic religion well marked in the various treatises propounding their

Shahajiyās attack the worship of Kriṣṇa's image. marked in the various treatises propounding their doctrines, but even towards Vaisnavism itself which sets so much importance on the worship of the image

ot Krisna. Such worship is uncompromisingly attacked by some of the Sahajiyā writers though they outwardly profess the Vaisnavite creed. I quote below an interesting passage from a book called 'Jnānādi Sādhanā' written by a Sahajiyā, extracts from which will be found on pp. 1630-1637 of this book:—

"The child, as soon as he is born, forgets the true nature of the soul, and is eaught in the snares of illusion created by the It hostile attitude towards Brahmanism. false Brahmins of india, and becomes accustomed later on to their ways of thought. Under their false advice he takes the sacred thread at the dawn of youth, and goes on performing evening and morning rites as prescribed in the Vedas. Then in the hope of obtaining four-fold blessings, viz. spiritual reward, wealth, satisfaction of desires and emancipation from earthly bonds, he goes on praying to God and worshipping Him under the instructions of his religious preceptor. But he never sees the God he worships. He reads in his false and unreliable Shastras that Krisna dwells in the so-called heaven called the Baikuntha, and without seeing such a Deity he makes His image in stone and clay and worships it. The false Brahmins tell him on the authority of the false Vedas, that if he can perform the Ashvamedha and other sacrifices, and make gifts of cows (to the Brahmins), he will have a place in heaven after death. He does as he is bidden, but not knowing the true nature of

God and merely performing the acts recommended in the false Vedas he does not advance a step, but suffers from repeated agonies of births and deaths by passing through a never-ceasing cycle of births.

"The Sadhu asks the Inquirer—'How do you obtain a knowledge of the Deity?'

"The Inquirer says—'I obtain a knowledge of my god Krisna through my mind.'

"The Sādhu—'When the mind acts in concord with the five senses, such as the ear, the eye, the tongue etc., then only can it perceive sounds, objects of sight and taste etc. When the mind does not join with the senses, it cannot percieve the external objects. Tell me then how without the relative action of the five senses, can you perceive God by your mind alone.'

"The Inquirer—'I now understand that without the help of the five senses the mind alone can have no conception of the Deity. I understand it quite well now but beg to submit my reasons here. When the mind acts with the help of the ear, it becomes cegnisant of sound which is the virtue of the sky. So through the ear the mind cannot realise God. When the mind acts with the help of the skin it becomes aware of touch which is the virtue of the air. But this does not give one any conception of the Deity. And so on. I now fully understand that the five senses cannot help in the realization of Divine quality. I therefore feel that I am without any knowledge of God and that to me therefore the existence of God is unreal.'

"The Sādhu—'If a child after coming to this earth from his mother's womb has never heard a sound owing to his deafness, can he read the letters Ka, Kha, Gha etc., when he is in his 25th year? Or can he call his father and mother by the usuals terms papa and mamma? I also want to know from you whether a man who is born blind can contemplate, the darkblue colour ascribed to Krisna, which, as they say, is like that of the newlyformed cloud.'

"The Inquirer—'The man who is born deaf and has never heard Ka, Kha, Ga, Gha etc. and papa and mamma uttered by others can never read Kh, Kha, Ga, Gha, as we do, nor call his parents papa and mamma like us. And one who has never seen any object of dark-blue colour like that of a newly-formed cloud can never contemplate the dark-blue colour attributed to Krisna.'

"The Sadhu—'How then did you say that without the help of the senses one could realize Krisna, the god of the universe? A man born deaf cannot read the letters nor call his parents and friends by the terms by which they

are called, and a man born blind cannot contemplate the dark-blue colour of Krisna like that of a new-formed cloud. So one who has not a true know-ledge of the Deity within him cannot realize God by his mind alone which is the receptacle of the impressions produced by the five senses. Now tell me whether you do possess a knowledge of God or not?

"The Inquirer—' I am without any knowledge of God. I never heard God speak to me, nor ever felt His touch on my person, nor did I touch the food partaken first by Him. My nose never smelt the sweet scent emanating from His person. And now I understand that the existence of Kriṣṇa is unreal to me.'

"The Sādhu—'You had formerly heard that the Vedas originated from the mouth of God and that in them is written what is good and what is evil. Tell me if you consider the Vedas to be true.'

"The Inquirer—'As Kuiṣṇa, the god of the universe, is now unreal to me, the Vedas which are said to have emanated from him are necessarily unreal. So are the definitions of vice and virtue given in them. It is written in the Shāstras of the Brahmins themselves that vice and virtue are unreal and so are father, mother, and one's own self, and all that one says and does. Now I should be silent and speak no more. I only want to hear what your Holiness will be pleased to say.'

"The Sādhu—'Tell me when does a man become silent for ever in this world?"

"The Inquirer—'When a man dies he becomes silent for ever.'

"The Sādhu—'As you profess yourself to be silent, tell me whether you are living or dead?"

"The Inquirer—'I have not been able to realise God by my five senses, so you may take me for dead.'

"The Sādhu—'Now the life of your ignorance is dead, and now forget

Are you living or for ever those false doctrines which you read in your false Shāstras. You will now be born anew with true knowledge which I am going to give you.'

In the above extracts the reader will see the attacks made on Brāhmanism and even on Vaisnavism itself which the Sahajiyā-writer outwardly professes.

The Kartābhajās, who are a sect of Sahajiyās, also hold strange theories which upset the whole moral fabric of our society. In the supplement I have appended some songs by Lāl Shashī, a Kartābhajā. These are of a mystic nature and unintelligible, except to the initiated. The literature of this sect is a field worth exploring, for it undoubtedly shows Buddhistic elements though

under a thin outward coating of the Vaisnava religion. In Nepal the Buddhists call themselves 'Gubhājus' which is a contraction of the word 'Gurubhajās' or 'the worshippers of the Guru,' while the Hindus call themselves Debhājus or the worshippers of the Devās.\* The Kartābhajā and the Gurubhajā have an identical meaning, the word Kartā and the Guru both signifying a religious preceptor. They are, as I have said, a sect of the Sahajiyās, and the views of this class of men will be found in the songs of Chandidās who was one of them, and in the writings of many others who called themselves Vaiṣṇavas.

When dealing with the ideal of romantic love of the Sahajiyas, we must always bear in mind that it is a part of their religious creed and is not a factor of the social evolution of the Hindus. The Sahajiyas themselves seem to entertain and excuse this ideal merely as a means to attain salvation—as a Sadhana and condemn it in a man of society. They accordingly keep their views strictly secret, and reveal them only to the initiated after they have passed through a number of tests. They believe that a man's proper advancement and progress in the spiritual world must be by those means which The creed of the Sahajiyas. are available to every one. God should be approached by love alone, but no one can realize this love without first loving a human being. The Sahajiyās maintain that the highest form of love is to be attained, not by shunning the company of women but by worshipping and loving them. Love between man and woman is the sahaja or the natural path; and by suppressing this holy flame that God has given to us, it is impossible to illuminate our spiritual path. They recommend that one should cultivate the feeling of devotion and the selfless spirit of sacrifice by loving another man's wife. This is called Parakiyā. They are not prepared to accept the orthodox standard of wifely fidelity as a true test of love. The true wife is applauded in society and she is given the promise of reward in the next world. These considerations must have led many a Sati to burn herself on the funeral pyre of her husband. How far a Sītā or a Sāvitrī, reputed for devotion to husband, was guided by love alone in her career of wifely fidelity remains to be determined. The applause of her own kith and kin, and her glorification by society as a chaste woman and a martyr, might have played an important part in making her undergo the sacrifices that she did. It is difficult to separate the alloy from the gold in these cases. It is only when a woman loves a man other than her husband and sticks to him with steadfast devotion, that she can be said to pass the true test. The society in which she lives abandons her. nothing but infamy and contempt from her own people. Even her parents

See M. Hara Prasad Shastri's preface to "Modern Buddhism" by Nagendranath Vasu.

would shut their gate against her and her very touch would be avoided by her friends as that of a leper. Here she stands a martyr for love alone. So  $Parakiy\bar{a}$ , or love for one other than one's husband, is by far a truer test of selflessness than fidelity and sacrifices undergone in a nuptial cause.

The Sahajiyas say that it is easy to worship a stone or wooden image of God. It is agreeably non-interfering. But to love a man or a woman with a whole-hearted devotion is very difficult. One must never murmur, never cross the person whom one adores in the spirit of true worship but must bear all ills from him or her without grumbling. It is only when disinterested love has been cultivated in this way, that the portals of love's heaven will be opened to a person. He will then and then only be fit to realize the love of God. This is surely is a dangerous theory to practise. So the Sahajiyās and Kartābhajās, as I have stated, keep their doctrines strictly secret to all except the initiated. In the Hindu Society, The victory of the Sahajiyas in Bengal. where the married couple have no choice in mutual selection, Parakiyā is a rebellious and daring off-shoot of Nature repressed. It is a violent retribution for the compulsion of unchosen and romanceless wedded life. In the fifteenth and sixteenth centuries of the Christian era, the country was so full of these ideas that Chaitanya Deva had to be unusually hard upon those of his followers who showed the least tendency towards romantic love. This explains his severe attitude towards junior Haridas. To Ram Roy, who asked him why he so scrupulously avoided the company of women-he being God incarnate, his reply was:-"I am a man and belong to the Holy Order of Sannyasis. So I must be pure in thought, in action and speech. Just as a dark spot, however small, becomes prominent in a piece of white cloth, so even a small fault of a Sannyāsī becomes great in people's eyes."-But a century and a half after Chaitanya Deva passed away, the Sahajiyās again gained ground in the Vaisnava Society. It will be interesting to read the two documents quoted on pp. 1638-1643 which announce the defeat of those scholars who advocated orthodox principles in sexual morality and had a controversy with the Sahajiyas for a period of six months. Nearly all the best scholars among the Vaisnavas in the first half of the 18th century in Bengal, Benares and Jaypur took part in the discussion, enlisting themselves on one side or the other, before a regular court presided over by high officers deputed by Nawab Ali Vardi Khan. The victory of the Sahajiyas not only meant an intellectual triumph but a substantial increase in their income as they obtained the disciples claimed by the other party and this was a great wordly gain to them. These two documents were registered in Nawab Ali Vardi's court in 1717 A.D. They enforced extremely humiliating conditions to which the supporters of

orthodox opinion had to subscribe, acknowledging their defeat in an unhesitating language.

The origin of the Sahajiyā idea of love must be traced to some primitive institution in society where men and women mixed freely without restraint and without any respect for sexual morality. This developed in time to Madana-Utsava where the god Madana figured as a sort of Indian Belial sanctioning debaucheries in his worshippers.

The Buddhists living in monasteries in later times adopted these orginatic ceremonies and took an active part in them. This was even as the great Buddha had apprehended many centuries before, when after having twice refused to open the portals of his Holy Order to women, he was compelled to do so in favour of Mahāprajāpatī by the repeated prayers of his favourite disciple Ānanda. He regretted the fact, and said that as the white ants  $Shevtasthik\bar{a}$  destroyed full-grown crops, the Holy Order would be destroyed in future by the mixing of men and women in monasteries.\* To guard against this, he had enacted strict and wholesome laws† but the depravities he had apprehended gradually came in, and the 'Neda-Nedies,' or 'the shaven couple' as the Buddhist Bhikṣus and Bhikṣunis were called, earned the contempt of society by their unholy lives.

Yet these men and women living in monasteries where the precepts of a great religion still sounded in their ear, did not fall without a struggle. Like Dona Julia of Byron, they were at first full of noble intentions. The Tantries among them wanted to subdue animal passion by facing the temptations, and the more romantic of them indulged in an ideal love, such as the Sahajiyās still practise, and which has been described in a foregoing paragraph. All these methods, it should be stated, were adopted originally as means to lead them to the gate-way of heaven.

The Madana-Utsabha developed into the Dola-Līlā of Krisna. And from the 10th to the 14th century, the realistic features of this festivity were gradually idealised, and in Chandidās this idealised form found its highest expression. Chaitanya Deva turned the channel altogether to a new direction and the *Parakiyā* as interpreted by him became the symbol of bliss from which the sexual feature was entirely eliminated except as an allegory. This Sahajiyā creed, therefore, touches the highest heaven of bliss and selflessness, when we have for its interpreter Chaitanya Deva or even Chandidās. But its grossly realistic feature is also present in society together with all the shades of the Tāntric doctrines of the Mahāyana school of Buddhism.

<sup>\*</sup> Vinaya Pitaka, Chulla Varga, 10, 1, 1-5, and 10, 1, 6.

<sup>†</sup> Vinaya Pitaka, Pati Moksha and Sutta Bibhanga, 21-30.

# 9. Some favourite subjects of the Bengali poets.

The Table of Contents will show the details of subjects included in this work and I need not repeat them here. One point that will strike the reader is that the Bengali genius has always occupied itself with treating certain poetical subjects again and again. Not only do we find innumerable poets dwelling on the stories of the Ramayana, the Mahabhārata, the Bhāgavata etc., each according to his own power and many improving upon the work of their predecessors, but these writers have been particularly fond of describing the same poetical situations or incidents, vying with one another for excellence. Such for instance is the Vāramāsī, or a description of the twelve The Varamasis. months. The seasons in this tropical clime of ours are well-marked, and its home-staying people have many opportunities of closely studying the peculiarities of each of the twelve months which constitute the year-associated, as they are, with the particular joys and sorrows of their home-life. Nature brings her offerings of particular flowers and fruit to their doors each month; but we do not meet gay flowers, sweet fruit and sun-shine always. There are the rainy months with their floods, walls straw-built the thatched of sheds and down making their mud-hovels crumble-reducing the poor dwellers the verge of starvation. The Vāramāsīs, given by various poets, graphically portray these months with their joys and sorrows. The most remarkable of these were written by Kavi Kankana whose intimate knowledge of the life of the poor gives to his accounts a dismal and almost pessimistic aspect. I quote below some passages from Cowell's translation of Chandi by Kavi Kankana:-

From the Varamasi of Fullara—the hunter's wife.

Next comes Aṣaḍḥ,\* to soak the fields and roads; And e'en the rich in their well-stocked abodes Feel, as they watch their stored provisions fail, The ills which all the year the poor assail.

I trudge to sell my goods from door to door, Thankful for refuse rice, nor hope for more.

The leeches bite me as I wade the plains; Would't were a serpent's bite to end my pains!

<sup>\*</sup> Half May and June.

Ashwin\* is Chandi's month,† and everywhere Rams, buffaloes, and goats are slain to her.

All woman put their finest dresses on,

All except me; poor Phullarā alone

Must rack her brains for food, or famished die;

With all these victims, who my goods will buy?

In Chaitra's † month the soft south breezes blow, In the sweet jasmine flowers the bees hum low; And with the spring's soft influence in their heart Maidens and youths are love-sick, though apart; All joy save me, but I for some old sin Must think of hunger's ravening pangs within."

With this description of the life of the poor may be contrasted "the sweet juice of mangoes and the fine grains of Shāli rice" in Jaiştha (p. 366); the blooming of gay flowers in rich men's gardens, where women dressed in their best attire scented with perfume indulge in the play of swinging in the month of Phālguna (p. 368); and "the spreading of the Mallikā and the Mālatī flowers on couches of love and the drinking of wine and the indulging in dance and songs in Chaitra" (p. 368) together with "the lotus blooming by the touch of the bees in Aṣāḍha" (p. 803) and many other descriptions of this nature.

The \*reader will find Vāramāsīs by various authors quoted on pp. 822, 835, 366, 376, 801, 856, 1050, 1052, 1058, 1085, 1102, 1103 and 1104. These by no means exhaust the list. They are only a few typical ones selected from a great variety of such descriptions.

Besides the Vāramāsī, there were also several other favourite subjects. The culinary Art. of these Bengali poets. It is curious that the fire of the kitchen, with its soot and smoke, has frequently shot forth rays supplying poetic inspiration. The poetry of cooking may be called in question, but it will certainly interest a large number of readers who appreciate good food more than good poetry. The skilful preparations of indigenous food have now been mostly forgotten. But considering that the Bengali women were once specially trained to excel in the culinary art, it may be worth while to revive a taste for these indigenous preparations. The descriptions are written in poetry and used to be sung; they related to a subject which was the special province of Hindu women who appreciated these writings very much. The high class Bengali women used to

Half September and October.

<sup>†</sup> Chandi or Durga is worshipped in the month of Ashwin,

I Half March and April.

worship the Fire by offering incense and ghee before touching the cooking pots (p. 196). Though the subject is a matter-of-fact one, the poets occasionally enlivened it by poetic touches such as in the passage-"While stooping low, stirring the curry with the ladle so that the froth gathered at the top might subside, her golden ear-drops moved to and fro." This calls up a lovely familiar picture of the Hindu household. Golden plates were abundantly used in serving food (p.198); various kinds of plates and cups used for ordinary purposes are described on p. 245. It is curious to note that the flesh of the tortoise was a favourite food. The way in which it used to be prepared is mentioned on p. 224. Descriptions given on pp. 4, 197, 221, 222, 333, 479 and 1301 include a large variety of preparations of meat, fish, vegetables, fruit and sweets. The artistic dressing of the cocoanut fruit and the preparations of sweets with it as described by Jadunandana Das (p. 1301) is very interesting. We may also feel some curiosity in examining whether there is any truth in the exaggerated account of Dak who wrote in the 10th century A.D. that the lobster fried with oil and asafetida, if taken regularly, gives a man vision for eight miles (p. 4).

The dress of women was another favourite subject of the old Bengali poets. The reader will find typical descripcostumes The tions on pp. 210, 227, 260, 286, 334, 335, 372, 385, **386**, 667, 829, 907, 910, 1223, 1291, 1293, 1294, 1295, 1519, 1520, 1521, and 1794. The quality of cloth worn by women was so fine that we find a 17th century poet mentioning the fact that threads weighing a  $tol\bar{a}$ used to be sold for Rs. 50, which in those days carried a much higher value than now (p. 289). The most artistic female costumes are described in the passage quoted on p. 1290-95. The account here is so graphic and the ornaments and clothes worn by women in the mediæval ages are described with such a superior æsthetic sense as to call up a perfect vision of a princess's toilet-room, and lovers of Indian art will be delighted to find in them some of those costumes and ornaments with which the stone-images in the Indian sculpture-galleries are found to be decorated.

The dancing of women is described on pp. 225, 229, 285, 286, and

1116. The poets exaggerate the skill shown in the
performances. But it is plain that the aim of the
dancers was often to produce an illusion of equilibrium and rest by the
extreme quickness of the movements. I quote from pp. 1116:—

Krişna's conditions for Rādhā's dance. . \*

"Oh moon-faced one, dance to this tune—(here the tune is given).

"So nimbly should thy feet move, that the anklets must not sound.

"The ornaments shall not jingle nor the Sari rustle,

"To this bow-shaped spot your dancing must be confined.

"If you fail, your Beshara (nose-ornament) and your richly embroidered Kunchāli (bodice) will be at stake.

"But if you succeed, my beloved, my own dear flute will be yours."

#### Rādhā's conditions.

"You are to dance Krisna to this tune-(here the tune is given).

"Your head and neck must not move, nor the anklets make a jingling sound.

"The garland of field-flowers on your neck must remain steady and so we shall know your worth.

"Your eye-balls, the small diamond-drops on your cars, and the bright pearl hanging from your nose must remain motionless.

"Lalitā will play on the violin and Bisākhā on the Mridanga; Suchitrā will play on the seven-stringed lyre—the Saptaswarā, and I will enjoy the fun of it. Do thou, O Tunga Devi, play on the Kapilas and let Ranga Devi occupy herself with the Tamburā, and Indulekhā play on the Pināka and Sudevī, on the cymbols. If your dancing mars the harmony of the music, we will seize your flute and crown, and cry shame upon you."

Agriculture was, as it is now, the chief pursuit of the Bengal peasantry. In the olden times when the peasants were themselves criptions of rural life. the authors, it was very natural that agricultural experiences should be recorded in the songs. The wise sayings and aphorisms of Dak and Khanā are replete with the wisdom acquired in fields. I have given some extracts from this class of writing in my History of Bengali Language and Literature.\* The peasants of Bengal were a settled and contented class of people, industrious in their habits, having confidence in their king and full of home-instincts. The plots of land they tilled and their cow-sheds used to be close to their homes. "None but a mad man will have the cow-shed and the home at a distance from each other"says Dak (p. 5). The people were home-stayers and wanted a king to protect them. "It is always safe to make a home where there is a king. There we can acquire position, wealth and power and can have the opportunity of paying homage to the king"-sang the wise peasant of Bengal in the 10th century (p. 5). This stay-at-home element engendered in them a

love for village-life, subject to all the spiritualizing influences of the Brāhmanic and Buddhist religions. They were keenly alive to the sanctity of home-life, and the canons of morality laid down by Dāk and Khanā for the conduct of women attest to the people's full appreciation of purity in domestic life. The Bengal peasants do not possess the courage of more enterprising races or of the nomadic tribes. If they have to leave home even temporarily, they will seek the astrologer's aid to ascertain if their journey will be an auspicious one. Thus in the rustic literature of the 10th century astrology plays a prominent part. The people anxious for the safety of their little homes, which were exposed to frequent incursions of foreigners, took to reading their fortune and propitiating the evil planets.

A list of bad omens for a journey will be found on pp. 119, 120, 257, and 795. But people in high position often attached but little credit to the astrologer's prognostications. We find in the poem of Chandi, Dhanapati the merchant insulting the astrologer who had the courage to say that the day fixed by the merchant far going on a sea-voyage was not auspicious. The astronomical calculations were wonderfully precise, and it is curious that even the village-folk of the 10th century knew the secret of a lunar eclipse by such simple calculations as :- "If the moon occupies the seventh place from the sign of the Zodiac appropriate to the month, and if there be a full man that day, it is certain there will be a lunar eclipse" (p. 12). In the Shivayana by Rameshwara quoted on (pp. 130-137) the mode of agricultural operations and the preventives used against insects are graphically described. The names of various kinds of grass given there are now mostly unknown to us. For the right identification of them we must seek the help of the rustic people of the locality where the poet was born. On pp. 116, 117, 136, and 137, various classes of rice have been enumerated. The descriptions of the finer ones among them remind us of the loving care with which they The names of rice are often poetic, and suggest the were grown. purpose for which they were used. Such for instance are the 'Durgā-Bhoga'—the meal of the goddess Durgā-the 'Nāgar, Yuān'—the nourisher of young heroes, the 'Mon-Kalasa'—the cup of honey, the 'Kumāra-Bhoga'—the prince's meal, the 'Mahīpāla'—the nourisher of the earth, and the 'Kanaka-Chuda'—the gold-crested. The names of trees with which our forests abound will be found on pp. 212, 213, 214, 574, 623 and the names of the birds that gaily fly in the sky of Bengal on pp. 86 and 321. Some of the writers have urged that the orange was imported from China to India in comparatively recent times, but this does not appear true from the description of the orange on p. 1301. The names of flowers are given on page 209 and of various indigenous spices on 245. In fact, throughout this old literature of ours the rustic element appears again and again, sometimes in its coarse and vulgar aspect, but oftener in lovely descriptions of rural life and picturesque scenery which gives Bengal one of her greatest charms.

# 10. The Dharma-mangala Poems.

The Dharma-mangala poems are full of glimpses of the Bengal of the pre-Mahammadan days. The ruins of Lau Sen's palace at Maynagarh in the district of Midnapore and of the fort of Ichhai Ghosh at Dhekur on the Ajaya in the District of Burdwan, still attest to the historical authenticity of the subject treated in these poems. It is true that crude imagination of the rustic poets has distorted facts but there can be no question as to the ground-work of these poems being historical. The poems declare Ichhāi Ghosh to be a Goālā or milkman by caste. The surname Ghosh is common amongst the milkmen of our day. Recently a copper-plate grant made by Ishwar Ghosh in the 10th century has been discovered and reproduced in a recent issue of the Bengali journal Sāhitya. This Ishwar Ghosh issues the copper-plategrant from a place called "Dhekkuri" and we find Dhekur mentioned in all the Dharma-mangala poems as the capital city of Ichhai Ghosh. Ishwar Ghosh is the Sanskrit form of a name which would be naturally pronounced as Icchai Ghosh by the rustic bards. And as there is an agreement in point of time also, it appears that Ichhāi Ghosh and Ishwar Ghosh were indentical. Even if this was not so, there is little doubt that they belonged to the same family. Of course all that is stated in these poems about the chief is not reliable. The temple of Shyāmarupā, the Deity worshipped by Ichhai Ghosh, is still to be seen in a deserted woody place on the hills near Dhekur.

The literature in honour of the god Dharma was originally Buddhistic. Dharma occupies the second place in the Buddhistic group comprised of Buddha, Dharma and Sangha. The Doms, who were originally the worshippers of Dharma, discharged priestly functions in the Buddhistic temples. These people are unclean in the eyes of the Hindus, but they have still retained the priestly position in the worship of Dharma. The Brahmins at first would have nothing to do with the worship of this Deity. In the year 1547A.D. Mānik Gāngulī, a good Brāhmin, while writing a poem on the god Dharma was afraid lest he should lose his caste by doing so. That Buddha was transformed to Dharma in popular belief has been proved by Mahāmahopādhyāya Haraprasāda Shāstrī in his pamphlet on Living Buddhiam in Bengal, and his conclusions on this point have been supported by later researches in this field of Bengali literature. Dharma is sometimes named

'Lalitavatara' in the Bengali Shunya-purana, a book written in the 10th cen-This reminds us of the Lalita-Vistāra—the earliest standard biography of the Buddha. The Shunya-purana states that, "The god Dharama is greatly Dharma is represented as protesting against honoured in Ceylon". Curiously this line of the book-"ধর্মরাজ যজ্ঞ the Vedic sacrifices. নিনা করে"—accords exactly with the one in the hymn to Buddha by Javdeva in his Gita-Govinda. The theory of the Void-12717—which was propounded by Nāgārjuna in the 1st century A.D. is also the favourite creed of the worshippers of Dharma and in the Shunya-purana and Dharma-mangala poems one will constantly come accross these Buddhistic doctrines. As I have fully stated all these in my History of Bengali Language and Literature, I refrain from repeating here other arguments in favour of the conclusions arrived at by Mahāmahopadhyāya Haraprasāda Shāstrī and now accepted by other scholars.

## 11. The Bhakti-Cult.

The revival of Hinduism in Bengal dates from the 8th century when a Bengal monarch found it necessary to bring into his country five good Brāhmins versed in the Vedas from Kanoja. The country was at the time full of Tantric worship and Buddhistic ideas, the Buddha having been transformed, as I have already stated, to the god Dharma. Songs and festivities in honour of Dharma were the craze of the rural people. The "Dharmer Gājana" was one of the great festivities of these worshippers. On pp. 156-161, I have given extracts from the manuals that expound the rituals of the "Gājana" which in later times had often put Shiva in the place of Dharma. When an institution degenerates, the rituals and outward forms of worship carry an exaggerated value, as the ideas that ruled them gradually fall into the back ground. The revival of Hinduism warred against these forms of worship, and gave precedence to faith and to the sentiment of worship. They sometimes overdid their part; it is a common thing to find in the Pauranic literature, which undertook to expound Brahmanic views on religion after the Hindu revival, such sentiments as,-"If a man utters the name of God in reverent faith even once, that will expiate all the sins committed by him in his whole life", "If a man bathes in the Ganges but once, no sin will remain in his body." These ideas only prove that the revivalists emphasised Bhakti or the spiritual sentiment of worship in the place of outward forms and rituals which had hitherto found much favour with the populace. But the ideas took a long time in fixing their roots in the lower stratum of society. By the end of the 14th century the people had accepted them, and Buddhism had evidently fallen into disfavour and showed a marked decadence. The translations of the epics and many Sanskrit works of the

Pauranic literature began in the earlier part of the 15th century. The country had by this time been awakened to a full appreciation of the Bhakticult. The Buddhist temples had already given flickering lights of it from amidst the clouds of their pompous ceremonies. The Mahāyanists had sown the seeds of Bhakti\*, but it was reserved for the revivalists of Hinduism to reap its rich harvests.

The revivalists spread their religious propaganda throughout the country by various means. The Bhakti-cult was accepted by Bhakti in our Literathe people with enthusiasm. The literature of this age is full of passages emphasising Bhakti. In the Bengali versions of the Rāmāyana and the Mahābhārata an under-current of Bhakti was introduced, and for this apparently there seems to be no justification. The original epics did not supply any data. The Rākshasas who were great enemies to Rāma figured in the Bengali versions of the Rāmāyana as indigenous An growth. his great Bhaktas. The genius of the Bengali race shaped Sanskrit models in the light of the predominent idea that ruled the people, and unless one knows the country intimately, this old world-charm will not be rightly appreciated. These epics and other poems of Bengal used to be sung before thousands of people. Each line of the poets thus called forth distinct images which superficial readers are sure to miss in a cursory reading. The country became fully charged with poetical ideas. The Mangal-songs created an atmosphere for the right appreciation of the poems, and helped the spread of poetic and spiritual ideas among the people. Their minds were impressed with every word of a good poet, and thus his works possessed a truly representative character. Divested of the old Yātrās, the Kīrtanas, the Kathakatās, the Mangal-gāns, and the Rayānīs the atmosphere in which the poems grew and were nourished—they look like relics of some great temples or of stone-images which used to be worshipped there, and imperfectly convey the effect once produced by them in the midst of their right environment. The mere poems not indicate the great poetic beauties developed through these popular institutions, any more than Ganot's Physics would give an idea of the scientific laboratories of Europe. The hereditary bands of ministrels who sing these poems are still to be found in the country side. The Chandi of Kavi Kankana, the Ramayana, the Mahabharata and even the Dharma-mangalas are still sung before the rural people. This explains why a lakh of copies of the Ramayana of Krittivasa are sold every fear to the people. Without advertisement the Battala presses sell hundreds of copies of the Mahabharata, the Chandi and other works

<sup>•</sup> See Kern's manual of Buddhism p. 124,

among the masses. The large sale of these books may be coveted by many authors who have distinguished themselves in our modern literary circles. The whole literature of the past is an indigenous growth. The same idea that is imaged in clay in the temples, that permeates the religious processions and festivities of rural homes, that the priests repeat in their sacred hymns and children hear in the nursery songs—pervades our past literature, which is in perfect and harmonious accord with the ruling sentiments of the race. The study of this literature will be a study of the people, whereas the ideas imported from outside in our modern literature may please the fancy of those foreign scholars who are amused by finding an echo of their own sentiments in our books; but the original—the indigenous elements of the soil will interest those who are far better critics and possess a really historical frame of mind.

This literature is, as I have said, permeated by the sentiment of Bhakti, particularly that portion of it which has been contributed to by the Bengali Vaiṣṇavas who have shown this element in their mystic writings in a far more conspicuous way than any other people in the world.

# 12. The dominent idea of the Vaisnava Literature and Chaitanya as its interpreter.

I have written at some length on the Vaisnava literature in my History of Bengali Language and Literature, and I need not, within the short space of this introduction, dwell upon the subject again in detail. But let me here make one or two passing remarks. The Sahajiyācult, as I have stated, required a lover to worship the object of love with all the ardour of the soul. Love beyond the matrimonial pale was the special point of culture with these people. It was somewhat of the nature of

the romantic love prevalent in Europe in the mediæval ages about which Hallam writes, "The violation of marriage vows passes for an incontestable privilege of the brave and fair." That such love, with all the platonic vows made in its preliminary stages, was a dangerous game to play is evident to all; and in this Europe and Asia had an equal share of evil consequences. Says Hallam, "The gallantry of these ages which was very often adulterous have no right to profane the name of religion"—"The morals of chivalry we cannot deny were not pure."\* In Bengal too the Sahajiyās by their profligacies had earned the well-merited contempt of the people. In Europe there no doubt was a religious side in this matter, but with us it had become entirely devotional. I again quote Hallam, "The love of God and the ladies was anjoined as a

New 1

single duty."\* "The characteristic virtues of chivalries bear so much resemblance to those which Eastern writers of the same period extol, that I am a little disposed to suspect Europe of having derived some improvement from imitation of Asia."† This sort of love-romance appears to be. most congenial to our tropical clime, where a luxuriant imagination is the characteristic of the people. The oriental by his very nature and environment is prone to carry such sentiments to an excess till the secular is given the footing of the spiritual. Love between man and woman, according to Chandidas, was the door-way to heaven, for, as he says,-"He that pervades the universe, unseen by all, is approachable only by him who knows the secret of pure love between man and woman." The orthodox standard of nuptial love is trampled under foot. Chandidas says, "Far higher than what the Vedas say and the canons of our theology sanction is the region of this love" (p. 998). He addresses Rāmī, the woman whom he adores, "Thou art my Gāyatrī" (p. 996). Chandidās was a Brāhmin and Rāmī was a washer-woman. The difference in social status between the two was the difference between heaven and earth. Yet this Brāhmin calls her his "Gāyatrī"—the great hymn—the highest and the most sacred thing with a Brāhmin, which it would be sacrilegious on his part to compare with anything of the earth. But the lover has become a mystic and risen far higher than Brāhminic traditions. Rāmī to him is adorable "as the goddess Pārvatī, the consort of Siva,—as Saraswatī, the goddess of speech" (p. 996). "There is not the least particle of sensuousness in this love of mine", he says (p. 996). He has himself ascended the highest point in the scale; but no one knows the danger of the Sahajiya ideal of love better than the poet himself. He says, "in a million there may be found His love for Rāmī. one who can purify himself by this love." The rest. he repeatedly says, will roll in the mire—victims to animal passion.

There were undoubtedly many ignominious Chandidases who, in their A stop gained in spiri. attempts to try heroic feats in love, degraded themtual experience. selves in society and became out-castes. But as they had a high ideal before them, their failure, though ignoble, was not without a redeeming feature. It is true that many of them succumbed to the influence of the flesh, but sensuality was not the point from which they had at first started and they had made great sacrifices for love. They thus made a step forward in their spiritual experience and became fit to realize the divine love inspite of their failures.

-р. 582,

<sup>\*</sup> The Student's Middle Ages,-p. 580.

Chaitanya Deva came at this stage and in the place of human love preached the love of God and adopted the phraseology of human love merely as a symbol to denote the mystic yearnings of the soul for God.

With his advent the spiritual night that had enshrouded Bengal during these days came to an end. The Tantrics used to sit on the dead bodies of the Chandals, all alone, for whole nights in the dismal funeral grounds, drink from human skulls and pass through unheard-of hardships; while the school of romantic love demanded the greatest sacrifices through culpable rites and misdirected and even for its ideal. Often hideous practices, the earnest amongst these people had tried to get They were panting for God's grace, to glimpses of a higher life. assuage all grief and sanctify the heart. It was the healing balm of the soul that they wanted; it was beauty idealized that they strove to touch and feel. They wanted to see a Poet and not merely read poetry. Chaitanya came as the living Poet among them, holding before their sight the superb beauty of spiritual life in full bloom.

The country was at the time full of songs of Radha and Krisna. The song of Jayadeva, first sung in the court of Rādhā-Krisna-Songs. Laksmana Sen in the 12th century, was echoed in remote villages of Bengal. The favourite bard of the court of Shiva Sinha, king of Mithila, sang the love of Radha and Krisna in a new strain, and the rural villages of Bengal and Bihar resounded with his song in the 14th century. Chandidas sang in a still higher strain, unmistakably pointing out that the songs of Rādhā-Krisna had a symbolical significance for man's love for God. Here Chaitanya appeared as an interpreter. He rejected the theory of love between man and woman as leading to a high spiritual plane, acknowledging the value of human love-literature merely as a symbol. He was not a preacher or a reformer—not a religious recluse, or a devotee who had developed certain feelings within himself in order to give them a poetic expression. He loved God with that ardour and warmth of the soul which no one had ever before felt for the Unseen. When with open arms he ran to embrace the Tamala tree which produced in him an illusion of Krisna, none of the vast assembly that witnessed his frenzied ecstasies had the heart to stop him; it was a romance of the highest order which they dared not disturb. When with tears in his eyes he spoke to the cloud decorated with a rainbow-mistaking it for his Krisna, when with startled looks he listened to the chirp of birds as if it was the sound of Krisna's flute-when in a trance he broke off half-way in the midst of recitation of hymns and fell on the ground senseless, the multitude that saw him realised the truest poetry in life. His whole life was a record of such fine frenzies and poetic visions. When, however, he spoke, people would melt into tears and realise the god-vision themselves.

Unless Chaitanya's life is fully understood, the import of the Padas-the Vaisnava songs—will lose much of its force. In the His relation to the Kīrtan songs, the Head singer begins with preliminary Rādhā-Krisna-songs. praise of Chaitanya. These verses which are called the verses in Gaura-Chandrika embody the very essence of devotion and mysticism. The audience follow the spirit of these verses in the Radba-Krisnasongs which are subsequently introduced. Radha's love for Kriṣṇa with its passionate ecstasies and a hundred delicate shades all arise in the secular but reach the spiritual plane. In the great personality these songs, romantic in the highest degree, had of Chaitanya, their realistic fulfilment. Nowhere else have songs of a high order been found in such perfect harmony with the poetic life that inspired them for the most part. Says M. Sylvain Lévi, "Around the apostle who preached the cult of Kri-na-the new ideal of a religion of love free to allsprang up a rich growth of hymns, recitations and poems."

whole country rose like one man in adoration divine man. Vāsudeva Sārvabhauma, the hoary-headed The great admiration for Chaitanya. scholar—the greatest logician of India in the 15th century-once said, "If all my property be destroyed and even if my sons die, that can be borne, but not that any one should blaspheme Chaitanya.". "The people gathered sacred dust trodden by the feet of Chaitanya in such quantities that the track of his passage could be followed out over a large stretch of country."\* Junior Haridas committed suicide as Chaitanya refused to admit him to his presence because he had accosted Madhavi Devi-a beautiful damsel-in a manner inconsistent with the asceticism that he pro-King Rudrapati of Travancore and Pratapa Rudra of Orissa and many other great chiefs of India paid the same homage\_of worship to Chaitanya as they did to their tutelary gods. Sākara Mallik and Dabir Khās, two brothers-ministers in the court of Hussain Shāh, the Emperor of Gaura,-deserted the capital and renounced their vast property in order to lead the ascetic's life as followers of Chaitanya. The younger brother left first, and when Hussain Shah saw that the elder one had also a similar design in his head, he commanded that the minister should be thrown into prison. The latter bribed the Jail Superintendent with a lakh of Rupees, and fled and joined the Holy Order. It is well known how Raghunath Das, the only so 1 Gobardhana Das of Satgaon, whose landed property yeilded an annual income of 19 lakhs of Rupees in those days, frustrated all

attempts of his father to keep him at home and deserted it for ever in order to be a disciple of Chaitanya. Ishāna Nāgara, a Brāhmin follower, was doing some menial work for Chaitanya who remonstrated. But the devoted follower said, "If my status in society as a Brāhmin debars me from doing some duties that I consider sacred, here do I disown my birth-privilege." And so saying he tore away the sacred thread in order to do this work. Haridas, the Mahomedan convert to Vaisravism, was carried into 22 different market-places by the order of the Mahomedan Kāzi and subjected to inhuman cruelties being whipped in each of these, till he was wellnigh dead. And all this he gladly suffered out of his devotion to He triumphed over these persecutions and adhered to the great The touching account of his death in the presence of Chaitanya is given on pp. 1224-27. The interview of Sākar Mallik with Chaitanya, full of equal pathos, is described in the Chaitanya-Charitamrita and quoted on pp. 1210-23. The harlot Vāramukhī and the unfortunate Murāris, the ruffians Jagāi and Mādhāi, the robbers Bhilpantha and Nāroji of Southern India felt the irresistible charm of his influence and changed their lives. He was a poor Brahmin scholar, but is held dearer in Bengal than all her other sons. It is a very simple song which rural Bengal is accustomed to hear from the Vaisnava singers every morning: "Ye people, adore Chaitanya and love him. He that utters Chaitanya's name is dearer to me than life." In the villages of Bengal and Orissa his image is worshipped by thousands, and children in Hindu homes are given those names by which he used to be called, viz., Nimāi, Gaurānga, Gaurhari, Nader Chānd and so forth.

This admiration for him is due to the fact that in him the spiritual life of India had reached its mature beauty—its very flowering point. He was at once a romance and a reality—an ideal realised and the religious mission of India fulfilled.

Europe with her inborn political genius justly glories in a Nelson, in a Bismarck and in a Napoleon Bonaparte. But when we make too much of our village chiefs like Pratāpāditya, Sitārām and Udayāditya and hold their anniversaries, we only want to prove that Bengalis and Europeans are exactly similar in all respects. This is pseudo-patriotism, as in the fury of imitation we undervalue our own position of strength exaggerating the virtues in which we have but little share. Let not Bosora be ashamed of her roses regretting that she does not produce the Himalayan pine.

In India religions do not grow by the spasmodic efforts of men. The whole atmosphere is charged with the ideas which develop in their proper time. When a religion is in full bloom in this country, it represents the beauty of the life of the people. Elsewhere the secular and the spiritual may be

separated by a line of demarcation, but here the one merges in the other. Even politics here have sometimes risen to the level of religion as in the edicts of Ashoka.

A Bengali Melo-drama.

With the above remarks on the life of Chaitanya Deva and its bearing on the Vai nava songs, I shall introduce my foreign readers who are not acquainted with Bengali to the following translation of a Bengali work written by Kriṣṇakamala Goswāmī, born in 1810 A.D. Nearly the whole of the text translated here will be found on pages 1592-1620. For the sake of brevity I have omitted some passages of the original in my translation. The book is called the "Divyonmāda" or the "Divine Frenzy". The author thus refers to the extensive popularity of this book in the preface to his poem the "Vichitra-Vilāsa"—"It seems to me that the public were well pleased with the two works—the Svapna-Vilāsa and the Divyonmāda; otherwise how is it to be explained that more than 20,000 copies of these books were sold within a very short time of their publication?" Thirty years ago there was hardly a man or woman in the Hindu communities of Eastern Bengal who could not reproduce from memory at least some songs from the Divyonmāda.

This melo-drama which reads like a romantic tale of love, with all exuberance of the imagination of the Orient is not exactly what is seems to be, but is curiously enough an attempt to retell the story of Chaitanya's trances, which was more like a dream—too far removed from the materialistic world, to be appreciated by the purely rational mind. Rādhā is no Haidee dying of separation from Juan-no Dido expressing her agenies in a poetic language at being deserted by Æneas. She is the poetic symbol of spiritual experiences of a peculiar type which the Bengali Vaisnavas had developed in the 16th century. For the right understanding of the illusion created in the mind of Rādhā by the sight of a cloud, the reader is referred to the eestasies of Madhavendra Puri, a devout Vaisnava, described in the Chaitanya Bhagavata as follows:—"The story of Madhavendra Puri is a marvel. He used to fall into a trance at the sight of a cloud." Many of the mad utterances of Radha, to be found in the book, sound like the very sayings of Chaitanya Deva in his frenzied condition. For instance, on p. 56, where Radha attempts to name Krisna, and she falters after uttering the first letter, the passage is bodily imported from Chaitanya-Charitamrita\* On p. 56 Bisakha says that Radha while enthusiastically elling the story of her great love, suddenly breaks off and falls into a There are many songs in Bengali describing how Chaitanya Deva, while speaking of Krisna to Swarupa Damodara suddenly stopped in

<sup>\*</sup> The most authoritative biography of Chaitanya Deva.

great emotion and fell into a trance. The lamentation of Radha at the sight of a cloud or a Tamala tree may appear too visionary. But with the Vaisnavas in this country, it is far from being such. Chaitanya, during his tour in southern India, seeing a Tamala tree at a village named Chandipur embraced it in ecstasy, and lay in a trance for a long time. The ripple of the sea, the chirp of a bird, the dark-blue waves of a river all made him delirious with joy and heightened in him a desire for communion with his God whom he saw symbolised in every object of sense. That this melo-drama is only a tale of the life of the Great Master is indicated in the Gaura Chandrika, the preliminary verses in praise of Gaura Chandra (Chaitanya). It is an index of the contents of When we lose ourselves in the enjoyment of communion with the Deity and become one with Him, we have an experience of the nondualistic aspect in religion. In the dualistic aspect we yearn for Him and bewail our separation from Him. Both these dualistic and non-dualistic aspects are co-mingled in Chaitanya. The Vaispavas say that it is god's cry for communion with himself-to taste the joys that are within him, that takes the form of Chaianya Deva. On p. 65, we have it again that Krisna himself, whose colour is dark, promises to assume the fair-colour of Rādhā. This is merely an expression of the general belief of the Vaisnavas that Krispa was incarnated in Chaitanya for the sole object of realizing the joys of Rādhā's eestasies, and in fulfilment of a promise to her he adopted her colour. The religious aspect of the poem is again emphasised on p. 66, where the author appears on the scene himself and interprets the Rādhā-Kriṣṇa love. Kriṣṇa is always present in the devotee's soul. When the latter vividly realises His presence, he thinks that He is in the Vrinda groves with him, but when the vision fades away he thinks that He has gone to Mathura. The book is full of passages from the authoritative works on Vaisnavism, assimilated into the happy poetic language of our author. Those who are versed in the Chaitanya-lore will, when reading this drama, forget all about princess Rādhā, and follow the tale as one of Chaitanya's fine frenzies. The lines on p. 56, in praise of love for Krisna as typified in Rādhā, is a repetition of what Chaitanya Deva said to Rāy Rāmānanda.\*

The dark-blue colour is the craze of the Vaisnavas and there seems to be a historical reason for this attachment for the dark-blue. The images of Vāsudeva (Krisna) in Bengal were generally made in black stone with a bluish tint. The supply of this stone came from the Raj Mahendri hills in North Bengal and Nilgiri hills of Orissa. In other parts of India statues were generally

<sup>\*</sup> See Chaitanya-Charitamrita, Madhya Khanda.

made in white marble, granite and sand-stone. But here in Bengal the images, with a very few exceptions, were, as has been stated, all made in black-stone. The faces of the images often show that spiritual bliss which is the struggle and the goal of the whole of Indian philosophy. When the face of a Vāsudeva is decorated with Alakā and Tilakā and five lights are waved before the image by the priest, it appears, through the scented smoke and the lights, no material object, but a living joy at the altar of which the devotee is prepared to sacrifice every thing that is dear to him. The great temples dedicated to these deities had endowments of extensive lands for their maintenance; villages were turned into gardens to supply flowers for worship; when the bell of Ārati rung in the evening, princes bent their crowned heads at their altars. When these images were mutilated and destroyed and their temples descerated by profane hands, many bled to death to stop this scourge, but all in vain.

To the Hindus of those days the loss of the household deity was what loss of all his treasure is to the miser. They remembered the dark-blue images of Vasudeva which no longer adorned their temples, till the colour itself became a symbol to remind them of their god and fill their minds with a maddening grief. It became a sore point in their memory, and their deep-rooted sorrow found solace in association with everything that bore that colour. The dark clouds, the collyrium Anjana, the dark blue waves of the Jumna, were a reminder to them, and hence dark-blue is a sacred colour with the Vaisnavas of the present day. The reader will often find that this dark-blue colour was the object of passionate panegyric with our poet. He is not alone in eulogising the colour. All our Vaisnava poets, from Vidyāpati and Chandidās downwards, have done so. The dark colour of Krima is no doubt mentioned in the earliar Sanskrit works. But nowhere else in the literature of India is there such lavish praise bestowed on it as we find in the Bengali poems of the Vaisnavas after the advent of the Mahomedans.

The Vaisnavas have tried to interpret the dark blue in a metaphysical way, as is the wont of the Hindus, disregarding the obvious historical facts. This, they say, is the pervading colour of the Universe, of the azure, of the sea and generally speaking of the landscape. As the main colour of the Universe this has been, they say, made the symbol of the Deity. There is a crown of peacock feathers on the head of Krisna which indicates a combination of other colours that decorate the main dark blue of the world. Others seem to maintain that the dark colour symboliges the mystery which enshrouds the Unseen and the Unknowable. Hencetit is sacred with the Vaisnavas. For praises offered to this colour the reader is referred to pp. 52, 53, and 66 of this poem.

The original Bengali poetry contained in this remarkable drama is so exquisitely beautiful that I can hardly speak of my translation on other than an apologetic tone. However tedious the poem may appear, as the meliifluousness of the original Bengali has but been poorly preserved in these pages, the reader will on a careful perusal realize the spirit of the Chaitanya-religion in this book better than in many theological works of the Vai nava sect in Bengal.

# The Divine Frenzy.\*

Gaura-chandrikā or Preliminary verses in praise of Gaurachandra (Chaitanya).

In order to taste the sweetness that is within Himself did He forego His own qualities adopting those of Rādhā and incarnating Himself as Chaitanya in Navadwipa. Lo! See, how Kriṣṇa weeps at the supposed separation from Himself, and cries 'O Kriṣṇa, where art thou gone?' Tears flow from his eyes; grief-stricken he weeps and says, 'Show me, if only once, the darling of my soul. Else I cannot bear this life.' Sometimes Chaitanya falls into a divine frenzy and feeling the presence of Kriṣṇa everywhere, seeks communion with Him in a trance.

(A scene in the Vrinda-groves-deserted by Krisna).

Enter Subala, Sudāma and other cow-herds—the companions of Kriṣṇa.

Subala—Towards the close of yester-night, when the thought of Kriṣṇa caused an aching pain in my heart and, for a moment, I slept, I dreamt that he came to me. From behind me with his hands did he cover my eyes and softly whisper in my ear, 'Say Subala who am I'; then while my eyes were darkened by his hands I touched him, and I found the contact soft and sweet, and said, 'You are

<sup>•</sup> The whole of this melo-drama in the original is in songs, sung in that charming musical mode known as the "Manoharashëhī rāginī".

Kriena dear and none other'. Then he came before me and embraced me warmly and asked, 'How fared you all in the Vrindā-groves during my absence?' At that very moment my sleep fled and I saw him no more. But the dream was so vivid that methought it real, and that Kriena, after seeing me, had gone to see other friends of ours. Thus did I ask you in the morning if you had seen him. Oh! How foolish was I to inquire thus!

Sudāma—Fortunate are you no doubt. You were his dearest friend,

thus graciously did he visit you if only in a dream; you have again tasted his sweet embrace. Happy are you.

Come near us, we shall touch you. This will soothe us, yearning for a touch of him. If ever he be so kind as to come again to us, some of us will hold him by the hands, and others will fall at his lotus-feet and there remain, till he promises never to leave us and the Vrindā-groves.

Shrīdāma—O brother Subala, say if for our familiar ways and slights he has left us! We never knew he was so great and showed him no respect. At the time of play we often quarrelled with him. Did he take all these slights to heart and therefore sever his connection with us? Oh!

how often did we beat him in sport! We climbed on his shoulders as he did on ours. We took our food and gave him the remnants. The language we used to him was rude for we never suspected him to be so great.

Exit.

The Scene-A room in Radha's palace.

Enter Rādhā and Lalitā, Bisākhā, Chitrā, Ranga Devi and other maids of Rādhā.

Bisākhā—It may be that he is still in the Vrindā-groves. Often for the sake of fun, he does hide himself behind tall trees entwined with flowering creepers. Let us search through these groves, and perchauce we may find him.

(Here follows a conversation and Radha thinks that this may be quite probable, and, though weak and emaciated by her separation from Krisna, takes the lead, and they all go to search the groves.)

The maids—Dear Radha, go not so fast, lessen your speed, faint and weak are you, and your limbs tremble as you walk.

Though you walk faster than we, your chance of meeting Krisna is no greater. O Rādhā, the way is thorny, walk with care, lest the thorns pierce your tender feet. Venomous snakes in the way may bite you; and our tears have made the ground wet and slippery. Go not so fast, rest. your arms on ours and walking slowly peer into the path.

Rādhā—Little do I care for the thorns. When lowe dawned in my heart,
I thought within myself what might I not have to do for
his sake! He is a cow-herd and the thorny snake-infested
wood-land path and the muddy slippery ground would I
have to tread with him. For, how could I rest at
home when his flute gave the signal and called me?
So in my court-yard did I pour out water to make it
wet and learnt how to walk on slippery ground. On
dark nights did I cover the paths with thorns, and learnt
how best to tread the thorny wood-lands. From snakecharmers I learned charms to guard myself against the
bites of snakes. O what did I not suffer for him?
But all this has gone for nought, I see!

## They enter the bowers.

Radha-Look at these groves, dear maids, deserted by Krisna they have turned to wilderness. These groves were once renowned The creepers with their for beauty. withered, the flowers do not bloom, the dried leaves fall to the ground. It was Krisna that gave them his own loveliness and with him that is gone. Stop! The Bakulbower is here. Where are those creepers laden with flowers-the home of bees-which once resounded with the cuckoo's sweetest notes? Look there, the birds Sari and Suka, mute with grief, sing no more. Grief-stricken stands the bower. Alas, to whom will I go for the tidings of my love! Here stands the Bata-tree, dear to the heart of Krisna. Men call it the flute-tree, for here he used to play on his flute. Ye, Tamāla, Sāla, Hintāla, Dhaba, and Sinsapā trees, tell me where my love is gone. You dwellers of this shrine, surely you will help one suffering as I do. Ye Jasmine and Malati, have you seen my love go by this way? What look like dew-drops

on your leaves, are they not your tears of joy that ye have met him? Alas my maids, my sufferings they see, yet it excites no pity in their hearts! Let us go to the Kadamvatrees bedecked with flowers. Charmingly they look. Perchance there we may have some tidings of him.

The maids—(aside) Her brain is frenzied. See how she talks with creepers and trees as though they were animate beings.

Is this the reward of love for Krisna?

Rādhā—Here are we at last, in this Kadamva-bower. Here Krisna was wont to play on his flute. Then would the cows, hearing the sound, playfully gather round him. I used to come as often as he sang my name on his flute. Oh! how happy was I then! Upon a friend he lovingly would lean and stand in that half-bent favourite attitude of his. His comrades—the cow-herds—would decorate him with flowers and leaves, and then Krisna would play on his flute calling Radha-Radha-Rādhā! Whenever I heard that sound, sense left me, and all in haste I came, and if in the darkness a snake coiled round my feet, fain would I take it for an anklet of gold scorning to look at it. One day the sight of a champaka flower full-blown reminded him of my complexion. Then like a man insane he cried, 'O where is my Rādhā!' and fainted in the height of emotion. Then Suvala came to his aid. But when with all his care, the faint continued, in all haste did Suvala come to tell me of it. And when I heard of it, I knew not what to do. Then I devised a way. My jewels I made over to Suvala who looked so much like me,\* and took his dress and in his guise came quickly to the spot. There saw I Krisna lying unconscious on the naked earth, and covered him with my embrace wipping away the dust. At my touch his sense came back to him, and looking at me he said, 'Tell me, Suvala, where is Radha-my soul's joy'. Whereat I-'Am I not she whom you seek, obedient to your wish, my love?' And then he smiled and looked me in his arms for joy. The bower, whither so often we wended, shines yonder. He is gone but the lovely spot

<sup>.</sup> Savala was a young lad and had a girlish appearance.

is brimful of his memory. There he used to sit, and with what eagerness and words of endearment he would ask me to sit by him! With a comb would he arrange my hair and make braids which he bound into a knot circling it with a garland of Mālati flowers. O with what care would he adorn me! Then as he looked at my face, tears of joy flowed from his eyes! It was his wont to gather flowers with tender care and make a bed with them, for me—yea all for me—my maids. Our nights would pass in ecstasies. He would not close his eyes even for a little space! Now I have lost him and what pity that death comes not even yet.

She stops here and stands suddenly with a startled look.

Lalita—What has become of Rādhā? Her words were flowing freely; what is it that suddenly stops her? Oh what pain has seized her, that her eager look she fixes on the air?

Bisākhā—It is a trance, or it may be that she has mistaken the chirp of the bird Sārasa in the air for the sound of Kriṣṇa's flute.

Rādhā—Do you not hear, my maids, from far away there floates the music of his flute. Listen! 'Tis that, and nothing else.

My name I distinctly hear in the sound of the flute.
Oh! now let us go—all of us go. How long will my beloved play on the flute and call me to him! We should not make him tarry. If owing to fear of scandal you hesitate, do so. I fear not for a moment. I must go alone.

For if I do not go, my life will surely fade. If you care for family-ties, then must it be so. I care not for them.
I own no other ties than his. No more delay. I go in quest of him.

Lalita-She again stops and fixes her gaze madly on the clouds.

Bisākhā—It is that fine frenzy which only those that love Kriṣṇa reveal.

The new cloud in the sky she has mistaken for Kriṣṇa.

The rain-bow she takes for the crown of peacock-feathers on his head. The cranes look in the distance like the necklace of white pearls on his breast, and the lightning's flash has the look of his yellow draparies in her eyes. Oh!

Look, how in an attitude of worship she stands. A great emotion makes her frame tremble. Forgetting everything

else she fixes her gaze on the cloud, and is as motionless as a woman in a picture.

Radha-Come now ye maids! He has come without our seeking. Providence assuredly has brought him so near us. let us all go to him. He, for whom we are lamenting in this wilderness, has out of his great love himself come to meet us. Oh! what good hap that he has again visited the Vrinda-groves! The night of our sorrow is past and the auspicious morning of joy has dawned. He has come home back-a victor. We must give him fitting welcome. Jars must be filled with water and placed before him. Red powder must be spread, and the earth should be decorated with the Alipana paintings. But see, there is no time to lose. Our rounded breasts serve as the jars, the pearl-necklace will be will like the paintings, and for red powder our Kumkuma will proclaim the welcome. In our very heart of hearts shall we give him his royal seat, and we shall wash his lotus-feet with our tears, and wipe them again with Look! how like the collyrium our flowing tresses. anjana or like a rain-cloud with darkish tint he looks! A beautiful pearl necklace hangs on his breast! Oh what a likeness it bears to the rows of cranes that fly in the bosom of distant clouds! His crown of peacockfeathers resembles the rain-bow, and his yellow garments dazzle the eyes like the lightning's flash.

With her gaze still fixed on the cloud.

O come thou, soul of our soul. Hast thou remembered us, loved one, after all this weary time. Assuredly it is strange that with our great sufferings we are still alive. Our life hangs but on the hope of seeing you once more.

The cloud does not move.

Why, O loved one, why dost thou stand thus? Come, if only for a moment, to this pleasant bower. If thou comest here, thou wilt thyself behold our great sufferings. Wert thou well all this while? It is good that thou hast come now. For, if thou hadst come a little later we should not have met. My life would have gone out. Many a woman like myself yearns to offer her heart

to thee. But to me there is none but thee, just as the sun has many a lily, but the lilies only one sun. There was a time when thou wouldst miss me if for a moment I were not by thee, and how couldst thou permit this long separation? But we have met now. No vain regret for the past. I will not speak of thy indifference. Place thy lotus-feet on my breast, and stay here, if only for a little while. Though my heart burns with the fever of long separation, it will be made cool by a touch of thy lotus-feet.

Receiving no reply.

Art thou angry with me? Dost thou still remember that occasion on which I caused thee pain by my silence when thou didst even touch my feet and say, 'Relent, my dearest Rādhā, and have mercy on me? Here fall I prostrate at thy feet.

The cloud passes away.

O my maids, he is gone. He has slighted my entreaties and gone away. Why should I live any longer in this world? Oh! had I the wings of a bird I would follow him! Stay!-stay, if only for a moment. Go not thus away. Does he whose protection is sought kill her who seeks it-thus? If thou hast no liking for us, beloved, go away. But bear with me for a moment. We know yet where love is not, tears cannot engender it. If I die now-what matters? I say-let me die, as my ill-hap will have it. Where was it ever heard that an unwilling one was detained by entreaties? Thou wilt surely go. Only wait till thou hearest a word that I would say. I die; that matters not. Yet, alack! that our love will be stained! People will say the milk-maid died because she loved Krisna. One word more. Our mutual feelings were sincere. They are no longer so, because thou art indifferent. Pity it is that none will henceforth value aright this love which is pure gold. They will all condemn it. My last appeal to thee is this: \*when thou didst go to Mathura, thou promisedest to return quickly. My life has so long hung on that thread of promise. Only say now that what thou toldest was not true, so that the thread may break and I

may die of despair. The end has come. I beeseech thee, stay till thou seeest my death for love.

She swoons away.

The maids—We entreat you, dear Rādhā, have patience. Look and see, it is not Krisna but a cloud. Why shed tears for an illusion? You are dying as a mad woman would. But how can we allow you to do so? O frenzied one, all your appeal has gone for nought. You have addressed a cloud. Krisna has not come. Oh! why did we bring you to these bowers! If you die, we will die with you for grief.

Lalitā—Soft! She has swooned away. What can we do now to bring her back to consciousness.

Bisākhā—1 will recite the name of Krishna in her ears, and do you all sing praises of him.

All-(in chorus) :

Open your eyes, O Rādhā! And see that your beloved Krisna has come.

She is in the arms of her maid Rupamanjari, and, at the mention of Krispa's name, gradually recovers her senses.

Rādhā--Who are you all here sitting by me?

The maids—What say you? We are your friends. Do you not know us?

Rādhā—Who am I that lie in your arms?

The maids—Why do you not know yourself? You are Radha, beloved of us all.

Rādhā—Help my memory, I cannot recall. What Rādhā do you mean?

The maids—You are our princess Rādhā, the daughter of king Briṣa-Bhānu.

Rādhā—Why am I in this wood-land, and I a princess?

The maids—You came here in quest of Krisna.

Rādhā—O misery! Where is my beloved gone?

She swoons away again.

The maids—Her condition is serious this time. May hap she will not live. Her garments are all loose, her ornaments have fallen off, her teeth are clenched, and the tongue is

dry. The emaciated body trembles, and unconscious tears fall from her eyes. She cannot speak. In her attempts to name Krisna, only the first letter comes from her lips. O pity! we cannot bear to see her beautiful pale face. Her colour, bright as the ray of the morning sun, has lost its lustre. Her eyes are closed. O what pain! Is she dying?

- Lalitā—Open your eyes, O Rādhā. Will the joys of the Vrindā-groves end for ever?
- Bisākhā—In an evil hour did Akrura come and take away Kriṣṇa.

  Arise Rādhā. See your precious body is lying in the dust.
- Chitra—Tell us again, our darling, all that you suffered for Krisna.

  Why have you stopped so suddenly?
- Rangadevi—See she gasps. Oh! what shall we all do now?
- Chitra—Will not Krisna come again to these groves and stand by the side of Rādhā to our heart's joy? Shall we not make garlands with field-flowers for the twain, locked in each other's arms?
- Bisākhā—Before her nostrils I have placed the fine threads of lotus-bud, they do not move. No breath is perceptible. Her pulse I cannot feel. How can we hope that she will live?
- Lalitā—So much misery was in store for us! We did not know that we should have to witness the death of Rādhā!

In great grief they become prostrate on the earth, and lie there in a half-unconscious state, having no power to rise or do anything. Here enters Chandra—the rival of Rādhā in Krisna's love.

Chandra—Oh! what is this I see! The beautiful damsels all like figures of gold lie unconscious in the bower! Like a forest of gold-coloured plantain trees under a great storm, they lie on the bare earth! Alas Rādhā! whose beauty is envied by the goddess Pārvatī—whose good fortune in having secured the love of the Highest is coveted by Arundhutī—from whom the maids of the Vrindā-groves have their lessons in the love of Krisna—Rādhā—who is the crown of woman-kind—lies thus neglected and on the verge of death! Alas! at the sight of her condition who will not be moved to compassion! Oh! how beautiful is she! As my rival I never cared to look at her so closely as I do now. When

she would stand by Krisna and smile and speak, how lovely did that smile seem! She who is now flung in the dust was the very necklace of Krisna's breast. That colour of hers, which would give shame to the Kunda flower, has grown dark. Is it from thought of her dark-blue god? Her eyes playful as those of the Khanjana bird—those eyes which captivated Krisna's heart—are motionless. Her feet, incomparably tender and beautiful, Krisna used to dye with red Āltā. These feet of Rādhā, softer than lotus-buds, would trip over the wood-land paths to meet Krisna. Fain then would one have wished to give her bare bosom as a path for Rādhā's feet.

Chandrā here calls aloud the maids of Rādhā—Suchitrā, Bisākhā Champakalatikā, Rangadevī, and others—who were lying on the ground stupified with grief. They now gently open their eyes as they hear Chandrā's voice. They describe Rādhā's condition to her,—how at the sight of a cloud she had a trance which has developed into her present condition, and they ask Chandrā what should be done to restore her to consciousness.

Chandra—This do I suggest. Bring an artist and have a portrait of Krisna drawn and then place it before Rādhā. A sweet-scented blue lotus put near her. This will again create an illusion of Krisna. I will in the meantime whisper in her ear the name of Krisna. Thus she may gain her consciousness. In the weakness of her mind the portrait will be taken by her as the real Krisna.

They all do as instructed. Chandra wispers in Radha's ear the name of Kristia.

The maids ( in chorus )-

Hail O Krisna, lord of Radha's heart art thou.

Rādhā slowly regains her consciousness and looks helplessly around as if in a trance.

Rādhā—Oh where—where—O Bisākhā, show me—show me, O friend, my love. When shall I see his face, O Bisākhā, if I do not, my end will come. Oh Lalitā, Suchitrā, Rangadevī and Champakalatikā, I pray ask him to touch me once. I will revive at that touch of his.

Radha—O friends, the day has auspiciously dawned on me. I have seen him.

Addressing the potrait.

If thou hast been so good as to come here I shall keep thee within my heart of hearts. My eyes will keep the watch. Kansa's\* messenger will have no entrance there. My very ribs will have to be torn out before they dare touch thee. There is in my heart, sweet friend, a bed of flowers. Thou wilt be there and I shall worship thy lotus-feet all alone; thou art to me what wealth is to a miser or the jewel in the hood is to the serpent.† This time I will not let thee leave me.

She touches the portarit.

Alas, it is not he. I do not feel the influence of that lifegiving touch. It is a portrait. You have only deceived me.

Chandra—Lose not your wits again, O Radha. We will devise means to bring Krisna up here.

Rādhā—I will be a Yoginī and go about begging alms, till I find him.

Chandrā—Don't say so, dear, you are our pride. You are a princess.

Why should you go as a Yoginī. I undertake to go to
Mathurā, and I will bring him. Wait only till I do so.

Rādhā—Go, I beseech you friend. Waste not a moment.

Chandra—Be not impatient. I will go and search every town, every village and every house. Ere long he will be brought here, I promise. But before I start, O princess, O our beloved one, smile but once. Your smile will be the auspicious sign of my starting. For a long time have we not seen that sweet smile adorn your face.

Radha (smiling forcedly)-

Go now Chandra, do not delay.

Exit Chandra.

Re-enters Chandra.

Rādhā-What makes you come back, Chandrā?

Chandra—I am just reminded that at the dawn of love Kriṣṇa was so infatuated that we wanted him to execute a bond, before

Kansa's messenger Akrura came to the Vrindā-groves and took away Krisna to Mathurā.
 † The popular notion is that the serpent dies when it loses the jewel it is supposed to bear in its hood.

allowing him to enter these bowers, that he would be your slave for life. I want that bond.

Rādhā-What will you do with it ?

Chandrā—I will take it with me and if gentle words fail to persuade him, I will have him bound in chains as a run-away and bring him here. He is a monarch now—that matters not. The law of the land he cannot disobey. If people ask me—'Why do you bind our king?' Proudly will I say—'Your king is the run-away-slave of our queen. Here, see this bond. Let him be the king of Mathurā, what of that!'

The maids give her the bond.

Exit Chandra.

Rādhā (to Chitrā)—Do please call Chandrā back.

Exit Chitra and after a time she re-enters with Chandra.

Radha (in a whispering tone to Chandra)-

Do thou, O Chandra, go to Mathura. Seek and find him out by all means. One thing promise me and this you must. Do not bind him. Do not speak rough words. If you reproach him, his face will be pale—that sweet face of his which a smile inimitably adorns,—and as I think of it, my heart breaks.

Chandra—You wish me not to allude to his wickedness. Do you want me to fall at his feet and submit my prayer?

Rādhā—Not that either. Reproach him not, nor lose your dignity.

Only tell him of our condition, and his heart will melt.

Chandra—Very well princess, I will do what I should think proper at the time.

#### The scene-A street in Mathura.

Enter some women with pitchers to be filled with water from the Jumna. They sing in chorus.

Oh let us go and fill our pitchers with water from the Jumna—from the dark-blue Jumna. None—none need we fear in the street. Our king is powerful. We will not allow any one to stare at our faces wickedly. If we meet any such, we shall draw our veils and turn aside.

First woman (Seeing Chandra coming towards them)

Just look my friends. Oh, how beautiful that woman is!

She belongs not to this town. Her presence seems to be like a flash of lightning—so gloriously beautiful is she! Is she the celestial nymph Urvasī?

(To her companion)

Do please ask who she is.

Second woman (approaching Chandra)-

Who are you, good woman? Where is your home and why come you here? Your eyes look sad; they seem to float in tears. Your movement betrays a deep-seated anxiety of the heart. You look like a deer that is alarmed when fire breaks out in a forest. From your beauty and grace, fain do we take you for a princess.

Chandra—No princess am I, my friend, only the servant of a princess; and her beauty excels that of any other woman. She suffers from a malady which none can diagnose. I have come in quest of some cure available here.

First woman—That princess whose servant you are must needs be beautiful beyond words.

Third woman—Where do you expect to find the cure in this town? Chandra—It is with your king.

Third woman—Our king is no physician. How can you expect medicine from him?

Chandra—If he is not a physician how could he cure Kubza of her deformity?\*

The first woman (to her friends)—

Yes, it is but too true. · How does she know of it?

Chandra—Now, will you, good women, help me by telling how I can gain access to your king?

First woman—Do not enter by any of the seven front-gates. The guards will not allow you entrance. There are some gates to the inner-palace. There you will find hundreds of maid-servants coming and going. Mix in their company

<sup>\*</sup> Kubzā was one of the maid-servants of Kansa whom Krisna killed—she had a hump which Krisna cured by his touch whon he made her his queen.

and forsooth you will ere long be in the presence of the king.

Exit.

Chandra-Then good-bye. I go as you direct.

The palace as Mathura.

The scene—A room in the inner palace.

Krisna scated on a throne.

Enters Chandra.

## Chandra (aside)-

There he is seated. It is good there is none about him. I shall not go direct to his presence. Let me first see if he remembers us. I shall here hide myself behind this door and name Rādhā, and watch what effect it produces on his mind. (Aloud) Blessed is Rādhā, the princess of the Vrindā-groves.

# Krisna (with a startled look descending from the throne)-

What do I hear? Who in this Mathurā names my beloved Rādhā? Oh, sweet name! It sheds life-giring drops in the desert of my heart. Who is it that has poured ambrosia into my ears? My senses are delirious with joy! The very name gives me a heaven of delight. The Vrindā-groves now vividly appear before my inner sight. Oh, where is my beloved Rādhā! Where are my father Nanda, my doting mother Jasodā and my comrades? How cruel am I to have forgotten them! Fie upon my desire to rule a kingdom! Fie upon this throne! Once more my soul yearns for the sweet joys of the Vrindā-groves. Who is it that has named her? There is nought I cannot offer to reward the person.

#### Chandra (aside)-

Good. I am convinced he has not forgotten her.

Approaches Kriena.

Kriṣṇa—My poor woman, you look so sad. What is 'your name? Where is your home and wherefore do you come to me?

Chandra—I once knew, but now remember not my name. Oh, where is my native village? That too I have forgotten. And also the name of my king—the mission that brings me to this palace—all—all I seem to have forgotten. Let me recall. No, my memory is so bad: But I am a poor

- woman and thou art a monarch. Trouble not yourself about me.
- Kriṣṇa—So strange, my poor woman, that you have forgotten everything on coming to this place! If one goes from one place to another, does one forget all about oneself?
- Chandra—Yes, O King, this is but too true. The town of Mathura has surely some oblivious effect on one's memory. One forgets everything about one's former self by coming here.
- Kri na—Let that pass. I will ask you one question. Why did you repeat the name of Radha? How could you know her?
- Chandrā—Thou must know, O King, that we are all worshippers of Rādhā.
- Krisna—Very well, good woman, I am pleased with you. Ask some reward of me. What you seek will be yours.
- Chandra-What gifts would Your Majesty want to offer me?
- Krisna-Why, I can reward you with gold, silver and precious stones.
- Chandra—People of the place where I live count not gold, silver or stones as precious at all. The Tree of Plenty grows in my native place. There things, highly valued elsewhere, are obtained at the mere asking. We are not wont to seek for wealth, save one very precious jewel of ours that is lost, and about this I have come to appeal to thee, O King.
- Krisna-Say what it is.
- Chandra—Our princess had purchased a precious jewel. She wore
  it on her bosom, and valued it above her life. A man
  from Kansa's court went one day and robbed her of it.
  The princess is almost mad with grief. She has sent me
  to thee that thou mayest help to bring the thief to justice.
- Krisna—If the thief is in my kingdom and the article is proved to be yours, surely you will get it.
- Chandra—We know not for certain, where the thief is now, but he was once caught and executed a bond that is with me. The maker of this bond is probably here. If I can find him out, what help may I expect from thee, O King?
- Kriṣṇa—Forsooth, I shall extract the value of the loss from him even if I needs must sell all his goods to do so.

- Chandra—But by selling his property, if the value be not secured, what then?
- Krisna-Why? he shall be sent to prison.
- Chandra—I pray thee, O King, for pardon that I have troubled thee so much. If the thief is of the royal house, what then?
- Krisna—Mind it not, good woman. Even if it be my own self, the Law of the country must take its course.
- Chandrā—One word more. From behind the door I saw thee shedding tears at the mention of Rādhā's name. Why, may I ask, why didst thou do so?
- Kriṣṇa—'Tis very strange that you should question thus! Familiar your face seems to me. But I cannot distinctly recollect who you may be.
- Chandrā—Why shouldest thou know me now? That happy day is gone.

  Some charmer here, probably Kubzā, may have thrown magic dust in thine eyes. It may be strange that thou knowest not us—poor women—once your favourites.

  (Here she produces the bond). My gracious sovereign, see here this bond. Canst thou tell whose signature this is.
- Krisna-Now there is no mistake. You are Chandra and none other. O my heart's friend, Chandra, tell me I pray you how fare they in the Vrinda-groves. My father Nanda, so kindhearted and good, is he sorely overcome with grief? How is my mother Jasoda-tenderness itself is she! How does she live without me? If she missed me for a moment, she used to wander in the forest with tearful eyes, seeking me like a cow that has lost its young one. How are my dear friends, the cow-herds, in whose sweet company I tended the cows? Oh, how fondly they were attached to me! They used to hold up to my mouth the sweet fruit they had themselves partaken of. The maids of the Vrinda-groves, how are they all? Do they not miss me still? And now tell me of Rādhā, a necklace of gold was she, adorning my breast. Oh, tell me how is she!
- Chandra—Kindness itself! There is no need of all these frothy words; speak not of these things, they are so delicate. Everything thou hast forgotten of the Vrinda-groves. Only because I am here, thou dost remember them. But thou

needest not show this mercy. Some one may have lost her social place for thee, may have lost her loveliness and beauty and may now stand on the verge of death, thinking of thee! But what is that to thee? If the trader makes profit in five different places, losing only in one, does he stop to regret it? The joy of the Vrindagroves is that one place in thy heart. Once the master of a few cows, now there are numberless elephants and steeds in thy stalls! There only a yellow-coloured cloth about the waist, and here all this gorgeous dress! And the head, that once bent so low, seeking Rādhā's grace, wears the proudest crown of the world now! A cow-herd turned a monarch! Thy memory must needs be dull, O king!

Krisna—Dear Chandra, please cease, no more. Tell me how my own people fare in the Vrinda-groves.

Chandra—Bear with me then a moment, O cruel-hearted one. Vrinda-groves are like a forest burnt by fire. Even the birds and beasts there seem to be struck dumb with sorrow. What shall I say of the people? Thy father Nanda mingles not in society. He is blind with weeping and seldom leaves his room. Thy mother talks and acts like one insane. Sometimes she thinks that thou art there and prepares meals for thee and at other times she fixes her eyes on the vacant air and swoons away. Thy friends—the cow-herds go no more to the pastures with their herds. The cows themselves will not take any food when it is offered. They look wistfully towards Mathura, as if, to eatch the sound of thy flute. About the maids of Kādhā, I need say little. They neither take their meals, nor sleep. Weeping they look at the princess, The Vrinda-groves, sunny and and share her agony. ever-cheerful, are overcast with gloom. The cry of grief arises on all sides. If this was in thy mind, thou shouldest not have shown so much love.

Krisna—But you have said nought about my Radha. Tell me of her who is my most beloved.

Chandra—What shall I say of her! Words cannot express her sad estate.

It breaks one's heart to tell of her grief. Oh thou loved of us all—why hast thou caused such pain to

her without a fault? Like the lotus when the rays of the sun are gone she pines away. That beauty which once put to shame the lightning's flash is seen no more. The plight in which I left her is pitiable. I doubt if there is still life in her. A maid holds before her nose the fine thread of the lotus plant, for witness if there still be breath. When her own hand she sees, she takes it for a lotus, and it reminds her of thee. Then she covers her hand, and in doing so, the bracelets make a sound which she mistakes for the humming of the bees-reminding her again of And the wailing, that she involuntarily utters is re-echoed, and this she takes for the cuckoo's cooings. This too reminds her of thee. The whole world brings the memory of thee back to her and whatever she beholds throws her into a trance. Providence made thee a veritable thunder-bolt to crush a soft lily. If it is thy wish to have a sight of her yet while she is living, accompany me to the Vrinda-groves.

Kriṣṇa—No need of any further talk, dear Chandra. Within a day or two I go to your groves.

Chandra-Say precisely when thou wilt go.

Krisna-To morrow positively.

Chandra—Such a promise thou once gavest us, but how can we rely on it?

Kriṣṇā—Chandrā, wicked woman, do you think I have no heart and cannot feel?

Chandra—I doubt if thou hast a heart. Thou lookest the move glorious now with thy dark-blue colour. There is no sign of grief in thee. Hear me! You are dark; and if your dark would change to fair, then and then only could we believe that the thought of the fair one has worked through your flesh.

Kriṣṇa—In my mind the thought of the fair one is uppermost.

My dark colour will I change, I assure you.\* This will be so.

Chandra—We shall see. Now say again when thou wilt go.

The future incarnation of Krisna as Chaitanya who was of a fair colour is prophesied here.

Kriṣṇa—(Arises) Do not doubt me. I shall come. Ere long you will see me there.

Chandra-Then adieu, Krisna.

(Exit Krisna and Chandra).

## The Author's Interpretation.

Rādhā hears that Kriṣṇa will soon come. Tears of joy are in her eyes. Various are the emotions that arise in her mind. All of a sudden she sees Kriṣṇa at the gate of the bower. Goswāmī\* interprets that Kriṣṇa is always in the Vrindā-groves which represent the soul of the devotee. Why then, you ask, is it that the milk-maids suffer so much? It is to taste the joys and sorrows of that love which is within one. When the god-vision is vivid in the devotee's soul he supposes that Kriṣṇa is in the Vrindā-groves. And when the vision fades, he supposes him to have gone to Mathurā.

# A scene in the Vrinda-groves.

Radha (to her maids seeing Krisma at the gate of the bower)-Oh Bisākhā look. Who is it that stands at the gate of these bowers? Has he come back, or is it merely a lovely cloud new-formed in the sky? I cannot trust my senses. Has he come back home? Can you assure me of this? Is it the crown adorned with peacock-plumes or a mere rain-bow that over-tops a cloud? Tell me, may I take it to be real, Bisākhā? Are these the rows of cranes that fly a wavy course in the distant sky or may I trust them to be the necklace of large pearls that Krisna wears on his breast? Oh may I trust my good fortune, my maids? Is it a vision—an illusion that I have so often seen, or has he really come again? What is it that is gaily waving there? Is it his purple-coloured cloth, or but a flash of lightning in the clouds? Is it the joyous chirp of the bird Chakora at the sight of a cloud, or the real sound of his flute? I wist not if I am to believe what I behold. (She stands in a sort of trance and weeps.)

Bisākhā—Do thou, Oh Krisna, come in, and standing at her side soothe her by thy touch.

<sup>•</sup> Goswami i. e., Krişna Kamal Goswamī, the anthor of the book who here speaks of himself in the third person.

# 13. A bird's eye view of the whole.

If we should attempt merely to name the many interesting things to be found in this work, that would itself be an arduous task requiring us to traverse an extensive field. But this book represents only an infinitesimal portion of the whole of our past literature, the exploration of which will undoubtedly lead to results of immensely greater value. I shall here indicate only some of the interesting subjects, out of many to be found in this work, and hope that they will be sufficient to attract the curiosity of my readers to this important find. Though the descriptions are sometimes exaggerated and manifest the crude notions of rustic bards, the old world of Bengal's here,—so the value of the references herein indicated should not be ignored.

On p. 98 the court of a Hindu king (11th century) is described which nay be contrasted with another stamped with Mahomedan influence nentioned on p. 1487. War is described on pp. 325, 408-409, 413, and 406; war-implements on p. 413; the dress of soldiers on pp. 413; war-music on p. 412; the head-dress of a warrior on p. 392; the war-dress of an ndependent chief on pp. 436-437; war-dress of a general on p. 431; discrips ion of a great hero fully dressed on pp. 429-430. It is curious to note in his connection that even a mighty hero used to wear velvet shoes when narching to the battle-field (p. 392). Description of a fortified city will refound on p. 403, that of a capital city on p. 334, and of a war chariot m p. 306. Soldiers were recruited from all castes including the Brahmins pp. 327-328). We also find that Telegra soldiers were often employed in arge numbers in the Bengal army (p. 252). The oppressions of the police and the way in which they used to manufacture cases are described on φ. 399-400; the system of espionage is described fully by Bhāratchandra and Ramprasad Sen\*. The oppressions by Mahomedans are described on Von Neor in his life of Akbar quotes a section of the Mahomedan aw authorising the Mahomedan collectors to spit into the mouths of the findu subjects when collecting rents. On p. 189 we find Mahomedans pitting into the mouths of the Hindus, particularly Brahmins, who had acred Tulsi leaves on their hair or otherwise looked holy. The way in thich the Mahomedans desecrated Hindu temples will be found on p. 217. They used to carry away Hindu women and marry them (p. 192). mild Hindu', when he had opportunities was not slow to retaliate. On • 215, we find the Goalas tying the neck of a Maulvi with a cord made f goat-skin and besmearing his face with goat's blood. The independent hiefs sometimes employed hired bandits to commit robberies on the wayarers (p. 1248). The structure and other particulars of a prison house and

See History of Bengali Language and Literature pp. 647-648.

the rigour to which prisoners were subjected are described on p. 463. The country in the early years of Mahomedan conquest was so full of unrest that the people were frightened if they saw any armed men near their village (pp. 253-256). Descriptions of the twelve sub-lords, popularly known as the Bārabhuyās and the functions they had to discharge will be found on pp. 412 and 414.

The descriptions referred to above, at least the greater part of them, belong to the Hindu period of Indian History. But as they were written by the poets who lived in the 15th and 16th centuries, the earlier traditions were undoubtedly changed to a considerable extent by the environment and circumstances of the subsequent period in which the poets lived. But the proud mention of the Emperor of Gaur as "Pancha Gaureshwara" or the 'head of the kings of Aryyavarta,' on page 388 and in many other places in Bengali Literature, referred to in my work Vanga Vāsā-O-Sāhitya,\* certainly indicates the suzerain power once held by the Bengali monarchs, though in the passages where this title occurs in Bengali Literature, it seems to have been reduced to a mere form of traditional courtesy. This title reminds us of that of "Bretwalda" of the Saxon Heptarchy in early English history. We frequently find mention of ন্বৰ্ক্ষৈয়—an army consisting of 900,000 soldiers—belonging to the Emperor of Gaur. (pp.91, 380, 412, 432, 481). Though we cannot attach any historical value to this figure with regard to the cases mentioned by the bards, it is certain that the tradition of this numerical strength of the Emperor of Gaur's army was not altogether imaginery. poets emphasise this particular number whenever they have occasion to speak of the army of the Emperor of Gaur. It is not therefore unlikely that this number once actually represented the numerical strength of the army of the Emperors of Gaur, when they were real "Pancha Gaureshwaras." On p. 383 there is a description of a war-horse named Andir-pathar and on p. 1489 a horse with signs indicating bad luck is described. Dogs are now considered unclean by the Hindus but on p. 61 and elsewhere we find that trained dogs were kept in the palaces of the Hindu kings of the 11th century.

The Darmamangal-poems give us a fairly accurate picture of the Hindu soldier. He is ever ready to sacrifice his life in the service of his king. He is not an abstract moralist, but will seldom tell a lie or deviate from the righteous course, because his notion is that if he goes astray morally, his sin will bring some danger on his king. A deep-seated loyalty inspires all his actions. The death of the Dom soldier Kālu for the fulfilment of a vow that

he had made to a man of the enemy's camp is a striking and characteristic example of this fidelity. His wife Lakhā's conduct is equally glorious and reveals the same loyal sentiments (p.443). With all his noble qualities, however, the Dom soldier shares the common flaws and foibles of a soldier's nature. The scene of drunkenness described on page 481 illustrates this remark. A glimpse of the administration of Hastings given in a street, song will be found on p. 1430-1432 and the inroads made into Bengal by Maharattas are described on pp. 1419-1420, 1421-1425.

A poet of the 16th century describes how ships were built (p. 220.) Other particulars about the great sea-going vessels are mentioned on p. 230. The rites observed by merchants before undertaking a seavoyage are described on p. 230 and the commodities with which the ships were loaded are enumerated in full detail on p. 243. We find that during the rule of a good king in the Hindu period even the peasants were so rich that their children played with golden balls and a man of ordinary means in those days could keep an elephant in his house for travelling purposes (pp. 29, 96). The opposite picture is also given on pp. 29, 96, when the rigour of bad administration obliged the peasants to sell their babies in order to enable them to pay their rents. It is a very common thing to find in a description of the nobility the statement that they used to sleep on couches of gold and rest their feet on silver foot-stools (p. 52). Golden plates were frequently used in serving food (p. 198). A grand marriage procession described by Bijoy Gupta on p. 205 shows the immense resources of a Bengali merchant of those days. This is also indicated again on pp. 252-253, 1479. The architectural style and other particulars about the construction of temples are described on pp. 308, and 405, and the plan of building a garden house with separate compounds reserved for fruit-trees, flower-plants and medicinal herbs is indicated on p. 212. The architectural peculiarities of the Bengali buildings will be seen again on pp. 203-204 where the building of a steel house is described at some length. It was built in the fashion of a bungalow with curvilineal roofing. This according to Fergusson is the special style of Bengali architecture, which originated in Bengal during the Hindu period and has since been imitated all the world over. The varieties of cotton fabrics with or without stripes are described on pp. 244, 259 and 288. The details of figures woven with golden threads on women's bodices and on fans are described on pp. 271, 387 and 1345. The cotton industry and various classes of Benares silk are described on pp. 1513-1515. "Megha-dumbar" cloth used for umbrellas and female-dress seems to have been once in high favour (p. 251), and mention is made of various qualities of blankets some of which were manufactured in Bhutan

(pp. 72, 252). \*The price of a pearl necklace is calculated in minute detail by a poet who wrote about 1750 A.D. on pp. 482-483; a vivid account of the grocer Murari Shil and the way in which he transacted business is to be found in Mukundaram's poem p. 348. An earlier poet describes a black-smith named Tārāpati who was a great constructive genius (p. 202.) His yellow hair marks him out as an alien though it appears that he was a domiciled Bengali. It is quite possible that some of the artizan classes did not originally belong to the Hindu community, as up to now the water touched by them has remained undrinkable by the higher classes.

If seems that the Brahmins of Bengal before the period of the Hindu Renaissance did not always wear the sacred thread, which is now compulsory for them. This is indicated on pp 58 and 72. In the genealogical work of a class of Brahmins, it is clearly mentioned that they had once abandoned the secred thread under Buddhistic influence but adopted it again with the permission of the Vaidics. Various castes and their respective duties are mentioned on pp 315-320. A yogini in her dress as such is described on p 274. How marriage negotiations and the selection of brides used to be made in the 15th century will be found on pp 248-249. Marriage expenses are mentioned on pp 1680-1682. Marriage rites are described on pp 418, 419 and 942. It appears to have been customary in the 10th century to give away along with a princess, her sisters and many other maidens to the bridegroom as a part of dowry at his marriage (p 78). Polyandry is indicated on p 240. Various musical instruments are named on p 259. The style in which women lived in high society is narrated on p 389. Village amusements at the birth of a rich man's son are described on p 373. Education of young men, the sports and amusements they indulged in and the dramatic performances they held are described on pp 368, 1678, 1696 and 1853-1854. On pp 211 and 1456 will be found very picturesque descriptions of two Indian sages and their conduct in society. Prices of articles of food about the year 1720 will be found on p 98. Quarrels between a husband and wife are described with great force on pp 1432-1435, 1453, 1451-1452 and 1453.

## 14. The Vaisnava Padas.

I shall not attempt to translate any of the padas of the great Vaisnava song-masters. The delicate shades of emotions couched in the melodious language of these gifted poets will but be ill-conveyed in a translation and I abstain from taking such a task upon myself. Those who are privileged to read and understand the Bengali originals will find in these lyrics the bloom and the highest perfection of tender thought. Bengal was once famous for the wonderful fabrics known as Dacca muslin. But these

<sup>\*</sup> See Banga Bhaṣā-o-Sāhitya (1908) p 673.

lyries of Bengal are finer than her muslin and drawing, as they do, their beauty, elegance and spiritual sweetness from the fountain of saintly lives of the Vaisnava devotees, they possess a realistic interest even in their highest romantic flights. I have given some of these songs in the present compilation on pp. 963-1164.

It is well-known to the students of the Vaisnava padas that Jnanadas and Govindadas, the two contemporary poets of the 16th century imitated Chandidas and Vidyapati respectively. Some of the songs of Chandidas paraphrased and elaborated by Jnanadas now pass in the latter's name in the collections of Vaisnava songs. For instance the famous song 3735 লাগিয়া, এ ঘর বাধিত্ব, আগুনে পুড়িয়া গেল, &c., attributed in the Padakalpataru to Jnānadās and reproduced as such in this book on p. 1059, is really Chandidās's composition. In the old MSS, of the pullar preserved in the houses of hereditary singers of Birbhum—the birth place of Chandidas—the song has his vanita, and the reading of the song we have lately received from Babu Jyotishchandra Chatterjee seems to be a reliable one. He copied it more than 20 years ago, from an old MS, belonging to the late Nikunjabihari Mitrathākura of the village Mainādāl, Birbhum. He compared this reading with those found in the houses of other hereditary singers of the padas and was satisfied as to its accuracy. Jyotish Babu's proficiency in the Vaisnava literature and specially in Vaisnava padas is well-known, and we are obliged to him for supplying us with the reliable versions of some Vaisnava padas. The song mentioned above as found in Jyotish Babu's collection is given below. This may be compared with the one given on p. 1059 and the difference noted.

স্থাবের লাগিয়া এ ঘর বাঁধিছ আগগুনে পুড়িয়া গেল।
অমিয়া সাগরে সিনান করিতে সকলি গরল ভেল॥
সথি কি নোর কপালে লেখি।
শীতল বলিয়া চাঁদ সেবিষ্ণ, ভান্থর কিরণ দেখি॥
উচল বলিয়া, অচলে চড়িষ্ণ, পড়িষ্ণ অগাধ জলে।
লছমি চাহিতে দারিদ্র বাঢ়ল, মানিক হারাছ হেলে॥
নগর বসালেম, সাগর ছেঁচিলাম মানিক পাবার আশে।
সাগর শুকাল, মানিক লুকাল, অভাগী করম দোবে॥
পিরাস লাগিয়া, জলদ সেবিষ্ণ, বজর পড়িয়া গেল।
ক্তে চণ্ডীদাস, ভাবের পীরিতি, মরমে বহিল শেল॥

In the collections extant a very beautiful pada of Chandidas has been marred—a part of it being dovetailed with a pada of Jnanadas. The song begins with the line "কৃষ্টিৰে কান্ত্ৰে কান্ত্ৰে কান্ত্ৰে" (p. 1060). I have

omitted an inelegant line introduced by Jnānadās (Padakalpataru No. 1144 and p. 1060 of this book). The high moral tone of Chandidas's masterpeice is clearly inconsistent with the vulgar taste of the latter part of the poem composed by Jnānadās. The reading in Jyotish Babu's collection is beautiful and consistent throughout; here it is.

একথা কহিবে সধি, একথা কহিবে।
অবলা এতেক তপ করিয়াছে কৰে॥
পুরুষ পরশ মণি \* নদ্দের কুমার।
কি লাগিয়া ধরে † সধি চরণে আমার।
আমি যাই আমি যাই বলে তিন বোল।
কতনা চুম্বন দেই কত দেই কোল॥
পদ আধ যায় পিয়া যায় পালটিয়া।
বরান নিরধে কত কাতর হইয়া॥
করে কর ধরি পিয়া শপথি দেয় মোরে।
পুন দরশন লাগি কত চাট বোলে।
নিগৃত্ পীরিতি পিয়ার আরতি বছ।
চিঙ্গোস কহে আমার হৃদ্ মাঝারে রছ॥

I take from the same collection the following reading of the famous pada of Chandidās, beginning with the line "শুন বজকিনী রামি" (p. 995).

শুন রজকিনী রামি।
ও ছটি চরণ শীতল জানিয়া
শরণ লইলাম আমি।
শুন রজকিনী রামি।
কোন থানে ছিলে, কোন থানে এলে
আমার কারণে ছুমি।
তুমি বাথাদিনী, হরের ঘরণী,
তুমি সে ইন্দ্রানী সতী।
তুমি সে কমলা, সরলা অবলা
তুমি কাম-হীনা রতি ॥
রজকিনী রূপ কিশোরী স্বরূপ
কাম গন্ধ নাহি তায়।
ঘুরিয়া ঘুরিয়া মানস শ্রমরা
তথাপি তোমাতে ধায়।

পরশ হয়ে (another reading).

কি ধন লাগিরা ধরে (another reading).

# ধীরি ধীরি করে হাতটি ধরিয়া মোরে উঠাইয়া লও। চরণ সরোজে, রহিন্থ লাগিয়া চণ্ডিদাদে যাহা কও॥

This reading omits some good lines to be found in the one quoted on p. 995, and gives some new and excellent lines instead. One of the most facinating padas, popularly known as Vidyāpati's, viz: "জনম অব্ধি হাম রূপ নেহাবিত্ব, নয়ন না তিরপিত ভেল" &c., is attributed to 'Kavi Vallava' in Jyotish Babu's collection. This pada was not, so far as we know, found in the exhaustive collection of Vidyāpati's songs, made by Babu Nagendranath Gupta from Durbhanga—the native district of Vidyāpati. Nagendra Babu gave it in his edition of Vidyāpati because its authorship is ascribed to that poet in some of the Bengali anthologies of Vaisṇava songs. But we cannot say with confidence whether 'Kavivallava' is to be identified with Vidyāpati. We are, on the other hand, in possession of certain facts which make the question a doubtful one.

### 15. Folk-songs.

I have given extracts from some of our folk-songs, an interesting specimen of which is the tale of Sakhi Senā or Sashi Senā, as sometimes she is called,—described by the poet Phakirrama Kavi Bhūṣaṇa about three hundred years ago. The existence of this song was only recently known, but at one time like the touching story of Madhumālā the tale had caught the fancy of the rustic folk and many versions of it were extant in our old literature. It is a noteworthy fact that this tale was based upon some historical facts to which popular imagination gave a poetic shape. About two miles to the north of Dantan, which some of our historians have identified with the ancient Dantapur of Orissa, lies the village of Moghulmari where in olden times a king named Vikramajit reigned. Sakhi Senā was his only child. A portion of this romantic story has been quoted on pp. 1352-1365 of which I subjoin below an English translation. I had only two old manuscripts of this poem, one copied about the middle of the 17th and the other in the 18th century. But both these MSS, are generally illegible towards the latter part. Hence I could not give greater extracts from the poem. I have, however, followed the narrative to the end. Sakhi Senā and her lover Kumāra, after where the narrative breaks in the follow-The sequel of the ing extracts, were overtaken by seven robbers. Kumara (Kotowāl's son) killed six of them but as the seventh implored pardon in a piteous manner, our hero granted him life. The robber only sought an opportunity of wreaking vengeance on Kumara

and in an unguarded moment when our hero least suspected any foul play, the miscreant killed him by a stroke of his sword. Sakhi Senā implored the mercy of the goddess Chandi who was pleased with her devotion and restored her husband to life. But Sakhi Senā's troubles did not end here. Kumāra had left her in a forest, greatly fatigued as she was, in order to seek a market-place where he might buy articles of food. On his way back he was transformed into a lamb by the witchcraft of a woman named Hirā. In her forlorn condition, Sakhi Senā was carried away by a king named Naradhwaja, who proposed to marry her. Sakhi Senā promised to marry this king if within a year her husband did not return, and Naradhwaja the king granted her request as he saw from the attitude of the princess that force would be of no avail with her. At the end of the year, which our lovely heroine spent in penances and austerities with a view to please Chandi, the goddess appeared to her in a dream and related to her the condition to which her unfortunate husband had been reduced by Hirā. She also told her the secret by which he would be restored to his former Senā told king Naradhwaja that she should now perform a religious ceremony before giving consent to marry him; and Naradhwaja, overjoved at the prospect, made arrangement for the ceremony. The princess, however, required that a particular lamb which Hirā the flower-woman living in the city, kept concealed in her room, should be produced before her, and the king commanded Hira to offer the lamb for the purpose of the ceremony. Hirā at first denied the possession of the lamb but was at last forcibly made to give it up. The Princess sprinkled holy water on the lamb uttering the Mantra taught her by Chandi, and she was once more in the embrace of her dear husband. Naradhwaja saw in the transformation of a lamb to a man the mercy of the goddess Chandi and ungrudgingly shared in the joy of the couple who had met after long years of hard separation. The old king Vikramajit had by this time heard of the coming of Sakhi Senā to a neighbouring kingdom, and he himself came to take the couple back to his city. Thus the days of woe and trouble were over, and Sakhi Senā lived a long life of happiness inheriting the kingdom of her father at his death.

The school-room where Sakhi Senā gave the promise to the kotowal's son, Kumāra, now reduced to a mound of earth full of debris, is still pointed out at Moghalmari and is called Sakhi Senā's Pāthshālā. In the extracts given below the reader will see that it was the compulsion of a moral pledge that made the princess leave the palace with Kumāra and not the ordinary feelings of lovers. This is only an index of the pure ideal of the folk-lore which throughout retains a lofty standard of fidelity and spiritual resignation.

The song of Madanamohana (pp. 1419-1421) relates the sorrows of the people of Visnupur (Dt. Bankura), at their being deprived of a sight of the stone-image of that god, once installed in one of the finest of the Raja's temples. This stone image possesses special sanctity. During a critical hour when the town of Visnupur was attacked by Bhāskara Pandit, the Marhattā general, about the middle of the 18th century, the king of the place found himself quite powerless to resist the foe, and asked the people who sought his help to rely on Madanmohana. Instead of making preparations for war, he called in parties of singers to his palace and ordered them to sing the praises of that deity. At the dead of night the people heard the roar of cannons and the residents of the town attested to having seen a stalwart black soldier riding through the streets. In the morning they found that the Marhattas had mysteriously disappeared, leaving many dead on the field. And the priest of the temple of Madanmohana came before the king with the strange news that the hands of the image of that deity showed marks of gun-powder and its feet were full of the dust of the war ground. The king and the people went to the temple and found the account of the priest true. It was then he who had saved them from the crisis, and they fell prostrate before him with tearful eyes of gratitude. This is the story related in the poem by one who believed it. The stone; image was mortgaged by one of the Visnupur Rājas to Gokul Mitra of Bagh-bazar, Calcutta for a lakh of Rupees and it so happened that the Rājā af Visnupur could not secure the image again. Though our readers may not share in the beliefs of the unassuming country bards, the devotional fervour which characterises these writings cannot but appeal to the heart.

16. Song of Sakhi Senā.

( 1 )

When the son of the Kotowal spoke thus to the princess Sakhi-sena, it seemed as if a thunder-bolt had fallen on her head and in great rage did she reply.

"You would clope with me, vile fellow! For this object did you extort a pledge from me! Our teacher is not present, and thus you escape punishment to-day! Your action is like that of a lame man wishing to ascend to the top of a mountain! You would quarrel with a crocodile and still live safely in the depth of a river? You are like a dwarf stretching his hands to touch the Moon! Fie that a sense of shame did not stop you in making such a roposal! If I tell the king—my father, your body will no

longer bear the burden of your head! "Says the poet, Phakira Rāma "The words of the princess made the lad tremble."

(2)

The Kotowāl's son: "In the gallery of the school-room your seat is above mine. You were joking with me and let fall your pen on the ground—not once, but thrice you did so. And thrice did I pick it up from the ground for you. Each time you smiled and promised that you would give me whatever I might seek as a reward for my pains. Encouraged thus by you, I made my plain proposal. If I have done you wrong, pray pardon me. I will not offend this way again. Because you have not fulfilled your promise you will be henceforward but untrustworthy and degraded in my eyes." Says the poet Phakira Rāma "Even if one has to forfeit life he cannot escape the obligations of a promise thus solemnly made."

(3)

"King Dasharatha was bound by a promise and had to banish his dearest son Rāma to the forest that he might fulfil the promise he gave. The shock was too great for him, and the old king died of grief. Yet did he not violate his promise. And even Rāma, the pure hearted, killed Vali in a questionable manner, only that he might fulfil the promise he had given to Sugriva. Rāma was again promise-bound to Bibhisana and true to his word gave him the kingdom of Lankā after slaying Rāvana." Says the poet, Phakira Rāma, "One who gives a promise and fulfils it not, creates within himself a hell—the hell of remorse."

(4)

The princess:—"In what an evil moment did I come to School to-day! Unknowingly I find myself entrapped by a pledge. And is this then so inviolable? I have drunk poison with my own hand and hurled a thunder-bolt on my own head. I am a princess and sole heir am I to this vast kingdom. How shall I leave the palace and all this wealth and pomp? A hundred queens in the Zenana cherish me as the apple of their eye. How can I leave them all and go? In this the dawn of my youth how shall I go to a strange land? Oh what a reward have I reaped after studying so many books all these years! The single boat of hope—the treasure of a hundred queens, my mothers, I have unwittingly sunk in the depth of the sea of despair." Says the poet Phakira Rāma "What is the good of remorse after you have taken poison of your own making?"

(5)

The queens: "Why this delay, fair daughter, in returning from school to-day? You look agitated and sad. A moment of separation seems like an

age to us. We make a great sacrifice when we deprive ourselves of your company during the hours of school. For all this time, we keep watching the path from expectation of your return. Just as a serpent pines away when deprived of the jewel that adorns its hood, or a miser when he loses his most precious diamond, so do we, during our separation. But no more of this! Henceforth you need not go to school again. Why, dearest, should we feel all this aching pain needlessly! Stay here, and give us the joy of your constant company." Says the poet Phakira Rāma "You need not say anything further to her, good queens, her school days are of themselves at an end for ever."

(6)

The Kotowal's son: "The princess asked me in school to wait for her under the Vakula tree. The night is far spent now, and I am weary of waiting. Surely affection for home-life has seized her. The love of the queens has doubtless wrought a change on her resolve. Fair princess, you have pledged your honour, and have not fulfilled your vow. If the sweetness of home-life has kept you from fulfilment, why did you give me the promise at all. It matters not, I feel relieved. I have played my part but you have not played yours. The pleasure and sorrows of this world are nothing as compared with those of the next." Says the poet Phakira Rāma "Verily it is so, my lad."

(7)

The Princess: "My love, wait only a few moments more under the Vakula tree. My maids are constantly with me. Wherever I happen to go, they accompany me. How, for shame, can I come out? The hundred queens will not leave my side for a moment. No sleep visits They watch me, as if I were a their eyes. They are not in the least sleepy. precious jewel. Before me, behind me, and on every side they move about. Like the bird Chakora thirsting for nectar they seem to drink deep the joys they find in my words and company. Some cover me with the hem of their garments; some fan me and some wave the soft Chāmara. One offers me betel and another with great love, and a third calls my attention by such words as 'hear me, my dearest child, I will tell you a story.' And yet another, weaves a floral wreath for me, and asks me if I would like it. mortal, how can I cut off all these tender ties at once? But rest assured that when I have given my word I will keep it." Sings the poet, Phakira Rāma, "Kumar's" anxiety was removed by these words of the princess."

#### (8)

(The queens asleep. The princess bids adieu to them:) "Oh mothers, may your blessings fall on me. Here do I bow down at your feet. Henceforth we shall meet no more. Like a boat trusting itself to the current, I trust my youth to fate. Do not weep. queens, when you miss me-your hapless child. Have that solace which one gets within oneself. Throw away my royal umbrella and the sceptre which I wield as a princess. Burn my throne and royal couch, for they will torment your eyes. Offer all the books lying in heaps in my chamber as a present to the Brahmins. Forbear to enter my apartment, it will grieve you over much. My golden plates and cups and vessels adorned with precious stones, distribute among the poor. My jewels and ornaments send to the royal treasury and adieu queens-my mothers-adieu for life." Says the poet Phakira Rama "Why do you embrace this life, Oh Princess, when you have so great a sacrifice to make for it."

# (9)

The princess (meeting her preceptor who dissuades her from the path she has chosen).

"How can I now return to the palace, oh my revered preceptor? Pray do not advise me thus. With what face shall I appear before my parents? How shall I bear life there, despised, where I was once so loved? Such is the lot of a woman, Oh preceptor, the touch of man outside destroys her prospect for ever! Being a woman of the Zenana I have come out. And where once I was as dear as life to all, I shall be an eye-sore, and how can I bear that? Do you not recall the washerman's wife in Ajodhyā, described in the Rāmāyaṇa? Her husband refused her a place in his home. From my father's home have I come out for ever." Says Phakira Rāma. "It is like the case of exiled Sitā once again."

#### (10)

"Tell my father, the king, Oh my revered preceptor, that never more will he see his beloved daughter. Or if you like, you may tell him that she is dead. If he is sad, try to soothe him with soft words. Is it ever heard that a daughter stays in her father's home for ever? A daughter is owned by her father for a short time only. As soon as she is married, she goes to another family. Draupadi was dear to her father as life itself, but being married in to the Pandava family she went to her new home for ever. It is written in the holy books, that a father is a daughter's guardian only when she is a child. In her youth she is cared for by her

husband, and when aged she places herself under the guardianship of her sons. Says the poet Phakira Rāma: "This is the lot of woman."

(11)

(The Palace. The apartment of the queens.)

The Chief Queen: "Oh where is our fair daughter Sakhi-Senā gone? The world seems dark without you! For what fault are we deprived of the sight of your moon-like face? The memory of your beauty and excellence pierces our hearts like a shaft. Will you not gratify out thirsty ears with the nectar of your sweet words and seek your meals from us in your affectionate way any more?"

The hundred queens roll in the dust with grief, and strike their breasts with their bracelets. The very elephants and steeds in the king's stalls stand dumb with grief. The birds and the cattle of the palace are moved by an unknown pang. Through the whole city, and in the market-places, and on the roads there is but one subject of talk, and even the guards and menials shed tears crying 'alas' 'alas'! The poet Phakira Ramā says. "Rid yourself of your grief. Bring some Brahmin scholars. They will convince you of the nothingness of the world by quoting slokas from their holy books."

(12)

The princess (seeing in the forest a cow that had lost its young.)

"Just see, my love, how madly that cow wanders in quest of her young: She is bellowing with grief and the moisture flows from her eyes. She is unable to bear the loss of her young. How will the hundred queens endure life after my loss? I was to them what his staff is to a blind man. O pain, never more shall I be allowed to see them!" Says the poet Phakira Rāma. "This was written in your fate."

(I3)

#### The advent of Spring.

Spring, the prince of seasons, has but now begun. The trees, with their leaves all dried, looked like mere skeletons. Now see what luxuriant foliage covers them! The soft new leaves adorn the trees whose flowers are sought incessantly by swarms of humming bees, in search of honey. The high note of the cuckoo is heard, and the peacocks dance in great joy. The soft breeze carries on its wings the scent of sandal-trees and soft dreams possess the mind. When the lovers see this, they delight in each other's company forgetting their old sorrows for a time. Says the poet Phakira

Rama "This season calls forth in the hearts of men and women strange desires, difficult to resist."

(14)

Nature had given her a form of surpassing beauty. Now the dawn of youth made her a marvel. Her colour exceeds the lustre of gold. And when she stands, her flowing tresses touch her very ankles. Her face is like the full-moon and her eyes are soft and playful like those of the gazelle. Her feet have the beauty of lotus buds. Thrice blessed is that art of the Creator which can mould to such a shape the human form. She binds her dark hair into a knot in such a way that it looks like the flower Kanera. Ringlets of hair cluster round her ears, and a golden jhapa tied to a braid hangs behind her. The vermilion-mark on her forehead decorated with alaka shines softly like the moon. The diamond ear-drops from behind the hair look as though the sun were peeping through the clouds. A recklace of large-sized pearls adorns her breast, and her bracelets are studded with diamonds. She looks like a flash of lightning surrounded by clouds; for with a blue coloured sari she covers herself. Says the poet Phakira Rama "Even a Yogi will find all the toil of his life and his asceticism gone for naught, when he beholds such a lovely thing."

(15)

The clouds thickly overcast the sky and the whole land becomes dark at the hour of noon. With great speed they rattled and marched and the lightning flashed, unveiling the world for a moment. "hura" "hura" "guru" was the sound of the storm that blew—driving the clouds, smashing the straw-roofs of the poor and raising foamy waves on the sea. Old houses fell with shutters and windows blown down And even the big temples quaked as the great wind passed over them. Truly it was a cyclone. The trees of Cuttack were carried down to Hinglat. The very pinnacles of the temples were blown off. Goats and cows were forced to fly on the high air like winged things. Hail-stones big as palm-fruits rattled down. The Kotowāl's son and the fair princess were in the wilderness at the time. Says Phakira Rāma "they prayed to Shiva to save them from the danger from which they themselves could find no escape."

(16)

Seldom from her palace did the princess walk abroad on foot, and when from one room to another she passed, the maids spread a rich carpet on the court-yard. Shoes embroidered with gold and jewels she wore, and when

walking in the sun, a guard held a golden umbrella over her head. If she perspired, four maids, each with a precious Chāmara fanned her all the time. If the dew drops fell while she walked, the golden umbrella was again unfurled to protect her head. And now the hail-stones are beating incessantly against her head, and it seems at each stroke her very skull will break. Says the poet Phakira Rāma, "Hear me, oh princess, what next is in store for you no one can tell,"

(17)

"Oh my love, what will become of us? From the storm, the rain, the hail stones, no escape I see. What path should we follow? The thick hail-stones will ere long kill us both. The lightning's flash frightens my steed, and the striking of his hoofs on the rocky ground produces fire. The storm suffocates me and I feel as if the breath of life itself would cease. Says Phakira Rāma, "What next will follow?"

(18)

### The Cooking.

She was the pet child in the house, the darling of a hundred queens. Her beauty and noble qualities were the admiration of the palace. She never had passed the threshold of a kitchen. And if her hair was untied, with her own hands never did she adjust it, but her maids for her. Never had she learnt to blow the fire of the hearth with her breath. And as she does it now, the smoke of the wet fuel makes her face pale and sad. The smoke stifles her breath and the fire of the hearth well-nigh burns her skin. Alas! Once even the heat of a lamp-light was too much for her: with the smoke and the fire of the hearth she continues her struggle to cook a humble meal. Says the poet Phakira Rāma, "Continually does she perspire, and her eyes soft as the lotus float in tears."

#### 17. Notes on Language.

The Aryans settled in Bengal in a remote age when there was already a large non-Aryan population inhabiting the country. The new settlers gradually merged in the people as did the Roman settlers in Gaul, gradually identifying themselves with the Celtic tribes. The composite race in Bengal evolved a Prākrit in which the peculiarities of the speech of the indigenous people are still traceable. So far we should all agree. Mr. J. D. Anderson suggests that there are certain peculiarities of Bengali accentuation, the origin of which may perhaps be traced to the now lost language of the Chandālas and other aboriginals, who originally dwelt in the country

before "the Brāhmins, Vaidyas and Kāyasthas brought an Indo-European language into Bengal." The peculiarity of Bengali accentuation, according to Mr. Anderson, is to be seen in the tendency to throw the accent forward, whereas the words in Hindi are stressed on the second and sometimes on the final syllable. Such for instance are the words Kharāb, Panjābī, Mofāssil. Adālat. Dewānī, Faujdārī, Mahārāj, Kumāri, Hindusthāni, Chitrarēkha, Dakhāl etc., all stressed on the second or final syllable, whereas these very words, which are also common to Bengali, when used in a Bengali sentence have an initial accent. "Not only is the first syllable of a separate word accented in Bengali," says Mr. Anderson "but is not the first syllable of a clause still more strongly accented e.g., named a আমরা—উ"ন্তিদ বলি—কা"রণ ইহা মৃত্তিকা—ভে"দ করিয়া উঠে ? There are subsidiary accents of course, but are not the initial accents following pauses, dominantly audible?" The language which preceded Bengali in this country was, Mr. Anderson supposes, "either Dravidian or Tibeto-Burman Koch. Koch has a long agglutinative verb which is pronounced with a strong anacrusis or 'start-off' accent. This may have been the origin of the Bengali initial accent." He further observes :- "The Bengali accent differs from the Hindi or Mahratti accent very much as the French accent differs from the English or German accent, whereas most modern languages in India and Europe have a strong word-stress. That is why so few foreigners can talk French or Bengali like natives. In French the tonic accent precedes and announces a pause or (in verse) easura. In Bengali it seems to be an initial anacrusis accent, after a pause, at the beginning, that is, of a vocal unit of utterance. In Hindi, English, Mahratti, Italian, German etc., there is a stress on the word which does not vary according to the position of the word. In French and in Bengali the incidence of the accent does vary according to the place a word occupies in a phrase."

"The Bengali payār is like the French heroic metre, the Alexandrine. It would be very difficult to write such verses in English, Hindi, or in any other language in which frequent word-stresses are the characteristic audible feature of the language." Mr. Anderson has written a few lines of doggerel in English payār by putting stresses where the tonic accents seem to fall in Bengali; here they are:—

"Thi"s is the melo'dious the de"licately chi'ming
Me"tre of Benga'li, in its pa"uses and its rhy'ming.
T"ripping to the mea'sure of the da"nce of little fe'et;
P"erilously si'mple, like the ji"ngle of the sw'eet
Be"lls upon the a'nkles of the da"ncers as they po'se;
Bells upon their a'nkles, yes, and ri"ngs upon their to'es."

On this point he says "Observe that the stresses here are much

further apart than they would be in normal English verse or prose, and that I have had to choose many small atonic words to separate them. In French and in Bengali the poet has no such difficulty, since in prose the accents are further apart than in English or Hindi, being phrase-accents, not word-stresses."

There may be some truth in these speculations, but a good deal of research is necessary to establish them on a scientific basis, as Mr. Anderson. himself admits. Bengali being nearer to Sanskrit than other Indian vernaculars, there is a preponderance of double letters ( সংযুক্তবর্ণ ), in our language, and what are these double-letters but instances (in many cases) of fixed word-stresses abounding in our speech? The accent due to the doubling of a letter or compounding two or more of them is fixed and does not vary according to the position of a word in a sentence.\* In the loose Prakrit form of Hindi the absence of double letters is marked, whereas in Bengali not only Sanskritic words have retained the সংযুক্তবৰ্গ but even words that are still in their crude Prakrit forms show innumerable instances of double letters, such as যাছে, খাছে, হছে, ধোৰ্মা, কোৰ্মা, পাৰ্মো, সন্ধাই, বড্ড etc. In all these word-stress is fixed and is not liable to variation according to the place of the word in a sentence. The colloquial dialect of Eastern Bengal has সংগগাল for সকল, ছোট for ছোট, মধ্বি for মধ্য, সাধ্বি for সাধ্য, এয়ান্ত for এত, ৰঙ্গ for ৰূপ etc. In regard to the views of Mr. Anderson on the Bengali payar I have stated elsewhere that as this class of verse like all other kinds in old Bengali poetry used to be chanted, the vowel sound of the final syllable before a casura, which occurs regularly after the 8th and the 14th letter in the payar, was lengthened for the sake of the musical effect. The accents fall on syllables in a song according to rules of music and do not truly indicate the dominant audible quality of a language. In reply he says "There is, as you rightly say, the difficulty that the Bengali verse was chanted. Hence as you say, the final syllable before the casura and specially the rhymed

<sup>\*</sup> Before putting this portion of the Introduction into print 1 showed it to Mr. J. D. Anderson who thus comments on my remarks:--

<sup>&</sup>quot;On one point 1 think you have misunderstood me a little. You say that the preponderance of Arge of shows that there is a word-stress in Bengali. I do not deny the existence of a word-stress in Bengali. In all languages, the three qualities of accent of force (stress), accent of height of sound (pitch) and quantity exist. The question in any given language is, which of these qualities is so dominantly audible as to be the basis of metre? It is theoretically possible that more than one of them may be so used, though I confess I do not think it is likely. English metre consists of the regular recurrence of stress. It is obvious that some of the syllables thus stressed are also bronounced in a raised pitch. But this is accidental, and is not necessary to the metre, hough the poet may be conscious of it, may use it to heighten his metrical effects. In reach the dominant audible quantity is what they call the access tonique, which is

syllable at the end (the syllable which carries the rhyme) are emphasised. I do not deny that. But don't you also hear the initial accent in the verses you quote?" On discussing this point at some length and giving a careful attention to Mr. Anderson's various arguments, I am inclined to support the view held by him that there is in both Bengali prose and poetry an initial accent, but whether this peculiarity is the survival of the non-Arvan way of accentuation in the language is apparently a matter of mere guess-work in the present state of our knowledge. The speculation is ingenious and interesting, but is hardly capable of precise proof. faintest clues and least hopeful suggestions are worth examining. referred to this matter simply in order to draw the attention of the Bengali student to those syntactical forms and other peculiarities of our language which may possibly be helpful in throwing light on the much debated problem of the origin of Bengali. The present work I trust will supply ample materials for research in this unexplored field. Already European Orientalists have commenced a study of Indian Vernaculars from this point of view. I may mention in this connection the name of M. Jules Bloch of Paris who is studying the Dravidian, Bengali and Maratha languages from the point of view of their phonetic peculiarities.

The Bengali Suffixes and Verbs.

Before the revival of Hinduism which I have called the Paurānic renaissance, the language of Bengal was loose Prakrit, traces of which will

dominantly a rise of pitch. There may be also a stress on the vocalised syllable, but that again, is accidental. Take a word common to both languages. Take 'signification.' In English this is pronounced সিমিকিকে"বণ, and the stress is on কে wherever the word comes in a sentence. In French the same word is সি'ফিকিকামিরে'" with a rise of the voice on the final syllable, which is even more audible if the word comes at the end of a phrase. There is, I think also the same stress, if not so strong, as on the penultimate in English.

I suggest that the initial accent in Bengali is stronger when the word comes at the beginning of a vocal unit, e.g. take the sentence আ'র একটি বিবন্ধ—ল'ক করিবার আছে। Are you not conscious of a change of tone and stress on the syllables marked? But alter the order and say বিশ্বমতা এই and will not the accentuation be altered? In Hindi the words would keep their own word-stress. As to the origin of this pecularity in French and Bengali I merely suggest that it may be a survival from some vanished Dravidian or Tibeto-Burman speech. Mr. R. W. Fraser, a good Dravidian scholar, tells me that an initial accent is common in the Dravidian languages. It would be interesting to see how a Madrasi pronounces words common to Bengali and Tamil.

It may interest you to know that Welshmen pronounce English with an initial tonic accent. Irishmen, on the other hand, don't.

What I venture to suggest is that though the vocabulary of Bengali has become highly Sanskritized, yet it retains its indigenous tone of voice. This must affect metre, and hence it is in metre that we may get some clue. The fact that verse is chanted gives quantity a chance of being heard."

be abundantly found in our earlier ballads and poems. Sometimes the verbs sound strange in our ears, displaying a greater affinity to quaint Prakrita forms than to current Bengali, as in the lines "সাপ খেম বিষ পেম চারিয়ারে মুক্রি জীম" (р. 195) and "বনে বনে খেলা খেলম ক্ষণেক বাছেতে চলম" (р. 196) Examples of archaic verbal forms as পেবছ, (p. 70) করছ, (p. 643) ভৈনুত্ত, (p. 1329) পাইম, (p. 151) মরবু, (p. 58) মঁরো=মরিব, (p. 68) করম, (p. 65) বুঝিলেম্ভ (p. 631) পারোম, মরোম, চাছোম (pp. 631-32) করোমি, (p. 652) লঁভো=লাভ করিতে পারি (p. 1329) পারোঙ (p. 1417) are numerous. These have passed out of popular use, (a few of them only linger in the colloqual dialects of the more backward villages of Bengal) thus proving Bengali to be a true daughter of Prakrit though our language has now assumed a highly Sanskritic vocabulary. The old poems abound in the loose Prakrit forms of all kinds of words-not merely verbs. The mode of spelling the words, too, is generally on the lines of Prakrit orthography. The reader will come across innumerable instances of such throughout the book. A few only are shown below:-

পো আতি, ছে দিআ, দিআ  $(p.\ 4)$  ভৈন=ভগিনী  $(p.\ 183)$  ইংসা=ইছো,  $(p.\ 552)$  আউদব,  $(p.\ 549)$  কেহে=কেন  $(p.\ 614)$  তন=স্তন,  $(p.\ 967)$  সেঠ্টে=সে স্থানে  $(p.\ 1416)$  ছঙ্ক=হুংথ  $(p.\ 1417)$  সিগাল,  $(p.\ 659)$  পুপ্প,  $(p.\ 21)$  দপ্প  $(p.\ 20.)$ 

In the Vaisnava Padas the poets used to soften the words by disintegrating compound letters. Such as স্থার and সোঙরি for আর (pp. 1016,1032, 1048) থীর for ক্ষীর (p. 1011) পবার for প্রবাল (p. 1011) দারিদ for দরিদ্র (p. 103) থল for হল (p. 1032) বজর for বজু, পতিবরতা for পতিব্রতা (p. 1064) হরজন for হর্জন (p. 1049) কটাথ for কটাক্ষ (p. 1008) দরপন for দর্পণ (p. 1050) বিছুরিল for বিশ্বত হইল (p. 1049) শাঙন for লাবণ (p. 8053) আঘণ for আগ্রহারণ (p. 1054) লোহ for সেহ (p. 1056).

A great number of archaic and now obsolete forms of pronouns are found in the different cases. Some of these are shown below:—

\* First Person, Nom. Sing.—Al p. 8.

```
" , जाकि 576, 579, 614, 632, 633, 646, 647, 651, 652, 653, 657, 692.
```

Do. plu. আন্ধরা (p. 648) আমা আদি (p. 622).

Accusative, Sing. আহ্না ৩p. 647, 650, আমাক pp. 56, 708, 1702, মোক pp. 38, 602. মোসে and মোরে of course occur very frequently.

Do. Genitive sing 知知场 pp. 179, 579, 589, 614, 616, 617, \$50, 652, 657.

Do. (মাইন pp. 617, 646, 966.

Second Person Nom. Sing. \(\square\partial\) pp. 577, 579, 615, 620, 632, 645, 647, 652, 653, 657.

,, plu. তোহ্বা ছই≒তোমরা ছইজন p. 617.

,, ,, Accusative তোকা pp. 579, 610, 651, তোকাত p. 648, তোকাক pp 41, 49, 100, 701, 708.

Genitive তুন্ধার pp. 19, 20, তোন্ধা p 652, তোন্ধারে pp. 609, 652, তোন্ধার pp. 576, 611, 632, 633, 649, 650, 652, 658, 693.

Third person, Sing, nom পি p. 5, কিহেৰ p. 678, plu ওয়ারা p. 184,

Accusative Sing. তাক pp 8742, 618, 702. ক্রেছারে p 655, ইহাক p 702. তা pp. 5, 6, 8, তোক p. 31, ওক p. 69.

Gen. তোহর p. 89, তান p. 16, তাহানক p. 610.

We have also a large variety of postpositions to denote the cases in nouns. The nominative in old poems is generally indicated by the suffix 'g' which seems to be a survival of the Sanskrit instrumental and

The dative and the accusative cases in these poems are generally indicated by the postposition  $\overline{\phi}$ , which we believe to be the pleonastic  $\overline{\phi}$  of Sanskrit. Examples of this are numerous in latter-day Sanskrit and in the Gāthā languages. The following passage from the Lalita Vistāra chosen at random will show how largely the pleonastic  $\overline{\phi}$  was used in the Pāli and other cognate languages.

"স্বসম্ভকে ঋত্বরে আগতকে।
রতিমো প্রিয়া ফুল্লিত পাদপকে॥
বশবর্ত্তি স্থলকণ কো বিচিত্রিতকো।
তব রূপ স্থরূপ স্থােভনকো॥
বযং জাত স্থজাত স্থাংছিতিকাঃ।
স্থা কারণ দেব নারায়ণ বসম্ভতিকাঃ॥
উদ্বি লঘু পরিভূজ্জ স্থােবিনকং
ত্র্গাভ বােধি নিবর্ত্তর্মানসকম্॥"

In the earlier specimens of Prakrit we even find the modern accusative suffix কে exactly as in Bengali for instance "পালি ও আহু দাসাএ পুতে দলিদ চালুদত্তাকে ভূমং" Mrichhakatic, Act 8.

Sir George Grierson, who is now the greatest authority on all questions relating to the comparative study of the modern Indian vernaculars, writes to me:

"As regards the postposition  $k\bar{e}$  of the dative case in Bengali, it is, I am sure, impossible to connect it with the pleonastic suffix k to

which you refer. The postposition occurs in nearly all Indo-Aryan languages. Thus, in various languages, we have  $k\bar{a}$ ,  $k\bar{e}$ ,  $ka\bar{i}$ ,  $kah\bar{i}$ ,  $kah\bar{u}$ ,  $ka\bar{u}$ ,  $k\bar{o}$ , and other similar words. All these have certainly a common origin. The oldest forms are  $kah\bar{i}$  and  $kah\bar{u}$ , and these are survivals from Apabhramsa Prakrit, in which they also occur.  $Kah\bar{i}$  and  $kah\bar{u}$  are simply the Prakrit forms of the Sanskrit  $krt\bar{e}$ , for, just as the genitive postpositions—er, kar,  $k\bar{e}r$ ,  $k\bar{u}$ , k, and so on are all derived from the Sanskrit krtah, which in Buddhist Sanskrit e. g. Mahāvastu, is regularly used to mean 'of', as in  $nd\bar{u}yana-krt\bar{u}-\bar{u}san\bar{u}$ , the seats of the garden."

Sir G. Grierson has dealt with this point elaborately in an article entitled "On certain suffixes in the modern Indo-Aryan vernaculars" published in Zeitschrift Fur Vergleichende Sprächforschung Auf Dem Gebiete Der Indogermanischen Sprachen. But with due deference to his opinion I take the liberty to refer my readers to the suffix as used in the dative and accusative cases on pp. 36, 37, 40, 42, 43, 44, 53, 68, 71, 98, 617, 618, 633, 701, 705, 709 and 710, and solve the problem for themself. This suffix I still hold to be of a pleonastic origin. Mr. Anderson writes on this point:—

"It may interest you to know that Koch and Kāchari have an objective in খো, which is curiously like the Hindi. Now Koch and Kāchari were agglutinative till quite recent times and certainly borowed their inflections from some Aryan language. The only Aryan language with which they have been in contact has been the বসভাষা. Is it not curious that they should have taken the objective in খো? Take again Assamese which has an objective in ক্ ম্ভেক=to the man."

The form (季 in Bengali was originally 季 and the (對 in Koch and Kachari mentioned by Mr. Anderson is certainly derived from this source. The মায়ুত্ৰক of Assamese is to be traced to the old Bengali form মায়ুবক, and all these I am inclined to connect with the pleonastic . As far as the dative is concerned I find from the table given in the article of Sir George Grierson, already referred to, that the apabhramsa dialects as well as nearly all of the modern Indian vernaculars such as Old Gujarātī, Mod. Gujarātī, Mārwārī, Jaipurī, Naipālī, Danga, Braj Bhākhā, Standard Hindi, Panjābī, Kāsmīrī, Indus Köhistān, Lohndā Sindhi, Oriyā, (Marāthi), Assamese, Behārī and Eastern Hindi, have similar postpositions; all of these should evidently be traced to a common origin. This may either be the pleonastic & as I hold, or the word as Sir George Grierson has supposed. There is much truth in what Mr. Anderson says in this connection. "The subject is one that requires more investigation, and in investigating we ought not to neglect the languages on the Bengal border."

The postposition ক is often used as the genitive suffix in old Bengali; in such cases it is followed by the word লাগিয়া as বাড়ীক লাগিয়া (p. 39) মাজাক লাগিয়া (p. 69) মহলক লাগিয়া (pp. 54, 58). In some cases, however, the word লাগিয়া is missed, as in নুপতিক রক্ষক (p. 632). In the Vaisnava padas written in the Braja Bhāṣā লাগিয়া does not necessarily follow a word in the genitive case with the suffix ক. But whether with or without the word লাগিয়া that generally follows it, this ক does not seem to us to be the sign of the genitive case, as equivalent to 'of'. The pleonastic ক has seldom any meaning of its own. In a few cases only does it give to a word merely a diminutive sense. In the words মানক লাগি, (p. 1015) নুপতিক রক্ষক, (p. 632) গৃহক্লার, দেহক সরব্য, পাখীক পাথ, মীনক পানি, নয়নক অঞ্জন (p. 1023). the postposition does not either alter the sense or emphasise the case in any way. The suffix therefore seems to us to be the Sanskrit pleonastic ক in the genitive case also. Sometimes we have the genitive forms as মহলর লাগিয়া (pp. 54, 55) and মহলত লাগিয়া (p. 41).

The real genitive suffix in Bengali is এর. This in old literature was merely র (pp. 21, 25, 29, 07, 44, 52, 53, 54, 66, 708).

The locative suffix (3) was originally merely (3) (pp. 44, 55, 56, 76, 78, 70, 84, 611, 650, 652). This (3) is sometimes used as the suffix of the dative and ablative (pp. 659 and 703) and even of the nominative case (pp. 554 and 659).

The modern suffix ট as in একটি, ছইটি &c. is derived from শুটি (pp. 301). The original form of ও, as in কোণাও, was হ (pp. 151 and 1633).

I refer to a few points only in connection with the philological and linguistic materials which abound in the works comprised in the present selection. The reader will find many points to engage his attention for the purpose of research.

The influence of Sanskrit on our language is to be traced from the beginning of the Pauranic Renaissance when the Sanskrit epics were first translated. It reached its climax in the age of Rājā Krisnachandra, and especially in the works of Bhāratachandra, whose Bengali poems were so highly Sanskritised that sometimes they might pass for Sanskrit as well; and if written in the Devanāgarī characters the Pandits of other parts of India might take them to be Sanskrit, without any suspicion that they are Bengali. Imitation of Sanskritic figures marred the simple grace of those Bengali poems which were written directly under Court influence in the eighteenth century. A morbid imaginativeness and passion for wiredrawn similies after Sanskrit and Persian models became the characteristic of such poems. The prolific use of poetic figures in them reminds us of the attempts of Hudibras:

"For Rhetoric he could not ope His mouth, but out flew a trope" The extravagant and almost absurd metaphors used by these poets may also find their parallel in those used by Butler in describing his hero's beard. The strained alliterations and puns on words, however greatly they may tax the reader's patience, may be excused in poetry, but they become unbearable in prose as in the passages: (1) "দৃষ্টি বৃষ্টির স্থাটি করিয়া মানস ক্ষেত্রে ভৃতির বীজ বণন করুন।" (2) পাঠক মহাশয় এই দোষকর প্রভাকর প্রকাশকের প্রতি কোণ্ডির না হইনা ক্ষাকর ও কুপাকর হইবেন।" (p. 1816).

On pages 1723 & 1785 the reader will find some of the abstrusest specimens of Bengali prose in the eighteenth century. There will be no difficulty in understanding why the average Bengali reader understood Bengali poetry better than such prose, and why therefore Rajā Rāmamohana Roy took pains to explain the rules of prose construction as aguide to his readers before introducing the subject-matter in his prose works (p. 1753.) The Nava Babu Vilāsa written by Pramatha Sharmā in 1823 is a work with brilliant flashes of humour, which undoubtedly served as the model of the celebrated আলাবের ব্যের হ্লাল (pp. 1734—1740).

The earliest specimens of Bengali prose, (those belonging to the 10th century) will be found on p. 20.

## 18. A newlu ecorered song of Gopichand.

A very interesting song of Gopichand, named "the song of Mainamati" after his mother, has lately been brought to light by the efforts of a few scholars of Eastern Bengal. Two old MSS, of the said song have been recovered from Tippera and it is being edited by Babu Nalinakanta Bhattashali, M.A., and Baikunthanath Datta. The 'Prativa' for Shravana and Bhadra, 1320 B. S. has published a portion of this song, and I regret that I had no opportunity of securing it in time to be able to incorporate selections from it in the present compilation or in its supplement. I, however, give below an extract from this song.\* It was composed by the poet Bhabani Das, and the archaic and unadorned expressions used in it attest to the early age of its composition. This song will take a prominent place among the poetical tributes paid by the rural people of this country to the memory of Raja Gopichand, of which we have already given some interesting specimens in this work (pp. 27-110).

With the kind permission of the editor of the "Prativa" and of the Secretary, Dacos Sahitya-Parisat.

The condition of the people during the reign of Rājā Mānikchānd, father of Gopichānd, described to him by his mother Maināmátī.

বড় পুণ্যের লাগি দিল দীঘি আর জাঙ্গাল। সোণা রূপাএ গড়াগড়ি না ছিল কাঙ্গাল। হিরামন মাণিকা লোকে তলিতে ঋথাইত। কাহার পুন্ধর্ণীর জল কেহ না থাইত। কাহার বাটীতে কেহ উদার না চাইত। সোণার ঢেপুয়া লৈয়া বাল্লকে খেলাইত ॥ হাড়াইলে ঢেপুয়া পুনি না চাইত আর। এমতে গোআইল লোকে হরিষ অপার॥ মেহারকুল বেড়ি ছিল মূলিবাশের বেড়া। গৃহস্থের পরিদান সোণার পাছরা।। গরীবে চডিয়া ফিরে খাদা তাঙ্গী ঘোডা। ফকীরের গায়ে দিত থাসা কাপড জোডা ॥ তোমার বাপের কালেরা সব ছিল ধনী। শৌ'ণার কল্সী ভরি লোকে খাইত পানী॥ রূপার কলসী করি বিধবাএ জল খাইত। কেবা রাজা: <del>কেনা একো টেননে না</del> যাইত ॥ মুক্তুরি করিতে যাএ আরঙ্গি ছত্র মাখে বসিতে লইয়া যাএ সোণার পীডিতে॥ তবে সেইজন জান মজুরিতে যাএ। একদিন মন্ধরি করিলে ছএ তক্কা পাএ॥ ছই পহর মজুরি করে গৃহস্থের ঘরে। এক পহর দৌড়ার ঘোড়া মরদান পাথারে॥ যার যেই নিতিকর্ম্ম এডান না যাএ। অশ্ব আরোহিয়া সেই মজুরির করি হএ॥ দেড় বুরি কোড়ী ছিল কানী ভঞির কর। চৌদ্দ বুরি কৌড়ি ছিল তত্বার মোকর॥ দশ তন্ধার বাড়ী থাইত দেড় বরি দিত। বার মাস ভরিয়া বছরের খাজনা নিত ॥ তোমার বাপের সৈত্য তুমি লৈল। লাভি। ভঞ্জি পিছে ধরি লৈলা এক পোন কৌডি II

Gopichand protests again his proposed Sannyas and narrates to his mother his great pawer and riches which he is required to give up.

এছিমত কৈল যদি মৈনামতী মাএ। যোরহন্তে নিবেদিল গোপীচাঁদ রাজাএ॥ আমি রাজা যোগী হৈব তার অধিক নাই। এম্বর্থ সম্পদ আমি এড়িমু কার ঠাই॥ কার কাছে এডি যাউব হঙ্গদরাজ বোড়া। কার ঠাঞি এড়ি যাইমু গাএর খাসা জোড়া॥ ধমু বাণ কথাতে এড়িমু লাকে লাকে। তীর তাম্ব বাণ কাতে এড়িমু ঝাকে ঝাকে॥ গাঙ্গেত এড়িয়া যাইমু বত্যিদ কাহন নাও। পুৰী মধ্যে এড়ি ঘাইমু ভূমি হেন মাও॥ পিলঘরে এড়ি যাইমু আশী হাজার হাতী। বৈদেশে গমন কালে কে ধরিবে ছাতি॥ পাইঘরে এড়ি যাইমু নএলাক ঘোড়া। যোড় মন্দিরে এড়ি ধাইমু সাহে মাণিক দোলা। পুরী মাঝে এড়ি যাইমু পঞ্চ পাত্র বর। পান যোগানী এডি যাবে উন শত নফর॥ খেত বান্ধা এড়ি যামু হারিয়া ছোঁহর। অতনা পতনা এডি যাইমু কার ঘর॥ দাফাতে এডিয়া যাবে সত্তৈর কায়ন বেত। গোঞালে এড়িয়া যাবে গাঁই বারশত॥ এহি সব এডি যাবে আপনে জানিয়া। নএয়ান গড় এড়ি যাবে উনশত বাণিয়া॥ বাপের মিরাশ এড়ি যাইমু গৈরর সহর। দাদার মিরাশ যাবেক কামলাক নগড়॥ তুন্ধি মাএর যত বাড়ী কনিকা নগর। আন্ধি বাড়ী বান্দিয়াছি মেহারকুল সহর॥ চল্লিশ রাজাএ কর দেহ আহ্বার গোচর। আন্ধা হৈতে কোন জন আছুৱে ডাঙ্গর ॥ সাজ সাজ করি রাজা দিল এক ডাক। একডাকে সাজি আইলা বালৈত্তৈর লাক।

হস্তী বোড়া সাজে আর মহা মহাবীর।
সাজিল অপার সৈত্য আটার উজীর ॥
বাষ্টি নাজীর সাজে ত্রিষ্টি সিগদার।
হস্তে চাল সৈত্য সাজে বিরাণী হাজার ॥
নএ হাজার ধয়কি সাজে গুণ টকারিরা।
বন্দুকী সাজিরা আইল সলিতা হাতে লৈরা॥
হস্তী ঘোড়া সৈত্য সাজি ধরিল যোগান।
তা দেখিরা মৈনামতী বুলিল বচন॥
শুনএ রসিক জন এক চিত্ত মন।
কহেন ভ্রানীদাসে অপুর্ব্ধ কথন॥

The Dowager Queen Maināmatī speaks on the vanity of human aspirations and on the fleeting nature of earthly possessions.

गाँहेवा गाँहेवा वालू दंत महाग्रमी इटेशा। দোণামএ রত্বপুরী আন্ধার করিয়া॥ এমত বসেতে রাজা সন্নাসী কিবা ধর্ম। আপনা গৃহেতে বসি সাধ নিজ কর্মা। ঘোষা। মৈনামতী বোলে বাছা কিছু নহে সার। · ছই চকু মুদি দেখ সংসার আন্ধার ॥ ইষ্ট মিত্র বাপ ভাই কেহ নছে কার। পুত্র কন্তা সঙ্গে রাজা না যাইব তোহ্মার॥ কাএয়া মাঞা সব ছারি বলে ধরি নিব। এমন স্থন্দর তমু কাকেত মিশাইব॥ ধন জন দেখিআ আপনা বোল তারে। এ তমু আপনা নহে লৈয়া ফির যারে॥ কোন কর্ম হেতু রাজা দেহ কৈলা পাত কি বুলি জোয়াব দিবা স্বামীর সাক্ষাৎ ॥ ° আসিতে শেষটা রাজা হাইতে হাবা শৃঞ। সঙ্গে করি নিয়া সাবে পাপ আর পুণা॥

She describes how she hitherto defeated all efforts of Yama \* to take away

her son's (Gopichand's) life.

একদিন বধুসঙ্গে আপনা মন্দিরে।
পাশা থেনিতেছিল টপীর উপরে॥
হেনকালে আইল যম তোন্ধারে নিবার।
ফিরাইয়া দিল যম বাড়ীর বাহের॥
ভেটবাট দিয়া আমি ফিরাইল যমেরে।
বহু স্ততি করি পুত্র রাখিল তোন্ধারে॥
আর দিন আইল যম প্রতিজ্ঞা করিয়া।
তোন্ধার চরণ ঘোড়া দিলুম দেখাইয়া॥
সে ঘোড়া পড়িয়া মৈল পাইশাল ভিতরে।
তোন্ধারে নিবারে যম নিত্য বাউর পারে॥
আর দিন আইল যম মহাক্রোধ হৈয়া।
আন্ধাকে এড়িয়া তোন্ধা নিবারে ধরিয়া॥
তবে মায় মরি যাবে পুত্রশোগী হইয়া।
পুত্র পুত্র করি মাএ মরিব ঝুরিয়া॥

The King refers to his great wealth and power by which he hopes to subdue

Yama, and the Dowager Queen points out the foolishness of

such an idea.

রাজাএ বোলে শুন মাগ মৈনামতি আই।

এক নিবেদন করি তুলি মাএর ঠাঞি॥

বাপের কালের আছে চৌদ্দ রাজার ধন।

তুঞি মাএর জোলা আছে হিরামণ রতন।

আমার কামাই আছে রজত কাঞ্চন।

চারি বধুর জোলা আছে চারি গোলা ধন॥

সর্বধন দিব ভেট যমের গোচলে।

ধন পাইলে শ্রমান্ধ এড়ি যাবে মোরে॥

মএনামতী লোলে শুন রালা গোবিন্দাই।

আর এক বাত মাহে ভোলারে বুঝাই॥

ধন দিরা বম যদি ফ্রিরাইজে পারে।

তবে কেন বড রালা ভোলার পিতা মরে॥।

. ধনের কাতর নহে সেই মহাজন। রাত্রিদিন ভ্রমে সেই এ তিন ভুবন । রাত্রিকালে আইসে যম দিনে চারিবারে। না জানি পাপিষ্ঠ যম কারে আসি ধরে ॥ রাত্রি দিনে অষ্ট বার নিত্যই গমন করে। না জানি কঠিন যম লই যাএ তোজারে॥

রাজাএ বোলে শুন মাগ মএনামতী আই
আর এক কথা কহি তুল্লি মাত্রের ঠাঞি ॥
সাচানি আসিব যম বাড়ীর ভিতর ।
লোহার বান্ধিমু ঘর লোহার বাসর ॥
লোহার জাল তুলি দিমু পুরীর ভিতর ।
আশী হাজার সৈন্ত দিমু শিষরে পশর ॥
হত্তে থড়া লৈয়া মুহি থাকিবে জাগিয়া ।
শিষরে যাইতে যম ফেলিমু কাটিয়া ॥
লাল টকীর ক্লয়া দিয়া যমেরে দিমু শাল ।
মারিয়া যমেতে নিবে বার হাজার মাল ॥
পলাইয়া যাবে যম পাই ভহেক্কার ।
দেই যম আমা নিতে না আসিবে আর ॥

মৈনামতী বোলে বাপু কি বুঝিছ মনে।
আার এক কথা মাত্র কহি তোলা স্থানে॥
আার্সিবে সেই যম রনদথা হৈরা।
কেমতে কাটিবা যম লোহার অস্ত্র দিরা॥
চিল্রপে আইসে যম সাচানরূপে চাএ।
মাছিরপ ধরি যম ঘরেতে সামাএ॥
কত দিনের আএউ তারে গণি চাও।
যার যে শিধন দিরা যমে শৈরা যাএ॥
ইপ্ত মিএ বাপ ভাই থাকেএ ব্সিরা।
ভাহাকে পাপিষ্ঠ যমে লই যাএ ধরিরা॥
ভনহে রসিক জন একচিত্ত মন।
মএনামতী কহে বাক্য বধুর বচন॥

The lamentations of Gopichand's Queen Aduna at his sannyas.

## রাগ পএয়ার ছন্দ।

কান্দএ অহনা নারী কান্দরে পছনা।
কান্দএ রতন মালা আর কাঞ্চসোণা॥
অহনার কান্দনে গাবীর গাব ছারে।
পছনার কান্দনে সমুদ্র উজান ধরে॥
রতন মালার কান্দনে প্রাণ নহে স্থির।
পদ্মালার কান্দনে মেদিনী যাএ চির॥
চারি নারী কান্দে রাজার চরণে ধরিয়া।
মৈনামতী বোলে তুমি যাইবা যুগী হৈয়া॥
যে দেশে যাইবা প্রিয় সে দেশে যাইব।
ধরিয়া যুগীর বেশ সঙ্গতি থাকিব॥
তুমি সে যুগিয়া রাজা আন্ধিত যুগিনী।
ঘরে ঘরে মাগিমু প্রিয়া রান্দি দিব ভাত।
ছাড়িয়া না দিমু তোক্ষাং শোন প্রাণনাণ॥
এক সৈন্দা রান্দি ভাত ছই সৈন্দা থাপ্রাইমু।
হাটিতে নারিল রাজা কোলে করি লইমু॥

নাজা বলে কি প্রকারে হাটিয়া যাইবা।

সে পত্তে বাবের ভর দেখি ডরাইবা।
থাউক বনের বাবে তারে নাহি ডর।
তোহ্বা আগে মৈলে হৈব সাফল্য মোহর।
যে দিন আছিফ্ শিশু বাপ মাএর ঘরে।
সে দিন না গেলা প্রিয়া দ্র দেশান্তরে॥
অখন যৌবন হৈল তোমা বিজ্ঞমান।
তুমি যুগী হৈলে প্রভু তেজিব পরাণ॥
বখনে বাপের বাড়ী যাইতে চাইল আহি।
চূলে ধরি মারিবারে মোরে চাইলা তুল্কি॥
বে দিন অত্নার মাথে ছোট ছিল চূল।
সে দিন তোহ্বার মাথে নিল পাণ হল॥
এক বছরের কালে নিত্য আইল গেল।

শক্ষ বছরের কালে দেখি বোড়া দিল॥

मक्षम वहरत्रत्र कारण स्नानि विका किना। नवम वहरत्रत्र काल मिनारतर् निर्मा॥ তুন্দি সাত আদ্দি এমত কালের বিরা। शैत्रामन मानिका मुख्न देनक नान नित्रा ॥ মোর বৈন পতনারে পাইলা বেভার। ধনরত মোর বাপের আছিল অপার॥ সকল ছাডিয়া আনিলা ভগীরে আমার। ছোট কালের বন্ধু মোরা জানিয় তোক্ষার ॥ আপনার হত্তে প্রভু তৈল গিলা দিলা। আবের কন্ধই দিয়া কেশ বিনাটিলা ॥ লৈক তকার জাদ দিলা চুল বান্ধিবার। লৈক তন্ধার খোপা দোলে পিঠের উপর॥ পিন্দিবারে দিলা প্রভ মেঘনাল শাডী। ষেই শাড়ীর মল্য ছিল বাইশ কাহন কোড়ী॥ পাএতে পিন্দাইলে রাজা সোণার নেপুর। হাটীতে চলিতে রাজা ঝামুর জুমুর॥ নিজ হত্তে কাম সিন্দুর কপাল ভরি দিলা। যোড মন্দির ঘরে নিয়ারূপ রঙ্গ চাইলা॥ এ হেন দএয়ার বন্ধ কি দোষে ছাডিলা। হেন প্রিয়া ছাড়ি কেন বিদেশে চলিলা। ভোন্ধার আন্ধার নষ্ট কৈল যেই জন। নষ্ট কউরুক তার প্রভ নিরঞ্জন ॥

আহে প্রভু গুণনিধি কি বলিলা বাণী।
গুনিতে বিদরে বুক না রহে পরাণী॥
বনে থাকে হরিণী বনে দরবাড়ী।
প্রেমের কারণে কাকে কেহ না যাএ ছারি॥
সর্কাদিন চরা করে বনের ভিতর।
সৈন্দাকালে চলি যাএ আপনা বাসর॥
হরিণা যাএ আগে হরিণী যাএ পাছে।
সর্বন্ধং পাসরএ স্বামী থাকে কাছে॥
সেই পণ্ডর বুদ্ধি ভুদ্ধি রাজার ঠাইন
এতবারে আদি নারী রালা তোকারে মুকাই॥

আটার বছর হইল তুমি অধিকারী।

এ বার বছর হৈল মোরা চারি নারী॥

এ বুলিয়া চারি বধু পুরী প্রবেশিল।

ঘরে পিরা চারি বধু যুক্তি বিমশিল॥

অগুনাএ বোলে বইনগ পছনা স্থলর।

সাত কাইতের বুঝ আমার ধরের ভিতর॥

## 19. Concluding remarks.

By far the greater portion of the present compilation has been taken from old MSS. written between the 16th and 18th centuries, though there were printed books available in some cases. I got some help from late Babu Ramanimohan Mullick's editions of the songs of the Vaisnava-masters. The Vaisnava songs, in the old MSS. in my possession, were occasionally revised by me on a comparison with the readings given in Ramani Babu's collections. I had also to consult frequently the excellent and erudite edition of Vidyāpati, edited by Babu Nagendranāth Gupta and published at the cost of Babu Sāradācharan Mitra, whose earlier edition of Vidyāpati. (published in 1876) first popularised the poet among the educated people of Bengal. But whether we should altogether do away with the Bengalicised forms of these poems extant in this country, preferring their Maithil originals, is a question which ought seriously to be considered. Some of the padas of Vidyapati have undoubtedly gained in richness and flow of style in their Bengali form. This is no doubt due to the existence of a devotional flavour lent to them by the followers of Chaitanya. Should these be altogether abandoned because we have found their originals? There are numerous editions of Krittivasa's Ramayana and Kāsidāsa's Mahābhārata available in the market. I have not, however, depended upon these. The extracts given in this work from the above-named authors were taken from MSS, two to three hundred years old. It should be noted here that I have not included in my compilation some of the choicest passages to be found in the Ramayana of Krittivasa published from Bat-tala, as I believe these to be later interpolations. instance I find from comparing numerous old For MSS. of the Ramayana that Krittivasa's version of the lamentations of Rāma when Sitā was carried away is quite different from the popular reading of the passage to be found in the current editions of Bat-tala. Rāibār or the embassy of Angada, the humour of which was so highly extolled by former generations of the Bengalis, is found in the earlier MSS, with the colophon distinctly mentioning Kavichandra as its author. I have accordingly included it in the extracts from his composition.

I had to study about 2000 MSS, for the purpose of making the present selection and most of these, as I have already mentioned, belonged to the

library of Babu Nagendranath Vasu. As the MSS in his library bore no number I could not give any for the purpose of reference. The University of Calcutta has very recently purchased this library and the public will now have access to them.

On pp. 102-110 a portion of the song of Govindachandra by the poet Durlava Mallik has been quoted. This song was published some years ago by Babu Shibchandra Shil with copious notes. But I could not find it in time and had to take my extracts from a copy which I found in Nagendra Babu's library, and which, I understand, was made prior to the publication of the song. I find that the readings are slightly different though the copies were taken from the same original.

Regarding the date of Krittivāsa I had a good deal of correspondence of a controversial nature with Mr. H. E. Stapleton, M.A., B.Sc., Inspector of Schools, Dacca. His concluding remarks in the Dacca Review, have, I trust, settled the question finally. He says "I now conclude that Krittivāsa was born not later than 1380 A.D.. a not very different date to the one given by Dines Babu in his reply to my criticism."\*

The tradition of the country is that it was Husen Shaha who gave the title of Gunarāj Khān to Mālādhara Vasu, the earliest translator of the Bhāgabata, but 1 now agree with Mr. Stapleton in holding that this tradition is incorrect. On this point he says, "From the clear reference to the time occupied in the work (A.D. 1473 to 1480) it would appear that the king who conferred on Maladhara Vasu the title of Gunarāj Khān was Shamsuddin Yusuff Shaha who according to Blochman (J. A. S. B. 1883, p. 309) reigned from A.D. 1478 to 1481. In the Riya-Zu-S-Salatin (Abu-S-Salam's translation p. 120) he is said to have been a sovereign of gentle temperament, solicitous for the welfare of his subjects, virtuous, learned and pious"; so it does not seem improbable that he patronised Mālādhara's translation.

The date of the composition of Vijay Gupta's Manasa Mangala, I found in some old MSS. indicated in the lines

"ছায়া শৃত্য রবি শশী পরিমিত শক। সনাতন হুসেন সাহ নুপতি তিলক॥"

Now the year mentioned in the above couplet does not agree with the dates of Husen Saha's reign, and a great difficulty presented itself in reconciling the discrepancy. I tried all possible interpretations, some of which were necessarily of a strained character ‡ but the difficulty, says Mr. Stapleton, "is removed by another reading of the first half of the first

Vol. II, No. X1I, March, 1913, p. 455,
 † Dacca Review, March, 1913, p. 457.

line, viz "ৰাতুশনী বেদশনী" which is to be found in the older MSS. of which one was shown me at Gaila, the poet's birth place, some years ago. As there are six seasons ( ৰড়ৰাডু ), one Moon ( শনী ) and four Vedas the date is 1416 Saka ( A. D. 1494 ) i. e. the year after the date, I showed in the Asiatic Society of Bengal for April, 1910 ( p. 166 ) to be the accession year of Husen Saha. I was further given to understand at the time I saw the MS. that the year 1416 Saka for the writing of Manasa Mangala agrees with the author's statement that the goddess ordered him to compose the work on the Sunday after the full moon of Shravana, which was Sunday." \*

The present Gaila and Fullashrī (the birth place of Vijaya Gupta) in the district of Backerganj once formed the same village; so the MSS. of Vijay Gupta's poems found there are more reliable than those found elsewhere, especially in regard to those passages which mention localities and dates in which copyists are generally found to commit errors.

I am indebted to Babus Haragopala Daskundu, Haridas Palit, Basantaranjan Ray, Sibratan Mitra, Akrurchandra Sen and Anandanath Ray for supplying me with extracts from some of the poems which I could not secure here.

I must here acknowledge my deep indebtedness to Babu Nagendranath Vasu, Prāchyavidyāmahārṇava, without whose friendly aid, the preparation of the present compilation would have presented difficulties, which in my weak state of health, I could hardly have expected to cope with. My thanks are due to Mr. Allan Cameron, M. A., Professor of the Scottish Churches College, Calcutta, for kindly revising some of the proofs of this introduction with care. But as changes and additions were subsequently made, I am alone responsible for any errors that may be found in it. and I am painfully conscious that there are such errors, as owing to my bad health, I could not always do my best in respect of proof-reading.

In conclusion my greatest thanks are due to Sir Asutosh Mookerjee, Vice-Chancellor of the University of Calcutta, without whose constant encouragement and help, this work would not have been completed. If the book is found to possess any merit, my highest reward will be the joy of proving worthy of his great kindness.

19, KANTA PUKUR LANE, BAGHBAZAR, CALCUTTA. The 25th January 1914.

DINESH CHANDRA SEN.

<sup>\*</sup> Dacca Review, March, 1913, p. 457.

# LIST OF ILLUSTRATIONS (with notes).

F	acing page
Plate I.—Mahiṣa-Mardinī or the goddess who destroyed the demon Mahiṣa. For particulars about this goddess the reader is referred to my History of Bengali Language and Literature, pp. 225-228. The original picture from which this is reproduced measures 4 ft. by 2½ ft	rontispiece.
Plate II.—Valarāma (brother of Kriṣṇa). The original picture measures 1\frac{1}{3} ft. by 1\frac{1}{6} ft.	
Plate III.—Ganesha-Jananī or the goddess Durgā with her child Ganesha. The original picture measures 3\frac{3}{4} ft. by 2\frac{3}{4} ft.	308
Plate IV.—The two great Vaiṣṇava apostles of the sixteenth century—Advaita and Haridīsa. The original painting measures 2½ ft. by 1½ ft.	757
Plate V.—Jugala-Milana or the union of Rādhā and Krista, the maids of Rādhā welcoming them. The original picture measures 23 ft. by 2 ft.	]
Plate VI.—From a book cover taken from the District of Birbhum.  The pictures were painted in lacquer on wooden board, early 17th century. The parting scene.—Krisna and Valarāma are taken to Mathurā. Akrura, Kamsa's messenger, serving as charioteer. The milkmaids are in great grief. Rādhā swoons away in the arms of one of her maids. For particulars about the sūbject, see p. 544 of my History of Bengali Language and Literature. The panel containing the original painting	
measures, 1 ft. by ½ ft	762
Plate VII.—Contains 3 pictures.  (a) * Kālīya-Damana or the suppression of the snake 'Kālīya' by KriṣṇaFor particulars about the subject, see p. 521 of my History of Bengali Language and Literature and pp. 790-800 of this book.  (b) The Nārī-Kūñjara or the Elephant-show produced	796
and Literature and pp. 790-800 of this book.	24

while grieving his separation from Rādhā and wandering in the forest in the darkness of night, meets this elephant and taking it to be a real one rides it. Within a few minutes the elephant loses its form and dissolves, and Krisna finds himself surrounded by nine merry girls of the Vrindā-groves, Rādhā being the chief of them.

(c). Baka-Badha.—The killing of the Crane-demon by Kriṣṇa (described in the Bhāgabata).

Plate VII containing the above three pictures is reproduced from a painting measuring 8½ ft. 3¾ ft.

Plate VIII.—Sankīrtana or the religious procession of Chaitanya.

Reproduced from paintings in lacquer on wooden board measuring 1½ ft. by ½ ft. meant to be a book cover, dated 1665 A. D. The two central figures are of Chaitanya and Nityānanda. The head-dresses of their companions show them mostly to be Jain merchants.

1146

1170

Plate X.—Tūlā dande Krisna or Krisna weighed with a Tulasī leaf. Satyabhāmā, queen of Krisna, thought of her riches and was proud of them. Nārada, the sage, came to her palace once and wanted a gift. The queen promised him whatever he would seek. Nārada wanted Krisna himself. The queen was alarmed at this, but Nārada relented at her importunities saying that he would release Krisna if his weight in gold be offered by the queen. The queen gladly agreed to this, but to her alarm she found that all the riches of her treasury fell short of the weight of

# LIST OF ILLUSTRATIONS.

Kriṣṇa, who grew mysteriously heavy at the time. When in this dilemma she was instructed to write the name of Kriṣṇa on a sacred Tulasī leaf and weigh it with Kriṣṇa. This done, it was found that Kriṣṇa's weight fell short of that of the sacred leaf, which the sage took on his head with great reverence, and disappeared. The original painting measures 8½ ft.	
by 33 ft	1223
Plate XI.—Govardhana Dhārana or the raising up of the hill Govarddhana. For particulars about the subject of this	-
picture the reader is referred to p. 221 of my	
History of Bengali Language and Literature and p. 1122 of this book. The original picture measures	
8½ ft. by 3¾ ft	1294
Plate XII.—Kriṣṇa-Kūli.—or Kriṣṇa transformed to the goddess	
Kali. At one time Krisna was enjoying the company	
of Radha accompanied by her maids, when Abhimanyu,	
the husband of Rādhā, was informed of her conduct by her mother-in-law—Jatilā and sister-in-law—Kutilā.	
The infuriated husband accompanied by his mother,	
sister and some neighbours went to the groves of Vrinda	
with a drawn sword to punish the wife. Radha came	
to know of the danger that was imminent, and prayed	
Krisna for devising some means to escape it. All on	
a sudden Krisna assumed the form of the goddess	
Kāli and Rādhā fell at her feet in the attitude of wor- ship. This story sets at rest the old quarrel	
between the Saktas and the Vaisnavas proving the	
identity of Krisna and Kali. When Abhimanyu saw	
that his wife was worshipping Kali, he was highly	
pleased as he was himself a devout worshipper of Kāli.	
The original picture measures 8½ ft. by 3½ ft	1504
Plate XIII.—Mathurā scene—Krisna with his new wife Kubjā.	
The picture was painted on lacquer on wooden board, early 17th century. The board measures $1\frac{1}{2}$ ft by $\frac{1}{2}$ ft.	1001
Plate XIV.—Rādhī-Kriṣṇa—The original painting measures 41	1551
Pt 1 01 Ct	1010
Plates I, II, III, V and XIV are reproduced from old pa	1618
preserved in the house of Babu Krishnachandra Basu of Shara	mhama
Calcutta. They were all, except the picture on plate IX, prepared to the control of the control	ared by

#### LIST OF ILLUSTRATIONS.

Krishnaram Basu or his son. The present representative of their family abu Krishnachandra Basu is 6th in descent from Krishnaram Basu and is bout 55 years old now. The paintings are therefore over 150 years ld. The picture on plate IX is, however, of a comparatively later date being a hundred years old.

Plates VII, IX, X, XI and XII are reproductions from old paintings in the house of late Babu Satkari Mitra, 32 Maniktala Street, Calcutta. His son Babu Mathuranath Mitra thus writes to me about the pictures:-

"I owe an apology for not being able to write to you about the pictures before. I have only been able to gather a little information about them and these are that the pictures were prepared by my grandfather, late Kunjabihari Mitra. They were painted by one Sasi Kayal who used to live in Chasadhobapara in Simla (Calcutta) and he was a one-eyed man. The pictures are more than 100 years old but they were thoroughly overhauled about 15 years ago. I think this will do for your purpose."

The pictures were prepared long before the birth of Rabu Satkari Mitra, Mathur Babu's father, who died last year at the age of 82.

Plate IV is reproduced from an old painting in the house of Babu Kshetranath Mookerjee of Bagbazar, Calcutta.

The thanks of the author of the present work are due to the Proprietors of these paintings for their kind permission to publish them and for the help they rendered to Messrs, K. V. Seyne & Bros. in taking the photographs. Babu Haranath Basu's kind services should also be thankfully acknowledged in this connection.

# স্থভীপত্র।

## প্রথম খণ্ড।

## (১<del>-</del>৯৫৯ পৃষ্ঠা।)

# বৌদ্ধযুগ ১—১১০ পৃঃ।

ডাক (খৃ: ৮ম—১২শ শতাকী) ১—১০ পৃ:। থনা (খৃ: ৮ম—১২শ শতাকী) ১০—১৫ পৃ:। বামাই পণ্ডিত (খৃ: ১০ম—১১শ শতাকী) ১৬—২৭ পৃ:। মানিকচন্দ্র রাজার গান (খৃ: ১১শ—১২শ শতাকী) ২৭—৮৪ পৃ:। ময়নমতীর গান (খু: ১১—১২শ শতাকী) ৮৫—৯৪ পৃ:। ময়নামতীর গান (খু: ১১—১২শ শতাকী) ৯৫—১০১ পৃ:। য়য়রভিন রাজ গোবিন্দচন্দ্রের গান ১০২—১১৮ পৃ:।

#### শিবের গান ১১১—১৬১ পৃঃ।

রামাই পণ্ডিত ক্রত শিবের গান ( খু: ১০ম—১১শ শতান্দী ) ১১১—১১৭ পূ:। রামক্ষেত্র শিবায়ন ( খু: ১৭শ শতান্দী ) ১১৭—১২৮ পূ:। জীবন মৈত্রেয় প্রণীত শিবায়ন (১৭৪৪ খু:) ১২৯ পূ:। রামেশ্বর ভট্টাচার্যোর শিবায়ন (১৭৫০ খু:) ১২৯—১৩৭ পূ:। দ্বিজ্ঞ কালিদাস ক্রত শিবের গান (১৮শ শতান্দী) ১৩৭—১৫৫ পূ:। শিবের গানের পরিশিষ্ট: মাণদহের গাজন ১৫৬—১৫৭ পূ:; বর্দ্ধিনরে গাজন ১৫৭—১৫৯ পূ:; বর্দ্ধিনরে গাজন ১৫৯—১৬১ পূ:।

প্রাচীন সূর্য্যের গান ১৬২—১৭১ পৃঃ।
বরিশাল জেলার ফুল্লন্সী গ্রামে প্রাপ্ত কর্যোর গান ১৬২—১৭১ পৃঃ।

#### 

কাণাছরি দত্ত প্রণীত মনসা-মঙ্গল (১২শ শতাব্দী) ১৭৪—১৭৬ পৃঃ। নারারণ দেব প্রেণীত মনসা-মঙ্গল (খুঃ ১৩শ শতাব্দী) ১ ৬—১৮৪ পৃঃ। বিজয় গুপ্ত ফুল মনসা-মঙ্গল (খুঃ ১৫শ শতাব্দী) ১৮৫—২০৭ পৃঃ। ছিল বংশীবদনের মনসা-মঙ্গল (১৫৭৫ খুঃ) ২০৭—২৪৯ পৃঃ। বঞ্জীবরের মনসা-মঙ্গল (খুঃ ১৬শ শতাব্দী) ২৫০—২ইণ পৃঃ। গুজাদাস সেনের মনসা-মঙ্গল (খুঃ ১৬শ শতাব্দী) ২৫৮ পৃঃ। কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ ক্ষত মনসা-মঙ্গল

#### সূচীপত্র।

(১৬৫০ খঃ) ২৫৯—২৮৫ পুঃ। জানকীনাথ শিবরাম প্রভৃতি কবির ভণিতাযুক্ত মনসা-মঙ্গল ২৮৫—২৮৬ পুঃ। জগজ্জীবন ঘোষাল-প্রণীত মনসা-মঙ্গল (খঃ ১৭শ শতাকী) ২৮৬—২৮৯ পুঃ। রামবিনোদের মনসা-মঙ্গল (খঃ ১৭শ শতাকী) ২৮৯—২৯২ পুঃ। দিজ রসিকের মনসা-মঙ্গল (খঃ ১৮শ শতাকী) ২৯২—২৯৭ পুঃ। বৈহু জগন্নাথ ও কবি জীবন মৈত্রেয়ের মনসা-মঙ্গল ২৯৭—২৯৯ পুঃ।

#### চণ্ডী-কাব্য ৩০০—এ৭৮ পৃঃ।

মাণিক দত্তের চণ্ডীকাব্য (১০শ শতাকী) ৩০০—৩০১ পৃ:। মুক্তারাম সেনের চণ্ডীকাব্য (১৪৪৭ খৃঃ) ৩০২ পৃ:। ভবানীপ্রসাদ কর ক্ত চণ্ডীর অন্থবাদ (১৬৫০ খৃঃ) ৩০২—৩০৫ পৃ:। দ্বিজ কমললোচনের চণ্ডিকা-বিজয় (১৬০৯—১৬৩০ খৃঃ) ৩০৫—৩০৯ পৃ:। দ্বিজ হরিরামের চণ্ডী-মঙ্গল (খৃঃ ১৬শ শতাকী) ৩১০—৩২২ পৃঃ। মাধবাচার্যোর চণ্ডীকাব্য (১৫৭৯ খৃঃ) ৩২২—৩৩৭ পৃ:। কবিকঙ্কণ-চণ্ডী (১৫৭৭—১৫৮৯ খৃঃ) ৩৩৮—৩৬৮ পৃঃ। ক্ষাকিশোর বায়ের সঙ্কলিত চণ্ডীকাব্য (খৃঃ ১৭শ শতাকী) ৩৬৯—৩৭০ পৃঃ। ভবানীশঙ্কর দাসের চণ্ডীকাব্য (১৭৭৯ খৃঃ) ৩৭০—৩৭৭ পৃঃ। জয়নারায়ণ সেনের চণ্ডীকাব্য (খৃঃ ১৮শ শতাকী)

### ধর্ম্মরাজের গীত ৩৭৯—৪৮৫ পৃঃ।

গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায় রচিত ধর্মমঙ্গল (খৃঃ ১৫শ শতান্ধী) ৩৭৯—৩৮৪ পৃঃ। রপরামের ধর্মমঙ্গল (খৃঃ ১৫শ শতান্ধী) ৩৮৫—৩৯১ পৃঃ। মাণিক গাঙ্গুলীর ধর্মমঙ্গল (১৫৪৭ খৃঃ) ৩৯১—৪০২ পৃঃ। সীতারাম দাদের ধর্মমঙ্গল (১৫৯৭ খৃঃ) ৪০৩—৪১১ পৃঃ। রামচন্দ্র বাড়ুয্যার ধর্মমঙ্গল (১৭শ শতান্ধী) ৪১১—৪২০ পৃঃ। রামনারায়ণের ঢেকুর-বিজয় (১৭শ শতান্ধী) ৪২১—৪৩৬ পৃঃ। ঘনরাম চক্রবর্তীর শ্রীধর্ম-মঙ্গল (১৭১৩ খৃঃ) ৪৩৬—৪৫৫ পৃঃ। নরসিংহ বস্তুর ধর্মমঙ্গল (১৭৩৭ খৃঃ) ৪৫৬—৪৮১ পৃঃ। সহদেব চক্রবর্তীর ধর্মমঙ্গল (১৭৪০ খৃঃ) ৪৮২—৪৮৫ পৃঃ।

## রামায়ণের অনুবাদ ৪৮৬—৬০৬ পৃঃ।

কৃত্তিবাদী রামারণ (খৃ: ১৪শ শতান্দী) ৪৮৬—৫২৪ পৃ:। শক্ষর কবিচন্দ্র কৃত অঙ্গদ-রারবার
(খু: ১৬শ শতান্দী) ৫২৪—৫০৯ পৃ:। বিজ মধুকঠের রামারণ (খু: ১৬শ শতান্দী) ৫৩৯—
৫৪১ পৃ:। ঘনশ্রাম দাসের দীতার বনবাদ (খু: ১৬শ শতান্দী) ৫৪১—৫৪৯ পৃ:। বিজ
দয়ারাম রচিত তরণীদেনের যুদ্ধ (খু: ১৭শ শতান্দী) ৫৪৯—৫৫২ পূ:। কৃষ্ণদাস পণ্ডিতের
সংক্ষিপ্ত রামারণ (খু: ১৭শ শতান্দী) ৫৫০—৫৫৮ পূ:। পাবনার কবি অভ্তাচার্য্যের রামারণ
(১৭৪২ খু:) ৫৫৯—৫৬৮ পৃ:। বিজ লক্ষণ কৃত রামারণ (খু: ১৮শ শতান্দী) ৫৬৯—৫৭০ পূ:।
বিজ ভবানী কৃত রামারণ (খু: ১৮শ শতান্দী) ৫৭৩—৫৮০ পৃ:।
ভাজান রারের রামারণ
(খু: ১৮শ শতান্দী) ৫৮৪—৫৯৪ পূ:। রত্নন্দন গোস্বামীর রাম-রসারন (১৭৮৫ খু:)
৫৯৫—৬০৩ পৃ:।

#### মহাভারত ৬০৭—৭৫৬ পৃঃ।

পঞ্জর-রচিত মহাভারত ( থৃঃ ১৪শ শতাব্দী ) ৬০৭—৬১৬ পৃঃ। কবীক্স পরমেখরের মহাভারত (১৪৯৫—১৫০০ খৃঃ) ৬১৬—৬২০ পৃঃ। দ্বিজ অভিরামের মহাভারত (খৃঃ১৫শ শতান্দী) ৬২১—৬২৭ পৃঃ। শ্রীকরণ নন্দীর মহাভারত ( থৃঃ ১৫শ শতান্দী) ৬২৮—৬৩৩ পৃঃ। খনগ্রাম দাসের মহাভারত ( খৃঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৩৩—৬৪০ পৃঃ। বাজেল্র দাসের মহাভারত ( থঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৪০—৬৫৮ পৃঃ। নিত্যানন্দ ঘোষের মহাভারত ( থঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৫৯:---৬৬০ পৃঃ। কাশীদাসী মহাভারত (খঃ ১৬শ শতাকী) ৬৬৪---৬৯০ পৃঃ। গঙ্গাদাস সেনের মহাভারত°(খৃঃ১৬শ শতাকী) ৬৯১—৬৯৩ পৃঃ। চন্দনদাস মণ্ডলের মহাভারত ( খৃঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৯৪—৬৯৯ পৃঃ। বিশারদের বিরাট-পর্ব্ধ (১৬১২ খৃঃ) ৬৯৯—৭০৪ পৃঃ। শীনাথ বান্ধণের মহাভারত ( খৃঃ ১৭শ শতাব্দী ) ৭০৪—৭০৭ পৃঃ। বাহ্মদেব আচার্য্যের মহা-ভারত ( খৃঃ ১৭শ শতান্ধী ) ৭০৭—৭১০ পৃঃ। নন্দরাম দাসের মহাভারত (১৬৬০ খৃঃ) ৭১১— ৭১৬ পৃঃ। সারল কবির মহাভারত (খৃঃ ১৭শ শতাব্দী) ৭১৭—৭২৬ পৃঃ। রুক্ষানন্দ বসুর মহাভারত ( থঃ ১৭শ শতাকী ) ৭২৬—৭২৯ পৃঃ। দৈপায়ন দাসের মহাভারত ( থঃ ১৭শ শতাকা ) ৭২৯—৭৩১ পৃঃ। অনন্ত মিশ্রের মহাভারত (খৃঃ ১৭শ শতাকা ) ৭৩১—৭৩৪ পৃঃ। রামচন্দ্র থার মহাভারত (খৃঃ ১৭শ শতাকী) ৭৩৫—৭৩৮ পৃঃ। দ্বিজ কুঞ্জামেত্র মহাভারত (১৭শ শতাকা) ৭৩৯ —৭৪২ পৃঃ। ত্রিলোচন চক্রবর্ত্তীর মহাভারত ৭৪২ পৃঃ। রামেশ্বর নন্দীর মহাভারত ৭৪৩ পুঃ। লক্ষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মহাভারত (১৮০৪ খুঃ) ৭৪৩—৭৫৬ পৃঃ।

#### ভাগৰত ৭৫৭—৯৫৯ পৃঃ।

গুণবাজ থান মালাধর বহুর ভাগবত ( খুঃ ১৫শ শতাকী ) ৭৫৭—৭৭৬ পৃঃ। মাধবাচার্য্যের ভাগবত ( খুঃ ১৬শ শতাকী ) ৭৭৬—৭৮৭ পূঃ। কবিচন্দ্রের ভাগবত ( খুঃ ১৬শ শতাকী ) ৭৮৮—৭৮৯ পৃঃ। শ্রামনাসের ভাগবত ( খুঃ ১৬শ শতাকী ) ৭৯০—৮০৩ পৃঃ। র্যুনাথের ভাগবত ( খুঃ ১৫১০—১৫১৫ ) ৮০০—৮০৬ পৃঃ। রামকান্তের ভাগবত ( খুঃ ১৬শ শতাকী ) ৮০৬—৮০৮ পৃঃ। গোরাঙ্গদাসের ভাগবত ( ১৭৬৮ খুঃ ) ৮০৯—৮১১ পৃঃ। বরহুরিদাসের ভাগবত ( খুঃ ১৬শ শতাকী ) ৮০১—৮০৫ পৃঃ। কবিশেথরের রুফ্যমঙ্গল ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮০৫—৮০৭ পৃঃ। হরিদাসের মুকুল-মঙ্গল ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮০৮—৮৪০ পৃঃ। হরিদাসের মুকুল-মঙ্গল ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮০৮—৮৪০ পৃঃ। করিলেনের গোবাল-বিজ্মর ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮৪০—৮৪৬ পৃঃ। অভিরাম দাসের গোবিন্দ-বিজ্মর ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮৪৬—৮৪৯ পৃঃ। নরসিংহ দাসের হংসদৃত ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮৫০—৮৬০ পৃঃ। অচ্যুত্তদাসের কৃষ্ণলীলা ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮৬০—৮৬৮ পৃঃ। রাজারাম দত্তের ভাগবত ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮৯৯—৮৯২ পৃঃ। গদাধর দাসের জগনাথ-মঙ্গল ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮৯২—৮৯৭ পৃঃ। বিজ্ব পরশুরামের ভাগবত ( খুঃ ১৭শ শতাকী ) ৮৯৭—৯০৭ পৃঃ। শঙ্কর দাসের ভাগবত ( খুঃ ১৮শ শতাকী ) ৯০৮—৯০০ পৃঃ। জীবন চক্রবর্ত্তীর ভাগবত ( খুঃ ১৮শ শতাকী ) ৯০৮—৯০০ পৃঃ। জীবন চক্রবর্ত্তীর ভাগবত ( খুঃ ১৮শ শতাকী ) ৯১০—৯২০ গুঃ। জাবাকত ( খুঃ ১৮শ শতাকী )

৯২১—৯২৩ পৃ:। উদ্ধবানন্দের রাধিকা-মঙ্গল ৯২৩—৯২৪ পৃ:। ঈশ্বরচন্দ্র সরকারের প্রভাস-থণ্ড (খৃ:১৯শ শতাব্দী) ৯২৪—৯৩০ পৃ:। রাধারুফ দাসের ভাগবন্ড (খৃ:১৯শ শতাব্দী)৯৩০—৯৫৯ পু:।

## দ্বিতীয় খণ্ড।

(৯৬১—১৮১৯ পৃষ্ঠা।)

#### পদাবলী ৯৬৩-->১১৪৬ পৃঃ।

চণ্ডিদাসের শ্রীকৃষ্ণ-কীর্ত্তন (খু: ১৪শ শতাব্দী ) ৯৬৩---৯৬৮ পু:। চণ্ডিদাসের পদাবলী ( थु: ১৪म मठाकी ) २७৮--->००२ भृ:। ताममनित श्रेमावली ( थु: ১৪म मठाकी ) >००२--১০০৪ পৃঃ। বিত্যাপতির পদাবলী (খৃঃ১৪-১৫শ শতাব্দী) ১০০৫—১০২৬ পৃঃ। গোবিন্দ-দাসের পদাবলী (খঃ ১৬শ শতাকী) ১০২৬—১০৫২ পৃঃ। গোবিন্দ চক্রবর্তীর পদাবলী (খু: ১৬শ শ লাকী.) ১০৫২—১০৫৫ পু:। জ্ঞানদাদের পদাবলী (খু: ১৬শ শতাকী) ১०৫६--- २०७८ भृ:। वलताम मारमत भगावली ( यु: ১৬-১१ म मजाकी ) ১०७६--- २०१८ भृ:। ঘনশ্রাম দাদের পদাবলী (খুঃ ১৭শ শ্তাকী) ১০৭৫—১০৮৯ পুঃ। অপরাপর প্রাচীন কবিগণের— यथा, मुत्राति खुश्च, मनाजन, वाञ्चरमव (चाय, शाविनम रचाय, नतहति, तामानन्म, वृन्नावन मान, बचुनाथ मान, तश्मीतमन, अनस्य मान, लाहन मान, तांत्र तमस्य, यहनन्मन, यहनाथ मान, यामटबन्त, श्रीनाम नाम, श्रक्रटबाज्य, कवितञ्जन, तथ्यमनाम, जननाथ नाम, ताथारमाहन, नर्जामःह नाम, দিজ মাধব, ছথিনী, জ্ঞান-হরিদাস, দিজ ভীম, নরোত্তম দাস, দিজ হরিদাস, ভূপতি সিংহ, বীর राषीत, উद्भव मात्र, श्रामानन्म, अन्नानन्म, माधव, कवित्नथत, ताग्रत्मथत-हस्रत्मथत-मिल्नथत, विक श्रामनाम, तामहत्त, कामतन नाम, (शाशीतमण, ताका नृप्तिःहत्नव, माधवी नामी, (श्रमनाम, अब्रह्मक नाम, त्रपूनन्मन (शावामी, मूमनमान देवक्षव-भनकर्त्वा जान अव्यान, जनिवाका, मार जाक वत, निमित्र मामून, श्विव, मानादवर्ग, कवीत, तमथ नान, फठन, खिथन ও मৈन्नन मर्ख कांत्र भनादनी ( খ্: ১৫-১৮শ শতাব্দী ) ২০৯০—১১৪৬ পৃ:।

# বৈষ্ণব-চরিতাখ্যান ১১৪৭—১২৮০ পৃঃ।

গোবিন্দদাদের কড়চা (১৫১০—১৫১১ খৃঃ) ১১৪৭—১১৬৩ খৃঃ। জরানন্দের চৈতজ্ঞ-মঙ্গল (১৫৪০ খৃঃ) ১১৬৩—১১৭০ গৃঃ। বৃন্দাবন দাদের শ্রীচৈতজ্ঞ-ভাগবত (১৫০৭–১৫৮৯ খৃঃ) ১১৭১—১১৯০ গৃঃ। লোচনদাদের চৈতজ্ঞ-মঙ্গল (১৫৩৭ খৃঃ) ১১৯০—১১৯৬ গৃঃ। নিজ্যানন্দের প্রেমবিলাস (১৬শ শতাব্দী) ১১৯৭—১২০৫ গৃঃ। ঈশান নাগরের ক্ষবৈত-

প্রকাশ ( ১৫৬০ খু: ) ১২০৫—১২০৬ পু:। ক্রফ্রনাস কবিরাজের চৈতন্ত-চরিতামূত (১৬০৬—১৬০৫ খু:) ১২০৬—১২০০ পু:। ক্রফ্রনাসের ভক্তমাল ( ১৭শ শতাবদী ) ১২০০—১২০৬ পু:। নরহরি চক্রবর্তীর নরোন্তম-বিলাস ( ১৬১৪—১৬২৫ খু: ) ১২০৬—১২৪৬ পু:। নরহরি চক্রবর্তীর ভক্তি-রত্নাকর ( ১৬১৪—১৬২৫ খু: ) ১২৪৬—১২৬৪ পু:। হরিচরণ দাসের অবৈত-মঙ্গল ( ১৬৫০ খু: ) ২২৬৪—১২৬৫ পু:। প্রেমদাসের চৈতন্ত-চক্রোদন্ত-কৌমুদী ( ১৭১২ খু: ) ১২৬৫—১২৭৭ পু:। আনন্দচন্দ্র দাস-রচিত চৈতন্ত-পর্যাদ জগদীশ-পণ্ডিত-চরিত ( ১৮১৫ খু: ) ১২৭৮—১২৮০ পু:।

#### বিবিধ অনুবাদ ১২৮১—১৩৫০ পৃঃ।

পীতাম্বরের মার্কণ্ডের প্রাণ (১৫৪৫—১৫৫৪ খৃ:) ১২৮১—১২৮৪ পৃ:। যহনন্দন দাসের ক্ষাকর্ণামৃত (খৃ: ১৬শ শতান্দী) ১২৮৫—১২৯০ পৃ:। যহনন্দন দাসের গোবিন্দ-নীলামৃত (খৃ: ১৬শ শতান্দী) ১২৯১—১৩০৬ পৃ:। আলাওয়ালের পলাবৎ (১৬১৮ খৃ:) ১৩০৭—১৩২৩ পৃ:। গোপাল দাসের রাধাক্ষয়-রস-কল্পতা (১৫৯০ খৃ:) ১৩২৩—১৩২৮ পৃ:। গোবিন্দ মিশ্রের গীতা। (১৬৩৫ খৃ:) ১৩২৮—১৩৩১ পৃ:। দেবাইরের ব্হয়ারদীর প্রাণ (১৬৬৯ খৃ:) ১৩০১—১৩০৭ পৃ:। রসমর দাসের গীতগোবিন্দ ১৩৩৭—১৩৩৮ পৃ:। গিরিধবের গীতগোবিন্দ (১৬৩৬ খৃ:) ১৩০৯—১৩৪১ পৃ:। অকিঞ্চন-ক্লম্ভ জগরাথবল্লজনাটকাম্বাদ (খৃ: ১৭শ শতান্দী) ১৩৪২—১৩৪৪ পৃ:। দ্বিজ ভ্রমনন্দের হরিবংশ (খৃ: ১৮শ শতান্দী) ১৩৪৪—১৩৪৬ পৃ:। ক্রঞ্চনাসের নারদ-প্রাণ ১৩৪৭—১৩৪৯ পৃ:। গোবিন্দদাসের গরুড়-পুরাণ (খু: ১৮শ শতান্দা) ১৩৪৯—১৩৫০ পৃ:।

## বিবিধ ১৩৫ -—১৪৪০ পৃঃ।

ভক্রের ও বাণেখরের রাজমালা (১৪০৭—১৪০৯ থঃ) ১৩৫১—১৩৫২ পূ:। ককীররাম কবি ভূবণের সধীদেনা (খু: ১৭শ শতাকী) ১৩৫২—১৩৬৫ পূ:। কক্ষরামের রায়মঙ্গল (১৬৮৬—১৬৮৭ খু:) ১৩৬৫—১৩৭২ পূ:। বিক্রেমানিত্য-কালিনান-প্রসঙ্গ (খু: ১৭শ শতাকী) ১৩৭২—১৩৭৯ পূ:। দামোদরের বক্তা (১৬৭৩ খু:) ১৩৮০—১৩৮২ পূ:। দয়ায়াম-প্রনীত সারনা-মঙ্গল (খু: ১৭শ শতাকী) ১৩৮৩—১৪০৩ পূ:। রাধাক্রক্ষ লাসের গোসানী-মঙ্গল (১৬৯৮ খু:) ১৪০৪—১৪০৭ পূ:। সমসের গাজির গান ১৪০৭—১৪০৮ পূ:। গৌরীকান্ত দাসের চক্রকান্ত (খু: ১৮শ শতাকী) ১৪০৮—১৪১২ পূ:। রতিরাম ক্রত দেবী-সিংহের উৎপীড়ন (খু: ১৮শ শতাকী) ১৪১৩—১৪১৮ পূ:। জরক্রক্ষ লাসের মদনমোহন-বন্দনা ১৪১৯—১৪২১ পূ:। গঙ্গারামের মহারাট্র-পুরাণ (খু: ১৮শ শতাকী) ১৪২১—১৪২৫ পূ:। বৈত্যান্ত (খু: ১৮শ শতাকী) ১৪২৬—১৪২৭ পূ:। জীবন মৈতেরের উবা-হরণ (খু: ১৮শ শতাকী) ১৪২৭—১৪২৯ পূ:। মলনমোহন-রচিত রাতার ক্রিভা (১৮৩৬ খু:) ১৪৩০—১৪৩২ পূ:। কুলানের স্বন্ধ-নির্গর (খু: ১৯শ শতাকী) ১৪৩২—১৪৩ই পূ:। ক্রীর শ্বন্তের বাব্যেকু-বিকাশ (খু: ১৯শ শতাকী) ১৪৩২—১৪৩ই পূ:। ক্রীরর শ্বন্তের

## कृष्कृष्टिया यूग ১৪৪১ —১৫২১ शृः।

রামপ্রসাদ সেনের বিভাস্থন্দর (১৭১৮—১৭৭৪ খৃ:) ১৪৪১—১৪৪৯ পৃ:। ভারতচন্দ্রের অন্নদামঙ্গল (১৭১২—১৭৬০ খৃ:) ১৪৪৯—১৪৬৭ পৃ:। ভারতচন্দ্রের বিভাস্থন্দর (১৭১২—১৭৬০ খৃ:) ১৪৬৮—১৪৭৬ পৃ:। জয়নারায়ণ সেনের হরিলীলা (খৃ: ১৮শ শতাব্দী) ১৪৭৭—১৫১২ পৃ:। জয়নারায়ণের কাশীবর্ণনা (১৮০০ খৃ:) ১৫১২—১৫২১ পৃ:।

#### প্রাচীন দঙ্গীত ১৫২২—১৬২৯ পৃঃ।

রামপ্রসাদী গান ( ১৭১৮—১৮০৪ খঃ ) ১৫২২—১৫৩৮ পূঃ। আছু গোঁসাই ( ১৭১৮—১৮০৪ খঃ ) ১৫৩৮—১৫৩৯ পূঃ। নিধু বাব্র গান ( ১৭৩৮—১৮৫ খঃ ) ১৫৩৯—১৫৪৭ পূঃ। কবির গান :—বয়ু মুচি (খঃ ১৭শ শতাকী ) ১৫৪৮—১৫৪৯ পূঃ; রায় নৃসিংছ (খঃ ১৭শ শতাকী ) ১৫৪১—১৫৫১ পূঃ; রায় নৃসিংছ (খঃ ১৭শ শতাকী ) ১৫৫১ পূঃ; কেষ্টা মুচি (খঃ ১৭শ শতাকী ) ১৫৫১ —১৫৫২ পূঃ; হরু ঠাকুবের গান ( ১৭৩৮—১৮২৩ খঃ ) ১৫৫২—১৫৫৮ পূঃ; নিত্যানক বৈরাগীর গান ( ১৭৫১—১৮২১ খঃ ) ১৫৫৮—১৫৫৯ পূঃ; রাম বয়র গান ( ১৭৮৬—১৮২৮ খঃ ) ১৫৫৯—১৫৬৩ পূঃ; বজ্জেম্বরী (খঃ ২০শ শতাকী ) ১৫৬৪—১৫৬৬ পূঃ; গানাবর ম্থোপাব্যায়ের গান (খঃ ২০শ শতাকী ) ১৫৬৯—১৫৬৬ পূঃ; গানাবর ম্থোপাব্যায়ের গান (খঃ ২০শ শতাকী ) ১৫৬৯—১৫৬৬ পূঃ; রফ্জেমাহন ভট্টাচার্য্যের গান (খঃ ২০শ শতাকী) ১৫৬৯ পূঃ। দাশরথি রায়ের গানলি (১৮০৪ খঃ) ১৫৭০—১৫৭৭ পূঃ। গোবিক্ল অধিকারীর গান (১৭৯৭ খঃ) ১৫৭৭—১৫৮৬ পূঃ। রফ্জেকমল গোস্বামী (১৮১০ খঃ) ১৫৮৬—১৬২০ পূঃ। রবুনাথ রায়ের গান (১৭৫০—১৮৩৬ খঃ) ১৬২০—১৬২২ পূঃ। বাধামোহন রায়ের গান (১৭৪৪—১৮৩৩ খঃ) ১৬২১—১৬২২ পূঃ। দেওয়ান রামছলালের গান (১৭৮৫—১৮৫১ খঃ) ১৬২৩ গুঃ। রাধামোহন সেনের সঙ্গীত-তরঙ্গ ( ১৯শ শতাকী ) ১৬২৩—১৬২০ পূঃ।

#### সহজিয়া-দাহিত্য ১৬৩০—১৬৭১ পৃঃ।

জ্ঞানাদি-সাধনা (খঃ ১৭শ শতাকী) ১৬৩০—১৬০৭ পৃঃ। প্রাচীন দলিল :—প্রথম দলিল (১৭১৭ খৄঃ) ১৬৬৮—১৬৪০ পৃঃ; विতীয় দলিল (১৭৩২ খৄঃ) ১৬৪১—১৬৪৩ পৃঃ। নরেশ্বর দাসের চম্পক-কলিকা (খৄঃ ১৮শ শতাকী) ১৬৪৪—১৬৪৯ পৃঃ। অকিঞ্চন দাসের বিবর্ত্ত-বিলাস (খৄঃ ১৮শ শতাকী) ১৬৪৯—১৬৫৫ পৃঃ। রাধাবল্লভ দাসের সহজ্জ-তন্ত্ (খৄঃ ১৮শ শতাকী) ১৬৫৫—১৬৫৮ পৃঃ। চৈতত্যদাস-কৃত রসভক্তি-চন্দ্রিকা বা আশ্রম-নির্ণন্ন (খৄঃ ১৮শ শতাকী) ১৬৫৮—১৬৬১ পৃঃ। যুগল কিশোর দাস-রচিত প্রেম-বিলাস (খৄঃ ১৮শ শতাকী) ১৬৬১—১৬৬৭ পৃঃ। রাধা-রস-কারিকা (খৄঃ ১৮শ শতাকী) ১৬৬৭—১৬৭০ পৃঃ।

#### প্রাচীন গল-সাহিত্য ১৬৭২—১৮১৯ পৃঃ।

একথানি প্রাচীন পত্র (১৫৫৫ খঃ) ১৬৭২ খঃ। আদালতের আরিজি (১৬৮৮ খঃ) ১৬৭০ খঃ। আদালতের আরজি (১৬৮১ খঃ) ১৬৭০ খঃ। বৃন্দাবন-পরিক্রমা (খঃ১৮৮ শতাকী) ১৬৭৪—১৬৭৫ পৃ:। কুলজী-পটী-ব্যাখ্যা (খৃ: ১৮শ শতাকী) ১৬৭৫—১৬৭৭ পৃ:। জন্ত্রনাথ ঘোষের রাজোপাঝান (খৃঃ ১৮শ শতাব্দী) ১৬৭৭—১৬৭৯ পৃঃ। কেরি-ক্বত কথোপকথন (১৮০১ খৃঃ) ১৬৭৯—১৬৮২ পৃঃ। রামরাম বস্তুর রচিত রাজা প্রতাপাদিত্য-চরিত্র (১৮০১ খঃ) ১৬৮২—১৬৯৮ পৃঃ। রাজীব লোচনের রুষ্ণচন্দ্র-চরিত (১৮১১ খঃ) ১৬৯৮— ১৭০০ পৃঃ। মৃত্যুঞ্জয় বিভালকাবের প্রবোধ-চন্দ্রিকা (১৮১৩ খৃঃ) ১৭০০—১৭২২ পৃঃ। ফিলিকা কেরির ইংলভের ইতিহাস (১৮১৯ খৃঃ) ১৭২২—১৭২৭ পুঃ। রাজ-বিবরণ (১৮২০ খঃ) ১৭২৭—১৭৩৪ পৃঃ। শ্রীপ্রমথনাথ শর্মণের নব-বাবু-বিলাস (১৮২৩ খঃ) ১৭৩৪—১৭৪০ পৃঃ। ভারতবর্ষে ইংশ্রণ্ডীয়ের দের রাজ-বিবরণ (১৮৩১ খৃঃ) ১৭৪০—১৭৫৩ পৃঃ। রাজা রামমোহন রায়ের বাঙ্গলা রচনা ( ১৭৭৪-১৮৩৩ খুঃ ) ১৭৫৩—১৭৬৪ খুঃ। রাসস্থলরীর জীবনী (খৃঃ ১৯শ শতাব্দী) ১৭৬৪—১৭৮৫ পৃঃ। গোলোকনাথ শর্মার হিতোপদেশ (১৮০১ খৃঃ) ১৭৮৫-১৭৮৭ পৃঃ। মৃত্যুঞ্জয় শর্মার হিতোপদেশ (১৮০১ খৃঃ) ১৭৮৭-১৭৮৯ পৃঃ। সদ্গুণ ও বীর্য্যের ইতিহাস ১৭৮৯—১৭৯১ পৃঃ। সাধুভাষায় ব্যাকরণ-সার-সংগ্র**হ** (১৮৪০ খঃ:) ১৭৯১—১৭৯৩ পৃঃ। বাঙ্গলা ব্যাকরণ (১৯৫০ খৃঃ) ১৭৯৩—১৭৯৬ পৃঃ। মহর্ষি দেবেক্রনাথের জীবনী (খৃঃ ১৯শ শতান্ধী) ১৭৯৬—১৮০৮ পৃঃ। কালীকমল সার্কভৌম-প্রণীত বগুড়া-বৃত্তান্ত ( খৃঃ ১৯শ শতান্দী ) ১৮০৮---১৮০৯ পৃঃ। ঈুশ্বচন্দ্র গুপ্তের বাঙ্গালা গভ্য (১৮১১ খৃঃ) ১৮০৯—১৮১৬ পৃঃ। অক্ষয় কুমার দত্তের ত্ত্রীশিক্ষার প্রয়োজন ( খৃঃ ১৯শ শতাব্দী ) ১৮১৬—১৮১৯ পৃঃ।

#### পরিশিষ্ট ১৮২১—১৯০৪ পৃঃ।

রামশঙ্কর দত্তের রামায়ণ (১৬৬৫ খঃ) ১৮২১—১৮২৫ পৃঃ। জয়য়য়য় দাসের বৈয়্ববদিপদর্শন (খঃ ১৭শ শতালী) ১৮২৫—১৮২৯ পৃঃ। তত্র প্রথম সপিগুদি বিচার-প্রবৃত্তি (খঃ ১৭শ
শতালী) ১৮২৯—১৮৩৪ পৃঃ। লালশনী-বির্হিত কর্ত্তাভলাদের গান (খঃ ১৮শ শতালী)
১৮৩৪—১৮৫০ খঃ। সমসের গাজির পুথি (খঃ ১৮শ শতালী) ১৮৫০—১৮৬০ পৃঃ। মারাতিমির-চন্দ্রিকা (খঃ ১৮শ শতালী) ১৮৬০—১৮৭২ পৃঃ। আনন্দময়ী (খঃ ১৮শ শতালী) ১৮৭২—
১৮৭৪ পৃঃ। গলামনি দেবী (খঃ ১৯শ শতালী) ১৮৭৪ পৃঃ। উজ্জ্ব-চন্দ্রিকা (১৭৮৫ খঃ)
১৮৭৫—১৮৮৫ পৃঃ। রাধামাধ্ব ঘোর-রিচিত বৃহৎ সারাবলী (খঃ ১৮শ শতালী) ১৮৮৫—
১৮৯৪ পৃঃ। বিবিধ গান :—ক্র্যক-ক্বি কাবেল-কামিনী (খঃ ১৯শ শতালী) ১৮৯৪—
১৮৯৫ পৃঃ; পাগলা কানাই (খঃ ১৯শ শতালী) ১৮৯৫—১৮৯৬ পৃঃ। বিবিধ প্রোচীন
গান ১৮৯৬—১৮৯১ পৃঃ। শিব্রুগার প্রোচীন গান ১৮৯৯—১৯০৪।

অন্ধ্ৰুমণিকা ... ১৯৩৫—১৯৬৩ পু:। ছন্ত্ৰহ শৰাৰ্থ-স্থাটী ... ১৯৬৪—১৯৭৪ পু:।

প্রথম, খণ্ড।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

## ভাকের বচন।

# বৌদ্ধযুগ—ডাক--খঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী।

জাসামের বড়পেটার ৬।৭ মাইল দক্ষিণে বাউসী পরগণার মধ্যে লোহ নামক একথানি প্রাম আছে। বড়পেটার লোকেরা এই প্রামকে 'ডাকের প্রাম' নামুর ক্ষুন্তিহিত করিয়া থাকে। আসামে প্রচলিত ভাকের বচনে এই । করেক প্রক্রিপাওরা বায়,—

> "লোহিডাঙ্গরা ডাকের গাওঁ।] তিনিশ বাটিটি পুখুরীর নাও।

সেই গাওঁত উপজিল ডাক ॥"

আসাৰবাসীয়া বলিরা থাকেন, এই 'লোহ'ই সেই প্রাচীন 'লোহিই ট্রাহ্মা' নামের স্থপান্তর। লোহপ্রানে এখনও ক্ষুত্র ক্ষুত্র অনেকখনি
পৃথ এবা লাহে এবং সেই সকল প্রনিশীর পাড়ে প্রাচীন ক্ষতির চিক বেখা
বার। এক সবর বে এই প্রান বিশেব সমূত ছিল, এখনও ভাষার চিক আছে।
ক্রিক ক্ষাহে, আক্রেম পিতা লাভিতে ক্রুকার ছিলেন। প্রথমে উহার
স্কার ছিল'লা। কিছুবিন পরে দিছিত লাবক লোভিবিন সাম্বাহী
ক্রিক লা

মাতা শাশুড়ীর জাদেশে পুদ্রকামা হইয়া তাঁহার সেবা করেন। মিহির সেবায় তুই হইয়া পুদ্রবর দিয়া চলিয়া বান। বথাকালে ডাক ভূমিষ্ঠ হন। প্রবাদ এই, ডাক জন্মিয়াই মাতাকে ডাক দিয়া নবপ্রস্থতি ও সদ্যঃপ্রস্থত সস্তানের লালন-পালন সম্বদ্ধে উপদেশ করেন—এই নিমিত্ত তাঁহার নাম 'ডাক' হয়।

> "উপজিয়ে মায়কো দিলে ডাক। সেই সে কারণে তার নাম থৈলা ডাক॥"

মিহির আর একবার লোহিডাঙ্গরা গ্রামে আগমন করেন এবং ডাকের অসাধারণ প্রতিভার পরিচয় পাইয়া পরম প্রীত হন। প্রবাদ এই যে, ডাক অল্প বয়সেই জলে ডুবিয়া মারা য়ান। ডাকের বচনে নিয়লিথিত বিষয়গুলি আছে:—নীতি-প্রকরণ, রয়ন-প্রকরণ, জ্যোতিষ-প্রকরণ, ক্ষেত্র-প্রকরণ, গৃহিণী-লক্ষণ, কৃষি-লক্ষণ, বৃষ-লক্ষণ, বর্ষা-লক্ষণ, গ্রিত্যাগ-কথন।

আসাম-প্রচলিত ডাকের জন্ম-সম্বন্ধীয় প্রবাদগুলি কতদূর বিশ্বাস-যোগা তৎসম্বন্ধে আলোচনা করা উচিত। জ্যোতিব-সম্বন্ধে ক্বতিত্বের নিমিত্ত ডাককে বরাহমিহিরের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট করিয়া জনসাধারণের প্রবাদ রচনা করা আশ্চর্য্য নহে। খনার সম্বন্ধেও সেইরূপ প্রবাদ প্রচলিত আছে। প্রধান শিবভক্তকে শঙ্করের অবতার, রুফভক্তকে চৈতত্তের অবতার প্রতিপন্ন করিয়া বহু কাহিনী এদেশে রচিত হইয়াছে। জ্যোতিষ সম্বন্ধেও ডাককে সেইরূপ বরাহমিহিরের অবতার কল্পনা করা অসম্ভব নহে। আসামী ভাষা ও সাহিত্যের ইতিহাস লেথক শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বেজবড়ুয়া এই সমস্ত উপাধ্যান নির্বিচারে বিশ্বাস করিয়া বরাহমিহিরের সময়ামুসারে ডাকের সময়ও খুষ্টীয় ষষ্ঠ শতাব্দী বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। বরাহ-মিছিরের সময় সম্বন্ধে বিস্তর মতভেদ আছে। জ্যোতির্বিদাভরণের সময়-নির্দেশ অমুসারে তিনি ২৪ বিক্রম-সম্বতে বিছমান ছিলেন। পৃথুস্বামি-ক্লত ব্ৰহ্মগুপ্তের টীকায় লিখিত আছে ৫০৯ শকে বরাহমিহির স্বর্গারোহণ করিয়াছেন। হলমঞ্জরীতে বরাহমিহিরের সময় দিতীয় বিক্রম-সম্বৎ বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। কিন্তু বরাহমিহির স্বয়ং তাঁহার বুহজ্জাতকে বে সময় নির্দেশ করিয়াছেন আমরা তাহাই গ্রাম্থ মনে করি। ৪২৭ শকের শুক্ল প্রতিপদ মঙ্গলবার ধরিরা তিনি অহর্গণ স্থির করিরাছেন। ইহাই সম্ভবত: তাঁহার বৃহজ্জাতক রচনার সময়। অতএব উহা ৫০৫ খৃষ্টাব্দ হবিল। ডাক যদি সত্য সতাই ইহার বর-পুত্র হইরা থাকেন, তবে তাঁহার সময় খুষ্টার ষষ্ঠ শতাব্দীর প্রথম ভাগ দীড়ার। কিন্ত আমরা পূর্বেই বলিরাছি,

এই উপাধ্যান আমরা বিশেষ প্রমাণ ব্যতীত গ্রহণ করিতে প্রস্তুত নহি। শাকদ্বীপি-ব্রাহ্মণগণের এক শাধার উপাধি মিহির ছিল। এই মিহির হইতে উদ্ভত 'মির' ও 'মের' এই ছই উপাধিই এখনও তাঁহাদের মধ্যে প্রচলিত দেখা যায়। মিহির নামক জ্যোতির্বিদ পাইলেই যে আমরা তাঁছাকে বরাছমিহির বলিয়া মনে করিব, তাহার কোন কারণ নাই। পরবর্ত্তী লোকেরা বরাহমিহির এবং এই উপাথ্যানোক্ত মিহিরকে অভিন্ন-ব্যক্তি বলিয়া কল্পনা করিয়াছে: বিশেষ প্রমাণাভাবে তাহা কথনই গ্রাহ হইতে পারে না। বিশেষতঃ এই উপাথ্যানে ডাককে কুম্ভকার জাতীয় বলা হইয়াছে; অথচ বাঙ্গালায় প্রচলিত প্রবচনে অনেক স্থানে "ফুট ভাষে ডাক গোয়ালে" এই পদ দৃষ্ট হয়। নেপালে যে 'ডাকার্ণব তম্ব' ও 'বজ্রডাক তম্ব' প্রভৃতি তম্ব প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে এবং যাহাতে ডাকের বচনের অনুরূপ প্রবচনমালা উদ্ধৃত পাওয়া যায়, তাহা ডাকিনী তন্ত্রের মতই বক্সডাক সম্প্রদায়ের রচিত বলিয়া মনে হয়। ডাক শব্দ ডাকিনী শব্দের পুংলিঙ্গ এবং ডাক ও ডাকিনী বৌদ্ধ তান্ত্রিকের শ্রেণী-বিশেষ হওয়াই অধিক সম্ভবপর। ডাক যদি প্রকৃতই কোন ব্যক্তি-বিশেষের নাম হইয়া থাকে, তবে তাঁহার জন্মস্থান বড়পেটা হওয়া আশ্চর্য্য নহে। প্রাচীন কালে জলপাইগুড়ী হইতে ব্রহ্মদেশের সীমাস্ত পর্যান্ত বিস্তৃত জনপদ প্রাগজ্যোতিষপুরের অন্তর্গত ছিল, স্বতরাং বর্তমান বঙ্গদেশের অনেকাংশ প্রাগজ্যোতিষপুরের মধ্যবর্ত্তী ছিল। ডাকের বচন বাঙ্গালার ঘরে ঘরে প্রচলিত। পাল-রাজাদের সময় কামরূপ বঙ্গদেশেরই অন্তর্গত ছিল: পাল-রাজগণের প্রতিনিধি-রাজপুরুষের তামশাসন ঐ দেশ হইতে পাওয়া গিয়াছে। এই কারণে ডাককে বঙ্গীয় মনীষিগণের মধ্যে গ্রহণ করায় কোন আপত্তি হইতে পারে না। চাঁদ সওদাগরের বাসস্থান বঙ্গদেশ এবং আসামের বছসংখ্যক গ্রামে নির্দিষ্ট হইতে আমরা দেখিতে পাই,--সেই সেই গ্রামে এখনও তৎসংক্রাস্ত বহু প্রবাদ প্রচলিত আছে। ডাকের জন্মভূমি-সংক্রাম্ভ প্রবাদ<sub>ক</sub> দেইরূপ क्ब्रना-मूनक किना जाश वना यात्र ना, किन्छ यथन ডाকের জন্মস্থান विनेत्रा অপর কোন গ্রাম এথনও দাবী করে নাই, তথন লোহগ্রামকে সেই গৌরব দিতে আমাদের আপত্তি নাই। কিন্তু এতদেশের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে তদ্ৰূপ অক্সান্ত কি কি কাহিনী প্ৰচলিত আছে তাহা না জানা পর্যান্ত আমরা নি:সংশর হইতে পারি নাই। বরাহমিহিরের উপাধ্যান সম্বন্ধে আমাদের আপত্তি আছে। ভাষার নমুনা দেখিয়া ডাক ও ধনার বচনকে আমরা খুষ্টায় ৮ম-১২শ শতাব্দীর রচনা বলিয়া মনে করিয়াছি। ( বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ৩র সং, ৭৮-৮৫ পূর্চা দ্রন্তব্য )। এই মন্ত পরিবর্ত্তন

করিবার রথেষ্ট কারণ এখনও পাই নাই। ডাকের বচনের অনেকাংশ অত্যন্ত হর্মোধ, যথা:—

> " আদি অস্ত ভূঝসি। ইষ্ট দেবতা যেহ পূজসি॥ মরণের যদি ডর বাসসি। অসম্ভব কভু না খায়সি॥" "বৃন্দা বৃঝিয়া এড়িব লুগু। আগল হৈলে নিবারিব ভুগু॥" ইত্যাদি।

ডাক ও থনার বচন শুধু বঙ্গদেশে নহে, এখনও উড়িয়ায়ও প্রচলিত আছে। বছ-প্রচলন-হেতু ইহাদের ভাষা পরবর্ত্তী কালে যে অনেকটা পরিবর্ত্তিত হইয়াছে, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই; তবে আদিম রচনার চিহ্ম এখনও অনেক হলে বিভ্যান আছে।

দস্তান-জন্মের পর।

ধুইআ পৌচ্ছআ দিহ কোলে।

যবে ফুল নাম্বিবেক ভালে ॥

নাড়ি ছেদিআ দিহ জয়।

ডাক বলে এই হয় ॥

অথ ধর্ম্ম-প্রকরণ।

ধর্ম করিতে যে জন জানি।

পুথর দিআ রাখিও পানি ॥

অখথ রোপে বড় কর্ম।

মণ্ডপ দেএ অশেষ ধর্ম ॥

অন্ন বিন্ধু (২) নাহি দান।

ইহার পরী ধর্ম নাহি আন॥

পো এড়িয়া পোআতি রাথ॥(১)

জন্মাত্র বলে ডাক।

নিমপাতা কাসন্দির ঝোল। তেলের ওপর দিয়া তোল॥

অথ রন্ধন-প্রকরণ।

হিন্দ আদা লবণ দিয়া॥
তেল হলদি তাহাতে দিব।
বলে ডাক বেঞ্জন খাব॥
পোনা মাছ জামিরের রসে।
কাসন্দি দিআ যে জন পরশে॥
তাহা থাইলে অক্লচ্য পালাএ।
আছুক মানবের কথা

ইচিলা (৪) মাছ তৈলে ভাজিয়া।

পলতা শাক কহি মাছ।

বলে ডাক বেঞ্জন সাছ (৩)॥

মদ্গুর মংস্ত দাএ কুটিয়া।

যাহাতে দেই তাতে মেলে। হিন্ন মরিচ দিহ ঝোলে॥ চালু দিহ যত তত। পানী দিহ তিন যত॥(৫)

দেবের লোভ যাএ॥

পাতি লেবু তাতে দিয়া॥

- (**১) সম্ভানকে ত্যাগ করিয়া প্রস্থতির প্রতি মনোনের্গী হও**।
- (২) বিনা। (৩) সাছ=সাঁচা=সত্য। (৪) চিংড়ী।
- (¢) চাউল যত দিবে তাহার তিন গুণ **জল** দেওরা উচিত।

ভাত উতলাইলে দিহ কাটী। রোদ্রের বেলা বুনি আইসে।
তবে দিহ জ্বাল ভাটী ॥ (১) আমন ভাত কাসন্দি চোষে॥
বড় ইতিলা দাএ কুটি। পোড়া মাছে লবণ প্রচুর।
থিক দিয়া তেলে ভাজি॥ আর বেঞ্জনে পেলাহ দ্র॥
উলটি পালটি দিহ পীট। পাকা তেতলি বৃদ্ধ বোয়াল।

কাটী দিআ করিহ ঝোল। থাবার বেলা মাথা নাহি তোল॥

অধিক করিআ দিহ জাল॥

বাপে পোয়ে কন্দল বার্জে। তা বিচারে অবুধ রাজে॥

শূদ্র যদি ব্রাহ্মণ মারে।

কোন্মুঢ়ে তা বিচারে॥(৩)

সজ্জন যবে গরু মারে।

পরের নারী স্থাপ্য হরে॥ বার বৎসর ভিক্ষা মাগে।

শেষে ভ্রমিয়া নাহে গাঙ্গে॥ প্রায়শ্চিত করিয়া যায়।

যাহার পাপ তাকে সি (৪) পায়॥

#### অথ বসতি-প্রকরণ।

আনহি বসত আনহি চাষ।
বলে ডাক তাহার বিনাশ॥(৫)
রাজার কাজ যে না বোঝে।
সেই জন আপনি মজে॥

হই খাইলে যোজন দিট॥ (২)

যথা রাজা পালে। তথা বসতি ভালে॥

ধন সম্পদ ঠাকুরাল পাই।\*
নিত্য রাজা সেবিতে চাই।

(১) তথন জাল একটু ব্রাস করিবে।

- (২) এইরূপ হইলে, অর্থাৎ এই ভাবে প্রস্তুত হইলে, তাহা থাইলে চক্ষের দৃষ্টি এক যোজন পর্যান্ত যার, অর্থাৎ চক্ষ্ ভাল হয়।
- (৩) বৃদ্ধিখীন রাজাই পিতা-পুজের কলহের বিচার করিতে যান।
  শুদ্র যদি আন্ধণকে প্রহার করে, তবে এরূপ শুক্তর অপরাধ হর যে, তাহা
  পার্থিব কোন বিচারকের পক্ষে বিচার করিতে বাওয়া মূর্থতা, অথবা বিচার \*
  না করিরাই প্রবণমাত্র তাহার শান্তি দেওয়া উচিত। (৪) সি ক্রেন।
  - (e) এक शांस वाफ़ी अवर अभन्न शांस क्रवित्कज श्रेटन क्रवक नहे हन।

পিতা-পুত্রের কলহ।

ত্রাহ্মণ্-শুজের বিচার।

av-6-- .

রাজা সেবিব এক মনে।
যেন রাজা ভাল জানে॥
যেন রাজা যেন দেশ।
তা দেখিয়া করিহ ভেশ॥

আনহি বসতি আনহি গোয়ালি। হেন বসতের কি বাউলি॥ (১) রাজ-কাজ যে না বুঝে। তানা পাঠাব দেওয়ানের মাঝে॥(২)

মনে যদি লই কসর। পোথরি পাহাড়ে (৩) তুলিও ঘর॥

#### অথ গৃহিণী-লক্ষণ।

মিঠ রান্ধে সক্ষমা কাটে। (৪)

সে গৃহিণীতে ঘর না টুটে॥

যে কিছু মধুর বলে।

স্বামীর বোল শিরে ধরে॥

স্বামীর বোল শিরে ধরে॥

স্বামীর বোল শিরে ধরে॥

স্বামীর বোল শিরে ধরে॥

স্বামীর বোল শারে ভকতি॥

বলে

আার ব্যয় করে শাশুড়ীকে পূজে।

আরু ব্যয় করে শাশুড়ীকে পূজে।

তাহাকে ধর্ম আপনি যুঝে॥ (৫)

রৌদ্রে কাঁটাকুটার রান্ধে।

থড় কাঠ বর্ষাকে বান্ধে॥ (৬)

ফুট ভাষে ডাক গোয়ালে।
এ গৃহিণীতে ঘর না টলে ॥
চড়কা পীড়ি চড়ক ধুতী।
বামে বাড়ে গায় না লাগে কালী ॥
স্বামীর সেবা সাঁজে বাতি।
বলে ডাক লক্ষীর স্থিতি ॥
আতিথ্য দেখিয়া মরে লাজে।
তবু তার পূজায় লাগে ॥
অল্লে অল্লে লোক ভূঞ্জায়ে।
\* \* \*
কাথে কলদী পানীকে যায়।
হেট মুণ্ডে কাকেহো না চায়॥

যেন যায় তেন আইসে। বলে ডাক গৃহিণী সেই সে॥

- (২) তাহাকে রাজসভার পাঠাইতে নাই।
- (৩) পাড়ে।
- (8) সরুআ = সরু। যে গৃহিণী ছোট ছোট কাঠে অর্থাৎ অতি অর কাঠ ধরচ করিয়া স্থমিষ্ট রন্ধন করিতে পারেন।
- (৫) ধর্ম তাহার হইয়া য়ৄয় করেন, অর্থাৎ তাহার প্লক্ষ আশ্রয় করেন।
- (৬) বর্ষাকে = বর্ষার জন্ম। বর্ষাকালের জন্ম থড় কাঠ তুলিরা রাখে।

<sup>(&</sup>gt;) এক স্থানে বাস করিবার খর এবং অন্ত স্থানে গোরাল, ইহা পাগলের বাস করিবার উপযুক্ত। অর্থাৎ নিজের ঘরের নিকট গৃহস্থ গোয়াল রাথিবে।

## বৌদ্ধযুগ—ডাক—খঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী। অথ কুগৃহিণী-লক্ষণ।

गृहिनी इहेम्रा त्वारम त्वारन। স্বামীর পীড়ি পার টালে॥ ঘর নাশে অর কালে। ষ্ট ভাষে ডাক গোয়ালে॥ প্ৰভাত কালে নিদ্ৰা যায়। বাসি শ্যা স্থ্য পায়॥ উদয় হৈলে ছড়া (১) সাঁজ হৈলে ভাড়া (২)। তা গৃহিণীর ধরিয়া মুখ পোড়া॥ যে গৃহিণী আয়ুদড় (৩) মুগুী। থায় দায় না পালে হাতী (৪)॥ ফেলায় খায় সব প্রচুর। বলে ডাক নিকলহ দূর॥ হেন স্ত্রীয়ে যাহার বাস। থার দার উজাড়ে বাস॥ উচিত বলিতে পাড়ে গালি। পোয়ে ঝিয়ে(৫) হয় বে-আলি (৬)॥ কান্দনা শুনিয়া বাহির হয়। (१) নাটে গীতে ধাইয়া যায়॥

এ নারীতে যাহার বাস। তাহার কেন জীবনের আশ। অতিথি দেখিয়া কোপ-মনে। গালি দেয় অতিথ শুনে॥ ভাল দ্ৰব্য আপনে খায়। যে গৃহিণী আয় ব্যয় না বুঝে। বোল বলিতে উত্তর যুজে॥ ভাল বলিতে রোষ করে। তাহার স্বামী কেন থাকে ঘরে॥ রোদ্রে রান্ধে কাঠে থড়ে। বৰ্ধাকালে চাল আচড়ে॥ (৮) তথা লক্ষী ছাড়েন তথন॥ এক বলিতে হুবোল বলে। স্বামীর শযা। পায় টালে॥ কিছু বলিতে পাড়ে গালি। তাহার স্বামী কেনে নহে ডিথারী॥

- (১) স্র্যোদয়ের পরে ছড়া দেওয়া।
- (२) ধান ভানা।
- (৩) আয়ুদড়, আউদড় = আলুলায়িত। আয়ৢদড় শব্দ হইতে য়িদ
  উদ্লা শব্দ আসিয়া থাকে তবে তাহার অর্থ—অনারত।
- (৪) হাণ্ডী পালন না করে অর্থাৎ যদ্ধপূর্বক হাঁড়ীরক্ষা না করে।
  - (¢) পোরে ঝিরে=পুত্র এবং কস্তার প্রতি।
  - (७) (व-व्यानि = विक्रक।
- (৭) স্থশীলা রমণী কারা শুনিরা উৎস্কেভাবে বাছিরে স্পাসিবেন না।
- (৮) কাঠ থড় রোদ্রের সমর পোড়াইরা বর্বাকালে বে গৃহিণী চালের বড় জালিরা রাঁথে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### व्यथ खीरमाय-लक्कन ।

অতি দীঘলী হয় রাজী (১)। নিৰ্দ্ধন হয়ে নাণ্ডা-মুণ্ডী (২)॥ পিঙ্গল আখি চপল মতি। ওঠ (৩) ডাগর অলকণ জাতি॥ পেট পীঠ উচ ললাট। তা দেখিয়া ছাড়িহ বাট॥ रमग्रत वर्ध सामी भारत। বলে ডাক আর কিবা করে॥ নাক বাব্দে যার নিদ্রা গেলে। সবাকে রুষিয়া বোল বলে॥ ভূমি কাঁপে যার পাএর ঘার। আছুক স্বামীর কাজ \* থার॥ ঘরে স্বামী বাহিরে বৈসে। চারি পানে চাহে মুচকি হাসে॥ হেন জীয়ে যাহার বাস। তাহার কেন জীবনের আশ। যাহার ঘরে নাহি ঢেঁকি মুষল। সে বহু ঝির নাহিক কুশল। বলে ডাক শুন সার। পরের ঘরে উপজে জার॥ (৪) যত হয় কলা কাপাদে। তত হয় সরিষা মাষে॥

যথা কলা কাপাসে বাড়ী। তথা লুব্ধ বহু ঝিয়ারী॥ ফুট ভাষে ডাক গোয়ালে।

যাহার বহু ঝি দূর যান্তি।
তাহার নিকটে বসে অসতী॥
ঘরে আথা বাহিরে রান্ধে।
অর কেশ ফুলাইরা বান্ধে॥
ঘন ঘন চাহে উলটিরা ঘাড়।
বলে ডাক এ নারী ঘর উজার॥
পানী ফেলিয়া পানীকে যার। (৫)
পরপুরুষ পানে আড় চক্ষে চার॥
বাতি বুলে গীত গার।

প্রত্ন (৬) কাড়ে(৭) বলে সানে(৮)।
তাক লইয়া ঘর কেনে॥
যে নারী দিনে নিদ্রা যায়।
গালি দিলে রোষ করিয়া যায়॥
চিড়িপো (৯) কাহাকে না পুছে।
ডাক বলে বিভা কৈলে মিছে॥
নিয়ড় পোধমী দ্রে যায়। (১০)
পথিক দেখিয়া আড চক্ষে চায়॥

- (১) রাজী = রাড়ী = বিধবা।
- (২) নেড়া মাথা অর্থাৎ যাহার মাথার অল্ল কেল থাকার মাথা প্রায় কেল লুক্ত। (৩) ওঠ = ওঠ।
  - (৪) অপরের গৃহেই রমণীগণের স্বভাব নট্ট হওয়ার সম্ভাবনা।
- (৫) পুনরায় বাহিত্রে বাইবার অভিপ্রান্তে তোলা জল কেলিয়া দিয়া জল আনিবার ছলে বহির্গত হর।
  - (৬) ওড়ন = উত্তরীয় বসন।
  - · (१) কাড়ে = বলপূর্বক গ্রহণ করে।
    - (b) সানে—ইঙ্গিতে কথা বলে। (a) **ছৈলেপিলে**।
  - (>॰) পুকুর নিকটে, তথাপি জল আনিতে দুরে বার।

# বৌদ্ধযুগ—ডাক—शः ৮ম-১২শ শতাব্দী।

পরপূক্ষকে আড় চক্ষে চাহি।
পরস্থাবে বাটে বহি॥
এ নারী ঘরে না থুই।
রাণ্ডী হইরা ভোগরাই(২)॥
হাসিরা চাহে আড় দৃষ্টি।
বলে ডাক সেই নষ্টা॥
যথা বাড়ী বাটে বাট।
যুবকী হইরে যার হাট॥
\* \* \* \*

\* \* \* \*

বিরষাতে বিনি ছাতাতে যায়।
পানী দেখিয়া তরাসে ধায়॥
পিয়া পাতে (২) থায় হধ।
বলে ডাক সে বড় অবুধ (৩)॥
বে নারী কাটন নাহি কাটে।
রাতি পোহাইলে
পোপানকে সাটে (৪)॥
কিছু বলিতে যায় রোষে।
ডাক বলে পুরুষ দোষে॥

নোকা থাকিতে বে সাস্তরে। বলে ডাক মো কি সাধবু তারে॥ মিছা কাজে গাছে চড়ন। তাহার মর<del>ণ</del> যথন তথন॥ নে পরের ঋণে লাগা হয়। ব্রাহ্মণ হইয়া শূদ্রাণীর থায়।

বলে ডাক তার বিনাশ।
বেশ্যা হইয়া লাজউলী (৫)।
মূথ পোড়াহ তার আগুন জালি।
চোর গাই বাঝি (৬) ছাগলী।
ঘবে আছে হুটা মেহলী (৭)॥
থল পড়নী পো মুরুথ।
বলে ডাক এ বড় হুঃথ॥
বিনি চুণে গুয়া থায়।
ভাত হৈলে রোষ করিয়া যায়॥
ঘাট এড়িয়া অঘাটে নায়।
মাগ মরলে খণ্ডর বাড়ী যায়॥
সে কান্দিয়া রাত্রি পোহায়।

এ চারিজন মৈলে নাহিক দোষ॥
ঈশবের(৮) স্ত্রী সনে করে পরিহাস।
গাভূর বয়সে যাতে কাশ॥(৯)
গুরুজনকে করে উপহাস।
বলে ডাক তার নাই জীবনের আশ॥
'না থুইব (১০) যে গুরু মারে।
না থুইব যে স্ত্রী জার করে॥
পরের বাড়ীতে যাহার বাড়ীয়ালী।
ছই স্ত্রীয়ে যথা কন্দলী॥

(১) ভোগী।

(২) ছেঁড়া পাতে।

- (৩) অবোধ।
- (8) পোপানকে = পোলাপানকে = সন্তানদিগথে। সাটে = শাসন করে।
  - (e) লক্ষাবতী।
- (৬) বন্ধা।
- (१) মহিলা।
- (৮) जेचत = छन्।
- (৯) शाकृत = योवन। योवन ममरत वाहात काल्यत वाहाम हत।
- (>•) थूटेव = ब्राधिव।

চোর সেবক চোরা গাই। থল পরশী হুট ভাই॥ হুটা নারী পুত্র জুরার (১)। বলে ডাক পরিহাস সার॥ বুড়া গৰু বন্ধ পুৰাণ।
চোৰ গাই গান্ধিচুষা-ধান (২)॥
ষে বিচে (৩) সেই সিন্নান।
ইহা বিচিতে না পুছিব আনি॥(৪)

#### খনার বচন।

বৌদ্ধযুগ-খনা-খৃঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী।

ডাকের ন্থায় থনার সম্বন্ধেও অনেক প্রবাদ প্রচলিত আছে। সেই
সকল প্রবাদ বিশ্বাস্থান্য বলিয়া মনে হয় না। থনা মিহিরের স্ত্রী
ছিলেন বলিয়া উক্ত আছে। যথন শাক-দ্বীপি-ব্রাহ্মণগণের এক শাধার
উপাধিই মিহির ছিল, তথন ঐ উপাধিবিশিষ্ট ব্যক্তি পাইলেই প্রসিদ্ধ
জ্যোতির্বিদ্ বরাহমিহিরের সঙ্গে তাঁহাকে সংশ্লিষ্ট করা যুক্তিযুক্ত নহে।
থনা-সংক্রান্ত উপাথাানসমূহ হইতে আমরা এই কয়েকটি তত্ত্ব পাইতেছিঃ—
থনার পিতার নাম অটনাচার্য্য ছিল;—এ সম্বন্ধে থনার নিজেরই বচন
আছে—

"আমি অটনাচাৰ্য্যের বেটি। গণতে গাঁথতে কারে বা আঁটি (৫)।।

খনার জন্মস্থান রাক্ষস-দেশ বলিয়া কথিত আছে। রাজ-তরঙ্গিণীতে

"বঙ্গ-রাক্ষসৈঃ" পদ হারা প্রমাণিত হয়, বঙ্গদেশেরই এক সময়ে সেই
প্রসিদ্ধি ছিল। খনার বচন বঙ্গভাষার প্রাপ্ত হওয়ায় খনার মাতৃ-ভাষা
যে বঙ্গভাষা ছিল, তৎসম্বন্ধে আপত্তির কারণ দেখা যায় না। তাঁহার

<sup>(</sup>১) य क्यां (थरन।

<sup>(</sup>२) शाक्षिरशाकांग्र त्य थानत्क চ्यिन्ना मात-भृष्ण कतिन्ना त्करण।

<sup>(</sup>৩) বিচে = বেচে = বিক্রন্<mark>ন করে।</mark>

<sup>(</sup>৪) ইহা বিক্রন্ন করিতে কাহাকেও জিজাসা শ্করিবার প্রয়োজন নাই, অর্থাৎ ধত শীঘ বিক্রন্ন হয় ওতই মঙ্গল।

<sup>(</sup>e) আঁটি=ভর করি।

জন্মস্থান বঙ্গের যে কোন পল্লীতেই থাকুক না কেন, তিনিও তাঁহার স্বামী মিছির যে এক সমরে চক্সকেতু রাজার আশ্ররে চক্রপুর নামক স্থানে वहामिन वाम कतिशाहितान, उरमयस्य मत्मारत वित्मय कावन नारे। এই চক্রপুর গ্রাম এখন বিলুপ্ত-সংজ্ঞ হইয়া বৃহৎ ভগাবশেষে পরিণত। . বারাশত ছইতে ৭ ক্রোশ পূর্বে দেউলি নামক পল্লী বিগুমান আছে। এই গ্রাম রাজা চক্রকেতুর গড়ের মধ্যেই অবস্থিত। এই হানে বহুদূর ব্যাপিয়া রাজা চন্দ্রকেতুর জাঙ্গাল দৃষ্ট হয়;—ইহাই পূর্বের চন্দ্রপুর নামে অভিহিত ছিল। রাজ-নিকেতনের ভগাবশেষ হইতে পশ্চিমে একটু দূরে ৩০।৩৫ হাত উচ্চ একটা মৃত্তিকা-স্থূপ দৃষ্ট হয়। এই স্থানে মিহির ও খনার আবাস-বাটী ছিল বলিয়া এতদ্দেশীয় সকলের ধারণা। খনা ও মিহির সম্বন্ধে নানারূপ উপাধ্যান ও প্রবাদ এই অঞ্চলে প্রচলিত আছে। চন্দ্র-্কেতুর গড়ে প্রাপ্ত তামনিশ্বিত বলম্বের ছই থণ্ড সম্প্রতি সাহিত্য-পরিষং-মন্দিরে রক্ষিত হইয়াছে। [ সাহিত্য-পরিষৎ-পঞ্জিকা—১৩১৮ সন—১৪ পঃ मुद्देता ] छाक ও थनात वहत्न कृषकितिशत मध्यक উপদেশই অধিক। বঙ্গীয় কুষকদিগের এইগুলিই প্রাচীনতম ছড়া এবং ইহা তাহাদের নিজস্ব। আমরা উহাদিগকে সামসময়িক ও ৮০০—১২০০ থ্টাব্দের মধ্যে রচিত বলিয়া অনুমান করিয়াছি (১)। কিন্তু আদি-যুগের ভাষার চিহ্ন এই দকল প্রবচনে বিশ্বমান থাকা সংৰও মোটের উপরে যে ইহাদের ভাষা অনেকাংশে পরিবর্ত্তিত হইয়াছে, তাহাও আমরা পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি। প্রাচীন রচনার চিহ্ন যে এই সব বচনে এখনও আছে, তাহার উদাহরণস্বরূপ নিমে হটি অংশ উদ্ধৃত করিলাম।

٠ ١

" আষাঢ়ে কাড়ান নাম্কে। শ্রাবণে কাড়ান ধান্কে॥ ভাদরে কাড়ান শীষকে। আধিন কাড়ান কিদ্কে॥"

[ ব ]
"আঘণে পৌট।
পৌৰে ছেউটি॥
মাৰে নাড়া।
ফাস্কনে কাঁড়া॥"

এই ভাষা যে কতকটা ছর্মোধ, ভাহা অবশ্রই স্বীকার করিতে হইরে।

<sup>(</sup>১) বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ৩র সং, ৭৮—৮১ পৃঃ।

#### लग्न-निर्णय ।

কি খণ্ডর মনে গণ।
লগ্ধ-মান কর হুনো॥
দণ্ডে পল পলে বিপল।
চাইয়া দেখ লগ্ধ সকল॥

#### পীড়ার পরিণাম-বিচার।

আসিয়া দৃত দাঁড়ায় কোনে।
কথা কহে উৰ্জ নয়নে।।
শিরে পৃষ্ঠে বুকে হাত।
সেই দৃতে পুছে বাত।।
কুটা ছিড়ে করে থাই।
থনা বলে দুরাল আই॥(১)

অশুভ বার্ত্তা যে জন ভবে।
তাহার মুথে যে জন ভবে।
তিথি বার করে এক।
সাতে হরে পরমায় দেখ।
এক তিন থাকে বাণ।
যম-ঘর হৈতে টেনে আন।
ছই চারি থাকে ছয়।
অবখ্য তার মৃত্যু হয়।

#### চন্দ্রাহণ।

যে যে মাসের যে যে রাশি।
তার সপ্তমে থাকে শশী॥
সেই দিন যদি হয় পৌর্থনাসী।
অবশ্র রাহু গ্রাসে শশী॥

#### যাত্রা।

ষাদশ আঙ্গুল করি কাঠি।
হর্ষ্য-মণ্ডলে দিয়া দিঠি ॥
রবির চৌন্দ সোমের ঘোল।
পঞ্চদশ মঙ্গলের ভাল ॥
বুধ সতের গুরু আঠার।
গুরু শনি বারো বারো॥
এ যাত্রায় যে জন যায়।
সংবংসরের ফল
এক দিনে পায়॥(২)
হাঁচি জেঠি পড়ে যার।
শত গুণে লভ্য হয় তার॥(৩)
উত্তরে হস্তা দক্ষিণে শ্রবণা।
পুর্ব্বে অখিনী না কর গমনা॥
পাশ্চমে যাইতে রোহিণী রোষে।(৪)
হরি হর ব্রন্ধা বাছতে না আইসে॥(৫)

<sup>(</sup>১) যদি সংবাদদাতা হত্তে কুটা ছিড়িয়া তাহা চর্বাণ করিতে করিতে প্রশ্ন করে, তবে রোগীর আয়ু ধুরাইয়াছে বুঝিতে হইবে।

<sup>(</sup>২) বার অঙ্গুলী পরিমাণ কঞা বা সরু বাথাড়ী রোদ্রের সমন্ত্র দীড় করিয়া ধরিবে তাহার ছারার পরিমাণ যত অঙ্গুলী হইবে, তদমুদারে শুভ্যাত্রা বিচার্য। ঐ ছারার পরিমাণ যথন রবিবারে চৌদ্ধ অঙ্গুলী, দোমবারে বোল আঙ্গুলী, মঙ্গুলবারে পনেরো অঙ্গুলী ইত্যাদি হইবে, তথন যাত্রা শুভ বলিয়া জানিবে।

<sup>(</sup>৩) যাত্রাকালে সাধারণত: হাঁচিতে বা টিক্টিকীর শব্দে যাত্রা অসিত্ধ হয়; কিন্ত পূর্ব্বোক্তরূপে শুভ-যাত্রা স্থিনীকৃত হইলে ঐ সমস্ত অশুভ লক্ষণ বিশেষ লাভজনক হইরা দাঁড়ায়।

<sup>(8)</sup> রোহিণী নক্ষত্রে পশ্চিমে যাত্রা নিষিদ্ধ।

<sup>(</sup>৫) বাহড়ে = ফিরিয়া। হরি, হর বা ব্রহ্মার স্থায় প্রতাপশানী হইলেও ফিরিয়া আদে না, অর্থাং মৃত্যু নিশ্চিত।

ভরা হইতে শৃত্ত ভাল যদি ভর্তে যায়।
আগে হইতে পাছে ভাল যদি ডাকে মার॥
মরা হইতে তাজা ভাল যদি মর্তে যায়।
বামে হইতে ডাইনে ভাল যদি ফিরে চায়॥
হাসা হইতে কাঁদা ভাল যদি কাঁদে বায় (১)॥

#### मस्त्रान-निर्णय ।

জন্মলগ্নের শুভাশুভ।

যর মাসের গর্ভ নারীর গালে নাম য অকর।

যর জন শুনে পক্ষ দিয়ে এক কর॥

সাতে হরি চন্দ্র নেত্র বাণ যদি রয়।

এতে পুত্র পরে কন্তা।
জানিহ নিশ্চয়॥

হরিতে সকল অঙ্ক যদি রহে সাত।

বরাহমিহিরে (২) বলে

হয় গর্ভপাত॥ (০)

স্থ্য কুজে রাছ মিলে। গাছের দড়ি বন্ধন গলে॥ (৪) যদি রাথে ত্রিদশ-নাথ। তবু সে খায় নীচের ভাত॥ (৫)

লাভালাভ।

থাটে থাটায় লাভের গাঁতি। তার অর্দ্ধেক কাঁধে ছাতি॥ বরে বদে পুছে বাত। তার ভাগ্যে হা ভাত॥ (৬)

- (২) থনার বচনের পুতকে আমরা বরাহমিহিরের ভণিতাযুক্ত কতকগুলি পদ পাইরাছি; এটি তাহাদের অন্ততম। বরাহমিহিরের ন্তায় রাবণের ভণিতাযুক্ত প্রবচনও পাওয়া গিরাছে। এই সকল ভণিতা যে প্রক্রিপ্ত, তাহাতে সন্দেহ নাই। এমনও হইতে পারে যে, কেহ বরাহ-মিহিরের সংস্কৃত প্রবচন অনুবাদ করিয়া থনার বচনের মধ্যে সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন।
- (৩) গর্জমাসের অক্ষরের সংখ্যা, গার্ভিণীর নামের অক্ষরের সংখ্যা এবং প্রশ্নোত্তরকারীর নামের অক্ষর-সংখ্যার সহিত পনেরো যোগ করিরা মোট যত সংখ্যা হইবে, তাহা সাত দিরা হরণ করিলে, যদি অম্প্র সংখ্যা অবশিষ্ট থাকে, তবে পুত্র এবং যদি যুগ্ম সংখ্যা অবশিষ্ট থাকে, তাহা হইলে কল্পা হর; কিন্তু যদি অবশিষ্ট কিছুই না থাকে, তবে গর্ভপাত হর।
- (৪) জন্ম-লগ্নে শনি, মঙ্গল ও রাছ মিলিত হইলে সেই সস্তান বৃক্ষ-শাধার গলার দড়ি দিয়া মরিবে।
- (e) বদি তাহাকে ইক্সও রক্ষা করেন, তথাপি ইতরজাতির অর ভোজন হইতে কেহ তাহাকে রক্ষা করিতে পারিবে না।
- (৬) যে নিজে থাটে এবং লোকজনকে থাটার, তাহার পূর্ণ লাভ ; যে অপরকে থাটার, কিন্তু নিজে না থাটিরা ওধুছাতি মাথার দিরা কর্ম পরিদর্শন করে, তাহার অর্দ্ধেক লাভ ; কিন্তু যে ব্যক্তি নিজে মোটেই খাটে না, ওধু ঘরে বসিয়া সংবাদ ক্ষিক্সাসা করে, তাহার ভাগ্যে অর নাই।

<sup>(</sup>**১)** বামে।

শুনরে বাপু চাষার বেটা। কৃষি-তত্ত্ব। মাটীর মধ্যে বেলে যেটা॥ খনা ডেকে বলে যান। তাতে যদি বুনিস পটল। রোদে ধান ছায়ায় পাণ। (১) তাতেই তোর আশার সফল।। দাতার নারিকেল বথিলের বাঁশ। কমে না বাড়ে না বার মাস॥ (২) থনা বলে শুন শুন। শরতের শেষে মূলা বুন।। मित्न (तीम त्रीएक कल। তাতে বাড়ে ধানের বল। যদি না হয় অগ্রাণে বৃষ্টি। কাতিকের উন জলে। তবে না হয় কাঁঠালের স্বষ্টি।। থনা বলে হন ফলে॥ (৩) শুন বাপু চাষার বেটা। আগে বেঁধে দিবে আলি। বাঁশের ঝাড়ে দিও তাতে কইয়ে ধানের চিটা (৪)।। मिरव **भा**नि ॥ (७) চিটা দিলে বাঁশের গোড়ে। তাতে যদি না হয় শালি। ছই কুড়া(৫) ভূঁই বেড়বে ঝাড়ে॥ খনা বলে পাড় গালি॥

#### রুষ্টি-ফল।

যদি ববে (৭) আগনে।
রাজা যান মাগনে॥
যদি ববে পৌষে।
কড়ি হয় তুষে॥
যদি ববে মাঘের শেষ।
ধতা রাজা পুণ্য দেশ॥
যদি ববে ফাগুনে।
চিনা কাউন দ্বিগুণে॥

- (১) त्रोटम थान এবং ছায়ায় পাণ বেশী হয়।
- (२) দাতার নারিকেল কমে না, অর্থাৎ একটি নারিকেল পাড়িলে তংস্থলে আর একটি হয়। বধিলের (কুপণের) বাঁশ বাড়ে না; কারণ, বাঁশ ষতই কাটা যার ততই বৃদ্ধি পার।
  - ' (৩) কার্ত্তিক মাসে অল্ল বৃষ্টি হইলে দ্বিগুণ কদল হয়।
    - (৪) চাউলহীন ধান। (৫) "কাঠা বা কাণী। ৷
  - (৬) পূর্বে আইল বাধিয়া তৎপরে শালিখাভ রোপণ করিলে ভাল হয়।
    - (१) वरत-वर्ष = वर्ष करत ।

थना वतारहरत वरन
रकान् नध रनथ।
नाधत मध्यम घरत
रकान् श्रह रनथ ॥ (>)
चाह्य मिन मध्यम घरत।
चात्र जारत रथां भा करत ॥
तति थाकिरन ज्ञमात्र ज्थ्य ।
कन्न थारक करत थ्या थ्या।
मन्नन थारक करत थ्या थ्या।
प्रश्नाचारज्यात्र जात मृथा।
द्र्भ थारक विषय करात्र ।
यह च्या थारक
वह भन भारा ॥ (२)

লগে আকা (৩) লগে বাঁকা (৪)। লগে থাকে ভায়তমুজা (৫)॥ লগের সপ্তমে অষ্টমে থাকে পাণ। মারে জননী পীড়ে বাগ॥

পরমায়ু।
কিসের তিথি কিসের বার।
জন্ম-নক্ষত্র কর সার।।
কি কর খণ্ডর মতিহীন।
পল্কে আয়ু বার দিন॥(৬)
নরা গঞা বিশে শয়।
তার অর্দ্ধ বাচে হয়॥
বাইশ বলদা তের ছাগলা।
তার অর্দ্ধ বরা পাগলা॥(৭)

- (১)- এই রকম বহু পদ আছে। তদ্বারা ধনার খণ্ডর যে বরাহ-মিহিরই ছিলেন, তাহা করিত হইতে পারে। কিন্তু আমরা পুর্কেই বলিরাছি, এই সকল উক্তি সম্ভবতঃ পরবর্তী কালে প্রবচনগুলির মধ্যে প্রক্রিপ্ত হইয়ছে। বিশেষতঃ বঙ্গীয় প্রবাদ অমুসারে মিহির এবং বরাহকে ছই পৃথক্ ব্যক্তিরূপে কর্মনা করা হইয়ছে;—তাহার একজন পিতা এবং অপর জন পুত্র। কিন্তু স্থপ্রসিদ্ধ জ্যোতির্বিদ্ধ বরাহমিহির একই ব্যক্তিছিলেন। বরাহমিহিরের সঙ্গে বঙ্গদেশের কোনরূপ সংস্রব ছিল কি না, তাহা আলোচনীয়। যথন নানা প্রকার জনশ্রতি ও প্রবাদে বঙ্গদেশের সঙ্গে তাঁহার সম্বন্ধ স্থতিত হইতেছে, তথন মূলে কোন ঐতিহাসিক সত্য থাকিলেও থাকিতে পারে।
- (২) জন্ম-রাশি হইতে সপ্তমে শনি থাকিলে থোঁড়া, রবি থাকিলে ভ্রমণ, মঙ্গলে অস্ত্রাঘাত, বুধে বিষয়, শুক্রে বহু ধন।
  - (৩) আকা=অর্ক=রবি। (৪) রাছ। (৫) ভায়ুতমুল=শনি। <sub>•</sub>
- (৬) জন্ম-নক্ষত্রের পরিমাণ যত হইবে, তাহার প্রতি পলে ১২ দিন আয়।
- (१) নরা = নর; গঞা = গঞা; (ইহাদের বরস) বিশে = বিশ সংখ্যার সহিত; শর এক শ; অর্থাৎ মহুষ্য ও হত্তী সাধারণতঃ ১২০ বৎসর বাঁচিরা থাকে। হরের অর্থাৎ অধ্যের আয়ু উহার অর্থ্রেক, হুডরাং ৬০ বংসর। বলদের আয়ু ২২ বংসর, ছাগলের আয়ু ১০ বংসর এবং

বরাহের আরু আ॰ বৎসর।

# রামাই পণ্ডিতের শৃত্য-পুরাণ।

#### বৌদ্ধযুগ-রামাই পণ্ডিত-- খঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

রামাই পণ্ডিত দিতীয় ধর্মপালের রাজস্কালে খুষ্টীয় দশম শতাব্দীর শেষ ভাগে জন্ম-গ্রহণ করেন (১)। বাঙ্গালা-দেশে রাঢ় অঞ্চলে দ্বারকা নামক স্থানে ইহার পিতৃ-নিবাস, এবং উক্ত প্রদেশে চাঁপালতা ও ময়নাপুরের মধ্যে অবস্থিত হাকন্দ নামক স্থানে ইনি মোক্ষ লাভ করেন। ইহার পিতার नाम विश्वनाथ। ৮ • वरमत वराम ७४ धर्म-পূজা প্রচলনের অভিপ্রায়ে রামাই পণ্ডিত কেশবতী-নামী রমণীকে বিবাহ করেন। ইহাদের পুত্রের নাম ধর্মদাস (২)। রামাই পণ্ডিত বঙ্গীয় ধর্ম-পূজার প্রধান পুরোহিত; প্রায় সকলগুলি ধর্মান্সল-কাব্যেই গ্রন্থকারগণ অতি শ্রদ্ধার সহিত ইহার উল্লেখ করিয়াছেন। সাহিত্য-পরিষৎ হইতে শৃত্য-পুরাণ মুদ্রিত হইয়াছে। কিন্তু রামাই পণ্ডিতের পদ্ধতি এখনও মুদ্রিত হয় নাই। আমরা উভয় পুতকেরই কতকাংশ উদ্ধৃত করিলাম। রামাই পণ্ডিত যে ধর্ম-পূজার প্রচলন করেন, তাহা মহাযান-মতাবলম্বী বৌদ্ধ ধর্মের বিক্বত রূপ। ঐতিহাসিকগণের মতে বুদ্ধ, ধর্ম ও সঙ্গ, এই ত্রিরত্বের অন্তর্গত ধর্মাই কালে ধর্ম-ঠাকুররূপে পরিণত হইয়াছেন। রামাই পণ্ডিতের রচনার কতকগুলি অংশ অতি প্রাচীন বাঙ্গালায় রচিত: তাহার অনেকাংশ হুর্কোধ। অপেকারত প্রাঞ্জল অংশগুলি সম্ভবতঃ পুণি-নকলকারগণ-কর্ত্তক সহজ ভাষায় পরিণত হইয়াছে।

#### ছিষ্টি-পত্তন।

নহি রেক নহি রূপ নহি ছিল বন্ন চিন (৩)। রবি শশী নহি ছিল নহি রাতি দিন॥ নহি ছিল জল পল নহি ছিল আকাশ। মেরু মন্দার ন ছিল ন ছিল কৈলাস॥

<sup>(</sup>১) বিতীয় ধর্মপালের খ্রালিকা রঞ্জাবতী রামাই পণ্ডিতের নিকট ধর্মপূজা-সম্বন্ধে উপদেশ প্রাপ্ত হন,—বঙ্গীয় সমন্ত ধর্মফলল-কাব্যে ইহার উল্লেখ আছে।

<sup>(</sup>২) বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ৩য় সংস্করণ, ৬২—৬৭ পৃঃ, ও সাহিত্য-পরিবং হইতে মুদ্রিত শৃক্ত-প্রাণের ভূমিকা দ্রেইবা। (৩) বর্ণ ও চিছা।

নতি চিল চিটি (১) আর ন ছিল চলাচল (২)। দেহারা দেউল নহি পরবত সকল॥ (৩) দেবতা দেহারা না ছিল পুজিবার দেহ। মহাশৃত্ত (৪) মধ্যে পরভুর (৫) আর আছে কেহ। রিষি যে তপদী নহি নহিক বাস্তন (৬)। পাহাড পর্বত নহি নহিক থাবর জন্ম॥ পুণ্য থল (৭) নহি ছিল নহি গঙ্গাজল। সাগর সঙ্গম নহি দেবতা সকল।। নহি ছিল ছিষ্টি আর নহি স্থর নর। বস্তা বিষ্ণু ন ছিল ন ছিল মহেশ্বর ॥ বারবরত নহি ছিল রিষি যে তপসী। (৮) তীথ থল (৯) নহি ছিল গঙ্গা বারাণসী॥ পৈরাগ মাধব নহি কি করিব বিচার। সরগ মরত নহি ছিল সভি ধুন্ধকার ॥ (১০) দশ দিকপাল নহি মেঘ তারাগণ। আউ (১১) মিত্তু নহি ছিল যমের তাড়ন। শ্রীধর্ম চরণারবিন্দে করিয়া পণতি।

উদ্ধৃত অংশের বর্ণবিস্থাস কতকটা প্রাক্ত ব্যাকরণের অমুযায়ী, কিন্তু ভাষা তাদৃশ পুরাতন বলিয়া মনে হয় না; পরার ছন্দ বেশ শুদ্ধরূপে বিরচিত, এজস্থ মনে হয় এই রচনার উপর নকল-নবিসগণ বিশেষরূপে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন। কিন্তু অতঃপর যে সকল অংশ উদ্ধৃত হইবে,

শ্রীযুত রামাই কম গুনরে ভারতী॥

<sup>(</sup>১) সৃষ্টি**।** 

<sup>(</sup>২) চরাচর।

<sup>(</sup>৩) দার, দেবালয় এবং পর্বত সকল ছিল না। (দেহারা 'দার'
শব্দের এবং দেউল 'দেবালয়' শব্দের অপত্রংশ)।

<sup>(8)</sup> এই শৃশ্ভবাদ মাধ্যমিক মহাযানামুষায়ী।

<sup>(</sup>৫) প্রভর।

<sup>(</sup>৬) ব্রাহ্মণ।

<sup>(</sup>१) পুণা পল = পুণাস্থল = তীর্থস্থান।

<sup>(</sup>b) ব্রহ্মা, বিষ্ণু, শিব, বার-ব্রত, তপস্বী এবং ঋষি কেহই ছিল না।

<sup>(</sup>৯) তীর্থ স্থান।

<sup>(&</sup>gt;•) বর্গ ও মর্ত্তা ছিল না, ক্তরাং সমস্তই গ্রাকার অর্থাৎ শৃক্তমর ছিল। (১১) আউ=আছু।

তাহাদের ভাষা বিশেষ পরিবর্ত্তিত হইরাছে বলিয়া মনে হর না— ঐ অংশগুলি সাধারণতঃ হর্কোধ, আমরা ইহাদের সকল স্থানের অর্থ বিচার করিতে সাহসী নহি, ঐতিহাসিক তত্ত্ব-সম্বন্ধীয় কিছু কিছু মন্তব্য পাদ-টীকায় দিরা যাইব।

#### চনা পাবন।

হুআরিরে ভাই ধর গিতা তুন্ধার দণ্ডর নন্দন।
পচ্চিম হুআরে দানপতি যাত্ম।
সোণার জাঙ্গালে (১) পথ বাত্ম॥
সহিত্রের দানপতি লেগেছে হুআরে।
বন্ধুআ (২) আপুনি আইল সেইত বরণর (৩) চনা।
শেতাই পণ্ডিত (৪) চারিশত্ম গতি।
চন্দ্র কোটাল (৫) নাহি ভাঙ্গ এ চনার বিবেচনা।

(১) জাঙ্গালে = গড়ে।

(২) বস্থয়া = বাস্থকী।

(৪) শ্বেত পণ্ডিত।

(৩) সেইত বরণর = শ্বেত বর্ণের।

(৫) চন্দ্রকোটাল বা চন্দ্রসেনা বৌদ্ধ-মঠের ধাররক্ষকস্বরূপ কল্পিত। এই চন্দ্রকোটাল সম্বন্ধ আমরা অনেক প্রাচীন ছড়া শুনিরাছি। উড়িয়্রায় অনেকগুলি কুদ্র কুদ্র প্রস্তর-চৈত্য চন্দ্রসেনার নামে পরিচিত। (ময়ুরভঞ্জ সার্ভে রিপোর্ট্, প্রথম ভাগ, ৪১, ৪২, ৪০ পৃঃ।) বৌদ্ধ পণ্ডিত প্রসিদ্ধ চন্দ্রগোবিই শেষে জনসাধারণের মধ্যে চন্দ্রসেনা দেবতা হইয়া দাড়াইয়া ছিলেন কিনা বিবেচ্য (ইণ্ডিয়ান্ লজিক্, মিডিয়াভাল্ র্ফা, পৃঃ ১২১—১২৩)।

Dr. Burgess সম্প্রতি প্রীয়ক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্ত্র মহাশয়কে চক্রসেনার চৈত্য সম্বন্ধে যে পত্র লিখিয়াছেন, তাহার কতকাংশ নিমে উদ্ধৃত হইল। তাঁহার মতে চক্রদেনা দিগম্বর জৈন তীর্থন্ধর।—" Allow me to call your attention to No. 51 and 53 which you consider to be Buddhist Chaitaya. Now such sculptures are common in Jaina temples in Rajputana and elsewhere, and are known as 'Soma Sena' or 'Somavasarnas' and have figures seated or standing of thirthankars on four sides. These they name as Rashavananda, Chandrananda, Varikena and Vardhamana but sometimes varied and on the base of one of the Thirthankars is the moon—the symbol of the Jaina Chandra Prabha or Chandrananda. I conclude then that this is a Digambara Jaina Samavasarana and not a Chaitya." কৈন ও বৌদ্ধ দেব-দেবীগণ শেষ সময়ে এক্লপ ভাবে মিশিরা গিয়াছিলেন যে, এক সময়ে বে মৃত্তি জৈন-তীর্থক্ব-ক্লপে পৃঞ্জিত ছিলেন, তাহা কালে বৌদ্ধ দেবতা কি বৌদ্ধ চৈত্যে পরিণত হওরা বিচিত্র নহে।

হুআরিরে (১) ভাই ধর গিআ তুক্ষার দণ্ডর নঁন্দন।
লক্ষার হুআরে দানপতি যাত্ম।
রূপার জাঙ্গালে পথ বাত্ম॥
সহিতের দানপতি লেগেছে হুআরে।
চরিত্রা আপুনি নিল নীল বরণ চনা।
নীলাই পণ্ডিত আটশএ গতি।
হুমুমন্ত কোটাল নাহি ভাঙ্গএ চনার

হুআরিরে ভাই ধর ি নন্দন।
উদঅ (২) হুআরে দান বিবেচনা।
সহিতের দানপতি লেগেছে হুআরে।
গঙ্গা আপুনি লইল কাল বরণ চনা।
কংসাই পণ্ডিতর বারশএ গতি।
সুরুষ কোটাল নাহি ভাঙ্গএ চনার বিবেচনা।

(১) পশ্চিম দারে শ্বেতাই পণ্ডিত, লঙ্কার দারে (দক্ষিণ দারে) নীল পণ্ডিত, প্রভৃতি ভাবে আমরা প্রতি দারে সশিশ্ব এক একটি প্রসিদ্ধ পণ্ডিত পাইতেছি।

বৌদ্ধ সঞ্চারামের প্রতি হারে এক একটা মহাপণ্ডিত শিশ্বপরিবৃত হইয়া বিরাজ করিতেন। "হার-পণ্ডিত" কথাটা সম্ভবতঃ এই উপলক্ষেপ্ত ইইয়াছে। বিক্রমশিলার সঞ্চারামে ছয়টা হার ছয়টা পণ্ডিত কর্তৃক রক্ষিত হইত।—"The most erudite sages were appointed to guard the gates of the University. These were six in number, each of which had to be guarded by scholars designated 'gate-keepers'. During the reign of Chanaka (955-983 A. D.) the under-mentioned eminent logicians acted as gate-keepers:—

- I. At the Eastern gate-Acharya Ratnakara Santi.
- II. At the Western gate-Vagicwara Kirti.
- III. At the Northern gate-Naropa.
- IV. At the Southern gate-Prajna Karama.
- V. At the First Central gate—Ratna Vagan.
- VI. At the Second Central gate—Sarana Sri Metra."
  - -M. Indian Log.,-P. 151.

হুআরিরে ভাই ধর গিআ তুন্ধার দপ্তর নন্দন। গাজন (১) হুআরে দানপতি যাআ। তাম্বর জাঙ্গালে পথ বাআ॥ সহিতের দানপতি লেগেছে হুআরে। হুগা আপুনি নিল তাম্বর বরণ চনা। রামাই পণ্ডিত যোলশএ গতি। গরুড কোটাল নাহি ভাঙ্গে এ চনার বিবেচনা।

#### ধৰ্ম-স্থান।

আইদ ভূপতি নিমার দেহারা ধর্ম যথা আইদ আদি স্থান।
নবথগু(২) পৃথিবী ঠেকেছে মেদিনী ধর্মদেবতা(৩) সিংহলে বহুত সম্থান॥
চানক দিল মাণিক ভাগুার পুকুর আডর উপর।
চিত্রগড়র কামিনা বিশান্তর॥
চিরিআ বাঅতি পার্থ (৪) পাষাণ চিরিআ।
কন বলিএ ধরিলা হতুর ধার (৫)।
উত্তর দখিণ পচ্চিম ভাগুার ঘর।
পূরবে রাখিল হুয়র তিন থানি।
ঘর হইল চাল হইল কামিনা রাখিল পাছভর।
আড়ার মাইজ খানে (৬) দপ্পন (৭) শোভা করে।
বিচিত্র ভাগুার ঘর ভাগুার পানের স্তম্ব লাগে চন্দনর (৮) নাদন।
সাড়কে লাগিল জান।
এহিনা ভাগুার ঘরে দপ্পন শোভা করে

বেরাল পাটর বাছান ॥

(১) চৈত্র মাদে আচণ্ডাল সকল জাতিই (প্রধানত: নিয়শ্রেণীর লোক) শিবের প্রীতি-কামনায় সাময়িক সয়্যাস গ্রহণ করিয়া যে একটা উৎসব করে তাহাকে 'গাজন' বলে।

- (২) জন্ম- নীপ—ভারতবর্ধ, ইলাবৃৎবর্ধ প্রভৃতি রূপে নব বর্ধে বিভক্ত গাকার কথা পৌরাণিক ইতিবৃত্তে পাওয়া যায়, বোধ করি সেই জন্ম-দ্বীপ্রেকই পৃথিবী ধরিয়া 'নবথণ্ড' বলা হইয়াছে।
  - (৩) ধর্মঠাকুর (বুদ্ধদেব ) সিংহলে বিশেষ সন্মানিত।
  - (8) বাইতি জাতীয় পার্থ নামক শিলী।
  - (c) হত্তের ধার অর্থাৎ কোণ ধারণ করিল। হত্তধন = ছুতোর।
  - (७) **मारेक शान = मधाशान**।

(9) #991

(b) क्लन-कार्छत **उ**छ।

তালর কাড়ি লাগে গুয়ার বাঁথারি

ছিটনি তথির (১) উপর

বেরাল পাটার গোটা শোভা করে লাগিব সে থরে থর॥

মউরর ছাইল ভাগুর ঘর।

বেরাল পাটর লাগে পাটে।

পিড়ান্স (২) শোভা করে সোণার কলস।

তথি উড়ে নেতর স্থতি।

সোণার কলস দিল নেতর পতাকা দিল যে তুলিয়া। (৩)

টুই মুড়িআ নামএ এল বিশান্তর।

ধর্ম চরণগুণে শ্রীযুক্ত রামাই ভণে

হয় কবি অনাগুর দাস।

অর্চনা করএ ভাব পূজ নিরঞ্জনে যদি হব ভব নদী পার॥

## বার-মাসী।

#### অর্ঘ্য-প্রদান।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।

চৈত্র মাসে মীন রাশি।।

হে কালিন্দি জল বার ভাই বার আদিতা।

হাতপাতি লহ সেবকর অর্থ পুপ্প (৪) পানি।

সেবক হব স্থী আমনি ধামাৎ করি।। (৫)

শুক্ষ পণ্ডিত দেউলা। দানপতি (৬) সাংসুর ভোক্তা আমনি।

- (১) তাহার।
- (२) পিড়াঅ—পৃঠে অর্থাৎ গৃহের উপরিভাগে।
- (°) নেতর—নেকরার। অর্থাৎ রেসমী নেকরার পতাকা সোণার কলসের উপর তুলিয়া দিল। কলিকাতার জৈন মন্দিরে ঐক্লপ দেখা যার।
- (৪) পুসা। (৫) 'স্থাী' পর্যান্ত বলিরাই গাজন-সন্ন্যাসিগণ "আমনি ধামাৎ করি" উচ্চারণ-পূর্বক ধপ্ করিরা পড়িরা দশুবৎ প্রণাম করে। (৬) দেউল্যা = দেবালরের অধিপতি। দানপতি—দাতা।

সন্ন্যাসী গতি ঘাইতি গাএন বাএন ছম্মানী ছন্নারপাল।
ভাগুারী ভাগুারপাল রাজদৃত কোমি কোটাল পাবে স্থধ মুকতি (১)।
এহি দেউলে পড়িব জন্ন জন্ন কার।
দাতা দানপতির বিম্ন যাব নাশ।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।
বৈশাথ মাসে মেষ রাশি॥
হে বস্কদেব! বার ভাই বার আদিত্য।
হাত পাতি লহ সেবকর অর্থ পুপ্প পানী।
সেবক হব স্থনী আমনি ধামাৎ করি॥
গুরু পণ্ডিত দেউল্যা দানপতি সাংস্কর ভোক্তা আমনি।
সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন হুআরী ইুআর পাল।
ভাগুারী ভাগ্ডারপাল রাজদ্ত কমি কোটাল পাবেক স্থথ মুক্তি।
এহি দেউলে পড়িব জয় জয় কার।
দাতা দানপতির বিত্ব যাব নাশ।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।
বৈশাধ গেলে জৈঠ মাস ব্য রাশি॥
হে হরিহর বার ভাই বার আদিতা।
হাত পাতি লহ সেবকর অর্থ পুপ্প পানী।
সেবক হব স্থবী আমনি ধামাৎ করি॥
গুরু পণ্ডিত দেউল্যা দানপতি সাংস্কর ভোক্তা আমনি।
সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন হ্যারী হ্যার পাল।
ভাগ্যারী ভাগ্যারপাল রাজন্ত কোমি কোটাল পাব স্থথ মুক্তি।
এহি দেউলে পড়িব জয় জয় কার।
দাতা দানপতির বিদ্ব হব নাশ। ইত্যাদি॥

# পরবর্ত্তী যোজনা।

#### দেবতাগণের মুসলমান-বেশ-পরিগ্রহ।

শৃস্ত-পুরাণের সমস্ত অংশই রামাই পণ্ডিতের রচনা নছে। মুক্রিত পুস্তকে পরবর্ত্তী যোজনা অনেক স্থলেই দৃষ্ট হয়। নিমোদ্ধত অংশ সহদেব চক্রবর্ত্তী নামক কবি প্রায় সাড়ে তিন শত বংসর পূর্বের লিথিয়া-ছিলেন। ইহাতে মুসলমানগণের আক্রমণের কথা আছে। আমরা ইহা মুক্রিত শৃস্ত-পুরাণের অন্তর্গত পাইয়াছি, স্নতরাং তংসঙ্গেই উদ্ধাত করিলাম।

জাজপুর পুরবাদি বোলশঅ ঘর বেদি (১)

ব্রাহ্মণগণ-কৃত অত্যাচার।

বেদি নয় করর জুন। (২)
দবিণ্যা (৩) মাগিতে যাত্ম যার ঘরে নাহি পাত্ম
শাপ দিত্মা পুড়াত্ম ভূবন॥

মালদহে মাগে কর দিলঅ কর জুন। দ্বিণ্যা মাগিতে যায় যার ঘরে নাঞি পায়

শাপ দিয়া পুড়াএ ভুবন॥

মালদহে লাগে কর না চিনে আপন পর

জালের নাইক দিশ পাশ। বলিষ্ঠ হইল বড় দশ বিষ হএ জড়

সদ্ধর্মীরে (৪) করএ বিনাশ।

বেদ করে উচ্চারণ বের্যায় অগ্নি ঘনে ঘন

দেখিয়া সভাই কম্পবান।

মনেত পাইআ মন্ম (৫) সভে বোলে রাথ ধর্ম (৬)

তোমা বিনা কে করে পরিস্তান॥

এই রূপে দ্বিজ্ঞগণ করে সৃষ্টি সংহারণ

ই বড় হইল অবিচার।

বৈকুঠে থাকি আ ধর্ম মনেত পাই আ মন্ম

মারাতে হোইল অন্ধকার॥

(७) वृद्ध।

<sup>(&</sup>gt;) दिनिक। (२) मकन दिनिक नाट, कोन कोन कन। (०) निका।

<sup>(</sup>৪) বৌদ্ধগণ আপনাদিগকে বৌদ্ধ বলিতেন না, তাঁহারা আপনা-দিগকে 'সদ্ধর্মী' বলিরা পরিচর দিতেন। বিনর-পিটকে দেখা যার বৃদ্ধদেব শবং নিজের ধর্মকে 'সদ্ধর্ম' বলিরা অভিহিত করিতেছেন।

<sup>(</sup>e) মন্ম = মন্দ্র, এই লন্ধ "মন্দ্র-কষ্ট" অর্থে ব্যবহৃত।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ধর্ম হৈল যবনরূপী মাথাএত (১) কাল টুপী হাতে শোভে ত্রিক্নচ কামান। চাপিয়া উত্তম হয় ত্রিভবনে লাগে ভয় থোদায় বলিআ এক নাম। नित्रश्रन नित्राकात (२) হৈলা ভেস্ত অবতার মুখেত বলেত দম্বদার। যতেক দেবতাগণ সভে হয়্যে একমন আনন্দেত পরিল ইজার॥ বিষ্ণু হৈলা পেকম্বর ব্ৰহ্মা হৈল মহামদ আদম্ফ (৩) হৈল শূলপাণি। কাৰ্ত্তিক হইল কাজী গণেশ হইলা গাজী ফকীর হইল যত মুনি॥ তেজিআ আপন ভেক(৪) নারদ হইলা শেখ পুরন্দর হইলা মলনা। চক্ৰ সূৰ্য্য আদি দেবে পদাতিক হয়া সেবে সভে মিলি বাজায় বাজনা॥ তেছ হৈলা হায়া বিবি (৫) আপুনি চণ্ডিকা দেবী পদ্মাবতী হল্য বিবি নূর। যতেক দেবতাগণ হয়্যে সভে একমন প্রবেশ করিল জাজপুর॥ কাড়্যা (৬) ফিড়্যা থায় রঙ্গে দেউল দেহারা ভাঙ্গে পাথড় পাথড় বোলে বোল। রামাই (৭) পণ্ডিত গায় ধরিয়া ধর্ম্মের পায়

ই বড় বিষম গগুগোল।

<sup>(</sup>১) মাথাএত = মাথাতে। (২) নিরাকার প্রভূ অর্থাৎ ইহাদের উপাশু শৃত্য-মূর্ত্তি "ভেন্ত" অর্থাৎ স্বর্গে অবতীর্ণ হইলেন।

<sup>(</sup>৩) আদম। (৪) ভেক = বেশ। (৫) হায়া বিবি = ইভ্।

<sup>(</sup>৬) কাড়িয়া অর্থাৎ বলপূর্বক গ্রহণ করিয়া।

<sup>(</sup>৭) রামাই পণ্ডিতের পদ্ধতির একথানি প্রাচীন প্র্বিতে এইরূপ আর একটি বিবরণ পাওরা বাইতেছে। তাহাও উত্তর কালের বোজনা। উহাতে দৃষ্ট হয় রহমান, মামুদসাহী, ও থোণকার প্রভৃতি নামধের মুসলমানগণ জ্বাজপুরের হিন্দু-মন্দিরের সন্নিহিত স্বর্ণ ও রোপ্রের গড় ভাঙ্গিতেছেন। যে স্থানের মন্দিরাদি ইহারা ভায় করেন, তাহা অতঃপর 'ইহাবকবাদ' নামে পরিচিত হয় বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে।

# বৌদ্ধযুগ—রামাই পণ্ডিত—য়ঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

# রামাই পণ্ডিতের ধর্মপূজা-পদ্ধতি।

বৰ্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত বিজয়পুর (বিজিপুর) গ্রাম নিবাসী শ্রীহরিদাস ধর্মপণ্ডিতের নিকট প্রাপ্ত তেরিজ পাতের প্রাচীন পুথি হইতে শ্রীযুক্ত হরিদাস পালিত মহাশয় নিমোদ্ধত অংশগুলি উদ্ধার করিয়া দিয়াছেন। ইহাতে ধর্ম্ম-রাজের পূজার মম্বাদি ও ব্যবস্থা লিখিত আছে। পুথির মোট পত্র-সংখ্যা ৬০।

#### নিদ্রাভঙ্গ যাত্রাসিদ্ধি।

প্রাতঃকালে ধর্মরাজের মন্দিরের ছার মোচন করিয়া এই ময় বলিতে বলিতে ধর্মরাজকে শয়ন হইতে তুলিতে হয়।

যোগ নিদ্রায় কর ভঙ্গ,

সবকর (১) দেখ রঙ্গ,

পরিহার তব চরণে।

উন্নুক সহিত যাচ্চ,

নিদ্রা ভঙ্গ

প্রণাম করিব কেমনে॥

কিন্তু রামাই পণ্ডিত,

তব কর তার। (২)

নিদ্রাভঙ্গ যাত্রাসিদ্ধি, ধর্মা রাজার জয় জয়কার ॥

#### টিকা পাবন।

চন্দন-ঘর্ষণের মন্ত্র। এই চন্দন দারা ধর্মবাজের কপালে ফোটা দেওয়া হয়; পুরোহিত বা ভক্তগণ হাতে চন্দন-কাঠ লইয়া চন্দন-পীড়িতে চন্দন ঘরিতে ঘরিতে এই গীত গাহিয়া থাকেন, তাহা না করিলে চন্দন পুজাম লাগে না।

বস্থদান পবিত্র পবিত্র কর টিকা।

যাহা হইতে হৈল প্রিয়ে শিবের অম্বিকা।

পাষাণের পীঠথানি, বিশ্বকর্মার নির্মাণ।

তাহাতে চন্দন ঘবে পণ্ডিত চারিজন।

<sup>(5)</sup> गवकत = (भवकत।

<sup>(</sup>২) ধর্মরাজার স্তব করে।

#### खव।

সবিনয় স্থাতি, সবিনয় স্থাতি, করিয়ে প্রণতি

অবনী লুটায় তমু।.

এ তিন ভ্বনে কে চায় তোমার পানে,

তুমি দীননাথ ঘন (১)॥

আদি অন্ত নাই,

কর পদ নান্তি কায়া।

নাহিক আকার,

কে জানে তোমারি মারা॥

জন্ম জরা মৃত্যু

বোগিগণ পরমাধ্যান।

শৃগ্য মৃত্তি দেব শৃগ্য অমুক (২) ধন্মায় নম:।

#### আভার বিবাহ।

এই আখাই চণ্ডী,—আধ্যতারা, ব্রজতারা প্রভৃতি বিবিধর্মপে উপস্থিত হইয়াছেন বলিয়া বোধ হয়। গাজন সমাপ্তির পূর্বাদিবদে এই বিবাহ ব্যাপার। ইহাতে পুরোহিতগণ ও সাধারণ রমণীগণ যৌতুকস্বরূপ কিছু অর্থাদি প্রাপ্ত হন।

শথ্য বসন লয়া নারীগণ পরান আত্মের তরে।
স্ত্রীআচার করিয়া বরণ করিয়া ব্রাহ্মণে বেদ উচ্চারে॥
কনক বারি থানি আত্মে নারায়ণি নিরঞ্জন সনে বিভা।
পহরশ পাণর পাতৃকায় ধর সমর্পণ যে করিয়া॥
চৈদিগে যত মুনি বেদধ্বনি শুনে মঙ্গল উচ্চারে স্ক্রেথ।
মৃদঙ্গ জয়ঢাক জগঝন্প পিনাক শৃথ্যধ্বনি করে পূর্বমূখে॥
দামামা দগড় ম্যাবাহ্ম বাজে কাঁসা সানিদায়ে গায় হরি।
নারদ মুনিবরে গায়েন রে বীণা-স্বরে বেড়িয়া যত কুল-নারী॥
মধ্যে নিরক্তন পতিত-পাবন চৈদিগে যত দেব-বধ্।
জুহার বাজনা করিয়া মঙ্গলা শুনিতে অতিশয় মধু॥

<sup>(5)</sup> धन-- वृक्ष।

<sup>(</sup>২) এই স্থলে 'অমুক' অর্থে যে যে স্থানে যে যে ধ্র্যুরা আছেন ভাঁহার নাম করিতে হইবে।

মানস মনোহর ধরিয়া ছিজবর গ্রন্থি বনদাঁ (১) করে।
শঙ্কা শিকায় ধননি কররে যত মুনি বেদ গান উচ্চস্বরে॥
রক্ত কাঞ্চন নুপতি করে দান ছিজবরে যার ব্রয়া।
কাঞ্চন পাটে ধরিয়া বসায়া মহেশ্বরে ফিরায় যতেক মেয়া (২)॥
শতেক যুবতি পাটেতে শকতি বসায়া ফিরায় সপ্তবার।
মালল উচ্চারিয়া সপ্তবার ফিরায়া হুখনি করিল স্থনার॥
মোহন ফুল-মালা তুলিয়া নিল বালা দিলেন আভার গলে।
এগায় ছিজবর মান্ত মনোহর আভার গলায় ফেলে॥
ছলুই বাজন করে পুরাগণ ধরিয়া হুখানি কলা (৩)।
আভা নিরপ্তন একোহি জীবন (৪) ছহে বদালিল মালা॥
সেতাই নিলাই বংশাই রামাই এ চারি পণ্ডিত তথি।
বিবাহ সমার্পণ করিয়া চারিজন বিচারে আগম পুথি॥
আভা নিরপ্তন একোহি জীবন বিদালা একোই প্রাণী।
রামাই পণ্ডিত শিরেতে বন্দিল বিবাহ হুইল এখনি॥

## মার্ণিকচন্দ্রের গান।

বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—

খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

১৮৭৮ সনের এসিরাটিক্ সোসাইটির জার্স্তালে (প্রথম ভাগ, ৩নং, ৭ ১ পৃঃ) উদ্ধৃত ডাক্তার গ্রীরার্সন্ কর্তৃক সঙ্কলিত গানের অংশ। বিন্দচক্র পাল (গোবি বা গোপীচক্র) ১১শ-১২শ খৃষ্টান্দে বঙ্গে রাজ্য ইতেছিলেন। তাঁহার সর্যাস-গ্রহণে সমস্ত ভারতবর্ষে করুণার উদ্রেক র্যাছিল। গোবিন্দচক্রের গান তাঁহার রাজত্বের সামসম্রিক, বিনেকটা রূপান্তরিত হইরাছে। এজ্য ফার্সি শক্ষ ইহাতে

<sup>(</sup>১) वक्तन।

<sup>(</sup>২) সেরা <del>= ব্রীলোক, এথানে এরোগণ।</del>

<sup>(</sup>৩) কলা = জংশ,—প্রকৃতি ও পুরুষ।

<sup>(</sup>৪) বাস্তবিক পক্ষে প্রকৃতি ও পুরুষ একই বটে।

শিবকে দেখিয়া রায়তজন করে পরগাম। গলে বস্ত্র বান্ধিয়া করে প্রণাম॥

भिरवत जानीर्वाप।

জীও জীও রায়ত ধর্মা দেউক বর। (১) যত গুটি সাগরের বালা এত আরিব্বল। (২) কেনে কেনে রায়ত সকল আইলেন কি কারণ। কেমন বৃদ্ধি করি কেমন চরিচর। অসতি রাজা হইল রাজ্যের ভিতর॥ ধেয়ানে বুড়াশিব ধেয়ান কৈরা চায়।

ছয় মাদের প্রমাই রাজার কপালে নাগাল পায়॥

রাজার মাত্র ছয় মাস কাল আয়।

মোর কথা কন যদি ময়নার বরাবর। কৈলাস ভবন মোর কৈর্ম্বে লণ্ড ভণ্ড॥(৩)

এক সত্য হুই সত্য তিন সত্য হরি। তোমার কথা যদি কওঁ (৪) মহাপাপে মরি॥

যেত রায়ত জন পরামশ করিয়া। শ্রীফলের হাঠত লাগিয়া যান চলিয়া॥

প্রজাদের ধর্ম-পূজ।।

ধৃপ সিন্দুর লেন পাতিল (৫) ভরিয়া। হাঁস কৈতর লেন থাঞা (৬) ভরিয়া॥ ধওলা (৭) পাঁঠা লেন রশী সাইঙ্গ (৮) করিয়া। রবিবার দিন নিরা (১) থাকিয়া পারণী গঙ্গা যান চলিয়া ॥ ধর্মরে থান (১০) গঙ্গা কিনারে বানিয়া। ধওলা পাঁঠা দেন বালুছেদ (১১) করিয়া॥

- (১) শিব বলিতেছেন, হে প্রস্তাগণ, তোমাদিগকে ধর্ম (বন্ধ) বর थानान कक्रन।
- (২) সমৃদ্রের বেলা-ভূমিতে যত বালুকা আছে, তত বৎসর তোমাদের আয়ুর বল হউক।
- (७) आमि य कथा विननाम, टेश यन महनामजीत (ताकात जीत) निकं ना वना इम्र, जाहा इहेतन (म देकनाम नख खख कतित्व।
  - (8) ক**ওঁ= ক**হি।
- (e) হাড়ী। · (৬) ৰাচা।

- (१) ধ্বল।
- (b) वःभ-कर**ाँ** वानाहेना।
- (৯) निরা = উপবাসী। সম্ভবতঃ নিরমু শব্দ হইতে উদ্ভুত i
- (১০) স্থান। (>>) वानुद्धम = वनि = इमन।

## বৌদ্ধযুগ-মাণিকচন্দ্র রাজার গান-খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

হাঁদ কত গুলা দেন ঘাটে উছরগিয়া (১)।

ধূপ সিশ্ব দেন ঘাটে জালাইয়া॥

অফিন্না বীন্নার থোপ (২) আনে উপাড়িন্না। লাঁটি চিপ্রিনা দেন ছাড়িনা॥

ঐ সাপ নিলে অঞ্চল পাতিয়া।

রবিবার দিন লোকে সাও (৩) দিল।

সোমবার দিন রাজার এ জরি (৪) করিল।
মঙ্গলবার দিন রাজা কাহিলা পড়িল।

ব্ধবারে রাজা অর পানী ছাড়িল।

বুধবারে রাজা অন্ন পানা ছ্যাড়ল।

ফির মঙ্গলবারে চিত্র-গোবিন্দ (৫) দফতর খুলিল। মাণিকচক্র রাজার ছয় মাস প্রমাই দপ্তর নাগাইল পাইল॥ চিত্রগুপ্তের দপ্তর দেখা।

নেজার মরনামতী

বেল্লা (৬) মুথ হৈয়ে শমন রাজাক বলিবর লাগিল॥ অসতি রাজা হইল রাজ্যের ভিতর।

সেই রাজাক লৈয়া আইস যমালয়ের ভিতর ॥ আবার যমকে ডাকিবার লাগিল। .

গোদা-যমের নামে চিঠি হাওলাত কৈরে দিশ। তোক বলো (৭) গোদা-যম বাক্য মোর ধর।

হাতে গলে মাণিকচক্র রাজাক বান্ধিয়া হাজির কর॥

চামের দড়ি লোহার ডাঙ্গ (৮) নৈলে গিরো দিয়া।

তথনে গোদা-বঁম চলিল হাটিয়া। কতদুরে যেয়ে গোদা কত পাছা পায়।

কতক ঘাইতে মাণিকচন্দ্র রাজার বাড়ী পায়॥

ছর মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর।

তওত (৯) থবর নাহি করে ময়না স্থন্দর॥

তোক বলো যে নেঙ্গা (১০) পাত্র বাক্য মোর ধর। এই কথা জানাও গিরে ময়নার বরাবর॥ (১১)

- (১) উৎসর্গিরা = উৎসর্গ করিরা।
- (২) অফুটত্ত বীরণ-পত্রের (বেণার) স্তূপ-রাশি।
   (৩) সাও=মাঙ্গ লেব করিন। (৪) একজর = অবিরাম শ্রুর।
- (৫) চিত্রগোবিন্দ অর্থাৎ চিত্রগুপ্ত। (৬) বেরা = বিষয়।
- (१) বলো = বলি। (৮) দগু। (১) তওত = তথাপি।
  (১০) নেশা—মাণিকচন্তের ভ্রাতা ও মন্ত্রী (পাত্র)।
  (১১) এই সংবাদ আমার স্ত্রী মরনামতীকে জানাইরা আইস।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ছয় মাদের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর। দেখা কৈরবার চায় রাজ-রাজেশ্বর ॥ এ কথা ভূনিঞা নেঙ্গা না থাকিল রৈয়া (১) i ময়নার মহলে চলিল হাঁটিয়া॥ আগ হয়ারে ময়নামতী পদার খেলায়।

ছাজ্ঞান লইতে অমু-

থির কির ছয়ারে দিয়া পরণাম জানায়॥ কেনে কেনে নেঙ্গা আইলেন কি কারণ।

নেঙ্গা বলে শুন মা শুন সমাচার। ছয় মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর ॥ দেখা কৈরবার চায় রাজ-রাজেখর॥

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়। ধেয়ানের মধ্যে যমের নাগাল পায়॥

আনিল বাঙ্গলা গুয়া মিঠা ভরি পাণ। ঐ বাঙ্গলা গুয়া কাটাইল (২) দিয়া করে তুইখান।

পাণের বুকে চুণের নেওয়া (৩) দিয়া। হেট থিলি উপর থিলি মাইল্লে তুলিয়া॥ ষোল পুঠি জ্ঞান দিলে খিলিত ভরিঞা।

পাণের বাটা বান্দীর মাথায় দিয়া॥ নিকলিল (৪) ময়নামতী যাত্রা করিয়া।

ঐ রাজার মহলে উত্তরিল গিয়া॥ কেনে কেনে মহারাজা ডাকিলে কি কারণ।

ছয় মাদের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর।

তত্ত্ব থবর না করেন ময়না স্থানর ॥

ামতীর নিবেদন।

ময়না বোলে শুন রাজা রাজ-রাজেখর। আমার শরীরের জ্ঞান নেও বোল শিকিয়া (e)। আমার রসের নদী কন্দে যাবে গুকাইয়া।

- (১) বিসয়য় = চুপ করিয়া।
- (৩) নেওয়া বা লেওয়া=কোমল গুর। পূর্ববঙ্গে ভারের<sup>\*</sup> শাষকে

(२) कां जो हैन = कां जो ही।

'লেওয়া' বলে।

- (8) निकलिन = विश्वि इंडेन।
- (e) বোল শিথিয়া = মন্ত্র শিক্ষা করিয়া।

আমার বয়দের বড় বৃক্ষ থাবে মরিয়া। (১) ছুই জনে রাজা কি করিম ভর-মুয়ান (২) হুইয়া॥

রাজা বলে শুন ময়না বাক্য মোর ধর।

এখনি মোর মাণিকচন্দ্র (৩) যমে লইয়া যাউক।

তাহাতেও স্ত্রীর জ্ঞান গরবে না শুনাউক॥

নারীর জ্ঞান দেখিয়া জ্ঞানে করিল ছেলা।

ঠিক তুপুৰ ভাড়ুৱা যম কৰিয়া গেল মেলা। (৪) মৰণ ত্যা মাৰিল তুলিয়া। (৫)

ভল জল বলিয়া রাজা উঠিল কান্দিয়া॥

জল যোরাও যোরাও ময়না স্থানর।

এক ঝারি জল দিয়া প্রাণ রক্ষা কর॥

এক শত রাণী আছে মহলের ভিতর।

তার হাতে জল থাও রাজ-রাজেশর॥

এক শত রাণীর হস্তের জল আষ্ঠানি গোন্দায়। (৬) তোমার হাতে জল খাইলে বহু ভাগ্য হয়॥

এলায় যদি আমি যাই জলক লাগিয়া।

ঐত যম ভাছুয়া তোক লইয়া যাবে বান্ধিয়া।(৭)

রাজা বলে শুন ময়না বাক্য মোর ধর। তৈল পাঠের থাড়া থোও বিচানাত ফেলায়া।

যথন আসিবে যম ভাড়ুয়া দৈত্য দানব হঞা॥

তৈল পাঠের থাড়া দিয়া ফেলামু কাটিয়া।।

(১) আমার জ্ঞান-বলে ভোমার পরিবর্ত্তে আমা হইতে অধিক বয়মের বৃক্ষ মরিয়া যাইবে, স্কুতরাং ভোমার মৃত্যু হইবে না। (২) পূর্ণ যৌবনা।

- (৩) আমি যে মাণিকচন্দ্র এথনই আমাকে ইত্যাদি।
- (৪) ময়নামতীর প্রদান রাজা গ্রহণ করিলেন না, এজন্ত ভাছুরা যম" (যমের দৃতগণের মধ্যে একজন,—আপর এক দৃত গোদাযমের উল্লেখ পূর্বের আছে) সেই স্থানে দ্বিপ্রহের উপস্থিত হইল।
- (৫) মরণ-কালীর বিষম তৃষ্ণা ভাচুয়া-যম রাজার প্রতি নিকেপ করিল।
  - (৬) অপর রাণীদের হাতের জলে আর্টে গন্ধ পাই।
- (१) এগার = এখন; এখন যদি আমি তোমাকে বল খাওরাইবার জঞ্জ নিকট চইতে দ্বে যাই, অমনি ভা চুরা বম তোমাকে বাঁধিরা লইরা বাইবে।

রাজা**র অসম্মতি।** 

ময়নামতীর নিকট জল-যাজ্ঞা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ময়নামতীর শ্যা-ত্যাগ।

যেন মতে ময়নামতী হস্তে ঝারি নৈল। হাঁচি জিঠি(১) বাধা বিন্তর পড়িল।

যমদূতগণের আগমন ও রাজাকে বন্ধন।

যেন ঘড়ি ময়নামতী চতুরার (২) বাহির হইল।

সাত (৩) দিয়া সাত জনা গৰ্জ্জিয়া সোন্দাইল (৪)॥ চামের দড়া দিয়া বান্ধিল।

লোহার মুদ্ধার দিয়া ডাঙ্গাইবার লাগিল। কে মারেন আমাক বিস্তর করিয়া।

ময়নামতী গেছেন জলক লাগিয়া। এক ঝারি জল খাঁও (৫) উদর ভরিয়া॥

রাজার মৃত্যু।

তোর মাইয়া (৬) পাইয়াছে গোরকনাথের (৭) বর। নাগাইল পাইলে ময়না না করে কুশাল (৮)॥

হাট্য়া পাড়ি কিলাইবে আমাকে বেলার তুপর। যমের মাইর স্বার না পারিয়া।

ময়না বলিয়া রাজা দিল জীউ ছাডিয়া॥

ঐ জীউ নিলে গোদা-যম লাঠিত বান্ধিয়া। (১)

সাত দিয়া সাত জন গেল চলিয়া॥

গঙ্গার নিকট ময়নার ঐত ময়না গঙ্গার তীরে গেল চলিয়া। জল-প্রার্থনা।

(১) डिक्डिकी।

ময়না বলে ভন গঙ্গা বলি নিবেদন॥ যে রাজার পূজা থাইলা এ বার বংসর।

এক ঝারি জল দিয়া প্রাণ রক্ষা কর॥

এক ঝারি বদলী বিয়াল্লিশ ঝারি লও।

তাহাতে ধর্মী রাজা জীউ বদলাও॥

গঙ্গামুপে রাজার মৃত্যু

कात वार्त (>०) अल निया यां अवित ভतिया। সে ত ধর্মী রাজাকে গেল মরিয়া॥

মরনার শোক এবং

এই কথা শুনিয়া ময়না রোদন করিবার নাগিল। লক টাকার ঝারি পাকাইরা (১১) ফেলিল।

- (8) अदिन कतिन। (c) गाँও=शाम=शाव।

(२) ठजूर्वारतत। (७) मश्र बात नित्रा।

- (१) গোরকনাথের। (४) मूलन कतिरव मा। (৯) मट्य दीधिया ताकात आंग शामा-यम नहेश हिनन।
- (১১) धुनावेना नित्कर्भ कतिम । ()•) वारम = अग्र।

## (वीक्सयूग---मार्गिकाल्य ताब्बात गान---थः ১১४-১২४ भागानी।

```
চৌদ্ধ তাল (১) জলের মধ্যে মন্ত্রনা আসন করিল।
কপালের সিন্দ্র মইলান (২) দেখিল।
হাতের শাঁথা কাল দেখিল।
লক্ষ টাকার মুঠ শাঁথা মস্তকে ভাঙ্গিল।
স্থামী হারা হয় রে।
আর কত দিন রব চায়া রে।
মহলত লাগিয়া (৩) ময়না চলিল হাটিয়া।
বেন ময়নামতী মন্দিরে সান্দাইল।
আগ প্রদীপ পাছ প্রদীপ লাগাইয়া দিল।

য়মালয়ে লাগিয়া ময়না চলিল হাটিয়া।
নদীর পারে ময়নামতী গেল চলিয়া॥
নদী দেখিয়া ময়না ভয়য়র লইল।
```

ময়নার যম-পুরীতে গমন।

ছয়মাস ওসার বছৰত পড়ে থেওয়া। (৪)
একে একে ঢেউ উঠে পর্বতের চূড়া।
বিধি আমার হঃথের কপাল।
যেমন বিন্দার (৫) গোপাল।
ভাঙ্গা নৌকা ভেঁড়া কাছি শুরু কেমনে হব পার।
যদি আমার শুরু সহায় থাকে।
ধরম হাইল ধরে ভাঙ্গা নৌকা ভিঁড়া কাছি।
শুরু লাইগাব কিনারে। (৬)

পরিধানের সাড়ী অর্দ্ধ থান ময়নামতী দিল জলত বিছায়া। যোগ আসন ধরিল ময়না ধরম (৭) শ্বরণ করিয়া॥ তুডু তুডু করিয়া ময়না হুকার ছাড়িল। ছয় মাসের দ্বিয়া ছয় দণ্ডে পার হৈল॥(৮)

<sup>(</sup>১) চৌদ ভাল = ৭ হাত ( এক এক তাল আৰ্দ্ধ হস্ত )।

<sup>(</sup>२) मिना। (७) महत्वत्र मित्क = त्राक्ष भूतीत मित्क।

<sup>(</sup>৪) ওসার = বিস্তার। ছয় মাসে যতুটা পথ বাওয়া বার, ততদ্র বিস্তৃত, এবং উছাতে বৎসরে একবার থেওয়াঁ দেওয়া বার।

<sup>(</sup>१) वृन्मात्र।

<sup>(</sup>৬) 'বিধি আমার হৃ:থের কপাল' হইতে 'কিনারে' পর্যান্ত একটি ধুরা ও পরবর্ত্তী বোজনা। (१) ধর্মকে।

<sup>(</sup>৮) বে দরিরা (নদী) পার হইতে ছর মাস লাগে, তাহা ছর দশু-কালে উত্তীর্ণ হইল। \*

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

যম-দূতগণের ভীতি।

যমপুরী লাগিয়া চলিল হাটিয়া।
ছবিশ কোটি যম দরবারো বসিছে ॥
যেন মতে মরনা যমালরে খাড়া হইল।
ভিতা ভিতি (১) যম পালাবার লাগিল ॥
যমপুরী যায়া মরনা পাতিল ধুম।
কারো উঠিল পেটের বিষ কারো মাথার ঘুম॥
ওঝা গুলিক হয়া বিষ ঝাড়িয়া নামায়।
গুষধ করিবার আলে (২) জন জন পালায়॥

গোদা-যমের পলায়ন।

যেন মতে গোদা-যম (৩) ময়নাকে দেখিল। আপনকার মহলক লাগিয়া (৪) এ দৌড় করিল। আপনকার মহলে যায়া ঘরে লুকাইল। এটে হইতে ময়নামতী দিশা হারা হইল।

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়। ধেয়ানের মধ্যে ঘরত লাগাল পায়॥

ওরপ থুইল ময়না একতর (৫) করিয়া। মাইলানী (৬) রূপ হইল মুরত বদলাইয়া (৭)॥

গোদা গোদা বৈলে ময়না তুলিয়া ছাড়ে রাও। যেন মতে গোদা-যম ময়নাক দেখিল।

টাটি (৮) ভাঙ্গিয়া গোদা-যম এ দৌড় করিল।

মার মার বশিয়া ময়না নি যায় পিটিয়া। একশত হালুয়া হাল বয় নিধুয়া পাথারে। (৯)

হরিণ বলিয়া যমক নি যায় পিটিয়া॥

ঐটে হইতে গোদা যম দিশা হারা হইল। ইচলা মাছ হইয়ে দরিয়ায় ঝাঁপ দিল॥ (১০)

- (১) ভিন্ন ভিন্ন দিকে। (২) আলে = ছলে।
- (৩) যে রাজার প্রাণ বাধিয়া আনিয়াছিল। (৪) আপন পুরীর দিকে।
- (৫) স্বতর; ভিন্ন করিয়।(৬) মালিনীর রূপ ধারণ করিল।
- (৭) নিজ মূর্ত্তি পরিবর্ত্তন করিয়া। (৮) টাটি = বাঁশের প্রাচীর।
- (৯) নিধুয়া প্রান্তরে একশত রুষক হাল বহিতেছিল।
- (>•) ইচলা = চিংড়ী। গোদা-ঘম ময়নার হাত হইতে নিষ্কৃতি পাইবার জন্ম চিংড়ীমাছ হইয়া নদীতে প্রবেশ করিল।

মাইলানী (৬) রূপ হইল মূরত গোদার মহলে চলিল হাটিয়া॥ গোদা গোদা বৈলে ময়না তুলি

গোদা-যমের ভিন্ন ভিন্ন মূর্ত্তি ধারণ। ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়। ধেয়ানের মধ্যে ইচলার লাগাল পায়।

তৃত্ত ভুতু করিয়া ময়না হঙ্কার ছাড়িল।

বেয়াল্লিশ ভইষ (১) হইল মূরত বদলাইয়া।

ঐ দরিয়া ভইষ পড়িল ঝম্প দিয়া। মার থাইতে থাইতে যমক নি যায় পিটিয়া।

भात याहरू याहरू व्यक्त । यात्र । याहरू प्रश्ना मृतियां च यमक श्रतिल ठीमियां ॥

ঐত গোদা-যম আটিয়া বজ্জর। (২)

ডাইন পিড়ের দণ্ড ভাঙ্গিয়া উঠিয়া দিল'লড়॥

ক্রটে হইতে গোদা যম দিশা হারা হইল।

ছেফলাঁ (৩) মংস্ত হইয়া জলত ভাঙ্গিবার লাগিল।

ওরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া।

পানকাউড়ি (৪) জানোয়ার হইল মূরত বদলাইয়া ॥ পাথার সাটনে নি যায় (৫) পিটিয়া।

মধ্য দ্বিয়া গোদা যমক ধ্বিল ঠোকাইয়া ॥

ঐত গোদা-যম আটিয়া বজ্জর।

চেকেয়া (৬) ফেলাইয়া ময়নাক দিল লহড় (৭)॥

ঐটে হইতে গোদা-যম কোন কাম করিল।

গচি মক্ত(৮) হয়া কাদাত মিশাইল॥

ঐটে হইতে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।

ধেয়ানের মধ্যে কালাত লাগাল পায়॥

তুরু তুরু করিয়া ময়না হুলার ছাড়িল।

রাজহাঁস হইয়া কাদা ঝারিতে ঝারিতে গোদা-যমক নি যায় পিটিয়া।

মধ্য দ্রিয়াত গোদা-যমক ধ্রিল ঠাসিয়া। ঢেকেয়া ফেলায়া ময়নামতীক পালাইল ছাডিয়া॥

s) where

(১) মহিষ। (১) বঞ্জের মত দৃঢ়।

(৩) সফরী শব্দের অপত্রংশ। ছাফ্ল্যা, ছাফাল্যা, বা ছাফালিয়া মাছ। এই মাছ শ্রীহটুও ত্রিপুরায় বিস্তর আছে।

(৪) পানিকাউড়ি, পানিকাউ, মংসজীবী জলপক্ষী-বিশেষ। এই পক্ষী আহারের অত্সদ্ধানে অনেক সময়েই জলে ডুবিয়া থাকে, এজস্তু লোকে তাহাদিগকে 'পানিকাউডি' বলে।

(c) পক্ষের আঘাতে কইয়া যায়।

(७) थाका मातिका।

(৭) দৌড়। (৮) ছোট আড় মাছ।

ওরূপ থুইল গোদা-যম একতর করিয়া।
ধুগড়ির রূপ হইল মূরত বদলাইরা ॥
পাতালক লাগিয়া গেল চলিয়া।
পাতালক যাইয়া মোচড়ায় যম দাড়ি।
এখন কি চিনিবে মোক ময়নামতী শালী ॥
ধেয়ানে ময়নামতী বেয়ান কৈরে চায়।
ধেয়ানের মধ্যে ময়না ধুগঙ্কির লাগাল পায়॥

ওরূপ থৃইল মরনা একতর করিয়া।
তৈলঙ্গারূপ (১) হইল মরনা মূরত বদলাইয়া॥
পাতাল ভূবনত লাগিয়া গেল চলিয়া।
ঐটে যায়া গোদা-যমক ধরিল ঠাসিয়া॥
ক্রেণেক ক্রেণেক করিয়া যমক উঠাইল টানিয়া॥
ওরূপ থৃইল ময়না একতর করিয়া।
আপনার রূপ হইল মূরত বদলাইয়া॥
উপর কৈরে ফেলেয়া যমকে কিলিবার লাগিল।
কিলাইতে কিলাইতে হাত হাপদাইল।
চিতর (২) করিয়া ফেলাইয়া যমক নেদাবার (৩) লাগিল॥

ঐত গোদা-যম আটিয়া বজ্জর।
ঘড়ানী কৈতর (৪) হইয়ে স্বর্গে উড়ে গেল।।
শিকিরা(৫) বাজ হৈল ময়না মূরত বদলাইয়া।
আকাশ হইতে গোদা-যমক ফেলাইল টানিয়া।।
ঐটা হইতে গোদা-যম দিশা হারা হইয়া।
সলেয়ার রূপ হইল মূরত বদলাইয়া।।
কঠিয়া (৬) তেলির বাড়ীক লাগিয়া গেল চলিয়া।
কঠিয়া তেলির মাচাত থাকিল বসিয়া।।
ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।
ধেয়ানের মধ্যে সলেয়ার লাগাল পায়।।
ওরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া।
বিলাই রূপ হইল ময়না মূরত বদলাইয়া।।

- (১) আরম্বলা। (২) চিৎ। (৩) শদাঘাত করিতে।
- (8) কবুতর = পায়রা। (c) **শিকারী।**
- (৬) কঠিয়া = কয়িয়া = কয়ে বে মালা ধারণ করে।

এক বিলাইর বদলী বিয়ান্ত্রশ বিলাই হইয়া। কঠিয়া তেলির ঘর লইল ঘেরিয়া॥ এক দণ্ড ছুই দণ্ড তিন দণ্ড হইল।

অফ দপ্ত খুহ দপ্ত । তদ দপ্ত হংগ। স্পুবোধিয়া গোদা-যমক কুবোধিয়া লাগাল পাইল।

মাঁচা হইতে গোদা-যমক মৃত্তিকায় নামাইল।

টরকিয়া (১) যায়া ময়নামতী গরদানাত (২) ধরিল॥ ঐত গোদা-যম আটিয়া বজ্জর।

আস্থলের সান্ধি দিয়া উঠিয়া দিল লহড়॥

ওরূপ থুইল যম একতর করিয়া।

বৈষ্ণব রূপ হইল যম মূরত বদলাইয়া॥ কাঁকডার মাটিয়া লইল চন্দন করিয়া।

সাইলের (৩) ফল লইরা মালা করিরা॥ এণ্ডার (৪) ঠাল (৫) লইরা আসা (৬) করিরা॥

সেবার বাড়ীক (৭) লাগিয়ে গেল চলিয়া।

বেষার বাড়াকে (ন) লাগিরে গোল চালরা। যত বৈশ্ববের মধ্যত রইল বসিয়া॥

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।

ধেয়ানের মধ্যে বৈষ্ণবের লাগাল পায়॥

ওরপ পুইল ময়না একতর করিয়া।

মৌমাছি হইল ময়না মূরত বদলাইয়া॥ এক মাছির বদলী বিয়াল্লিশ মাছি হয়।।

সেবার বাড়ীক লাগিয়ে গেল চলিয়া॥
যত বৈষ্ণবের মাণার উপর বেড়ায় ঘুরিয়া।

বত বেঝবের মাথার ভপর বেড়ার ঘূরের। বৈক্ষব সকল বোলে ভাই শুন সমাচার।

কোন বৈষ্ণব অপরাধী আছেন সভার মাঝ।

ষেন মতে গোদা-যম মাছি দেখিল।

উড়াও দিয়া যমের ঘাড়ত পড়িল।।

মাছির কামড় সইবার না পারিয়া।

গোদা-বম পালাইল ছাড়িয়া।

(৫) ডাল:

<sup>(&</sup>gt;) नम्फ मित्रा।

<sup>(</sup>২) গ্রীবাতে।

<sup>(</sup>৩) অপরাঞ্জিতার। (৪) এড়গু বৃক্ষের।

<sup>(</sup>७) जामा = वष्टि। (१) जालम।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

•	to the contract
	মাছিরপ থৃইল ময়না একতর ক্রিয়া।
	আপনার রূপ থৈল মূরত বদলাইয়া॥
	ঐত গোদা-যমক ধরিল পিটিয়া।
	এক পাঁজা এলুয়ে (১) খেড় (২) আনিল ওকড়িয়া (৩) 🛦
	বান পুটি কুচলি (৪) পাকায় তেপথীত (৫) বসিয়া।
	ময়নার কমরে যমের কমরে বান্ধনে বান্ধিয়া॥
	হাতের হেমতালের লাঠি দিয়া নি যায় ডাঙ্গাইয়া।
গোদা-যমের নিকট	ময়না বলে শুন যম বলি নিবেদন।
সামীর প্রাণ যাজ্ঞা।	আর ছাড়িয়া দেও আমার স্বামী ধন॥
	তোমার স্বামী ধন আমি না দিব ছাড়িয়া।
	ঐটে হইতে ময়নামতী বোদন কৈরতে লাগিল।
	আমার পতি নাই ঘরে রে দীননাথ।
	আমি কার লক্ষে রবরে নবীন বাসত (৬)॥
সিদ্ধগণ ও দেবগণের	তুছু তুছু করিয়া ময়না হঙ্কার ছাড়িল।
জাগমন।	যত ম্নিগণক (৭) হুঙ্কাবে নামাইল।।
	পুষ্পরথে গোরক (৮) বিভাধর।
	ঢেকি বাহনে নামিল নারদ মুনিবর॥
	বাসায়ার (৯) পিঠিত নামিল ভোলা মহেশ্বর।
	ধন্তুক বাণে নামি গেল শ্রীরামলক্ষণ॥
	পাচ ভাই পাণ্ডব নামিল ঠাঞি ঠাঞি।
	ষত শত মুনি নামিল তার লেথা যোপা নাই॥
•	মাপার চুল ময়না হুই আধ করিয়া।
	গোরকনাথের চরণত পড়িল ভজিয়া।।
	রক্ষা কর রক্ষা কর গোরক বিভাধর।
•	আমার স্বামী ধন আনিছে ধরিয়া।
•	আমার স্বামী ধনক না দেয় ছাড়িয়া॥
মরনাকে ভাহাদের	গোরকনাথ বলে শুন সমাচার।
वज्रमान ।	ষত মুনিগণ পরামর্শ করিয়া।
	ময়নাক আশীর্কাদ দেয়।

(১) এলোমেলো। (২) থড়। ু (৩) উমূলন করিবা। (৪) এক প্রকার থড়ের দড়ি বা বেণী। (৫) তিন পথের সন্ধি-ছলে। (৬) আমি কার দিকে চাহিয়া নৃতন বাস-ঘরে বহিব ?

(৭) মুনিগণকে। (৮) গোরক্ষনাপ। (৯) ব্যভের।

মরনার গর্ভ ও দেব-

গণের ভবিষ্যদ্বাণী।

মরনামতীর স্বামীর

শরীর রক্ষা।

```
যা যা ময়না ভোমাক দিলাম বর।
সাত মাসী ছেলে হৌক উদরের ভিতর॥
```

प्रान भागा एक सुनिश्व का नीर्कान मिला।

শোলার মত আছিল শরীর ক্রমে ভারী হইয়া গেল।

व्याठीत मारम जन्म উनिम वश्मरत मत्र।

সিতাব (১) করি ভঙ্গে হাড়ির চরণ॥

ঐ গুরু ভজিলে না হবে মরণ।।

ঐ কণা শুনিয়া ময়নানা থাকিল বৈয়া। আপুনকার মহলত নাইগে উত্রিল গিয়া॥

নও (২) কড়া ৰুড়ি নিল হস্তত কৰিয়া। গঙ্গাৰ কূলে গেল চলিয়া॥

न ९ कड़ा कड़ि निया मृत्तिका किनि निल !

আপন মহলক লাগিয়া গমন করিল।। বুড়া (৩) ঘর ভাঙ্গিয়া বেগারি (৪) সাজাইল:

বুড়া (৩) ঘর ভাগের বেগারে (৪) বাজাহণ । সাইজে সাইজে (৫) থড়ী (৬) ঘাইতে লাগিল॥

তৈল ঘুত সরিষা তিল যাবার লাগিল। যত জ্ঞান্তা সগ (৭) আনিল রাও (৮) দিয়া।

কাঁচা বাশ কাটিয়া মছলি (৯) সাজাইন॥

ধর্ম্মরাজকে নিল মছলি সাজাইয়া। ময়নামতী চড়ে কওয়াইরক (১০) লাগাইয়া॥

হরি গুণ-গান ময়না গাহিবার লাগিল।

সন্ধীর্তন করিবার লাগিল নদীর পাহার (১১) লাগি গমন করিল॥

উত্তর দক্ষিণে চিতা আরোপিল।

খুটী গাড়িয়া মাচান পাতিল।

খুটীর বগলে (১২) বসাইয়া গেল ঘতের হাঁড়ী।

(১) অমূতাপ। (২) নও=১।

(७) ज्ञीर्ग। (৪) मञ्जूत।

(৫) যে বংশদণ্ডে কোন দ্রব্যাদি বাঁধিয়া লওয়া হয়, তাহাকে সাইক ল।

(b) কাঠ। (৭) জ্ঞান্তা = জ্ঞাতি ; সগ = সকল।

(৮) त्रांष्ठ= त्रव= ग्रश्तांग। (৯) माँगांग

(১-) कंशाहे। (১১) शिष्ठ। (১২) निक्छै।

তার নীচে বসাইয়া গেল তৈলের হাঁড়ী॥ সরিষা তিল গুলা। দিল ছিটাইয়া। গুরু গুরু বলিয়া ময়না হকার ছাড়িল। সাক্ষাৎ গোরকনাথ আসিয়া থাড়া হইল। বক্ষা কর রক্ষা কর গোরক বিভাধর। যাও যাও ময়না তোমাক দিল্ল বর ॥ মাঘ মাসিয়া জাড লাগিবে অন্লের ভিতর। (১) কপাল ভর্ত্তি সিন্দুর ময়না পরিতে লাগিল। পাটের দাড়ী ময়না পরিধান করিয়া। স্তবর্ণ কাটারী আমের ঠাল নিল হস্তেতে করিয়া॥ উত্তর দক্ষিণে রাজাক নিল শোতাইয়া (২)। ময়নার ডাইন হস্তেতে রাজা শিতান (৩) দিল। একথান করিয়া থড়ী দিল নগরী ঘরে ঘরে। (৪) আকাশ জমিনে খড়ী ঠেক লাগিল। हाम्रा हन्मन छिटोडेल हन्म ममागत। অনল লাগাইয়া দিতে নাই এক রতি॥ দয়ারের আগত ছিল গুরু পারণের ঘর। তাঁর উকা (৫) তুলে দিল হস্তের উপর॥ যত জ্ঞান্তা সকল এক হাঁড়ী জল দিয়া। সাইক্সত করিয়া এক পাক গুই পাক পাঁচ পাক দিল। ছরিবোল বলিয়া অনল লাগাইয়া দিল। যত ঘড়ী ব্রহ্মা হুতের বাস পাইল। ধা ধাঁ করিয়া অনল জলিবার লাগিল। সাত দিন নও রাইত (৬) ময়না অনলের ভিতর।

ভব কারবে। (২) শোগাংগা। (৪) প্রভ্রেক গৃহস্থ একখানি করিয়া কাঠ দিল।

পুড়িতে পোড়া না যায় পরিধানের কাপড়॥

ধর্মী রাজাকে পোড়াইয়া ময়না কোলাতে কৈল ছাই।
ক্রিত ময়না বৈদে আছে যেন ঘরের গোসাঞি॥
ধর্মী রাজাকে পোড়াইয়া স্বর্গে উঠিল ধ্রা।
বৈদে আছে ময়নামতী যেন কাঁচা সোণা॥

(a) চলিত ভাষার কর্থ উঝা = অগ্নিফুলিক। (৬) নর রাতি।

<sup>(</sup>১) জাড়=শীত। মাঘমাসের ভার শীত তুমি "অগ্নির ভিতরে অফুডব করিবে। (২) শোরাইরা। (৩) শিরুর।

জ্ঞাতিগণের কার্যা।

প্রধান জ্ঞাতি চাঁদ সদা-গরের নিকট গমন ও

চোট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই। ফিক (১) দেও ফিক্ দেও জ্ঞান্তা সকল। ময়নামতী বৈদে আছে অনলের ভিতর। ময়না বলে গুন জ্ঞান্তা সাত মাসী ছেলে আছে উদরের ভিতর। ফিক না দেন জ্ঞান্তা সকল। কোঁট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই। চান্দের বরাবর চল চলিয়া যাই॥ ছোট হৈতে জান তোরা চাঁদ সদাগর। কি জোয়াব (২) দেয় আমার বরাবর॥ আগ ছয়ারে (৩) সদাগর পদার (৪) থেলায়। থেরকির ভয়ার দিয়া প্রণাম যোগায়॥ কেনে কেনে জ্ঞান্তা সকল আইলা কি কারণ। সাত দিন নও রাইত ময়না অন্লের ভিতর। তবু পোড়া নাক্রি যায় ময়না স্থন্দর। ঐ ময়না পাইয়াছে গোরকনাথের বর॥ অনলত পোড়া না যায় জলত না হয় তল। তিন ভবন টলিয়া গেলে না যায় যমের ধর॥ তাক মারিবার চাও জ্ঞান্তা সকল। বাওয়ার কুটি কোচড়া (৫) পাকাও তেপথিত বসিয়া। বাইশ মোন পাষাণ নেও সাইস্ব করিয়া॥ হলিয়া (৬) গুতিয়া (৭) নেও বাহের করিয়া। বাইশ মোন পাষাণ দেও বুকত বান্ধিয়া॥ আঙ্গরার (৮) সমতে ময়নাক দেও জলে ভুবাইয়া। সিনান করিয়া যাও মহলত লাগিয়া (৯) ॥

 कथा अनिया क्वान्ता न थाकिल देवगा। বাইশ মোন পাষাণ লৈল সাইক করিয়া॥ ময়নামতীকে বাহির করিল হলিয়া গুতিয়া॥

- (১) धिकात। (२) জবাব = উত্তর। (৩) বাহির মহলে। (8) পাশা।
- (e) বেণীর মতন দড়ি। (৬) পশ্চাৎ ধাবিত হইরা।
- (৮) স্বামীর চিতার **অ**ঙ্গার। (१) প্রহার করিরা।
- (**১) মহলের উদ্দেশে অর্থাৎ বাড়ীতে**।

বাইশ মোন পাষাণ দিল বৃক্ত বান্ধিয়া। আশ্বরার সামিল ময়নাক দিল ভাসাইয়া॥ সিনান করিয়া জ্ঞান্তা গেল চলিয়া। আঠার মাস আঠার দিন ময়নার গেল পুরিয়া॥

নুতন রাজার জন্ম।

ঐত ধর্মী রাজা (১) করট (২) ফিরিল।

মৈল্লাম মৈল্লাম বলিয়া মর্য়না কান্দিবার লাগিল।

অরূপা জ্ঞান ময়না মারিল তুলিয়া। (৩)

বাওয়ার কুটি কোচড়া ফেলাইল কাটিয়া।

মৈল্লাম মৈল্লাম বলিয়া ময়না নিম-তরুতলে উঠিল।

হাড়িয়া কোণে (৪) যেন দেওয়া (৫) গজ্জিল।

ফুলে জলে মহারাজ (৬) মৃত্তিকায় পড়িল।

ওঁয়া চোঁয়া করিয়া তিনি রাও কাড়িল (৭)।

জ্ঞাতিগণের বালক-দর্শন ও বালক-রাজার পুরীতে

थर्ग ।

ছোট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই। কিসে ছেলে কান্দে চল দেখিবার যাই॥ এক পায় ছই পায় আইল চলিয়া। ময়না বলে গুন জ্ঞান্তা মোর বৃদ্ধি ধর। বড় রাজার পাল্কী আন সাজাইয়া। ছাওয়াল রাজকে নেও মহলক লাগিয়া॥ বড় যে পাল্কী আনাইল সাজাইয়া। ধর্মী রাজাকে লইল পাল্কীত চড়াইয়া। ঢাক ঢোল তমবুরা (৮) কাঁশী বাজে ঠাঞি ঠাঞি। করতাল ভেঁউড় (১) মৃচ্ছ ল বাজে ঠাঞি ঠাঞি ॥ বন্দুকের ধুরা ধুরি ধুমায় অন্ধকার। বাপে পুতক না চিনে ডাকাডাকি সার॥ কাঙ্গালের ছেলে হৈল রাজ্যের ভিতর। অরজন দিবার না পারে মহলের ভিতর॥ া ফুলে জলে ফেলিয়া আইল তেপথির উপর। উ ও (১০) ছেলেক (১১) লৈল ময়না কোলত করিয়া।

(১) গর্ভন্থ শিশুরাজা।

(২) পাৰ্য। প্ৰকৃতিক (১) ইম্পান কো

- (৩) বরপ-জান (মহাজান) নিক্ষেপ করিক। (৪) ঈশান কোণে।
  - ৫) মেঘ। (৬) নৃতন কুমার। (৭) রব করিলেন।
- (৮) তানপ্রা।(৯) রহৎ বংশী-বিশেষ।
- **५(১**০) উ ও=দেই। (১১) ছেলেক=ছেলেকে।

# বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

মহলক লাগিয়া গেল চলিয়া॥ ভোক বলো বান্দী বাক্য মোর ধর॥

त्जिक वर्ता वान्ता वाका व्याप व्याप प्राप्त हिल्ला । नाहेशानीत महत्तक लांशिया राज्य हिल्ला ।

দাইয়ানীক আনিল ডাক দিয়া॥

নোনো (১) ছেলার নাড়ী ছেদ করিল বসিয়া।

যত কিছু দান দিল দাইয়ানীক লাগিয়া॥ দাইয়ানী গেল মহলক লাগিয়া॥

আজি আজি কালি কালি করিয়া দাত দিন হইল।

সাত দিন পৰ্য্যন্ত রাজা সাদিনা (২) কোরাইল। আজি আজি কালি করিয়া দশ দিন হইল।

দশ দিন পরে রাজা এ দশা (৩) করিল।। তিশ দিনে রাজা তিশা করিল সঙ্কীর্ত্তন করিবার লাগিল।।

ত্রশাদনে রাজা ত্রিশা কারণ সঞ্চাওণ কার্যার গানিক। জ্ঞান্তা সকল আসিয়া যক্ত করিল।

যত জ্ঞান্তা সকলক ভোজন করাইল।। তদ ঘড়ী ময়নামতী মংখ্য পরশ করিল।

আজি আজি কালি করিয়া এক বংসর হইল॥

এক বংসর বাদে এক দিন আসিল। আজি কালি করিয়া পাঁচ বংসর হইল॥

গুরুর নিকটে পড়িবার দিল॥ চারি কলমে রাজাক লিখা শিপাইল।

আজি কালি করিয়া সাত বংসর হইল॥

নাম রাজার তথনই রাধিল। মাণিকচন্দ্র রাজার বেটা গোপীচন্দ্র (৪) থুইল॥

তাহার ছোট ভাইয়ের নাম থেতুরা লক্ষের।

(১) দোনো = ছই; নিজের পুত্র এবং পথিমধ্যে প্রাপ্ত কাঙ্গালের পুত্র, যাহাকে মরনামতী গ্রহণ করেন এবং লঙ্কেখর, থেতুরা ও নেঙ্গা এই তিন ভিন্ন ভিন্ন নামে যিনি এই গানে অভিহিত।

(२) मश्रमित्मत्र छेरम्य। (०) मभमित्मत्र छेरमय।

(৪) গোবিন্দচক্রকে সাধারণ ভাষায় গোবিচক্র এবং তৎপরে শুদ্ধ করিয়া গোপীচক্র করা হইয়াছিল। গোবিন্দচক্র (১১শ শতাব্দীর শেষ

ভাগে-) দাক্ষিণাত্যের বিজয়ী রাজা রাজেন্দ্র চোলের হত্তে পরাস্ত হন। এই গোপীচক্র ও গোবিন্দচক্র বে অভিয়-ব্যক্তি ভাগা জর্মন্ড মলিক-ক্বত গোবিন্দচক্রের গান পাঠ করিলেই জানা বাইবে।

ময়নামতীর একটি পরিভ্যক্ত বালককে গ্রহণ।

গোপাচন্দ্রের শৈশব,

শিক্ষা, বিবাহ।

আজি কালি করিয়া-নও বৎসর হইল।
তথনি ময়নামতী কোন্ কাম করিল।
গুরু ব্রাহ্মণের সহিক্ষাত কথা বলিবার লাগিল।
যা যা গুরু ব্রাহ্মণ বাকা আমার লও।
হরিচন্দ্র (১) রাজার কাছে শীঘ্র করিয়া যাও।
তার বরে আছে অছনা পছনা কন্তা ছই জন।
তার আছে কন্তা ছইজন মহলের ভিতর।
ঐ কন্তা যোড়িয়া আইস কহিলাম তোমায়।
ঐ কথা শুনিয়া ব্রাহ্মণ ঠাকুর না থাকিল বৈয়া।
হরিচন্দ্র রাজার বাড়ী গেল চলিয়া।

হরিচন্দ্র রাজা বলিয়া তুলিয়া ছাড়ে রাও।

থবে ছিল হরিচন্দ্র রাজা বাহিরে দিলে পাও॥

পণ্ডিত ঠাকুর বলিয়া করে প্রণাম।

দিব্য সিংহাসন বসিবার দিল।

কর্পুর তাম্বল দিয়া জিজ্ঞাসা করিল॥

কেনে কেনে শুরু রাহ্মণ এত দূর গমন।

ময়না পাঠাইয়া দিল তোমার বরাবর।

তোমার ঘরে কন্তা আছে অছনা পছনা।

তাক যোড়িবার চায় ময়না স্থানর।

ভাকে বিয়ে দিবার চায় ময়না স্থানর॥

ভাকে বিয়ে দিবার চায় ময়না স্থানর॥

ভাকে বিয়ে দিবার চায় ময়না স্থানর॥

যা যা বলিয়া তাকে হুকুম দিল।

এ কথা শুনিয়া ব্রাহ্মণ ময়নার মহলে গেল॥
ভারে লইল গুয়া সায়িঙ্গে লইল পাণ।
শুয়া পাণ কাটিবার গেল ব্রাহ্মণ পঞ্চজন॥

<sup>(</sup>১) হরিশ্চক্র পাল। ঢাকা জেলার অন্তর্গত সাভারে ইহার রাজধানী ছিল। ইহার হই কন্থা অহনা ও পছনা— সে সমরের মধ্যে স্ক্রনীকুল-শ্রেষ্ঠা ছিলেন। গোপাচক্র বা গোবিন্দচক্র রাজার সঙ্গে অছনার বিবাহ হয় এবং পছনা দানে প্রদন্ত হন। গোবিন্দচক্রের প্র হবচক্র ( যাহার মন্ত্রী গবচক্র ছিলেন) শক্রর হত্তে রাজাচ্যুত হন। রঙ্গপুরের নিকট হবচক্রের বাড়ীর ভগাবশেষ অন্থাপি দৃষ্ট হয়; এবং সেই স্কার্নেই তদীয় মাতাম্ছ হরিশ্চক্র পালের সমাধি এখনও বিশ্বমান আছে।

বিবাহের যৌতক।

রাজা গোপীচন্দ্রের

অতুনা প্রভৃতির পেদ

## वीक्युग--मानिकहत्त्व तीकात गान-शः ১১म-১২म मठाकी ।

গুয়া পাণ কাটিয়া শুভাশুভ বুঝিল।

বিবাহের দিন তথনই করিল।

**अनिवात मिना महाना अधिवाग मिल।** 

রবিবার দিনা বিবাহ ক্রিবার সাজিল। পঞ্চ গাছি কলার গাছ হরিচন্দ্র রাজার মহলত গাড়িল।

সোণালী চালুন বাতী তথনই ধরাইল।

পঞ্চ বৈরাতী (১) তখনই আনিল ডাক দিয়া।

উनু উनु भक् कतिवात नाशिन।

অতুনাক দিয়া বিবাহ দিল পাতৃনাক দিল দানে। এক শুত বান্দী দিলে ব্যবহার কারণে॥

এক শত তালুক দিল দানে ধরিয়া।

এক শত হস্তী দিল দানে ধরিয়া। এক শত খোড়া দিল দানে ধরিয়া।

এক শত গাভী দিল দানে ধরিয়া॥

বিবাহ দিয়া রাজাকে বিদায় দিল।

তথনই ময়নামতী যত রাজ্যের রাজাকে নিমন্ত্রণ করিল॥ সেইত ধর্মী রাজা গোপীচকু পাট দিল (২)॥

আঠার বরিষে গোপীচক্ত রাজা।

রন্ধ মাতার আজ্ঞার সন্ন্যাস হইয়ে যায়। একশত স্থানরী কান্দে চরণ ধরিয়া।

ঐত ধন্মী রাজানা যাও ছাড়িয়া॥ (৩)

না যাইও না যাইও রাজা দূর দেশাস্তর।

কারে লাগিয়া বান্ধিলাম শাতল মন্দির ঘর ॥

राक्रिलाम राक्राला घत नाहि পড়ে काली।

এমন বয়সে ছাড়ি যাও আমার বৃপা গাবুরাণী॥

- (১) বর্ষাত্রী।
- (२) शांठे मिल = निःशांत्रन मिल, अर्थाए तांक्रां जित्रक कतिल।
- (৩) মিত্রাক্ষর ছলে লিখিত বাঙ্গালা পৃষ্ণের পূর্বার্দ্ধে এক দীড়ি (।) এবং শেবার্দ্ধে ছই দীড়ি (॥) দেওয়ার রীতি আছে। কিন্তু বেখানে পজ্ঞের ভর্মু প্রথনার্দ্ধ আছে দেখানে এক দীড়িতে শেব করা হইয়াছে;

আর বেণানে শুধু দিতীয়ার্দ্ধ আছে, সেণানে ছই দাঁড়ি পড়িয়াছে।

নিদের স্বপনে রাজা হব দরশন। পালকে ফেলাইব হস্ত নাই প্রাণের ধন॥ मम शितित (১) मा ७ वहेन (२) तत सामी लहेरव कारण। আমি নারী রোদন করিব থালি ঘর মন্দিরে॥ থালি ঘর যোড়া টাটি মারে লাঠির ঘা। বয়স কালে যুবতী রাড়ী নিত কলঙ্কে (৩) রাও। আমাক সঙ্গে করি লইয়া যাও॥ জীয়ব জীবন ধন (৪) আমি কন্তা সঙ্গে গেলে। রান্ধিয়া দিম অর ক্ষধার কালে॥ পিপাদার কালে দিমু পানী। হাঁসিরা থেলিয়া পোছ্রামু রজনী। আইল পাতার দেখিলে কথা কহিয়া যাম। (a) গিরি লোকের বাড়ী গেলে গুরু স্বামী বলিমু॥ (৬) শীতল পাটী বিছাইয়া দিমু বালিদে হেলান পাও। হাউস রঙ্গে যাতিমুহস্ত পাও॥ হাতথানি জুঃখ হইলে পাওথানি যাতিমু। এ রঙ্গর কৌতৃকর বেলা শুতি ভূঞ্জিম এ শুতি ভূঞ্জাইমু॥ গ্রীষ কালে বদনত দিম দণ্ড পাথার বাও। মাঘ মাসি শীতে ঘেষিয়া রমু গাও। মাঘ মাসি শীতে সরিচর ঝোল। ইন্দ্র মিঠা ভঞ্জাইমু এক শত নারীর কোল।

#### রাজার উত্তর।

রাজা বলে শুন কন্মা হরিচন্দ্রের বেটী। কত রঙ্গে কর মায়া সইবার না পরাটি॥ বংশ হরির গুয়া থাইয়ে দস্ত করিলে শোলা (৭)। কণা কহিতে জলে দস্ত গুঞ্জরে ভ্রমরা॥

- (১) গৃহের।
- (২) মাতা ও ভগিনী।
- (৩) কলদ্ধ না থাকিলেও রাও (রব) হয়, অর্থাং মিগ্যা অপ্যশ রটে। (৪) আমি তোমার জীবনধন রক্ষা করিব।
  - (d) বিস্তীৰ্ণ ক্ষেত্ৰ দেখিলে কথা বলিতে বলিতে যাইব।
- (৬) গৃহস্থের বাড়ীতে গেলে তোমাকে গুরু ও স্থামী বলিয়া পরিচর দিব।
  - (१) শোলার ন্তায় খেত বর্ণ।

গাণীর প্রত্যুত্তর।

রাজার ভন্ন-প্রদর্শন।

রাণীর উদ্ভর।

নারী হেবু চাকন চিকন পুক্ষ কৈছা ওড়া।
দশ গিরস্থ বলিবে অতিথ নারী চোরা॥ (১)
নারী চোরা অতিথ বৈলে গিরস্থ না দিবে ঠাঞি।
তোর আমার বদুগার বেটা (২) কহিবার সঞ্জাত নাই॥

রাণী বলে শুন রাজা বিলাতের নাগর।

এক নিবেদন করি তোমার বরাবর॥

তোমার নাকাল (৩) রাম থিলিকা (৪) গলার মাঝত দিয়া।

তোমার নাকাল ডোর কোপীন বান্ধিমু ভিড়িয়া॥ ছই তিন বান্ধিম নেতে ঘেরা দিয়া।

ছামুর ছয়টা দস্ত ফেলাইমু ভাঙ্গিয়া॥ (৫)

অভিটাক মাথার কেশ মুঞি কেলামু মুঁড়িয়া। হাতত তথা গলাত কৈছা উলাসিনী হম।

তোমার পাছে পাছে গিয়া ভিকা মাগি খাম।।

ভামের বাণারে মন মজান্থরে রয়ে রয়ে নয়ান ঝুরে ॥ ধুয়া

রাজা বলে জয় বিধি ঠেকিন্দু মায়াজালে।

কি আমার প্রেমটা হইল দ্রীলোকের সঙ্গে।

মোর সঙ্গে যাবুনা অতিথর সঙ্গে যাবে।

সেটে আচ্ছ (৬) বনর বাঘ হুর্জন বাঘর ভয়।

স্ত্রী আর পুরুষে যদি পণ বহিয়া যায়।

হেন ছঃথে বোনর বাঘে স্ত্রীক ধরিয়া খায়॥

থাবে আর না থাবে বাবে ফেলাইবে মারিয়া।

কেনে আর মরিবি তুই অতিগর লগে যাইয়া॥ ধল ধল করিয়া কলা হাদিবার লাগিল।

কে কয় এ গুলা কথা কে আর পইতায় ॥ (৭)

(১) স্ত্রী যদি স্থল্বী হয় এবং পুরুষ যদি কছাধারী ভিক্ষক হয়,— অর্থাৎ গোপীচাদ সন্ত্রাস অবলম্বন করিয়া যদি স্থল্বী স্ত্রী সঙ্গে লয়েন—ভাছা

ফইলে দশ ঘরের গৃহস্তগণ বলিবে যে এই অভিগি (সন্ন্যাসী) স্ত্রী-হারক।
(২) মহৎ লোকের ক্যা। (৩) নাকাল বা নাগাল = তুলা, মতন।

(৪) সল্লাসীদের বাবহার্যা লম্বায়মান গাত্রাবরণ (অঙ্গরকা), অর্থাৎ হাত-কাটা এক রকম লম্মা জামা।

(e) সমুবের দাঁত ছয়টা ভাক্সিয়া ফেলিব।

(৬) সেটে = সেধানে। আছ = আছে। (৭) প্রভার করে।

পুরুষর সঙ্গে গেলে কি স্ত্রীক বাঘে ধরে ধায়।
ও গুলা কথা ঝুট মুট পালাবার উপায়।
খায়না কেনে বোনর বাঘে তাক নাই ডর।
নিত (১) কলঙ্কে মরণ হউক স্বামীর পদতল ॥
ভূমি হবু বট বৃক্ষ আমি তোমার লতা।
রাঙ্গা চরণ বেড়িয়া লমু পালাইয়া যাবু কোথা॥
যথন আছিত্ব আমি মা বাপর ঘরে॥
তথন কেনে ধুমী বাজা না গেলেন সন্নাসী হইয়ে॥

অন্তনার শোক।

এখন হইমু রূপর নারী তোরে যোগামান। মোকে ছাড়িয়া হবু সন্ন্যাস মুই তেজিম পরাণ। তোমারে আগে কাল যৌবন মোর পড়ুক গড়িয়া। পাকিলে মাথার চল যাবেন সন্ন্যাসী হইয়া॥ (२) এরক মালতীর ভরে মুইয়া পড়ে ডাল। নারী হইয়ে রঙ্গ রূপ রাথিম কতকাল। কতকাল রাখিমু যৌবন বান্ধিয়া ছান্দিয়া। নিরবধি ঝোরে প্রাণ স্বামী বলিয়া॥ আমাক বিবাহ করিয়া যাও বল চলিয়া কানো তোমার লাগি। তোমার আছে বাপ ভাই মোর অভাগিনীর কেউ নাই॥ আমি ছেডে এলাম তোর রাজার কারণে। অচনা (৩) প্রচনা (৪) বাছিয়া বিবাহ করিল। ভাট ব্ৰাহ্মণ দিয়া অত্না নাম থুইল ॥ ্ অগ্নানাম থুইল দাসী দিল সঙ্গে। এমন পীরিত ঘর ভাঙ্গিয় কেমনে। কোন দরজায় ভিকা লয়ে কোন দরজায় যামু। বাণিয়া জাতি কোত্ৰী কুল হেলাতে হারামু॥ (৫)

<sup>(</sup>১) বিনা। (২) তোমার নিকটে থাকিয়া আমার যৌবন বিগত হইলে এবং মন্তকের কেশ পক হইলে তথন সন্ন্যাসী হইও।

 <sup>(</sup>৩) অতুনা—বড় আদরের নাম। বোধ করি 'আদরিণী' শব্দ হইতে
'অতুনা'র স্কৃষ্টি।
 (৪) পত্না—বোধ করি 'পল্লাননী' হইতে জাত।

<sup>(</sup>৫) পাল-রাজারা ক্ষত্রিয় বলিয়া পরিচয় দিতেন, কিন্তু তাঁহাদের জাতি তব্ব এখনও নির্ণীত হয় নাই। পাল-রাজাদের গান-সংগ্রহক ডি: মা: বাবু বিখেষর ভট্টাচার্য প্রমাণ করিয়াছেন, গোবিন্দান্ত রাজা "রাজবংশী" ছিলেন। সাভারের হরিন্দুল রাজার বংশধর এখনও উক্ত স্থানের নিক্টবর্তী কোণ্ডাগ্রামে বাস করিতেছেন, তাঁহারা "রাজবংশী" কিন্তু এখন "মাহিয়" বলিয়া পরিচয় দিতেছেন।

# বৌদ্ধরুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

তোমার নাকাল স্থন্দর কন্তা বেধানত দেখিমু। (১) वाकात अध्याध-मान। ঝুরিয়া (২) সেই স্থানত মরিমু॥ ভোমার নাকাল স্থলর কন্সা যেখানত দেখিম। আগে মা দাও দিয়া (৩) পশ্চাৎ ভিকা লমু॥ হায় হায় স্বামী ধন কাড়িলু কাল রাও। (৪) অনুনার উক্তি। চেক্ষড়া কালে বিবাহ কৈরে থুবায় ছাড়িয়া যাও॥ हें काल शांक ऋषि टेलग्ना हां छ। (c) যাবং ঘুরিয়া আসি বংসর পঞ্চাশ। রাণার উজি। মাণা তুলিয়া দেখ রাজা ডাব নারিকল। সদয় উপরত শোভা করে গুয়া নারিকল। হাতে ছিড়িমু মুথত দিমু গায় নাই তোর বল। আছিল ফল যে পুরুষ না পায়। চৌদ্দ গোণ্ডা রসাতলে যায়॥ রাজা বলে ওন ক্রা হরিচন্দর বেটী। কণা ভাঙ্গি কণা বলিলে ও কণার মান যায়। - আগে চড়ে হন্তীর মাহত পিছে চড়ে রাজা। হাটিয়া দেখিত্ব বড় বাঙ্গলা পণে অনেক দূর। থেয় বঝিলু নারিকলর ফল পেট নাই ভরে। মিছে থাকি গিরির বেটা ভেরন (৬) থাটিয়া মরে। রাণী বলে গুন রাজা রসিক নাগর। একথানি নিবেদন করি তোমার বরাবর॥ যাইদ না ধর্মী রাজা প্রদেশক লাগিয়া। একটা ছেলে দিয়া যাও কোলাক লাগিয়া॥ নালিমু পালিমু ছেলে কোলাত করিয়া॥ পুত্র ধনক দেখিয়া তোমাক পাসরিম। তোমার মাথার ছত্র দণ্ড পুত্রর মাথায় দিমু॥ নয়া বাজার মা বলিয়া রাজ্য থাইম বসিয়া॥

<sup>ু</sup> (১) তোষার মত সুন্দরী কলা যেথানে দেখিব। (২) কাঁদিরা। -

 <sup>(</sup>৩) দাও দিয়া=দায় দিয়া=মাতৃদায় দিয়া। আগে তাহাকে মা
সংশাধন করিয়।
 (৪) কাল রাত্রিতে বৃঝি আমি কাহারও আমী
কাড়িয়াছিলাম।
 (৫) ফারে হাত দিয়া সে পর্যান্ত অপেকা কর।

<sup>(</sup>५) (छक्र्या = निर्द्वाथ ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

রাজার উক্তি।

ছেলের কথা বলিলে রাণী ছেলের কথা শুনিয়া।

চিনি চাম্পা কলা নয় জ্লুত মাথি থামু।

গাছর ফল নয় ছিড়িয়া হস্তত দিমু।।

তোমার কপালত ছেলে নাই আমি কি করিমু॥

পূর্বকালি গুলুর জ্ঞান হৃদয়ে জপিয়া।

সাত মাসি ছেলে হই কায়া বদলাইয়া॥ (১)

কোলাত বসাইয়া ক্ঞা আমাকে বলিস পুত।

ফেলাও রাণী ক্রদয়র বসন বাজা থাউক চন্তু।

রাণীর উক্তি।

বিবাহিত স্বামী হও কেমনে বলি পুত ॥
তোমার গরবত ছিল রাজা ভেড়া শৃগাল।
কড়ি কড়ার বৃদ্ধি নাই শরীবর ভিতর ॥
আগু রাঁড়ী দেখিয়া বধুক রাঁড়ী করে।
বাড়ীর আগে ভাতারটা গেলে চকু পাকেয়া মরে॥ (২)

আমি বলিমু ছেলের কথা তুমি চাইলেন হুধ।

রাজার তৎসময়ের জন্ম সন্ন্যাস-গ্রহণের ইচ্ছা-ত্যাগ ও দ্ববাবে

প্রবেশ।

রন্ধ হয় দিন চারিক সন্যাস হমু কালী॥ (৩)
কন্সার পেটা (৪) সইবার না পারিয়া।
দরবার লাগিয়া গেল রাজা ছলালিয়া॥
বার গছি গুরা তের গছি তাল।
তার তলে বদিল রাজার ছাওয়াল॥
বান্ধণ সজ্জন বদিল সারি সারি।
মূল্কর হিসাব দেয় বীর সিং ভাগেরী॥
সোণার থাটে পাকি ময়না রূপার থাটে পাও।
স্থপুত্রর দরবারত গেল ময়নামতী মাও॥

হাঁ হাঁ বড়ুয়ার বেটী মাক দিল গালি।

<sup>(</sup>১) পূর্ব্বদত গুরু-মন্ত্র জুপ করিয়া আমি কায়া পরিবর্ত্তনপূর্ব্বক শিশু হইব, তুমি আমাকে সন্তান জ্ঞান কর।

<sup>(</sup>२) ময়নামতী নিজে রাঁড়ী, তিনি আমাকেও রাঁড়ী করিতে চাহেন, আমার গৃহে স্বামী আদিলে তিনি কুদ্ধ হন। (মাতার আদেশেই গোপীটাদ সন্ন্যাস গ্রহণ করিয়াছিলেন)।

<sup>(</sup>৩) আমাকে মাকে তুমি গালি না দিলে আমি হয়ত আরো ৩।৪ দিন গৃহে থাকিতাম; এথন কিন্তু আমি কলাই স্ক্লাস এহণ করিব।

<sup>(</sup>৪) পেটা = পরামর্শ, এখানে সকাতর অনুরোধ।

# বৌদ্ধযুগ – মাণিকচন্দ্র রাজার গান – খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী। ৫৩

মধনামতীর আশীর্কাদ।

ময়নামতীর ভংসনা।

কলিযুগ।

ভর কাছারি করে ডাম্বা ডোল (১)। হেন কালে থাড়া হৈল ময়না স্কুদর।। জননীক দেখিয়া রাজা করে পরণাম। গুলাত বস্তু বাদ্ধিয়া করে পরণাম।

জীও জীও রাঁড়ীর বেটা ধর্ম্মে দেউক বর।

যত গুটি সাগরর বালা এত আরিববল।। মুঞি বুঝ রাঁড়ীর বেটা গেছে স্রা'দ হয়য়া।

আইজ পতি আছে স্কুকর বধু পায়রা॥(২)

সভ্য গেল দোয়া (৩)পইল ভিরভিয়া (৪) হইলে

কলিযুগ পড়ে বেটা বিবাহ সকালে॥ কলিকাল মন্দকাল পইল আসিয়া।

পরার ধন পরে থায় একেলা বসিয়া ॥

রাজা হইয়ানা করে রাজ্যের বিচার। পুত্র হইয়েনা করে পিতার উদ্ধার॥

স্বী হটয়ে না করে স্বামীর ভকতি।

শিশ্য হইয়ে না করে গুরুর আরতি।। চারিটা ভাগু (৫) তার গেল অধোগতি।।

গুরু না ভজিলে ভার গেন না থায়।

সারা বিষ্ণু দেহা হইলে কাগা ছাড়ি যায়॥ সাওনে পডিলে ভাও হয় ছারথার।

জলত ভাসেয়া দিলে মংশ্রুর আহার॥

মৃত্তিকায় পড়িলে ভাও পোকার আহার।

কোন দিয়া না দেখোঁ তোর ভাওর নিস্তার।। (৬) বাচা নীল কমলেরে

কেমন কৈরে অতিথের সঙ্গ যাও। ধুয়া।

লোকে বলিবে ইনি ছেলেদের বৃঝি মাঞ্জু নাইরে।

- (৩) দ্বাপর।
- (৪) ত্রেতাযুগ।
- (a) দেহ।
- (**৬**) দেহ-রক্ষার কোন উপায় নাই।

<sup>(</sup>১) ভাষা ভৌল = গোলমাল অর্থাৎ কলরব, অভাপি আসাম-প্রদেশে 'ডেমাডুল' বলে।

<sup>(</sup>२) ভাবিরাছিলাম আমার পুত্র সর্যাসী হইরা গিরাছে, কিন্তু এখন দেখিতেছি স্কুল্যী শ্রী পাইরা বামী সাজিয়া গৃহেই আছেন।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

সর্যাস করিতে রাজা কৈরে গেল মন। চৌপণর মাঝত রাজা যুড়িল কান্দন ॥

কেমন কৈরে যেতে চাও পরদেশ লাগিয়া। পরীকা লওয়ার জন্ম পঞ্জীর পরামর্শ ।

কেমন জ্ঞান আছে ময়নার নেও পর্বিয়া॥

তৈল পরীক্ষা দেও ময়নার বরাবর। ঐ পরীক্ষায় যায় যদি উত্তরিয়া।

মন্তক মুঁডিয়া তবে যাও সন্নাস হইয়া॥

এই কথা শুনিয়া রাজা না পাকিল রৈয়া। দরবার লাগিয়া রাজা গেল চলিয়া॥

দরবারে বসিয়া রাজা বেচরিত (১) মন। দয়ার ভাই গোলাম থেতৃক (২) ডাকে ঘনে ঘন॥

atmia Eler i

সর্নাস্তীর উক্তি।

व्यारम्भ ।

তোরে বলো গোলাম খেতৃক বাক্য মোর ধর॥ মায়র মহলক লাগিয়া যাও বল চলিয়া।

এই কণা বল গিয়া ময়নার বরাবর।

তৈল পরীক্ষা দিবার চায় তোমার বরাবর।।

এই কণা শুনিয়া খেতু না থাকিলে রৈয়া।

এই কথা গুনিয়া ময়না হাসিতে লাগিল। তোমার বৃদ্ধি নয় বধু সকলর চক্র। (৩)

তত বৃদ্ধি শিথিয়া দেয় নিরাশী (৪) সকল। এক পরীক্ষার বদল সাত পরীক্ষা দিম।

তবু তোর রাজার বেটা বাড়ী ঘর ছাড়ামু॥ (৫)

তোক বলো ভাইয়া খেতু বাক্য মোর ধর। তাতাইলা পাতাইলা চৌকা (৬) নেও বল আরোপিয়া।

তিনটা নারিকেলের ফল তেহিরা থিচিয়া॥

- (১) दक्तिक = विक्रिक ।
- (২) থেতু = রাজার ধর্মের ভাই এবং দাসের **স্থান্ন অনু**গত।
- (৩) আমাকে তৈল পরীক্ষা লওয়ার কথা তোমার মনে উদ্ধব হইরাছে
- विश्वा (वाथ इब्र नां, वर्गण এই वृक्षि मिन्नार्ट्स)
  - (৪) ছৰ্ভাগা বধগণ।
  - (৫) তথাপি তুমি যে রাজার বেটা, তোমাকৈ গৃহত্যাগ করাইব
  - (৬) উত্তন।

## दर्शकायुग — मागिकाटक वांकात गान --शः ১১म-১२म मठाकी । **৫**৫

यांहरे मन कज़ारे मिन होकान हज़ारेना।

ধতুর কার্য।

व्यामी मन टिंग मिन कड़ारेन ठड़ारेश।

भान कार्छ आछन मिन खनकारेश (১)।

শাল কাতে আওন দেশ ওপাদারে (১) উপরর ছাবনী (২) মারিল তুলিরা।।

সাতদিন পর্যান্ত জাল দের নিদম (৩) করিয়া ॥

এক দিন ছই দিন পঞ্চ দিন ছইল।

সাতদিন **অন্তর**ক ছাবনী উঠাইল।

তৈল গ্রম হইয়াছে আগুনর সমান।

এই কথা জানাইল থেতু রাজার বরাবর। তৈল পরীকা হইল গোলাম বরাবর।

কি আন্তঃ বলেন তুমি রাজ-রাজেশ্বর॥

এই কথা বল গিয়া মায়র বরাবর।

তৈল পরীকা তৈয়ার হইল রাজার বরাবর॥ (৪)

রাঙা তলব করে মাশীল করে চল।

তোর বাপর খাও (৫) না তোর রাজার বাপর খাও। তোমার হকুমত কি পরীকা দিবার যাও॥

65/11/11

**এই क्या छनिया ताका (कांग्रान हरेंग।** 

এই কথা জানাইল রাজার বরাবর।

ধরর দেওয়ালী (৬) গামছা রাজা থেতুক ফেলাইরা দিল।

ঐ গামছা দিয়া বান্ধিল ভিড়িয়া। ময়নামতীক দিল তৈগত ফেলাইয়া॥

বেন মতে মরনামতী তৈলে পড়িল। ধা ধা করিয়া অনল স্বর্গ দেখা দিল॥

(১) ওলকাইয়া = প্রছলিত করিয়। (২) ঢাক্নি।

(७) निषम = निध्म।

(৪) ৮০ মণ তৈল ক্রমাগত সাতদিন প্রজ্ঞানত জনল-কুণ্ডে চড়াইরা কুলিন প্রয়োগ চাকনি লাকা জানত করা ছিল্ল। সাকুলিন প্রে চাকনি

সাত দ্বিন পৰ্য্যন্ত চাক্নি খারা আবৃত করা ছিল। সাত দিন পরে ঢাক্নি ভুক্নিরা কেনিয়া দেখা গেল তৈল পরীকা লওয়ার বোগ্য হইরাছে।

(०) बांख=बाम=बारे।

(७) धतत = भगात । त्मक्षत्रांगी = एक ।

াজার নিকট খেতুর

রাজার উক্তি।

মর্নামতীর ু নিকট

রাজাদেশ প্রচার। মরনামতীর উক্তি।

মরনামতীকে উত্তপ্ত

তৈলে নিকেপ।

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

তৈলত পড়িয়া ময়না ডুবিল গলা হৈতে (১)। আঞ্জলে আঞ্জলে তৈল মুকঠিয়া বসায় মাথে॥ (২)

রাজার ক্রোধ।

সম্ভাট দেখিয়া রাজা ক্রোধবান হইল। ংগালাম গোলাম বলিএ থেতুকএ গালি পাড়িল॥ উপরর ছাবনী মায়র লও তুলিয়া। নও দিন ভরিয়া জাল দেও নিদম করিয়া।। এক দিন ছই দিন তিন দিন হইল।

ময়নামতীর সরিধারপ

ওরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া। शांत्रण । সরিষার রূপ হইল কায়য়া (৩) বদলাইয়া।।

> নও দিন অন্তরত খেতু ছাবনী উঠাইল। জননী না দেখিয়া খেতু কান্দিবার লাগিল।

এই কথা জানাইল রাজার বরাবর।

থেতুর নিবেদন।

মা তোর করিয়া গেল যমর ঘর॥ কার জন্মে পাগড়ী রাথিছ মন্তকর উপর॥ (৪)

মাতার জন্ম পোক।

আমাক ছুইয়া জল না থায় বামন পঞ্চজন। মামাবলিয়ারাজাকান্দিবার লাগিল। বিধি আমাক মা ছাড়া করিল দীননাথ রে।

এই ছিল কপালর লেখা।

মায়র সঙ্গে না হইল দেখা॥

মাতার অনুসন্ধান।

এক মুট থোচা (a) লইল হস্তত করিয়া। তৈলর মাঝত বেড়ায় হান্তিয়া (৬)।।

এক হাল ছই হাল তিন হাল হইল। তিন হালর সময় গামছা উঠাইল।।

- (১) शना देश्क = शना शर्गास ।
- কাল, শিরের আবরণ ত্যাগ কর।

(৩) কায়া।

(e) (बाहा = रेजनमत्था अञ्चनकारना भरागी क्षी। देवार कवि बह '(খাচা' হইতেই পূৰ্ববঙ্গে প্ৰচলিত 'কোচ' ( মণ্ড মারিবার ব্যারিত

(७) मावा = मर्था। शक्ति = शक्ति = शक्ति = शक्ति =

(৪) তোমার মাতা মরিরাছেন, এখন অশৌচ

भक्ति रुष्ठि इरेग्नाइ।

মহামাংস নাই ময়নার অন্তর ভিতর ।
বোল মরদে নও কড়াই সাইক করিয়া।
তেপথীত নি বায়া তৈল কেলাইল ঢালিয়া॥
ধা ধা করিয়া অনল স্বর্গ দেখা দিল।
সরিবার রূপ হয়য়া ছবায় লুকাইল॥(১)
অকারণে(২) ধেতু কান্দিবার লাগিল।
ধেতুর কান্দনে ময়নার দয়া ইইল॥

কাইন্দ না কাইন্দ না (৩) গোলাম থেতু কান্দন ক্ষেমা কর।
মুই ময়না পোড়ানা যাও আগুনর ভিতর ॥
বাইট মোন কড়াই লইল হস্তত করিয়া।
রাজার অত্যে দিল হাজির করিয়া।।
এক এক করিয়া সাত পরীক্ষা দিল।
সাত পরীক্ষায় ময়না উত্তরিয়ে গেল॥

রাজা বলে গুন ময়নামতী মা তুঁই। তুই জ্ঞান শিবিলু কোন্ সিদ্ধার ঠাঞি। মোক জ্ঞান শিবিবার কও কোন আউলর ঠাঞি॥

মুই জ্ঞান শিথিকু গোরকনাথর ঠাঞি। তোক জ্ঞান শিথিবার কওঁ(৪) খোলা হাড়ির ঠাঞি॥(৫)

হাড়ির কথা শুনিয়া রাজা কর্ণত দিল হাত। অধর্ম কথা আনিল জিহ্বাত॥ হাড়ি ছার জাতি খেতথানা (৬) নিকাইয়া না করে স্নান। বাইশ দণ্ড রাজা (৭) হইয়া করিমু হাড়িক প্রণাম॥ ময়নামতীর **উক্তি** ও প্রভাব।

রাজার উক্তি।

মরনামতীর উক্তি।

হাড়ির নিকট আন শিধিতে রাঞ্জার আপত্তি।

<sup>🔩 (&</sup>gt;) 🏻 बद्रमामछी সরিবারপ ধারণ করিরা তুর্কার মধ্যে লুকাইল।

<sup>(</sup>২) অকারণে = এই কারণে অর্থাৎ মরনামতীকে না দেখিরা তাঁহার জন্তু। (৩) কাঁদিওনা কাঁদিওনা। (৪) ক্ও = কমু = কহিব।

<sup>(</sup>৫) আমি গোরক্ষনাথের নিকট জ্ঞান শিক্ষা করিরাছি, তোমাকে খোলা নামক হান্তির নিকট জ্ঞান শিখিতে হইবে। (৬) পার্থানা।

<sup>(</sup>१) ২ই বর্ত স্মরে বতটা ছান বাওরা বার, এত বড় ছানের অধীপর হইলা আমি কিঞাকারে হাড়িকে গুরু বলিরা প্রণাম করিব ? গ্রাম্য কবি ই বতে হতটা ছান বাঁওরা বার ছোহাকেই অত্যন্ত বড় মনে করিরাছেন, কর্ত্ত বাঁডাবিল স্থোপনিচন্দ্র পান বিভ্ত ভূতাগের অধীবর হলেন। তাঁহার অধিকারের এই সীবা মূর্থ গ্রাম্য কবিকর্ত্তক নির্দিষ্ট।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মরনামতীর উক্তি। হাড়ির গুণপণা। মন্ত্রনা বলে শুন যাত্ চুপ করিয়া কইন্ কথা। হাড়ি যেন না শুনে অভিশাপ দিলে মরবু এখন। তোর নগরীয়ে প্রদীপ জলে তৈলে আর দিয়ে।

ঐ হাড়ি প্রদীপ জালায় তথু গঙ্গার জলে॥

যত গুটি প্রদীপ নাই তোর নগরীয়ার ঘরে। অত গুটি প্রদীপ হাড়ির থপরার (১) ভিতরে॥

কাহার ঘরে খার হাড়ি কাহার ঘরে যায়।
মুখর জেওয়াবে দরিয়া বাধা যার॥ (২)

দরবারে থাকিয়া রাজা বেচরিত মন।

দয়ার ভাই গোলাম থেতুক ডাকে ঘনে ঘন॥

रेन्दरकात्र, मः तोन । शर्मना । কোথায় গেল ভাই আগে পাণ খামু। বাপ কালিয়া পণ্ডিতক হাজির করিমু॥ (৩)

এই কথা শুনিয়া থেতু না থাকিল রৈয়া। পণ্ডিতর মহলক লাগিয়ে গেল চলিয়া॥

তোক বল পণ্ডিত ঠাকুর বাক্য মোর ধর।

রাজা তলব করে মহলর ভিতর॥ শীষ্রগতি চলিয়া যাও রাজ-দরবার।

চটক ধুতি মটক (৪) ধুতি পরিধান করিয়া। যোড় যোড় পৈতা দিলে গলায় তুলিয়া। (৫)

পঞ্জিকার দপ্তর লৈল বগলে ভাবিয়ে।

রাজ-দরবারক লাগিয়ে চলিল হাটিয়ে॥

ভর কাছারী রাঙ্গা করে ডাম্বা ডৌল। হেন সময় খাড়া হইল পণ্ডিতর কুমার॥

কুলর দেবতা বলিয়া মহারাজ প্রণাম জানাইল।

ভাইয়ে ঠাকুর বলিয়া পালঙ্কত বদাইল ॥

দৈৰভোৱ নিকট প্ৰশ্ন।

ও ঠাকুর ও ঠাকুর দৈবক (৬) চূড়ামণি। কোন্ দিনা রাজার বেটা সিলাইবে ঝুলি কাঁথা। (৭)

- (১) প্রদীপ রাধিবার মৃৎপাত্ত। (২) মুখের কথার নদীতে বাধ প্রস্তুত ইর। (৩) বাপের কালের পণ্ডিতকে উপস্থিত করিব।
  - (৪) মটক = আসামের রেসমী বস্ত্র-বিশেষ (মট্কা)।
  - (৫) সে সময়ে কি কোণায়ও যাইতে হইলে ট্রুপবীত পরিতে হইত ?
  - (b) (rass)
  - १) नन्नान-शहरणत शृद्ध रा रा असूत्रीम आनुसक, जारात्रहे कथा।

## বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

टेलवटकात्र अंगना ।

দৈৰজ্ঞের ভবিষ্যথ!ণী

কোন্ দিনা রাজার বেটা মুঁড়াইবে মাথা।
কোন্ দিনা মহারাজ ভূসক (১) মাথিবে।
কোন্ দিনা ধর্মী রাজা ছই কর্ণ ছেদিবে।
কোন্ দিনা ধর্মী রাজা ডোর কৌপীন পরিবে।
কোন্ দিনা দিমু মোর হাতত দোয়াদশ (২)।
কোন্ দিনা হবে আমার বিদেশ গমন।
এই গণা গণিয়ে দেও আমার বরাবর।

\varTheta ভ ভ করিয়ে পঞ্জিকা বাহের করিল।

আপনি সিদ্ধান্তর পঞ্জিকা আও দিয়া।

মঙ্গলবারর দিন সিলাইবে ঝুলি কাঁথা। বুধ্বারর দিন মুড়াইবে মাথা॥ বৃহস্পতিবারর দিন ভূসঙ্গ মাথিবে।

🖰 ক্রবারর দিন রাজা চুই কর্ণ ছেদিবে ॥

শনিবারর দিন রাজা ডোর কৌপীন পরিবে॥

রবিবারর দিন রাজা হাতত দোয়াদশ। ক্রি দিবদে হবে রাজা বিদেশ গমন॥

বাড়ী হইতে নিয়া যাবে তোমাক বৃদ্ধি ভরসা দিয়া।

কিছু হঃথ দিবে তোমাক জঙ্গল বাড়া দিয়া॥

আর কিছু তঃথ দিবে বালা বাড়ী দিরা। আর কিছু তঃথ দিবে প্রীফলা নগরত।

বান্দী পুইয়া থাবে তোমাক হীরা বেখার ঘরত।

বান্দা পুহরা বাবে তোমাক হারা বেগ্রার ঘরত। বেশ্যার পরিধান হবে আগুন পাটের সাড়ী।

তোর রাজার পরিধান হবে বার গাইটে দড়ি (৩) ॥

আকাড়ি ধানর চাউল দিবে বিচিয়া বার্ত্তকী।

বিচিন্না বার্দ্ধকী দিবে পোডাইয়া থাবা।

একেতো নিদারুণ বেশ্বা লবণ তৈল মানা।

বেকা বাবেন স্বেত্তথানা তুলিয়া ধরবেন ঝারি।

চক্ষু মঞ্জিনা (৪) যোগাইবেন বেক্সার বাপেন পানী (৫)।-প্রাতেক উঠিলা মাইরবে তোমাক বারুণার (৬) বাড়ি।

(১) ভ**ন** ৷

(২) কয়তী।

(०) बामन अविशुक्त मिष्-वित्मतः। (१

(१) (भोरहत्र सम ।

(a) Ailta

(৪) মুদ্রিত করিয়া।

পাপর সইজা (১) উঠাইবে পীপর গনাগন। সিকিয়া বাকুয়ে দিবে হুইটা জলর হাড়ি॥ (২) দিন ঠার ওজন হবে বার ভার পানী॥ (৩)

ৰাজাৰ উকি।

রাজা বলে শুন ঠাকুর হুঃধ হুথ কপালর লেগা। মহুত লেথা পায় বিধাতা লিথিয়াছে।

আড়াই অক্ষরে খণ্ডন যাবার নয়। কোথায় গেল ভাই খেড় আগেয়া পাণ থামু।

मान मकिना निशा विमाश कतिशा मिम्॥

किছू नान निया विनाय कतिया निवा।

বাপর কালর নাপিতক আনিয়া হাজির কর॥

শিরোস্ওনের জন্ম নাপিতকে আহ্বান।

নাপিতক তবে আনিল ডাকিয়া ॥ ভাঁইড় কুর লইগা আস চলিয়া। ভর কাছারি রাজা করে ডামা ডৌল।

নাপিতর মহলক লাগিয়া গেল চলিয়া।

ভর কালে থাড়া হইল নাপিতর কুমর।

রাজার সরাাস-এহণে যেন মতে ধর্মী রাজা নাপিতক দেখিল। রাজাময় শোক। পাট (৪) হইতে মহারাজা মৃত্তিকার নামিল॥

নাট মন্দির দালান কোটা ভাঙ্গিয়া গেল। (৫)
গাছ কান্দে গাছানী কান্দে গাছর কান্দে পাতা।
বনর হরিণী কান্দে হেট করিয়া মাথা।

ঘাটিরালর ঘাটত কান্দে বাইশ কাহন নাও॥

বাইশ কাহন নৌকা কান্দে তেইশ কাহন দাঁড়ি (৬)। তার মাঝত মাঝত কান্দে বিসাবর (৭) কাণ্ডারী॥

হরিণর বালাগানা কান্দে ছোকরান হাওখানা। কান্দে বেশ্রার তালিম থানা।

- (১) भशा = विकास। (२) क्टेंगि करनत हैं फि नित्कत्र वैश्विता मित्व।
- (৩) দিন-শেষে গণিয়া লওয়া হইবে যে, জুমি বার ভার জল যোগাইয়াছ কি না।
  - (8) সিংহাসন।
- (e) রাজা সিংহাসন ত্যাগ করিরা রাজ-প্রাসাদ হুইতে কহির্গত হওরা মাত্রই সমস্ত ভালিরা পড়িল।
  - (७) मैं फि = नात्रा त्नोकात में फ होरन। (१) विश्वक नामक।

```
পিঞ্জিরার মাঝত কান্দে টিটিরা মঞ্চর।
निकात्री (थनारेटिक कात्म ने अवृष्टि कूकूत ॥
ডাক্টর পানা (১) তোষাধানা কান্দে ঠাই ঠাই।
बन्द्रेनि (२) গোকून कात्म तथा राथा नारे॥
হাতী শালার হাতী কান্দে পৈধরত কান্দে বোড়া।
পাট মহলর (৩) কান্দনে ভিজে জামা যোড়া।
এক শত গাভী কান্দে গলায় লেজ দিয়া।
নও বৃড়ি কুতা কান্দে চরণত পড়িয়া।
এক শত রাণী কান্দে মৃত্তিকায় গৈড় (৪) দিয়া।
অতুনা পতুনা কান্দে তুই চরণ ধরিয়া।
হায় হায় স্বামী ধন পালান ছাড়িয়া।
 কে আর পালিবে নবে ঘতে অন্ন দিয়া।
 রাজার মাময়না কান্দে চকুত পানী দিয়া।
 এক ঝারি গঙ্গার জল যোগাইল আনিয়া॥
 এক নেওয়াইজ পাতা (৫) আনিল যোগাইয়া।
 স্বৰ্ণর বাটীত লইল জল ঢালিয়া॥
 যেন মতে রাজার মাথায় তুলিয়া দিল জল।
 রাজ্য ভূম সিংহাসন করে টলমল॥
```

রাজার সপ্তক-মৃত্তন।

ক্ষুর ধরিয়া নাপিতর বেটা চতুদ্দিক্ত চায়।
কার হকুম না পায় হাজামত বানায়॥
ময়না বলে নাপিতর বেটা কার পানে চাও।
মোর যাত্র মাথা কামাইতে না বিণাও॥
হীরা দিয়া বায়ি দিয়ু মাণিক দিয়ু চিন। (৬)
সকল চুল কমাইও বাইথ বম (৭) চুলি॥
অবশ্র উড়াইব হারিব কেছা ঝুলি॥

(১) এথানে পূর্ব্বে অন্ত কোন কথা ছিল, বোধ হয় তাহা দপ্তরপানা,
 তাহা হইতে সম্প্রতি 'ডাক্টর খানা' করা হইয়া থাকিবে।

(২) ক্রোন নদী বা সমুদ্রের নিকট উচ্চ স্থান নির্দাণ করিয়া বেখান হইতে প্রহরীগণ শক্র-সৈল্ডের আগমন পর্যাবেক্ষণ করে, তাহাকে 'লগটুলি' বলা হইত। (৩) পাটেধরী মহলের, অর্থাৎ রাণীদিগের।

(৪) গড়াগড়ি। (৫) রুলার **আগ-পাত**।

(৬) তোমার ক্রের বাট হীরাঘারা বাধাইরা দিব এবং চিক্সরগ তোমাকে একট নাশিকা দিব। (৭) এক-চুল, টকি (१)। কুর তুলিয়া এক শত দিল রাজার কেশ মৃত্তিকার পড়িল। কেশী গলা হইয়া বহিবার লাগিল॥

निक्रगंग ও দেবগণের

তুদু তুদু করিয়া ময়না হকার ছাড়িল।
বোল শত মুনি হুকারত নামিল।
পূপারণে নামিল গোরক বিভাধর।
চেকি বাহনে নামিল নারদ মুনিবর।
বাসোয়ার পীঠিত নামিয়া গেল ভুলা মহেখর।
ধহুক বাণে নামিয়া গেল শ্রীরাম লক্ষ্ণ।
পাঁচ ভাই পাণ্ডা নামিল ঠাই ঠাই।
কাণকাটা (১) হাড়ি সিদ্ধা লেখা যোখা নাই॥

সন্মাস-প্রহণ।

ঘসির খুলা (২) দিয়া বদন ডাকিল। সম্ভাট দেখিয়া ময়না কান্দিবার লাগিল।। মায়র ছই নয়নর তারা রে। আরে ও বাছা। আমার কেবা লইল রে॥ নাপিতর হস্তর ক্ষুর লইল কাড়িয়া। ঐ ক্লুর কাণ-ফাড়ার (৩) হস্তে দিল তুলিয়া॥ যেন মতে কাণ-ফাড়া কুর হস্তে পাইল। রাম রাম বলিয়া রাজার ছই কর্ণ ফাড়িল। ফাটিকর কুওল রাজাক পরাইল। (৪) ভগবান বন্ধ আনিয়া যোগাইল। পাঁচ বৈষ্ণব ধরিয়া কৌপীন পরাইবার লাগিল। এ ডোর কৌপীন রাজাক পরাইল। রাম খিলিকা গলে তুলি দিল। কত্রর (৫) থাল হস্তত তুলি দিল ॥ ভাঙ্গা কম্বা ভাঙ্গা কৌপীন ভাঙ্গা বহিৰ্কাস। সবে মেলিয়া দারত আছে চৈতগ্রর দাস॥

- শ্ৰেণীকে 'কাণকাটা' বলা ই (২) পুটের ছাই।
  - (৩) কাণ-ফাড়া = যে ব্যক্তি কর্ণছেদ করে।
- (৪) কুণ্ডল পরিয়া বোগী বা বোগিনী হওয়ার কঁণা অনেক প্রাচীন বলীর কাবোই পাওয়া যায়। (৫) লাউএয়, বাউয়।

<sup>(</sup>১) সন্ন্যাসীদের কর্ণচ্ছেদ করার নিয়ম থাকার নাপিতের এক শ্রেণীকে 'কাণকাটা' বলা হইত।

শ্রীচৈত্ত নিত্যানল অধিক রাধে সীতা।
শ্রীশুরু বৈশ্বব বন্দন ভাগবত গীতা॥
ভিকা বলিয়া রাজার বেটা কান্দিবার লাগিল।
হাতী ঘোড়া দণ্ড ছত্র গোলাম খেতু ভিকা দিল॥ (১)
ঐ ভিকা শুরুর চরণত দিয়া প্রণাম করিল।
যা যা রাজার বেটা তোমাক দিরু বর।
ভিন কোণ পৃথিবী (২) টলিয়া গেলে না যাও যমর ঘর॥ (৩)
যেন মতে ধর্মী রাজা বেনা মুখ হইল।
সর্গর মুনিগণ সর্গত চলি গেল॥

পাঁচ লোটা জলে ময়না সিনান কৰিয়া ।
হাসিয়া নিজ খবত ময়না সোন্দাইল গিয়া ॥
নড় দিয়া এক ভাত পঞ্চাশ বাহুন বন্ধন কৰিয়া ।
ফুৰ্ণব থালত অন্ন দিল প্ৰশিষ্মা ॥
ভূক্ৰবৰ ঝাবিৰ জল দিলেক ঢালিয়া ।
অন্ন খাও অন্ন খাও বাজ গুলালিয়া ॥
হাসিয়া খেলিয়া যাও প্ৰ দেশক লাগিয়া ॥

যেন মতে থালত অন্ন দেখিল।
কপালত মারিয়া চড় কান্দিবার লাগিল॥
যথন আছিলাম মা রাজ্যত ঈশ্বর।
স্থানির থালত অন্ন থাইমু বিস্তর॥
এখন হইমু কোড়াকর (৪) ভিকারি।
স্থানির থালত অন্ন থাইতে না পারি॥
একথান কলার পাত আনিল কাটিয়া।
তাহাত অন্ন গুটিক লইল ঢালিয়া॥

মরনামতীর সান ও

রাজার স্বর্ণধালার খাইতে অনিচ্ছা।

<sup>(</sup>১) সন্ন্যাস অবলম্বন করিয়া রাজা ভিক্ষা চাহিলেন; তাঁহার ভাতা ও দাস থেতু হাতী ঘোড়া প্রভৃতি ভিক্ষা দিল।

<sup>(</sup>২) সাধারণ গোকে ভারত-বর্ষকেই পৃথিবী মনে করিয়া ত্রিকোণ পৃথিবী বলিত।

<sup>(</sup>৩) ১৯ বৰ্ষ বন্ধসে রাজার মৃত্যুর কথা নির্দিষ্ট ছিল। ঐ সমর সমাস গ্রহণ করিলে সেই মৃত্যু ইইতে অব্যাহতি পাওরা বার, ইহাই গণিরা দেপিরা মরনামতী তাঁহাকে সম্মাস-এতে দীক্ষিত করাইলেন।

<sup>(8)</sup> क्षाक्र = क्षात्र।

হাতত মুখত জল দিয়া কোন কাম (১) করিল।

শ্রীকৃষ্ণ বলিয়া অন মুখত তুলিয়া দিল।

এক গাসে (২) তুই গাসে পঞ্চ গাস খাইল॥

অন খাইয়া জলন দিগত (৩) চার।
ভাঙ্গা তুষা (৪) দিয়া জল উর্গিয়া (৫) পলার॥

মৃত্তিকার মুখ লাগাইয়া জল চুছুক মারি খাইল। (৬)

দেবীর ভাই শনি কপাল চডিল॥

রাজ্দেহে শনি ও কেতুর প্রবেশ।

মরবামতীর উপদেশ।

শনি কেতু রাজার গর্ভবাস করিল। সকল শরীর রাজার মলিন পড়িল॥

করুণা করিয়া ময়না কান্দিবার লাগিল। আমার পুত্র বড় ধন রে কে রে মিলিয়া দিবে।

পরদেশে যাইয়া পরার পতি বাদ।

আগে থাবে গিরি লোক পঞ্চাত (৭) তল্লাস ॥

অতিপ বৈষ্ণব দেখিয়া না করিও হেলা। গড় (৮) হইয়া পরণাম করেন যার গলত নালা॥

সরিষাতে সরু গুবলাতে হীন।

তথনে পাবু পর দেশর চিন॥ (৯)

ফুল গোটেক দেখিয়া ফুল না ফাড়িমু।

পাথী গোটেক দেথিয়া ঢেল না মারিমু॥

পরস্ত্রীক দেখিয়া হাস্ত না করিমু!

আগত মা দায় দিয়া (১০) পশ্চাৎ ভিক্ষা লমু॥

বোল কাহন কড়ি দিল ঝোলঙ্গায় (১১) সাঞ্জাইয়া।

কড়ির কথা না কন তোর গুরুর বরাবর।

(১) কর্ত্তব্য-ক্রম, অর্থাৎ ভোজনের পূর্ব্বে কর্ত্তব্য নিবেদনাদি।

(২) গ্রাদে।

(७) मिरक।

. (৪) লাউ।

(c) উছলাইয়া = উচ্ছলিত হইয়া।

(৬) ভাঙ্গা লাউ হইতে জল এবন জাকুর পড়িতেছিল বে, লাউ উঠাইরা জল থাইবার কোন সম্ভাবনাই ছিল না, স্কুতরাং মাটীতে মুখ লাগাইরা চুমুক দিয়া জল পান করিলেন।

(9) 9<del>10</del>519 1

(৮) গড় = ভূমিষ্ঠ।

(৯) সরিবা অপেকাও কৃত্র এবং চ্বা অপেকাও নীচ হুইলেই বলেশে বাস করা যার।

(১০) অগ্রে মাভূ সংখাবন করিরা।

(३३) शृनिएक।

## বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

ছাই ভন্ম করিয়া কড়িক পটাম। যমর ঘর হাড়ির পাছে গমন করিমু॥

রাজার খেলোক্তি।

রাণীদিগের অবস্থা।

এক শত রাণী গেল থেতুর বরাবর। অতুনা পতুনা গেল আপনার মহল। (১)

বার জাগায় চৌকি পহরা তের জাগায় থানা। অতিথ বৈষ্ণব হাবার ঐ বাড়ী মানা ॥ (২)

যেন মতে (৩) কন্সা হুইটী মন্দির সোন্দাইল (৪)।

श्रीन ।

বিন ছোড়ানে (c) ধর্মর কপাট আপনে লাগিল ॥

পাশা ধরিয়া বসিল আওলা (৬) করিয়া। বে দিন হন্তর পাশা পড়িবে আউলিয়া॥

ঐ দিন মোর স্বামী যাইবে মরিয়া॥

রাজ্য ভার রইল জননী মায়র কোলত।

হাডি রাজা (৭) চলিয়া গেল পরদেশ সহরত॥ এক ক্রোশ ছই ক্রোশ পঞ্চ ক্রোশ গেল।

চরণ ফাটিয়া রাজার রক্ত পডিবার লাগিল।

তথ মোর লিথিয়াছে কপালে ওরে বিধি নিরলে (৮) বসিয়া।

এক দিন ছই দিন সাত দিন হইল। কি রাত্র কিবা দিন হাটিবার লাগিল।

এই রাজার মূলুক ছাড়িয়া অন্ত মূলুক গেল।

হাড়ি বলে জয় বিধি মোর কপালর ভাল॥

দম্প কথা বলিছে রাজা আমার বরাবর। (৯) কিছু তুর্থ দেওঁ ঘড়িকর (১০) ভিতর ॥

ও বিবিধ কট্ট।

(১) এক শত রাণী স্বামীর অভাবে দেবরের দক্ষিনী হইলেন; শুধু অহনা ও পহনা স্বতন্ত্র অন্তঃপুরে যাইয়া শোকার্তা হইয়া রহিলেন।

(২) বে মহলে অত্না ও পত্না প্রবেশ করিলেন, সে মহলে ঘাদশটি স্থানে প্রহরী নিযুক্ত হইল অনুভূপ্তামেশট স্থানে তাহাদের স্থাড। রহিল ! অতিথি এবং বৈষ্ণবৃন্ধু যাহারা সর্ব্বত্র অব্যাহত-গতি তাহাদেরও সেই

भर्टन गरिवात अधिकात तरिन ना।

(७) माज=कर्। (8) প্রবেশ করিল। (c) চাবিতে। (৬) এলোমেলো।

(१) রাজার গুরু হাড়ি ও শ্বরং রাজা। (৮) নির্ক্তনে = গোপনে।

(a) রাজা দন্তের সহিত প্রথম আমাকে তুচ্ছ করিরাছিল।

(>•) এक विज् ( मरश्र ) मरशा।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

হাড়ির হলনা ও পরীকা। তু দু তু দু করিয়া হাড়ি হকার ছাড়িল।
শ্রাকারত হাড়ি সিদ্ধা জঙ্গল সিপ্জাইল। (১)
ছোট জঙ্গল ছাড়িয়া বড় জঙ্গলে পাও।
আউ ঢাউ শুকাইল মুখে না আইসে আও (২)।
শ্রাকারত হাড়ি গেল শ্রুত চলিয়া।
দোনো হস্তত যায় রাজা জঙ্গল ঠেলিরা।
ইরি (৩) কাটে বিরি (৪) কাটে রক্ত পড়ে ধারে।
হাটিবার না পারে রাজা কপাল চড় মারে।
আমার এই তঃথ বৈলমু কার আগে।

গুরুধন হইল নিদারুণ।

আর কিছু তু:খ দিল বালা (৫) বাড়ি দিরা। রাজার কান্দনত হাড়ির দরা উবজিল। কেল কদম্বর (৬) গাছ ঘাঁটার (৭) সির্জ্জাইল॥ বক্ষতলত যার রাজা সহরত গোবিন।

আঁজুলত আঁজুলত (৮) চক্ষত আইল নিন (৯) ॥ জল ভাঙ্গিয়া বালা ভাঙ্গিয়া বড় পেমু ছঃখ। বাওঁ উক্ত মৃত্তিকায় দেও ক্ষণেক মারি স্থথ॥

বাওঁ ঊক হাড়ি মৃত্তিকায় ফেলি দিল। শিতান দিয়া রাজা নিদ্রায় পড়িল॥

তু হু তুড়ু কৰিয়া হাড়ি হন্ধাৰ ছাড়িল। এক শত যম ডাকিয়া আনিল॥

হাডি বলে যম বাক্য মোর ধর।

সাত হাত ওদার মাল্লি (১০) এক বৃক উচ্চ। ঐটে হইত বান্ধি নি যাও দারিয়াপুর সহর।

क्यां क्विन्नां यम ना थाकिल देवना ।

মাল্লি বাঁধিতে যম গেল চলিয়া॥ সাত হাত ওসার মাল্লি এক বৃক উচ্চ।

ঐটে হইতে বান্ধি নি যাইল দারিয়াপুর সহর ॥

- (১) শৃশু স্থানে হাড়ি জঙ্গণের সৃষ্টি করিল।
- (२) आ व वा वा व = वव, मना (७) धनिरक्। (३) धनिरक।
- (e) বালুকামর স্থানের জঙ্গন। (৬) কেলি-কল্পুৰের। (৭) সন্থাধ।
- (৮) অঞ্চলি অঞ্চলি, অর্থাৎ পূর্ণ মাত্রার। 🞝 ্র্র্ (৯) নিজা।
- (>•) बाउँग = वड़ तक्य थानता।

रनुमान विनद्या रुकात हाफिन। ি কিছু কিছু বৃক্ষ মাড়াল লাগাইল। বন্ধ চাপড় রাজাকে তুলিয়া মারিল। গুরু গুরু বলিয়া রাজা কান্দিয়া উঠিল।। মাল্লি বান্ধিরা আমি বড় পেরু ছখ। বার কড়া কড়ি দেও থাঁওঁ স্থথ॥ বার কড়ার গাঞ্জা থাঁওঁ কিনিয়া। তবে তোমাক লইয়া যাই ঘড়ে পুরক লাগাইয়া॥ যেন মতে ধন্মী রাজা সম্বাদ ভূনিল। রাম রাম বলিয়া কর্ণত হাত দিল ॥ এগুলাক খান গুরু বাপ মোঁ না জানোঁ এমন অনাচারর সঙ্গত আইসে কোন জন॥ (১) অনাচারর সঙ্গত আইলে অবশ্য মরণ॥ বার কড়ার বদলত গুরু বার কাওন লও। वान्ता हान्तात कार्या नाहे कितिया चरत याउ॥ ধ্যানত আছিল হাড়ি চমকিয়া উঠিল। ধ্যানত হাড়ি গুরু ধ্যান করি চায়। ধানের মাঝত যোল কাওন কড়ি ঝোলায় লাগাল পায়॥ এর মা মান (২) আছে জ্ঞানত ডাঙ্গর (৩)। ষোল কাহন কড়ি দিছেে ঝোলঙ্গার ভিতর ॥ তুদু তুদু করি হাড়ি হন্ধার ছাড়িল। ষোল কাওন কড়ি শুক্তত উড়া উড়াইয়া দিল। আধ মণ করিয়া এক মণ পাথর ঝোলায় সির্জ্জাইল ! ভাত ধ্রিয়া ধর্মী রাজা ডুগিবার লাগিল॥ प्त प्त कि विद्या शिष्ठ काष्ट्रिमियात नाशिन। একবার ছইবার গোস্তা নাগাইল পাইল। ঝোলস্কার গিরা খুলিয়া ফেলাইল। ঝোলার গিরা খুলিরা পড়িয়া গেল ধান্দা। কোলার কড়ি ঝোলার নাই অচম্বিতের কথা।

কোল ক!চল কড়ির
 অন্তর্থান।

না জানি কপালে কিবা আছে **৷** 

নয়ন কেন নাচে।

 <sup>(&</sup>gt;) শুরু এইশুলি অর্থাৎ গঞ্জিকা প্রভৃতি সেবন করেন, ইহা গানিলে এই আচারহীনের সঙ্গে কে আসিত ? (২) বান = মরনামতী।

<sup>(</sup>৩) ভালর = বৃহৎ। জ্ঞানত ভালর = জ্ঞান বৃদ্ধি।

কেনে কেনে গুরু বাপ অধর্মে ছাড় দয়।। ঝোলার কডি ঝোলাত নাই কম বক্তাক রাথ বান্ধা। চট করি সাক্ষী থুইল হাড়ি বস্থ মাতা মাই। তোমরা রও সাক্ষী। আপনা আপনি বান্ধা নিছে হাডিও না রাখি॥ ধর্মী রাজাক লইল ঝোলায় ভরিয়া। দারিয়া পুর সহরত গেল চলিয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও গোয়ালিনী মাই। বার কড়া কড়ি থাকিয়া (১) বান্ধা থুইবার চাই ॥ বার কড়া কড়ি পাইলে গাঞ্জা খাইবার চাই। দেখি দেখি কেমন চেলা দেখিবার চাই। হাত কোণা ধরিয়া রাজাক বেইর কৈল টানিয়া। ঝলমল করিয়া রাজা উঠিল জ্বলিয়া॥ (शाशा मिनी वरन छक् कति निर्दमन। স্থন্দর রূপ দেখি রাজাক ভাতর উপর। এও নাকি থাবার পারে গোয়াল লোকর ঘর॥ কাডিয়া ভরিয়া টাকা দেও ঝোলা ভরিয়া নেও। আমার মহল ছাড়িয়া অন্ত মহল যাও॥ মহারাজাক লইলে তবে হস্তত ধরিয়া। দোকানর গলি বেড়ায় হাঁটিয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও চিড়া বেচি মাই। যেন মতে চিডা বেচি রাজাক দেখিল। চিডার দোকান থান পাকেয়া পাকেয়া ফেলিল। রাজার কমর ধল্লো মরোঁ বলিয়া। অনেক করিয়া নিল ছোড়াইয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও হলদি বেচি মাই। বান্ধা নেও বান্ধা নেও শাক বেচি মাই। বান্ধা নেও বান্ধা নেও আড়ই (২) বেচি মাই। বান্ধা নেও বান্ধা নেও কালাই বেচি মাই। যেন মতে কালাই বেচি রাজাক দেখিল। ঘরর স্বামীক অইল বাপ দার দিয়া। (৩)

রাজাকে বাঁধা দেওয়ার জন্ম বাজারে হাড়ির কেরি।

(১) পাইলে।

যেত দোকান সব কেলাইল পাকেয়া॥

(২) অভৃহর।

রাজাকে দেখামাত্র নিজ স্বামীকে পিতা স্বোধন করিরা জাসিল।

রাজার কমর ধরিল মরিত্ব বলিয়া। চিড়া বেচি উঠিয়া বলে কালাই বেচি হুতিয়া তুই। চাডিয়া দে রাজার কমর আরো ধরতু মুই। বাজার কমর ধরিয়া টানিবার লাগিল। অকারণ করিয়া রাজা কান্দিবার লাগিল। রাজার কান্দনে হাডির দয়া জনমিল। ইন্দ রাজাক লাগিয়া তন্ধার ছাডিল। ধুম ধাম করিয়া পাথর পড়িতে লাগিল। (১) রাজার কমর ছাড়িয়া সব ঘরাঘরি গেল।। তন্ত্রার ছাড় তন্ত্রার ছাড় কালাই বেচি ভোন। ভিজিয়া বাহেরা দেখন ভিজিয়া মরি বাহেরা দেখন। যেন মতে কলাই বেচি সেলটা কথা পাইল। হাউক দাউক করিয়া দরজা ছাড়ি দিল। কালাই কাড়া গাইন (২) নিয়া যে আইল। ঠ গাইন দিয়া ডাঙ্গাবার লাগিল। নাক চুল কাটিয়া ঢেরা ভারা দিল। ঘাডত হাত দিয়া বাহির করি দিল। ওক ছাড়িয়া গমন বিজয় হালুয়া। সাক্ষাৎ উতরিল যাইয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও হাল্যার ঘর। স্থন্দর চেলা বান্ধা থোঁয়োঁ (৩) তোর হালুয়ার ঘর॥ স্থন্দর রূপ দেখোঁ ভাগুর (৪) উপর। এঁও নাকি খাবার পারে চাষা লোকর ঘর ॥ ইহার যোগ্যবান আছে হীরা বেখ্রার ঘর। কেমন করি যাবেন নটীর মহলর ভিতর ॥ रगाफ रगाफ नामता (৫) थूटेस्ट नत अज्ञाका है। जिन्ना। কোন্ ভিতকার রাজা আইসে মহলে চলিয়া॥ এক ডাঙ্গ বদি মারে দামরায় তুলিয়া। এক হাজার টাক। নেয় দরওয়াজার বসিয়া॥ ওক ছাড়িরা বিজয় গমন।

হীরার নিকট রাজাকে বিফার।

ন্টীর বাঙ্গালার যাইয়া দিল দরশন ॥

<sup>(&</sup>gt;)° স্বর্গাধিপতির হন্ধারে বড় বড় শিলা-বৃষ্টি হইতে লাগিল।

<sup>(</sup>२) मूबन। (०) शूरेव=त्राधिव। (৪) (मटहत्र।

<sup>(4)</sup> नामता = वाश्यव-विदनव।

नकिष् थूनिया এक छात्र छात्राहेन। मक रहेन नहीं त भूती वादी कानाहेन॥ वानी वानी वित्रा छाकाहेवात माशिम। কোটেকার (১) মহারাজা চলিয়া আসিল। তাহাকে আন তুমি চাম্বর হাকাইয়া (২)। এই কথা ভূনিঞা বান্দী না থাকিল রৈয়া। হাড়ির সাক্ষাত গেল চলিয়া॥ কেনে কেনে গুরুধন এত দূর গমন। সিংহাসন থাকিতে কেন মৃত্তিকায় শয়ন॥ বাসা খোড়া নাই আমার ঝোলার ভিতর। একনা চেলা আছে ঝোলাঙ্গার ভিতর॥ বার কড়া কড়ি থাকিয়া (৩) বান্ধা থুইবার চাই। বার কড়া কড়ি পাইলে গাঁজা কিনিয়া খাই॥ বান্ধা নাকি নিবে তোমার হীরে নটী মাই। দেখোঁ দেখোঁ কেমন চেলা দেখিবারে চাই॥ হাত কোণা ধরিয়ে বের করিল টানিয়া। ঢল মল (৪) করিয়া রাজা উঠিল জ্বলিয়া॥ রূপ দেখিলে নয়ন ঝোরে। এই কথা জানাইল বান্দী নটীর বরাবর। যেমন রূপ আছে রাজার চরণর উপর। সেমন রূপ নাই তোমার মুখর উপর॥ যে রাজা বলিয়া তর্গ (৫) করএ বার বংসর। সেই রাজার নাগাল পাইল দরজার উপর॥ এই কথা শুনিয়া নটা না থাকিল রৈয়া। রাজার সাক্ষাৎ চলিল হাটিয়া॥ হাড়ি বলে শুন নটা আমার বরাবর। ভাল চেলা বান্ধা থুই তোমার বরাবর॥ বার কড়া কড়ি থাকিয়া বান্ধা থুইবার চাই। বার কড়া কড়ি পাইলে গাঁজা কিনিয়া থাই॥

<sup>(</sup>১) কোথাকার।

<sup>(</sup>२) চামর ব্যক্তন করিয়া।

<sup>(</sup>৩) লাগিরা=জন্ম। (৪) ঝলম**ল**।

<sup>(</sup>e) ওপন্তা।

**এই क्शा छनिया नी ना शांकिन देवता।** वस्तुत (১) माउँ (२) महाञ्चनक जानिन छाकिश। দোৱাত খত কলম যোগাইল আনিয়া। বার কড়া কড়ি নটী আনিল গণিয়া॥ লেখ লেখ বলিয়া হাড়ি ছকুম ভালা দিল। সন তারিখ খ্রী কাগজত লিখিল। . হীরা নটা নামটা কাগজত লিখিল। ঐ বার কড়া কড়ি কাগজত লিখিল। ধর্মর নামটা কাগজত লিখিল। ঠ কলম ফেলাইয়া দিল হাড়ির বরাবর। যেন মতে হাডি সিদ্ধাহস্তত কলম পাইল। বাম রাম করিয়া দস্তথত করিয়া দিল। বার কড়া কড়ি গণিয়া হাডির হস্তত দিল। ঐ দিন হইতে ধল্মী রাজা বন্ধন পডিল। ঐ থত তুলিয়া নটীর হস্তত দিল। কাম ক্রোধ মণি (৩) ভিডিয়া বান্ধিল। ना ता छी ना शुक्रव ताकाक कतिन ॥ (8) ষেন মতে হীরা নটী বেনা মুখ (৫) হইল। ঐ বার কড়া কড়ি মৃত্তিকার গাড়িল। ্যেন মতে ধর্মী রাজা বেনা মুথ হইল। সোণালো কুমড়া হইয়ে পাতাল ভেজিল। চৌদ্দ তাল জলর ভিতর যোগ আসন ধরিল। বার বংসর থাকিল হাড়ি ধ্যান ধরিয়া। বেন মতে ধল্মী রাজা ফিরিয়া দেখিল। গুরুক না দেখিয়া রাজা কান্দিবার লাগিল।

নটী বলে রাক্ষার বেটা কান্দ কি কারণ। তোমার বাদে তপ করি এ বার বংসর। কোনটি গেল বান্দী আগেরা পাণ খাব। ধর্মী রাজাক আন সিনান করাইয়া।

ষেটে (৬) বে শেভা পার আন রাজাক পরাইরা ॥ (>) वन्त्रत = वानिका-हात्मत्र = ध्यशाम वाकारतत्र।

<sup>(</sup>२) সাধু। (৩) সুনি=হাড়ি-গুরু।

<sup>(</sup>৪) রাজাকে জী এবং পুরুষ চিক্ রহিত করিল।

<sup>(</sup>०) विषय् पूर्ण। - (७) व शास्त्र।

ছিনান করাইয়া আনিল ধরিয়া। বিছান (১) করিতে নটী ভাল জানে। সাটীর উপর পাটী বিছায় এক বৃক উছল। (২) তার উপর ফেলাইয়া দিল ইক্র কম্বল॥ লং জায়ফল কর্পুর রাখিল ঠাঞি ঠাঞি। দীপ ফেলাইবে রাজা লেখা যোখা নাই ॥ যেন ধন্মী রাজা তয়ারত পাও দিল। কোলাত করিয়া রাজাক বিছানায় বসাইল। পাণর বাটা দিল হাজির করিয়া। পাণ থিলি খাও হে রাজা গুয়া থানি থাও। এ অভাগিনী নটী আমি মাথা তলিয়া চাও॥ লং জায়কল কর্পূর দেখিয়া মনে হৈল খুসী। একৈক বেলা (৩) তুলিয়া দিল থিলি চারি পাঁচি।। এক ঠাসন ছই ঠাসন তিন ঠাসন দিল। (8) মাও যে করিছে বাধা মনত পডিল। পরদেশ যাইয়া যাত পরাও বহির্কাস। আগত খাইবে গিরিলোক পশ্চাৎ তল্লাস ॥ (৫) অতিথ বৈষ্ণব দেখিয়া না করিও হেলা। গড় হয়ে পরণাম জানান যার গলত (৬) মালা॥ ফুল গোটেক দেখিয়া ফুল না পাড়িব। পাথী গোটেক দেখিয়া ডিমা (৭) না মারিব॥ পরার স্ত্রী দেখিয়া হাস্থ না করিবু॥ সরিষাতে সন্ধ ছবলাতে হীন। তথনে পাবু পরদেশর চিন॥ মাএর কথা যেন রাজার মনত পডিল। রাম রাম বলিয়া পাণর থিলি ঢালিয়া ফেলাইল। ক্রটে হইতে নটীর মন থাপা হইরে গেল। কেনে কেনে পাণ না খাও রাজ-রাজেশ্বর। তোর গুণে তপ করি এ বার বংসর॥

(১) বিছানা।

(२) বক্ষ-পরিমাণ উচ্চ।

(৩) বেলা = বারে।

(8) তিনবার চর্বাণ করিল।

(e) আগে গৃহত্ব খাইবে, তৎপর নিজের খাঙ্গীত্ব চেষ্টা করিবে।

(७) कर्श्वतम्।

(**৭**) ডি**খ**।

জাপনা হইতে লইল পাঁচটা থিলি হত্তত করিয়া।
থান্নিক রাজার মুখত দিল তুলিয়া ॥
থু খু করিয়া পাণর থিলি ফেলাইল ঢালিয়া ॥
যেতকে ধর্মী রাজা সইরে সইরে (১) বৈসে।
তেত্কে (২) হীরা নটী গাও ঘিসিয়া বৈসে ॥
সার চন্দন রক্ত চন্দন রাজাক ছিটিবার লাগিল।
মা মা করিয়া রাজা নটীক ডাকিবার লাগিল।
বোয়ায় না বোয়ায় না (৩) রাজা মাও বলিবার।
রাজার হস্ত তুলিয়া নটী হনমত তুলিয়া দিল।
মা মা বলিয়া রাজা হৃথ খাবার গেল॥
একবার হুইবার রাজা গোস্তা (৪) নাগাল পাইল।
গোটা চারিক নটীর বাধান বলিবার লাগিল॥

ঁচারি পহর গেল নটী বছাল করিয়া।

ু তাহাতেও ডাকার ধর্মী রাজা নটীক মাও বলিয়া। একবার ছইবার,নটী গোস্তা নাগাইল। পালক হইতে ধর্মী রাজাক গুড়াইরা ফেলাইল।

বান্দী বান্দী বলিয়া নটী ডাকিবার নাগিল। ঘারত হস্ত দিয়া রাজাক বাহের করিয়া দিল॥

নটীর পরিধান হইল আগুন পাটর সাড়ী। ধর্মী রাজার পরিধান হইল বার গাটিয়া ধড়ি (৫)॥

আকারি (৬) ধানর চাউল দিলে বিচিন্না বার্স্তকী (৭) বিচিন্না বার্স্তকী দিলে পুড়িরা থাইবার থানা।

একেত নিদারণ নটী লবণ তৈল মানা॥

भाष मानिता काष्फ्र मिना द्षा (৮) এकथान नाष्ट्री।

থাকিবার ঘর দিলা ছাগলর খুপুড়ী॥ সিকিরা বাকুরা (৯) দিলা তুইটা জলর হাঁড়ী।

দিনটাত ওজন করিলে বার ভার পানী ॥

(১) সরিয়া সরিয়া, একটু তফাৎ হইয়া।

(২) সেই সেই সময়। (৩) বোগ্য হয় না, উচিত নয়।

(8) কোধ। (a) বার গাঁইট যুক্ত দড়ি। (b) **অছাটা।** 

(१) **বীলপূর্ণ বার্ডাকু, বিচিব্**ক বেওণ। (৮) পুরাতন।

(>) সিকে এবং বাক = বক্র বালের দশু।

াজার এতি শান্তির

বার ভার পানীর মাঝল এক ভার কমি যায়। জল ভারর বদলী সাত জন কিলায়॥(১) সিকিয়া বাকুয়া নিলে ছইটা জলর হাঁড়ী। জল ভরিবার গেল করতোয়া নদী। এক ভার হুই ভার তিন ভার ডুবাইল। দিনটাত মহারাজ বার ভার উভাইল (২) ॥ সাত ভাড়ুয়া ধল্লে রাজাক চিত্তি করিয়া। সোণালী থড়মত নটী চরণত লাগাইয়া॥ রাজার বুকত চড়িল ঠদক মারিয়া। (৩) ছিনান করে হীরা নটী হাসিয়া খেলিয়া॥ ছিনান করিয়া অঙ্গে হৈল জ্যোতি। ভিজা বন্ধ ফেলাইয়া পিন্ধে শুকনা পাটর সাড়ী ভিজা বস্ত্র চিপিয়া দিলে ঐ রাজার মুখ থানর উপর মুথ ধরিয়া কান্দে রাজা বেলার চুই পহর ॥ ঘাড়ত হস্ত দিয়া রাজাক বাহের কৈরে দিল আজি কালি করিয়া বার বংসর হইল॥ সিকিয়া বাকুয়া নিলে তুইটা জলর হাঁড়ী। জল ভরিবার গেল করতোয়া নদী॥ নদীর পাড়ে যায়া রাজা পড়িয়া গেল ধানা। অহনা পহনার কথা না ভ্রনিল কাণত। পরাণ হারাবার আইলাম বুড়া মার বচনত ॥

#### অগুনা-পতুনার আশকা।

থেন মত ধর্মী রাজা কস্তার নাম লৈল।
উরটে (৪) হাতর পদার আউলিয়া পড়িল॥
অকারণ করিয়া কস্তা কান্দিবার লাগিল।
বার বংদর গেল স্বামী আওনা করিয়া (৫)॥
তের বংদর ভাল হইল আদিয়া॥

<sup>(</sup>১) প্রতাহ বার ভার জল আনিতে আদেশ হইল। তল্মধ্যে এক ভার কম হইলে একাদি ক্রমে সাত জনের প্রহার সহ্ছ করিতে হইবে।

<sup>(</sup>২) উঠাইল।

<sup>(</sup>৩) সাত জন ভূত্য রাজাকে চিৎ করিয়া ফেলিল। সোণালী খড়ম পরিয়া হীরা রাজার বৃকের উপর সগর্কে হাটিতে লাগিল।

<sup>(</sup>৪) উলটিয়া।

<sup>(</sup>e) অওনা করিয়া = **আউল বাউল হই**য়া।

```
আজি কেন হস্তর পদার পড়িল আউলিয়া।
 না জানি সোয়ামী ধন গেল মরিয়া॥
 দতি গো কি মতে বাহির হমু।
 ছুখর কথা কাইল সকালত (১) নির্নত (২) কমু॥
 বুন্দাবনত বাজে বানী।
 মনে কয় শ্রামক দেখোঁ আসি ॥ ধুয়া॥
 ্লোনো বইনে রোদন করে নাট মন্দির ঘরত।
 শারী ভয়া পাথী ভনিল পিঞ্জিরার মাঝাত।
 শারী উঠিয়া বলে শুয়া বড ভাই।
 মা কেন রোদন করে চল দেখবার যাই।
 জোরা জোরি করি (৩) পিঞ্জিরার থাটা (৪) ফেলিল ভাঙ্গিয়া।
 ঐ দিয়া শারী ভয়া গেল উড়াও দিয়া।
 চালর থেড় নিচিয়া কন্সার বাজুত পড়ে।
 কেনে কেনে মাও রোদন কর নাট মন্দির ঘরে॥
 কন্তাবলৈ শুন বাছা পক্ষী সকল।
 বার বংসর গেল তোর বাবা রাওদা করিয়া।
 তের বংসর ভার পাইল না আইল ফিরিয়া॥
আইজ কেনে মোর হস্তর পসার পড়িল আউলিয়া।
না জানি তোর পিতা গেল মরিয়া॥
আমার হুই ভাইক দেও মা ছাডিয়া।
কোনটে আছে আমার পিতা আসি তল্লাস করিয়া॥
                                                         শুকের দৌতা।
জননীর চরণত পাথী পরণাম করিল।
দক্ষিণ পাটনে পাথী উড়াও দিয়া গেল।
যাও যাও বাবা পরদেশ লাগিয়া।
কোটে (৫) আছে তোমার পিতা আইস তল্লাস করিয়া॥
জননীর চরণত পাথী পরণাম করিল।
দক্ষিণ পাটনে পাথী উডাও দিয়া গেল।
সাত দিন ভরি পাথী উড়িতে লাগিল।
তাতেও ধর্মী রাজার লাগাল না পাইল।
মদীর পাড়ত আছে বট আর পাইকড় (৬)॥
বটর ঠালত (৭) পাৰী পইল উড়াও দিয়া।
```

<sup>(</sup>३) मकरमंत्र निकर्ते । (२) शांशाना । (७) वम्भूक्षंक । (८) मण ।

<sup>(</sup>e) কোথার। (e) পাকুর। (ণ) ভালেতে।

পশ্চিম ঠাল হইতে পাখী পূর্ব্ব ঠাল যায়।
ভার ধরি ধর্মী রাজা জল ভরিবার যায়।
জলত নামিয়া দস্ত মাজিবার লাগিল।
মাথার উপর পাথী রাজার উড়িবার লাগিল।
তোরা নাকিন হন রাজা গোপীচন (১)।
তোমার থবরত আসি ভাই হই জন।
হস্ত বাড়েরা দিল।
উড়াও দিয়া পাখী হুইটা বাজুত (২) পড়িল।
হই নয়নে প্রেম ধারা রাজা বহিবার লাগিল।
যত হুষ্থ হইয়াছে রাজার বলিবার লাগিল।
নাকিড়ি পাকিড়ি পাত আনিলেন ছিড়িয়া।
দাঁত দিয়া থাগড়ার কলম মাঠাইলে (৩) বসিয়া।
কাঞ্জি অঙ্কুলী দিয়া বাঁও উড়াত ফাড়িল (৪)।
ঐ রক্ত দিয়া লেখন লিখিবার লাগিল।

রাজার পত্র।

যত ছুষ্থর কথা রাজা লিখিবার লাগিল।

স্থমাও (৫) হইলে নিবেন উদ্ধার করিয়া।

কুমাও ইইলে থ্বেন পাপত ফেলিয়া॥

এই লিখন দিস তোর বরাইর (৬)>বরাবর॥

রাজার চরণত পাখী প্রণাম জানাইয়া।

ময়নার মহলত পাখী গেল উড়াও দিয়া॥

চাল ছেলা (৭) করিয়া লেখন দিল ফেলাইয়া।

দেখ দেখ রে বুড়া শালী তোর মুগুখান পড়িয়া॥

স্থমাও হইলে নিবে উদ্ধার করিয়া।

খাম খুলিয়া লেখন পড়িবার লাগিল।

অকারণ করিয়া পাখী কান্দিবার লাগিল॥

বিয়ানে গিয়াছে যাছরে।

রবির ঝালয়ে (৮) মৈল্ল আমার বাছারে॥ ধুয়া।

- (১) গোপীচ<del>ন্ত্র</del>।
- (२) বাহতে।
- (৩) কাটিলেন।
- (8) কনিষ্ঠ অঙ্গুলীর নধ ছারা রাজা বাম **উরু চিরিলেন**।
- (c) স্বমাতা = মন্ত্রনামতী বদি স্বমাতা হন।
  - ০) বড় মাজা। (৭) ছিন্তা।

লে। (৮) আলাম **উভা**ণে

# বৌদ্ধযুগ – মাণিকচন্দ্র রাজার গান – খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

ধ্যানত ময়না বুড়ী ধ্যান করি চায়। চৌদ তাল জলর ভিতর হাড়ির লাগাল পায়॥

স্বৰূপা জ্ঞান মাইলে তুলিয়া। চাক ভাঁয় হাড়ি সিদ্ধার ফেলাইল কাটিয়া॥(১)

সরদি সাগর দিয়া যাচ্ছে ভাসিয়া॥ চুল যোড়া ধরিয়া ময়না ডাঙ্গাত উঠাইল।

বজ্জর চাপড় হাড়িক কসিয়া মারিল।

ধ্যানত আছিল হাড়ি চমকিয়া উঠিল।

ধ্যানত হাড়ি গুরু ধ্যান করি চায়। ধ্যানর মাঝত ময়নার লাগাল পায়॥

ষাওঁ ষাওঁ দিদি (২) রাজাক লাগিয়া।

তোর বেটাক উদ্ধার করিলে পিছে খামু গাঁজা।

যদি কালে ছাইলার জ্ঞান অন্ন দেখিব। ছাই ভন্ম করিরা হাড়ি তোক যমঘর পাঠাব॥

যে ঘাটত রাজার বেটা জল ভরে বসিয়া। ঐ ঘাটত হাড়ি সিদ্ধা উত্তরিল যায়া॥

দূর হইতে দেখিল রাজা হাড়ির চকর॥ ছুইটা হাড়ী খুইলে ছুইটা ভাঙ্গির।

মাথার চুল রাজা হুই অর্দ্ধ করিল।

হাড়ির চরণত রাজা পড়িল ভজিয়া। ঐ ধর্মী রাজাক ঝোলঙ্গার ভরিয়া।

ন্টীর মহলত গেল চলিরা॥

নটীর মহলত যাইরা হাড়ি হস্কার ছাড়িল। তুম তুম-কৃরি পুরী নড়িবার লাগিল॥

নটা বলে বান্দী বেটা কার পানে চাও।

কোনটেকার (৩) অতিথ আইছে বিদায় করি দাও।

এই কথা ওনিয়া বান্দী আইল চলিয়া।

হাড়িক দেখিয়া বান্দী গেল ফিরিয়া।

(১) হাড়ি সিদ্ধাকে চক্রাকারে (চাক চাক করিরা) কর্তম করিরা ক্লোকার

- (२) भन्नामजी ध्रवः शक्ति निका छेल्टबरे भानक्तारथन निवा।
- ্(৩) কোৰাকার।

মরনামতীর উদ্ভোগ।

হাড়ি সিদ্ধার প্রতি

হাড়ি সিদ্ধাও রাজা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এই কথা জানাইল নটীর বরাবর। অতিথ নোঞা হাড়ি লক্ষের (১)॥ এই কথা শুনিঞা নটী কোন কাম করিল। ঘরর ভিতর নটী লুকিয়া রহিল।। নটী লুকাইয়া রইল মনে আর মনে। হাড়ি সিদ্ধা জানিতে পাইল অন্তর ধ্যানে॥ হাতর আসা নড়ি মারিল তুলিয়া। তোক বলোঁ আসা নড়ি (২) বাক্য মোর ধর হাত গলত বান্ধিয়া হীরা নটীক হাজির কর॥ এক আজ্ঞা পাইলে সহস্র আজ্ঞা পাইল। (৩) গর্জিয়া হীরা নটীর মহলত সোন্দাইল। ঢেকাইতে ঢেকাইতে নটী বাইর কৈরে আনিল। বার কড়া কড়ি হাড়ি তথন উঠাইল॥ বার বংসরিয়া থত নটী আনিয়া যোগাইল। বার কড়া কড়ি গণিয়া নটীর হাতত দিল। ন্টীর হাতর থতথান হাডির হাতত দিল। রাম রাম বলিয়া খত ফাড়িয়া ফেলাইল।। এক হাঁড়ী গঙ্গার জল হাড়ি আনিল যোগাইয়া। সাত ভদুয়া ধরিল নটীক চিতর করিয়া॥ বাইশ মোণিয়া (৪) থড়ম রাজার চরণত লাগাইয়া। নটীর বুকত রাজাক দিল চড়াইয়া॥ বেতকে হেলে নডে আর চডে। বত্রিশ পাঁজর নটী ভাঙ্গি গুড়া করে॥

बोजांव जान।

রাম রাম বলিয়া যেন জল মন্তক্ত ঢালি দিল।

যত কিছু পাপ গুনা দূরে চলিয়া গেল॥

ছিনান করিয়া রাজা অঙ্গত হইল জ্যোতি:।

ভিজা বস্ত্র ফেলায়া পিদ্ধে গুক্না পাটর ধূতি॥

হাড়ি বোলে রাজার বেটা বাক্য মোর ধর।

বারো বংসর তপ করে নটা মহলর ভিতর॥

(১) হাড়ির নাম ছিল লক্ষের। (২) আরা নড়ি বা আসা লাঠি অনেক প্রাচীন বসীর প্রাচীন পুৰিতে উল্লিখিত দৃষ্ট ইর।

(8) अवस्वत ।

<sup>(</sup>a) এক আদেশ সহস্র আদেশের তুলা।

किছ वाका शिक (১) कत नहीत दतावत । যা যা হীরা নটী তোক দিয় বর। বগতল পাথী (২) হইয়া থাক রাজ্যর ভিতর ॥ মুনি বাক্য বুথা না হইল। বগতল রূপ হইয়ে স্বর্গত উড়ে গেল। বাম হস্ত দিয়া নটীক ধরিল। নটীক ধরিয়া ছই থান করিল। আগধড় (৩) দিলৈ স্বৰ্গত উড়াইয়া। পাছধড দিল দরিয়াত ফেলাইয়া॥ দরিয়াত পডিয়া নটী দোহাই ফিরাইল। যা যা নটী তোক দিম্ন বর। চেকা মাছ (৪) হইয়া থাক জলর ভিতর ॥ যা যা চাপাই (৫) বান্দী তোক দিম বর। বেশ্যা হইয়া থাক রাজ্যর ভিতর ॥ যুয়ান কালত খাও কামাই করিয়া। শেষ কালত ধরেক পাইক ভাতার। ছলিয়া গুতিয়া ভাঙ্গিবে তোর বত্রিশ পাঁজর॥ যা যা হীরা (৬) ধন কডি তোক দিন্দ বর। থোলা হাঁটা হইয়া থাক থোলাহাঁটা সহর॥ হীরার বাড়ী ঘর লগু ভগু করিয়া। জ্ঞান শিথিবার রাজাক লই গেল ধরিয়া॥ তোক বলোঁ রাজার বেটা বাক্য মোর ধর। কিছু ভিকা করি আন বন্দরর ভিতর ॥ শিশু গুরু রান্ধি খাই প্রদাসহর ॥ হামিত রাজার বেটা নামে ব্রহ্মচারী। কেমন কৈরে ভিকা করে নির্ণয় না জানি ॥ গোটা চারিক কথা যথন রাজাক শিখাইল হাতে পাত্র নিয়া গমন করিল। হাড়ী বলে জন্মরে বিধি মোর কর্মর ফল।

ালার ভিকার পমন

(२) भिका। (२) त्वत्व भाषी।

মোর ঘরর চেলা কোনা সর্বাক্ত স্থলর ॥

(७) प्रत्वत श्वादि ४७। (৪) होना माह।

(4) हीना (७) हीनान।

গিরির ঘরর বউ বেটীক করিবে পাগল। নেঙ্গণী কোটওরাল হইল মূরত বদলাইরা। (১) খর ঘর হুড়কা আসিল লাগাইরা॥ शाभाग वाभाग हिनान कुकूत । ভিক শিক না পাইয়া যাবে হাড়ির ছজুর॥ ভিক্ষা বলিয়া রাজা গমন করিল। তুড়ু তুড়ু করি হাড়ি হুকার ছাড়িল। স্বৰ্গ হইতে পাঁচ কন্তা ছক্কারে নামাইল। পাঁচ থাল অল্ল আনিয়া যোগাইল। আপনা অংশর অন্ন থাইল। রাজার ভাগর অন্ন যতনে রাখিল। আড়াই পুটি জ্ঞান অন্নত ছাড়ি দিল। থুক সাঙ্গার (২) অরক থুইল মাখিয়া; মোড়া মিসরি রস দিয়া খুইল মাথিয়া॥ সাইল কেলা হরা থুইল ঢাকিয়া। ভিকারণ ধর্মী রাজা বেড়ার চেঁচাইরা।। হাপরে ভাপরে রাজাক হিলায় (৩) কুকুর। ভিক শিক না পাইয়া গেল হাড়ির হুজুর। গুরু ধন তোর দেশর লোক দেখিমু নিদয় নিঠুর। ভিক শিক না দেয় হিলায় কুকুর॥ নাই পাইস নাই পাইস ভিক্ষা বেটা মোর সেবা নাই লয়। একনা সতীর নাগাল পাত্র পত্তে বসিয়া। তাঁর গুটিক অল্ল দিয়া গেইল আসিয়া। আপনকার অংশর অল্ল থাইল বসিয়া॥ তোর ভাগর অর পুচি যতনে করিয়া। চুলিতে পড়িতে রাজা অন্নর কাছত গেল। অর দেখিয়া কপালত চড় দিল।। এমন অর না ধার আমার কুন্তা সকল সেই অরর নাগাল পাতু রাজরাজেশর॥ তুদু তুদু করিয়া হাড়ি হুমার ছাড়িল।

রাজার অল-আহার।

তুত্ব তুত্ব কাররা হাড়ে হকার ছাড়েল। বার বংসরর খিদা শরীরত লাগাইল॥

 <sup>(&</sup>gt;) রাজা অন্দর, পাছে গৃহত্বের বউ বি মুখ্ হুরু, এলল তীহাকে
 (বাড়া কোটালের মৃতি দেওরা হইল।
 (২) থুপুও লেমা (?) মিলিত।
 (৩) নেলিয় দিল।

ছি ছি থিন থিন করিয়া এক গ্রাস থাইল।

অমৃত মিঠা রাজা মুখত লাগিল ॥

ফির একনা গাসর বেলা হাত কোনা ধরিল॥

কাড়াকাড়ি করিয়া আড়াই গাস থাইল।

আড়াই পুটী জ্ঞান তথনই শিথিল॥

জ্ঞান-লাভ।

জ্ঞানে ধ্যানত বান্ধি দিল চূড়া। গোদা-যমক করিয়া দিল থোঁড়া॥ (১)

তুদু তুদু করিরা হাড়ি হকার ছাড়িল।
বাড়ীর কথাবার্তা রাজার মনত পড়িল॥
বিদার দেও বিদার দেও গুরু ধরমত তরি।
আলক রথে দেখি আসি ঘর ছিরি বাড়ী॥
হাতর আস (২) তুলিরা দিল রাজার হাতর উপর।
হাড়ির চরণত রাজা পরণাম জানাইল।
আলী মোণি (৩) আসা লইল ঘারত করিয়া।
রাস্তা দিরা চলিরা যার রাজা হলালিরা॥
হাড়ি সিদ্ধা হাসে খল খল করিরা॥

জুক' (৪) ছাড়িয়া রাজা নিজায় (৫) গমন।
আপনকার মহলত গিয়া গৈল চলিয়া।
তুডু তুডু করিয়া রাজা সিংনাদ বাজায় (৬)।
নিশত আছিল কলা চেত হয়া যায়॥
বিন পড়ী দাখা ঘড়ী বাজিবার লাগিল। (৭)
বিন আগুন হয় চাউল উপলিয়া পড়িল॥
হাটি হাটি প্রেলীপ জ্লিবার লাগিল।
চৌদখান মধুকর (৮) ভাসিয়া উঠিল॥
শীর্লাবন য়াজা মুধ লস হইল।
গর্ভবতী নারী সব প্রসব করিল॥
ভাতিথ আইল রে।
ভাষার দরজার মাঝারে॥

গৃহের আঃডি।

গুছে গমন।

<sup>(</sup>১) রাজার থঞ্জ দূর করিয়া সেই থঞ্জ গোদা-ব্যকে দিল।

<sup>(</sup>২) জাসানড়ি। (৩) জাসানড়ির ওজন আশীমণ।

<sup>(</sup>৪) এই হান।

<sup>(</sup>e) निजानत् ।

<sup>(</sup>৬) শিঙ্গাতে কুংকার দের। (৭) কাটির আঘাত ব্যতীত অবনি সহর গরকার বৃহৎ হণ্টা বাজিতে লাগিল। (৮) ডিলা।

কোনটে গেল বান্দী আগেয়া পাণ খাম। কোন্টেকার অতিথ আইছে বিদায় করি দিমু॥ ভিক্ষা নিলে বান্দী সাজান করিয়া। ভিক্ষা নেও অতিথ গোঁসাঞি। গিরির ঘরর বান্দী ফিরিয়া ঘরত যাই ॥ দক্ষিণ ভাগিয়া অতিথ হামি নাম ব্ৰহ্মচারী। বান্দী ছারর হাতত ভিক্ষা লইতে না পারি॥ যদি ভিক্ষা দেয় তবে সাইবানী (১) সকল। তবে ভিক্ষা লইতে পারি অতিথর কুমর॥ থাক থাক অতিথ ছেছড়া (২) বঠিয়া (৩)। কতক্ষণ না পাও ভিক্ষা ফেউ ফেউ করিয়া॥ কান্দিয়া গেল বান্দী কন্সার বরাবর। দক্ষিণ ভাগিয়া অতিথ হামরা নাম ব্রন্মচারী। বান্দীর হাতর ভিকা হামরা লইতে না পারি॥ যদি ভিক্ষা দেন ভোমার সাইবানী সকল। যেন মতে কন্তা চুইটা সম্বাদ ভূনিল। ভিক্ষা ধরি কন্সা হুইটা থাড়া হইয়া রহিল। বিন ছোড়ানি (৪) ধর্মর কপাট আপনে খদিল। ভিকাধরি অহনা পহনা বাহির হইয়া আইল। ভিক্ষা নেও ভিক্ষা নেও অতিথ গোঁসাঞি। গিরির ঘরর বউ বেটী ফিরিয়া ঘরত যাই॥ পুরব ভাগিয়া অতিথ হামি নাম ব্রহ্মচারী। স্ত্রীলোকর ভিক্ষা হামি লইতে না পারি ॥ যদি ভিক্ষা দেয় তোমার মাথার ছতর (৫)। তবে ভিক্ষা লইতে পারি অতিথর কুমর॥ ठाँदिया ठाँदिया (७) जी आञ्चल मिथारेल। ন্ত্রীর আকুল (৭) দেখি তোমার হস্তর উপর। তোমরা হন আমার মাথার ছতর ॥ তোরা অতিথ হামি অতিথ এক গুরুর শিব।

- (১) সাহেবানী = রাণী। (২) উহবৃত্তির লোক। (৩) বিসিরা।
- (a) বিনা চাবিতে। (c) মাধার ছত্র = জ্বোমার স্বামী।
- (৬) ইনিত করিরা। (৭) আদৃদ অর্থে এখানে স্বাংটি।

विरमन-अवनकारन अञ्जा ७ भद्दना च च चक्रीत ताबारक निताहिरत्व ।

হন্তার ছারা পরীক্ষ ।

সন্ধ্যা কালত এক বাড়ীত উত্তরিম্ন যায়া। ঠাকরি (১) কালাইর ডাইল দিল বির্বির (২) ধানর চাইল ॥

তাহাকে থাইল হা ছতানী হইয়া।

ভেদ বমি হইরা সে গেল মরিরা॥

কাঁহো পাইলা ডাক মাইল কাঁহো গোপাল ডাক।

ভাগত থাকিয়া আঙ্গটি যোড়া মোক কল্যে দান ॥ কানটি গেল বান্দী আগেয়া পাণ খাও।

হস্তীর দারুকা (৩) কাটিয়া দেও॥

মোর সোয়ামী নিবে চিন করিয়া।

विद्यानी अञ्चल कहेला एकनाट्य मातिया ॥

হস্তীর দারুকা দিলে কাটিয়া।

দুর হইতে আইদে হস্তী আইল চড়িয়া॥ দূর হইতে রাজাক পরণাম করিল।

শুঁড দিয়া ধরিয়া রাজাক কান্ধত চড়াইল।। এক ঘডি থাকিলে হন্তী ধৈৰ্যা ধরিয়া।

যাবৎ না আইসে কন্তা চলনা করিয়া॥

হস্তীর পীঠি হইতে রাজা মৃত্তিকায় নামিল। হস্ত ধরি কন্সা তুইটা রাজাক মন্দিরত লইয়া গেল হাসিয়া খেলিয়া কন্তা চিনা পুছা (৪) দিল।

কেমন গুরু তোক জ্ঞান দিল শরীরর ভিতর।

কেমন করি যাও তোর মায়র বরাবর ॥

শোণালী ভোমরা হইল কারা বদলিয়া।

মরনার মহলে গেল চলিয়া॥

মরনার বাঙ্গলার যারা হর্তার চ্যাতল।

মন্ত্রনামতী চৌরখা (৫) শুন্তে উড়াইরা দিল ॥

ঐত মরনা অজ বড় নাটক (৬)।

চটকিরা (৭) ধরিল চডকার ছতর॥

আর আর বাছা মোর হু:খিনীর তুলালিরা। মাথার কেশ রাজার ছই অর্দ্ধ করিয়া।

স্লননীর চরণে রাজা পৈল ভঞ্জির।।

मध् नाशिष्ठक जानिन जाकिया॥

(e) छत्रका। (७) नाष्ट्राहा (१) छठक शकी हहेता।

<sup>(</sup>১) ঠিকরে। (২) বিরণ বা বিরী। (৩) বড়ি, শুখল। (৩) চেনা পরিচর।

রাজা কিরামুদ (১) করিবার লাগিল। বামনে আঁসিয়া নৈবেদ ভালা দিল।। সমীর্তন রাজা করিবার লাগিল। সাত গোলা ধান খররাত করিল। গাভীর নেকুল ধরিয়া বৈতরণী হইল পার। রাজার পিতা মাতা বৈকুঠে হইল পার॥ পঞ্চ লোটা জলে ময়না ছিনান করিয়া। হাসিয়ালী ঘরত (২) সোন্দাইল লহর (৩) দিয়া॥ এক ভাত পঞ্চাশ ব্যঞ্জন রন্ধন করিয়া। তিন থাল বইল অম্বলে মাজিয়া॥ হাডির লাগিয়া ময়না ছস্কার ছাড়িল। তথনি হাড়ি আসিয়া থাড়া হইল।। প্রথম থাল অর দিল হাড়ির বরাবর। ফির থাল অন্ন নিলে ময়না স্থলর ॥ ফির থাল অন্ন দিলে রাজার বরাবর ॥ হাত মুখত জল দিয়া কোন কাম করিল। শ্ৰীক্বঞ্চ বলিয়া অন্ন মুখত তুলি দিল। এক গাস ছই গাস পঞ্চ গাস খাইল। ष्मन जन शहेबां जुड़े हहेन मन। ঝিকার ঝারির জলে করিল আচমন॥ বাঁও ঠেক তুলিয়া রাজার মন্তকে দিল। কৈলাসর হাড়ি কৈলাসত চলি গেল॥ রাজার পাট লইল পুষ্কর করিয়া। হনুমান দণ্ড ছত্র বেড়াইম সাজিয়া॥ পাট হস্তী আইল সাজিয়া॥ রাজা কি পোষাক পরিবার লাগিল। ভ ড দিয়া ধরিয়া রাজাক কাদ্ধত চড়াইল ॥ বাইজ (৪) বাজনার পাটত লইরা গেল। রাজার পাটত প্রণাম করিল॥ 🦫 ড দিরা ধরি রাজাক পাটত বুসাইল। দেভ বৃত্তি কড়ি খাজনা সাধিবার লাগিল। রাজার রাজ্যত স্থপর হইল।

<sup>(&</sup>gt;) किन्नमान=कोति। (२) व्हॅरमरन। (७) मोप। (८) वाचा

# ময়ুরভঞ্জ হইতে প্রাপ্ত

# গোবিন্দচন্দ্রের গীত।

পালবংশের গৌরবের অবসানে তাঁহাদের কীর্দ্তিগায়ক যোগি-জাতির ভারতবর্ধের নানা দেশে যাইয়া বাস করেন। বঙ্গীয় যোগি-জাতির এক শাখা ময়ুরভঞ্জে বাস করিতেছেন। তাঁহারা এখনও বঙ্গীয় পাল-নরপতিগণের গান গাইয়া থাকেন। তাঁহাদের নিকট প্রাপ্ত ২০০ বৎসরের একখানি প্রাচীন পুথি হইতে এই গীতাংশ উদ্ধৃত করা হইল।

সুরচন্দ্র বোলি করি বঙ্গদেশে রায়।
তারাচন্দ্র নামে হেলা তাহার তনয়।
ইহার নন্দন শুন ব্রন্ধাচন্দ্র রায়।
গোপীচন্দ্র নামে হেলা ইহারো তনয়।
মেহচন্দ্র নাম পুনি ইহারো কুমারো।
বিষ্ণুচন্দ্র নামে পুত্র হইলা তাহারো।
বিষ্ণুচন্দ্র নন্দন হইলা রূপচন্দ্র।
ততহু উৎপত্তি হোএ গোবিন্দ যে চন্দ্র॥ (১)

মহা প্রতাপী রাজা বলে বলিয়ারো।
তিনি কোশ আয়তন কটক ইহারো॥ (২)
তিনি পুর বান্ধলা দে পাথর পাচে চিরি।
তিনি তাল গম্ভীর বিধাল ধনা খুলি॥ (৩)
জগতী অটালি সেচ মগুপ নবর।
উপরেণ ধোরা ঢালি ভিতরে হিলুড়॥
চক্রশালাপুর গঙ্গামন্দির উপমা।
অষ্ট রন্তন মিশাই গড়িলা বিশ্বকর্মা॥

बःभावनी ।

রাজার সমৃক্ষি।

<sup>(</sup>১) এই বংশাবলীর সঙ্গে বাঙ্গলাদেশে প্রচলিত গোবিন্দচক্রের গানে প্রদন্ত বংশাবলীর ঐক্য নাই।

<sup>(</sup>২) ইহার সৈঞ্চগণ তিম ক্রোল ব্যাপিরা অবস্থান করে। এই বিবরণ হইতে আমরা প্রসিদ্ধ গোবিন্দপালের ক্ষমতার কতকটা বধাবথ বর্ণনা পাইতেছি। বাক্ষপার প্রচলিত গোপীচন্তের গানে তাঁহাকে ২২ দণ্ডের অধিপতি বলা হইরাছে, তাহা নিতান্তই গ্রামা কবির অঞ্জভার পরিচারক। ১

<sup>(</sup>৩) পাথর চিরিরা তিনটি পুরী নির্দ্মিত হইল। তিন তাল পরিনিজ বিশাল থনা (পর্ক) বুঁড়িল, অর্থাৎ জলাশর প্রস্তুত করিল।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কৃপ ওরা সামকা যে বাপি সরোবর। গম্ভীর সোরাধ জল অতি নিরমণ।। মেলা কোঠাঘর মান অতি বিত্পণ (১)। স এব কপুতা আদি নানা রছমান॥ বসম্ভ পাচোর যে আবার শেতহংস। (২) চকুয়া চকুই (৩) বণি সঞ্চাল ডাছস (৪) ॥ कुछ नहिन्ना (रा मशुत्र मशुत्री। সামুকা গড়সি সারি তেওয়ারি তিত্তিরী॥ কোয়ারিষ সাতো ভাই গুগুরী বাগতি। রাজবাড়ী রাজহংস পরই ভারতী॥ চক্ৰচুড় কুকুটো তেপত্ৰ পৰখাই। नष्ठं ए (৫) कामशिक (७) शकी त्य हठाई ॥ যুর্টিয়া পদাবাঁক পাঁপিয়া পাখী। শরালি যে কুজিহংস রাম নিকোয়া। व्यथिनिज़ रताएज य ककती रहे हैं हो। **পा**निविद्या क्रूता रुका भागिनिद्या भक्ती। শঙ্খচিল কাপড়তা হাকো বেড়া টুপি॥ এরেণকা তামুর যে সমুদ্র তে নিয়া। পুলন বেষবর চড়ি আধার কুকুয়া॥ খরচটা বাইয়া যে পঞ্চ ভাইয়া শুয়া। অমৃতা অমৃতি যে আবার পাট<del>গু</del>রা॥ এ বিধি (१) অনেক পক্ষী স্থদই রাজন। ভূমিরে বসইকে পড়ই বন্ধন ॥ (৮) ধাড়ী ধাড়ী (৯) পঞ্জরী ভিতরে থুকে থাস্তি। তে যহিং কি রাজন দে আহার ভকতি॥ ছুধ ভাত মাছ মাংস তপতকে ধাই। বেণী শত পরিবারে ইহাকু যোগাই॥

- (১) বিক্ত।
- (২) এখানে রাজার চিড়িরাখানার পক্ষীগুলির নাম লিখিত হইরাছে।
- (e) शिर्षातक 1 চকোর চকোরী।
- (७) काना-(बाँहा।
- ইহারা এতদুর পোব মানিরাছিল বে, মানীকে বুলিয়া অনারাজে.

ৰ প্রশালা।

त्रास्तात श्रम कीर्तन ।

মৃগসর্বর বে ছবিণী বাউটিরা।
ব্যাত্ম বে ভাসুক রাকা পুবই শালিরা॥
নব লক্ষ কুরঙ্গ ভের শত হাতী।
বোল শত তুরঙ্গম উট শতে ছব্তি॥
অবি প্রিফল রাকা পটাত্তর নাই।

ব্ৰহ্মবাম নদীকৃলে কটক বসাই॥ অবসম্ভে বসম্ভ বছই নিরম্ভর। (১)

বিষ্ঠাধর প্রায় দেহপুর সে স্থন্দর॥

কোন লোক চিকা নাতি অচিকা ভবন।

রোগ শোক চিস্তা নাহি অচিস্তা ভূবন। জ্বন প্রজামানে অর্জ্জি কুবের সমান॥

বাটীরে তিনার করি ভিরান প্রমাণ। করমুক্তি প্রজাএ স্মর্জ্জন্তি বছধন॥

কৌড়ি মড়াই যে বহুত ধান ঘর। খাইলে বইলে ন সরই অতি অগোচর॥

জনেকে দরিদ্র নাঁহি সমক্তে ফুরণা। হরিনাম গায়ন করি করস্তি চন্ত্রগুণা॥

স্থবর্ণের চুড়ি বাহি (২) কঠে কণ্ঠমান। পাটনেত আভরণ হয়ন্তি উব্জাল॥

শুকল বসন মান মনই কিঞ্চিং। অৱদান বস্ত্ৰদান দিয়ন্তি বহুত॥

বল দৰ্শ নাহি জানে বিহরন্তি স্থাধে॥ এমতে অচলাচল লন্ধী বঙ্গসাঁই (৩)।

মাগিলে দিয়ন্তি মিছ ন আসই মুখে।

যুদ্ধান্বর চিন্তা নাই সমন্তে বড়ি মাই ॥ আপনার রাজাকু রিপুভেদ নাই।

আবর সমর সে করিবে কাঁহি পাই ॥ রিপুমাণে শরণ পশস্তি ভরে আসি। নিষ্ঠীকে রাজ্য সে করই বঙ্গদেশী॥

গৰ্ভধারী জননী মুকুতা (৪) মহাদেই (৫)। মহাপুণ্যবন্ধ সে যে সিদ্ধ তার দেহি॥

(>) বসৰকাশ ভিন্ন অভ সমত্তেও বসন্ত-বায়ু সর্বাহা প্রবাহিত হইত।

१) राष्ट्रि नाइएछ। (७) रक्नीर नवस्वामी।

অভিমান।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ত্ববধৃত গোরক্ষনাথর এ যে চেডি। वी जम हरे छान माधिना भीती। অনে শত রাণী তার সমন্তে স্থন্দরী। ইহাকু খাটস্তি চৌদ শত পরিবারি॥ সবুতঁত স্থন্দর রোগ্না পোগ্না (১)। গরু হংসী পাটবংশী মহীপ্রায়ে সীমা॥ চারিশত দাসীগণ এক খটি থাস্তি। হঁহে প্ৰজা রাশিএ প্রাণ হোই থান্তি॥ ফগুন শুকল পক্ষ দশ্মীর দিন। বসিকু গোবিন্দচক্ত জগতী আতীন। সিদ্ধেশর নামে মঢ়ি (২) বসিছি পারুষে (৩)। স্থ্যদ্ধি করণ আগে কহন্তি বিশ্বাদে॥ নিত্য কর্ম সারি রাএ পালক্ষরে বসি। জপা মন্ত্র পেষে আপে শরীর আশাসী॥ রাজার স্বীর রূপের মনে বিচারিলা মুহি বড়ই স্থন্দর। মোহরূপ দেখিলে কামিনী হেবে ভল। ° চন্দ্রমা উদয় প্রায়ে মোর দেহ থডি। ভলা বিহি বাড়িলা পূর্ব্বভাগ্য করি॥ এ কেইে স্থলর জ্যোতিঃ দিতীয়ে রাজন। দেবতাক সঙ্গরেত হইবা সমান ॥ এতে বোলি মেঘা দর্পণকু ঘেণিকর। আপন দেথই রাজা মুথ যে কমল।। निकलक भरीदित कलक (मरह नाहै। मत्न मत्न व्यानन इत्रय मूथ ठाई॥ ভোগ কৌতুকে মোরে জনম হোইলা। নিশারে চক্রমা প্রায় বিরাজএ কান্তি। আপকু প্রশংসা না করিবা ক্ষিতি॥ ञ्चतृष्कि महिट्ड यहँ क्लाहिट्न मनह । যন্ত্ৰপি দৰ্পণে চাঁছচি বঙ্গমাঁই॥ এমন্ত সমরে যে মুকুতা দেই (৪) মাএ। भूजन मनिर्धा गाँ**रे क्नाक विक्**ण ॥ (२) याहरतत = कर्चाती (8) (वर = (वरी)

(७) भार्ष।

सिथना मर्गर्ग मूथ ठाँक्ठि कूमत । ক্রোধ ভরে মহামতী (১) কপোলে দেলা কর।। কি পাই কুমর মণি শরীর নিরেখু। সিদ্ধ পুরুষক সঙ্গে আপনাক লেখু॥ (২) দিক পাল মানে বাবু অবতার হস্তি। মারা দেহ ছাড়ি মর্ত্তামগুলে বছস্তি॥ ত্রনা বিষ্ণু হইছস্তি দশ অবতার। রক্ষিন পারস্তি পিও আপনা কায়া ঘর॥ (৩) তোহর পিরর থিলা রূপচন্দ্র রাএ। তো তহু শতেক গুণে স্থন্দর তা কাএ॥ (৪) অস্কার দিশই আলো মাণিক তরাসী। সেউকালে ন রহিলা হোইলা বিলাসী ॥ অগ্নিরে দহিলে পিও হজাই যে ধলি। তো কি পাই দর্পণরে শরীর নিহলি॥ যমরান্ধা গণিতা করিছি প্রতিদিন। সময়ে 舖 পুত্র তোরে হইবু নিধন ॥ এতে বোলি অঞ্জল পকাই সুন্দরী।

হস্তক দর্পণ পাকাইলা ভূমিগতে।
কেমতে কহিলা মাগো মোহর অগতে॥
অরদান বন্তদান দেই আছি মুঞি।
দানেশ্বর ধ্বনি মোর জগতে শুভই॥
পরজাকু পীড়া নাহি শরণ রবই।
অপরাধ অর্জিলা লোক দোব দণ্ডই॥
দেবতা ব্রাহ্মণ মোর সেবা নিরস্তর।
লক্ষ্যপা নিউড়ই ঈশ্বরদ্ধ শির॥ (৫)

শুনি করি চকিত হোইলা দগুধারী॥

মাতার সঞ্জন। ও উপবেশ।

রাজার দর্শণ ভূতকো নিক্ষেপ ও মাতাকে এবোধ দান।

<sup>(</sup>১) বরনামতী (१)। (২) হে কুমারমণি (কুমার-শ্রেষ্ঠ), জুমি কি জন্ত শরীরকে ( এত আগ্রহ সহকারে ) বেধিতেছ । বাহাতে নিজে সির্দ্ধ ব্যক্তির শ্রেক্ট্রভুক্ত হইতে পার, তাহাই কর।

<sup>(</sup>৩) বিষ্ণু লগ অবভার হইরাছিলেন, কিন্তু তিনি কোন অবভারেই , বীয় শিশু (বেছু) বুলা ক্রিতে পারেন নাই।

<sup>্ (</sup>০) জোনাৰ শিতা স্থপচন্ত তোনা অপেকাথ বত স্থপৰ স্থানৰ ছিলেন : (৫) শিবের বতকে গল চপাৰ-পুশা বাহার সহিনাহি।

শীবিষ্ণুরাণ শুনই সাতদগু ষাএ।

হর্ষ্য দেবতাত্ত্ মোর বেণী দণ্ড ধ্যাএ॥

হুছে গর্ভধারী মাতা অট বে মোহর।

হুছ (১) পাদরজ নিত্যে বেণই (২) শরীর॥

নিত্য লোকমানকু মো কারণ নিমন্তে।

পিতৃশ্রাদ্ধ বড়াউছি ব্রাহ্মণক হন্তে॥

পাপবাধা নিমন্তে সমরণ করই।

আবর মরণ মোতে ধোইব কি পাই॥

দেবী কি শীতল ভোগ দি**অ**ই বছত। ধৰ্ম্মকলা কাল কিপা ন খুঁচিনা মাত॥

মতা বোইলে তত্ত গুন রে কুমর।

মাতার উপদেশ।

যেতে ধর্ম করু অছু সবৃহি নিক্ষন ॥ পিও মুখ্য করি থেবে দানধর্ম করি। চির আউন্ধ সিদ্ধ ভোর হইব যে শরী॥

তু যে মহাগুরু দেবা করিলাছ বাবু।

গুরুকে আত্রর করার

কর্ণে মন্ত্র পাইথিলে কারণ পাইরু॥
তারই মারই গুরু বচন প্রমাণ।
গুরু দেবা কলা লোক লভস্তি কারণ॥
বার দেবা নাহি গুরু পশু বোলি তাকু।

গুরুর আ্বস্তএ মোক্ষ ছঅই পিওকু॥ পিতা মাতাঠাক (৩) গুরু বড় বোলি জান। মন দৃঢ় করি থট শ্রীগুরুচরণ॥

শিব্য পুত্ৰ হোই যেবে গুৰুকো আশ্বাসী।

ছুই বল লাগি মধ্যে রো ভেলা ঙাদী॥ কুটিএ হিরণা দান দেলে ধর্ম যেতে।

'গুরুপাদ ধ্লি বেণি থিলে ধর্ম্ম তেতে॥ · অষ্ট রত্ন সহিত রে গোধন দান দেবা।

কদাচিৎ শুৰুকু স্থান্ধ ন পারিবা ॥ প্রভাতহাঁ ভাহাঁ শুরু পাদ পধাড়িলে (৪)। পুকে ভাক্ষি (৫) ধুকে নেউড়িবা (৬) শিরে ॥

(১) তুম্ব=তোমার।

(२) **रागरे = अर्थ क**त्रि

- (৩) অপেকাও। (৪) পথাড়িল<del>ে প্রকালন করিলে।</del>
- (e) शक्त पृष् छक्त कतिया। (b) त्मडेफिरा = निरद = गरेरद ।

গুরু যাহা বতাইবে বেন দৃঢ় করি। তিরণ পল্লব হেব মেরু গিরি নবরী॥(১) গুরুর বচন বাবু পাষাণর গার (২)। গুরু মিলিলে যমদও হেবু পার॥ গুরু অকল্যাণ কলে নরকে গতি পাই। সপত জনম যাএ যম নেউ পাই॥ कुक रा नरतन्त्र वात् वन्नवात्र जन्न। গুরু সেবা করি নাহি তু মূর্থ শরীর॥ বোলই গোবিন্দচক্র ভনালি গো মাএ। আগ্ৰহ ন কহ কি পাএ ততে দিন যাএ॥ পিও রহি বাবু এবে বৃদ্ধি কহ कि ना। ব্ৰাহ্মণ হেঁউ কি সে চণ্ডাল হেঁউ কি না॥ যে রাখিব পিণ্ড তাকু করিবি মাননা। সদবৃদ্ধি প্রবশিব করিবি ভঙ্গনা॥ বোলই মুকুতা দেই গুন রে নন্দন। রাজা স্থভোগ তেজি পারিব কি পুন ॥

হস্তী খোড়া তোহর যে সম্পদ বছত।

ইহা তেজি পারিবু কি কহ মোরে সত্য॥

নব লক্ষ বঙ্গ (৩) তোর তের শত হাতী।

বোল শত তুরঙ্গ উট শতে ছস্তি॥

বোলই গোবিন্দচন্দ্র তেজিলহি এহা।

শুস্ক কে ইইব মোতে ভেটাইব তাহা॥

সক্তা সতা মাতা মোর বচন প্রমাণ। তেজিলি সম্পদ ভোগ্য তোন্তর চরণ॥ মাতাএ বৈলে বাবু গুনরে গোবিন্দি। মারা সংসাররে পড়ি স্থহোতেছি দন্দি॥ महारम अवर्डना ।

গোৰিন্দচ**ুক্রর সর্যাস** গ্রহণে সন্ধতি।

<sup>(</sup>১) গুরু বাহা বলিবেন, তাহা দৃঢ়ভাবে গ্রহণ করিলে তৃণপদ্ধবের স্থার ক্ষেত্রাক্তিও মেল-গিরির স্থার বৃহৎ হইবে।

<sup>(</sup>২) গার = গ্রন্ত। (৩) নব লক্ষ্ বসীর সৈন্ত। গৌরেশরগণের এই নবলক্ষ সৈন্তের কণা আমরা ধর্মমলল-কাব্যস্তলির অনেক স্থলেই দেখিতে গাই।

যে বল হাড়িপা তোর থটহ বাড়ী তাটী। (>)
তাহাক সেবা করি তুই বেণীপাদে ছটী॥
যেবে প্রছর (২) তোতে হইল কুমার।
যম কাল ফাসক (৩) বঞ্চিবু চিরকাল॥

হাড়িপা শুরু।

নৃপতি বৈলে যেবে সিদ্ধ সে পুৰুষ।
নীচকুলে জাত কিংবা হইলা অবশু॥
গৃহকৰ্ম করি মৃত্যু মণ্ডড়র।
প্রভাতহ বাড়ী তাটা থটই মোহর॥ (৪)
তাহার চরণ মৃহি বোসস্তে ধরিব।
অকারণ হইলে জীবন হারাইবি॥ (৫)
মুকুতা দেই বইলে গুন মারে বাই।
শাপো মন্থ কর্মে সে জনম হুরাই॥

নয় যুগ কালে এ যে মহাতপ কলা।

হাড়িপার পূর্ব-লক্ষ-

ইক্রপদ দেবাকু মনো বাড়াইলা॥ (৬)
ব্রহ্মাকু মড়াই (৭) বর মাগিলাকো যহঁ
বেদ বড় নাথে বে প্রসন্ন হেলে তাহঁ॥
বৈলে হে ব্রহ্মাণতু ঘোর তাপ থিবু।
সাঠিয়ে সহস্র বরষ অগ্নি যে লাইবু॥
প্রথমুছ ছই পাদে লগই অনল।
ক্রড়ই শরীর তারো হইব বিকল॥
নাভি মণ্ডলরে অগ্নি লাগিবে বা যহ।
আ বৈকুল দেহী চনকিলা তাহ॥
আক্রা দেলে বেদ বর নিসত হইলু।
তোহো পড়া তগি মল্লি সতি না পারিলু॥

(১) বে হাড়ি ভোমার বা<del>ড়ী</del>তে খাুটে। (২) **প্রা**সর।

- (৩) পাদরিরে।(৪) প্রভাত হইলেরে আমার বাড়ীতে বাটে।
- (e) अकात्रण= अकर्स्ता। अर्थार, शिक्षात्र अत्र वीकात्र कत्रा
- अकर्जना मरन कतिरण जीवन शत्राहरत ।

ষেণ যেণ শাপে বোলি বুলই বিধাত। বঙ্গদেশে হাড়ি ঘরে হইবু ডু জাত॥

(৩) এই হাড়িপা ১ যুগ কাল মহাতপতা করিরা ইর্রেশন সইবার সংকর করিয়াছিব। (৭) মড়াই ভারিভট ি

গোবিন্দ চন্দ রাজার খটব বড়ী তাটী। ক্ষনি ব্ৰহ্মা কৃষিবে পড়িয়ে মহী লটি॥ মুকতি কি কারণ কহিবা মোতে এবে। বেদপতি বৈলে তু জাতো হুস্স এবে ॥ কালীপার চেলা তু হইব মহাজ্ঞানী। তু বৈলে মোরোরা শাল খটব শেআলি॥ গোবিন্দ চক্রকু তা কহিব সদবৃদ্ধি। মুকুতা দেই সহিতে সে হেব সিদ্ধি॥ (১) বেদবর আজায় জন্মিলা নীচ হোই। তাহার মহিমা বাবু গুনিলাত না হই॥ মোতে অগোচর প্রায়ে জানই মু ভাল। গোরধর চেলি (২) মুহি শুনিছি কর্ণরে। তু বে বলু খটই মরোড়া শাল মেরে॥ তাহারো আজ্ঞায় মান (৩) করই নিশ্মণ। প্রত্যক্ষ দেখ বাবু বেণী নয়নর॥ এতে বোলে নগর ভিতরে বিজে কলে। চৌরাণী মগুপরে ভূজিল সাচিলে॥ দিন শেষে রজনী শয়ন গোবিন্দাই। রাত্র বেণী ঘড়ি গঢ় উজাথড় হোই॥ হীরারো বাটাউ সাড়ি মন্থা শালর। প্রকৃতি সঞ্চা সারিলো হইলা বাহার॥ রত্বথারি জলরে দেউচ কলা কায়ে। খণ্ডে ধুরে অনাই তছি নৃপ রায়ে॥ এমন্ত সময়ে রজনী পাহি গেলা। কাকো রবো দিল দিগ নির্মাল দিছিলা॥ হাড়িপাএ বাহিরো হইলে ধাতি (৪) কারো (৫)। পছরে গুড়াইলু কান্দইরে কো কুমারো ॥ (৬) शिष्ण देवल वावू काम्यू ग्रीहि शाहै।

হাডিপার সঙ্গে মিলন।

এহি মনে (१) আসিবু মন্দিরে থান্ত রাই॥ . .

- (>) মুক্তাদেবীর সহিত একত্র তপস্থা করিয়া সিদ্ধি লাভ করিবে।
- (8) वाकि = जावर्कना। (c) काता = कातिए = निकान कतिरक । (७) कुमात्र कामित्रा शास्त्र शास्त्र हिना । (१) खाँ करना

হাড়িপার প্রভাব।

ন বোহি বারে কো গুড়াইলা বহু। মোরোড়া সাল পারুছে বিজে কলা তহ। ধারি ধারি ভূটা মারো বৃক্ষ ভক্ষচর। ফলভর হই তহি মছই অপাড়॥ বায়েল বরড়া (১) পত্র শব্দ করই। চৌড় কান্ধি কি চাহি কুমার বোলই। ভো পিতা বৃক্ষর মোতে ফল তুলি দিও। হাড়িপা বৈলে বাবু এমত ন কহো॥ রান্ধার পৈড় এ যে জাঁপি থাও সারো। তুটায়া জানিলে করিবে মহাগোল।। কোপিন কুমার যে কান্দাই গড় ঘারি। দিয় পিতা পৈড় মোতে তুলি॥ পুত্রর বিকল দেখি হাড়িপা রহিলে। সাপ বৃক্ষ বলিলো সে কতি কি ডাকিলে॥ হাড়িপাৰ আজ্ঞা পাই বৃক্ষ লটীকাল (২)। আকাণ্ড উলাই যে শুইলা ভূমিরো। (৩) আপনে হাড়িপা ফল গুটিএ তুলিলে। কুমার হস্তরে নেই লটাকাল দেলে॥ কুমারে বইলা তাতো দিও আরো গুটী। नांखि क्ल शांफिशा (य तूंक राज डेंकिं॥ व्याकात्म नाशिना शह नहीकान वृक्त । ফল বেণি (৪) কুমার লেউটা গলা (৫) পধ্॥ कुमात (७) कुछरि (१) कि राष्ट्रिश बाङ्गा (मत्न। বেগকরি বাড়ী ভাটী খটরে বৈলে। আজ্ঞা প্রমাণে যে কোলার চলি গলা। মোরোড়া শালরে পদি সরুরও কলা।। কুণ্ডাইরে পুরাই (৮) দেলা ততক্ষণ।

(১) বাবলা ও বহেড়া।

(২) লট্কা গাছ। (৩) আকাশ-প্ৰমাণ উচ্চ, **অৰ্থাৎ অভি** 

নগর বাহারে লেই পকাইলা যান॥

উচ্চ বৃক্ষ নত হইরা ভূমিতে পড়িল।
(৪) এইংশ করিরা।

(৬) কোদান। (৭) খোৱা বা খবি। (৮) পাঠাইক<sub>া</sub>

### ময়নামতীর গান।

(রঙ্গপুর, নীলফামারি হইতে শ্রীযুক্ত বিশেশর ভট্টাচার্য্য, বি-এ, ডিপুটী ম্যাজিট্টেট কর্ত্তক সঙ্কলিত।

মাণিকচন্দ্র রাজার স্থশাসনে প্রজার স্থখ—বাঙ্গাল দেওয়ানের উৎপীড়ন ও প্রজার কর্ম্ট।

মণিকচন্দ্র রাজা ছিল ধর্মী বড় রাজা।
মরনাক বিভা করিল তার নও বৃড়ি ভার্বা (১)॥
মরনাক বিভা করিল রাজার না পূরিল মনের আশ।
তার পরে আবপুরের (২) পাঁচ কল্লা বিভা করে
পূরি নেল মনের ছাবিলার (৩)॥

আজি আজি কালি কালি বার বছর হল।
ভাবপুরের পাঁচ কন্তা ডাহিনী ময়না কন্দল লাগিল॥(৪)
দেখিবারে না পারি মহারাজ ব্যাগল (৫) করি দিল।
সেই ময়নাক ঘর বান্ধি দিল ফেরুলা নগরে॥(৬)

মাণিকচন্দ্র রাজা বঙ্গে বড় সতী।
হাল থানাএ থাজনা দিল দেড় বৃড়ি কড়ি।
সেই যে রাজার রাইঅত প্রজা ছব্ধু নাহি পাএ।
কারও মাকলি (৭) দিরা কেহ নাহি যায়॥
কারও পুক্রিণীর জল কেহ নাহি থাএ।
আথাইলের ধন কড়ি পাথাইলে শুকার॥ (৮)

মাণিকচন্দ্র রাজার .

<sup>(</sup>১) নর (৯) বৃড়ি অর্থাৎ ১৮০ ভাগ্যা। (২) দেবপুরের।

<sup>(</sup>৩) অভিলাব। (৪) দেবপুরের পাঁচ কয়ার সঙ্গে ময়নায়তী ডাইনীর বিবাদ ঘটিল। ময়নায়তী বয়সে বড় ছিলেন এবং তিনি য়য়তয় জানিতেন, এয়য় তাঁছাকে "ডাইনি" বলা হইয়াছে। (৫) আল্গা = পৃথকৃ

<sup>(</sup>৬) দেবপুরের পাঁচ রাণীর সঙ্গে ডাইনী মরনামতীর কলহ হওরাতে, নাজা মরনামতীকে 'ফেকুসা নগরে' ভির বাড়ীতে নির্বাসিত করিরা দিলেন।

<sup>(</sup>१) মারুলি = পথ = বাড়ীর উপরের পথ। (৮) আথাইলের = গৃহাভাররের। পাথাইলে = প্রান্তরে। বরের অর্থ কড়ি বাহিরে রাখিলেঞু কেহ চুরি করে না।

मिक्किंग्रामे विकासित

বাঙ্গালের দেওয়ানী ও

প্রজার কট।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সোণার ভেটা দিয়া রাইঅতের ছাওয়ালে থেলার। (১) হেন তঃখী কাঙ্গাল নাই ধরিয়া পালাএ। (২) পাত বেচা হইয়া রাইঅত পাত বেচাইয়া খায়। ন্ত্ৰী পুৰুষে যুক্তি করি হন্তী কিনিবার চায়॥ খড়ি বেচা হইয়া খড়ি বেচাঞা খাএ। श्री श्रूकरय वृद्धि कति नामान त्नवात ठात्र ॥ সেকা রাইঅতের ছিল সরন্দা নলের বেড়া। বেতনা করি যে ভাত থাএ (৩) তার হৃষ্মারত ঘোড়া।। থিণে বান্দী নাহি পিন্ধে পাটের পাছড়া॥ আজি আজি কালি কালি বার বছর হৈল। এক দকিণদেশী বাঙ্গাল সেই রাজার দরবারত উপস্থিত হল॥ দক্ষিণ হৈতে আইল বাঙ্গাল লম্বা লম্বা দাড়ি। সেই বাঙ্গাল আসিয়া মূলুকৎ কৈল্ল কড়ি॥ দেওয়ানগিরি চাকরী রাজা সেই বাঙ্গালক দিল। দেড় বুড়ি ছিল থাজনা পেদের গণ্ডা নিল। রাম লথ্যুণ চূটা গোলা হুআরে ছান্দিল। কাঙ্গাল তু:থীক মারি রাজার এ ধন ছাচিল (৪) খানে খানে রাজার তালুক হুগ (৫) হইয়া গেল। পোনের গণ্ডা কড়ি রাইঅতের সাদিতে লাগিল। স্থবিত রায়ত প্রজা হ:বিত হইল॥ চাষা লোকে দেয় থাজনা হাল গৰু বেচাঞা। সাউত (৬) সদাগর দেয় খাজনা নাউ নৌকা বেচাঞা॥ ফকির দরবেশ দেয় খাজনা ঝোলি কাঁথা বেচাঞা॥ লাঙ্গল বেচাএ জোঙ্গাল বেচাএ আরো বেচাএ ফাল। থাজনার তাপত বেচাএ হুধের ছোওআল। তুধের পুত্র বেচাঞা হাকিমের মালগুজার বোগাল। পুত্রশোকে রাইঅত পরজা কান্দিতে লাগিল।

(১) সেই সময় প্রজাদের এরপ সমৃদ্ধি ছিল বে, প্রজাদের ছেলের।
সোণার বল লইয়া থেলা করিত। (২) অত্যন্ত হংধী দরিজ ব্যক্তিও
ছেলেনের "সোণার ভেটা" লইরা পালার না, অর্থাৎ উহা চুবি ক্রেনা।

👔 🍅) ' (व' देवजन नहेंब्रा खीरिका निस्ताह करते।

(8) नक्षप्र कतिन। (c) पूर्वम = बनम्छ।

গোপীচক্র রাজার সভাবর্ণন। রাজমাতা ময়নার সভায়
আগমন। মাতা-পুক্তে বাদাসুবাদ। মাতার প্রতি
গোপীচক্রের কলকারোপ।

### বুঝান খণ্ড।

আপনার মহলে রাজা হর্ষিত মন। আপনার দরবার লাগি করিল গমন॥ বদিল ধর্মী রাজা সভার মাঝারে। চতুর্দিগ ঘিরি নিল বৈত্য বামনে ॥ মহারাজার ওক আইল বামনা গণ্ডি ঘর। কবি গাইতে আইল রাজার ভাট চুর্গাবর ॥ বুজান্তের কর্টে বসিল হরি পুরন্দর॥ হাতে পদা পাএ পদা রাজার কপালে রতন জলে। গ্লায় রতনের মালা রাজার টল মল করে॥ আর্ণি (১) ধরি আ আইল আঅতি কোঙর (২)। জলের ঝারি নিয়া আইল জুলাই সেকর ॥ তামাকু ধরিআ আইদে থাদ মলমল। পাণের বাটা ধরিয়া আইসে থেতুয়া লক্ষের। 🖣বাও (৩) করিবার লাগিল রাজার হেমাই পাত্তর ॥ श्रुक्त मजनादत देवरम हाम मनाशत । উত্তর দিকে দরবার বৈদে রাজা জদ্ধেশর ॥ পশ্চিমে দরবার বৈদে পীর পএগম্বর। मिक्टिश मततात देनरम नाना (8) नकीकत ॥ সন্মুপে দরবার বৈসে গুরু বামুনের ঘর॥ রাইমত জনে একবার বৈসে সারি সারি। রাক্ষ্যের হিসাব দেয় বীরসিং ভাগুারী॥ ভরা কাছারি রাজার করে ডামা ডোল। এই শোর শুনিতে পাইল ময়না স্থন্দর॥ (थव्यात्नत (८) वृष्टी मन्नना (थव्यान कतिन।

াজার সভা।

ুক বয়নামতীয় আসমন।

ধেয়ানেতে ছাইলার সন্ন্যাস ধরা পাইল।

<sup>(</sup>১) ভারদী=রাজছেত্র। (২) কুমার। (৩) বাডাস।

<sup>(8)</sup> वामक। (e) शानवीना।

হাতে মাথে বুড়ী ময়না চমকিয়া উঠিল। সাজ সাজ বলিয়া ময়না সাজিতে লাগিল। ধবল বস্ত্র নিল ময়না পরিধান করিয়া। হেমতালের লাঠি নিল হত্তে করিয়া॥ লং জারফল এলাচী দারুচিনি গুরামুরি। ধনিয়া কর্পুর যষ্টিমধু পাণের মধ্যে দিআ। পাণ থাইতে খাইতে বুড়ী মন্ত্রনা যাচ্ছে চলিয়া॥ যে আন্তার (১) যার মরনা গুরা (২) চাবাইরা। গুআর বাসনা (৩) যায় ময়নার ছএ কোশ লাগিআ॥ (৪) হাএ হাএ করে দেবগণ গুয়ার বাসনা লাগিয়া। (৫) যাএ যাএ বলছে যাএ বুড়ী ময়না দরবার লাগিয়া॥ দরবারেতে যাইআ ময়না রূপস্থিত হৈল। চাকুদে ধর্মী রাজা মা জননীক দেখিল। হরিধ্বনি দিয়া কাছারি বরপান্ত করিল। ধবল বস্ত্র নিল রাজা গলাতে পলটাইয়া। করদন্ত (৬) হইঞা জননীক ছা এছে (৭) বলিন্সা ॥

वानीकान ।

ছাইলাক আশীর্কাদ দের মন্তকে ধরিরা॥ জীউ মোর আড়ীর স্ত্র (৮) ধর্ম্মে দিলাম বর। যত সাগরের বালা এতই আরিব্বল॥ ব্রিভূবন টলিয়া গেলে না যাবু যমের ঘর॥

শীঘ্র যাঞা গুরু ভঙ্গ সিদ্ধা হাড়ির চরণ। সিদ্ধা হাড়িক ভঙ্গিলে গুরুনা হবে মরণ॥

ডাইন হত্তের আদা ময়না বাম হত্তে নিরা।

হাড়ি সিদ্ধাকে শুর করার প্রস্তাব ও রাজার অসমতি।

বধন ধর্মী রাজা হাড়ির নাম গুনিল।
রাধা ক্লফ রাম রাম কর্ণে হস্ত দিল।
ওগো মা জননী ডুবালু মা জাতি কুল আর সক্ষ গাও।
বাইশ দণ্ড রাজা হঞা হাড়ির ধরব পাও॥

- (১) রাভার।(২) আসানে পাণ বাওরাকেই গুরা বাওরা বলে।
- (৩) বাসনা = বাস = স্থবাস।
- (৪) হই ক্রোশ ব্যাপিরা মরনামতীর গুবাকের স্থপন ছুটিল ব
- (4) अमन अश्र्व-गक खनारकत क्छ क्रनशरनत्र हिल्म होता।
- (७) कतरवाफ = त्वाफ्रस्य। (१) विशे धारम्बन । (४) द्वीकि श्रव

হাট সামটে (১) হাড়ি বেটা না করে ছিনান। কথা হৈতে পাইল তিনি চৈতন্ত গিয়ান। এতই যদি হাড়ি আছে গিআনে ডাঙ্গর (২)। তবে কেন খাটি খার আমার খাটের তল।। মোরে মূনে মোরে তৈলে রস্কই করি থায়। গুরুর ঘরে মহামন্ত্র কথা হৈতে পায়। ময়না বলে হারে বেটা রাজ-তলালিয়া। এমন কথা না বলিও বেটা হাড়ি যেন না গুনে। মহাশাপ দিবে সিদ্ধা হাড়ি মরুব আপনে।। এ দেখিয়া হাড়ি নএ বঙ্গদেশে ঘর। চাদ স্ক্রম রাথছ ছই কাণের কুণ্ডল। আপনি ইক্স রাজা চুলাএ চাঙর। চক্রের পৃষ্ঠে আবের বাড়ে (৩) কুরুমের (৪) পৃষ্ঠে থাএ। আপনি মাও (৫) লন্ধী রম্বই করি দেএ॥ ইক্সপুরের পাঁচ ক্যা চুয়াপতি (৬) থেলায়। পাতালের নাগ-ক্সা তামাকু যোগায়॥ শুভচণী বাড়ে গুরা (৭) হাড়িপা বসি থাএ। যমের বেটা মেঘনা কুমার পাড়থা (৮) চুলাএ॥ চাঁদের পূঠে রাঁথে হাড়ি কুর্মের পূঠে খায়। সোণার খড়ম পাএ দিয়া দরিয়া বেড়ায় ॥(১) দরিরা বেড়াইতে যদি যমের লাগগ পাঞ। চিলা চাঙ্গ দিরা যমক তিন পরে (১০) কিলা**এ**॥ মারিরা লরিরা যমক করুণা শিখার। হেন সাধ্য নাই যমের পলাইয়া যায়॥ কার হরে খার হাড়ি কার হরে রঞ। ताका राम एन मा जननी गन्ती ताहै। এঞ্জলা কথা মিখ্যা তোমার বিশ্বাস না পাই॥

<sup>(&</sup>gt;) পরিকার করে।(২) বড় == শ্রেষ্ঠ।(৩) রাজে বাড়ে।

<sup>(</sup>৪) কুর্ম্মের। (৫) **মা**তা।

<sup>(</sup>१) স্থবচণী 'গুল্ডচণ্ডী' শব্দের অগত্রংশ। স্থবচণী ঠাকুরাণী হাড়ির গুরা বা পাশ সাব্দেম।

<sup>(</sup>৮) शाक्रथा ⇒ शाथा। (२) সোণার বড়ম शास दाक्ति ननीत উপর বেড়ার। (১০) তিন প্রবের।

এতেক যদি গিয়ান ছিল্ হাড়িপা লক্ষেত্র ।
তার চেতে অধিক জ্ঞান জান মা ময়না স্থল্ব ॥
তবে কেনে আমার পিতা গেল যমের ঘর ॥
গোটা চারেক গেআন বদি আমার বাপক দিলেন ।
যুগে যুগে আমার পিতা বাচিঞা রইল হএ ।
আমার নাকা (১) পাচ পুত্র আরো পাইলেন হএ ॥
সত্যে রাজার পুত্র হএ নাও পারিলাম হএ ।

নির্ব্জিয়া রাজপুল নির্ব্জিয়ারে কাল। এক জননী হএ তোমাক ব্ঝাব কত কাল॥ কৈছিলাম (২) তোমার পিতাক গেয়ান শিথিবার।

মএনা বলে শুন ছেলে আমি বলি তোরে।

ঘরের নারীর গিয়ান দেখে তোমার পিতা গিয়ান

করছে হেলা। (৩) ঐ দিগে গোদা-যম পাতাএ গিন্নাছেন মেলা॥

ताला तरन अन अननी अननी नन्ती तारे।

এদৰ কথা নিথা মা তোমার বিশ্বাদ না পাই ॥ হাড়ির গাইছেন গুরা মা হাড়ির থাইছেন পাণ ।

ভাব করে শিথিয়া নিছ ঐ হাড়ির গিয়ান॥ লাডির গিয়ানে তোমার গিয়ানে জননী একস্তর করিয়া।

স্থামার পিতাক মারছেন মা গরল বিব পাওয়াইয়া॥

বুদ্ধি প্রামিশে আমাক বনবাসে পাঠাইআ। গুলা বীচি থাবেন ভুনি ঐ হাড়ি লৈলা।

স্তর্যা বাচি খাবেন ত্যুন আহাত্য গোলা। হাটে গেছেন বাজার গেছেন কিনিমা থাইছেন খই।

আমার পিতার মরণের দিন সতী গেছেন কই॥(৪)

আমার পিতার মরণের দিন সতী গেলেন হএ। সত্য রাজার পুত্র নাঁও পাড়ায়ু হএ॥ (৫)

- (১) ভার=মতন। (২) কহিরাছিলা**ম**।
- (৩) নিজের স্ত্রী মহাজ্ঞান শিথিরাছে, এইজস্ত রাজা তাহা তুছে বলিয়াউপেকা করিলেন।
  - (৪) আমার পিতার সঙ্গে না সহমরণ গেলেন না কেন ?
- (৫) নাঁও = নাবার = ভূতলে। আমার পিতার সুকে সহমরণ গেলে, তবে আমি ব্রিতাম সতা সতাই আমি রাজধ্র হইরা ভূমিট

মাতার বিককে পুতের ভয়ানক অভিযোগ।

# तो बेंगू ग - मग्रनामठीत गान-->>भ->२ म भठावती ।

ষ্থনে ধূলী রাজা জননীক কটু বাকা বলিল। কাট।বিরিখের লাগাএ (১) ময়না ঢলিয়া পড়িল॥ क्क्रण क्रि वृज़ी मम्रना कान्मिएछ नाशिन ॥ ভগবান এই পুদ্র জন্মেছিল এ হৃদি মাঝারে। বেটা হঞা কলঙ্ক দিলে ভাই (২) হাড়ির বরাবরে ॥\* গোরধনাথ হএ গুরু হাড়ি ধর্মের ভাই। দোন জনে জ্ঞান শিখেছি একই হাডির ঠাঞি॥ সেই সম্বন্ধে হএ হাড়ি আমার ছোট ভাই। आत এकना मिला इध यमि अक नार्शित (मानत । একেবালে ছষ্ট পুত্র পাঠাই রসাতল ॥ (৩) প্রক গুরু বলিয়া ময়না বড়ী কান্দিতে লাগিল। কৈল্লাসেতে ছিল শিব গোরখনাথ আসন নড়িল।। কৈল্লাসেতে শিব গোরখনাথ মন্তকে দিল পাও। শিবের ঘরণী নামিল রাজা সতীর মাও॥ যেন কালে বড়ী ময়না গুরুকে দেখিল। এক অন্ধ মন্তকের কেশ চুই অন্ধ করিয়া। গুরুর চরণে বড়ী ময়না ভজিয়া॥ গুরু বাপ এই পুত্র জন্ম দিলেন হৃদের মাঝারে। বেটা হএ কলম্ব দিলে ভাই হাড়ির বরাবরে॥

গোরক্ষনাথের নিকট মরনামতীর আছ-নিবেদন।

- (১)- কাটাবিরিথের লাগাএ = কর্ত্তিত বৃক্তের ভাষ।
- (২) হাড়িপা ও ময়নামতী উভয়েই গোরক্ষনাথের চেলা, এই সম্বন্ধে হাডিপা ময়নামতীর ভাই।
- (০) একনা = একধানা = একটি। সামাব যদি ইহার দোপর সার একটি পুত্র থাকিত, তবে এই চুট্ট পুত্রকে এখনি রসাতবে পাঠাইতাম।

## তুল ভ-মলিক-কৃত

# রাজা গোবিন্দচন্দ্রের গান্।

[ পরবর্ত্তী কালের মার্জিত সংস্করণ। ] একাদশ শতাব্দীর একটি অতি প্রাচীন গাথা ভাঙ্গিয়া হর্মভ মলিক-

নামক কবি এই কবিতা প্রণয়ন করিয়াছেন। ইহাতে সেই প্রাচীনু কবিতার অনেক ভাব সংরক্ষিত, এই জন্ম আমরা এই অধ্যামে ইহা

স্রিবিষ্ট করিলাম। এই গানে স্পষ্টই দেখা যায় বাঙ্গলার পল্লী-গাধার উপর সংয়ত প্রভাব পড়িয়াছে। এই গান সাহিত্য-পরিবং শ্রীযুক্ত শিবচক্স শাল মহাশন্ন সম্পাদিত ও প্রকাশিত করিয়াছেন।

প্রথমে বন্দিলাম ধন্ম আন্তের গোসাঞি। वसना । যার অগোচরে কিছু ত্রিভ্বনে নাঞি॥

(मव खक विकृ वन्म (वम बन्न मूनि।

জ্ঞান গুৰু শিব বন্দো ত্ৰিজগতে জানি॥ দয়ার গুরু ভগবতী বন্দো আম্মা দেবী।

> সরস্বতী দেবী বন্দো যাহা হইতে কবি॥ হাড়িপা কালুপা বন্দিলাম জ্ঞানবিন্দ (১)।

> গুহুরাত্র বন্দো আর রাজা গোবিন্দচন্দ ॥ স্বপুরে ইক্স বন্দো যত দেবগণ।

জন্মদাতা পিতা মাতা জঠর-ধারিণী।

(एवएनवी इत्रर्भ जामात्र निर्वापन ॥

দীক্ষা গুরু বন্দিলাম লোটায়া ধরণী।। পাতালে বাস্থকি বন্দো চন্দ্ৰ সূৰ্য্য আদি।

গ্রহ তারা বহুদ্ধরা বন্দে। নদ নদী।। মহাবিতা মহাজ্ঞান দিয়াছেন কাণে।

कर्बड महित्क करह औश्वनक्रतर्ग ॥

यागनिका हाड़िभा कानुभा लाक बीम। (२)

গুকু শাপে হাড়িপা যান পাটিকা ভূবন।

সাত সিদ্ধা অবতার গৃহবাস হীন॥ ধর্ম অবতার হইন সিদা সাতজন।

(১) जानीवृत्र ।

ইাঙিপার পাটকা

(२) हाडिया, कानूया, त्यातकमाथ, बीननाथ हेंद्दां त्येक त्या

# পরবর্তী কালের গোবিন্দচন্দ্রের গান।

अक भारा मीननाथ कमनीक रान। ফাফর হুইল বোগী হারায়া মহাজ্ঞানে॥ পাটিকা নগরে রাজা গোবিন্দচক্র ভূপ। बनमनी (>) हाफिशा (२) हहेन हाफ़िक्स ॥ শিশুপা কুমার এক সঙ্গে করিল। নগর বাহিরে হাড়ি আশ্রম করিল। পাইশালে থাটে চাডি রাজার আওয়াসে (৩)। বার বংসর শাপ হইল (৪) অবশেষে॥ রজনী প্রভাতে মুখ করিয়া পাখাল। রাজপুরে গেল হাড়ি ঝুরিরে কোদাল। গুপ্তবেশে হার্ডিপা আছমে তথায়। শিশুপা কুমার তার পশ্চায়ত গোড়ায় (৫) ॥ বাহড় বাহড় (৬) তারে বলে জলন্দরী। এখনি আসিব পুত্র তোর বরাবরি ॥ ছাওয়াল চরিত্র তোমার নারিবে যাইতে। প্ৰবোধ না মানে শিশু লাগিল কান্দিতে ॥ বিকল হইল হাডিপা ক্রন্দন দেখিয়া। প্রবোধ করিলা শিশু নাডু কলা দিয়া॥ সম্মুখেতে রম্যবন তাহে দিব্য ফল। একে একে জলন্দরী চাহিল সকল।। প্রথমে মাটার গড লভিবল ত্রার। দিতীয়ে লন্দিল গড় বংশীবট তার॥ ভূতীরে শব্দিশ গড় ফটিক রচিত। চতুর্থে লভিবল গড় হীরার জড়িত॥ পঞ্মে লব্বিল গড় লোহার গঠন। বৰ্চমে ধবল গড় শতেক যোজন ॥ সপ্তমে দেখিল গড নানা জাতি ফল। আন্ত কঠিল গুবাক নারিকেল। हत्री उकी बावकन बनाठ नवन । ষধুর কোকিল নাদ কর্ পুরুর ॥

वृक्तकारक बज्जबृक्त कर्ता।

<sup>(</sup>১) राष्ट्रिय এक नाम। (२) राष्ट्रियणी श्वरः। (०) जावारम।

<sup>(</sup>a) भाष्टिका नगरत ১২ वश्यत हाफि-त्राम वाकिएक अधिमान हरेन।

<sup>(</sup>e) शवल करत । (w) निवित्र चाँदैन

নানাজাতি পক্ষী গাছে করে কোলাহন। পক্ষি-রব শুনি চিত্ত হইল চঞ্চল ॥ চারিদিক চাহি যোগী ধ্যান আরম্ভিল। হুকারে বুক্ষ সব ভূমিতে ঠেকিল। হেট মুণ্ড হইল গাছ লোটে ভূমিতল। ছিভিয়া পুলের হাতে দিল নানা ফল॥ ত্তকার দিয়া পুন: চারি পানে চার। ততক্ষণে বৃক্ষ ভাগ উঠিয়া দাণ্ডায়॥ বালাখানায় বসিয়া দেখিল রাজার মা। হাডি নয় জানিলাম এই হাডিপা॥ গুপ্তবেশে বাউলদ্ধপে আছে এই ঠাঞি। ইহার চেলা করিয়া রাজা গোবিন্দাই॥ ব্সিয়াছে গোবিন্দচন্দ্র আপনার পুরী।

মহকে।

ছর কুড়ি রাণী কাছে পুত্না স্থন্দরী।

উত্না পুতনা (১) লইয়া করিছে বিলাস। খেত চামরে কেহ করিছে বাতাস।

অগুরু চন্দন কেহ লেপে সর্ব্ব গায়। কপ্পুর সহিত কেহ তামূল যোগায়॥

উত্না পুত্না রূপ জলন্ত আগুনি। মেবের আড়েতে বেন শোভে সৌদামিনী॥

অন্ধকারে শোভা যেন মাণিক উচ্ছল।

উহনা পুহনা রূপে লক্ষিত কমল।।

भवनामजीव अदब्ध ।

ছয় কুড়ি রাণী লয়া গোচিন্দচক্র যথা। ছেন কালে ময়নামন্ত্রী (২) উত্তরিল তথা ॥ মাএ দেখি গোবিন্দচক্র উঠিয়া দাগুায়।

প্রণাম করিয়া রাজা আসন যোগার ॥

মন্ত্রনামতী বলে বাছা আইমু তোমার ঠাই। বির্লে কহিব কিছু কথা গোবিন্দাই।

এতেক শুনিয়া রাজা মারের বচন।

কি আজা করিবে মাতা কহনা এখন॥

<sup>(</sup>১) উচনা ও পুছনা ছই পরমা রূপবতী ভগিনী জেলার অন্তর্গত নাভারের রাজা হরিন্ডক্র পালের ক্রান **প্রা**র্জন Eastern India, Vol III, P. 409)

ময়নামতী বলে বাছা গুন গোবিন্দাই। মারে পোর যোগী হইলে জঞ্জাল এড়াই॥ निर्हेत मारून यम कारत नारे मझ। কাড়্যা লয় প্রাণের শুরা (১) পড়্যা রয় কায়া॥ পড়াা রয় ধন জন অট্টালিকা পুরী। সভা মাঝে দিয়া ডাকা প্রাণ করে চুরি॥ কোন রূপে আইদে যম কোন পথে যায়। চিনিতে না পারে যমে নিকটে বেডায়। হস্তী যোড়া পয়দল যত দেখ আর। অনলের মধ্যে যেন ভক্ষেতে অঙ্গার॥ कुशारतत (२) भानी र्यन नरतत जीवन। মাটীর পুত্তলি যেন সব অকারণ॥ কাষ্ঠে পোকা বিশ্বে যেন বাহুড়ে লক্তে (৩) কলা। জ্ঞানের বিনাশ মাগো বলে অবলা॥ আঠার বংসর হইলে উনিশে মরণ। শুক্তভরে নিষ্ঠর যম আসিবে কথন (৪)॥ নিদারুণ যম আসি গলে দিবে পা। কাড়্যা লবে প্রাণের গুরা কান্দিবেক মা॥ কান্দিয়া কান্দিয়া সভাই যাবে ঘরে। অভাগী জননী কান্দে যাবং না মরে॥ লহাই (৫) যৌবন পুড়া। হবে ছার খার। মোর বোল ভন পুত্র মরণ নহে আর॥ যোগসিদ্ধা যোগী হয় হইবে অমর। রাজা বলে কোথা পাব সিদ্ধা কলেবর ॥

> হাড়িপাকে গুরু বীকার করিবার জক্ত অসুরোধ।

ময়না বোলে বাছা শুন গোবিলাই।

হাড়িপা মানুষ নহে জ্ঞান তার ঠাই॥

पूर्व वरेरक व्याविक शास्त्रा बाहरक शास्त्र, धेरै निमित्तरे बाबमाजा बहना-वृत्तीय प्रकार महारक धेरिकिक क्यांत्र सक्त धेरु वर्षा १ (८) कृत्य ।

<sup>(</sup>১) গুরা = শুক্পক্ষী; এন্থলে প্রাণের শুক্পক্ষী অর্থাৎ প্রাণ; চলিত ভাষার ক্থনও ক্থনও "প্রাণ-পাখী" বলা হয়।

বার কখনও কখনও "প্রাণ-পাখী" বলা হয়। (२) কুরাবার = হিমের।

<sup>(</sup>२) কুরাবার = হিমের।
(৪) পূর্বকার "এক ভবিষ্যবাণী অনুসারে গোবিন্দচন্দ্রের (গোপীচল্লের) >> বর্ধ বর্দে মৃত্যু অবধারিত ছিল। সর্যাস-গ্রহণ দারা এই

রাজার প্রতিবাদ।

সেই হব জ্ঞান গুরু তার সেবা কর। এত শুনি গোবিন্দচন্দর কাঁপে কলেবর ॥ পাইশালে থাটে হাড়ি না করে ছিনান। তার ঠাই কেমনে আছএ ব্রহ্মজ্ঞান॥ व्यामि ताका शाविनाहम मर्कालाटक खाटन। কেমনে ধরিতে বল হাড়ির চরণে॥ এত ভূনি বলে তথন ময়না রাণী। হাডি নহে হাডিপা বাউল ব্ৰশ্বজ্ঞানী॥ আমার বচন গুন হয়ে সাবধানে। ধীরে ধীরে শুন কথা হাডিপা পাছ শুনে॥ कतित आभारत रांशी यनि हिल मत्न। উত্না পুত্ৰা তবে বিভা দিলে কেনে॥ উত্তনা করিয়া বিভা পুতুনা পাইলাম। হস্তী ঘোড়া পাইমু আর থেতুয়া গোলাম ॥ অন্ত লোকের মায়ে বোলে আশীর্কাদ করি। চণ্ডাল জননী বলে হও দেশান্তরী॥ যোল দণ্ডের রাজা আমি (১) বঙ্গ অধিকারী। কেমনে হইতে বল নাছের ভিথারী (২)॥ ময়না মন্ত্রী বলে বাছা হইবে অমর। রাজা বলে তবে কেন বাপ মৈল মোর॥ ময়নামন্ত্রী বলে বাছা ঐ তাপে মরি। না শুনিল জ্ঞান কথা গেল যমপুরী॥ সকালে শুনিয়া জ্ঞান বৈকালে ভুলিল।

নারী বলি হেলা করি নাহিক ভনিল।

<sup>(</sup>১) বোল দণ্ডে যতটা স্থান ভ্রমণ করা যার, ততটা স্থানের মালিক।
ইহার পূর্বে "২২ দণ্ডের" উল্লেখ সম্বন্ধ আমরা বাহা লিখিরাছি, এখালে
ভাহাই প্রযুক্তা। গোবিন্দচক্র সমন্ত পূর্বে-বঙ্গের রাজা ছিলেন, আমরা
রাজেল চোলের প্রস্তর-লিপিতে ইহা জানিতে পারিরাছি। প্রায় কবি
পরবর্তী সমরে খীর পল্লীর মামদণ্ড হত্তে "বোল দণ্ডের" অধিকার নির্দেশ
করিরা মনে করিরাছেন, তিমি রাজশ্রী ধ্ব উল্লেক করিলেন। ব্যক্তর
ইহা ভাহার মূর্থভার পরিচারক মাত্রশ

<sup>(</sup>২) বাহারা ভিকার্জনের অন্ত নানা> বেশে গৃঁহছের বারে বুরিছা বেডার।

# পরবর্ত্তী কালের পোবিশ্বচন্দ্রের গনি।

তোমার পিতা মাণিকচক্র পরম স্থানর ।

আমার যৌবনে টুটে কলেবর ॥
উত্না প্ত্না নহে একাল নাগিনী।

কৌ বসি পিয়ে মধু জ্ঞান-বিনাশিনী॥
বে কালে জনক গৃহে আছিলাম আমি।
মোরে জ্ঞান দিয়াছেন গোক্ষনাগ মুনি॥

পাঠশালে পড়ি আমি যাই নিকেতন। ষোল শত যোগী হুইয়া গোরক গমন॥ মোরে জিজাসিল গুরু গুণের সাগর। রাজার ঝিয়ারী কিছু ভিক্ষা দেহ মোর॥ প্রণাম করিয়া আমি যাই নিকেতন। যোগিগণে দিব ভিক্ষা মোর হইল মন॥ রাজার ভাগোরে ধন যতেক আছিল। গোক্ষনাথ মায়া পাতি সব উডাইল ॥ ভিক্ষা মোর নাহি না পাই তথন কল। ভাণ্ডার দেথিয়া শৃন্ত কান্দিয়া আকুল ॥ রজত মুকুতা আদি যেই দিকে চাই। গোর্ক্সাথের সম্পাতে ভাগুরে কিছু নাঞি॥ অবশেষে আছে কাঁজি তার মধ্যে ভাত। সেই খানে না লাগিল যোগীর সম্পাত॥ যতন করিয়া তাহা পূরি স্বর্ণ থালে। যোগীর নিকটে লয়া আইম্ব হেন কালে॥ প্রম ছরিষ যোগী ছইল সর্বজন। সম্পূর্ণ হইল সভে করিল ভোজন। ें जानीस्तान कति अक महाज्ञान निन। চারি যুগ অমর করিয়া মোরে গেল। শুক্তাছি ভোমার তব গুরুর বরাবরী। গোবিদাই শুকু হইব সিদ্ধা জলদারী॥ চর্ল্লভ করেন ধন্মহাড়ি ধর্ম্মনবভার। বিপদ সাগরে শুরু মোলে কর পার ॥

গোরক্ষণাথের বর-দান।

রাজা বলে বোগী বলি অবর করিল। ভূমি ক্রম বাজিতে বাগা কেবতে মরিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

ম।পিকচন্দ্র রাজার মৃত্যু • বিবরণ। কহিলে দে সব কথা মনে নাহি ভয়।

তুমি হৈলে অমর বাপে যমে লয়া। যার॥ স্ববর্ণচন্দ্র মহারাজা ধাড়ীচন্দ্র পিতা।

তার পুত্র মাণিকচক্র শুন তার কথা।

মোরে বিভা কৈল রাজা অল্প বয়সে।

গেলেন তোমার পিতা মোর বাপের বাসে॥

ধ্যানে দেখিলাম স্বামীর অকাল মরণ।

কেছ না আদরে তারে জিজ্ঞাসে কথন ॥ পরিচয় দিল্প আমি ধ্যানেতে বসিয়া।

পলাইল তোর পিতা রাক্ষসী বলিয়া॥

সেই হইতে তোর পিতা না আইদে মোর পাশে। মোর বাপে কয়্যা রাজা গেল নিজ দেশে॥

মোর বাংশ কর্ম্য রাজা গেল । নজ দেশে ॥
তোর পিতা মোর তরে কর্ম্যে তরাস।

মোরে ভয় করি রাজা বঞ্চে গৃহবাস।। তথন আমার গর্ভ হইল ছয় মাস।

সেই গর্ভে গোবিন্দচক্র তোমার প্রকাশ।
গুণিয়া দেখিলাম স্থামীর নিকট মরণ।

না গুনিল মহাজ্ঞান অবোধ রাজন॥ কালাস্তক যম (১) আইল রাজারে লইতে।

রাজা নাহি জানে তাহা না পায় দেখিতে॥

যতনে রাখিলাম রাজায় খরের ভিতরে। আপনি বসিলাম সেই খরের ছয়ারে॥

পাষাণ দেয়াল ঘরের লোহার কপাট।

পাষাণ দেয়াল ঘরের লোহার কপাত। হীরার বাঁধুনি নাই পিপীড়ার বাট॥

প্রথমে আইল যম দাণ্ডায়ে বাহিরে।

আমারে দেখিয়া যম আসিতে না পারে॥

হুকার ছাড়িলাম আমি দেখিুয়া যমেরে।

সন্তরি ধোজন যম পলাইল ডরে॥

রতন অলিছে ঘরে বিশাশর (২) বাতি।

বাহিরে আইল যম ছই প্রহর রাতি॥

(১) পরবর্তী হর্নত মরিক কবি "গোদা-বন" প্রভৃতির হলে "কালাভক ব্য," "ব্যন্ত প্রভৃতি কথা ব্যবহার করিরা প্রাচীন মার্থার সংস্কার করিরাছেন। (২) ১২০ বাতি। আখি পালটিলে পাছে যমে লয়ে যায়। বসিয়া রহিলাম আমি রাত্র না পোহার। বাঞ্চার নিকটে আমি বস্তা রাত্রি শেবে। পুনর্কার যমদৃত ছারের নিকট আসে॥ ব্ৰদ্মজ্ঞান বস্থা আমি ছাড়িলাম হুহুকার। পলাইল সব দৃত কেহ নাহি আর॥ সমাচার ভনি যম বুঝিলাম কারণ। শত দৃত শমন পাঠান ততক্ষণ ॥ ঘেরিল রাজার পুরী দৃতগণ আসি। রজনী প্রভাত হইল অস্ত গেল শশী॥ আগু পাছ হয়ে দৃত নানা মায়া পাতে। শুন্তে শুন্তে বেড়ায় দৃত না পায় ধরিতে॥ ধ্যান ভাঙ্গি দেখি দৃত সমুখে রাজার। হুকারে পলায় দৃত নাহি থাকে আর॥ সাত দিন এইরূপে দৃত আইদে যায়। তোর বাপ আকুল তথন হইল কুধায়॥ যমদৃত পাতি মায়া কুধা (১) রূপ হয়া। রাজার উদরে দৃত প্রবেশিল গিয়া॥ ক্ষায় আকুল রাজা কাঁপে সর্বকায়। রন্ধন ক্রীরিয়া রামা ভূঞাহ আমায়॥ আমি কহিলাম যদি যাই রান্ধিবারে। এখনি লইয়া যম যাইবে তোমারে॥ এত শুনি কহে রাজা করা। মোরে কোপ। যমে যারে লক্তে তার বন্ধি হল লোপ। तक्रन कतिए (शनाम यम देशन नुकी (२)। अखन रहेन पुछ (पथि वा ना देप**थि**॥ শূক্ত পথে আসি যম প্রাণ নিল কাড়াা। প্রাণ-পুরুষ ছাড়্যা গেল কারা রৈল পড়াা॥ (ध्वात्न कानिनात्र वाका प्रतिन निक्त । শ্রমর (৩) হইরা আমি গেলাম বমালর ॥

মরনামতীর ব্যালরে প্রবেশ।

<sup>(&</sup>gt;) পূর্ববর্ত্তী কবি মাণিকচন্ত রাজার মৃত্যু-কালীন 'কৃষ্ণার' উল্লেখ করিয়াছেন। (২) শূকারিত হওরা। (৩) পূর্ববর্তী কবি বরনামতীর নিজু রূপেই ন্যালরে হাইরা বিবিধ রূপধারী গোলা-ম্মকে ধরিবার নিমিন্ত বিবিধ রূপ-ধারণের কথা লিখিয়াছেন।

**ब्ला बाह्य यमताब तक्र मिःशमत्न।** বেষ্টিত করিয়া যমে যত দুতগণে॥ যমের নিকটে আমি উত্তরিলাম গিয়া। কম্পিত হইল যম আমারে দেখিয়া॥ চতুৰ্দিকে উদ্বাসে পলায় দৃতগণ। হুকারে কাঁপিল যম টলিল আসন।। যোড় হত্তে সমুখে মোর দাণ্ডায় যমরাজ। কি কারণে আইলে মাতা কহ নিজ কায। আমি বলিলাম যমে নিজ প্রয়োজন। আনিলে আমার স্বামী কিসের কারণ॥ এত অধিকারে তোর বাঞ্চা না পূরিল। আগ্রাছ আমার পতি তোরে প্রমাদ ঘটিল। মোর পতি অবিলয়ে ঝাট দেহ আনি। তঙ্কারে করিব ভন্ম জালিব আগুনি॥ আমি কহিলাম পুন: দেহ প্রাণ দান। তোরে আশীর্কাদ করি যাই নিজ স্থান॥ যম বলে তবে দিতে পারি জেয়াইয়া (১)। আপোড়া মৃত্তিকা তুমি ঝাট আন গিয়া॥ আপোড়া মৃত্তিকা বিনে না হয় জীবন। এতেক শুনিয়া আমি করিলাম গমন॥ ব্রহ্মার নিকট গিয়া দিলাম দরশন। কছিলাম বিধাতারে বিনয় বচন ॥ যম-রাজা প্রাণ-পতির লইল জীবন। আপোড়া মৃত্তিকা চাই তাহার কারণ॥

আপোড়া মৃত্তিকার কথা। ব্ৰহ্মা বলেন গুন ময়নামন্ত্ৰী বাণী। আপোড়া মৃত্তিকাৰ তৰ আমি নাঞি জানি॥ এত গুনিয়া আমাৰ মনে লাগে ধন। হুৰ্লভ মন্নিকে কহে গুন গোবিলচ্ন্দ।

# শিবের পান।

## भूगा-श्रुतारण मिरवत गान।

শিবের গান-রামাই পণ্ডিত-খঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

মহাযান সম্প্রদায়ের বৌদ্ধগণ শিব-পূজা করিতেন। এই শিবের ন্থান বৃদ্ধ অপেক্ষা নিয়ে। শৃত্য-পুরাণে দেখা যায় শিব বৃদ্ধ বা ধর্মকে পূজা করার জন্ম উপকরণ সংগ্রহ করিতেছেন। বৌদ্ধযুগের শিব কৃষকদিগের দেবতা। পরবর্ত্তী হিন্দু-ধর্ম্মের নেতৃগণ শিবের যে প্রশাস্ত রজত-গিরিনিভ মূর্ত্তি ও সমাধির অবস্থা কল্পনা করিয়াছেন বৌদ্ধযুগের শিবে তাহার কিছুই নাই। তিনি কৃষি-কার্য্য করেন এবং গৃহে শিবানীর সঙ্গে নিম শ্রেণীর লোকের ভার কলহ করেন। এই ক্র্যক-শিবের গান বঙ্গদেশে এরূপ প্রচলিত হইয়াছিল যে, পরবর্ত্তী হিন্দু কবিগণও শিব-চরিত্রের এই ভাগ একবারে বর্জন করিতে পারেন পাই। রামেশ্বর. ভারতচক্ত প্রভৃতি কবিগণ শিবের যে ক্লমি-কার্য্য ও গার্হস্থ্য কলহের আভাস দিয়াছেন, তাহা পূর্ববর্ত্তী যুগের গীতি অবলম্বন করিয়া। শৃক্ত-পুরাণের যে শিবের গান উদ্ধৃত হইল, তাহা পাঠ করিয়া জনৈক মনস্বিনী ইংরাজ-মহিলা তাঁহার কবিত্বের অতি উচ্চ প্রশংসা করিয়াছিলেন। শিবের ভক্ত শিবকে উলঙ্গ দেখিয়া তাহাতক বন্ত্র বয়নের জন্ম কাপাস বুনিতে বলিতেছেন, তাহার উপবাস-শীর্ণ দেহ এবং ভিক্ষা-বৃত্তির কথা শ্বরণ করিয়া ধান্ত বোপণ করিতে উপদেশ দিতেছেন, ইহা সেই ইংরাজ-মহিলার মতে ভক্তির পরাকাষ্টা। সাধারণ ভক্ত উপাস্ত দেবতার নিকট স্বীয় অভাব-অভিযোগের কথাই জানাইয়া থাকেন। কিন্তু এথানে উপাসক নিজকে সম্পূর্ণরূপে ভূলিয়া স্বীয় উপাক্ত দেবতার ছংখে বিগলিত হইতেছেন, এরূপ নিজের মুখ-ছ:খ-বিশ্বতি এবং দেবতার প্রতি তন্ময়-ভাব ভক্তির ও কবিত্বের শ্রেষ্ঠতম উপাদান।

বতদূর ধর্মর ওঁকার বান।
পারছের মহাপাপ দূরত পলান॥ (১)
শাম বন্ধু ঋক্ অথব্য বেদ।

এওঁকার লইরা ধর্মর পঞ্চম বেদ।
ভন শুন পণ্ডিত আগমর ভেদ॥

<sup>(</sup>১) বতদূর পর্যান্ত ধর্মাঠাকুরের ওঁকার শব্দ ধ্বনিত হর, ততদূর হইতে গৃহত্যের বড় পাপ দূরে সরিয়া বার।

### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়

যথন আছেন গোসাঞি হআ দিগম্বর। ঘরে ঘরে ভিথা মাগিয়া বুলেন ঈশর ॥ রঙ্গনী পরভাতে ভিকথার লাগি (১) যাই। কুথাএ পাই কুথাএ না পাই॥ হন্তুকী বএড়া তাহে করি দিন পাত। কত হরষ গোসাঞি ভিক্থাএ ভাত ॥ আন্ধার (২) বচনে গোসাঞি তুন্ধি (৩) চষ চাষ। हारवज्र छेश्ररम्भ । কথন অন্ন হএ গোসাঞি কথন উপবাস। পুথরী কাদাএ (৪) লইব ভূম থানি। আরসা (৫) হইলে যেন ছিচএ (৬) দিব পানী॥ আর সব কিষাণ কাঁদিব মাথে হাত দিয়া। পরম ইচ্ছায় ধান্ত আনিব দাইআ (৭)॥ ঘরে ধান্ত থাকিলে পরভু স্থথে অন্ন খাব। অন্নর বিহনে পরভ কত তঃখ পাব॥ কাপাদ চষহ পরভু পরিব কাপড়। কতুনা পরিব গোসাঞি কেওদা (৮) বাঘর ছড় (৯) ॥ তিল সরিষা চাষ কর গোসাঞি বলি তব পাএ। কতনা মাথিব গোসাঞি বিভৃতি গুলা গাএ। মুগ বাটলা আর চ্ষিত্ইখু চাষ। তবে হবেক গোসাঞি পঞ্চামর্তর (১০) আশ। সকল চাষ চষ প্রভু আর রোইও কলা। সকল দকা পাই যেন ধন্ম-পূজার বেলা (১১)।। এতেক স্থবিধা হর মনেতে ভাবিল।

#### भिर्वत्र कृषि ।

মন পবন ছই (১২) হেলএ সিজন করিল।

অভিন্তি হইয়া থাকে।

- (৩) **তুমি**। (১) ভিক্ষার জন্ম। (২) আমার।
- (৫) রস-বিহীন = 🖰 क। (৬) সেঁচিয়া। (৪) সিক্ত কৰ্দমে। (৮) (कम्पूषा वा क्षिमा = वाात्र-वित्नव। (৭) কাটিয়া।
- (১১) এই শিব-ঠাকুর (১০) পঞ্চামতের।

हिन्द निव नरहन, हैनि धर्माशृकांत (वृक्ष-शृकांत) महात्र। (১২) मन এवः প্রন নামক ছটি বৃক্ষ। কোন অলোকিক ঘটনার অমুকৃল কাষ্টের জিনিব গড়িতে হইলে এই 'মন-পবনের' ছারা তাহা গড়া হইত, গর্মে এরূপ উক্ত আছে। "মন পবনের বৈঠা" অনেক প্রাচীন গল্পে শোনা বার। "মন

প্ৰনে" গঠিত দ্ৰব্যাদি মন ও প্ৰনেৰ স্থায় ক্ৰতগামী হয়, ইহাই ধাৰণা। বৃদ্ধপুৰ্বান কোন স্থানে বৃক্ষ-বিশেষ 'মন ও প্ৰনের' বৃক্ষ বলিরা

সোণার বে লাঙ্গল কৈল রূপার বে ফাল। আগে পিছু লাগিলেত এ তিন গোজাল। আস ক্লোতি পাশ জোতি আঙদর বড় চিন্তা। क्रमित्र क्रमें निष्ठा रशस्त्रात्न देकन विक्रा (১)॥ সকল সাজ হৈল প্রভূর আর সাজ চাই। গটাদশ (২) কুয়া (৩) দিয়া সাজাইল মই ॥ তাবর (৪) ছভিতে চাই হুগাছি শলি দড়ি। • চাষ চষিতে চাই সোণার পাচন বাড়ি (৫) ॥ माचमारम (शामाञि পिथिवी मन्निल (७)। যতগুলি ভূম পরভূ (৭) সকলি চ্বিল। ভূমে চাষ দিআ পরভূ ভূম কৈল তথা। বীজ ভোজ নহি হুগুগা (৮) বল তার কথা।। পাব্বতী বোলেন পরভূ না চষিব চাষ। ধেআনে বসিলেন পরভু ছাড়িয়া নিশাস ॥ একদিন রস হাসে কৈলাসে ভোলানাথে। পেম রুসে তিলোচন পাব্বতীর সাথে ॥ কৌতৃক করিতে শিবে উপজিল কাম। কামে উপজিল ধান কামদ বলি নাম। এক ধানে হইবাক সহস্রেক নাম। ইহাতে আসিয়া লক্ষ্মী করিব বিরাম ॥ যতেক ধান গোসাঞি সকলি বনিল। চাষ চষিয়া গোসাঞি লাঙ্গল তুলিল। শাবণ মাসেত ধান হইলেন গছা। ধান দেখিয়া পরভুর মনে বড় ইচ্ছা॥ ভাদ্দর মাসেত হৈল ধান অতি মনোহর। ডহর ডাঙ্গর সব একুই স্থসর॥ (১)

<sup>(</sup>২) ছিন্ত<sub>।</sub> (২) দশগোটা = দশটা।

<sup>(</sup>৩) মইরের মধ্যে মধ্যে বে অবকাশ থাকে তাহাকেই 'কুয়া' বলা হইরাছে। (৪) তাবর = তাহার।

<sup>(¢)</sup> প্নো মেষ প্রভৃতি তাড়াইবার ষষ্ট-বিশেষ।

<sup>(</sup>७) मननाहत्र कतिन ; अशास्त्र हनात्र कतिन।

<sup>(</sup>৭) প্রভূ। (৮) হুগ্গা= হুগী।

<sup>(</sup>৯) ভ্রম = নিম্নতর ভূমি। ভাগর = বড়। স্থান = সমান হইণ। নিজ্ম ছোটু পাছ এবং উচ্চতর ভূমিক বড় পাছ ভাগ্র মানে এক ইন্সাম

## ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

আশিন মাসেত মেঘে বারিষএ ঝিবিকানি। নদীএ আছেন কৃপঞ্চল পুরিত যে পানী॥ কান্তিকে সোলুঙেতে নাহিক আফুলা। অঘানে পাকএ শিষ নামএ পড়এ কলা (১)। তথন গোসাঞি কোন্ বৃদ্ধি যে করিল। ধান দাইতে পরভূর চিন্তা যে হইল। বিশনাথ বিশকঝা হকার পাড়িল। আসিয়াত বিশক্ষা প্রণাম করিল। বনর মিগক (২) পরভূ হকার পাড়িল। আসিআত মিগবর উপনীত হইল। জীয়ন্ত মিগর ছাল ছাড়িআ লইল। বাতাস মণ্ডল যাঁতা ছাইআ লইল। যাঁতা ছাইআ তথা গোঁটা যে পুতিল। বিশকশাক হর অমুমতি দিল। ধর ধর বিশক্ষা ভোগর গুআ থায়। শত পল সোণার কাস্ত (৩) গঠিষ্মা যোগাএ॥ তাতা করিমা নন্দী মহাতাক ছাড়িল। সোণার কাস্তাথানি গঠিমা যোগাল। সাত নারিকল জলে দাথানি পানীঅল। মরা মিগ পুনরাএ পরাণ দান পাইল। নাম স্থ জপিআ মারিল মিগর গাএ। বনর মিগ তথন বনেত পালাএ॥ সরগর ভীম খেত্তীক (৪) যে ছক্কার পাড়িল। আসিআত ভীম থেত্তী পরণাম করিল। আজা দিলেন হর ধান যে দাইতে। দ্ধিণ মুধেত উপনীত হইলেন থেতে॥ ত্ৰবাৰ গাঙ্গেত বহুত থানি জোলি। ভীম ধান দাইলেন আড়াই হাকুলি॥

- ১) ধানের ছড়া। (২) মৃগকে।
- (৩) কাইস্তা। (৪) ভীদ কেত্রী। রাদেশরী

শিবায়নে শিব-ঠাকুরের ক্ববি-প্রসঙ্গে এই জীমের অন্তেক বিবরণ পাওরা বার। ইনি মধ্যম পাওব কি না, অথবা তর্গপেকাও কোন প্রামীনতর প্রবাদোক্ত জীম, তাহা বিবেচা।

```
মুড়াগিরি পবত যোড়িআ পালই (১) দিআ।
হনুমান মহাবীরে পহরী রাথিয়া॥
ভীম খেত্তী হরে গিএ সব জানাইল।
যত ধান ছিল প্রভ সকলি দাইল ॥
তববার গাঙ্গেত বহুত থানি জোলি।
ভীম থেত্ৰী ধান দাইলেন আডাই হালি ॥
 শুনিআ কোধিত হইল হর মহাশয়।
শুকু ভীম থেত্তী সে ধানে আগুনি ভেঙ্গাএ॥
ভীম তবে বরুণর (২) সাথী (৩) যে রাখিল।
হিঙ্গুলা দেবীক ভীম সঞ্চেত লইল ॥
আগুন দিল ধান পোড়ে সবেগে উঠএ ধূঞা।
পালোএতে আগুন দিয়া পালাইল ভীমা॥
আড়াই হালি ধান পুড় এ চুআদশ বছর।
দেবী স্তা কাটএ দেখএ ধুঞাত অম্ব ॥
চুঁঞা পড়া আঘাণ (৪) দেবী পাইল তথন।
দেবতা সভাত গিআ দিল দরশন ॥
বিস্তর চথেত পরভূ জনমাইল ধান।
ভীমক চাই বাঅন পটল তাঁটেলৰ আন ॥
তিন পুখুরীর জল চাই গগু,ষেকে।
সাত পুখুরীর জল চাই এক নিশাসেকে ॥ (e)
কিরপেত রক্থা পাইব সব লোক।
এ সকল শুনিঞা হরর হৈল শোক।
ইন্দর বলিআ হর পাড়িল হস্কার।
ছিষ্টি রক্থা (৬) কর ইন্দর হৈল ছার্থার ॥
খীর'কুগুর খীর অমর্ত কুগুর পানী।
অমত বরিষণ ইন্দর করিল আপুনি॥
গোসাঞি দিলেন তবে বিউনীর বাজ (१)।
ষত ছিল ছার পাশ উডিআত বার॥
```

<sup>(</sup>১) জূপ। (২) বৰুণকৈ। (৩) সাক্ষী। (৪) চুঁচা = তুৰ। পড়া = পোড়া, অৰ্থাং ধান পোড়া। আঘাণ = আঘাণ = আণ।

<sup>(</sup>e) এক নিখাসে অর্থাৎ খাস্তাাগ না করিরা ৭ প্রুর্ণীর জল আনিরা দেওরা চাই। (৬) স্টেরকা।

<sup>(</sup>१) বিউনীর = ব্যক্তনের। বাক্ত = বাতাস

পুনরপি গোসাঞি শ্রীহন্ত বুলাইন। যেমতি ধান ছিল পূর্ব্ব তেমনি ধান হইন॥ এখন মুক্তাক কোন্ কোন্ ধান চাই। সভা পর মুক্তাহার নাগএ তথাই॥

নানাবিধ শক্তের বীজ ব্যান জেঠ ধান বুনেন গোসাঞি ছিছরা আমলো। আলাচিত ফেফেরী দৈখিতে যেবা কালো 👢 সনাথড়কী হুগ্গাভোগ আস আঙ্গ কল। আসমুক্তাহার বুনেন দ্বিগুণ যার ফল।। কালামুগড় (১) বুনেন গোদাঞি ছড়া মারিবার তরে। নাগরযুখান বুনেন পরভু বাছিআ ভাঙ্গরে (২)॥ তুলাশালী বুনেন পরভু তুলা যার গাএ। আসতির বুনেন পরভূ বাব্য গন্ধ বাএ॥ ধান মাঝে ধান বুনেন বককড়ী। গোতমপলাল বুনেন পাতল যার ছড়ি॥ পাকুসিআ ভাদম্থী বুনেন খেমরাঅ। তুলন ধান ব্নেন বিরিঞ্চি হ্ধুরাঅ (৩) ॥ গুজুরা বোআলি দাড় হাতীপাঞ্চর। বুড়ামাত্তা ধান বুনেন দেখিতে স্থলর॥ হাটিআ হটিয়া কআ তিলসাগরী আর। যার মুক্তাঅ ধন্ম হৈল আগুদার॥ লতামৌ মৌকলস আর থেজুরছড়ি। পব্বতজীরা গন্ধতুলসী আর দলাগুড়ি॥ বন্ধী বাশগঙ্গা আর সীতাশালি। ছকুলি হরিকালী বুনেন কুস্থমমালী ॥ রক্তশাল চন্দনশাল বুনেন এক ভিতে।

কামদধান বুনেন পরভু যে বা বাতি জলে হক্ষ । • ্
(১) ক্কমুদ্গর = কালামুখর । (২) ভাল সেবী। (৩) ছুং রাজ।

রাজদল মৌকলস বুনেন তুরিতে॥
উড়াশালি বিন্ধশালি আর লাউশালি।
নানা ধান বুনেন পরভু ধান যে ভাদোলী॥
রাজদল মৌকলস আজান সিঅলি।
কালা কান্তিক মেঘী বুনিলেন ভূলি॥
ধীরকমা বুনেন পরভূ পছাল রনজজ।

थुक (১) इधुताक त्रान कलना ताकरे। মূলা মুক্তাহার পরভূ বুনে একু ঠাঞি॥ পিপীড়া বাশগন্ধা বুনেন ককচি। -ভধু মাধবলতা বুনেন বাগুন বীচি॥ কোটা মেটা বায়গড় তোজনা আর বোর। কোঙর ভোগ জলারাঙ্গি আঁর কনকচোর॥ লালকামিনী শোলপনা বুনে পার্চ্ছাভোগ। আঁধারকুলি ঘুমলেউলী আর গোপালভোগ ॥ ব্যি আজানলক্ষ্মী বুনেন বাশমতী। শালছাটী পশী কাঁওদ গ্রুমালতী। ় • আম পাবন গ্রাবালী বুনেন পাথরা। মাসিলোট ঝিকাশাল বুনেন তসরা॥ সমধুনা স্থ্যা সান বুনেন টাঙ্গন। হরি মহীপাল বাকশাল বুনে মঙ্গলন।। বাঁকচোর পুআন বিভি গেঁড়ি গোপাল। হড়া বাশকাটা বুনে মরিচ মইপাল।। জলার ধান বাকই বুনে লোটাইআ জয়। আথল পলিএ দাম বিড়া বয় লাএ॥ কহেন রামাই পণ্ডিত ধানর জনম সাম (২)। ভকত নাএকে ধন্ম হব বরদাএ।

#### রামকৃষ্ণদেব-প্রণীত

# শিবাহ্যন।

#### শিবায়ন--রামকৃষ্ণ-->৭শ শতাব্দী।

त्रामक्रकरम् व निरम्ब रव आय-विवत्रण मित्राह्म जारा रहेर्ड माना यात्र, কবির পিতামছের নাম যশশক্তে, পিতামহীর নাম নারারণী, ( তাঁহার পিতামহীর সরবতী নারী অপর এক সতিনী ছিলেন)। কবির মাতামহ রামস্ব্য মিত্র ভেওল কুলীন ছিলেন। কবির পিতা রুঞ্চরাম "সর্বাশান্তে বীর" ছিলেন, এবং মাতা রাধাদাসী পরম গুণবতী বলিয়া খ্যাত ছিলেন; ইংবারা দক্ষিণ রাটীয় কারস্থ, কাশুপগোত্র ও দেব উপাধি-বিশিষ্ট। নিবাস রসপুর। শিবারন থুব বিরাট গ্রন্থ, ভারতচন্দ্রের বিছাত্মন্দর হইতে বৃহৎ হইবে। এই কাব্যের প্রায় ২০০ বংসরের হস্তলিখিত খণ্ডিত পৃথি শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বন্ধ মহাশরের নিকট আছে। কবি মুপণ্ডিত ছিলেন, তিনি বিবিধ সংস্কৃত পুরাণ ও কাব্য অবলম্বনে শিবারন রচনা করিয়াছেন। রামক্ষের উপাধি ছিল কবিচন্দ্র'।

#### শিবনিন্দা।

শুন মাত: সূত্যবতি (১) পাগল ত্রোমার পতি ে নিমন্ত্রণ না করিতু লাজে। অস্থিমালা অমঙ্গল কদাচার দিগম্বর দেবের সমাজে নাঞি সাজে॥ শ্মশানের ছাই মাথে ভূত প্ৰেত সঙ্গে থাকে চূড়ামণি কলকের কলা। সিদ্ধিতে ঘূর্ণিত চক্ষ ধৃস্তুর তাহার ভক্ষ্য গরল যোড়িল সব গলা॥ বাছাগো হর নহে যোগাক জামাতা। ভ্রমে ভিক্সকের বেশে কেবল শিবের দোষে পাদরিল তোমার মমতা॥ মুখযোড়া দাড়িগোপে ্শরীর যোজিল সাপে আচ্ছাদন শার্দ্রের চর্ম। বৃধে চড়ে ব্ৰহ্মবধী वियानी विभाग-नानी নাহিক তাহার লোকধর্ম॥ হেন লেখে ধর্মণাস্ত্রে কেশের পরশ মাত্রে অপবিত্র হয় সেই জল। হেন কেশ তার ঝারি জটার ভিতরে বারি স্নান পান তাহাতে সকল॥ ওওে জল করি দান কুঞ্জর করয়ে স্নান জ্ঞানহীন না হয় পবিত্র। তেন শঙ্করের বৃদ্ধি নাহিক তাহার ভূদ্ধি পশুপতি পশুর চরিত্র॥ মস্তকের জল পাগ্য বদনে বাজায় বান্ত আপনি আপনা গালে চড়।

<sup>(</sup>১) সতীকে অনেক স্থলেই সত্যবতী বলিয়া উল্লেখ করা হইরাছে।

নাহি তাব লজ্জাভয়

নাহিক বিনয় লয়

বৈভব দেখায় ভণ্ড

গুর-গর্বিতের নাহি গড়॥ সভে থাকে চারি দণ্ড

় বাজিকর যেন করে বাজি।

চিরস্থায়ী কিছু নহে

সভে মাত্র ঘরে রহে

সিদ্ধি ঝুলি ফুল তোলা সাজি॥

নিরস্থা সভান্তর

ধ্যান ধরে নিরস্তর

मछावना द्रुष वलम द्रुम ।

রামক্ষ্ণ দাস গায়

কোন গুণ নাহি তাৰ

তে কারণে আমি হতশ্রদ্ধ।

#### সতীর প্রাণত্যাগ।

পাইলাম শিব আমি তপস্থার ফলে। कतिल कर्छात मनिकर्णिकात करल ॥ জন্মে জন্মে পাব সেই চরশের রেণ। না ধরিব তোমার স্বন্ধিত এই তমু॥ শিবনিন্দা ঔরসেতে জন্মাছে শরীর। তে কারণে এ শরীর ধরিবারে ভার॥ পতি-নিন্দা গুনিয়া বিরক্ত হৈল চিত্ত। তমু-ত্যাগ পাপের হইব প্রায়শ্চিত্ত॥ বীণা বাজাইয়া তথা আইলা নারদ। বিঅমানে দেখিল যতেক সভাসদ ॥ ক্রোধেতে জন্মিল অগ্নি ভবানীর দেহে। বসন ভূষণ সঙ্গে তন্ত্র তার দহে॥ বন্ধ ব্যাপী সেই অগ্নি লিখিল পুরাণে। সতী তাহে করিলা শরীর সমর্পণে ॥ শিব পাদপদ্ম মাঁতা করিয়া ধেয়ান। যোগাসনে অগ্নি মধ্যে তেজিল পরাণ॥ তেজিয়া শরীর শিবে হইল মিলন। শিবশক্তি চুই জল-পঙ্কজ যেমন॥ व्यवि मर्था मठी यनि इटेन नाइन। हाहाकात्र भक्त देवन यङ श्रूतकन ॥ (मिथिया) मत्कत्र मूथ दिना कृष्णेवर्ग। কম্পিত শরীর হৈল অন্ধকারাচ্ছর ॥

সভীৰ মৃত্যুতে আকৃতিক

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দ্ধান মুখ হৈলাত যতেক দিক্পাল। হাহাকার শব্দ করে যত বৃদ্ধ-বাল ॥ আশ্চর্যা দেখিয়া যত পুরুষ যোষিত। দাণ্ডাইয়া চাহে ধেন চিত্ৰের লিখিত 🏽 স্তম্ভিত হইলা চতুভূজি নারায়ণ। অন্ধকার হৈল মেঘ ছাইল গগন॥ রক্ত বৃষ্টি হৈল অগ্নি পাইল নির্বাণ। বেদ মৃত্তিমান ছিলা হৈলা অন্তৰ্ধান॥ ভূমিকম্প হৈল ঘন বহে ঝঞ্চা বাত। নিৰ্ঘাত নিৰ্গত ধুম হয়ে উল্লা-পাত॥ আচম্বিতে ভাঙ্গিয়া পড়িল য্জ্ঞশালা। ভর পায়্যা মুনিগণ বলে পালা পালা॥ অন্তরিকে আছে তথা ভবানীর রথ। দাণ্ডাইয়া দেখে যত ভৈরব প্রমণ॥ নন্দী আজ্ঞা দিশা তথা যতেক পিশাচে। যক্ত ভঙ্গ করে তারা উর্দ্ধপায় নাচে॥ গৃধিনী শকুনী চিল উড়য়ে আকাশে। মাংস টানাটানি করে কুরুর বায়সে॥ শৃগালের শব্দেতে কর্ণেতে লাগে তালা। इटेल भाभान-जृ**भि त्म**टे राख्यभाला ॥ পরমার পায়স শর্করা মধু দধি। দ্বত হ্ৰগ্ধ ফল ফুল গন্ধ-পূষ্প আদি॥ ভূত প্রেত পিশাচের যাতে পড়ে দৃষ্টি। ভক্ষণ করিলাসব রহিলাউ চিছটি।। দেখিল দক্ষের যদি এতেক বিপদ। ननी मक्त युक्ति शिव्रा कतिया नातम ॥ नात्रम यरणन नन्मी हरत्र मार्येशन। এই যজে আছেন মাধ্ব অধিষ্ঠান ॥ সতীর মরণে সভে হইলা বিমনা। বিষ্ণুর সাক্ষাতে কি ভূতের বীরপণা ॥ অধিক বিরোধ না করিহ অতঃপর।

তুমি আমি যুাই চল প্রভুর গোচর॥ তাহার বেমত আজ্ঞা হইব বিচার।

সেইরপ করিবে ভনহ সারোদার ॥

মহাকালের দর্প।

नात्रापत त्याल ननी कतिन चौकात। তুই জনে মেলি চলে হরের গোচর ॥ व्यारेना मठीत तथ प्रवस्थि नम्मी। मा शहेना महरतत भमाष्ट्रक वन्मि॥

শিবের ক্রোধ।

এই দব বচন গুনিঞা ক্বত্তিবাদ। ক্রোধেতে করিলা প্রভূ অট্ট অট্ট হাস॥ করিয়া গম্ভীর শব্দ ছাড়িলা নিশাস। কবিচন্দ্র রচে মনে জন্মিল হতাশ।

্ঈশ্র হইলা কুদ্ধ দশদার করি রুদ্ধ

অধরেতে দশন প্রহার।

পাকাইয়া তিন আখি হন্ধার শবদে ডাকি

মহাকালে করে আজ্ঞা দার॥

ক্রোধে বহিং সমুদ্ভব হৈলা স্বর অব অব

মহাকাল ঘোর ঘোরাকার।

ভূষণ্ডিক ধরি মৃষ্টি করালাখ্যা কোপদৃষ্টি

বন্ত্রপাত সমান চীংকার ॥

মহাকাল প্রণাম করিলা মহেশবে।

কহে যোড় করি হাত আজা মোরে কর তাত

ব্রন্ধডিম্ব করি অভ্যন্তরে॥

চন্দ্র হুর্য্য করি গ্রাস সমীর আমার খাস

কুম্ভক যোগেতে করি বন্দি।

গগুষে করিব পানে দেখ তুমি বিভ্যমানে

সপ্তম সমুদ্র নদ নদী ॥

এই সপ্ত কুলাচল লইব পাতাল তল

পৃথিবী করিব খণ্ড খণ্ড।

নাড়িয়া ভাঙ্গিব চূড়া হুমেরুর ধরি গোড়া

कत्री (यन ভाक्त हेकूम ଓ ॥

এই সৃষ্টি করি দূর ব্ৰহ্মাণ্ড করিরা চুর

্বদি পাই তোষার আদেশ।

वाकि जानि এই ऋर्ग ইক্স আদি স্বরগণে

त्ररन्द्रज जिनिहा श्रुपीटकन ॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সেই পুরুষের জটা পরশে ব্রহ্মাণ্ড কটা ভীষণ দশন কটকটি। পায়া তার গোড়া তালি স্থতলে কম্পিত বলি ধরা বলে অকালে উলটি॥ করে কাল পরাক্রম কেবল যমের যম অসীম সাহস উগ্রমতি। বলে শুন প্রভু হর কে আছে তোমার পর তুমি ক্রোধ কৈলে কার প্রতি॥ ু আজা দেহ তারে শাসি দেবতা গন্ধৰ্ব ধ্বংসি অস্ত্র মাত্র বক্ষ নাগে। কারে বিধি হৈল বাম করহ তাহার নাম রামক্লঞ্চ দাস ভক্তি মাগে॥

#### শিবের বরদান ও সমৈশ্য-মহাকালের যজ্ঞ ধ্বংস।

এতেক বিক্রম যদি কৈল বীরবুর। ওহে মহাকাল বলি ডাকিলা ঈশ্বর॥ হরিদ্বারে যজ্ঞ করে দক্ষ প্রজাপতি। যক্ত ভঙ্গ করিবারে যাহ শীঘগতি॥ যে দেবতা হইব দক্ষের অমুবল। তাহা সভাকারে দিবে যথোচিত ফল ॥ महाम इरम्न यनि जाशनि माध्य। তথাপি তোমারে তিহ হব পরাভব॥ এই বর দিল পুত্র যাহত ত্বার। মহাকাল সেই আজ্ঞা বন্দিল মাথায়॥ ভূষণ্ডি লুফিয়া হাতে যায় লাফে লাফে। কম্পবান্ বহুমতী কুলাচল কাঁপে॥ প্রভু ভাবেন মহাকাল চলিল একক। নিশাসেতে জন্মাইল প্রমণ কটক ॥ চর্মবাস পরে তারা উগ্রমূর্ত্তি জটী। করে চক্র শূল সংখ্যা একশন্ত কোটি॥ জটার জন্মিল তার বীরভন্ত নামে। মহাত্রর ভর্তর ধমের সমানে।। আজ্ঞায় ধাইল সেনা প্ৰনের বেগে। কণ মহাকালের হইল গিরা আগে॥

কথ বা ডাহিনে যায় কথ যায় বামে। পশ্চাৎ চলিল কথো বীরপরাক্রমে **॥** যক্ষ রক্ষ পিশাচ চলিল উভরড়ে। ধরিয়া বৃক্ষের শাখা সমূলে উপাড়ে॥ পর্বত তুলিরা লয় যতেক প্রমথ। কেহ ভূমে পথ চলে কার শৃগ্য গত।। আসিয়া শিবের সেনা বেড়ে হরিদ্বার। সৌধ অট্রালিকা ভাঙ্গি করে ছারখার॥ যজ্ঞশালা ভাঙ্গিল স্তম্ভেতে দিয়া নাড়া। দেবতা পালায় পাছে পাছে দেই তাড়া। কেহ হবি পান করে কেহ পিয়ে ক্ষীর। পায়দের সরোবর শর্করা মধুর॥ ফল আমুরস্তা আদি শোভে চারি দিকে। কদ্র-সেনা ভক্ষণ করয়ে মহাস্তথে ॥ অল রাশি রাশি যেন স্লমের পর্বত। স্থানে স্থানে পাকশালা বিপ্র শত শত ॥ তেজপত্র দারুচিনি মরিচ সন্থালন। বাঞ্জন সৌরভে মগ্ন রুদ্র-সেনাগণ॥ চক্ষ পাকাইয়া চায় ব্রাহ্মণ পালায়। যত অন্ন ব্যঞ্জন ভৈরবগণ থায়॥ যজ্ঞ পশু কাটিয়া রাক্ষস খায় মাংস। ঘতকুল্যা মধুকুল্যা সহস্ৰ সহস্ৰ॥ বস্ত্র অলঙ্কার পরে গন্ধ পুষ্পমালা। কেছ বা টানিয়া পরে মণি মুক্তা পলা॥ কার হাতে মুষল মৃদ্গর লোহদও। ভালিয়া দক্ষের পুরী কৈল লওভণ্ড।। কেছ কেছ জ্যোতিশ্বর কন্দ্রের সমান। চরণে মর্দ্দিরা অগ্নি করিলা নির্বাণ ॥ मृगक्रभ धति युक्त (১) यात्र भानाहिता। কাটিল যজ্ঞের মুগু চক্র ফেলাইরা।। **ज्खनत्र प्रिथ मूर्य मात्रिम ठाग**छै। দস্ত ভাঙ্গি গেল অপমানে মাণা হেট॥

<sup>(</sup>১) যক্ত-দেবতা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভুগুর হুর্গতি দেখি হুঃখিত ভার্গব। দেব-যজ্ঞ কেবা ইথে করে উপদ্রব॥ এতেক বলিতে গুক্তে দিলা ঘাড় ঢাকা। ভৈরব আসিয়া চক্ষে ভরিল শলাকা॥ পাইল প্রমথগণ অর্থামার (১) দেখা। পাক নাডা দিয়া তার ছিণ্ডিলেক আঁথা। অগ্নি পলাইয়া যাইতে পাইল পতনে। গলা চিপি দিয়া জিভ উপাডিল টানে ॥ প্রধান জামাতা তুমি দক্ষের গৌরবী। অনীষর যজে তুমি পান কৈলে হবি:॥ রুজ্র অংশ হৈয়া তুমি পাসরিলা শিব। তে কারণে তোমার ক।ডিয়া ফেলি জিভ। প্রমথ পবনে পায়া আক্রোশ অতিশর। ভূমেতে ফেলিয়া তার ছিণ্ডে মুক্ষম্বয়। যমেরে প্রমথগণ ধরে তাড়াতাড়ি। হাতে পায় বান্ধিয়া গলায় দিল দড়ি॥ বেতাল লইয়া বুলে করি টানাটানি। ধর্মরাজ বলে রক্ষা কর শূলপাণি॥ কুবেরের কাড়িয়া লইল গদাবাড়ি। বলায় শিবের প্রিয় লাজ নাহি দাড়ি॥ ছই পায়ে ধরিয়া ফিরায় যেন চাকে। বরণ করিলা তিহ তড়বড়ি পাকে ۴ উগারিল মৃত মধু ঝলকে ঝলকে। ত্রাহি কদ্র ত্রাহি কদ্র যক্ষরাজ ডাকে। কথো দূরে পায় দৃত নৈথ তির লাগ। ধরিল কেশের মৃষ্টি ফেলাইলা পাগ॥ কান্ধের উপর করি মুদ্গর প্রহার। বৰুণে দেখিয়া সভে বলে মার মার॥ মহাক্রোধ হৈয়া তার বসিলেক পেটে। कृत्मत्छ किनिन्ना नुष्ठ धतिना नाभरते ॥ পঞ্চামৃত যত ভক্ষ্য নাকে মুখে উঠে। এতেক দেখিয়া মখবার (২) বল টুটে ॥

## শিবায়ন--রামকৃষ্ণ-- ১৭শ শতাব্দী।

ধরিরা ময়রমূর্ত্তি যার গুড়ি গুড়ি। বটবক্ষ দেখিয়া বসিলা গিয়া উড়ি॥ ধর্ম অন্তর্ধান হৈলা চাহি বোলে দৃত। একাদশ রুদ্র তথা দেখিল অদ্ভত। দেখিল প্রমথগণ শক্ষরের বেশ। তেকারণে তা সভার না করিলা ক্লেশ। দক্ষের দৌহিত্র সেই একাদশ রুদ্র। মহেশের অংশে জন্ম সভে মমু-পুত্র॥ মার মার করি ডাকে কালক (১) হর্জয়। মার মার যতেক দক্ষের সহায়॥ <u>इ.स. रुर्ग (मथिय़ा প्रमथनन क्षात्र ।</u> স্বতন্ত্র হইলে তুমি বৃঝি অভিপ্রায়॥ হরনেত্রে জন্মিয়া ভলিলে অর লাভে। এ যজ্ঞে আসিতে তোমা সভারে না শোভে॥ ত্তন কালে সরস্বতী চলিছে একাকা। প্রমথ ফেলিয়া মারে লোহার সিঠিকা॥ मामा-পথে तक देश तिवी পाইन वाथा। অদিতি পালাইয়া যায় দেবতার মাতা॥ ওষ্ঠপুট তাহার ছেদন কৈল চক্রে। দেখিয়া বড়ই দয়া উপজিল শক্তে॥ গর্জিরা প্রমথগণ সহ স্থররাজ। প্রমথগণের সহ হয় ঘোর যুঝ। মার মার বলি ডাকে শিব-সেনাগণ। ক্রাপটি ধরিয়া ইক্রে করিল তাডন ॥ যথোচিত তিরস্বার দেবরাজে কৈল। মহাভৱে দেবরাজ পলাইয়া গেল।। পুনরপি ধর্ম্মেরে ধরিলা সব সেনা। মচাবেশে ধরি করে করিয়া গর্জনা ॥ গুন গুন অরে ধর্ম মূর্থ তোরে বলে। পাপস্থান ত্যাগী তুমি কহেন সকলে॥ **এই एक महाशाशी भिवमिना देवन।** ইহার স্থানেতে ভোমার অধিঠান হৈল।

এত বলি ধর্মে বহু করয়ে শাসন। লজ্জিত হৈয়া ধর্ম হৈল্যা অন্তর্ধান ॥ অপরী কিন্নর বিভাধরী বিভাধর। যন্ত্রের সহিত কাটে সভাকার কর॥ কার কুচ প্রবণ কাটিল কার কেশ। নাসিকা কাটিল কার নাহি দয়া লেশ। কশ্রপে দেখিয়া তথা বলে রুদ্র-সেনা। পাইল তোমার মুনি প্রজাপতিপণা॥ পালহ সংহতি লয়া যতেক ব্রাহ্মণ। অনীশ্বর যজে কেন লহ নিমন্ত্রণ॥ শুনিঞা কশুপ কিছু না দিলা উত্তর। মহাভীত ভয়ে মুনি হইলা অন্তর ॥ পলাইল বিপ্র সব কেলাইয়া দক্ষিণা। ভূতের চীংকার শব্দ শুনি ঝণঝণা॥ প্রমণগণেরে দক্ষ দেখি উগ্রমৃতি। ভয়েতে বিষ্ণুর গিয়া হইল শরণার্থী॥ ত্রাসেতে কম্পিত তমু মলিন বদন। শিব-অপরাধ রক্ষা কর নারায়ণ॥ পলাইল স্থানে স্থানে যত দেবগণ। রক্ষা কর নারায়ণ কমলার প্রাণ। রামকৃষ্ণ দাস রচে গীত শিবায়ন। দক্ষ আসি পশিলেন বিষ্ণুর শরণ॥ বিষ্ণুর আগমন। গৰুড়ে চড়িলা জগদীশ। নবীন মেঘের আভা বন্ধ বিছ্যুতের প্রভা সারকের টকার কুলিশ। হইলা অসংখ্য হন্ত চতুভুজ ছিলা ত্ৰস্ত ञत्र भन्न भूथा छमर्नन। মত পারিষদ্বর্গ শহা চক্র গদা ধড়গ প্ৰভূ সম বসন ভূষণ।।

বত পারিবদ্বগ শন্ম চক্র গণা বুজা
প্রভু সম বসন স্কৃষণ ॥
গর্জে হরি রহ রহ শর ছই চারি সহ
কোথা যে তোমার সেনাপতি।
প্রাণ হারাইবে রণে ছাড়ি দেহ দেবগণে
না করিছ লোকের ছুর্গতি॥

প্রমণের হৈল কম্প मिथियां कृष्कत मञ्ज স্থগিত হইলা সর্বন। হেন কালে মহাকাল হয়া মহাকোপানল व्यानिया मिर्दान मत्रश्न ॥ আসিয়া প্রমণ-দেনা প্রথমে দিলেক হানা ব্যতিব্যস্ত কৈলা দিক্পালে। শিলা ধূলা অস্থি মুগু পূরিল যজের কুণ্ড অগ্নি দেখি নিবাইল জলে। তুষ্ট হৈলা সেনাগণ জিজাদিল জনে জন কোথা দক্ষ শিবের নিন্দক। যেই জন অপরাধী তারে,শীঘ্র আন বান্ধি অত্যেরে নিগ্রহ নির্থক॥ কালের আদেশ পায়্যা ৰুদ্ৰ-সেনা গেল ধায়্যা দক্ষেরে বান্ধিতে নাগপাশে। নাগেরে গিলিল তার্ক্য (১) নিকটে পাইয়া ভক্য রামরুষ্ণ দাস রস ভাষে॥ দক্ষের শাস্তি। দেবতা পালাইয়া যায় তেত্রিশক কোট। মহাকাল ক্রোধেতে দক্ষের ধরে ঝুটি। বলিতে লাগিলা হই হস্ত বান্ধি পীঠে। পিপীলিকার পাথ দক্ষ মরিবারে উঠে॥ শঙ্করের সহিত তোমার পাঠান্তর। দেব-যজ্ঞ কর তুমি না মান ঈশ্বর॥ যেই মুখে সদাশিবে তুমি দিলে গালি। নরক-কুণ্ডেতে সেই মুথ ছিণ্ডি ফেলি॥ রসনা ছিগ্রিয়া বিলাইব কাক চিলে। কাডাকাড়ি করি যেন অন্তরীকে গিলে॥ এতেক বলিয়া মারে শতেক চপেট। थिनिन मरकात पूथ ननार्छत (२०॥ 🕐 नाक हक डेशाड़िन छात्रिन मनन।

> রসনা ধসিরা পাড়ে ছিণ্ডিল শ্রবণ ॥ কপাল চিবুক মুগু হৈল তার গুড়া। পড়িলেন দক্ষ বেন পাগুরা কুমুড়া॥

তবে মহাকাল আদেশিলা সেনাগণে। বান্ধিয়া আনহ শীঘ্ৰ সহস্ৰলোচনে॥ আইলা যতেক দক্ষের জামাতা হহিতা। দ্বির করিয়া বান্ধি রাথ এক ভিতা॥ ধর্ম কোথা গেলা দশ হহিতার পতি। তার বিশ্বমানে তমু বিসর্জিলা সভী॥ পারিষদগণ বলে ধর্ম নাঞি দেখি। हेक्स भागाहेग द्वन वृक्षि देश्या भाषी॥ অগ্নি ভুগু তুহার তঃথের নাই অস্ত। ছিণ্ডিয়া ফেলিল জিহ্বা উপাড়িল দস্ত॥ প্রভূব লোচন বুদ্ধে চন্দ্রমার রক্ষা। (১) সভে মাত্র কগুপেরে করিলা উপেকা॥ কশ্রপের নাহি চড় চাপড়ের অবস্থা। তপন্বী দেথিয়া না করেন হরবন্থা॥ শিবভক্তিপরায়ণ কশ্মপ আপনে। তেকারণে অবস্থা হইল নিবারণে॥ এইরূপ দূতগণ কালের আদেশে। কভাপেরে বান্ধিয়া রাখিল ছই পাশে॥ চক্রেরে বান্ধিয়া সেনাগণ পীয়ে স্থধা। স্থা সহ পিতৃগণ রহিলেন বান্ধা। যোড়হাত করিয়া যতেক গ্রহগণ। পশিল আসিয়া মহাকালের শরণ॥ खर्ति इहेन महाकारनत व्याख्नाम । জয়যুক্ত হইয়া করয়ে সিংহনাদ।। शनाम विकन्न भागा ठळ सूमर्गन। উর্দ্বান্থ করি নাচে রুদ্র-সেনাগণ॥

গুলায় বিজয় মালা চক্রন্থেদশন।
উর্ধবৃহি করি নাচে কন্ত-সেনাগণ॥
যক্তে সভে করিলে শিবের ভাগ নান্তি।
তেঞি দেবা দেবীগণ পাও এত শান্তি॥
কাটিল কবরী বেণী চূড়া আর খোপা।
নাক কাণ ঠাই ঠাই দেখি ঝোপা ঝোপা ॥
রামক্তম্ব দাস রচে মধুর ভারতী।
ধ্যানেতে জানিলা ব্রন্ধা দক্ষের ছুর্গতি॥

<sup>(</sup>১) শিব উর্ছ লোচনে চক্র ধারণ করিরাছেন, একর চক্রকে । করা হইন।

ক্ৰিজীবন মৈত্ৰ ১৬৬৬ শকে, ১৭৪৪ খৃষ্টাব্দে, বা ১১৫১ বঙ্গাব্দে এই গ্ৰন্থ রচনা করেন। বস্তুজার তিনক্রোশ উত্তরে করতোয়ার পূর্বতীরে লাহিড়ীপাড়া গ্রাম কবির জন্মভূমি।

# শিব-ছুর্গার কোন্দল।

শিব বলে কৈতি পারি পাষাণের ঝি। কার কারণে কোন দোবে ভিকা করিয়াছি॥ তোমাকে বিভা করি আমার কোন দিন নাই স্কথ। আদি কথা কহিলে পাইবা বড ছ:খ। যে দিন সম্বন্ধ হইল তক্ত পাইফু মুই। সে দিন হারাইল আমার ঝুলি সিয়া সুঁই (১)। নিরীক্ষণ পত্র হইল যেছি দিন। আচ্ছিত হারাইল প্রনের কৌপীন ॥ যে দিন তোক বিভা করিয়া লইয়া আইমু ঘরে। চৌদ্দ আটি ভাঙ্গ সেহি দিন নিল চোরে ॥ যে দিন বৌভাত খাইমু নির্বাংশিয়ার বিটি। সে দিন হারাইমু মোর ভাঙ্গ ঘোঁটা লাঠি॥ কুড়া গেল মুখারি গেল গেল ভাঙ্গের ঝুলি। তোর কারণে ভিক্ষা করিয়া বেড়াই খুলি খুলি॥ আর ইহার ছইটা বেটা তারা হইয়াছে মোর কাল। কে জানিবে মোর ছাথ গ্রের জঞ্চাল। গণেশের ইন্দুর আমার নিত্য কাটে ঝুলি। প্রাত:কালে উঠিয়া নিত্য সিয়া ফোড়া করি॥ কার্ত্তিকর ময়রে আমার দর্গ ধরিয়া থায়। কহ দেখি এত হঃথ কার প্রাণে সর॥

শিবায়ন--রামেশ্বর ভট্টাচার্য্য – ১৭৫০ খৃঃ

আমরা পূর্বেই বলিরাছি, হিন্দুধর্মের প্রকল্পানের পরে শিং সমাহিত স্থানর মূর্বিতে এতদেশে পূজিত হইরাছেন, বৌদ্ধ বুগে গ্রাম্য লোকের নিকট তাঁহার সেই মূর্বি অপরিক্ষাত ছিল; তিনি ক্বকদিগের নিকট ক্বক-দেবতাব্রণে পূজা পাইতেন; এখনও তিনি "বিনাধ"

<sup>(&</sup>gt;) ज्नि त्मनारेंब्र ऋष्टिका (इँ ह)।

নামে গঞ্জিকা-সেবিগণের নিকট স্থপরিচিত। বোদ্ধ যুগের এই সমস্ত প্রামাভাব হিন্দু-সমাজ হইতে একরপ বিতাড়িত। দিবের গান বলিয়া যে গাণা গ্রাম্য দেশে প্রচলিত ছিল, তাহা বৌদ্ধ যুগের। 'বান্দিনীর পালা,' 'হর-পার্বতীর কোন্দল', 'শিবের ক্ষিকার্য'—এই সকল সেই দিবের গানের বিষয় ছিল; কোন পুরাণে উক্ত বিষয়গুলির কোন কথা দৃষ্ট হয় না। রামেখরের কাব্যের নিম্নোদ্ধত অংশ প্রাচীন শিবের গানের প্রনার্ত্তি মাত্র। ইহার ভাষাও পূর্ববর্তী-যুগের; রামেখর প্রাচীন গীতি এই ভাবে স্বীয় কাব্যে স্থান দিয়াছেন। ক্ষমকবেশে আমরা যে শিবঠাকুরকে পাইতেছি, তাহার অয়ুরূপ দেবতা ১০ম শতানীতে লিখিত শৃশু-পুরাণে দেখিতে পাই। শৃশু-পুরাণের শিবঠাকুরের গানের অংশ পড়িলে রামেখর-কথিত গাণা যে তাহারই প্রতিধানি তাহা বুঝিতে বিলম্ব হইবে না। রামেখর অমুমান ১৭৫০ থৃঃ অব্দেশিবায়ন রচনা করেন। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৩৪ পৃষ্ঠায় দেইবা (৩য় সংস্করণ)।

### শিবঠাকুরের কৃষি-কার্য্য।

কৃষি ভারত।

ক্ষেতে বসি ক্ষাণে ঈশান দিলা বলে।
চারি দণ্ডে চৌদকে চৌরস কৈল চেলে॥
আড়ি তুলি ধারে ধারে ধরাইল ধান।
হাঁটু পাড়ি ঈশানেতে (১) আরম্ভে নিড়ান॥
বাবর্চে বরাটে চেঁচুড়া ঝাড়া উড়ি (২)।
গুলা মুঝি পাতি মারে পুঁতে বায় মুড়ি॥
দল দুর্ঝা শোনা খ্যামা ত্রিশিরা কেণ্ডর (৩)।
গড় গড় নানা থড় উপাড়ে দূর দূর॥
থর থর খুজিয়া থড়ের ভাঙ্গে ঘাড়।
কুলি ধরি ধাইল ধান্তের ধরি ঝাড়॥
কিতা যোড়ি ভিতা বেড়ি মাঝে গিয়া রয়।
উলট পালট করে বার পাঁচ ছয়॥
এইরপে সেই কিতা সেরে চটপট।
কিতা কিতা নিড়াইয়া চলিল স্ট্সট্॥

<sup>(</sup>১) কর্ত্ত্কারক। (২) চেঁচরা, ঝড়া (ধাছ্মবিশেষ), উড়ি (ধার্ছ্ম বিশেষ) এই সমস্তই আগাছা। (৩) অতি শীতল, কর্দ্মক কল্ বিশেষ।

वाम नाहि वाच रवन वित्र शास्त्र वृद्धा (১)।

জোঁকের উৎপাত।

সাৰ্দ্ধ থামে (২) সারি উঠে শত শত কড়া॥ चाम त्करि दोबा दौर वारम यात्र हरन। পাটা পেড়ে প্রাণপণে পোষে হটী ছেলে॥ এইরূপে প্রতিদিন পাইটগুলি করে। প্রভাতে নিডাতে যায় আসে দেড পরে ॥ জানিলা যোগিনী জটিলের মনোরও। জলে স্থলে জলোকা পাঠাল্য চুই মত (৩) ॥ ছোট ছোট ছিনে জোঁক ছুটে বুলে ঘাসে (৪)। জলে বুলে হেতে জোঁক ক্ষধিরের আশে॥ প্রভাতে নিড়াতে ক্ষেতে নাবে বুকোদর। আইত্রৈর (৫) উপরে ঘাসে বসে মহেশ্বর ॥ জোঁক ধরে দোঁহারে জানিতে নারে কেহ। দুর দূর পাটে দৃষ্টি দেথে নাহি দেহ। নিড়ান সমাপ্ত করি বংসরের মত। হরিধ্বনি করি উঠে হয়ে হর্ষিত॥ তথন দেখিল জোঁক পাইল মহাভয়। হাতে পার ধরেছে হাজার পাঁচ ছয়। ৰিকল হইয়া উঠে বাড় বাড় করে। প্রাণপণে যত টানে তত যায় সরে॥

পিছলিরা যার পা ছিড়ে ছাড়ে নাই।
মরি মরি করি আইল মহেশের ঠাঞি॥
মুকুলে মগন ছিল মহেশের মন।
কানে নাই ছিনা কোঁক ধরেছে কথন॥
ভীমে দেখি বলে ভোলা ভর নাই ভোর।
আপনার দেহ দেখ প্রাণ রাখ মোর॥

<sup>(</sup>১) वृक्त = वृक्त निवर्शकृत ।

<sup>(</sup>२) দেড় প্রহরে।

<sup>(</sup>৩) চুর্গা শিবের অভিপ্রায় ( অর্থাং ক্লবিকার্য্য সইয়া থাকিবেন, গৃছে আসিবেন না ) বুঝিয়া সুই প্রকারের কোঁক পাঠাইলেন া

<sup>(</sup>৪) চিনা জোঁক; ইহারা ভাঙ্গার বাসবনে থাকে।

<sup>(</sup>१) चारेलत् ।

शंक्र-विकाश।

भिव-निमा।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

র্জোক নিবারণ। চেরে চক্রচুড় চুণে লুণে দিল ঘদে।

तक वाश्वि कति देशन मन राज श्रम ॥ युक्ति कति जन कार्ष्टे जन नस्य मान।

অর্দ্ধ ভাদ্রপদ মাসে রৌদ্র পাইল ধান ॥ পিছু পরিপূর্ণ করি বান্ধিলেন জল।

ভূবে রর খাড় যেন দেখা যার জল॥ আখিন কার্তিক মাসে নাহি করে হেলা।

ডাক সংক্রমণ দিনে ক্ষেতে পুতে নল।

পদাঘাতে ঘোগ মারে ঘারে দেই চেলা।।

কাৰ্ত্তিকের কত দিনে কেটে দিল জল। .

> ধরণী স্থধন্তা হৈল ধান্ত আইল ফুলে। ভোলানাথ রহিলেন ভবানীকে ভু**ঙ্কে**॥

চন্দ্রচ্ড় চরণ চিন্তিয়া নিরস্তর। ভবভাব্য ভদ্র কাব্য (১) ভণে রামেশ্বর॥

শাঁথারীরূপে ছন্ম-বেশী শিবের আত্ম-নিন্দা-চ্ছলে তুর্গার পরীক্ষা।

প্রিহার মানি ভোরে লো স্থন্দরি পরিহার মানি ভোরে।

সারহার মানি ভোরে গো স্থন্সার সারহার নান ওলার যুবা বয়সে ছাড়িয়া মহেশে সতীত্ব জানাহ মোরে॥

নারীর কৌমারে পিতা রক্ষা করে

যৌবনে রক্ষক প্রভূ।

বৃদ্ধে পুত্র পালে নারী তিন কালে

স্বতন্ত্রা নহে কভু॥ (২)

বৃদ্ধ বলি স্বামী শিবে ত্যজ তুমি কেমন আঁড়রা মেরে।

এ হেন রূপদী বাপ হরে বদি

বঞ্চ কার মুখ চেয়ে॥

সে বৃদ্ধ নির্ধন তোমাগত প্রাণ

উভয়ে একান্স বট।

- (১) 'ভদ্র কাব্য' কথার ভদ্রেতর সাধারণ্যে যে শিবের গান প্রচলিছ ছিল, তৎপ্রতি সম্ভবতঃ ইঙ্গিত আছে।
  - (২) "পিতা রক্ষতি কৌমারে ভর্তা রক্ষতি বৌররে কি পুত্রস্ত স্থবিরে রক্ষেৎ দ্বিরো নান্তি বতত্রতা॥".

সতীর উত্তর।

ভাক্তে করি জ্বোধ কিবা সাধ শোধ যৌবন করিলে নঠ॥

এত যদি ছিল মনে।

তবে তপ করি পতি ত্রিপুরারি

অঙ্গীকার কৈলে কেনে॥ কঠিন হৃদয় \* নাহি ধর্ম্ম-ভয়

কঠিন হাদয় ় নাহি ধর্ম-ত রাজকন্তা হৈলে রুগা।

সতীর লক্ষণ বলি ভন ভন

শাঁখারী মূর্বের কথা॥

বৃদ্ধ মুর্থ জড়ে রোগীছ:ধীবড়

হৰ্জন হ্ৰভাগা পতি।(১)

দেব বৃদ্ধে যেবা করে তার সেবা সে ধনী বলান সতী॥

কার্য্যে দাসীসমা পৃথীসম ক্রমা যুক্তে মন্ত্রী কথা মাধ্বী।

\* \* ভোজনে জননী (২)

সে ধনী বলায় সাধ্বী॥(৩)

তোর সতীপণা সব গেল জানা

শৃথ পরিবে ত পর। রক্ষরামেশ্বরে চল নিজ ঘরে

স্বামীরে সম্ভোষ কর॥

শিবা বলে সয়া আমি শঙ্করের নারী।

তোর মত কত জনে শিখাইতে পারি॥

তবে আর কি তোমার বুণা ডাকাডাকি।

यत कतिराठ हा शिक्ष हा शिक्ष हम रहेकार्कि ॥ (8)

(১) "तृत्का मूर्य क नित्रतमा करणा त्वागास्तार्शि वा।

পতিঃ ন্ত্ৰীভি ৰ হাতব্যা লোকেন্স্ভিৰপাতকী ॥"

(२) "ट्यार्थ माछा + + = ट्रांब्रत्ने बननी-नमा।

বিপজৌ বৃদ্ধি-দাত্রী চ সা নারী প্রাণ-ছর্মভা ॥"

(৩) "আর্থার্ডে দ্দিতা হুটে প্রোবিতে দশিনা কুশা। দূতে দ্রিকেত বা পতেয়া সাংলী ক্লেরা পতিব্রতা ॥"

(৪) বুর করিতে হইলে ইাড়ীতে ঠাড়ীতে ঠেকাঠেকি হর, অর্থাৎ মধ্যে মধ্যে কলহ হওরা অপুরিহার্য। আছিল শ্ৰের সাধ চেরেছিলাম শিবে।
তোমার কলাাণে আশা পূর্ণ হৈল এবে।
দশ দিন এসেছি হুদিন বৈ যাব।
তোমার মনে কি এগা চিরকাল রব॥
স্থা্যের কিরণ যেন দেথ জগন্মর।
স্থা্যের আশ্রিত কিন্তু স্থ্য ছাড়া নয়॥
তেমতি জানিবে দয়া গৌরী আর হর।
এক তিল দৌহে ছাড়া নহে পরস্পর॥
শুনি ত্রিপুরার বাণী বলে ত্রিপুরার।
সই তোর কথার বালাই লয়ে মরি॥

#### শিবের পুত্রগণ সহ আহার ও চুর্গার অমদান।

যোত্র করি পুত্র ছটী লয়ে ছই পালে। পাতিত পুরট পীঠে পুর হর বদে॥ তিন ব্যক্তি ভোক্তা এক অন্ন দেন সতী। ছটী হৃতে সপুমুখ পঞ্মুখ পতি॥ তিন জনে একুনে বদন হৈল বার। গুটি গুটি গুটী হাতে যত দিতে পার॥ তিন জনে বার মথ পাঁচ হাতে খায়। এই দিতে এই নাই হাঁড়ী পানে চায়॥ দেখি দেখি পদ্মাবতী (১) বসি এক পাশে। বদনে বসন দিয়া মন্দ মন্দ হাসে ॥ শুকা খেয়ে ভোকা চার হস্ত দিয়া শাকে। অর আন অর আন কদমর্বি ডাকে। কার্ত্তিক গণেশ ডাকে অর আন মা। रेश्मनजी तरन नाम्ना देशमा अस्त था॥ মুষগ মাএর বোলে মৌন হয়ে রর। শঙ্কর শিথায়ে দেন শিথিধ্বক্ত কয়। রাক্ষস ঔরসে জন্ম রাক্ষসীর পেটে। ষত পাব তত খাব ধৈৰ্য্য হব বটে॥ হাসিরা অভরা অর বিতরণ করে। ঈষত্যত সূপ দিল বেসারির পরে।

<sup>(</sup>১) ভূপাৰ সহচরী।

मस्मानत वरम छन नश्चित थि। সূপ হৈল সাঙ্গ আন আর আছে কি॥ দড়বড় দেবী এনে দিল ভাঙ্গা দশ। থেতে থেতে গিরিশ পাকের গান যশ॥ সিদ্ধি দল কোমল ধুতুরা ফল ভাজা। মুথে ফেলে মাথা নাড়ে দেবতার রাজা। উল্ল চর্কাণে ফের ফুরাল ব্যঞ্জন। এককালে শুন্ত থালে ডাকে তিন জন॥ চটপট পিশিত মিশ্রিত করি যুষে। বায়ুবেগে বিধুমুথী বাস্ত হয়ে আইসে॥ চঞ্চল চরণেতে নৃপুর বাজে আর। রণ রণ কিকিণী কক্ষণ ঝণংকার॥ দিতে নিতে গতায়াতে নাহি অবসর। শ্রমে হৈল সজল কোমল কলেবর ॥ हेन्द्र-भूरथ भन्त भन्त घर्यातिन्तु जारक । মৌক্তিকের পংক্তি যেন বিচ্যাতের মাঝে। ধরবাত্তে স্থপত্তে নর্ত্তকী যেন ফিরে। সুরুর পায়দ দিল পিষ্টকের পরে॥ हत-वधु अभ्रमधु मिट्ड जात वात। থসিল কাঁচলি হৈল পয়োধর ভার॥ নাটা পাটা হাতে বাটা আলাইল কেশ। গব্য বিভরণ কৈল দ্রব্য হৈল শেষ॥ ভোক্তার শরীরে মূর্দ্তি ফিরে ভগবতী। ক্ষারপ অন্তে কৈল শান্তিরূপে স্থিতি॥ उमत इहेल পूर्व छेठिन छेन्शात । অবশেষ গণ্ডুষ করিতে নারে আর ॥ হট করে হৈমবতী দিতে আনে ভাত। শাৰ্দ্ ল-স্পেনে (১) সভে আগুলিল পাত। যশন্ত্ৰিনী যোত্ৰ জানি যাঁচে বারস্বার। ক্ষমা কর ক্ষেমন্বরী ক্ষোভ নাহি আর ॥

<sup>(&</sup>gt;) "হাঁহা দেরং হুঁ হুঁ দেরং দেরঞ্জর-কম্পানে। শিরং-সঞ্চালনে দেরং ন দেরং ব্যাত্ত-কম্পানে।"

আচমন মুখণ্ডদ্ধি সারি স্থতসনে। . সম্ভোষে বসিলা শিব শার্দ্দূল-অজিনে॥ প\*চাতে পাৰ্ব্বতী গিয়া পাথালিল হাত। রাণী আইল আপনি সভারে দিতে ভাত॥ গঙ্গাজল দিয়া স্থল করিয়া কামিনী। রত্বপীঠ রূপসী রাখিল তিন খানি ॥ কন্তা পুত্র ছদিকে পর্বত মধ্যভাগে। গোরীকে গৌরব করি দিয়াইল আগে॥ যত্র করি জনক জননী গুই জন। পূর্ণ করি পার্ব্ধতীরে করাইল ভোজন॥ পশ্চাৎ পর্বত লয়ে মৈনাক-নন্দন। গৃহস্ত গৌরীর বাপ করিলা ভোজন ॥(১) দাস দাসী সকলে সকল দিয়া পিছু। र्ट्स पूँ एक थाटेन तानी त्तरथिकन किছू ॥ (२) চক্রচড়-চরণ চিন্তিয়া নিরস্তর। ভবভাব্য ভদ্র কাব্য ভণে রামেশ্বর॥

#### বিবিধ ধান্মের নাম।

হরিশকর হইল ধাত্ত হাতিপাঞ্জর হুড়া।

হরকুলি হাতিনাদ হিঞ্চি হলুদগুঁড়া।
কেলেকায় কেলেজীরা কালিয়াকার্ত্তিকা।
কয়াকচো কাশীফুল কপোডকট্টিকা।
কালিলী কটকী কুস্তমশালি কনকচ্ড়।
হধরাজ হুর্গাভোগ পর্দ্দেশী ধৃস্তুর॥
কুষ্ণশালি কোওরভোগ কোওরপূর্ণিমা।
কন্দ্দীলতা কনকলতা কামোদগরিমা॥
ধেজুরপুপী ধরেরশালি কেমগলাজল।
গন্ধাবালি গোপালভোগ গোরীকাজল॥
গন্ধাবালী গুরাপুপী গুণাকর।
চামরচালি চন্দনশালি কৈল তার পর॥

<sup>(</sup>১) "গৃহত্ব: শেবভূগ ভবেং।"

<sup>(</sup>২) সকলের ভোজন সমাধা হইলে ইাড়ীতে বাহা কিঞিৎ আৰ্থনিই ছিল, তাহাই ধাইলেন।

চত্রশালি কটাশালি জগরাথভোগ। জামাইলাডু জলাবাঙ্গী জীবনসংযোগ। ঝিলাশালি বলাইভোগ ধুন্তা বিলক্ষণ। নিম্ই নক্রশালি রূপনারায়ণ। পাতসাভোগ পাররারস পরম স্থন্দর। পিপীড়াবাঁক তিলসাগরী কৈল তারপর॥ বাকশালি বাকইবুয়ালি দাড়বঙ্গী। বাঁকচুর বুড়ামাত্রা রামশালি রাঙ্গী॥ রাঙ্গামেটে রামগড রঞ্জয় করি। পুণাবতী ধান্ত রাখে নাম ধরি ধরি ॥ লন্ধীপ্রিয় লাউশালি লন্ধীকাজন। ভোজনা ভবানীভোগ ভবন উজ্জন। সীতাশালি শক্ষরশালি শক্ষরজ্ঞটা। এই মত আর কত হৈল ধান্ত ঘটা॥(১) \* লক নাম লন্ধী হয়ে কৈল লোকহিত। কত নাম কব তার কছিল কিঞিং॥ পাংশুধারী পশ্চাৎ পার্ব্বতী কন কি। প্রকাশিলা পূর্ণ কলা পর্বতের ঝি॥

## শিবের গান।

দ্বিজ কালিদাস-কালিকা-মঙ্গল-১৮শ শতাব্দী।

শিবের সন্ন্যাসি-বেশে গৌরীকে ছলনা।

্রহৎ এছ। রচনা সরস ও প্রাঞ্জল; রচনা দৃষ্টে মনে হর ভারভচজের কালিকা-মলল রচিত হওলার অব্যবহিত পরে এই পুত্তক রচিত হইলাছিল। কবি গাহঁছা চিত্র অভন করিতে পট্।

> আক্সান্থ-লম্বিত জটা কপালে কধির-কোটা কৃধিরের অর্দ্ধচন্দ্র ভালে।

> খুলে ফেলে বাখাৰর পরিলেন রক্তাৰর

কলাক্ষের মালা পরে গলে।।

<sup>(</sup>১) এই নামগুলির সঙ্গে ১১৬ গৃষ্ঠার প্রবন্ধ শৃত্ত-প্রাণের খাতের নামের ডুলনা করন।

করে ছিল ডম্বুর তিমার শিকা সুমধুর সে সকল পরিত্যাগ করে। ছলিতে প্রিয়ার মন ছ্মাবেশে পঞ্চানন मता इस्छ ऋरथ भून धरत ॥ কক্ষদেশে ভিক্ষা-ঝুলি হাতে বিভূতির গুলি ক্টিকের শোভে জপমালা। বিশ্বনাণ অবশেষ এইরূপ করে বেশ উত্তরিলা যথা গিরিবালা॥ শিব বিনা হএ দৈন্তা দেপেন প্রস্তর-কন্তা कष्टे करत करतन माधन। ভবানীর ভাব দেখে ভব কহিছেন ডেকে পরিহাস করি এতক্ষণ॥ কেন সম শির করি শুন অহে স্থন্দরি চক্ষুদে ভাব কোন্জনে। কি ছ:থে বা নিশাকালে চতুর্দিকে অগ্নি জালে তপ জপ কর কি কারণে॥ কমল হইতে অমল তব বদন কোমল রূপ দেখে মোহয় মূনি। কোন হঃথে হয়ে হঃখী কষ্ট কর শশিমুধি বিশেষে বলহ্ তাহা শুনি॥ কিবা জাতি কোপা ধাম কিবা তব হয় নাম কাহার নন্দিনী তুমি ধনী। না করিহ প্রতারণা সত্য বল স্থলোচনা তুমি হও কাহার রমণী॥ শুনিয়া কহেন গৌরী আমি নাম ধরি গৌরী পিতা মোর নাম হিমালর। শুন শুন হে গোসাঞি সত্য বলি তব ঠাঞি অস্তাবধি বিভা নাঞি হয়।। ভনে কহেন ত্রিপুরারি আহা আহা মরি মরি कि कथा कहिल विस्नामिन। বুঝিয়াছি হে রূপদী বিভা বিনা বনবাসী হইয়াছ হএ অভিমানী॥ ছি ছি তৰ বাপ মান্ন কেমনে নিশ্চিত সম

विका नाहि तम्ब कि कातरन।

## শিবের গান—দ্বিজ কালিদাস—কালিকা-মঙ্গল — ১৮শ শতাব্দী।

বলে কএ বাপ মাএ বিভা কর স্বরাএ

এভাব ঘুচাহ এক্ষণে॥

সন্ন্যাসীর কথা শুনে স্বৰং হাস্ত বদনে

কাত্যায়নী করেন উত্তর।

শুন হে-জটিল বর পাব বলে ভাল বর

পূজা করি দেব মহেশ্বর॥

আমার মনের আশ অন্ততে নাঞি পিয়াস

ত্রিভুবনে আছে যত জন।

অনুগ্ৰহ করি মোরে শিব যদি বিভা করে তবে বিভা করিব এখন॥

সে পদ মনে ভাবিএ শিবলিক নিশাইএ

मन कति भिरवत माधन।

শিব বিনে অন্ত জনে না দেখি না জানি মনে

ं কালী নাম করি এ রচণ॥ ব্রন্ধচারী বলে চি চি কি কথা কহিলে।

শিব পঞ্জিবাবে তোরে কে শিখাইএ দিলে ॥

কি ফল পাইবে তুমি শিব পূজা করে।

কেন তঃথ পায় চক্রে যার নিজ ঘরে॥

ভিক্ষা মাঙো মতে সদা শিব দারে দারে।

কথন সে এ যে বর দেয়াৰে তোমারে॥

কি বর মাগবে বল ভিখারীর ঠাঞি।

ক্ষমতা থাকিলে তার ঘরে অর নাই॥

মহেশ্বর হবেন বর তোর অভিমত।

দিয়ে মন বিবরণ শুন দোষ যত॥

হাড়মালা জপেন সদা বাঘছাল পরে।

কেহ নাহি কাছে যান ভূজক্ষের ডরে॥

ভাঙ্গ থেএ চড়ে যাঁড়ে ঋশানে বেড়ায়।

চন্দন বলিএ চিতাভন্ম মাধে গায় ॥

শ্বশানে মশানে রয় নাহি বাসস্থান।

দেবভাবর্গেতে তারে না করে সন্মান॥

পাগল বলিএ তারে লোকে নিন্দা করে।

বিবেকে (১) খাইল বিষ মরিবার তরে ॥

১৩৯

গোরীর শিবকে বর-

কপট সন্ন্যাসীর শিব-

निन्छ।

কূপে মনন।

<sup>(&</sup>gt;) মনোছঃখে। এই শব্দ কথিত ভাষার অনেক স্থলে "বিরাপে"র অর্থে ব্যবস্তৃত হুর।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভাকড়ের মৃত্যু শীল্প নাহি কদাচন।
 নাহি মৈল হলাহলে করিএ ভক্ষণ॥

তোমা হেন পদ্মিনী কি পাগলেরে সাজে। বুড়া বরে মনে ধরে ছি ছি কোন লাজে॥

শন্ত্র স্বধন নাই নাহিক ভরসা।

তার ঘরে গেলে পরে ঘটিবে ছর্দ্দশা।
তাই বলি বিধুমুখি না করিহ পণ।

তোর যোগ্য বর নহে ক্ষেপা পঞ্চানন॥ ইক্স দেবরাজ যদি দেখা পায় তোরে।

তোমার মাথার দিব্য শচী ত্যাগ করে॥

ি বিষ্ণু যদি তোমারে তিলেক তরে পান। লক্ষী-সরস্বতী পানে ফিরিয়া না চান॥

না হয় তোমাকে আর বলি এক কথা।

আমিএ একাকী মোর নাহিক বনিতা॥° কালিকার পাদপন্ম হদে করি আশ।

त्रिका औकांनिमात्र कांनिका-विनात्र॥

### গিরিরাজ হিমালয়ের সঙ্গে সম্ন্যাসি-বেশী শিবের বাদাসুবাদ

ও গিরিরাজ-কৃত শিঁবের বন্ধন।

গৃহে আসি গিরি রায় গঙ্গাধরে দেখা পায় ছন্মবেশে বসে ত্রিলোচন।

श्याप्यस्य परम । जस्या ठम

ক্রোধেতে শিথরবর হঙ্গে করে কটুন্তর বলে তোর একি আচরণ॥

শুন রে ভণ্ড অজ্ঞান নাহি তোর কাণ্ডজ্ঞান

প্ৰকাণ্ড শরীর মাত্র সার।
নাই কিছু বোধাবোধ কোন্ সাহসে রে অবোধ

। হাক্ছ বোষাবোৰ দেন্ নাহনে দে অবোৰ অন্তঃপুরে আইলি আমার ॥

হিমে কছে ত্রিপুরারি তন নিবেদন করি

খণ্ডর গো করহ অরণ।

प्रति उर भीती कर<del>त</del> सामाहे स्वात करन

তৰ পুরে হইল আগমন॥

কথা গুনে হিমালর আর রাগে অর অভিনয় কোপেতে কম্পুর।

অতিশ্ব কোপেতে কম্পর।

रेमन (वर्षे) मात्रि (थरत्र বলে সবে দেখ যেয়ে नहें (वंदें। इंडे कथा करा।

> হএ ক্রোধিত অন্তর এত কয় গিরিবর

তিরস্কার করে হরে কত।

কোপে কহে কিন্ধরে মৃষ্টি ভিক্ষা দিএ এরে ধাকা মেরে করহ নির্গত॥

হিমে বলেন ত্রিপুরারি কিবা ভিক্ষা দিবে গিরি

অন্ত-ভিকা-উপজীবী নই। যদি হয় পুণ্যবান্ কন্তা-রত্ব কর দান

মর্ম্ম-ছঃথে সাম্য তবে হই ॥ গিরি মহাকোপ-মনে হরের উত্তর শুনে

হরে কটু কহে কত কব। একটা চড় মেরে তোর বলে বেটা এত জোর

কাঁথা বাৰছাল কেড়ে লব।। হাসি বলেন ত্রিপুরারি ঙন ঙন ঙন গিরি

- কাঁথা ঝুলি সব তুমি লয়।

কেবল হব জামাই ইহা আমি নাই চাই মম বামে গোরীরে বদার॥

গিরি শঙ্করেতে হয় এইরূপ বাক্যব্যয় পুথি বাড়ে সকল লিখিতে।

গিরি ভাবে একি হল সন্ধ্যা পূজা বএ গেল সরাাসীর সঙ্গেতে হন্দেতে॥

ইহার যে প্রতিকার গিরি করিল বিচার করে যাব সন্ধ্যাপূজা করে। বান্ধিয়া যুগল করে , এক্ষণেতে এ বেটারে

कृष्टि (১) मिं व वन्मी कति चरत्र ॥ বন্ধন করিএ হরে এতেক ভাবিএ পরে

গঙ্গা-স্থানে গেলা গিরিবর।

পাঁচালীর মত করে ত্রিপদীর ছব্দ ধরে वर्णन कत्रिम विक्रवत्र ॥

<sup>(</sup>১) कूल = এक त्रक्य रह्मणामाहरू रहें। आठीम कारन जर्भनारी-দিগকে কুঁদে আবন্ধ করার কথা গুনা বার।

#### বরবেশে রদ্ধ শিব।

```
কহে রামাগণ এই কি বর।
এটা যে ভাঙ্গড় ভূতুড়ে হর॥
আহা মরি উমা রূপের চূড়া।
 সে কপালে হলো ত্রিকাল-বুড়া।
 পূর্ণচক্র জিনি উমার মুখ।
 উমার কুন্তল মেঘেব মালা।
 এ বুড়ার জটা তামার শলা॥(১)
 সিন্দুরের বিন্দু উমার ভালে।
 বৃড়ার কপালে অনল জলে॥
 চন্দনে চর্চ্চিত উমার কায়।
 আই আই ছাই বুড়ার গায়॥
 উমার বসনে বিচিত্র কায়।
 দিগম্বর বর একি গো লাজ।
 রতনে শোভিত গিরীব্রবালা।
 ববের গলে যে হাড়ের মালা॥
 তাড় তোড় বালা উমার গায়।
 বৃড়ার বপুতে ফণী ফোঁফায়॥
 নীল উংপল উমার আথি।
 ওড় ফুল (২) সম ইহার দেখি॥
 আহা মরি উমা সোণার লতা।
 বাউলের করে দিল বিধাতা॥
 চকোর মুখেতে যাহা না পায়।
 সেই স্থা বিধি কাকেতে খায়ায়॥
 এইরূপে কহে রমণীগণ।
 ভনিএ হাসেন শিব তথন॥
 পাগলের বেশ শঙ্করে হেরে।
 तांगीत नम्रत्न मिल सरत ॥
 কালীর চরণ করে স্মরণ।
 दिक कानिमात्र कतिन त्राप्त ।
```

<sup>(</sup>১) "বৃভার অটা তামার শলা"—ভারতচন্ত্রের অয়নাবলল।

<sup>(</sup>२) জবামূল।

দেখিত বরের ঠাম বত রামাগণ। ভাবাক হুটল সবে না সরে বচন 🛭 ব্রের ভঙ্গিমা দেখি রাণী চঃখ-মনা। রাগম্বরে নারদেরে করএ ভংসনা॥ আরে রে নির্বংশে মিন্সে কোণায় লুকালি। চক্ষু থেএ কি বুঝিএ এ বরে আনিলি॥ কি কহিব কোথা দাব গেল গিরি কোপা। নারদার মন্ত্রণাতে খেল মোর মাণা॥ উমা কলা জগং-ধলা বিচাৎ-সমান। হেন বরে প্রাণ ধরে কেবা করে দান॥ অভাগীর ভাগো যে তঃপের সীমা নাই। ' অন্তদন্তহীন (১) বিধি মিলাল জামাই॥ निएक ताकतानी शोती ताकात निस्नी। রাজপুত্র জামাই হইবে এই জানি॥ 'সে সকল সাধে সাধ ভাঙ্গিলেন বিধি। ভিথারীকে দিতে হইল উমা-রহনিধি ॥ ওগোউমা এতদিন কি তপ কবিলি। ভূতুড়ে সাপুড়ের কপালে পড়িলি॥ এই মত শিথরিণী হএ ক্রমেন। হাতের কঞ্চণ রামা কপালেতে হানে॥ হেন কালে চক্রপাণি রঙ্গ দেপিবারে। ইঙ্গিতে নন্দীরে পাঠাইল অস্থ:পুরে॥ বিষ্ণুর ইঙ্গিত পেএ নন্দী মহাজন। মেনকারে ছলিবারে আইল তথন ॥ বিক্রতি আকার ভত দেখি ভয় হয়।

বিক্তি আকার ভূত দেখি ভর চর।

\* \* \* \*
কাছে আসি হি হি হি হি হাসিরা চলিল।
উলপ ভৈরব দৃত নাচিতে লাগিল।
মাই আই বলে ভূত স্থেতে লাফার।
হেরে রাণী অমনি ভরেতে মৃতপ্রার।
মেরেগুলো ভূত দেখে অম্কৃত ভাবিএ।

বিবাহ-সভার নন্দী ও প্রেভগণ।

<sup>্</sup> প্ৰায় প্ৰায় বলে বাএ প্ৰাইএ॥

<sup>(</sup>১) অনৰ এবং দাত-পড়া।

ও মা একি বলিএ সকল মেরে চলে। কেহ বলে মেনকারে ভূতে বুঝি পেলে॥ এই মতে রামাগণ বোল আরম্ভিল। রঙ্গ দেখে ভূঙ্গী বেটা হাসিতে লাগিল। এইরূপ রঙ্গ ভঙ্গ দেখি গঙ্গাধর। উমার ইঙ্গিতে হৈলা রাজ-রাজেশ্বর॥ भित्वत गुवक त्वन । রক্ষত-শিথর জিনি রূপের বরণ। ভবানীর ভাবে ভব হইলা মোহন॥ মণিময় অলঙ্কার শোভিত শিরেতে। মনোহর মুকুট শোভরে মন্তকেতে॥ অগুরু চন্দন চুয়া অঙ্গময় মাথা। জিনি পদ্ম মুখপদ্ম তাহে গোপরেখা॥ ছাদনাতলাতে ছিল যত রামাগণ। অপরপ রূপ দেখি মোহ সর্বজন। মেনকা দেখিল আর পূর্ব্ব বেশ নাই। মনোহর বর এবে হইলা জামাই॥ সুখী হএ সর্বজন বরণ করয়। কেহ করে শঙ্খধন্নি কেহ হলু দেয়॥ कान भनी भूकतात अमील कामिन। কেহ বা লইয়া পাণ নিছাএ ফেণ্টাল। कान धनी ७५ ठानि एम वह करत । ঝালি ঝড়া দিয়ে কেহ রঙ্গ করে রঙ্গে॥ করেতে জলের ঝারি থমকে থমকে।

বরে প্রদক্ষিণ করে ঠমকে ঠমকে॥ নাকেতে ছেচার নল হাতে দের মাকু। মেনক। শিবেরে কন ত্যাগ কর বাপু॥ এই মতে স্ত্রী আচার সমাপ্ত হইল। অপরেতে বর কন্তা সভার লইল।।

বেদমশ্ব পড়িতে লাগিলা পুরোছিত। হরে গৌরী সপেন (১) গিরি পুলকে পূর্ণিত। আনন্দেতে বর কন্তা বাসরেতে ধার।

কালিদাস কালীগুণ রচরে ভাবার ॥

<sup>(</sup>১) ममर्गन करतन।

#### শিবত্বগার কৈলাস গমন।

এইরূপে শুভ নিশি স্বপ্রভাত হইল। বাসর হইতে বর বাহিরে আইল। শঙ্কর কহেন তবে শৈল-নূপবরে। কৈলাসেতে যাব সঙ্গে পাঠায় (১) উমারে॥ সজল নয়ন গিরি স্বীকার পাইল। মেলানীর (২) ভার কত প্রস্তুত করিল। উমার গমন কথা গুনে শিখরিণী। ধরাতলে পড়ে কান্দে যেন উন্মাদিনী। অভিষিক্ত হৈল রাণী নয়নের জলে। কুররী (৩) পক্ষিণী প্রায় কান্দে উমা বলে॥ ধরিত মারের কণ্ঠ মহামায়া করে। र्षे भा के भा वरत क्षेत्रा कारन के<del>कबा</del>र ॥ রাণী বলে ওগো উমা কি করি উপায়। কোন প্রাণে তোমা ধনে দিব গো বিদায়॥ অশেষ করুণা করে রাণী কেন্দে সারা। সামান্তের প্রায় তায় সাম (৪) দেন তারা॥ পড়িএ মারার ফান্দে কান্দে সর্বলোকে। শিবারে লইয়া শিব যাত্র কৈলাস-মুখে॥ হাসিতে হাসিতে হর গৌরী সঙ্গে লয়ে। উত্তরিকা কৈলাসেতে আনন্দিত হয়ে॥

#### কৈলাদে।

এইরপে সদানন্দ সানন্দ মনেতে।
আনন্দা সহিত ক্রীড়া করেন রঙ্গেতে।
একদিন উমাপতি কহেন উমারে।
এক সন্দেহ আছে প্রিরা আমার অন্তরে।
শিবানী কহেন দেব সে আর কেমন।
হর বলে হৈমবতি শুন দিএ মন॥
একবার আমারেত বিড়ম্বনা করে।
ক্রতার্ধ করিলে গিরা গিরি-মেনকারে॥

<sup>(</sup>১) "ও" ছলে "র" এই পুঁ থির সর্ক্তর ব্যবহৃত হইরাছে। এখানে পাঠার=পাঠাও। (২) মেলানী=বিদার; এখানে 'বেলানীর ভার' অর্থ বিদার-কালের তম্ব। (৩) কুররী=ক্লাঠ-ঠোক্রা। (৪) সাম=বোগ।

বে হঃথ পেএ আমি তোমা বিহনেতে। বলিতে না পারি তাহা পঞ্চম মুথেতে॥ হে হুর্গে আমার তুমি দেহ প্রাণ ধন। সধন বৈভব সব তোমার চরণ। অসাধ্য সাধন করি প্রসাদে তোমার। তব নাম জপি করি গরল আহার॥ স্থমোকদাত্রী তুমি মম মূলাধার। তোমা বিনে গতি সতি নাহিক আমার॥ পুনর্কার যদি মোরে ত্যাগ কর প্রিয়ে। আর না রহিব প্রাণ তোমা ছাড়া হয়ে॥ তাই বলি তোমা ছাড়া কেমনে রহিব। ইচ্ছা করি হ অঙ্গ ঘুচাএ এক হব॥ যদি তুমি অমুমতি কর বিশ্বময়ী। যুগল ঘুচিএ এদ এক অঙ্গ হই॥ শুনিএ শঙ্করী হরে করিল উত্তর। তব আজ্ঞা না লজ্মিতে পারি মহেশ্বর॥ এত বলি একত্র হইলা উভয়েতে। এক অঙ্গ ধিরূপ হইলা আচম্বিতে॥ অৰ্দ্ধ অঙ্গ রজত পৰ্বত জিনি আভা। অৰ্দ্ধ অঙ্গ স্থবৰ্ণ জিনিএ করে শোভা।। অৰ্দ্ধ শিরে জটাজ্ট ভুজন্ম বেষ্টিত। অৰ্দ্ধ শিরে মণিময় মুকুট মণ্ডিত॥ এক নেত্র চুলু করে ধৃন্ত রায়। এক নেত্রে কজ্জন পূরিত শোভা পার।। এক কর্ণে শঙ্খের কুগুল ঘন দোলে। অন্ত কর্ণে মাণিকের কনক ফুল ঝোলে। অৰ্দ্ধ গলে অন্থিমালা মহা শোভা পায়। গল-মুকুতার হার অর্দ্ধেক গলার। কটিতটে অর্দ্ধেক রহিল বাখাযুর।

वर्ष-मात्रीचत्र।

গজ-মুক্তার হার অর্দ্ধেক গণার॥
কটিতটে অর্দ্ধেক রহিল বাধায়ুর।
আর অর্দ্ধ কটিতে রহিল রক্তান্থর॥
এক পদে কার্টের পাছকা শোভা পার।
রতন নৃপুর শোভা করে অক্ত পার॥
এক হত্তে ডব্র ধরিলা পঞ্চানন।

অস্ত হত্তে পরপূপ কক্সি। ধারণ ।

### क्ठनी नगरत।

শব্ধর শব্ধরী লয়ে সরস অন্তরে।
বিরাজ করেন স্থথে কৈলাস-লিথরে॥
একদিন ভূতনাথ বৃষ্ডে চাপিএ।
ভিক্ষা হেতু চলিলেন গৌরীরে কহিএ॥
ভ্রমিতে ভ্রমিতে ভব ভাবিরা চিন্তিরা।
রসের কুচনী-পাড়ার উত্তরিলা গিরা॥
রুত্তিবাসে হেরি যত কোচের রমণী।
বুড়া আইল বলে হেসে ত্যোষে সব ধনী॥
কোন ধনী কহে ওহে রসিকের চূড়া।
আমা সভা ভূলে কোথা ছিলে ওহে বুড়া॥
তোমারে না হেরে বুড়া মনোহাথে মরি।
এত বলে হেসে চলে পড়ে সব নারী॥
\*

রচিলা ঐকালিদাস কালিকা-বিলাস ॥

वांत्रिनीरमत् (थम ।

### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### উমা-বিরহে মেনকা।

অন্ত্রদা অভাবে অন্ধ জল নাহি থায় ॥
উমা ভেবে অবিরত মো নী হএ বয় ।
কালেতে শবং ঋতু হইল উদয় ॥
গগনেতে বিন্দু বিন্দু বারি ধারা করে ।
ময়ুর ময়ুরী নাচে সরস অন্তরে ॥
ঘোর নাদে জলধর গগনে গর্জায় ।
সরোবরে সরোজ স্থাথতে প্রকাশয় ॥
কেতকিনী অমনি প্রকুল হএ উঠে ।
পায় গন্ধ মকরন্দলোতে ভূক্ক ছুটে ॥

উমা বিনে গিরিরাণী পাগলের প্রায়।

বাঢ়এ শশীর আভা অপরূপ শোভা। চকোর চকোরী উড়ে স্থা সাধে শোভা॥

শারদা সেবার চেষ্টা সাধ সব করে। হেন কালে মেনকার যত প্রতিবাসী।

শরং দেখিয়া স্থুখী হইলা ত্রিসংসারে।

কেমনেতে হে গো রাণি আছ প্রাণ ধরে। স্কুবর্ণপ্রতিমা উমা সঁপে পাগলেরে॥

রাণীকে ভং সনা করি সবে কহে আসি॥

তত্ত্বটা না কর তারা আছে গো কেমন। ধন্ত তুমি ওগো রাণি কঠিন তব মন॥ মেয়েরে আনিতে নাম নাই মা মুখেতে।

উদরেতে অন্ন রাণি দেও কি স্থথেতে॥

সাত নাই পাঁচ নাই সেই মাত্র মেয়ে। সে বিহনে তোমার সংসার কারে লয়ে॥

লোকের মুখেতে মোরা যেটা গুন্তে পাই। উমার অঙ্গেতে নাকি বন্ধ মাত্রে নাই॥

বন্ধাভাবে বাদছাল বা কভু পরর। তৈলাভাবে চাঁচর চিকুর জটাময়॥

বিনা অন্ন স্থ-বর্ণ গেছে শুকাইরে।

ক্ষুদ্রাক্ষ পরেন উমা ভূষণ বলিএ॥
সিদ্ধি বেটে বেটে করে কড়া পড়ে গেছে।

ছঃখের নাহিক সীমা প্রাণ মাত্র আছে।

জামাতার কথা তব ভনি বিপরীত। উমার সঙ্গেতে নাকি নাহি তার পীরিত॥ निष्क (थरत्र याँए नाशिनी वहेरत्र। শ্বশানে মশানে ফেরে উমারে তেজিএ॥ যে জামাএ সম্প্রদান করেছ উমার। দুরে না করিতে তত্ত্ব উচিত তোমায়॥ বংসরাবধি উমানিধি করিএ বিদায়। কেমনে মা ভলে আছ মা গো একি দায়। সহজে পাষাণী তুমি দয়ামায়া-হীনে। অন্ত কেহ হইলে মাগো না বাঁচিত প্রাণে॥ ধন কডি লএ রাণি খাওয়াইবে কারে। মা বলে ডাকিতে আর কে আছে তোমারে॥ ধিক তব রাজ্যধন ধিক গো তোমায়। ততোধিক তধোধিক ধিক গো রাজায়॥ এত বলি ভং সিএ চলিলা রামাগণ। কালিকা-বিলাস দ্বিজ করিলা রচন ॥

#### গিরিরাজের নিকট মেনকার বিলাপ।

একেত মেনকা হংবী উমার জন্যেতে।
বাক্য অনুসারে আরো অলে অন্তরেতে॥
কান্দিতে কান্দিতে রাণী অভিমান ভরে।
পাষাণেরে পাষাণী স্থান মৃত্যুরে॥
শুন শুন শুন হে নিদর হিমালয়।
প্রাণ-উমা বিনা মম প্রাণ বাহিরয়॥
তুমিত পাষাণরাক্ত কটুনের শেষ।
তোমার শরীরেত কভু নাহি দয়ার লেশ॥
ব্যক্তন্দেতে আছ গিরি নিশ্চিত্ত হইয়া।
পাগলে সঁপিয়া মোর প্রাণের তনরা॥
কল্পা প্রতি বৎসলতায় তাচ্ছিল্য তোমার।
সহক্তে পাষাণ ধরে মারার কি ধার॥
বর্ণলতা উমা কি হে সাজে ভিবারীরে।
শুন্তে পাই অর মাই শক্রের ঘরে॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

मन्भविद्यान भिरवत वामञ्चान नाहे। উমা নাকি খাশানবাসিনী গুম্বে পাই। মৈনাকেরে ভূলে ছিলে পেএ প্রাণ-গোরী। সে ধন বিহনে প্রাণ কিসে সহা করি॥ সহজে পাষাণ দেহ কঠিন জীবন। नहिला (म धन वितन वाँ कि कथन ॥ নয়নের তারা তারা রাখিএ অন্তরে। কার মুখ চেয়ে গিরি থাকি প্রাণ ধরে॥ এ সব বৈভব আমি দেখি তৃচ্ছ প্রায়। উমাচন্দ্র বিনে পুরী শোভা কি হে পায়॥ সতত অন্তরে জাগে উমার মাধুরী। ছ:খানলে অন্ত জলে সাম্য হতে নারি॥ যে দিকে নির্থি দেখি যেন তমোমর। ना (मिथ উমার মুখ क्रमि विमत्रय ॥ কোথায় আমার মেয়ে শীঘ্র দেহ এনে। মা বলে ডাকিলে উমা তুই হই প্রাণে॥ চক্ষের বাহির করে অঞ্লের ধন। পাপ-দেহ কত সবে রাখিব জীবন ॥ বিধি বুঝি চিরজীবী আমারে করেছে। সেই জন্মে বিনে কল্মে পাপ-প্রাণ আছে,॥ সে সব কথার আর নাহি পরিচয়। শৃত্যময় পুরী দেখি আমার আলয়।। ভবনে ভবানী আনি বাঁচায় আমারে। সদা মনে পড়ে তারা চু নয়ন ঝোরে ॥· স্বৰ্পনে দেখেছি গিরি গৌরীকে আমার। বিনে অর রুঞ্চবর্ণ অস্থিচর্ম্মসার ॥ রাজার কুমারী হরে ভিথারিণী প্রার। हेशं कि भारतत প्याप्त मरह शितितात ॥ তমিত তনয়া বলে ভাব না অন্তরে। আমারে যে মা বলিতে আর নাই খরে॥ তাডাতাড়ি কৈলাসেতে যাহ হিমালর। এনে দেহ হারা তারা বিলম্ব না সর॥ এট রূপে গিরিরাণী করএ রোদন।

कालिकाम करह तानि खित्र कत मन ॥

#### রাণীকে হিমালয়ের প্রবোধ দান।

গিরি বলে ওছে রাণি স্থির কর মন। উমার জ*ভো*তে কেন এত উচাটন ॥ কক্সাভাবে ভাব যারে অবোধ পাষাণি। সেই কলা জগংধলা ব্রহ্মাণ্ডকারিণী॥ যার নামে ভবের ভাবনা দরে যায়। তার জন্মে ভাব রাণি এত বড় দায়॥ কহিলে যে অন্ন নাই জামাতার ঘরে। সে কথা কেবল কথা জানিহ অন্তরে॥ উমারূপে অন্নপূর্ণা গ্রেতে যাহার। অন্নের অভাব রাণি হয় কি তাহার॥ না কানে যে ভিথারিণী কহিলে উমারে। কুবের ভাগুারী তার জানে চরাচরে॥ রাজরাজেখনী উমা আমি ভাল জানি। মহেশ্বর কাশীশ্বর শুন ওহে রাণি॥ জন্মে জন্মে আমাদের বহু পুণ্য ছিল। সেই জ্বলে উমা কলে বিধি মিলাইল। আমাদের জন্ম কর্ম্ম সফল করিতে। জনোচেন মহামায়া তোমার গর্ভেতে ॥ জেনে গুনে সকলি কি ভলিলি হে রাণি। শিব সে পুরুষোত্তম প্রকৃতি শিবানী॥ তঃথ সম্বরহ রাণি স্থির হয় মনে। অবিলম্বে জগদম্বে আনিব ভবনে॥ এই আমি চলিলাম কৈলাস-শিথরে। এনে দিব উমারে আর জামাই শহরে॥ ছঃখ নাশ কর রাণি গৃহেতে বসিরা। অচিরে পাইবে তবে প্রাণের তনরা॥ বিপদে প্রীতর্গা মাম জেনো রাণি সার। বেদাগ্যে বলিতে না পারে মুখ্য বার ॥ কাশীনাথ কালকুটবিব করেন পান। হুৰ্গা নাম করি শেবে রাখিলেন প্রাণ ॥ অতএব তাই রাণি বলি হে তোষারে। চূর্গানাম ভলিলে পাবে না জীচুর্গারে ॥

এ কথা শুনিরা রাণী আনন্দিত মূন। বলে গিরি শীঘ্র যাহ কৈলাস-ভবন॥

#### মঙ্গলাচরণ।

এত বলি শিপরিণী সরস অস্তরে।
মনোমত আচরণ মঙ্গল করে পরে॥
স্থানে স্থানে পুণা ঘট স্থাপন করিল।
আমের পল্লব সব ঘটমুথে দিল॥
বসাইল রস্তাতক ত্রারে ত্রারে।
দিধি আর মংশু আদি আনে ভারে ভারে॥
বিজ-কন্যাগণ সব তুই হরে মন।
পঞ্চদীপ লয়ে করে রহে সর্বজন॥
বিজ্ঞান চণ্ডীপাঠ করিতে লাগিল।
তুর্গানাম জপ কেহ আরম্ভ করিল॥
অপরেতে গিরিবর তুর্গা তুর্গা বলে।
তুর্গারে আনিতে চলে মহাকুতৃহলে॥
চাতকিনী সম রাণী পথ চেয়ে রয়।
কালিকা-বিলাস দিভ কালিদাস গার॥

### কৈলাসে গিরিরাজ ;—উমার পিত্রালয়ে যাতা।

এইরপে গিরিবর হরিষ অন্তরে।
উত্তরিলা তদন্তরে কৈলাস-শিধরে॥
কৈলাসের ঘারে নন্দী হয়ারী আছিল।
গিরিবরে হেরে দৃত উঠে দাড়াইল॥
চরণের ধৃলি লরে নিল মন্তকেতে।
আস আস বলে গিরি তোবে বচনেতে॥
নন্দী বলে ঠাকুরদাদা আছ হে কেমন।
কেমন আছেন আই বুড়ী শুনি বিবরণ॥
সক্ষলাল নারী ফেলে এলে কেন বুড়া।
সেথা পাছে আই বুড়ী করে ঘরষোড়া॥
আইরে সঁপিয়া বল. এলে কার ছানে।
হর সন্দ বুঝি ঘল হয়েছে হুই জনে॥
বুড় ভেবে বুড়ী বুঝি উদান্ত ভাবিয়া।
ঠাকুরদাদা ভোমারে বা দিছে ভাড়াইয়॥

নশীর সঙ্গে রসিকতা।

গিরি বল্পে ওতে নাতি মন দিএ ওন। বড়াতে বড়াতে ভাব ভাঙ্গে কি কখন। রেশে রেশে মিলিলে কি কভু প্রেম ভাঙ্গে। তুই ভেড়ো কি বঝিবি মন্ত আছ ভাঙ্গে॥ প্রবীণে প্রবীণে প্রেম ঘটেরে এমনি। প্রস্তর গাণনী যেন হয়রে আটনি ॥ ननी वत्न ठाकुत मामा वत्यक्ति कात्र। আই আজায় তব বাঁচন মরণ॥ অতঃপর কহ বড় গুনি পরিচয়। আচম্বিতে কৈলাসেতে কি ভাবে উদয়॥ গিরি বলে ওরে নাতি কি কব তোমায়। তোমার আইএর দায়ে এসেচি হেথায়॥ মিলি যত ছুড়ী সে বড়ীরে নাচায়েছে। উমার জন্মেতে রাণী উন্মত্তা হয়েছে ॥ মম বাক্য না শুনেন কত ব্ৰাইমু। তাই ভাই তনয়ারে লইতে আইন্স। এতেক শুনিয়া নন্দী আনন্দিত মন। গিরিকে লইয়া পরে করিলা গ্যন ॥ কালিকার পাদপদ্ম সদে করি আশ। রচিলা জীকালিদাস কালিকা-বিলাস।।

নন্দী সঙ্গে আনন্দেতে যার হিমালর।
হর গৌরী নিরপিরা কতার্থ মানর॥
মানসেতে শিব শিবা করিরা বন্দন।
ভক্তিভাব রসে গিরি ডুবিল তথন॥
জনকে দেখিরা হুর্গা গৌরব করিএ।
গিরিপদে প্রণমিল শির লোটাইএ॥
করুণাকারিনী কন করুণাবচনে।
ছংখিনী বলিএ পিতা ছিল কিগো মনে॥
কেন পিতা আমা প্রতি এতেক বন্ধনা।
ছংখিনী ভাবিএ বৃত্তি করেছিলে ছুণা॥
সেই সে আমারে হরসঙ্গে গাঠাইলে।
ভক্তবি ছংখিনীর তব্ধ না করিলে॥

পিতাকে উমার স্বেহ-গঞ্চনা।

গিবি বলে মাগো ভোমার বিদার করিও। व्याभित्र मिननमात्य हिनाम पुरिव ॥ তুমি যে মা আমাদের নয়নের তারা। তোমা বিনে ধর খার অন্ধকার তারা॥ মেনকা হয়েছে অন্ধ তোমার বিহনে। আছ কি না আছ বৈচে সন্দেহ হয় মনে॥ মানসেতে মা তোমারে করে দরশন। त्त्र**श्चि भाषान-(मह भाषान-क्री**वन ॥ গোরী বলেন আর কেন ভুলায় বচনে। আমা প্রতি যত ক্লেহ জেনেছি তা মনে॥ পিতা মাতা বর্ত্তমান থাকে যে কন্সার। বংসরাক্তে তত্ত্ব ববিধ করএ তাহার॥ আমার পতির বদি থাকিত বৈভব। তবে মা বাপের ঠাই থাকিত গৌরব॥ গিরি বলে ওগো উমা ক্ষমা কর মোরে। সকলিত জানি আমি ভলার কাহারে॥ গতিশক্তিহীন তব জনক জননী। তা ভেবে কি বাপ মার হবে অভিমানী॥ কেন্দ্রনা কেন্দ্রনা উমা স্থির কর মন। লটতে তোমারে মোর চইল আগমন ॥ বলে কএ জামাতারে সন্মত করিএ। ছরা করি মাগো তোরে যাইব লইএ॥ এত শুনে আনন্দার আনন্দিত মন। শঙ্করের স্থানে গিরি কছেন বিবরণ॥ গৌরীর গমন কথা ভনে গলাধর। অন্তরে উদাস্ত ভেবে করেন উত্তর ॥ হর বলেন ওহে গিরি ইহা হৈতে নারে। দেহ হৈতে প্রাণ বল কেবা দের কারে।

শিবের বিরহ-আস।

তোমার হৃহিতা আদ্ধা আমিত সাকার।
নিবা লয়ে গেলে নিব হবে শবাকার ॥
একবার দক্ষ হৈতে হারাইরা সতী।
বে হুঃখ পেরেছি ভাহা জানেন পার্বতী ॥
ভাগ্য হৈতে পাইছ বদি হারা ভারাধন।
চক্ষের অন্তর ভারে করি কি কখন ॥

## শিবের গান—দ্বিজ কালিদাস—কালিকা-মঙ্গল—১৮শ শতাব্দী।

নিজ প্রাণ চাহ যদি দিতে পারি দান।

ঐ কথা প্রবণে আমি হয়েছি অজ্ঞান ॥

এ কথা প্রবণে গিরি বিবল্প হইল। বিধিমত করিএ শক্তরে ব্ঝাইল ॥

গিরি বলে আগুতোষ কর অবধান।

তিন দিন জন্তে মোরে উমা দেহ দান॥

সপ্রমী অষ্ট্রমী আর নবমী রাখিব।

দশমীর দিনে পুন: উমা পাঠাইব॥

এত বলি আকিঞ্চন কৈল গিরিবর। উপরোধে অঙ্গীকার কৈলা মহেশ্বর ॥

কথা শুনে পুলকিত হইলা হিমালয় .

महिरमर्फिनी लास हाल निकालस ॥

পরিবার সহ সিংহে করি আরোহণ।

महती हिन्दा ग्रुप्थ महत्र शकानन ॥ অষ্ট্রম নারিকা আর যতেক যোগিনী।

আনন্দে হরের সঙ্গে চলিলা ভবানী॥

কালিকার পাদপদ্ম হৃদে করি আশ।

तिना **क्रीकानिमाम कानिका-**विनाम ॥ (১)

মাত্র ভিন দিন।

<sup>(</sup>১) কবিকন্ধন, ভারতচন্দ্র ও জয়নারায়ণের শিব-সয়দ্ধীয় কবিতা এখানে প্রদক্ত হইল না। তাঁহাদের রচনার শ্রেষ্ঠ দ্বংশগুলি স্বতন্ত্রভাবে থাস্থানে উদ্ধত হইবে।

# শিবের গানের পরিশিষ্ট।

#### শিবের গাজন।

এই সৰুল গাজনের ভাষা হানে হানে অতি প্রাচীন। ইহাদের মধ্যে পরবর্ত্তী সমরের যোজনাও আছে। প্রাচীন ছড়া গুলির সময়-স্টুচক কোন কথা আমারা পাই নাই। শিবের গাজন মুসলমান-বিজ্ঞান্ত পূর্কাবর্ত্তী বলিয়া আমাদের বিধাস।

#### মালদহে শিবের গাজন।

গাজুনে সম্ন্যাসিগণের মধ্যে এক ব্যক্তি এক পদে নৃত্য করিতে করিতে মন্তকোপরি মুষ্টি বন্ধ করিয়া শিবের-সমূধে গাজন-তলায় আগমন করে। মগুলকে নিম্নলিধিত বন্ধনা পাঠ করিয়া মন্তকের কেশ বারা শিবালয় মার্জনা করিতে হয়।

গোসাঞি ভূমি যেন অটিসিনী, যেন বটাসিনী বটাসিনী যেন পঞ্চবটাসিনী, পঞ্চবটাসিনী বেন ধর্ম অধিকারী, ধর্ম অধিকারী যেন ঈখরের চরণ। একাদশ রুজ, সপ্ত সমুজ পার ভার দিকে বনুকা সমুজ তার কিছরের কিছর ধূল সাপট ভক্তা।

(চুল দিরাধূল মার্জ্জনা করিবার পরে ) ঠাকুরদের আরক্তা হইল, অর্গের ধূল অর্গে বার। মর্ক্তোর ধূল মর্ক্তো বার। বাদ্-বাকি ধূল বাবার ভাণ্ডারে বাক্। (সকল সর্যাসী মিলিত করে) জয় ধূল সাপট ভজের জর।

(আবাল অতীত ভক্তা, ছত্রিশ সাই বাও (র) ভক্তা ঠাকুরদের আঁচলে পঞ্চ প্রণাথ করিবার পরে )

ठीक्तरमत कि वारक कत्र ?

ঠাকুরদের আজ্ঞা হইল, পঞ্চ প্রণামে বড় সল্লোব হইলেন। তোমরা নেচে কুলে খরে যাও।

> জ্ঞতা বন্দা স্থানি কো গঞ্জীর। (১) বন্দা আরে বন্দা সর্বাভীর গান। বাহ্মরা (২) বাছনে শিব তার চরণে প্রণাম। দাতানাথ কি শিবনাথ মহেশ।

ধবল থাটে ধবল পাটে ধবল সিংহাসন। ধবল খাটে বসে আছেন ধর্মনিরঞ্জন ৪ ধবল আফার গোসাই ধবল নৈরাকার (৩)। ধবল চরণে তাঁরে করি লহে পার।

निवनाथ कि महरू।

<sup>(</sup>১) नेकीमा = स्वानम ; এছলে निवानम ।

<sup>(</sup>२) वृद ।

<sup>(</sup>७) चाकांत्रहीन गुळपूर्वि ।

উঠ উঠ সদাশিব নিজা কর ভক্ত।
ভোমাকে দেখিতে আইল আউলের (১) ভক্তগণ ॥
থোল চন্দন-কাঠের কপাট, দের ছধ গকাজল।
ভ

শিবনাথ কি মছেশ।

জল বন্দ স্থল বন্দ বন্দ শিবের কুড়া (২)।
আট হাত মুজিকা বন্দ চক্র স্থা যুজ্যা।
"কাউসেন দত্তের" ব্যাটা "নয়সেন (৩) দত্ত"।
যে জন পৃথিবীতে আনিল মহেশ্ব ব্রত।
উাহার চরণে আমার দত্তবং।

শিবনাথ কি মহেশ

বৈশাধ মাসে কুষাণ ভূমিতে দিল চাষ।
আষাঢ় মাসে শিবঠাকুর বুনিল কার্পাস।
কার্পাস বুনিয়া শিব গেল কুচনীপাড়া।
কুচনীপাড়া হইতে দিয়ে এলো সাড়া।
কার্পাস ভূলিয়া দিলে গঙ্গার ঠাই।
গঙ্গা কাটিল হতো মহাদেব বুনিল উাত।
হর সমুদ্র হরের জল ক্ষার সমুদ্রের পানী।
উত্তম ধুইরা দিল নিতাই (৪) ধুবিনী।

শিবনাথ কি মছেশ।

জল বন্দ স্থল বন্দ আছ্যের গন্ধীর। বন্দ।
ভাহিনে ভঙ্গর বন্দ বামে বীর হনুমান।
সিংহবাহনে ভগবতী আছেন তার চরণে ছাদশ প্রণাম।
শিবনাপ কি মহেশ।

वर्क्तमात्न भित्वत्र गाष्ट्रन।

[ এই গানের ভাষা অপেক্ষাকৃত আধুনিক।]

শিবের বন্দনা।

হাতে ত্রিপুল রাজা লাটি, পরিধানে বাবের ছাল, ব্ৰক বাহনে শিব, ত্রিদশের নাথ। জাগরে জাগরে ভাই, সভ্যের কোটাল। বৃক্ত হইল ঠাকুরের পূর্বহার।

<sup>(&</sup>gt;) <del>ৰাউলটানের ঘলভুক্ত উক্তপণ।</del> (২) কুটির= মন্দির।

<sup>(</sup>৩) ছানে ছানে চাকীদের গানে "নরসেন"র পরিবর্ত্তে, "লাউসেন" শোনা বার। লাউসেনের পিতার নাম ছিল কর্ণসেন। "কাউসেন" সেই কর্ণসেনের বিকৃতি কিনা বিবেচ্য।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রভূ বোগ নিজা কর ভঙ্গ, ं स्वरकंद्र स्वयं द्रवर পরিহর তোমার চরণে। শরন আছে নিজা ভোলে, কাৰ্ত্তিক গণেশ কোলে, আমরা তোমার প্রণাম করিব কেমনে। নিজা ত্যেজ দেবরাজ, বহু মা পটার মাঝ, নিরস্তর গৌরী রাথহ বাম ভাগে। প্ৰভূ ভূমি দেব-অধিপতি, হরি বন্ধ কর স্তুতি, অক্ত দেব কোন খানে লাগে॥ প্রভূ তোজহ নিদ্রার মারা, সেৰকের কর দরা, পুরা মর্ভ দেব জ্রিপুরারি॥ শিকা ডমুর হাতে, ৰুষভ রাধহ বাম ভাগে, বাহ্নকি রহক ফণা। শিরে ধরি ত্রিগ্ধ গঙ্গা, কপালে চাঁদ বেরি। তৰি মধ্যে শোভে ফোঁটা, হাড় মালা যোগ পাটা, গায়ে শোভে বিভৃতি ভূবণ। প্রভু দেব ত্রিলোচন, বিশ্ব কর বিমোচন, মরের শক্তি। শাল খুলে ভর করি (১) আমরা তোমার আন্তাকরি, আপম নিগমে কর। প্ৰভু দেব গঙ্গাধর, দেৰতার ঈশ্বর, অপরাধ ক্ষমহ মৃত্যুক্তর ॥ বৃষভ বাহনে শিব, ত্যেজহে কৈলাশ গিরি, পুরা অর্থ দেব ত্রিপুরারি। গম্ভীরে করহ অধিষ্ঠান। তোমার চরণে করি পঞ্চ প্রণাম। (मडेंग वन्मन, (महात्रा वन्मन, भार्ठ शार्ठ मुद्दी वन्मन, আছের তুল্গী বন্দন, আর বন্দ সর্বতীর গান। সীতা বামে ৰীর হনুমান। ডাইনে বন্দ রাম লক্ষণ, পূৰ্ব্বে আছেন ভান্ম ভান্মর, তার চরণে করি পৃঞ্চ প্রণাম। প্রত্যেক বন্দনার দেউল বন্দন হইতে বীর হনুমান পর্যন্ত পট্টিত হইবার পর

উত্তরে আছেন ভীস কেলার।

তার চরণে করি পঞ্চ প্রধাম।

গ্ৰামে আছেন বাস্ত দেবতা। ভীছার চরণে গঞ্চ প্রণাম।

<sup>(</sup>১) এই সমগ্র পশ্চটির বর্ষ আমরা 'শালে ভর' দিই।

গভীরে আংছেব ভোলা মহেবর।
ভার চরণে করি পঞ্চ প্রণাম।
গাজনে আছেন ধর্ম অধিকারী।
ভার চরণে করি পঞ্চ প্রণাম।
গাজনে আছেন ছড়ির (শ) সাই।
বাহাত্তর ভক্তা

#### বরিশালে শিবের গাজন।

চৈত্রমাসের শেবভাগে নীলপুজা উপলক্ষে ইহার অসুষ্ঠান হয়। ঐ সময়ে উৎসবকারী গারকাণ বেতের ছড়ি হাতে লইয়া নুপুর পারে দিরা ঢাকের বাস্থের তালে তালে নাচিতে নালি প্রকার শিবের গান গাহিয়া থাকে। প্রধানতঃ নমঃপূল্গণ এই কার্যাের জন্ত মনোনীত হয়। তাহাদিগকে সাধারণ ভাষায় "বালা" বলা হইরা থাকে। এই বালা পদবী হইতে স্থানীয় নমঃপূল্গণের কোন কোন পরিবারের কোলিক উপাধিও হইরাছে—

নীলপুজা লিবপুজারই নামান্তর। "বাজার-সন্নাদ," "গিরি-সন্নাদ," "পেজুর-ভাকা," 'ভোগ-সরাণো," "জল-বিহার," 'পাটর থাওনা,' 'থাড়ার উপর হাটা' প্রভৃতি বহবিধ লমুঠান এই পূজার অঙ্গম্পরপ। এতত্বপলকে নানাবিধ উৎসব-আমোদের মধ্যে "নিবের দোলা নামাইনা" প্রত্যেক গৃহত্বের বাড়ী হইতে শিবপূজার চাউল জিকা করিয়া আনারও রীতি আছে। শীলপুজা সাধারণজঃ চৈত্র-সংজ্ঞান্তির পাঁচ দিন পূর্কে আরম্ভ হন এবং ক্রেকির সঙ্গে সঙ্গে ইহার অবসান হইলা থাকে।

#### বরণ।

চৈত্ৰমাস মধুমাস শিবের জন্মমাস।
সন্ সন্থাসী (১) লইয়া বালা চলেন শিবের বাস ।
শিব শিব বলিয়া বালা ডাকে ঘনে ঘন।
চৈতক্ত হইয়া প্রেডু দিলেন দরশন।

### **पिक-वर्णना** ।

পূর্ব্ব, পশ্চিম, উত্তর, দক্ষিণ চারি পৃথিবীর নাম। ঞাশ্চিমে আছেন জীঠাকুর জগরাধ।

ভার চরণে করি পঞ্চ প্রশাস।

আরে ক্ষিতি রীতি বাসন দরা, আরে শব্ধ চক্র পদা পদ্ম সহাদেব সাঙ্গা,

হত হতাসৰ ভগৰাৰ উদিত দিক পশ্চিম।

ছারা আর কন্তা বা হৈতে জন্মিল।

निरह (२) चाहिन क्छा चराव (०) वैश्विहन s

गांधू-नजांगी।

তা দেখ্যা দেবীরে ধাওদাইরা লইরা বার। পশ্চিম দিক বল্যা তারে ধর্মা লইরা যার।

কিছু না কত তরিল দিক পশ্চিম।

এইরপ পূর্বন, দক্ষিণ ও উদ্ভর দিকের বর্ণনারও ঘণাক্রমে 'স্থ্য-দিবাকর,' ক্ষীরনদী-সাগর' ও 'হিমালর-পর্বতের' নামোল্লেখ পূর্বক পঞ্চ-প্রণামের রীতি আছে।

#### - বিবাহ-আসরে শিব।

শিব চইলাছেন বিধার বেশে নারদ বাজার বীণা।
পাড়াপড়্শী দেখুতে এল বিধার কথা শুইনা ॥

তিপ্ তিপ্ ডম্বা বাজে শিক্ষার গুণ্ গুণ্ করে।

থৈকা পড়্লো অগোচর্ম (১) শিব ল্যাঙ্গ টা হইরা নাচে॥

মেনকা স্কর্মী এল জামাই দেখিবারে।
পাগ্লা জামাই দেখা। সবে আউয়া ছিয়া (২) করে॥

কিবা আকৃতি জামাইর কিবা জামাইর রূপ।

দ্বইটা চকু ফুইডা। ৩) রইছে পঞ্ধানি মুখ ॥

না দিব গৌরারে বিয়া কার বা বাপের ডর।

ডয়া মাইরা। (৪) পাগল জামার বাড়ীই বাইর কর॥।

#### মহাদেবের বিবাহে এয়োগণ।

প্রথমে আসিল আইরো (৫) তার নাম যশি।

সাত হাত কাপড় তার তের হাত দশি (৬) ॥

তার পরে আসিল আইরো তার নাম উমা।

এক ঘরে রান্ধে বারে সাত ঘরে দে ধুমা ॥

তার পরে আসিল আইরো তার নাম হীরা।

একবারে থাইতে পারে যাইট্ মণ চিড়া ॥

যাইট্ মন চিড়া থাইয়া পাটে (৭) বুলায় হাত।

আরো সে থাইতে পারে বাইট্ নিতার (৮) ভাত॥

তার পরে আসিল আইরো তার নাম অস্ত।

ঘরেখা (১) বাইরাইতে তার চালে বাজে (১০) দল্ভ॥

ইহার পর প্রামা গল্প-ভাষার গল্প-কেনার একটা গল আছে। মৃতপ্রার পর ছুইটাকে "আইরা। বইরা।" লইলে ( অর্থাৎ, অর্থ-মঙ্গল ও বরণ করিলা লইলে ) তাহারা সবল হইরা উঠে। তৎপর তাহারা ব্যাত্মকর্ত্তক অক্রান্ত হইলে প্রামবাসিগণ ক্রাত্মটাকে বধ করিলা তাহাদের উদ্ধান সাধন করে; কিন্তু পরিশেবে উহাদের চর্ম উঠাইরা লইরা শিবঠাকুরের নিকৃট রাখিলা দের।

ইহার পর শিবপুঞ্জার জক্ত ফুল-তোলার ব্যাপার।

<sup>(</sup>৩) থস্তা = থসিলা। অপোচর্ম = মুগচর্ম। (২) ছি ছি রব। (৩) ফুটরা।
(৪) এই হলে 'ছাগল মার্যা' এইরপও একটা পাঠান্তর আছে। বরিলালের রবনীবর্ধ পোবোক্ত এই রুইটা ছত্ত আবৃত্তি করিরা অনেক সমরে ছেলেমেরেলিগকে যুখ্ন পাড়াইরা থাকে। (৫) এরো রমণী। (৬) দশা = অঞ্জন আভের প্রে।

<sup>।)</sup> পেটে। (৮) নিমন্ত্রণের।

<sup>(</sup>a) ধর **হই**তে।

<sup>(</sup>১०) वारव ।

## শিবের জন্ম পুষ্পা-বাগান হইতে পুষ্পা তুলিবার গান।

হেমৰ বসৰ কালে,
ধকি ভাইরে,—হরের বালকে নানা কুল।
দুসনা ফুলি আডি আডি (১), তুলেভে ভরিল সালি হে,
ধকি ভাইরে,— হরের সালকে নানা ফুল ।
আনাক অপরাজিভা, ফুবর্ণ মাধবীলভা হে,
ধকি ভাইরে,—হরের মালকে নানা ফুল ।
পৃথিবীতে পুল্প যত, ভাহা বা কহিব কত হে,
ফুলপ্ম ক্ষেত্রিত সুল্পর।
দুলেতে ভরিল সালি
চল মরে যাই আলি হে,
কিয়ারে (২) মনে লয় আসিও আরবার।

থাণ কানীনাথ, মনে— প্ৰাণ ভোলানাথ, মনে—

মনে লয় আসিও আরবার।

হাদে গৌরী, নমন্ধার, কত পুশ ভোল আর হে,

কিয়ারে রৌছে শরীর হইল কালো। প্রাণ কাশীনাথ, রৌছে— প্রাণ ভোলানাথ, রৌছে— রৌছে শরীর হইল কালো॥

#### ভগবতীর শন্তাপরার কথা।

শখ্য পড়িতে গৌরাইর (৩) মনে বড় সাধ।
করবোড়ে কন কথা শিবের সাক্ষাৎ ।
বৃদ্ধ ইইরাহি গৌরাই কথন বেন মরি।
কিসের লইগাা (৩) কর বেশ ধরবার-ক্ষরী।
কুচনী নগরে আছে ডোমার বাপ ভাই।
সেইথানে বাইল পর শখ্য আমার কিছু নাই।
বৃদ্ধ ইইরাহি সৌরাই খামি নড়ি করি তর।
ভিক্ষা মালি বাই আমি দেশ-দুরান্তর।
নারদ বলে মানা আমার কথা রাধ।
বৌবনভালে প্রীলোক নাইওর (৫) পাঠাও কেন।
শিষ কলে শুন ভাইগুনা (৬) আমার কথা রাধ।
শখ্য-বশ্বিক হুইরা সৌরাইর মন বুক্তে বাও।

<sup>(&</sup>gt;) प्रता = प्रता। बाडि बाडि = बाडि बाडि।

<sup>·(</sup>२) কিলা—কেন। করের মাত্রা ট্রিক রাখিবার মধ্য সভবচঃ এই শব্দ এস্থানে বাবলত হইলাছে। (৩) 'গৌরী'র স্থানে সর্বালা 'গোরাই' বাবজত হইলাছে।

<sup>(8)</sup> निविख।

<sup>(</sup>e) শ্রীলোকনের <sup>ক</sup>ড়ুট্র-পূচে গাওয়ার নাম 'নাইওর'।

<sup>(6)</sup> wiferan

## প্রাচীন সূর্য্যের গান।

স্থাপুজা বহু প্রাচীন। বাবিলনের প্রসিদ্ধ ইতিহাস-বেথক বেরোসাস অনুমান করেন, অগ্নি-উপাসকগণের নেতা জরপৃত্র খৃষ্ট জন্মিবার ২২০০ বংমর পূর্বের আবিভূতি হন (১)। ভবিগ্যপুরাণে উল্লিধিত আছে, জরণস্ত বা জরশস্ত্র অগ্নির উপাসক ছিলেন এবং তিনি অগ্নিসম্ভত। এই জরপুর বা জরশন্ত্র ক্র্য্যোপাসকগণের বিদ্বেষী ছিলেন। এই জন্ত মগ-बाञ्चनरात्र महत्र देशात कलह इम्र। श्रीकृरस्थत श्रुष्ट मास्पत्र कूर्रगावि ছওয়াতে তিনি হুর্য্যের সভোষ বিধানার্থ মগ-গ্রাহ্মণদিগকে মূলসাম্বপুরে (বর্ত্তমান মূলতানে) আনয়ন করেন। বরাহমিছির এবং রাজতর দিনী-লেথক কহলন কবির মতে এই সিদ্ধান্ত স্থিরীকৃত হইয়াছে যে, কলিংগের ৬৫৩ বংসর অতীত হইলে কুরু-পাত্তবগণ আবিভূতি হন। তাহা হইলে অমুমান এট্ট জন্মিবার ২৩০০ বংসর পূর্বের ভারতবর্ষে শাক্ষীপূি-মগ-ব্রাহ্মণুগণ আগমন করেন। স্কুতরাং তাঁহারা জরপত্নের সামসময়িক ছিলেন। এক সময়ে এই সুর্গ্যোপাসক ব্রাহ্মণদের সমস্ত আর্য্যাবর্ত্তে প্রবল প্রভাব হইয়াছিল। সম্ভবত: ইহারাই ভারতবর্ষে মৃর্তি-পূজার প্রবর্তক। ইয়াং-চিয়াং মূলসাম্পুরে ফুগ্রদেবতার বিশাল স্থবর্ণবিগ্রহ দেখিয়া গিয়া-ছিলেন (২)। এখনও পূর্ব্বক্ষের অনেক হলে আচার্য্য ব্রাহ্মণগণ মৃত্তিকা-নির্মিত দেববিগ্রহের চকুবান না করিলে মূর্ত্তি ভদ্ধ হয় না। এবং বহ স্থানে এই আচার্য্য ব্রাহ্মণগাই প্রতিমা নির্মাণ করিয়া থাকেন। এক कारन हैशासत शास्त्रहें मृद्धिं मः कान्न थात्र ममन्त्र गाभात्रहे ग्रन्थ हिन।

স্তরাং দেখা যাইতেছে ভারতবর্ষে স্থাপুদ্ধা বহু প্রাচীন। বেদে স্থা জনেক খনে বিষ্ণু বনিয়া পরিচিত। এমন কি রামায়ণের সময়ও স্থোর বিষ্ণু আখা যার নাই, এরপ মনে হর। রামের গুণ-বর্গনোথলক্ষে বালীকী আদিকাণ্ডে নিধিরাছেন—"বিষ্ণুনা সৃদ্ধা বীর্ণ্যে সোমবং প্রিয়ন্দর্শনং।" এই খনে বিষ্ণু অর্থ বেদাস্থারী স্থা হইনেই সমত হর। বিষ্ণু বা স্থোর আকাশ পর্যাটন লইরা এফ সমর অনেক বেবপ্রসম্ ক্রিড হুয়াছিল। সকলেই জানেন, হিন্দু-জ্যোতির্বিদ্পান টোলেমির স্থায় স্থোর গতি করনা করিরা গ্রহানির সংস্থান সিরাম্ভ করিতেন। আমরা নক্ষত্রগুবির মধ্যে অন্থ্রাধা, বিশাধা, তিরা ও রোছিণী প্রভৃতির নাম পাই;

<sup>(5)</sup> Haug's Essays on Paris, p. 298.

<sup>(2)</sup> Journal Asiatique (Paris), 1881, Tome X, p. 70.

विकृ वा स्टर्गत महन हैशास्त्र मः अव कजना कतिया शतवर्जी कृष्णेंगीना বির্চিত হওয়া আশ্চর্যা নহে। বহুদংখাক নক্ষত্রবিশিষ্ট সূর্যা বা বিষ্ণু-দেবতাকে প্রবর্ত্তী সময়ে যোলশত-গোপিনীবিহারী শ্রীক্লফরপে পরিণত করা হইরাছিল কিনা, তাহা ভাবিবার বিষয়। এক সময়ে যথন স্থাই প্রধান দেবতা ছিলেন, তথন তাঁহার নানা গ্রহমণ্ডলে গতিবিধির কল্পনা-প্রসঙ্গে বিচিত্র উপাধ্যান-মালা দেশময় প্রচলিত ছিল: ভাগবতের कृष्धनीमाতে সেই সংগ্যোপাখ্যান গুলি নব-কলেবরযুক্ত হইয়ছে किना, विशरू शांति ना : किन्छ हेश এकिं अपूर्यकारनत विषय वटिं। আমরা অনেকগুলি বাঙ্গালা সুর্যামঙ্গলের সন্ধান পাইয়াছি। তন্মধ্যে ১৬৮৯ খঃ রচিত রামজীবন বিচ্ছার্যণের স্থামস্ব্রানি অতি বিরাট্ গ্রন্থ। ইহাতে সুর্য্যোপাসক আচার্য্যগণের হত্তে বৌদ্ধ হাড়িদের নির্যাতন বর্ণিত হটয়াছে। এই উপলক্ষে ফর্য্যোপাসকগণের সঙ্গে বৌদ্ধদের কোন প্রাচীন কলহের ঐতিহাসিক তত্ত্ব হৃচিত হইয়াছে কিনা, তাহা জানি না। আনরা স্থ্যমঙ্গলগুলি হইতে কোন অংশ উদ্ধৃত করিলাম না, যেহেতু তাহাদের বিশেষত্ব কিছুই নাই। কিন্তু প্রাচীন কালের একটা সুর্যা ুসম্বন্ধীয় ছড়া আমাদের নিকট অত্যন্ত প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে হইতেছে। এই ছড়ায় দেখা যায় যে, প্রাচীন সূর্য্য-বন্দনায় যে সকল উপাধ্যান প্রচলিত ছিল, কালে সেই দকল উপাধ্যান পরবর্ত্তী শিব ও ক্লফের উপাদনার আবোপ করা হইয়াছে। 'গোরী' শিবের স্ত্রীরূপেই বঙ্গীয় কাবা-সমূহে উল্লিখিত। কিন্তু এখানে দেখা ঘাইতেছে প্রথমতঃ 'গৌরী' নাম স্থোর ন্ত্রীর প্রতি প্রযুক্ত হইত। প্রীক্তকের নৌকা-বিহার সম্বন্ধীয় ব্রঞ্জীলার বে সকল পৰ আছে, তাহার আৰি-কথা স্থোর নৌকা-ৰাত্রায় স্চিত। পরবর্ত্তী কালে যে সকল উপাধ্যান লইয়া শিব এবং শ্রীক্লফ-প্রসঙ্গ পুষ্ট হইরাছে এই ছড়ার তাহার উপাদান ফুর্য্যে আরোপিত হইরাছে। এখানে বোলণত গোপিনী লইরা শিব-ঠাকুরের সঙ্গে সূজা গ্রহণ করিতে মধুরায় ঘাত্রা করিতেছেন, এবং নৌকার কর্ণধার বিশাই, বা বিশ্বকর্মা, ঐক্তঞ্জর ন্তার নৌকাকে অর্থনয় করিয়া কৌতুক করিতেছেন। এ সময়ে ঘরে ঘরে "স্থ্য-মঙ্গল" গীত হইত, তাহার কথাও এই ছড়ার পাওয়া যায়।

এই স্র্যোর গান অতি প্রাচীন। ইহার ভাষা অনেকটা পরিবর্ত্তিত হইরাছে, সন্দেহ নাই; কিছ আমরা এই ছড়ার বে অংশটুকু পাইরাছি, তাহা পৌরাণিক যুগের পুর্বের করনা বলিরা মনে হর। পুর্বেই উক্ত হইরাছে, স্থেগ্রে উপাসনা শিব এবং বিছু পূজার হইতে প্রাচনতর।

এই আদিম গ্রাম্য-রচনার কবিছের অভাব নাই। ভগবান্কে অন্তরঃ
করিয়া জাঁহাকে নিজেদের মত না করিয়া সইতে পারিলে হিন্দৃ-গৃহস্থ
কথনই সম্ভষ্ট হন না। এখানে বালক-স্থাকে লইয়া বে সকল আদর করা
হইরাছে, তাহা বশোদার পোণালের পূর্ব-কলনা। স্থাের বিবাহেছার
অভিবাক্তি গ্রাম্য কবির রসিকতায় স্থন্দর ও উচ্ছল হইরাছে। গৌরীর
শগুর-বাড়ী ফাইবার প্রাকালে পিতৃ-গৃহের যে ককণ ক্রন্দর, তাহার মর্শ্বশর্শী
স্থর গ্রাম্য কথার আমাদের প্রাণের তন্ত্রী স্পর্ণ করে। গৌরী বিলাপের
স্থরে মাঝিকে ধীরে ধীরে নৌকা বাহিতে বলিতেছেন; মাতা-পিতা এবং
ন্রাতা-ভগিনীর যে ক্রন্দনের স্বর তিনি শুনিতেছিলেন, তাহা আরও
কিছুকাল শুনিরা হুংধমিশ্র সায়না পাইবার আশার মাঝিকে বলিতেছেন—

"ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।

ধীরে বাওবে মাকি-ভাই মায়ের কাঁদন শুনি ॥" ইত্যাদি।
বামীর সঙ্গে তাঁহার নৌকার যে আলাপ হইয়াছিল, সহজ কথার
তাহাতে হিন্দু-গাহঁহাধর্মের সার কথা বলা হইয়াছে,—তাহা পল্লী-বালিকা
ও তাহার পতির পবিত্র দাম্পত্য গার্হস্থাধর্মের উপরে স্বপ্রতিষ্ঠিত
করিতেছে। হিন্দু-ল্লী শুধু বামীর জন্ত নহেন, তিনি বামীর পরিবারবর্গের •
সঙ্গে একান্তরূপে মিশিয়া স্থাহিনী-পদে বাচা হন, সহজ কথার হুর্ঘা
গোরীকে তাহাই বুঝাইরাছেন।

বরিশালের ফুল্পঞ্জী-গ্রামে প্রাপ্ত সূর্য্যের গান।

मृत्यात क्रथ-वर्गना ও উদয়-मृण्य ।

হ্যা ওঠে কোন্ কোন্ বর্ণ।
হ্যা ওঠে আগুন-বর্ণ॥
হ্যা ওঠে কোন্ কোন্ বর্ণ।
হ্যা ওঠে রক্ত-বর্ণ॥
হ্যা ওঠে কোন্ কোন্ বর্ণ।
হ্যা ওঠে কোন্ কোন্ বর্ণ।

ওঠ হ্র্যা উদর দিয়া (১)। বাওনের (২) ঘরের কোণ ছু ইরা॥ বাওনের মাইরা (৩) বড় দেরান। হুর্যাইর গৈড়া জোগার বেরান কেরান (৪) ॥

()) भूसमिक् रहेटछ।

<sup>(</sup>३) जामरनम

<sup>(</sup>७) (मरत = कन्ना)

<sup>(8)</sup> व्यञार व्याद्ध

ওঠ স্থা উদর দিরা। কাঁসারীর ঘরের কোণ ছুঁইয়া॥ কাঁসারীর মাইয়া বড় সেয়ান। পূজার সাজ (১) জোগায় বেয়ান বেয়ান॥

পুঠ স্থ্য উদর দিরা।
মালীর ঘরের কোণ ছুঁইয়া।
মালীর মাইয়া বড় সেয়ান।
পুলা জোগার বেয়ান বেয়ান।

ওঠ স্থ্য উদর দিরা।
মুনির ঘরের কোণ ছুঁইরা॥
মুনির মাইরা বড় সেরান।
দ্বনা-পূজা (২) জোগার বেরান বেরান ॥

ওঠ হর্যা উদর দিয়া।
তেলীর ব্যের কোণ ছুঁইরা।
তেলীর মাইরা বড় রাগী।
থাড়া রাগে (৩) ঢালে পানী।
ঢাল ঢাল মুধ-পাথ্লানী.(৪)।
ভা দিয়া হর্যাইর মুধ-পাধ্লানী।

#### দূর্য্যের নিদ্রা-ভঙ্গ।

উত্তর আলা (৫) কদম গাছটী দক্ষিণ আলা বাওরে।
গা তোল গা ভোল স্থ্যাই ডাকে তোমার মাওরে।
শিররে চরনের (৬) বাটী বুকে ছিটা পড়েরে।
গা তোল গা তোল স্থ্যাই ডাকে তোমার মাওরে॥
কাঁদ ক্লাকে করতাল বাজে তবু স্থাইর বুম নাহি ভালেরে।
গা তোল গা তোল স্থ্যাই ডাকে তোমার মাওরে॥

<sup>(</sup>১) मक्का = উপকরণ। (২) मक्का-পূঞ্জার উপকরণ।

<sup>(</sup>৩) উচ্চহান হইতে সোলাম্বলি ভাবে।

<sup>· (8)</sup> शार्गानी = (शांद्रा ; कहरन शांद्रशत सन।

<sup>(</sup>e) विरूप्त । (b) हम्मरमञ्जा

### সূর্য্যের স্নান।

নোণার বাটা আগর (১) চন্ন রূপার বাটা তৈলরে।
মান কর ছাওয়াল (২) স্থ্যাইরে ॥
ছথ্রের পুকর্ণী স্থ্যাই মুইঞা দাও ডুবরে।
মান কর ছাওয়াল স্থ্যাইরে ॥
কাগে (৩) নিল তৈলের বাটা গামছা নিল সোভেরে (৪)।
মান কর ছাওয়াল স্থ্যাইরে ॥
এক ডুবে উঠেরে স্থ্যাইরে ॥
মান কর ছাওয়াল স্থ্যাইরে ॥

#### দূর্য্যের ধুতি-গামছা।

মান কলা ছাওয়াল হৃণ্যাই ধুতি-গানছা কোথা পাইলারে।
হুপ্রে আছে তাঁতীর ছাওয়াল হৃণ্যাইর ধুতি-গানছা ফোগায় সেওরে ॥
মান কলা ছাওয়াল হৃণ্যাই তুনি সন্ধ্যা (৫) পাইলা কোথায়রে।
হুপ্রে আছে মুনির ছেলে হৃণ্যাইর সন্ধ্যা জোগায় সেওরে ॥
মান কলা ছাওয়াল হৃণ্যাইরে ॥

#### সূর্য্যের পূজা।

পূজা লওবে স্থাই পূজা লও॥ ধা।

মণে মণে চাউল হৈলে পূজার বইতে (৬) পারি।

ছড়াভরা কলা হৈলে পূজার বইতে পারি।

দেরভরা ধূপ হৈলে পূজার বইতে পারি।

সাজিভরা পূলা হৈলে পূজার বইতে পারি।

ডান ধারে মূলের সাজি বাও (৭) ধারে রচনা (৮)।

পূরৈত (১) ঠাকুর করে পূজা করিয়া কামনা॥

কলা কাডি (১০) কুচি কুচি নবিম্ম বাড়ি সারি (১১)।

রচনা বসাইতে আইলা বান্ধণেরি নারী॥

(১) অপ্তরু।	(২) ছেলে <del>= বালক। -</del>
(৩) কাক।	(৪) দোতে=শ্রোতে।
(e) সন্ধ্যা-পদ্ধতি।	(৬) বাসতে।
( <b>৭) বাম</b> ।	(৮) दरदर्शास्त्रत्थ व्यक्त शैष्ट्रिप् हिँड्डा बरे
্তি স্ৰব্য-দম্ভান।	(ঃ) প্রোহিত।
1. 1 mb.	(८६) कार्रिक कार्रिक देवालका जाता कार्रिक

খটের আড়ে (১) বইয়া হুবাই হুইঞা হুইঞা চায় খেত ধূপের গন্ধে হুবাই পূলা থাইতে বয় (২)॥ পূলা থাইরা ছাওয়াল হুবাই জলপান কলা কি। হাল্যা (৩) বাড়ীর হুয়-দবি গোয়াল-বাড়ীর বি॥ পূজা থাইয়া ছাওয়াল হুবাই চ্ভুদ্দিকে চায়। জলপান কলা ছাওয়াল হুবাই মুখওজ কলা কি। বারৈ বাড়ীর পাণ স্থপারি গাছের হরতকী॥

সূর্য্যের যাত্রা ও পার।

আরে ও পাটনী নোরে পার কররে॥ ধ্রু॥ হুর্যাই ঠাকুর যাত্রা করে স্রংথে (৪) সোণার ঘট। চারিদিকে লোক-লম্বর মধ্যে নাচে হরি॥ শিবাই ঠাকুর যাত্রা করে তুই কালে ধুতুরা। বোল শত গোপিনী লরে চলিছে মধুরা॥ গাঙ্গের কলে গিয়া স্থ্যাই ডাকে ঘন ঘন। কৈ গেলা পাটনা বিশাই খেওয়ার কভি গণ॥ শ্রীফল গাছের নৌকাথানি মধ্যে জ্বোড-গুড়া (c)। স্থ্যাই ঠাকুর বৈছেন (৬) যেন পর্বতেরি চূড়া। চয়ন গাছের নৌকাধানি আগা পাছা টান। স্থ্যাই ঠাকুর বৈছেন যেন পূর্ণিনারি চাদ।। মধ্য গাঙ্গে নিয়ারে বিশাই নাও (৭) করিল কাইত। বুঝিলাম বুঝিলাম বিশাই ছপুরা। ডাকাত (৮)॥ নৌকা হইতে হুর্যাই ঠাকুর বুলে দিল পারা (৯)। আচ্ছিতে পাইল বিশাই স্বর্ণের ভরা ॥ পার হইরা হুর্যাই ঠাকুর চারিদিকে চার। যে দিক শোনে হুৰ্যাই-নঙ্গল (১০) সেই দিক চল্যা যার॥

<sup>(</sup>১) আড়ালে। (২) বসে। (৩) যাহারা হাল চাব করে = ক্লবক। বরিশাল অঞ্চলে ক্লবকশ্রেনীই প্রধানতঃ হগু-সধি-বিক্রেতা।

<sup>(</sup>৪) সম্বে। (৫) বে কাঠ কড়িকাঠের স্থার
আড়ামাড়ি ভাবে নৌকার উপর সংলগ্ন থাকে ভাহাকে 'গুড়া' বলে।
নৌকা শক্ত করিবার হস্ত কোন কোন হলে গুইটা গুড়া একত করিরা
দেওয়ার নিয়ন আছে বলিয়া এহলে 'ভোড়-হড়া'র কথা উরিধিত
হইয়ছে। (৬) বসিয়ছেন। (৭) নৌকা। (৮) বে লোক
দিনে-হপ্রেও ভাকাতি করিতে পারে। (৯) পদক্ষেপ করিল।

<sup>(&</sup>gt;•) হুর্যোর উদ্দেশে মঞ্গ-গ্রীত।

হুখ্যাই আইল শিবাই আইল পড়া গেল সাড়া।
কেহ বাজার চোল ডাগর কেহ বাজার কারা ॥
মুই যদি শ্লানিতাম হুখ্যাই আদ্বেন আমার বাড়ী।
চরনের ছড়া-ঝাইর দিতাম সকল বাড়ী॥
হুখ্যাই আইল শিবাই আইল পড়াা পেল সাড়া।
সায়বানা (১) টানাইরা তারা বৈল কদমতলা ৪

## সূর্য্যের বিবাহেচ্ছা।

ওপার ভূইটা বাওনের কলা মেল্যা দিছে সাজি।
তাহা দেখা স্থ্যাই ঠাকুর ফেরেন বাড়ী বাড়ী॥
ওগো স্থ্যাইর মা।
তোমার স্থ্যাই ডাঙ্গর (২) হৈছে বিরা করাও না॥
ওপার ভূইটা বাওনের কলা মেল্যা দিছে কেশ।
তাহা দেখা স্থ্যাই ঠাকুর ফেরেন নানা দেশ॥
ওগো স্থ্যাই ডাঙ্গর হৈছে বিয়া করাও না॥
ওপার ভূইটা বাওনের কলা মল খা হুয়া (৩) পায়।
তাহা দেখা স্থ্যাই ঠাকুর বিয়া করতে চায়॥
ওগো স্থ্যাইর মা।
তোমার স্থ্যাই ডাঙ্গর হৈছে বিয়া করাও না॥
ওগো স্থ্যাইর মা।

#### ঘটকের আগমন।

ঘটক চলিল ও চলিলবে ঘটক-চ্ডামণি। বা।
কোধা থিকা (১) আইছবে ঘটক কি নাম ভোমার।
বর্গে থিকা আইছিবে আমি মঞে (২) দিরা পাও।
ক্র্যাইরও যে বিরা বে হইবে রালা গুরুরবার (৩)।
কি দেখিলা কি ওবে শোন্লা ঘটক রে মণার।
হাত দেখ্লাম পাও দেখ্লাম দেখ্লাম দীমল চুল।
গ্রাদ্লাইতে দেখ্লাম বধ্র চক্রমুধ।

<sup>(</sup>১) সামিয়ানা।

<sup>(</sup>২) ডাগর = বরস্থ।

<sup>(</sup>৩) পারের এক একার বক্রাকৃতি অল্বার।

<sup>(8)</sup> इहेट्छ।

<sup>(</sup>e) वर्रहा

<sup>(</sup>৬) ওলবারণ

সূর্য্য ও গৌরীর বিবাহ-সজ্জা ক্রয়।
স্থলর বাণিয়ার ছাওয়াল নগর দিয়া যায়।
স্থ্যাই-গৌরার বিয়ার চয়ন কেনে গৌরার মায়॥
স্থাাই-গৌরার হাওয়াল নগর দিয়া যায়।
স্থ্যাই-গৌরার বিয়ার মুকুট কেনে গৌরার মায়॥
স্থলর তাঁতিয়ার ছাওয়াল নগর দিয়া যায়।
স্থাাই-গৌরার বিয়ার কাপড় কেনে গৌরার মায়॥
গৌরাইর বিয়া তোরা দেখা যা বেড়িয়া ঘ্রিয়া॥ ঞা॥
আসিতে শিখাইল মায়।
গৌরাই প্রণাম কর্বা জামাইর পায়॥

### সূর্য্যের বিবাহ।

আম ফলে থোকা থোকা, তিতৈল (১) ফলে বেকা বেকা (২)।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন মা'র ঝোলা টাকা টাকা॥
থাডো থাডো নাইরকোল গাছটী পির (৩) ছাইয়া ফলে।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন মুতের প্রালীপ জলে॥
থাডো থাডো কলা গাছটী বাইয়া পড়ে মৌ।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন বড় হুন্দর বৌ॥
সধী চল্ গিয়া মোরা দেখি।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন নামে চক্রমুখী॥
ছাওয়াল হুর্যাইর খবের ছাইচে (৪) রামকলার পাত।
তাহাতে রাঁধিয়া দিমু দারা-কুটার (৫) ভাত॥
সধী চল্ গিয়া মোরা দেখি।
ছাওয়াল হুর্যাই বিয়া করেন নামে চক্রমুখী॥

সূর্ব্যের শ্বশুর-বাড়ী যাত্রার উত্যোগ ও শ্বশুর-গৃহে আচরণ

সম্বন্ধে তাহার প্রতি উপদেশ।
আনন্দের আর সীমা নাইগো আনন্দ ॥ খা।
স্থ্যাই বাবেন খণ্ডর-বাড়ী সঙ্গে, যাইবেন কে।
সঙ্গে বাইবে স্থ্যাইর বাপে সাজ্তে লাগ্রে (৬) সে॥

(১) তেঁতুল। (২) বাঁকা = বক্র। (৩) থাডো = থাট = কুদ্র। নাইরকোল = নারিকেল। পির = কান্দী। (৪) ছাঁচনাতলার। (৫) পারা-কূটার ভাত' থাওরা বিবাহ-সমরের একটা স্ত্রী-আচার। তিনথানা দারা অর্থাৎ কাঠের উপর ইডি রাথিরা কূটা অর্থাৎ খড় বারা এই অর ম্বতপক করিতে হর বলিরা ইহার এইরূপ নামকর্ণ হইরাছে। (৩) লাগিরাছে = আরম্ভ করিরাছে।

মামার ভাইগ্নার হাল বার বামে ঠেল্যা বাইও। (১)
শালীরা যে পাণ দিবে কাপড়ে মুছ্যা থাইও॥
শাশুড়ী রেঁথেছে দারা ঝালে আর ঝোলে।
শালা-বৌ পশেন (২) দারা স্বর্থেরি থালে॥

পৌরীর শ্বন্ধন বাড়ী গমন।

আদ্ধ বা গৌরী কাঁজা-কাটাা।

কাইল আইস্ গৌরী হাজা-রক্তা॥
গৌরীর মায় কাঁদে-কাটে।
হাজার টাকা গাইডে বাঁধে॥(৩)
ও গৌরী না গিয়া।
পাস্তা ভাত থা গিয়া॥

পাস্তা ভাত শলা শলা। পুডি মাছ চলা চলা (৪)॥

আম গাছে থাকলো কোকিলা চন্নন গাছে বাসা।
আলো আমার গৌরা নিতেলো কোকিলা মনে কর আশা॥
কোন থান দিরা আইলরে অতিথ আমি বাইর বাড়ী দিলাম বাসা।
সে না অতিথের মনে গৌরা নেবার আশা॥
আট বার বছরের গৌরী তের নররের পড়ে।
ঘ্রিয়া ঘ্রিরা বাছা মায়ের অঞ্চল ধরে॥
টাকা নররে কড়ি নয়রে কোটরে রাখিব।
পরের লগা হৈছে গৌরা পরেরে সে দিব॥
আর্দ্ধক গাঙ্গে ৫) ঝড় বৃষ্টি অর্দ্ধেক গাঙ্গে ক্রা।
মধ্য গাঙ্গে বাত্ম বাজে গৌরা লবার লইঞা॥
আড়নী কাঁদে পড়নী কাঁদে রাহার রইরা।
গৌরীর জনকে কাঁদে গামছা মুড়ি দিয়া॥
গৌরীর বে ভাই কাঁদে খেলার সাজি লইরা।

<sup>(</sup>১) হাল বার = হলকর্ষণ করে। মাতৃল ও ভাগিনেরের একজ হল-কর্ষণ বামে দেখিলে যাত্রা ওড হয়। (২) প্রবিশ্রেন করেন।

<sup>(</sup>७) शहिर्छ=शीर्षे। ७९कान कम्रा-भग नश्तात देशे हिन।

<sup>(</sup>a) পুডি = পুঁটি। চলা = রাঁধিবার কাঠ; এখনে (ভালা পুঁটি বাছ) কাঠের স্থার দৃঢ়। \* (ধ) নদীডে। (৬) আহার্থ

মাও ধন বাপ ধন তোমরা নি রাখ্বা মোরে।
সভার মধ্যে লইছি টাকা কেমনে রাধ্ব তোরে ॥
উত্তর আটের (১) রামকলা কাট্যা আন পাত।
তাহাতে ধাইবে গোরী নাইওরেরি (২) ভাত ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি-ভাই মায়ের কাঁদন শুনি ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি ভাই ভাইয়ের কাঁদন শুনি ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি-ভাই বুইনের (৩) কাঁদন শুনি ॥

## গৌরীর অভাব-মোচনে সূর্য্যের সঙ্কল্প।

( উত্তর-প্রত্যুত্তর )

তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি কাপড়ে তঃখ পামু। নগরে নগরে আমি তাঁতিয়া বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি শঙ্খের হুঃথ পামু। নগরে নগরে আমি শাঁথারী বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে হুগ্যাই আমি সিন্দুরে হুঃথ পামু। নগরে নগরে আমি বাণিয়া বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে ত্র্যাই আমি তেলের হু:খ পামু। নগরে নগরে আমি তেলিয়া বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি চাউলের হঃথ পামু। নগরে নগরে আমি হালিয়া (৪) বসামু॥ তোমার দেশে যামুরে হুর্য্যাই আমি মা বলিমু কারে। আমার যে মা আছে মা বলিবা তারে॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি বাপ বলিমু কারে। আমার যে বাপ আছে বাপ বলিবা তারে॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি ভাই বলিমু কারে। আমার যে ভাই আছে ভাই বলিবা তারে॥ তোমার দেশে বামুরে স্থ্যাই আমি বুইন বলিমু কারে। আমার বে বুইন আছে বুইন বলিবা তারে॥

<sup>(</sup>२) शांठेत । (२) बीरमारकत कूड्रेयगृहर वाक्तारक 'नारेकत' वरन ।

<sup>(°)</sup> বহিন == ভগিনী।

<sup>(8)</sup> **5141 - 344** 1

# সনসা-মঞ্চল।

মনসার ভাসানের কথা যে কত প্রাচীন তাহা নির্ণয় করা হুরুছ। এই কথার আদি-স্থান বঙ্গদেশ কিংবা বিহার তাহা ঠিক জানি না। যদিও আসাম এবং বঙ্গদেশের বহু স্থানে চাঁদ সদাগর এবং মনসা-মঙ্গলের উল্লিখিত অপরাপর ব্যক্তিগণের কর্মক্ষেত্র নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, তথাপি প্রাচীন অঙ্গদেশের রাজধানী চম্পাই মনসা-মঙ্গলের চম্পকনগরী কিনা. তাহাও একটি গুরুতর প্রশ্ন। যদি তাহা হয়, তবে বিহারই এই গীতির আদি-স্থান বলিয়া গণ্য হইবে। ভাগলপুর, পাটনা প্রভৃতি উত্তর-পশ্চিমের অনেক স্থানেই বেহুলা ও লক্ষ্মীন্ধরের গান প্রচলিত আছে এবং তদ্দেশীয় বেদে-রমণীগণও বেছলাও লক্ষ্মীন্ধরের ছড়া গাইয়া দর্প-ক্রীড়া প্রদর্শন করিয়া থাকে। পাল-রাজাদের গানের স্থায় মনসা-মঙ্গলের কথাও পশ্চিমোত্তর ভারতবর্ষের অনেক স্থলেই স্থপরিচিত। মগধ কিংবা অপর কোন নিকটবর্ত্তী রাজধানী হইতে এই গান হয়ত সমস্ত আর্য্যাবর্ত্তে এক সময়ে প্রচলিত হইরা পড়িয়াছিল। পাল-রাজাদের সময়েও মগধ আর্য্যাবর্ত্তের কেন্দ্রখানীয় ছিল, স্বতরাং এই প্রাচীক রাজধানীর স্বামোদ-উৎসব ও কবি-গাণা যে আর্যাবর্তের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে অমুকৃত হইবে তাহা অমুমান করা অসঙ্গত নহে। দেখা যায়, মনসা-মঙ্গলের প্রাচীন কবি নারায়ণদেব মগধেই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁছার কাব্যের একথানি প্রাচীন পুথিতে চাঁদ সদাগরের স্ত্রী সোনকাকে "বেহারিয়া রাজার কন্তা" বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। এই কাব্যের অপর প্রাচীন কবি বংশীবদন শর্মা সোনকাকে পাটলীনগরের রাজকন্তা বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন: সম্ভবতঃ এই পাটনীনগর পাটলীপুত্রের নামেরই সংক্ষেপ। প্রাচীন মনসা-भक्रण काद्या पृष्ठे दश-विदात-श्राप्तानत "वाहादे" नामक खरेनक ताखा नर्स-প্রথম মনসাদেবীর ঘট স্থাপন করিয়া পূজা করেন। রাজা "বাছাই" হালুয়া অর্থাৎ হলবাহক জাতীয় ছিলেন। ইহার সম্বন্ধে বিস্তৃত বিবর্ণ বংশীদাস দিয়াছেন। এই মনসা-মঙ্গলের কথা বে হিন্দুপ্রভাবের পূর্ববর্ত্তী প্তাহাতে কোন সন্দেহই নাই। ইহাতে ব্রাহ্মণ বা কোন উচ্চ বর্ণের চরিত্র <sup>এদিলপ</sup> নাই বলিলেও অত্যক্তি হয় না। বণিক জাতির গৌরব প্রচারই প্রাসঙ্গিক ভাবে এই গীতির **অগ্ন**তর বিষয়। আমরা জানি, বৌদ্বযুগেই বণিক্ <sup>জা</sup>তি এদেশে ধনে মানে উন্নত ছিলেন। ব্ৰাহ্মণ্য প্ৰা**তী**বের পর उँहि<sup>।</sup> अधः भठन इरेशां । मनगा-मनग ७ भान-नामात्मत भारन

কতকগুলি বিষয়ের ঐক্য দৃষ্ট হয়; যথা,—(১) ব্রাহ্মণের মধ্যে যাহা কিছু প্রভাব তাহা দৈবজ্ঞ আচার্য্যের; (২) উভন্ন গীতিতেই "মহাজ্ঞানের" অপূর্ব্ধ কমতার কথা; (৩) হিস্তাল বা হেঁতালের লাঠা যেরূপ চাঁদ সদাগরের হস্তে দেখিতে পাই, সেইরূপ হাড়ি সিদ্ধার হাতেও দেখিরাছি; (৪) যে 'মনপ্রনের নোকা'র কথা আমরা মাণিক চাঁদের গানে পাইয়াছি, চাঁদ সদাগরের মধুকর ডিক্লাও সেই 'মন-প্রনে'ই গঠিত। অবশু এ কথা স্বীকার্য্য যে, মনসাদেবীর ব্রাহ্মণ-উপাসকগণ পরবর্ত্তী যুগে তাঁহার গীতি অনেকটা পরিমার্জিত ও হিন্দু-ভাবাপন্ন করিয়া তুলিয়াছেন। প্রাচীন মনসা-মঞ্চল কাব্যে দৃষ্ট হয়—মনসাদেবীর নিকট অপরাপর বলির সঙ্গে হংস, কব্তর ও কচ্ছপ বলি পড়িত এবং তাঁহার নৈবেন্তের মধ্যে অপরাপর সামগ্রীর সঙ্গে হংস-ডিম্বও থাকিত।

মনসাদেবীর বঙ্গীয় স্তোত্তে দেবীর পূর্ণাঙ্গ-বিগ্রহের বর্ণনা এইরূপ:
দেবীর ছই পার্শ্বে জালু ও মালু ভাতৃদ্বয়; তাঁহার বাম পার্শ্বেনতা ও
দক্ষিণে স্থগদ্ধা। এই ভাবের বর্ণনা কোন হিন্দু-পুরাণে আছে বলিয়া
আমরা জানি না। মনসাদেবীর গীতি পূর্ব্বোক্ত নানা কারণে বৌদ্ধমূণেই
স্ঠিত হইয়াছিল বলিয়া আমরা বিশ্বাস করি।

বেহার অঞ্লেই এই গানের আরম্ভ পরিকল্পিত হইয়াছিল, যদিও বা একণা আমাদের স্বীকার করিতে হয়, তণাপি বঙ্গদেশে, বিশেষতঃ পূর্ববঙ্গে, যে, মনসা-মঙ্গলের পূর্ণ বিকাশ হইয়াছিল, তাহা সর্ববাদি-সন্মত। বিজয় গুপ্ত ১৪৭৮ থৃঃ তাঁহার মনসা-মঞ্চল কাব্য রচনা করেন। তিনি লিথিয়াছেন-কাণা হরিদত্তই বঙ্গীয় মনসা-মঙ্গল-রচকদের অগ্রণী। তিনি আরও লিপিয়াছেন যে. তাঁহার সময়ে কাণা হরিদত্তের গীতি কালক্রমে একরূপ লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। কাণা হরিদত্ত যে বিশেষ প্রসিদ্ধ লেথক ছিলেন, তাহার অন্তত্তর প্রমাণ এই যে, পরবর্ত্তী কালে পুরুষোন্তম প্রভৃতি কবিগণ তদীয় পদাক অমুসরণ করিয়া কাব্য রচনা করিয়াছেন ও ভণিতায় তাহা স্বীকার করিয়া কুতার্থ হইয়াছেন। স্ট্রন্থ প্রসিদ্ধ ব্যক্তির কাব্য লপ্ত হইতে অন্যুন ২৫০।৩০০ শত বংসর অভিবাহিত হইবার কথা। তাহা হইলে কাণা হরিদত্ত ১২শ শতান্দীর শেষভাগে তাঁহার কাব্য রচনা করিয়া-ছিলেন বলিয়া আমরা অমুমান করিতে পারি। কাণা হরিদত্তের পরে নারারণ দেব অনুমান ১২৪৬ বৃঃ তাঁহার মনসা-মুক্ত রচনা করেন। মর্মন-সিংহের বৃঢ় গ্রামে নারারণ দেবের বংশধরগণ বাস করিতেছেন। তাঁছারা নারারণ দেব হইতে অধন্তন বিংশ পর্যদরে অবস্থিত। সম্ভবত: নারারণ एसरवेत भरत > ६१६ थः माखिना भावीत वसावी गाँहे हक्स्मानित व्यक्त

পঞ্চম পুরুষ যাদবানন্দের পুত্র ছিজ বংশীবদন তাঁহার মনসা-মঙ্গল রচনা করেন। ইনি বিজয় ওপ্তের সামসময়িক।

নানা বিভিন্ন দেশের লেথকগণ যথন মনসা-মঙ্গল রচনা করিয়াছেন, তথন এ কথার আমাদের আশ্চর্যাদিত হইবার কিছুই নাই বে," ক্রিরা তাঁহাদের স্থীয় দেশেই মনসা-মঙ্গলের ক্রেত্র পরিকল্পনা করিয়া গীতি-বর্ণন-প্রসঙ্গে সেই সেই স্থানের ভৌগোলিক বৃত্তান্ত আখ্যাদ্বিকার সঙ্গে ছুড়িয়া দিয়াছেন। পূর্ববর্ত্তী নারায়ণ দেব, বংশীবদন ও বিজয় গুপ্ত প্রভৃতি ক্রিগণ যেথানে বেছলার মান্দাস-যাত্রা উপলক্ষে পদ্মানদীর বর্ণনা করিয়াছেন, রাছের কেতকাদাস, ক্রেমানন্দ প্রভৃতি ক্রিগণ সেই স্থলে গাঙ্গুড় নদীকে আশ্রয় করিয়াছেন। পৌরাণিক স্থানসমূহের ভৌগোলিক সংস্থান সম্বন্ধে হিন্দু-লেথকগণ চিরকালই এইরূপ বৃত্তি অবলম্বন করিয়া আসিয়াছেন। যাবাদ্বীপে এখনও কুরুক্তের, অযোধ্যা প্রভৃতি স্থান আছে; বলীদ্বীপের হিন্দুগণের দৃঢ় বিশ্বাস উক্ত স্থানগুলিই পৌরাণিক আখ্যমিকা-সমূহের প্রকৃত ক্রেত্র। উড়িয়্যায় ময়ুরভঞ্জের যে অযোধ্যাপুরী আছে, তাহাই রামের জন্মভূমি বলিয়া সেই স্থানের লোকেরা এক সময়ে বিশ্বাস করিতেন। এতংসম্বন্ধে অপরাপর বিষয় (৩য় সংস্কলণ) বঙ্গভাষা ও সাছিত্যের ১৯৬ পৃষ্ঠায় দেখুন।

মনসা-মঙ্গল—খৃষ্ঠীয় ১২শ শতাব্দী—কাণা হরিদত্ত।
(ইঁহার বিবরণ ৩য় সংস্করণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৮৮
পৃষ্ঠায় দ্রন্টব্য।)

পদ্মার দর্প-সজ্জা।

তুই হাতের শখ হইল গবল শশ্বিণী।
কেশের জাত কৈল এ কাল নাগিনী॥
স্থতলিয়া নাগে কৈল গলার স্থতলি।
দেবী বিচিত্র নাগে কৈল হাদরে কাঁচুলী॥
সিতলিয়া নাগে কৈল সীতার সিন্দুর।
কাজলিয়া কৈল দেবীর কাজল প্রচুর॥
পদ্মনাগে কৈল দেবীর স্থলর কিছিণী।
বেডনাগ দিরা কৈল কাকালি কাঁচুলী॥
কনক-নাগে কৈলা কর্ণের চাকি বলি।
বিঘাতিয়া নাগে দেবীর পারের পান্তলি॥

হেমস্ত বসন্ত নাগে পৃঠের থোপনা।
সর্কাঙ্গে নিকলে বার অগ্নি কণা কণা॥
অমৃত নরান এড়ি বিষ-নরানে চার।
চক্র স্থা ছই তারা আড়ে লুকার ॥

কাণা হরিদত্তের পদ ভাঙ্গিরা পুরুষোত্তমনামক কবি এই পদ রচনা করিয়াছেন ॥ \*

**हाँ मिला गरा हो हो है** 

ক্ষীরোদ-জলে চাঁদ লথাইরে ভাসাইয়া বিশুর করিছে বিধাদ।

পুত্র পুত্রবধু জলেতে ভাসাইয়া

কি আর জীবনে সাধ।।

বাণিজ্য করিয়া পাইলাম হীরামণ মাণিক্য সম্পূর্ণ চৌদ্ধথানি ভরা।

মনসা পরিবাদে সকলি হারাইলাম

-

আপনে আসিলাম একা॥

আমার গেল ধন জন বাড়ীর ভাজন

পুত্র গেল ইন্দ্রের সমানা।

ঘোড়ার পাইক শালে ঘোড়া না রহিল

হক্তীশৃত্য পিল্পানা॥

প্রাণের লখিন্দর ভূড়ার উপর

ভাসিয়া যায় কতদ্র ।

পাণরের ব্যস্ত আনি তাহাতে কপাল হানি থেদ করিল প্রাচুর ॥

সাভটী পুত্র হৈল একটা না রহিল

কেবল পদ্মার বাদে।

লথাইরে ভাসাইরা শিরোপরে হাত দিয়া

ঘন ঘন সাধু কান্দে॥ ছয় পুত্ৰ হারাইলাম তোমা ধন পাইলাম

কেবল প্লার বরে।

 এই পদ বরিশালে মুদ্রিত বিজয় ভাগের পদাপ্রাণেই আছে, অবচ সেই প্রকের ভূমিকার উয়িবিত হর নাই। হরি হরি কেন হইলা নিদারুণ
কি লয়ে থাকিব ঘরে ॥
কাণা হরিদত্ত হরির কিন্ধর
মনসা হউক সহায় ।
তার অন্তবন্ধ লাচারির ছন্দ
শ্রীপুরুবোত্তমে গায় ॥

মনসা-মঙ্গল — নারায়ণ দেব — ১৩শ শতাব্দী।

( ত্রিপুরা জেলার ২২৫ বংসরের প্রাচীন পুথি হইতে সংগৃহীত।)

নারায়ণ দেবের পিতামহের নাম নরহরি, পিতার নাম নরসিংহ। ইহাদের আদি-বাসস্থান মগধ ছিল। ইহারা মধুকুল্যগোত্র এবং গুণাকর গাঁই। নারায়ণ দেবের মাতার নাম ক্লক্সিণী বা রত্নাবতী, মাতামহের নাম প্রভাকর। নারায়ণ দেবের কনিষ্ঠ ভ্রাতার নাম বল্লভ; ইনি নারায়ণ দেব অপেকা বয়সে চৌদ বংসরের ছোট। নারায়ণ দেব কিছুতেই বিভাচর্চা করিতে না পারিয়া প্রাণত্যাগ-সংল্লে এক সরোবরের নিকট গমন করিয়াছিলেন, এই সময়ে মনসাদেবীর ক্লপায় তাঁহার সরস্বতীর অনুগ্রহ লাভ হইল। নারায়ণ দেব বলিয়া যাইতে লাগিলেন ও বল্লভ লিখিতে লাগিলেন, এই ভাবে তাঁহার স্থপ্রসিদ্ধ মনসার ভাসান রচিত হয়। বিশেষ বিবরণ (তৃতীয় সংস্করণ) বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৯৩ পৃষ্ঠায় ও ভূমিকার "থ" পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য। অপরাপর বিবরণ ১৭৩০ শকাব্দে প্রগণা ভাতিয়া গোপালপুর, চোওডালা গ্রাম নিবাসী শ্রীগোরীকান্ত দাস লিখিত নকল হইতে শ্রীযুক্ত তারকেখন ভট্টাচাধ্য সংগ্রহ করিয়াছেন। নারায়ণ দেবকে বন্দনা করিয়া রাঢ়ের কেতকাদাস, ক্ষেমানন্দ প্রভৃতি কবি তাঁহাদের মনসা-মঙ্গলের রচনা আরম্ভ করিয়াছেন (১)। সেই প্রাচীন যুগেও ময়মন-সিংহবাসী কবির খ্যাতি কতদ্র বিতৃত হইরা পড়িরাছিল, ইহা বারা তাহা অমুমিত হয়।

দংশনের পূর্কে কালিনাগের লখীন্ধরকে দর্শন।

চন্দন তিলক লখাই ললাটের মাঝে। যে হেন হেমের গিরি তরু লুতা সাজে॥

<sup>(</sup>১) হাইকোর্টের উকিল প্রীযুক্ত ছারকানাথ চক্রবর্তী ও রামনাথ রার মহোদরহর সম্পাদিত ছিজ বংশীর মনসা-মঙ্গলের ভূমিকা ক্রইবা।

ভবন মোহন বিপুলা লথাইর কাছে। চাচর জিনিয়া শোভে দিব্য মাথার কেশে॥ वामी উরে করি নারী শুইআছে আশে। আজি রাডী হৈব বেউলা খণ্ডরের দোষে ॥ সকল শরীর খুনি চাহে ঠাই ঠাই। তিল প্রমাণ দোব লথাইর অঙ্গে নাই॥ নারায়ণ দেবে কছে মনসা চরণে। কেমতে ধরাইব কাল মাএর পরাণে ॥

দংশনান্তর লখীন্ধরের পরিতাপ। চমকিরা উঠে লখাই শ্যার উপর। বিপুলা বিপুলা (১) করি ডাকে লন্ধীন্ধর ॥ উঠ উঠ বিপুলা যে কত নিদ্রা যায়। কাল নাগে আমা থাইল চকু ভরি চায় না হৈল মাস পক্ষ দিন ছই চারি। কাল রাত্রি পদ্মাবতী তোরে কৈল রাঁডী। নারীকুলে জন্মি তুই কি ফল করিলি। প্রভূ লৈয়া এক বাত্রি স্থথে না বঞ্চিল। আন্ধার মরণে তুই না জীবে পরাণে। তুমি হেন অভাগিনী নাহি ত্রিভূবনে॥ যত কর্মা অধর্মা করিলি গুরুতরে। সেই দোষে তোমা ছাডি যার লক্ষীন্ধরে ॥ উঠ উঠ বিপুলা যে কত নিদ্রা যাও। পাপিষ্ঠ বিষের আলে মুখে না আইসে রাও॥ মার সোণাই (২) না জীব আমার মৃত্য শুনি। যোগী হইরা বাহের হৈব মনের আগুনি॥ আমার মরণে হৈব মাএর মরণ। অঙ্গ কষ্ট করি-মাএ তেজিব জীবন॥ আন্ধা লোকে জননীএ তেজিব অর পানী। वाकात मत्राप मात्र देश्य शकिगी॥ चाकात बत्रर्थ मात्र जिक् पिय वाश । শান্ধার বিরোধে মাও হৈব বহু ভাগ॥

विभूगा = (वक्ना। (२) माज मानका।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

আন্ধা শোকানলৈ মায় শরীর পুড়িয়া। খ্যাতি রাখিবেক মায় সংসারে যুড়িয়া॥ ছয় পুত্র পাসরিল আমা রূপ দেখি। এহি শোকে মায় মোর গলায় দিব রেখি॥ কবি নারায়ণে কহে সরস পাঁচালী। লথাইর করুণা শুন এক লাচাডি॥ এই মত বিপুলারে বোলাইল অনেক। মন কথা কহি লখাই রহিল কাণেক॥ দারুণ বিষের জালে রহি বারে বার। পুনরপি বিপুলারে লাগে কহিবার॥ উঠ উঠ প্রাণ প্রিয়া মোর হঃখ চাও। বিষে প্রাণ যায় মোর কিবা নিদ্রা যাও॥ উঠ উঠ প্রিয়া তোর দেখি চাঁদ মুধ। মরণ সফল মোর থণ্ডিবেক ছঃখ। कात्म कात्म वन्त्रीक्षत विश्वात मूथ চाहिया। থাকিতে না দেখ আমা না পাইবা কান্দিয়া॥ এহি সে আমার মনে মনে রৈল বড় তাপ। না জানি জন্মান্তরে কৈলুম কোন পাপ॥ এहि मर्ड लम्मीक्रस्त निल्ल वहन। কাল-ঘুমে (১) বিপুলার নাহিক চেতন ॥ কালিন্দর (২) হৈছে অঙ্গ থাইছে কাল নাগে। অঙ্গে হাত দিয়া তাকে চেতাইতে (৩) লাগে॥ কবি নারায়ণে কহে সরস পাঁচালী। পরার এড়িয়া শুন এক লাচাড়ি॥

### বেহুলার নিদ্রা হইতে জাগরণ।

নিদ্রা হৈতে বিপুলাএ চৈতন্ত পাইরা । উঠিরা বিপুলা রৈল আদিত হইরা ॥ আজি কেনে প্রাণ মোর করে ধড় হুড়। প্রাদীপ নিবাইল কিসে প্রভু নাহি ভাল॥

<sup>(&</sup>gt;) কাল-বুম = বে বুম সহজে ত্যাগ হর না; এখানে মনসাক্ষ মারা-নিজা। (২) ক্লেবর্ণ। (৩) চৈতক্ত উৎপাদন করিছে।

বেচলার বিলাপ।

নেত (১) ছিড়িয়া বিপুলা জালাইল বাতি। ঘর বিচারিয়া (২) বিপুলা দেখিলেক মুর্তি॥ নেহালিয়া বিপুলা চাহে লখীন্ধর। কান্দে রে স্থন্দরী বিপুলা বলি প্রাণেশ্বর ॥ काकित्वत ध्वनि एयन विश्रवा-क्रन्मन। শুনিতে উপজে তঃখ শুনে যেই জন॥ কোন দোযে প্রভু মোরে হৈলা অদর্শন। তুমি বিনে আমার জীবন অকারণ॥ কোপে নিদ্রা যায় প্রভু কোন দোষ দিয়া। বারেক উত্তর দেয় অভাগী চাহিয়া॥ জিজাসিতে উত্তর না পাইলা যে কারণ। সে কারণে নিদ্রা যায় হইয়া ক্রোধ-মন ॥ হাসি হাসি দেয় মোরে অঙ্গে আলিক্সন। তবে সে যড়াএ প্রভ অভাগীর প্রাণ॥ বিশুদ্ধ কাঞ্চন যেন শরীরের জ্যোতি:। অকালেত রাড়ী হৈলুম শুন প্রাণপতি॥ তোমারে দেখিয়া প্রভ ইরূপ যৌবন। বিবাহ দেখিতে আইলেন যত দেবগণ ॥ দশদিগ প্রকাশিত তোমার রূপ তেজে। গন্ধর্ক বিভাধর পলাইল তা দেখিয়া লাজে। অমৃত সমান প্রভু রে তোমার মুখের বাণী। পুনর পি না ভানিলুম মৃই অভাগিনী। হাতের শঙ্খ ভাঙ্গিমু কঙ্কণ করিমু চুর। মুছিয়া ফেলিমু আমি সীথিঁর সিন্দুর॥ এহেন স্থন্দর রূপ প্রভু রে প্রকাশিত রঙ্গনী। চক্স স্থ্য জিনিয়া রূপ প্রভ হরিল নাগিনী। চাঁপার কলিকা সম প্রভূ রে তোমার কোমল অঙ্গুলি। তুমি আমার প্রভু রে অভাগী বেহুলা ডাকে চাহ চকু মেলি॥ উঠ উঠ প্রভু তুমি না দেয় কেনে উত্তর। অভাগীরে দৃষ্টি কর স্থানর কমল।। আমার হত্তে অর ধাইতে আছিল মন। শক্ষার কারণে প্রভু না কৈলাম রন্ধন॥

<sup>&</sup>lt;sup>(১) বস্ত্র।</sup> (২) খুঁজিয়া।

সেই সে কারণে হুঃধ রহিলেক মোর।
তে কারণে ক্রোধে প্রভু না দের উত্তর ॥
যদি ক্রোধ থাকে প্রভু দের তবে কল।
ক্রোধ ভাঙ্গি তোকার মন জুড়াউক সকল॥
মহা ক্রোধে নিদ্রা যার কোন্ দোষ পাইরা।
বারেক উত্তর দের অভাগিনী চাইরা॥
মূথে মূথ দিরা বিপুলা মহাশোকে কান্দে
অন্ধকার কৈল যেন পূর্ণিমার চাঁদে॥
আহা প্রভু করি কান্দে বিপুলা স্থনারী।
নিদ্রা অচেতন সব বারী প্রহরী॥
কবি নারারণে কহে সরস পাঁচালী।
বিপুলার বিলাপ শুন এক লাচাড়ি॥

ঙন প্রভু বণিক্য কুমার। সকল মোহিত রূপ দেখিএ তোমার॥ শচী রতি দ্রৌপদী যে রম্ভা রুক্মিণী। তোমা আমা রূপ দেখি বোলে ধনি ধনি (১)॥ সুরাস্থর গন্ধর্ম মনুষ্য সর্বজনা। তোমা রূপ দেখি তারা পাসরে আপনা॥ এ হেন যৌবন ব্যর্থ হইল তোমার। রান্ত গ্রাসিল যেন চান্দ পূর্ণিমার ॥ অকাল মরণ বিধি লিখিল কপালে। কান্দ্ৰ বিপুলা দেবী লখাই লইয়া কোলে॥ নারায়ণ দাসে কহে মনসার চরণ। नशहित मत्र रहन कान-ताळि (२) मिन ॥ এহি শোকাকুলে বিপুলা তেজিব জীবন। বিলাপ করিয়া বিপুলা করএ ক্রন্সন ॥ আহা প্রভু নধীদ্ধর প্রাণ সম-সর (৩)। তোমারে পাইরা হৈলুম আনন্দ বিস্তর ॥ তুমি প্রভূ বিনে মুঞ্জি জীব কি কারণ্য তোমা শইয়া ভাসিমু যে এ তিন ভূবন ॥

<sup>(</sup>১) <del>বছ বছ</del> ৷

<sup>(</sup>२) विवाह-त्राजि हरेए कृषीत त्राजिए

<sup>-</sup>कान-ब्राज्यि तरन।

<sup>(</sup>৩) সমজুলা

তবে যদি জীয়াইতে না পারি ভোমারে। তবে মুঞি প্রবেশিমু তোমার চিতানলে ॥ তোমার সহিতে যাইমু দেবের ভবন। জন্মে জন্মে তোমার আমার একই জীবন॥ काब जत्म कान भाभ कतिन ना जानि। সেই দোবে আমারে ছাডরে না জানি॥ কান্দে কান্দে বিপুলা মুখেত মুখ দিয়া। অভাগী চৈতন্ত পাইলুম কাল-বৃম গিয়া॥ জাগিতে নারিলুম প্রভু তোমাক লইয়া। তেকারণে ক্রোধ হৈল প্রভু তোমা দিয়া॥ সঞ্চাগ ঘরেতে প্রভ নাহি হয় আপদ। কারে দিয়া যায় প্রভ এতেক সম্পদ ॥ নারী কুলে উৎপত্তি হইলুম ছার্থার। কাল-রাত্রি দিনে হৈল প্রভর সংহার॥ জাগ জাগ করি ডাকে কুমারী প্রহরী। সত্বরে জানার মোর খণ্ডর খাণ্ডড়ী॥ কবি নারায়ণে কছে মনসার পাএ। ভজ্জিলে হইব সিদ্ধি যেই বর চাএ॥

কোলেত করিয়া বিপুলা কান্দে উচ্চ স্বরে।
বিপুলার ক্রন্সন শুনি রক্ষের পাত ঝরে॥
পাবাণ বিদরে আর বিদরে মেদিনী।
সর্কারাএ ঝরে তবে তুই নরনে পানী॥
রক্ষের পাতা খিসি পড়ে পাবাণ বিদরে।
বিলাপএ বিপুলা লখাইরে লইরা ডরে (২)॥
খামী ব্রহ্মা খামী বিষ্ণু খামী ঈরর।
খামী সে সকল কর্তা খামী মহেশর॥
খামী সে দেবতা মোর খামী সে সকল।
খামী বিনে নারীর বে জীবন বিফল॥
খামী কর্ম খামী সত্য পরলোকে গতি।
খামী কুই হৈলে হর দেবের পীরিতি॥
খামী বিজ্ঞানে জান মরে বার নারী।
স্বর্গারে বার সেই হইরা বিভানরী॥

<sup>(2)</sup> WER 1

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

স্বামী সঙ্গে বেই নারী অগ্নিতে প্রবেশে। সেই সব নারী জান যায় স্বর্গবাসে॥

#### সোণকার আগমন।

এথাতে কান্দএ বিপুলা প্রভু প্রভু করি। পুরীত (১) থাকিয়া গুনে সোণকা স্থলরী॥

ক্রন্দন শুনিয়া তথা সোণাই দিল লড় (২)।-চল না বান্ধে সোণাই না পিন্ধে কাপড়॥

লড় দিয়া গেল সোণাই মাজুষ নিকট। লখাই মরণ শুনি হইল সঙ্কট।

লখীন্ধর লখীন্ধর ঘন ঘন ডাকে।

ত্ৰস্ত হইয়া সোণকা জিজ্ঞাসে বিপুলাকে॥

#### সোণকার খেদ।

তোমার মরণ পুত্র অন্ধ হৈলুম পুরী। সর্ব্ব শৃশু হৈল মোর চম্পক নগরী॥

অন্ধ হই সৰ্ব্ব কাৰ্য্য হই চকু থাকিতে।

এ হেন স্থন্দর বধু রাথিব কি মতে॥ সর্ব্ব গুণ বধুর তিলেক দোষ নাই।

যে বলিমু বধুর দোষে মৈলেক লথাই॥ (৩)

উচ্চ শ্রবণ (৪) নহে গৃধিনীর জ্যোতিঃ (৫**)**। চিরল দশন নহে মুকুতার পাঁতি॥

হিয়া যে অশোভা নহে উচ্চ নহে পৃষ্ঠে।

विश्वा लक्कन नाहि वधुत ननारहे ॥

স্থমতি স্থশীল বধু মাজা শহা জিনি।

বচন মধুর থেন কোকিলের ধ্বনি॥ হংস গমন নহে খড়ম-চরণ (৬)।

বধুর দোষে নহে মোর পুজের মরণ॥

মুথে মুথ দিয়া কান্দে সোণকা স্থন্দরী।

विशाम कतिया कात्म উচ্চ यत कति॥

কবি নারায়ণে কহে মনসার দাস। সোণকা ক্রন্দন করে অশেষ বিশেষ॥

# (১) পুরীতে।

(२) मनका (मोफ़ मिन।

(৩) বাহাতে বলিতে পারিতাম যে বধ্ব দোবে লক্ষীকরের মৃত্যু

#### रुहेग।

া। (৪) খাড়া কাণ অন্তভ লক্ষণ। (৫) বেহুলার কর্ণ সৃধিণীর কর্ণের প্রভা ধারণ করে। 🔭 🐣 🍍

(৬) যাহার পদতল উচ্চ থাকে, হাটিতে পদ শব্দ শুনা বার, তাহাকে 'থড়ম-পাইরা' বলে ;—ইহা অণ্ডভ চিহ্ন।

# ভেলায় ভাসমানা বেহুলাকে তাঁহার ভ্রাতৃগণের গৃহে

ফিরাইয়া লইবার বিফল প্রয়ত্ব।

नाताम् । । नि त्वारम विश्वमात वहन। কি কারণে কহ ভৈন (১) অশক্য কথন। অসম সাহস করি কিসের কারণ। দেবতা মন্থব্য কথা (২) হৈছে দরশন। (৩) আজ্ঞা কর ভৈন মোরে মড়া পুড়িবার। একেশ্বর দেবপুরে নাবে ঘাইবার॥ অগুরু চন্দন কার্চ লথাইরে পুড়িমু। লথাইর প্রেত কর্ম্ম এথাতে করাইমু॥ নেউঠি (৪) চল ভৈন আমার পুরেতে। কেমতে এডিয়া যাইব জলের উপরে॥ বৃদ্ধ কালে তোমার শোকে মাএ প্রাণ দিব (৫)। দেখি তোমারে কোন মতে এড়ি যাইব॥ এক লথাইরে মাত্র দিবারে নারিব। (৬) আর যত সব আমি দিবারে পারিব॥ মংস্থ মাংস বিনে ভৈন যত উপহার। সব দ্রব্য দিব আমি তুমি থাইবার ॥ শঙা সিন্দুর মাত্র না পারিব আমি। নানা অলঙ্কার বন্ধ দিতে পারি আমি॥ মাএ ক্সিজ্ঞাসিলে আমি কি দিব উত্তর। বিপুলা এড়িয়া আইল জলের উপর ॥

বিপুলা রাখিতে সাধু করএ বতন। বিপুলাএ বোলে তবে প্রবোধ বচন॥ জীন্নাইতে আনিছি প্রভূ বাইমু পুড়িরা। কোনু লাজে জীমু (৭) মুঞি প্রভূক এড়িরা॥

<sup>(</sup>১) ভগিনী। (২) কোপা।

<sup>(</sup>৩) কে কবে গুনিয়াছে যে মন্ত্রা দেবতার সাক্ষাৎ পাইয়াছে।

অধাৎ, বেহুলা অর্গে বাইয়া দেবতাদের নিকট স্বামীর প্রাণ প্রার্থনা করিবেন,
ইহা নিতান্ত অসম্ভব।

<sup>(8)</sup> ফিরিরা। (¢) দিবে**न।** 

<sup>(</sup>b) একমাত্র লথাইকে দিতে পারিব না। (1) **জীবনধারণ করি**ব।

অসতী নাম হৈব লোকেত প্রচার। কি কারণে জীমু মুঞি রাথিয়া থাখার (১)॥ গোত্র জ্ঞাতি যত আছে চম্পক নগর। ওয়ারা (২) জিজ্ঞাসিলে আমি কি দিব উত্তর ॥ আমার জীয়ন ভাই মরণ সমান। পুনরপি এহি বাক্য না বলিহ আন ॥ विश्रुना ७नि दश्न निर्वृत वहन। করুণা ভাবিয়া সাধু করএ ক্রন্দন॥ काल्य नातायन माधु विश्वात पिरंग ठाहिया। প্রাণ না সহে তোক্ষা যাইতে এড়িয়া॥ অবৃদ্ধিয়া সদাগর বৃদ্ধি নাহি চিতে। জীয়ন্তা ভাসাইয়া দিল মরার সহিতে॥ অসম সাহস ভৈন কৈলা কি কারণ। দিব্যপুরে যাইবা হেন অশক্য কথন॥ বিষম সাগর ঢেউ তোলে পাড করে। জলেতে পড়িলে থাইব মংস্ত আর মকরে॥ কি কথা কহিমু গিয়া উজানী নগর। মার জিজাসিলে মুঞি কি দিমু উত্তর ॥ বিপুলা রাখিতে সাধু করএ যতন। নারারণ দেবে কছে মনসা-চরণ॥

রাধিতে যে নারি করি বিস্তর বিনতি। সাহসে জীয়াইমু প্রাণ এহি মোর পতি॥

ক্ষমা দিরা নারারণ যার বিদার করি ॥
বিপুলাক বোলে ভাই কোন চিন্তা নাই।
পুনরপি আদিবাম (৩) প্রভুক জীরাই॥
ভাইক বিদার করি বিপুলা সুন্দরী।
ছাড়াইরা যার বিপুলা চিন্ত ছির করি॥
নক্ষত্র সঞ্চার বেন ভ্রার চলন।
সমুধে ব্যারর বাঁকে দিল দর্শন॥

<sup>(</sup>३) कगइ।

<sup>(</sup>২) উহারা।

<sup>(</sup>७) जानिय।

বিজয় শুপ্তের নিবাস পূর্ব্ববেদর বাধরগঞ্জ জেলার অন্তর্গত ফুলঞ্জী গ্রাম। ১৪৯৪ খুষ্টাব্দে সম্রাট্ ছদেন সাহের সময় ইহার মনসা-মঙ্গল কাব্য শেষ হয়। সম্ভবতঃ ১৪৭৮ খুষ্টাব্দে উহার আরম্ভ। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৮৯—১৯৩ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

# খেয়া-নৌকার কর্ত্রী ডোমিনী কর্ত্তৃক চণ্ডীকে শিবের

#### সন্ধান দান।

ডোমনী বলে সথী তোমার স্বামী নহে দেখি জানিয়া জিজ্ঞাস কি কারণে।

লাথে লাথে লোক যায় পার হৈয়া থেয়া-নায় হুড়াহুড়ি কেবা কারে চিনে॥

সরযুর ঘাট যুড়ি থেরা দিতে আইলাম বুড়ী আজু বড় দেখিলাম কৌতুক।

এক বুড়া হইল পার তিনটী নয়ন তাঁর

কপালে চাঁদের কোঁটা আকাশে পরশে জটা বাম কান্ধে লোহার ত্রিশূল।

দেথিতে স্থন্দর পঞ্চমুথ।

বলদে চড়িয়া যায় শিক্ষা ভন্মর বাঁয়

ছই কর্ণে ধুতুরার ফুল॥

গলায় হাড়ের মালা পিন্ধন বাঘের ছালা

সকল শরীর ভন্মময়। হৃদয়ে ফোঁপায় ফণী তার শিরে জলে মণি

তাহারে দেখিতে করে ভয়॥

তপস্থীর বেশে চলে নয়নে অনল জলে

লম্বা লম্বা করে গোপ-দাঁড়ি।

দস্ত ক্রকুটি করে নবগুণ (১) তুলিয়া ধরে পার হৈয়ানা দেয় থেয়ার কড়ি॥

ডোম-নারী যত কর চপ্তিকার মনে শর

মনে ভাবে ঐ মোর স্বামী।

বলে সথি ভাল কহ আৰু তুমি বরে রহ

নাও লয়া থেরা দিব আমি॥ চণ্ডীরে রাথিরা নার ডোম-নারী ঘরে যায়

সানন্দে বিজয় গুপ্ত গায়॥

<sup>(&</sup>gt;) নবন্তণ = নন্তণ = উপবীত।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

### শিবের নত্য।

নাচেরে ভোলামাথ আপনে বিভোর। জগতমোহন শিবের দাস। সঙ্গে নাচে শিবের ভূত পিশাচ॥ . तक त्नशानिन (১) शोतीत मूथे। নাচে গঙ্গাধর মনের কৌতুক। হাসিতে খেলিতে চলিতে রঙ্গ। : নন্দী মহাকাল বাজায় মৃদঙ্গ ॥ শিবাই নাচেরে মুখেতে গীত গাহে। হাততালি দিয়া কিন্ধরে গীত গাহে॥ বিকট দশনে ক্রকুটি ভাল সাজে। **पृ**प्र पुत्र तिश । प्रमुत तास्त्र ।। মরেছিল চণ্ডিকা জীল আর বার। **जिनी (गिशिनी मिन जर्म (कॉकार (२)**॥ কার্ত্তিক গণপতি দাঁড়াইয়া কাছে। গোরীমুখ নেহালিয়া ত্রিলোচন নাচে॥ দেখিয়া কৌতুক দেব-সমাজে। পুষ্প বরিষণ করে ধুমধুমি বাজে॥ পন্মার চরিত্র চিন্তরে মনে মন। প্রণতি স্তৃতি করে সকল দেবগণ॥ ডাহিনে গৌরী বামে পদ্মাবতী। হাসিয়ে চলিল ঘরে দেব পশুপতি॥ বৈশ্ব বিজয় গুপ্তে সরস গায়।

মনসাদেবীর (পাদ্মার) বেশ-সজ্জা।
কহিতে না পারি পদ্মার যত করে বেশ।
ধূপের ধোঁরা দিরারে বাসিত (৩) করে কেশ॥
স্থবর্ণের কর্ণফুল কর্ণে আনি দিল।
নাকেতে বেশর দিল করে ছলছল॥
গলার হার দিল স্থবর্ণের পাঁতি।
মধ্যে মধ্যে মধ্যি মুকা লাগাইরাছে তথি॥

<sup>(</sup>১) नित्रीक् कतिन। (२) अत अवकात = इन्स्ति।

<sup>(</sup>৩) স্থাসিত।

क्टे हार्ड ठाड़ (১) मिन मिसिट माडन।
भारत प्रमूर्थ मिन स्वर्गत कहन॥
भारत थाड़ू (२) मिन स्वर्गत कहन॥
भारत थाड़ू (२) मिन स्वाम्र्रण भारति।
भारती स्वर्मती राम स्वर्गत भारती॥
क्रम्रा क्षिण मिन राम मिसिट जिनक्न॥
मृशमम मिनाहरत कनम मिन शात।
कमक मृश्रत मिनी जूनित्रा मिन भात॥
भाषावजीत वित्रा हर मिर वर्ग जान॥
नाहारी श्वरुष छाहे वन এই कान॥

তুর্বাসার শাপে শ্রী এই দেবরাজ।
শ্রীহীন ইন্দ্র রাজার হইলেক যদি।
বিবর্ণ হইল তবে যতেক মোছদী (৩) ॥
পৃথিবীর মধ্যে যদি কেহ করে যাগ।
অহ্বরে হরিয়া আনে দেবেরে না দেয় ভাগ॥
মূনিগণে তপোবন ছাড়িল সকল।
সেই হইতে কল্লতক নহি ধরে ফল॥
পরের দ্রব্য হরিয়া নিতে পরের অভিলাষ।
দান ধর্ম্ম তপ যজ্ঞ সব হৈল নাশ॥
লন্ধীর মাত্র অংশ নাহি ইন্দ্রের সদন।
বলে বর্জ্জিত হইল যত দেবগণ॥
কুম্ম বিহীন হৈল নন্দন কানন।
সেই হৈতে গন্ধ-হীন হইল চন্দন॥
বন্ধাপে ইন্দ্রের টুটিরে (৪) আসে বাদ।
ফুর্মের কিরণ নাঞি তেজ নাঞি চাঁদ॥

<sup>(&</sup>gt;) তাড় = প্রাচীন সমরে বাহতে ব্যবহৃত অলম্বার-বিশেষ। এই তাড়েরই পরিবর্ত্তে এখন অনন্ত, তাবিজ ইত্যাদি চলিত হইরাছে। এখনও ত্রিগংসব, স্থামা-পূজা ইত্যাদিতে অনেকে তাড় দিরা থাকেন।

<sup>(</sup>২) এই অলভার এখন প্রার দৃগ্ত হইরাছে, তবে পূর্কবঙ্গের কোন কোন স্থানে নিম্নপ্রের মধ্যে দেখিতে পাওরা বার।

<sup>(</sup>७) साइमी = भावित्रमनर्भ ; **এवान्य अभन्न स्वरकानन**।

<sup>(</sup>৪) হাস পাইরা।

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

মণি না থাকিলে যেন মরা সর্প।

শীভ্রন্ত হইয়া ইল্লের চুর হৈল দর্প॥
পরাক্রম চূর হৈল যত দেবগণ।
দৈতাগণ সাঞ্জিয়া আসে করিবারে রণ॥

# চণ্ডীর নিকট মনসাদেবীর কুপা-ভিক্ষা।

জনম-ছঃখিনী আমি ছঃখে গেল কাল। যেই ডাল ধরি আমি ভাঙ্গে সেই ডাল॥ শীতল ভাবিয়া যদি পাষাণ লই কোলে। পাষাণ আগুন হয় মোর কর্ম্ম-ফলে॥ কারে কি বলিব মোর নিজ কর্ম্ম-ফল। **(**मर्वक्या देशा खर्ल ना इडेन छन ॥ ডাকিবার লক্ষ্য নাই শুনগো জননি। বিধাতা করিল মোরে জনম-চঃথিনী ॥ আপন তঃথের কথা কহিনু সকল। তোমার কিছু দোব নাই মোর কর্ম্ম-ফল। অযোনিসম্ভবা হয়ে জনিছি স্থন্তর। ত্রিভবন মধ্যে মাগো তোমার উদর॥ কোলের বালিকা হয়্যে বুঝাই তোমারে। তোমার উদর ছাড়া কে জন্মিতে পারে॥ জগৎ-ঈশ্বরী তুমি দেবী মহামায়া। তবে কেন মোর প্রতি হইলা নিদয়া॥ মায়ে ঝিয়ে বিসম্বাদ কেবা নাহি করে। ক্রোধ সম্বরিয়া মাগো মারহ আমারে॥ কাকুতি করিয়া পদ্মা গৌরীর স্থানে কয়। फितिया ना ठाटर ठछी माक्न क्मय ॥ বিশেষ বৃঝিলাম মাগো তোমার মনের আশ। বিদায় লইয়া মাগো যাই বনবাস ॥ শিবপুরী থাক তুমি আমি যাই বন। তোমার নাহিক দোষ কপালের শিখন। জানিত্ব বড়ই তোমার নিষ্ঠর শরীর। প্রণাম করিয়া পদ্মা চলে ধীরে ধীর ॥ শিব ঠাঞি শুনি তুমি দয়াল প্রচুর।

এবে দে বুঝিলাম তব দলা কত দুর ॥

শুন্ মাতা ভগবতী পৰ্বত-ছহিতা। পাষাণ তোমার কায়া জানিমু সর্ববিথা॥ এমন অশক্য কথা কোন্ জনে বলে। আপন কন্তাকে নিজে ফেলে ভূমিতলে॥

### হাদেন হুদেনের পালা।

দক্ষিণে হোসেন হাটি গ্রামের নিকট। তথার যবন বদে হুই বেটা শঠ॥ হাসন হোসেন তারা হুই ভাএর নাম। ছই জনে করে তারা বিপরীত কাম॥ কাজিয়ানী করে তারা জানে বিপরীত। তাদের সন্মথে নাঞি হিন্দুয়ানী রীত। এক বেটা হালদার তার নাম হলা। বড় অহন্ধার করে হোসেনের শালা॥ সর্বকণ হোদেনের আগে আগে আদে। তাহার ভয়ে হিন্দু সব পলায় তরাসে॥ যাহার মাথায় দেখে তুলদীর পাত। হাতে গলে বান্ধি নেয় কাজির সাক্ষাং॥ বৃক্ষতলে থুইয়া মারে বক্স কিল। পাথরের প্রমাণ যেন ঝড়ে পড়ে শিল। পরেরে মারিতে কিবা পরের লাগে ব্যথা। চোপাড় চাপড় মারে দের ঘাড়কাতা (১)॥ যে যে ব্রাহ্মণের পৈতা দেখে তারা কান্ধে। পেয়াদা বেটা লাগ পাইলে তার গলায় বান্ধে॥ ব্রাহ্মণ পাইলে লাগ পরম কৌতুকে। তার পৈতা ছিড়ি ফেলে থু দেয় মুথে॥ ব্রাহ্মণ স্থন্ধন তথায় বসে অতিশয়। গৃহ্বর (২) গোময় না দেয় হর্জ্জনের ভয়॥ তকাই নামে মোল্লা কেতাব ভাল জানে। কাজির মেজমান (৩) হইলে আগে তারে আনে॥

হিন্দুগণের প্রতি অত্যাচার।

<sup>(</sup>১) খাড়ধাকা।

<sup>(</sup>२) अधान धर्म।

<sup>(</sup>७) मर्कि = हेम्हा।

काहा थूनिया साला कत्रमाय जातक। জপ সাঙ্গ করি মোলা মারয়ে মোরগ॥ প্রভাত সময় হইলে হাতুলী কর্মে যাই। ঝড় বৃষ্টি হইলে বড় রহিতে নাঞি ঠাঞি॥ গঙ্গাতীর কুল দিয়া লাফে লাফে যায়। ঝড় বরিষায় তারে পথে লাগল পায়॥ ঝড বরিষণে মোলা হইল কাতর। ' চারিদিক চাহিয়া দেখে বন-মধ্যে ঘর॥ পরম আনন্দে তথা ছায়া (১) লইতে গেলা। ঘর খান ভরিয়া দেখে রাখালের মেলা॥ স্বভাবে রাথালজাতি মনে বড় রঙ্গ। ঢাক ঢোল বাজায় কেহ বাজায় মৃদঙ্গ ॥ ঘর মধ্যে ঘটগোটা (২) সারি সারি সাজে। তাহা দেখি মোলা বেটার বুকে বড় বাজে॥ কাজির প্রতাপে বেটার বড় অহন্ধার। থোদা খোদা বলি যায় ঘট ভাঙ্গিবার॥ ধর ধর বলিয়া সব রাথালে থেদায়। প্ৰাণ লইয়া কেহ কেহ লড়াইয়া পলায়॥ দুরে পাকিয়া কেহ মেলিয়া মারে ঢেলা। কেহ বলে কোন প্রাণে ঘরে ঢোক শালা॥ চারিদিক বেড়িয়া ধূপের ধোঁয়া ধরে। তোবা তোবা বলিয়া মোল্লা থোদা খোদা শ্বরে॥ চোপাড় চাপড় মারে আর ঘাড়কাতা। পরিক্রাহি ডাকে মোল্লা হেট করে মাথা। যাত্রাবর বলে আমি এই বুঝি তত্ত। এড়িয়া দিব যদি নাকে দেও খত।। মুছাপের (৩) দিব্য কর মাথার দিয়া হাত। এই সব কথা না কহিবা কাজির সাক্ষাৎ॥ আপনার মুখেতে করহ হিন্দুয়ান। আমি এই থত করি সবার বিভ্যমান ॥ কাজি বলে ঠাকুর আমি এই মাত্র বৃঝি।

রাখালগণের বিক্রম।

(১) আশ্রয়।

(२) गननात्त्रवीत यह । त्नाहा = की

পাও দিয়া দেও থত নাক দিয়া মুছি॥

(৩) অতিথি।

সকলেকে সেলাম দিয়া চলিল সম্বর।
এইরূপে চলে গেল কাজির গোচর॥
সৈয়দ মোলা যত লেখাযোথা নাই।
হেন কালে গেল তথা মোলা তফাই॥
কান্দিয়া কাজির আগে কহে হঃথ লাগে বৈরি (১)।
সংবাদ পড়িল গাইন বলবে লাচারি॥ (২)

কাব্রিরা ছই ভাই একত্র বসিছে। কান্দিতে কান্দিতে মোলা গেল তাঁর কাছে॥ हिन्दुशानी इन ताका रहामात किरमत काय। পেয়াদা পাইক যত আছে শীঘ্র করি সাজ॥ এই ভাগীরথী তীরে হিন্দুর ভূত পূজি। তোমার কাষ নাহি হেন মনে মনে ব্রি॥ দেখে ভাগীরথী তীরে অপূর্ব্ব ভূতজাতি। ঘরেতে ঢুকিয়া ছিমু করিল হুর্গতি॥ হের দেখ দাঁড়ি নাহি মুখে রক্ত পড়ে। দস্ত ভাঙ্গিয়াছে মোর চোপাড চাপডে। পরিধান ইজার আমার দেখ সব ভাঙ্গা। ছাগলের (৩) রক্তে দেখ মুখ মোর রাঙ্গা॥ যতেক মারিছে মোরে কিছু নাঞি মনে। কেবল ধপের ধোঁয়ায় না দেখি নয়নে॥ থোদার নাম জিগির (৪) করি কেহ কাছে নাই। বড় ভাগ্যে ভাণ্ডিয়া (৫) আসিমু তোমার ঠাঞি ॥ শুনিঞা কোপিল কাজি চারিদিকে চায়। আফিংএর লায়েকে বেটা আকাশের দিক চায় ম হারামজাত হিন্দুর হয় এত বড় প্রাণ। আমার গ্রামেতে বেটা করে হিন্দুয়ান।। গোটে গোটে ধরিব গিরা যতেক ছেমরা (৬)। এড়া রুটি (৭) খাওরাইরা করিব জাতি-মারা॥ ওস্তাদ মোলা মোর অপমান হয়। তাহারে এমন করে প্রাণে নাহি ভয়॥

মোলার নালিস।

<sup>(&</sup>gt;) বড়। (২) এই কথা রাষ্ট্র হইল, এখন গারেন লাচাড়ী বল।
(০) মনসার নিকট বলি-প্রাহন্ত ছাগলের। (৪) চীৎকার। (৫) ভাজিরা
ভাড়াইরা। (৬) বালক 🕸 (৭) পরিত্যক্ত কটি 🖚 উলিই কটি।



# বঙ্গ-সাহিত্য-পুরিচয়।

নাজ নাজ বলিরা কটকে পঞ্জ নাড়া।
ছোট বড় সাজিরা আসিল হোসেন-পাড়া।
বতেক যবন আছে হোসেনের পাড়া।
নগর হইতে পুরুষ আসিল মাথা মুড়া।
হাতে হাতে খুঁটি কান্ধে লইলেক সব।
বড় পাকা জোলা চলে তার পাছে সব।
সাজ সাজ বলিরা কটকের হুড়াইছি।
সময় উচিত গাইন (১) বলিতে লাচারি।
পঞ্চ হলে নানা বাত্ম বাজেত তথায়।
আওয়াজে বার্তা পাইল হোসেনের মায়।
সেই ছিল হিন্দুর কল্লা তার কর্ম-ফলে।
বিবাহ করিল কাজি ধরি আনি বলে।
হিন্দুর দেবতা বুড়ী ভাল মত জানে।
আবাসে বহিরা মোল্লা হিন্দুয়নী না জানে।

হদেনের মাতা

পঞ্চ ছন্দে নানা বান্ত বাজেত তথায়।
আওয়াজে বার্তা পাইল হোসেনের মায়॥
সেই ছিল হিন্দুর কলা তার কর্ম-কলে।
বিবাহ করিল কাজি ধরি আনি বলে॥
হিন্দুর দেবতা বুড়ী ভাল মত জানে।
আবাসে রহিয়া মোলা হিন্দুয়ানী না জানে॥
আদিল হিন্দুর বেটা বড় দৈব ফলে।
ধাই আসি জানাইল বাহির দপলে॥
কেছু বরে কেন আইল খোনকারের ধাই (২)।
আগে পাছে বান্দী সব বুড়া বিবি চলে।
এইরূপে ধাইয়া গেল বাহির দপলে॥
রহু রহু বলে হেথায় বেগমে।
বুড়া বিবি আসিয়াছে না দেখে চসমে॥
কহু বলে কেন আইল ঠাকুরদিদি আই।
আগু হইয়া সেলাম করিল ছই ভাই॥
দয়া করি বুড়ী এখন বুঝায় সানন্দে।
এই কালে বল ভাই লাচারিয় ছন্দে॥

থালাস মোল্লার তাবিজ।

কাজির ওন্তাদ এক তার নাম থালাস।
কেতাব কোরাণে তার বড়ই অভ্যাস॥
অতি বড় মজবুত পাকা চুল দাঁড়ি।
পরিধান ভালা ইজার কেরে বাড়ী বাড়ী॥

না থার পীরের ছিনি ভয় ঠাঞি ঠাঞি।
সর্ব্ধ গাঁয় চর্ম্ম দড়ি মুখে দস্ত নাই ॥
মোল্লা বলে আমারে জিজ্ঞাসা যদি কর।
কেতাব থাকিতে কেন ভূতের ডরে মর॥
কেতাব লিথিয়া দেও গলে যেন থাকে।
তবে যদি ভূতে লজ্মে সে দোষ মোরে লাগে॥
মোল্লার বচন এখন কাজির মনে লয়।
তাবিজ লিথিয়া দিল সকলের গায়॥
বিজয় গুপ্ত বলে গাইন প্রত্যক্ষ মনসা।
তাবিজেতে সর্প যাবে কর বুথা আশা॥

# চাঁদ সদাগরের সহিত মনসাদেবীর বিবাদ-সূচনা; চাঁদ-ক্বত মনসাদেবীর অপ্যান।

হর্ষিত হৈল বড় সাধুর নন্দন। কুতৃহলে করে সাধু দেশেতে গমন॥ চাপাইল ঘাটে নৌকা চম্পক নগরী। ঘরে বসি পূজে সোণা (১) দেবী বিষহরু হর্ষিত হয়ে সাধু পাঠাইল চর। আপনার নিজ ঘরে জানাতে থবর॥ সোণারে কহিয় শান্ত করিবারে হিয়া। বধু সহ ডিঙ্গার ধন লউক বরিয়া॥ **हाँम यमि এ** जन विन वहने। পাইক কহিল গিয়া সোণেকা সদন ॥ পাইকের মুথে বার্ত্তা পাইয়া তথন। छिनिया भारतका जानी विनन वहन ॥ সাধু স্থানে কহ গিয়া স্থির করুন মতি। ভিলেক বিলম্ব আছে পৃত্তিতে পন্মাৰতী। পাইক সবে জানাইল সাধুর গোচর। শুনিঞা রুষিয়া উঠে চাঁদ সদাগর ॥ কোপেতে আসিল চাঁদ নিজ অন্তঃপুরী। হেতালের (২) বাড়ি দিয়া ঘট করে গুড়ি॥

ষ্ট ভাঙ্গা।

<sup>(</sup>১) সোণকা, চাৰসদাগরের গ্রী ৷ (২) হিস্তাল বা হেমতাবের 🖹

যতেক রচনা (১) ছিল ফেলাইল দ্বে।
থাইল রচনা কলা (২) কাকে আর কুকুরে॥
স্থবর্ণের ঘট ফেলাইল দিয়া গড়া।
মাটার গঠন ঘট করিল চূড়া মূড়া (৩)॥
বিজয় গুপ্ত বলে সাধু তুমি বড় থল।
যেমন করিলা কর্মা পাবা তার ফল॥

সোণকাকে প্রহার।

তথাপিও সাধু বেটার স্থির নহে মতি। সোণেকারে ধাএ যাএ মারে কিল লাথি॥ দশভূজা করি পূজা কিসের সস্তাপ। তাঁহারে এড়িয়া পূজ হেন কাল সাপ। (8) অঙ্গহীন দেবতার পূজা আছে মানা। তাহাতে শুনেছি পদ্মার এক চক্ষু কাণা॥ যত গালি পাড়িলেক চাঁদ অধিকারী। পুন্তক বাছল্য ভয়ে লিখিতে না পারি ॥ চম্পক নগরে পদ্মার পূজা কৈল দূর। ছয় পুত্র লয়া। আছে রাজ্যের ঠাকুর॥ সেই হৈতে চাঁদের সনে পদ্মার হৈল বাদ। নাগরথে গেলা দেবী পায়া। অবসাদ (৫)॥ নিজ ঘরে গেলা দেবী বিষাদ ভাবিয়া। এর লাগি সোণেকার স্থির নহে হিয়া॥ সোণেকা ক্রন্সন করে ত্রংখ লাগে বৈরি। এই কালে বল ভাই সরস লাচারি॥

# পোয়ালিনীবেশে মনসাদেবীর শস্কুর-গারুড়ীর নিকট আগমন।

চাঁদ সদাগরের পুশ্রদিগকে সর্পে দংশন করিলে, কিংবা তাঁহার অগ্ন কোনরূপ অনিষ্ট করিলে সদাগরের বন্ধু শঙ্কুর-গারুড়িয়া মহাজ্ঞান-প্রভাবে সেই অনিষ্ট নিবারণ করিতেন। এইজন্ত মনসাদেবী শঙ্কুরের প্রাণ নট করিতে ক্বতসংকর।

<sup>(</sup>১) ইাড়ীপূর্ণ চিড়া, খই; (ভর্জিত) মুগ, বুট ইত্যাদি।

<sup>(</sup>২) নৈবেত্যের কলা। (৩) চূর্ণ বিচূর্ণ।

<sup>(</sup>৪) দশভূজা চণ্ডীদেবীকে পূজিয়া তোমার আবার কি ছঃধ রহি<sup>ন</sup> যে, সেই দেবীকে ছাড়িয়া সর্পের দেবতাকে পূজা করিতেছ ?

<sup>(</sup>e) অপমান।

সাজিয়া গোয়ালিনী বেশ চলিল শঙ্কুর-দেশ কপটে বধিতে ধন্বস্তরি। ছন্দে বন্দে বান্ধে খোপা পৃষ্ঠেতে পাটের থোপা শ্রবণে সোণার মদন-কড়ি॥ স্থবৰ্ণ অলঙ্কার গায় চলস্ত নৃপুর পায় উল্লাসে পরিল পাটের সাড়ী॥ চন্দন লেপিয়া অঙ্গ কপালে তিলক রঙ্গ ' মুখে পাণ করে খল খলে। মাণিক্য দোসর জ্যোতি গলায় শোভিছে পাতি নয়ন ভরিল কাজলে॥ বল্লভা হুই কুচ ভার হৃদয়ে মুকুতা হার ছই পায় পরিল পাশলি। কাছিয়া কাপড় পিন্ধে রূপে কামদেব নিন্দে मित्र भागत वहेश हिं ॥ ंू থঞ্জন-গমনে চলে পদ্মাবতী কুতৃহলে

দধি লবা ঘন ঘন ডাকে॥
শিষ্কুর-গারুড়ী (ধন্বস্তরি) কৃত দর্প।

যথা ওঝা ধন্বস্তরি থাকে।

আড় নয়নে হাসে

পদ্মা কিসেরে সাজাইলা বিষ-দধি।

আমারে মারিতে হেন তোমার মনে লয় কেন

কেবা তোরে দিল হেন বৃদ্ধি॥

দাঁড়াইয়া ওঝার পাশে

গোটা কত নাগ পোষ তে কারণে লোকে ঘোষ

विवाल जागन (১) विषश्ती।

হেন বৃদ্ধি কেবা করে লোকে ঘোষে তাহারে

আমি বিষ থাইলে না মরি॥

কি কহিব আপন কথা মহাজ্ঞান দিল নেতা

তে কারণে অজর অমর।

শাপ থাম (২) বিষ পেম (৩) চারি যুগে মুঞি জীম (৪)

যমের ভয় নাহিক আমার॥

- (১) অগ্রসর।
- (২) থাইব।
- (৩) পান করিব।
- (৪) জীবন ধারণ করিব।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বনে বনে থেলা থেলম ক্ষণেক বাবেতে চলম (১)
ক্ষণেক চলম মহিষের পুষ্টে।
থেচর দানব দৃত প্রেত পিশাচ ভূত
যক্ষিণী পলায় মোর দৃষ্টে॥
মুঞি ধোপাঝির শিষ (২) ঝারি ভরি পেম বিষ
তক্ষক চিবাইতে পারি দন্তে।
ধৈস্তরি কথা কয় প্রার মনেতে লয়
বিজয় গুপু রচিল সানন্দে॥

#### সোণকার রন্ধন।

স্নান করিল গিয়া বণিক-স্থন্দরী। রন্ধন করিতে যায় অতি তাড়াতাড়ি॥ রাজ্যের ঠাকুর চাঁদ দ্রবো তঃথ নাই। নানাবিধ দ্রব্য আনি গুইল ঠাঞি ঠাঞি॥ পাতল স্বন্দরের কাষ্ঠ শুকনা তেঁতুলী। পিতলের হাঁড়ী দিয়া হেটে অগ্নি জালি॥ অগ্নি প্রদক্ষিণ করি মাগে বরদান। মুঞি যেন রন্ধন করি অমৃত সমান। অগ্নি প্রদক্ষিণ করি চাপাইল রন্ধন। ডান দিকে ভাত চডায় বামেতে ব্যঞ্জন ॥ অনেক দিন পরে রান্ধে মনের হরিষ। ষোল ব্যঞ্জন রাক্ষিল নিরামিষ॥ প্রথমে পুজিল অগ্নি দিয়া স্থত ধূপ। নারিকেল কোরা দিয়া রান্ধে মুগুরীর স্থপ। পাটায় ছেচিয়া লয় পোলতার পাতা। বেগুণ দিয়া রান্ধে ধনিয়া পোলতা॥ জর পিত আদি নাশ করার কারণ। কাঁচা কলা দিয়া রান্ধে স্থগন্ধ পাচন। যমানী পুরিয়া মৃতে করিল ঘন পাক। সাব্ধা (৩) মৃত দিয়া রাব্ধে গিমা তিতা শাক ॥

<sup>(</sup>১) বাঘের পিঠে চড়িয়া চলিব।

<sup>(</sup>২) আমি ধোপাঝির (নেতার) শিগ্য।

<sup>(</sup>৩) সম্বোজাত = নৃতন।

কোমল বাথয়া শাক করিয়া কেচা কেচা (১)। লাডিয়া চাডিয়া রান্ধে দিয়া আদা-ছেঁচা ॥ নারিকেল দিয়া রাঙ্গে কুমারের শাক। দাজ কট তৈলে রান্ধে কুমারের চাক। বেতাক বেগুণ কাটি থুইল বাটী বাটী। ঝিঙ্গা পোলা কড়ি ভাজে আর কাঁটাল আটি (২)॥ রান্ধিছে রান্ধনী না দেয় গা মোডা (৩)। সাজ কট় তৈল দিয়া রান্ধে বেগুণ-পোড়া॥ বাটী বাটী ভরিয়া বাঞ্চন থইল ঠাঞি ঠাঞি। কলার পোড় (৪) রান্ধিতে বাটিয়া দিল রাই (৫) ॥ অত্যন্ত ধবল যেন সাজ চণ্ণের দৈ। সরিষা বাটা দিয়া রান্ধে পানী কচর বৈ (৬)॥ রন্ধন করিতে লাগে বড পরিপাটী। মরিচের ঝাল দিয়া রান্ধে বটবটা ॥ মুগের ঝোল রান্ধে আর মাধ কলায়ের বড়ী। ত্ত্ব লাউ রান্ধে আর নারিকেল কুমারী॥ শুক্তাপাতা দিয়া রান্ধে কলাইর ডাল। পাকা কলা লেব রসে রান্ধিল অম্বল॥ রাদ্ধি নিরামিষ ব্যঞ্জন হলো হর্ষিত। মংস্যের ব্যঞ্জন রান্ধে হয়ে সচ্কিত ॥ মংস্থ মাংস কাটিয়া পুইল ভাগ ভাগ। রোহিত মংশু দিয়া রান্ধে কলতার আগ। মাগুর মংস্থা দিয়া রান্ধে গিমা গাচ গাচ। माञ्ज कर्षे रेजला तास्त्र अत्रुल माछ ॥ ভিতরে মরিচ (৭) গুড়া বাহিরে জড়ার স্থতা। তৈলে পাক করি রান্ধে চিঙ্ড়ীর মাথা॥ ভাঙ্গিল রোগিত আর চিতলের কোল। रेक **म**श्कु मित्रा जारक मजिएहज त्यान ॥ ডুম ডুম (৮) করিয়া ছেচিয়া দিল চৈ।

ছোজন।

ছাল ধসাইয়া রান্ধে বাইন মংস্তের কৈ॥

<sup>(</sup>১) कूठ कूठ कतिया कर्खन कतिया। (२) वीख। (०) मक्षामन।

<sup>(</sup>৪) কলাগাছের অভ্যস্তরস্থ শাঁস। (৫) সরিবা-বিশেষ।

<sup>(</sup>७) नतम निकष्-विरागव। (१) गवा। (৮) वर्ष वर्ष।

রন্ধনের কাজ থাকুক ভোজনের কথা। বারমাসি বেগুণেতে শৌল মৎস্থের মাথা॥ ছই তিন আনাজ করিয়া ভাগ ভাগ। থোড় দিয়া ইচার মুগু মূলা দিয়া শাক ॥ জীরা মরিচ রান্ধনী বাটিয়া করে মিল। মসলা বাটিতে হাতে তুল্যা নিল শিল। মাংসেতে দিবার জন্ম ভাজে নারিকেল। ছাল থসাইয়া রান্ধে বুড়া থাসির তেল। ছাগমাংস কলার মূলে অতি অমুপম। ডুম ডুম করি রান্ধে গাড়রের চাম। একে একে যত ব্যঞ্জন রান্ধিল সকল। শৌল মৎস্থ দিয়া রান্ধে আমের অম্বল ॥ মিষ্টান্ন অনেক রান্ধে নানাবিধ রস। ছই তিন প্রকারের পিষ্টক পায়স॥ ছথ্যে পিঠা ভালমত রান্ধে ততক্ষণ। রন্ধন করিয়া হৈল হর্ষিত মন॥ বেলা অবসান হৈল উদিত শশধর। ঢাকা দিয়া অন্ন ব্যঞ্জন এড়িল সম্বর ॥ ভোজন করিতে আসিল চান্দ সদাগর। আপনে বসিল মধ্যে রাজা চক্রধর॥ সন্মুথে স্থবর্ণ থাল বসিলা দিব্য পাটে। ্সোণকা বসিল গিয়া চাঁদের নিকটে॥ সারি দিয়া বসিল ছয় সহোদর। যেন তারাগণে বেড়িল শশধর॥ ছয় পুত্র লৈয়া চাঁদ করএ ভোজন। একে একে থাইল অন্ন যতেক ব্যঞ্জন॥ পরিপূর্ণ ভোজন করিয়া সর্বজন। পিতলের ডাবরে করিল আচমন ॥ রজত পাতুকায় চাঁদ দিলেন চরণ। বিনোদ-মন্দিরে গিয়া করিলেন শয়ন॥ হাদ পরিহাদ করে দবে হরষিতে। যতনে ভাত ব্যঞ্জন থুইল হাঁড়ীতে॥ আপন বাসরে গেল ভাই ছয় জন। যার যেই নিজস্থানে করিল গমন ॥

# চাঁদের ছয় পুত্রের মৃত্যুর পূর্ব্বে তাহাদের

স্ত্রীগণের ছঃস্বপ্ন।

হেনমতে নানা বেশে আছে ছয় ভাই। ছয় পুত্রবধু গেল শ্বাশুড়ীর ঠাঞি॥ এককালে ছয় বধু কহে স্বপন কথা। কাঁদিতে কাঁদিতে কহে মনে পাইয়া ব্যথা॥ বধুগণে বলে মাতা শুনহ বচন। রাত্রিশেষে মোরা আজি দেখিলাম স্বপন॥ কালবর্ণ পুরুষ এক হাতে দীর্ঘ কুড়ি। তামার শলা হেন চুল দেখি গোপ দাঁড়ি॥ পরিধান বস্ত্র নাই বিপরীত অঙ্গ। বিপরীত বেশ তাহার হাতে লোহার সাঙ্গ (১)॥ সর্ব্ব গায় লোমাবলী অতি স্থলকায়। ছয় ভাইরে বান্ধিয়া দক্ষিণে লইয়া যায়॥ তাহা সভার প্রহার দেখিয়া কাঁদি আমি। মাথায় সিন্দুর থসিয়া পড়ে ভূমি॥ থসিয়া পড়িল হাতের স্কবর্ণের চড়ি। ছই বাউ শঙ্ম মোর ভাঙ্গিয়া হলো গুড়ি॥ বিধবা ব্রাহ্মণী এক বিরুত নথদন্তে। ধরিয়া বাহির মোরে করে ঘর হৈতে।। আচম্বিতে হেন স্বপ্ন দেখিলাম বিকট। মনে বড় ভয় বাসি বড়ই সঙ্কট ॥ এক নহে হুই নহে বধু ছন্ন জনে। এককালে হেন স্বপ্ন কহিল বেহানে॥ স্বপ্ন শুনি সোণেকার স্থির নহে মন। বধুগণের তরে তবে কহিলা বচন॥ সোণেকা বলে বধু সব স্থির কর মন। তোমা সবার শক্র দিয়া ফলিবে স্থপন॥ দেখিলে আপন দিয়া স্বপ্ন পরে ফলে। অন্ত ঠাঞি না কহিয় ঘরে যায় চলে॥

### সোণকাকে মনসাদেবীর পুত্রলাভের বরদান।

সপুটে যুড়িয়া কর মাগে সোণা পুত্রবর মোরে পুত্রবর দেও বিষহরী।

দিলাম দিলাম পুত্রবর নাম থুইয় লক্ষীন্ধর হইলে মাত্র আনিব হরিয়া।

শুন ওছে বিষহরী আই এ বরে মোর কার্য্য নাই দেয় মোরে এবর ছাড়িয়া।

দিলাম দিলাম পুত্রবর নাম থুইয় লক্ষীন্ধর কর্ণবেধে আনিব হরিয়া।

শুন ওছে বিষহরী আই এ বরে মোর কাগ্য নাই দেয় মোরে এ বর ছাডিয়া॥

দিলাম দিলাম পুত্রবর নাম থুইয় লক্ষীন্দর অরাশনে আনিব হরিয়া।

শুন ওছে বিধহরী আই এ বরে মোর সাধ নাই দেয় মোরে এ বর ছাড়িয়া॥

দিলাম দিলাম পুতৰের নাম পুইয় লক্ষীন্ধর বিয়ার রাতে আনিব হরিয়া।

নেতা বলে সোণা শুন বিলম্বে নাহিক শুণ

হলে পুজুনা কবায় বিয়া॥

এতেক ভাবিয়া রাণী স্থাপন হৃদয়ে গণি লইল বর আঁচল পাতিয়া।

পদ্মাবতী প্রশনে সানন্দে বিজয় ভবে লইল বর মস্তকে বান্ধিয়া॥

### চৌদ্দ ডিঙ্গা।

হেতাল বাড়ি (১) কান্ধে করি চলে সদাগর।
হর্ষিতে চড়ে সাধু দোলার উপর ॥
সত্ত্বর হইয়া সাধু ডিঙ্গার চড়িল।
একে একে চৌদ্দ ডিঙ্গা বাওয়াইয়া (২) দিল॥
প্রথমে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে মধুকর।
যেই নায় চলিল লক্ষের (৩) সদাগর॥

<sup>(</sup>১) (इंडालन (हि:डालन) नाठि। (२) वहाहेम्रा।

<sup>(</sup>৩) লক্ষপতি।

তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে বিজুসিজু। গাঙ্গের হুই কুল ভান্ধিয়ে বেকা করে উজু॥ (১) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে গুয়ারেখী। যার উপরে চডিয়া রাবণের লঙ্কা দেখি। তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা ভাড়ার পাট্যা। যেই নাম উঠাইলা লৈল তামিলের নাটুয়া।। তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে শব্দুর। সমুদ্রের ছই কূল ভাঙ্গে পাতালে ঠেকে মুড় (২)॥ তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা অজয় শেলপাট। যাহার উপরে মিলিয়াছে শ্রীফলার হাট। তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে উদয়-তারা। অনেক নায় ঝড় বৃষ্টি অনেক নায় থরা॥ (৩) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে টিয়াঠটা। যেই নাএ ভরে সাধু পাট আর ভূটি॥ তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে ধবল। বাঁকে বাঁকে খায় সে শতেক ছাগল। (8) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে কেদার। বিনে ধুপ দীপে কলে নহে আগুসার ॥ (৫) তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে পক্ষি-রাজ। যে নাএর উপরে আছে অনেক বক্ষ-রাজ। তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে ভীমাক্ষ। যেই নাএ ভরিয়া লৈল শঙ্ম চৌদ্দ লক্ষ্য। তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে শঙ্খতালি। চন্দন কাঠে তার গুড়া আর ডালি॥

- (২) উছ্ সোজা। নদার জুই দিকে যেথানে গোঁচ থাকে, ডিঙ্গা তাহা ভাঙ্গিয়া ফেলিয়া সোজা করিয়া চলিয়া যায়।
  - (২) নিম্নভাগ।
- (৩) ডিঙ্গা এত দীর্ঘ যে তাহার কোন অংশে রোদ্র কোন অংশে ফুটি যুগপং দৃষ্ট হইত।
- (8) অতি দীর্ঘত্ব নিবন্ধন নদীর প্রত্যেক বাঁকে ডিঙ্গা ঠেকিয়া <sup>পড়িত</sup>, তথন ১০০ ছাগল বলি দিলে ডিঙ্গা আবার চলিত।
- (৫) ধৃপ দীপ ধারা পূজা বা সম্বন্ধনা না করিলে ডিঙ্গাকে কুলে ভিড়াইতে পারা যাইত না।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তার পাছে বাওয়াইল নৌকা আজেলা কাজেলা। বাঁকে বাঁকে বহিয়া থায় শতেক ছাগলা॥ একে একে চৌদ্দ ডিঙ্গা চালাইল সত্তর। ডিঙ্গা চালান করে সাধু গঙ্গাসাগর॥

বিবাহের রাত্রে লক্ষীন্ধরকে কালসপে দংশন করা নির্দিষ্ট ছিল। এই আশব্দায় টাদসদাগর লৌহের বাসর-ঘরে লক্ষীন্ধর ও তাঁহার স্ত্রীকে সেই রাত্রের জন্ম রাধিয়া দিয়াছিলেন।

লোহার বাসর নির্মাণ।

লোহার মন্দির ঘর করিব গঠন।

সোণকাকে প্রবোধ-দান।

তাহার মধ্যে রজনীতে থুইব হুই জন॥ স্বামীর কথায় সোণকা খানিক হৈল স্থির। সোণার আবাস হত্যে চাঁদ হইলা বাহির॥ বিপরীত (১) কর্ম করিতে চাঁদ ভাল জানে। চৌদ্দ শত কর্মকার ডাক দিয়া আনে॥ তারাপতি কর্মকার সকলের প্রধান। অধিক গুণ তাহার জানে সর্ব্ব কাম॥ দীর্ঘ দীর্ঘ হাত পা মাথায় ঝাটা চুল। ডান হাতে হাতুর বাম হাতেতে তুল। পিঙ্গল মাথার চুল বেকা কাকালি। নাকে মুথে চক্ষুতে লাগিয়াছে কালী॥ চাঁদ বলে শুন বাক্য কর্ম্মকার ভায়া। যে যে বাক্য বলি আমি গুন মন দিয়া॥ বিয়াতে (২) লখাই আজি যাইবে উজানী। ছল পাইয়া ছলে পাছে লঘুজাতি (৩) কাণী। মোর ঘরে আসিয়া বলিছে বীর দর্পে। বিয়ার রাত্রে লক্ষীন্ধর দংশিবে কালসর্পে॥ ঘরে বসি নেমক খাও কিছু নাহি তার। আজি সে জানিব ভাই চাতুরী তোমার॥

তারাপতি কর্মকারের প্রতি আদেশ।

(১) অসামান্ত। (২) বিবাহোপলকো (৩) **নীচন্ধাতি**।

ত্ত্বী পুত্রের দয়া থাকে প্রাণে থাকে ডর। সবে মিলি কর মর লোহার বাসর 🖟 শীত্র করি কার্য্যে মন দেয়গো তোমরা।

ছই প্রহরের মধ্যে বাসর করিবা সারা ॥

স্থলর লোহার ঘর তাহে ঘাট পাট।

এক ভিতে দ্বার থৃইয়া লাগাও কণাট॥

কুলুপ কপাট চাপিয় এক ভায়।

বায়ু না সঞ্চারে যেন পিপীড়া না যায়॥

সকল কামারে মিলি ঝাটে কর তাড়া।

ছই প্রহরের মধ্যে ঘর হৈতে চাহে সারা॥

আবাসের বাহিরে আছে ঠাঞি স্বভস্তর।

সেই থানে গড় গিয়া লোহার বাসর॥

চাঁদর আগে তারাপতি হাত যোড়ে কয়।

পণ্ডিত স্থলর তুমি অতি শুদ্ধ কায়॥

তোমার আজ্ঞা লজ্মিতে প্রাণে বাসি ডর।

সকলে গঠিয়া দিব লোহার বাসর॥

সকল কামারে মিলি করিলেক ধানে।

বিশ্বকর্মা শ্বরি সভে পাতিল দোকান ॥
গাবর (১) পাইক (২) লইয়া যায় হাজার হাজার ।
ভাণ্ডার হইতে লোহা নেয় গোলার অঙ্গার ॥
বিনায় হইয়া কর্মকার চলে আথে ব্যথে।
ঘরের স্থান ভাণ্ড (৩) গিয়া করে ভাল মতে ॥
সকল পাইক লৈয়া একত্র করিল মেলা।
ভাণ্ডার হৈতে আনে লোহা অঙ্গারের ছালা ॥
পর্বত প্রমাণ লোহা থুইল রাশি রাশি।
দোকানের অগ্নি দেখি বড় ভর বাসি ॥
কেহ লোহা পোড়া দের কেহ ভার হাতি।
আগ্রনে পুড়িরা লোহা করিলেক পাঁতি ॥
অগ্নি হেন জনে লোহা দেখি লাগে ভর।
প্রভাত কালেতে যেন সুর্য্যের উদর ॥

অতি তপ্ত হৈল লোহা অগ্নির সমান। দোহাতিয়া বাড়ী দিয়া করে ধান ধান॥ বাসর-ঘর নির্মাণ।

<sup>(</sup>১) জেলে।

<sup>(</sup>२) मक्त = कूनी।

<sup>(</sup>৩) নির্দেশ, বিচারপূর্বক অবধারণ।

লোভা তাঁতাইয়া কামারগণ করে গণ্ডগোল। কেহ বলে তাঁতা কেহ বলে তোল। একেবারে কামারগণ করে হুড়াহুড়ি। কামারের বোল চাল হাতুরের বাড়ী॥ অতি শীঘ্ৰ অগ্নি জলে গায় পড়ে ঘাম। কেছ গড়ে লোহার ভিটি কেছ গড়ে থাম॥ হাজাবে হাজারে কামার করে কিল কিল। (১) কেহ গড়ে কপাট কেহ গড়ে থিল। তারাপতি কর্মকার চাতুরী ভাল জানে। বাছিয়া বাছিয়া কামার লইল জনে জনে ॥ বিশ্বকর্মা স্মরিয়া স্মরিল দেবী আই। বিটার বেকা ভাঙ্গিয়া যুখিল (২) ঠাঞি ঠাঞি ॥ আডে সাত গজ নয় গজ দীর্ঘে। প্রমাণ করিল ঘর নয় গজ উত্তে॥ ঝাটিতে সারিয়া কামার করে ধরা। খুটির উপর চড়িয়া ঘর করে সারা॥ চাল গড়ি তারাপতি হাতে লৈল রুয়া। কসিয়া বান্ধিয়া দড় (৩) করে টুয়া॥ ঘর বান্ধিয়া কামার লামিল ভূমিত। চারিথান লোহার বেড়া দিল চারি ভিত॥ আগাগোড়া যোড়াইয়া বাসরে দিল ভাও। পিপীডার সঞ্চার নাই না সঞ্চারে বাও॥ চাঁদ্র কার্য্যে কর্মকারের মনের আশা অতি। কোণে কোণে মিলাইয়া দিল লোহার পাতি॥ ঘর নির্মাইয়া তারা ঘরে গেল ঝাট। এক ভিতে দার থুইয়া লাগাল কপাট। বাহির দিয়া তবে সর্ব্ব লোকে চাই। থাকুক অন্তের কায বায়ু-গতি নাই॥

<sup>(</sup>১) ইতন্তত: ছুটাছুটি করে।

<sup>(</sup>২) পরিমাণ করিল।

<sup>(</sup>७) पृष्।

#### লখীন্ধরের বিবাহ যাতা।

অতাধিক বল চাঁদর কি কব অধিক। তিন হাজার চলিয়াছে গন্ধবণিক॥ চৌদ্দ শত চলিয়াছে কুলীন স্বজন। তিন শত ভাট চলে নয় শত বাকাণ।। ্ষক বন্ধ পরিধান মাথায় ফলের ডালি। বিয়া দেখিতে চলে নয় শত মালী। তের শত গাবর পাইক মাথায় স্বার বোঝা। ছই শত চলিয়াছে গারুড়িয়া (১) ওঝা॥ পট্রস্ত্র পরিধান বড় দেখি শোভা। এক চাপে চলিয়াছে শত শত ধোপা॥ সারি দিয়া কটক চলিছে হাতাহাতী। বারশত যুগী চলে তের শত তাঁতী॥ চারিশত কুমার চলিল হর্ষিতে। কাছে কাছে চলিয়াছে শতেক নাপিতে॥ চম্পক নগরে রাজা উজানীতে গেলা। সাত শত চলিয়াছে সোণা-রূপার দোলা॥ সাজিল বণিক চাঁদ নাহি ওর পাড় (২)। নিরালম্ব(৩) লোক চলে হাজার হাজার॥ সাত হাজার চলিয়াছে বিচাৎ-বাজীকর। তিন শত চলিয়াছে প্রধান শ্রুতিধর ॥ চম্পক নগরের লোক নানা ধনে রঙ্গ। সত্তর খান চলিয়াছে সোণার পালক। অতি বড শব্দ শুনি যেন বহে ঝড। নয় শত কাওলি (৪) চলে তের শত নর (৫)। মহাশব্দে বাতা বাজে শুনি বড রঙ্গ। তুই হাজার ঢাক চলে হাজার মুদক ॥

<sup>(</sup>১) গারুড়িরা = গরুড়-মন্ত্রে (অর্থাং যাহাতে দর্প ভর পার এমন মন্ত্রে) সিদ্ধ। (২) শেষ বা সীমা করা যার না, অসংখ্য

<sup>(</sup>৩) অবলম্বন-শৃন্তা, ভবঘুরে।

<sup>(8)</sup> কাপালি = এক প্রকার নিম শ্রেণীর লোক, তাহাদের ব্যবসার বস্ত্রবরণ করা। (৫) নর = নট, বাছকর-বিশেষ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়<sup>®</sup>।

চলিল চাঁদর কটক করি পরিপাটী। হাতে করিয়া আনিতে পারে উজ্ঞানীর মাটী॥ চলিল চাঁদর কটক কহন না যায়। এক মুধে লেখা দিতে লাগে মাস ছয়॥

### বেহুলার শোক।

কারে বিধি হেন করে। বিধির মনে ইহা ছিল।
বিরার রাত্রে স্বামী মরে॥ স্পথের ববে আগগুন দিল॥
মধুকর উড়ে গেল। ছিলাম বড় আদরিণী।
ভথা কমল পড়ে রৈল॥ হৈলাম পথের কালালিনী॥
অঞ্চলের মাণিক্য ছিল। বিয়া কৈল রাজার স্কৃত।

অকৃলে থসিয়া পৈল। বেভার দিল কলার মূল। (১) আমার বিয়া হৈল বাপের বাড়ী।

রাঁড়ী হৈলাম <del>খণ্ড</del>র-বাড়ী॥

আরে আরে আরে ও বাপ মালী রে।

কলার মাজুষ গড় দেখিতে স্থন্দর বড় প্রভুলয়ে ভাসিব গান্ধরী।

সোনকার সপ্ত পুত্র সর্প-দংশনে প্রাণত্যাগ করিয়াছিলেন। বেছলা বছ সাধনার ফলে তাঁহাদিগকে পুনর্জীবন দান করিয়াছেন।

সোণকার সহিত মৃত পুক্রগণের মিলন।
নৌকার আগে দাঁড়াইল লথাইরা সাত ভাই।
দেখিয়া সোণেকা রাণীর আনন্দের সীমা নাই॥
কারে আগে কোলে লবে বলে বারেবার।
সকলের কনিষ্ঠ আমার বীর লথীন্ধর॥
রাণী বলে রহ রহ তোমরা ছয় ভাই।
আগে আমি কোলে করি স্থন্দর লথাই॥
লথাই লথাই বলি রাণী ডাকে বারেবার।
কোলে আসি লন্ধীন্ধর কোল যুড়ায় আমার॥
বেহুলা বধুর গুণের কথা না যায় কহন।
যার হেডু দেখিলাম পুত্র সাত জন॥

<sup>(</sup>১) কলাগাছের মূল অভক্ষা।—অর্থাৎ রাজার পুস্তা বিবাহ করিল সভ্যা, কিন্তু কোন লাভই হইল না।

# भनमा-मञ्जल-- विक वश्मीवनन-- शः ১৫শ मठाकी ।

বধু আগে কোলে আস তোরে কোলে করি।
আমার মনের যত হঃথ সকল পাসরি ॥
পুত্রের বার্তা পাইয়া চাঁদর বড় রঙ্গ।
দোলা বোড়া এড়িয়া (১) চাঁদ দিল উভা লড় ॥
আথে ব্যথে (২) যায় চাঁদ করিয়া লড়ালড়ি।
বাম কাকে লইয়া চাঁদ হেতালের বাড়ি ॥
দোণেকার পাছে ধাইল ছয় বধু রাঙী।
বায়ুবেগে ধায় যেন ধয়ুকের গাঙী॥
শুনিয়া দেশের লোক হইল কোতুক।
এককালে ধাইয়া আলা ডিঙ্গার সমুখ॥

#### দ্বিজ বংশীবদনের মনসা-মঙ্গল।

বংশীবদনের নিবাস মন্ত্রমনসিংহের অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ থানার অধীন পাতওয়াড়ী গ্রাম। ১৫৭৫ খৃষ্টান্দে ইনি মনসা-মঙ্গল কাব্য রচনা করেন (৩)। ইনি সংস্কৃত ভাষার স্থপণ্ডিত ছিলেন। বাঙ্গালা মনসা-মঙ্গল ছাড়া ইনি রামগীতা, চণ্ডী এবং রুফণ্ডগার্ণব নামক তিনধানি বৃহৎ গ্রন্থ ওরচনা করেন। ইহার রচিত মনসা-মঙ্গল হাইকোর্টের উকীল শ্রীযুক্ত হারকানাথ চক্রবর্ত্তী মহাশয় সম্প্রতি প্রকাশ করিয়াছেন। হিজ বংশা যে সময়ের লোক, তাহা শ্ররণ করিলে তাঁহার রচনা যে প্রাচীন-কাব্য-সমূহের মধ্যে বিশেষ আদরণীয় ও বিশুদ্ধ তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে। ইহার সম্বন্ধে অপরাপর জ্ঞাতব্য বিষয় প্রাকশিত মনসা-মঙ্গলের ভূমিকায় দ্রষ্টব্য।

## দক্ষের শিব-নিন্দা ও যজ্ঞ-শালা হইতে দধীচির প্রস্থান।

দক্ষ বলে শিবকে না কৈলু নিমন্ত্রণ। জাতিহীন জানি তাকে বলে সর্ব্ব জন॥ চারি জাতি মধ্যে শিব নহে এক জাতি। আচার বিচার নাহি নাম পঞ্চপতি॥

<sup>(</sup>২) ত্যাগ করিরা। (২) আন্তে বাস্তে<u>ভা</u>ড়াভাড়ি।

<sup>(</sup>৩) "জ্বলধির বামেত ভূবন মাঝে ছার।
শকে রচে ছিজ্ঞ বংশী পুরাণ পদ্মার॥"
জ্বংগি ১৪৯৭ শক = ১৫৭৫ খৃঃ।

বিপ্ৰ নহেন শিব হাতেত ত্ৰিশূল। ক্ষিত্রের না হয় তার মাথে জটাচুল॥ বৈশ্র নহে ধন-রত্ন নাহি আপনার। শূদ্র নহে নাগ-হত্র গলায় তাহার॥ ব্রহ্মার মন্তক কাটি করে পাপ-কর্ম। কপাল লাগিয়া রৈল নাহি কুলধর্ম। চিতাভন্ম অঙ্গে মাথে সদা দিগম্বর। গলায় হাড়ের মালা কণ্ঠে বিষধর॥ অমঙ্গলনাল তার ভূবনে বিদিত। হেন জন যজ্ঞকালে নহেত উচিত॥ তাকে নিমন্ত্রণ করি নাহি মোর কায। সকল জামাতাগণে পাইবেক লাজ। এত শুনি দধীচি ঢাকিল ছই কাণ। শুনিয়া শিবের নিন্দা হরিলেক জ্ঞান। কতক্ষণে স্থির হইয়া দিলেক উত্তর। কিবা যজ্ঞ কর তুমি কেবল বর্কার॥ অখিল ভুবনেশ্বর নাহি চিন তারে। কোন দেবে পারিবেক যজ্ঞ রাখিবারে ॥ নিশ্চয় জানিও আমি কহিমু স্বরূপে। কোটী ব্ৰহ্মা বিষ্ণু যার ভাসে লোমকূপে॥ হেন শিব না আসিছে যজ্ঞ মহোৎসবে। ই যজ্ঞ করিবে নাশ শিবের ভৈরবে॥ এথাতে থাকিয়া মোর নাহি প্রয়োজন। हे वित्रा भूनिवत कतिल शमन ॥

#### हति-हत ।

প্রশমহ হরিহর অদ্ভূত কলেবর
প্রাম খেত একই মূরতি।
অভেদ ভাবিয়া লোকে দেখিছে অভূত কৌতুকে
মরকতে রজতের জ্যোতি॥
দক্ষিণ শরীরে হরি বাম অঙ্গে ত্রিপুরারি
আধ আধ একই সংযোগে।
ধস্ত লোকে দেখে হেন গঙ্গা বমুনা যেন
মিলিয়াছে সঙ্গম প্রয়াগে॥

দক্ষিণাক অমুপম মুন্র জলদ-শ্রাম বাম তমু নিরমল শশী। হই পৰ্ব্ব এক কালে দেখি মুনি-মন ভোলে অমাবস্তা আর পৌর্ণমাসী ॥ বাম শিরে উভা জটা ' লম্বিত পিঙ্গল কটা দক্ষিণাঙ্গে কিরীট উজ্জ্ব। বাম কর্ণে বিভূষণ অদ্ভূত ফণি-ফণ দক্ষিণেত মকর-কুগুল॥ অৰ্দ্ধ ভালেত নয়ন প্রকাশিত হুতাশন কন্তুরী শোভিছে আন পাশে। কেশর অগুরু সঙ্গে লেপিত দক্ষিণ অঙ্গে বাম অঙ্গে বিভৃতি প্রকাশে॥ ত্রিশূল ডম্বুর বরে শোভিয়াছে বাম করে শঙ্খ চক্র দক্ষিণে বিরাজে। কটির দক্ষিণ পাশে পরিধান পীতবাসে বাম পাশে ব্যাঘ্রচর্ম্ম সাজে॥ মঞ্জীর (১) দক্ষিণ পায় বিজ বংশী দাসে গায় क्नी वाम हत्रन-शक्क ॥

#### মহাদেব কমল-বনে।

প্রীত বাক্যে চণ্ডিকারে বিদায় করিয়া।
চলিলেন মহাদেব ব্যতে চড়িয়া ॥
পথে বিপথে ভ্রমি ব্য আরোহণে।
উপনীত হৈলা আসি কমলের বনে ॥
দেবতার পূষ্পবন দেব অধিষ্ঠান।
দেখিতে স্থচারু অতি দেবের নির্মাণ ॥
অশোক কিংগুক পূষ্প চাঁপা নাগেশ্বর।
ফুটিরাছে জাতী যুখী মালতী বিস্তর ॥
শেত রক্ত জুবা তাতে অতি মনোহর।
দেখিয়া সম্ভূষ্ট হৈল দেব মহেশ্বর ॥
তার মধ্যে স্থুশীতল সরোবর জন।
কহলোর কুমুদ কত শত শতদেল।

<sup>(</sup>১) - नृश्रुत ।

নীল কমল সব দেখিতে স্থল্নর ।

মধুলোভে উড়ে পড়ে গুঞ্জরে ভ্রমর ॥

হংস সারস চক্রবাক যোড়ে রোড়ে ।

বৃষ গোটা বান্ধিলেন শ্রীফলের গোড়ে ॥

মরকতে বান্ধা ঘাট ফটিকের সিঁড়ি ।

বান্ধিরাছে স্থবর্ণ প্রতি গাছের গোড়ী ।

দেবের বিহার-স্থান অতি মনোহর ।

বিরাজিত মদন বসস্ত-সহচর ॥

মহামায়ার মায়ায় মোহন সে বন ।

দেখিয়া তরুণ হৈল শঙ্করের মন ॥

দ্বিজ বংশী দাসে গায় ভাব শুক্মতি ।

সকলের কল্যাণ করুক পদ্মাবতী ॥

পদ্মার রূপ-বর্ণন।

সাজে পদ্মা অন্তরে কৌতুক।

একে তমু সুলকণ

তাতে রত্ব আভরণ

প্রকাশ করিল তিন লোক॥

কেশে শোভে পারিজাত

় রতন মুকুট তাত

শোভিয়াছে সিন্দূর কপালে।

পদ্ম-বদন আঁ†খি

কজ্জলে উচ্ছল দেখি

কটাক্ষে মুনির মন ভোলে॥

মণিময় কর্ণ-ফুলী তহুপরে চক্রাবলী

গণ্ড-যুগে ঝলকে বিজ্ঞলী।

গলে গজমুক্তা হার

তাতে গ্রীবাপত্র আর

নাসা অগ্রে মুকুতা আবলী॥

কনক বাহুটী (১) করে লক্ষ্মীবিলাস শহ্ম পরে

কঞ্লী ঢাকিছে পয়োধর।

কীণ কটিদেশ বেড়ি পরে গঞ্চাব্দলী সাড়ী

পরণী উড়ণী মনোহর ॥

সম্পা ভড়্পা নলে। হয় ।। চরণে নৃপুর সাজে

াসাজে রুণু ঝুণু বান্থ বাজে উহুট (২) পরিল রত্নময়।

७६७ (२) गात्रण प्रश्नम्

বিজ বংশী দাসে ভণে সাজাইল স্বীগণে

যেন চক্ৰ আকাশে উদয়॥

<sup>(</sup>১) বাউটি = এক প্রকার হন্তের অলঙ্কার। (২) চুট্নি ।

# অষ্টাবক্র।

অষ্টাবক্র নাম মুনি অঙ্গিরার পুত্র। অষ্ট অঙ্গ বাঁকা তার কাঁধে যজ্ঞ হত্ত ॥ বাঁকা কাঁকালি গলা বাঁকা হাত পাও। নাক মুথ চক্ষ বাঁকা বাঁকা কাড়ে রাও॥ পঞ্জিয়া থঞ্জিয়া (১) আসি কার্ত্তিকের আগে। লড়ি ভরে উভা (২) হৈয়া কহিবারে লাগে॥ কি চাদ পার্বতীপুত্র ক আমার ঠাই। মো দবার আগে তোর এতেক বডাই। বাপ তোর ভাঙ্গর সে স্বভাবে ভিকারী। মাথায় বহিয়া ফিরে আপনার নারী॥ (৩) কপানী কারণে দক্ষ যজ্ঞে কৈল হেলা। (8) দক্ষ-শাপে শ্রাশানেত প্রেত লৈয়া থেলা ॥ কালির পোলা (৫) তুঞি জন্ম শরবনে। মো সবার বলাবল তোর বাপে জানে॥ কার্ত্তিকের পাছে দেখি জয়ন্ত কুমার। কোপ করি মহামনি লাগে বলিবার ॥ তোর বাপে হরেছিল বশিষ্ঠের নারী। মুনি-শাপে কুষ্ঠ হৈল সর্কা অঙ্গ ভরি॥ আরবার গুর্বাসা করিল লক্ষী নাশ। হেন মুনি আগে আইস মরিবার আশ। হাত পাও বাকা দেখি অপজ্ঞান (৬) মনে। সর্ব দেব বিনাশিব ইন্দ্র আদি সনে॥ এত ভনি জন্মন্ত উঠিয়া দিল লড়। কার্ত্তিক হইলা সব দেবের আওড ॥ (१)

<sup>(</sup>১) খোঁড়াইয়া খোঁড়াইয়া।

<sup>(</sup>२) উপুড় হইরা।

গঙ্গাদেবী শিবের জ্ঞার অবস্থান করেন।

<sup>(</sup>৪) নরকপাল তাঁহার আদরের বস্তু, এই জন্ত দক্ষ-যজ্ঞে তাঁহার নিমন্ত্রণ হয় নাই।

<sup>(</sup>e) পুত্র। (৬) **অবক্তা**।

 <sup>(</sup>१) আওছ = মাঁড়। কার্ত্তিক দেবতাদিগের আঁড়ালে প্কাইলেন।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### চাঁদ সদাগরের গুয়াবাড়ী নির্মাণ।

কত দিনে সদাগর মনেত ভাবিয়া। সভা করি বসিলেক পাত্র মিত্র লৈয়া <sub>॥</sub> সকলেরে সম্বোধিয়া বলে অধিকারী। সবে যদি বলহ বাগান তবে করি॥ ভাল ভাল করি বলে শুভাই পণ্ডিত। রাজা তুমি বাগানত করণ উচিত॥ শুভক্ষণে লগ্ন কৈল আনি বিপ্রগণ। বাজীর উত্তর অংশে কৈল ভদ্রাসন। দীবে পাশে আরোপিয়া যোজনেক যুড়ি।

বাগানের আর্তন।

পুরীর উত্তরেত কৈল বাগান বাড়ী॥

গড়খাই করিলেক হুলঙ্গ (১) রোপিয়া। ঝোপে ঝোপে বাঁশ রোয়ে পাগার ভরিয়া॥ বাহিরেত লাগায় কদম্ব সারি সারি।

তেঁতুল চালিতা রোয়ে ভরিয়া উয়ারি (২)॥

বাড়ীর ভিতরে পুন: দিয়া গড়থাই। কলা লাগাইল যত লেখা যোথা নাই।

চারিদিগে গড় করি সিজে মান্দারে। তুর্গম করিল কেহ লব্জিতে না পারে॥

তার মধ্যে লাগাইল নানা মিষ্ট ফল।

রোপিল তমাল তাল শাল সরল। লাগাইল দাড়িত্ব কাঁঠাল আত্র বেল।

জামীর লেবু লাগায় গুয়া নারিকেল।

লাগায় ডেফল (৩) গাব তার অবশেষে।

রোপিল থাজুর বৃক্ষ তার চারি পাশে॥

তার পাছে ধরমুজ বদরী শ্রীফল। ভূবী গৈয়ব আদি লাগায় সকল।

নারাঙ্গ কমলা রোয়ে সোলঙ্গ শাকর। মিঠা জাজী নানা কলা লাগায় বিস্তর ॥

- (১) ফুলঙ্গ = ফুর্লভয় : এস্থলে অলভযনীয় বৃক্ষ-বিশেষ।
- (२) বৃক্ষাদি রোপণের আইল।
- (৩) অন্ন ফল-বিশেষ।

বুক্সমূহের নাম।

নানাবিধ আনারস লাগাইল শেষে। রোপিল চালিতা জাম তার এক পাশে॥ জামীর কাগজী মুগ লাগার প্রচুর। আদালেমু কাঁটালেমু লাগায় কর্পূর (১)। লাগাইল মৌকরা আদি আমলকী। ধৃতরুসা থৈকর (২) বয়েড়া হরীতকী॥ হরিদ্রা আদা লাগায় আইল করিয়া। স্থানে স্থানে বস্থগন্ধা লাগায় ছান্দিয়া॥ বাড়ীর মধ্যেত দিল দীঘি পুকুরী। তার পাশে লাগাইল নারিকেল সারি॥ তাহার অন্তরে পুষ্প চাঁপা নাগেশ্বর। রোপিল জবা ধুতুরা পূজিতে শব্ধর ॥ সারি সারি রোপিল বকুল সেফালিকা। রোপিল বিবিধ খেত রক্ত মল্লিকা।। জাতী যুথী মালতী লাগায় সারি সারি। नागरिन नानाविध नवन कछ ती॥ খেত কৃষ্ণ করবী সে দেখিতে স্থন্দর। আর যত গন্ধ ফুল লাগায় বিস্তর॥ চান্দড় ইশর মূল আর নাগদনা। ঔষধ লাগান্ব যত নাহিক গণনা॥ যত কিছু ফল মূল আছে ই ভূবনে। সকল দেখিতে পাবা চাঁদর বাগানে॥ षिक वश्नी मारम शांत्र मधूत शतात । 🍍 হরি পরে গতি নাই ভব তরিবার॥

# মনসাদেবীর পূজোপলকে কাজির সঙ্গে গোপগণের ঝগড়া।

ইহা দেখি ভক্তিভাবে যত গোপগণ।
দীপ ধূপে বলিদানে কররে পূজন।
নানামতে করে তথা বাস্থ নাট গীত।
হেনকালে এক কাজি আসি উপস্থিত।

<sup>(</sup>২) পাণ-কর্পুরের বৃক্ষ। (২) থৈকর **— থৈকণ। জান্ত**গ।
ইহা অনাদি রোগেও ব্যবহার করা বার। এই ক**ল তীহটে তাচুর আহে।** 

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

আপনিই কাজি সেই গোষ্ঠা তার জোলা। (১) . কিতাব কোরাণ পড়ি করে কাজিয়ালা ॥ নগরে ফিরে হিন্দুর পূজা করি মানা। ভূত-পূজা বলি তারে করে বিভূমনা। তার যত গোষ্ঠা জোলা কলিমা জানিয়া। কাজির ভাই কাজির শালা সব হৈল মিঞা। তাঁতের সাজ ঘরে থুয়া যত তানা বানা। কাজি নামে যেখানে সেথানে খায় খানা॥ ভিঠী হেন পাগ মাথে মুথে লম্বা দাঁড়ি। সহজে কমিন আরো থল হৈছে পড়ি॥ হিন্দুয়ানী মানা করে গাঞে গাঞে যাইতে। গোরক্ষকে (২) পদ্মা পুজে দেখিল তা পথে॥ পূজা ভাঙ্গি বাড়িয়ে ভাঙ্গিল ঘট বারি। আসন করতী (৩) ভাঙ্গি কৈল খান চারি॥ তার মধ্যে একজন জাতি মুদলমান। সে বলে উচিত নহে রাথ হিন্দুয়ান॥ একই ঈশ্বর দেখ হিন্দু মুসলমানে। যার তার কর্মা সেই করে ধর্মাজ্ঞানে ॥ সকলের কুলাচার স্বজিলা গোঁসাই। পাষও হইয়া তাতে কোন কাৰ্য্য নাই॥ ইহা শুনি কেহ না রাখিল তার কথা। ভূত-পূজা বলি কৈল পঞ্চ অবস্থা (৪) ॥ কালু মিঞা নাম টকিয়া জোলার পুত্র। সে বলে মারি ফেলাও গোয়ালের গোতা। তাহান থালাত ভাই নাম হাজি মিঞা। পা পোছার বেটা টুনিয়া জোলার ভায়া। তাঞি বলে হিন্দু মারিয়া কার্য্য নাই। আগুন লাগায়া ঘর পুড়ি কর ছাই॥ এই সব যুক্তি তারা করই বসিয়া। হেন কালে গোপ সব আইল সাজিয়া॥

কাজির মনসাদেবীর ঘট ভাঙ্গা।

(১) ইনি খনং কাজি (magistrate), কিন্ত ইচ্নার জাতি গোঞ্জী

সকলেই জোলা।

(२) त्राधीनश्रवा

(৩) মনসার চিত্রপট।

(8) इत्रवसात्र अकृत्या (के

ধর ধর মার মার বলে গোপগণে। মিঞা সব পালাইল ভয় পায়া। মনে ॥ বনে ঝোপে গেল তারা লড়ালড়ি পাড়ি। মিনা কাজি পলাইতে ধরিলেক বেড়ি (১)॥ ধরিয়া বান্ধিল তারে ছান্দা দড়ি (২) দিয়া। মৃষ্টি প্রহার করে বুকেত বসিয়া॥ কাটা ছাগলের চর্ম্ম গলে দিয়া মালা। হাততালী দিয়া তারে মারে ঘন ঠেলা॥ কিতাব কোরাণ যত পুড়িল সকল। দাঁড়ি উপাড়িয়া প্রাণে রাখিল কেবল। তার পরে ছাড়ি দিল তর্বল দেখিয়া। সান করি পদা পুজে হর্ষিত হৈয়া॥ মিনা কাজি পলাইল গণিয়া প্রমাদ। হাসনের কাছে গিয়া করিল ফৈরাদ॥ সৈয়দ হাসন কাজি বসি বিছানাত। লাড়্কা করিয়া দনে স্থে থায় ভাত॥ হুদেন কনিষ্ঠ ভাই মর্ক্ত্রুজার দনে। খোদা দিল রুসমৎ বসি এক খানে॥ এহি সবে লইয়া হাসনে থানা থায়। হেন কালে মিনা কাজি আসিল তথায়। কান্দিয়া কান্দিয়া কহে তঃথ আপনার। विक दश्मी माटम तटा मधुत भगात ॥

সৈয়দ হাসনের নি**4ট** কাঞ্জির নালিস।

শুন সাহেব আমার উত্তর।
তিমার হকুমে আমি সকল বিলাতে (৩) ভ্রমি
তাতে হৈল এত তঃখ মোর॥
জঙ্গলে নদীর কুলে মিলিয়া সব রাখালে
নাট গীত মহোচ্ছব করি।
শঙ্গ ঘণ্টা বাজাইয়া পঞ্চ উপচার দিয়া
ভূত পূজে বলে বিষহরী॥

(২) বেটন পূর্বক। (২) পূর্ববেদ এখনও "ছান্দন দড়ি, বাধন দড়ি" কথার ব্যবহার আছে। "ছান্দা দড়ি" "ছান্দন দড়ি" শব্দেরই অপরংশ। "ছান্দন দড়ি" অর্থ বে প্রকার দড়ি দিরা নানা ইবনে নোনা বাদারে) বাধাবার।

(৩) শারনাবীর ছালেও

বিলাতে আমি ফাইতে তাহারে দেখিলুঁ পথে ্মনে মোর হইলেক গোসা। ভাঙ্গিবারে ঘট বারি দিলে বড় পাঞ্চা করি হাতেত তুলিয়া লৈলু জাসা (১)॥ সে আসার বাড়ি দিয়া সকল বট ভাঙ্গিয়া মুলাগিরি করিলু জাহির। আসিয়া গোয়াল যত ্র আমারে চোরের মত মারিরাছে না করি থাতির ॥ যত সব ভাই ছিল তারা পলাইয়া গেল আমারে পাইয়া করে ধুম। খাওন্দ তোমারে মানি থোদার সমান জানি কদমেত করিলুঁ মালুম। শুন শুন হজরত মোর হঃথ কত মত देश गर्व निम्दित प्राप्त । কিতাব কোরাণ পুড়ি পাঠার থালের দড়ি গলায়ে বান্ধিল অবশেষে॥ হাসনে শুনিয়া কথা মৰ্ম্মেত লাগিল ব্যথা সাজ সাজ বলে ডাক ছাড়ি। ই তব উচিত নয় দ্বিজ বংশী দাসে কয় শেষে পাইবা অপমান ভারি॥

হাসনের যুদ্ধ-সজ্জা।

সাজ সাজ বলিয়া হাসন পাড়ে ডাক।

এক ডাকে বাহিবিল থোজা ভিন লাথ ॥
থলিপা দেওয়ান কাজি থোজার প্রধান।
তার সনে সাজি আইল হাজার পাঠান॥
বড় বড় তাজী ঘোড়া করি নানা সাজ।
দেথজাদা সব চলে যেন গজরাজ॥
থন্কার রফিক্ সাজে মিনা কাজির ভাই।
তার সনে লাটাকরা লেথা যোখা নাই॥
পাওজামা নিমা টুপী পরি কটীবন্ধ।
হাসন সৈদের সাজে সাত করজন্দ॥

<sup>(</sup>১) जागानिष = मह-वित्नव।

कांकन शामन कांकि देश व्याध्यान। তালিপ মুরসিদে তার ধরিছে যোগান। ঘন ঘন সাড়া কাটি পড়িল নগরে। একজন মুসলমান না রৈল সহরে ॥ व्यामिया मिनिन मत्त भूषा-भूजा-न्यान । ই দেখি হিন্দুয়ানের উড়িল পরাণ॥ কেহ পলাইয়া গেল কেহ দিল লড়। কেহকে মারিল বাড়ি করে ধড়ফড়॥ পূজা ভাঙ্গি ঘটবারি ভাঙ্গিয়া ফেলায়। যতেক মঙ্গল-দ্রব্য পাড়ে হই পার।। ব্রাহ্মণের জাতিনাশ করিবার ছলে। কর্ণেত কলিমা পড়ে যবন সকলে ।। আসিছিল যত লোক দেখিবারে ব্রত।

গোহত্যা করিল তথা করিয়া জবর (১)। তদন্তরে সবগুলা চলি গেল ঘর॥

জলুম করিয়া সবে করিল স্বন্নত ॥

#### ধন্মন্তরি ওবা।

এই মতে ধরস্তরি জন্মিল সংসারে। লক্ষী অধিষ্ঠান হৈল সে রাজার ঘরে॥ দিনে দিনে বাড়ে যেন চন্দ্রের সমান।

কাশীরাজা মহোৎসবে কৈল নানা দান।। শান্ত্র অতুসারে সব কৈল সংস্কার। खक्त निकार मिल भाज जानियात ॥ আগম নিগম পঠে ভাগবত পুতা (২)।

নানান পুরাণ পঠে ভগবদুগীতা ॥ সকল সংহিতা পঠে কাব্য-পরকাশ। জানিল সকল শাস্ত্র যত ইতিহাস॥

বেদান্ত পঠিয়া পঠে বোগান্ত বিচার।

কালিকা সাধন কৈল অনেক প্রকার॥ पृष्ठे देश्या महारमय यत व्यक्षिकां ।

महाकान विमा चात्र शाक्ष्मी मरहिला।

(2) 項面 1

বিবাহ।

বিদর্ভ রাজার কলা নামেত কমলা। শুভক্ষণে বিয়া কৈল যেন চন্দ্রকলা॥ ধনে জনে সম্পদ হইল অতিশয়। নানা দেশ ভ্রমিয়া করিল দিথিজয়॥ গো-মুণ্ডের ঠাটা (১) তারে সিংহছালে ছায়া। ব্যান্ত্র-প্রষ্ঠে চড়ি-ফিরে জয়ঢাক বায়া॥ হুকারে সাগর চালে পৃথিবী কাঁপায়। নাগে বাঘে নাম শুনি মস্তক নোয়ায়॥ ভূত প্রেত পিশাচ পলায় দেখি ডরে। বুক্তেও নামায় মাথা দেখিয়া ওঝারে॥ ছক্ষারে পাড়িয়া সে বক্ষের ফল থায়। পুনরপি পাড়া ফল বুক্ষেত লাগায়॥ ভূচরী খেচরী যত ডাকিনী যোগিনী। রোগ পীড়া ব্যাধি খণ্ডে তার নাম শুনি॥ বড দর্প ধরিয়া গারুডী মন্ত্র বলে। নিরবধি খেলায় লইয়া নানা ছলে॥ বিষ কাডি লয় যত বড বড সাপ। বান্ধে হাতে গলায় নাহি থাকে দাপ॥ উদয়কাল ভুজন্স শিবের জটায়। তারে আনি মন্ত্রবলে ধরিয়া থেলায়॥ একদিন বিপাকে ঠেকিল দৈবযোগে। পাইল মুনির শাপ দংশিবারে নাগে॥ দ্বিজ বংশী দাসেরে প্রসন্ন সরস্বতী। পদবন্ধে গাইল ধরস্তরি-উৎপত্তি॥

কলির ব্রাহ্মণ।

কলির প্রাহ্মণ আর বলির ছাগল।
ভাল মন্দ জ্ঞান নাই প্রশ্রের পাগল।
পতিতের দান লৈতে না কর বিচার।
হাড়ি ডোম চণ্ডাল যঞ্জাও কদাচার।
কাকড়ার মাটি দিয়া কর দীর্ঘ ফোঁটা।
কাকালির মধ্যে রাধ ভাঙ্গা লাউ গোটাঁ।

<sup>(</sup>১) वक्र ; এशाम मध-विरमव।

মাথার বেড়িরা বান্ধ রাত্রি-বাস ধড়ি (১)। মষ্টি ভিক্ষা মাগিয়া বেড়াও বাড়ী বাড়ী॥ মৃষ্টি এক উনা হৈলে না কর ভোজন। তিন হাঁড়ী অনে হয় উদর পূরণ। ধঁয়া দেখি ফিরহ নদীর পারে পারে। মড়া মৈল বলি যাও দক্ষিণার তরে॥ শুনিলে প্রাদ্ধের নাম যজমানের পাড়া। বান্ধা দিয়া থায়া যাও স্ত্রীর ছবুড়া (২)॥ স্থ্র (৩) পুঁথি হাতে লৈয়া চণ্ডীপাঠ গাও। সত্য মিথ্যা বাক্য বলি যজমান ভাঁড়াও॥ শুদ্র সেবক লইয়া কর হড়াহড়। পঞ্চ উপচারে খায়া যাও গালি পাডি ॥ বাক্য চাতুরী করি দিবাতে মাগিয়া। সন্ধ্যাকালে যাও ভাল গৃহস্ত দেখিয়া॥ ঠাই টিউরি করি থাক অপেক্ষায়। ভাল ব্যক্তি হয় যদি রন্ধন করায় ॥ পর দ্রব্য পাইয়া ডাগর পেট ভর। রাত্রিতে না আসে নিদ্রা উঠ্ বৈদ্কর॥ আচার বিচার নাই অহিত ব্রাহ্মণ। গায়ত্রীর লেশ নাই সন্ধ্যা দেবার্চ্চন॥ আমি ওঝা ধ্রন্তরি অন্ত জন নই। গলায় আছয়ে স্তা তেকারণ সই॥ আর জন হৈলে তার মুড়িতাম মাথা। গরু আর ব্রাহ্মণ যে শুদুের দেবতা॥ আমার যে গুণ সব জানে হর-গৌরী। তৃমি ছারে কি জানিবা কড়ার ভিকারী॥

# ডিঙ্গা-নির্মাণ।

ডিঙ্গা বান্ধে চম্পকের নাথে। সোণার জল লয়্যা মাহেক্স স্কৃষ্ণ পায়্যা দীড়া বিদ্ধে অপেনার হাতে॥

<sup>(&</sup>gt;) ধড়ি = ধৃতি। রাত্তিতে পরিষ্টিত বস্ত্র।

<sup>&</sup>lt;sup>(২)</sup> মোটা হতার সাড়ী। <sup>\*</sup>(৩) ব্যাকরণের প্রাণম পাঠা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দীর্ঘে সহস্র গজ সূতা মাপি কৈল ধৰজ মধ্যে দিল তের তাল উভে। যথা তথা ভরা লৈলে মনসা চক্রান্ত কৈলে দাগরে যে কাঁড়ার না ডুবে॥ ডিঙ্গা পত্তন করি কাবাই (১) পাইল গিরি (২) তার খাড়ু (৩) পাইল জনে জনে। বিশ্বকর্মা অধিষ্ঠান ডিঙ্গা করে নির্মাণ আনন্দে গঠয়ে বাত্রি দিনে। মন-প্ৰন কাঠে সন্ধিতে লাগার পূর্চে লোহার গজাল হানি তারে। বাইনে বাইনে রাং ঝালা দঢ করি গড়ে তলা লোণা পানী ছঁ ইতে না পারে॥ লাগায় হাটুয়া গোড়া তলী গড়ি কৈল সারা পীঠপাত লাগায় ঝাপ দিয়া। মাথা (৪) কাৰ্চ দিল তাত সোণা-রূপার পারিজাত লাগাইল সন্ধি চাহিয়া॥ মধ্যে করি রাজাসন চেরয়াট (e) বিলক্ষণ ঝলম (৬) গড়িল সারি সারি। মালুম কাষ্ঠ (৭) দিল গাড়ি পাতয়াল (৮) ঝোকা বাড়ি (৯) চারা পল্লব কত করি ॥ স্থবিচিত্র ছই ঘর দারি দারি চামর নেতের দোলনী নানা ছন্দ। ডিঙ্গার দিলেক আঁথি সোণা-রূপার চুমকী কপালে বিরাজ করে চান্দ। ডিকা নামাইল জলে নামা রঙ্গ-কুতৃহলে দেখে সাধু হরষিত মনে। গিরিবর পাইল ঘোড়া আর সবে নেত ধড়া বংশীবদন ছিজে ভণে।।

(১) বুককাটা জামা। (২) শিলীর নাম।

(৩) পূর্বের মজুর ও শিল্পীদিগকে রূপা বা অন্ত কোন ধাতু নির্দ্ধিত থাডু (হস্ত ও পদের অলঙ্কার-বিশেষ) দিয়া পুরস্কার করিবার প্রথা ছিল।

(৪) নৌকার গলুই। (৫) নৌকার গলুই-সংযুক্ত কাঠ-বিশের।
চলিতৃ ভাষায় "চরাট" বা "পাটাতন"। (৬) ঝুলান কর্ত্তিম পুশার্বারা

(৭) নৌকার তক্তা আবদ্ধ সাধিবার জন্ত কাঠ।

(b) হাইল। (a) নৌকার হাইল-সংলগ্ন কাঠ-বিবেশী।

#### त्रक्षन ।

हान्मत चारम कानि हिनन स्मानाह तानी করিবারে রন্ধন সত্তর। যাব অতি দূর দেশে কত দিনে ফিরি আসে না জানি ঘরেত সদাগর॥ ঘাঁটঘিলা (১) দিয়া স্নান করি বন্ধ পরিধান ताँ धिवादत यात्र स्वननी। বণিকা ছকুড়ি শর জ্ঞাতি গোত্র সহোদর ভোজন করিব হেন জানি॥ কালী কাজনী বালী তেড়ার ভগ্নী মেথলী হর্বলী যে লেন্সার ভগিনী। পঞ্জন দাসী ধায় কেহ শজ্জ যোগায় কেহ হন্তে চালায় বিজনী॥ কেহ মংশ্র মাংস কাটে কেহবা হরিদ্রা বাটে কেহ ব্যঞ্জনের সজ্জ করে। **হগ্ধ আবর্ত্তন করি** কেহ রাখে সারি সারি গুড় চিনি নানা উপহারে ॥ এক মুখে দেয় জ্বাল নব মুখে জলে ভাল বসাইল নগোটা পাতিলী। (२) বসাইলা একেবারে নব ব্যঞ্জনের তরে সম্ভারিল তৈল ঘৃত ঢালি॥ প্রথমে নালিতা শাকে রান্ধিলেক তৈল-পাকে কচু শাকে নারিকেল কাটি। সাঞ্চা শাক ঘতে ভাজে আদা দিয়া তার মাঝে মাটা শাক (৩) জিরা লঙ্গ বাটি॥ পালই (৪) শাক বসায়া ভালে তারে মত দিয়া পরে দিল মরিচ লবঙ্গ।

নাড়িতে বিজ্জন ছুটে খর আলে ধ্রা উঠে বামে সোণার বিরস বদন॥

<sup>(&</sup>gt;) ত্রীলোকদের গাত্র-পরিষারক এক প্রকার কল।

<sup>(</sup>२) নয়টা পাতিলী (হাঁড়ী) বসাইল। (৩) মেথি শাক।

<sup>(8)</sup> পাৰই = টেকুর শাক।

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

ভাব্দি।

্উদিশা (১) উরদী তাত ম্বতে ভাঙ্গে নিমপাত বেত আগে থউরের (২) ছই।

বাগুণ তরই (৩) ঝিঙ্গা ভাজে হগ্ধরাজডাঙ্গা (৪)

কাঁচা কলা ভাজে তুধকঁই (৫) ॥

লাউ কুমড়া চাকি হরিদ্রা পিঠালী মাঝি

বসবাস জিরা লঙ্গ বাটি।

ভান্ধিলেক ঘতে তুলি কাঁঠালের বীজগুলি শিষ উড়শা (৬) দাল বাটি॥

একে একে নিরামিষ রান্ধিল ব্যঞ্জন তিশ

ভক্ত রান্ধে আর ডালি নানা।

অমু রান্ধে পাকা কলা আদা লেম্বু পৈরা (৭) মূলা विक वः नी मारमत तहना ॥

নিরামিষ রাজে সব ছতে সম্ভারিয়া।

মৎস্থের ব্যঞ্জন রান্ধে ভৈল-পাক দিয়া॥ বড় বড় কই মংশ্র ঘন ঘন আঞ্জি (৮)।

জিরা লঙ্গ মাথিয়া তুলিল তৈলে ভাজি॥

কাতলের কোল ভাজে মাগুরের চাকি।

চিতলের কোল ভাজে বসবাস (৯) মাখি॥

ইলিশ তলিত (১০) করে বাচাও ভাঙ্গনা।

শউলের থও ভাজে আর শউল পোনা॥

বড় বড় ইচাঁ (১১) মংস্থ করিল তলিত।

রিঠা পুঠা ভাজিলেক তৈলের সহিত॥ বেত আগ পলিয়া চুঁচুরা মংস্ত দিয়া।

শুকত ব্যঞ্জন রাধ্যে আদা বাটিয়া॥

পাব্তা মৎস্ত দিয়া রান্ধে নালিতার (১২) ঝোল।

পুরাণ কুমড়া দিয়া রোহিতের কোল।।

(১) উচ্ছে। (২) থোরের।

(৩) টেড্স। (8) ক্ষীরনটে = সাদা ডাঁটা-বিশেষ। (৫) ঝিগা বা অন্ত কোন

তরকারী হ্রগ্ন ও চিনির সহিত। চলিত ভাষায় "হ্রগ্ন কডুই"।

(७) कान कड़ारे मान। (৭) পররা গুড়।

(৯) ঝাস্ন 1 (৮) काठांत मांग मिया।

(১১) किःषी। (১০) তৈলে ভাজা।

(১২) 😘 তিক্ত পাটপাতার।

কিঞ্চিৎ নালিতা পত্র তার মধ্যে আদা। লাউ দিয়া ঘণ্ট রান্ধে রোহিতের গাদা॥ বাগুণ দ্বিপণ্ড করি তাত লাউ যোগ। মাঞ্জর মংস্থা সহ রান্ধে কোঞর ভোগ (১)॥ নবীন কুমড়া দিয়া কই মৎস্থ সনে। পিপুল বাটিয়া ঝোল বান্ধিল বন্ধানে॥ लाका (२) वाखन मीर्च कति ठाति थछ। চৈ (৩) বাটিয়া রান্ধে রোহিতের অগু॥ মাষ দাল দিয়া রান্ধে রোহিতের মাথা। হিঙ্গের সম্ভারে তাতে দিল তেজপাতা॥ জিরা লঙ্গ বাটি দিল মরিচের রসে। ভবন মৌহিত কৈল ব্যঞ্জনের বাসে॥ আদা জামিরের রসে কই মংস্ত ভাল। অমু ব্যঞ্জন রান্ধে থৈকর (৪) মিশাল ॥ পোনা মংস্ত দিয়া রান্ধে করঞ্জ (c) অম্বল। তিল চালিতা রান্ধে স্থথাত্য কেবল দ পাকা তেঁড়লে রান্ধে রোহিতের পেটি। বদরীর অমু রান্ধে শোল মংস্ত কাটি।। সকল ব্যঞ্জন রান্ধে আপনার মনে। বদরীর অমু রান্ধে ঠেকাইল ফেণে (৬)॥ হেটে তার ব্যঞ্জন উপরে ভাসে ফেণা। নাড়িতে নাড়িতে নড়ে ত্বকাণের সোণা॥ (१) পাকা মৌআলু (৮) দিয়া ঘত পাক করি। তাতে কৈল দধিখণ্ড চিনিয়ে সম্ভারি॥ দারচিনি বাটি দিল আর তেজছাল (৯)। পিঠালী বাটিয়া তাত মরিচ মিশাল। আদা জামিরের রস সৈন্ধব লবণে। রান্ধিলেক "মনোহর" নাম ব্যঞ্জনে ॥

<sup>(</sup>১) এই ভাবে প্রস্তুত ব্যক্সনকে "কুমার-ভোগ" বলিত। (২) বড় ও গোল। (৩) মসলার উপযোগী গুলা-বিশেষ। (৪) "অন্ন বেতস" — এক রকম টক ফল। প্রীহট্টে বিস্তর হয়। (৫) করম্চা। (৬) আবর্ত্তন-পূর্বক ফেন সংবরণ করিল। (৭) অনবরত আবর্ত্তন-জন্ত কর্ণের কুপ্তল চলিতে লাগিল। (৮) এক প্রকার মিষ্ট আলু। লাল "সকরকন্দ আলু"। (৯) তেজপত্র-বৃক্তের চর্ম।

প্রবন্ধে রান্ধে ব্যঞ্জন নাম মনোহর। খাইতে সুসাদ অতি দেখিতে স্থলর॥ মংস্তের ব্যঞ্জন রান্ধি করি অবশেষ। মাংসের ব্যঞ্জন তবে রান্ধরে বিশেষ॥ কাউঠার (১) রান্ধে মাংস তৈল ডিম্ব দিয়া। তলিত করিয়া তুলে ঘতেত ছাকিয়া॥ কৈতরের (২) বাচ্ছা ভাব্সে কাউঠার হাতা। ভাজিছে খাসীর তৈল দিয়া তেজপাতা॥ ধনিয়া সলুপা (৩) বাটি দারচিনি যত। মৃগ মাংস হৃত দিয়া ভাজিলেক ৰুত॥ রান্ধিছে পাঠার মাংস দিয়া পর ঝাল। পিঠালী বাটিয়া দিল মরিচ মিশাল॥ • কত মত ব্যঞ্জন সে নাহি লেখা যোধা। পরমান্ন পিষ্টক যে রান্ধিছে সণকা।। ঘৃতপোয়া চক্রকাইট (৪) আর চ্মপুলী। আইলবড়া ভাজিলেক ঘৃতেত মিশালি॥ জাতিপুলী ক্ষীরপুলী চিতলোটী আর। মনোহরা রান্ধিলেক অনেক প্রকার॥ অন্ন ব্যঞ্জন রান্ধি করিল প্রচুর। ফলারের দ্রব্য কৈল মুগের অন্ধুর॥ আদা চাকী চাকী আর ভূনা কলাই। ত্বতেত হুভাজা চিড়া শর্করা মিশাই॥ স্থগন্ধী শালির চিড়া গন্ধে আমোদিত। খণ্ড খণ্ড নারিকেল তাহাতে মিশ্রিত॥ उद्धम कौतमा निशा शकाकनी नाष्ट्र। ইকুরদ রাখিলেক ভরি লোটা গাড়ু ৷ ্ এই মত ভক্ষা দ্রব্য করিল বিস্তর। তেড়া আসি জানাইল চান্দর গোচর॥ হইলেক রন্ধন বিলম্ব নাহি আর। নান করিবার সাধু হৈল আগুসার॥

<sup>(</sup>১) कड्डश-विल्लातत्र।

<sup>(</sup>১) পাৰৱার।

<sup>(</sup>৩) **স্থরা**।

<sup>(8)</sup> शिहेक-विरम्ब

# দেব-সভায় অপ্ররাগণের নৃত্য।

উষা ও অনিরুদ্ধের প্রতি অভিশাপ।

অগ্রে উষা তার পাছে যতেক নর্ত্তকী। মৃদঙ্গ মন্দিরা আর করতাণ ঝিকিমিকি॥ কটিতে কিঙ্কিণী শব্দ নৃপুর রুণুঝুনি। ক্ষুদ্ৰ ঘণ্টিকা বাজে কটিতে কিঙ্কিণী॥ মদক্ষ পাথোয়াজ ডম্বুরু বাজ্যে বিশেষ। প্রথমে উর্বাণী করে নুত্যেতে প্রবেশ। অঙ্গ ভঙ্গী করি নৃত্য করম্নে স্থন্দরী। সমুখ বিমুখে যায় তালে ভর করি॥ উর্মশীর নত্যে মোহিল দেব-সভা। উর্বাদীর অবশেষে আগু তৈল বছা। তাল ঘাতে নাছে ভাল কুবেরের নারী। মোহিল ইন্দ্রের সভা শুদ্ধ নৃত্য করি॥ দেব-সভা মোহিত করিল স্থরগণ। সেই ছিদ্রে মেনকা নৃত্যেতে আগুয়ান॥ হাড়িয়া চামর (১) হাতে স্কবর্ণের ঝালী। ঘন ঘন পাকায় যেন ঝলকে বিজ্ঞী॥ শন্তের সঞ্চার তালে করি ভর। মেনকার নৃত্য দেখি হাসে মহেশ্বর ॥ হেন কালে গন্ধকালী আদি উপন্থিত। শভা মোহিত কৈল শরীরের গন্ধে। বদনে ঈষৎ হাসি নাচয়ে নানা ছন্দে॥ काँठिल छाकिश स्नीर्थ कृदम । ময়রে নাচরে থেন ধরিয়া পেথম। গন্ধকালী নাচে যেন খঞ্চনিয়া পাখী। গন্ধকাণীর নত্যে হৈল সব নেব স্থা। স্থর-পূরী সকল মোহিল গন্ধকালী।

উৰ্ব্বশী।

রম্ভা।

মেনকা ৷

গৰকালী ৷

শৃশি-এড়া |

শশিপ্ৰভা আৰু হৈন অস্ত্ৰম্পট (২) তুনি॥

<sup>(</sup>১) পূর্বকালে হাড়িগণ সম্ভবতঃ চামর বাইন করিত, অথবা সেই ামর হাড়িগণ নিশ্বাণ করিত। (২) অন্তঃপুমের পূর্বা।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চন্দ্র উদয় যেন করিল প্রকাশ। শশিপ্রভার নৃত্য দেখি দেব-সভার হাস। সূতার সঞ্চারে নাচে বায় ভর করি। একে একে সকল মোহিল স্থরপুরী॥ অধরে মধর হাসি ত্রিভঙ্গ ভঙ্গিমা। শশিপ্রভার অবসরে আইল তিলোত্তমা॥ তিলোভমা। মাথায় ঢালয়া থোপা ধরিছে পেথম। তিলোত্তমার নৃত্য দেখি হাসে দেবগণ॥ তার পাছে তারাবতী বত্রিশ তালে পূরি। তারাবতী, যোজনগন্ধ।। বাছির ছৈল যোজনগন্ধা নামে বিভাধরী॥ গায়ের মদগন্ধ যায় যোজনেক পথ। পড়নী উড়নী অঙ্গে ঘুঙাট সাত শত॥ গঙ্গাজলী সাড়ীতে শরীর আচ্ছাদিয়া। কৌতকে করয়ে নৃত্য তালেতে ভাসিয়া॥ গমন গজেন্দ্ৰ-গতি মদন অলসে। মোহিত করিল সভা নানা বাকারসে॥ প্রেমের লোচন-তারা স্থরেখা স্থলরী। তার পাছে নৃত্য করে বপু বিছাধরী॥ চক্ৰমুখী চক্ৰকলা নাচে ছই স্থী। অপরাপর বিজ্ঞাধরী। রত্বমালা নাচে যেন থঞ্জনিয়া পাথী॥ রোহিণী মোহিনী সত্যবতী মনোরমা। সর্বজন্ম সত্যভামা নাচিছে স্থরমা॥ বেবতী কাঞ্চনমালা নাচে মনোহর। শগুভৱে লম্বিত কাঞ্চলি পয়োধর ॥ <sup>\*\*</sup> এহি মতে যতেক প্রধান বিষ্ঠাধরী। একে একে नृত্য করে দেখে বিষহরী॥ হাসিয়াইজের ঠাই বলিলাবচন। এখনে দেখিতে নৃত্য উষার নাচন।। অনিক্ষ উষা ভাল নাচে হেন গুনি। দেখিতে উষার নৃত্য আজা দেহ জানি॥ এত শুনি পুরন্দরে বলিল হাসিয়া। সত্তরে আনহ উষা নৃত্য করুক আসিয়াৣ॥ \* िकारतथा नरेल देश निमस्य नाहि कार । অবশ্র ঘাইবা দেখি শীঘ্র কর সাজ।

আনেক যত কবি উষা বহিবারে চাছে। বিধাতা লিখেছে ত্ৰ:খ খণ্ডান না যাহে॥ সাত পাঁচ ভাবি উষা দিল আগুসার। পেটারা থসারে পরে রত্ব **অল**কার ॥ মস্পট ধরিয়া স্থী চারিভিতে। রত্বের প্রতিমা যেন সাজে মনোরথে॥ স্তবেশ করিয়া খোপা বান্ধিলেক ভালা। স্থমেক জিনিয়া থেন সাজে মেঘমালা॥ তাহার উপরে দিল পারিজাত-মালা। নবীন মেঘেতে যেন শোভিছে চপলা॥ মধ্যে মধ্যে পুষ্প তাতে চাপা নাগেশ্বর। মধুলোভে উড়ি পড়ে উন্মন্ত ভ্রমর॥ কাম-সিন্দুরের রেথা কপালে উচ্ছল। পুষ্পেতে লম্বিত জাত শোভয়ে কেবল। কপালে উচ্ছল শোভে ঝুরি মুক্তাবলী। মাণিক্যের কর্ণফুল শোভে গণ্ডস্থলী॥ তার উপর চন্দ্রাবলী ঝলকে উজ্জ্বল। নাসিকা অগ্রেতে পরে মুকুতা কেবল। কুষ্ণুমে লেপিয়া স্তন ঢাকিছে কাঁচলি। গলে পরে গ্রীবাপত্র মুকুতার বলী॥ বিনা মরকতে গাথি মধ্যেতে সোণার। হাতে পরে বাজুবন্ধ মুকুতার তার॥ হন্তে পরে অণকার কেয়ুর কঙ্কণ। রত্ব অঙ্গুরী পরে অতি বিলক্ষণ॥ নেতের উড়নী পরে উপরে পাটসাডী। তাহার উপরে ঘাগর পরে কটি বেড়ি॥ কুদ্র ঘটিকা তাতে খাগর কিছিণী। नां जित्र जेशदत शरत नौविवक थानि (১) ॥ চরণে ঘুঘুরা পরে নৃপুর পঞ্ম। উষ্টা পরিল তবে দেখিতে উত্তম। হাতে পার পরিলেক অলক্তার ফুল। চন্দ্ৰে লেপিয়া অঙ্গ সৰ্ব্ধ সমতুল।

উধার বেশ।

<sup>(</sup>১) কোমর-বন্ধ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

উত্তম উড়নী দিয়া সর্বাঙ্গ ঢাকিয়া। তাতে যত লিখিয়াছে শুন মন দিয়া॥ कामिनी ভূষণ এ यে জानि পुतंन्तरत । কৌতুকে দিলেন তারে শচী পরিবারে॥ শচীর ঠাই নৃত্য করি পাইয়াছে উষা। সেই বন্ধ গায়ে দিলে নাহি ক্ষধা তৃষা (১)। বিশ্বকর্মা নির্মায়েছে আপনার হাতে। বন্ধাণ্ডেতে যত আছে লিখেছে তাহাতে॥ স্বৰ্গ মৰ্ত্তা পাতাল লিখেছে ত্ৰিভূবন। দেব দৈত্য নাগ পক্ষী গন্ধৰ্ম স্থলক্ষণ॥ দেবের প্রধান ব্রহ্মা লিখিয়াছে তাতে। হংসবাহন রথে ব্রহ্মাণী সহিতে॥ চতুভুজিরূপ লিখেছে নারায়ণ। লক্ষী সরস্বতী সঙ্গে গরুড়-বাহন॥ বুষের উপরে হর লিখিয়াছে তথি। শিরে গঞ্চা উপরে চুর্গা কার্ত্তিক গণপতি ॥ শঙ্করের কোলেতে লিখেছে বিষহরী। চতুত্ব জা মহামায়া বক্তবন্ত্রধারী।। আর আর যত ইতি ব্রহ্মাণ্ডেতে আছে। স্থাবর জন্ম আদি সব লিথিয়াছে॥ হেন বন্ধ গায়ে দিয়া আসিল স্থলরী। সভা মধ্যে দাঁড়াইল অঙ্গ ভঙ্গী করি॥ একে একে সভার দৃষ্টি হৈল উষা দিগে। মোহিত করিল সভা অমুরাগে॥ ৰিজ বংশী দাসে গায় পদার চরণ। ভবসিদ্ধ তরিবারে বল নারায়ণ ॥

নৃত্য করে উষা স্থন্দরী।

**চরণে नृशृत-श्तनि** 

তালেতে টন্ধার হানি

অনিক্ষ তাল যাতে

দাড়াইল অঙ্গ ভঙ্গী করি॥

উবার মন্দিরা হাতে

পাথোরাজ করে ঢোলঢোলী।

উবার মৃত্য।

<sup>(&</sup>gt;) এই বল্লের গুণেই কুধা তৃষ্ণা হর না।

তাতা তিতি থৈয়া থৈ হাতে মুখে তাল কৈ (১) মোহিত করিল স্থরপুরী॥ **ধন্ত্রন-গমন হাটে** হাতে লয়ে তাল বাটে চামর তৃলিছে খন পাকে। আর সব দেবলোকে রঙ্গ দেখে কৌতুকে ম্নসা রহিছে ছিদ্র তাকে (২)॥ মাপায় জলের ঘটী গুই হাতে তাল বাটি নাচে কাচা শরার উপরে। এক পায়ে করি ভর যেমন ফিরে ভ্রমর মনসা তথনে মন হরে॥ প্রাহরিল মন তাল হৈল বিশ্বরণ শরা ভাঙ্গি পড়িল ভূমিতে। তাল ভঙ্গ হৈল কাযে শাপ দিল দেবরাজে ভয়ে উষা পরম চিস্তিতে॥ তালে নাহি অবধান আমা করে অবজ্ঞান অনিরুদ্ধ উষা হুইজনে। তোুমরা ছাদশ বর্ষে শাপ দিল এই দোষে পাক গিয়া এ মর্ত্ত্য ভূবনে॥ উষা যদি পাইল শাপ দেবগণে মনস্তাপ দেব-সভা করে হাহাকার। দিজ বংশী দাসে গায় দেবগণ ঘরে যায় কার্য্যসিদ্ধি হৈল মনসার ॥

# ठाँ म मनागदतत निक् न भावे याजा।

চলে সাধু দক্ষিণ পাটন।

চম্পক নগরে মিলি কৌতুকে হুলাহুলি
জয় ধ্বনি উঠিল গগন॥
বিসিয়া কাঞ্চন থাটে যাত্রা মঙ্গল পাটে
ইষ্টদেব করিল স্বরণ।
হত্তে ধান্ত দুর্কা নারী পূর্ণ কুন্ত সারি সারি
বেদ পঠে শুনই আন্ধণ॥

<sup>(</sup>১) कश्त्रा।

পূজিলেক হর-গৌরী যাত্রা করি অধিকারী প্রণাম করিয়া সপ্রবার। (হুত) মগধ ভাটে বন্দী শালে স্তুতি পঠে नाती लाक तमञ्जी क्षाकात ॥ বিনয় করিয়া স্তুতি হৃদয়ে ভাবিয়া অতি শুভ পাত্র করিয়া সঞ্চার। যোগান ধরিয়া ঠাটে আসিয়া মিলিল ঘাটে বান্থ ভাগু বাজায় অপার॥ সাধু উঠে মধুকর যে নায়ে শিবের ঘর পাইক দবে পাইল ঘোড়া। মির বহর আরে তেড়া তুলাই পাইল যোড়া প্রতি নায়ে ঘন বাজে কাড়া ॥ চ্ন্দুভি মৃদঙ্গ কাড়া ঝাঁজর বাজয়ে সারা শবদ উঠয়ে ঘোরতর। গোঞ্জরী যুড়িয়া যায় চক্রধরে রঙ্গ চায় রবির কিরণ হৈল ঘোর॥ বন্দিয়া চণ্ডিকার পাও চলাই বলে বাও বাও প্রথমে মিলিল শঙ্খচুড় (১)। ছোটমোট (২) তার পাছে যে নায়ে ভরিয়া আছে হাড়ী পাগ ধুতুরা বিস্তর। তবে সে কাঁজলরেথি (৩) দেখিতে যুড়ায় আঁখি চতুর্থে মিলিলা ছর্গাবর (৪)॥ মাণিক্য-মেরুয়া (৫) নায়ে ষোল শত দাঁড় বায়ে তার শেষে আগলপাগল (৬)। রাজহংস ভরা সব তবেত রাজবল্লভ (৭) অষ্টমে মিলিল হংসবর (৮) ॥ নবমে সাগর-ফেনা (৯) বে নাম্নে কলিন্দ-সেনা তার শেষে মিলে উদয়-গিরি (১০)। একাদশে লক্ষীপাশা (১১) যে নায়ে স্থমাইর 🛊 বাসা নিত্য যাতে পুঞ্জে হরগৌরী॥ উদয়তারা (১২) বাদশে গঙ্গাপ্রসাদ (১৩) তার শেবে চতুর্দ্দশে মিলে মধুকর (১৪) 👢 🍍

পঞ্চপাত্র সঙ্গে করি বসিরাছে অধিকারী
বে নারে আপনি চক্রধর ॥
চৌদ্দ ডিক্সা বাইয়া যায় পাইক সবে সাইর গায়(১)
তোলপাড় গোঞ্জরী (২) সাগর।
ডিক্সা সব চলে ঝাটে ছই কুলে প্রজার ঠাটে
দ্বিজ বংশী মনসা-কিক্কর ॥

হরষিতে চন্দ্রধর যায় ডিঙ্গা বাইয়া। পাইকে ধামালী করে রঙ্গে সাইর গাইয়া॥ জয়ঢাক বীরঢাক আর জয়ঢোল। শখনাদে সিংহনাদে নাহি ভনি বোল ॥ শিলই হাউই ছোটে আকাশ পরশে। চমকিত প্রদল প্লায় ত্রাদে॥ গোপাল মীর বহর চলে ঠাটের আগুয়ান। তার সনে নেহাৎ নাও বিয়াল্লিশ খান॥ জল ছড়িয়া যেন যায় বিয়াল্লিশ নাও। ঠাটের কাছে থাকি চাঁদ বলে বাও বাও॥ নিজ রাজ্য ছাড়াইল হাক্ত পরিহাসে। কামার-হাটী ছাড়াইল আঁথির নিমেষে॥ मधाशूत कूलां हल मिक्ति थूडे हो। হৰ্জ্য প্ৰতাপগড়া ছাড়াল বাহিয়া॥ গোপালপুর ছাড়াইল রামের নগর। জহ্ তীর্থ বাহিন্না পরে কালিদন্ত সাগর।। দক্ষিণে গন্ধর্মপুর বামে বীরকুনা। মঞ্চসরা বাহিয়া ধরে মন্দারের থানা॥ পেছলদা বামেতে যায় তাডাভাডি।

বিজ বংশী দাসে গার পদ্মার চরণ। ভবসিদ্ধ তুরিবারে বল নারারণ॥

<sup>(</sup>**১) "সারি" গান করে।** 

<sup>(</sup>२) अन्ती।

রাজা ভেটিতে সাধু যায়।

পালকে চড়িয়া যায় পাটের পাছরা (১) গার পটামবের বলিস মাথার,॥

🔑 উপরে ধবল ছত্র মাথায় বেরাজ পত্র

হীরাধরে চামর দোলার। পাত্র মিত্র আগে পাছে 🤲 যোগান ধরিয়া জাছে -

জয়ধরে তান্থিল যোগায়।। রাজা ভেটি মিষ্ট ফল ঝাকা ভরি নারিকেল

সমতাবা নারেক (২) কমলী বাটা ভরি গুয়া পাণ কুশিয়ারি,(৩) থান থাম

মিঠা জাঝি ব্ৰতামৃত (৪) কলা।। করমজা বদরী শশা ক্ষীরা বাঙি (৫) ধৃতরসা

মিঠা তাল মিঠা औফল। গাড়ল (৬) ছাগল থাশী ভরিমংস্ত (২) রাশি রাশি যার গন্ধে রাক্ষ্স পাগল॥

অমাগে চৰে ওভন্ধর তার পাছে চক্রধর

তেড়া লেঙ্গা হলাই কাঁড়ারী।

দৈখিতে সকল লোক চাইতে আইল কৌতুক মিলে সাধু রাজার হয়ারী॥

দারী গিয়া দিল জান বাজা বলে সাধু আন

পায়েতে নামিয়া অধিকারী।

সুরক ফেলাইয়া পায় গজেন্দ্র-গমনে রায় আগে চলে চতুরক ধারী॥

সিংহাসনে নৃপবর আগে বাড়ি (৮) সদাগর अवाम कतिन कन्नत्वाद्र ।

যত বস্তু পরিপাটী তেড়া লেকা তোলে ঝাট ভটাইল রাজার গোচরে॥

(১) রেসমের চাদর। (২) কমলা অংশকা ব

এক রক্ষ বেবু। (৩) আক্।

# ৰিজ বংশীবদন - ১৬শ শতাব্দী।

ত্বলিচা ফেলাইরা দিল আগে।

দ্বিজ বংশী দাসে ভণে

রাঙ্গার কোতৃক মনে

সম ভাষিল পাত্র মিত্র ভাগে॥

রাজা ভেটি হরিষে বসিলা সদাগর। রাজা ভেটি যত বস্তা দিলেক গোচর ॥

দেখিয়া রাজার সভা চাঁদ ভাবে মনে।

সকল নিৰ্কোধ হেন বুঝি অনুমানে।

এক এক জন দেখি দীঘল ডাগর। রাঙ্গা রাঙ্গা চক্ত কর্ণ রাঙ্গা ওঠাধর ॥

কেশ লোম শাড়িগুলি সকল পিঙ্গলা।

পুরাণ গোহাড় হেন সাদা দম্ভলা॥

দীঘল হাত পাও বেটার কালা শরীর।

থানী দাউদ কুদ্র ছলম স্কাঙ্গ ভূষিত। কপালে তিলক দিছে হিসুল হরিতালে।

মণি মাগিক্য মালা দোলে সমাইর (১) গলে॥

স্থবর্ণের খট্টাতে সমাই ভাল বসে।

মাণিক্যেরে ঝলমলে অন্ধকার প্রকাশে।

স্থবর্ণের ভঙ্গারে সমাইর আচমন।

ঘর দার পুরী থণ্ড সকল স্কবর্ণ॥

ইবর্ণের পুরী থান স্কবর্ণের ঠনি (২)।

বক্তচননে স্তম্ভ লাগাইছে মণি॥

স্থবর্ণের ঘরগুলি প্রবেশ নির্গম।

স্থবর্ণের পুরী খান দেখিতে উত্তম ॥

তৈল তামূল গুয়া নাহি তার দেশে।

মরিচের (৩) অণু গুলি ভক্ষণ বিশেষে।।

কোন পুরুষে তারা গুরা নাহি খার।

মুখের হর্গন্ধ তার সহনে না যায়॥ ব্যতিতে রাক্ষ্স তারা মনুষ্য আচার।

কিছু কহি শুন তার দেশের ব্যভার॥

মা ব্লাপ মৈলে তারা রাথে গুকাইয়া। (১) বেয়াইর বাপের শ্রাদ্ধ করে কায় ক্লেশ পাইয়া॥ মৈলে পুত্র কিছু নহে ভাগিনেয় অধিকারী। (২) সর্বস্ব বাটিয়া নেয় বেয়াইর বরগিরী॥ সহোদর অংশ না পায় ভগিনীপতির ভাই। (৩) মৈলে মুখানল করে শালার বেয়াই। ভাগিনা ভাগিনী আর ভাগিনা বৌয়ারী (৪)। এ সকলে মিলিয়া করয়ে হুডাহুড়ি॥ ভাগিনাবধূ গীত গায় মামাখণ্ডর নাচে। জামাইয়ে পাথোয়াজ বাজায় শাশুড়ীর কাছে॥ গুরু গর্বিত পাইলে মারে ঘনঠেলা। কোন আঙ্গুলে মারিলাম কহ দেখি শালা॥ খুড়তশশুর পাইলে কাণ মুচড়িয়া। হাততালি দিয়া বলে আইলা রে ভাড়ুয়া।। শালার বধু দেখি তারা অধিক লজ্জিত। স্বামীর পদে দণ্ডবং পড়িয়া ভূমিত। এই মত দেখি তার দেশের আচার। মনে মনে চক্রধর কৌতুক অপার॥ ইহা দেখি বলে চাঁদ মা ভগবতি। এমত অভব্যেরে (৫) দিছ এতেক সম্পত্তি॥ যদি রূপা করে মোরে দেবী মহামায়া। কটাকে নিবারিতে পারি অবোধ ভাড়িয়া॥ যদি দয়া করে মোরে ভোলা মহেশ্বর। অবশ্র ভাণ্ডিয়া (৬) নিব রাক্ষস বর্ষর ॥ এত বলি চন্দ্রধর ভাবে মনে মনে। চাঁদরে দেখিয়া রাজার স্বপ্ন হৈল মনে।। দেখিয়া চাঁদের তামূল ভক্ষণ। দিব্য বস্ত্র পরিধান মালা চন্দন॥

<sup>(</sup>১) বৌদ্ধগণের প্রচলিত নির্মাহসারে অস্ত্যেষ্ট ক্রিরার জন্ত বই পূর্বে হইতে শব রক্ষিত্ হয়।

<sup>(</sup>২) নামরদের মধ্যে এই প্রথা প্রচলিত।

<sup>(</sup>৩) সম্পত্তির ভাগ সহোদর পায় না, কিন্তু ভগিনীপতির ভাই **পা**র

<sup>(</sup>৪) বউ। (৫) অসভ্যকে। (৬) প্রতারণা করিয়া

ছুই পাশে শ্বেত চামরে বাও করে। নানা রত্নে ঝলমল ধবল ছত্র শিরে। গন্ধে আমোদিত মন হইল স্বার। দেবতা গন্ধৰ্ব হেন লাগে চমংকার ॥ ইছা দেখি মনে মনে চিস্তে নরপতি। ফলিল স্বপ্নের কথা যা দেখিত রাতি॥ রাজা বলে আপনার কোন্রাজ্যে ঘর। কোন কার্য্যে আসিয়াছ আমার সহর॥ কত্তী সৈত্য তোমার কত থানি নাও। ছেন জানি আমি সবের বার্তা নাহি পাও॥ আমার দেশেতে আসি কেই না যায় সারি (১)। বড় বড় ক্ষজ্রিয় পাইলে ধনে প্রাণে মারি॥ বিপক্ষ পাইলে মোর কভ নাহি ক্ষমা। কালীর বিক্রম আমি কি কহিম তোমা॥ বভ কলী আসি নোর রাজা লৈল বেডি। দেথ গিয়া তা সবার হাতে পায়ে দডি ॥ বড বড বীর ধরিয়া থালিবিথালি। শিরশ্ছেদ করি দেই দেবী গুর্গার বলি ॥ মুগুমালা গাথিয়া দক্ষিণে দেই শাণে (২)। তার যত রক্ত দেই ভৈরবীর স্থানে॥ যত কথা তোমাতে কহিয়া কাৰ্যা নাই। কালীর বিক্রম মোর শুন রে গোসাঞি॥ মহাদেবী আদি করি যত পুরজনা। তারাও দেখিছে কালী আমার বর্দ্ধনা॥ চাঁদ বলে রাজা তোমা জানে সর্বাজনে। সামি তোমা কি জানিব শুনহ আপনে॥ ুর্থী মহারাজা তোমা জানে সর্বদেশে। এই মত বলি চাদ মনে মনে হাসে॥ কর যোড়ে নমস্কার করিয়া বিনয়। চন্দ্রধরে সৌষ্ঠব্য (৩) কহে শুন মহাশয়॥ চম্মধর বলে আমি হই শুদ্রজাতি। ভরম্বাজ গোত্র গন্ধবণিকা পদ্ধতি॥

পরিচন্ন।

রাজার খবিক্রম প্রকাশ।

हारमञ्जूष्टिन ।

<sup>(</sup>২) নির্কিছে রক্ষা পাইরা। (২) মশানে। (৩) প্রাচুর্ব্য = প্রচুর।

ডিঙ্গয়ান দেখ আমি সফরিয়া সদাগর। বাণিজ্য করিতে আইমু তোমার সহর॥ রাজা বলে তুমি যদি হও সদাগর। নব দণ্ড ছত্র কেন শিরের উপর॥ চাঁদ বলে আমার রাজ্যের ব্যবহার। সদাগরের পুত্রের নব দণ্ডের অধিকার॥ আমার অধিক আর নাহি সদাগর। এতেক নব দণ্ড ধরি শিরের উপর॥ চক্রকেতৃ বলে যে বস্তু আনিয়াছ তুমি। একে একে নাম কহ গুনি চাই আমি। এত শুনি বাটা ভরি লৈয়া গুয়া পান। চাঁদ উঠিয়া গেল রাজার বিখ্যমান ॥ নারিকেল আনি পুনঃ গোটা পাঁচ সাত। পুনরপি দিল চাঁদ রাজার সাক্ষাৎ।। চাঁদ বলে ইহার নাম নারিকেল। দেবের উত্তম ভোগ অমৃতসম জল॥ গুয়া পাণ বস্থ এই সামান্তে না থায়। মহামহা নূপতি যে ভাগ্যে পুণ্যে পায়॥ রাজা বলে ইহা বড় কহিয়া নাহি কাম। এ সকল যত বস্তু আমি জানিলাম॥ নারিকেল বল যারে বড় বড় মোটা। স্বচক্ষে দেখেছি আমি বিষ-গাছে গোটা (১)॥ গুয়া পাণ বল যারে তার জানি তর। বিষ-ফল বিষ-পাত বিষ-গাছে সব॥ ইহাকে যে জন থায় সেই জন মরে। প্রকারে আনিয়াছ আমা বধিবারে॥ हाँ पार्व विष-कल वलह हेहारत । নিরবধি থাই আমি তোমার গোচরে॥

ৰণিকের উপঢ়ৌকন।

রাজার আতম্ব।

(১) कन। (२) প্রক্রিয়া ছারা বিষের দোষ নষ্ট করা।

রাজা বলে তুমি জান বিষ-জারণ (২)।
তোমার দেশের বিষ প্রকারে ভক্ষণ॥
চাঁদ বলে একজন মধ্যস্থ আন ডাকি।
সাক্ষাতে থাইয়া দেথ জীয়ে মরে বা কি॥
\*\*

রাজা বলে এ কার্যা আমি একদা করিব। একজন আনি আমি থাওয়াইয়া বঝিব॥ এত বলি নরপতি চাহে চারি পাশে। যার দিকে চায় সেই মরে হেন ভাষে॥ ছেন কালে দেখিলেক দারুণ গিরিবর। রাজা বলে প্রাণে ভাই না হইও কাতর ॥ জিনালে অবশ্র মতা আছে একবার। নারিকেল থাইয়া কেন না বুঝ বিচার॥ রাজার মথের কথা শুনি অকস্মাৎ। গিরিবরের মুখে যেন হৈল বজাঘাত। কিবা শুন্মেতে আছে কিবা পৃথিবীত। মাছাড় থাইয়া পুনঃ হইল মুদ্ভিত ॥ কুক্ষণে পোহাইল রাত্রি বিধি হৈল বৈরী। আজি সে লকাইবে নাম গিরিবর দারী। কভ নাহি শুনিয়াছি নারিকেলের কথা। আমারে বধিতে বিধি আনিয়াছে এগা।। রাজা হৈয়া অবিচার কোন দোষ পাইয়া। হাতে তুলি বধ করে নারিকেল দিয়া॥ নিশ্চয় মরণ মোর নারিকেল খাইলে। চাহিতে চক্ষর নীর আপনি নিকালে ॥ ना (मिथल इंष्टे भित्र वक्त वाक्तव। দিজ বংশী দাসে বলে মনসা অনুভব॥ কান্দিয়া কান্দিয়া বলে দারী গিরিবর।

ক্যান্দর্য ক্যান্দর্য বলে দ্বারা গ্যারবর।
তোমার চরণে গোসাঞি (১) নিবেদন মোর॥
বিষফল হয় যদি জানহ আপনে।
তবে কেন সাধু মোরে মার প্রাণসনে॥
কি ফল হইবে তোমার আমারে মারিলে।
আমার দ্বিতীয় (২) নাঞি কান্দে হেন মৈলে॥
রাজ-রাজ্যেশ্বর তুমি রাজ্যের অধিকারী।
আপনি থাইয়া কেন না বুঝ বিচারি॥

গিরিবরের নারিকেল ভক্ষণে ভর।

নারিকেল-কল-পরীক্ষার আদেশে গির্মিবরের শোক।

রাজাকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছে।

<sup>(</sup>२) विकीय बाक्ति नाहे त्य आमि मतिता कांनिता।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তুমি মৈলে সঙ্গে যাবে দশ পাঁচ নারী। (১) রাজ্যের লোক কান্দিবে তোমার গুণ শ্বরি॥ তোমার চাকর আমি তোমার লুণ থাই। এই ভাল যুক্তি মোর শুনহ গোদাঞি॥ রাঙ্গা বলে•তুমি মোর অধিক প্রতীত। তোমা হৈতে কেবা আছে আমার ব্যাগিত॥ তুমি থাইলে যেন আমি থাইয়াছি। এতেক উচিত কার্য্য বুঝিয়া বলেছি॥ এত শুনি গিরিবর ছাড়িল নিখাস। এতক্ষণে ছাড়িলাম জীবনের আশ। ধর্ম্মের দিগে চাহিয়া বলে সভার ভিতর। আমার বধের ভাগী এই সদাগর॥ কোণা হৈতে আইল বেটা বিষফল লৈয়া। স্মাপনি মরিবে বেটা আমারে মারিয়া। এত শুনি সভামধ্যে লইল বিদায়। নারিকেল খাইব বলি চতুর্দিকে চায়॥ ঝুনা নারিকেল গোটা ছই হাতে ধরি। ত্রাসিত হইয়া প্রাণে কাঁপে থরথরি॥ षिकवःनी नारमत कविष स्रमात। সত্য এক নারায়ণ মিথ্যা যত আর॥

গিরিবরের নারিকেল ভক্ষণ ও বিপদ। নাবিকেল হাতে কবি
প্রাণশক্তি দিলেক কামড়ি।
ছোবায় ভবিল গ্রাস মুখে বন্দী হৈল খাস
বাক্য না আইসে যায় গড়াগড়ি॥
চাড়াতে কামড় ফুটে দস্ত পড়ে গোটে গোটে
বক্ত বহে দেখি বিপরীত।
যেমত ছিল মনে বিষদল হেন জ্ঞানে
হেট মুখ্তে পড়িল ভূমিত॥
কাটা ছাগল প্রায় হাত পাও আছ্ডায়

বাক্য না আইসে হইল মৃচ্ছিত॥ মুখে দিয়া রক্ত বয় আকার ইুক্সিতে কয় আমি মরি বল হরি হরি ৮

<sup>(</sup>১) রাজার সঙ্গে মহিধীবর্গের সহমরণ যাওয়ার প্রথা ছিল।

কত ক্ষণে বলে গিরি গেছিলাম যমের পুরী হেন বিষ কভু নহে দেখি॥

মুখে দিতে দস্ত ঝরে ক্রন্ত পড়ে ওঠাধরে
থাইলে ত কি হয় না জানি।
রাজা বলে সত্য কথা বিষদ্দী নহে অন্তথা
ভাগ্যে আমি করি নাই ভক্ষণ।
বিজ বংশা দাসে কয় বড় ভাগ্য মহাশর

এডাইলা নিকটে মরণ ॥

সাধু-দত্ত গুয়া পাণের পরীক্ষা।

রাজা বলে আগে আইস কোতোয়াল ভায়া। আপনি বুঝহ তুমি গুয়া পাণ খাইয়া।। রাজার মুথের কথা শুনি আচন্ধিত। বজ্ৰ ভাঙ্গিয়া যেন পড়িল ভূমিত।। কাতর হইয়া বলে শুন মহাশয়। এক নিবেদন করি নিদান সময়॥ গিরিবরের তুর্গতি দেখিয়া বিভ্যমানে। পূর্ব্বেই আমার মনে ডাকিছে (১) তথনে॥ আজি আমি আসিয়াছি অমঙ্গল দেখি। গুয়া থাইলে মরিব মনে দিছে সাকী॥ গোবধ ব্রহ্মবধ করে পর-অত্যাচার। তারে সে উচিত শাস্তি গুয়া পাণ দিবার॥ রাজকন্তা হরে যে ভাণ্ডার করে•চুরি। তারে সে উচিত শাস্তি গুয়া পাণ দিয়া মারি॥ অপরাধ না করেছি পাপের লেশ নাই। কোন্ অপরাধে বল গুয়া পাণ থাই।। তোমার আগে আজি মোর পূরিলেক কালে। নিশ্চয় মরিব আমি গুয়া পাণ ধাইলে॥ নিশ্চর মরিব আমি কৈমু প্রাণপণ। ত্রী পুত্র রাজা তুমি করিবা পালন॥ আমার ঘরের স্ত্রী অতি পতিত্রতা। তার গুণ শ্বরিয়া মনেতে লাগে ব্যথা॥

<sup>()</sup> আশহা হইরাছে।

আর নারী সভার দশ পাচ স্বামী। (১) তার আর কেহ নাই সবে মাত্র আমি। রাজা বলে তাকে আমি পালিব যতনে। ঝিয়ের জামাইর ঠাই সাঙ্গা (২) দিব তানে॥ এত বলি কোতোয়াল রাজা বিঅমান। নিকটে আসিয়া তবে নেহালে গুয়া পাণ॥ পাণ চুণ একত্র করি ছই হাতে লৈয়া। পুড়ে কি গায়েতে পুনঃ চাহে ছোয়াইয়া ॥ (৩) খাইবারে গুয়া পাণ মনে কৈল সার। রাজার হুকুমে আমিমরি একবার॥ প্রথমে হস্তেতে লৈয়া মুখে দিল চুণ। তার পাছে গুয়া পাণ দিলেক দিগুণ॥ দড় করি ধরিয়া চাবায় তুই গালে। মুখে চুণ লাগি রক্ত (s) উঠয়ে বিশালে ॥ শুয়া লাগিয়া (৫) তবে হইল বিহ্বল। মুখেতে সিদ্ধান্ত (৬) নাহি ঘানে টলমল।। উল্টাইয়া ছই আথি পাড়ে গড়াগড়ি। নাকে মুখে রক্ত উঠে হাত পা আছড়ি॥ রাজা বলে মৈল মৈল কি আছ চাহিয়া। তোমরা মরিবা পাছে ধর রে আসিয়া॥ তবে শুনি ধাইয়া ধরে দশে বিশে সাতে। আপনি উঠিয়া রাজা জল ঢালে মাথে। মৈল হেন পড়িয়া রহিল নিঃশদে। অগ্নি জালিয়া তার কাণ মুণ্ড স্বেদে॥ কত ক্ষণে স্থির হৈয়া শ্বরে হরি হরি। মরিবার পথ নাহি গুয়া খাইয়া মরি॥ দ্বিজ বংশী দাসে গায় পদার চরণ।

গুয়াপাণে বিপদ।

ভবসিদ্ধু তরিবারে বল নারায়ণ॥

<sup>(</sup>১) স্ত্রীলোকের বহু স্বামীর সঙ্গে বিবাহ-প্রথা স্থাচিত হইতেছে।

<sup>(</sup>২) পুনরার বিবাহ।

<sup>(</sup>৩) গাত্তে স্পর্ল করাইয়া পরীক্ষা করিল যে গাতে **দও হয় কি না**!

<sup>(</sup>৪) রক্তবর্ণ পাণের রস। (৫) গুরা লাগিরা <del>- স্থপারী চর্মনকর্মির</del> নেশা হওরাতে। (৬) কথা।

খাইয়া গুয়া পাণ সভার বিভ্যমান বলে হুর্জ্জন কোতোয়াল।

এ সব কারণ আমার যে মরণ

গুয়া নহে এহি বিষের হাল।।

এ যে বড় বড় মোটা নিশ্চয় বিষেব গোটা

ভাল সে কান্দিছে গিরিবর।

বিষ লইয়া সদাগর আসিয়াছে সহর

প্রাণ হারাইমু মোর॥

যে পুরুষ হর কহি শুন মহাশর

মোর বাক্য না করিও আন।

তেজিয়া পুত্র নারী হইও দেশাস্তরী

তবু না খাইও গুয়া পাণ॥

রাজাবলে সত্য কথা বিষ নহে অভ্যথা

গুয়া নহে এ যে নেহালি।

কার্য্যের আছয় সন্ধি সাধু নিয়া কর বন্দী

कालीरत कार्षिया मिव डालि (১) ॥

বেটা বড় ডাকাইত বুঝিলাম ইহার চিত

ইহারে রাখিতে যুক্তি নহি।

আমার প্রাণের বৈরী রাথ নিয়া বন্দী করি

कानिहे कांग्रेश मित वनि॥

রাজার হুকুম পায়া দশে বিশে ধরে ধায়া

চাঁদের মনে লাগিল তরাস।

পদ্মার কপটে চাঁদের বৃদ্ধি ঘাটে (২)

वत्न विक वश्मी नाम ॥

# **ठाँ**फ-ममागत वन्मी।

ৰাজার বচনে তারে সভা হৈতে তুলি।

চড় চাপড় কেহ দেয় ঘাড়ে শিলি॥

পাছে গিরা ধাকা মারে কেহ ধরে চুলে।

নানা মত অবস্থা করি নের বন্দী-শালে.॥ হাত পার বান্ধি নিরা ধুইল কারা ঘরে।

र प्रविश्व कृतिका मिन वृत्कत उपरत ॥

(२) व्यक्ति वज्ञ गाउँ

ভেড়া লেঙ্গা হুই জনা যত সব ঠাটে।
বস্তু সব ফেলাইয়া গেল নাও ঘাটে॥
একত্রে বসিরা সবাই কররে ধুকতি।
কিমতে মোচন হয় চম্পকের পতি॥
সীলই হারই লইয়া হাতে পলিতায়।(১)
জাঠি শেল লইরা কেহ থাওা পাকার (২)॥
রাউত সভে অস্ত্র লইয়া নেহায়।
অস্ত্র হাতে চতুর্ভিত্তে বীর সভে চার।
মারিয়া লইব রাজ্য না করিও মানা।
চাঁদের লুণ শুধিতে আজি গলে দিব হানা॥

#### বেসাতি।

সিংহলের রাজাকে চাঁদ সদাগরের আনীত দ্রব্যাদির বিনিময়ে যে সকল দ্রব্যাদি দিতে হইবে, মধ্যস্থ হইরা চুলাই কাঁড়ারী তাহা

মীমাংদা করিয়া দিতেছে।

হুলাই কাঁড়ারী বলে রাজা বিজ্ঞান।
বস্তু রাহা (৩) করি রাজা কর অবধান॥
এই যে বার কোষ যোড় দেখ হিলুলাল।
ইহার বদলে দিবা স্থবর্ণের থাল॥
কাঠের এই কোটা বোড় রঙ্গে টল মল।
স্থবর্ণের বাটা দিবা ইহার বদল॥
তাত্ম্লের বাটা দিবা বদলেত এর॥
বড় বড় চাড়ীগুলা (৪) দেখিতে স্কুলর।
ইহার বদলে দিবা সোণার ডাবর॥
কাঠের তাগাড়ী নেও এক এক গোটা।
ইহার বদলে দিবা স্থবর্ণের ঘটা॥
স্কুলর এ পিড়িগুলা মান্দারের সার।
স্থবর্ণ আসন দিবা বদলে ইহার॥

- (১) নানা প্রকার বাক্তন মির্বিড আন্ত লইবা কেই কেই প্রিটি সংযুক্ত করিতে লাগিল। (২) বুর্ণন করে।
  - (৩) মূল্য নির্ণয় করিতে আরস্ক
  - (8) कार्छव भावना।

চৌঘুরী কুরসী খাট বত হিশ্বলালী। স্তবর্ণের সিংহাসন ইহার বদলি॥ त्नशारतत (১) **ছानी थाउँ श**रत नाना सक। দীঘে পাশে মাপি দিবা সোণার পালক ॥ চাপা নাগেশ্বর পাটা কাঠের চৌদল। নানা চিত্রাবলী তাতে আঁকিছে সকল। ইহার বদলে দিবা সোণার ভেটাই (২)। তথাপিও আমি রাজা মূলে ঘাটি ৰাই ॥ যত সব হাঁড়ী পাগ (৩) নেহ ই সকল। বদলে আপনি দিবা কাংস্ত পিত্তৰ ॥ সানক (৪) পিয়ালা নেও লেখা যোখা করি। हेशत वमरण मिया रलागे शास्त्र सात्री ॥ ডালা কাটা আড়ি খুচি বড় বড় কুলা। ইহার বদলে দিবা সিসা রাক্স তৌলা॥ তৈল ঘত বদলে দিবা যত সিসারস। কুছুম বদলে মধু ভরিয়া কলস। পোস্তের বদলে দিবা সোণার ঘুঘুর। পোন্তের যতেক গুণ কহিতে প্রচর ॥ বৃদ্ধে থাইলে হয় যুবা হনে (৫) ভাল। যুবায় থাইলে পোন্ত বাড়ে গাবুৱাল (৬)॥ এমন পোন্তের গুণ কহন না যার। হংস হেন চার (৭) করে বক হেন চার (৮)॥ ठान वर्ण यात है वन्रत कार्य नाहे । কাপড় বদল কিছু করিবারে চাই॥ আনিয়াছি বসন বদল করিবারে। ঘাটী টুটী আগে কিছু দিবাম তোমারে (৯)।

<sup>(</sup>১) মোটা ফিতার।

<sup>(</sup>२) ভেটাই = বন্ (ball)। (৩) পাঙ্কিল = ইাড়ীবিশেষ।

<sup>(</sup>a) দক্ষ কৃত্তিকা পাত্ৰ বিশেষ। "সানকী।"

<sup>(</sup>e) হইতে। (e) বৌবনের শক্তি, বথা, মাণিকটাদ রাজার গানে অহনার বিলাণে — "মেকি ছাড়ি যাও আমার বৃথা গাবুরাল।"

<sup>&</sup>lt;sup>9) বল। (৮) দুষ্টি করে।</sup>

<sup>(</sup>৯) আমি অন गांखवान हहे वा ক্তিগ্ৰন্ত হই তথাপি কিছু দিব।

হুলাই কাঁড়ারী জানে বাণিজ্যের ভাও। বস্তা হনে থসাইল ভূটী (১) ভরা তাও (২)। দীঘে পাশে যত যত বড বড বারা। চিত্র বিচিত্র সব রাঙ্গা পাটের ডোরা॥ রাঙ্গা পাটের থোপে ফুল সারি সারি। চটের (৩) চান্দুয়া (৪) থোলে চটের মশারি॥ চটের ছলিচা আর চটের বিছানা। তামু গ্রিদা (৫) চটের চটের সামিয়ানা॥ চটের পালঙ্গপোষ চটের বান্ধিস (৬)। চটের ইজারবন্ধ চটের বালিস। চট পিন্ধিয়া রাজা বসিল সভাত। কাজিরে বেড়িয়া যেন সেথের জমাত (৭)॥ চটের কামড়ে রাজার গাত্র চুলকায়। চান্দ বলে পুণ্য বন্ধে অধর্ম থেদায়॥ ইকামড খায়াা যদি অষ্ট চারি থাক। রোগ পীড়া ব্যাধি যত না রহিব এক॥ মহাপাত্রে বলয়ে জানিলাম উদ্দেশে। থাসি (৮) দাউদ খণ্ডিবেক ই বন্ধের ঘশে॥ নিধিশুন্তে (১) বলে আমি অনুমানে জানি। চ্ৰিয়া থাইবেক গায়ের লোণা পানী॥ ধীশুন্তে বলয়ে শুন আমি কহি সাচা। এর তুলনায় আমরার বন্ধ পঁচা॥ ইহার বদল করি পাট পাটাম্বর। নেতের পতাকা সনে ইহা সমসর॥ विक वःनी मारम शांत्र मधुत भन्नात । সত্য এক নারায়ণ মিথ্যা সব আর ॥

<sup>(</sup>১) ভূটী = ভোট = কম্বল । (২) থণ্ড। (৩) শণের কাপড়ের। (৪) চন্দ্রাতপ। (৫) পাশবাদিস, তা**কিরা।** (৬) পাগ্ডি। (৭) সভা।

<sup>(</sup>৮) খোস। (৯) নিধিশৃত্ত, ধীশৃত্ত **গ্রাভৃতি** পাত্রের **না**ৰ।

#### ডিঙ্গা বোঝাই করা।

চান্দ বলে ওভন্ধর কুল পুরোহিত। নায়ে ভরাভরি দেশে চলহ স্বরিত। আসিয়া রাক্ষস দেশে করিলু পাটন (১)। রাক্ষস ভাঁড়িয়া নেই বহু মূল্য ধন॥ চট ভূটি (২) দিয়া যত বস্ত্র লৈয়া যাই। জানাজানি হৈলে পাছে সকল হারাই ॥ এতেকে সত্বরে তুমি নায়ে দেও ভরা। গাব কদ দিয়া নাও করহ স্থদারা (৩)॥ মণি ও মাণিক্য আর প্রবাল পাথরে। বছমূল্য যত ধন তোল মধুকরে॥ গঙ্গা প্রসাদেত তোল মুকুতা হীরা। স্থ্যমণি চক্রমণি শোভে উদয় তারা॥ কাঞ্চন ভরায় ভর নাও লক্ষ্মী-পাশা। উদয় গিরিতে ভর রূপা সীসা কাঁসা॥ পিত্তল তামার যত বড় বড় থাল। বড় বড় পাথর হিন্ধুল হরিতাল। কাংস্থ শিলা তুল নিয়া যত রঙ্গ রস। কস্তৃরী কুস্কুম তোল ভরিয়া কলস।। মরিচ জরিত্রী তোল জীরা জাতিফল। ইসব বেসাত ভরা ভরহ সকল। রাজবল্লভেত ভর হন্তীর দশন। ফটিক অঙ্গুরী আর যতেক চলন॥ মাণিক্য মেড়ুয়া ডিঙ্গা ভর নানা ধনে। আর তুর্গাবরে ভর অতি সাবধানে॥ সমার প্রধান ডিক্লা নামে চুরাঠুটী। পূর্বে বাতে ভরিছিলা থেঁদ খুক্তি ভূটী। নেত কথিবায় ভর সিতি মকমল। তদ্ধ যে সকল বন্ধ রক্তকদল।।

<sup>(</sup>১) বানিজ্য।

<sup>(</sup>२) ভোটবল্ল = মোটা কাপড় বিশেষ।

<sup>(</sup>७) ऋषृष्

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মাটী ভরা ভরিয়া সে ভিক্লা শথ্যচূড় । যতেক শথ্যের ভরা ভর ভরপূর ॥ উপরে চামর ভোল মুখে তোল পাটে। সফরিয়া (১) যত বস্ত্র আরে যত ঠাটে॥

# ডিঙ্গা-ডুবি।

होत मनागटबर (नोक) प्रवाहेबाब अन्छ, बायू, नन, ननी ७ (मयगटबब संस्कृत।

**সংসারের নদনদী আইল नীদ্রগতি।** দেখি হরষিত অতি হৈল পদ্মাবতী॥ নানা রঙ্গে নদী আসে কালিদহে মিলে। একত্র হইল যেন প্রলয়ের কালে॥ কোনও নদীর জল ফটিকের জ্যোতি। কালা রাপা নীল কত মেঘের আরুতি। তোল পাড় করিছে কোনও নদীর পাকে। মেঘের গর্জন হেন কোন নদী ডাকে ॥ কেহর ঘুরণা-পাকে পাথর ভাসায়। সমুদ্র মন্থনে যেন পর্বত ফিরার॥ যতেক আছিল জল হৈণ দশগুণ। ভাসায় গাছ পাথর ঢেউয়ে নিদারুণ ॥ অম্ভুত জলের ঠাট দেখি আচম্বিত। জীবনে নিরাশ লোক হৈল চমকিত॥ উনপঞ্চাশ বায়ু সঙ্গে বায়ু রাজে। চৌষট্টি মেঘ লৈয়া চারি মেঘ সাজে॥ मन मिय मन्न शृद्ध माजिन जावर्छ। ষোল মেঘ সনে সাজে পশ্চিমে সম্বর্ত্ত ॥ সাজে দ্রোণ উত্তরে আঠার মেষ সনে। কুড়ি মেঘ সনে সাজে পুষর দক্ষিণে। আবর্ত্ত সম্বর্ত আর দ্রোণ পুষর। চারি দিকে চারি মেঘ সাজিল ছকর॥ চৌদিগে মেঘের সাজ যোর অন্ধকার। ঘন ঘন বজাঘাত বিজ্ঞলী সঞ্চার ॥ মুসল প্রমাণ কোটা ঘন বরিষণ। भिना वृष्टि बाँदिक बाँदिक इम्र चनचन ॥

একার্ণবে দারুণ সে অন্ধকারমর।
ভাবিতে লাগিল লোক পায়া মহাভর॥
শিমূল তুলার হেন ডিঙ্গা তোলে পাড়ে।
ঘূর্ণাবায়ে পাক দেয় ঢেউয়ে আছাড়ে॥
ক্ষণেকে একত্র করে ক্ষণে নেয় দূরে।
ক্ষণেকে ঘূরে যেন কুলুর গাছ ফিরে॥
দেখিয়া চান্দর মনে লাগিল তরাস।
ধন প্রাণ হারাইলু জীবন নিরাশ॥
বিজ্ঞ বংশী দাসের মধুর পদবন্ধ।
সত্য এক নারায়ণ আর সব ধন্দ (১)॥

কালিদ সাগর রীত দেখি চান্দ চমকিত মনে বড় পাইল তরাস। আকাশ পাতালে ডাক বিষম জলের পাক एमिथ देश औरत निवास ॥ . নিৰ্ঘাত বিজ্ঞলী ঠাটা মুসল প্রমাণ ফোটা শিলা বৃষ্টি ঝড় বরিষণ। ছই ঘর থান থান নঙ্গরে না ধরে টান চেউয়ে আছাড়ে খন খন॥ নায়ে খাইল মুখসাট ভাঙ্গিল মালুম কাঠ নঙ্গর ছিড়িল আউলা বার (২)। ভয়ন্ধর অন্ধকারে চাক ভাউরি ফিরে কাঁড়ার (৩) রাখন নাহি যায়॥ যক্ষ`দানবগণে নারে উঠে জনে জনে ধায়া আসে ডুবান কারণ। হইল অতি কাতর ভর পার্যা সদাগর চণ্ডিকারে করিল শ্বরণ॥ চান্দ বলে ভগবঙী তোষা পরে নাহি গতি

সমর্শিলু ধনে প্রাণে

म्परक्रत मा देख निमन्ना।

পদতলে রাখ ৰহাৰায়া॥

षिक रश्नी मारम जरन

<sup>(</sup>১) খাঁধা = মিথ্যা। (২) এলোমেলো বাতাসে।

<sup>(°)</sup> কাণ্ডার=হাইল।

### কন্যা-বিচার।

ভাট করিছে পরে কন্সার বিচার। যে যে কন্তা জানি আমি শুন বার্ত্তা তার॥ মেহার পাটনে রাজা প্রচণ্ডের পুত্র। জয় সেন নাম তার ভরদ্বাজ গোত্র॥ তার কন্তা চন্দ্রকলা রূপ অতিশয়। চান্দ বলে সগোত্তে এ কাৰ্য্য নাহি হয়॥ ভগবান সদাগর মথুরা নগরে। পন্মাবতী নাম কন্তা আছে তার ঘরে॥ চাन्म বলে श्रीविष्टु हेशत नाहि काम। শুনিতে উচিত নহে কাণীর সনাম (১)॥ ভামুপুরা নগরে আছম্বে আর কন্সা। ভামু রাজার ঘরে রূপে গুণে ধন্তা॥ সর্ব স্থলকণ কন্তা কেশ অৱ গাছি। চান্দ বলে না কহিও পূর্ব্বে গুনিয়াছি॥ প্রতাপ কদ্রের কল্পা নামেত সোণাই। তার সম রূপে গুণে ত্রিভুবনে নাই॥ চান্দ বলে ইসম্বন্ধ করিবারে নহি। লক্ষীন্ধবের মাতৃ নাম মোর হয় সহি॥ সিশ্বপ দ্বীপেতে বৈদে অনস্ত-মাণিকা। অলম্যান গোত্র সেহি গন্ধ-বণিকা॥ চান্দ বলে তার নহে সমানে গমন। খাটিয়া (২) সম্বন্ধ করাইব কি কারণ। লক্ষীধর সদাগর বৈসে লক্ষীপুরা। তার ঘরে আছে কন্তা নাম উদয়-তারা ॥ পদ্মিনী জাতীয় কন্তা অধিক স্থন্দরী। চান্দ বলে অমুচিত লথাইর ঝীয়ারী॥ উডিয়া দেশেতে বৈসে শ্রীবৎস ধর। শশীপ্রভা নাম কন্তা আছে তার বর॥ চান বলে हे मुक्क मत्न नाहि माथ। চঞ্জীর সহিত বেটা করিছে বিবাদ 🛚 🛴 🍍

এহি মত যত কন্তা দোষে গুণে আছে। ভাবিয়া মাধব ভাট কহিলেক পাছে ॥ ভাটে বলে শুন সাধু বচন আমার। শাঙ্গে যা বিহিত আছে কন্সার বিচার ॥ কপালেতে কালপুত (১) জিহ্বা নীলরেথ। সেই কন্তা পুরুষের যম পরতেথ (২)॥ সর্প লেজ কেশ যার শকুনের আঁথি। আছুক বিয়ার কথা প্রভাতে না দেখি॥ কর্কট সমান নাসা মর্কট বদনী। কুঞ্জর সমান মাঝা মহিষ-গামিনী॥ দস্ত উথর (৩) আর উর্দ্ধ মুখে চায়। সেহি কন্সা পুরুষের প্রাণ লৈয়া যায়॥ অতি কালা অতি গোৱা অতি দীর্ঘ কেশ। অধিক পাওরা (৪) যে বা অত্যন্ত বয়েস। বক উচা নাগফট (৫) চিরণ (৬) দাত যার। সেহি কন্তা বিয়া কৈলে পুরুষ সংহার॥ খটা পদ জ্যোতি হীন মুখ যদি হয়। প্রভাতে দেখন তারে উপযুক্ত নয়॥ অঙ্গুলী থাহার ছোট চঞ্চল কমর। ছয় মাসে পতি যায় যমের নগর॥ মাত নামে কলা আর পিত নামে বর। সেহি বিয়া অমুচিত শুন সদাগর ॥ মাতৃ পক্ষে পঞ্চ গোত্র (৭) ত্যজিবেক নারী। পিতৃ পক্ষে সপ্ত গোত্র ত্যজিবে বিচারি **॥** তবে বিয়া করিবেক শুন সদাগর। নিকটে করিব বিয়া ত্রিগোত্র অন্তর ॥ এহি মতে কন্তার যে দোষ গুণ আছে। ভাবিয়া মাধব ভাট সকল কহিছে ॥ षिक वश्मी मारम वर्ल इहेन श्रवं। সা রাজার কন্তা আছে সর্বা সুলকণ ॥

কস্যা-লক্ষণ-বিচার ।

<sup>(</sup>১) জটুল = আঁচিল। (২) প্রতাক্ষ = সাক্ষাৎ। (৩) উচ্চ।

<sup>(8)</sup> পাপুবর্ণ। (c) নাগ ফণার ন্তায় নাসিকা।

<sup>(</sup>৬) চিরুণীর মত।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

## কবি ষষ্ঠীবর।

ষষ্ঠীবর সেন ও তৎপুত্র গঞ্চাদাস সেন ৩৫০ বংসর পূর্ব্বে জীবিত ছিলেন। ইহারা উভয়েই প্রাচীন বঙ্গের বিথাত কবি। পূর্ব্ববেদ্ধ ৩০০ বংসবের প্রাচীন পূঁথিগুলিতে ইহাদের বছসংখ্যক কবিতা পাওরা গিয়াছে। ইহারা রামায়ণ, মনসা-মঙ্গল, মহাভারত প্রভৃতি বছবিধ গ্রন্থ করিনা করিয়াছেন। (বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, 'ভৃতীয় সংস্করণ' ৫০৪ পৃষ্ঠা দ্রন্থর্য)। ইহাদের জন্মভূমি বিক্রমপুর দীনারদি গ্রাম। এখন এই গ্রামের নাম ঝিনারদি। আমার পূর্বের সংস্কার ছিল ইহারা বৈশ্বজাতীয়, কিন্তু সম্প্রতি একখানি প্রাচীন পূঁথিতে গঙ্গাদাসের এই রূপ ভণিতা পাইয়াছি। "বির্চিল গঙ্গাদাস বণিক্য তনয়" হতরাং ইহারা বণিক্ জাতীয়, খুব সম্ভব স্থবর্ণ বণিক্ জাতীয় ছিলেন বলিয়া অন্তুমিত হয়। এখনও ঝিনারদি গ্রামে বহু সংখ্যক স্কর্বণ বণিক্ বাস করিতেছেন। ষষ্ঠীবরের উপাধি ছিল 'গুণরাজ খাঁ'।

চাদ-সদাগরের পুত্র-বিবাহের চেফা।

সোণকাতে (১) জিজ্ঞাসা করিল সদাগর।

বিবাহ নি (২) করিয়াছে পুত্র লক্ষ্মীন্ধর॥ (৩)

সোণকাএ বোলে পুত্র বিবাহ নাঞি করে।
কেমতে হইব বিহা তুমি নাই ঘরে॥

সদাগরে বোলে শুভে গো পোহাক রজনী।

কালিকা কহিব পুত্র-বধ্র কারণী॥

সুর্য্যের উদয় হৈল হইল বেহান।

বাহির মগুপে সাধু করিলেক দেয়ান (৪)॥

কোতোয়ালে নগরে নগরে কহে বাত।

সকল হারায়্যা আইল চম্পকের নাথ॥

হরিষ বিষাদ হৈল শুনিঞা কত লোক।

সর্বজন চলি আইল দেখিতে কৌতুক॥

শ্রীধর পণ্ডিত আইল সুবুদ্ধি মনোহর।

দলে বলে চতুরক্তে মিলিল সুকল॥

<sup>(</sup>১) मनकारत ।

<sup>(</sup>২) कि ना।

<sup>(</sup>৩) চাঁদ সদাগর বানিজ্ঞার পথ হইতে গৃহে নক্ষিরা **আবিছা**রী সনকাকে লক্ষীন্ধরের (পুত্রের) বিবাহ হইয়াছে কিনা জিজানা করিকেই

<sup>(8)</sup> দৌরান = দরবার = সভা।

পুরোহিত শীখরের

মেঘডম্বর ছত্র (১) ধরিলেক তুলি। ছই পাশে শ্বেত চামরে চুলাচলি॥ পণ্ডিতেরে নমস্কার করিলেক নুপতি। চিরজীবী করি দিজে করিলেক স্থিতি॥ হস্ত যোড করিয়া কহত সদাগর। শুন শুন পুরোহিত পঞ্জিত শ্রীধর॥ ধন জন হারাইলু পাইলু বহু তুঃখ। সকল পাদরি মুঞি দেখিয়া পুত্র মুখ। যৌবন পূর্ণিত পুত্র বিবাহ নাঞি করে। সোণকার দোষ নাই আমি নাঞি ঘরে ॥ এই হেতু জিজ্ঞাসা করিএ তোমা ঠাঞি। লক্ষীন্ধরের যোগা কন্তা কথা গেলে পাই॥ শ্রীধর পণ্ডিতে তবে দিলেক উত্তর। শুন কহি কন্তা আছে যার যার হর॥ ভটাচার্যো কহে তবে জানিয়া বিশেষ। সর্বরাজ্য আমি যে ভ্রমিল নানা দেশ। মাণিক্য পাটনে আছে সাধু ধন দত্ত। মষ্ট বংসরের কলা ভালার গরেত। সদাগরে বোলে মোর তার দাএ নাই।(২) আর কার কল্পা আছে কহ মোর ঠাঞি॥ কনক-পাটনে আছে সাধু হরেশর। দশবংসরের কলা আছে তার ঘব ॥ সদাগরে বোলে মোর তার দাএ নাই। আর কার কলা আছে কহ মোর ঠাঞি॥ সাহ নামে বেলে আছে নগরে উল্লানী। যার ঘরে ছা**দশ** বৎসরের কল্পা থানি॥ স্থানৰ (৩) বৰ্ণ স্থকটি যে কাম। ভূবনে নাহিক হেন গুণ অনুপাম।

<sup>(</sup>১) মেবডুমর একরপ উৎকৃষ্ট বস্ত্র বিশেষ, তাহার নির্মিত ছত্র। মামরা কবি কন্ধণ চঞ্জীতে লহনাকে স্বামীর প্রত্যাগমন উপলক্ষে নানাবিষ্ বশ শক্ষার মধ্যে "মেবডুম্বর" শাড়ী পরিধান করিতে দেখিতে পাই।

<sup>(</sup>२) म क्ला मित्रा काव नाई।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> গৌর।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

সর্ব্যন্তবে বিশারদ সেই কন্তা থানি। জানিঞা আদেশ কর পাঠাও কোরণী (১)॥ ষশাই দৈবজ্ঞে যদি কহিল উত্তর। কহিতে লাগিল তবে চাঁদ সদাগর॥ রাজাএ রাজাএ কর্ম্ম করিবারে চাই। সাহের কুমারী বিহা করিব লথাই॥ কেমতে যে কন্তা গিয়া চাহিয় (২) আপনে তবেসে (৩) করিব বিহা আমার নন্দনে ॥ ব্ৰাহ্মণ দুৈবজ্ঞ ভাট নট যে বা ছিল। রামাই সেবক বলি করিল হাকার। (৪) সঙ্গে করি লও সৈতা পঞ্চাশ হাজার। সফরিয়া (৫) পঞ্চ মাণিক্য লৈল তুলি। হস্তী ঘোড়া সৈত্য সেনা চতুরঙ্গ বলী। রাজার আদেশ রামাই মাথে করি লৈল। বাজোর ভিতরে সব সৈতা সাজাইল। দৈবজ্ঞ গণিয়া দিল শুভ ক্ষণ করি। বিজয় মঙ্গল ঘট বসায় সারি সারি ॥ ঘটের উপরে আনি দিল আত্র ডাল। স্বাসিত জল ভরিয়া দিল পুষ্পমাল॥ রজত কাঞ্চন আর আনেন দক্ষিণে। হাতে দুৰ্কা ধান্ত বেদ পঠএ ব্ৰাহ্মণে॥ দ্বতের প্রদীপ হাতে লয়ে নারীগণ। মঙ্গল করস্তি সবে জোকার (৬) গগন ॥ मर्क रेम् नहेशा माधू कतिन भशन (१)। ধামুকীর ঠাট (৮) সব হইল আগুয়ান। তেলেঙ্গার ঠাট (৯) লড়ে (১০) বত্তিশ হাজার।

কক্সাদর্শনে যাতা।

(১) कत्री = च ठेकी

(२) ভাল করিয়া দেখিব।

(8) হন্ধারের অপভংশ। (৩) তাহা হইলে।

নট নত্তকী চলে নাই ওর পার (১১)॥

(७) जन्नकात, हनुश्वनि ।

(c) বাণিজ্যে প্রাপ্ত। (৮) দৈগু।

(৯) তৈশনীয় শৈত

(১০) যাত্রা করে।

(৭) প্রস্থান।

(১১) ওর পার = সীমা-সংখ্যা।

বেয়াল্লিশ বান্থ বাজে কাংশ্র করতাল। পঞ্চস্বরী বাছ্য বাজে ঢাককে বিশাল। গজ কান্ধে সোয়ার চলিল লক্ষীন্ধর। कनक (ठोमल (১) ठिए ठल ममागत ॥ কহে কবি ষষ্ঠীবর মনসার বর। বেলাবেলি এড়াইল চম্পক নগর॥ নদ নদী এড়াইল পর্বত কানন। খাল বিল এড়াইল পর্বত বিস্তর ॥ তিন রাত্রি পরবাস পথেত করিঞা। বেহার-পাটনে চাঁদ মিলিলেক গিয়া॥ দশ দণ্ড বেলা আছে হৈতে অবশেষ। হেন কালে কৈল চাঁদ নগরে প্রবেশ ॥ দেখিল উজানী লোক বয়ান (২) আনন্দ। স্থবর্ণের ঘর দ্বার স্থবর্ণ নির্বন্ধ (৩) ॥ স্থবর্ণের চিত্র ঘর স্থবর্ণের চাল। চতুর্দ্ধিকে শোভা করে মণি মুক্তা মাল। ঘরের উপরে শোভে সোণার কলসী। নেতের পতাকা উড়ে গগন পরশা॥ ञ्चलत तम्भी भव (मिथ नाना (वन) স্থানে স্থানে ক্রীড়া করে স্থন্দর পুরুষ॥ ব্রাহ্মণে পঠএ বেদ ক্ষেত্রী অস্ত্র ধরে। বিষ্ঠাধরী নাচয়ে গন্ধর্কে নৃত্য করে॥ দেখি হরষিত হৈল সদাগর মনে। ধন্ত ধন্ত করি চন্দ্র তথন বাখানে (৪)॥

### লক্ষীদ্ধরের বিবাহ যাত্রা।

চোরের নগর এড়ি যার সদাগর।
কাজির নগরে গিরা মিলিল সত্তর॥
প্রথম চলিল কাজি মীর বহরবাণি।
গাএ আঙ্গি মাথে টুপি কুল হিঙ্গুলানি॥

কাজির নগর

<sup>(</sup>১) वर्ष ठजूर्पनात्न।

<sup>(</sup>२) यमन।

<sup>13</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> বাঁধা, নির্শ্বিত।

<sup>(8)</sup> প্রশংসা করে।

বড় বাবু ছোট বাবু কাজি এক লাখ। হিন্দু থেদাই ভাত থাইব নহে যেত লোক॥ সেথ মীনা চলি আইল ঘোড়াত শোয়ার। রাজা সঙ্গে চলে শতে শতে পরিবার॥ শতেক মোলা চলে হাতে ফুল হাতা। মুদ্দলিষ কাজি চলে শোনা বিবির আতা॥ ফুল সৈদ কাজি লড়ে চুহা বিবির ভাই। চলিল কাঁজির মিঞা থিতি বাসাই॥ কাটা তকেয়া মাথে কাটা যে ইজার। লাথেরাজি কাজি চলে এগার হাজার॥ পাটী হুলিচা বহা (১) চলে শতে শতে। টোপর বহা ষোল শত চলে রাজপথে॥ হুষণের সালা চলে কাজি থবত। ধেপড়িবহা চলিল শতে শত॥ ত্রশত চলিল ভ্ষণের উদ বথি। উদ বথির শস্ত চলে তাহা কত লেখি॥ ঠোঠা বোচা যত চলে লেখা যোখা নাই। চাখলিয়া তের হাজার চলে ঠাঁঞি ঠাঁঞি॥ চৌদ্দ শত দরবেশ চলে আরবেলা (২) হাতে। ভাঙ্গ লাড়ু থাএ পাটের থুপি মাথে॥ যত কাজি যত সৈদ যতেক মোলনা। সকল চলিল না রহিল এক জনা॥ চলিল কাজি হুষণ সৈয়দ স্থলতান। আগে পাছে দোলা ঘোড়া পদাতি যোগান॥ প্রথমে চলিল কাজি মীর বহর তাজি। আঠার হাজার পাইক তাহার বামবাজি॥ সতর হাজার পাইক বামবাজ লড়ে। ধামুকীর ফৈদ সব লড়ে ঘোড়ে ঘোড়ে ॥ মুথে দোয়া (৩) করে কাজি হাতেত কোরাণ। সাহেমানি দোলা আনি দিল বিভয়ান॥

<sup>(</sup>১) वाहका

<sup>(</sup>२) जानताना, गप्ने

<sup>(</sup>৩) মঙ্গল প্রার্থনা।

দোলাএ চড়ি কাজি থসাইল মজা।
সেই দিন যুমা বার (১) পেগদ্বরি রোজা॥
ভণে গুণরাজ থাঁনে (২) কাজির বড়াই (৩)।
হিন্দুয়ান থঙাইয়া থাওয়াইব গাই॥

আইল হ্ৰষণ কাজি গুয়ার অন্তর (৪)।

হ্রষিত হৈল তাহা দেখি লক্ষীন্ধর ॥

চাঁদে বোলে শুন অএ লেভাই নফর।

তামূল আনিয়া দেয় হ্ৰণ-গোচর ॥

সাধুর বচন লেভা না করিল আন।

পাণ ফুল আনি দিল কাজি বিভ্যমান ॥

হরিষ হরিষ কাজি গুয়া পাণ দেখি।

গুয়াব লাগি না চাহি দেশেব মান্স বাধি॥

এতেক বলিয়া কাজি করিল বিদায়।
বিজয়া নগরে দিয়া সদাগর যাএ॥
ধান্থকী ছিপাহি (৫) সম (৬) আগুসারে ধাএ।
পরদল (৭) আইসে দেখি রাজ্য পলাএ॥
কি হৈল কি হৈল করি বোলে সর্ব্ধ নর।
কোথা হৈতে পরদল আইল বহুতর॥
স্বদেশী বিদেশী পলাএ আর তীর্থবাসী।
নিকারী ভিথারী পলাএ আর যে সন্ম্যাসী॥
রান্ধণ শিশ্বগণ পলাএ পুথির পাটা (৮) মাথে।
ক্ষেত্রী বৈশ্র শৃদ্র পলাএ চারি ভিতে॥
কান্দে ভার করি পলাএ তেলী গোয়াল।
চণ্ডাল কৈবর্দ্ত পলাএ এডি (৯) নৌকা জাল॥

বিজয়ানগরে গমন।

<sup>()</sup> जेचरतत मिन।

<sup>(</sup>२) কোন কোন স্থনে "গুণানন্দ খাঁ" এইরূপ পাঠান্তর দৃষ্ট হয়।

<sup>(</sup>৩) গৰ্বা।

<sup>(</sup>৪) মন। গুরার (পাণের) কথা মনে করিয়া।

<sup>(</sup>e) সিপাহী। (b) সব।

<sup>&</sup>lt;sup>(9)</sup> শক্ত আসিয়াছে মনে করিয়া রাজ্যের লোক প্রকাইক্ত **অ**সিল।

<sup>(</sup>b) কাছাবরণ। (a) ত্যাগ করিয়া।

চুওয়াল (১) সকল পলাএ করি লড়া লড়ি (২)। বৃদ্ধ সকল পলাএ হাতে লৈয়া লড়ি॥ প্রাণ ভয়ে বুড়া সব ধাইয়া লড়ে (৩)। উচ্চ নীচ ভূমিতে পাছাড় খাইয়া পড়ে॥ ত্রাস পাইয়া উঠিয়া দিবারে চাহে লড়। উপুড় হইরা পড়িরা আঁঠুর (৪) গেল ছড় (৫) ॥ নবীন যুবতী ধাএ ত্রাস পাইয়া মনে। বেতাগ কাটায় (৬) লাগ পাইয়া আছড়িল ভূমে॥ कि विविव मार्ट ताका कुनिया विहन। নটেরে বোলহ বাজাউক মঙ্গল বাজন। সদাগরের বচন শুনিয়া কুতৃহল। নানা মত বাছ্য বাজে বিবিধ মঙ্গল।। বহ বহ বলিয়া ঢোলেত মারে বাড়ি। ঢাক মৃদন্ত শানাই পঞ্চ শব্দ জুড়ি॥ কেহ ধাএ কেহ রহে নাগরী সকল। युक्ति ভাবি আইলেক স্ববৃদ্ধি মণ্ডল। মণ্ডলে বোলে স্থির হও না হও বিকল। वृशा कार्य वर् भार मकन क्नन ॥ **ठम्भक नगरत घत ठाँक मनागत।** তান পুশু লক্ষীদ্ধর পরম স্থন্দর॥ বিবাহ করিতে যাএ সাহের কুমারী। যার যেই ঘরে রহ মন স্থির করি॥ রহিল মণ্ডলের বাক্যে পাইয়া প্রবোধ। দেখিয়া বহুল সৈতা মণ্ডল হৈল ক্রোধ। আগু বাড়ী চল যাই রাথিতে বেকর। রহ রহ বলিয়া রাখিল লক্ষীন্ধর ॥ অশ্ব পৃষ্ঠে থাকি বসিল সদাগর। তৃই চক্ষু পাকাইয়া বোলে ধর ধর॥ পাত্র মিত্র কোতোয়ালে দিল ঘোড়া এড়ি। মার মার করিয়া তোলে চাম্বুকের (৭) বাড়ী।

<sup>(</sup>১) ধাহারা মদ চুরায় = ভ ড়ী।

<sup>(</sup>२) रामें ज मिन्ना

<sup>()</sup> शावमान रहेश (मोफ (मंत्र ।

গ। (০) বাছুস

<sup>(</sup>৫) ছিঁ ড়িয়া যাওয়া। (৬) বেত কাটায়।

যাত্ৰাকালে কুলকণ।

মগুলে ৰোলে তোর ভাব কৈ এ নড়ে রাই। দেশের মাত্য রাথিয়া বেকইর গুয়া চাই ॥ विनि श्रुता ना नित्न गाईरा ना भाविता। ভুট ছাত্ৰ না দিলেই যে অপমান পাইবা॥

সোণকারে বিদায় দিয়া চলিল তৎকাল। ঘর হতে বাহিরিতে মাথে লাগে চাল॥ বদন পরিতে চাঁদ আঁঠতে ঠেকে কোচা। আচ্মিত চোথে লাগৈ আঙ্গলের থোঁচা॥ শঙ্কর পূজি চলে সাধু ললাটেত ফোটা। নগবের মধ্যে দেখে হস্ত পদ কাটা॥ আলদল (১) চলি দেখে বিক্নতি শরীবে। কালয়ে বাৰ্দ্ধক (২) ভিক্ষা মাঁগি ঘবে ঘবে ॥ মক্তকেশী দিগন্বরী মাঁগতে যোগিনী। আকাশে ভ্ৰমন্ত দেখে সাচান (৩) গৃধিনী॥ তাহা না গণিয়া চাঁদ চলিল সকাল। বাম হতে দক্ষিণ দিগে যাওস্তি শুগাল। যত-যত বাধা পড়ে তাহা নাহি গণে। নৌকার নিকটে গেল প্রসর বদনে॥ নাসিকার স্বর বৃদ্ধি (৪) নাএ তোলে পাও। (৫) ত্বরমাণে মেলি দিল চৌদ্ধান নাও॥ এক হুই তিন চারি মাস পঞ্চয়। মিলিলেক সদাগর নদী কালিদয়॥ कालिमरूव जीरव हाँम हम मारम यात्र ।

তবেত বাহস্ত নৌকা উত্তরের বাএ (৬)॥

<sup>(</sup>১) আউদর বা আলুদল = এলায়িত। (২) বু**দ**া

<sup>(</sup>৩) বাৰ্ছ পাৰী।

<sup>(</sup>৪) বুঝিয়া। (৫) নাকের খাস কোন দিকে বেশী বহিতেছে তাহা পরীকা করিয়া সেই দ্রিকের পদ স্রত্যৈ নৌকায় তুলিয়া দিল।

<sup>(</sup>৬) বাভাদে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

# গঙ্গাদাস দেন—খঃ ১৬শ শতাব্দীর শেষার্দ্ধ।

#### পদ্মার বেশ-পরিধান।

পদ্মা আনি স্থীগণ বেশ করে স্থশোভন শিবের নন্দিনী অভিরামা। কপালে তিলক-শোভা ময়ুর-পুচ্ছের আভা (यन तमिश्र शूर्व ठिक्किया ॥ কর্ণেতে কুণ্ডল-মণি অরুণ-বরণ জিনি গণ্ডকোণে করে বিরাজিত। চিকুর বান্ধিয়া ভালে বেড়িয়া বকুল-মালে যেন তারা মেঘেত বেষ্টিত॥ কপালে সিন্দুর-শোভা অরুণ-কিরণ আভা নাসামূলে বেসর-মণ্ডम। বক-হংস জিনি গলা ছলিছে চম্পক-মালা কোন্ বিধি করিল ঘটন॥ কুরঙ্গ-নয়ন জিনি জয় দেবি ব্ৰহ্মাণি অঞ্জনে রঞ্জিত তিন আঁথি। চরণে নৃপূর বাজে কটিতে কিঙ্কিণী সাজে রূপ দেখি না পিছলে (১) আঁথি। কনক চম্পকপাতি অপূর্ব্ব অঙ্গের ভাতি হেম জিনি মুক্তাহার সাজে। রত্ব অলঙ্কার অঙ্গে কে হেন পতঙ্গ অঙ্গে হেমাঙ্গুরী অঙ্গুলি বিরাজে॥ ভূকর ভঙ্গিমা দেখি কামের কামান লুকি (২) মদনে তজিল ধমুখান। চলিতে কিন্ধিণীধ্বনি গজেন্দ্ৰ-গমনে জিনি মুনিগণে ছাড়িল ধেয়ান॥ বিচিত্র গৌরিন শাড়ী জন্ম দেবী বিষহরি माकारेया निम मथीगग।

<sup>(</sup>১) फिरत।

<sup>(</sup>২) কামের কামান আত্ম-গোপন করে।

রাজকৃষ্ণ দিজে (১) কয় নারীগণে জয় জয় গঙ্গাদাস সেনে হুরচন॥

#### কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ।

কেতকাদাস কেনানন্দ অমুমান ১৬৫০ গৃষ্টান্দে মনসামন্ধল রচনা করেন। ইনি কায়স্থ-বংশোদ্ধর ছিলেন। কেতকাদাস উপাধি, কেমানন্দই প্রকৃত নাম। ইহার বিশেষ বিবরণ বন্ধভাষা ও সাহিত্যের (তৃতীয় সংস্করণ) ৪৭০ গৃষ্ঠায় দুষ্টব্য।, বন্ধদেশে এই মনসার ভাসান বটতলার কুপায় এবং মসানাভ্য কবিস্কৃত্তণে স্কৃতি প্রচারিত।

যতেক বর্যাতীগণ (২) হরিষ অস্তর।
নিশিযোগে পাইল গিয়ে নিছনি নগর॥
মধুর মাদল বাজে কাড়া পড়া মানি।
কাসর স্থানর বাজে হরি হরি ধ্বনি॥
দণ্ডী মুহরি বাজে রসাল মৃদস।
ঝাঁঝরি ডিণ্ডিম বাজে পিনাক স্থরসং॥
কন্তাতী বর্যাতী পথে হৈল হড়াহড়ি।
কন্দল করিয়া পথে নিভাইল দেউটা॥ (৩)
অমলা (৪) ফেলাইয়া দিল এ গুড় চাউলি (৫)।
জামাতা দেখিয়া সায় বাণ্যা উত্রোলি॥ (৬)
যতেক বণিকের নারী বএস (৭) কিশোরী।
দেখিয়া সম্ভোষ বড় অমলা স্থান্দরী॥

লক্ষ্মীকরের বিবাহ।

<sup>(</sup>১) সম্ভবতঃ ইনি গঙ্গাদাসের রচনার মধ্যে নিজের নামটি যোজনা । 
ইবিয়া গৌববাধিত হইতে চাহিয়াছেন। বিভাপতির পদ লইয়া গোবিন্দ
াসে যে ভাবে নিজের নামের ভণিতা দিয়াছেন, তাহাতে গোবিন্দদাসের

কৌশল ও কবিত্বের পরিচয় আছে। কিন্তু অনেক সময় পুঁথি-নকলকারগণ ও
কবির ভণিতার সঙ্গে এই ভাবে নিজের নাম যুড়িয়া দিয়া ক্কুতার্থ

ইইয়াছেন। এথানে তাহাই হইয়াছে বলিয়া মনে হয়।

<sup>(</sup>२) বর্ষাত্রিগণ।

<sup>(</sup>৩) দেউটা = দীপ। বরপক্ষ ও কন্তাপক্ষীয় লোকগণের ক্বত্রিম কলহ ও দীপ-নির্মাণ-প্রথা এখনও অনেক সমাজে প্রচলিত আছে।

<sup>(</sup>৪) বেহুলার মাতা। কোন কোন মনসামঙ্গল কাব্যে ইহার নাম 'ষ্মিত্রা' ও কোন কোন কাব্যে ইনি 'ক্মলা' নামে অভিহিত।

<sup>(</sup>৫) লাজ ও পূল্প-বর্ধণের স্থায় বোধ করি গুড় ও চাউল বর্ধণের মীতি ছিল। (৬) জামাতা দেখিয়া সায় বেলে (বেছলার <sup>পিতা)</sup> উপস্থিত হইলেন। (৭) বরুস।

স্থনীলা স্বভদ্রা নীলা বাণের তনয়া। চিত্রাবতী কৌশল্যা আইল বিজয়া 🖥 কুক্মিণী রোহিণী রতি সতী সত্যভামা। পার্ব্বতী তুলসী নারী আর তিলোত্তমা॥ তারা হীরা আইল আর যশোদা যমুনা। হীর। নীলা হরিপ্রিয়া সর্বাণী মদনা। আইল ইন্দ্রাণী নারী শচী রূপকলা। প্রসন্ন বদন সভে সোহাগ কমলা॥ रेमनकौ (मोशमी कुछी आहेल तमनी। দীতা গঙ্গা স্থলোচনা ভরত-জননী॥ যতেক রমণী সঙ্গে চপল গমন। এক চক্ষে কোন জন দিয়েছে অঞ্জন॥ অপর অঞ্জন দিয়ে ত্বরা করি সাজে। এক পদে পাসলি কেহ তাড় অৰ্দ্ধভূজে॥ \* কেহ নাঞি হার গলে। এক কর্ণে কর্ণপূর বিপরীত দোলে॥ (১) নপরে নাগরী যত আইল ত্রাতরি। বেহুলার রূপ (২) তারা সভে মেলি করি॥ হরিদ্রা বাটিয়া দিল বেছলার গায়। নারায়ণ তৈল দিল তাহার সিঁথায়॥ সোণার চিরণী দিয়া আচ্চড়িলা কেশ। বিবিধ বিধানে তার সভে করে বেশ। কুম্বল বান্ধিল তার মুকুতার ডোরে। नवीन जलभत (यन जिनि भभभरत ॥ লক্ষীরূপা বেহুলা লক্ষণ আছে ভাল। পূর্ণিমার চক্র যেন মুথ কৈল আলো। নানা আভরণ পরে যেথানে যে সাজে। রতন পাসলি দিল চরণ-পঞ্চজে॥

বেহলার বেশ ও সজ্জা।

ভুডক্ষণে তুই জনে গন্ধ অধিবাস। ক্ষেমানন্দ বলে দেবি রিপু কর নাশ॥

<sup>(</sup>১) ক্লফের বাঁণী শুনিলে গোপীগণের - এই ভাব হইত, বৈশ্ব পদে এক্নপ অনেক স্থানে বর্ণনা আছে। ভাগণতে এই ভাবের ক্রিক্রা প্রথম ফুচনা দুষ্টব্য।

কোলাকুলি আলিঙ্গন বেহাই বেহাই। চাপিল পার্টের দোলা (১) বেহুলা লথাই॥ (वक्रमा नाशिय़ा कात्म अभना वागानी। ছয় ভাএর কোলে (২) তুমি হলাল বহিনী (৩)। নিকটে তোমার তরে না মিলিল বর। কেমনে পাঠাব ঝিএ দেশ দেশান্তর ॥ সঙ্গের খেলুয়া সব বেড়িছে কান্দিগা। কোথাকারে যাহ আমা সভারে এড়িয়া। কোন দেশে যাহগো আসিবে কত দিনে। কেমনে রহিব মোরা তোমার বিহনে॥ বেহুলা নাচনী (৪) প্রবোধিয়া সভাকারে। শুভক্ষণে যায় রামা দোলার উপরে॥ বর কন্তা যাইতে বাজে ব্যাল্লিশ বাজনা। দেখিতে ধাইল যত নগবের অঙ্গনা॥ পুত্রবধূ লৈয়া সাধু নিজ দেশে যায়। হংসর্থে বিষহরী দেখিবাবে পায়॥ মনসার ভয় সাধু মনে মনে গুণি। ইথে ত্ৰঃথ দেই পাছে চেঙ্গ মুড়ি (৫) কাণী। মুখে হলা হলা (৬) সাধু হৃদয়েতে হঃধ। প্রভাতে উঠিএ কালি কুড়্যাব যৌতুক॥ পুত্রবধূ সদাগর না লইল ঘরে। সেই রূপে শোয়াইল লোহার বাসরে॥

বেহলা লক্ষ্মান্ধরের লোহার বাসর।

<sup>(</sup>১) যে দোলা পট্রস্কের আবরণে ঘেরা।

<sup>(</sup>२) কোলে = কনিষ্ঠ।

<sup>(</sup>৩) ভগিনী।

<sup>(</sup>৪) বেহুলা নর্ত্তকী-শ্রেষ্ঠা ছিলেন, এবং নৃত্য-প্রভাবেই তিনি দেব-সভার সফলতা লাভ করিয়াছিলেন। বাল্যকালে বেহুলা যথন নাচিতেন, তথন "তার নৃত্যু দেখি অমলা মোহ যার" প্রভৃতি বর্ণনা আমরা এই কাব্যের পূর্ববাধ্যায়ে প্রিয়াচি।

<sup>(</sup>৫) চেম্ব = চিংড়ী মংস্ত। চেম্বমুড়ি = চিংড়ী মংস্তের মন্তকের ছার মন্তক বাহার। চাঁদ সদাগর মনসাদেবীকে এই প্রকার কটুক্তি করিতেম।

<sup>(</sup>७) रनर्गा भक = कनत्र ।

# কালীনাগ লক্ষ্মীন্ধরকে দংশন করিয়াছে। বেহুলা স্বামীর মৃত দেহের পার্শ্বে কাঁদিতেছেন। এই অবস্থায় বেহুলার শাশুড়ী শোণকার বাসর-গৃহে প্রবেশ ও বেহুলাকে গালাগালি।

প্রাণনাথ কোলে কান্দে বেছলা নাচনী। ঘরে হৈতে শোনে তাহা সোণকা বাণ্যানী॥ ক্রন্দন শুনিঞা তার শুকাইল হিয়া। পুত্রবধু দেখিবারে চলিল ধাইয়া॥ বেহুলা নাচনী কান্দে বড় উচ্চৈঃস্বরে। তর্ল্লভ লথাই মৈল খট্টার উপরে॥ দেখিয়া বিদরে প্রাণ চক্ষে পড়ে পানী। মরা পুল কোলে করা। কান্দেন বাণাানী॥ পুত্রশোক দিতে বেহুলা এতদিন ছিল। তুৰ্ন্নভ লথাই মোর না জানি কি কৈল। হা পুতির (১) পুত্র মোর বাছা লক্ষীন্ধর। তোমা লাগি গড়াইল লোহার বাসর॥ কার শাপ হৈল মোরে কেবা দিল গালি। বংশে কেহ না রহিল দিতে জলাঞ্জলি॥ সোণকা কান্দিয়া দেয় বেছলারে গালি। সিঁথার সিম্পুরে তোর না পড়িল কালী॥ পরিধান বস্ত্রে তোর না পড়িল মলি। পাএর আলতায় তোর না পড়িল ধূলি॥ থণ্ড কপালিনী বেহুলা চির্নীঞা দাতী। বিভা দিনে মৈল পতি না পোহাইল রাতি॥

# মৃতপতি লইয়া বেহুলার কলার মান্দাদে যাতা।

সোণকার নিবেধ।

কলার মাদ্দাস ভাসে গাস্থুড়ার (২) জলে । বিহলা ভাসিতে যায় প্রভু লয়া কোলে ॥
সোণকা কান্দিয়ে বোলে আলো অভাগিনী।

এ তিন ভুবনে ইছা কোথাহ না ভুনি ॥ • 

•

<sup>(</sup>১) পুত্রহীনার।

শিশু যুবা অবলা যাহার পতি মরে। বিধবা হইয়া সে থাকয়ে নিজ ঘরে ॥ কিসের কারণে তুমি জলে ভাসে যাবে। প্রতীত কাহার মনে কাস্ত জীয়াইবে ॥ (১) বেছলা বিনয়ে বলে শাশুডীর তরে (২)। মরা পুত্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি ঘরে॥ কডার তৈলেতে রামা প্রদীপ জালিয়া। শাশুড়ীর তরে যান বিশেষ বলিয়া॥ কডার তৈলেতে দীপ ছয় মাদ জলিবে। তবে সে জানিবে মোর লক্ষীন্ধর জীবে। সিজান (৩) ধান্তেতে যদি অঙ্কুর নিঃসরে। মরা পুত্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি ঘরে॥ প্রভুর অন্ন ব্যঞ্জন পূরিয়া হেম থালে। পুতিয়ে রাখিল লৈয়া দাড়িম্বের তলে॥ বেছলা ভাসিল জলে কলার মান্দাসে। মনসা আইলা তথা শ্বেত কাক বেশে॥ শ্বেত কাক ঘন ডাকে বিপরীত বাণী। তাহারে আরতি (৪) করে বেহুলা নাচনী॥ বসিয়া চাঁপার ডালে শুন খেত কাক। লোহার বাসরে হৈল আমার বিপাক॥ মনসা সহিত বাদ করে সদাগর। কাল সাপে থাইল মোর কান্ত লক্ষীরূর ॥ তখনি মরিল পতি কালিনীর বিষে। ব্দলেতে ভাসিয়া যাই জীবন উদ্দেশ্যে॥ প্রাণনাথ কোলে লৈয়া জলে ভাস্তা যাই। এক নিবেদন আমি কহি তব ঠাঞি॥ জলেতে ভাসিয়া যাই তাহে নাহি তাপ। অতি দেশ দেশান্তর আমার মা বাপ॥ এমত ব্যথিত এথা নাহি যে আমার। আমার বাপের বাড়ী কছে সমাচার॥ খেত কাক বলে আমি বাইতে পারিব। সেখানে মনুগ্য-ভাষা কেমতে কহিব॥

খেত কাকের দৌতা।

<sup>(</sup>১) তুমি স্বামীকে পুনর্জীবিত করিবে, ইহা কোন ব্যক্তির বিশাস <sup>ইবৈ</sup> ? (২) নিকটে। (৩) সিদ্ধ। (৪) প্রার্থনা।

# বেহুলাকে ফিরাইয়া লইয়া যাইবার জন্ম তাঁহার ভাতৃগণের

### চেষ্টা ও বেহুলার উত্তর।

সোদর দেখিয়া কান্দে বেছলা স্থন্দরী। স্তবল স্থন্দর ভাই শুন প্রাণ হরি॥(১) লোহার বাসর ঘরে হইল বিপরীত। কালসাপে মোর পতি থাইল আচ্মিত॥ প্রাণনাথ লয়া কোলে জলে ভাস্থা যাই। কহিয় আমার মায়ে আর দেখা নাই॥ বিভা দিনে মৈল পতি যত অকশল। মনেতে মনসা মাত্র ভরসা কেবল। সায় সদাগর পিতা কহিয় তাহারে। বেতুলার পতি মৈল লোহার বাসরে॥ জলে ভাস্তা গাই আমি জীয়াবার আশে। ব্যথিত শুনিঞা কান্দে রিপুগণ হাসে॥ (২) ञ्चवन ञ्रन्तत वरन अनरम विश्नी। মড়াটা লইয়া কোলে জলে ভাস কেনি (৩)॥ ছাডিয়া আইস ঘরে ফিরাহ মান্দাস। মাতা পিতা নাহি জীব (৪) শুনিঞা হতাশ। ঘরের প্রধান তুমি সভাকার ভাল। কুলে ধিকাধিক (৫) দেখা। তোমা বিভা দিল। বিভা দিনে পতি মৈল তোমার কপালে। স্বামীর সৌভাগ্য নাহি ভুঞ্জ চিরকালে। তিন ভাই কান্দি মোরা দণ্ডাইয়া কূলে। তমি কেন জলে ভাস মড়া লৈয়া কোলে। ভনিঞা অমলা মাতা মরিব এপনি। ফির্যা আইস ঘরে যাই বেছলা নাচনী। বেচলা বলেন আমি হইলাঙ কড়াা রাজী (৬)। কত আর ফেলাইব নিরামিষ হাতী॥

<sup>(</sup>১) সুবল, সুন্দর ও হরি—তিন ভ্রাতার নাম।

<sup>(8)</sup> नाहि जीव=गैाहित्व ना।

<sup>(</sup>६) ट्यां

<sup>(</sup>७) वान विश्वा।

মা বাপের বাড়ীতে আমার নাহি সাজে। দকল ভাউজেব (১) দঙ্গে মোর শ্বন্থ বাজে॥ স্হিতে না পারি আমি তরক্ষর বাণী। কুলে দাগুাইয়া ভাই আর কাঁদ কৈনি॥ তিন ভাই বলে দিদি (২) তোর অল্প জ্ঞান। স্পাঘাতে মৈলে কেবা পায় প্রাণ দান। শিক্ষতি ভগিনিগো বঝ বিপরীত। তোর পতি প্রাণ দান পায় কদাচিত॥ নগরের যত লোক অশেষ বৃঝায়। মডাটা লইয়া কোলে কোপা ভাষ্ঠা যায়॥ তুমি শিশু দীমন্থিনী নহলী (৩) যৌবনী। কেমতে যাইবা ভাষ্ঠা বেহুলা নাচনী॥ জলে জলজন্থ আছে হাঙ্গর কুন্তীর। দেখিয়া তোমার মন হইব অস্থির ॥ অরণ্য অতল বনে চরে সিংহ বাঘ। প্রবল মহিষ গণ্ধা চরে লাপে লাপ॥ অবলা অকুতী তুমি বড় অভাজন। দেখিয়া তোমার রূপ মোহে মুনিগণ। যে জন ব্যথিত হয় প্রবোধিয়া কর। কেমনে ভাসিয়া যাবে মনে নাঞি ভয়॥ বেছলার মন তাহে প্রবোধ না মানে। নিমিথ মিলায় তার প্রভর বদনে ॥(৪) চাঁদ বাণ্যা নাহি কান্দে পেয়ে পুল্রশাক। লথাই লাগিয়া কান্দে নগরের লোক॥ কলে দাঁ গুইয়া কান্দে বেছলার ভাই। বাহড় বাহড় (৫) দিদি চল ঘরে যাই ॥

- (১) ভাজের = ভাতৃ-বধুগণের।
- (२) ছোট বোনকে আদর করিয়া 'দিদি' সংখাধন করা হইয়াছে।
- () नश्नी = नरीन।
- (৪) নিষিধ = নিষিব = প্লক, অর্থাং অপ্রের সহিত কথোপক্থন চ্টালেও বিপুলা লক্ষীক্ষরের মূখেই দৃষ্টি রাখেন।
  - (e) **কিরিরা এস, কিরিরা এ**স।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বেহলা বলিল দাদা না কান্দিহ আর ।

চাঁপাতলার প্ত্যা রাথ মেলানির (১) ভার ॥
প্রভু জীয়াইতে পারি তবে সে আসিব ।
ধাইয়া মেলানি ভার মায়েরে দেখিব ॥
অকারণে কান্দ ভাই দাগুাইয়া কূলে।
পাইবে আমার দেখা প্রাণনাথ জীলে (২) ॥
এত বলি বেহুলা জলেতে ভাস্থা যায়।
ক্রেলের যত লোক অশেষ বুঝার ॥
বনী (৩) নিতে আ্যা ছিল নানা উপহার।
চাঁপাতলার পুত্যা রাথে মেলানির ভার ॥

তিন আতার গৃহে প্রতাবর্তন। হায় হায় করে যত নগরের লোক।
তিন ভাই ঘরে গেল পায়াা বড় শোক॥
বেহুলা দেবীর দাসী জানে নানা সন্ধি।

তিন পরে (৪) তিন নাগ কর্যাছিল বন্দী॥

সাপের সাঁপুড়া। হাতে স্কবর্ণের জাতি। বেহুলা ভাসিয়া যায় কোলে প্রাণপতি॥

বান্ধিয়া কালির পুচ্ছ নেতের আঁচলে। (৫) কলার মান্দাস ভাসে ঢেউর হিল্লোলে॥ দেবীর রূপার তা র নাহি কোন সন্দে।

দৈশার স্থান ভা র নাহি কোন সংশ। চাঁপাতলা এড়াইয়া গেল কোঙরবলে।

চাঁপাতলা এড়াইয়া গেল কোঙরবন্দে॥ কেমানন্দ বলে এত মনসার মায়া।

করগো করুণাময়ী না একেরে (৬) দয়া॥

मान्मारम जल-शरभ।

তিন দিনে বেছলা ভাসিল রাজপুর।
নবগণ্ড এড়াইয়া গেল বহুদ্র॥
প্রাণহীন পতি যার কোলে লক্ষীদ্ধর।
ভাসিতে ভাসিতে পাইল বাকা দামোদর॥
যুঝাটী গোবিলপুর বর্দ্ধমান ভাস্তা।
আবায়া গাঙ্গপুরে বেছলা উত্তরিলা আস্তা॥

- (১) তবের দ্রব্যাদির।
- (२) की वन शाहरत।
- (৩) ভগিনী।
- (8) প্র**ই**রে।
- (e) বেছলা কালিনাগের থানিকটা লেজ কাটিয়া বস্তাঞ্চল
  - (७) नेत्राकरत = शांत्राकरत

করিয়া রাখিয়াছিলেন।

বিষ্ঠরী বিনোদিনী বিডম্বিল তায়। গাঙ্গপুরে বেহুলার মান্দাস আল্যায় (১)॥ বাঁশের গজাল যত সব গেল ছাড়া। থান থান হয়া যত ভাসে কলা গাড়া। (২)॥ হাঙ্গর কুন্তীর জোঁক জল-জন্ত যত। বেহুলার আশে পাশে ভাসে শত শত॥ ক্ষণে ক্ষণে জলে ডুবে ক্ষণে ভাস্থা উঠে। লোহার করাত যেন ত্রিশিরার পীঠে॥ দেখিয়া বেহুলা কান্দে পায়া বড় শোক। ধরিল মড়ার গায় হানে এক জোঁক॥ ছাড়াইলে নাঞি ছাড়ে মাংসেতে লুকায়। হরি হরি বেহুলার কি হবে উপায়॥ কলার মান্দাস গেল হয়া থানি থানি। विशान ভाविश कात्म (वद्यमा नाहनी॥ মনসার মন্ত্র রামা জপে নিরবধি। দাসীরে এতেক ছঃথ তুমি দিবে যদি॥ বিষম তোমার মায়া কহনে না যায়। মান্দাস লাওক যোড় তোমার রূপায়॥ বেছলা বিনয় করে মনসার তরে। মান্দাস লাগিল যোড় ব্রহ্মাণীর বরে॥ অবিরত মনে কত গণিব হতাশ। দেউল্যার ঘাটে ভাসে কলার মান্দাস॥ উলিয়া দেউল্যার জলে বেহুলা নাচনী। স্থান করি জপ করে হরের নন্দিনী॥ মৃগায়ী বিষহরী পূজ্যে কমলা। তিন দিন তার পূজা করিল বেহলা॥ বান্ধিয়া পূজার ঘাটে কলার মান্দাস। দেবীর দেউলে বসি করে উপবাস ॥ পুজার আকাশ বাণী হৈল আচ্বিতে। এখানে বসিয়া তুমি জপ কর কি করিতে॥

<sup>(</sup>১) এলাইয়া পড়িল = খসিয়া পড়িল।

<sup>&</sup>lt;sup>(२)</sup> গেউড় = মূব: এখানে গাছ।

#### দৈৰবাণী।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

স্থরপুরে তোর পতি পাবে প্রাণদান। পূজায় বসিয়া কত সব (১) মড়া-ভ্রাণ ॥ পূজায় করিয়া পূজা জগতী কমলা। ভাসিল আমাদিপুর স্থন্দরী বেছলা॥ গোদাঘাটা পশ্চাৎ করিয়া সীমস্তিনী। জলেতে ভাসিয়া যান দিবস রজনী॥ পথের পথিক যত পথ বায়া। যায়। বেহুলার রূপ দেখি ঘন ঘন চায়॥ ত্রিজগৎ মোহিনী কন্তা মড়া লয়া কোলে। কলার মান্দাসে ভাসে ঢেউএর হিল্লোলে॥ গহন কানন বনে গমাগম নাই। নির্গম গম্ভীর জলে কোলেতে লথাই॥ বেছলা ভাষেন তাহে জপিয়া মনসা। তোমার চরণমাত্র কেবল ভরসা n পচা মডা জলে ভাসে বিপরীত ঘাণ। কদাচ চঞ্চল নহে বেহুলার প্রাণ॥ (২) তাহাতে দ্বিগুণ প্রেম বেহুলার বাড়ে। মড়া অঙ্গে বৈদে মাছি ঘন ঘন তাড়ে॥ দিবসে দিবসে তাহে কীট ক্রিমি মাছি। ঘন ঘন বৈদে তাহে মড়া অঙ্গে মাছি॥ বেছলা তাড়েন যত নহে নিবারণ। পুতিকা (৩) প্রবেশে তাহে মশক-নন্দন॥ অন্তি মর্ম্ম পচে তার কি কহিব কথা। মাতিশ্বরে মড়া অঙ্গে পাড়িল মাছ্যাতা॥ বেচলা ভাঙ্গেন যত নিবারণ নয়। বেহুলা ভাঙ্গেন যত পূর্ণক্লপী হয়॥ প্রভুর শরীরে মাছি করে ডিম্ব ছা। মনসা জপিয়া মনে কান্দেন বেছলা ॥ পচিয়া গলিয়া গেল সে তমু স্থব্দর। আর কি পাইব প্রাণ প্রভু লক্ষীন্ধর॥ অবিরত মনে কত গাঁণিব হতাশ।

<sup>(</sup>১) সহিবে।

<sup>(</sup>২) গশিত শবের হুর্গন্ধেও বেছুলা বিচৰি

হইলেন না।

<sup>&#</sup>x27; (৩) ছোট মাছি

# কুকুর-ঘাটা।

কুকুর-ঘাটায় ভাসে কলার মান্দাস॥ কালিয়া কুকুর এক লোটী গৃই কাণ। শ্রম বসে আইল করিতে জল পান॥ জিহ্বা বাড়াইয়া গুনা (১) জল থাএ ঘাটে। কলার মান্দাস আইল তাহার নিকটে॥ সহজে কুকুর জাতি পায়াা মড়া গন্ধ। তাহার মনেতে যেন স্থা মকরন্দ॥ পুলকিত হৈল অঙ্গ চারি পানে চায়। ছোঁ ছোঁ করিয়া ভূমি 🤊 কিয়া বেড়ায়॥ দেথিয়া গুনার হইল চঞ্চলিত মন। জলে ঝাপ দিয়ে পড়ে পায়া। মড়া-ঘাণ।। ছি ছি বলি বেহুলা ভাসিল বহুদূর। কুন্তীরে খাউক তোরে দারুণ কুকুর॥ বেহুলার শাপ তারে বুথা নাহি যায়। কুকুর অস্থির হৈল খুরিয়া বেড়ায়॥ সাঁতার না জানে তুনা নাহি পায় তীর। হেন কালে তার পাএ ধরিল কুন্ডীর॥ হাসিয়া কুকুর-ঘাটা ভাসিল যুবতী। রচিল কেতকা দাস সেবিয়া জগতী॥

# শৃগাল-ঘাটা।

কান্ত কোলে করি বেহুলা স্থলরী
জলেতে ভাসিয়া যায়।
সহনে হতাশ কলার মালাস
চলু মল্দ মল্দ বায়॥
মাছি হনে হনে প্রভুর বদনে
উড়িয়া বৈসে গিয়া।
বেহুলা নাচনী তাড়েন আপনি
নেতের আঁচল দিয়া॥
মৃত পতি কোলে মাংস পচে গলে
জাবে প্রাণ নহে ছির।

<sup>(</sup>১) খা= কুকুর।

শুগালগণের অতুনর।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দিবস রজনী ভাষেন নাচনী পায়্যা স্রোত পথ নীর॥ বনে বনচারী শাৰ্দ্ভল কেশরী শশক হরিণী চরে। বেহুলা ভাস্তে যায় দেবীর রূপায় দেখিতে না পায় তারে॥ পায়াা পচা ভ্রাণ স্থির নহে প্রাণ যত পশুগণ কয়। এ হেন স্থন্দরী মড়া কোলে করি কোথা জলে ভাস্তা যায়।। হুকাই ঘুকাই তারা গুই ভাই শৃগাল ছাগল-ধরা। যতেক শৃগাল হ্য়া এক পাল কুলে দাওাইক্রা তারা॥ কুলে দাভাইঞা মড়া-ঘাণ পাঞা আপন ভাষাতে ডাকে। মড়াটা ফেলাঞা দেহনা স্থলরী প্রাণ পাই তোর পাকে (১)॥ আছি উপবাসী সপ্ত দিবা নিশি যতেক শৃগালপাল। মড়া দিয়া মোরে তুমি যাহ ঘরে খ্যাতি রহু চিরকাল। উদর পূরিয়া থাই মড়া-মাদ যতেক শৃগাল মোরা। কুলধৰ্ম যত রাখিতে উচিত তুমি ঘরে যাহ ফিরা॥ ঐ প্রাণধন रमश्र राष्ट्रे कन যাহার পায়াছ ভ্রাণ। কি আর কহিব থারে থাইতে চাহ মড়া নহে মোর প্রাণ। কিবা করী আশ সকলি নিরাশ যতেক জবুকী ওন।

<sup>(</sup>১) কুপার।

প্রভূ পুনর্বার জীবেক আমার তোমরা না কর দূন(১)॥ এত কথা গুনি যত জম্বকিনী এ পড়ে উহার গাএ। অপুর্ব্ব কাহিনী কভু নাহি গুনি মড়া নাকি প্রাণ পাএ॥ ত্তন ধনী আলো কুলে টাক্সা ফেল উদর পুরিয়া পাই। তুমি নিজ ঘরে চলহ সত্তরে মোরা বনে বনে যাই॥ কিসের কারণে এ নব যৌবনে মড়াটী লইয়া কোলে। लाजशीन नाती अनह स्रुक्तती কোথা ভাষ্ঠা যাহ জলে। শুগাল কথনে কিছু নাহি অভিযান। এ সব শোচন ঘুচিব তথন প্রভূ পাইলে প্রাণনান ॥ ভাসিঞা সিয়ালা (২) নাচনী বেছলা গেল বহু দূরাম্বর। প্রম কারণ মনসা-চরণ ক্ষেমানন্দ মাঁগে বর॥

## মৃত পতিকে সঞ্জীবিত করিয়া বেহুলা গৃহাভিমুখে।

নগর নিকট আইল আপনার দেশ।
স্বর্গের কিশ্লরী যেন বেহুলার বেশ ॥
লথার দ্বিগুণ রূপ দেবীর রূপায়।
বেহুলা স্থারিত্রী যারে মনসা সহায়॥
নগরের নিকটে আইল ঘাট চাঁপাতলা।
হেন কালে প্রাণনাথে কহেন বেহুলা॥

<sup>(</sup>১) অভিশাপ।

<sup>(</sup>२) नित्राण-याणे।

চাপাতলার উপহার।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বেছলা বলেন শুন স্থ নর লথাই। তোমারে লইনা যবে জলে ভাল্ডে যাই।। সহিত মেলানি ভার সঙ্গে সহচর। আমা নিতে আস্থা ছিল তিন সহোদর॥ ফিরিয়া না গেলাঙ আমি তা সভার বোলে। মেলানির ভার পুতাা রাথে চাঁপাতলে॥ পূর্ব্বকথা ভাল মনে পড়িল আমার। আছে কি না আছে সেই মেলানির ভার॥ कानाल कुलात माजी कुरफ़न का छाती (>)। নানা দ্রব্য তোলে তলে বেছলা স্থন্দরী॥ চিপট (২) মুড়কি তাহে মোলাম সন্দেশ। রসাল পাণের বিড়া ভোগাদি বিশেষ॥ ডাঁগর ঝালের লা দু চিনি-চাঁপা কলা। তাহা হৈত্যে নানা দ্রব্য তুলেন বেছলা॥ বিচিত্র নলদ থেমি (৩) দিয়ে ছিল তায়। শ্রবণে সোণার গাঁঠা নানা দ্রব্য পায়॥ সোণার কৌটা তাহে স্থরঙ্গ সিন্দুর। পরশের হার তথি শোভিত প্রচুর॥ বিচিত্র চিরণী তাহে আঙনার ঠুলি। সরস গুবাক তাহে ছিল কথোগুলি॥ ছয়মাস ছিল দ্রব্য মাটীর ভিতর। নাহি টুটে নাহি পচে পরম স্থন্দর॥ বেহুলা কেবল মাত্র মনসার দাসী। তেকারণে যতদ্রব্য ছিল অবিনাশী॥ তুলিয়া সে দব দ্রবা ন্নান দান করি। বেহুলা লখাই পূজে জন্ন বিষহরী॥ দেবীবে প্রণাম করে যোড় ছই করে। তবে স্নান করাইল ছয়টী ভাস্তরে॥ চিপট মুড়কি তাহা হরষিতে খায়। রচিল কেতকা দাস মনসার পার॥

তুলিয়া মেলানির ভার

ষত নানা উপহার

বেছ্লা দিলেন সভাকারে।

পিতৃগৃহে যাইবার

ফুকরিয়া সেই থানে মা বাপ পড়িল মনে বিস্তর কান্দেন শোকাতুরে॥ সায় সদাগর বাপ বাড়ে বড় মনস্তাপ মাতা মোর অমলা বাণ্যানী। বিভার দিবস দিনে নাহি দেখি ইহা বিনে কি হইল বেছলা অভাগিনী !! তথা মোর ছয় ভাই চিরকাল দেখি নাই শোকে প্রাণ ধারণে না যায়। ন্ত্রন হে প্রাণের পতি যদি কর অবগতি আগে সে দেখিব বাপ মায়॥ শুন হের প্রভু লক্ষ্মীরর। অতি দেশ দেশান্তরে নিছনি করি নগরে (১) মোর প্রত্যাশায় সদাগর॥ প্রাণ পোড়ে রহি রহি তোমার সদনে কহি মা বাপ দেখিতে যাব তথা। না দেখিয়ে প্রাণ ফাটে বহিত্র (২) রাখিয়া ঘাটে আগে দে দেখিব মাতা পিতা॥ তথা হৈতে আসি তবে নিজ পুর চল সভে পরিচয় চিস্থিব উপায়। বেহুলার কথা গুনি লক্ষীন্দর কহে বাণী কি রূপেতে যাইবে তথায়॥ হরি হরি বিধাতার মায়া। পূর্ব্ব শাপ পরিত্রাণ মরিয়া পাইলা প্রাণ

লথারি ভাঙ্গিল ভ্রম পুনরপি পাইল জন্ম বেহুলাকে প্রবোধিয়া কয়।

পুনরপি দেবী কৈল দয়া ॥

এরপ যৌবন বেশে তোমার বাপের দেশে গেলে যদি পায় পরিচয়॥

ভবে সে আসিতে আর নাহি দিব পুনর্কার . ভবে হবে কেমন উপায়। পিত্রালয়-পথে।

<sup>(</sup>১) "নিছনি" নামে নগর।

<sup>(</sup>२) वहिळ= लोका।

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

(शशिनी-(वर्ण)

নিজ মৃর্তি পরিহরু যোগিনীর বেশ ধর বিভৃতি ভূষণ সর্ব্ব গায়॥ বেহুলা প্রভুর বোলে নানা আভরণ ফেলে ধরে রামা যোগিনীর বেশ। রঙ্গণ কাপড পরে শ্রবণে কুণ্ডল দোলে জটা হৈল মস্তকের কেশ। ধবল দশনপাতি অঙ্গে লেপে বিভৃতি তেজিয়া গলার সাত-নরী। বিভৃতি ভূষণ ঢালি অচিরাতে অঙ্গ কালী পিনাক (১) করে করিয়া স্থন্দরী॥ হইলা যোগিনীর বেশ ঘাইতে বাপের দেশ লক্ষীন্ধর চলে তার সাথে। শঙোর কুণ্ডল কাণে যোগী হয়া হুই জনে মায়ারপে থাল কৈল হাতে॥ त्होक फिन्ना चाटि थुग्रा যোগী আর যোগিনী হয়া চলিল বেহুলা লক্ষীন্ধর। রূপে জিনি তিলোত্তমা রাঙ্গণ কাপড়ে রামা ঢাকাইল শগ্র স্থলর॥ গলায় রুদ্রাক্ষ মাল কান্ধে ঝুলি হাতে থাল লক্ষীন্ধর চলে আগে আগে। বেহুলা তাহার পাছ লজ্জায় না বলে কিছু মাগা রূপে তঁহে ভিকা মাঁগে॥ সিংহ্নাদ ভুনি গলে শিব শিব ঘন বলে মুখে অন্ত না নিঃসরে কথা। দেবী মনসার গীত ক্ষেমানন্দ বিরচিত নাএকেরে হবে বরদাতা॥

বেহুলা পিত্রালয়ে।

বেহুলা লথাই হৈল যোগী আর যোগিনী।
ঘরে ঘরে ভিক্ষা মাঁগে হেতু নাই জানি ॥
সভাকার ঘরে গিয়া সিংহনাদ পূরে।
নিব শুবু ঝাণী তার বদনে নিঃসরে ॥
বেহুলা লথাই ভিক্ষা মাগে বাড়ী বাড়ী।
থালের উপর কেহ দেই চালু কড়ি॥

থালে চালু কড়ি দিতে আচম্বিতে উঠে। চিনিতে না পারে কেহ বুলে কোঁন ভাবে ॥ বেহুলার বাপ তিনি সায় সদাগর। নগরের মধ্যথানে বটে তাঁর ঘর॥ স্থগঠন ঘর দার বিচিত্র আকার। প্রাচীর প্রচুর বড় চারি দিকে তার॥ বাড়ীর ভিতরে ঘর সোণার ছিটনি। সায় সদাগর তাহে অমলা বাণ্যানী॥ বেহুলা নাচনী গেছে মা বাপ দেখিতে। মায়ার কারণে কেহ না পারে চিনিতে॥ চুই প্রহর বেলা যথন গগন-মণ্ডলে। যোগী আর যোগিনী গিয়া প্রবেশে মহলে॥ সতা জাগে জাগে সিংহনাদ ভূনি। ঘরে হৈতে বার্যাইল অমলা বাণ্যানী॥ স্থবর্ণের থালে রামা লয়া চালু কড়ি। লথাই অন্তর হৈল দেখিয়ে শাশুড়ী॥ বিমুথ বাণ্যার বালা (১) পরম লজ্জায়। বেহুলা ঈষৎ হাসে প্রতিমার প্রায়॥ চালু কড়ি দেই রামা যোগিনীর থালে। আচম্বিতে উড়ে তাহা দেবী অমুবলে (২) ॥ অমলা বাণ্যানী যদি দেখে এত সব। যোগিনীরে জিজ্ঞাসিল মনে অমুভব ॥ সত্য কথা বল মোরে শুন লো যোগিনী। এ তিন ভুবনে আমি বড় অভাগিনী॥ তোমারে দেখিয়া মোর কান্দেত পরাণ। মোর ঝী বেহুলা ছিল তোমার বন্ধান (৩)।। না জানি কোথারে গেল মড়া লৈয়ে কোলে। যোগিনী জাগাইলে শোক বেহুলার বদলে॥ অমলা বলেন তুমি কহ আগু মূল। থালে দিতে নাঞি কেন কড়ি আর তণ্ডুল।। বেহুলা বলেন তুমি কি কর জিজাসা। যোগী আর যোগিনী মোরা তত্ত্তলে বাসা।

(२) मात्राज्ञ।

<sup>(</sup>১) বালক <del>= লক্ষ্যীকল।</del>

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নগরে মাঁগিএ খাই হাতে কর্যা থালে। সন্ধ্যাকাল হৈলে মোরা যাই তরুতলে ॥ ইহা বিহু আর মোরা কিছু নাঞি জানি। ইহাতে পুছহ কিবা অমলা বাণাানী॥ অমলা বেহুলারূপ স্থনে নেহালে। দ্বিতীয় বেহুলা তুমি বেহুলা বদলে॥ তোমারে দেখিয়ে মোর বিদরে হৃদয়। বেহুলা লখাই বট দেহ পরিচয়॥ বেছলা বলেন মাতা নিবেদিব কি। যোগী তোমার জামাতা যোগিনী তোমার ঝী॥ বেতলা লখাই বটি না কান্দিহ আর। প্রাণপতি জীয়াইল পূর্ব্ব সমাচার ॥ শুনিঞা অমলা কান্দে পাইঞা পূৰ্বশোক। ক্রন্দন শুনিয়া আইল নগরের লোক। কেন কেন কেহ বলে কেহ পুছে বাণী। কেহ বলে হেদে আইল বেহুলা নাচনী॥ ধন্য ধন্য বলে যত নগবের লোক। এত দিনে নিভাইল মা বাপের শোক॥ অমলা বলেন বেহুলা আইস নিজ ঘরে। বেছলা বলেন আমি যাব কোথাকারে॥ শুন শুন জন্মদাতা শুন গো জননী। মোর পতি থাইয়াছিল এ কাল নাগিনী॥ বিষহরী মোর তরে করিল কল্যাণ। ছয় মাস মরা। পতি পাইল প্রাণ দান ॥ আমার শ্বন্ধরা তাঁর করে অপমান। এত দিনে পুজিবেন হয়া সাবধান ॥ আর কিছু মোর তরে না কর জিজ্ঞাসা। পরিচয় শেষে আছে পূজিলে মনসা॥ বিদায় হইতে গড় করে বাপ মায়। রহ রহ বলি রামা ধরণী লোটায়॥ কাতর ভ্রদরে কান্দে নগরের লোক। কেন বা আইলে তবে জাগাইতে শোক ॥ ু আর বার বেহুলা ল্থাই হুই জনে। টাপাতলা আইল বহিত্র যেই থামে।

পরিচয় ও মিলন।

বিমনি নির্মাণ।

# लएकत विग्रनि।

বহিত্রর কাছে গিয়ে বেছলা লথাই।
পরিচয় বৃদ্ধি গিয়ে স্থাজিল তথাই॥(১)
বেছলা দেবীর (২) দাসী বৃদ্ধের সাগর।
ডাক দিয়ে আনিল কামিল্যা বিশ্বস্তর॥
বিশ্বকর্মে পাণ (৩) দিল বেছলা নাচনী।
আমারে গড়িয়া দিবে লক্ষের বিয়নি (৪)॥
আমার শুগুরা চাঁদ সোণকা বাণ্যানী।
পরিচয় লিথ তাহে কহিল নাচনী॥
বেছলা লথাই লিথ সভাকার শেষে।
আর চিত্রকর যত নগরে নিবৈসে (৫)॥
কামিণ্যারে (৬) আরতি (৭) দিলেন ফুল পাণ।
ক্ষেমানল বলে কর নাএকের কল্যাণ॥

কামিল্যা হরিষে বেছলা আদেশে লক্ষের বিয়নি গড়ে। কৈল আয়োজন অতি স্থগঠন চাঁদ চুয়াইয়া পড়ে॥ কামিল্যা বন্ধানী গঠিছে বিয়নি শুধু স্থবর্ণের ডাটী। বিয়নি দেখিয়া স্থির নহে হিয়া প্ৰন মানিল ভাটী ॥ (৮) কি যে অপরূপ সোণার বিম্বক শোভিছে বিয়নি বুকে। তাহে ঝলমল ' সোণার কমল শোভে তার চারি দিকে॥

(১) কি পরিচয় দিতে হইবে সেই বৃদ্ধি স্থির করিল।

- (২) মনসার।
- (৩) পাণ হত্তে দিয়া আদেশ করার রীতি ছিল।
- (8) नक्कत = नक मूजा मृत्नात । वित्रनि = विक्रनी ।
- (e) নিবদে। (৬) শিলীকে। (৭) প্রস্থার
- (b) বায়ু পরাজয় মানিল।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভাঙ্গি পূর্ণ ইন্দ্ রচে বিন্দু বিন্দু কনক কুত্বম ফুলে। ভামু হেন দেখি করে ঝিকি মিকি किया। मित ममजूरम ॥ সোণার গুণাতে তার চারি ভিত্তে বিনোদ বন্ধানে বান্ধে। রাথি পৃথিবীতে বিয়নি দেখিতে **ठाँम ज़्रा राम काँम ॥** চিত্র মনোহর দেখিতে স্থন্দর লক্ষের বিয়নি খানি। আর লিখে তায় বিশেষ উপায় পূর্ব্ব পরিচয়-বাণী॥ চাঁদ সদাগ্র সোণকা ব্যণান লিখেন তাহার বাড়ী। ছ্য় পুত্র তার চিত্র কৈল আর ঘরে ছয় বধু রাঁড়ী। নগর নিবাসী এ পাট পরনা (১) লিখি প্রতি জনে জনে। সাতালি পর্বতে লোহার বাসরে বেহুলা লখাইর সনে॥ লিখে এই সব শোক কলরব বেহুলা ভাসিয়া যায়। শক্ষের বিয়নি কামিল্যা আপনি এত চিত্ৰ কৈলা তায়॥ চাঁদ সদাগর ় নেড়াত নফর আর লিখে ঝাউয়া চেড়ী (২)। কামিল্যা উল্লাস করিতে বাতাস গঠিল সোণার ভাঁড়ী (৩)।। কামিল্যা তথাই বলিছে লথাই ন্তন তোরা এক ভাবে। লক্ষের বিয়নি " গড়্যা দিল আনি ইহাতে সকলি পাবে॥

<sup>(</sup>১) ভাড়া প্রতিবাদী। (২) ঝাউয়া নামী দাসী। (৩) বাট্

निक পুরী যথা এত বলি কথা **চ**ि राना विश्वकर्य। ভাবিয়া আপনি বেङ्ला नाहनी প্রাণনাথে কহে মর্ম ॥ শুন প্রাণপতি কর অবগতি ইহার উপায় পিছে। শুনি লক্ষীন্ধর কহিছে উত্তর যে তব মনেতে ইচ্ছে ॥ প্রভুর বচনে ভাবে মনে মনে বেহুলা ডোমনী হৈল। মনসা-চরণে ক্ষোনন্দ ভণে **(मवी यादत कुशा देक न** ॥

लक्कत विश्वनि लशा विहला नाहनी। ডোমনীর বেশ তবে হইল আপনি॥ রূপার মাকড়ী কাণে ঘন ঘন নাডে। ডাগর রদের কাঁঠি গাঁথা পরে গলে॥ লক্ষীন্ধর ডোম হৈল বেহুলা ডোমনী। স্ঘনে ফিরায় রামা লক্ষের বিয়নি॥ এই রূপে বেহুলা লথাই হুই জনে। সাধুর বাড়ীর কথা গুন সাবধানে। চাঁদ বাণ্যার পুত্র মরিল যেই মাসে। লথাইর ছয় মাসি (১) সাধু দেই সেই মাসে ॥ 🔹 পুত্রের ছর মাসি দেই চাঁদ সদাগর। এথা জोয়ে আইলা বেছলা লক্ষীরূর॥ ट्न काल हान वागात वधु इत्र जन। জল আনিবারে তারা কর্যাছে গমন॥ ছম কুন্ত কাথে কর্যা ছম জন রাঁড়ী। চাঁপাতলার ঘাটে দেখে বিপরীত বাড়ী (২)। চৌদ ডিঙ্গা জলে ভাসে তাহাতে রমণী। খন খন ফিরাইছে লক্ষের বিয়নি॥

ঁ বেহুলার ডোমনী। বেশ।

<sup>(</sup>২) বান্মাসিক শ্রাদ্ধ। (২) বিপরীত বাড়ী = বিশাল গুড়। ডিসাগুলি গুড়ের মত দেখাইতেছিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

জিজাসিব আগো দিদি বোচে কি না বোচে। এত বলি ছয় জাএ গেল তার কাছে॥ তারা ছয় জাএ বলে শুন লো ডোমনী। কত মূল্য হৈলে তুমি বেচিবে বিয়নি॥ ডোমনী বলেন यদি लक्ष उका পाই। লক্ষের বিয়নি আমি বেচি তার ঠাঞি॥ লক্ষে এক উন হৈলে না বেচি বিয়নি। ছয় জাএ এই কথা কহিল নাচনী॥ বেছলা সভারে চিনে তারা নাহি জানে। তারা ছয় জাএ অমুমান করে মনে।। রঙ্গিয়া (১) ডোমনী ভাল লক্ষ টাকা চায়। কত ধন উপাৰ্জিবে বিয়নির বায়॥ বেহুলা বলেন তোরা স্থথে সাধারণ। তে কারণে বিধবা হয়াছ ছয় জন। যে জন স্থদ হয় স্থজন রসিক। বিয়নি কিনিবে দিয়ে লক্ষের অধিক। তারা ছয় জাএ বোলে চল মোর বাডী। লক্ষের বিয়নি নিবেন আমার শাশুড়ী॥ বেছলা বলেন আমি তথা যাব চল। কারদিগের জল বহ (২) আগে মোরে বল ॥ চাঁদ বাণ্যার ছয় বহু বলে হাসি হাসি। মর্যাছেন লক্ষীন্ধর আজি তার ছয়মাসি॥ है। वागात वह साता मर्कालाक कात। এত শুনি বেছলা হাসেন মনে মনে॥ তারা ছয় জাএ চলে কাথে কুম্ভ লৈয়া। ডোননী চলিল তার পশ্চাৎ গোড়াইয়া॥ কাথের কলসী তারা থুয়া ভূমিতলে। ডোমনীর কথা গিয়ে শাশুড়ীরে বলে॥ সোণকা শাশুড়ী হেদে শুন প্রিয় বাণী। ডোমনী এস্থাছে ভাল বেচিতে বিয়নি॥ বেছ্লার আঁক্তি দেখি চিনিতে না পারি। আমা সভার কহে কথা কপট চাতুরী॥

বিয়নি বিক্রয়।

বারি হয়া (১) ঠাকুরাণী দেখগো আপনি। দিবেগো উচিত মূল্য লবেগো বিয়নি ॥ ক্ষনিয়া সোণকা আইল বিয়নি কিনিতে। বেল্লা ডোমনী সেই না পারে চিনিতে॥ সোণকা কহেন কহ তোমার কি নাম। কোথাকার ডোমনী তুমি বাড়ী কোন গ্রাম। ডোমনী তাহাকে কহে প্রবঞ্না কথা। বেচলা ডোমনী আমি সায় ডোম পিতা॥ চাঁদ ডোম খণ্ডর লথাই ডোম পতি। অতি কলে হীন মোৱা বটি ডোম জাতি॥ ধুচনি চুপজ়ি বুনি আর বুনি ডালা। সিয়নি (২) বিয়নি বুনি আর বুনি কুলা॥ নগরে বেচিয়ে মোরা জাতি অম্বসারে। লথাই আমার ডোম আছে নিজ ঘরে॥ আমার বিয়নি থানি লক্ষ টাকা মূল। চাঁদ ঝলমল করে কনকের ফল॥ মদন বসন্ত আইসে বিয়নির বায়। নিরাগের (৩) কালে লাগে স্ফ্রণীতল গায়॥ যে জন স্থদ হয় সুজন রসিক। বিয়নি কিনিবে দিয়ে লক্ষের অধিক। লক্ষের বিয়নি সেই কিনিবারে পারে। এত কথা কহে রামা শাশুড়ীর তরে॥ বেহুলা লখাইর নামে পূর্ব্ব শোক জাগে। সোণকা ক্রন্দন করে ডোমনীর আগে॥ সোণকা বলেন সতি সতা কথা বল। বেছলা লখাই মোর কেবা লয়া গেল ॥ • হেন বুঝি বেহুলা লথাই হৈল ডোম। বিষম দারুণ শোক দিল মোরে যম ॥ সোণকা বলেন শুন হেদে লো ডোমনী। হের আন দেখি কেমন লক্ষের বিয়নি॥

<sup>(</sup>১) বাহির হইরা।

<sup>(</sup>२) जन-त्महनि।

<sup>(°)</sup> निनारवत = श्रीत्रकारनत।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত শুনি ডোমনী রহরে এক ভিতে। লক্ষের বিশ্বনি দিল অলক্ষিতে হাতে॥ বিশ্বনির গাএ দেখে অষ্টাদিমঙ্গল। ক্ষেমানন্দ বিরচিল দেবীর মঙ্গল॥

#### বিয়নি পরীক্ষা ও সোণকা রাণীর শোক।

সোণকা বাণ্যানী লক্ষের বিয়নি यि किल नितीक। তাহে শুন নীত অনেক বিহিত দেখে নিজ পুরীজন॥ বেহুলা লথাই · লিখিল তথাই চিত্র বিয়নির পাতে। পুত্র ছয় জন মঙ্গল কথ্ন চৌদ্দ ডিঙ্গা তার সাথে॥ দেখি এত সব বিয়নি কিনিব কে এত গঠন জানে। বিয়নি দেখিয়া স্থির নহে হিয়া শোক জাগে পোড়া প্রাণে॥ कान्त्रिया वागानी विलट्ह (छामनी মুথ তুলি কহ কথা। \* দেখিয়ে তোমায় আমার হৃদয় জাগে পূর্ব্ব শোক ব্যথা॥ চিনিতে না পারি না কর চাতুরী বেহুলা বটগো তুমি। দেহ পরিচয় জুড়াকু হাদয় তোমার শান্তড়ী আমি॥ তুমি ঠাকুরাণী বলেন ডোমনী মোরা ডোম জাতি হীন। আমি যে তোমার বছর আকার কি পাইলে তার চিন॥ বেচি বাড়ী বাড়ী ধুচনি চুপঁড়ি জাতির বেভার হেন। আমারে দেখিয়ে তুমি কি লাগিএ ক্রন্দন করিছ কেন॥

পূৰ্ব শ্বতি।

সোণকা বাণ্যানী সঘনে আপনি নেহালে ডোমনী-মুধ। বেহুলার শোকে দেখিএ তোমাকে বিদরে আমার বুক॥ ভন শুন বলি পরাণ-পুতনী তোমারে দেখিএ কান্দে। আপনা আপনি পরিতোষি ধনী তবু স্থির নাহি বান্ধে॥ না দেখি না শুনি এ হেন বিয়নি কে দিল তোমার হাতে। ইথে কি কারণ পুত্র পরিজন চিত্র বিয়নির পাতে॥ বলিছে ডোমনী লক্ষের বিয়নি আমরা গড়িতে জানি। পূর্ব্ব পরিচয় ক্ষেমানন্দ কয় ঙ্নহ মঙ্গল বাণী।

সোণকা বিয়নি দেখি মাগে পরিচয়। পূর্ব্ব কথা বেহুলা তথন শাশুড়ারে কয়॥ শুনগো শাশুড়ী বলি তুয়া পদতলে। মুক্তি যে ভাসিয়া গেলু মড়া লৈয়া কোলে॥ আমি যে বেহুলা বটি না কান্দিহ আর। প্রাণপতি জীয়াইলু পূর্ব্ব সমাচার ॥ 'সোণকা বলেন বেহুলা কোথা হৈতে আইলে। হৰ্লভ লথাই মোর না জানি কি কৈলে॥ বেছলা বলেন তুমি না হয় কাতর। কপাট ঘুচাইয়া দেখ লোহার বাসর॥ কড়ার তৈলেতে দীপ অন্তাবধি জলে। মরা পুত্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি কোলে॥ এত শুনি সোণকা হর্মিত হৈয়া। লোহার বাসর দেখে কপাট ঘুচাইয়া॥ সিঞ্জান ধান্তের গাছ লোহার বাসরে। কড়ার তৈলেতে দীপ ছুব্র মাস অলে॥

भश्चित्र ।

#### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখিয়া শুনিঞা মনে হইল উল্লাস। হাত বাড়াইয়া যেন পাইল আকাশ। দেখি সোণকার হৈল পরিতোষ মনে। বেহুলার গলা ধরি কান্দে সকরুণে। কহগো সাবিত্রি সতি কুশল বারতা। প্রাণপতি জীয়াইয়া থুয়া আইলা কোথা।। দেখাইয়া রাখ প্রাণ তোর জন্ম ধন্সা। এ তিন ভুবনে তুমি পতিব্রতা কলা॥ বেহুলা বলেন তুমি না হয় কাতর। আমার শ্বন্তর কোথা চাঁদ সদাগর॥ মনসা সহিত তিনি ঘুচারু-বিবাদ। পূর্ব্ব শাপ বিমোচন অভয় প্রসাদ॥ মনসার পূজা করুন আমার খণ্ডর। চৌন্দ ডিঙ্গা আগু দিব ছয়টী ভাস্থর॥ সোণকা বলেন তবে আর কিব্যা চাই। চরণে পড়িয়া তবে সাধুকে বুঝাই॥ নাড়া (১) গিয়ে ধাঞা কয় গুন সদাগর। পুনরপি প্রাণ পায়া আইল লক্ষ্মীন্ধর॥ ছয় পুত্র আইল তোমার চৌদ মধুকর। শুনিঞা হরিষ হৈল চাঁদ সদাগর॥ শুনিঞা যে চাঁদ বাণ্যা হর্ষিত হৈল। \*কান্ধে হেঁতালের বাড়ি নাচিতে লাগিল। কোথা সে বেহুলা রাঁড়ী কোথা সে লথাই। মরা পুত্র জীয়ন্ত পুরীতে যদি পাই॥ তবে সে পূজিব আমি মনসার বার। শুনিঞা হরিষ হৈল পুরে যত তার॥ আপন শুন্তবে রামা বলে প্রবোধিয়া। চৌদ্ধ ডিক্সা জলে ভাসে দেখনা আসিয়া॥ ছয়টি ভাস্কর তাহে লক্ষীন্ধর পতি। বহিত্র দেখিবে যদি চল শীঘ্রগতি॥ প্রতীতব্দ যায় চাঁদ বেছলার বোলে। नाक मिर् है। न वाना उटिन समात ॥

দেয়ালে উঠিয়া চাঁদ চৌদিকে নেহালে।
চৌদ ডিঙ্গা ভাসে দেখে গাঙ্গুড়ের জলে।
দেখিয়া শুনিঞা সভার বাড়িল উল্লাস।
হাত বাড়াইআ যেন পাইল আকাশ॥

নারায়ণ দেব, জানকীনাথ ও শিবরামের ভণিতাযুক্ত। অধিকাংশ জনকীনাথের। প্রায় ৩০০ বংসরের প্রাচীন পুথি।

### দেব-সভায় বেহুলার নৃত্য।

নাচে স্থলরী বেউলা . অলক্ষিতে করে থেলা নানা রূপে করে অঙ্গ ভঙ্গ।

নয়ন কটাক্ষে চায় প্রাণ হরি নিয়া যায়

অপরপ মদন তরঙ্গ ॥

খঙ্জন-গঞ্জন-গতি চলিতে হুভাতি অতি ঘনে ঘনে অঙ্কুলি দেখায়।

ক্ষণে ক্ষণে উঠে বৈদে অতি স্থললিত বেশে

কণে কণে মন্দিরা বাজার॥

মুখে গীত গায় ভাল সঞ্জোগে বাজায় তাল

ময়ূর পেথম জিনি নাচয়ে যে পাকে।

স্থ্য মুনি আদি যত দ্ৰ হৈলা জলবত

করুণায় ভেদিল অধিকে॥

কোকিলা জিনিয়া রব নৃত্য করে অসম্ভব

ক্ষীণ কটি সদায় হেলায়। অপরূপ নৃত্য করি মোহিলেক তিপুরারি

অপরপ নৃত্য করি মোহিং পণ্ডিত জানকীনাথে গায়।।

অলক্ষিতে গতি করে শৃত্তে করি ভর।
মধুলোভে মত বেন উড়রে ভ্রমর।।
ধীরে ধীরে বিদি বেশ ধনী স্থারাশি।
অরে মাধুরী ঈষৎ করে হাসি।।
নাটুআ (১) পঞ্জন জিনি নয়ন-ভঙ্গিমা।
শক্ষিত করিছে মুখে শারদচক্রিমা।।

<sup>(</sup>১) নৃত্যশীল

দেখিয়া উষার (১) নৃত্য সব দেবগণ।
ধন্ত ধন্ত বুলি (২) করে পুষ্প বরিষণ।।
দেখিলাম ভাল নৃত্য অনেক দিবসে।
হেন বুলি স্করলোকে উষারে প্রশংসে।।
পারিজাত মালা দিয়া বুলে ত্রিলোচন।
বর মাগ অভিলায়ে যেই লয় মন।।
এত শুনিয়া তবে সাহের কুমারী।
প্রণাম করিয়া বোলে হস্ত যোড় করি।।

### জগঙ্জীবন ঘোষাল।

কবি জগজ্জীবন ঘোষাল দিনাজপুরের রাজা প্রাণনাথের সমরে বিছমান ছিলেন। প্রাণনাথ ১৬০৯ শক বা ১৬৮৭ খৃষ্টাব্দে রাজা হইয়াছিলেন। স্থতরাং কবি ১৬শ শতাব্দীর শেষ ভাগে কিম্বা ১৭শ শতাব্দীর প্রথম ভাগে গ্রন্থ রচনা করিয়া থাকিবেন। কবির নিবাদ দিনাজপুরের অন্তর্গত "কোচআ-মোরা" গ্রামে ছিল।

### স্বর্গ-পুরে বেহুলার বেশ-বিন্যাশ।

আনিয়া পেটারি তার ঘুচাইল ঝাপনি।
হত্তে করি নিল বালি (৩) দর্পণ বসনথানি॥
করে ঝারিয়া বালি বিচারিল (৪) কেশ।
খোপায় পুতিয়া থুইল ভাটি উজানদেশ॥ (৫)
স্থবর্ণ চিরণি লইল হত্তেত করিয়া।
একে একে কেশ সব লইল উগ্রারিয়া (৬)॥
নারাণ তৈল বিষ্ণু তৈল কেশের গোড়ে দিয়া।
খোপাথানি বাদ্ধে রামা চারি দ্বার থুয়া (৭)॥

<sup>(</sup>১) বেছলা পূৰ্ব-জন্মে উষা ছিলেন, এখানে সেই নামে তাঁহাৰে অভিহিত করা হইয়াছে। (২) বলিয়া।

<sup>(</sup>৩) বালিকা। 💣

<sup>(</sup>৪) আঁচরিল।

<sup>(</sup>a) সম্ভবত: ভাটি-উজান-দেশের চিরুণী খোপায় গুলিয়া রাখিল।

<sup>(</sup>৬) নিঙড়াইয়া।

<sup>(</sup>१) চারিটি সিঁথিতে কেশদাম বিভক্ত করিয়া।

পূর্ব্ব দ্বারে শোভা করে স্থবর্ণ কেতকী। দক্ষিণ দ্বারে শোভা করে যুথি মালতী। কত কত ভ্রমর পড়ে উড়ে উড়ে যায়। খোপার উপড়ে পড়ে খোপার মধু খায়॥ কনক দর্পণ লইল হস্তেত করিয়া। আপনার রূপ দেখে আপনে নির্থিয়া॥ উড়ে গেল ভ্রমরা খোপার মধু খায়া। মনোরম্য নহে খোপা ফেলিল আউলিয়া। তার পাছে থোপা আউলাইয়া চুল। কেশের গোড়ে শোভা করে স্থন্দর চাম্পাফুল।। স্তবর্ণ চিরণে ফেলায়া গেল জানি। কেশের গোড়ে শোভা করে মুঞ্জা সারি সারি॥ থোপার মধ্যে শোভা করে চাম্পা নাগেশ্ব ।. কেয়া কেতকী শোভে সপ্তদল কমল।। থোপার মধ্যেত দিল ময়নার ডাল। ভ্রমরা ভ্রমরী তাথে করে কোলাহল। ক্ষেণে ক্ষেণে ভ্রমর থোপার মধু খায়ে। কত কত ভ্রমরা তাথে হরিগুণ গায়ে॥ সিন্দুরেত ইন্দু বিন্দু কজ্জলের রেখা। কালীয়া মেবের আডে চক্রে দেছে দেখা॥ নিরমাণ করি থোপা লইল বান্ধিয়া। কনক দর্পণথানে হস্তেত করিয়া॥ আপনার রূপ দেখে আপনে রক্ষিয়া। মনোরম্য নহে খোপা চাহে নির্থিয়া॥ থান কত গহনা নিল নিচিয়া বাছিয়া। উপর কর্ণে চাকি পরে নাম্বা কর্ণে বলি। (১) তাহার মধ্যে শোভা করে হীরা মঙ্গল কড়ি (২)॥

<sup>(</sup>১) কর্ণের উপরিভাগে চাকি নামক অলকারবিশেষ ও নিম্নভাগে (নামা কর্ণে) 'বলি' পরিলেন।

<sup>(</sup>२) মদন-কড়ি নামক অল**কার**।

গলামে তুলিয়া পরে সরস্বতী-হার ।

ছই বাহে. (১) পরিল ঝাম্পানি (২) চারি তার ॥
নাকেত তুলিয়া পরে নাকের বেশরি ।
হদমে তুলিয়া পরে লক্ষের কাঁচুলি ॥

ছই হাতে পরে শহ্ম শ্রীনাম লক্ষ্মণ (৩)।
হেটের উপরে শোভে মাণিক কন্ধণ ॥
পামে তুলিয়া পরে ছয় যোড় পাষ্লি।
দশ নথে পরে কন্থা স্থবর্ণ অঙ্গুরী ॥
চরণে পরিল কন্থা বাজন মুপূর ।
ভানিতে স্থবঙ্গ বাজ বায় বহু দ্র ॥
জগজীবন কবি মনসার দাস।
পদ্য ছন্দে পাঁচালী করিল প্রকাশ ॥

বাও নহে বাতাস নহে তক্ন কেনে হেলে। নবীন কদম্বের ডাল বায়ে ভাঙ্গে পড়ে॥ (ধুয়া)॥ কাপড়ের পেটারি বালি আনে টান দিয়া। থান কত বন্ধ তোলে নিচিয়া বাছিয়া॥ প্রথমে পরেন সাড়ী নামে যাত্রাসিদ (৪)। নাটুয়ায় নাট করে গায়ানে গায় গীত। সে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরম্য নহে কাপড় পেটারি পূরায়॥ তার পাছে পরে কাপড় কাপড়ের রাজা। সরুয়া কাকালি রামা মুঠে (৫) ধরে মাজা॥ দে কাপড় পরে বালি আগে পাছে চায়। মনোরম্য নহে কাপড় খসিয়া ফেলায়॥ তার পাছে পরে কাপড় নামে খুঞা নেত। সক্ষা কাকালি মাজা ভরে বান্ধে ছাচি বেত॥ সে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরম্য নহে কাপড় পেটারি পূরায় ॥

<sup>(</sup>১) বাছতে। • <sup>\*</sup> (২) ঝাম্পানি **= ঝাঁপা।** 

<sup>(</sup>৩) শ্রীরাম ও লক্ষণ শন্মের নাম। (৪) বাত্রাসিদ = বাত্রাক্রি বে সাড়ী পরিলে বাত্রাসিদ্ধি হর। (৫) মুঠে = মুষ্টি বারা। অর্থার প্র এত ক্রীণ বে মুষ্টিবারা ধরা যার।

## মনসা-মঙ্গল — রামবিনোদ—১৭শ শতাব্দা।

তার পাছে পরে কাপড় নাকর মঞ্জাফুল (১)। যাহার হতার তোলা পঞ্চাশ টাকা মূল॥ मगीत (२) मिर्ण लिथा আছে मग गिति आ वन। কুপের দিগে লেখা আছে কালার বৃন্দাবন। কানাইর বুন্দাবনে বালকে বাঁশী বাএ। সে সকল গোপাল ক্ষেত্র তামূল যোগায়॥ দে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরম্য নহে কাপড় পেটারি পূরায়॥ তাহার পাছে পরে সাড়ী নামে অগিফুল। কাপড়া স্থন্দরী হূহে হইল সমতুল। সে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরমা হইল কাপড় নাচিয়া বেড়ায়॥ থোল মৃদং লইল সাজন করিয়া। চলিল স্থন্দরী কন্তা যাত্রা করিয়া॥ জগজ্জীবন কবি মনসার দাস। প্রছন্দে পাঁচালী করিল প্রকাশ।

#### त्रांगविदनां न।

বামবিনোদের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। পুথির হস্তলিপি প্রায় ১৫০ বংসরের প্রাচীন।

মালিনীর বেশে মনসা-দেবীর শঙ্কুর নগরীতে প্রবেশ।

মালিনীর বেশ ধরি

ফুলের পদার করি

চলে দেবী শঙ্কর-কুমারী।

বেশ করে নানা ছান্দে

সফরিয়া সাড়ী পিন্ধে

যাএ দেবী শঙ্কুর নগরী॥

ধরিয়া মোহন বেশ

করিয়া চিরণী কেশ

कवक वामिल कुछ प्रिथि।

প্রকাশিত মুখ ইন্দ্

কপালে তিলক-বি<del>ন্</del>দু

অঞ্চনে রঞ্জিত আধি দেখি॥

<sup>, (</sup>১) মলা = মুঞ্জ = কুশ; অর্থাং কুশ-কুসুমের তুলা স্থকোমল। ওতান

<sup>(</sup>२) বস্ত্রাগ্রের লম্বা স্ত্রাকে 'দশা' বা 'দশা' বলে। এখানে কাপড়ের শার।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কেণ্ডর কেতকী যুথী শেফালী পারুলী জাতি লবঙ্গ পগ্নিনী শতদল। বুকুল চম্পক মালী সবামালী করবী গণরিকা মল্লিকা উৎপল॥ কন্তুরী কাঞ্নদল কাজলা দাড়িম্ব ফল কলিকা মান্দার যূথে যূথে। চম্পা বকুল মালী সাজাইয়া সারি সারি বিশলি বিষম গণু ঝাকে॥ প্সার সাজাইয়া ফুলে পদ্মাবতী লৈয়া চলে সৌরভে ভ্রমরা পড়ে উড়ি। মনসার চরণে শ্রীরামবিনোদ ভণে যাএ দেবী শঙ্কুর নগরী।

## শঙ্কুর ওঝার শিশুগণ কর্তৃক বল-পূর্বক মালা গ্রহণ ও কালকৃট-বিষে মূচ্ছ।

পদার লইয়া দেবী চলিল কৌতুকে। কে লৈবা কে লৈবা পুষ্প এছি মাত্ৰ ডাকে॥ কড়ি লৈয়া সর্ব্ব লোক পাছে পাছে ধাএ। কিনিয়া বিচিত্র মালা পরিল গলাএ॥ ফুল বেচি মালিনীএ যাএ ধীরে ধীরে। উপস্থিত হইল গিয়া শঙ্কুর বাজারে॥ নগরেত গিয়া তবে বসিল মালিনী। পদার লইয়া দেবী করে বিকিকিনী॥ শদ্ধুর শতেক শিশ্য আইল হেন কালে! भिग्रागन मालिनीरत (प्रशिल नगरत ॥ মালিনীর রূপ দেখি হইল আকুল। নিকটে চলিয়া গেল কিনিবারে ফুল। তোর সম রূপ আর না দেখেছি কথা : ত্রৈলোক্যমোহন বেশ ধর স্কুচরিতা॥ करु करुआणीत भूगा अत्राभ वहन। কিনিব তোমার মালা হর্ষিত মন॥ `হাতে করি মালা সবে লইল তথন। দেবী বোলে এহি মালা কিনে দেবগণ।

গাথিয়াছি এহি মালা স্থগন্ধি রচিত। পাঁচ কাহন কড়ি মূল্য মালার উচিত॥ শিষ্য সবে বোলে তবে শুনএ মালিনী। কোন দ্রবা আমরা নগরে নাহি কিনি॥ গুরুর প্রদাদে আমরা নগরে বাজারে। লুটিয়া সকল দ্রব্য থাই বলে ছলে॥ নগরে জিজ্ঞাসি চাহ প্রতি কোণে কোণে। না দিলেহ মালা কাড়ি নিব এই ক্ষণে॥ দেবী বোলে মাগিয়া বেড়ায় ঘরে ঘরে। তোমারগো বনিতা দবে আরা (১) কন্তে মরে॥ ঘরে ভাত নাই মালা কিনিবা কেমতে। কোন বলে চাহ আমার মালা কাড়ি নিতে॥ এই মিথ্যা বাক্য তোরা কহ কি লাগিয়া। কার শক্তি নিবে মালা বিনে কডি দিয়া॥ পাটের রাজা আছে মোর বসস্ত কেদার। তাহার প্রসাদ মোর ডর আছে কার॥ এত দর্প করহ হইয়া সর্প-ওঝা। সকল মরিবি তোরা শুনিলে মোর রাজা॥ কার শক্তি আছে মোর পদার লুটিতে। বসম্ভ কেদার রাজা পাটেত থাকিতে॥ দেবীর বচনে শিষ্য ক্রোপ হইয়া মন। পদার লুটিয়া দবে নিলেক তত ক্ষণ॥ কোপে মালিনীএ ফল ফেলে আছাডিয়া। মায়া পাতি কানে দেবী বিযাদ ভাবিষা॥

কেনে আইল্ন পদাব লইয়া।

দাপের বাত্য়া (২) হইয়া বল ছল করিয়া

নিল মোর পদার লুটিয়া॥

দব শুনি লোক মুখে কুল লৈয়া কৌতুকে
বেচিবারে আইল কৌতুক।

লাভের বাণিজ্যে আইল আদল পতিত হৈল

ঘরে গিয়া কি বুলিবাক॥

<sup>(</sup>১) আরও।

<sup>(</sup>३) (वरम।

স্বামী মোর কি বলিব॰ ঘরে যাইতে নাহি দিব ভূমিতলে পড়ি দেবী কান্দে। মগুলিয়া সারায়াল রাজা ডাকে কোতয়াল কড়ি না দিলেহ মালা পিন্ধে॥ তাতে কোন লোক বৈসে বিচার নাহিক দেশে কান্দি দেবী শঙ্কুর নগরে। শিয়্য সবের বুকে বসি ডাকিনী থাউক আসি বাহুড়িয়া (১) না যাইবে ঘরে । শিশ্যগণে ফুল পিন্ধে ফুল ছড়া লৈয়া কান্ধে কালকূট নাগিনী তথন। সব শিশ্য ঢলি পড়ে পদ্মাবতী বাণ (২) মারে শীবামবিনোদ স্থবচন ॥

## দ্বিজ রসিক।

দ্বিজ বসিকের মনসা-মঙ্গল অতি বিরাট্এছ। আমরা ১২৫৮ সালের হস্ত-লিখিত পুথি হইতে তদীর রচনা উদ্ধৃত করিলাম। গ্রন্থ-রচনার সমর্ম পাই নাই। ভাষা দেখিয়া মনে হয় দ্বিজ রসিক অন্যন ১০০ বংসর পুর্বের লেখক। ভণিতায় তাঁহার সম্বন্ধে এই কয়েকটি বিবরণ পাওয়া যায়ঃ সেনভূম ও মল্লভূমের মধাবর্ত্তী আথড়াশাল নামক স্থানে তাঁহার নিবাস ছিল। কবির পূর্বে যিরাসী তালুক পাড়িগ্রাম, কাকুটা, চন্দনপুর প্রভৃতি স্থানের নামও ভণিতায় পাওয়া যায়। ইহার বৃদ্ধ-প্রপিতামহের নাম কালিদাস, পিতামহের নাম মহেশ মিশ্র, পিতার নাম প্রসাদ বা শিবপ্রসাদ। কবির অপর হই লাতা ছিল, তাঁহাদের নাম রাজারাম ও অযোধ্যা; এক ভগিনী, নাম সাবিত্রী। তাঁহার ভাগিনেয় ওকদেবের জন্ম এবং সীতামণি নামক একটি (সন্থবতঃ তাঁহার পূত্র) শিশুর জন্মও তিনি ভণিতার মনসাদেবীর নিকট প্রার্থনা জানাইয়াছেন। দ্বিজ রসিকের হুইটি উপাধি দৃষ্ট হয়, তাহার একটি 'কবিবল্লভ' ও অপরটি 'কবিক্সণ'। আধড়াশানের নিকটবর্ত্তী শাষপুর গ্রামের নাম কবিতার মধ্যে লেণিত আছে।

কলার মান্দাসে বেহুলার খেদোক্তি। কান্দেন বেহুলা রামা পতি কোলে করি। তোমার লাগিয়া ভাসি জ্ঞলের উপরি॥

<sup>(</sup>১) ফিরিরা। (২) বিষ-প্রেরক মন্ত্র পড়িলেন।

থ্যাইতে নারে কেহ দৈবের নির্বান্ধ। रिमर्ट रेमल वनवारम बाका इतिकाम ॥ যত কিছ কর্ম্ম সব দৈবযোগে করে। অভিমন্ত্যু মৈল হুর্য্যোধনের সমরে॥ ভাল কভ নাহি হয় দৈবের কারণে। দৈবের কারণে আমি ভাসিলাম জলে॥ মড়া কোলে যেন কালে মদনা স্থলবী। ভাবিয়া চিস্তিয়া যে দেবের অধিকারী॥ বেছলা মান্দাদে কান্দে প্রাণনাথ কোলে। নিদ্রা তেজ প্রাণনাথ শুন মোর বোলে।। অধম নির্ন্লক্ত বড কান্দে মোর প্রাণ। মুখে জল দিয়েছি বাটার খায় পাণ॥ লুকাইয়া ছিলে তুমি লোহার বাসরে। কলার মান্দাসে ভাস জলের উপরে॥ (मनाखरी इ.का कात्म (तहना यजाशिनी। আপদ ঘুচুক বল জয় যে ব্রাহ্মণী (১)॥ প্রাণনাথ বল্যে কর্যা কান্দে উচ্চৈ:স্বরে। কত নিদ্রা যাও প্রভু মান্দাস ভিতরে॥ চেয়াছে চেয়াছে লক্ষের অধিকারী। বেহুলা অভাগী কান্দে হঞা দেশান্ত্রী॥ কান্দিতে কান্দিতে চলে সাধু সীমস্তিনী। বেছবার ক্রন্দনে কান্দে বনের হরিণী॥ প্রাণহীন পতি কোলে ভাসে একাকিনী। হেন কালে দিল দেখা জগতী ব্ৰাহ্মণী॥ নিজ বেশ ছাড়ি হইলাঙ নহুব্য আক্লতি। যাতে যাতে ব্ৰাহ্মণী মাতা প্ৰথম যুবতী। গগন মণ্ডলে হৈল তিন প্রহর বেলা। সিনানের ঘাট ছলে উঠিলা কমলা (২)॥ স্বামীর লাগিয়া রামা করিছে রোদন। হাতসান দিয়া দেবী ডাকে খনে খন॥

<sup>(</sup>১) বিষচরী। অবিপত্নী বলিরা 'ব্রাক্ষণী' বলা চইরাছে।

<sup>(</sup>२) कमना = नन्ती। धशान नन्ती-वद्भश डान्नने।

সেই ঘাটে বেণ্যা নারী উত্তরিল আস্তা। ব্রাহ্মণী বলেন মাতা কোথা যায় ভাস্থা॥ শ্রীকবিকঙ্কণ গায় মনসার পায়। মনসা-মঙ্গল গীত রসিকেতে গায়॥

নেতানী ধোবানী আছে টান্থে রাথ তার কাছে তরঙ্গ নদীর সন্নিধান।

সবিনয় ব্যবহারে

হনু লজ্ঘিবারে নারে

অবিলম্বে চলে হনুমান্॥

যাঞা বেহুলার স্থান

কহে বীর হনৃমান

কে তোমার বটে মাতা পিতা।

মোরে কহ সত্য বাণী পরিচয় আগে শুনি

লঞা যাব বেণ্যা আছে যথা।।

বলেন বেহুলা সতী

কর বীর অবগতি

মোর সম নাই অভাগিনী।

শায় সদাগর পিতা

অমলা আমার মাতা

মোর নাম বেহুলা নাচনী॥

মঙ্গল বিভার রাতি

কালী নাগে মাইল পতি

ছয় মাস আমি ভাসি জলে।

বড়ই আমার ভাগা

পাইমু তোমার লাগ

পূর্ব্দ-জন্ম-তপস্থার ফলে॥

ময়নার সেন (১) রাজা

করিত ধর্ম্মের পূজা

চলে সেন হাকও নগরী।

<sup>াব।</sup>। বিভূম্বনা করি তারে

এই ত গঙ্গার নীরে

বিভূপনা কাম ভা

চেউ নিল পাতাল নগরী ॥ পালে (২) লাউদেন গিয়া

কয় ধর্ম্ম ধেয়াইয়া

পড়ে গেল বিষম সঙ্কটে।

ধর্ম্মের আদেশ পাঞা

তুমি আইলা দৃত হঞা

উদ্ধার করিলে জল বাটে॥

অবধানে ওন হনুমার্।

নেতানী ধোবানী আছে

টেন্সা রাথ তার কাছে

আমার কি হব পরিত্রাণ ॥

(১) ময়নামতীর লাউদেন।

(২) পাতালে।

বেহুলা ও হনুমানের কথাবার্ত্তা। অঙ্গীকরি কপিরাজ

শ্রীরামের কৈলে কায

সীতার বারতা যেই আনে।

সমুদ্র লঙ্খন করি

পোড়াইল লঙ্কাপুরী

কলার মান্দাস সেই টানে॥

মনসা-দেবীর কুপায় বেহুলার নেতা-ধোপানীর যাটে প্রবেশ।

পেঞা রামা উপদেশ ুদুর গেল ছঃখ ক্লেশ

তিন ধারা চক্ষে তিন বার।

তুই ধারা সুশীতল

আর ধারা লাগে যেন থার।

পাইয়া থারাণীর নীর

মান্দাস চালান ধীর

অনাহারে অঙ্গ টলবল।

মুখে না নিঃসরে বাণা

ক্ষীণ হৈল তমুপানি " বেডলার ছঃখে মনসা-

বিষহরী জানিল সকল ॥

বেহুলার নাই স্থ

মনদা ভাবেন গুঃথ

দাসী বাছা আহা মরি মরি।

পতি জীয়াবার আশে ছয় মাস জলে ভাসে

ধন্ত ধন্ত বেহুলা স্থন্দরী॥

হন্কে আনিল ডাকি হনুর প্রতি আদেশ।

অন্তরীকে দেবী পাকি শুন বীর শ্রীবামের দাস।

বড় ছঃথ বেছলার

দেখিতে না পারি আর

টেন্তা আন কলার মান্দাস।।

অবিলম্বে হনুবীর লন্ফে লন্ফে ধীরে ধীর

তবে হনু কপিবর

রাথে লঞা ধরণীর কাছে।

গেলেন আপনার গর

मान्नाम नाकिया काउँ शाटह ॥

মাণায় দোণার পাট (১) নেতা এস্তে সেই ঘাট

কাচিবারে দেবতার বসন।

গুই পুল্ল দক্ষে শ্রীক বিবল্লভ গায়

বেহুলা ना करत्र नित्रीक्रण ॥

<sup>(</sup>১) যাহাতে কাপড় কাচা হয়।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচুয়।

নেতার সহিত বেহুলার কুণাবার্ডা।

নেতা বলে গুন রামা পদ ছাড় মোর। কুহ দেখি মোরে যত পরিচয় তোর॥ রাক্ষদী মামুধী তুমি কিছুই না জানি। শুনিঞা স্থন্দরী রামা হয় অভিমানী॥ कात वधु काशा थाम कात वह नाती। কিবা নাম বটে কহ কাহার ঝিয়ারী : জাতিহীন রজকিনী কিবা আমি জানি। কার বোলে ভুল্যা ধর মোর পদখানি॥ সবিনয়ে বলে কিছু বেহুলা নাচনী। অশেষ পাপের পাপী আমি অভাগিনী।। শুন বলি সায় সদাগর জন্মদাতা। বেছলা অভাগিনী নাম অমলাবতী মাতা॥ চম্পক নগরে মোর আছএ খণ্ডর। মনসা সহিত বাদ বড়ই প্রচুর ॥ বাসর ঘরে শুয়া ছিলাম মঙ্গল-হতা (১) হাতে। অকন্মাৎ স্বামী মোর মৈল সূর্পাথাতে॥ यखत् निष्ट्रंत गानि महिट्ड नातिन। মৃত পতি কোলে করি মান্দাসে ভাসিল। বেহুলা বলেন ওগো তুমি মোর মাসী। তোমার উদ্দেশে ছয় মাস জলে ভাসি॥ পাইলাম তোমার স্থান কি বলিব আর। বিষম সন্ধটে তুমি করিবে উদ্ধার ॥ বলিতে বলিতে রামা হইল মুচ্ছিত। ছ লোচনে বহে জল বড় বিপরীত॥ রচিল রসিক দ্বিজ বল শিব শিব। দারাপুত্র লক্ষীবৃদ্ধি হয় চিরঞ্জীব।। (बहुनात लाहरन (मिश्रा भाक-जन। নেতাই ধোবানী বলে হইয়া বিৰুল ॥ ¹ পদ ছাড় গুন-রামা বিলম্ব না সয়। ত্বরার বাইতে চাই দেবতা-আঁলর ॥ আজিকার দিন তুমি থাক এইখানে। বস্ত্র দিতে যাব আমি দেবভার স্থানে॥

<sup>(</sup>**১) বৈবাহিক সঙ্গলাচরণের হ**তা।

বাসি বস্ত্র কাচিবারে আসিব প্রভাতে। কালি তবে যাইবে আমার তবে সাথে॥ বেছলা বলেন মাসি মোর প্রাণ ফাটে। বাসি বন্ধ আন মাসি কাচি লঞা পাটে॥ ্ হাসিয়া বলেন তবে গুনলো স্থলরি। এই বন্ধ কাচিবারে কার বাপে পারি॥ বেছলা বলেন মাসি খন মোর বাণী। দেবতার বসন কাচিতে আমি জানি ॥ নেতাই কাপড কাচে দাবানের বোলে (১)। বেহুলা কাপড় কাচে শুধু গঙ্গাজলে। সকল কাপড তবে গুকায়া বান্ধয়। কল্পম চন্দন গন্ধ কাপড়েতে কর॥ রজ্বিনী বলে রামা কর অবগতি। কোথা লঞা রাথিয়াছ নিজ প্রাণপতি॥ त्वगानी विनयः वर्ण विरंगर श्रकारत । মান্দাস সহিত মতা রাথিয়াছি ধারে॥ বছত বিনতি করি ধোবানীর পায়। মত পতি মান্দাদেতে আনিবারে যায়॥

गनमा-(मरीत मर्श-मञ्डा। (२)

বিমূখ হৈয়া বৈসে দেব শূলপতি।
আপনার নিজমূর্ত্তি ধরে পলাবতী॥
যত নাগ অবশেষ আইল বিজমান।
অর্চিরা বাকাএ দেবী কৈল পরণাম॥(৩)
শক্ষিনী চিত্রাণী নাগে শব্ম পেকে (৪) হাতে।
কাগুড়িয়া নাগে দেবীর খোপা বাক্ষে মাধে॥

<sup>() (</sup>वात्न== तम्त्न।

<sup>(</sup>২) এই অংশ স্পষ্টতই মনসা-মঙ্গলের আদি-কবি কাণা-ছরিদত্তের <sup>ঠ</sup> <sup>রচনা</sup> অবলম্বনে সন্ধলিত।

<sup>(</sup>o) छाहात्रा वक इहेबा चर्छना भूसक (भवीरक ध्यवाब कतिन।

<sup>(8)</sup> **প**(第)

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কর্কটিয়া নাগে যে কর্ণের করে শলি। कनी-मनि क्रिनिया (य काक्षिनिया विन ॥ সিন্দ্রিয়া নাগে দেবীর শিরের সিন্দ্র। থঞ্জনিয়া বোড়াএ দেবীর চরণে নৃপূব॥ কজ্জোলিয়া ৰোড়াএ দেবীর কজ্জল পদ্মাবতী। গগনিয়া নাগের যে গলার গ্রীবা-পাতি (১)॥ তাড়ুয়া নাগে যে বিচিত্র চারি তাড়। সিতলিয়া নাগে দেবীর সাত-লরী-হার॥ নাগ-আভরণ পরি হরিষ অতুল। অনস্ত বোড়াএ কৈল মাথে পঞ্চ ফুল॥ চারিদিকে নাগের স্তম্ভ নাগের যে ফণা। চতুর্দ্দিকে শোভা করে নাগের থোপনা (২)॥ নাগ ঝারি নাগ পাটি নাগের খুরসি (৩)। আভরণ দেখি পদ্মা মনে মনে হাসি॥ তক্ষক সার্থি রথ বহে অষ্ট নাগে। রথভরে গেল পদ্মা মহাদেব আগে॥ মস্তক তুলিয়া হর দেখে নাগচয়। সেই খানে ঢলিয়া পড়িল কালিদয়॥ ইকি ইকি বলি পন্মা নামে রথ হতে। বাপ বাপ করি কোলে লইল আন্তে ব্যস্তে॥ (यह थान मनानिव পड़िन छनिया। নাগ আভরণ যত গেল ফেলাইয়া॥ একেশ্বর রৈল পদ্মা কেহ নাই তোলে। অকান্দনে কান্দে পদ্মা পিতা লৈয়া কোলে॥ বৈগ্ৰ শ্ৰীজগন্নাথ রচিত পদ বন্ধ। স্থ্রচিত কহি গাহি লাচারী প্রবন্ধ ॥

### কবি জীবন মৈত্রেয়।

কুন্তলে চুলটি জাদ স্বৰ্ণ থোপা তার মাঝ কেশে কত অলঙ্কার বিন্দু। চন্দন কন্তরী থোলে যাতে অলিরাজ ভূলে মুখ-পদ্ম যেন পূর্ণ ইন্দু॥

# বগুড়ার কবি জীবন মৈত্রেয়ের "বিষহরী-পদ্মাপুরাণ" হইতে উদ্ধৃত। ২৯৯

সিম্পূরের বিন্দু ভালে

অলকা উজ্জল করে

যেন নক্ষত্ৰ-সহিত দ্বিজরাজ।

ললাট করিছে শোভা

শাভা কল্যাণ-কামুক-লোভা

ভূরুযুগ যেন চাপরাজ (১)।।

তবেত মেনকা নারী

বিপুলার বেশ করি

माङारेश फिल विताफिनी।

স্থীগণ সঙ্গে করি

চলিলেন বিভাধরী

তারামধ্যে শশার মেলানী ॥

কিবা সে রূপের শোভা পূর্ণ শশধর।
থাকুক মন্তুষ্য কাষ দেবতা চঞ্চল ॥
বদনের শোভা কিবা পূর্ণিমার চান্দ।
বধিতে যুবক যেন পাতিয়াছে ফান্দ ॥
নয়ান বন্দুক তাহে রঞ্জক কজ্জল।

পলক পলিতা তাহে তোতা (২) গুই কর ॥

(১) শ্রেষ্ঠ ধরু।

(২) টোটা।

## চণ্ডী-কাব্য।

নিম্নোদ্ধত কবিতা মাণিক দত্তের চণ্ডী-কাব্যের প্রথমাংশ হইতে গৃহীত হইল। মাণিক দত্ত সম্ভবতঃ থৃষ্টায় এয়োদশ শতাব্দীর লোক। উদ্ধৃত অংশ এবং রামাই-পণ্ডিতের শৃত্ত-প্রাণের স্বষ্টিতত্ত প্রায় একরূপ। এই চণ্ডী যে সময়ে রচিত হইয়াছিল, তথন বৌদ্ধ-প্রভাব বিশেষরূপ ছিল। চণ্ডী-কাব্যের এই অংশে আমরা ধর্ম-ঠাকুরের কথা পাইতেছি। (বিশেষ বিবরণ History of Bengali Language & Literature প্রকের ৩৩৪ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)।

**रहिक्**र ।

অনাত্মের উৎপত্তি জগং সংসারে। হস্ত পদ নাই ধর্ম্মের ভ্রমে নৈরাকারে॥ আপনে ধর্ম গোসাঞি গোলোক ধেয়াইল। গোলোক ধেয়াইতে ধর্মের মুণ্ড স্বজিল। আপনে ধর্ম গোসাঞি শুল বেয়াইল। শন্ত ধেয়াইতে ধর্মের শরীর হইল। আপনে ধর্ম গোদাঞি যুহিত (১) ধেয়াইল। যুহিত ধেয়াইতে ধর্মের ছই চক্ষু হইল। জন্ম হৈল ধর্ম গোসাঞি গুণে অনুপানা। পৃথিবী স্বজিয়া তেঁহো রাখিবে মহিমা।। ইম্ব জিনিয়া তবে সিন্ধু উথলিল। মুখের অমৃত ধর্মের থসিয়া পড়িল। হন্ত পদ পৃথিবীতে জল উপজিল। জলেত আসন গোসাঞি জলেত বৈসন॥ জল ভর করিয়া ভাসেন নিরঞ্জন। ভাসিতে ধর্ম গোসাঞি পাইল চৈতন ॥ চৌদ যুগ বহিয়া গেল ততক্ষণ। धर्मा देवमन हरेरा उनुकू अभिन। বোড় হস্ত করি উনুক সন্মুথে গাড়াইল ॥ হাসিয়া কহেন কথা ত্রিদশের রায়।

কহ কহ উলুক কত যুগ যায়॥

<sup>(</sup>**১)** জোডি: (?) ৷

যত যগ গেল তবে ব্রহ্মার উদ্ধরণে। তথ্যন আছিলাও আমি মন্ত্র ধিয়ানে ॥ মন্ত্র ধিয়ানে আমি ভাল পাইলাও বর। চৌদ্দ যুগের কথা শুন আমার গোচর॥ চৌদ্দ যুগের কথা তুমি গুন নৈরাকার। ই তিন ভুবনে পাতকী নাহি আর ॥ সন্মধে রচিল গোসাঞি পদাদূল। তাহাতে বসিয়া গোসাঞি জপে আগু মূল। নানা পত্ৰ বাহা গেল এ তিন ভবন। পাতাল ভবন লাগি করিল গমন॥ দাদশ বংসরে মত্তিকার লাগি পাইল। হস্ত করি মৃত্তিকা শরীরে বুলাইল। বাটুল প্রমাণ মৃত্তিকা হস্তেত করিয়া। শুন্তাকারে ধর্ম গোসাঞি উঠিল ভাসিঞা। পুনরপি আসিঞা পদ্মেত কৈল ভর। মনে মনে চিন্তে গোসাঞি ধর্ম নৈরাকার॥ মনে মনে চিন্তে তবে ধর্ম অধিপতি। কার উপর ভাপিব নির্মূল বস্তমতী॥ আপনে ধর্ম গোসাঞি গছমটি হইল। গজের উপরি বস্তমতীকে হাপিল। গজ সহিতে নারে পূথিবীর ভার। গজ সহিতে পৃথিবী যায় রসাতল।। টানিঞা ভিডিল গলার কনক পৈতা। এক গোটা নাগ হৈল সহস্রেক মাথা॥ নাগের নাম বাস্ত্রকি থুইল নিরঞ্জন। তাহাকে ধরিতে আজা ই তিন ভবন॥ যাও যাও বাস্ত্রকি হউক চিরাই। আমি যাকে জন্ম দিব তাকে দিও ঠাঞি॥ গান করে দেবীর ব্রত স্থবী সর্বজয়া। বে ঘাটে অবভার করিবে মহামারা॥ দেবীর চরণে মাণিক দত্তে গার। नावरकत्र ज्दब हुनी हरव वत्रमाव (>) ॥

<sup>()</sup> वत्रमाञ्जी।

#### মুক্তরাম সেন।

মুক্তারাম দেন বৈছ, চট্টগ্রামের অন্তর্গত দেবগ্রামবাসী (১)। ১৪৪৭ খুষ্টাব্দে (১৩৬৯ শকে) এই চণ্ডী-কাব্য প্রণীত হয়।

#### कालिमर्ट ।

কেলি কমলেগো ত্রিপুরস্থন্দরী ছোহে (২)।

একি অঙ্গ-ছটা, কথ (৩) অরুণ ঘটা,

শিব যোগিয়া মন মোহে ॥

কালিদহে স্কে মাতা কমলের বন।

তছু (৪) পরি মাহেশ্বরী কুমারী বরণ॥

অবহেলে গজ গিলে হেরিয়া অবলা।

কোন খানে ব্যাঘ্র সনে মেষে করে কেলি।

কণী সঙ্গে ভেক রঙ্গে রহে একু মেলি॥

ব্যাঘ্র ঠাঞি মৃগে যাই পুছুএ কুশল।

তথাপিয় কারে কেহ নাহি করে বল।

গ্রহ ঋতু কাল শনা শক শুভ জানি।

মৃক্তাবাম সেনে ভণে ভাবিয়া ভবানী॥

#### ভবানীপ্রসাদ কর।

অন্ধকবি ভবানীপ্রসাদ কর—১৬৫০ থৃঃ চণ্ডীর অন্থবাদ করেন। বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৫৪১-৫৪৩ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য।

#### স্থরথ রাজার বিপদ।

চণ্ডীর চরণে করি শত নমস্বার।
কহিছে মার্কণ্ড মুনি করিয়া বিস্তার॥
সাবর্ণিক নামে হৈল স্থ্যের তনয়।
হইল অষ্ট্রম মন্তু সেহি মহাশয়॥

- (১) 'দেবগ্রাম' অপভ্রম্ভ হইয়ু 'দেরাক্স' নামে পরিচিত। কিছুকাল পূর্ব্বে কাগজ-পত্রে 'দেবগ্রাম' বলিয়া লিখিত হইত, এখন তংশ্বলে 'আনোয়ারা' হইয়াছে। (২) ছোহে = শোহে = শোহে।
  - (৩) কত। (৪) ভাছাৰ উপ**র**।
  - (e) एकत्म = छेनगीत्र करत्।

হুন হুন মুনিগণ উৎপত্তি তাহার। কহিব দে দব কথা করিয়া বিস্তার ॥ সাবর্ণিক নামে মন্তু রবির তনর। মহামায়া প্রাতর্ভাবে মমু সেহি হয়॥ চৈত্র বংশ সমৃত্ত স্থরথ রাজন। সকল পৃথিবীপতি মহাপরাক্রম॥ কলে শীলে দানধৰ্মে অতি অমুপম। পুত্রের সমান বাজা পালে প্রজাগণ। মহাস্থাথ আছে রাজা পুরে আপনার। পর দলে নিয়া গেল রাজ্য অধিকার॥ দৈবের নির্বান্ধ কথা কি কহিব আর। অমাত্য দকলে চাহে রাজা মারিবার॥ কি মতে রাখিব প্রাণ ভাবেন রাজন। ঘোটকে চড়িয়া যায় গহন কানন ॥ একা-একী (১) অশ্ব চড়ি চলি গেলা বন। প্রবেশ করিলা রাজা গহন কানন। ছ:থিত হইয়া রাজা ফিরে বনে বন। দ্রী পুত্র কারণে প্রাণ কান্দে অমুক্ষণ॥ অমাতা সকলে রাজাকে দিছে থেদাইয়া। তা সবার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া॥

সমাধি বৈশ্য ও স্থরথ রাজা।

সর্বাধ হারায়ে সদা অন্থির রাজন।
সমাধি বৈশ্রের সঙ্গে হইল দরশন॥
বৈশ্রুকে জিজ্ঞাসা করে স্থরও রাজন।
আদি হৈতে কহে বৈশ্র আত্ম-বিবরণ॥
তাহা শুনি অসম্ভব হৈল নূপবর।
আপনার চুঃখ কহে বৈশ্রের গোচর॥
বেষত চুঃধের চুঃখী স্থরও রাজন।
বেষত চুঃধের চুঃখী স্থরও রাজন।
বার বার চুঃখ বন্ত কহে চুই জনে।
দৌহের মিলন হৈল সেহি বোর বনে॥

<sup>(</sup>১) একাকী।

(यथमाञ्चम ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রাজা বলে শুন বৈশ্র বচন আমার। বন্ধবর্গ লাগি প্রাণ পোড়ে সদা মোর। বৈশ্র বলে মহারাজ করি নিবেদন। আমার কান্দিছে প্রাণ স্ত্রী পুত্র কারণ। ভাই বন্ধু সবে মোরে <del>দি</del>ছে থেদাইয়া। তবু তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া॥ কি করিব কোথা যাব স্থির নাহি পাই। ত্রই জনে উঠি গেলা মেধসের ঠাঁই। ফলে ফুলে শোফিয়াছে (১) মুনির কানন। পৃথিবীর যত স্থুখ আছে সেহি বন॥ ধ্যানযোগে মহামুনি আছেন তথায়। নুপতি যাইয়া প্রণমিলা তাঁর পায়॥ মুনি বলে কহ তুমি স্রথ রাজন। একেলা হইয়া কেন আসিয়াছ বন।। রাজা বোলে মুনিবর কি কহিব আমি। পর দলে নিল রাজ্য শুন মহামুনি॥ মৃগয়ার ছলে আমি পলায়া আদি বনে। রাজ্য ছাড়ি পলালাম ভয় পাইয়া মনে॥ অমাত্য সকলে মোরে দিছে থেদাইয়া। তবু তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া॥ হস্তী গোড়া রথ রথী আছে কোন স্থানে। ঐরাবত হন্তীর বাস দিবে কোন জনে। কোথা বা রহিল মোর উচ্চৈ:শ্রবা হয়। স্বপুত্র সহিত তারা কিমত আছয়॥ আমার অমুগত ছিল যত সহচরী। কিমতে আছয়ে তারা আমা পরিহরি॥ এহি মতে প্রাণ মোর পীড়ে অমুক্ষণ। সমাধি বৈশ্যের সঙ্গে হৈল দরশন ॥ যেছি ছঃথে বনে বনে ফিরি একেশ্বর। সে সব ছ:খের ছ:খী এছি বৈশ্ববর ॥ করিয়া অধর্ম বেহি জ্ঞাতি বন্ধুগণ। রাজ্য ধন নিল কাড়ি আসিলাৰ বন ॥

তা স্বার লাগি প্রাণ কান্দে কি কারণ।
বুঝিতে না পারি মুনি এই বিবরণ॥
যদি রূপা কর মোরে অহে মুনিবর।
ইহার বৃত্তান্ত কহ আমার গোচর॥

#### চণ্ডিকা-বিজয়।

১৭৩০ শকের হস্তলিখিত পুপি দৃষ্টে এই পুস্তক নকল হয়। শ্রীগ্রক্ত হরগোপাল দাস কুছু আবিষ্কর্তা। দিজ কমললোচন ১৬০৯—১৬৩০ গঠান্দের কোন সময়ে পুস্তক রচনা করেন।

দিজ কমললোচনের চণ্ডীর ১৭০০ শকের হস্তলিপিত পুথি দৃষ্টে রঙ্গপুর সাহিত্য-পরিষং কর্তৃক এই গ্রন্থ মৃত্যিত হয়। রয়েল ৪১২ পৃষ্ঠায় পুস্তকথানি সম্পূর্ণ। গ্রন্থকার রঙ্গপুর জেলার মিঠাপুর থানার অন্তর্গত চাকড়াবাড়ী গ্রামে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। ইহার পূর্ব্য-পুরুষের নাম যতনাপ ছিল।

> ওম্ব নিওম্বের আজা পাইল অমুরে। ধূমলোচন বীর চলিল সমরে॥ নিজ সেনা তবে কহে যদের কারণ। সাজ সাজ বলি বীর ডাকে ঘনে ঘন। নব অক্ষোহিণা সেনা সাজিছে প্রধানে। এক এক বীর রণে যমজিত (১) বাণে॥ হিমালয়ে যাবে দৈত্য করিবারে রণ। সার্থিকে বোলে রথ করহ সাজন।। নীল মেঘ দিবারথ দেখি ভয়ন্ধর। ছোট নহে রথগানা দশ প্রহর॥ সেই রথ সাজিতে রথীর হইল আছো। ছই শত মন্ত কুঞ্জরে টানে তার চাকা॥ চারি শত অখ আর সেই রণ টানে। যার এক ঘোড়া রাথে দশ বলবানে॥ মদমত্ত গজ সব ঐরাবতের নাতি। উকৈঃশ্রবা-সম ঘোড়া চড়ে সেনাপতি॥ তই ঘোড়ার মধ্যে এক এক কুঞ্জর। তার পৃষ্ঠে আরোহণ যোদ্ধা বীরবর॥ কাঞ্চনের দণ্ড ধ্বজ রথের উপর। কত বা নেতের উড়ে পতাকা স্থন্সর॥

श्वाद्याहरनत् गुक्त नक्षा ।

<sup>(</sup>३) वसखदी।

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

রথবর্ণন।

তাহার উপরে বান্ধে চামর গঙ্গাজল (১)। রত্ব প্রবাল লাগে করে ঝলমল।। নেতের ওয়ারি (২) দিল তাহার উপর। স্থানে স্থানে দণ্ডে লাগে অমূল্য পাথর।। রূপার আপ্রাস (৩) রথে করে ঝলমল। শরতে প্রকাশ যেন গগন-মণ্ডল। কাঞ্চনের যুদ্ধ ঘরা তাহাতে তুলিল। বছবিধ ধনে তাহা স্তম্জ করিল। সোণার সাঁড়ক ক্যা সোণার ছাটনি। রজতের গুণে তাতে তুলিল বান্ধনি॥ আন্ধারী পারিয়া নেতে ছাইছে চামরে। কনক কলস দিল চালের উপরে॥ ফটিকের স্তম্ভ দিল ভবন মাঝার। नाना वर्ष भिना मिन मर्या मर्या जात ॥ নীল রুষ্ণ পীত শুরু পাণর। ঝলক দর্পণ তাতে দেখিতে স্থন্দর॥ হীরার বুধুকা তাথে দেখি স্থশোভন। এক স্তন্তে লাগাইল পঞ্চ রাজার ধন।। স্থবর্ণ আণ্ডাস ঘরে করে ঝলমল। চতুর্দিকে লাগাইল হাড়ীয়া চামর॥ তাহাতে লম্বিত গজ মুকুতার ঝরা। অন্ধকার মধ্যে যেন দীপ্ত করে তারা॥ মধ্যে মধ্যে লাগে হীরা মুকুতা থিচনি। যুদ্ধ বর আভা যেন দেখি দিনমণি॥ রথের উপরে কৈল মায়া-সরোবর। ভূষ্ণাতুর হৈতে তাথে থাইতে চাহে জল। প্রহর-প্রমাণ কৈল মায়া-সরোবয়। ফটিক আক্ষৃতি দেখি তার মধ্যে জল।। কাঞ্চনের তরু তীরে শোভে মনোহর। তাহাতে শোভিছে সবঁ মাণিকের ফল।

<sup>(</sup>১) গঙ্গাজলী চামর = খেত চামর।

<sup>(</sup>২) আবরণ।

<sup>(</sup>৩) আণ্ডাস = আবাস = বাসগৃহ। এথানে রপীর বসিবার স্থান

বারিমধ্যে পদ্মপুষ্প ফুটিছে বিস্তর। উত্তে পড়ে কেলি করে পক্ষী জলচর॥ রাজহংসগণ চরে দেখিতে স্থন্দর। কনক-কমল-দলে পড়িছে ভ্রমর॥ মণাল খাইতে তাতে নাম্বিছে কুঞ্জর। গোর নাদ করে তাতে শুনি ভয়ন্ব ॥ সাৰ্থি কবিল ৰ্থ কাঞ্চনে নিৰ্মাণ। নানারপ করে তাতে প্রপের উচ্চান॥ নেহালী বান্ধলী ঘতী মল্লিকা টগর। লবঙ্গ মাধনীলতা চাঁপা নাগেধর ॥ ত্যাল রঙ্গন পূপ্র মাল্ডী সুন্দর। তলপ্র পারিজাত যথী মনোহর ॥ কেতকী পাতকী দলা জবা করবীরে। পন্ন পারিজাত কুন্দ রঙ্গন হুন্দরে॥ নানা পুষ্প উন্থানে রোপিল মনোহর। সৌরভ ধাইল তার এক প্রাইর। রত্ময় রথগান করিল সাজন। যত অন্ধ্র তোলে তাহা না যায় লিখন।। হেন মতে দিবা রথ করিয়া সাজন। সাক্ষাৎ কৰিল যথা ধুনলোচন।।

## স্তরথরাজার তুর্গাপূজার জন্ম দেবীর মন্দির নির্মাণ।

সঙ্গে লয়ে শিল্পিগণ বিশ্বকর্মা দিল মন
অন্থিকার দেহরা নিস্মিতে।
নানা বর্ণে আনি শিলা দেউল (১) নির্মাণ কৈলা
শিল্পিগণ লয়া সাবহিতে॥
চারি প্রহর রাতি শ্লালিয়া রক্ষের বাতি
স্থাগরণে করে নিরমাণ।
নানা রূপ কৈল তাথে শাপনার মনোরণে
শিরে ধরি অভ্যা-চরণ॥

<sup>() (</sup>मवानक्ष

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

খণ্ড খণ্ড করি শিলা নানা রত্ন আরোপিলা তার মধ্যে মধ্যে দিল শিলা। তাহাতে স্বৰ্গ বেক্ত নীল ক্ষণ খেত রক্ত পঞ্চ বৰ্ণ কৈল নিয়োজনা॥ পঞ্চ বৰ্ণ তাতে লাগে দেউল উপর ভাগে কনক কলস লাগে চুড়ে। ক্লয় বৰ্ণ বাস তাতে তাহাতে পতাকা নেতে প্ৰনে সমূলে তাহা উড়ে॥ তাহাতে দৰ্গণ দিল নানারূপে বেড়া কৈল হীরা মতি কাঞ্চন সহিতে। নানারূপে নির্মায় দেখিতে স্থূন্দর তায় শিল্পিগণ লয়া সাবহিতে। রূপে খণ্ডে অন্ধকার দেউলের চারি দার কনক কণাট চারি হারে। ্যন স্থ্য-কির্ণ তাথে দিল বহু ধন সম্ভোষ কৰিতে অস্বিকারে॥ নানা বর্ণে শিলা লাগে দেউলের মধ্য ভাগে প্রতিমা স্থাপিতে বেদী কৈল। মণ্ডলের বেদী হৈল তাহার সমুথে কৈল বহুধন তাথে লাগাইল॥ এক শত মনোহর পাষাণে নিশ্মায় বর দেউলের পশ্চিম ভাগেতে। নানারূপে নিশ্বাইল তাহাতে স্থসজ্জ কৈল রচনা বান্ধিতে বিধিমতে॥ হোমশালা নিশ্মাইল (मिडेरगत शूर्व किंग নানা রত্নে বিচিত্র নির্ম্মাণ। স্ত ধরি মধা ঘরে বিধিমতে মুগু করে ি বিশ্বকশ্মা হয়া সাবধান॥ সঙ্গে লয়া শিশ্পিগণ দক্ষিণেত দিল মন नाउ-भाला क्रिया निर्माण। দেখি তাহা মনোহর পাপরে করিল ঘর 'শিরে ধরি অম্বিকা-চরণ। किल मिना ज्वन বসিতে সর্বজন নানা বর্ণে পাথরে নিশ্মিল।

তাতে লাগৈ বহুধন ঝলমল অমুক্ষণ বহুবিধি স্কুসজ্জ করিল॥ দেখি অতি মনোহর অগ্নিকোণে বাত্যবর छेळ देकल (गांकन-প्रमान। রহিতে অতিথিগণ আব যত ভবন গভে বিশা করিয়া যতন।। দেউলের উত্তর দারে দিবা ভোগশালা করে নানা ধনে দেখিতে স্কর। ফটিকের স্বস্তু সাজে সেহিত ভবন মাঝে দ্বারেত কপাট মনোহর। বিশ্বকর্মা দিয়া মন সহজেক ভবন যত্নে কৈল তুৰ্গাৰ প্ৰীতে। পাষাণে বেড়িল পুরী শত হাত উচ্চ করি .চারি দারে কপাট শিলাতে॥ বিশাই নিশ্বাণ করে श्रुती मरशा मरतावरत দীর্ঘ প্রস্থ প্রদাণ বিশাল। পাণুৱে বান্ধিল ঘাট আর মত নাছবাট (১) তাতে তোয় ফটিক আকার। অলি ভ্রমে মধুলোভে জলেত পঞ্চ শোভে তীরে তক দেখিতে স্বন্দর। দেখি অতি মনোহরে পুস্থের উদ্যান করে সৌরত ধাইছে দিগস্ব॥ আনন্দিতে বিশ্বকর্ম পূরে করে নানা কুল অভয়ার মনোরণ কাযে। প্রতিমা আনিয়া যবে দেউল (২) স্থাপিল তবে কৈলাস-সনান প্রী সাজে॥ চড়থাবাড়ীতে বর য্রভনাগ বংশধ্র নাম দ্বিজ কনললোচন। জগজন মনোহিত চণ্ডিকা-বিজ্ঞন্ন গীত

শিরে ধরি শীনাপ-চরণ।

<sup>(</sup>১) নুভা-শালা।

<sup>() (</sup>म डेरम = (मनानात ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

## হরিরাম।

দ্বিজ হরিরাম-ক্কৃত চংগীমঞ্চলের বে পুথি হইতে নিমের অংশগুলি উদ্ধৃত হইল, তাহা শ্রীযুক্ত নগেরুনাথ বস্তু প্রাচ্যবিহ্যা-মহার্থব মহাশ্রের পুস্তুকাগারে আছে। তাহার নকলের তারিথ ১০৮০ বাং সন। আমাদের বিশ্বাস দ্বিজ হরিরাম, কবিকন্ধণের পূর্ব্ববর্তী কবি। কবিকল্পণের কবিষ্ব সকল উপাদানে পৃষ্ঠ ইইয়াছিল, সেই সকল উপাদান অপেক্ষাকৃত অমাৰ্জিতভাবে মাধবাচাগ্য ও ইরিরামের কাব্যে দৃষ্ট ইয়।

গো-সাপ-রূপিণা চণ্ডী প্রমা রূপবতী রমণীর বেশ পরিগ্রহ করির। ফুল্লরাকে দর্শন দিয়া তাহার গৃহে থাকিবার সঙ্কল্প জ্ঞাপন করিলে সন্দেহ-বাণবিদ্ধা ফুল্লরা স্বীয় স্বামীকে ভংগিনা করিতেছেন।

## ব্যাধ-ভবনে চণ্ডী।

বিগলিত হয় বাস হন বহে নিশাস

প্তির স্মীপে রামা চলে॥

গোলা হাটে প্রবেশে ফুল্লরা। ক্রানে ক্রপ্রধান কায় উদ্ধুমুখ করি যায়

ক্রোধে কম্পবান কায় যথা বীর করয়ে পসরা॥

প্রণমিঞা মহাবীরে ফুল্লরা কাকুতি করে

ভন নাগ মোর নিবেদন।

দ্বাদশ বংসর কালে আইলাঙ তোমার ঘরে

নাক্তি কভু দেখিত এমন॥

শুন হে পরাণনাথ মাংস'বেচ্যা থাই ভাত

রাত্রি দিবা উদরের চিন্তা।

নহ কিছু ধনবান্ দেখি না গবালি (১) থান

হরিয়া আনিলে কার কাস্তা॥ দীতা হরে দশশির মাল্য (২) তারে রবুবীর

শচী হরে ছিল এন্ড নায়।

পৃথিবী না সহে ভার বংশনাশ হৈল তার

হেন বৃঝি মরিবার উপার॥

গৰাল = গোয়াল = গোয়াল ঘর।

<sup>(</sup>২) মারিল।

শীঘ্র নাথ চল ঘরে

বিদায় করহ তাবে

পাছে শুনে কলিঙ্গ-ভূপতি।

তোমারে করিবে নষ্ট

আমারে দিবেক কষ্ট

মোর বাক্যে কর অবগতি॥

ফল্লরা এতেক বলে

মহাবীর কোপে জলে

শুনলো অভাগী মোর কথা।

হোমা বিনে অন্য বনিতা॥

জন্ম মোর নীচ কলে নাঞি জানি কুন (১) কালে

পদরা চপড়ি মাথে

ফলরা চলিল সাথে

ধ্বংস করে তমোরাশি

কুঁড়্যার ছয়ারে উপনীত।

পূৰ্ণিমাতে যেন শ্ৰা

গোর ঘনে যেমত তড়িত॥

বিরিঞ্চি নারদ অজে ধ্যান গমো যাবে ভজে

হেন জন বীরের ভবনে।

शत्न निशा जीर्ग हीत (२) প্রণ্মিল মহাবীর

দিজ হরিরাম ইহা ভণে॥

যোড়করে মহাবীর করে কাকুবাণী।

কোণা হৈতে আগমন কহ ঠাকুৱানী॥ কাহার নন্দিনী তুমি কাহার বনিতা।

সতা করি কহ মোরে পরিচয়-কথা॥

আমি ব্যাধ নীচ জাতি সদা দ্ৰেচ্ছ-কাষ।

আমার কটীরে আল্যে কিবা অভিপ্রার ॥

উত্তম বংশেতে জন্ম হেন মনে লয়।

ব্যাধের ভবনে মাতা উচিত না হয়॥

নিজ পরিচয় বল কোথা তোমার গর।

তোমারে রাখিতে যাব লৈয়া ধন্তঃশর॥

মহাবীর যত বলে চণ্ডী নাঞি শুনে।

মৌন হইয়া রহিলেন ব্যাধের সদনে॥

কালকেতু মনে ভাবে কি করি উপায়। কেমন প্রকারে এই পালাইরা যার॥

<sup>(১)</sup> কোন।

কালকেতুর উত্তর ও ব টীরে গমন।

(पनीतक प्रश्न।

কালকে তুর বিনয়।

<sup>(</sup>২) গলবন্ধ হট্টয়া ৷

#### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

कालस्कुत्र (ङोग।

যুক্তি করি মহাবীর লয় ধহুঃশর। বাণ যুড়ি বলে রামা পালায় সত্তর॥ নহিলে বিন্দিম্ (১) আজি ঠেকিলে বিপাকে। এত বলি মহাবীর টানিল ধন্তকে॥ আকর্ণ পূরিল বাণ না ছুটিয়া যায়। চিত্রের পুতলী হৈল মহাবীর-কায়॥ মুখে না নিঃসরে বাণী রহিল চাহিয়া। নিঃশব্দ ফুল্লরা হৈল পতিরে দেখিয়া।। মহাবীরে দেখি চণ্ডী মূচকি হাসিয়া। কহিতে লাগিলা মাতা কপট ছাড়িয়া॥ শুন বাছা কালকেতু ফুল্লরা ব্যাধিনী। ধমুঃশর ফেল বাপু কহি হিত বাণী।। ধমুক ফেলিতে নারে ব্যাধের নন্দন। মুথে না নিঃসরে বাণী সজল নয়ন॥ ব্যাধেরে দেখিঞা চণ্ডী হৈলা দয়াবান্। হাতে হৈতে কাড়িয়া লইয়া ধমুখান।। চেত্ৰ করায়া তারে বৈল মহামায়া। আস্ত বাপু কালকেতু তোরে করি দয়া॥ মঙ্গলচণ্ডিকা আমি গুন কালকেতু। আল্যাঙ (২) তোমার ঘরে তঃথনাশ হেতু॥ শতেক রাজার ধন করি সমর্থ। নগর বসায় বীর কাটায়্যা গছন॥ কালকেতু বলে মাতা করি নিবেদন। তুমি হুর্গা বলি মোর না প্রত্যের মন।

(১) বিদ্ধিব।

(२) व्यानिनाम।

(৩) যে বিভা দারা ধহু: স্তম্ভিত করা বায়।

নিজ মূর্ত্তি ধর যদি তবে মনে লয়। যেই রূপে আখিনে লোক করে মুগ্রয়॥

(৪) কামাথ্যা তম্ব-বিভার একটি প্রধান কেন্দ্র; সামারক্ষের বিশ্বাস বে কামাথ্যা গেলে লোকে নানা তম্ম মন্ত্র নিধিয়া নামে।

ধমুস্তম্ভ (৩) জান কিবা গেছিল্যা কামাথ্যা (৪)। অথবা গাকড়ি (৫) মন্ত্ৰ কোথা কৈলে শিক্ষা॥

(৫) যে মন্ত্ৰ সারা সর্প ( এখানে বাণ ) বশীভূত করা বার ট

(न वोत्र नवा ।

চণ্ডিকা বলেন বাপু নাবিবে বহিতে।
নিজ মূর্ত্তি ধরি যদি তোমার সাক্ষাতে॥
অকপটে বর যদি দিবে গো অভয়া।
দেখিব তোমার মূর্ত্তি নয়ন ভরিয়া॥
মহাবীরের কথা শুনি হাসেন চণ্ডিকা।
ত্রিপুর-স্থলরী মূর্ত্তি ধরেন অম্বিকা॥
অবিরত যেই পদ ধ্যায়ে যোগির্লে।
হরিরাম ভণে ব্যাধ দেখ্য সানলে॥

ভকত বংসলা চুৰ্গা ভকত লাগিয়া। দশভঙ্গারূপ হৈলা বীরে করি দয়া॥ ভালে শশী বিভূষা শিরে জটাজুট। রচিত হাটক (১) শুদ্ধ মাপায় মুকুট॥ ইন্দু মণ্ডল পূর্ণ শোভিত বয়ান। নীলোৎপল জিনিঞা নয়ন তিনথান॥ নতন বরণ হেম বিরাজিত তমু। কপালে সিন্দুর-কোটা জিনি বাল ভারু॥ নানা অলঙ্কার দেহে পীন প্রোধর। ত্রিভঙ্গ হইল মাতা মহিষ উপর ॥ পক্ষজ মৃণাল জিনি দশ বাহু শোভা। অকলঙ্ক শঙা রাজে দাহিনী সন আভা। ত্রিশ্ল দক্ষিণ হাতে শগ্র চক্র সাজে। শাণিত কুপাণ শক্তি দক্ষিণ হাতে রাজে॥ চাপ থেটক ঘণ্টা অন্ধুশ পরও। বাম হাতে শোভা করে মিহির সম অংও॥ কাটিল মহিষ মায়া-দানব থজাপাণি। শূলেতে তাহার বক্ষ ভেদিলা ভবানী॥ নাগপাশে বান্ধি তারে ধরিলেন জটে (২)। বাম পদ আরোপিলা মহিষের পীঠে॥ দক্ষিণ অন্বষ্ঠ রাখি কেশরীর পীঠে। ক্ষপাবলোকনে চাহিলা বক্ত নিঠে (৩) ॥

ভগবতীরূপিণী।

উপ্রচণ্ডা আদি যত বেষ্টিত চারি ভিত। দেখি কালকেতু পড়ে হইয়া মুর্ক্তিত॥ চিত্রের পুতলী সম ফুল্লরা রহিল। দেখিয়া চণ্ডিকা তবে হাসিতে লাগিল॥

উঠ উঠ কালকেতু না করিহ ভর। তোর ছঃখ দূর করি ঝাট যাব ঘর॥ শুন গো কল্লবা বামা তোবে করি দয়া। মাণিক অঙ্গুরী লেহ (১) ছহাত পাতিয়া॥ চেতনাবিহীন বীর দেখিয়া অভয়া। চেতন করালৈ গুহার মথে জল দিয়া॥ আমা প্রতি নিশ্চয় যদি তুমি রূপা কর। কালকৈত বলে মাতা প্রবন্ধি ধর॥ ভকতের কথা গুনি হাসিয়া অভয়া। হইলা মন্ত্রজ-বেশ বীরে করি দয়া॥ সন্ত্রীক হইয়া বীর প্রদক্ষিণ হৈল। যোড় হাতে কালকেতু বলিতে গাগিল। নরাধমে রূপা কৈলে নগেন্দ্রনন্দিনি। তব আগে আমি ব্যাধ কি বলিতে জানি ॥ চণ্ডিকা কহেন বাপু ব্যাধের নন্দন। মাণিক অঙ্গুরী লেহ শত রাজার ধন। কালকেতু হাত পাতে ফুল্লরা নিবারে। অঙ্গুরীর নাঞি কায টাকা দেহ মোরে॥ অঙ্গুরীতে কত ধন হব প্রাণনাথ। বংশে বংশে না ঘূচিব ধনের বিবাদ ॥ ফুল্লরার অভিপ্রায় বৃঝিয়া অম্বিকা। লেহ বীর অনুরী আর চল দিব টাকা॥ বীরে ধন দিতে চণ্ডী গমন করিলা। দাডিম তলাতে গিয়া উপনীত হৈলা॥ স্থান দেখাইয়া মাতা বস্তে তক্তলে। হরিরাম ভণে বীর চিয়াড়িতৈ থুলে (২)॥

क्षेत्रका अभाव ।

<sup>(&</sup>gt;) গ্রহণ কর।খুলে = মৃত্তিকা খনন করে।

#### গুজরাটে বিবিধ জাতির বসবাস।

জল পায়াা প্রজা ক্রেশ ছাড়িয়া কলিন্স দেশ 🌞 গুজরাটে করিলা পয়ান।

নগরে নাঞিক শঙ্কা ংন স্বৰ্ণময় লক্ষা

যথা লক্ষ্মী হৈল অধিষ্ঠান॥

বীর দেই ঘর বাডী কলিঙ্গ নগর ছাড়ি

আন্তে যত ব্ৰাহ্মণ সকল।

মুখ্যাটী চাট্যাতী হড় বন্দ্যঘটী গম্বত

সভে পায় বসতির হল॥

ভুরিষ্ঠাল পহিলাল পল্মাঞি কাজিলাল

নন্দিগ্রামী কুশারী বাপুলী। চোটখন্তী দিন্তীসাঞি তৈলবাটী গুডগাঞি

পরাড়ী কয়োড়ী ফুলমেলী॥

দগ্ধবাটী মতিলাল

বসিলেন কুলিড্যাল পালধী আইল পূর্ব্বগ্রামী।

পারিয়াল পিপীলাঞি বসিল সগোই গাঞি

পিতাড়ী রাতাড়ী ভূরিয়ামী॥

গৌড়জ পাইল বাড়ী বঙ্গজ বাবেন্দ্র রাঢ়ী

কনোজ মাথুরা গুর্জরাতী। সভার করিল মান বীর বড় ভাগ্যবান্

🕯 লক্ষ ঘর ব্রাহ্মণ বস্তি॥

প্রভাতে করিয়া শান পূজে দেব ভগবান

কেহ পূজে দেব পঞ্চানন।

শন্দ শাস্ত্র কেহ গীতা মীমাংসা করএ কথা কেহ পড়ে ছয় দরশন।

আগম নিগম কথা কেহ বসি কহে তথা

কেহ বসি করএ শ্রবণ।

কেহ বা শুদ্রের ঘরে নেবভার পূঞা করে

(कर् करत रक्त राक्त ॥

যাজক ব্ৰাহ্মণ ঘটা মাথার উচ্ছল ফোটা

শালগ্রাম পুরু ঘরে ঘরে।

চালু কলা গুড় শ্বত পুঁটণী বাদ্ধএ কত चरत चारा विजीत टार्स्त ॥

কেহ কেহ ভিক্ষা করে কেহ বা বাণিজ্যে ফিরে নানারপে প্রাণ করে রক্ষা।

প্রবেশি ব্রাহ্মণ-পাড়া কান্ধে লৈয়া ব্যাঘ্ৰ-ছডা

ব্ৰন্মচাৰী দণ্ডী মাগে ভিক্ষা॥

মহাবীর হৈয়া স্থ্ৰী বোন্ধণ বসতি দেখি

সদা হয় বেদধ্বনি

ব্রহ্মেবর দেই জনে জনে। শুনি স্থাী বীরমণি

দিজ হরিরাম রস ভণে॥

কলিঙ্গ নগর ছাড়ি আস্তে যত প্রজা। দেখি আনন্দিত হয় কালকেতু রাজা।।

বোজাণ সমীপে বৈসে দৈবজের পাড়া। প্রভাতে করিয়া স্নান ফেলি মূগ-ছড়া॥

ভাস্বতী দীপিকা কেই পড়ে রাশিচক্র। স্থ্যা-সিদ্ধান্ত দেখি করে গ্রহচক্র॥

নুতন পঞ্জিকা কেহ বিচারে বসিয়া।

গ্রহস্ট করে রাঞ্চে সাবধান হয়া॥

বালকের কোষ্ঠী কেহ লিথে দশাক্রম। গ্রহদৃষ্টি বলাবল কুন (১) গ্রহ সম।

পঞ্জিকা পড়য়ে কেহ নগরে নগরে।

গ্রহদোষ দিয়া কার চালু কড়ি হরে॥ (২)

বন্ধ্যা মৃতবংসা দেখায় আশা হাত। 🐍

চাল কড়ি দান কর হব পুত্র সাত॥

তৃতীয় প্রহর বেলা গগনেতে হয়।

চালু কড়ি ডালি বড়ী লয়া ঘরে যায়॥

আইল অম্বষ্ঠগণ সমাদর পায়া।

বীরের আজ্ঞায় বস্তে বর বাড়ী লৈয়া॥ ধন ধান্ত দিল রাজা বাহন ভূষণ।

একান্ত হইয়া করে গ্রন্থ অধ্যয়ন॥

চিকিৎসাদর্পণ কেহ পড়য়ে নিদান।

বিজয়রক্ষিতটীকা করে অমুমান 🕆

(২) গ্রহ খারাপ এই ভর দেখাইলে লোবে চাউল কড়ি দিয়া গ্রহ-শান্তির ব্যবস্থা চায়।

रेषं वख्य।

ক য়স্ত।

চক্রদন্ত পড়ে কেহ দ্রব্যঞ্পাপ্তণ।
ধাতুমারণ করে যন্ত্র করি তুন ॥
পিত্ত ধাতু অমৃত দিয়া করে রসায়ন।
ধারণ-বটিকা বাধে দিয়া কষায়ন ॥
নগরে চিকিৎসা করি পায় নানা ধন।
আনন্দে পালন করে নিজ পরিজন ॥
বিদিল সদেগাপ গোষ্ঠী ধর্ম্মে সদামতি।
হরিরাম দ্বিজ ভবে সেবিয়া পার্ব্বতী॥

ছাড়িয়া কলিঙ্গ কাএতের ভঙ্গ প্রবেশিল গুজরাট। মহল আওয়ারি বস্থে দিয়া সারি দেখি স্থী কেতু বাট॥ নাগ পাল ভূত রাণা রাহা গুত আদিত্য রাউত সর। আচি স্থর জন নন্দী কুণ্ড গণ দাম বাণ চিত্রবর॥ সাম শানা হুই হেঁশ তেজ হুই আদক কারক বড়। করিবর ত্বরা আইলা বেহরা রাজ নববন্ধু লড়॥ কেতু আদি তারা বস্তে এক পাড়া নন্দন বংশজ কুল। কুলেতে পবিত্র ঘোষ বস্থ মিত্র মেলি আগ রস মূল। করণ সাবক লইয়া যাবক অঙ্ক গুণাগুণ ধরে। গুরু আজ্ঞা ধরি চারি ভাগ করি সমান ওরক করে। করি সক্ধাম মুবন্ধৰে রাম কেদারেতে নার্ম: লিখে। वृद्धं मान व्यस्त মহলের বংশ

সেন মত তারা দেখে।

গন্ধ-বণিক্।

স্বৰ্ণ-বণিক্।

মণি বণিক্।

काःश्च-वशिक्।

শহ্य-বণিক্।

তামেলী।

मानाकात्र।

# বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

লয়্যা মদীদত (১) 🦼 কাএতের স্থত
বীরের নগর লিথে।
ঘর বসাশত লিখে অবিরত
শুনে বীর মহাস্কথে ॥
পাত্ৰ ভাগু দত্ত সদা লএ তত্ত্ব
ব্লন মণ্ডল হৈল i
কেহ বা ভাণ্ডাবে লেগা পড়া করে
সভাবে বিষয় দিল।
হাটারী বাজারী বস্তে সারি সারি
নানা দ্রব্য আনি বেচে।
অযোধ্যা-সমান হৈল পুরীথান
দি <del>জ</del> হরিরাম বচে ॥
গন্ধ-বণিক্ বস্থা নগর ভিতর।
ক্তৈত্রী লবঙ্গ জীরা বেচে জায়ফল॥
নানা দ্রব্য আনি তারা করএ পসরা।
বীবে ভেটে গন্ধ দিয়া পরএ ফুল্লরা।।
স্থবর্ণ-বণিক বস্তে দিয়া এক সারি।
অবিরত সোণা রূপা বেচা কেনা করি॥
নগরের লোক লয়া ভঞ্জিত করে তঙ্কা।
মূল্য করি লএ কারে নাঞি করে শঙ্কা॥
মন্ত-বণিক্ বেচে হীরা নীল পলা।
নগরের লোক লয় পর্য় অবলা॥
কাংস্থবণিক্ বস্তে নগর ভিতর।
ঝারি থালা ঘটা বাটা গড়ে নিরন্তর ॥
শশ্বকারী শশ্ব কাটে অবলার হেতু।
দেখি আনন্দিত হয় রাজা কালকেতু॥
নগরে তামেলী বসি বেচা কেনা করে।
অপূর্ক লইয়া পাণ দেই মহাবীরে ॥
নগরের এক দেশে রহে মালাকার।
মালঞ্চ সাজিয়া করে পুলের পসার।

তৈলকারী তৈল বেচে হইয়া আনন্দ। নানা জাতি বস্ত্র সব বৃন্ত কুবিন্দ (১)॥ স্ত্রধর মোদক বসিল দিয়া সারি। বেচা কেনা করে লোক করিয়া চাতরী। বারুই বসিয়া তারা বরোজ (২) করয়। কলিঙ্গ হইতে পাণ আনিয়া রোপয়॥ কর্মাকার বসি অন্ত করএ গঠন। কিন্তা লয় নগরের অস্ত্রধারিগণ॥ কলাল ফিরায়া চক্র গড়ে হাঁড়ী শরা। ঘরে হাটে নগরেতে করএ পসরা॥ নগরে নাপিত বসি ক্ষৌরকর্ম্ম করে। পাঁচ গণ্ডা দর কড়ি পায় প্রতি ঘরে॥ ভটু (৩) মাগ্ধ (৪) আস্থে জাবিঞা করিতে হড়প (c) চণ্ডালগণ বস্তে এক ভিতে॥ ভিক্ষাহেতু ভিক্ক বসিলা এক স্থানে। চালুকড়ি ডালু বড়ী ভিক্ষা করি আনে॥ ডাকিয়া যবনগণে বীর দিলা পাণ। পশ্চিমে বসতি কর হাসনহাটী গ্রাম ॥ সন্মান পাইয়া বস্তে ঘবন সকল।

टेंडनकाती।

হত্রধর, মোদক, বাস্কই, কর্মকার, নাপিত প্রভৃতি।

বীরের সন্মান পায়া। পশ্চিম দিগেতে গিয়া
বস্তে যত মোগল পাঠান।
হাসনহাটীর মাঝে সৈদ সকল রাজে
সেক জাদা বৈজে পায়া পাণ॥
কেহ বা সিপাই হয় বীর বিরাদবি বয়
পায়দল হৈয়া কেহ রহে।
কেহ বা ব্যাপার করে কেহ যায় দেশান্তরে
অন্তক্ষণ কেহ যুদ্ধ চাহে॥
কেহ বা মোল্লা হয় বালক পঞ্চায়্যা রয়

হরিরাম ভণে চথী চিন্তিবে মঞ্জ ॥

মোগল পাঠান।

নিকা বান্ধি পার এক তহা।

<sup>(</sup>२) जागा। (२) शालत मक्षियामा।

<sup>(</sup>৩) স্বতিপাঠক = ভাট। (৪) বংশাবলী-দারক। (৫) হাড়ি

রজক।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তদবি লইরা করে উঠিয়া প্রভাত কালে জপ করে কারে নাঞি শঙ্কা॥ পশ্চিমের মুখ হৈয়া উত্তম বিছানা পায়্যা পঞ্চ বার করএ নেমাজ। পীরের ফয়তা পড়ি হাত দিয়া পুছে দাঁড়ি भगिकत्म त्मरे त्मियां भाज ॥ ছুরিথান লৈয়া করে মোল্লা সহরে ফিরে ডাকে কেহ করিয়া আদর। বকরি জবাই করি কড়ি পায় ছয় বুড়ি মোল্লানার হরিষ অন্তর॥ কেহ করে জোলাবুত্ত কাপড় বুনএ নিত্য বেচা কেনা করয়ে নগরে। কেহ হৈয়া শাণগর শাণা বান্ধে নিরন্তর কেহ অন্ত্রের মলা দূর করে॥ কুজুড়া কারাড়ী হৈয়া নানা দ্রব্য আনে বৈয়া বেচে লৈয়া নগর ভিতর। সদা কহে কটুকথা স্বভাবে উন্মত্তচেতা কলহে আবেশ নিরম্ভর॥ পাইয়া পুখুর ঘাট রজক পাতিল পাট বসন সকল ধৌত করে। আসে পাশে দিয়া পাতি বস্তে আর কত জাতি স্থল নাঞি গুজরাট পুরে॥ নব লক্ষ বস্তে ঘর শুনি স্থী বীরবর কালকেতু ভাবএ চণ্ডিকা। অদ্ৰিজা (১) মঙ্গল-কাম বিরচিল হরিরাম শোভাও সিংহে (২) রক্ষিবে অম্বিকা॥ ধনপতি সদাগরের পায়রা লইয়া থেলা। সাধুর ভনিঞা কথা নগরিয়া গণ ; নিজ নিজ পায়রা সভে আনে করি পণ। ধনপতি দত্ত তবে আদেশে किस्टैंর। একে একে পায়রা আনে হইতে পিঞ্জরে॥

<sup>(</sup>১) গিরিজা। (২) শোভাও সিংহ = সম্ভবভঃ, বে রাজ্য কবি বাস করিতেন, তাঁহার নাম।

'বেতা নেত্যা (১) থড়াা ধল্যা পাঙ্জা (২) পাধরা। ওড়িমাট্যা পাকশালিক্যা সাঙলা গোখুরা॥ नातुमा थाउँमा छाँमा ऋँका गणाउँमा। পবন্তা বাতাস্থা কয়া আনে বেগজয়া।। স্থবিলা পিঙ্গলা কালা আনে যত্ন করি। দোশাল্যা স্করন্যা গোলা পিঞ্জরেতে ভরি॥ সভার কিন্ধর লয় পায়রা পিঞ্জর। ধনপতি সদাগর হরিষ অস্তর॥ নগর বাহির হৈয়া তেপান্তরে গিয়া। পায়রা উড়ায় সভে পায়রী রাখিয়া॥ শেতারে উড়াইয়া দিল সাধু ধনপতি। গগনে উঠিল শ্বেতা অতিবেগ গতি॥ ় সভার উপর উড়ে সঞ্চাল দেথিয়া। ধরিবারে যায় খেতা যায় পলাইয়া॥ খেতা বলি ধনপতি ধায় উৰ্দ্ধমুখে। মারিল সঞ্চালে কিবা হাত মারে বুকে॥ थूलना स्नती (थरन मथीगन मार्थ। ত্রাস পাইয়া শ্বেতা গিয়া পড়ে তার হাতে॥ পাররা দেখিয়া সথী আঁচলে ঢাকিল। হেন কালে ধনপতি তার কাছে গেল॥ পায়রা লইয়া সথী যায় নিজ বাসে। আগুলিল পথ সাধু হরিরাম ভাসে॥

পুলনার পায়র। সংগোপন।

কাহার নন্দিনী আমি নাহি চিনি
কথা কহ দাণ্ডাইয়া।
আপন হরিবে যাহ নিজ বাসে
আমার পায়রা লৈয়া॥
ভনহ বচন জানে জগজন্
অমূল্য পায়রা মোর।
উড়িতে গগনে তাড়িল সঞ্চালে
বসনে পড়িল তোর॥
দেহ রামা ছাড় তবে যাবে বাড়ী
নহিলে বিপাক হব।

<sup>(</sup>১) ব্ৰৈতা নেজ্যা ইত্যাদি পাৱৰার নাম। (২) পাংশুৰৰ্ণ পাৱরা।

উজয়নি ধাম ধনপতি নাম

নৃপতির সাধু আমি।

পাররা লইয়া যাবে পলাইয়া

হেন মনে কর তুমি॥

সাধু এত কর পায়্যা পরিচয়

খুল্লনা চাহিল হেটে।

কন্তা ছিল নাঞি জাঠার জাঙাঞি (১)

ধনপতি সাধু বটে॥

খুলনা স্থন্দরী পরিহাস করি

হাসি হাসি কহে কথা।

মোর ঠাঞি হৈতে কেবা পারে নিতে °

কাহার মাথায় মাথা॥

#### মাধবাচার্য্য।

দ্বিজ মাধবানন্দ ১৫৭৯ গৃঃ অব্দে তাঁহার চণ্ডী-কাব্য সমাধা করেন। ইহার বিবরণ "বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের" ৪১৭—৪২২ পৃঠায় দ্রন্তব্য।

ফুল্লরার বারমাসী।

জ্যৈষ্ঠ মাসেতে গুন যত মোর ছ:খ।
কহিতে সে সব কথা বিদরমে বুক ॥
প্রচণ্ড রবির তাপে দহে কলেবরে।
ললাটের ঘর্ম মোর পড়ে ভূমি পরে ॥
সবিনয় বাক্য মোর গুন লো স্থন্দরি।
কোন্ স্থথের লাগি ছইবা ব্যাধের নারী॥
আবাঢ়ে রবির রথ চলে মন্দগতি।
ক্ষ্যাএ আকুল হয়্যা লোটাই আমি ক্ষিতি॥
ক্ষণে উঠি ক্ষণে বিস চারি দিগে চাই।
হেন সাধ করে মনে অন্ত বনে বাই॥
শ্রাবণ মাসেতে ঘন বরিপে ঝিমানি।
মাথা থুইতে স্থান নাই ঘরে ইন্ট্ পানী॥
শীতের কারণে গৃহে বেড়াই চারি কোণে।
মাণের পত্র মাণে দিয়া বঞ্চি ছই জনে॥

<sup>(&</sup>gt;) খুলনার পরলোক-গতা ব্যোগ্রা ভগিনীর স্বামী।

ভাদ্র মাসেতে কন্সা বিহাৎ ঝন্ধার। হেন কালে যাই আমি মাথাতে পদার॥ নয়নেতে জল দিয়া নদী হই পার। বিষাদ ভাবিয়া শ্বরি অর্কের কুমার॥ (১) আশ্বিন মাদেতে কন্তা জগৎ স্থথময়। হুর্গার আনন্দ হেতু নাহি চিস্তা ভয়। বীণা বাঁণী বাজায় কেহ কেহ গায় গীত। অন্নের কারণে প্রভু সদায় চিস্তিত। গিরিস্থতা-স্থত-মাদে (২) গুন মোর হঃথ। পাডাতে পরশী নাহি কহিবারে ত্রংখ। উঠিয়া দাণ্ডাইতে মোর গাএ নাহি বল। কুধায় আকুল হয়া থাই বন-ফল। অগ্রহায়ণ মাসেতে শীত অতিশয়। জীর্ণবন্ধ শীর্ণতমু শরীরে না সয়॥ শয়ন মৃগের চর্ম্মে চর্মের বসন। শীতেতে কাঁপিয়া ঘরে বঞ্চি তুই জন॥ পৌষ মাসেতে কন্সা হেমস্ত হস্তর। শীতভয়ে প্রাণ কাঁপে নাহিক অম্বর ॥ অধর সহিতে ওষ্ঠ কাঁপে ঘনে ঘন। অরণ্যের কার্চ আনি পোহাই হুতাশন॥ মান্ব মাসেতে কন্সা গৰুৱা (৩) লাগে শীত। লোমে লোমে বিন্ধে শীত শোষয়ে শোণিত।। থৈয়া (৪) বাস পরিধানে থাকি নিশাকালে। রজনীর শীত মোর খণ্ডে রবিজালে॥ ফারুন মাসেতে সাঞ্জি আইল রতিপতি। নিজ পরিবার লয়া স্থার সঙ্গতি॥ কামিনী কররে কেলি প্রভু লয়া পালে। হেন সমে (৫) যায় বীর অরণ্য প্রবাদে॥ মধু মাসেতে কন্তা শুন মোর কথা। রবির উত্তাপে মোর দগধরে মাথা।।

 <sup>(&</sup>gt;) অর্কের কুমার ক্ররবির পূত্র ক্রম। অত্যধিক কটে মৃত্যু-কামনা
 করি।
 (২) কার্ত্তিক মানে।
 (৩) গুরুতর।

<sup>(8)</sup> चूका (कोम नत्मत्र चनजरन)।

<sup>(</sup>१) नवता।

হঃথিত যে বীরমণি অন্তরে কি স্থথ।
ভিন্ন রমণীর বীর নাহি চাহে মুথ॥
দ্বিজ্ব মাধবানন্দে এই রস ভণে।
উত্তর না দিলা হুগা ফুল্লবা-বচনে॥

# কলিঙ্গাধিপতির চরগণ কর্ত্ত্ব গুজরাটে কালকেতুর রাজ্জ-বর্ণন।

রাজারে নোঞাইয়া মাথা ছই চরে কহে কথা শুন রাজা কর অবধান। নাহি লোকে রোগ শোক করে কত উপভোগ গুজরাট অযোধ্যা সমান॥ চণ্ডীপুর গ্রামে যাইতে পাইকেরা হুই ভিতে চিনিয়া ধরিল নিশীশ্বর (১)। ম্বতি করি তার ঠাই এড়াইমু হুই ভাই প্রবেশিম্ব নগর ভিতর॥ প্রবেশিয়া সে নগরে প্রজা দেখি ঘরে ঘরে বীরেরে প্রশংসে সর্বজনা। পুত্ৰসম পালে জন হইয়া হরিষ মন রাজ-কর লইবারে মানা॥ দেখিলাম সেনাগণ মেলা করে জনে জন কেহ কারে বলে নাহি আটে। দেখিতে লাগয়ে ভয় মত্ত কুঞ্জরচয় বীরের প্রতাপে শিলা ফাটে॥ কাটিয়া যে গড়থাই না জানি কথেক ঠাঁই নাওরা (২) বাহিতে পারে জোরে। হাঙ্গর কুম্ভীর তায় মংস্থ ধরিয়া পায় তীরে দাণ্ডাইতে নাহি পারে॥ cbोनिक नांचेश (o) नाट नाना यद्य ध्वनि वाटन প্রতি ঘরে ঘরে বাজে থোল। • খন খন পড়ে সা**ড়া** ঢেম্যা দগড় কাড়া

প্রতি ঘরে বাবে সমুঢোল।

<sup>(</sup>১) कांगिन। (२) मोका ममूनव। (७) मर्बन

কালকেতু বড় রঙ্গী জলে বান্ধিয়াছে টুঙ্গী (১)

হই সন্ধ্যা পাইক সাজন।

নৃত্যগীতে আনন্দিত প্রজাকুল হর্মিত

কি করিতে পারে অক্সজন।

# কালকেতুর বিরুদ্ধে কলিঙ্গাধিপতির যুদ্ধ-যাত্রা।

সাজ সাজ যুদ্ধ মুখে ভূপতি সঘনে ডাকে রাজ্য সহিতে পড়ে সাডা। যে অন্ত্র ধরিতে জানে চল সবে রাজস্থানে ঘন ঘন বাজে সিঙ্গা কাড়া॥ সাজিলেক রণঝাপ রণে যেন সিংহদাপ রণভীম আর রণজিত। রণের বারতা পায়া হাতে অন্ত্ৰ এল ধায়া সকল হইল এক ত্রিত॥ সাজিল হার্দ্দিক রায় সিংহের বিক্রমে ধায় শিহরিয়া অতি কোপানলে। রাজার রাহত রায় রণ শুনি সব ধায় পূরিল শব্দের কোলাহলে॥ সাজিল কেশব রাজ করিয়া আপনা সাজ প্রতাপেতে অনল ভেজায়। শর কাছনি করি তরাগেতে গুলি ভরি শব্দেতে পৃথিবী কাঁপায়॥ সাজিলেক ধনুর্দ্ধর চাপগুণে যুড়ি শর ডাকিয়া কহিছে বারে বার। চলে সব রাজস্থানে সাবধানে সর্বজনে চাহে যেন ভাঙ্গে পাটোয়ার॥

ধরিবারে ব্যাধের নন্দন।

রিপুকুল করিতে ক্ষয়

সাজিলেক সেনাচয়

<sup>(</sup>১) নদীর মধ্যে থ্ব উচ্চ স্তস্ত নির্মাণ করিরা শক্রসৈন্ত-প্রবেশ <sup>পর্বা</sup>বেক্ষণের অস্ত প্রহরী রক্ষা করা হইত, সেই স্তম্ভ,বা উচ্চ স্থান 'জলটুলী' নামে অভিহিত হইত।

অশ্ব চলে কতগুলা

গগনে উঠয়ে ধুলা

লক্ষে লক্ষে চলে গ্ৰহণ।।

ইরাণী টাঙ্গন তাজী

ভরঙ্গ কমেদা বাজী

সিন্ধদেশী তুরগ বিশাল।

কুঁদিতে কুঁদিতে (১) যায়

আকাশ ছুঁইতে চায়

ধরিয়া রাথয়ে বাজি-পাল।।

সাজ করিয়া রাজা সভার দিকে চায়। রাজার প্রতাপে কাঁপে সেনা সমুদায়॥ রণগাজী সাজিলেক নিয়া করবাল। প্রতি কোপে কাটে তারা লোহার যে ঢাল ॥ রসিক ফদল সাজে রাজার অপার। এক হাতে তলওয়ার আর হাতে তার॥ কালুয়া কামানী সাজে করি বীরপণা। অন্ত্র গুল্ফী (২) হাতে ধরে লাল বাণা॥ তিন লক্ষ সেনা লইয়া সাজে নয়নগুক। হেলায়ে টানয়ে তারা প্রবীণ ধহুক। দেবাই হুবাই সাজে হুই সহোদর। তার সঙ্গে ফৌজদার চলিল বিস্তর॥ শিরেতে টোপর শোভে কটিতে কিঙ্কিণী। সেনা সবে রব করে মার কাট ধ্বনি॥ তাড় বালা শোভয়ে নৃপূর শোভে পায়। ঘর্ম্মের কারণে পাইকে রেণু মাথে গায়॥ ডানে করি ফৌজে রাজায় করে নমস্বার। অন্ত:পুরে জয়ধ্বনি হইল অপার॥ একত্র হইয়া তবে যায় নৃপদল। জলপানে ভকাইল দীর্ঘিকা সকল।। চৌকিতে পাইকে দেখি বলে নিশিপতি। দেবাই হবাই শুন আমার যুক্তি॥ মহাবীরের (৩) স্থানে এক পাঠাও রারবার (৪)। বুঝিবারে বীরের কেমন ব্যবহার॥

কালকেডুর নিকট ভৌত্য।

(**>) হ্রার করিভে**করিতে।

१) भूग।

(৩) কাদকৈতুর।

(৪) দুভের সংবাদ ৷

দেবাই নামে চর ছিল কটক ভিতর। ডাক দিয়া তাহারে বলিল দেবীবর॥ দেবীবরে বলে শুন আমার উত্তর। রায়বর চলি যাও বীরের গোচর॥ দেবীবর বাক্যে চর নোঞাইয়া মাথা। উপনীত হৈল গিয়া মহাবীর যথা॥ চরে বলে বাক্য শুন ব্যাধ স্থলর। রাজ-সৈত্য সাজি আইল তোমার নগর॥ যদ্ধ দিবা কিবা তুমি রাজকর দিবা। ছই মত রাজ-আজা কেমন করিবা॥ কালকেতু বলে চর বলিরে তোহ্মারে। বসিতে বিশাত কেছ না দিছে আন্ধারে ॥(১) গহন-জঙ্গল থাল জানে সর্বজন। তুর্গার আজ্ঞায় নগর করেছি পত্তন। टेर्थ यमि कत हार्ट कनिक-ताकन। বীরবংশে জন্মিয়া রাজারে দিব রণ॥ এমত ভানিয়া চর করিল গমন। (मरीवत विश्वभारत मिल मत्मत !

# কালকেতুর সৈন্মের পরাজয় ও ফুল্লর!-কালকেতু-প্রদঙ্গ।

ভগ্ন পাইকে কহে গিয়া ফুল্লরার গোচরে॥
গড় লজ্বি রাজপাইক উঠিল নগরে।
চারি দিগে ঘেরিলেক কেতুর সেনারে॥
যতেক বাঙ্গাল পাইক ভর পায়া। মনে।
হাতের অস্ত্র ফেলাইয়া পলাইল রণে॥
পলার কেতুর পাইক মনে পাইরা ভর।
চামর ধনাই সভে যার নিজালয়॥
পলাইল যোগী পাইক মনে ভর পায়া।
সমরে রহিল কাটামুগু শিরে দিয়া॥
কর্ম্মকার পাইকে বলে করিয়া বিনয়.।
বীর শুক্র বধিতে তোমার ধর্ম্ম নয়॥

<sup>(&</sup>gt;) আমাকে কেহ জমি বিলি করিয়া দের নাই।

নট পাইকে বলে বাপু আমি পাইক নহি।
বেগার ধরি আনিছে পরের ভার বহি॥
পলার বিশ্বাস পাইক ভর ত্রাস পাইরা।
আকুল হইরা কান্দে মুথে হাত দিয়া॥
যতেক ব্রাহ্মণ পাইক পৈতা ধরি করে।
দত্তে তৃণ ধরি তারা সন্ধ্যামন্ত্র পড়ে॥
যত যত যোগী পাইক দণ্ড ধরি করে।
রক্ষ রক্ষ বলি তারা বিনয়ত করে॥
মুসলমানে বলে যদি এবার এড়াই।
ফিরে না আসিব ভাই খোদার দোহাই॥
ভগ্ন পাইকে কহে গিয়া মহাবীর আগে।
তিন গড় মারা গেল শুনি বীর রাগে॥

ফুলুরার উপদেশ।

প্রভূ হে কিসেরে লইলা দেবীর ধন। কাননে তোলাইলা ঘর পাইয়া হুর্গার বর সাজে রাজা তথির কারণ॥ গোলাটে কৈলা নগর না জানাল দণ্ডধর অল্ল বৃদ্ধি হল্যা অহন্ধারী। না শুনিয়া মোর বাণী ঠগেরে বাড়াইলা পুনি (১) ভারু হৈল পরাণের বৈরী ॥ জানাইল দগুধরে তোমারে ভয় না করে (मराहेरत भाषाहेश व्यात ठींहै। চারি দিগে দিল হানা মারিয়া প্রচণ্ড থানা বেডিয়া রহিল গুজরাট। অহস্কার দূর কর আমার বচন ধর লও গিয়া রাজার শরণ। কাররে নাহিক ভয় তুষ্ট হলে মহাশয় ত্রমারে পাইবা সর্বজন ॥ রাজা অষ্ট-লোকপাল লোকে জানে সর্ব্ব কাল বিরোধিতে না আসে যুক্তি।

<sup>(</sup>১) ভাক দত্ত অতিশর প্রতারক ছিল, তাহাকে প্রশ্রর দেওরাতেই সেই ব্যক্তি শেবে শক্র হইরা কলিকাধিপতিকে প্ররোচনাপূর্যক এই শ্র উৎপন্ন করে।

অন্তরে হরিষ হৈয়া ভূপতিরে কর দিয়া নিজ পুরে করহ বসতি॥ দ্বিজ মাধবে গায় ভাবিয়া সারদা মায়

করযোড়ে মাগি পরিহার।

क्रनाम क्रमाम एवन এীহুর্গার চরণ-ধন

বিশ্বরণ না হোক আমার॥

কালকেতুর উত্তর। ক্রোধে কাঁপে থর থর শুনিয়া ত বীরবর

শুন রামা আমার উত্তর।

করে লৈয়া শর গাওী (১) পূজিব মঙ্গল-চণ্ডী

বলি দিব কলিঙ্গ-ঈশ্বর॥

অবোধিয়া দণ্ডধরে এত দণ্ড মোরে করে দেবাই পাঠাইয়া দিছে ঠাটে।

আজ রণে হানা দিবঁ ভুবনে ঘোষিতে থুব

মুগুমালা দিব গুজরাটে॥

সকলি করিব ভশ্ম যতেক দেখহ অশ্ব

কুঞ্জর করিব লওভও।

তুষিব চণ্ডিকা মায় বলি দিব কলিঙ্গ রায় আপনে ধরিব ছত্র দণ্ড॥

তম-অরি-স্ত . গন্ধবহ স্থা-যুত (২)

আপনি আসিলে দেব-রায়।

मातिव जापना देवती মনে ভাবি মহেশ্বরী

পরাভব করাইব তায়॥

অনঙ্গারি (৩) আইসে যবে তারে ভয় নাহি তবে

ন্তন রামা কহি সারোদ্ধার। চক্রপাণি ষড়ানন সন্মুখে হইবে কোন

বীর যুদ্ধে হলে অবতার॥

খুল্লনার ছাগ-রক্ষণ।

(हलीदि (8) निम्ना थ्लनी (4) यात्र नाधूत तमनी ছাগল রাখিতে अक्रान।

(२) शाखीय = वस्रः। (२) वस्र, शवन ७ जिप्त ।

(৪) ছাগगीता (৫) युवना। (৩) শিব।

পরিধান কৌমবাস লুকাল মুখের হাস অশ্ৰুজন শ্ৰবমে নয়নে॥ নিজ অন্তঃপুরে থাকি ছেनी চালায় हेन्द्रम्थी পাচনি লইয়া বাম করে। চলয়ে সকল ছেলী রাথিতে নারে আগলি প্রবেশিল নগর ভিতরে॥ অনিমিথে তুনয়নে নগরিয়া ইতরগণে নিরথি খুলনার রূপ চায়। কেহ বলে কার নারী কেন বা এমত করি কাহার রমণী কোণা যায়॥ কাতরে উত্তর না দে রামা হেটমুত্তে কাঁদে ভুজ দিয়া কুচের উপর। कांजनी धरनी रनि চালায়ে সকলি ছেলী এড়াইল নগরিয়া ঘর।। বিনোদপুরেতে গিয়া দিঙ্গাপুর এড়াইয়া ছাগল চলিল নানা স্থান। পাল খেদাইতে নারে আছাড় খাইয়া পড়ে ঘন ঘন স্মরয়ে শমন॥ (১) ক্ষণে ছেলী আগলি চালায়ে সকল ছেলী ক্ষণে লোটার তরুর ছায়ায়। ভয়েতে আকুল প্রাণ বেলা হৈলে অবসান निक गृट्ट (इली निश्रा यात्र ॥ খুলনা গৃহেতে গিয়া ছেলী সব গণি দিয়া অজাশালে তুলি দিল পাল। বান্ধে নানা প্রকারে मृष् वाष्ट्रि मिग्रा घारत वाहित्त पिटनक धूमाञान॥ খুলনা বাঁধিল ছেলী নিয়া অজাশালে। শালের পাতে লহনা কুদের অন্ন ঢালে।

লহ্নার হত্তে খুলনার নানারীপ ছুর্গতি। খুলনা বাধিল ছেলা নিয়া অজাশালে।
শালের পাতে লহনা কুদের অর ঢালে।
অর অর দিল তাতে পোড়াই বছল।
এক পাশে ঢালি দিল পাকা কুলার মূল।
অর দিয়া লহনা হাতে ত ধরি পাত।
খুলনারে দিল নিয়া ঢেকিশালে ভাত॥

<sup>(</sup>১) পুন: পুন: মৃত্যু কামনা করে।

ভाका नातिरकन जन पिन स्वतन्ती। ভোজন করিতে বৈদে খুলনা ব্যাণ্যানী॥ ধঁকা পোড়া অন্ন দেখি নাড়ি চাড়ি চায়। ক্ষধার কারণ রামা তার কিছু থায়॥ ঘণা জন্মিল তাতে পিপীলিকা দেখি। অন্ন হোতে হস্ত তুলি কাঁদে ইন্দুমুখী॥ পাত ধরিয়া ভাত ফেলিল অন্তরে। ভাঙ্গা নারিকেল জলে আচমন করে॥ ঢেকিশালা ঘরে শুইল থৈঁয়াবাস (১) পরি। সমস্ত যামিনী থার ক্রদিয়া পিপড়ী॥ সমস্ত থামিনী রামা কাঁদি গোঁয়াইল। প্রভাত সময়ে কিছু নিদ্রাগত হৈল ॥ নিশাপতি অস্ত গেল উদিত তরণি (২)। চৈতেল পাইয়া উঠে লহনা ব্যাণ্যানী॥ জাগিয়া জানিল রামা ছেলী আছে ঘরে। খলনী খলনী বলি ডাকে উচ্চৈঃস্বরে ॥ নিদ্রার কারণে কিছু না শুনে খুলনী। মুখেতে ঢালিয়া দিল হেমঝারির পানী॥ আন্তে ব্যক্তে উঠে রামা ভয়েতে ব্যাকুল। কাপড় টানিয়া পিন্ধে আটি বান্ধে চুল।। লহনামে বলে ভন খুলনা রূপদী। এত বৈলী ছেলী মোর রাথ উপবাদী। খুলনায়ে বলে দিদি গাএ মোর জর। বাম হস্ত দিয়া চাহ ললাট উপর॥ অবশ হয়েছে অঙ্গ আজি না পারিব। কালুকা প্রভাতে উঠি ছেলী লইয়া যাব॥ লহনায়ে বলে বেটা জর নাহি গাও। আপনা গৌরব রাখি ছেলী লইয়া যাও॥ লহনার বাক্যে রামা রহিতে না পারে। ছাগল লইয়া যায় কানন ভিতরে II

<sup>())</sup> খুঁ রাবন্ত্র = অরমূল্যের মোটা কাপড়।

<sup>(</sup>२) 夜旬1

# ষড়-ঋতুতে ছাগল-রক্ষণ।

রামা ষড়্ঋতু রাখেরে ছাগল।

ক্ষুধার আকুল হৈয়া ভক্ষ্য দ্রব্য না পাইয়া

কাননেতে খায় বন-ফল।।

বসস্তকালে রাথে ছেলী লক্ষপতির বাুলি (১)

মনোভব জাগিল হাদয়।

শুনি কোকিলের রব

উথলয়ে মনোভব

সেই হেতু প্রাণী স্থির নয়॥

চণ্ডিকার ব্রত-হেতু ছেলী রাথে গ্রীম ঋতু

মাঘে উতরোলি হয়াা রামা।

তাপিত তরণিজালে বিস রামা তরুমুলে

ভাবে রামা মনেতে অক্ষেমা ॥

বরিষাতে রাথে ছেলী লক্ষপতি সাধুর বালি

জলৌকা বেষ্টিত সর্ব্ব গায়।

শিবা ডাকে চারি ভিতে হয়ে রামা সচকিতে

সেই দিগে ধাইয়াত যায়।

শরতে আকুল হৈয়া ত্রমে রামা ছেলী লয়া

গুরুতর ছঃথেতে মগন।

পাল থেদাইতে নারে আছাড় ধাইয়া পড়ে ঘন ঘন স্মরিয়ে শমন॥

শিশিরে (২) হইয়া হঃখী ছেলী রাথে ইন্দুমুখী

ধাইতে যে অবশ চরণ।

দেহে জীৰ্ণ কোমবাস শীতেতে পাইয়া আস ইচ্ছে রামা আপনামরণ ॥

হেমন্তে আকুল অতি হয়া রামা হতমতি

তুষারে তিতিশ জীর্ণবাস।

শীতে নাহি রক্ত দেহে (৩) শক্তি নাহি কথা কহে \*
ঘন ঘন ছাড়য়ে নিঃখাস।

<sup>(</sup>১) লক্ষপতির ক্সা। .

<sup>(</sup>২) শীতকালে। (৩) গত শীত শতুতে কুনা বিশ্ব হইনা পঞ্জিছিলেন।

#### थूलना ७ लहना।

ত্বলায়ে বলে রামা নিজ গৃহে চল। জ্যেষ্ঠ ভগিনীর হাত কি কারণে ঠেল॥ ছবলার বাক্যে রামা করিল গমন। আপনার পুরে আসি দিল দরশন॥ যেন মাত্র গ্রহে আইল হুইত সতায় (১)। ঘরে ঘরে নিয়া রামা ছাগল রাথায়॥ ছবলা করিয়া দেহি যত আয়োজন। হর্ষিতে লহনায়ে কর্য়ে রন্ধন ॥ পাবক জালয়ে রামা মনের হরিষে। শাক রন্ধন করি ওলাইল বিশেষে॥ উমাবডি ভাজি রান্ধে ঘতেতে আগল। জাতিকলা দিয়া রান্ধে ঝুনা নারিকল॥ জলপাইর অম্বল রান্ধে মহাহাই হয়া। সম্ভারি ওলাইল তারে সর্যে পোডা দিয়া॥ নিরামিশ্য ব্যঞ্জন রামা পুইয়া এক ভিত। আমিয়া রান্ধিতে লহনায় দিল চিত॥ মনের হরিষে রান্ধে রোহিতের মাচ। ছহিতা মিশালে রান্ধে দরিতা আনাচ॥ বড় বড় কৈ-মংস্থ রান্ধরে হরিষে। স্থগদ্ধী তণ্ডুলে অন্ন রান্ধে অবশেষে॥ স্বৰ্ণথালা পীড়ি আনি যোগায় হবা দাসী। ভোজন করিয়া বৈদে হুইত রূপদী॥ শারদার চরণ-সরোজ-মধু-লোভে। দিজ মাধবানলৈ অলি হৈয়া শোভে॥

তোর কল্পে রাধিরাছি বড়হি যতনে।
বড় হংখ পাইরাছ ভ্রমিরা কাননে॥
নানা মতে রাধিরাছি দিরা চতুর্জাত।
সন্তারিরা ওলাইতে পুড়িরাছে হাত॥
খুলনারে বলে দিদি মুদ্ধা খাও তুমি।
তবে এক লক্ষ ধ্য পাইব যে আমি॥

लश्नोत त्रक्ताः

বিড়াল ও **সংক্রের** মুড়া।

ঠেলাঠেলি ফেলাফেলি কেহ নাহি খার।
মাচার তলে থাকি বিড়াল আড় চক্ষে চার॥
ধীরে ধীরে আড়ে আড়ে গেঁল পাতের কাছে।
মুড়া লইয়া বিড়াল গেল বাড়ী পিছে॥
অনেক যতন করি পুষিমু বিড়াল।
হেন বিড়াল কার বাড়ী এবে গেল॥
হাউ হাউ চিউ চিউ করিতে করিতে।
এ বাড়ী হইতে বিড়াল ও বাড়ী যাইতে॥
মুড়া পড়ি গেল কোথাকার পথেতে।

খুল্লনার সাজ-সজ্জা। বিনোদনী বিলম্ব করিতে না জুয়ায়। ধূঁয়া।

তুয়া পন্থ নিরথিতে

রহিয়াছে প্রাণনাথে

রাধা বলি মুরলী বাজায়॥ নুপুর কিঙ্কিণী বে

কেয়ুর-কুণ্ডল মণি

4 1.4.14.1I

পরি ধনী করিল গমন।

প্রিয়দথী-করে ধরি

নীল নিচোল পরি

দেখে গিয়া ঐ চাঁদ-বদন ॥

চিক্ষণীতে রচি কেশ করিল স্থসার।
কবরী বান্ধিল রামা দিয়া পূজাহার ॥
সীমস্ত কপালে শোভে স্থরঙ্গ সিম্পূর।
অলকা তিলকা ভালে শোভিছে প্রচুর ॥
কুরঙ্গ চঞ্চল আথি রঞ্জিত কজ্জলে।
থঞ্জন বসিছে যেন পরজের দলে॥
কঠে কঠাভরণ শোভে দেখিতে মনোহর।
নাসার উপরে শোভে স্থবর্গ বেসর॥
হীরা মণি মাণিক্য যে থচিত কাঞ্চন।
ফর্গের সোণার কাটী করে ঝলমল।
শাতিমূলে শোভা করে রতনু কুপ্তল॥
ভুজার্গে তাড় শোভে বিচিত্র নির্দ্ধাণ।
সরস-লাবণ্য-শব্দ হাতে পরিধান॥
করপরবেতে শোভে রতন অকুরী।

ভাহাতেই পুশ বেন ফুটে সারি সারি॥

মঞ্জর মঞ্জীর করে চরণে শোভন। ৰুণু ঝমু ৰুণু ঝমু হোতেছে বাদন ॥ বাছিয়া পড়িল ধনী দিব্য পট্টচেলী। সাজিল যেমন এক সোণার পুতলি॥ অকারণে কামদেব কামবাণ ধরে। ইহা নিয়া ত্রিভবন জিনিবারে পারে॥ চরণে নৃপুর শোভে মধুর ভাষিত। খঞ্জন গমনে ধনী চলিলা ভরিত॥ বছবিধ আভরণে করি অঙ্গ-ন্যাস। বিদায় হইতে গেল সতিনীর পাশ ॥ লহনায়ে বলে তবা সাজিয়া বিশেষ। কোথাকারে যায় বেটা করি এত বেশ। ছবলায়ে বলে শুন লহনা ঠাকুরাণী। বাসরে (১) যাইবে আজি খুলনা বাণ্যানী॥ যেন মাত্র কৈল হুবা বচন প্রকাশ। লহনার মুণ্ডে যেন পড়িল আকাশ।

#### খুল্লনার বারমাসী।

থুলনার বলে প্রভূ যদি দেও মন।
বার মাসের যত হংথ করি নিবেদন॥
বার মাসের যত হংথ খুলনা পাই বনে।
কহিতে সে সব কথা পাঁজর বিদ্ধে ঘূলে॥
মাধবীতে জনমে মোর কটের অঙ্কুর।
সতিনীর হাতে লাঘব করাইলা প্রচূর॥
কাড়িয়া লইল সতা অঙ্কের আভরণ।
পরিবারে দিল মোরে ভগন (২) বসন॥
কৈটের মাসেতে প্রভূ শুন মোর হংথ।
কহিতে সে সব কথা বিদর্মের বুক॥
প্রচিপ্ত রবির তাপে দহে কলেবরে।
ললাটের ঘর্মা মোর পদতলে পড়ে॥
আবাড়ে রবির রথ চলে মন্দগতি।
কুধারে আকুল হয়া লোটাই আমি ক্ষিতি॥

<sup>(&</sup>gt;) वामो-गृरह।

ক্ষণে ক্ষণে উঠি আমি চারি ভিতে চাই। হেন সাধ করে মনে অন্ত জাতি যাই॥ आवर्ण मधरन संघ वितर्य विभवी। ক্ষণে ক্ষণে প্ৰকাশিত সৌদামিনী মালী !! ছিল ভিন হয়া ছেলী ধার চারিভিত। চলিতে উছটি থাইয়া হই যে মুদ্ধিত ॥ ভাদ্র মাসেতে প্রভু বিহাৎ ঝকার। হেন কালে ছেলী লইয়া গ্রহন মাঝার॥ কানন মাঝারে প্রভু বঞ্চি আমি একা। গহনে ভ্ৰমিতে অঙ্গ থাইছে জলোকা॥ আখিন মাদেতে প্রভু জগৎ স্থপময়। তুর্গার আনন্দ হেতু নাহি চিন্তা ভয়। বীণা বাঁণী বাজায় কেহ কেহ গায় গীত। সতিনীর ভয়ে আমি সদাএ চিন্তিত॥ গিরি-ম্বতা-ম্বত মাসে গুন মোর হঃখ। শাশুড়ী ননদী ডাকিতে সমুখ। উঠিয়া দাগুাইতে মোর গাত্রে নাহি বল। কুধায় আকুল হৈয়া থাই বন-ফল॥ অগ্রহায়ণ মাদেতে প্রভু শীত পড়ে বেশ। ভাবিতে চিস্তিতে মোর তহু হৈল শেষ॥ দেশের অম্বর চাহি শীতের কারণ। ক্রোধ হয়া সতিনী যে মারিল তথন। পৌষ মাসেতে প্রভু হেমস্ত প্রবল। শীতে জডসড অঙ্গ অতান্ত বিকল।। ওষ্ঠ অধর অঙ্গ মোর কম্পিত সঘন। হেন সাধ করে মনে পোহাই হতাশন॥ মাঘ মাদেতে প্রভু গুরুষা লাগে শীত। লোমে লোমে বিদ্ধে শীতে শোৰদ্ধে শোণিত ॥: কৌমবাস পাতি থাকি ঘর ঢেকিশালে। রজনীর শীত মোর ছাড়ে রবির জালে। ফান্ধন মাদেতে সাজি আইল অতুপতি। নিজ পরিবারে শুয়া আপনা সঙ্গতি॥ 🚽 ज्यस्त्रत अक्षत्रत् काकिनात्र नातः। मननिक-नदत्र त्यात्र क्षत्र गंगरथ ॥

মধুমানেতে প্রভু তন তক্ত বাণী।
অরণ্যের মধ্যে মোর সহার ভবানী ॥
সতিনী আনিল মোরে করিয়া আদর।
ধণ্ডিলা সকল হঃথ আইলা সদাগর ॥
খুলনায়ে ইত কহে প্রভুর চরণে।,
হুরারে থাকিয়া সব লহনায়ে তুনে॥

### পতি-সোহাগিনী খুল্লনা।

ও অঙ্গ বয়ান কত ছান্দে। রূপ হেরি মুগ পাথী বিনাইয়া কাঁদে॥ ঘামে তিতিল তমু মন্দ মন্দ ঝরে। কোটি চাঁদ জিনিয়া রাধার মুথ শোভা করে॥ धुरा। কাচা কাঞ্চন তমু কতই পরিপাটী। শোভিত কেশের থোপা তাতে সোণার কাটী ॥ আবৃত শ্রীমুখ খানি কি কব তোমায়। . নীল গিরি পাছে যেন চাঁদ চলি যায়॥ অলি লুকাএ লাজে পিক নাহি নাদে। অঙ্গের সৌরভে অলি পডিয়াছে ফাঁদে॥ धनপতি বলে প্রিয়া ভনরে খুলনী। প্রেম-রত্ব-দান দিয়া কিনি লও স্বামী॥ সাবুর মুখেতে গুনি সকরণ ভাষ। খুলনার মুখে হৈল মৃত্ মনদ হাস॥ मूमिङ कमन (यन इहेन क्षकान। কর বাডাইয়া তাহে পাইল আকাশ। ছিজ মাধ্বে করে দেবীপদে আশ। হহাঁর হদরে প্রেম করিল প্রকাশ ॥

# কবিকঙ্কণ-চণ্ডী।

বাক্লালা দেশের শ্রেষ্ঠ কবি মুকুন্দরাম চক্রবর্ত্তী কবিক্ত্বণ থৃষ্ঠীয় বোড়শ শতাব্দীর প্রথম ভাগে বর্দ্ধমান জেলার দামুন্তা গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। অনুমান ১৫৮৯ থৃষ্টাব্দে ইহার প্রসিদ্ধ গ্রন্থ চণ্ডী-কাব্য শেষ হয়। বিশেষ বিবরণ বক্ষভাষা ও সাহিত্য পুস্তকের ৪২২—৪৬২ পৃষ্ঠায় দ্রন্থবা।

### চণ্ডী, ফুল্লরা ও কালকেতু।

# ফুল্লরার বারমাসী।

বসিয়া চণ্ডীর পাশে কহে ত্রুথ বাণী। ভাঙ্গা কুড়ে ঘর তালপাতের ছাউনি॥ ভেরেণ্ডার খুটা তার আছে মধ্য ঘরে। প্রথম বৈশাথমাসে নিত্য ভাঙ্গে ঝড়ে॥ বৈশাথে বদস্ত ঋতু থরতর থরা। তক্তল নাহি মোর করিতে প্সরা॥ পাও পোডে থরতর রবির কিরণ। শিরে দিতে নাহি আটে খুঁয়ার বসন॥ বৈশাথ হইল বিষ বৈশাথ হইল বিষ। মাংস নাহি থায় লোকে করে নিরামিষ। স্থপাপিষ্ঠ জ্যৈষ্ঠমান প্রচণ্ড তাপন। রবিকরে করে সর্ব্ব শরীর দাহন॥ পদরা এডিয়া জল থাইতে নাহি পারি। দেখিতে দেখিতে চিলে করে আধাসারি (১) ॥ পাপিষ্ঠ জোষ্ঠমাস পাপিষ্ঠ জৈষ্ঠমাস। বঁইচির ফল খায় করি উপবাস॥ व्याशास्त्र श्रृंतिन मही नव स्मृ अन। বড় বড় গৃহস্থের টুটিল সম্বল। মাংসের পসরা লয়ে ভ্রমি ঘরে ঘরে। কিছু কুদ কুড়া মিলে উদর না পূরে॥ বড় অভাগ্য মনে গণি বড় অভাগ্য মনে গণি। কত খত খায় জোঁক নাছি খাঁৰ ফণী। लावरण वितरम स्मा मियम त्रक्रमी। সিতাসিত হুই পক্ত একই না জানি॥

<sup>(</sup>১) जाश जाशि शहेश करन।

মাংসের পসরা লয়ে ফিরি ঘরে ঘরে। আচ্চাদন নাহি গায়ে স্নান বৃষ্টি নীরে॥ ত্রথে কর অবধান ত্রথে কর অবধান। লঘু বৃষ্টি হইলে কুড়ায় (১) আইদে বান॥ ভাদ্রপদ মাসে ঝড় হরস্ত বাদল। নদ নদী একাকার আটদিকে জল।। কত নিবেদিব ছঃখ কত নিবেদিব ছঃখ। দরিজ হইল স্বামী বিধাতা বিমুখ॥ আখিনে অম্বিকা পূজা করে জগজনে। ছাগল মহিষ মেষ দিয়া বলি দানে॥ উত্তমবসনে বেশ করিয়া বনিতা। অভাগী ফল্লরা করে উদরের চিস্তা॥ কেই না আদরে মাংস কেই না আদরে। দেবীর প্রসাদ-মাংস স্বাকার ঘরে॥ (২) কার্ত্তিকমাদেতে হৈল হিমের জনম। করয়ে সকল লোক শীত নিবারণ॥ নিযুক্ত করিল বিধি সবার কাপড়। অভাগী ফুল্লরা পরে হরিণের ছড়॥ ছঃথে কর অবধান ছঃথে কর অবধান। জামু ভামু কুষাণু (৩) শীতের পরিত্রাণ।। মাস মধ্যে মার্গশীর্ষ নিজে ভগবান। হাটে মাঠে গৃহে গোঠে সবাকার ধান॥ উদর পুরিয়া অল্ল দৈবে দিল যদি। যম সম শীত তাহে নির্মিল বিধি॥ অভাগ্য মনে গণি অভাগ্য মনে গণি। প্রাণ দোপাটা গান্ত দিতে টামাটানি॥ পৌষেতে প্রবদ শীত স্থাী সর্বজন। তুলা ভমুপাৎ (৪) তৈল ভাষুল ভপন ॥

<sup>(&</sup>gt;) क्षीत्त्र, आमात्मत्र वामगृष्ट ।

<sup>(</sup>२) দেবীর প্রসাদ-মাংস সকলেই পাইরা থাকে স্নতরাং বাজারে আমাদের মাংস বিক্রের হর না।

<sup>(°)</sup> জামু কৃঞ্চন খারা, স্প্রের কিরণে ও অগ্নির তাপে আমরা শীত নিবারণ করিয়া থাকি। (৪) ত্সন্পাং ত অগ্নি।

করয়ে সকল লোক শীত নিবারণ। অভাগী ফুল্লরা মাত্র শীতের ভাজন। হরিণবদলে পাই পুরাণা খোদালা (১)। উড়িতে সকল অঙ্গে বরিষরে ধুলা॥ বুথা বনিতা জনম বুথা বনিতা জনম। ध्विज्य नाहि यिति भग्नत नग्न ॥ निनाक्रण भाषभाग मनारे कूक्याँ । আঁধারে লুকার মৃগ না পার আখেটা (২)॥ ফুল্লরার আছে কত কর্ম্মের বিপাক। মাঘমাসে কাননে তুলিতে নাহি শাক॥ নিদারুণ মাথমাস নিদারুণ মাথমাস। সর্বজন নিরামিষ কিম্বা উপবাস ॥ · সহজে শীতল ঋতু এ কাক্কনমাসে। পীড়িত তপস্বি-গণ বসস্ত বাতাসে॥ শুন মোর বাণী রামা শুন মোর বাণী। কোন স্থথে ইচ্ছিলে হইতে ব্যাধিনী॥ ফাব্ধনে দ্বিগুণ শীত থরতর থরা। কুদদেরে বান্ধা দিন্ত মাটিয়া পাথরা॥ (৩) কত বা ভূগিব আমি নিজ কৰ্ম্মফল। মাটিয়া পাথর বিনা না ছিল সম্বল ॥ ছঃথে কর অবধান ছঃথে কর অবধান। আমানি (৪) থাবার গর্ত্ত দেখ বিষ্ণমান॥ मधूमारम मनत्र मात्रः अन्म मन्त । भागजीय मधुकत्र शिख मकतन ॥ বনিতা পুরুষ দোহে পীড়িত মদনে। ফুলরার অঙ্গ পোড়ে উদর বছনে॥ मात्रन देवत दमारब मात्रन देवत दमारब। একত শয়নে স্বামী ষেন ষোল কোলে (६)॥

<sup>(</sup>১) शाळ वळ विरमय। (२) मिकात्री।

এক সের কুল পাইরা ( মেটে পাধর ) মৃৎপাত্র বাঁধা দিলাম।

<sup>(</sup>৪) পাত্রের অভাবে মৃত্তিকা খনন করিয়া জন্মধ্যে **আমানি নার্থ** হইত।

<sup>(</sup>c) COPP 1

#### (मवीत मग्रा।

ফুল্লরার কথা শুনি কহেন পার্ব্বতী। আজি হৈতে দূর হৈল সকল হুর্গতি॥ আজ হৈতে মোর ধনে আছে তোর অংশ। শ্রীকবিকঙ্কণ গীত গান ভৃগুবংশ॥

ছত্ত-বেশিনী চণ্ডীর দেই গৃহে থাকিয়া তাহাদিগকে অর্থদান করিবার অভিপ্রায় জানিয়া ফুল্লরা স্বামীপ্রেমে বঞ্চিত হইবার আশঙ্কাকরিতেছে। ফুল্লরা দেবীকে চিনিতে না পারিয়া তাহার স্বামীর প্রণয়-প্রার্থিনী পরনারী মনে করিতেছে।

> বিষাদ ভাবিয়া কাঁদে ফল্লরা ক্লপসী। নয়নের জলেতে মলিন মুখশনী॥ কাঁদিতে কাঁদিতে রামা করিল গমন। শীঘগতি গোলাহাটে দিল দরশন।। গদ গদ বচনে চক্ষতে বহে নীর। স্বিশ্বর হইরা জিজাসে মহাবীর ॥ শাওড়ী ননদী নাহি নাহি তোর সভা। কার সনে কর্ম করি চকু কৈলে রাতা॥ (১) সতা সতিন নাহি প্রভূ তুমি মোর সতা। ফুলরারে এবে হৈল বিমুখ বিধাতা। কি দোষ দেখিলা মোর জাগ্রত স্বপনে। দোৰ না দেখিয়া কর অভিমান কেনে॥ কি লাগিয়া প্রভু ভূমি পাপে দিলা মন। আজি হৈতে হৈলা তুঁমি লক্ষার রাবণ। আজি হৈতে বিধাতা হৈল মোর বাম। তুমি হৈলা ক্লাৰণ বিপক্ষ হৈল রাম। পিপীলিকার পাধা উঠে মরিবার ভরে। কাহার বোডনী কলা আনিয়াছ খরে॥ निवद कनिक बाजा वज़रे प्रकात । তোমারে বধিয়া জাতি লইবে আমার ॥

সামার সঙ্গে উত্তর প্রভুঃতর। স্থব্যক্ত করিয়া রামা কহ সত্য ভাষা।
মিথ্যা হৈলে চোয়াড়ে (১) কাটিব তোর নাসা॥
সত্য মিথা। বচনে আপনি ধর্ম সাক্ষী!
তিন দিবসের চক্র নারে বিস দেখি॥
পসরা চুপড়ি পাটি লইল ফুল্লরা।
চলিলেন গোলা হাটে তেজিয়া পসরা॥
আগে আগে চলিল ফুল্লরা নারী জন।
পশ্চাতে চলিল কালু ব্যাধের নন্দন॥
নিজ নিকেতনে গিয়া দিল দরশন।
দেখিতে পাইল দোহে অভয়াচরণ॥
ভাঙ্গা কুড়ে বর খানি করে ঝলমল।
কোটি চক্র প্রকাশিত গগন মণ্ডল॥
প্রণাম করিয়া বীর করে নিবেদন।
অভয়া মঙ্গল গান শীক্তবিকঙ্কণ॥

(प्रवीदक प्रर्भम।

#### দেবীর সঙ্গে কালকেতুর আলাপ।

তুমি রামা কুলবতী আমি ব্যাধ নীচজাতি পরিচয় মাগে কালকেতু। কিবা দ্বিজ দেব কন্তা ত্রিভূবনে এক ধ্যা ব্যাধের মন্দিরে কিবা হেতু॥ চৌদিকে পশুর হাড় ব্যাধ হিংসক বড় শ্মশান সমান এই স্থান। কহি আমি সত্যবাণী এই ঘরে ঠাকুরাণী প্রবেশে উচিত হয় স্নান॥ ত্যজিয়া ব্যাধের বাস চল বন্ধুজন পাশ থাকিতে থাকিতে দিননাথে। যদি হয় পাপ নিশা লোকে গাবে হপ্ত ভাষা तकनी विक्रमा कात्र সাথে॥ কিবা পথ পরিশ্রমে আইলা দিগের ভ্রমে আয়াস ছাড়িতে (২) এই খর। চল বন্ধুজন পথে (৩) ু \* ফুলরা চলুক সাথে পিছে লয়ে যাব ধরুঃ শর ॥

(১) অন্ত-বিশেষ বারা। (২) বিশ্রাম লাভ করিতে। (৩) বিশ্রা দিয়া বন্ধুগণ সর্বাদা যাতারাত করে, অর্থাৎ নির্জন পথে মতে।

সীতাগো প্রম্সতী তার শুনহ গুর্গতি रिमर्ट किल जावगंखवरन। রণেতে তাহারে হানি সতী জানকীরে জানি তবে সে আনিল নিকেতনে॥ পরীকা করয়ে সীতা বজকের গুনি কথা পুনরপি পাঠান কাননে। যেমন তিলক পানী (১) তেমনি অসত্য বাণী সত্যবাণী তিলক চন্দনে॥ পুরাণ বদন ভাতি অবলা জনার জাতি রক্ষা পায় অনেক যতনে। (২) যথা তথা উপনীত গুহাকার অমুচিত হিত বিচারিয়া দেখ মনে ॥ দেখিগো উত্তম জাতি দেবের সমান ভাতি তুয়া পদে কি বলিতে জানি। শুনিয়া বীরের কথা লাজে চণ্ডী হেট মাথা (৩) मुकुन तिल ७ क वानी ॥

মৌনত্রত করি যদি রহিল ভবানী।

ক্লীবং কুপিত বীর বলে যোড়পাণি॥
বৃথিতে না পারিগো তোমার ব্যবহার।
যে হও সে হও তুমি মোর নমস্কার ॥
ছাড় এই স্থান রামা ছাড় এই স্থান।
আপনি রাথিলে রহে আপনার মান॥
একাকিনী যুবতী ছাড়িল নিজ ঘর।
উচিত বলিতে কেন না দেহ উত্তর॥
বড়র বছরী তুমি বড় লোকের ঝী।
বুঝিরা ব্যাধের ভাব তোর লাভ কি॥

<sup>(&</sup>gt;) "কত ক্ষণ জলের তিলক রহে ভালে। কত ক্ষণ রহে শিলা শ্রেতে মারিলে।" কাণী দাসের মহাভারতীয় উদ্ধৃত পদে 'জলের তিলক' বে ভাবে ব্যবস্থৃত হইয়াছে, এথানে 'তিলক পানী' ঠিক সেই অর্থে প্রযুক্ত।

<sup>(</sup>২) ত্রীলোকের জাতি অতি পুরাতন বত্তের স্থার অনেক কর্টে রকাপায়।

<sup>(°)</sup> এই লক্ষা কপট লক্ষা।

শতেক রাজার ধন অভরণ অঙ্গে। মোহিনী হইয়া ভ্রম কেহ নাহি সঙ্গে॥ চোর খণ্ডা (১) হৈতে তুমি নাহি কর ভয়। চরণে ধরিয়া মাগি ছাড়গো নিলয়॥ হিত উপদেশ বলি গুন ব্যবহার। শিয়রে কলিঙ্গ রাজ বড় হ্রাচার॥ মোর বোলে চল ঘর পাবে বড় স্থা। রাজার গোচর হৈলে পাবে বড় তঃখ। এত বাক্যে যদি চণ্ডী না দিলা উত্তর । ভামু সাক্ষী করি বীর যুড়িলেক শর॥ শরাসনে আকর্ণ-পূর্ণিত কৈল বাণ। হাতে শর রহে বীর চিত্রের নির্মাণ॥ ছাড়িতে চাহয়ে শর নাহি পারে বীর। পুলকে পূর্ণিত তমু চক্ষে বহে নীর॥ निर्विष्टि भूर्थ नाहि निःगत वहन। হত বল বৃদ্ধি হৈল আথেটী নন্দন॥ নিতে চাহে ফুল্লরা হাতের ধমুঃশর। ছাডাইতে নারে রামা হইল ফাঁফর ॥ শর ধমু স্তম্ভিত দেখিয়া মহাবীরে। वलन करूणामश्री मृद् मन्त चरत ॥ আমি চণ্ডী আইলাম তোরে দিতে বর। লহ বর কালকেতু ত্যজ ধহু: শর॥ মাণিক্য অঙ্গুরী সপ্ত নৃপতির ধন। ভাঙ্গাইয়া কাট গিয়া গুৰুরাট বন॥ প্রজাগণে বসাইবা দিয়া গরু ধান। পালিবা সকল প্রজা পুত্রের সমান॥ শনি কুজ বারেতে করিহ মোর পূজা। গুজরাট নগরেতে হইবে তুমি রাজা।।

এতেক শুনিরা বীর চণ্ডীর বচন।
ক্রতাঞ্চলি হরে কিছু করে নিরেদন॥
হিংসামতি ব্যাধ আমি অতি নীচ কাতি।
কি কারণে মোর ঘরে আসিবে পার্কাঝী॥

শরনিক্ষেপের চেই।।

চন্ডার কুপা।

আছাশক্তি মোর মনে না হয় প্রত্যয়।
শরস্তম্ভ বিছা জান হেন মনে শর ॥
আছাশক্তি হও যদি নগেন্দ্র-নন্দিনী।
কোমার চরণ বন্দি যোড় করি পাণি॥
যদি রূপ ধরণো প্রত্যয় যাই মনে।
যেই রূপে লোকে তোমা পূজরে আখিনে॥
এমন শুনিয়া চণ্ডী বীরের বচন।
নিজ মূর্ত্তি ধরিতে চণ্ডিকা কৈল মন॥

মহিষমর্দিনী রূপ ধরিলা চণ্ডিকা।

অষ্ট দিকে শোভা করে অষ্ট নায়িকা (১)॥

দিংহ-পৃষ্ঠে আরোপিলা দক্ষিণ চরণ।
মহিষের পৃষ্ঠে বাম পদ আরোপণ॥
বাম করে ধরিলেন মহিষের চুল।
ডানি করে বুকে তার আরোপিলা শূল॥
বাম ভাগে লম্ববান শোভে জটাজূট।
গগন মণ্ডলে লাগে মাথার মুকুট॥
অঙ্গদ-কঙ্কণ-যুতা হৈল দশভূজা।
যেই রূপে অবনীমণ্ডলে নিলা পূজা॥
পাশাঙ্কুশ ঘণ্টা থেটক শরাসন।
বাম পাঁচ করে শোভে পাঁচ প্রহরণ॥
অসি চক্র শূল শক্তি সুশোভিত শর।
পাঁচ অস্ত্রে শোভা করে ডানি পাঁচ কর॥
বামে শিধি-বাহন দক্ষিণে লম্বোদর।
বুবে আরোহণ শিব মন্তক উপর॥
দক্ষিণে জলধিস্কতা বামে সর্বাতী।

চণ্ডীর অমূর্ত্তি ধারণ।

সন্থ্ৰেতে দেবগণ করে নানা স্বতি ॥
তথ্য কলধোত (২) জিনি হৈল অঙ্গ শোভা।
ইন্দীবর জিনি তিন লোচনের আভা ॥
শশিকলা শোভে তাঁর নম্ভক-ভূবণ।
শশ্প শারদ চন্দ্র জিনিয়া বদন ॥

<sup>(&</sup>gt;) এथनकात कुर्श:-बृद्धित मत्त्र कार्रे नात्रिका त्वस्त्रा दत्र ना।

<sup>(</sup>২) হ্বর্ণ।

দেখিয়া চণ্ডীর রূপ ব্যাধের নন্দম।
মূর্চ্চিত পড়িল ভূমে মুদিত লোচন॥
ফুল্লরা পড়িল ভূমে হইরা মূর্ট্চিত।
শ্রীকবিকঙ্কণ গান মধুর সঙ্গীত॥

#### কালকেতুকে চণ্ডীর মাণিক্য অঙ্গুরী ও সপ্ত ঘড়া ধন প্রদান।

মুৰ্চ্ছিত দেখিয়া বীরে বলেন ভবানী। মূর্চ্ছা ত্যজি উঠ পুত্র তেজিয়া ধরণী॥ উঠ উঠ ফুল্লরা বলেন মহামায়া। বিনাশ করিব ত্রংথ তোরে করি দয়া॥ চণ্ডীর বচনে উঠে ব্যাধের কুমার। অভয়া সন্মথে রহে যোড করি কর॥ ক্বতাঞ্জলি করিয়া কহেন মহাবীর। দেখিতে দেখিতে হৈল পূর্কের শরীর॥ প্রদক্ষিণ করি কালু কৈল নমস্বার। ফুল্লরা স্থন্দরী দিল জয় জয়কার॥ বীর-হন্তে দিলা চণ্ডী মাণিক্য অঙ্গুরী। লইতে নিষেধ করে ফুল্লরা স্থন্দরী॥ এক অঙ্গুরীতে প্রভু হবে কোন কাম। সারিতে নারিবে প্রভূ হবে তুর্নাম॥ ফুলরার অভিলাষ বৃঝিয়া পার্বতী। আর কিছু ধন দিতে চলিলেন সতী॥ অভয়া বলেন বাছা লহ শিকা ভার। লহ ঝুড়ি কোদালী থনতা খরধার॥ কোদালী থনতা মাতা না পাব নিয়ড়ে (১)। তুমি আজা দিলে ধন খুঁড়িব চোরাড়ে॥ আগে আগে হৈল মহামায়ার গমন। পশ্চাতে চলিল বীর হাতে শরাসন॥ माफिय उक्त उत्म मिन मत्रभन। (मथाइया मिना **ठ**छी (यह स्नात्न धन ॥ চণ্ডিকা শ্বরিয়া বীর লইল চোয়াড়। ঢেলা কাটি ফেলে যেন পুকুরের পাড়॥

কুড়িয়া বান্ধিল বীর সপ্ত ঘড়া ধন। চণ্ডীর সম্মুথে রাথে ব্যাধের নন্দন॥ একেবারে লয় ভারে হুই ঘড়া ধন। ফুল্লরা ভারের পাছে করিল গমন॥ ধন রক্ষা হেতু মাতা রহে তরুতলে। ফুল্লরা রহিল ঘরে ধন করি কোলে॥ আর বারে আনে বীর ছই ঘড়া ধন। দেখি আনন্দিত হৈল ফুল্লবার মন। আর বার মহাবীর শীঘগতি যায়। ছই দিগে ছই গোটা কলসী বসায়॥ এক ঘড়া অবশেষ দেখি মহাবীর। নিতে নারে দেড়ী ভার হইল অস্থির॥ মহাবীর বলে মাতা করি নিবেদন। চাহিয়া চিস্তিয়া দেহ এক ঘড়া ধন।। যদি অভয়াধন নাদিবা অপর। এক ঘড়া ধন মা আপনি কাঁকে কর।। অস্থির দেখিয়া বীরে ভাবেন অভয়া। धन घड़ा काँकि किना वीरत कति मग्रा॥ আগে আগে মহাবীর করিল গমন। পশ্চাতে চলিল চণ্ডী লয়ে তার ধন॥ মনে মনে মহাবীর করয়ে যুক্তি। ধন ঘড়া লয়ে পাছে পলায় পার্বভী॥ কালুর মন্দিরে মাতা দিলা দরশন। চোয়াড়ে খুঁড়িয়া পোতে সপ্ত ঘড়া ধন॥ **চিণ্ডिका वर्णन कानू व्यार्थित नमन।** নগরের মাঝে দেহ আমার ভবন।। পূজিও মঙ্গলবাবে করাইও জাত। গুলরাট নগরেতে তুমি হবে নাথ॥ युत्राति शैरलत প्रमन् । বেণে বড় ছুষ্টলাল (১) নামেতে মুরারি শীল লেখা যোকা করে টাকা কড়ি।

, अनुत्रो छानारेगात कराँ।

মাংসের ধাররে দেড় বৃড়ি॥

পাইয়া বীরের সাড়া

প্রবেশে ভিতর পাড়া (২)

<sup>&</sup>lt;sup>(>)</sup> হ**টবভা**বাৰিত।

খুড়া! খুড়া! ডাকে কালকেতু।
কোথা হৈ বণিকরাজ বিশেষ আছয়ে কায
আমি আইলাম সেই হেডু ॥
বীরের বচন শুনি আসিয়া বলে বেণ্যানী
আজি ঘরে নাহিক পোন্দার।
প্রভাতে তোমার খুড়া গিয়াছে থাতক পাড়া
কালি দিবে মাংসের উধার ॥

় আজি কালকেতু যাহ ঘর।

কাষ্ঠ আন এক ভার হাল বাকী দিব ধার মিষ্ট কিছু আনহ বদর॥

শুন গো শুন গো খুড়ী কিছু কাৰ্য্য আছে দেড়ী ভাঙ্গাইব একটী অঙ্গুনী।

আমার জোহার (১) খুড়ী কালি দেহ বাকী কড়ি অন্য বণিকের যাই বাড়ী॥

বাপা এক দণ্ড কর বিলম্বন।

সাহাস্ত বদনে বাণী বলে বেণে নিত্ত্বিনী দেখি বাপা অঙ্গুরী কেমন॥

ধনের পাইয়া আশ আসিতে বীরের পাশ ধায় বেণে থিড়কীর পথে।

মনে বড় কুতৃহলী কান্ধেতে কড়ির থলী হরপী তরাজু (২) করি হাতে॥

করে বীর বেণেরে জোহার।

বেণে বলে ভাইপো এবে নাহি দেখি তো

এ তোর কেমন ব্যবহার॥

খুড়া! উঠিয়া প্রভাতকালে কাননে এড়িরা জালে ছাতে শর চারি প্রহর ভ্রমি।

ফুল্লরা পসরা করে সন্ধ্যাকালে যাই খরে

এই হেতু নাহি দেও তুমি॥

খুড়া। ভারাইন এফটা অসুরী।

হরে মোরে অন্তক্ত উচিত করিরা মুক্

তবে সে বিপদে আমি তরি॥

# চণ্ডীকাব্য-কবিকঙ্কণ-১৫৭৭-১৫৮৯ খৃষ্টাব্দ।

**ు**గ్రస్త

বার দেয় অঙ্গুরী

বাণিয়া প্রণাম করি

যোখে (১) রত্ব চড়ায়্যে পড়্যান (২)।

কৃচ দিয়া করে মান

ষোল রতি হুই ধান

ত্রীকবিকঙ্কণ রস গান॥

#### মুরারি শীলের প্রতারণা।

দোণা রূপা নহে বাপা এ বেঙ্গা পিত্তল।

দর কথাকবি।

ঘধিয়া মাজিয়া বাপা করেছ উজ্জ্বল ।
রতি প্রতি হৈল বীর দশ গণ্ডা দর ।
ছধানের কড়ি আর পাঁচ গণ্ডা ধর ॥
অষ্ট পণ পাঁচ গণ্ডা অঙ্গুরীর কড়ি ।
মাংসের পেছিলা (৩) বাকী ধারি দেড় বুড়ি ॥
ব্রুক্নে হৈল অষ্ট্রপণ আড়াই বুড়ি ।

কিছু চালু চালুকুদ কিছু লহ কড়ি॥ বীর বলে কিবা আমি দেখেছি স্বপন। অক্সরী সমান মিথ্যা সাত ঘড়া ধন॥

कानत्कज् वत्न थुड़ा म्ला नाहि हाहै।

যে জন অঙ্গুরী দিল দিব তার ঠাই॥ বেণে বলে দরে বাডাইলাম পঞ্চবট।

আমা সঙ্গে সওলা কর না পাবে কপট ॥

ধর্মকেতু (৪) ভায়া সঙ্গে ছিল লেনা দেনা।

তাহা হৈতে দেখি বাপা বড়ই সেয়ানা॥

कामरककू वरम थुड़ा ना कत अगड़ा।

अमूती नहेत्रा आमि यारे अन्न भाषा॥

বেণে বলে দরে বাড়াইলাম আড়াই বুড়ি।

চাল कृत ना लख गरन लख किए॥

<sup>(</sup>১) পরিমাণ করে।

<sup>(</sup>२) বাটকড়া।

<sup>(</sup>१) शृदर्भत्र।

<sup>(8)</sup> कागरकजूत शिलात नान।

ধনপতি সদাগর খুল্লনাকে বিবাহ করিতে ইচ্ছুক; কিন্তু প্রথমা পত্নী লহনাকে সম্মত না করাইয়া বিবাহ করিতে পারেন না, এই জন্ম কৌশলে সম্মতি লইতে চেফ্টা করিতেছেন।

> লহনা লহনা বলি ডাকে সদাগর। অভিমানযুক্ত রামা না দেয় উত্তর ॥ ইঙ্গিতে বুঝিল লহনার অভিমান। কপট সম্ভাষে সাধু লহনা বুঝান॥ রূপ নাশ কৈলে প্রিয়ে রন্ধনের শালে। চিস্তামণি নাশ কৈলে কাঁচের বদলে॥ স্নান করি আসি শিরে না দেও চিরুণী। রৌদ্র না পায় কেশ শিরে বিদ্ধে পানী। অবিরত ঐ চিস্তা অন্ত নাহি গণি। রন্ধনের শালে নাশ হইল প্রিনী॥ মাসী পিসী মাতৃলানী ভগিনী সতিনী। কেহ নাহি থাকে ঘরে হইয়া রান্ধনী॥ যুক্তি যদি লয় মনে কহিবা প্রকাশি। রন্ধনের তরে তব করে দিব দাসী॥ বরিষা বাদলেতে উনানে পাড় ফুঁক। কর্পুর তামূল বিনা রস্থীন মুখ। সদাগর বলে যত কপট প্রকাশ। উত্তর না দেয় রামা ছাড়য়ে নিশ্বাস।

#### প্রহেলিকা।

প্রহেলিকা কহে শুক রাজার সমাজে। নূপতির আদেশে পণ্ডিতগণ বুঝে॥

১। বিধাতা নির্মিত ঘর নাুহিক ছয়ার।
বোগীক্র পুরুষ তায় আছে নিরাহার॥

য়ধন পুরুষবর হয় বলবান্।
বিধাতার ঘর ভারি করে ধান ধান ॥——ভিष।

- মন্তকে করিয়া আনে হয়ে য়য়বান্।
  বিনা অপরাধে তার করে অপমান ॥
  অপমানে গুণ তার দ্র নাহি য়য়।
  অবশ্র করিয়া দেয় সম্বল উপায়॥—কুস্তকারের য়ৃতিকা।
- বিষ্ণুপদ (১) দেবা করে বৈষ্ণব সে নয়।
   গাছের পল্লব নয় অকে পত্র হয়॥
   পণ্ডিত বৃঝিতে পারে ছচারি দিবদে।
   মূর্থেতে বৃঝিতে নারে বৎসর চলিশে॥--পক্ষী।
- ৪। বেগে ধায় বথ নাহি চলে এক পা।
   নাচয়ে সাবথি তথি পসাবিয়া গা॥
   হিয়ালি প্রবন্ধে হে পণ্ডিত দে মতি।
   অন্তরীকে ধায় বথ ভূতলে সাবথি॥—বুড়ী।
- দেখিতে পুরুষ তুই মুখ এক কায়।
   এক মুখে উগারে আর মুখে থায়॥
   মরিলে জীবন পায় হুতাশ পরশে।
   বুঝ বুঝ পণ্ডিত সে কোন দেশে বৈসে॥—উনন।
- গ। জীয়ত্তেতে মৌনী সে মরিলে ভাল ডাকে। অঙ্গেতে নাহিক ছাল বিধির বিপাকে॥ অবশ্র আনয়ে নর মঙ্গল বিধানে। হিয়ালি প্রবন্ধ কবিকয়ণেতে ভলে॥—শয়।
- ৮। দেখি ভয়য়য় অতি বিপরীত কায়।
   ব্যায় ভায়ৢক নহে পথিক ডয়ায়॥
   ঐকবিকয়ণ কয়ে বিপরীত বাণী।
   ধরাধয় নহে সেই বরিবরে পানী ॥—য়য়য়।

<sup>(</sup>১) আকাশ।

- ৯। জন্ম হৈতে গাছ বার (১) ক্রধির ভক্ষণ।

  হই জনে জড় হৈলে অবশু মরণ॥

  মরণ সময়ে নর ছাড়ে হুহুস্কার।

  শ্রীকবিকৃষণ গান হিয়ালির সার॥—উকুন।
- ১০। এক বর্ণ নহে সে অনেক বর্ণ কায়।
  আপনি বৃথিতে নারে পরেরে বৃথায়॥—পুঁথি।
  শ্রীকবিকয়ণ গায় হিয়ালি রচিত।
  বার মাস ত্রিশ দিন বয়েন পণ্ডিত॥

#### খুল্লনার প্রতি লহনার যত্ন।

দাধু গেল গোড় পথে লহনার হাতে হাতে খুল্লনা করিয়া সমর্পণ। জননী সমান নিতা পালয়ে স্বামীর সত্য খুলনার করয়ে পালন॥ কুকুমে তুলিয়া মলা যবে ছয় দণ্ড বেলা নারায়ণ তৈল দিয়া গায়। শিরে দিয়া আমলকী যাহারা প্রাণের স্থী তোলা জলে স্নান করায়॥ শিরেতে ঢালয়ে বারি আপনি লহনা নারী পরিবার যোগায় বসন। কুন্তল মার্জন করি করেতে চিক্নী ধরি व्यक्त रमग्र कृषण हन्मन ॥ হেম থালে ছয় রস (২) যবে বেলা দণ্ড দশ সহিত যোগায় অন্ন পান। কাছে থোয় হেম ঝারী ज्ञारत थूलना नाती লহনার খুলনা পরাণ। পঞ্চাশ ব্যঞ্জন মিঠা ওদন পায়স পিঠা অবশেষে ক্ষীর থণ্ড কলা। গারে দেখি দর্শ্ব বারি প্রাণ লহনা নারী পাধা ধরি ব্যক্তর হর্কণা। वित वा भूतमा नाक्री অর থার লজ্জা করি লহনা মাথার দের কিরা।

<sup>(</sup>১) वाहित्रा थाट्य । (२) कर्डू, जिक्क, कवात्र, नवन, नव के

मिथिया नागरत शक গু সতিনে প্রেমবন্ধ স্থবর্ণে জড়িত যেন হীরা॥ ভোজন করিয়া নারী আচমন করে ফিরি জল আনি যোগায় হর্কলা। থট্রায় পাতিয়া তুলি খাটাইয়া মশারি শয় করয়ে শশিকলা॥ কর্পুরবাসিত গুয়া তামূল যোগায় হুয়া (১) ञ्चशक्ति-हन्तन त्मग्र शाग्र। স্থান্ধি-মালতী ফুল যাহে ভ্ৰমে অলিকুল মালাকার আনিয়া যোগায়॥ বিকালে বাঞ্জন দশ পিষ্টক টাবার রস ভোজন করমে কলাবতী। কপূর তামূল লয়ে হ সতিনে থাকে শুয়ে একত্র শয়ন দিবা রাতি॥ প্রেমবন্ধ ছ সতিনে দেখিয়া হর্মলা মনে সাত পাঁচ ভাবে হঃখ-মতি। করিয়া চণ্ডিকা ধ্যান ঐকবিকরণ গান দামুন্তায় যাহার বসতি॥

#### ছর্বলার কুপরামর্শ।

ছ সতিনে প্রেমবন্ধ দেখিয়া ছর্কালা।
হাদয়ে হইল তার কালকুট-জালা॥
যেই ঘরে ছ সতিনে না হয় কোন্দল।
সে ঘরে যে দাসী থাকে সে বড় পাগল॥
একের করিয়া নিন্দা যাব অন্ত হান।
সে ধনী বাসিবে মোরে প্রাণের সমান॥
এমন বিচার রামা করি মনে মনে।
উপনীত হইল লহনা বিশ্বমানে॥
করেতে চিক্রনী ধরি আচড়রে কেশ।
লহনারে ছর্কালা করেন উপদেশ॥
তন তন মোর বোল ভনগো লহনা।
এবে সে করিলে নাশ আপুনি আপুনা॥

<sup>()</sup> इसना मानी।

ঋজুমতি ঠাকুরাণী নাহি জান পাপ। ছগ্ধ দিয়া কি কারণে পোষ কাল সাপ। সাপিণী বাঘিনী সতা পোষ নাহি মানে। অবশেষে এই তোমায় বধিবে পরাণে॥ कलाशिकलाश (১) जिनि शृह्मनात (कन । অর্দ্ধপাকা কেশে তুমি কি করিবে বেশ। খুলনার মুখশনী করে চল চল। মাছিতার মলিন তোমার গণ্ডস্থল। की गमशा थूलना त्यमन मधूक ती। त्योवनविशैना ज्ञिन देश्ला घटोामती ॥ আসিবেন সাধু গোড়ে থাকি কত দিন। খুলনার রূপে হবেন প্রেমের অধীন।। অধিকারী হবে তুমি রন্ধনের ধামে। মোর কথা শ্বরণ করিবে পরিণামে ॥ নেউটিয়া (২) আইসে ধন স্থত বন্ধুজন। ना त्नडेटि भूनः प्रथ जीवन योवन !! চুর্বলার বচনে লহনা অভিমান। কাণে সোণা দিয়া তার সাধিল সন্মান॥

#### খুল্লনার ছাগ-রক্ষণ ও নানা প্রকার ছুর্গতি।

থুলনারে লহনা তুলিল হাতে ধরি।
সারিয়া পরিল থুঁ য়া থুলনা স্থন্দরী॥
সাখনা করিয়া হয়া গায়ের ঝাড়ে ধূলি।
আপনি লহনা তার বান্ধিলেক চুলি॥
ধীরে ধীরে যায় রামা লইয়া ছাগল।
ছাট হাতে পাত মাথে যেমন পাগল॥
নানা শশু দেখিয়া চৌদিকে ধায় ছেলী (৩)।
দেখিয়া ক্রমক সব দেয় গালাগালি॥
দিরীষ-কুস্ম তম্থ অতি অমুণাম।
বসন ভিজিয়া তার গানে পঁড়ে ঘাম॥
উলয়নী নিকটতে অজয়নদী ধান।
কোলেতে করিয়া ছেলী পায় করি বান॥

প্রবেশ করিল ছেলী গহন কানন। কেঙদা ভাঙ্গার রামা দিল দরশন।। यटक जानन मन जाति मिरन थाय। ফটিল কুশের কাঁটা রক্ত পড়ে পায়॥ বুক্ষতলে বসি ছেলী করে অপেক্ষণ। লহনা লইয়া কিছ গুনহ বচন ॥ চুর্বলার হাতে ধরি কহেন লহনা। মন দিয়া তুয়া মোর সাধহ কামনা॥ ঔষধ করিয়া মোর সাধহ সম্মান। সাধুসনে করি দেহ একই পরাণ॥ তর্বলা বলয়ে যদি ভ্রমি দিন চারি। তবে সে ওঁষধ আমি করিবারে পারি॥ ঔষধের ছলে তয়া হইয়া বিদায়। ক্রতপদে তবলী ইছানী (১) পথে যায়॥ প্রভাতে চলিল হৈল দ্বিতীয় প্রহর। লঘুগতি পাইল গিয়া লক্ষপতি-ঘর॥ তর্বলার শব্দ পায়া ধায় রম্ভাবতী। চরণে ধরিয়া তুয়া করিল প্রণতি॥ জিজ্ঞাসা করিল তারে ঝীয়ের বারতা। অনেক দিবস হয়া নাহি আইস হেথা॥ थूलना-विवाह माधु किन भाभ-कर।। বিবাহের কালে কেতৃ আছিল লগনে॥ লগনের কথা সাধু না কৈল বিচার। খুলনা ছাগল রাখে তার প্রতিকার॥ ছাগল রক্ষণে যদি তুমি দেও বাদ। তোমার জামাতা লরে পড়িবে প্রমাদ॥ रुन वाका देश यमि इस्तात जुट्छ। আকাশ ভারিয়া পড়ে রম্ভাবতী-মুগ্তে।

উষধের প্রস্তাব।

অজা লয়ে আইল রামা বেলা অবশেষ।
অজা সব অজাশালে করিল প্রবেশ ॥
ইয়ারে শীড়ার রামা বুকে দিরা হাত।
শহনার আদেশে আনিল কচুর পাত ॥

शृद्धः बूजनात कडे ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

ভূঞ্জয়ে খুল্লনা রামা কচুপাতে ভাত। পরশিতে লহনা করয়ে গতায়াত॥ পুরাণ ক্লুদের যাউ কিছু তার কোণ। সকল ব্যঞ্জন কাঁচা নাই দেয় লোগ। রেন্ধেছে পাজাতা শাক কলমী কাচড়া। কলাই ক্ষুদের কিছু তুলিয়াছে বড়া॥ বার্দ্তাকুর খারা কচু কুমুড়া বেকলা। কাঠ-শিমের ব্যঞ্জন পূরিয়া দিল থালা॥ তুঃখে না ভূঞ্জয়ে রামা চক্ষে বহে জল। কোপেতে লহনা চক্ষু করিল পাকল (১)॥ খুলনারে গঞ্জিয়া লহনা কিছু বলে। এতেক ব্যঞ্জনে তোর ভাত নাহি চলে॥ হৃদে বিষ মুখে মধু পাপমতি বাঁঝী (২)। অবশেষে বড় শরা ভরে দিল কাঁজী (৩)॥ কিছু থায় কিছু ফেলে খুল্লনা স্থলরী। ভূণের শয্যায় তার গেল বিভাবরী॥ প্রভাতে ছাগল লয়ে করিল গমন। শ্রীকবিকঙ্কণ গান হঃথের ভাজন ॥

পিভূ-গুহের সংবাদ।

প্রভাতে ছাগল লয়ে চলিল খুলনা।
আঁচলে বাঁধিয়া দিল চালু আদ কোণা (৪) ॥
ছাট হাতে পাত মাথে ধীরে ধীরে যায়।
জল আনিবার ছলে হর্বলা গোড়ায়॥(৫)
কতদূর হয়া গিয়া করে নিবেদন।
গিয়াছিম্ম কালি তোমার বাগের ভবন॥
একত্র আছিল তব পিতা আর মাতা।
কহিলাম উভরেরে তব হঃখ-কথা॥
ভানি ভাল মন্দ না বলিল লক্ষপতি।
দৌনেতে রহিল তব মাতা রস্ভাবতী॥

দেখিলাম তব পিতা বুড়ই রূপণ। দিলেন তোমার তরে কড়ি চারি পণ॥

- (১) वृज्ञाहेत्छ गाशिन। (२) वाही = हानी।
  - b) পাস্তা ভাতের জল। (a) কুন্কে।
  - ) জল আনিবার ছলে হর্মলা খুলনার পশ্চাতে পেবা

```
ভনিয়া খুলনা হঃথে ছাড়য়ে নিঃখাস।
অবনী প্রবেশি যদি পাই অবকাশ॥
খুলনা ছাগল রাথে পাপ জৈটে মাসে।
```

অগ্নিসম পোড়ে অঙ্গ রবির প্রকাশে ॥

আষাঢ়ে পুরিল মহী নব মেঘ-জল।

ছাগ চরাইতে রামা নাহি পায় স্থল॥

প্রাবণে বরিষে নীর দিবস রজনী। ছাগ চরাইতে স্থান নাহিক অবনী॥

সব বন এড়াইয়া চরাইয়া ছাগী।

কোলে করি ছাগা পার করে হঃখভাগী॥

ভাদ্রে চরাইতে ছাগ ভেজে দর্ব্ব গা। অঙ্গুলির দক্ষিতে হইল পাঁকুই ঘা॥

হঃথে স্থথে খুল্লনা শরৎকালে ভাবে।

আশ্বিনে আসিবে প্রভু দেবীর উৎসবে॥

কার্ত্তিক মাদেতে হৈল হিমের প্রকাশ।

গৃহে নাই প্রাণনাথ করি বনবাস। তুষার শীতল ঋতু হিম চারি মাস।

থুলনার শীত থণ্ডে রবির প্রকাশ।

আইল বসস্ত ঋতু প্রচণ্ড কিরণ।

অশোক কিংশুক ফুটে পলাশ কাঞ্চন ॥ । নগরিয়া প্রজাগণ শুকাইছে ধান।

অপরাধ কৈলে প্রজা করে অপমান॥

উজানী নগর কাছে অজয়নদ পানী।

খুঁরে পরি ছেলী ধরি করে টানাটানি॥

গহন কাননে রামা দিল দরশন। বৃক্ষতলে বসি করে ছেলী অপেক্ষণ॥

বনে বনে ছেলী লয়ে ভ্রময়ে যুবতী।

অটবী ভ্রমিয়া বুলে (১) কাম-সেনাপতি॥

আইল বসন্ত ঋতু

শঙ্গেতে মকরকেতু

় তব্দগণ পুলকে পূর্ণিত।

অব্যনদীর কৃলে অপোক ও শোভা হেরি কামিনী মোহিত॥

(১) ত্রবণ করে।

বারমাসী।

---

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নবীন পল্লবগণ রামার হরয়ে মন দেখি মনে ভাবয়ে খুলনা। বসস্ত আসিয়া কিবা ম্মটবী করিল শোভা ভালে দিয়া সিদ্যুর অর্চনা।। এক ফুলে মকরন্দ পান করি সদানন্দ ধায় অলি অপর কুস্থমে। গ্রামযাজী দ্বিজ যান এক ঘরে পায়্যে মান অন্ত ঘরে আপন সম্ভ্রমে॥ পড়য়ে কুস্থম-বনে মন্দ মন্দ প্রভঞ্জনে পাতিলেন অঞ্চল খুলনা। প্রভু আসিবেন বাস মনে নানা অভিলাষ ভেবে করে কামের অর্চনা। অলি মকরন্দ থায় কোকিল পঞ্চম গায় मन मन दूशकी भवन। আলিঙ্গন মুখে মুখে তরু ডালে শারী শুকে দেখি রামা আকুলিত মন॥ প্রেম-মুগ্ধা রামা ভীক দেখি মুকুলিত তক্ত গঞ্জিয়া বলেন শারী গুকে। বসস্তের উপাথ্যান শ্ৰীকবিকন্ধণ গান রাজা রঘুনাথের কৌতুকে॥

শুকের প্রতি গল্পনা ও নিবেদন। শুক তুমি দিলা কতেক যাতনা।
আইলা রাজার স্থান
অনাথিনী করিল খুলনা॥
গৌড়ে গেল প্রাণনাথ ছেলী রাখি থাই ভাত
পরিতে না মিলে পরিধান।
সতিনী মরণ তাকে কেবল তোমার পাকে
খুলনার এত অপমানু॥
আমার বিধিতে প্রাণ আইলা কিবা এই ক্লান
পিশ্বরের বিলম্ব দেখিরা।
হের আইল শারী শুক তুমি দিলা এত হঃব

শিধিয়া ব্যাখের কলা (১) হাতে লয়ে সাতনলা (২) কাননে এড়িব জাল ফালে।

তোমারে বধিয়া শুক তুচাব মনের হু:খ

একাকিনী শারী যেন কান্দে॥

খাইয়া শারীর মাথা

শুন মোর হঃথ কথা

তোমারে লাগিবে মোর বধ।

কর কর্ম্মে অবধান

বেধান রাথহ আমার প্রাণ

ঝাট যাহ গৌড় জনপদ।।

আমারে করিয়া দরা

হু:থের বারতা লয়া

দেহ মোর স্বামীর বারতা।

উড়ে গেল শারী শুক

খুলনা ভাবেন হঃথ

মুকুন্দ রচিল গীতগাথা॥

রাই কামু নিকুঞ্জ মন্দির মাঝে। বসস্তে প্রেমরসে স্থাথে বিরাজে॥ ধ্য়া।

মন্দ মন্দ বহে হিম দক্ষিণ পবন। অশোক কিংগুকে রামা করে আলিঙ্গন॥

কেতকী ধাতকী ফুটে চম্পক কাঞ্চন।

কুমুম পরাগে শ্লথ হৈল অলিগণ॥

লতায় বেষ্টিত রামা দেখিয়া অশোক।

খুলনা বলেন সই তুমি বড় লোক॥ সই সই বলি রামা কোলে করে লতা।

স্বন্ধপে বলিবা সই তপ কৈলে কোথা।

আমা হৈতে তোমার জনম দেখি ভাল।

তোমার সোহাগে সধী বন হৈল আলো॥

ভোমার সোহাগে স্থা বন হেল আলো।

ময়্র ময়্রী ডাকে স্থমধুর নাদ।

শুনিয়া খুলনা রামা ভাবরে বিবাদ।

এক ফুলে মধু পীরে ভ্রমর-দৃস্পতি। স্মধুর গার গীত রহে একমতি॥

বিনর করিয়া তার বলেন খুলনা।

যুড়িরা উভর কর করেন মাননা॥

(১) কৌশল। (২) উপর্গপরি সাতটী বংশীদও স্বাবেশে নির্শ্বিত পাখী ধরিবার বস্ত্র-বিশেষ। ষাভাবিক সৌন্দর্য্য **ও** খুলনার বিরহ-কথা। ज्ञभत्र-ज्ञभत्रीत्क निरंदपन ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভ্রমরী ভ্রমর তোরে যুড়ি কর

না গাও মধুর গীত।

তোর মধু রায় (১) শর তায় চিত্ত হয় চমকিত॥

সঙ্গেতে অলিনী নিবস নলিনী না জান বিরহ-ব্যথা।

চিত্ত চমকিত যদি গাও গীত

থাও ভ্রমরীর মাথা॥ ষট্পদী সঙ্গেতে পাপ কৈলি পথে

বিনয়ে মাতয়ে অরি। করিমু বিনয় না হলি সদয়

কিসের বিনয় করি॥ তুই মাতোয়াল মোর হৈলি কাল

না ভন বিনয় বাণী। ধৃত্রার ফুলে কিবা মধু পীলে

তাহা মনে নাহি গণি॥

ছাড়িয়া স্থছদ চলে ষ্ট্পদ কোকিল স্থনাদ পুরে।

বিনয় ভং সনা করয়ে খুলনা

যোড়-কর করি শিরে॥

কোকিলের প্রতি।

কোকিল রে কত ডাক স্থলনিত রা।

মধুস্বরে দিবা নিশি উগারহ নিত্য বিধি (২)

বিরহিজনের পোড়ে গা॥
নন্দন কাননে বাস স্থপে থাক বার মাস

বধ কৈলি অনাথ যুবতী॥

আর বদি কর রা বসত্তের মাথা খা মদনের শতেক দোহাই।

তোর রব যেন শর অক মোর অর অর

অনাথারে তোর দরা নাই।।

(১) রব=শব্দ।

(२) विव ।

জাতি অনুসারে রা নাহি চিন বাপ মা काल मान कालिया उत्र । কেন নাহি যাও তথা সদাগর আছে যথা এই বনে ডাক অকারণ॥ বসিয়া রসাল ডালে আসিয়া বসস্তকালে প্রতিদিন দেহ বিজ্মনা। হেন করি অনুমান আইল কিবা এই স্থান পিকরূপী হইয়া লহনা।। ধাওঁ সুমধুর ফল উগারহ হলাহল বৃথা বধ করহ যুবতী। খুল্লনা অস্থির মন · পিক যাও অন্ত বন मूक्रान्त मधूत ভात्र हो।

#### (पवीत पशा।

প্রচণ্ড তপনে গাত্র ভাসে ঘর্ম-জলে। পল্লব-শিয়ার রামা শোর তরুতলে। নিদ্রায় আকুল রামা হরয়ে চেতন। চরণ-পল্লব দেখি ধার অলিগণ। (১) আকাশ-বিমানে যান দেবী মহেশ্বরী। জয়া পদ্মা বিজয়া সহিতে সহচরী।। অধোমুখী হৃঃখে তারে, দেখি ভগবতী। কহেন তরুর তলে কাহার যুবতী॥ পরম রূপসী কন্তা দেব অবতার। পরিতে নাহিক বন্ধ গার অলকার॥ পদাবতা বলে মাতা গুন নারায়ণী। রত্বমালা এই কন্তা ইন্দ্রের নাচনী॥ ठान-छद्ध नाभ निश्चा यानिना व्यवनी। এবে অবধান কেন নাহি গো ভবানী। সভিনের হাতে রামা পড়িল সন্ধটে। কাননে ছাগল রাখে তোমার কপটে॥ এতেক শুনিরা চঞ্জী পদ্মার ভারতী। পুরনার শিয়রে বসিলা জগবতী।

<sup>(&</sup>gt;) চরণকে পঙ্গব ভ্রম করিয়া অলিগণ তৎপ্রতি থাবিত হইভেছে।

কপটে ধরিলা চণ্ডী রস্কার (১) আকৃতি।
কাঁদিয়া খুল্লনারে বলেন পার্ব্বকী॥
কত হঃথ আছে ঝীয়ে তোমার কপালে।
সর্বনী ছাগল তোর থাইল শৃগালে॥
তোর হঃথ দেখিয়া পাঁজরে বিদ্ধে ঘুন।
আজি তো লহনা তোরে করিবেক খুন॥
এমন স্থপন তারে দিয়া মহেশ্বরী।
নিজ রথে নিযোজিল অষ্ট বিভাধরী॥
বিভাধরীগণ ত্রত করে সরোবরে।
ছেলী লুকাইয়া মাতা রহিল অম্বরে॥
নিজা হইতে উঠে রামা খুল্লনা স্কুল্মরী।
ধরণী লোটায়ে কাল্যে জননীকে স্মরি॥

#### খুলনার শোক।

অভাগীরে ছাড়িয়ে निषम् निष्ठता देश्य ঘরে গেল না দিয়া বোলান। না শুনিলা তঃথ-কণা <u> থাইয়া আমার মাথা</u> তোর কোলে যাউক পরাণ॥ দিলা মোরে গর্ভে বাস ত্ৰংথ পায়্যে দশ মাস কোলে করি করিলা পালন। ফেলিলা অনল-কুণ্ডে নিরপেক্ষ এক দণ্ডে মাতা হয়ে হৈলা অভাজন। না শুনিলা গুণ-কণা যে ঘরে লহনা সতা একেশ্বরী ভক্ষিল বাঘিনী। পদ গলে দিয়া বন্ধ বিচারে হইয়া অন্ধ ভেট (২) দিলা খুল্লনা-ছরিণী॥ करल औं अ (मंदे यिन ভকার অগাধ নদী অভাগীরে বাঘে নাহি খায়। সেহ নাহি মুধ মেলে ভুজঙ্গ করিলে কোলে দাকণ পরাণ নাছি যায়॥ এখনি শিয়রে ছিলে 🔭 না ৰলিয়া কোখা গেলে তুরা পার হইতাম বিদার।

সর্বাশী হারায় যদি

প্রাণ মোর নিল বিধি

জनमात्न इहेल ममग्र ॥

উঠিয়া পর্বত পাডে

নেহালয়ে ঝোড়ে ঝাড়ে

দরী গিরি শিথরী কানন।

এক ঠাই হৈল ছাগ (১)

সর্বাদী না পাইল লাগ

বিরচিল খ্রীকবিকম্বণ ॥

অচেতন হয়ো কাঁদে হারায়ো সর্বশী।

লোচনের লোহেতে (২) মলিন মুখ-শনী॥

'উভরায় কান্দে রামা শিরে দিয়ে হাত।

বিকল হইয়া বলে কোথা প্রাণনাথ ॥

একে একে ভ্রমে রামা সকল কানন।

সর্বনী বলিয়া ডাক ছাড়ে ঘনে ঘন॥

উচ্ছেদে ছिণ্ডিল নথ রক্ত পড়ে ধারে।

দর্ব্বশী বলিয়া রামা ডাকে উচ্চৈ:স্বরে॥

কতদূরে সরোবরে শুনি হলাছলি।

থুলনা ভাবেন কেহ ছাগ দেয় বলি॥

থন খাস বহে রামা গেল সরোবর। জিজ্ঞাসে ছাগীর কথা যোড় করি কর॥

हेट्डित क्माती वटन नाहि एमथि ছाগी।

পরিচয় দেহ কন্তা কেন হঃথ-ভাগী॥

উর্বনী সমান রূপ জাতীয় পদািনী।

কিসের কারণে তুমি ভ্রম একাকিনী॥
যদি সভা কহ তবে খণ্ডাব সন্থাপ।

যদি মিথা। বল তবে দিব অভিশাপ॥

এ কথা ভনিয়া রামা দেয় পরিচয়।

অম্বিকা-মঙ্গল কবি কন্ধণেতে গায়॥

#### শ্রীমন্তের বাল্য-লীলা।

কোন কোন স্থানে "শ্রীপতি" নাম পাওরা যার ; শ্রীমন্ত ও শ্রীপতি এই <sup>৪ই</sup> নামেই পুলনার পুত্র পরিচিত।

**এक वश्त्रदात्र वर्द्ध गाधूत्र नन्मन**।

করতালি দিরা ফিরে নাচরে অঙ্গন ॥

(>) हांगन नकन वक्त कफ़ कड़ा हरेन।

\* (২) **কলে** 

ছর্বলা কিন্ধরী গায় ক্লফের চরিত। আনন্দে পুলকে শিশু নাচে গায় গীত॥ পদাস্থজে মল তার করে ঝিলিমিলি। কণে কণে রহি বালা দেয় করতালি॥ ক্ষণেক পরয়ে ধড়া ক্ষণে শিরে পার। কনকরুচির অঙ্গে লেগেছে পরাগ॥ মদন গঞ্জন রূপে ভূবন রঞ্জন। খুলনার বন্দী কৈল লোচন খঞ্জন। আন দিন আন বেশ (১) সাধুর নন্দন। कोजूक शृह्मना (मग्न जृष्य हन्मन ॥ এক বংসরে নিবড়িল (২) ছই দরশন (৩)। তিন বংসরের ছিরা (৪) বেণের নন্দন॥ চারি চৎসবের যবে বেণিয়ার বালা। শিশুগণ সঙ্গে করে ভাগবত থেলা॥ স্বামী আসিবেন ঘরে করিয়া ভাবনা। প্রতিদিন ভাগবত গুনেন খুল্লনা ॥ দিনে দিনে ভাগবত প্রবণের কালে। ক্লম্ব-কথা ভনে ছিরা জননীর কোলে। নগরিয়া শিশুসঙ্গে নিতা করে থেলা। ক্লফ-কথা অমুরূপে করে নানা ছলা॥ অমুরূপ কেহ নাই চরণ নিকটে। ক্লফের আবেশে ছিরা ভাঙ্গিল শকটে॥ পুতনার স্নেহেতে কেহ দেয় বিষম্ভন। স্তন পান করি তার হরিল জীবন॥ মায়ের বেশে কেহ কোলে করিল কৌতুকে। বিশ্বরূপ তারে ছিরা দেখাইল মুখে। যশোদা হইয়া কেহ করিলেক কোলে। সহিতে না পারি ভার রাখিল মহীতলে॥ কেহ তৃণাবর্ত্ত হৈয়া তুলিল গগনে। কণ্ঠদেশে চাপি তার করিব্ধ নিখনে॥

<sup>(</sup>२) निविष्म = (वर्ग (১) ভিন্ন ভিন্ন দিনে ভিন্ন ভিন্ন বেশ। इंडेन ; यथा क्रुंखिरांनी बामांबर्ग :—"ania निवर् वर्ष वांबर्ड वर्षावर्ग र्वें (৩) ছই বৎসরে পড়িল। (৪) **শ্রীপড়ির <sup>জন্ম</sup>** 

দ্ধি-পাত্র ভাঙ্গি হৈল নন্দের নন্দন।

যশোদার বেশে কেই করিল বন্ধন।

বন্ধন আশ্রম কেই হইল উদ্ধল।

শান্ত ছহ হইল তথা অর্জ্জ্ন যমল।

উদ্ধল কাটি তারা চলিল কাননে।

উপাড়িয়া পাড়ে তারা যমল অর্জ্জ্নে।

কোপ করি কোন শিশু হয় অহাস্তর।

কেই গোপ শিশু হয় কেই বা বাছুর।

বাছুর বালক অহা করিল গরাস।

কুষ্ণের আবেশে ছিরা করিল উল্লাস।

এমন কুষ্ণের লীলা করি অমুসার।

শিশু সঙ্গে নিত্য থেলে মনে নাহি আর।

শ্রীপতির শিক্ষা।

পঢ়য়ে শ্রীপতি দত্ত নঝয়ে শাস্ত্রের তত্ত্ব রাত্রি দিন করিয়া ভাবনা। লিখে পড়ে অমুক্ষণ নিবিষ্ট করিয়া মন मित्न मित्न वा एए श्रीयण। রক্ষিত পঞ্জিকা টীকা আয় কোষ নানা শিকা গণবৃত্তি শব্দের বর্ণনা। পড়িল উজ্জল-বৃত্তি জানিতে সন্ধির তত্ত্বি বিছা বিনা নহে অন্তমনা।। পডিয়া করিল থণ্ডী করিয়া বামন দণ্ডী নানা ছন্দে পড়িল পিঙ্গল। পড়িল ভারবি মাঘ করি দৃঢ় অমুরাগ বন্ধুজনে বাঢ়ে কুতৃহল।। পড়িয়া ছ্দ্যত-বুদ্ধি ধীর সভায় পুরোবর্ত্তী নিরস্তর করয়ে বিচার। দিবা নিশি বছবান পড়ি ভট্টি অভিধান পুথি ভূধি বিবিধ প্রকার ॥ দৈমিনি ভারত হত কাব্যে পঢ়ে মেঘদূত निवंश कूमात्रमञ्जल । **पिता निभि नाहि जानि** शह त्रव् (पाठवानी রাঘৰ পাওবী দেবে॥

অব্যাহত কাব্য পড়ি অভ্যাস করিল বড়ি (১)
রত্মাবলী সাহিত্য-দর্পণে।
দিবা নিশি নাহি জানে পঢ়ে সাধু সাবধানে
প্রসন্ন রাঘব রামগুণে॥
দৈব জ্যোতিষ্বত বিশেষ বলিব কত
একে একে পড়িল শ্রীপতি।
রচিয়া ত্রিপদী ছন্দ গান কবি শ্রীমুকুন্দ

সিংহলের রাজা শালিবাহনের কন্সা স্থশীলার বারমাসী।

দামুন্তায় যাহার বসতি॥

বৈশাথ বসন্ত ঋতু স্থথের সময়। প্রচণ্ড তপনতাপ তত্ম নাহি সয়॥ চন্দনাদি তৈল দিব স্থশীতল বারি। সামলী গামছা দিব স্থগন্ধী কন্তুরী। পুণ্য বৈশাথ মাস পুণ্য বৈশাথ মাস! দান দিয়া দিজের পূরাও অভিলাষ। নিদারুণ জ্যৈষ্ঠ মাদে প্রচণ্ড তপন। পথ পোড়ে থরতর রবির কিরণ॥ শীতল চন্দন দিব চামরের বায়। विताम-मिन्दित थाक ना ठलिश तात्र। निमाच देकार्छ मारम निमाच देकार्छ मारम। পূরিলে উদর নাথ পাকা অমরসে॥ আকাশে গর্জ্জয়ে মেঘ নাচয়ে ময়ুর। নবজলে মদমত্ত ডাকয়ে দাহর॥ আমার মন্দিরে থাক না চলিহ পুর। শালি অন্ন দধি থও ভূঞ্জাব প্রচুর॥ আষাঢ় হুথের হেতু আষাঢ় স্থথের হেতু। নিদাঘ বরিষা হিম একে তিন ঋতু॥ সন্ধট সময় বড় ধারাধর প্রাবণ। সাধ লাগে অঙ্গে দিতে রবির কিরণ। জলধারা বরিষয়ে আট দিগে ধায়। विताप-मिन्द्र श्राक ना ठाँक नाव ॥

<sup>(</sup>১) वड़ = चूव (वनी।

পুরিব অভিলাষ পুরিব অভিলাষ। মনোহর ঘরে নাথ করাইব বাস ॥ ভাদপদ মাসে বড গুরস্ত বাদল। नम् नमी একবার আট দিগে জল। মশা ন্ত্রিবারিতে দিব পাটের মশারি। " চামর বাতাস দিব হয়ে সহচরী॥ মধু ঘরে প্রাণনাথ করাইব বাস। আর না করিহ প্রভূ উজাবনী (১) আশ। আশ্বিনে অম্বিকা পূজা করিবে হরিষে। যোডশোপচারে অজা গাড়র মহিষে॥ তত ধন দিব আমি যত দেছ দান। সিংহলের লোকে যত করিবে সন্মান। আমি কহিয়া রাজায় আমি কহিয়া রাজায়। আনাইব তোমার জননী সংমায়॥ বৃষ্টি টুটিয়া আইল কার্ত্তিক মাসে। দিবদে দিবদে হয় হিম প্রকাশে॥ তুলি পাটনেত করাইব নিয়োজিত। অর্দ্ধরাজ্ঞা দিব বাপে করিয়া ইঙ্গিত॥ পুণ্য কার্ত্তিক মাস পুণ্য কার্ত্তিক মাস। দান দিয়া পুরিহ দ্বিজের অভিলাষ। সকল নৃতন শস্ত অগ্রহারণ মাসে। ধান চালু মুগ মাষ পূরিব আওয়াদে (২)॥ বাজারে কহিয়া দিব শতেক থামার। রুপা করি নিবেদন রাথহ আমার॥ ধন্ত অগ্রহারণ মাস ধন্ত অগ্রহারণ মাস। বিফল জনম তার যার নাহি চাস॥ পৌষ তুলি পাতি তৈল তামূল তপনে। শীত নিবারণ দিব তসর বসনে॥ শীত গোঙাইবে নাথ অষ্টম প্রকারে। মৎস্ত মাংস মধুপান আদি উপহারে॥ স্থথে গোঙাইবে হিম স্থথে গোঙাইবে হিম। উঙ্গাবনী নগর বাসিবে যেন নিম। (৩)

<sup>(</sup>२) जेज्जिति। (२) जावारा।

<sup>(°)</sup> তোমার নিজের গ্রাম উজ্জারনী নিবের ক্লার তিক্ব বোধ হইবে।

#### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মাঘ'মাসে প্রভাত সময়ে করে সান। स्रुशार्ठक जानि मित अनिरंत श्रुवाण ॥ মিষ্ট অন্ন পান্নস যোগাব প্রতি দিন। আনন্দে করিবে মাথ মাসে ত্যাগ মীন॥ মাঘ ঋতু কুতৃহলে মাঘ ঋতু কুতৃহলে। শীতল যোগাব আমি বিহান বিকালে। ফাল্পনে ফুটিবে পুষ্প মোর উপবনে। তথি দোল-মঞ্চ আমি করিব রচনে॥ হরিদ্রা কুল্কুম চুয়া করিয়া ভূষিত। আগু দোল করিয়া গাওয়াব নিত নিত॥ স্থী মেলি গাব গীত স্থী মেলি গাব গীত আনন্দিত হয়ে সবে ক্লঞ্চের চরিত। মধু মাসে মলগ মারুত মন্দ মন্দ। মধুকর মালতীর পীয়ে মকরন্দ।। মালতী মল্লিকা চাঁপা বিছাইব খাটে। মধুপানে গোঙাইব সদা গীত নাটে ॥ মোহন মধু মালে মোহন মধু মালে। স্থের মন্দিরে থাক না যাইহ বাদে॥ সুশীলার অভিনাষ শুনি সদাগর। হেট মুখ করি তারে দিলেন উত্তর ॥ দর্ব্ব উপভোগ মোর মায়ের চরণ। বার মাস্তা গীত গান শ্রীকবিকর্মণ ॥

#### কুষ্ণকিশোর রায়।

বারেক্স ব্রাহ্মণ-কুলে কাল্যাই গাঞী'তে উৎপন্ন ক্লফনঙ্গল রায়ের পুত্র ক্লফনান্ত। ক্লফকান্তের মাতার নাম দর্বেশ্বর। ক্লফকান্তের সর্ব্বনিষ্ঠ প্র ক্লফকিশোর রাহ্ম। ক্লফকিশোরের মাতার নাম জগদীখরী ও পত্নীর নাম রহমণি দেবী। ক্লফকিশোর কোন রাজার সভায় চাকুরী করিতেন। তিনি নানা পুত্তক হইতে এই কাব্য সঙ্গলন করিয়াছেন, এইরূপ জানাইয়াছেন।

ভব ভাসিল হৈল হেমস্ত-স্থতা। অতি রূপবতী সুলক্ষণ যুতা॥ লোক-মূথে স্থথে এহি কথা গুনি। मत्रभात हिल्ला नात्रम भूनि ॥ তেজ মধ্যাক্ত-কালের যেন ভাম। অতি উজ্জ্বল প্ৰস্কলিত কুশাযু॥ শিরে শোভিত লম্বিত জটা-ভার। পাকশ্রন্থ বদনে খেত চামর॥ তপক্ষ্ট স্থঞ্জীণীত রুশ তমু। মহাভক্তি পরায়ণ ব্রহ্মজন্ম (১)॥ গলে যজ্ঞোপবিত পবিত্র চিত। কুশমুষ্টি কুশাঙ্গুরী স্থশোভিত্য ুকুশডোর কটিতে পরে কৌপীন। দদানন্দ প্রমত্ত মুনি প্রবীণ॥ করে বীণা বাজায় করিছে গান। প্রমেশ্বরী ত্রহ্মময়ী গুণান॥ বলে হুৰ্গতিনাশিনী হুৰ্গা তারা। মহাকাল-মোহিনী মহেশ-দারা॥ গুণময়ী গুণালয়া গুণবতী। গুণগম্যা গুণাশ্ররা গতিমতি॥ ত্রিগুণাত্মিকা তারিণী দক্ষমতা। দহজাধিপ নাশিনী মন্ত্ৰপূতা॥ महिवाक्षत-मर्फिनी कःश्रहता। পরমেশ্বরী ঈশ্বরী পারপরা ॥

<sup>(</sup>১) বন্ধার পুত্র।

পরমার্থ-সদর্থ-প্রবর্ত্ত করা।
ভরবারিণী হারিণী জন্ম জরা।
মহানন্দে গগন-পথে গমনে।
উপনীত মুনীক্র গিরিভবনে।
গিরিরাজ বিদি ঘরে হেমাসনে।
মুনি দেখি উঠি প্রাণমে চরণে।
দিলা আসন পাতাদি আচমনী।
হেমাসনে বিদলা নারদ মুনি॥
মুনি আজ্ঞান্তে বিদলা গিরিবর।
জগদীশ্বরী দেববে তার হর॥ (१)

#### ভবানীশঙ্কর দাস।

ভবানীশঙ্কর কায়স্থ; নরদাদ নামক রাটীয় কায়স্থ এই বংশের আদি পুরুষ; এই কুলের কৃষ্ণানন্দ নামক জনৈক ব্যক্তি চট্টগ্রামের অন্তর্গত দেবগ্রামে বাদ স্থাপন করেন; রুষ্ণানন্দের পুত্র বিষ্ণুদাদ; তাঁহার পুত্র নারায়ণ; নারায়ণের পুত্র মধুস্থদন; ইনি দেবগ্রাম হইতে চক্রশালায় আদিয়া বাদ স্থাপন করেন; মধুস্থদনের পুত্র শ্রীমন্ত; শ্রীমন্তের পুত্র নব্যনরাম—কবি ভবানীশঙ্করের পিতা। এই চণ্ডীকাব্যথানি আকারে মুকুন্দরামের চণ্ডীর তুলা হইবে এবং ইহা ১৭৭৯ খৃঃ অন্দে বিরচিত হইরাছল।

#### চণ্ডীর রূপ।

কি বর্ণিব মায়ের রূপ নরাধম দীনে।
থাঁহার রূপ-আভায় ত্রিভূবন জিনে ॥
থাাতরর্কের আভা জিনি শোভে পদতল।
পদোপরে অলঙ্কারে করে ঝলমল॥
পদনথে নিন্দিয়াছে ইন্দু দিতীয়ার।
নথাগ্রতে থগাগ্রজ (১) হৈছে একস্তর (২)॥

(২) মিলিত হইরাছে;
অর্থাৎ নথাগ্রগুলি যেন অরুণসমূহের সমষ্টি। বণা ভারতচক্রে—

"কেদিবে শারদ চন্দ্র সে মুথের তুলা।

পদনধে প'ড়ে তার আছে কতগুলা;"

এখানে অবশ্র চন্দ্রের স্থলে অরুণ উপমের হইরাছে।

মৃগেক্স জিনিয়া কটি দেখিতে স্থন্দর।
করিকুস্ত জিনি ন্তন অতি মনোহর ॥
মৃণাল জিনিয়া বাছ অতি স্থলক।
গ্রীবায় নিন্দিছে পিতামহের বাহন (১)॥
বিষফল জিনিয়াছে অধরের বরনে।
গজমতি জিনি জ্যোতিঃ করেছে দশনে॥
থগ-চঞ্চু জিনিছে স্থন্দর নাসিকায়।
লোচন দেখিয়া কুরঙ্গিণী নিন্দা পায়॥
অনঙ্গের গাণ্ডীব জিনি ভূরার ভঙ্গিমা॥
বার মাঝে শোভে বিন্দু সিন্দুর রঙ্গিমা॥
বড়ই উজ্জল দেহ জিনি পূপাতদী।
বদনের আভায় জিনিছে পূর্ণশনী॥
ভবানীশঙ্করে এই বাঞ্চে মানসেতে।
রূপ ভাবি প্রাণী মোর যাউক কালান্তেতে॥

পশ্ৰ পশ্ৰ পক্ষ জিব্ আনন্দে। সহিতে বাজিছে গুজা ক কনক মকর খাড় (২) নৃপূর বাজ্যাছে পদারবিন্দে॥ কটিতে কিঙ্কিণী সাজে রুত্ব রুত্ব বাজে বাজু-মল তাড় বাহুপরি। এক করে শঙ্ম ধরে কঙ্কণ শোভে আর করে করাঙ্গুলে শোভে রত্ব-অঙ্গুরী॥ শ্ৰবণেত কৰ্ণফল করিয়াছে ঝলমল গলে দোলে গজমতি-হারে। স্থলর যে নাসিকায় বেশর শোভিছে তায় মুকুতা সহিতে দোলে অধরে॥ শিরে রত্ন-মুকুট তাহে শোভে জটাজুট কবরীতে চম্পকাদি ফুল। পুষ্পের সৌরভ পাইয়া উন্মন্ত প্রায় হইয়া व्यवित्राक ज्ञास दिशा गाकून ॥

<sup>(</sup>১) রাজহংস।

<sup>(</sup>২) পারের বক্রাকৃতি এক প্রকার অনন্ধার ৷

ভবানীশঙ্কর কয়

মোর মনে হেন লয়

পদামুজে অলি হইবার তরে।

সরোক্ত পাইয়া যেন

হইয়া আনন্দ মন

মকরন্দ পান করে ভ্রমরে॥

#### খুল্লনার বেশ পরিধান।

( বছদিনের পর গৃহে প্রত্যাগত স্বামীর সঙ্গে মিলনোপলক্ষে।)

হরষিতে স্থবদনী বেশ করে অঙ্গ। সাধুএ করিছে আজ্ঞা মনে বড় রঙ্গ ॥ দিব্য পট্টাম্বর রামা কৈল পরিধান। কি কহিব খুল্লনার রূপের বাথান ॥ কুন্তল করিল বদ্ধ উর্দ্ধ করি খোপা। তাহার উপরে দিল চম্পকের থোপা॥ মালতীর মালা তাহে দিল বেড়াইয়া। ভ্রমর রহিছে যেন মধুগন্ধ পাইয়া॥ কর্ণে কর্ণফুল শোভে নাসিকায় বেশর। গ্রীবায় মুক্তার হার দেখিতে স্থন্দর॥ মৃণাল-বাহুতে স্বর্ণ-তারে করে শোভা। বাজুবন্ধ সহিতে দোলএ স্বর্ণ ঝাঁপা॥ করেতে কম্বণ কর-পল্লব উপরে। নানা রত্ন জড়িত অঙ্গুরী শোভা করে॥ মৃগেক্ত জিনিয়া শোভে কীণ কক্ষথানি। তাহার উপরে শোভে সোণার কিন্ধিণী। চরণে মকর খাড়ু যুজ্যুর সহিত। তার নীচে নৃপুর বাজরে স্থললিত। नाना त्य कति वत्क मित्वक काँठ्रित। কাঞ্চন-জড়িতামর শিরে দিল তুলি॥ শিরেতে বোমটা দিয়া চলিল খুলনা। সেইরপ দেখি মোহ यात्र स्निकना ॥ थूझनात्र क्रश (पशि वहनात्र काल्म। শিরে করাখাত করি আপনাকে নিন্দে। এই মতে অঙ্গবেশ করিয়া খুলনা। সম্ভাষা করিতে গেল ৰখাতে লহনা। 🦹

#### শ্রীমন্তের জন্মোৎসব।

यर्थक वर्गिक्-वधु व्यानम इंहेग्रा। ধনপতি স্থানে আসি মিলিলেম্ভ গিয়া॥ জয়কার-ধ্বনি সর্বের দিয়া ততক্ষণ। थूलनात शूखवकः देवन पत्रभन ॥ দেখিয়া স্থলর শিশু স্থা ইইয়া মনে। খুল্লনারে সম্বোধিয়া বলিলা তখনে॥ তুমি সম ভাগ্যবতী নাহিক সংসারে। দেবতুল্য পুত্র জিন্ময়াছে তবোদরে॥ মমুষ্টোর হেন রূপ না দেখিছি আর। শাপ হেতু জন্মিয়াছে দেবের কুমার॥ তদন্তরে বাহিরেতে বণিক সকলে। নানান উৎসব করে মন কুতৃহলে॥ বাজবেগ্রা নৃত্য করে বাজাইয়া তাল। ঢোল দগড় বাছ বাজয়ে বিশাল। কাংশ্র করতাল বাজে বাজয়ে মুদঙ্গ। মহী মধ্যে বারি দিয়া করিলেক পক্ষ॥ মল্লযুদ্ধ প্রায় ভূত্য সর্বের খায় খেলা। পক্ষ মধ্যে পড়ে কেহ অঙ্গে দিয়া ঠেলা।। বণিক সকলে মিলি অতি মনোরঙ্গে। দধির কুন্ত লৈয়া করে ঢালি দেহি অঙ্গে॥ অন্তঃপুর মধ্যে এথা বণিক ফুন্দরী। এই মতে পন্ধ মধ্যে করে গড়াগড়ি॥ বৃদ্ধদাসী ছবলা আনন্দ-মানসেতে। গুই বাহু উর্দ্ধ করি লাগিল নাচিতে॥ • কণে উদ্ধে করে কর কণে ককে ধরে। কণে কণে পঙ্কেতে আছাড় খাইয়া পড়ে॥ কণে কণে পরিধানামর যায় খসি। হাসিতে লাগিল যত বশিকের রূপসী॥ उम्ख्रत नात्री मर्स्स एम् श्रकानिया। চুত পল্লবিভ ঘট লইয়া ভরিয়া।। व्यानत्म नकन नाती मित्रा अवकात । গর্ভনান করাইল সাধুর কুমার ॥

পঞ্চদিনান্তরে রামা হইয়া হরষিত।
অর্চিলেক ষঞ্চদেবী মার্কণ্ড সহিত ॥
মহোৎসব করিয়া আনন্দ হৈয়া বর।
আচার্য্য পণ্ডিতে ধন দিলেক বিস্তর ॥
হরনেত্র-ঋতু যদি হইলেক গত। (১)
বৃদ্ধি শ্রাদ্ধ করি অর দিল বদনেত॥
শ্রীমস্ত নাম রাথে শুভক্ষণ করি।
জয়ধ্বনি দিল যথ বিণক্-স্থন্দরী॥
উভ্নাসাধিকান্দ হইল যদি সাধু।
চলিলেন জগদন্ধা জন্মাইতে বধু॥
শালবান নামে নৃপ সিংহল দ্বীপেতে।
আত্মরক্ষা কৈলা তান কলত্রোদরেতে॥

#### रिवखव-शन।

রাম কানাই চলিল মথুরাতে। অহ ক্ষপা অনুক্ষণ (২) না দেখিয়া চন্দ্রানন এক গৃহে বঞ্চিব কিমতে॥ ধুয়া॥ যথক্ষণ প্রাণ কাম বাজায় মোহন বেণু কায তাজি শুনিএ প্রবণে। ব্যাকুল হইল চিত না শুনিলে বাঁশীর গীত নির্থিয়া থাকি পন্থ পানে॥ মাগিবেক ক্ষীর ননী কবে আসি যাহমণি কবে পান করিবেক স্তন। কবে কোলে লব তুলি আইস আইস বংস বলি **ठ**क्षवरक् मिवादत **ठ्य**न ॥ বক্ষে রাখি চক্রপাণি এ বলিয়া নন্দরাণী রোদন করএ গলে ধরি। ধবে মৃত্যু হবে মোর ভণে দাস শ্রীশঙ্কর তবে যেন হুর্গা-মন্ত্র শ্বরি॥

<sup>(</sup>১) হরনেত্র = ৩। তিন ঋতু (শিশির বসস্ত ও গ্রীষ্ম) গত হইলে, অর্থাৎ বর্বাঋতুতে।

<sup>(</sup>२) দিন রাত্রি এবং প্রতি<del>ক</del>ণ।

## চণ্ডিকাকর্ত্তক শালিবাহন রাজার শাসন।

কিঙ্কিণী কটির পরে। সাজিলেন জগদম্বে। ভীমারূপ মহারত্তে। কঙ্কণ শোভিছে করে॥ অঙ্গে করে থরথর। গ্রীবায় মুণ্ডের হারে। দন্তে করে কড়মড়॥ অতি চারু শোভা করে॥ বাম করে অসিধার। দাস শ্রীশঙ্করে কয়। শব্দ করে মার মার॥ কুপা কর শ্রামা মায়॥ পঙ্কজ-চরণ মাঝে। কাঞ্চন নৃপূর সাজে॥ পদামুজে মন রৌক। সুললিত ধ্বনি করি। পঙ্কজে অলির প্রায়॥ তাহা রুমুঝুমু বাজে॥

#### स्मीलात माज-मञ्जा।

यरंशक स्मन्ती नाती स्वर्ग-घटि देनम् वाति

সুশীলারে করাইল স্নান।

মনে হৈয়া কৌতূহল মুছিয়া অঙ্গের জল

পট্টাম্বর কৈল পরিধান॥

শোভে বক্তু সম ইন্দু কপালে সিন্দুর-বিন্

গলে দোলে গজমতি-হার।

কর্ণে কর্ণফুল দোলে কঙ্কণ শোভিছে করে

বাছমূলে শোভে স্বৰ্ণতার॥

করের আঙ্গুলোপরে রত্নাঙ্গুরী শোভা করে

কটি মাঝে কিন্ধিণী শোভিছে।

চরণে মকর থাড়ু সহিতে যে গুঙ্ যুক

**जमर्थार**७ नृशृत वाक्गारह ॥ \*

ভবানীশঙ্কর কছে দেবীপদ-সরোক্ষছে

মন মোর রহক আনন্দে।

विकृष्टियत मन दिन वृक्ष देशक असूकन

अत्रविस श्रुष्ण मकत्रस्य गर

#### স্থশীলার বারমাসী।

শ্রীমস্ত স্বদেশে যাইতে চাহিলে তাহাঁর স্ত্রী সিংহল-রাজকন্তা স্থূৰীৰা তাঁহাকে আর একটি বংসর সিংহলে থাকিতে অন্তরোধ করিতেছেন।

> অগ্রাণেতে নাগেশ্বর কাল উপস্থিত। হেন দমে যাইতে বল নহে যে উচিত। আনন্দেতে নানা রস করহ অশন। বিচিত্র পালস্কোপরে করহ শরন॥ শুন শুন প্রাণনাথ না যাও দেশেতে। আমারে লইয়া আনন্দে বঞ্চ সিংহলেতে॥ মাঘমাসে তেন রূপ হিমের সঞ্চার। না পারিবা প্রাণনাথ দেশে যাইবার ॥ আমা দঙ্গে স্থথে প্রভূ বঞ্চ রজনী। আজ্ঞা কর আনি এথা তোমার জননী॥ (১) ফাল্পনৈতে হরির উৎসব সবে করে। নানা রঙ্গ করে লোকে প্রতি ঘরে ঘরে॥ আবির থেলাও প্রভু আমার সঙ্গতি। কি কারণে যাইবারে চাহ প্রাণপতি॥ মধুমাদে মনদিজ-দথা উপস্থিত। পিক সর্বে নাদ করে অতি স্থললিত॥ বৈশাথেতে নানা পুষ্প ফুটে ডালে ডালে। গ্রথিয়া মোহন মালা দিব তোমার গলে॥ নিতা বাত করিলাম লইয়া চামর। নিজ রাজ্যে না যাইও গুন প্রাণেশ্বর॥ জ্যৈষ্ঠমাসে লোকচকুর আতপ অত্যন্ত। গন্ধ লেপি দিব অঙ্গে শুন প্রাণকান্ত॥ শাশুড়ীরে আনাইব এই সিংহলেতে। এথাতে বঞ্চহ প্রভূ কি কার্য্য দেশেতে॥ আষাঢ়েতুত বৰ্ষাকাল হয় উপস্থিত। হেন সমে যাইতে দেশে না হয় উচিত॥ রাজ-ভোগ দ্রব্য প্রত্তু করহ ভোজন। খট্টার উপরে নাথ করহ শরন॥

<sup>(</sup>১)" শ্রীমন্ত মাতৃ-দর্শন কামনার দেশে বাইতে চাহি**ল্লাই**র রাজকল্পা শান্তত্মীকে সিংকলে আনিবার কথা বলিতেছেন।

প্রারণেতে নিতা নিতা মেঘে করে ঝড। **দেশে** যাইতে উচিত না হয় প্রাণেশ্বর ॥ আমি চাতকিনী-নারীর জন্মিছে পিপাসা। কাদ্ধিনী রূপে মোর পূর্ণ কর আশা ॥ ভাদ্র মাসে হেথা থাকি কর নানা রঙ্গ। স্থাপর সময়ে স্থা কেন কর ভঙ্গ ॥ আশ্বিনেতে আনন্দে ভবানী কর পূজা। মশানেতে তোমারে রক্ষা কৈলেন দশভূজা॥ তাহান উৎসব কর আনন্দিত মনে। চিন্তা না করিও কান্ত রাজ্যের কারণে॥ শিথীশ্বর (১) মাসে স্থাথে বঞ্চ প্রাণকান্ত। দাসী প্রায় তুয়া পদ সেবিব নিতান্ত॥ আমি বহি (২) জনকের পুত্র নাহি আর। তোমারে করিবে নূপ সিংহলাধিকার॥ যোষা (৩) বাক্য ভনি সাধু দিলেক উত্তর। চণ্ডিকা ভাবিয়া গায় দাস শ্রীশঙ্কর ॥

#### জয়নারায়ণ দেনের চণ্ডী-কাব্য।

জয়নাবায়ণ সেন বিক্রমপুরাস্তর্গত জপসা-গ্রাম-নিবাসী ছিলেন। ইনি প্রদিদ্ধ কবি এবং রাজা রাজবল্লভের নিকট জ্ঞাতি ও সমসাময়িক। ইহার শেকে বিস্তৃত বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৬০৮—৬১৮ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টবা। <sup>ট্</sup>হার রচিত স্থর্হং হরি-লীলা কাব্যের পরিচর আমরা পরে প্রচুর<sub>ু</sub> পরিমাণে প্রদান করিব।

> মহেশ করিতে জর রতিপতি সাজিল। দামামা ভ্রমর-রব সঘনে বাজিল। নব কিশলরেতে পতাকা দশ দিশেতে। উড়িল কোকিল-সেনা সব চারি পাশেতে॥ ত্রিগুণ পবন হর যোগ গতি বেগেতে। কুলধমু পিঠে ফুলশর কর-পরেতে॥ অমাইরা ভাঙ্গে আড হেরি জাখি-কোণেতে। কুম্নের কবচ হাতে কিরীট সাজে শিরেতে॥

<sup>(</sup>১) কাৰ্ত্তিক।

বাম বাহু রতিগলে রতি-বাহু গলেতে। ভূবন-মোহন কর হর-মন মোহিতে॥ বায়্বেগে সকলে উত্তরে হিমগিরিতে। আগমন মদন সকল ঋতু সহিতে॥ কুস্থমে প্রকাশ গিরি বন উপবনেতে। নানা ফুল ফুটিল ছুটিল রব পিকেতে॥ ছুটিল মানিনী-মান লাগিল ধ্বনি কাণেতে। মৃত তরু জীবিত নবীন ফুল পাতেতে॥ থর থর কেতকী কাঁপিছে মৃহ-বাতেতে। অকালে অশোক ফুটে সেকালিকা দিনেতে॥ ললিত মালতী ফুটে যুথিকার ডালেতে। বকুল কদম্ব নাগকেশরের পরেতে॥ মধুকর রব বলি তাকে মন মাদতে। কুহরিছে কোকিল সমূহ পাঁচ শরেতে॥ নব লতা মাধবীর নতশির ভূমেতে। পলাশ টগর বেল নত ফুল ভরেতে॥

## ধৰ্ম্মরাজের গীত।

# গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায়-রচিত ধর্মমঙ্গল।

ময়য় ভট্ট ধর্মমঙ্গলের আদি কবি। তাঁহার রচনা উদ্ধৃত
করিতে পারিলাম না। কিন্তু গোবিন্দ রন্দ্যোপাধ্যায়
অমুমান পঞ্চদশ শতাব্দীতে ময়য় ভট্টের প্রাচীন পদ
ভাঙ্গিয়া যে অভিনব কাব্য রচনা করিয়াছিলেন, তাহার
অংশ নিম্নে উদ্ধৃত হইল। (থণ্ডিত) পুথি নকলের তারিথ
বঙ্গাব্দ ১০৭১, (১৬৬৫ খৃফ্টাব্দ); পত্রসংখ্যা ১৭—৪০।
গ্রন্থ-রচনার সময়ের নির্দেশ নাই। আমরা ইহার রচনা
পঞ্চদশ শতাব্দীর বলিয়া অমুমান করিয়াছি।

ময়নাগড়ের রাজা লাউসেন ছশ্চর তপঃসাধন করিবার জন্ম হাকওে গিয়াছেন। এই স্থযোগে গৌড়াধিপের প্রধান মন্ত্রী মাছতা নবলক্ষ সৈন্ত লইয়া ময়নাগড় অবরোধ করিয়াছেন। লাউসেন তাঁহার প্রধান সেনাপতি কালু ডোমের উপর ময়নাগড়ের ভার দিয়া গিয়াছেন। কালু ডোম ছর্ম্বর্ধ, তাহাকে কোন ক্রমেই আঁটিয়া উঠিতে না পারিয়া মাছতা ইয়া নামক এক যাত্করের সহায়তা লইতেছেন। ইয়া এমন এক ময়

জানিত যাহাতে অকস্মাৎ সকলে নিদ্রায়ক্ত হইত।
ইন্ধারে জানিঞা পাত্র (১) করিল সন্ধান।
দিব্য বাস ভূষণ প্রসাদ জলপান॥
পাত্র বলে মন্ধনান্ন নিদ্যাটি (২) দেহ ভাই।
তোমার প্রসাদে গড় জিন্যা (৩) গৌড় যাই॥
তোমার নিদ্যাটী দেবামুর নাগে লাগে।
কুকুর বিড়াল পঞ্চ লোক নাহি জাগে॥ (৪)

<sup>(</sup>২) নেল্যাটি = বে
বন্ধে সকলে নিজিত হইরা পড়ে।
কিন্তা = জিনিরা = জর করিরা।
কিশালী বে দেবাস্থর, নাগ সকলেই তাহাতে বন্দীভূত হয়। তাহার
প্রতাবে কুকুর, বিড়াল এবং পঞ্চলোক (পঞ্চলোক = ডু, ভূব, বঃ,
বহ, জন) কেইই স্বাপ্তত থাকে না।

#### 10 b-0

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পার্কতীর পুত্র তুমি জানি পুর্কাপর। সকল গুণের গুণী গুণের সাগর॥ কর যোড় করি মহাপাত্রে কয় ইন্ধা। কাত্যায়নী পুজিয়া ময়নায় দিব নিন্দ্যা॥(১) অনেক আগলা কড়ি নিল সেই ক্ষেণে। পূর্ণ হাট বৈসায় পূজার আওজনে॥ কাল ধল ছাগল কেনিল হুই বলি। কিনিলেক কাঁধি কত স্থপক কদলি॥ গুয়া নারিকেল নিল কাঁধির সহিত। অক্ষত আতপ কেনে আর সন্ম ঘত॥ স্থচারু চন্দন চুয়া কিনিল কস্তরী। কুষ্কুম অগুরু মধু পানপাত্র পূরি॥ শর্করা সিন্দুর ধুনা জৈত্রী জাতিফল। কেনে ইন্ধা দিল যে চাহিল যত মূল ॥ ভারে ভরি আনে দিব্য নাহি পায় যোড়। চতুম্পথে চণ্ডিকা পূজেন ইন্ধা চোর॥ (२) স্নান করি আসনে বসিল হৈয়া পুত। সমুথে রচিল ঘট আত্রশাথা যুত। সিন্দুরে মণ্ডিত আছোদিল রক্তপটে। আবাহনে অম্বিকা উড়িলা আস্যা (৩) ঘটে॥ আসন অঙ্গুরী পাছ গন্ধ দীপ ধুপ। মধুপর্ক নৈবেছাদি পূষ্প নানারূপ। विनान निशा निन नमाश्न ऋधित। অঙ্গ বলি দিয়া স্তব করেন চণ্ডীর ॥ (৪) ত্রৈলোক্য-তারিণী তুমি ত্রিজগত-মাতা। ভকত-বংসলা ভবপ্রিয়া ভবত্রাতা ॥ কাত্যায়নী কামরূপা কন্ধালমালিনী। कत्रामयम्मा कामी थर्भत्रधातिनी॥

हेकात (नवी शृका।

- (**১) চণ্ডীকে পূজা করার পরী ময়নাগড়ে নি**দ্রা দিব।
- (२) ইন্ধা চোর চৌমাধার চণ্ডী পূজা করিল।
- (७) जानिया जवकीर्ग इहेना।
- (৪) ইয়া স্বীয় অস কাটিয়া বলিষত্রপ দেবীকে প্রদান করিক।

### ধর্মবাজের গীত—গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায় – খ্লঃ ১৫শ শতাব্দী।

कृत्भाषती कृतिभाष्ट्री कर्छात्रमञ्जा। मानवाति पिशवती मीथ स्वप्ना ॥ শবাসনা মুগেন্দ্রবাহিনী ভগবতী। ঝদ্ধ সিদ্ধ হষ্ট দৈত্য সভাকার গতি॥ মাবিলে মহিষে রণে দমুজ তরস্ত। বিধিলে নিশুন্ত শুন্ত দেবতার অন্ত। কটাক্ষে করিলে বধ বীর চওমুও। রক্তবীজ বিনাশিলে প্রসারিয়া তুগু (১)॥ দীন প্রতি দয়াকর দেবী দশভজা। আমি চোরা ইন্ধা কি করিতে জানি পূজা॥ দেবী পাদ ধরি ইন্ধা করে প্রণিপাত। দেব অগোচর চুর্গা হইলা সাক্ষাত॥ সেবকে সন্তুষ্ট হয়া। উড়িলা (২) বাম্বলী (৩)। পাদপদ্ম প্রজে চোরা দিয়া পুস্পাঞ্জলি॥ বলেন বাস্থলী বর মাগ প্রিয়দাস। তোরে বর দিয়া যাব তৎকালে কৈলাস॥ ইন্ধা বলে আতা মোরে হল্যা রূপাপর। महानाह निन्हाां है। जिन त्वर स्थादत वत ॥ विश्वासिनी वह निया वाम राजा। দিতেছে নিন্দ্যাটী ইন্ধা ভাবিয়া মঙ্গলা। নিষ্ঠিত মহনাগড। উত্তর করিয়া মুখ গড়ে রইলান (৪)। নিদ্রামন্ত জপিয়া মারয়ে ধুলাবাণ।। लाग लाग निक्ताि हैं कार्तिष्ठ (a) हेका कार्त । শোবা মাত্র নিদ্রায় হইল লোক ঘোর॥ যাবস্ত গড়ের লোক হল্য নিদ্রাতুর। নিদ্রা গেল পক্ষী মৃগ বিড়াল কুকুর॥ कानू मिश्ह (७) निजा (शन यठ वीत्रशन।

(>) मानत्वत्र त्रकः शास्त्र कश्च वमन वामान कतित्रा।

চারি নারী (৭) সেনের নিদ্রায় অচেতন ॥

<sup>(</sup>२) व्यवजीर्ग हरेना।

<sup>(</sup>৩) 'বাস্থলী' বিশালাক্ষীর অপত্রংশ কি না বিবেচ্য, কিন্তু উত্তর কালে <sup>এই</sup> দেবতা যে চঞীরই নামান্তর গ্রহণ করিরাছিলেন, তাহাতে সন্দেহ নাই।

<sup>(8)</sup> রহিলেন। (e) হাঁকারিছে = হ্রার করিতেছে। (৬) কালু ডোম। (৭) লাউ লেনের ঝরি মহিবী।

সুথে নিদ্রা গেল ঘোড়া আণ্ডির পাথর (১)।

ছরারী পহরী দাসী যতেক নফর ॥

সন্তান মারের কোরে (২) কত নিদ্রা যার।

সামস্তের বৌ (৩) একা গড়েতে বেড়ার ॥

ঘরে ঘরে কেরে লক্ষা নাঞি পার সাড়া।

ডাকিয়া জাগিয়া বোলে বরুজের পাড়া ॥

নিদ্রিত যতেক লোক শুনে নাক সাট।

দেখিতে চলিল চারি ছয়ারে কপাট॥

আছিল ময়ুর ভট্ট স্ককবি পণ্ডিত।

রচিল পয়ার ছাঁদে অনাছের গীত॥
ভাবিয়া তাঁহার পাদপম্ম শতদল।

রচিল গোবিন্দু বন্দ্য ধর্মের মঙ্গল॥

দেখিয়া লক্ষার হল্য পূর্ণ মনোরথ ॥ পূষ্প জল দিয়া পূর্ব দার বাচাইয়া (৫)। উত্তর দাবে লক্ষা উত্তরিল গিয়া॥

পাথরে নির্দ্মিত পূর্ব্ব প্রধান ছয়ার। পক্ষী পার হতে নারে পর্ব্বত আকার॥(৪) পাথর্যা কপাট পিপীড়ার নাহি পথ।

লোহার প্রাচীর ধারে লোহার কপাট। কেমনে আসিব সৈভ্য নাহি বায়ু-বাট (৬)॥

বাচায়া উত্তর ধারে দিয়া পুশ জল। পশ্চিম হারে গেলা লক্ষা পায়াদল (৭)॥ অরুণ কিরণ ধরে তাত্র গড়ধান।

তামের কপাট বিশ্বকশ্বার নির্ম্বাণ॥

স্তার সঞ্চার নাঞি নিবিড় কপাট।

লক্ষা বলে কোন পথে প্রবেশিব ঠাট (৮)॥

পুষ্প জল দিয়া ধার করিয়া পুজন।
দক্ষিণ গড়ের ধারে দিল দরশন॥

(১) বোড়ার নাম। (২) ক্রোড়ে = কোলে। (৩) স্বালু ভোলে। ব্লী "লক্ষা" (লক্ষী)। (৪) পর্বত-তুল্য উচ্চ, পক্ষীও পার হুইতে পারে ক্লী

কালু ডোমের স্ত্রী

<sup>(</sup>৫) রক্ষা করিরা। (৬) বাযুর পথ।

<sup>(</sup>b) নৈ**ভ** ‡

কার্চের কপাট ছারে অট্রালিকা গড। मिन शृष्ण जन घारत मायख-अक्फ (১) ॥ ধলি রেণু প্রবেশ করিতে নাঞি তার। দার বাচাইয়া বাচি (২) খেলাইতে যায়॥ জাল্যার ম্যায্যারে (৩) লক্ষা জাগাইয়া আনে। প্রনের প্রায় ডিঙ্গা থেয়াতে বে জানে॥ (8) নারীগণ লয়া লক্ষা নায় বাচি খেলে। লক লক আঠা। পাত হাঁড়ী (c) ভাসে জলে ॥ নির্মাল গালের জল দেখি যেন ঘোল। মেঘের গর্জন সম গুনি দৈন্ত-রোল।। জলে থলে (৬) সৈত্য-রোল দেখে লক্ষা ভনে। ময়না বিপত্য বড় মনে মনে গুণে ॥ (१) ঘাটে নৌকা বাখিয়া নাবিক-নারীগণে। বিদায় দিলেক লক্ষা গেল নিকেতনে ॥ বাচি খেলাইয়া লক্ষা যাতি ছিল ঘর। মন স্থির নহে উঠে গড়ের উপর॥ গড়েতে উঠিয়া লক্ষা চতন্দিগে চায়। মার্চ্চ লা বেডাাছে গড দেখিবারে পায়॥ (৮) কেই বাঁদে কেই ভজে (৯) কেই কেই জাগে। চৌবেডে (১০) বেড্যাছে গড রাত্রি নিশাভাগে ॥ লক্ষা বলে যন্তপি সংগ্রামে পশি আমি। শাঁথা-শুকা পুত্র দোষ দেই পাছে স্বামী॥(১১) সবারে জাগায়া যুক্তি মত যেই হয়।

রাত্রে রণ করি একা যুক্তি সিদ্ধ নয়॥

<sup>(</sup>১) সামস্ত কালু ডোমের ব্রী।

<sup>(</sup>२) নৌকা-বাচ। (৩) জেলের মেরেক। (৪) বে জেলের মেরে বায়ুর গতিতে ডিঙ্গা বহাইতে পারে।

<sup>(</sup>e) গৌড়ের সৈম্প্রগণ বে সকল উচ্ছিষ্ট পত্র এবং রন্ধনের হাঁড়ী জলে ভাসাইয়া দিয়াছিল।

<sup>(</sup>৬) ব্দলে মূলে। (৭) মন্ত্রনাগড়ের অভ্যন্ত বিপদ লক্ষা ভূমুনি ।

মনে মনে শুণিল। (৮) মাছজা মন্ত্রী মন্ত্রনাগড় বেষ্টন করিরাছে দেখিতে

গাইল। (১) জোজন করে। (১০) চারি গংক্তিতে।

<sup>(</sup>১১) বদি রাত্রিকালে একা বৃদ্ধ করিতে বাই, তবে পাছে আমার বানা এবং শাকা-গুকা হুই পুত্র আমার দোব দেব।

ভাবিয়া ভবনে গেলা ভর্তার নিকটে। নিদ্রিত হৈয়াছে কালু সিংহ স্বর্ণ-থাটে॥ অচেতন হৈয়া বীর কালু নিদ্রা যায়। শিষ্করে বসিয়া শিরা (১) চামর ঢুলায়॥ লক্ষা বলে মোর সবিনয় শুন শিরে। তৎকাল জাগায়া। দেহ তুমি মহাবীরে॥ নব লক্ষ দলে মাহু (২) পাত্র ময়না বেড়ে। বিপক্ষের হাতে পুরী পড়িল বিথেড়ে॥ টল বল করে পদ্ম-পত্রে যেন জল। প্রভু না জাগিলে ময়না যায় রসাতল ॥ শিরা বলে দিদি আমি অকার্য্যের পাত। নাক কাণ আছে বাকি কাটাইবে মাত্র ॥(৩) সোয়ামীর যত ভোগ ভূঁজি (৪) সবে জানে। কাঁচা নিদা ভঙ্গ হলো বধিবেক প্রাণে॥ মকক আমার স্বামী থায়া। বিষ-থও। বাপের বাসেতে যাব হৈয়া তপ্ত রাও (৫)॥ সংগ্রামে স্বামীর অঙ্গে প্রবেশুক শেল। সিন্দুর নামিলে ভালে শিরোরহে তেল। (৬) জীয়ন্ত স্বামীরে মোরে বিধি কৈল বাঁকা(৭)। তঃথে কাল গেল না পরিমু সোণা শাঁথা।। জাগাইয়া লইয়া যাহ যুদ্ধে বীরবরে। বীর মলো বঞ্চি গিয়া মা বাপের ঘরে ॥ শিরার আক্ষেপ উক্তি ভুগা লক্ষা জলে। বীরে জাগাইতে রামা বস্তে খাট-তলে ॥ ब्रिक शाविन वना औधर्म्यत शाम। ভনিলে কলুব হরে যে গার গাওার ॥∗॥

(२) मार्ड ।

<sup>(</sup>১) শিরা—লক্ষা ভুমুনির সপদ্ধী।

<sup>(</sup>৩) শিরা বলিল, আমি এ গৃহে কোন কার্য্যে নাই, আমার ন্র্ স্থুখই হইরাছে, এখন স্থামীর কাঁচা বুন ভালাইরা আমার নাক কান কাটাইবে মাত্র।

(৪) সম্ভোগ করি।

<sup>(</sup>৫) তথু — নৃতন। রাও — রাঁড়ী। (৬) আমার চুন্দর তেল ও কপালের সিন্দুর যদি থসিরা পড়ে, অর্থাৎ যদি আমি বিশ্বা ইই তার্ব বরং বুকল। (৭) বক্ত — প্রতিকৃশ — নিষ্ঠুর।

नग्रामीत माज-मका।

### क्रभतांम-शृष्टीय পঞ्दम्भ भठावती।

ঁ কপরাম সম্ভবতঃ ১৫শ শতাব্দীতে তদীয় ধর্মমঙ্গল রচনা করেন। ইনি ঘনরামের সহপাঠী ছিলেন বলিয়া যে প্রবাদ আছে, নানা কারণে মামরা তাহা বিশ্বাস করিতে পারি নাই। ইনি ধর্ম্ম-মঙ্গলকারদের মধ্যে "আদি রূপরাম" বলিয়া বিখ্যাত এবং একজন স্কুপ্রাচীন কবি।

नशानी नाग्री कुलेंग तमनी मग्रनागर एत ताजकूमात लाउँरमनरक अनुक করিতে চেষ্টা করে।

লাউদেনের দংযম ও কুলটার পরাজয়।

শিবী বারুয়ের বোউ (১) হরিপালের ঝী। मत्न करत नहानी देशत युक्ति कि ॥ বিদেশী কুমার যথা যাব সেই স্থান। , বিলক্ষণ বেশে যাব তার বিভ্যমান ॥ স্থবন্ন (২) পেড়াতে (৩) ছিল ভাবের চিকণী।

নানা প্রবন্ধে কেশ বান্ধে আপনি॥ আঁচড়িয়া কুম্বল করিয়া সমতুল।

বান্ধিল বিনোদ থোপা যার নাই মূল।

কাঞ্চন পাটের গোছে (৪) বান্ধিল কবরী।

मनन मिल्लका मारल मकतन सूति ॥

करती छेभरत वारक मत्नाहत यान।

সারাদিন দেবের দেখিতে যায় সাধ।

নয়ন ভরিয়া পরে মনোহর কাজল। টল টল করে কাণ সাপের যুগল (a) ॥

কপালে সিম্পুর পরে তপন-উদয়।

চন্দন চন্দ্রিমা তার কাছে কাছে রয়॥

চন্দ্র-কোলে শোভা যেন করে তারাগণ।

ঈষৎ করিয়া দিল বিন্দ বিচক্ষণ ॥

এক ঠাঁঞি রবি শশী তারাগণ যুতা।

আনন্দ অন্তর কুলে বিজুরীর লতা॥ লাউদেনে দেখিয়া ধরিতে নারি মন।

প্রতি অঙ্গে পরে রামা সূর্ব্য আভরণ ॥

<sup>(</sup>১) বৌ = বধ্। (২) স্থবর্ণ। (৩) পেড়াতে = শেটারীক্ত = বাঁপীতে। (৪) স্থপন্যপ্তিত জরীর ফিতা বারা। (১) স্পান্ততি কর্ণাস্থার।

তাড-বালা পাঞ্চলি পদেতে শোভা করে। পরিপূর্ণ বাজুবন্ধ শছোর উপরে॥ আঙ্গুলে অঙ্গুরী পরে নাকে নাক-চনা। সচঞ্চল শশিমূথী অঞ্জননয়না॥ হুস্থতিতে স্থতি পরে শতমুরী (১) হার। পুরট পর্বতে যেন জাহ্নবীর ধার॥ বড় সাধে শঙ্খের উপরে পরে চুড়ি। তার কাছে রাঙ্গা রুলী শোভা করে বড়ি (২)॥ পায়ে পরে পাতা-মল অপূর্ব্ব পাশুলি। বিনা করিয়া বান্ধে বিচিত্র কাঁচলি॥ কাঁচলির সমুখেতে পূর্ণরাস লেখা (৩)। गाधरवरव रागिनी राथान मिल रम्था ॥ সারি সারি শোভা করে যোল শ গোপিনী। তাহার মধ্যে দাণ্ডাএ আছেন চক্রপাণি॥ স্থমধুর পাথোআজ মন্দিরা করতাল। গোপিনী সকল নাচে বড়ই রসাল। কেহ বা আনন্দ করে ক্লফে কোলে করি। নিজ গুণে আবস্থিলা রাধিকা স্থন্দরী। অবনীতে জাহুবী জিনালা যার পায়। দে জন গোপিনী কোলে নাচিয়া বেড়ায়॥ পূর্ণ রসে লিখিল সমুখে দান খণ্ড। ভাঙ্গা নায় রাধা কামু তরঙ্গ নিথও (৪)॥ অনিল তরক লীলা যমুনার জলে। রাধা কামু সহিত তরণীথান দোলে॥ পরাণে আকুল বড় রাধা ঠাকুরাণী। তরঙ্গে তরঙ্গ লীলা কৈল চক্রপাণি॥ অক্রুর সংবাদ কিছু লিথিয়াছে আর। বলরাম সমুরারি চিত্র লেখা সার॥ কৃষ্ণ লোএ (e) অকূর চড়িল্যা নিজ রথে। व्यानत्म कतिन राजा मधुतात्र भए।

(€) ∵

<sup>্ (</sup>১) যাহার একশত মুরী (বহরী) আছে।

२) वज

<sup>(</sup>**৩**) সম্পূর্ণ রাসলীলা চিত্রিত।

<sup>(</sup>৪) অখণ্ড (পূর্ণ) তরঙ্গ।

```
গোপস্ত্রী সকল কান্দে ব্যাকুল হইয়া।
কেহ বা কদম্ব-ডাল রহিল ধরিয়া॥
কাঁচলি উত্তর চালে লিখি পক্ষী সব।
খএর খুরক লেখা সারস সরব॥
টুলকুচি টেসকলা টিয়া রাঙ্গামুখী।
কোকিল থঞ্জন গুগু চিল কাক পাথী।
কুহরি কচল বক লিখা। বৃড়ি পাঁচ।
মাছরাঙ্গা সদাই উড়ে মুথে যার মাছ॥
ফিন্সা চোটই বাহড লিখিল গান্সচিল।
রামশাকী (১) উড়ে যায় সাক্ষাৎ অনিল (২)॥
পাঁচ বৃড়ি লিখিল সমুখে কাদা-খোঁচা।
কদম্ব কোটরে বস্থা মাথা নাড়ে পেঁচা॥
অপুর্ব্ব কাঁচলিখান বিশেষ লিখিল।
বারুই বোউকে আনি রামধনী তা দিল।
কাঁচলি পরিয়া রামা লাগিল হাসিতে।
লাফিরা লাফিয়া যায় লাউসেনে ভেটতে॥
অবশেষে অপূর্ব্ব অমুজ পরিধান।
नृशृत हत्रत्व निया शीरत शीरत यान ॥
শ্রীধর্মের পদ মকরন্দে যার কর।
দ্বিজ রূপরাম গান ধর্মের কিন্ধর॥
ন্যাশ বেশ নয়ানী করিল কুতৃহলে।
লাউদেনে ভেটিতে আনন্দে রামা চলে।
গড়া মালা হাতেতে কন্তরী গুয়া পাণ।
উপহার অপুর্ব্ব ঔষধ বড় টান 🕆
শুভক্ষণে স্থলরী বাহিরে দিল পা।
ঘরে বলে শিশু কথাকারে যার মা॥
এত গুনি হল্য যেন অনলের কণা।
ঐমনি (৩) ছেলের গালে মারিল ছই ঠোনা॥
```

পাছু গোড়াইল (৪) শিশু বরে নাহি থাকে। ছগ্নের ছাওয়াল শিশু নিল রামা কাথে॥

<sup>(</sup>১) রামশালিক।

<sup>(</sup>२) প্রত্যক্ষ বায়ুর স্থায় উড়িরা বার।

<sup>(</sup>৩) আম্বনি।

<sup>(8)</sup> शक नहेन।

সেনের নিকটে শীঘ্র চলিল নয়ানী ।
মনে শঙ্কা পথে পাছে দেখে ননদিনী ॥
মনের গুমানে চলে পথে নাই দেখা ।
শ্রীরাম সম্ভাষে যেমন আইল শূর্পণথা ॥
বাহির মহলে গিয়া দিল দরশন ।
তক্রতলে লাউসেন কর্পূর তপোধন (>) ॥
তুই ভাই বিদিয়া আছেন তক্রতলে ।
রামকৃষ্ণ অবতীর্ণ সর্বলোকে বলে ॥
চতুর্ভু জ মূর্ছি যেন দেবচ্ড়ামণি ।
হেন কালে মধ্য পথে দাগুাএ নয়ানী ॥
রূপের ছটায় তার বিচ্যুৎ খেলিল ।
স্থবর্ণ প্রতিমা যেন সমুথে দাগুাইল ॥
লাজ থেএ নয়ানী যে লাগিল কহিতে ।

মালা পরে গলায় চন্দন মাথা গায়।
তোমার মুথ দরশনে জগং জুড়ায়॥
কপট ঘুচায়ে আজি দিবে পরিচয়।
কিবা নাম কুন জাতি কহ মহাশয়॥
এখন আমার মতি ঘরে নাই স্বামী।
পরিচয় পাইলে তোমার সঙ্গে যাব আমি॥
মাতা রঞ্জাবতী পিতা কর্ণ বীরবর।
নিজ নাম লাউদেন ময়নাগড় ঘর॥
রাজা গৌড়েখর মেসো মহাপাত (২) মামা।
গৌড় সহর যাব পথ ছাড় রামা॥
দাধিল হইল গিয়া রাজার নগর।
কালি গিয়া ভেটিব পঞ্চম গৌড়েখর (৩)॥

<sup>(</sup>১) কর্পুর লাউসেনের কনিষ্ঠ ভ্রাতা (সহোদর নছে)। কর্পুরের চরিত্র নির্মাল ছিল, এক্সন্ত তাহাকে তপোধন বলা হইরাছে।

<sup>(</sup>२) মহাপাত্র মাছপ্তা লাউদেনের মামা এবং চির-শক্ত।

<sup>(</sup>৩) "পঞ্চ গৌড়েখন" উপাধি পূর্বে আ্যাবর্ত্তের সর্ব্ধ-প্রধান রাজা গ্রহণ করিতেন। সারস্বত, কান্তকুজ, গৌড়, মিথিলা এবং উৎকল এই পঞ্চ রাজ্য "পঞ্চগৌড়" নামে থ্যাত ছিল। আমানেন সৌড়েখনসংগ্রহণ অনেকেই এই গর্বিত-উপাধি-ভূবিত ছিলেন।

नवानी स्नमती वल (वना व्यवस्थि। ক্রালি তোমার সহিত যাইব গৌড়দেশ। এই দেশের প্রকৃতি আমি ভাল জানি। আজি বিলম্ব কর ময়নার গুণমণি। ঘরে নিব টাকা কড়ি প্রবাল কাঞ্চন। কোমারে সকলই দিব শুন প্রাণধন॥ তকলতা হইয়া থাকিব এক ঠাঁই। নিকৃঞ্জ কাননে জেন চঞ্চল কানাই॥ বড স্থথে রজনী বঞ্চিব বাস-ঘরে। কোপুর হইবেক আমার সাধের দেয়রে (১) ॥ সাধ করি সদাই বলিব প্রিয়বাণী। থেতে দিব ক্ষীর থণ্ড ওলা লাছ (২) চিনি॥ কুম্বম-শয়নে তুমি পোহাইবে নিশি। আইশু গিয়া তুই জনে বির্লেতে বসি॥ অহলার মতন আমি চ্ন্চারিণী নই। সাধ যায় বিরলে বসিয়া কথা কোই ॥ তুমি আমার ধন প্রাণ কুল শীল। তোমা বিনে প্রাণ না রাখিব এক তিল। ইহা শুনি লাউদেন কর্ণে দিল হাত। রাম রাম স্মরণ করে জগরাথ॥ কি করিব পাণ গুয়া শীতল চন্দন। গহস্তের বাড়ী আমি না যাই কথন ॥ শিশুকাল হৈতে আমি ধর্মোর তপস্থী। ক্ষকবার দিনে মোর ধর্ম-একাদনী ॥ শনিবারে পারণাতে ভক্ষা ভোকা থাই। • ধর্ম্মের সেবক হয়। স্থপ নাহি চাই॥ বৈশ্য-বাসের কুলে নাই আমিশ্য ভোজন। (৩) ধর্ম বিনা অধর্ম আমি না করি কখন।। আপনার জনমে কভু তৈল নাই মাথি। নিশিবোগে হই ভাই কদম-তলে থাকি।

<sup>(</sup>১) स्परवाः

<sup>(</sup>২) মিছরীর নাড়।

<sup>(°)</sup> বৈশ্রগণের কুলেঁ আমির ভোজনের প্রথা নাই। এই কর্প টিক হটলে, এথানে লাউনেন নিজকে বিশ্র বলিরা প্রচার করিতেছেন। :

প্রবাসে কদম্বতল রতন-মন্দির ।(১) গোপীগণ যার তলে উলঙ্গ শরীর॥ পথ ছাড় পরম স্থন্দরী তুমি রাণী। মহুয় জনমের স্থু আমি নাহি জানি॥ হরীতকী বয়ড়া কেবল গুয়া পান। কি দিব তু:থের লেখা পরাধীন প্রাণ॥ পরের মন্দিরে আমি বাসা নাই লই। পরের পতিনী সঙ্গে কথা নাই কোই॥ পথ ছাড় পথিনী ছাড়িয়া দেহ গণ (২)। কুলবতী কন্তা তুমি এ কায কেমন॥ এমন বএসে জান এত বড় কলা। তোমার নিকট যেমন আমি শিশু বালা॥ বিধি মোরে বঞ্চিত করিল পঞ্চরসে। বাসি ফুল কমলে ভ্রমর নাহি বৈসে॥ ঘরে গিয়া সেবা কর শ্বন্তর শান্তড়ী। সদাই স্বামীর সেবা কর্তে না করিবে তেড়ী । তোমার সমুখে বলিব আর কি। कूतक्र-नग्रनी जूमि कूलीरनत सी॥ বলিতে উচিত বাণী মনে কিবা হু:খ। জন্মাবধি নাই দেখি অসতীর মুথ। অসতী লোকের সঙ্গে করিয়া আলাপ। একথা বলিলে পুন জলে দিব ঝাঁপ। এত শুনি নয়ানী কোটুর (?) নাহি হয়। কোপুরের কথা গুনি মনে লাগে ভয়। লাউদেনে গর্জিয়া মাগী বলে বিপরীত। দ্বিজ রূপরাম গান ধর্মের সঙ্গীত॥

মনে কর ধর্মের তপদ্বী আমি বড়। ইক্সকে চাহিন্না তুমি কত গুণে বড়॥ কুন অপরাধে হৈল্য সহস্রলোচন। অঞ্জনা দেখিন্না কেন স্থালল পবন ॥

<sup>(</sup>১) প্রবাস-কালে কদম্ব-র্কের তল আমার নিকট সম্বর্জিক তুলা। (২) স্বগণ, অর্থাৎ কমিট কর্প্রক্রে

ক্রপদনন্দিনী ছিল বাথানিয়া গাই। (১)

যার পতি বলিত পাণ্ডব পঞ্চ ভাই॥

অহল্যার বারতা শুনেছি রামায়ণে।
পরিণামে মুক্ত হৈল শ্রীরাম-চরণে॥

এমত বিস্তর আছে কত দিব লেখা।

নয়ন পূরিব রায় রূপ হৈলে দেখা॥

তোমায় আমায় বিস্তর করিব ন্যাশ বেশ।

এইরূপে আনন্দে বুলিব নানা দেশ॥

সেই বেশে বিরলে বঞ্চিব ছই জনে।

সরস তাম্থল দিব কপূর সমান।

শচী দেই যেন হে ইন্দ্রের মুখে পাণ॥

#### ধর্মমঙ্গল-মাণিক গাঙ্গুলী-১৫৪৭ খঃ।

এই কবি সম্বন্ধে বিস্তৃত বিবরণ আমর। সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক প্রকাশিত ''মাণিক গাঙ্গুলীর ধর্ম-মঙ্গল'' কাব্যের ভূমিকায় গিথিয়াছি।

#### মেঘ-বর্ণন।

িউদ্ধৃত অংশের অনুষারগুলি শুধু গীতির ঝকার উৎপাদনের জন্ত,— ইহাকে কেহ সংস্কৃতের অপত্রংশ মনে করিবেন না। গায়নের তাল-লয়-বিশিষ্ট মধুর কণ্ঠস্বরে এই অনুষারগুলি ঝকার একরূপ মন্দ শুনায় না।]

আজ্ঞা পেয়ে শর্মী (২) হয়ে সমীরণ মেখং।
চলে তথি হয়ে অতি থরতর বেগং॥
গুড় গুড় হড় হড় করে কুল কুলং।
চারি মেঘ চৌদিকে বরিষয়ে জলং॥
শিলকণা ঝন্ ঝনা পড়ে অনিবারং।
ভাঙ্গে ঘর তরুবর ঝড়ে অন্ধকারং॥
অবিরল সদাক্ষণ তড়িং প্রকাশং।
পড়ে বাজ মহীনাশ নির্মোষ নিপ্সেষং॥
বিজ্ঞাণং চমকিত ভয়ে ভীত লোকং।
সবে কয় বুঝি প্রায় হইল বিপাকং॥

(>) বাধানের গরু। হেমন্তকালে মাঠে গরু রাধিবার বে ধর করা হয় তাহাকে 'বাধান' বলে। এই শব্দ ক্বিক্ছণ-চন্তীতেও পাওরা গিয়াছে। (২) সুখী।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূশবার একাকার নদনদী থাতং।
মেঘ সব করে রব স্থথোচিত চিতং॥
হুদি মাঝে ধর্ম্মরাজ পদ পুগুরীকং।
সদা ভণে ভাবি মনে দ্বিজ মাণিকং॥

# কালু সরদারের নিকট গোড়াধিপের ভাট।

বাহির মহলে বসেছে বীর (১)। ধরণী উপরে ধমুক তীর॥ শিরে রণটোপ স্থচেল (২) গাএ। থাসা মকমলী পাছকা পাএ॥ ঘন গোঁফে তারা ঘুরাএ আখি। পদ্মপত্রে যেন থঞ্জন পাথী॥ মথে ঘোরতর গভীর ডাক। ভয়েতে না সরে ভাটের বাক্॥ করে কলম্বরে কবিতা পাঠ। বলে রাজ্য গৌড়ে ঘর রাজার ভাট " আছেন যেথানে অনন্তরূপা। কালু বীরে কালী করুন রূপা। বিরলে বলিব বিশেষ কথা। শুনে সিংহ কালু মুয়াল (৩) মাথা।। পুনরপি ভাট প্রবন্ধ ভাষে। নি: শঙ্ক হইয়ে নিকটে বসে॥ বসিতে আসন দিলেক বীর। যথাবিধি হেতু জিঙ্গাসে বীর। চিন্ত নিরমল শ্রবণে হিত। মাণিক রচিল মধুর গীত।

<sup>(</sup>১) কালু ডোম।

<sup>(</sup>২) সুন্দর বন্ত।

<sup>(</sup>৩) ময়নাগড়ের অধিপতি লাউসের গোড়েখরের **অধীনত,** রাজা। লাউসেনের দেনাপতি কালুডোম এই জন্তই গৌড়াধিপের নাম কৰিছি। মাধা নোৱাইল।

# धर्माता एकत शील - मानिक शासूली-> ४८४१ शंकीय ।

লাউদেন অপূর্ব্ধ তপস্থার বলে হাকণ্ডে যাইরা স্থাদেবকে পশ্চিমে উদিত হইতে বাধ্য করিয়াছেন; লাউদেনের মাতৃল এবং তাঁহার চিরশক্র মহামন (মাছন্মা) একথা অবিশ্বাস্থ বলিরা গৌড়েশ্বরের নিকট প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টিত। সেই চেষ্টা ও তাহার ফলাফল নিমের উপাধ্যানে বিরুত হইয়াছে।

#### হরিহর বাইতির সাক্ষ্য।

मन मिट्य महाताजा मधुत वहटन। ভাল ছাডা মন্দ নাঞি ভাগিনার সনে॥ ভুমি বল লাউদেন সতাবাদী হয়। আমি বলি যত কিছু মিথ্যা সব কয়॥ বাল্মীকি বশিষ্ঠ ভগু ব্যাস আদি মুনি। পরাশর পুলস্তা পুরাণে নাম ভূনি॥ কঠোর তপস্থা করে জরাজীর্ণ দেহ। পশ্চিম উদয় দিতে পারে নাই কেই॥(১) লাউসেন পশ্চিম উদয় দিয়া এল। তবে সত্য মিথ্যা নয় তুমি যদি বল। (২) নুপ কয় নয়নে দেখেছি নিরুপম। মহামদ কয় তবে হয়েছিল ভ্রম॥ প্রহলাদ কুমার আছে পশ্চিম বাজারে। পুরাণ পড়িয়া থাকে প্রতি শনিবারে॥ আকাশে আকার উঠে অগ্নির শিখা। দিবস হটল হেন ভ্ৰম হয় দেখা॥ मत्नर मकल यात्र माकौ पित्न मानि। ভূলে গেল ভপতি ভণ্ডের কথা শুনি॥ সেন কন সত্য ধর্ম অসত্য বিপক্ষী। হরিহর বাইতি ইহার হয় সাকী॥ দক্ষিণ হুয়ারে দিত হুসন্ধ্যা ধুমুল। (৩)

রাজমন্ত্রী মাহস্তার উক্তি।

রাজার প্রতিবাদ।

(>) কেহই স্থ্যকে পশ্চিম হইতে উদন্ত করাইতে পারেন নাই।

পশ্চিম উদয় হলো হাকণ্ডের (৪) কুল।

<sup>(৩)</sup> দক্ষিণ দারে হই বেলা ঢাক বাজাইত।

<sup>&</sup>lt;sup>(२)</sup> আপনি যদি বলেন ইহা সত্য, তবেই সত্য বলিয়া স্বীকার <sup>করিতে</sup> পারি।

<sup>(</sup>৪) হাকও কোন নদীর নাম বা দেশের নাম, বলা যায় **না। এই**বিদ "স্থাৰও" শব্দের অপত্রংশ হইতে পারে। এই স্থান হইতেই

শাউনেন পশ্চিমে সর্য্যোদ্য দেখাইয়াছিলেন। ধর্মমঙ্গলের কবিপন "হাকও
প্রাণেশ্ব দোহাই দিয়া থাকেন।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তথন মাহতা কয় তবে হলো ভাল।

এক বৎসরের হৃত্ব এক দিনে গেল। রাজা কয় সাকী যদি আছে হরিহর। আনাও এখন পাত্র (১) গুনি অবাস্তর (২)॥ ছরিছরের সাক্ষ্য। পাত্র কয় পৃথীনাথ পড়ে গেল মনে। বাইতির বাপের শ্রাদ্ধ বুধবার দিনে (৩) ॥ প্রভাতে উঠিয়া গেছে পুরোহিতের বাড়ী। লেখা করে দিয়া গেছে খাজনার কড়ি॥ যাতায়াতে গত দিবা যে কালে হুপর। প্রভাতে বৃঝিব কালি ফিরে এলে ঘর॥ লাউদেনে বন্দী আজি রাথ কারাগারে। कां डिरमन वस्ती। যা হয় হবেক কালি হজুর দরবারে॥ এত কয়ে উঠে গেল আনন্দে তথন। রাজার ভাগুারে গিয়া দিল দরশন ॥ শ্রীকৃষ্ণচরণে মন চিত্তের কৌতুক। বাইতি বেটার আগে বন্ধ করি মুখ। ধনে হতে ধর্ম হয় ধনে হতে যশ। বস্তু দিয়া ব্রহ্মাকে করিতে পারি বশ। कूलशैन (कवल कूलीन रहा थरन। আপদ উদ্ধার হয় ধনের অর্জ্জনে॥ তুশত লইলা টাকা দ্বাদশ মোহর। করধা লইয়া এলো বাইতির ঘর॥ হরিহর ঘরে বদে হরিগুণ গায়। পাত্র মহামদ এল দেখিবারে পার॥ সম্ভ্রমে উঠিয়া কৈল সম্ভাষ বিনতি। কোথাকে করিছ যাত্রা কহ মহামতি॥ মহামদ কর ভাই আছে মনস্কাম। হাকও হইতে কবে এলে নিজ ধাম॥ ধনে হতে ধর্ম ভাই ধনে হতে ঝাকা। দ্বাদশ মোহর লও ইইশত টাকা॥

<sup>(</sup>১) লাউদেনের মাতৃলা এবং গৌড়েশবের ভালক বহাবদ গৌড়ের মহাপাত্র ছিলেন।

<sup>(</sup>२) এখানে এই শবৈর অর্থ 'আছুপূর্ব্বিক' বলিয়া বোধ ইছ।

<sup>(</sup>এ), তথমই হরিহরকে ডাকিলে পাছে সে সভ্য কথা বিন্দা কেন্দ্র এই আশ্বান মহিতা একদিন হাতে রাখিল।

জিজ্ঞাসিব যথন নৃপতি সত্যচয়।

এই কও দেখি নাই পশ্চিম উদয় ॥
মহন্দ্ৰ আমার থাকে মিথ্যা সাক্ষী দিলে।
গজমণি মুকুতা হার পরাইব গলে ॥
যত কাল গোউড়ে থাকিবে তোর বংশ।
পালন করিব আমি করে নিজ অংশ (১)॥
ধন পেয়ে হরিহর ধর্ম্ম-পথ ছাড়ে।
মিথ্যা সাক্ষী দিব বলে রাজার নিয়ড়ে॥
সত্য সত্য ব্রহ্ম সত্য বলে স্থনিশ্চয়।
সত্যইন হইলে পঞ্চম পাপ হয়॥
এখন হইল ভূষ্ট মাহতা পাত্তর (২)।
ফিরে এসে বদে পুনঃ দরবার ভিতর ॥

কোটালে কহিল ভেকে কর এই কাব। হরিহর বাইতিকে আনিবি সভা-মাঝ॥ আজ্ঞায় কোটাল ধায় অনিল-গমন। বাইতির ভবনে গিয়া দিল দরশন ॥ ত্রপ রাজার তোকে তুর্ণগতি আম। বিলম্ব হইলে পরে বিরূপ হব রায়॥ হরিহর কয় ভাই হবে সাবধান। এক লক্ষ নিয়ম করেছি হরিনাম। শেষ নাম সাঞ্চ হকু সাক্ষীর হর্জুত। হয়ারে কোটাল বলে যেন যমদুত। বাইতির বনিতা তার আখ্যান (৩) বিমশা। সতাবতী যুবতী নৌতন চক্ৰকণা। স্থবৰ্ণ গৰ্মরী লয়ে স্থবেশী ক্লমর। জল আনিবারে গেল জন্ম-নরোবর ॥ মিথ্যা সাক্ষী হরিছর দিবেক অচল। স্বৰ্গে তাহা শুদি সপ্ত পুৰুষ বিকল। জয়-সরোবর বাটে আকুল জীবন। উচ্চস্বরে ক্রন্সল কররে সাত জন।।

হরিহর বাইভিকে অর্থের প্রলোভন প্রদর্শন।

মিথ্যা সাক্ষ্য দিতে সন্মত।

সগু-পুরুষের শোক।

<sup>(</sup>১) নিজ অংশ == প্রগণ। (বাহডা) গোডেখনের মহাপারে।

<sup>(</sup>২) পাত্তর = পাত্র। মহামদ

<sup>(</sup>৩) নাম।

কেহ বলে হায় হায় কি হলো প্রলয়। স্বৰ্গ তেজে (১) সপ্তম পাতালে যেতে হয়। কেহ কেহ কয় ক্লফ নিদারুণ হলে। मकल मफल टेरव विकल कतिरल॥ বিমলা তা দেখে কয় বিনয় বচন। কহ সবে কেন কান্দ কিসের কারণ॥ বিনয় বিস্তর বলে বুকে দিয়ে হাত। নরকে লইতে চায় তোর প্রাণনাথ। তুমি বাছা পুণ্যবতী ধর্ম-পরায়ণা। স্বর্গে যাই যছপি স্বামীকে কর মানা॥ তুমি মন দিলে হয় তবে ত নিস্তার। ভগীরথ কৈল যেন কুলের উদ্ধার॥ ধন-লোভে মিথ্যা সাক্ষ্য দেয় মৃঢ়মতি। সপ্তম পুরুষ তার যায় অধােগতি॥ বচন বলিল যেন পদ্মের পীযুষ। এই দেখ বর্ত্তমান সপ্তম পুরুষ ॥ পরিচয় দিয়া তারা যায় যথাস্থান। বিমলা খণ্ডর কুলে করিল প্রণাম। সোণার গর্গরী তবে ভাসায়ে কমলে। আলয় প্রবেশে রামা আউদড় (২) চুলে॥ পড়িল পতির পায় প্রাণ নাহি বান্ধে। কি হলো কি হলো বলে উচ্চস্বরে কান্দে॥ স্ববিহিত ভন নাথ সবিনয় বাণী। কি ছার ধনের লেগে ধর্ম্মে দিবে কালি॥ ধন কড়ি মাল মান্তা বিফল সকল। সপ্তম পুরুষ আজি যান রসাতল।। স্বর্গবাস তেজে তারা সবিকল সভে। মিথ্যা সাক্ষী দিও নাই মনস্তাপ পাবে॥ ছেলন করিলে সত্য সবংশে বিনাশ। চৌরাশী নরকে নাথ ক্রিমে নিবাস॥

মিথ্যা বলে যুখিষ্টির মাধবের বোলে। অশ্বথামা পড়িল প্রথম রণস্থলে॥

বিমলার অসুনয়।

যে কালে হইল স্বৰ্গ-সভায় গমন। ক্লম্ভ তাকে করালেন নরক দর্শন।। মিথ্যা হতে মুক্তি নাই মনে বুঝে দেখ। ধন ধরা ধার্যা নয় ধর্ম্মপথ রাখ। ন হেতৃ ধিকার দেহজ ধ্বংস হলো। শত কোটি সোণা রেখে সম্ভাপন মলো॥ পরিণামে পরদ্রোহীর পার নাই। মিথ্যা কথা কহিলে কলুষ সর্ব্ব ঠাঞি॥ প্রহিত করিলে প্রম পদ পায়। অন্তকালে উদ্ধার করেন রক্ষ রায়॥ হরিহর কয় তবে হরিমুখি গুন। অর্থ বিনা পুরুষের অসার জীবন। হার দিব হয় গ্রীবে হাতে হেম-চুড়ী। পরিবে পরম স্থাথে পট্রময় শাজী॥ বনিতার বচন বাইতি নাহি মানে। মিথা। সাক্ষী দিতে যায় ধনের কারণে ॥ চমংকার ত্রিভবন চঞ্চল বাস্ত্রকি। মলিন হইল সূৰ্য্য মহোৎপাত দেখি॥ বিভোল হয়েছি বলে বাইতির মন। রাজার দরবারে গিয়া দিল দরশন ॥ পুনরপি হরিহরে পৃথিবীনাথ (১) কয়। কি দেখেছ সত্য কথা কহিবে নিশ্চয়॥ মিথা। সাক্ষী দিব বলে বাইতিব মন। মিথ্যা উচ্চারিতে করে সত্য উচ্চারণ (২)॥ দক্ষিণ হয়ারে আমি দিতাম ধুমুল। পশ্চিম উদয় হলো হাকণ্ডের কুল ii লাউসেন নিরম করিল নবথও। ত্রিকাঠা উপরে কেটে দিরাছিলা মুগু (৩)।

হরিহরের খীয় ল্রীকে লোভ প্রদর্শন।

হরিহরের সত্য সাক্ষ্য প্রদান ও লাউদেনের প্রকার।

<sup>(</sup>১) গোড়েশ্বর।

<sup>&</sup>lt;sup>(২)</sup> মিথ্যা সাক্ষ্য দিতে প্রস্তুত হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু ত্ত্তীর <sup>কাতরোক্তি</sup> শ্বরণ করিয়া তাহার মতের পরিবর্ত্তন হইল।

<sup>(</sup>৩) লাউসেন তিনটি কাঠের উপর নিজের মুঞ্জ কাটিরা ধর্মকে উপহার দিয়াছিলেন। এই তপজার ফলে সুর্যাদেব পশ্চিমে উদিত হইতে সমত হন।

মন্ত্রী কর্তৃক রাজার নিকট

রাজভাতারে

कथा निर्वतन।

চৌর্যোর

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বার জন ভক্ত মৈল হাদশ আমিনি। এই সতা ধর্ম কথা এই আমি জানি॥ শ্বরিয়া সেনের গুণ সারি শুক মল। মনোৱাম কপিলা কমলে ঝাপ দিল। মাথায় মারিয়া ঢাক মরেছিত্ব আমি। অপরঞ্চ ইহার অধিক নাই জানি॥ পশ্চিম উদয় দেখে পুলকিত সবে। লাউদেন আমার সাক্ষী রাখিলেন তবে॥ এত শুনে নৃপতির অঝোর নয়ন। কোলে করে লাউসেনে নাচেন তথন। সভাজন সবে তারা সবিনয় বলে। ধার্ম্মিক শরীর সেন ধন্ম রসাতলে॥ অর্জ্জনের সার্থি সার্থি যার সদা। কি করিতে পারে ভায় কোটি মহামদা।। (১) সত্য সাক্ষী দিয়া হরিহর গেল ঘর। মাত্তার বুকে জেন পড়িল কক্ষর (২)॥ অধোমুথে এক দণ্ড যুক্তি অমুমান। বলে বাইতি বেটার আজি বধিব পরাণ॥ मदः । नाभिय नाम निव चत्र भाति। ভূপে কয় ভূবন-ভাণ্ডারে গেছে চুরি॥(৩) সিন্ধুক সহিত গেছে ছই শত টাকা। অপর যে কিছু তার শেষ দিব লেখা॥ আর গেছে এক দফা দাদশ মোহর। কিবা চায় কোটাল হয়েছে শ্বতম্ভর (৪)॥ চোর ডাকাতের সনে করেছি সিদারি (৫)। এত লোক থাকিতে তোমার দরে চুরি।। রাত্রি দিন রস-রঙ্গ রমগ্রীর সলে।

(১) যার সহায় স্বরং ক্ষ্ণ, কেট্রট মাহতা তাহার কি করিতে পারে? (২) বস্ত্র। (৩) রাজাকে জানাইল বে ভাগারে চুরি

(২) বস্ত্র।
(২) বস্ত্র।
(২) শুবন-ভাণ্ডার" রাজ-ভাণ্ডারের নাম হওরা সম্ভব।

ফিরে নাই সহর ফিকির এই মনে॥

গিয়াছে। "ভূবন-ভাণার" দাজ-ভাণানে স্থান ক্ষান্ত আনি দাজি (৪) কোটাল স্বাধীন (সভস্তর) হইয়াছে স্বধাৎ রাজানেশ মাজ

করে না। (৫) সৌহাদ্য।

কোপ হলো রাজার কোটালে কয় ডেকে। আমার ভাঞারে চুরি এত লোক বেচে (১)॥ কোটাল তথন কয় করুণা ৰচন। চারি দিন করিমু চোরের অবেষণ। विन यमि ट्रांत इम्र बटन इटन वृद्ध । প্রবেশিব পাতাল ধরিব পাঁজ পোঁজে (২) ॥ অন্তিক অগন্তা হকু অথবা হৰ্মাসা। धरत मिर এथनि धरनत भारत निमा॥ ধাইল কোটাল সঙ্গে নিজ অনুচর। প্রবেশ করিল আগে পঞ্চম সভর ॥ কালচক্র কোটাল সে কোটি বৃদ্ধি ধরে। সন্ধান করিয়া বুলে সভাকার ঘরে॥ বিশাশর গঞ্জ পাতা বাইশ বাজার। একে একে সকল খুঁজিল সাত বার॥ বাইতির পাড়ায় পড়িল গিয়া ডঙ্কা। দ্বিজ শ্রীমাণিক ভণে ক্ষনে হলো শস্তা॥

কোটালের শ্রতি শাসন ও চোরধরার চেষ্টা।

করতার পাদ-পদ্ম করেছি ভরসা।
ও রাঙ্গা চরণ পাব এই মনে ভরসা॥ ধুয়া॥
হরিহর ঘরে বদে হরিনাম করে।
বিবাহ দণ্ডক দৃত (৩) দাণ্ডাম হয়ারে॥
কালচক্র (৪) কোটাল ধনের গন্ধ পার।
চঞ্চল লোচন্যুগ চারিপানে চায়॥
ধন কোলে হরিহর ধর্মকে ধিয়ান।
বলে এইবার রক্ষা কর স্বরূপ নারায়ণ॥
অফ্মানে কোটাল ধরিল তার চুলে।
দার্মণ বন্ধন দেয় হাতে পায় গলে॥
আাথালি পাথালি মারে বন্দুকের হড়া।
পরিধান বসন ভূষণ হলো ভাঁড়া॥

হরিহর খুত।

<sup>(</sup>১) वाहिना।

<sup>(</sup>२) कोमगळाम ।

ভিবাহ আর দশুক এই নামবের হুই বৃত।

<sup>(8)</sup> क्लिंगिलंत नाम काशुरुक ।

হরিহরের শুলে প্রাণ-

দণ্ডের আদেশ।

क्रम नाश्च दतिरम पूर्यमधात्र किन। নত হয়ে হরিহর লোটে যেন চিল। দ্বিস্তত্ কাঁকালে দিড়ি দঢ় করে ধরে। मार्थिन कतिया निन ताकात मत्रवादत ॥ দ্বাদশ মোহর টাকা দিলেক সকল। কোটাল বক্সিস পাইল কর্ণের কুণ্ডল। मत्न द्वशी महामन महीनात्थ कन्न। বাইতি বেটা চঞ্চল চোরের গুরু হয়। ধর্ম গেল কর্ম হতে ধন্য হলো কলি। দারুণ চোরের শাস্তি দিতে হয় শূলি (১)॥ ছকুম দিলেন রাজা না করে বিচার। গাছ কেটে গঠে শূল গোবিন্দ কামার॥ আট হাত উচ্চ রাথে স্ক্র করে অগ্র। হরিহর বাইতি হইল দেখে ব্যগ্র (২) ॥ অনিবার অশ্রধারা পড়ে বুক বেয়ে। (বলে) কেন ক্লঞ্ছেন কৈলে দীনবন্ধু হয়ে॥ ভৈরবীর তীরে প্রস্তুত করে শূলি। চোরে লয়ে চলিল কোটাল মহাবলী॥ বাজা পাত্ৰ চলিল যতেক সভাজন। ভৈরবীর কুলে এসে দিল দরশন॥ কালচক্র কোটালে কহিল মহামদ। এ কতিল রাথ নয় তক্ষর আপদ (৩)॥ কোটাল এতেক শুনে কথদূরে চলে। সকাতরে হরিহর সবিনয় বলে॥ विकल जनम (शन विवस विकन। উদর পূরিয়া আজি খাই গঙ্গাজল।। কোটাল এতেক ওনে করুণা বচন। मन्ना एडरव क्टे मण देकन विनम्न ॥

ভৈরবী গঙ্গার জলে নামে হরিহর। আগুলে রহিল দৃত দণ্ডক ছকর।

<sup>(</sup>১) मन।

<sup>(</sup>२) गाकून।

<sup>(</sup>৩) মহামদ (মাহজা) কালচক্ৰ কোটালকে বলিল, আল

<sup>্</sup>ৰেচোৰকে ঞুক ভিল বাধাও উচিত নহে।

চিন্তামণি চিন্তিয়া চপলে কৈল স্থান।
সিদ্ধবিদ্যা জপ করে হয়ে সাবধান॥
সজল নম্ননে করে স্বিনয় নতি।
এমন সময়ে কোথা অর্জ্জ্ন-সার্থি॥
শুনেছি মহিমা-গুণ গজেন্দ্র মথনে।
ব্যাধকে করিলে দয়া বিরোগ বিপিনে॥
ভক্তজনার ভক্তিভাবে ভক্ত অমুসারে।
গোবর্দ্ধন ধারণ করিলে বাম করে॥

বৈকুণ্ঠ হইতে বসে দেখে নারায়ণ। যম্মপি আমার হয় অকাল মরণ॥ তোমা ভজে এতদিনে এই হলো গতি।

এতেক করিল স্তব অঝোর নয়ন। বৈকুঠে ধর্মের তথা টলিল আসন॥

যা কর এখন রুম্ভ কমলার পতি॥

অর্ক (১) না সহে ভার অথিল চঞ্চল। ধিয়ানে জানিল ধর্ম ভকতবংসল॥ হনুমানে কন ডেকে হের শুন বাপু।

রাম অবতারে তুমি রাবণের রিপু॥ সমুজ বাঁধিরা কৈলে সীতার উদ্ধার। অবনী গোউড় ভূমি (২) চল একবার॥

কলিযুগে বার মন্তি (৩) প্রকাশ হইল।

লাউসেন পশ্চিম উদর দিরা এলো॥ সরস্বতী অনুক্লা সভার ভিতর।

সত্য সাকী দিরাছে বাইতি হরিহর ॥ মাহত্ম প্রবন্ধ (৪) করে দিতে চার শূলি।

তা হলে ধর্মের নামে ত্রিভূবনে কালী॥ রথ লয়ে বাস্ত বাছা অভয় পুছর।

আন গিরা হরিত্বে আমার বর ॥

প্ৰভূ-বাৰোঁ পুদকিত প্ৰন-নন্দন। রথ প্রে অবিদৰে অবনী-প্রন ॥

কিরপ বর্ণের নারা ক্তনে না বার। জ্বাবতে চাশিরা চলিল দেবরার ॥

(>) छम्ब (८न्छक), बर्ट्यन नारम । (२) गुनिवीरल दर्शनराहरू

) बाब बाजा (क्र

হরিহরের ভগবানকে ন্ততি।

रविरुद्धत पर्नाटकार्थ ।

অৰুণ বৰুণ বায় আদি চতুমুখ। দেবতা সকল জানে দেখিতে কৌতুক॥ হনুমান আগুয়ান হরষ অন্তর। পুকালেন রথথান মেঘের উপর॥ হরিহর এথানে ভৈরবী গঙ্গাতটে। একাঞ্চলি উদক অশন করে উঠে॥ চঞ্চল কোটাল-চর চারিদিকে ধার। কেহ ধরে হাতে পায় কেহ বা গলায়॥ উচ্চৈঃস্বরে আকর্ণ অভেদ শূলি দিতে। শৃত্যে তুলে হনুমান বসালেন রথে॥ ইন্দ্র করে পুষ্পবৃষ্টি আনন্দে বিভোগ। জগৎ সংসার যুড়ে জয় জয় রোল।। স্বৰ্গ গেল হরিহর সবে এই কথা। মনস্তাপে মহামদ হেট কৈল মাথা।। অধোমুথে এক দণ্ড যুক্তি অনুমান। দ্বিজ শ্রীমাণিক ভণে ধর্মগুণগান॥

এক চিন্তা করিতে অশেষ চিন্তা উঠে।

যাদৃশী ভাবনা করি যথাকালে যুটে ॥

হবিহিত শুন রাজা হুযোগ বিচার।

এই শুনি আপনি ঈশ্বর অবতার ॥

না হলে বাইতি বেটা মরে যেত ঠার।

মিথ্যা সাক্ষী দিয়া বেটা সকার স্বর্গ ধার ॥

যে কালে শূলির গাছ কেটেছে কামার।

মাহেন্দ্র-যোগের কিছু ছিল অধিকার ॥

সত্য মিথ্যা সাক্ষাতে বুঝিব সমুদর।

না দিয়াছে লাউসেন পশ্চিমে উদর ।

বড় বেটা আমার বিনোদকান্ত রায়।

এই শূলে চাপালে সকার স্বর্গ ধার ॥ (১)

রাজা কর ধন্ত পাত্র ধন্ববীর মাঝ।

বিচার করেছে ভাল বিলম্বে কি কাব ॥

<sup>(</sup>১) মাহদ্যা বলিল বে, মাহেক্সকণে শুলের কাঠ কাটা হইরাটিও ইহাতে আমার বড় পত্র বিনোদকাস্তকে চড়াইলে সে স্পরীরে বর্গে সাহবি

## সীতারাম দাস-১৫৯৭ খঃ।

লাউসেন গোড়েশ্বর-কর্ত্বক কামরূপ (কাঙ্র) বিজয়ে নিযুক্ত। ভোম জাতীয় কালু সর্দার লাউসেনের প্রধান সেনাপতি। লাউসেনের আদেশে কালু কাঙ্র-গড়ে প্রবেশপূর্বকে রাজা কর্প্রধলকে পরাজয় করিয়া স্বীয় প্রভূর সঙ্গে মিলিত হইতেছে। বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৭৩—৪৭৪ গুটা দ্রষ্টবা।

> কালু সিংহ বলে শুন লাউসেন ভূপ। এখনি জিনিঞা রাজা দিব কামরূপ। কামরূপ জিনিব এখানে থাক তুমি। মায়া কর্যা গড়খান প্রবেশিব আমি॥ এত বলি প্রণাম করিল রাজ-পার। কাঙুর-গড় জিনিতে সন্দার বংশ যায়॥ অঙ্গদ চলিল যেন ভং সিতে রাবণে। দশুবৎ করে বীর ছর্গার চরণে॥ ব্ৰহ্মপুত্ৰ ছকুলে আকুল বয়াা যায়। ছড়াইল সনমুগু (?) কাটারি বীর তায়। ভকাইয়া গেল সব গণ্ডকীর নীর। পার হয় দেখাল কালুসিংহ বীর॥ কুস্থম-কাননে বীর করে দেবীর পূজা। ডোমের পূজায় স্থী হল্যা দশভূজা ॥ প্রবেশ করিল বীর সমুধ হয়ার। যোজন প্রমাণ উচ্চ পর্বত আকার॥ গড় দেখি সমুখে একাশী হাত খাণ্ডা। শাড়ি পদ্ম ঘোড়ার বলিতে নাঞি দাণ্ডা॥ (१) তারপর বেত-গড় ষাটি হাত থানা। কেআ বনে দেখি কত পিব্যাসীর (১) থানা।। গুনা-গড় গভীর দেখিয়া প্রাণ উড়ে। শাত হাত দরিয়া পঞ্চাশ হাত আড়ে॥ শাখে শাখে কুন্তীর মকর অবতার।

আই রূপ সাত গড় হয়া গেল পার॥ সহর দেখিতে প্রার লোক রব শুনে। দেখিল রাজার গোলা পরিপূর্ণ ধনে॥

ः कामकरशमः नावशानी वर्षमः।

কালুর দেবীপুলা।

কামরূপে প্রবেশ।

বেত-গড়।

ভরা-গড়।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মনোহর হক্ষ মালা লয়্যা ব্লৈ (১) মালী।
মোহন কামিনী সব বুলে কুলি কুলি॥
বসিক নাগর কত রসিক নাগরী।
চক্ষে চক্ষে তারা বেন প্রাণ করে চুরি॥
চুরি করি আঁচলে বান্ধিয়া ধার ঘর।
\* \* \* \* \*

ছঞরে ছঞরে (২) কত নানা বর্ণ থগ। পড়ায় পুছনি (৩) বস্তা থাটের মাস্কুগ ॥ (৪) পদ্মিনীর হাতে হাতে পুরুট পঞর (৫)। নাসায় উজ্জ্বল সব পরেশ পাথর। ভূজঙ্গের মণি সব কনকে বেষ্টিত। চকোরাক্ষ চান্দনী (৬) উপরে গায় গীত॥ কত গণ্ডা গুণী দেখে কত গণ্ডা দম্ভ (१)। কত কত অবলা সাধন করে মন্ত্র॥ সদাগর কত কত বেচে হাতী ষোড়া। নান। বৰ্ণ পাথর বসন ঢাল খাড়া॥' পণ্ডিত করিএ কত করেছে বিচার। মঙ্গল বাজন পড়ে জয় জয়কার॥ পার হয় সাত শয় (৭) বত্রিশ বাজার। স্থপ বই নাহি দেখি ছঃখের সঞ্চার॥ কামাখ্যার মেড় (৮) গিয়া পাইল ঈশানে। ধর্মমঙ্গল সীতারাম দাস ভণে॥

দেখিল দেবীর মেড় যোজন প্রমাণ।
বিনা বায় শব্দ বাজে দণ্ডীর নিশান॥
পাঁচ হাজার হাত উচ্চ দেউল গঠন।
পতাকা হাজার হাত ঠেকিল গগন॥

(**৭) শত** ৷

(७) हनना भाषी।

(e) अवाग 1

(L) 18

<sup>(</sup>১) ভ্রমণ করে। যথা বৈক্ষব পদ— "আমার আজের স্থবাস পাইলে। খুরে খুরে যেন ভ্রমরা বুলে ॥"

<sup>(</sup>२) बारत बारत। (०) शृष्ट्रिन=र किळाना करत। ध्रशास्त्र नानी। (৪) मानन=मरना। बहात मरना बनित्र नानी

পাধীগুলিকে পড়ার।

বারগণ্ডা দেহারা (১) বাইশ গণ্ডা থানা। দেবীর "মেড"। উত্তর দেউল দেখে কোগীদের থানা॥ ঈশানে ডাকিনী সাধে আপন সাধন। কাল বীর সকল করেন নিরীক্ষণ।। দেবীর দেউলে বৈসে পাতিয়া আসন। বেলাৰ হাতের মালা জ্বপে ঘনে ঘন ॥ কালুকে বন্ধা (ভাসুর) ঘরে বস্থা ঈশ্বরী ব্রহ্মার মালা দেখে। भाना (मिथ कुमिक्र तरह ट्रिंग्रे मूर्थ। যেইখানে কর জাপা ব্রহ্মা সেই খানে। ভাস্তর ভরমে দেবী চায় চারি পানে। বীর বন্থা তুআরে পালাব কোন পথে। দাত পাঁচ ভগবতী লাগিল ভাবিতে॥ চৌদিগ চাহিয়া দেবী ভছস্কার ছাডে। আচম্বিতে উত্তর দেহারা ভাঙ্গে পড়ে॥ ৰজ্জা পায়্যা গেল দেবী কৈলাদে অচল। ঘন বন করে রাজ্য কাঁউর-মণ্ডল। উগ্রচণ্ডা পালাইলা দেখিয়া হনুমান। वादकात विभए। কপ্রধল রাজন হইল কম্পবান॥ হইল চকার শব্দ চমকিয়া পড়ে। ভূমিকম্প হয়া গেল কাউরের গড়ে॥ গাছপালা নডে সব কাঁউরের বরে। কামরূপে বড় হৈল মলিন অন্তরে॥ কামতার বিপদ হৈলে বর্জমান। রাজ-আজ্ঞা পাইয়া কোটাল বেগে ধান॥ কোটালের অভিযান। বিশাশর (২) ঘোড়া সাথে তিন হাজার ঢালি। নয় ক্রোশ কাঁউর লোকের কোলাকুলি॥ (৩) কোটাল দেবীর মেড়ে দিল দরশন। চন্সারে ৰসি কাল পাতিয়া আসন ॥ অভয়ার উত্তর দেয়াল ভালাছে। (मबीव मन्दित्र । বন্ধচারী একজন তার বস্তা আছে ॥

<sup>(</sup>১) দেউরী। ছারের অপত্রংশ। (২) একশত বিশ।

<sup>(</sup>৩) কোলাকূলি একলে কোলাহল অর্থে ব্যবস্থৃত হইরাছে। নর <sup>কোন</sup> ক্জিরা লোকের কোলাহল লোনা বাইতে লাগিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বাম হাতে কাটারি দক্ষিণ হাতে মালা। চকু মুখা বস্তা আছে মায়াময় ভোলা (১)।। সমাচার লৈতে কেহ আগে নাঞি হয়। মনে মনে ভাবেন কোটাল রামজয়। (২) উগ্রচণ্ডা পাল্যাল দেখিয়া অমঙ্গল। লক্ষাপুরে এতদিনে লাগিল অনল।। হন্মান গেলেন সাগর পার হয়া। পোড়াল সোণার লক্ষা সীতা সম্ভাষিয়া 🎚 ছেড়্যা দিল (৩) উগ্রচণ্ডা লঙ্কার হুস্মার। সেই দিন হইতে লক্ষায় মহামার॥ রাবণে নন্দীর শাপ সাক্ষাৎ হইল। হেমপুরী মজিল সাগর বান্ধা গেল। পূর্বকালে শুন্যা ছিল্যাঙ কাঁউরের কথা। কশ্রপনন্দন আনে হবে বিতথা॥ (१) তের ডোম সঙ্গে তার আগুন পাথর। শুনিঞা ছিল্যাঙ তার মায়াময় ঘর॥ মায়াময় কোন জন মহাজন রিপু। আগ্লাইতে নারে কার চল দল রিপু॥ সমাচার লাগিলে রাজার ঘরএ। কোন জন আজ্ঞায় সন্ধান লয় কে॥ বলিতে লাগিল কেহ ভয় দূর কর্যা। কেহ কেহ পাছে রহে ঢাল খাড়া ধর্যা॥ মহাশর আপনে এথানে কোন্জন। এমন হয়াছে কোন্ দেবীর আসন॥ কোন্ দেশ নিবাস এখানে কাজ কি। বল দেখি কথা গেল হেমন্তের ঝী। বীর বলে কে জানে কথা গেল দেবী। হেট মুধ হয়া আমি হরিগুণ ভাবি॥ আমি নহি এখানে চণ্ডীর রাখ-আল (৪)। কে জানে কেমন রূপে ডান্সিল দেখাল।।

কালুর পরিচর জিজ্ঞাসা।

- (১) বেন মারামর ভোলানাথ।
- (২) কোটালের রামের যুদ্ধ-জয় বৃত্তান্ত মনে পড়িয়া গেল।
- (৩) ছাড়িরা দিল।
- (৪) রক্ষা-কর্ডা

রাজসভার দৃত।

কালুর বিক্রম।

এ কথা ধাবক (১) শুনিয়া বেগে ধায়। সমাচার দিল গিয়া রাজার সভায়॥ সন্ন্যাসীকে বলে কিছু কোটালের বল। রাজার আদেশ হল্য রাজসভা চল।। বচন বলিছে কিছু কালু মহাতেজা। এত ভূজ বল কোথাকার রাজা॥ তোর রাজা আস্থা মোর পশুক শরণ। রক্ষণ করিব আমি জাতি কুল ধন॥ থানা দিয়া আছি (২) আমি গণ্ডকীর ঘাটে। কাঁউর জিনিয়া কালি রাজা হব পাটে॥ কাঁউর সোণার লক্ষা আমি হনুমান। জাতি কুল যন্তপি রাথিবি পরিণাম॥ এক দণ্ডে কর্য়ে দিব রাবণের কাত। পূর্বকালে অনেক কহিল রঘুনাথ।। অঙ্গদের কথা যদি রাথিত রাবণ। তবে কে যাইত যত তার ধন জন॥ বিভীষণ বৃঝাইল দিল থেদাড়িয়া। কেহ বলে বান্ধা নেবে কি ভন্ন করম। দশ জন আগুলে সাক্ষাৎ যেন যম।। এককালে দশজন ধরে তার হাতে। কালু বীরে দশ জন চায় উঠাইতে॥ আগুন সমান কালু ধরে দশ জনে। বার চারি বেড়া-পাক দিলেক (৩) গগনে॥ এই রূপ পাথরে কাছাড় (৪) দেই তুল্যা। পাক দিয়া মাটীর উপর দেই ফেল্যা। হাতী ঘোড়া উঠাইল কালু ডোমের গার। হাপের (৫) ধরিয়া কেহ হানিবারে বার॥

ফেলা লাথি মারিতে রাউত (৬) পড়ে পাকে।

পাধর ছিল মাথার জ্র উঠে নাকে॥

<sup>(</sup>১) দৃত। (২) আমার দৈক্ত-সংস্থান করিরাছি।

<sup>(</sup>o) ठकाकारत कृति कतिन।

<sup>&</sup>lt;sup>(8)</sup> আছাড়। (৫) হাতিয়ার=আর। (৬) সৈত।

ब्राक्टिमरका छत्रावद्या ।

আড়া কোট সমুত্র কাটারি ধর্যা স্থানে। (?) তের পণ রাউত পড়িল সেই থানে॥ কাটা মাথা রাউতের নাচায় বাণ পরে। ছুড়া। দেই শকুনি গৃধিনী हक्ष् हित्र ॥ ভঙ্গ দিয়া সকল পালা উভরড়ে। রক্তনাল বয়া গেল কামাখ্যার গড়ে॥ সমাচার পায়্যা রাজা করেন ভাবন।

কপ্রধলের যুদ্ধ সজ্জা।

সাঞ্জন করিতে বলে আপনার সেনা। সাজ কর সমরে সন্ন্যাসী গিয়া হানা॥ (১) বলিতে পড়িল গজে দামার নিশান। কপুরধল মহারাজা করিছে সাজন।। ধর্মমঙ্গল সীতারাম বিরচন॥

যত সৈত্য সাজন করিছে আজ্ঞা পায়া। আগুদলে অশ্বারোহী চলিল হাঁকিয়া। ছুষষ্ঠী হাজার খোড়া সংহতি রাজার। অনস্ত বসন্ত সাজে রাজার কুমার॥ গঙ্গ পীঠে দামা পড়ে কুড়ি হাজার ঘোড়া। রাম সিংহ সাজিল বিনোদ সিংহাড়া॥ চল্লিশ হাজার সৈত্য হান হান ডাক। যশোরপ সাজিল কুমুদ রায় বাক॥ কাশীধল সাজিল রাজার সহোদর। চুই গজে সাজ্জা যায় অনেক লম্বর ॥ মাদলের বাজনে রাউত নাচ্যে যায়। কাহন কুঞ্জরে সাব্দে রাজরপ রায়॥ शक भीर्क माकिन अक्रम निःश भूत। হাকিম ছিকিম সাজে সাকিম কাঁউর (২)। বার হাজার ধনে সাবে আবর ভূঞা। শেত গজে সাজিল দত্তের সিংহ ভূঞা॥ এই রূপে সাজিল করিছৈ সেনাগণ। সীতারাম দাস গান ভাবি নিরম্বন ॥

সৈম্ভগণ সাক্ষসকল করিরা মন্দিরে গিরা সন্নাদী<del>কে হাস্</del> মন্দিরে ৰূপ করিতেছিল, এই ৰুঞ্চ তাহাকে সন্ন্যাসী বলা হইনাটো श) वाहारतत्र वाफी ( नाकिय ) कामब्रान ( कैंग्फिरेंब )।

কাল্ব যুদ্ধ।

```
সাজে রাজ-পেলা (১) বড় বড় বালা (২)
       কাশীধল ছোট ভাই।
                        অনেক লম্ব
হৈয়া জথর
       সাজে হরিদাস নাই (৩)॥
শিঙ্গা কাড়া ঢোল
                    হলো গওগোল
       সাজিল রাজার শালা।
                       গেন অভিমন্ত
অৰ্দ্ধ লক্ষ দৈগ্ৰ
        কুঞ্জরে কনচ ঢালা।
                      কামানের বেলা
চলে বড় গোলা
       বন্ধুক জম্বুরা সাথে।
                      চলে যূথে যূথে
ঢালি ফরিবাতে
       চলে অসি সভে হাতে॥
                         চঢ়ে নূপৰৰ
কুঞ্জর উপর
       সঙ্গে বারজন ভূঞা (৪)।
                     আগে কাশীধল
टेलग्रा निक पन
        বামেতে খণালি মিঞা॥
লম্ব সাজিয়া
                    আইল্য শীঘ্ৰ হয়্যা
        কালু দেখিবার পাল্য।
করিয়া তর্জন
                    আল্যো সেনাগণ
        কালু অন্ত্ৰ তুল্যা নিল ॥
                      পড়ে গুলি শ্ব
 কালুর উপর
        রাজা বলে মার মার।
কালু সিংহ রায়
                     কামাখ্যার পায়
        দপ্তবং সাত বার॥
                     ভক্তে কর রশা
 শুনহ কামাথ্যা
        শুন ধর্ম-অবতার।
                সন মুগু কাটারি (৫)
 সঙ্রিয়া হরি
        ধীর বীর আগুসার॥
```

সমুদ্র কাটারি ঝাড়ে।

কুকু-মর্যা ডোম (৬)

দেখিয়া বিষম

<sup>(</sup>১) রাজপুত্র। (২) বালক = পুরুষ। (৩) সম্ভবতঃ নাবিক শন্তের অপভ্রংশ। (৪) বারভূঞা সভার রক্ষা করা প্রাচীন আর্থা-সম্রাটদের সনাতনী প্রধা। (৫) সম্ভবতঃ বে ধড়েলার অপ্রভাগ মুগ্তাক্লভি ছিল। "সন নুত্ত" শক্তের অর্থ ভাল বোঝা গেল না। (৬) কুকুর-মারা ডোম।

কলা-তরু যেন সেনা হানে তেন
ফলকু সারিয়া পড়ে ॥

ঢালি শয় শয় (১) অস্ত্র উভরায়
না বাজে কালুর অঙ্গে ।

সঙ্রিয়া কালী আনন্দে নর দলি
গা এ অস্ত্র সব ভাঙ্গে ॥

ঘোড়ার চাপান পড়ে কানে কান
কাল (২) অস্ত্র ঝাড়্যা যায় ।

ময়ুর ভট্টকে বাদ্ধিয়া মস্তকে
সীতারাম দাস গায় ॥

জয় বাম রাঘব অনাথ ভগবান। ইন্ধাদের দেহরা বান্ধিব সাবধান॥ (৩) তোমার ভরদা ধর্ম আর কেহ নাঞি। পার কর্যা নেহ ধর্ম অনাদি গোসাঞি॥ সমর সামায় কুকু-মর্যা কালু ডোম। পড়ে যোড়া দগড়ি দামাম দম দম॥ ডানি বামে ছপাসরি খাল কর্যা যায়। কমলের বনে যেন কুঞ্জর সামায়॥ দশ বিশ রাউতে একুই চোটে হানে। যেন মাতা (৪) হাতী সামাইল ইক্ষুর কাননে॥ কারে মারে লাথি চড় কারে মারে চোট। কারে আছাড়িয়া মারে মহীতলে লোট॥ গোলার আগুনে সব অন্ধকার হৈল। ডোমের সমরে সব সেনা ভঙ্গ দিল॥ मिला नमत वृत्त तन करत अधी। काना-ज्रूटम ऋयान रामन राम महे॥ সাত বার উলটি পালটি রণে যুঝে। কাদা হল্য এক হাঁটু মাহুষের রঞ্জে॥ নিখতি (৫) করিল বেন রেণুক্লানন্দন। স্থরথ করেন যেন মরিতে পূজন।

<sup>(</sup>১) শত শত। (২) সংহারক। (৩) ইন্দাস ভবি।
শুগ্রাম, তথাকার দেব-মন্দিরের হার (দেহারা) রক্ষা করিবার হয় ভিনি
রামের নিকট প্রার্থনা করিতেছেন। (৪) মন্ত। (৫) নিক্ষেত্রির

কামরূপে রকতের (১) নদী বআ যার।
হর-মুণ্ডে শকুনি বসিয়া মজ্ঞা থায়।
নরশিরে গৃধিনী বসিয়া মজ্ঞা থায়।
ডোমের কল্যাণ হকু ডাকে উর্দ্ধ রায়॥
জয় কর্যা সংগ্রাম ডোমের সিংহনাদ।
কাঁউরের রাজার বাঢ়িল পরমাদ॥
রাজাকে দেখিয়া কালু অগ্নি হেন জলে।
ভূপতিকে বাদ্ধিয়া কৈল ধমুকের হুলে॥
গড় জয় কর্যা ডোম করিল গমন।
সমরে কাটিল সেনা একাশী কাহন॥
লাউসেন বস্থা আছেন বকুলের তলে।
কালু বীর পার হন গগুকীর জলে॥
ডেট দিয়া কালু বীর করিল জোহার।
সীতারাম দাস গান ভাবি কর্তার (২)॥

## धर्म्ममञ्जल-तामहत् वाष्ट्रया।

চামট-নিবাসী রামচক্র বাড়্যার ধর্ত্মক্সল-রচনার সময় আমবা পাই
নাই। রচনা দেখিয়া মনে হয় ইনি সপ্তদশ শতাব্দীর লেথক। যে
পুথি হইতে আমরা নিম্নের অংশ উদ্ধৃত করিলাম তাহা বাঙ্গালা ১২৫২
সালের। রামচক্র, গোপাল সিংহ নামক রাজার অধিকারে বাস করিতেন।
ইছাইঘোষ সোমঘোবের পুত্র, জাতিতে গোয়ালা; সোমঘোব গোড়েশ্বরের অধীনে অতি সামাভ কাজ করিত। গোড়েশ্বর তাহাকে
পুরস্কারস্বরূপ ঢেকুর নামক স্থানে কতকটা ভূমি দান করেন। তাহার পুত্র ইছাইঘোষ স্বাধীন নৃপতি হইয়া গোড়েশ্বরের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করে।
বিশেষ বিবরণ মৎ-প্রণীত History of Bengali Language and
Literature পুস্তকের ৪৮—৫১ পৃষ্ঠার প্রষ্টব্য।

#### ইছাইঘোষের বিরুদ্ধে গোড়েশ্বরের দৈয়-প্রেরণ।

দরবারে বসিয়া গোড়েশ্বর রায়। কর্ণসেন রাজা (৩) দেখা করিবারে যায়।

<sup>(</sup>১) রক্তের। (২) কর্তাকে (ভগবান বা ধর্মকে) দ্বরণ করিরা। (৩) সর্মাগড়ের রাজা।

দরবার দল বল বস্তাছে সর্বজন।
ছয় নেটা (১) কর্ণসেন দিল দরশন॥
রাজা সম্ভাষিয়া সেন বসিলা দেয়ানে (২)।
বার ভূঞে সন্তাষ করিল কর্ণসেনে॥
গৌড়পতি বলে সেন কহ সমাচার।
ছয় পুত্র লয়া বড় এসেছ দরবার॥
নিজ তঃগ সেন কহে রাজার নিকটে।
দ্বিজ বাসচন্দ্র গান নিবাস চামটে॥

রাজার দরবারে সেন কাঁদিতে লাগিল। এতদিনে মহারাজ রাজ্য দেশ গেল॥ ইচ্ছাই হইল রাজা ঢেকুর ভিতরে। আপনে আছেন হুর্গা ইচ্ছায়ের ঘরে॥ দেবতা সকল ধরে নব দণ্ড ছাতা। লট করে নিলেক আমার মাল মাতা॥ নাজি কালি হানা দিবে (৩) গৌড় উপৰে। এত শুনি গোডেশর কৃষিলা অন্তরে ॥ মহানদ বলে রাজা চল শীয় যাব। ঢেকুরের মাটি আজি গোড়ুকে চুর্ণাব। দেখি ইচ্ছা গুয়ালা (s) কেমন ধরে বল। মার কাট করে সাজে নব লক্ষ দল।। বচন শুনিয়া রাজা দন্ফে ফাটে মাটি। মাজ সাজ দমমা দমাব পড়ে কাটি॥ নানা বাছা বাজে বাজে নুপ-সেনাগণ। তোলপাড় করে রাজ্য গৌড্ড ভুবন॥ রায়বেলি গন্ধবেলি জনুরা ক্রলান। ক্ষমরি মোহরি কাড়া ফুকরে কাহান॥ দগড় দগড়ী বেণু রুদ্র বীণা বাঁশী। কাংস্ত করতাল ঘণ্টা ঘোর-শন্দ কাসী॥ সিদ্ধু আনবরোল ভেরী রণভেক্নী কালী। জয়ঢাক বীরঢাক কর্ণে লাগে তালি॥

ইছাইএর বিক্লকে গৌডেববের অভিযান।

(১) ছয় পুত্র সহ।

(২) রাজ-সভায়।

(৩) আক্রমণ করিবে।

(৪) গোরালা

ধুসরী মোহরী ঢোল খঞ্জরী থমক। জগঝম্প বান্ত বাজে সঘনে গমক॥ রণশিঙ্গা ভোরঙ্গ বাজয়ে ভেঙ ভেঙ। শোকসিন্ধর উপরে দামামা ধাঙ ধাঙ॥ রাজার আদেশে সাজে চতুরঙ্গ দল। মাব কাট ডাক ছাড়ে রাউত সকল।। ব্রন সোহার সাজে অসি চর্ম্ম হাতে। হানা দিল সংগ্রামে লাগাম থেচে দাঁতে॥ আশী হাজার খোজা সাজে বকে লম্বা দাঁড়ি। মাপায় শোভিত টয়া সোণার পাগডী। মহবান বীর সাজে রাজার কোঙ্র। কুপাণ কামান গোলা গদির উপর ॥ রজপুত চৌহান সিপাই সাজা ঢালা। হানা দিলে সমরে গগনে উড়ে গুলা॥ হাজার হাজার ঢালী হাতে করি থাডা। যনের সমান সাজে দিয়ে গোঁফ নাড়া॥ ভীম মল্লবীর সাজে টানে বাঁশ গোটা। পাথর বিদ্ধিয়া পাড়ে দিয়ে চুণের ফোটা ॥ (১) সঙ্গে সব ধামুকী চামর নান্ধা বাঁশে। নৃতন মেঘের ঘটা যেমন আকাশে॥ পায় সব ফরিথান করি বীরপণা। ফণ্ক সাজিয়া যায় শত হাত থানা।। রায়-বাঁখা (২) পাইক হাজার হাজার ধায়। মেলা পাড়া করিতে যমের সঙ্গে চায়॥ (৩) গৌডেশ্বর সাজিল চাপিয়া গজ মতা। আড়ানী শোভিত শিরে শোভে ধবল ছাতা।। সরিষা না যায় তুল সেনার চাপানে। পাথরিয়া ঘোডা সব চলে কাণে কাণে॥

<sup>(</sup>১) তাহাদের শিক্ষা এইরূপ উৎকৃষ্ট যে, একটা পাণরের গার চূণের কোটা দিয়া লক্ষ্য নির্দিষ্ট করিরা দিলে তাহারা সেই স্থান বাণ দিয়া ছেদ করিলা ফেলিতে পারে। (২) যে সকল সৈত্তের হত্তে "রার বাল" (বংশদিওনিশেষ) ছিল। (৩) যমের সক্ষেও বোঝাপড়া অর্থাৎ বল পরীক্ষা
করিতে প্রস্কৃত।

হেলাইয়া শুণ্ড চলে যত করিবর।
গণ্ডেতে সিন্দুর শুণ্ডে লোহার মুদগর॥
আণ্ড দলে সেনাপতি বেটে নিল বাট।
চলিল রাজার সঙ্গে নব লক্ষ ঠাট॥
রথভরে চলে রথী দেখি বিপরীত।
কনক-কলস চুড়ে পতাকা-শোভিত॥
বার ভূঞা চলে ঘোড়া করিয়া তাজনী (১)।
আচ্চাদিত ধুলায় গগনে দিনমণি॥
সভা আগে মহামদ করেছে পয়ান।
ছয় বেটা সঙ্গে রাজা কর্ণসেন যান॥
ইক্র যায় সঙ্গে ধায় গঙ্গাধর ভাট।
ঘোর শন্দে সঘনে ডাকয়ে মার কাট॥
গৌড় রেথে পার হৈল ভৈরবীর জল।
দ্বিজ রামচক্রে গান শ্রীধর্মকল॥

#### কর্ণদেনের বিবাহ।

ময়নাগড়ের রাজা কর্ণসেন ইছাইঘোষের সঙ্গে বৃদ্ধে ছয় পুত্র হারাইয়াছেন, সেই শোকে পত্নী প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। স্ত্রী ও পুত্রগণের বিয়োগে কাতর চিত্তে তিনি সম্যাসীর বেশে গৌড়ের সমাটের সহিত দেখা করিছে গমন করেন। গৌড়েখরের পক্ষ অবলম্বন করিয়া কর্ণসেনের এই হুর্গতি হইয়াছে, এজন্ত গোড়েখর অত্যন্ত হুংথিত হন। তিনি বৃদ্ধ কর্ণসেনকে গৃহী করিবার জন্ত বিশেষ উৎকন্তিত হইয়া স্বীয় অয়বয়য়া পরম রূপবর্তী শ্রালিকা রঞ্জাকে তাঁহার সহিত বিবাহ দিতে ক্রতসংক্র হন। কিন্ধু গৌড়েখরের মহাপাত্র (Prime Minister) মহামদ এই বিবাহে বিরোধী হইবেন অন্থমান করিয়া রাজা তাঁহাকে কামরূপ জয় করিছে প্রেরণ করেন, ও স্বীয় খণ্ডর রাজা বেমুরায়কে সন্ধত করাইয়া মহামনের অন্থপন্থিতি-কালে এই বিবাহ সম্পন্ধ করেন।

বাসা ঘরে উপনীত হল্য মহীপতি।
কর্ণসেনের পাটরাণী নাম শিলাবতী॥
রাণীর নিকটে সেন কাঁদিয়া কহিল।
ছর পুত্র তোমার সমর্বে মুঝে মল্যো॥
শিলাবতী পুত্র-শোকে কাঁন্দিরা ব্যাকুল।
জীবন তেজিল রাণী থারা হলাহল॥

রাণীর আত্মহত্যা ও ইর বধুর সহমরণ।

<sup>(</sup>**১) ওর্জ**দ ৷

ছয় বধু অমুমৃতা হইলা তথন। অশোচাম্ভে পিওদান করিলা রাজন। কর্ণদেন বলে আমি ঘরে না রহিব। উদাসীন হয়ে আমি বুন্দাবন যাব ॥ দেখিব মথুরা কাশী দারকা-ভূবন। পুত্রশোকে উদাসীন হইলো রাজন। গলায় তুলসীর মালা মাথায় টোপর। কৌপীন পরিল রাখি পাটের অম্বর ॥ हत्त कृष्ध शाविन मनाहे मूर्य वरन। বৈরাগ্য হইয়া রাজা কর্ণদেন চলে॥ মনে করে বুদ্ধকালে হব তীর্থবাসী। গৌড়েশ্বর নুপতিকে দেখা করে আসি॥ আচম্বিতে মায়াজাল বিধির লিখন। ঐরপে রাজার দরবারে দরশন॥ কর্ণসেন কাঁদিল রাজার বিভাষানে। গৃহ-শৃন্ত বিধাতা করিল এতদিনে। রাজ্য লইয়া ইচ্ছাই গোআলা রাজা হল্য। পুত্র-শোকে পাটরাণী শিলাবতী মলা॥ উদাসীন হয়া याই তুমি আজা দিলে। রাজা বলে কর্ণদেন অবোধ হইলে।। বৃদ্ধক দশাতে কোথা হবে দেশাস্তরী। ঘরে বস্থা ক্লম্ভ ভঙ্গ দৃঢ় মন করি॥ তবে যদিস্তাৎ কভ করেন ঈশ্বর। আজি কাল্যা বিভা দিব গৌডের ভিতর ॥ পরম স্থন্দরী কন্তা যার ঘরে পাব। আপন হুকুমে তবে বিবাহ দিয়াব॥ থল খল হাসে সেন রাজার দরবারে। বুড়াকালে কন্তা দান কেবা দিবে মোরে॥ নিরানৈ (১) বৎসর বয়স গেল প্রায়। পোড়া ঘারে মুণের ছিটে কেন দেহ রার॥ হাতে ধরে বস্তাইল রাম্ন গৌড়েশ্বর। আমি আজি বিভা দিব রাত্রের ভিতর।

কর্ণসেদের সন্ত্রাস।

কৰ্ণসেনকে পূৰী করিবার জন্ম সৌড়েবরের বছ। সোমঘোষের বেটা যদি হয় মহাবল।
আর এক রাজ্য দিব ঢেকুর বদল॥
এত শুন্তা তুই হল্য কর্ণসেন রায়।
পাসবিল পূর্ব্ব শোক রাজার কথায়॥
বসন ভূষণে রাজা করিল সন্মান।
রামচন্দ্র বাড়ুয়া ধর্মের গীত গান॥

কর্ণসেনে প্রবোধিয়া রায় গৌড়েশ্বর। দরবার হইতে রাজা চলিল সত্তর॥ আগে পিছে রহিল নফর লোক জন। অন্দর মহলে রাজা দিল দরশন॥ ভামুমতী পাটরাণী পরম স্থন্দরী। কাছে বক্তে ছোট বুনী (১) রঞ্জা বিভাধরী ॥ ব্যস্ত হয়া পাথালিতে চরণ-কমল। সোণার নারিতে রঞ্জা যোগাইল জল। রঞ্জাকে দেখিয়া রাজা বিশ্বয় হইল। পরম স্থন্দরী কন্তা কোথা হত্যা (২) এলো॥ রস্তাবতী অরুদ্ধতী কিবা তিলোত্তমা। রাধিকা গৌরী শচীক্রাণী কিবা সত্যভামা॥ পীনোরত-প্রোধরা মুখে মৃছ হাসি। অমুমূতা রতি কি হেথা ফিরে আসি॥ আইবুড় কন্তা বলে জানিল চলনে (৩)। এই মেয়ে বিভা দিব রাজা কর্ণসেনে॥ রাঙ্গা বলে ভামুমতী না কহিলে নয়। কার কন্তা আসিয়াছে আমার আলয়॥ মন হলো চঞ্চল এ তত্ত্ব জানিবারে। কোন্দেবতার কলা এলো কহ মোর ঘরে॥ ভামুমতী বলে প্রভু কর অবগতি। কনিষ্ঠা ভগিনী মোর নাম রঞ্জাবতী॥ ভগিনীকে এনেছি कार्निमानी পাঠাইয়া। হাসিতে লাগিল রাজা পরিচয় পায়া।। অত:পর রঞ্চাবতী তোমায় আমায় ঘর। পরিহাস রঞ্জার সহিত পরম্পর॥

খ্যালিকা-দানের অভি-প্রায়

রাণীর সহিত রাজা যুক্তি আরম্ভিল। এই কলা কর্ণসেনে বিভা দিতে হলো॥ বনেতে মরিতে যায় উদাসীন হৈয়া। কর্ণসেনে রাখিব রঞ্জাকে বিয়া দিয়া ॥ বাণী বলে কর্ণসেনের বয়স বিস্তর। বড ভাই মহামদ দেশের পাত্র ॥ যদি শুনে ভাই মোর বিবাহের কথা। কর্ণসেনে বিয়া। দিয়া বড হইব বিতথা (১)॥ রঞ্জাবতী ছোট বনি মা বাপের প্রাণ। ইহার উপায় কহ হয়া। সাবধান॥ পিতা মাতা তোমার বচন ছাড়া নয়। দেশে পাত থাকিলে বিবাহ নাঞি হয় ॥ এত শুনি গোডেশ্বর করিলেন গমন। পুনর্কার দরবারে দিল দরশন ॥ রাজা বলে মহাপাত্র শুন মোর বাণী। কাঁউর জিনিতে তুমি কর্ফ উঠানি॥ কামাথারে বরে রাজা ধরে মহাবল। পাতাল ভেদিয়া বাঢ়ে গণ্ডকীর জল। ত্মি সাজ্যা (২) নাঞি গেলা উপায় নাঞি দেখি। তের লক্ষ কাঁউবে খাজনা হলো বাকী।। হাত্যার (৩) বান্ধিয়া যায় কাঁউর উপরে। কর্পরধলে (৪) বেন্ধ্যা আন গৌউড় সহরে॥ বার হাজার সেনা লয়া যমের দোসর। মহামদ পাত্র গেল কাঁউর উপর॥ পার হত্যা না পারিল গগুকীর বান। গৌডেশ্বর রাজা লয়া কর অবধান ॥ রমতী (৫) নগরে থাকে বেমু নূপবর (৬)। লোক দিয়া আনাইল রায় গৌডেশ্বর ॥

মাত্তাকে কামরূপে প্রেরণ।

<sup>(</sup>১) বিপন্ন।

<sup>(</sup>२) माजियां = युक्त-मञ्जा कतिया।

<sup>(</sup>৩) হাতিয়ার। (৪) কপূর্ধল কামরূপের রাজা।
(৫) রমাবতী, প্রাচীন গৌডের রাজ্ঞ্যানী। তাস্তশাসনে ইহা

<sup>(</sup>৫) রমাবতী, প্রাচীন গৌড়ের রাজধানী। তায়শাসনে ইহা রমাবতী নামে আধ্যাত। এ সম্বন্ধে মাণিক গালুলীর ধর্মসঙ্গ-কাব্যের ইমিকার বিস্তৃতরূপে আলোচনা করা হইরাছে।

<sup>(</sup>৬) গোড়েখরের খন্তর I

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রাজা বলে মহাশয় কর অবধান।
তামার কভাকে কর কর্ণসেনে দান॥
বেফু রায় বলে তুমি প্রধান জামাতা।
তোমার বচন নাঞি করিব অভ্যথা॥
রঞ্জার বিবাহ হবে আনন্দ অপার।
রাজার মহলেতে রাথিয়া পরিবার॥
লগ্ন করিয়া রাজা অধিবাস করে।

দ্বিজ রামচন্দ্র গায় অনাদির বরে॥

শুনিয়া এই কথা সেনেরে দিতে স্থতা স্থলরী রঞ্জা বিচ্ঠাধরী। হরিষযুক্ত মনে যতেক বন্ধজনে আনে নিমন্ত্রণ করি॥ বান্তের উঠয়ে বোল তোরঙ্গ জয়ঢোল কৰল দড়মাসা নিশানি। भूमक काँकि मन्फ টমক জগঝম্প কাঁসর বা রুদ্রবীণা বেণী॥ প্রাঙ্গণে পুতি খুটা মাণিক-হেম-পাটা উপরে দিল সায়মানা। যেমন দিবাকর আসিয়া দ্বিজবর

চৌদিকে বস্থাছে সর্বজনা।
করিয়া শুভ বেদ বিজেতে পড়েন বেদ
আনন্দ হইয়া বেমু রাজা।
আরোপিয়া স্বর্ণ-কুম্ভ করিল কর্ম আরম্ভ
গণেশ আদি করি দেব পুজা।

হরিদ্রাযুত ভূনি পেচেতে শোভে মণি
বরণেতে তিমির বিনাশে।
পরিয়া রূপবতী পদ্মিনী-সমান জ্যোতি
আসিয়া বসিলা প্রিতার পালে।
প্রশন্ত পাত্র নিলা থেড়নি গন্ধশিলা
ধান্ত দ্ব্র্বা আর পুলা ফল।

দৰি মৃত সিন্দূর দিলেন কুশব্দ

স্বস্তিক শঙ্ম আর কজ্জন॥

ৰগুরের সন্মতি।

শুভ বিবাহ।

দর্পণ রৌপ্য সোণা সিদ্ধার্থ গোরোচনা অভ তাত্র আর চামর। ম্বৰ্ণ প্ৰশস্ত থালে কন্তার কপালে বান্ধিল বেমু নূপবর ॥ করিয়া নির্মাঞ্চন (১) নিছিয়া ফেলিল পাণ जुल देश्य मज्जय नग्रत्न। কনক-সিঁথি মাথে সূত্ৰ বান্ধিয়া হাতে আশিস্ করিল দ্বিজগণে॥ বাজিল শঙা বাঁশী আনন্দে রাজা আসি মৃত্তিকা পূজে হরষিতে। আনন্দে ভূপক করিলা নান্দীমুখ দিলেন বস্থারা মতে॥ অধিবাদ দারি বসিলা অধিকারী হইয়া আনন্দ অপার। রপেতে সত্যভামা শতেক আয়া রামা শোভিত নানা অলঙ্কার॥ মন্থরা রাণী সঙ্গে শতেক আয়া রঙ্গে কাথেতে কুম্ভ হাতে ঝারি। কোতুকে ঘরে ঘরে জল সহিবারে চলিল যতেক স্থন্দরী॥ হৰ্জন-সিংহ-স্বত গোপাল সিংহ খ্যাত रेवक्षव প্রহলাদ-সমান। ধর্মের ইতিহাস তম্ভ দেশে বাস দ্বিজ রামচন্দ্রে গান ॥ যরে ঘরে জল সয়া আইল এয়াগণ। পরিহাস কৌতুকে মহলে দরশন। গৌড়েশ্বর স্থবেশ করিয়া কর্ণসেনে। অধিবাস করাইল আনায়া ব্রাহ্মণে॥ বরসাঞ্জে কর্ণসেন চাপি চতুর্দোলে।

বিবাহ সমান্তি।

উপনীত হৈল গিয়া রাজার মহলে॥ বত মেয়া ব্র দেখি হার হার করে। এমন স্থন্দরী কল্পা দিল বুড়া বরে॥

অঝোর নয়নে কাঁদে রাজার শাশুডী। বর দেখে মন্থরা (১) মাথায় ভাঙ্গে হাঁড়ী॥ রঞ্জার কপালে বলি ছিলা বুড়া বর। কে বলে যে করিল রায় গৌড়েশ্বর ॥ বেমু রাজা জামাতা করিল বরণ। স্থগন্ধি চন্দন মালা বসন ভূষণ॥ স্ত্রী-আচার করিতে মন্থরা রাজরাণী। উথানেরো থালা হাতে মরালগামিনী॥ আয়া দঙ্গে তিন বার প্রদক্ষিণ হলা। পান্ত অর্ঘ্য দিয়া দধি চরণে ঢালিল। নানামত ঔষধ করিয়া সাবধানে। পাণ নিছিয়া ফেলাইল হুলুই চারিপানে ॥ বরের বদনে বস্ত্র আচ্ছাদন দিয়া। চারি জনে কন্সা তোলে পাটে বসাইয়া॥ যোডহাতে স্কুনরী রহিলা হেট-মাথে। গায়ের বরণ যেন বিজুরি ঝলকে॥ সাত বার প্রদক্ষিণ কর্যা সেই বেলা। বর-কন্তা তুজনে বদল হল্য মালা॥ ছাউনি নাড়িল কন্তা পড়ে জয়ধ্বনি। তবে কন্তা দান কৈল বেমু নৃপমণি॥ অনেক যৌতুক দিল করিয়া সন্মান। ব্রাহ্মণে গেঠ্যালা (২) বান্ধে বেদের বিধান। অরুশ্ধতী (৩) লাজাহোম ক্রিয়া হৈল সারা। বর-কত্যা ঘরে নিল দিয়া জলধারা॥ ক্ষীরথণ্ড ভোজনেতে বঞ্চিল বাসর। এত দূরে পালা সাঙ্গ শুন মায়াধর॥ দ্বিজ রামচক্রে গান অনাতার পায়। হরিধ্বনি বল সভে পালা হল্য সায়॥

<sup>(</sup>১) রঞ্জার মাতার নাম।

<sup>(</sup>२) अहि।

<sup>(</sup>৩) একটি নকতা। বিবাহ-কালে বৈদিকমন্ত্র-পাঠসহকারে মাধ্য বধুকে ঐ অক্তমতী নকত দেখান হয়, তাহাতেই বন্ধ-বধু ইছ্-পানকাল প্রস্পার সন্মিদিত থাকেন।

# রামনারায়ণ—খৃষ্ঠীয় ১৭শ শতাব্দী। ঢেকুর-বিজয়।

রামনারায়ণের অন্ত কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। তিনি 'রামকুক্টে'র কনিষ্ঠ ল্রাতা, এই মাত্র ভণিতায় পাওয়া গিয়াছে। যে হস্তলিখিত পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা বাং ১১৯০ সালের 
(১৭৮৬ খৃঃ) লেখা। আমরা গ্রন্থ-রচনার কাল সপ্তদশ শতাকী বলিয়া অম্মান করি।

পূর্ব্বে এক স্থানে উক্ত হইয়াছে, সোমঘোষের পুদ্র ইছাইঘোষ

কেরুর অধিকার করিয়া রাজকর বন্ধ করেন। কথিত আছে 'দেবী

খ্যামরূপা'র রূপায় ইছাই সমরে অজেয় হইয়াছিলেন। গোড়েশ্বর কুপিত

হইয়া সাত বার ঢেকুর আক্রমণ করিয়া পরাজিত হন। শেষ যুদ্ধে লাউসেনের পিতা কর্ণসেন তাঁহার সপ্ত পুদ্র হারাইয়া শোকএস্ত হন।

লাউসেনকে এবার গোড়েশ্বর ইছাইকে দনন করিয়া প্রতিশোধ লইবার

জন্ত পাঠাইয়াছেন। লাউসেনের প্রধান সেনাপতি কালু-ডোনের হস্তে

ইছাইর প্রিয় প্রধান যোদ্ধা লোহাটার মৃত্যু হইয়াছে। লাউসেন অজয়
পার হইয়া আসিয়াছেন।

লাউসেন থান দিল (১) টেকুর উপর।
যোড়া শিক্ষা মারে কালু (২) বীর ধরুদ্ধর॥
তের দলুই ঘন দের নাগরা নিশান। (৩)
শক্ষ শুনি ইছাই কোপেতে কম্পবান॥
ঘন-ঘোর-লোচনে জবার জ্যোতিঃ সার (৪)।
কোটাল কোটাল বলি দিলেক হাঁকার (৫)॥
অবিলম্বে কোটাল আইল সেই ঠাঞি।
মহাদর্শ করি তারে জিজ্ঞাসে ইছাই॥
গড়ের দক্ষিণে শুনি বাজনা কিসের।
চল শীত্র চপ্তাল (৬) করিয়া আয় টের॥
বলিতে বচন মাত্রেক হয়্যাছিল ব্যাজ। (৭)
যাম্য গড়ে উপনীত রজনীর রাজ (৮)॥

लाउँदमस्त्र व्यागमन।

<sup>(&</sup>gt;) शन नहेलन। (२) कानू छुटेंछि निका এकछा निनाम कतिन।

<sup>(</sup>৩) তের দলুই নামক সেনা নাগরা বাজাইয়া নিশান তুলিল।

<sup>(8)</sup> বন-বোর চক্ষে জবার জ্যোতি: দেখা দিল। (c) হকার।

<sup>(</sup>৬) কোটাল চণ্ডাল জাতীর ছিল। (৭) ইছাইএর এই স্নাদেশ <sup>দিতে</sup> মাত্র বে বিলম্ব হইরাছিল। (৮) কোটাল।

#### কোটালের সঙ্গে লাউদেনের কথা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

লাউসেনে কোটাল বলএ ক্রোধমুখে। নাগরা নিশান হেথা দেহ কোন বুকে॥ কোথা থাক কিবা নাম কাহার নন্দন। হেথায় করিলে স্থিতি কিসের কারণ ॥ সেন বলে শুন কহি সকল ভারতী। লাউসেন নাম মোর ময়নাতে স্থিতি॥ কর্ণসেন পিতা মোর রঞ্জাবতী মা। যে হেতু আসিয়াছি হেথা শুন কই তা॥ এদেশের অধিপতি রাজা গৌড়েশ্বর। সে পাঠাল্য নিতে মোরে ঢেকুরের ঘর॥ গিয়া শীঘ্র গৌণহীনে কহ গোপরাজে (১)। কর দিয়া স্থথে রকু ঢেকুরের মাঝে॥ নতুবা সমর দিকু যদি বল আছে। এই কথা কহ গিয়া ইছাএর কাছে॥ হাসিয়া কোটাল বলে গুন সমাচার। গৌডেশ্বর আপনি আইল সাত বার॥ সংহতি আনিয়াছিল নব লক্ষ দল। পার হত্যে না পার্যাছে অজএর জল।। মহাবীর ইছাই না গেল তার কাছে। লোহাটার (২) রণে সেহ পলাইয়া গেছে (৩)। ইন্দ্র যম বরুণ ইছাএ (৪) কম্পবান। কেন হেথা আসিয়াছ হারাইতে প্রাণ॥ অন্ত হৈলে এথনি সকল নিত কাড়াা। প্রাণ লয়্যা যাহ ধর্মদার দিমু ছাড়্যা॥ হাসিয়া বলেন পেন না জানিস্ আমা। মোরে.কি ছাড়িয়া দিবি তোরে দিহু ক্ষমা॥ বলিলে যে লোহাটা বুড় মহাবীর। অনায়াসে কালু তার কাটিলেক শির॥

<sup>(</sup>১) ঢেকুরের রাজা ইছাই খোষ <sup>ক</sup>র্গোদালা জাতীয় ছিলেন।

<sup>(</sup>২) ইছাই ঘোষের প্রধান সেনাপতির নাম লোহাটা।

<sup>(</sup>৩) মহাবীর ইছাইকে যুদ্ধে উপস্থিত হইতে হয় নাই, লোহাটাৰ সলে যুদ্ধে হারিল্লা গৌড়াধিপকে পলাইলা বাইতে হইলাছে।

<sup>()</sup> इंश्वेश्वन नात्म।

অজয় নদীর তোরা কর অহকার।
হয়ে চাপি হেলায় হয়াছি আমি পার॥
তোর সঙ্গে বাক্যবায় নাঞি প্রয়োজন।
যাহ শীঘ্র ইছাএ বলহ বিবরণ॥
শীঘ্র চল কদাচিৎ নাঞি রয়া (১) হেথা।
কালু বীর কুপিলে কাটিয়া নিব মাথা॥
সেনের বচনে ভয় পায়া নিশাপতি।
ফিরাা আইল ইছাএবে কহিতে ভারতী॥

ইছা এ প্রণাম করি অতি সবিনয়। কর্যোতে কোটাল সকল কথা কয়॥ কর্ণসেন রাজারে জানহ মহাশয়। তব যুদ্ধে পূর্ব্বেতে হইয়া পরাজয়॥ পলাইয়া ময়নাতে করিয়াছে ধাম। তার পুত্র আসিয়াছে লাউদেন নাম॥ দঙ্গে আছে একজন কালু নামে বীর। তার হাতে কাটা গেছে লোহাটার শির॥ বাজী চাপি পার হৈল অজয়ের বারি। আমারে কহিল কথা বভ দর্প করি॥ ইছাএ কহগ্যা শীঘ্র এই সমাচার। কর দিয়া রাকুক ঢেকুর অধিকার॥ নতুবা করুক রণ যদি বল থাকে। এই কথা পুনঃ পুনঃ কহিল আমাকে ॥ কোটালের বচনে ইছাএ চমৎকার। কি বলি অরাতিগণ অজয় হল্য পার॥ পবন বরুণ যদি হয় মেরি অরি। পার হৈতে নারে নদী অঞ্জয়ের বারি॥ তরিল তরঙ্গ (২) রিপু চাপিয়া তুরঙ্গ। গড় চাপি বসিল না করে ভ্র<del>ভঙ্গ</del> ॥ গৌড়েশ্বর আল্য পুর লইবার জঞ্চ। সাত বার পলাইল নব লক্ষ সৈতা। हिन वीत अक महत हहेन मरहात।

অতঃপর বোরতর বিপদ আমার॥

কোটালের নিবেদন।

<sup>(</sup>১) নাহি রহিও।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেবীপূজা।

এতেক ভাবিয়া মনে ঢেকুরের রাজা। একমনে পূজা করে দেবী চারিভূজা॥ কাড়া কাঁসি করতাল কাঁসর করতাল। মৃদক্ষ মাদল বাজে মন্দিরা রসাল।। জয়ঢাক জগঝম্প বাঙ্গে যোড়া যোড়া। নানারপ নাগরা বাজিছে রণপঁড়া॥ দড়মদা দগড়ি দামামা হর হর। রণশিঙ্গা রায়বেলি বাজে রণতুর॥ শিঙ্গা সানি সারিঙ্গা সঘন সপ্তস্বরা। ব্যালিস (১) বাজনা বাজি কম্পবান ধারা॥ চন্দ্রাতপ টানাঞা হেটেতে (২) বৈদে তার। বিবিধ প্রকারেতে পূজার উপচার॥ ধুপ দীপ নৈবেন্তাদি ত্রিদ গুপাজলা (?)। স্থচারু চন্দন চুয়া চিনিচাঁপা কলা।। গুণিগণ গীত গায় নাচে নট নটী। পুরন্দর প্রভৃতি পূজার পরিপাটী ॥ নানারূপ কুস্থম জবার সীমা নাঞি। স্প স্প তামরস (৩) কত শত ঠাঞি॥ পূজার পদ্ধতি ধরে পুরোধা (৪) ব্রাহ্মণ। সাবধানে সপ্তশতী (৫) পড়ে কত জন॥ মেষ মোষ (৬) ছাগল দিলেক বলিদান। মহাবিতা জপ করে হয়্যা সাবধান।। ত্রিভূবনে শ্রেষ্ঠ বিভা ষোড়শ অক্ষরী। অষ্টোত্তর শত জপে মহাশব্ম ধরি॥

কালীর আবিভাব।

(५) ं 8२ ।

(२) नौरा

🥙 প্রা।

(৪) পুরোহিত।

(१) हजी।

(७) महिष्।

হেটে বাম ভূজে মুণ্ড রক্তধারা তায়।
উদ্ধূমণ করিয়া চুম্কি রক্ত থায়॥
দক্ষিণ যুগল ভূজ বরদ অভয়।
নরকরকিঞ্চিণী কোমর সমৃদ্য়॥
ছ-কাণে লম্বিত শব ভরঙ্কর শোভা।
মহারোজী মহাকালী মহামেঘপ্রভা॥
মড়ার বুকেতে শোভা চরণ-ছ্থানি।
দিগম্বরী মহামারা শ্মশানবাদিনী॥

বর মাগ বর মাগ কন ভদুকালী। স্তব করে ইছাই সমুথে কুতাঞ্জলি॥ জগৎব্যাপক বিশ্বরূপা নারায়ণী। জগজনে পজে রাঙ্গা চরণ-তথানি॥ নিদারূপে অচেতনে কৈলে বনমালী। নমস্তে ভবন-মাতা নমো ভদকালী।। চিক্তিমন জ্ঞানরপা তিগুণধারিণী। সদানন্দময়ী চুৰ্গা তুমিত যোগিনী॥ সমরে আনন্দে নাচ দিয়া করতালি। নমস্তে ভবন-মাতা নমো ভদ্রকালী। অনাথাদি দীন ভয়াতুর বন্ধজনে। তুমি কর্ত্তা সভাকার হঃখ-বিমোচনে॥ যমুনা হইলে পার হইয়া শুকালী। নমন্তে ভূবন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥ নমো তুর্গা শিবারূপা ভীমরবা সতী। শচী রাধা সাবিত্রী সারদা অরুদ্ধতী॥ ব্রহ্মার ব্রহ্মাণী তুমি আপনি মৈথিলী। নমস্তে ভ্ৰন-মাতা নমো ভদ্ৰকালী॥ রণে বনে শক্রমধ্যে অন্তরীকে জলে। তুমিত রক্ষার হেতু আগমেতে বলে। ও চরণ বুকেতে ধারণ কৈন শূলী। নমন্তে ভূবনু-মাতা বুলৌ ভদ্রকালী ॥ অপার হস্তরার্ণবে পড়রে বেই প্রাণী। তাহারে তারিতে মাতা ছুমিত তরণী॥

ইছাইএর স্তব্তি।

তব ক্লপাবলৈ তবে সব দায় টালি।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্ৰকালী॥
তুমি লোভ তুমি মোহ তুমি দর্পপদ।
তুমি কাম তুমি কোণ তুমিত বিপদ॥
যে জন তোমারে সেবে সেই পুণ্যশালী।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্ৰকালী॥
তুমি ধর্ম তুমি কর্ম তুমি ব্রহ্মসার।
এ চৌদ্দভ্বন (১) মাতা বিভৃতি (২) তোমার॥
তুমি শান্ত তুমি ভ্রাস্ত তুমিত করালী।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥

মূহমূ হ মহান্তব পড়ে মহাবীর। ঈশ্বরী বলে রে ইছাই হও স্থির॥ কোন দায় পড়িয়াছ কিদের ভাবনা। ব্যাধিবশে কি বা বাছা পাত্যাছ যন্ত্ৰণা॥ পুত্র-বাঞ্ছা মনে কিবা আর রাজ্যধন। সত্য করি ইছাই বল বিবরণ ॥ ইন্দ্রপদ বাঞ্চ কিবা হত্যে চাও মন্ত্র। যাহা চাহিবে তাহা দিব কহিলাম তম্ব (৩)॥ ঈশ্বরীর বচনাস্তে বলএ ইছাই। ধন পুত্র রাজ্য ইক্রপদ নাঞি চাই॥ লাউদেন নামে বীর রঞ্জার তনয়। বাজী চাপি পার হৈল হরস্ত অজয়॥ সমরে মারিল বীর লোহাটা বঙ্জরে (৪)। থানা আসি দিল মোর গড়ের উপরে॥ যে অজয় পার হৈতে ইন্দ্র ভয় মানে। সে অজয় পার হৈয়া আল্য হয়-যানে (¢)॥ নব লক্ষ দলে গোড়েশ্বর আস্থা ছিল। একা লোহাটার রণে ভঙ্গ দিয়া গেল। লাউসেনের সঙ্গে কালু ডোম এক বীর। লোহাটাকে মারিল মারিয়া এক তীর॥

वत्र-धार्दना ।

(১) সপ্ত সৰ্গ প্ৰ প্ৰথ পাতাল। (২) ঐবর্ধা। (০) ভোলাই।

<sup>(</sup>৪) লোহাটার পূর্ণ দাম লোহাটা বন্ধ (বন্ধর)। লোহাটার উপাধি ছিল। (৫) তথ চালিরা।

এমন ছরস্ক রিপ আইল নিকটে। না জানি এবার মোর ভাগো কিবা ঘটে॥ क्रेश्वती क्रेयर शास रेकार यहान। কৃছিতে লাগিল চায়া গোয়ালার পানে॥ ইন্দ্র যম প্রম বরুণ ছতাশন। চক্র সূর্য্য বিধি বিষ্ণু কিবা পঞ্চানন ॥ ইহারা তোমারে জানে শুনরে ইছাই। অরি হয়া তোমার সমুখ হবে নাই॥ কোন ছার লাউদেন সহজে মানব। তারে ভয় হয়্যাছে এই হাস্তার্ণব॥ ইছাই বলয়ে মাতা কহি সমাচার। ধর্মের সেবক সেন ধর্ম্ম-অবতার ॥ অবিরত শ্রীধর্ম তাহার কাছে আছে। গাভী যেন সতত থাকএ বংস-পিছে॥ লোকমুথে শুন্তাছি তাহার যত বল। জলন্ধরে বধ্যাছে শার্দ ল কামদল (১)।। তারা-দীঘির জলে বড় আছিল কুস্তীর। অক্ষয় অমর নরে নাই সতা নীর ॥ লাউসেন ধরা। তার বধ্যাছে পরাণ। স্বৰুক্ষ্যা নটীর (২) কাট্যাছে নাক কাণ॥ এ সব সন্ধট স্থান করিয়াছে জয়। হাতী মার্যা জীয়ায়াছে কেহো কেহো কর॥ (৩) গৌড়েশ্বর করিয়াছে ময়নার ভূপ। কর্পুরধলে জিনি জয় কৈল কামরূপ।। সঙ্গে তার কালু ডোম তাহার সোসর। উচ্চৈঃশ্রবা সম ঘোড়া অন্তির-পাধর (৪) ॥

<sup>(</sup>১) জলদ্ধর নামক রাজ্য কামদল নামক ব্যান্তের ধারা বিনষ্ট হর, শাউসেন সেই ব্যান্তকে হত্যা করেন। এ সম্বন্ধে ধর্মমঙ্গল-কাব্যে বিস্তৃত বিবরণ আছে।

<sup>(</sup>২) হরিকা নামী বারালনা এক দেশের রাণী ছিল, সে লাউসেনকে প্রলোভনে মুগ্ধ করিতে চেষ্টা পাইয়াছিল। লাউসেন তাহার সমস্তা পূর্ণ করিরা সর্ভ অমুসারে তাহার নাসিকা-কর্ণ ছেদন করিয়াছিলেন।

<sup>(</sup>৩) কেহ কেহ বলে হস্তীকে বধ করিরা গাউসেন পুনরার তাহাকে শীবন দিরাছে। (৪) গাউসেনের ঘোটকের নাব।

এক শরে লোহাটারে মাল্য কালু বীর। ঘোড়াএ করিল পার অজএর নীর॥ দেখা শুখা আমার সন্দেহ হল্য মনে। निर्वापन किल जुरा यूगल हत्रत्।। কথা শুনি কেমকরী হাসে থল থল। দেবী বলে ওরে বাছা তো বড় পাগল।। সেনানী সমান স্থত তুমি মোর সার। তোর উপর বল করে এত শক্তি কার॥ পাবকে পতঙ্গ ফুট্যা (১) প্রাণ হয় হারা। সেই মত মরয়ে তোমার শক্র যারা॥ মরিবার তরে উঠে পিপীলিকার পাথা। তেমতি হইল সেন ধর্ম জানি স্থা॥ বলিতে বলিতে দেবী বিষম কুপিত। মুখে হৈতে তিন বাণ থসে আচম্বিত॥ বাণ দিয়া ইছাএ অভয়া কিছু কয়। তিন শরে তিন বীর যাবে যমালয়॥ লাউদেন অণ্ডির-পাথর কালু বীর। এই তিন বাণে যাবে যমের মন্দির॥ ইছাই বলেন হল্য বিপর্যায় হয়। তুমি পাছে কর ত্যাগ এই করি ভয়॥ ঈশ্বরী বলেন বাণী গুনহ ইছাই। সমর না হলো জয় আমি যাব নাঞি॥ দেউলে (২) রহিন্থ আমি না যাব কৈলাস। কদাচিৎ মনোমধ্যে না কর্য তরাস।। লাউদেন হেতু যদি শ্রীধর্ম্ম ঠাকুর। তোর শত্রু হন যদি আসিয়া ঢেকুর॥ সেন লাগ্যা ধর্ম যদি সমর করে আস্তা। মোর রণে ভঙ্গ দিবে রঙ্গ তাক্ বস্তা॥ ছাড় ভয় ভাবনা ভরসা কর গোপ। তো মরিলে ব্রহ্মার এ সৃষ্টি হবে লোপ। (यह मूर्डि तक्तवीरक कतिन विनाम।

নর ও তিন বাণ

েসেই বেশে ত্রিভূবন করিব গ্রাস।

চল তূর্ণ চূর্ণ কর পূর্ণ রিপুদর্প।
আজি রণে তুমি তাক্ষ্য রিপু হবে সর্প॥
ইছাএ আশ্বাস করি দেবী ভদ্রকালী।
গিরিকর্ণ কুস্থম করেতে দিল তুলি॥
কেবল ভাবনা শ্রীধর্মের পদায়ুজ।
রামনারায়ণ গায় বামক্ষাযুজ॥

শ্রামরূপা চরণে প্রণাম করি বীর। মালসাট মারি উঠে গরজে গভীর॥ পাগ বান্ধে প্রবন্ধে কেবল পদাফল। কল ধৌত কম্পিত কমনি (১) গৃই কুল (২)॥ চিরা (৩) বান্ধে চক্রত্যুতি চিকুরের ছটা। মাতঙ্গমুকুতা (৪) কাণে কাছে গালপাটা ॥ বাহুতে বিচিত্র বাধে বিচটার ছডা। হীরা নীলা মাণিক মুকুতা তাম যোড়া॥ অঙ্গে অঙ্গরেখী (৫) পরে দেখি লাগে ডর। পবন পাবক পৃথী কাঁপে পুরন্দর॥ পরিল চালনা দড় রঙ্গময় ধার। সঘনে ফিরায় আথি চক্রের আকার॥ সর্বাঙ্গে চন্দন পরে অতি মনোহর। অর্দ্ধচন্দ্র ফোটা সাজে ললাট উপর॥ পরিসর পেটী পরে পুরটের কড়া। ক্সনি কোমর দড় পাগ তথি বেডা॥ যোড়া জম ধর বান্ধে ফুল নাঞি যার। বাম দিগে বান্ধিলেক যুগল তলয়ার ॥ টানাটানি টাঙ্গী বান্ধে টলে পদে ধরা। ইক্স ভাবে অমরাতে হানা দিবে পারা (৬)।।

ইছাইএর যুদ্ধ সক্ষা।

<sup>(</sup>১) বেষ্টনী (Belt)। (২) পাগের ছই দিকের বেষ্টনীতে । বর্ণজ্যোতি: কম্পিত হইতেছে (পাগের ছইদিকে বর্ণের আঁচল থাকে)।

<sup>(</sup>৩) **ছই** ধার। (৪) গজমুকা। (৫) অঙ্গরকা = বর্ম। সম্ভবত: এই শঙ্গ হইতে "আঙ্গারখা" শব্দ আদিরাছে।

<sup>(</sup>b) পারা = এই প্রকার বোধ হর। · · ·

**ोरत जून পूर्न खन नास्क्र नी**त्रवत्र । বিপত্তি বায়ান্ন হাজার তাএ শর ॥ বাম হাতে বিরাজিত বিচিত্র কামুক। ডানি হাতে নিল শেল ঢেকুর বিভূত॥ গণ্ডারের ঢাল পীঠে দিঠে কাম জম। হাকে হয় হংসের হরির দিগ্রম (১)॥ ঘোর দাপে কাঁপে মহী অহি নহে স্থির। সাজ করি ভামার সদন হল্য বীর॥ পাৰ্ব্কতীরে প্রণমএ পটুকা গলায়। জয় জয় জগতজননী স্থভাগায়॥ পুনঃ পুনঃ প্রণমএ মহী লুট্যা বপু। ক্ষেমন্বরী কয় ক্ষয় হবে আজি রিপু॥ বিদায় হইয়া বীর রণমুখে ছুটে। কালী জয় শব্দ আট দিগ্ময় উঠে॥ শব শিবা বালা নারী পূর্ণকুম্ভ জলে। বাম দিগে মহাবীর দেখে যাত্রাকালে॥ গরু মৃগ ব্রাহ্মণ কুস্কম অবদাত। যাত্রাকালে যাম্যে দেখে ঢেকুরের নাথ।। সমূথে দেখএ ধেমু বংস হগ্ধ পায়। সমুখেতে নৃকান্তি শিক আগে চলি যায়॥

७७नक्।

রণক্ষেত্রে ইছাই।

সমূথেতে নৃকান্তি শিক আগে চলি যা চল দল অচলা চঞ্চলা হচরণে। মহাদর্পে উপনীত হৈল আসি রণে॥

দেখি লাউসেন বীর হৈল চমকিত।

त्र जिल्ला

সেন বলে ইক্স কেন হেথা আচম্বিত ॥
ধতা ধতা মহাবীর মাতা পিতা ধতা ।
নাঞি জানি পূর্বজন্মে কত কৈল পূণ্য ॥
যেন মুধ তেন বৃক তেন হাত পা ।
প্রাকৃত্ব কমল আঁখি স্থবলিত গা ॥
নাসিকা গরুড়ে রঞ্জে কার্মে রঞ্জে রূপ ।

তেকুর অবনী ধতা হেম বীর ভূপ ॥

 <sup>(</sup>১) তাহার কঠছর এরপ গভার ও উচ্চ বে, তাহাতে বেটিক।
 ও সিংহেরও দিগ্রম হইরা থাকে।

এই মত মনে বহু বাধানিল সেন। ত্ববাযুত হয়া যুদ্ধের সজ্জিলেন। করযোড়ে কালু বীর হেন কালে কর। তুমি রণে আগু যাবে উপযুক্ত নয়। সেবকে সারিলে কার্য্য না যায় ঠাকুর। আজা হকু আমি জয় করিএ ঢেকুর। কোন বীর ইছাই গুয়ালা কিসে গুণি। তাহার সমরে তুমি চলিবে আপনি॥ ধনে বলে যেই জন হয় ত সোদর। তার দঙ্গে মৈত্র তার দঙ্গে দাজে পর (১)॥ ধনে বলে গোয়ালা তোমার সম নয়। তার যুদ্ধে কেন তুমি যাবে মহাশয়॥ বিশেষ বচন বলি বস্তা রহ তুমি। ইছাই গোয়ালা বান্ধি আনি দিব আমি॥ কোন ছার ইছাই কিসের বলবান্। এক বাণে অবিলম্বে বধিব পরাণ। লোহার প্রতাপ গৌড়ে সর্বাকাল। অবিরত চমকরে গৌড়ের ভূপাল।। তব পদরেণু-ভূষা দেহ মহাশয়। এক শরে সে বীর গেছে যমালয়॥ সেই মত ইছাএ করিব আমি নাশ। মনোমাঝে মহাশয় না মান্ত তরাস।। সেন বলে শুন সত্য কালু সিংহ বর। সাবধানে করা আজি ইছাই সমর॥ হর্দ্ধর্ব দেখি বীর দ্বিতীয় বাসব। নাঞি লাগে মনে রণে হয় পরাভব॥ কালু কয় কি হেতু কল্পনা কর মন। ঠাএ (২) বিনাশিব গোপে দেখিবে এখন।

অধ্মতি আপনা।

কালুর বুদ্ধে যাইতে

এত বলি কালু বীর করিল ফুহার। রণসাজ বাজে বফা আসি আপনার॥ পার মোজা পরিয়া চার না পরে আটি। পটুকা কোমরে বাজে গাঞ রালা মাটা॥

कानून गुक्राका।

<sup>(</sup>১) শক্র। এখানে শক্রতা। (২) একবারে।

ডাহিনে টালনি (১) পাগ অতি স্থশোভন। পাগ পিছা প্রায় বুঝি ময়ূর-পেথম। লম্বিত স্কুঠাম তো রচিয়া নানা ছান্দে। গাএ গুৰু গাদলা বুকেতে বন্ধ বান্ধে॥ কটি পর করবাল কাটারি কঠিন। প্রবল পরুষ বান্ধে টাঙ্গী থান তিন॥ তীর সহ তরকচ তৃরিত বান্ধে ভাল। পীঠেতে ফেলএ বীর নিদারুণ ঢাল। ঘন ঘন ঘুজ্য রেতে ঘেরিল কোমর। রঙ্গ করি জঙ্গ বাঁধে ডাগর ডাগর॥ ডানি হাতে নিল নেঞ্জা বাম হাতে বাঁশ। বেশ দেখি বিশেষ বাসবে লাগে তাস॥ ইছাই নিকটে গিয়া কালু মহাবীর। রাম রাম করে গোপে নোঙাইয়া শির॥ কালু কয় করুণ বচন প্রীতি করি। অবধান কর ঢেকুর-অধিকারী॥ তব পিতা সোমঘোষ গৌড়ে ছিল স্থিতি। কালু ডোম নাম মোর বসিএ রমতি॥ গ্রামের সম্বন্ধে সোমঘোষ ভাই হয়। সে সম্পর্কে ভাইপো তুমি মহাশয়॥ দরশনে মায়া হৈল সম্বন্ধের টান। নিবেদনে নরপতি কর অবধান॥ বঙ্গপতি গোড়ের ঈশ্বর মহাবল। यात मक्त मना तरह नव लक नल ॥ তাহার সমান হয়া উপযুক্ত নয়। প্রীত কর্যা কাল কাট শুন মহাশয়॥ যথন যে বাগে মেঘ করে বরিষণ। সেই বাগে ছত্ৰ ধরি লোক বিচক্ষণ।। (২)

कानुत्र पर्न ।

<sup>(</sup>১) বে পাগড়ী ডান্ দিকে হে ক্লিয়া আছে।

<sup>(</sup>২) যথন যে দিক্ হইতে বৃষ্টি বর্ষণ হয়, সেই দিকে বৃদ্ধিমান ব্যক্তির। ছত্র ধরিরা আত্মরক্ষা করে। ইহার অর্থ এই যে, গৌড়েশ্বর বর্ষন আসিরাছিলেন তথন একরূপ ব্যবস্থা করিরাছ, এখনকার বৃদ্ধ আন্তর্কা, স্ত্তরাং অবস্থা বৃথিয়া ব্যবস্থা কর।

মনে কর সাজ্যা আস্থাছিল গৌডনাথ। লোহাটার রণে ভঙ্গ দিল বার সাত॥ সে লোহাটা এক বাণে তেজিল পরাণ। েক কথা আর কহি কর অবধান। প্রন বরুণ যম অগ্নি বজুধারী। হেন জন যদাপি তোমার হতা অরি॥ তব দশা প্রতাপেতে ওহে মহাবীর। পার হত্যে না পারিত অজএর নীর॥ ঘোটকে দাটক করি সেন হল্য পার। ইহাতে ইছাই দশা বুঝ আপনার॥ দশা থাট হলা তব পাছে আছে কাল (১)। অতঃপর গোপস্তত সামাল সামাল। দশার সমান চল পূর্ব্ব বল ছাড়ি। কিছু রাজকর দেহ ঢেকুরের কড়ি॥ नामनिक अब इरव ना इरव (अञामा (२)। কেবল রক্ষ্যাতে গৌড়েশ্বরের মর্য্যাদা॥ (৩)

কালুর শুনিয়া কথা ইছাই কুপিত।
দশনে অধর চাপে লোচন লোহিত।
বলএ বচন বীর বৈশ্বানর-কণা।
গভীর গরজে বেন পড়ে ঝন্ঝনা।
হরিহর হিরণ্যগর্ভাদি হরি হয়।
পবন বরুণ অগ্নি তরণী-তনয়।
ইহাদের সাধ্য নাঞি চাহিবারে কর।
শ্যামরূপা দেবী রাজা ঢেকুর উপর।(৪)
ডোম জাতি ডাকাতি ডিগর (?) আদি চোর।
তেঞি হেন কথা মূথে বারি হৈল তোর।

ইছাইএর উত্তর।

<sup>(</sup>১) তোমার দশা (অবস্থা) খাট হইয়া আসিয়াছে, এবং কাল তোমার পশ্চাতে আক্রমণ করিতেছে।

<sup>(</sup>२) त्वनी।

<sup>(</sup>৩) তোমার কর অতি সামান্ত হইবে, কেবল গোড়েশবের সন্মান রাধিবার জন্ত এই কর নির্দিষ্ট হইবে।

<sup>(</sup>৪) ঢেকুরের একমাত্র অধিশ্বী স্থামরূপা দেবী।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এইধানে এখনি পাঠাও যমালয়।
যোগী মাল্যে ছাই হাত তাই মাত্র হয়॥ (১)
কমা দিয়ু যাবে ডোম নিজ প্রাণ লয়া।
আমার সংবাদ লাউসেনে কহ গিয়া॥
পার হয়া বস্তা আছে দেকু আস্তা রণ।
নতে যাকু পলাইয়া লইয়া জীবন॥

প্রত্যুত্তর।

কথা ভনি কোপে জলে কালু মহাবীর। সঘনে কাঁপয়ে অঙ্গ হইল অস্থির॥ কোপে কালু কথা কয় তুষাগ্নির কণা। গোয়ালার গুণ জ্ঞান গোঙারিতপণা। (২) তোর বাপ সোমঘোষে নাহি জানে কে। গৌড নগরে গরু চরাইত সে ছুই তিন দিনের উপর পাত্য ভাত। সারিঙ্গা যম্বের প্রায় ছিল তার আঁত (৩)। তোর মাতা বাগালি দাধিত ঘরে ঘরে। তোর বনি সেঙ্গা কৈল জেল্যা কৈবর্ত্তেরে॥ কুলাঙ্গার কুজ্ঞানী না বুঝ কালাকাল। রাথালের বেটা তুই সহজে রাথা**ল**॥ কহিলে যে সেন আসি করুক সমর। আপনা না জান বেটা গুনরে বর্বর॥ বামন হইয়া চাঁদে দিতে চাসি হাত। মৃষিক পতন্ত্ৰ তুক্তি সেন যুথনাথ। স্থমেরু সমান সেন তুইত সরিষা। তার সহ সমরেতে করহ ভরসা॥ কি কারণে ভাবনা করহ এতদূর। মোর হাতে যাবি আজি সঞ্জীবনীপুর (৪)॥

<sup>(</sup>১) যোগী জাতীয় কাহাকেওছত্যা করিলে হাত মাত্র ক্লিছিত ইর, তোমাকে মারিলেও তাহাই হইবে।

<sup>(</sup>২) গোরালার গুণ ভুধু গোঙারিপণা (গোঙর <del>কি ইটকারিডাঁ)।</del>

<sup>(</sup>৩) (উপবাস হেতু) সারেকের মত অন্ত্র (পেট) বাল নির্রা পঞ্জিত

<sup>(8)</sup> वमानव।

কালুর কথায় কোপে গোপ হল্য কাল। ধন্তঃশর রাথিয়া ধরিল থাড়া ঢাল ॥ ইছাএর দাপে (১) কাঁপে বিধাতা উপেক্স। পায় পায় চলে বলে প্রবল মুগেন্দ্র॥ লাফ দিয়া ঝাপ খায় দাপ ঘোরতর। দেখি কোপে কাঁপে কালু-ডোম-কলেবর॥ করাল কঠিন কালু কালের স্বরূপ। ধরু:শর রাথিয়া ধরিল ঢালধূপ ॥ ঢালে ঢাকি কলেবৰ ছই বীর ধায়। হানিবারে কেহো কারে বাগ নাহি পায়॥ সঘনে ফিরিয়া বোলে চক্রের আকার। আপনার বাম দিগে দিঠি হহাকার। ঝনঝন ঝাড়ে অসি কাঁড়ে ঘোর রা। বস্ত্রমতী থরহর পায়্যা পদ ঘা॥ মার মার শবদে মণ্ডল বেড়ি ছোটে। ঢালে অসি বাজিতে প্রবল অগ্নি উঠে॥ রণগজ মাদল (২) প্রবল ছইজন। হান হান হাকুনি হাকিছে ঘনে ঘন॥ গুঁডি গুঁডি গভায়ত ঢালে শির ঢাকি। ক্ষণে ক্ষণে যুঝে যেন চক্রচুড় পাখী॥ ঢাল খাড়া মেলা পাড়া গেল প্রহর তিন। কেহো কারে নারে হুঁহে সমর-প্রবীণ॥ থাড়া ঢাল রাখিয়া ধরিল ধমুঃশর। ছঁহে বাণ বরিষয়ে ছঁহার উপর॥ ষ্টশ্বরীর বাণ বীর তুল্যা নিল চাপে। ইছাএর ইবু (৩) দেখি ঈশ (৪) ইন্দ্র কাঁপে॥ বাণ ছাড়ি ইছাই ছাড়এ হুছুকার। বাজিল কালুর বুকে পীঠে হৈল ফার॥ কালুর বধিয়া প্রাণ কালিকার শর। পুন আলা ইছাএর তৃণীর ভিতর ॥

युक्त।

<sup>(</sup>३) मदर्भ।

<sup>(</sup>২) মন্ত।

<sup>(°)</sup> বাব।

<sup>(</sup>s) **শিব** ৷

রাত্রির জ**ন্ম যুদ্ধ স্থ**ণিত।

অচেতনে বীর কালু পড়ে ভূমিতলে।
বেগে সেন আসিয়া কালুরে নিল কোলে॥
ইছাএরে কন সেন সকরুণ ভাষা।
দেখ ভাই উপস্থিত হৈল আসি নিশা॥
হইল তোমার জয় যাহ বীর ঘর।
তোমায় আমায় কালি করিব সময়॥
ইছাই চলিয়া গেল নিজ নিকেতন।
কালু কোলে লাউসেন করেন রোদন॥
ভরসা কেবল শ্রীধর্মের পদামুজ।
গায় রামনারায়ণ রামকৃষ্ণামুজ॥

# ঘনরাম-চক্রবর্ত্তি-প্রণীত শ্রীধর্মমঙ্গল। পুস্তক-রচনা-কাল ১৭১৩ খৃষ্টাব্দ।

বঙ্গবাসী পত্রিকার চেষ্টায় ঘনরাম চক্রবর্তীর "ধর্মমঙ্গল" থানিই বিশেষ প্রাসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। ঘনরামের বিবরণ বগলাযা ও সাহিত্যের ৪৭৭—৪৮২ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

## ইছাইঘোষের যুদ্ধ-সজ্জা।

ইছাইঘোষের রাজধানী 'ঢেকুর'—'অজয় ঢেকুর' এই প্রাসিদি লাভ করিয়াছিল। গোড়েখরের নব লক্ষ সৈত্ত ইছাই বারংবার পরাত্ত করিয়াছিল। ইছাইঘোষের বিক্রম সম্বন্ধে ধর্মমঙ্গলের অপরাপর কবি-গণের রচনাও এই পুস্তকের আরও কয়েকটী স্থলে উদ্ধৃত করা হইয়াছে।

ভূতলে আছাড়ে ভূজ মারি মালসাট।
সাজে শক্র সমরে সাক্ষাং যমরাট্॥
বিরাট্ সমরে যেন স্থশর্মার রণ।
সাজিল রাবণ কিবা বধিতে লক্ষণ॥
সেইরূপে সাজন করিছে তড়বড়ি।
দড় বড় কোমর ক্ষিছে কড়াকড়ি॥
পোট আটি বাধিল বুক্রশ্ব বেড় পাগে।
ক্ষিতে কুরক্স ছাল বার গজ লাগে॥
ডান ভাগে বাদ্ধিল যুগল যমধর (১)।
ধরতর যোড়া খাঁড়া নামে হই থর॥

বাম দিকে যুগল টাঙ্গী (১) যম-অবতার। চকো (২) ছুরি কাটারী কুটিল হীরা-ধার (৩) ॥ কষে বাঁধে কাঁকালে কালিকা করি জপ। যার মুথে আগুন উগারে দপ দপ॥ তার কাছে ভূণে বান্ধে তের শত তীর। চক চক চিয়াড়ে পাটন পাঁচ শির॥ শিরেতে সোণার টোপ টয়ে বান্ধা তায়। রাতৃল বরণক্ষচি বীর মাটী (৪) গায়॥ তড়িত জড়িত যেন জলধর-জ্যোতি। হীরা মণি হার গলে কাণে গ্রুমতি॥ ধমুক বন্দুক বুকে আচ্ছাদিত ঢাল। वाकिल प्रवीत वान मूर्डिमान काल॥ রণশিঙ্গা কাভা পভা টমক টেমাই। খ্যামারপা (c) পদ ভাবি চলিল ইছাই॥ ঘাঘর ঘুস্থর ঘণ্টা নুপুরের ধ্বনি। চলিতে চলিতে কাণে কত রব শুনি॥ **जिम्हाल मान्डे मातिहा नारक नारक।** বীর দাপে চলিতে চরণে মহী কাঁপে॥ প্রতাপে পেরিয়া পুরী ঢেঁকুরের ভূপ।

### ষীয় মস্তকদানে কালু ডোমের সত্য-রক্ষা।

লাউদেন হাকণ্ডে তুশ্চর তপ্রভার নিযুক্ত। এই স্থযোগে তাঁহার মহাশক মাতুল মহামদ গোড়ের সমস্ত সৈতা লাইরা ঘাইরা লাউদেনের রাজধানী ময়নাগড়ে অবরোধ করিয়াছেন। ময়নাগড়ের ভার লাউদেনের বিশ্বস্ত সেনাপতি কালু ডোমের উপর হাজ্য। মহামদ কৌশলে কালুর পুত্র শাকা-ভকাকে ও তদীয় বিশ্বস্ত তের জন ডোমকে নিহত করিয়াছেন। সমস্ত ময়ানগড়-পুরী মস্ত্রবলে নিদ্রিত। কালুর স্ত্রী লথা (লক্ষ্মী) ভূম্নি সামীকে যুদ্ধে প্রেরণ করিয়াছেন। কালু ডোম যুদ্ধে প্রস্তুত্ত ভনিয়া মহামদ (মাহজা বা মামুদা) শক্ষিত। তিনি বোষণা করিয়া দিলেন, যে ব্যক্তি

<sup>(</sup>১) কুঠার।

<sup>(</sup>২) চোথা।

<sup>(°)</sup> কুটিল = বক্র। হীরা-ধার = হীরার স্থার ধার বিশিষ্ট।

<sup>(8)</sup> রাঙ্গা ধূলি। (৫) ডেকুরের অধিঠাতী দেবী।

কালুর মন্তক ছিন্ন করিয়া আনিয়া দিতে পারিবে তাহাকে বিস্তর প্রস্কার দিবেন। কালুর ভ্রাতা কাম্বা তাহার চিরশক্র। কাম্বা কৌশলে কালুকে সত্যবন্ধ করিয়া তাহার মস্তক ছিন্ন করিতেছে।

নয়নে বিশ্রাম তার নহে এক তিল।

শোকের উপরি শোক বুকে বসে শীল। (১) कान्मिरा পि एक नथा कानूत ठत्र । উঠহে পরাণনাথ কি আর জীবনে॥ কি কাল তোমার ঘুমে সর্বনাশ হলো। শাকা শুকা তের ডোম রণে যুঝে মলো।। কি লয়ে সংসারে আর কার মুখ চাও। সকলি মজিল নাথ রণে সেজে যাও॥ রণে মলো অভিমন্ত্য অর্জ্জুনের পো। প্রাণপণে করে ত্যজে সংসারের মো (২)। পুত্র-শোকে জয়দ্রথে বধিলা অর্জুন। তোর সম পিতা নাথ না দেখি দারুণ। পুত্র-শোকে প্রাণ ত্যজে রাজা দশর্থ। সকলি মজিল নাথ রাথ ধর্ম-পথ। সেনের (৩) সংসার রাথ সত্যে হবে পার। জন্মিলে অবশ্য মৃত্যু আছে একবার॥ সবে ধর্মা অধর্মা কেবল যায় সাথে। বলিতে বলিতে উঠে নিলা টাঙ্গী হাতে॥ পুত্র-শোকে দাদালে চলিল মহাবীর। গড় পার হয়ে ফেলে কালিন্দীর তীর॥ অনুমান করে আগে স্নান পূজা করি। नेश्वती महाम हत्न मःहातिव व्यति॥

কালুর যুদ্ধ-যাতা।

শোকাতুর অর্জ্ন ও

দশরণ প্রভৃতির দৃষ্টাস্ত।

জলে প্রবেশিলা কালু খুলিয়া কোমর।
লমাচার পাত্তকে (৪) জানালে বায়া চর॥
পাত্তর কাতর হলো কালু এল্য রূপে।
কাণাকাণি পড়িল সূকুল সৈক্তগণে॥

<sup>(</sup>১) পুত্রগণ নিহত হওরার লক্ষার এক তিলও বিপ্রায় নাই, শোকের উপর শোক ভাহার বক্ষে শার্থরের স্থায় চাপিরা **সারহ**ণ

<sup>(</sup>২) মমতা।

<sup>(</sup>७) नाउँम्मानम् ।

৪) গৌড়েখনের মহাপাত্র মহামদকে।

পত্র-শোকে এল্য কান্স ফেরা হবে স্থির। সংগ্রাম থাকুক শুনে কাঁপে যত বীর ॥ পাত্র বলে কে আনিবে কালুর মন্তক। ময়না (১) ইনাম পাবে রেখে যাবে সক॥ এখনি পদক যোড়া ঘোড়া পাবে এলে। সেনাগণে অমুমানে প্রাণে মোলে মিলে॥ বচনে বাডায় বক পাত্র এড়ে পাণ (২)। সমাচার ভনে কাঁপে স্বাকার প্রাণ। বানর কাতর যেন লঙ্গিতে সাগর। সেইরূপ সব সেনা না দেয় উত্তর ॥ পাত্র বলে লটে থেতে রাজার মলক। সবার বড়াই বড় কাযে হেঁট-মুখ। ভালরে বঝিব থাক দেশে যেতে দে। করিব ইহার শাস্তি মনে আছে যে॥ হেন কালে কাম্বা ডোম (৩) উঠাইল পাণ। কহিতে লাগিল কিছু পাত্র বিজ্ঞমান ॥ থাকুক অন্তের কথা নব লক্ষ দলে। বলে না আঁটিবে কেছ মাথা আনি ছলে॥ যেমন বলির পিতা বিরোচন দৈতে। বধিল দেবতাগণে বন্দী করি সত্যে॥ সেইরূপী মায়ায় ভায়ার (৪) মাথা আনি। দরে করে দেহ মোরে করে অপমানী (c) ॥ এতো যদি বলিল কালুর ভাই কেমো (৬)।

পাত্রের ভর ও পুরস্কার-যোষণা।

কাৰার অভিসন্ধি।

পাত্রের হুকুমে মাণা মুড়াইল রেমো (৭)॥

<sup>(</sup>১) ময়নাগডের অধিকার প্রস্তারস্করণ পাইবে।

<sup>(</sup>२) পাত্র (মন্ত্রী) পাণ দান করিল, অর্থাৎ যে তাঁহার অভিষ্ট সিদ্ধির <sup>স্হার</sup> হইতে পারিবে, সে আসিয়া পাণ লইয়া যাও, এই যো**ৰণা** করিল।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> কালু ডোমের ভাই।

<sup>(</sup>**8)** ভাইন।

<sup>(</sup>৫) আমাকে অপমান করিয়া দূর করিয়া দাও, এই ছবে আমি ভাষার সঙ্গে মিত্রভার ভাগ করিয়া কার্যোছার করিব।

<sup>(</sup>७) क्या = कावा

<sup>(</sup>१) রেখো নামক নাশিত।

পাচ চুলে করে পেঁচ দিল গোটা দশ।

মূথ বুক বয়ে রক্ত পড়ে টস্ টস্॥

গালে দিল চূণ কালী গলে গাঁথা জুতা।

আগে আগে বাজে ঢোল পিছে মারে গুঁতা॥

কাণা কুঞ্জরের পীঠে নদী করে পার।

দূরে থেকে দেয় ডোম দোহাই দাদার॥

দাদার ভাই।

শ্রণ লইলাম দাদা রক্ষা কর প্রাণ। তুমি জ্যেষ্ঠ জন্মদাতা পিতার সমান॥ কুপাময় কালু কয় কেন ওরে ভাই। কাম্বা বলে দাদা হে নিকটে আগে যাই॥ হাতী হতে উত্তরি কালুর পদতলে। লুটায়ে পড়িতে কাম্বা কালু করে কোলে॥ গলাগলি কাঁদে দোহে চক্ষে বহে জল। নীর বলে বিশেষ বারতা ভাই বল। কাম্বা বলে দাদারে বাজিল বুকে জাঠা (১)। সে হেন গুণের শাকা শুকা গেল কাটা।। দেখিতে ফাটিল বুক করিমু বিষাদ। তাহাতে অধম পাত্র দিলে অপরাধ (২)॥ কালুর সোদর কাম্বা তারি অমুচর। এই বেটা কাটাইল রাজার লম্কর॥ (৩) দূর করে দিল দাদা হোলাম অপমানী। চল গিয়ে হুই ভেয়ে সব সেনা হানি॥ পূর্ব্ব কথা ভাবি পাছে মনে ভাব পর। বীর ডোমের বুন (৪) হতে ভেঙ্গে ছিল ঘর॥ তোমার নফর আমি সব দিবে ক্ষমা। কালু বলে প্রাণের সমান তুমি কামা (৫)।।

<sup>(</sup>১) শেল-বিশেষ।

যুদ্ধে নিহত হইলে তাহাদের জন্ত শ্মেক প্রকাশ করি, সেই অপরাধে
পাত্র আমাকে এত অপমান করিরাছে।

আর এক অভিযোগ এই বে, আমি তোমার ভ্রাতা ও অফুচর, এবং আমিই
তাহাদের দলে থাকিরা গৌড়েখরের অনেক সৈন্ত কৌশলে নিহত
করিরাছি।

(৪) ভগিনী।

(২) কাশার অপ্রংশ চ

মুথে বলে ঘাটি নাহি তোনার ক্রপায়।
মনে কবে ভাল ভাষার ভূলিল মরেয়ে।
ছ-ভেরে পরম প্রেন প্রীতি ভাব বাছে।
দুরে থেকে দেখে লখে (১) এসে বসে আছে।
অন্তরে গবল কাষা মুখে মধুনর।
কপট চাতুরী কিছু কান্বীরে কয়।
ভূমি না করিলে রূপা হতান বৈরাগী।
অনুগত দাস আনি কিছু ভিন্দা মাগি।
সত্য কর তথে যে প্রত্যে হয় মনে।
কালু বলে ওবে কাষা কোন্ ছার ধনে।
প্রাণ চাহ প্রাণ দিব আনে আছে কি (২)।

গঞ্জিয়া বলিছে লগে দোণা (৩) ডোনের ঝী॥
জুল না ভুল না নাগ ভুল্টেবে মদে।
ভাই নয় ভণ্ড ভেড়ে পাত্রের থেদে (৪)॥
সেই কামা কুলামার জান পূর্কাপর।
ঘর ভেদে সবংশে মজেছে লক্ষেবৰ॥

কাষা নলে দানারে গুচিল সব যুক্তি।
বসত না হতে শুনি কুল্লীর উক্তি॥(৫)
সে জানি অধ্যো মোল হরেছিল সীতা।
মাগের বচনে কেন জীরোমের পিতা॥(৬)
মহারাজ দশরথ কিনা হলো তার।
বীর বলে থাক রে অধ্যা মেয়ে ছার॥
তঃধ স্থ তৃভাই বিরলে কই কথা।
কি তোর যোগ্যতা শুলী হতে এলি হাতা (৭)॥

লথা ডুমুনীর উপদেশ।

গ্ৰীর কণার অবিশাস।

<sup>(</sup>১) লথা ভূমুনি। (২) অপর কি কণা আছে।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> সোণা ডোম লক্ষার পিতার নাম।

<sup>(</sup>a) কাৰা ভাই নহে—ভগু, পাত্ৰের চর।

<sup>(</sup>৫) তোমার দক্ষে বাদ না করিতে করিতেই কুন্দুলী (কলহ-প্রিয়া) লাভ্য়ারার কথা ভানিতে হইল।

<sup>(</sup>b) जोत कथा छनिया समत्रथ जनर्थ वर्णेहेबाहिन।

<sup>(</sup>৭) হস্তা-প্রতিবন্ধক া

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

অমনি ধরিল ধেয়ে করিয়া দাপট। বেণা-ঝোডে জড়ায়ে লখের বাঁধে জট ॥ (১) প্রতাপে লখেরে বাঁধে কাহার যোগ্যতা (২)। छोटक वकन। আপনি বন্ধন নিল লখে পতিব্ৰতা॥ ধর্ম্মপদ ভাবি দিজ কবিরত্ব ভবে। প্রভূ মোর রামরামে রাখিবে কল্যাণে॥ লথেকে বান্ধিয়া দড় (৩) কালু সত্য করে। গঙ্গাজল তুলসী তামায় তুলে ধরে॥ পূর্বামুখে বলে কালু এই ব্রহ্ম সত্য। প্রতিশ্রুতি। যে কিছু মাগিবি কামু (৪) তাই দিব তথা। ইথে অন্ত মত করি ঈশ্বর প্রমাণ। ইহ প্রকাল মজি হারাব প্রাণ ॥ ব্ৰহ্মহত্যা আদি যত মহাপাপ ঘটে। ফলিল দেবীর শাপ দৈব ধরে জটে। বল কামু কি দিবা কহিছে কালুবীর। দূরে থেকে কাম্বা বলে কেটে দাও শির॥ দ্ধিচি মুনির সম দাদা হলে দাতা। নিজ দেহ দিয়ে মুনি ভূষিল দেবতা॥ কালু বলে ওরে হুষ্ট কি করিলি কাজ। ইহার কারণে তোর এত বড় সাজ। নিষেধ করিল লখে তোর শীল (৫) জেনে। অভাগা মজিল তার কথা নাহি মেনে॥ ভুলায়ে বিশ্বাসঘাতী মাথা লয়ে যাবি। ইহার উচিত ফল এই ক্ষণে পাবি॥ অবিখাসী জনারে বিখাসে এই ফল। কহিতে কহিতে আঁথি করে ছল ছল।। কাম্বা বলে দাদারে করেছ অঙ্গীকার।

(b) কালু লথেকে চুলে ধরিয়া বেণা-গাছের সঙ্গে বন্ধন করিল।

(२) नत्थं पुत्रनी खब्रः अठि नक शाक्षा हिन।

মায়া ছাড় মহাশন্ত্র হয় পার॥ পশ্চিমে উদর যদি হয় দিবাকর। ফুটে যদি পক্ষকুল পর্কত উপর॥

অগ্রি যে শীতল হয় প্রচলে পর্বত। তথাপি-সজ্জন বাক্য নহে অন্তমত ॥(১) যে বচন পালিতে পাতালে গেল বলি। জরাসর প্রাণ দিল অঙ্গীকার পালি॥ হরিশ্চন্দ্র মহারাজা পুরাণে প্রমাণ। সত্য পালি সংসারে দাঁড়াতে নাই স্থান ॥ সপ্রদ্বীপ দান দিল দক্ষিণার তরে। বনিতা বালক বন্দী ব্রাহ্মণের ঘরে ॥ . আপনি হইলা রাজা চঞালের দাস। অঞ্চীকার বচন লঙ্খনে ভাবি ত্রাস॥ অপর বলির পিতা বিরোচন দৈতা। অকাতরে প্রাণ দিল করেছিল সতা ॥ এখানে করিলে সতা গঙ্গাজল হাতে। এ কোন বিচার দাদা গৌণ কর তাতে॥ সত্য পাল শতেক পুরুষ স্বর্গ লও। (২) নরক না কর দাদা মাথা কেটে দেও।। সতা না লভিয়বে দাদা আপনি মহং। জিঝালে মরণ আছে রাথ ধর্মপথ ॥

কালু বলে চণ্ডালে ধার্ম্মিক বড় তুঁ (৩)।
দেখিতে উচিত নয় তো ঝাড়ির (৪) মুঁ (৫)॥
কি করিব কোথা হতে পরকাল মজে।
এ পাপে পরশে পাছে সেন মহারাজে॥
এ পাপে না হয় পাছে পশ্চিম উদয় (৬)।
সেনের কঠোর সেবা পাছে বার্থ হয়॥

সত্যপালন।

দেন মহারাজের **প্রতি** ভক্তি।

- (>) উদয়তি যদি ভাম: পশ্চিমে দিক্বিভাগে। বিকশতি যদি পন্নং পর্বানাং শিথাগ্রে॥ বিচলতি যদি মেরু: শীততাং যাতি বহ্ছি:। ন চলতি গুলু বাকাং সজ্জনানাং কদাচিং॥
- <sup>(২)</sup> সত্য পালন কর এবং তাহার ফলে শত পুরুষকে স্বর্গে বাস <sup>করাও।</sup> 'আমার প্রার্থনা পূর্ণ করিবে,' কাখা এই সত্য করাইয়ছিল, <sup>তাহা</sup> পূর্কবর্ত্তী বর্ণনায় আছে। (৩) তুই। (৪) তোর মত হাড়ির।
- (৫) মুখ। (৬) লাউসেন হৃশ্চর তপস্তা দ্বারা স্থাকে পশ্চিমে <sup>উদর করাইতে</sup> গিরাছেন। কালু ভাবিল যদি সত্য রক্ষা না করি, তবে এই পাপে পাছে সেন মহারাজের তপস্তার বিশ্ব হর।

সত্য না লজ্মিকু আমি ইহার কারণ।
অতেব অধম তোর বাঁচিল জীবন ॥ (১)
হেতা না ধরি মেলাম গোড়ের অধমে।
তু হলি চণ্ডাল তঃথ বহিল মরমে ॥
বে ছিল কপালে কামা ফলিল আমার।
এক চোটে মাথা কেটে সত্যে কর পার ॥
কি জানি ডোমুনী পাছে এসে হয় হাতা।
বলিতে বলিতে কামা কেটে নিল মাথা॥

কালুর শিরক্ছেন।

লখের বিক্রম।

সত্ত্ব কুঞ্জর পীঠে উঠে করে ভর।

দেখে পরাক্রম লথে বলে ধর ধর॥

মেলা টাঙ্গী (২) ফেলায়ে কাম্বার হানে শির।

মাথার সহিত নিল স্বামীর শরীর॥

মৃত পতি কোলে লয়ে কান্দে উভরায়।

শুনে পাট পড়নী পাড়ার লোক ধায়॥

### হরিপালের সঙ্গে গোড়েশ্বরের যুদ্ধ।

হরিপাল রাজার কন্তা কাণড়া পরমা স্থানরী; বৃদ্ধ গৌড়াধিপ, 
হরিপালের নিকট তদীর কন্তার পাণিপ্রার্থী হইয়া দৃত প্রেরণ করেন।
বৃদ্ধ রাজার হস্তে তরুণা স্থানরী কন্তাকে প্রদান করিতে হরিপাল অনিক্ষ্ক,
কিন্তু গৌড়েশ্বরের অসীম পরাক্রম শ্বরণ করিয়া ভীত। রাজকুমারী
কাণড়ার প্ররোচনায় রাজা অবশেষে প্রস্তাব অগ্রাহ্ম করিয়া উত্তর
দিলেন। গৌড়েশ্বরের দৈন্তা হরিপালের রাজ্য অবরোধ করিয়াছে।
রাজকুমারী কাণড়া স্বয়ং য়ৃদ্ধ-ক্ষেত্রে অবতীর্ণা। তাঁহার সাহায়ার্থে
স্বয়ং চণ্ডীদেবী তদীর ডাকিনী ধুম্সীকে প্রেরণ করিয়াছেন। গৌড়েশ্বরের সৈন্তাণ ভূত-প্রেতের হস্তে পরাজিত।

সেনাগণ দানাগণ (৩) সমরে নিদারুণ

হ-দলে করে হানাহানি।।
রঙ্গিণী রণজ্বী হন্দুভি বাজই

ঘন ঘোর গাজই (৪) দামা।

- (১) অতেব = অতএব। রে অধন কামা, আমি সেন মহারাজের অনিষ্টের আশকায়ই সত্যরকা করিতেছি; এজস্ত এবার তুই রক্ষা পাইলি।
- (২) বে কুঠার দড়ির সঙ্গে বাঁধা থাকে, এবং **বাংল কুরে নির্মি** করা বার। (৩) দামবগণ। (৩) ক্রিকার্ডরে

বৈছন যমদূত রজপুত সজপুত সমযুত যুঝে থানসামা।। মহী মাঝে মাতল मामानी मनवन মানব মহিমে নহা দক্ষে। ধাইছে দানাগণ ধর ধর বলে ঘন ধমকে ধরাধর কম্পে॥ নৃপতি লক্ষর তবৃত অকাতর তৃষ্কর সমরের মাঝে। বহিছে হান কাট ৰাটপটী চোট পাট মামুদা (১) মার মার গাজে॥ ঘুঁড়ী পীঠে কানড়া ঝাঁকে ঝাঁকে ঝকড়া ঝাপটে ঝিকে ঝুপ ঝুপ। রণজিৎ রণজয় না মানিয়া সংশয় রোষে বীর রণভীম ভূপ॥ রাথিছে লুপ লুপ সাঙ্গী শেল ঝুপঝুপ লাফে লাফে লুপিছে দানা। ধাওয়া ধাই ধুমদী প্রেত ভূত পিশাচী খুসমী রণে দিল হানা॥ হাঁকে হাঁকে হরিষে শর গুলি বরিষে আকাশে একাকার ধ্ম। হত কত ভরাসে দিশাহারা দিবসে গোলা গাজে হড় হড় হড়ুম। ঘোরতর গর্জন করয়ে তর্জন হুৰ্জন দানাগণ দৰ্পে। সংহারে যৈছন সংগ্রামে সেনাগণ ক্ষ্ধিত ধগপতি সর্পে॥ হুড় হুড় দশমুখ বড়গোলা বন্দুক চকিত চমকিত শেষ। কম্পিত কুলাচল অবনী টলাটল ত্রাসে তরল ত্রিদিবেশ। হানিছে দলবল ধ্মসী পরদল হাকিছে বিপরীত রা।

<sup>(°)</sup> **মহামদ পাত্র।** 

রণক্ষেত্রে ভূতের

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বাহু তুলি বলিছে বীরগতি চলিছে विन नं वास्नी भा ॥ (>) ঢাল চালে ঢন্ ঢান্ টন্ টান্ ঠন্ ঠান্ ঝন্ ঝান্ ঘন রণনাদ। চৌদিকে চমকিত দেখিয়া বিপরীত মামুদা ভাবে প্রমাদ॥ কেহ দেখে ভাবকী কেহ খেয়ে মুটকী ভাবকে মলো কত সেনা। চাটি চড় চাপড়ে नानानिया नावए কামড়ে হাতী পাড়ে দানা॥ লুকাতে আড়ে ওড়ে কেহ বা ঝোড়ে ঝাড়ে ঘাড়ে ধেয়ে ধরিছে ঢও। চুষে মাথার বিয়ে রক্ত চুমুকে পিয়ে চোয়ালে চিবাইছে মুগু॥ কেহ কেলে ছুড়িয়া নরশির ছিঁড়িয়া লাফায়ে লোফে কোন দানা। শুঁড়ে ধরি সঘনে কেহ বর-বারণে গগনে ফিরাইছে তানা॥ রণে যুঝে যোগিনী ডাক ডাকি ডাকিনী तिन्नी प्रतथ त्व तन तन । বথাবিধি (২) মণ্ডুক তক্ষক সমুথ সমরে সবে দিল ভঙ্গ॥ প**লা**তে দ্ৰুতগতি মামুদা মৃঢ়-মতি ধুমনী পিছে পিছে ধায়। বিজ কবিরত্ব (৩) গুরুপদ-যত্ন সঙ্গীত মধুরস গায়॥

### হরিহরের সাক্ষ্য।

লাউসেন তপস্থার ধারা স্থাকে পশ্চিমে উদয় করাইয়াছেন। কিছ পাত্র মহামদ বলিল, উহা মিথা কথা। হরিহর বাই**ভিকে সাক্ষ্য মায়** করা হইল, কারণ সে পশ্চিমে উদয় দেখিয়া ঢাক বাজাইয়াছিল।

(১) হে মাতা বিশালাকী (চণ্ডিকার নাম-ভেদ), বলি **এইশ** কর। (২) বেরপ। (৩) বনরাম কবিষয়া মহামদ তাহাকে গোপনে কতক অর্থ দিয়া বশীভূত করিয়া মিথা। সাক্ষ্য দিতে প্রতিশত করাইল। কিন্তু রাজসভার যাইয়া বাইতির মতি ফিরিয়া গেল এবং সে সত্য কথা কহিয়া ফেলিল। মহামদ পাত্র অতিশর কুদ্ধ হইয়া হরিহরকে চৌগ্যাপরাধে অভিযুক্ত করিয়া বিচাবে শূল দেওয়ার ব্যবস্থা করিলে হরিহর ভগবানের প্রতি নির্ভর-পরায়ণ ইইল। এই প্রদঙ্গ পূর্ব্ববর্ত্তী এক কবির রচনা হইতে উদ্ধৃত করা হইয়াছে। পাঠকের স্থবিধার জন্য গ্রভাগ সংক্ষেপে এখানে পুনরাবৃত্ত হইল।

সেন বলে মোর সাক্ষী প্রাভূ পরাৎপর।
অপরঞ্চ প্রমাণ বাইতি হরিহর॥
পাত্র বলে সত্য মানি বাইতির বোল।
রাজা বোলে তবে তো ঘূচিল গগুগোল॥
রামপদ-কোকনদ বিপদ-বিনাশী।
ভণে বিপ্র ঘনরাম ক্ষমপুরবাসী॥

সভামাঝে ছিছি করে সঞ্চরে নরক।
স্বভাব না ছাড়ে তভু ছৃষ্টশীল ঠক॥
মিছা আড়ি রাখিতে মজায় পরকাল।
পাত্র ভাবে হরিহরে করিব নেহাল॥
মিথ্যা সাক্ষী দেয় যদি ধন পেয়ে ধৃতি (১)।
বিদায় হইল পাত্র ভাবিয়া যুকতি॥

ভূপতির ভাণ্ডারে অঞ্চলি ছই তিন।
পরিমাণ ধন লয়ে ধায় ধর্মহীন ॥
রক্ত কাঞ্চন কত হীরা মণি মতি।
কুমতি (২) বাইতি বাড়ী দিতে যায় ধৃতি ॥
হরিহর বলি পাত্র ঘন ঘন ডাকে।
তরাসে বাইতি কোণে ওত করে ঢাকে ॥
মনে করে মামুদা (৩) মজাতে পাড়া এলো।
আপন স্বভাব পাত্র মনে সাক্ষী নিল॥
পাত্র বলে শুনহে এসেছি ধাওয় ধাই।
করহ বন্ধুর কাব লাক রাধ ভাই॥

ভরিছর বাইভি।

পাত্রের চেষ্টা

<sup>(</sup>১) পুরস্কার।

<sup>(</sup>২) কুমতি মহামদ (মাহলা পাত্ৰ)।

<sup>(°)</sup> মহামদ পাত্র।

### বঙ্গ-শাহ্নিত্য-পরিচয়।

ময়নামণ্ডলে তোরে ধরাইব ছাতা। (১)
ওথানে অপর কেহো হতে নাই হাতা॥
পিতামাতা সঙ্গে সেন বান্ধিব এই থানে।
তুমি যদি মিথ্যা সাক্ষী বল রাজস্থানে॥
নয়নে না দেখি আমি পশ্চিম-উদয়।
রাজা জিজ্ঞাসিলে কবে না করিবে ভয়॥
জয়য়ুক্ত হই তবে শক্র হয় হেট।
এত বলি নানা ধন পাত্র দিল ভেট॥

প্রকালে প্রমাদ বিভোগ সম্প্রতি। মিথাা সাক্ষী বলিলে মজিনে প্রকাল। মলে কে দেখিতে যাবে করি ঠাকুরাল।

হেট মাথা হয়ে যুক্তি ভাবিল বাইতি।

কত কষ্ট পাব নিতা কাঁধে বহে ঢাক।

বদে করি বিলাস বাড়াই নামডাক॥ (২) ধন দেখে ধৈরষ ধরিতে নারে ধন্ত।

হরিহরে হেন বৃদ্ধি কি করিবে অন্ত॥ ধর্ম ছাড়ি বাইতি করিল অঙ্গীকার।

মিথাা সাক্ষী মহাপাত্র দিব দশবার ॥

ভাল বলি পাত্তর চলিল কুতৃহলে।

বাইতি বনিতা হেথা গিয়াছিল জলে। অক্সাৎ দেখে রামা অন্ধকার সব।

স্বামী সপ্তপুরুষ করিছে কলরব॥

অন্তরীক্ষে অধোম্থে উর্দ্ধ করি পা।

বাইতিনীকে ডেকে বলে শুন ওগো মা।। ধন পেয়ে মিথ্যা সাক্ষী দিবে তোর পতি।

এতেক পুরুষ তার যায় অধােগতি॥

অঙ্গীকার করিতে হয়েছি অধোমুঙে। কহিলে অমনি যাব নশ্বন্ধের কুণ্ডে॥

**পিতৃপুরুবের ছ**র্গতি।

হরিহরের লোভা

<sup>(</sup>১) লাউসেনের অধিষ্কৃত মহনাগড়ের রাজত্ব তোমাকে দিব।

<sup>(</sup>২) ঢাক কাঁবে বছিলা আৰু কত কট পাইব; বিনাৰেই বিনাৰেই জ্বাদি পাইব এবং নামডাক (বশঃ) প্ৰচাৰিত হইবে।

কুলে কেন কুপুত্র জন্মিল হরিহর।
বিনয়েতে বলি বাছা মানা যেয়ে কর ॥
সত্য সাক্ষী কহিলে অক্ষয় স্বর্গ যাই।
এত শুনি স্থন্দরী চলিল ধাওয়া ধাই॥
গাছে ভান্দি কলসী স্বামীর কাছে যায়।
ভিজ্ঞ ঘনরাম কবিরত্ব রস গায়॥

নিবেদন করে রামা স্বামীর চরণে। উঠে এসে দেখ নাথ পিতলোকগণে॥ ডেকে বলে পরিত্রাহি যাই অধােগতি। মিথ্যাসাকী দিবে নাকি ধন পেয়ে ধৃতি n বংশের উদ্ধার হেতু রাজা ভগীরথ। কোন তপ না করিল শুনেছ ভারত॥ পুত্রের কারণে লোক করয়ে সংসার। নিমিত্ত তর্পণ পিণ্ড করিবে উদ্ধার॥ তুমি স্বৰ্গ সংহারিয়া ফেলাও নরকে। সত্য সাক্ষী কহে নাথ তার (১) পিতৃলোকে॥ হরিহর বলে ৩৯ন বাইছির ঝী। বদে করি বিলাস তোমারে লাগে কি । (২) ধন হতে ধরম ধরণী ধন্য লোকে। অবলা অবোধ জাতি কি বঝাব ভোকে॥ ছঃথে গেল গতর (৩) গোঙাব কতকাল। পিতৃলোক ধর্মভয়ে বেড়ে হঃথজাল॥ তার দাক্ষী প্রভু রাম অথিলের পিতা। রাজ্যনাশ বনবাস হারাইল সীতা॥ ধর্ম ভজি কেন বা পাতালে গেল বলি। বরঞ্চ সেকাল ভাল এবে কাল কলি ॥ অধর্মের বাধ্য বস্থ ধর্মের অকার্যা। (8) আগে পেলাম এত ধন পিছে পাব রাজ্য॥

धर्पात करा।

<sup>&</sup>lt;sup>(১)</sup> আণ কর। (২) যদি বসিরাই বিলাসের **অঞ্চ** <sup>প্রচুর সম্পত্তি পাই, তাহাতে তোমার কি মাথা ব্যথা।</sup>

<sup>(</sup>৩) হঃধে গতর (গাত্র = শরীর) গেল। (৪) ধন কার্যর বারাই উপার্জিত হইরা থাকে, ধর্মের বারা তাহা সাধিত হ**ইবান নতে**।

লীর উদ্বর।

क्षीत्र উপদেশ অবহেল।।

রাজ-সভার বাইতি।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রামা বলে অর্থ নাথ অনর্থ কারণ। প্রসেন ধনের লোভে হারাল জীবন ॥

অর্থ হেতু উদ্বেগ পাইল সত্রাজিং।

অন্ত থাকুক রুফচন্দ্র অথিল-পূজিত॥

রঘুরাজা যেহেতু কুবেরে করে বল। (১) অনর্থ-কারণ অর্থে কিছু নাহি ফল।।

বল না বিলাসে আর কত কাল জীবে।

সত্য বল শতেক পুরুষ স্বর্গে যাবে॥

পিতৃলোক প্রদরে প্রসন্ন দেবগণ। অৰ্থ কিছু নয় নাথ ধৰ্ম বড় ধন॥

দৈব-বলে (২) বদে থাক বাইতির বেটী।

তু মোরে বুঝাবি কি ধর্ম পরিপাটী।।

মিথা। সাক্ষী কহিলে নরকে হয় বাস। না কহিলে হাতে হাতে সন্থ সর্বানাশ।

রামা বলে যথা সত্য তথা হয় জয়। আচরিলে অধর্মা অবশ্য আছে কয়॥

এত শুনি ক্ষমা নাই বাইতির চিতে।

রাজ-আজ্ঞা হলো হেথা সাক্ষ্য বলাইতে॥

লঘুগতি এলো দৃত বাইতির কাছে।

সাক্ষী দিতে বাইতি আগিয়া আছে নাছে॥

দেখা হৈল হজনে সম্ভাষে ভাই ভাই।

শ্লেষ মাত্র বলিতে চলিল ধাওয়া ধাই॥

রাজার নিকটে আসি নোঙাইল শির।

ঘনরাম ভণে যার নাথ রঘুবীর॥

রাজা বলে শুন হে বাইতি হরিহর। সত্য সাক্ষী দিবে তুমি সভার ভিতর ॥

হয়েছে নয়েছে কিবা পশ্চিমে উদয়।

রাজা এত কহিতে পণ্ডিত সব কয়।

সাবধানে শুন ওহে এই ধর্মসভা।

ইহাতে সন্ধট বড় সত্য কথা কবা॥

(১) - রঘুরাজা অর্থের জন্মই কুরেরকে আক্রমণ করিয়া নামি (২) দেবতার উপর নি<del>র্তর</del> করি**রা** ৷

করিয়াছিলেন।

যধিষ্ঠির মহারাজ কুষ্ণের আজায়। প্রকারে প্রকাশি মিথাা মনস্তাগ পায়॥ অশ্বতামা হত ইতি গজ বলি শেষে। ধর্মপুত্র তথাপি ঠেকিল যামা দেশে॥ সপ্ত পিতলোক তোর ভয়ে ভাব্য মতি। আজি বা অক্ষয় স্বৰ্গ কিবা অধোগতি॥ বিবিধ প্রকারে ধর্ম বুঝান পণ্ডিত। ধর্মপদে লাউদেন মজাইল চিত।।(১) অন্তরে জানিলা প্রভু বাইতির মতি। বাইতির বদনে বদালো সবস্বতী॥ (२) যবতী (৩) করিছে তার ভগবতী ধ্যান। সভামধ্যে থণ্ডাতে স্বামীর ভ্রমজান॥ অন্ধরীকে বসে শোনে যত দেবগণ। হরিহর বোলে সাক্ষী প্রসন্ন বদন ॥ পুর্মমুথ হইতে প্রদন্ন হলো হরি। ছরিছর বলে রাজা নিবেদন করি ॥ যেরূপ দেখেছি রায় ঈশ্বর প্রমাণ। কত কাল কঠোরে পুজিলা ভগবান্॥ বর নাহি পেয়ে তমু ত্যাগ করি শেষে। সবাই তেজিল তমু ধর্ম্মের উদ্দেশে॥ তিন দিন ছিলা রায় হয়ে নবথও। তবে হৈল পশ্চিমে উদয় বার দণ্ড॥ (৪) পরিপূর্ণ অমাবস্তা অন্ধকার কিবা। বার দণ্ড পশ্চিমে উদয় হলো দিবা॥

সভ্যের জব। হরিহরের

সতা পালন।

প্রভূ দিলা উদয় দেবতা লয়ে সঙ্গ। কহিতে কহিতে প্রেমে পুলকিত অঙ্গ॥

<sup>(</sup>১) এই সময়ে লাউদেন ধর্ম্মঠাকুরের প্রতি প্রগাঢ় ভক্তিশীল হইলেন।

<sup>(</sup>२) ধর্ম্মঠাকুর বাইতির অভিপ্রায় বৃঝিয়া সরস্বতীকে তাহার মুখে শবিষ্ঠিত করিলেন, স্নতরাং মিথাা বলা অসম্ভব হইল।

<sup>(</sup>৩) বাইতির স্ত্রী। (৪) তিন দিন লাউদেন স্বগণ সহ প্রাণত্যাগ করিরাছিলেন, তৎপর ধর্মাকুর প্রসম হইরা বার দৃংগুর কয় ম্ধাদেনকে পশ্চিমে উদিত করান।

দেখেছি শুনেছি তার দিরেছি ধুমুল (১)।
রাজা বলে সত্য সত্য এ কথার মূল ॥
সবে বলে সাধু সাধু সেন মহাশর।
ধন্ত ধন্ত হরিহর বাইতি-তনর ॥
উঠিল আনন্দ-ধ্বনি জয় জয় বোল।
আানন্দে বিভোল রাজা সেনে দিল কোল॥
ভাগ্যবতী রঞ্জারাণী আর কর্ণসেনে।
মহারাজা থালাস করিল সেই ক্ষণে॥(২)

লাউদেনের পুরস্কার।

করে ধরি কর্ণসেনে কহিলা ভূপতি।
ক্ষমা দিবে যত তৃঃথ পেলে দৈবগতি॥
সেন বলে তৃঃথ স্থুখ সব কর্ম্মজলে।
তোমার কি দোষ মোর আছিল কপালে॥
কহিতে কহিতে আঁথি করে ছল ছল।
প্রবোধিয়া নিল রাজা ভিতর মহল॥
রঞ্জাবতী কর্ণসেনে করিল সম্মান।
স্বর্গে শাজে হুন্তি প্রসন্ন ভগবান্॥

ছই বুনে (৩) হালা হোলে উঠিল আনন্দ।

পাত্রের ক্ষোভ।

পান্ধর লৈয়া শুন চাতুরী প্রবন্ধ ॥
পান্তর যেমন বয় জোঁকের মুখে চূণ।
তাপের উপরি তাপ বাড়ে দশ গুণ ॥
সাক্ষ্য বলে হরিহর চলে গেল বাড়ী।
কোপে ওঠ কাঁপে পাত্র মুচুড়িছে দাঁড়ি ॥
সেনে ছেড়ে আড়ি (৪) হৈল বাইতি উপর।
ধনচোর ঢেসায় পাঠাব যমঘর ॥
এত ভাবি ভাণ্ডারে প্রবেশ করে ছলে।
ধন চুরি গেল বলে বাঁধিল কোটালে॥

<sup>(</sup>১) তত্পলকে ঢাক বাজাইনাছি।

<sup>(</sup>২) শাউদ্যেনের পিতা কর্ণদেন ও মাতা রঞ্জাবতী পশ্চিবে ত্রা

প্রদর্শক্ষর অপেকার বনী ছিলেন, তাঁহারা মুক্তি পাইলেন।

<sup>(</sup>৬) রঞ্জাবতী ও গৌড়েশবের মহিবী ছই সহোদরা ছিলেন ।

<sup>(ঃ)</sup> শক্তভা।

রাজার সাক্ষাতে আসি কহিল বিশেষ।
ডেকে বলে ইন্দে (১) বেটা লুটে খায় দেশ॥
তোমার ভাণ্ডারে চুরি তত্ত্ব নাহি করে।
কোটাল মাতাল মদে মেতে থাকে ঘরে॥
কোপে উঠে কয় রাজা কে করিল চুরি।
সবংশে বধিব নয় চোর দেহ ধরি॥

কাতর কোটাল কয় নোঙাইয়া শির। চারি দত্তে আমি চোরে করিব হাজির॥ ইন্দেকে আপনি পাণ দিল নরপতি। ধাইল কোটালগণ ভাবি ভগবতী॥ খুঁজিয়া বাজার পাড়া নগর সহর। ঘর ঘর নগর চত্তর থোঁজে চর॥ চোর না পাইয়া শেষে বাইতি-ভবন। প্রবেশ করিয়া পাইল ভূপতির ধন। বঝিয়া বেডিল বাড়ী বাইতি থেলে তাড়া। অমনি কোটাল বাঁধে দিয়া ঝুঁটিনাড়া॥ নাথাত্বথা কমুইগুঁতা কুপিয়া কিলায় (২)। বাইতিনী লোটে পড়ে কোটালের পায়॥ প্রাণ রাথ নিশানাথ (৩) দোষ নাহি কিছু। ধর্ম বদি সত্য হয় সাক্ষী পাবে পিছু॥ তোমার কি দোষ ইন্দে সব করে কলি। ইন্দে বলে এখন আছিলি ধর্ম্মনীলী॥ ধন সঞে (৪) চোর বেন্ধে ভাঙ্গিছে ভরম। কি আর চোরার নারী বঝাস ধরম ॥ এত বলি কোপযুত কোটালের যুথ। রাজধানে (৫) বেন্ধে নিল যেন যমদৃত ॥ ধনচোরে দিয়া মাথা নোঙাল কোটাল। বিবরণ বলিতে বক্সিস পাইল শাল ॥

হরিহরের প্রতি চৌর্যা। ভিযোগ।

<sup>(</sup>১) কোটালের নাম। (২) নাথা সুথা = শাথি। ক্সুই <sup>শুঁতা =</sup> কছুই খারা প্রহার। কুপিয়া = রাগিয়া।

<sup>(</sup>৩) কোটাল। রাত্রিকালে কোটালের পাহারা দিতে হয়, একর 'নিশাপতি' 'নিশানাথ' প্রভৃতি কথার কোটালকে বুঝাইত।

<sup>(</sup>१) गत्त्र । (१) त्राव्यात्र निक्छे।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পাত্র ভাবে তৎকাল কেমনে কাটা যায়। কি জানি বাইতি-বেটা মোরে বা মজায়॥ পাত্র বলে নিবেদন শুন মহারাজ। চোরের উচিত শাস্তি অমুচিত ব্যাক্ত॥ অবিচারে মহারাজা দিতে বলে শৃদ্ধি। আনন্দে বলিছে পাত্র ধন্ত কাল কলি॥ না কয় বাইতি কিছু ধর্ম অভিমানে ! (১) কোটাল লইয়া গেলা বধিতে মশানে॥ সাজায়ে সরল শূলি শিমুলের কাঠে। চাপায়ে চোরের কান্ধে চলে দিবা ঠাটে॥ বাজে কাড়া যোড়া শিঙ্গা করতালি কাঁসী। দেখিতে ধাইল যত নগরনিবাসী॥ কেহ হাসে কেহ কান্দে কেহ তালি দেই। কেহ বলে চোরের উচিত শাস্তি এই॥ ভৈরবী গঙ্গার ঘাটে আরোপিল শূলি। তথন বাইতে কয় করিয়া ব্যাকুলি॥ হরি গুরু-চরণ-সরোজ করি ধ্যান। শ্রীধর্ম-মঙ্গল দ্বিজ ঘনরাম গান।।

#### र्वत्रहात्रत्र खर ।

কোটাল খানিক রাথহ মোর প্রাণ।

অশেষ পাপের পাপী পতিতপাবন জপি
পরিণামে পেতে পরিত্রাণ ॥
জগতে জনমাবধি চুরি নাই করি যদি
চোর বাদে রাজা দের শূলি।
স্লান করি গঙ্গাজলে দেব-পিতৃ-বন্ধু-কুলে
তুমি দিতে দেও জলাঞ্জলি ॥
আপন হ:থের কর্ম কিবা কলিমুগ্-ধর্মী
বৃথা যদি জন্ম যাত্র বহৈ ।
নিদান মিগুণি নিত্য মন্ত্রন মূদিরা চিন্ত

निहान वि

नप्रन नू। प्रश क्लाकराकि अस्य ॥

ক্ষণেক চিন্তিরা আমি রয়ে॥

(১) বাইতি ধর্মের প্রতি নির্ভর করিয়া কোন কথা বলিব 🛝

শূলের ব্যবস্থা।

মৃত্যুকালে হরিহরের ভগবানের প্রতি নিবেদন।

নিত্যক্রিয়া কুতৃহলে সমাপিয়া গঙ্গাজলে ব্রন্সচিস্তা করে হরিহর॥ শিরসি সহস্রদলে ধ্যান করি যোগবলে জ্যোতিৰ্ময় জগত-আধান। বাহ্য বৃদ্ধি পরিষ্করি মানসিক পূজা করি স্তুতি করি হয়ে নতমান॥ প্রেমে অঙ্গ গদগদ প্রমাদে প্রভব পদ পক্ষজ পরম পরিদর। সেবিয়া সোণার কায় ধানি করি ধর্মরায় ধরাতলে গুলায় গুসর॥ কাতর উত্তর গুনি সদয় কোটালমণি দত্তেক করিল অবসর। তোমার চরণ সার গতি মোর নাহি আর পার কর প্রভু পরাংপর॥ পতিতপাবন আখ্যা প্রকাশ করিয়া রকা कान्निया करहन हतिहत ॥ স্থধা বাখিলে তৈলে প্রহলাদ অনল শৈলে জৌঘরে (১) পাগুবে দিলে প্রাণ। সে সব তোমার ভক্ত আমি অতি পাপযুক্ত নিজগুণে কর পরিত্রাণ॥ মিছা সাকী অঙ্গীকারি সেই তাপে দমুজারি मिला মোরে নিদারুণ হঃখ। সতা সাক্ষী দিমু যত ফল শুনি স্থিতি মত তায় কেন হৈলে বিমুখ। শ্লেতে পরাণ যায় স্থামি নাহি কান্দি তায় কান্দিয়া কাতর এই শোকে। তোমার দাসের দাস মিথ্যা বাদে হয় নাশ ধর্ম মিথ্যা পাছে বলে লোকে॥ হরিহর করে স্বতি জানিয়া বৈকুৡপতি व्याप्तिना भवन-नम्दन।

স্বপুরে আন বাছা

, ধর্মসভুরের অসরতা।

रित्रद्व माद्र मिहा

विक चनत्राम तम करन ॥

<sup>(</sup>२) ब्रष्ट्रग्रह ।

### নরসিংহের ধর্মমঙ্গল।

নরসিংহ বস্থর আদি-পুরুষগণ বস্ত্রধাম-নিবাসী ছিলেন। বর্দ্ধমানের অন্তঃপাতী শাঁথারীতে বাসস্থাপন করেন। তথন বর্দ্ধমানের অধিপতি মহারাজ কীর্তিচন্দ্র। মথুরা বস্তুর ত্রিন পুত্র,—জ্যেষ্ঠ ঘনশ্রাম ষিতীয় রাধিকা বস্ত্র এবং কনিষ্ঠ রামকৃষ্ণ। ধর্মাসঙ্গল-প্রণেতা নরসিংহ বস্ত্র ঘনশ্রামের পুত্র। ইহার মাতার নাম মব-মল্লিকা। ইনি অল্প বয়দে পিত-মাতৃহীন হইয়া পিতামহী কর্ত্ক পালিত হন। ইনি শীঘ্রই বাঙ্গলা, পার্মী, উড়িয়া ও নাগরীতে ক্তবিভ হন। ইহাদের গৃহ-অধিহাত্রী অইভজা শঙ্করী অতি জাগ্রত দেবতা ছিলেন। কবি লিখিয়াছেন দেবীর কুপাবলে ইনি নানা দেশে বিস্তর অর্থ উপার্জন করেন। কর্ম্মোপলকে ইনি বীরভূমির নবাব আসাত্লা গাঁয়ের সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। এই নবাব অতি পরাক্রান্ত ছিলেন। কবি লিথিয়াছেন ইহার হুই হাজার উৎকুষ্ট অশ্বারোহী সৈত্ত এবং বার হাজার ঢালী সর্ব্বদা প্রস্তুত থাকিত. তাহা ছাড়া অসংখ্য তিরন্দাজ ও পদাতিক সৈতাও ছিল। কবি এই নবাব-সরকারে উকীল হন এবং ১৮ বৎসর কাল এই কর্ম্মে নিযুক্ত থাকেন। নবাব আসাহলা থাঁ মুরসিদাবাদ-সরকারে থাজনা দেওয়া বন্ধ করেন; তাহাতে মুরসিদাবাদের নবাব মীরজাফর খাঁ ক্রদ্ধ হইয়া তাঁহার নিকট দত প্রেরণ করেন; অনেক বিবেচনার পর মুরসিদাবাদে কর প্রেরণ করাই যুক্তিযুক্ত মনে হইল; এবং ১৭৩৬ খৃষ্টান্দের ৩০শে কান্তিকের মধ্যে এক লক্ষ টাকা পাঠাইবেন, আসাত্মলা খাঁ এই সর্ত্তে আবদ্ধ হইলেন। কবি নরসিংহ জামা-যোড়া ও শিরোপা ভূষিত হইয়া পাল্পী আরোহণ-পূর্বক অনেক লন্ধর সমভিব্যাহারে এই একলক টাকা লইয়া মুরসিদাবাদ অভিমুখে রওনা হইলেন। ঝড়বৃষ্টি-বিতাড়িত হইয়া ইনি আউদ গ্রামে আঞ্র গ্রহণ করেন; দেখানে তাঁহার যশোদা নামী পিদীর পুদ্র নারায়ণ মলিক তাঁহাকে বিস্তর আদর ও সম্বর্জনা করেন। ঐ স্থানের সন্নিকটে থেম্মর-তলায় ধর্মপুজা হইতেছিল। সেই থানে কবি উৎসব দেখিতে পমন করেন। তথায় এক অপুর্ব্ব সন্ন্যাসী তাহাকে ধর্মের সঙ্গীত রচনার আহদশ দিরী অদুশু হন। তুই দিন পরে কবি মুরসিদাবাদে উপস্থিত হন এবং দরবারের কার্য্য স্থনির্কাহ করিয়া কর্মস্থলে প্রত্যাবর্ত্তন করেন। ধর্ম-সঙ্গীত রচনার বে প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তাহা প্রকাশ করাতে তথীর বন্ধু খেলারাম আচার্য্য, হরি সোম এবং শস্তু বস্থ তাহাকে বিশেষ উৎসাহ थानान करतन। এই ভাবে ১৬৫৯ শকের (১৭৩৭ थः) ১०ই **आवर् पर्** मकरनत तहना आतक हत । এই धर्म-मकनशानि तृहर श्रष्ट । हेहा मनवारम

ধর্ম-মঙ্গল হইতে আকারে বৃহত্তর হইবে। যে পর্যন্ত জানা যায়, তাহাতে ইহার একথানি মাত্র পুথি পাওয়া গিয়াছে। পুথিথানি ১৫০ বংসরের প্রাচীন ও আমার নিকট আছে। এই পুথি আমার নিকট হইতে লইয়া গিয়া প্রীযুক্ত অনাথনাথ বস্তু মহীশয় কায়স্থ-পত্রিকায় একটি প্রবন্ধ লিথিয়াছিলেন।

পশ্চিমে সূর্য্যোদয় করাইবার জন্ম লাউদেনকে নিয়োগ।

একদা গৌড়ে ভয়ানক জলপ্লাবন হয়। লাউসেন ধর্মপূজা করিয়া তাহা নিবারিত করেন, এজন্ম গৌড়েম্বর তাঁহাকে প্রস্কৃত করেন। মাহুল মহামদ হিংলানলে দগ্ধ হইয়া লাউসেনের দ্বারা হয়্যকে পশ্চিমে উদয় করাইবার প্রস্তাব করেন। উদ্দেশ্য, এই অসম্ভব ব্যাপারে অসমর্গ হইয়া লাউসেন রাজ-দ্বারে দ্পিত হইবেন।

নানা ধন নৃপতি দিলেন লাউদেনে।
পাত্র (১) বলে ইহাকে আদর এত কেনে॥
ঝড় বৃষ্টি বাদলের বটে এই রীত।
ত্রিবাসর অথবা অষ্টাহ কদাচিৎ॥
মঙ্গলের বাদল মঙ্গলে ভাঙ্গা যায়।
ভাগিনা কি কাষ কৈল ধন দেও রায়॥ (২)
ব্ঝা স্কল্যা কার্য্য কর এই সে বিহিত।
অপাত্রে করিলে দান বড় অমুচিত॥
পাত্র যত কিছু বলে না শুনেন রায়।
মাহল্যা আপন মনে সদা হংধ পায়॥
দিন কথো (৩) গৌড়েতে আছেন হই ভাই (৪)।
গোকুলে বিহার যেন কানাই বলাই॥
ধণ্ড পূজা (৫) কৈলা যদি রাজা গৌড়েখরে।

লাউদেনকে পুরস্কার করার "মাহস্কার মনঃকটা

মড়ক লাগিল দেশে প্রজা নিতা মরে।।

<sup>(</sup>১) 'মাছহা।

 <sup>(</sup>২) বে বন্যা নিবারণের জন্ম লাউসেনকে প্রস্কার করিলে, তাহা
শাপনি চলিয়া গিয়াছে; ইহাতে লাউসেনের ক্লতিত্ব কিছুই নাই।

<sup>(</sup>o) কত। (৪) লাউদেন এবং তাঁহার ভ্রাতা কর্পুর।

<sup>(</sup>৫) মাহন্তা মন্ত্রী দেখিলেন ধর্মপূজা করিয়া লাউনেন সর্বাদা বিলয়ী; এজন্ত তিনি গৌড়েখনের দারা একটা ধর্মপূজার উৎসব আরম্ভ করাইরা দেন; কিন্তু কোন কারণে সেই পূজা অসম্পূর্ণ থাকিরা বার,— এই অসম্পূর্ণ (খণ্ড) পূজার জন্ত ধর্ম কুদ্ধ হন।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

থগুপুজার বিপদ।

আপদ বালাই অমুক্ষণ উন্ধাপাত।
অমঙ্গল বজ্জর নির্যাত অকন্মাৎ ॥
অন্ন-বস্ত্র-ছাড়া সব ধনীদের ঘরে।
অনাবৃষ্টি দেশেতে মেদিনী শশু হরে ॥
নাছের (১) ভিখারী হল্য লক্ষের ঠাকুর।
গৌড় ভাঙ্গ্যা প্রজা লোক যায় দ্রাদ্র ॥
উৎপাত অনেক হল্য গৌড়াবনী মাঝ।
পাত্রকে তেখন জিজ্ঞাদেন মহারাজ ॥
এ দেশে এ দশা পাত্র হল্য কোন পাপে।
রাতে দিনে স্বস্তি নাঞি এই অমুতাপে ॥
এত শুনি মহাপাত্র ভাবে মনে মন।
ভগে নরসিংহ নবমল্লিকা-নন্দন॥

হেট-মুথে নাবড়ি (২) ভাবেন পাত্রবর। ভাগিনাকে কি কর্যা পাঠাই যমথর॥

বারে বারে বেটা সব কার্য্য করে জয়। এবার পাঠাব দিতে পশ্চিমে উদয়।। অনিয়োগ- পশ্চিমে উদয় রবি দৈবে নাঞি হব।

এবার সেনের বেটা সেথানে মরিব।।
এই পরামর্শ মনে করিয়া বিস্তর।
যোড়হাতে বলে ভূগতির বরাবর।।
দেশ শুদ্ধা ধর্মপূজা কর্যাছিলে রায়।
দ্বিধা হৈল বার মতি (৩) ধর্মের পূজায়।।
অতএব লোকের অধর্ম হইল বাড়া।
এই অপরাধে ধর্ম হল্যা গৌড় ছাড়া।।

ধর্ম যথা নাঞি তথা সকলি অনিত। অতএব এদেশে হয়াছে বিপরীত।।

(৩) ধর্ম-পূজোপলক্ষে এই 'বারমতি' শব্দ নানা স্থানে পাওরা যাইতেছে। কেহ কেহ মনে করেন, ইহা 'ব্রহ্মাতি' শব্দের অপ্রাত্তা কেহ বলেন বার দিন ধর্মের পূজা হয় এজন্ত ইহাকে বার মতি মলে। শেবোক্ত অর্থই প্রশন্ত মনে হয়। তাহা হইলে এই ছব্রের অর্থ প্রকার:—ধর্মের ১২ দিনের পূজা দিধা অর্থাৎ খণ্ডিত হইল।

পশ্চিমোদয়ে নিয়োগ-সংকল। এই পাপে ভূপতি তোমার নাঞি গতি।

এত দ্বে দান্দ হল্য তোমার রাজ্ঞা।

থগুপূজা কৈলে হয় ধবল (১) পাথর।

দান ধান সকল মজালো নূপবর।।

এত শুনি রাজার চঞ্চল হল্য মন।

হাতে ধর্যা পাত্রের ভূপতি কিছু কন।।

কোন্ কার্য্য করি পাত্র করি কোন্ দান।

কি করিলে এই পাপে পাই পরিত্রাণ।।

ারাজ করি নিবেদন। মন্ত্রীর উপদেশ।

পাত্র বলে মহারাজ করি নিবেদন। অপরঞ্চ দানে নাঞি এ পাপ মোচন।। পশ্চিমে উদয় যদি দেখেন ভূপতি। তবে এই পাপ হত্যে পাও অব্যাহতি॥ অন্ত পাপ হলো রাজা আছে প্রতীকার। পশ্চিমে উদয় বিনে নাহিক নিস্তার ॥ বার দণ্ড দেখ যদি পশ্চিমে উদয়। তবে দেশে সভার পাতক দূর হয়।। পুণ্যের শরীর হল্যে নাহিক অপায়। পুণ্যবানু জনকে যমের নাহি দায়॥ এত শুনি ভূপতি ভাবেন মনে মনে। পশ্চিমে উদয় রবি হবেক কেমনে।। কত যুগ বয়া গেছে কোথাও না শুনি। পশ্চিমে উদয় করে কোথা দিনমণি॥ কার সাধ্য এ কায করিতে পারে কে। সবিশেষ এহার (২) পাত্র বল্যা দে॥ পাত্র বলে অবধানে গুন নৃপবর। সর্ব্ধকাল লাউসেন সেবে দিবাকর।। স্র্য্যের সেবক সেই বিখ্যাত ভূবনে। পশ্চিমে উদয় দিতে পারে সেই জনে॥ সেন বিনা এ কার্য্য অন্তের সাধ্য নয়। অতেব তাহাকে আজ্ঞা হকু মহাশর।।

লাউদেনকে অফুরোধ।

এত শুনি মহারাজ সেন-পানে চান। হাতে ধর্যা বচন বলেন বিছমান।। . অনেক কর্যাছ কার্য্য প্রাণধন বাপ।

এবার ঘুচায়্যা দেও মোর এই পাপ।। অস্তাচলে যায়া দেহ পশ্চিমে উদয়।

লাউদেনের উত্তর।

তোমা বিনে এ কার্য্য অন্যের সাধ্য নয়।। শুনিঞা রঞ্জার বেটা বলেন বচন। এত যুগ বয়া। গেছে না শুনি কখন॥ পশ্চিমে কি কর্যা হয় পূর্বের উদয়। অসম্ভব বাক্য শুন্যা মনে হল্য ভয়॥ যতি যোগী নহি আনি যোগীল সন্ন্যাসী। যোগ জপ নাঞি জানি আমি গৃহবাসী॥ দেবতারা আমার নহেন আজ্ঞাকারী। আমি কোন্ শক্তে পশ্চিমে উদয় দিতে পারি॥

দেবের অসাধ্য কথা পশ্চিমে উদয়।

আমা হত্যে এ কার্য্য কি করিয়া হয়॥

এত শুনি মহাপাত্র কাঁপে থর থর।

মাতুল মাহতা-পাত্রের CITY !

অরুণ লোচন হল্য চঞ্চল অধর।। নিদারুণ বাক্য বলে সভা বিছমান। ভাগিনা ইদানীং বড় হয়্যাছে সেয়ান।। সর্বকাল বলে মোর ধর্ম্মপক্ষ বল। वज़ारे कतिया त्वात्म चूठाना वानन।। (>) নানা ধন রাজাকে ভুলায়া নেই নিত। কাৰ্য্যকালে কয় বেটা কথা বিপরীত।। (২) ময়না কাঞ্চনপুরী (৩) বস্তা ক্ষেম (৪) খায়। जान मन शत्मा किছू नाशि नारा नायु॥ •

় (১) সর্বাদা 'ধর্ম আমার পক্ষাবলম্বী' বলিয়া থাক এবং বাদল

( বঞ্চা ) নিবারণ করিয়াছ বলিয়া গৌৰব করিয়া থাক। (२) त्राकादक जूनारेश अठूत अर्थ निश्राष्ट्र, এथन कार्याकार

🚚। কহিতেছ। (७) काक्ष्वभूती जुना मुना तन।

(के क्षिमी मन्त्र । वशातन वर्ष वन्नतार, नान ।

সভামাঝে বসিয়া কথার পরিপাটী।
মিছা সাচা কথা কয়া করে দিন কাটি (১)॥
রাজ-আজ্ঞা রদ করে এতেক বড়াই।
মুথ পায়াছিস বেটা তোর দোষ নাই॥
ভাল চাসি এথনি উদয় দিতে (২) য়।
নতুবা সর্বাস্ব তোর লুটাা নিব গা॥

পাত্রের দাপুনি (৩) গুলা দেন হল্য চুপ। হাতে ধর্যা তথনি বলেন কিছু ভূপ।। এবার এ কার্য্য আবশুক (৪) যাতে চাও। অন্ত করত মাএর মাথা থাও।। লাউদেন বলেন রাজার বাকা গুনি। অবধানে শুনহ গৌড়ের চূড়ামণি॥ পশ্চিম উদয় যদি দেখিবারে চান। জননীকে জিজ্ঞাসা করিব সমাধান।। আমি শিশু নাঞি জানি এ সব বারতা। কোন দেশে যাব অস্তাচল বটে কোথা।। জননীকে জিজ্ঞাসিলে পাইব বিশেষ। তবে পশ্চিম উদয় দিতে যাব সেই দেশ।। সেনের শুনিঞা বাক্য রাজা দিলা সায়। লাউসেনে কল্য রাজা ঘরকে বিদায়।। দেখিয়া পাত্রের মুণ্ডে পড়িল বজ্জর। প্রপঞ্চ (৫) করিয়া কহে রাজার গোচর।। পাগৰ হয়াছ পারা আপনে ভূপাৰ। সেন্কে বিদায় কর্যা বাড়াবে জঞ্জাল।। তোমার সাক্ষাতে কেবল চাপচ্পে থাকে। ঘর গেলে কোল্ল জনা পায় বা উহাকে॥ এই লাউসেন যায়া হব দশগুণ। विजीव त्रांतन किया महत्र व्यक्ति (७) ॥

রাজার আদেশ এবং লাউসেনের উত্তর।

<sup>(</sup>২) দিন কাটার ৷ (২) পশ্চিমে উদয় করাইতে

<sup>(</sup>৩) দত্তপূর্ণ উক্তি P

<sup>(</sup>७) कार्खरीशार्क्त।

কাৰা (১) ডোম হয় যদি ইহার দোসর (২)।
হেলায় জিনিতে পারে যম প্রন্দর ॥
যতপি ইহার হাতে থাকে থাড়া ফলা।
কাঁপাইতে পারে স্বর্গ পাতাল অচলা ॥
কোন্ বৃদ্ধো লাউসেনে করিছ বিদায়।
ঘরে যায়া যতপি পালায়া এই যায় ॥
তার কি উপায় রাজা করিবে তথন।
অবিশ্বাসে বিশ্বাস না করিহ রাজন ॥
তবে যদি বিদায় করিলে নৃপমণি।
গুলবন্ধী (৩) রাখ্যা যাকু জনক জননী ॥
পাত্রের যুক্তি ভূপতির লাগে মনে।
অনাত্যা-মঙ্গল বস্তু নরসিংহ ভণে॥

পাত্রের চেপ্তায় লাউ-সেনের কারাদণ্ড।

পাত্রের বচন গুন্তা গৌড়ের রাজন। সেনকে বলেন কিছু সহাস বদন॥ ময়নানগর যদি তুমি যাত্যে চাও। গুলবন্ধী আপন মা বাপে রাখ্য। যাও॥ ঘর গেলে কি জানি কি হয় অন্ত মন। গুলবন্ধী অতেব চাহিএ বাপধন॥ এত বলি চান রাজা কোটালের পানে। **मिन्दि नज़्रविद्यो ताथ मावधान ॥** লাউসেনে বন্দীশালে নিল পোতামাজী। পাত্র বলে বেটাকে দিলাম ভাল বাজী। ইন্দ্রজালে (৪) বিরলে বলেন পাত্রবর। এমন বান্ধাবে যেন যার যমবর॥ লাউ সেন মর্যা গেলে পাবে নানা ধন। জায়গীর কর্যা দিব ময়না-ভূবন ॥ পাত্রের বচনে ইন্দ্রা গেল কারাগারে। বত্রিশ বন্ধনে বান্ধে রঞ্জার কুমারে॥

- (১) নাউদেনের সেনাপতি কালু ডোম।
- (२) महोत्र।
- (৩) জামিনস্বরূপ।
- (8) रेक्कानिवर ( त नाना क्षकात्र मात्रा काटन ) कात्राच्या

হাতে হাত কড়ি দিল গলায় শিকল। বকে তুল্যা দিলেক পাথর জগদল (১)॥ ডাড়কা দিলেক পায় যেন দশ মণ। ननाम मिटलक हाफी मः नम् कीवन ॥ জ্ঞটে দড়ি দিয়া টাঙ্গে চালের বাতায়। উমামুরি থাল্য সেন তুষের ধুমায়॥ থরশান ক্ষুর সব রাথে হুই পাশে। লডিতে চড়িতে মাংস কাটে অনায়াসে॥ সেনের শরীর হল্য ধূলায় ধূসর। কান্দেন করণা কর্যা রঞ্জার কুমার॥ দেখ্যা গুন্তা কর্পুর কান্দায়া অচেতন। দাদার এবার দেখি সংশয় জীবন। সেন বলিছেন শুন কর্পুর পাতর (২)। অবিলম্বে যাও তুমি ময়নানগর॥ জননী জনকে যায়া দেও সমাচার। এবার না দেখি ভাই আমার নিস্তার ॥ ভূপতি দেখিতে চান পশ্চিম-উদয়। জীবনের গ্রাহক মাতৃল মহাশয়॥ বলে গুলবন্ধী রাথ জননী জনক। অসম্ভব আদেশ মরিমু নির্থক ॥ এত শুনি ধাওয়া ধাই চলিল কর্পুর। ভাএর বিপত্তি-ত্রাণ করে তুর তুর॥ বাতে দিনে পালা গিয়া ময়নানগর। কান্যা কান্যা কৈল কথা মাএর গোচর॥ वानन पूठाना मामा दिया बाजा स्थी। नाना धन मिल (मथा) मामा हला छ:शी॥ প্রপঞ্চ কর্যাছে বড় মামা হরাশর। অস্তাচলে দিতে বলে পশ্চিম-উদয়॥ रेश वला। मामारक वाक्यारक वन्मिचरत्र । थमन वाक्याट्ड नाना चाकि कानि मत्त्र॥

কপূরকে ময়নাগড়ে প্রেরণ।

<sup>(</sup>১) জগদল পাধর।

<sup>&</sup>lt;sup>(২)</sup> পাতর (পাত্র)=মত্রী; লাউসেনের ভ্রাতা কর্প্র তাঁহাকে <sup>বর্মনা</sup> মন্ত্রণা দিতেন।

বলে গুলবন্দী রাথ জনক জননী।
তবে ছাড়াা দিব যাতো পশ্চিম ধরণী॥ (১)
বুড়া রাজা গোড়ের হয়াছে বুদ্ধি-ছাড়া।
দাদা মর্যা যাকু মাতুলের জন্ম বাড়া॥
তুমি আর বাপা যদি থাক কারাগারে।

তবে রাজা দাদাকে ছাড়িয়া দিতে পারে ॥
পুত্র বন্দী শুনিয়া কান্দেন রঞ্জাবতী।
কর্ণসেন রাজা কান্দএ চারি রাউতি (২) ॥
মাণিকী কল্যাণী কান্দ্যা গড়াগড়ি যায়।
নগরের লোক কান্দ্যা করে হায় হায় ॥
কালু ডোম কান্দে শাকা শুকা হুই জন।
শ্রাবণের মেঘ হল্য লক্ষার (৩) লোচন ॥
কর্ণসেন রঞ্জাবতী যান ধাওয়া ধাই।
যেন বংসক (৪) হারাইয়া হামায়্মা (৫) যায় গাই ॥
রাতারাতি পাল্য গিয়া গৌড়-ভূবন।
অবিলম্বে বন্দিশালে দিলা দরশন ॥
বন্দী দেখ্যা বালকে কান্দেন উভরায়।
ভালে হান্তা (৬) কন্ধণ করেন হায় হায়॥
কর্ণসেন রাজা কান্যা ধ্লার ধ্সর।

লাউসেনের মৃক্তি ও কর্ণসেনের কারাবাস।

কর্ণদেনে গুলবন্ধী রাধহ বতনে॥ লাউদেনে এখনি থালাস কর্যা দেও। দিবেক পশ্চিম-উদয় লেখ্যা পড়্যা নেও॥ (৭)

সমাচার পাইল ভূপতি গৌড়েশ্বর ॥ পাত্রের হুকুম হল্য পোতামান্সীগণে।

- (৩) কালু ডোমের স্ত্রীর। (৪) বং**সকে**।
- (e) হামারব করিরা। (৬) হানিরা <del>ভাষার করিরা</del>
- (৭) পশ্চিম হইতে সুর্যোদর করিরা দেখাইবে, এই ক্রিপ্ত পড়া করিরা,দিলে ছাড়িরা দিবে।

<sup>(</sup>১) বলিয়াছে যে তোমার বৃদ্ধ জনক জননীকে বদি জামিনবর্ষ রাথিয়া ঘাইতে পার, তবেই তোমাকে পশ্চিমোদর কার্ব্যের জন্ম ছাড়িন দিতে পারি।

•(২) চারি জন্মবর্ম ভূতা।

এত শুনি পোতামাজী করিল গমন।
সেনের ডাটুকা কাটে বত্রিশ বন্ধন॥
কর্ণসেনে পুনশ্চ দিলেক সেই বেড়ী।
বিধির বিপাকে কার্য্য হয়্যা গেল দেরী॥

লাউসেনে বিদায় করিল গৌডেখর। পুনশ্চ গেলেন পিতা-মাতার গোচর।। জননীকে জিজ্ঞাসা করেন যুবরাজ। পশ্চিমে উদয়-কর্ম্ম অল্ল নহে কায।। বিশেষ বলহ মাতা কোন দেশ যাই। কোন পূজা করিলে ধর্ম্মের বর পাই।। এত শুনি রঞ্জাবতী বলেন বচন। দামুল্যাকে (১) দাথে নিবেক করিয়া যতন।। আছের আমিনি (২) দেই দব কথা জানে। উপদেশ অনেক পাইবে তার স্থানে।। চাপায়ে যথন আমি শালে দিলাও ভর (৩)। সামূল্যার উপদেশে ধর্মা দিলা বর ॥ সাথে নিবে সাধ্য যত পূজা আয়োজন। তরী আরোহণে যাবে হাকও (৪) ভূবন।। রথ থরে তুল্যা নিবে ধর্মের পাতৃকা। হরিহরে লইবে আতের বটে ঢেক্যা (৫)।। অস্তাচল সেখানে বিস্তর দূর নয়। লোকমুখে শুক্তাছি যোজন পাঁচ ছয়।।

ধর্মপুঞ্জার উপদেশ।

<sup>(&</sup>gt;) नाम्ला। = धर्म्य शृकात छे शरमङ्गी तमनी।

<sup>(</sup>২) আছা বা নিরঞ্জন, ধর্মপ্রাকুরের অপর নাম। আমিনি = পূজার উপদেয়। ধর্মপূজার সহকারিণী রমণীগণ "কামিনী" বা "কামিন্তা" জাগার পরিচিত। এই "কামিনী" শব্দ হইতে "আমিনি" শব্দ উছুত।

<sup>(</sup>৩) রঞ্জাবতী পুজ্ৰ-কামনায় লোহ শূলে বিদ্ধ হইরা প্রাণত্যাগ করেন, ইহাই "শালে ভর দেওরা"; ধর্মের বরে তিনি পুন**র্ক্ত**ীবিত হন <sup>এবং</sup> পুশ্রনাভ করেন।

<sup>(</sup>৪) হাকণ্ড নামক স্থানে লাউসেন তপস্থা করেন; "হাকণ্ড প্রাণ"
শীমক গ্রন্থে এই বৃত্তান্ত উদ্ধিখিত আছে—এরপ উক্ত আছে। এই
প্রাণ গাওয়া যার নাই। হাকণ্ড—সপ্তথণ্ড শব্দের বিক্তৃতি বলিয়।
নে হর।
(৫) ঢাকী = বে পুজোগলক্ষে ঢাক বাজার।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এক ভাবে সেখানে পূজিবে মায়াধর। ধর্ম্ম রূপা কর্যা দিব উদয়ের বর ॥ মনোবাঞ্ছা সিদ্ধ হব গুন বাপধন। সর্ব্যকাল অনাথের নাথ নিরঞ্জন।। এত বলি লাউদেনে করিলা বিদায়। গলাগলি করিয়া কান্দেন উভরায়॥

মা বাপের আগে কন কপূর পাতর। আজ্ঞা হল্যে যাই হয়্যা দাদার দোসর (১)।। এত শুনি লাউদেন বলেন বচন। বৃদ্ধ পিতা মাতা বন্দী যাব ছই জন॥ উপযুক্ত এ নয় আমার কথা রাথ।

মা-বাপের দেবায় আপনে এথা থাক।।

পিতামাতা ও কর্পুরের निक्र विनाय अहर।

বিদায় হইলা সেন মা-বাপ-চরণে। কোলাকুলি করিলেন কর্পুরের সনে।। বাচ্যা আল্যা (২) পুনশ্চয় হবেক দরশন। कर्शृत वरतन माना मथा नित्रञ्जन।।

পশ্চিম উদয় দিয়া আসিবে আগার। ভণে নরসিংহ বস্থ প্রবন্ধ পয়ার।।

অবিলম্বে হইল ভৈরবী গঙ্গা পার।। মরমে অধিক ত্রংথ বাপের বন্ধনে।

শুভক্ষণে যাত্রা করে রঞ্জার কুমার।

কান্দিতে কান্দিতে যান অঝোর নয়নে।। অবিলম্বে পাল্য গিয়া ময়না-ভূবন।

কলিঙ্গার (৩) সমুখে দিলেন দরশন।। কান্দিতে কান্দিতে রায় কন সমাচার।

পশ্চিমে উদয় দিতে আদেশ রাজার।। মামা মোর বিপক্ষ সাপক্ষ কভু নয়।

श्वनतकी तिहना कर्क महानेत्र ॥

- মহিবীগণের নিকট विशात्र।
- (১) महोत्र।
- (२) वैकिश जानिल।
- क्लिका गाउँटमत्वत्र गाउँताना

জননী রহিলা আর কপূর পাতর। পশ্চিম-উদয় দিতে আমি আলু ঘর॥ ্রত শুনি চারি রাণী কান্দা। গড়াগড়ি। বাড়া অফুতাপ বন্দা খণ্ডর শাশুড়ী॥(১) বাহির মহলে সেন দিল দরশন। জয়পতি কালু বীরে (২) ডাকেন তথন॥ भाका कुका (मान्ये (०) मकन मिन (मथा। প্রজা সব আইল নাহিক তার *লে*খা ॥ বিরলে বসিঞা যক্তা সভার সহিত। রাজশোভা ইদানীং হয়াছে বিপরীত॥ অবোধ ভূপাল মামা পাষাণ-হাদয়। দেখিবারে চান রবি পশ্চিম-উদয়॥ কারাগারে বন্দী করা। রাখ্যাছিলা রায়। গুলবন্দী জনক নিগড তার পায়॥ জননী রহিলা আর কর্পর পাতর। পশ্চিম উদয় দিতে আমি আলু ঘর॥ অত্যাবশ্রক হল্য ভাই যাইতে হাকও। পশ্চিমে উদয় দিতে হইব বার দও। (৪) যগপি ইহাতে কিছু অতা মত হয়। তবে মা বাপের প্রাণে রয় বা না রয়। বিলম্বের কার্যা নাই শীঘ্র যাতো চাই। সাক্ষজাত (a) তরণী সাজায়াা দেহ ভাই॥

লাউদেন কর্ত্ত্ক দর-বারে স্বীর অবস্থ। জ্ঞাপন ও বিদারের উচ্ছোগ।

- (२) জরপতি মগুল ও কালুডোমকে।
- (°) শাউ সেনের প্রধান সৈম্মগণের নাম।

এত শুনি মণ্ডল হইয়া ত্বাধিত। যাজপুর হতো শীঘ্র আনাল্য পণ্ডিত (৬)॥

- (8) পশ্চিম হইতে স্থাকে বার দণ্ডের জন্ম উদয় করাইতে হইবে।
- (e) मत्म नहेवात्र अवामि।
- <sup>(৬)</sup> এই পণ্ডিত শৃত্ত-পুরাণকার, ধর্মপুরার স্থপ্রসি**ছ পছ**তি<sup>স্</sup>চরিতা ও পুরোহিত রামাই পণ্ডিত।

<sup>(</sup>১) খণ্ডর শাশুড়ী বন্দী হইয়াছেন, এই সংবাদেই প্রবল (বাড়া) শোক উপস্থিত হইল।

রামাই পণ্ডিতের

নিকট উপদেশ

গ্ৰহণ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সেন বলিছেন শুন ঠাকুর রামাই। পশ্চিম-উদয় হেতু পূজিব গোসাঞি॥ চরণে ধরিয়া বলিব নির্বিশেষ। পশ্চিম-উদয় দিতে যাব কোন দেশ। আত্তের পণ্ডিত তুমি কর্যাছ গাজন। পূজার কারণ চাই কি কি আয়োজন। পুথি দেখ্যা পণ্ডিত পূজার দেন বিধি। এক ভাবে পূজিতে গুণের গুণনিধি॥ চারি দিকে ধাইল অনেক লোক জন। আম্মোজন কর্যা সভে হয়্যা একমন॥ বার ভক্ত্যা (১) আদর্যা (২) আনিল মহারাজ। যতন করিয়া নিল বরণের সাজ।। ভাগুারী ধামাতি কণ্টি এ চারি পণ্ডিত। গাএন বাএন নিল গাওয়াইতে গীত॥ ভোগহেতু সাথে নিল এ চারি আমিনি। (৩) রূপে গুণে দেখে যেন সিংহল-পদ্মিনী॥ নব দণ্ড ষোল শঙা বত্রিশ আলম। জল সাথএরে নিল পবিত্র আশ্রম। ঘর কাণ্ডারের সজ্জ চালু মুক্তাহার। হরীতকী কদনী গুবাক কাওআর॥ ঘেচি কড়ি রুষ্ণতিল কলাই মহর। জাতীফল আত্র নিল স্থরঙ্গ সিন্দূর॥ রথ-থবে তুল্যা নিল ধর্ম্মের পাছকা। সাগের প্রধান সঙ্গে হরিহর ঢেক্যা॥ সন্ন্যাস করিতে নিল গামারের কাট (৪)। অর্দ্ধচক্র স্থচীমুখী কাটার চিপাট। कब्बिन मानिक भाष्टे निन क्व्रधात ।

(১) দ্বাদশজন ভক্ত।

(२) जामत्र कतिशे। ত) চারিটি অন্দরী রমণী পূজার জন্ত সঙ্গে লওয়াতে ধর্মপূলা

ধূপ ধূনা পরিপাটী বিশাশয় (৫) ভার ॥

তান্ত্ৰিক অমুষ্ঠান দৃষ্ট হইতৈছে।

(৪) গামার বা গভীরা কাঠ, পূর্বাকালে এই কাঠ বিরা পীকি প্রস (c) এক শত বিশ। হইত।

নববস্ত্র সাথে নিল বোজাজী ভাবান।
নিলেন কালিকা কোঁড় দিয়া খরশান (১) ॥
ধর্ম্মের পূজায় হর্য্য অর্য্য দিতে চাই।
তে কারণে লইল কপিলা নামে গাই ॥
বংসক তাহার সাথে সাত মনোরথ। (২)
যার চুষে চুর হয় পাথর পর্ব্বত ॥
সঙ্গেতে লইল সেন হাড়ি ইচ্ছা-রাণা।
ধর্ম্মের গাজনে বাজে বিবিধ বাজনা ॥
শারী শুক পক্ষী নিল বচন মধুর।
পাছু গোড়াইল বাটুয়া কুকুর ॥
অশুক্র চন্দন নিল বসন ভূষণ।
ভাগুার ভাপ্সিয়া নিল রজত কাঞ্চন ॥ (৩)

সাম্ল্যাকে আনাইল পরম যত্ন করি।
বিনতি করিয়া কন তার পাএ ধরি॥
জননী যথন মোর শালে দিলা ভর।
তোমা হত্যে স্বচক্ষে দেখিলা মায়াধর (৪)॥
বিপাক পড়্যাছে বড় আমার উপরে।
পিতামাতা গুলবন্দী গোড়-নগরে॥
ভাবিতে চিস্তিতেগো পাজরে হল্য খুন।
দেওয়ানে (৫) সাপক্ষ নাই মামা নিদারুণ॥
কি করিলে করুণা করিব মায়াধর।
কত দিনে পাব মাসী উদয়ের বর॥
স্যাম্ল্যা বলেন বাছা চিস্তা কিছু নাঞি।
তোমাকে সাপক্ষ সদা আছেন গোসাঞি॥
আতের আমিনি আমি জানি সব কথা।
ক্যা দিতে পারি চারি যুগের বারতা॥
ভূত ভবিশ্বৎ আমি বল্যা দিতে পারি।

সামূল্যা কর্তৃক সাহস-

বিপদ্-সাগরে ধর্ম হবেন কাণ্ডারী॥ হাকণ্ডে পুজিলে ধর্ম সিদ্ধ মনোরও। অনাথের নাথ ধর্ম জানে ত্রিজগং॥

<sup>(</sup>১) ধার। (২) কপিলা গাভীর সাতটি বংস সঙ্গে गইল।

<sup>(</sup>०) शृर्त्वाक উপकत्रगामित्र ज्ञत्मक कथा इर्त्वाथ।

<sup>(</sup>४) धर्षठीकूत्रदक। (८) त्राव्यमत्रवादत ।.

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পশ্চিমে উদয় বর পাইবে সে ঠাঞি। না কান্দিহ বাপধন চিস্তা কিছু নাঞি॥ আমি সাথে আছি সব কহিব বিশেষ। নরসিংহ বলে পায়্যা ধর্ম্মের আদেশ॥

কালুও তাহার ব্রী লক্ষার উপর ময়নার ভার অবর্পণ। কলিঙ্গার স্থানে বালা (১) হইল বিদায়॥
চিত্রসেনে (২) কোলে কর্যা করিলা চুম্বন।
কলিঙ্গাকে সপিল রাউতি চারি জন॥
মহল ভিতরে সেন হইলা বিদায়।
কালু বীর লক্ষ্যাকে ডাকিয়া কন রায়॥
আজি হত্যে ময়না করিল সমর্পণ।
তোমাকে সপিলুঁ ভাই জাতি কুল ধন॥
সাবধানে থাকিবে যোগাবে রাত্র দিন।
আজি হত্যে প্রজা লোক তোমার অধীন॥

সাক্ষজাত সাজাইয়া ময়নার রায়।

যম ইক্র আইলে কাটিব তার মাথা। যতক্ষণ জীবন আমার ধড়ে আছে। কার বা যোগ্যতা আস্তে ময়নার কাছে। জয়পতি মণ্ডল প্রভৃতি প্রজাগণ।

কালু বীর বলে তুমি আমার বিধাতা।

বিদায় হইলা সেন সভার সাক্ষাং। উপনীত হইলা সেধানে সাক্ষজাত॥

একে একে সভাকে করিল সমর্পণ॥

গুভক্ষণে সন্থাসী সকল (৩) চঢ়ে নায়। যুবা বৃদ্ধ বালক দেখিতে সব ধায়॥

দাঁড়াইয়া লোক সব চিত্রের পুতলী।

রাম লাগ্যা অঘোধ্যার লোকের ব্যাকুলী॥ হাতে দণ্ড কেরুরাল (৪) বসিলা গাবর (৫)।

তরণী ছাড়িল বেলা আকালে হপ্রহর।

হাকতে বাতা।

- (३) बानक। এधान गाउँरमन। (२) गाउँरमन् गृह्य।
- (७) धर्म-शूखकशन। (৪) (कक्रत्रांग = मोकात निष्
- (e) গাবর = মারি। গাবর দাস অর্থাৎ কৈবর্তসংশয় এক বের্কির গোক পূর্বে এই কাষ করিত।

নক ঢোল কাসী ঘণ্টা বাব্দে হর হর। भद्मश्ति जत्रशानि छनिए मधुत ॥ কালিনী প্রথর স্রোত ভাটী বেন না। वाम अयोगा वाका। मिन शीर्फ वरह वा॥ ছবি বলা। ত্রী বায় যত নায়াগণ। সন্ধ্যাপুরে ধর্মারাজ করিলা দর্শন। তরণী ছুটিল যেন থস্থা পড়ে তারা। বাহিল দারুকেশ্বর বহে ছই ধারা॥ বাম দিকে পিরের মোকাম দরশন। তার আগু কত দূর শিঙ্গাবেতার বন॥ দেখিল উসৎপুরে ধর্ম্মের দেহরা। স্নান পূজা অর্য্যদান তথা কৈল সারা॥ তমোলক দক্ষিণে সমুখে সোনজড়া। রাতারাতি পার হৈল ফিরিঙ্গীর (১) পাড়া॥ हिज्ली मिक्किए। तरह रहांशलात वन। বয়জন্ধ পাড়ে কত গণ্ডক বারণ॥ জলের উপর ভাসে কুম্ভীর হত্যাল। জুয়ারের জল উভে উঠে সাত তাল। পৰ্বত সমান ঢেউ দেখাা লাগে ডর। ভাকতা (২) বলেন রক্ষ্যা কর মায়াধর॥ ঘন ঘন তোড পড়ে ঘন ঝড় ঝাট। নিমিষে তরণী বার সওয়া ক্রোশ বাট ॥ কপিলা আশ্রমে নৌকা হলা উপনীত। সাগর সঙ্গম সেন পারল্য ভরিত॥ সগরের বংশ যথা মলা ব্রহ্মশাপে। ভগীরথ গঙ্গা আন্তে মুক্ত কৈল শাপে॥ मिक्कित जाथिया यान ठालाई जूवन। দূরে হৈতে দেউল করিল দরশন॥ তার পর তরণী পড়িল কালা নীরে। বুরা জলে নৌকা পড়্যা চাক পারা ফিরে॥

<sup>(</sup>১) পর্জিজ।

<sup>(</sup>২) ভক্ত।

সেন বলিছেন তবে সামুলার (১) পার ধরি। পূজা কি করিব পাছে জলে ডুব্যে মরি॥

मामूना रेतन वाहा मन कथा नाकि। আপনি কাণ্ডারী হয়া তরিব গোসাঞি॥ সেতৃবন্ধ গেল নৌকা বামে রহে লঙ্কা। বিষম জলের চোট দেখ্যা লাগে শঙ্কা॥ শ্রীরামের কীর্ত্তি দেখ্যা সেনে লাগে ধন্ধ। হাতে প্রাণ করিয়া পারাল্য সেতুবন্ধ। **छानि मिरक मृत्र मका मिननात घत।** হাকও-ভুবন পান রঞ্জার কুঙর॥ আরক্ত বরণ নদী হাকণ্ডের জল। দূরে হত্যে ভাকতা দেখেন অস্তাচল॥ সামুলা বলেন বাছা হাকণ্ডাএ চাঞি। ইহার সমান তীর্থ ত্রিভূবনে নাঞি॥ দ্বিতীয় গোলোক ইথে অনাদ্যের ঘর। কর্যাছিল গাজন এখানে পুরন্দর॥ নিরস্তর এথা সব দেবতার বাস। দেবকন্তা ধর্মকে পূজেন বার মাস॥ ব্ৰহ্মা আত্থা এখানে পূজিল নিরঞ্জন। সন্ন্যাসী বিস্তর এথা কর্যাছে স্থাবণ ॥ বরুণ এখানে যজ্ঞ কৈল দশ বার। মনোবাঞ্ছা সিদ্ধ তারে কৈল করতার॥ নিরঞ্জন পূজা তুমি কর ভক্তিভাবে। অনায়াদে পশ্চিম-উদয় বর পাবে॥ এত শুনি হর্ষিত রঞ্জার নন্দন। ঘাটে লাগাইয়া নৌকা বান্ধিল তথন॥

হাকও-তীর্থের মাহাক্স।

হাকও দেখিয়া সব সন্ন্যাসী হরিষ।
নাএকেরে ক্লপা কর প্রাভূ জগদীশ॥
ধন পুত্র বিভব বাড়াক্র নিতি নিত।
নিরস্তর নাএক গাওয়ার বেন গীত॥

<sup>(</sup>১) কোন হলে 'সামূলা' এবং কোন ছানে 'সামূলা' শার্

আসর সহিত ধর্ম হবে দয়াবান্। আমার বাদল পালা হল্য সমাধান॥ হরিধ্বনি কর সভে হয়াা একমন। ভণে নরসিংহ ঘনশ্রামের নন্দন॥

#### মাহুতার ময়নাগড় আক্রমণ।

লাউনেনের হাকও-গমনের পর তদীয় মাতৃল মাহস্যা গৌড়েখরের বিপুল বাহিনী লইয়া লাউদেনের রাজধানী ময়না নগর আক্রমণ করেন। কিন্তু করেন। ইন্দা দেবীর বরে নিদ্রা-মন্ত্রবলে সর্ব্বে বিজয়ী ছিল, তাহার প্রভাবে সকলেই নিদ্রিত হইত। এই "নিন্দ্যাটি" দ্বারা ইন্দা ময়নায় প্রবেশ-পূর্বাক সকলকে সন্মোহিত করিতেছে। ইহার পূর্ব্বেও অপর এক করির ধর্মাক্রল-কাব্য হইতে এই প্রসঙ্গ প্রদর্শিত ইইয়াছে।

মন্ত্র পজা মাটী ছজাইল চারি পানে। ধরিল অঘোর ঘুম সভার লোচনে॥ কুমার ঢলিয়া পড়ে পিট ছিল হাড়ী। ধূলায় ধুসর তার ভগিনী কাথা রাঁড়ী॥ জয়া বুড়ী রাত্যে জাগে বস্থাছে ক্সুটনে (১)। ধরিল পুটুল্যা ঘুম তাইার লোচনে॥ ঢল্যা পড়ে হাতে কর্যা চরখার কাটী। · ভূমে গড়াগড়ি যায় কামড়ায়ো মাটী ॥ উনানে ছুতার-বুড়ী দিতেছিল ফুঁক। ভূমে ঢল্যা পড়িল আথায় দিয়া মুখ। রাকুনী রান্ধন-শালে ঘুমেতে অজ্ঞান। পাৰ্ষে গড়াগড়ি যায় শলা দশ বাণ ॥ যুবতী যুবক সঙ্গে ঘেষাঘেষি গা। নিদ্রা যায় স্বামীর গাএতে ফেলে পা॥ বোঝারি মাথায় বোঝা পথে যায় চল্যা। ইন্দার নিন্দ্যাটী ধরে পড়িল গরল্যা (২)।।

भवनात्र निम्नाहि ।

<sup>(</sup>১) হতা কাটিতে।

<sup>(</sup>২) গড়াইৰ

হাটারী বাজারী দেশে ছিল যত জন। দোকান রহিল পড়া। ঘুমে অচেতন॥ আর যত লোককে বিপাক হল্য দড়। ঘুম গড়্যা লোকের আনন্দ হল্য বড়॥ দোলই বুমায় নাক ডাকে ঘড় ঘড়। নিশ্বাস-পবন-বেগে উড়্যা যায় থড়॥ শাকা শুকা হুহাকে নিন্দাটী লাগে বাড়া। এক ঠাই ঢাল পড়ে আর ঠাঞি থাঁড়া॥ কালু বীর ঘুমায় সহজে ঘুম গড়া। সরুয়া শুড়ী গড়াগড়ি তার কাছে পড়াা॥ পাছকুড়ে কুকুর ঘুমায় পক্ষী ডালে। সাপ বেঙ্গ নকুল ঘুমায় এক থালে॥ জলেতে ঘুমায় মংস্থ কুম্ভীর সকল। বনজন্তু নিদ্রা যায় বনের ভিতর॥ ইন্দার নিন্দ্যাটী তার কি কহিব কথা। টায় নিদ্রা পড়্যা গেল যেবা ছিল যথা।। গুহালে ঘুমায় গরু গর্ত্তেতে শিয়াল। স্তাবেলায় (১) হাতী ঘোড়া হাঁস্ঠালে বিড়াল। ভিতর মহলে নিদ্রা যায় রাজরাণী। আছুক অন্তের কথা নাহি নড়ে পানী॥(২) আথালি পাথালী লোক ঘুমে অচেতন। সহর ভিতরে ঢোকে চোর চারি জন।। একে একে দেখে দব চাতর বাজার। ভিতর মহলে যায়্যা ঢুকিল রাজার ॥ অমূল্য রতন লেয় যেবা আস্তে মনে। বোঝা বান্ধ্যা তুল্যা নিল চোর চারি জনে॥ ঘরে ঘরে চোর ফিরে নাঞি পায় সাড়া। পশ্চাৎ চলিল চোর ডোমেদের পাড়া॥ দেখিতে কালুর ঘর মন্ত অভিলাব। ভিতর মহলে গেল মনে নাহি আস।

<sup>(</sup>১) আন্তাবল [Stable](?)। (২) আৰে কথা বি বলিব, জলও বৈন নিদ্ৰিত হইয়া পড়িল, একটুও নড়িল না।

## কালুর স্ত্রী লখা ডুমুনী ধর্ম্মের বরে বিনিদ্র। কালুর নিদ্রা-ভঙ্গ। দেবী-পূজা। দেবীর অভিশাপ। স্করাপানে কালুর মত্ততা।

বাস-ঘরে বস্থা লথা ধর্মপূজা করে।
ইন্দা ব্যাটা না জানিয়া গেল সেই ঘরে ॥
চরণের তালি (১) লথা শুনিবারে পায়।
ঘরে হত্যে 'কেরে' 'কেরে' করিয়া বার্যায় ॥
চোর চোর বলিয়া চঞ্চল ইক্সজাল।
পালায় পবন-বেগে ফেলে থড়া চাল ॥
হাতে পান করা। চোর পালায় সকল।
ভব্ল নরসিংহ বস্থ ধর্মাপেকা বল ॥

বিনিদ্র 'লখা' ডুমুনী ক'র্কুক চোর ভাড়ন।

উর্দ্ধাসে ইন্দা গেল পাতের গোচর।
বিশেষ বারতা বলে যুড়ি ছই কর॥
ময়না নগরে মোরা দিয়াছি নিন্দাটা।
ঘোর নিদ্রা সভাকে ধর্যাছে পরিপাটী॥
একে একে ভ্রমণ করিল পাড়া পাড়া।
কাকপক্ষ কাহার না পাওয়া বায় সাড়া॥
ময়নার গড় যদি করিতে চাহ জয়।
নিবেদন করি তার এই সে সময়॥
এত শুনি মহাপাত্র হল্যা আনন্দিত।
বায় ভূঞা লয়্যা বৃত্তি করেন বিহিত॥
ঘোর নিদ্রা সভাকে ধর্যাছে পরম্পয়।
চাপে চুপে বেড় সভে ময়না নগয়॥
সাবধানে থাক বেন কারা(২) না পালায়।
রণজয় হইলেই বাব মহলায়॥

भवना अवटवांव ।

<sup>(&</sup>gt;) ## 1

হাতে ধর্যা হাসনের (১) মহাপাত্র কয়। এমন করিবে কার্য্য যাতে লঙ্কা রয়॥ জনে জনে সন্মান শিরোপা একে একে। লুট মাপ বলিয়া নকিব ঘন ঘন ডাকে ॥(২) চারিদিকে ময়না বেড়িছে কড়াকড়। আগু ধরে কামান পশ্চাৎ বনগড।। छानी मव हिन्न माथाय होन मुङ्गा। তার পাছে ধামুকী ধমুকে তীর যুড়্যা॥ ওতথাত পায়্যা সব বসিল বন্দুকী। দারু ভর্যা হাতে নিল জলস্ত জাথকী॥ হাতী ঘোড়া রাহত মাহুহ কানে কান। পূর্বহারে থানা দিল মোগল পাঠান।। কালিন্দী নদীর জল তড়ে হৈল পার। আপনি আগুলে পাত্র দক্ষিণ হয়ার॥ বার ভূঞা দক্ষিণ হয়ারে দিল থানা। তার সাথে কথক রহিল রায় রাণা॥ পশ্চিম চুয়ারে রহে গঙ্গাধর ভাট। ময়না বেঢ়িল সব ভূপতির ঠাট॥

ধর্মঠাকুরের ময়না-রক্ষার চেষ্টা। দিপাই হাতার হাক্তেরহে সাবধান।
বৈকুপ হইতে ধর্ম দেথিবারে পান॥
হন্মানে বলেন ঠাকুর নিরঞ্জন।
অবিলম্বে যাহ তুমি ময়না-ভূবন॥
নব লক্ষ দল লৈয়া গৌড়ের পাত্তর।
চোরা ঘায় নষ্ট করে ময়না-নগর॥
হাকগু-ভূবন গেছে রঞ্জার নন্দন।
কালু বীর নিদ্রায় হয়ৢৢৢাছে অচেতন॥
কহ গিয়া স্বপনে তাহাকে সবিশেষ।
রণ কর্যা রাথে যেন আপনার দেশ॥

- (১) হাসেন নামক সেনাপতির। এই যুদ্ধ বধন সংবটিত হা তথন এতদেশে মুসলমানগণ আসেন নাই। কবিগণ "হাসন" প্রভৃতি বাব পরবর্ত্তীকালে কল্পনা করিয়াছেন।
- (২) নকিব ( ভূত্য, বে রাজাদেশ উচ্চৈঃস্বরে প্রচার করে ) কর্ম - ডাকিরা ব্লিভে লাগিল বে অফকার বৃদ্ধে শুঠন মার্কনীর।

এত শুনি হন্মান কবিল গমন।
কালুর শিয়রে বিসি কহিল স্থপন॥
জাগ্যা বস কালু ঘুমে বিসর্জন দেয়।
নিরঞ্জন পাঠাল্য বারতা শুলা নেয়॥
ময়না তোমার হাতে কর্যা সমর্পণ।
হাকগু-ভুবন গেলা রঞ্জার নন্দন॥
ভুমি স্থপে নিদ্রা যায় নাহিক ভাবনা।
বিপক্ষের ঠাট আসি বেড়্যাছে ময়না॥
ভবানীর পূজা কর্যা বান্ধিয়া কোমর।
রগে পরাজয় কর রাজার লয়র॥

এত বলি হনুমান করিল গমন। জাগিয়া বসিল বীর দেখিয়া স্বপন। চক্ষ কচালিয়া বীর চারি পানে চায়। কে কহিল স্থপন দেখিতে নাহি পায়॥ ে দোলই সকলে ডাক পাডে ঘনে ঘন। জাগ্যা বস ভাই সব তন বিবরণ ॥ শাকা হুকা উঠা। বস্তা চক্ষে দিয়া জল। নিন্দ্যাটীতে চুল চুল লোচন-যুগল॥ কালু বলে শুন সভে অর্ভব কথন। আমার শিয়রে এক প্রকাশ রতন।। পরিপাটী স্থপন বচন চোটপাট। বলিল ময়না বিজ্ঞিল (১) বিপক্ষের ঠাট ॥ ভক্তিভাবে পূজা কর্যা দেবীর চরণ। হাত্যার বান্ধিয়া রাথ ময়না-ভবন ॥ দেবীপূজা নাহি করি অনেক দিবস। ভবানী পুঞ্জিব আজি দিয়া মধুরস ॥ ক্ষরণ পরম তত্ত আগমের **সার**। এত বলি গেলা সবে ভূঁড়ীর আগার। সর্কা ভ ড়ী বলি ডাক পাড়ে খনে খন।

বারাণ্য শুঁড়ীর বেটা সহাস বদন ॥ স্বিনরে জুহার ক্রিণ কাণু বীরে। কালুকে স্বপ্ন দেখান।

বেবাপ্কার সম্ভ সংগ্রহের জন্ম ও ড়ীর গৃহে।

এত রাত্রে এথা কেন বলে ধীরে ধীরে॥ কালু বীর বলেন সম্বন্ধে তুমি মাসা (১)। আমাকে উচিত আগে তোমাকে সম্ভাষা। ছোট বড় বল্যা কিছু না ভাবিহ মনে। রামের মিত্রতা ছিল গুহকের সনে॥ আলাম তোমার ঘর গুন বিবর্গ। মহাপূজা হেতু কিছু চাহি যে কারণ॥ মহামায়া পূজিব মনের অভিলাষ। এত শুনি শুঁড়ী ভাবে আজি সর্বানাশ।। দেশে মানা আপনে কর্যান্তে মহাশয়। আজ্ঞা নাড়ে এমন যোগ্যতা কার হয়॥ যাবং না হব রবি পশ্চিমে উদয়। মোর দেশে অনাচার তাবৎ না হয়॥ ছটা মাথা চারি কাণ রাথে কোন জন। দণ্ড দিতে কার ঘরে এত আছে ধন॥ ছয় মাস হল্য নাঞি ছয়ালের কাব। হেরে দেথ ভাঙ্গা চুরা পড়্যা আছে সাজ। উপজীব্য ছাড়া হয়া অন্ন নাঞি ঘরে। এক সন্ধা ভিক্ষায় উদর নাঞি ভরে॥ গুনিয়া শুঁড়ীর কথা কালু সকোপিত। সাথে হরা জামাঞি বলেন যথোচিত। আমি আমু মোকে বেটা করিল নিরাশ। শুঁডীর মাথায় মার পয়জার পঞ্চাশ ॥ ঢালহ ভাগকুলি মাথার মার জুতা। লোকমুথে শুনি সর্বা বৃদ্ধি হরে শুঁতা॥ কোণে পুতা ছিল তার মদ সাত থান। বারি করা। দিলেক ডোমের বিজ্ঞান। মদ পারা। কালুর আনন্দ হলা মন। ষাটি দীঘি চলিল যতেক,ডোমগণ।

পরিপাটা পূজার আনন্দ জডিশর। ভণে নরসিংহ নবম্রিকা-তনর॥

শ্ববিধি লডবন।

(मरी शृक्षा ।

तीत कानू महानत्म हन्मनामि षष्टे शस्त পূজা করে দেবীর চরণ। কুস্থমে পূর্ণিত ডালা গন্ধরাজে গড়্যা মালা घरत घरत मलिका तकी ।। ধৃস্তুর অসিত সিতা জয়ম্ভী অপরাজিতা জবা যুঁথী সিউতী টগর। দ্রোণ ধলা উৎপল অথণ্ড শিফল (১) দল চম্পক করবী নাগেশ্বর॥ গগন উপরে উঠি ধপের স্থগন্ধ ছুটি দীপমালা কর্পূরের বাতি। উপহার নানা বিধি নৈবেগ্য আসএ বিধি মিষ্টার মধুর বাতি বাতি॥ মাঝখানে মদ ঘড়া চারি দিকে রুটি বড়া স্থ্রসাল স্থবর্ণের থালে। কটুতৈলে ভাজা ওল মাংস ভাজা সিক ঝোল ঝোল কৈল মরিচের ঝালে॥ পরিপাটী ভাজাতলা কুলাম্বলে পাকা কলী भाक नानि (तमाति राञ्जन। তাহাতে জামির রস সোন পোড়া গণ্ডা দশ অপরঞ্চ নানা আয়োজন॥ হাড়া ভরা ক্ষীর মিঠা ভাতি ভাতি নানা পিঠা मधि इश्व नानान मत्मन। পনসাদি নারিকেল আম জাম নানা ফল नाना भून भूगान विस्था আট ভাকা চিড়া মুড়ি বকুল পূর্ণিত ঝুড়ি কলসে পূর্ণিত সিদ্ধি বারি। কর্পুর তামুল গুরা কজ্জল সিন্দুর চুয়া হ্বাদিত জলে পূর্ণ ঝারি॥ নেখে ভক্তিভাব পূজা উঠিলেন চতুত্ বা সিংহ্যানে সঙ্গে পদ্মাবতী। ডোমের দেখিয়া তাব পুরুম পীরিত লাভ

হান্তা কিছু বলেন পাৰ্ব্বতী ॥

<sup>(2)</sup> 圖神町

निकल পূজ।।

অভিশাপ।

#### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রেয় বাক্যে ঠাকুরাণী পদ্মারে বলেন বাণী 🔹 কে মোর এমন পূজা করে। ভন স্থি পদ্মাব্তি যদি দেহ অমুমতি রাজা করি ইন্দ্রের উপরে॥ নিত্য যেন পূজা পাই অমর করিয়া যাই ধনে করি ধনদ সমান। সাত পাঁচ মনে অতি ভক্তিভাবে ভগবতী মনেতে করেন অমুমান॥ দেখহ দৈবের গতি ডোমের ফিরিল মতি মদের সৌরভে সচঞ্চল। না করিয়া নিবেদন ভক্ষণে দিলেন মন মহাপূজা হইল বিফল ॥ কালু বীরে দিল শাপ দেখিয়া দেবীর তাপ সবংশেতে হইবে নিধন। ভবানীর মনস্তাপে কালুর প্রতি দেবীর পরীকিৎ ব্রহ্মশাপে কালু বীর হইল তেমন॥ ক্রোধ করাা ভগবতী ঘর গেলা শীঘ্রগতি ডোম থায় ভাঙ্গ ভুজা মদ। সেবি ধর্ম-পদরজ বস্থ ঘনগ্রামাত্মজ রচিল ত্রিপদীচ্ছন্দে পদ। ভবানী বিমনা হয়া। গেলেন কৈলাস। ডোম সব মদ খায় নানা পরিহাস॥ আসবে পূর্ণিত ঘট মাঝে ছেন্দা তার। \* \* \* \* कालिकीत थात्र॥ ফেরাফেরি ভক্ষণ করিছে গুটী গুটী। ঘটে ভাজা নকুল আচলে মুটি মুটি॥ আন্ত ভাই বন্তা বারু মূথে রাম রাম। পিঠা ভাত ভক্ষণ ব্যঞ্জন অন্তুপম ॥ আনন্দের সীমা নাঞি অমিয়া সাগরে। কেহ কারো তুল্যা দেই মুখের উপরে 🗓 🦼 থাভো থাভো খুমার কভেক তাল উঠে।

ঠেবঠার বাছ বাজে গুলা \* \* + #

মম্বপানে মন্ততা।

কেছ দেই হাতে তালি কেছ নাচে গায়।
অবশ হইয়া কেছ গড়াগড়ি যায়॥
কাহিনী কহমে কেছ কেছ হল্য শ্রোতা।
অকস্মাং উঠে গেল গদাপর্ব-কথা॥
কুরক্ষেত্রে গদাযুদ্ধ ভীম-হর্যোধনে।
কথা শুন্তা ডোমের খুমার উঠে মনে॥
কেহো ভীমসেন হইল কেছ হর্যোধন।
ঠেঙ্গাঠেঙ্গি গদাযুদ্ধ করে ডোমগণ॥
হড়াহড়ি গগুগোল হল্য বিপরীত।
মাতাল হইল ডোম নাহিক সন্ধিত॥
ডুমুনী সকল ঘরে শুনিবারে পায়।
আপন আপন পতি ঘরে লয়্যা যায়॥
লখ্যার ধরিয়া হাত কালুর গমন।
চল্যা যাতে চল্যা পড়ে স্থির নহে মন॥
লখ্যাকে বলেন বীর কোলে কর্যা নে।

স্বপ্ন-কথা লথ্যাকে কহিল বীরবর।
স্বপন কহিল মোকে পরম কোঙর।
নব লক্ষ দল লয়া গোড়ের পাত্তর।
আট দিগে বেঢ়ি আছে ময়না-নগর ॥
আমার এ দশা আজি কিবা আছে আর।
ময়না-নগর রাথি বাদ্ধিয়া হাত্যার (১)॥
শুনিঞা বলেন লথ্যা সমরে অস্কর।
ববে শুরা বুম বাও মাথার ঠাকুর॥
এত চিন্তা এহাতে ঠেক্যাছ কি প্রমাদে।
যম ইক্স বরুণ না আটে মোর বাদে॥
গোড়েশ্বর কুষা পাত্র আন্তে যে এথার।
মাথা কাট্যা নিব তার গিরা পহুমার (২) ॥

কালুর বিহবলতা ও লখার দর্প।

<sup>(</sup>**১) হাতি**য়ার।

<sup>(</sup>२) शमात्र।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

### সহদেব চক্রবর্তী—১৭৪০ খৃষ্টাব্দ।

(পরিষং-পত্রিকা, ১৩০৪, ৪র্গ সংখ্যা।)

এই পুস্তকের বিস্তৃত বিবরণ মৎপ্রণীত History of Bengali Language and Literature পুস্তকের ৩৭৪-–৩৭৭ পৃষ্ঠায় দুইবা।

#### উমার শৈশব-লীলা।

नशिक्त-निमनी छेगा।	রাঙ্গা ভাঁড় রাঙ্গা টাটি।
রূপের নাহিক সীমা॥	রন্ধনের পরিপাটী॥
পঞ্চম বরিষ কালে।	ধূলার ওদন করি।
কৰ্ণবেধ কুভূহ <b>লে</b> ॥	সবাকারে দিলা গৌরী॥
নানা আভরণ অঙ্গে।	মিছা সে ভোজন স্থথে।
मग-वयमीत मरत्र ॥	হাত না পরশে মুথে॥
যশোদা রোহিণী রমা।	আচমন মিছা জলে।
চিত্রলেথা তিলোত্তমা।।	তামূল দেও না বলে।
হীরা জীরা সরস্বতী।	সকলে বালিকা বৃদ্ধি।
হরিপ্রিয়া হৈমবতী ॥	পাতখোলা মুখণ্ডদ্ধি॥
কৌশল্যা বিজয়া জয়া।	শয্যা কদন্তের পাতা।
পদ্মাবতী সতী ছায়া॥	বিছান জগৎ-মাতা॥
হরিষ হইয়া মনে।	হুটি হুটি এক ঠাঞি।
স্বাকার মধ্যমানে ॥	স্থের অবধি নাই॥
ধ্লায় মন্দির করি।	मर्छ मर्छ मिया निर्मि।
বকুলের তলে গৌরী॥	আনন্দ সাগরে ভাসি।
ধৃচনি কুলাচি পাতি।	কেহ দেয় ছড়া ঝাঁটি।
সঙ্গে জয়া হৈমবতী॥	যেন গৃহস্থের বাটী।

### माधू मीननाथ ७ श्रमीनी ।

প্রমীলা নামী রমণী সাধু মীননাথকে বিবিধ প্রলোভন দেখাইলে, সাধু নিমোদ্ধত বাক্যে তাহাকে প্রত্যাধ্যান করিতেছেন।

প্রমীলে আমার বোলে কর অবধান।
সংসার আমার ধন
নিস্তার-কারণ তগবান্॥

মিছা মায়া মধুরসে বন্দী হয়্যা মায়াপাশে হরিপদে না রহে ভকতি। তসরের পোকা যেন লুতায় বঁসিয়া কেন নিজ স্থথে মজে লঘু গতি॥ যোগীর পরম ধন গোবিন্দের পদে মন শুনেছি সনক সনাতন। না শুনি ব্ৰহ্মার কথা (১) সবে হলো উৰ্দ্ধৱেতা সাক্ষাৎ পাইল নারায়ণ॥ মন্তকেতে জটা ধরি গাছের বাকল পরি বিভৃতি-ভূষণ ধরি গায়। কি করিব রাজ্যধন পরম স্থলরীগণ উহা কি আমারে শোভা পায়। কাননে করিয়া বাস স্থথে থাকি বার মাস গোবিন্দ তপেন নিরস্তর। তোমায় কহিন্তু দড় মোর অভিলাষ ছাড় যাহ ধনী আপনার ঘর॥ মধুর বচন তোর লোভ মোহ কাম মোর নাহি কেন বাড়াও জঞ্চাল। কেন চাহ মোর পানে বঙ্কিম নয়ন-কোণে হায় হায় আমার কপাল। देशा को।-वक्कशती যে জন পরশে নারী নাহি পাপী তাহার সমান। ও রদে বঞ্চিত আমি আর কত বল তুমি মোরে না শোভয়ে হেন কাম।। প্ৰমীলা যতেক ভণে মীননাথ নাহি ভনে ভাবে রামা কি করি উপায়। বিজ সহদেব ভণে বিষমূলে যেই জনে मग्रावान् देश्ल कानुताग्र ॥ (२)

<sup>(</sup>১) বন্ধার উদ্দেশ্র স্বাষ্টি—প্রজাবৃদ্ধি, সেই উদ্দেশ্রে অমুকৃষতা না

 <sup>(</sup>২) বে সহদেব চক্রবর্তীর প্রতি কালুরায়-নামক ধর্মঠাকুর বিৰম্লে অসর হইয়াছিলেন।

সাধু মীননাথের প্রতি তদীয় শিশ্বগণের প্রহেলিকা-

ভাষায় নিবেদন।

গুরুদেব নিবেদি তোমার রাঙ্গা পায়। পুতকীর হৃদ্ধে সিদ্ধু উথলিল পর্বত ভাসিয়া যায়॥(১)

গুৰু হে বুঝহ আপন গুণে।

শুষ কাষ্ঠ ছিল

পল্লব মঞ্জরিল

পাষাণ বিন্ধিল ঘূণে॥ (२)

হের দেথ বাঘিনী আইসে। নেতের আঁচলে চর্ম মণ্ডিত কায়া, ঘর ঘর বাঘিনী পোষে॥(৩)

শিল নোড়াতে কন্দল বান্ধিল সরিষা ধরাধরি করে। চালের কুমুড়া গড়ায়ে পড়িল পুঁইশাক হাসিয়া মরে॥ (৪)

\* \* \* \* এ বড় বচন অছুত।
 আকাট বাঝিয়া (৫) প্রসব হইল ছেলে চায় পায়য়ায় ছধ॥

অনেক ্যতনে নৌকা বাধিমু কাকড়া ধরিল কাচি (৬)। মশার লাথীতে পর্বত ভাঙ্গিল ক্ষুদ্র পিপীলিকার হাসি॥

- (১) মীননাথ অবশেষে রমণীর প্রলোভনে হুর্গতি-প্রাপ্ত হইলে তারীর শিষ্যাগণ তাঁহার তপঃপ্রভাব এবং ক্ষুদ্র রমণীর হত্তে জাঁহার এবিধি হুর্গতির কথা বরণ করাইয়া দিতেছেন। তাঁহারা হেঁয়ালীর ভাষায় নানা প্রকার উপমা হারা বৃন্ধাইতেছেন যে, তাঁহার মত সাধুর একস অধােগতি অসম্ভবকেও সন্তব করিয়াছে।
- .(২) ত্রুছ কাষ্ঠ মঞ্রিত হওয়া এবং ঘৃণের পক্ষে পাষাণকে ছিদ্র করা যেরূপ অসম্ভব ব্যাপার, আপনার পক্ষে সামান্ত নরস্থলত হর্মলতার অভিসূত হওয়াও তদ্রপ।
  - (৩) তুলদী দাদের একটা দোহার অমুবাদ।
- (৪) ইহার তাৎপর্যা এই যে, বৃহৎ পক্ষের অধোগতি হইলে নামার্য ব্যক্তিরাও বিজ্ঞাপ করিতে ছাড়ে না।
  - (e) व्याकाष्ठ = मन्पूर्वकरण। वैक्षित्र = वक्षा।
  - (७) কাছি = मড়ী।

আগে নৌকা উড়িল প\*চাং পুড়িল মাঝে বায় উড়িল ধ্লা। সরিষা ভিজাইতে জল বিন্দু নাই ডুবিল দেউল চূড়া॥(১)

বাঘে বলদে হাল জুড়িমু মকট হৈল ক্ষাণ। জলের কুন্তার হুড়া ঝাড়ি গেল মৃষিকে বুনিল ধান॥

তালের গাছে শোলের পোনা (২) সন্নতান ধরিয়া খায়। সাগর মাঝে কৈ মংস্ত মুড়লি পঙ্গু পলুই লইয়া ধায়॥ (৩)

মধ্য সমুদ্রে হয়াড়ি পাতিরু সাজকি পড়ে ঝাঁকে ঝাঁক। মহিব গণ্ডার ডরায়ে মৈল হরিণী পলায় লাখে লাখ॥

তৈল থাকিতে দীপ নিবাইমু আঁধার হৈল পুরী। সহদেব গায় ভাবিয়া কালুরায় শরীর বর্ণন চাতুরী॥

<sup>(</sup>১) সরিষা ভিজাইবার জন্ম যে সামান্ত জলবিন্দ্র প্রয়োজন, তাহা নাই, অগচ বন্তা এত প্রবল যে, দেবালয়ের চূড়া পর্যান্ত ভূবিয়া গেল। প্রত্যেকটী উপমায়ই অসম্ভবকে সম্ভব করিবার ইন্দিত আছে।

<sup>(</sup>२) ছা।

<sup>(</sup>৩) সাগরের মধ্যে কৈ মংশু ধরিবার জক্ত গোড়া ব্যক্তি পলুই শইয়া চেষ্টা করিতেছে।

## রাসায়ণের অন্মবাদ।



# কৃত্তিবাসী রামায়ণ।

কৃত্তিবাস—জন্ম—১৩৮৫-১৪০০ খৃষ্টাবেদর মধ্যে।

ক্লত্তিবাদের যে বিবরণ আমরা বঙ্গভাষা ও সাহিত্য এবং অপরাপর গ্রন্থে দিয়াছি, তাহার ঐতিহাসিক অংশ লইয়া সম্প্রতি গোল বাঁধিয়াছে। ক্লুত্তিবাস যে গৌড়েশ্বের উল্লেখ করিয়াছেন, আমরা তাঁহাকে তাহির-পুরের রাজা কংসনারায়ণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছিলাম। কিন্তু এখন দেখা যাইতেছে, কংসনারায়ণ ক্বত্তিবাসের অন্যুন দেড় শত বৎসরের পরবর্ত্তী। কুত্তিবাস যে রাজার উল্লেখ করিয়াছেন, তাঁহার সভায় বিছমান কতিপয় নামের ঐক্য দেখিয়া আমরা এইরূপ ভ্রমে পতিত হইয়াছিলাম। কংসনারায়ণের পূর্ব্ব-পুরুষ জ্ঞানানন্দ বল্লাল সেনের সামসময়িক ব্যক্তি; জ্ঞানানন হইতে কংস্নারায়ণ বিংশতি পর্যায়ের। স্থৃতরাং কংস্নারায়ণকে ষোড়শ শতাকীর পূর্ববর্ত্তী বলিয়া কিছুতেই অনুমান করা যায় না। এদিকে ক্বত্তিবাস যে খৃষ্টায় চতুর্দশ শতাব্দীর শেষভাগ এবং পঞ্চদশ শতাব্দীর প্রথমার্দ্ধের মধ্যে কোন সময়ে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা নি:সংশ্রে বলা যাইতে পারে। কটক হইতে শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র রায় মহাশয় রুন্তি-বাদের জন্ম-তারিথ জ্যোতিষিক গণনা দ্বারা স্থির করিয়া দিয়াছিলেন, তাঁহার গণনামুসারে কুত্তিবাসের জন্মান্দ থৃ: ১৪৩২ হইয়াছিল। তিনি নিজেই পুনরায় সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকায় জানাইতেছেন, এই অন্ধ সম্বন্ধে "আদিত্যবার প্রীপঞ্চমী পূর্ণ মাঘমাস",— তিনি ভূল করিয়াছেন। ক্তিবাসের আত্ম-বিবরণে তাঁহার জন্ম-সম্বন্ধে এই ছুত্র পাওরা যায়, ইহাতে "পূর্ণ' শব্দের অর্থ লইয়া একটু গোল দাড়াইয়াছে। "পূর্ণ" **অর্**থ বিদি মাখী সংক্রান্তি হয়, তবে অবশুহ রবিবার, পঞ্চমী তিথি, স্বরন্থতীপূল এবং ৩•শে মাঘ। এতগুলির একত্র সংঘটন এক শতাব্দীতে বড় বেশী বার হয় না, এবং তাহা হইলে ক্বন্তিবাসের জন্মান্দ একরূপ মিশ্চি**ডরূপেই পাঙ্গা** यारेटुव। किन्न "পূर्व" व्यर्व "मःकान्ति" किना १ कृष्टिवानी बाबाबर्वन বে পুথি বদনগঞ্জে রক্ষিত ছিল, তাহা বোড়শ শতাবীর বার্

## রামায়ণ—কৃত্তিবাস—জন্ম—১৩৮৫-১৪০০ খৃফীব্দের মধ্যে।

লিখিত। যোগেশ বাবু নিজে জাঁহার বিশ্বস্ত বন্ধুর দারা এ বিষয়ে অফু-সন্ধান কবিয়া নিঃসন্দেহ হইয়াছেন। ক্তিবাসের জন্মান্দ সন্বন্ধে আরো ক্ষেক্টি প্রমাণ আছে, এখানে তাহার ছই একটির উল্লেখ করা প্রয়ো-জনীয়। ক্লন্তিবাদের পূর্ব্ব-পূক্ষ উৎসাহ বল্লালদেনের (১১০০ খৃঃ-১১৬৯ খৃঃ) সামসম্যায়ক, ("উৎসাহগক্তৃখ্যাতৌ মুথবংশে প্রতিষ্ঠিতৌ। শিশোনামা কুন্দরোবাকরস্তথা।। এতে সর্ক্রে মহাত্মানঃ সভায়াং বল্লালন্ত চ। রাজ: প্রপুজিতা: পূর্বং প্রতিগ্রহপারাঙ্মুশাঃ॥"--বাচম্পতি মিশ্রের কলারাম।) উৎসাহ হইতে ক্তিবাস নবম স্থানীয়; তিন পুরুষে এক শত বংসর ধরিলে কৃত্তিবাদকে আমরা ১৪০০ গৃষ্টাব্দে পাইতেছি। গ্রুবানন্দ মিশ্রের কারিকায় দৃষ্ট হয়, ১৪০২ শকান্দায় (১৪৮০ খৃষ্টান্দে) দেবীবর ঘটক যে মেল বন্ধন করেন, তাহাতে ক্তিবাসের তিনটি ভাতৃপুত্র লইয়া তিনটি মেল গঠিত হইয়াছিল। এই তিন লাতৃপ্যজ্ঞের নাম--- । মালাধর গা ( ইনি ক্তিবাদের সহোদর মৃত্যুঞ্জয়ের পুল ); ২। শতানন্দ গাঁ; ৩। গঙ্গানন্দ (শেষোক্ত হুই জন কুত্তিবাসের খুল্লতাত অমুক্তের প্রপৌত্র)। এই মেল-বন্ধনের সময় ক্রত্তিবাস কিংবা তাঁহার সহোদ্রগণ ও খুড়তুত লাহগণের কেহই জীবিত ছিলেন না; তাঁহারা জীবিত থাকিলে তাঁহাদের পুলগণ শইয়া মেলবন্ধন হইত না. তাঁহাদের নামেই উহা হইত। স্নতরাং যথন দেখা যায় যে ক্লত্তিবাস কিংবা তাঁহার ভ্রাত-স্থানীয় কেহই তথন জীবিত ছিলেন না, তথন কুত্তিবাসের পূর্ব্বোক্ত ভ্রাতুপুভ্রন্নের সকলেই অবখ্র বার্মকা দশায় উপস্থিত হইয়াছিলেন। ১৪৮০ গৃষ্টান্দে ইহাদের বয়ঃক্রম ৫৫ ধরিয়া লইলে এবং ফুত্তিবাসকে ইহাদের অপেক্ষা অস্ততঃ ৪০ বংসরের বড় অমুমান করিলে, ক্লভিবাদের জন্মকাল আমরা ১০৮৫ গৃষ্টান্দে পাইতেছি। আমরা বিভিন্ন পণে যাইয়া ক্তিবাসকে পূর্বে ১৪০০ গৃষ্ঠানে পাইয়াছিলাম, এখন পুনরায় ১৩৮৫ গষ্টাব্দে পাইতেছি। স্কুতরাং কুত্তিবাস যে খুষ্টায় চতুর্দশ শতানীর শেষভাগে অথবা পঞ্চদশ শতান্দীর ফুচনায়ই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা নিশ্চিত। ইহা ছাড়া কুত্তিবাদ স্বীয় জন্মদময়-দম্মে যে ছত্রটি লিথিয়াছেন, তাহা জ্যৌতিষিক গণনার আলোকে ফেলাইয়া আমরা ভবিষ্যতে তাঁহার জন্মান্দ নিশ্চিতরূপে অবধারণ করিতে পারিব, এরপ আশা করিতেছি। কিন্ত "পূর্ণ মাঘমাস" কেছ কেছ "পূণ্য <sup>মাঘুমাস</sup>'-এর বিক্লুত পাঠ মনে ক্রিতেছেন। আমারও তাহাই সঙ্গুড বিনিয়া মনে হয়। তাহা হইলে মাঘ মাস, রবিবার ও শ্রীপঞ্চমী, ক্রন্তিবাসের <sup>জন্ম-সম্বন্ধে</sup> এই তিনটি মাত্ৰ তত্ত্ব নিশ্চিত ক্লপে জ্বানা বাইতেছে।

ফুত্তিবাস যে রাজার সভায় গিরাছিলেন তিনি কে ? এ প্রশ্নের উত্তর বাঙ্গনার ইতিহাসজ্ঞগণ করিবেন। বঙ্গের সর্ক্ষোচ্চ সিংহাসনে বিনি স্বরং কিংবা তাঁহার নিকটবর্ত্তী পূর্ব্বপুরুষণণ উপবিষ্ট না হইরাছেন, ভিনি কথনই "পঞ্চগোড়েশ্বর" উপাধি গ্রহণ করিতে পারেন নাই। "পঞ্চ গৌড চাপিয়া যে গৌড়েশ্বর রাজা। গৌড়েশ্বর পূজা কৈলে গুণের হয় পূজা।" ইত্যাদি উক্তিতে ইনি যে নিতান্ত ক্ষুদ্র রাজা ছিলেন না তাহা প্রতীয়মান হয়। "নয় দেউডী" পার হইয়া ক্রতিবাসকে রাজার নিকট যাইতে হইয়াছিল এবং দারীর হত্তে স্বর্ণময় যষ্টি ছিল; পাঠ সমাপনান্তে ক্রতিবাস "গোডেখনের" নিকট ঘাইবেন, ইহা জীবনের প্রধান লক্ষ্য করিয়াছিলেন। এই সকল কথায় মনে হয়, এই রাজা বঙ্গদেশে সে সময়ে প্রধান নুপতি ছিলেন। ইনি সেন-রাজাদের বংশধর হইতে পারেন, নতুবা কোন মুদলমান বাদদাহও হইতে পারেন। কিন্তু যদিও "কেদার খাঁ" প্রভৃতি মুসলমান-উপাধিযুক্ত নাম দেখিগা মনে হয় রাজসভা মুসলমান-প্রভাব বর্জ্জিত ছিল না. কিন্তু তথাপি এতগুলি নামের মধ্যে একটিও মুদুলুমানী নাম না পাইয়া আমরা এই রাজাকে হিন্দুরাজা অমুমান করার বেশী পক্ষপাতী। ১৩৮৫ খৃষ্টাব্দ ক্ষত্তিবাদের জন্ম-কাল ধরিয়া লইলে তিনি রাজা গণেশের সভায় উপস্থিত হইয়াছিলেন বলিয়া মনে হয়। ক্রতিবাদের আগ্র-বিবর্ণ হইতে নিম্নলিথিত কতকগুলি বিষয়ে আমরা পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি, পাঠক স্বরং তাঁহার সিদ্ধান্তে উপনীত হইবেন।

- )। ক্তিবাস রাজাকে প্রণাম করেন নাই, রাজাও তাঁহাকে প্রণাম করেন নাই।
  - ২। ক্লব্রিবাস রাজার দান গ্রহণে স্বীকৃত হন নাই।
- ৩। সেই কালে হিন্দুরাঞ্চার সভায় বাঙ্গলা ভাষা বিশেষ অনাদৃত ছিল।
  "অষ্টাদল-পুরাণানি রামশ্র চরিতানি চ। ভাষায়াং মানবঃ শ্রুত্থা রেরবং
  নরকং ব্রন্ধেং ॥" ইত্যাদি শ্লোকে ঘাঁহারা ভাষামুবাদকে নিন্দা করিয়াছেন,
  ভাঁহাদের প্রভাবাহিত রাজসভা হইতে ক্রন্তিবাস রামারণ অমুবাদের ভারপ্রাপ্ত হইলেন। আমরা যতগুলি প্রাচীন ভাগবত ও মহাভারতের অমুবাদ্
  পাইয়াছি, তাহার অধিকাংশই মুসলমান সম্রাট্ কি নবাবগণের আজার
  বিরচিত হইয়াছিল।

#### কুত্তিবাসের আত্ম-বিবরণ।

পুর্ব্বেতে আছিল বেদামুজ মহারাজা। তাহার পাত্র আছিল নারসিংহ ওঝা॥ (১) বঙ্গদেশে প্রমাদ হৈল সকলে অস্থির। বঙ্গদেশ ছাড়ি ওঝা আইলা গঙ্গাতীর ॥ স্থ্রখভোগ-ইচ্ছায় বিহরে গঙ্গাকুলে। বসতি করিতে স্থান খুঁজে খুঁজে বুলে॥ গঙ্গাতীরে দাঁড়াইয়া চতুর্দ্দিগে চায়। রাত্রিকাল হইল ওঝা শুতিল তথায়॥ পুহাইতে আছে যথন দণ্ডেক রজনী। আচম্বিতে শুনিলেন কুকুরের ধ্বনি।। কুকুরের ধ্বনি শুনি চারিদিকে চায়। হেন কালে আকাশ-বাণী গুনিবারে পায়॥ মালী জাতি ছিল পূর্বে মালঞ্চ এথানা। ফুলিয়া (২) বলিয়া কৈল তাহার ঘোষণা।। গ্রামরত ফলিয়া জগতে বাথানি। দক্ষিণে পশ্চিমে বহে গঙ্গা তরঞ্জিণী।। ফুলিয়া চাপিয়া হৈল তাহার বসতি। ধন-ধান্তে পুত্র-পৌত্রে বাড়য় সম্ভতি।। গর্ভেশ্বর নামে পুত্র হৈল মহাশয়। মুরারি সূর্য্য গোবিন্দ তাহার তনয়।। জ্ঞানেতে কুলেতে ছিল মুরারি ভূষিত। সাত পুত্র হৈল তার সংসারে বিদিত॥ জ্যেষ্ঠ পুত্র হৈল তার নাম যে ভৈরব। রাজার সভায় তার অধিক গৌরব।। মহাপুরুষ মুরারি জগতে বাধানি। ধর্মচর্চার রত মহাস্ত যে মানী।।

<sup>(</sup>১) নৃসিংহ ওঝা আদ্নিত হইতে অধস্তন ৪র্থ পুরুষ। ইহার <sup>প্</sup>ৰবর্ত্তী বে সমস্ত নাম পাওরা যার, কুলজী-গ্রন্থের সঙ্গে তাহার সকল-ওলিরই ঐক্য দৃষ্ট হয়।

<sup>(</sup>२) নদীরা জেলার অন্তর্গত রাণাঘাট টেশন হইতে ৭ মাইল পশ্চিম-<sup>!কিশে</sup> কুলিরা প্রায় অবস্থিত।

মদ-রহিত ওঝা স্থন্দর মূরতি। মার্কণ্ড ব্যাস সম শাস্ত্রে অবগতি॥ ञ्चनील ভগবান্ তথি বনমালী। প্রথম বিভা কৈল ওঝা কুলেতে গাঙ্গুলী॥ দেশ যে সমস্ত ব্রাহ্মণের অধিকার। বঙ্গভাগে ভূঞ্জে তিঁহ স্থথের সংসার ॥ কুলে শীলে ঠাকুরালে গোসাঞি প্রসাদে। মুরারি ওঝার পুত্র সব বাড়য়ে সম্পদে॥ মাতা পতিব্রতার যশ জগতে বাথানি। ছয় সহোদর হৈল এক যে ভগিনী।। সংসারে সানন্দ সতত কুত্তিবাস। ভাই মৃত্যুঞ্জর করে ষড় উপবাস।। সহোদর শাস্তি মাধব সর্বলোকে ঘুষি। শ্রীধর (১) ভাই তার নিত্য উপবাসী॥ বলভদ্র চতুর্জু নামেতে ভাস্কর। আর এক বহিন হৈল সতাই-উদর।। মালিনী নামেতে মাতা বাপ বনমালী। ছয় ভাই উপজিলাম সংসারে গুণশালী।। আপনার জন্মকথা কহিব যে পাছে। মুখটি বংশের কথা আরো কৈতে আছে।। সূর্য্য পণ্ডিতের পুত্র হৈলা নাম বিভাকর। সর্ব্বত্র জিনিয়া পণ্ডিত বাপের সোসর।। স্থ্যপুত্র নিশাপতি বড় ঠাকুরাল। সহস্র সংখ্যক লোক দ্বারেতে যাহার।। রাজা গৌডেশ্বর দিল প্রসাদী এক ঘোড়া। পাত্ৰ মিত্ৰ সকলে দিলেন খাদা যোড়া।। গোবিন্দ জয় আদিতা ঠাকুর বস্থন্ধর। বিদ্যাপতি ক্ষদ্র ওঝা তাঁহার কোঙর।। ভৈরব-স্থত গজপতি বড় ঠাকুরাল। বারাণদী পর্যান্ত কীর্ত্তি ছোমমে বাঁহার।।

<sup>(</sup>১) মুরারি ওঝার নাতি শ্রীধরক্বত রাধার 'বারবার্টা' নাবৰ একটি কবিতা সম্প্রতি পাওরা গিরাছে।

মুখটি বংশের পদ্ম শাস্ত্রে অবতার। ব্রাহ্মণ সজ্জনে শিথে যাহার আচার॥ কুলে শীলে ঠাকুরালে ব্রহ্মচর্য্য গুণে। মুখটি বংশের যশ জগতে বাখানে।। আদিত্যবার এপঞ্চমী পূর্ণ মাঘমাস। তথি মধ্যে জন্ম লইলাম ক্তিবাস।। 🗸 শুভক্ষণে গর্ভ হৈতে পড়িফু ভূতলে। উত্তম বস্তু দিয়া পিতা আমা লৈল কোলে॥ দক্ষিণ যাইতে পিতানহের উল্লাস। ক্বত্তিবাস বলি নাম করিলা প্রকাশ। এগার নিবডে (১) যথন বারতে প্রবেশ। হেন কালে পড়িতে গেলাম উত্তর দেশ। বহস্পতিবারের উষা পোহালে শুক্রবার। পাঠের নিমিত্ত গেলাম বড়গঙ্গা-পার (২)॥ তথায় করিলাম আমি বিভার উদ্ধার। যথা যথা যাই তথা বিচ্ছার বিচার ॥ সরস্বতী অধিষ্ঠান আমার শরীরে। নানা ছন্দে নানা ভাষা অপনা হৈতে ক্রে॥ বিছা দাক করিতে প্রথমে হৈল মন। গুরুকে দক্ষিণা দিয়া ঘরকে গমন॥ ব্যাস বশিষ্ঠ যেন বাশ্মীকি চাবন। হেন গুরুর ঠাঁই আমার বিভা সমাপন। ব্রহ্মার সমান গুরু বড় উন্মাকার (৩)। হেন গুরুর ঠাঞি আমার বিস্থার উদ্ধার॥ গুরুস্থানে মেলানি (৪) লইলাম মঙ্গলবার দিবসে। গুরু প্রশংসিলা মোরে অশেষ বিশেষে।। রাজপণ্ডিত হব মনে আশা করে। পঞ্চ শ্লোক ভেটিলাম (e) রাজা গোড়েখরে।।

<sup>(&</sup>gt;) निवए = चठौठ हरेल।

<sup>(</sup>२) বড়গলা বশোহরে। "পূর্ব সীমা ধ্ল্যাপুর বড়গলা-পার"— জন্মরুল।

<sup>(</sup>a) উन्नाकात्र = एक्क्वी। (a) स्नामि = विनात।

<sup>(</sup>e) ভেটিলাম = উপভার পাঠাইলাম।

দারি-হত্তে শ্লোক দিয়া রাজাকে জানালাম। রাজাজ্ঞা অপেকা করি দ্বারেতে রহিলাম।। সপ্তঘটি বেলা যথন দেয়ালে পড়ে কাটি। শীঘ ধাই আইল দারী হাতে স্কর্ণ-লাঠি॥ কার নাম ফুলিয়ার মুখটি ক্বত্তিবাস। রাজার আদেশ হৈল করহ সম্ভাষ।। নয় দেউড়ী পার হয়ে গেলাম দরবারে। সিংহসম দেখি রাজা সিংহাসন-পরে।। রাজার ডাহিণে আছে পাত্র জগদানন। তাহার পাছে বসিয়াছে ব্রাহ্মণ স্থনন্দ।। বামেতে কেদার খাঁ ডাহিণে নারায়ণ। পাত্র মিত্র সহ রাজা পরিহাসে মন।। গন্ধর রায় বসে আছে গন্ধর্ক-অবতার। রাজসভা পূজিত তিঁহ গৌরব অপার॥ তিন পাত্র দাঁড়াইয়া আছে রাজার পাশে। পাত্র মিত্র লয়ে রাজা করে পরিহাসে।। ডাহিণে কেদার রায় বামেতে তরণী। স্থনর শ্রীবৎস্থ আদি ধর্মাধিকারিণী।। মুকুন্দ রাজার পণ্ডিত প্রধান স্থন্দর। জগদানন্দ রায় মহাপাত্রের কোঙর॥ রাজার সভাথান যেন দেব অবতার। দেখিয়া আমার চিত্তে লাগে চমৎকার॥ পাত্রেতে বেষ্টিত রাজা আছে বড় স্থথে। অনেক লোক দাগুাইয়া রাজার সন্মুখে। চারি দিকে নাট্য গীত সর্বলোক হাসে। চারি দিগে ধাওয়াধাই রাজার আওাদে (১)॥ আঙ্গিনায় পড়িয়াছে রাঙ্গা মাজুরি। তার উপর পড়িয়াছে নেতের পাছুড়ি॥

<sup>(</sup>১) আপাদে = গৃহে। অনেক স্থলেই আপাদ শাদ প্রা ব্যবহৃত হইত; যথা, "তার মধ্যে দেখ পদ্মাবতীর আপাদ। স্বীদ স্কার্ দাই পকীর প্রকাশ।"—আলপ্রাল-ক্ত পদ্মাবতী।

পাটের চাঁদোয়া শোভে মাথার উপর। মাঘমানে থরা (১) পোহায় রাজা গৌড়েশ্বর ॥ দাণ্ডাইমু গিয়া আমি রাজ-বিঅমানে। নিকটে যাইতে রাজা দিল হাত সানে (২)॥ বাছ-আদেশ কৈল পাত্র ডাকে উচ্চৈ:স্ববে। রাজার সন্মথে আমি গেলাম সত্তরে॥ রাজার ঠাই দাঁড়াইলাম হাত চারি অন্তরে। সাত শ্লোক পডিলাম শুনে গৌডেখরে ॥ পঞ্চদেব অধিষ্ঠান আমার শরীরে। সরস্বতী-প্রসাদে শ্লোক মুথ হৈতে স্থুরে॥ নানা ছন্দে শ্লোক আমি পড়িমু সভায়। শ্লোক গুনি গোডেশ্বর আমা পানে চায়।। নানা মতে নানা শ্লোক পড়িলাম বসাল। খুসী হৈয়া মহারাজ দিলা পুষ্পমাল।। কেদার খাঁ শিরে ঢালে চন্দনের ছড়া। রাজা গোডেশ্বর দিল পাটের পাছড়া (৩)।। রাজা গোডেশ্বর বলে কিবা দিব দান। পাত্র মিত্র বলে রাজা যা হয় বিধান।। পঞ্চগৌড চাপিয়া গৌডেশ্বর রাজা। গোড়েশ্বর পূজা কৈলে গুণের হয় পূজা।। পাত্র মিত্র সবে বলে শুন দ্বিজরাজে। যাহা ইচ্ছা হয় তাহা চাহ মহারাজে॥ কারো কিছু নাই লই করি পরিহার। যথা যাই তথায় গৌরব মাত্র সার॥

<sup>(</sup>১) ধরা = রৌদ্র। যথা,—"জ্যৈঠে ধরা। আষাঢ়ে ধারা। শত্তের ভার নাসহে ধরা।"—ধণা।

<sup>(</sup>२) সানে = সঙ্কেত। যথা,—'সধী সব দেখাইরা অঙ্গুলীর সানে।' —রাজেন্দ্রনাসের শকুস্তলা।

<sup>(</sup>৩) পাটের পাছড়া = পট্টবন্ত। 'পাটের পাছড়া' শব্দ প্রাচীন শাহিত্যে অনেক স্থলেই পাওরা বার।

<sup>&</sup>quot;বিনে বান্দী নাহি পিন্দে পাটের পাছড়া"—মাণিকচন্দ্রের গান, ১• লোক।

<sup>&</sup>quot;পাটের পাছড়া পৃঠে ধন উড়ে বার। ধরার আঁচন বুটি পড়ি বার পাএ॥"—- বীকৃষ্ণ বিলয়।

যত যত মহাপণ্ডিত আছুরে সংসারে। আমার কবিতা কেহ নিন্দিতে না পারে।। मञ्जूष्टे इहेग्रा ताका मिरनन मरकाक। রামায়ণ রচিতে করিলা অমুরোধ।। প্রসাদ পাইয়া বারি হইলাম সভরে। অপূর্ব্ব জ্ঞানে ধায় লোক আমা দেখিবারে।। চন্দনে ভূষিত আমি লোক আনন্দিত। সব বলে ধন্য ধন্য ফুলিয়া-পণ্ডিত।। মুনি মধ্যে বাথানি বাল্মীকি মহামুনি। পণ্ডিতের মধ্যে ক্বত্তিবাস গুণী।। বাপ-মায়ের আনীর্ম্বাদে গুরু-আজ্ঞা-দান। রাজাজায় রচে গীত সপ্তকাও গান।। সাতকাণ্ড কথা হয় দেবের স্বন্ধিত। লোক বঝাবার তরে ক্বত্তিবাস পণ্ডিত।। রঘুবংশের কীর্ত্তি কেবা বর্ণিবারে পারে। ক্লজ্বিশস রচে গীত সরস্বতীর বরে।।

## কিষ্কিন্ধ্যা কাণ্ড।

বিত্তলার রামায়ণ অবলম্বন করিয়া আমরা ক্নন্তিবাসী রচনা উদ্ধ্ করি নাই। একথানি ৩০০ বংসরের হস্ত-লিখিত পুথি হইতে নিম্নের অংশগুলি উদ্ধৃত হইল। পাঠক দেখিবেন, এই রচনা মূলের অনেকটা অমুবারী, —বউতলার পাঠ হইতে কতকটা অমার্জিত এবং পৃথক।

#### वालि-वश ।

দশ দিগ আলো করি রামের বাণ ছুটে। বঞ্জাবাত হেন বালি-রাজার বুকে ফুটে॥ মরি মরি শব্দে বালি করে হাহাকার। কোন্দন মারিল মোকে দারুণ প্রহার ॥

ৰালির কট্ডি ।

ভূমিতে পড়িল বালি করে ছট্ফট্। রাম লক্ষণ চারি বীর গেলা বালির নিকট<sup>†</sup>॥ রক্তে রালা হৈয়া বালি লোটায় ভূমিতলে।

অশোক কিংগুক যেন ফুটিল বসস্তকালে ॥ ইন্দ্রধ্বজ পড়িল যেন ইন্দ্রের নন্দন। গাএর অভরণ লোটায় মাণিকা রতন॥

স্থলর বানর-রাজ স্থলর ধরে বেশ।

চিত্রবিচিত্র রামের বাণ করিল প্রবেশ। ইন্দ্রের প্রসাদে রত্নমালা-ভূষিত বানরে।

লন্ধী ছড়ায়্যা পড়িল পঞ্চ প্রকারে॥ (১) বালি রাজা পড়িল শুন্ত হৈল পৃথিবী।

রামের অপ্যশঃ গাইল ক্তিবাস কবি॥

মূগী মারিয়া ব্যাধ যেন ধায় রজারজি। বালি পড়িল বীর ভাগ যায় হুড়াহুড়ি॥

এক দিঠি করি রাম নেহালিছে বালি।
দক্ত কডমভায়া কোপে করে গালাগালি॥

নিবেধিল তারা মোকে বিবিধ বিধানে।

তোমা হেন ধাৰ্ম্মিক চণ্ডালে প্ৰতীত গেলাও (২) কেনে॥

নির্দোষ বানর রাম মাইলে কোন্ কাষে।

অধার্মিক রাজাকে রাজ্য নাঞি সাজে॥

কোন্দেশ পোড়াবুঁ তোমার মাইলুঁ কোন্ধান। (৩)

কোন্ অপরাধে মোর লইলে পরাণ॥

बाबकूल कमिल वाम जूमि रुर्ग्रवः ।

বিস্তর গুণ ধর রাম লোকেতে প্রশংসে ॥

রাজনীতি নাই জান প্রজার পালন।

ষর বএসে তপত্বি-বেশে তৃষিলে সর্বজন॥

<sup>(</sup>১) মূল রামায়ণে আছে—ইক্সদত্ত মালা, রামের বাণ ও বা রাজোচিত মূর্ত্তি, লক্ষ্মী বেন এই তিন ভাগে বিভক্ত হইরা দৃশ্রমানা ইইলেন।

<sup>(</sup>२) গেলাম।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> তোমার কোন রাজ্য আমি দশ্ব করিরাছি এবং <mark>তোমাকে</mark> কোণার নারিরাছি।

এত জানি বিশ্বাস গেলাঙ তোমা হেন চণ্ডালে কেনে মুনির বেশ ধর আহার ফলমূলে॥ মুনির বেশ ধরি বুল চণ্ডাল আচার। ধার্ম্মিক বোল বোলাহ অতি হুরাচার॥ তৃণে ঢাকিলে পথ কৃপে পড়িলে সে জানি। ইবে সে (১) জানিল তুমি যত বড় জ্ঞানী॥ ফল মূল থাই আমি কাহা নাহি হিংসি। তোমা হেন পাপী নাই লোক বিধ্বংদী॥ ভাই ভাই কন্দলি করি মধ্যন্ত সমাঝে (২)। কোথায় নাহি দেখি মধ্যক্তে আসিয়া বধে। আনের সনে রণ করি আনে আসিয়া মারে। হেন চণ্ডাল জনকে পৃথিবী কেনে ধরে॥ হুর্জন মারিয়া রাম স্থুজনাকে রাখি। ক্ষেত্রিকুলের আচার এমত ভাল দেখি॥ যেন বেশে বেড়ায় রাম তেন নহে কর্ম। লোক ভাণ্ডিতে বেশ ধর নাঞি জান ধর্ম॥ দেখাদেখি যদি মোকে মারিথিল (৩) বাণে। এক মুটকির ঘারে তোমার লইতাঙ প্রাণে॥ আমা মারিতে স্থতীবের যুক্তি ভাল আইসে। তোমা দনে রণ নাহি তুমি মার কিদে॥ লোকের আগে কাহিনী কহিবে কোনু লাজে। আদেখে মারিল আমি বালি বানররাজে॥ দশর্থ মহারাজা ধর্ম-অবতার। তাঁর হেন পুত্র হৈল কুলের খাঁথার। ধর্ম না জানি তপস্বীর বেশ বাপের গৌরবে। তেকারণে মিল আসি চণ্ডাল স্থগ্রীবে॥ পাপে পাপে মেলিয়া হৈল পাপের মন্ত্রণা। আনের সনে রণ করি আনে দেই হানা॥ বানর হৈতে জান যবে সিদ্ধ হব কাষ। আনে কেনে আরতি দ্রিলে থাকিতে বানররাজ।।

<sup>(</sup>১) এখন।

<sup>(</sup>२) नमात्व = नुवान ; अर्थाए मधाह वाकि श्रातांव मान करते ।

<sup>(</sup>৩) মারিতে।

এক লাফ দিরা মুঞি সাগর হৈতাও পার। রাবণ মারিয়া সীতার করিতাও উদ্ধার ॥ আমা পরীক্ষিতে রাবণ আইল সম্বর। লেজে বান্ধি ডুবাইলুঁ চারি দাগর॥ কিছিল। আসিতে তার গল-বন্ধন থসে। আমাকে বনিয়া রাবণ গেল আপন দেশে॥ এত করিতে নারিব স্থগ্রীব বলের টুটন (১)। অনেক শক্তে করিবেক সাগর-বন্ধন ॥ তুই কটকে সংগ্রাম হবেক অপার। তত দিনে হবেক সীতার অস্থি চর্ম্ম সার॥ রাবণে বান্ধিয়া দিতাঙ গলে দিয়া দড়ি। হুষ্ট পুষ্ট সীতা পাইতে যেন ধবল ঘুড়ী॥ সকল কটকে স্থগ্রীব অনেক প্রবন্ধে। অনেক শক্তে জিনিতে পারিব দশস্কন্ধে॥ আমা হেন পণ্ডিতকে মরণ-বেলার ঘাটে। তোমার হাতে মরণ মোর লিখন ললাটে॥ সোদর বধিঞা স্বগ্রীব অঙ্গদ কেনে রাথে। রাম তৃষ্ট হৈলে বাঁচাব সর্বা স্থাথে॥ আমা মারিঞা রাম তুমি হৈলে সুখী। আমার মরণ বড় ভাগ্য করা। লিখি॥ এত বাক্য হৈল যদি বালি রাজার ততে। ক্ৰবোস গাইল গীত কিন্ধিয়া কাণ্ডে॥

রাম বলেন ধর্ম না জান বনের বানর।
বানরের বোলে কার নহি কুক্কর্পর (?) ॥
চপল বানর জাতি চপল তোর মতি ।
চপল হৈয়া না জান ধর্ম্মের কি গতি ॥
আপনি ধার্ম্মিক তুমি ধর্ম্ম ব্রুমাই আনে ।
আই-লোকপাল-রাজা নিন্দিলে বচনে ॥
প্রামাণিক বানর সনে না করিলে বুকতি ।
আপন ইচ্চার বলিলে মোকে অধার্ম্মিক মতি ॥

রামের উত্তর।

<sup>()</sup> वलत्र हुछेन = वल अहा।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পঞ্জিচয় ।

যত যত রাজা সব হৈল যুগে যুগে।
ব্যথা করিঞা কোন্ রাজা এড়িলেক মূগে॥(১)
তৃণে থায় বনে চরে কাহো নাহি হিংসে।
কোন্ রাজা মৃগী না মারিলচন্দ্র-স্থ্য-বংশে॥
থাল (২) কুড়িঞা লুকায় পাতালতা মুণ্ডে।
স্ত্রী পুরুষ বিচার নাহি বিদ্ধিঞা মারি কাণ্ডে॥
নিদ্রা যায় সরল পৈসে পালায় তরাসে।
কাণ্ডে বিদ্ধিঞা মারি থেলাড়িয়া ধরি ফাঁসে॥
শাখামূগ বলিয়া মূগের ভিতর গণি।
রাজা মৃগ মাইলে নাহি অপযশং কাহিনী॥
এত যদি রামচন্দ্র বিললা বচন।
রামের কথা শুন্যা বালি বলিছে তথন॥

বালির প্রত্যন্তর।

নর বানর শৃগাল কুকুর কুন্তীর।

এই পঞ্চ নথী রাম ভক্ষণ-বাহির॥

এই পঞ্চ নথী মারি নাহি প্রয়োজন।

বানরের রক্ত মাংস না করি স্পর্শন॥

শশক শল্লকী গণ্ডা আর মৃগী গোধা।

এই পঞ্চ নথী নহে ভক্ষণের বাধা॥

এই পঞ্চ নথীর আমি নহি একজন।

তবে কেনে আমার ভূমি বধিলে জীবন॥

রামের উক্তি।

আমার রাজ্যে বসিঞা কর পরদার।
তোমার পাপে আমার রাজ্যে পাপের সঞ্চার॥
জ্যেষ্ঠ হৈঞা কনিষ্ঠের করএ পালন।
কোন্ লাজে ভ্রাতৃবধু করিস হরণ॥
রাজ্যন্ত হৈলে তবে পাপ-বিমোচন।
রাজা স্থা হৈলে বাড়ার ধন জন॥
পাপ করিয়া পাপী যায় রাজার পাশ।
রাজার শান্তি হৈলে তার পাপের বিনাশ॥
রাজার দেহে পঞ্চ দেবেক্ক অধিষ্ঠান।
ইক্র চন্দ্র কুবের বরণ অধি উপাদান॥

- (১) মমতা করিয়া কোন রাজা মুগকে ত্যাগ করিব।
- ·(२) 45

রাজ-শস্তি।

ইন্দ্রের তেজে রাজা অলঙ্ঘ্য কলেবর। চন্দ্রের তেজে রাজা দেখিতে স্থন্দর॥ যমের তেজেতে রাজা সংসার সব মারে। কুবেরের তেজে রাজার ধনে ঘর ভরে॥ অগ্নির তেজেতে রাজা কোপ আগুনি। দেবতার তেজে রাজা মহুষ্যে না গণি॥ হেন রাজাকে মন্দ বলিয়া মজিলি পাতকে। ভাই যুচাঞা রাজ্য করিলে কোন্ লোকে॥ রাজার রাজ্যে পাপ করিলে রাজায় পাপ যাকে (১)। পাতকী জনা মারিলে পাপের চাল ভাগে (২)॥ নর বানর পাপ করিলে সে তাহাকে লাগে। পাপী জনারে মারিলে পাপের দোষ ভাগে॥ আমার বাণে তোমার খণ্ডিল মহাপাপ। পাপ খণ্ডিল তুমি না কর বিলাপ ॥ ভরত হেন করিলাঙ স্থতীবের পালন। স্থাীবের মন্দ করিলে তার অবশু মরণ।। স্থতীবেরে মৈত্র করিমু আমি অগ্নি কর্যা সাক্ষী। স্থ এীবের মন্দ করিলে আমি নাই রাখি॥ রাজ্য লৈয়া নিকালিয়া কৈলে দেশান্তরী। তোমা মারিতে সত্য করিত্ব অন্ত করিতে নারি॥ পশুজাতি না করিল ধর্ম্মের বিচার। ধার্ম্মিক জ্যেষ্ঠ হৈয়া তুমি কর অব্যবহার॥ মৈত্রের জ্যেষ্ঠ তুমি আমার গৌরবিত। গর্কিত সনে ক্রায় (৩) করি না হয় উচিত॥ তোমার স্থায় করি স্থায় নাহি সাজে। ক্ষমা কর বানর-রাজ কেনে পাড় লাজে॥ পক্ষে মানা কর তুমি দৈবে নিযোজিত। আমার হাতে তোমার মৃত্যু দৈবের লিখিত। ইন্দ্রের বিক্রম তোমার ইন্দ্রের ধর বেশ। ইক্সের নন্দন তুমি চল ইক্সের দেশ। উত্তম জন হৈলে করে পরিহারে। অধম জনা হৈলে বলিতে আপনা পাসরে॥

<sup>(</sup>১) ম্পূৰ্ল করে। (২) পাপের অংশ দূর হয়। (৩) তর্ক = বাদায়বাদ।

বালির ক্ষমা-প্রার্থনা। বালি বলে রাম ভূমি সংসার-পূজিত। ঘাএর দাহে যত কহিন্দু সব অন্তচিত ॥

প্রণাম করিঞা বলি ভোমার চরণে। স্বগ্রীব অঙ্গদের তুমি করিহ পালনে॥

স্থগ্রীব রাজা করিতে তোমার অঙ্গীকার।

অঙ্গদ কুমারে কিছু দিহ অধিকার॥

রণে ভঙ্গ না দেই অঙ্গদ যুঝে আগুয়ান (১)।

ক্বত্তিবাস পণ্ডিত গুণের সাগর।

যে ভিতে অঙ্গদ যুঝে সে ভিতে পড়এ ভঙ্গান। (২)

কিঙ্কিদ্ধ্যা-কাণ্ড গাইল শুনিতে মনোহর॥

মাল্যবান্ পর্বতে রাম-লক্ষণ।

# তোমার প্রবোধে লক্ষণ কর **অর**গতি।

বর্গাকালে বিরহ। তোমার প্রবোধে লক্ষণ কর **অ্র**গতি ব্রিষা-সময়ে স্থির নহে মোর মতি॥

(141) 1104 124 102 6114 115 11

অষ্ট মাস রবির কিরণ সংসার-শোষণ। চারি মাস বরিষে মেঘে হয় আচ্ছাদন॥

বরিষণে ভিজিয়া পৃথিবীর অন্তরে বাড়ে তাপ।

ছই কুলে সর্যুবহে নির্মাল জল।

সীতা শ্বঙরিয়া যেন আমার সন্তাপ।

অযোধ্যায় শুনি যেন লোকের কোলাহল।।

মহাপ্রতাপ স্থ্যের তেজ বরিধা-কালে ঢাকে। -

আমি যেন মঞ্জিলাঙ জানকীর শোকে॥

বরিষণের ধারা যেন পর্বত-শিথর।

রাজা হৈঞা রাজ-ভোগী স্থগ্রীব বানর॥

কাল মেঘে দেখি চিকুরের (৩) পাটি পাটি (৪)। কাল রাবণের কোলে সীতার ছটফটি॥(৫)

- (১) অগ্রসর।
- (२) य निरक अन्नम युक्त करत द्भा निरक विशक्तना शृङ्खक रात्र।
  - (৩) বিহাতের। (৪) পাটি পাটি = গংজি।
- (c) বিচাৎ স্থির থাকে না, সীডাও রাবণ কর্ত্ত হতর হাত পা ছুড়িতেছিলেন, এই জন্ম বিহাতের সব্দে বাল্মীকি এই অবস্থান

সীতার উপমা দিলাছিলেন। "ফুরন্তী রাবণস্থাকে বৈদেহীৰ ভশবিনী কথার অর্থ "ছটফটি" শব্দে স্থানররূপে ব্যক্ত করা হইরাছে সাগর পার লক্ষা রাক্ষসের পুরী। কেমতে বঞ্চেন তাথে সীতা স্থন্দরী॥ চিন্ধিতে গুণিতে সীতা মরিব আচম্বিত। কি করিব সহোদর কি করিব মিত (১)॥ পাথী হঞা উডিয়া যাও সাগরের পার। অনাথিনী সীতার দেখোঁ শয়ন আহার ॥ আমাকে ছাড়িয়া সীতার অন্ত নহে মেনে। কোথা থইল রাবণ কিবা মারিল পরাণে॥ জলেতে ভরিন সৰ দেশ যে ফাফরে। রাজ-কটক বরিষাতে না করে আ**ও**সারে ॥ বর্ষা তর্গম পথ সাগর পাথার। কেমতে কটক ভাহাতে হব পার॥ বরিষা-কালে ক্সঞ্জীবকে বলিব কোন মতে। আমার কার্য্য করিব বরিষা প্রভাতে (২)। স্থতীব বানর মোর করিব উপকার। সভে মেলিঞা করিবেক সীভার উদ্ধার ॥ এই তপস্থীর বেশে মুঞি সাধিব কলেবর। সীতার তাপ না পাঙ যেন **জন্ম-জন্মান্ত**র ॥ বাপের ঘরে না থাকে সীতা না থাকে মোর ঘরে। আমাকে দেখিলে সীতা সকল পাসরে॥ আমার বিহনে সীতা হয়াছে হঃখবতী। কোথা আছে আসিয়া দেখুক আমার হর্গতি॥ কান্দিতে কান্দিতে রামের গেল ভাত্রমাস। রামের বিলাপ রচিল পঞ্জিত ক্রন্তিবাস।।

<sup>(</sup>**>) মিত্র।** 

<sup>(</sup>२) প্রভাতে = শেব হইলে।

# লঙ্কা-কাও।

# রাবণ-বধের পর দীতার নিকট দূত প্রেরণ। সীতার

### অগ্নি-পরীক্ষা ও রামের শোক।

পাত্র মিত্র সনে রাম করিয়া অনুমান। সীতাকে জয়-বার্তা দিতে পাঠায় হনুমান্॥ লঙ্কাতে সান্ধায় হনু সীতাকে কহিতে কথা। ধাঞা ধাঞা রাক্ষস হন্কে নোঙায় মাথা॥ গৌরবেতে হনুমান্ নিল রাক্ষসগণে। প্রবেশ করিল গিয়া অশোকের বনে॥ মলিন বন্ত্র পর্যাছেন মা গাএ পড়্যাছে মলি। তভু রূপে আলা করিছে পড়িছে বিজ্ঞণী॥ ভূমিষ্ঠ হৈয়া হনুমানু সীতা নোঙায় মাথা। রাম-লক্ষণের কহে সংগ্রামের কথা : স্থ্রীবের প্রতাপে বানরের হানাহানি! বিভীষণের মন্ত্রণাতে রাম লন্ধাপুরে জিনি॥ সবান্ধবে মরিল রাবণ মহাপাপ। রাজ-লক্ষী ছাড়িল তোমায় দিয়া মনস্তাপ॥ আপন ঘরে রাক্ষ্য আছে জনে জন। তোমাকে নিতে আসিবেন এথা ধার্ম্মিক বিভীষণ। এত কথা হনুমান্ কহিল হরিষ বাণী। হরিষে আপনা পাসরিলা সীতা ঠাকুরাণী॥ रन् वरण रकन मांजा विवय वनन। হরিষ বার্ত্তাতে উত্তর না পাঙ কি কারণ॥ সীতা বলেন হরিষে পাসরিলাঙ আপনা। इतिरव शपशप देशह ना कतिर घुणा॥ যে বার্তা কহিলে বাপু পবনু-নন্দন। তোমার যোগ্য ধন আমি ভাবি মনে মন॥ মণি মাণিক্য দি বদ্ধি লক্ষার ভাণ্ডার এত দ্রব্য দিয়া তোমার শোধিতে নারি ধার॥

হনু বলে কি প্রসাদ করিবে ঠাকুরাণী। রাম-লন্মণের অব্যাহতি তাহা আমি গণি॥

সীতাকে জন্ন-বাৰ্ত্ত।

সীতার আনন।

অম্বত বর প্রার্থনা।

এক প্রসাদ মাগি মা না করিছ আন। রাম লক্ষণ ভুষ্ট হবেন মোরে দিলে দান ॥ তোমার ঠাঞি আছে যত রাবণের চেডী। আমার অগ্রেতে তোমায় উঠাঞাছে বাড়ি (১)॥ চড়ে দস্ত ভাঙ্গিব চুল ছিঁড়িব গোছে গোছে। আছাড়িয়া প্রাণ নিব আজি ডাঁগর ডাঁগর গাছে॥ नम नमी (मथ यथा यथा जागत वालि। তাথে মুথ ঘদিব ধর্যা ধর্যা চুলি॥ এই প্রসাদ দেহ মাগো না করিহ আন। ताम लक्षण ऋथी श्रवन त्मारत निरल मान ॥ श्नुमान यक वरल बाक्सी भव छत्न। ত্রাসে রাক্ষ্মী সব চাহে সীতার পানে॥ দীতাদেবী বলেন বাপু মোর কর্ম্মের ফলে। আমার হুর্গতি করে রাবণের বোলে॥ ভভ দশা হৈল এবে কারে নাই ঘাঁটা। তিন সন্ধ্যা পাএ পড়ে দন্তে করি কুটা ॥ (२) রাজ-পাত্র বানর ভূমি বৃদ্ধে বৃহপ্পতি। স্ত্রী-হত্যা করিয়া কেনে রাখিবে অখ্যাতি। রাজার ঠাঞি জানাহ বাপু আমার যত তুঃখ। সহস্র স্থা দেখে হয় রামচক্রের মুধ।

চলিলা যে হন্মান্ মাএর আদেশে।
সীতার বাস্তা রামে কহেন বিশেষে ॥
যার তরে কৈলে গোসাঞি ঘোর মহামার।
হেন সীতা আন্যা দেখ অন্থি-চর্ম্ম-সার॥
অনেক হুঃধ পাইলা মা পাইলা অপমান।
তোমা দরশনে মাএর হুঃধ অবসান॥
সাত পাঁচ রামচক্র ভাবি মনে মন।
সীতা আনিতে পাঠাইলা রাজা বিভীবণ॥

ীতাকে আনিতে বিতীয়ণের গ্রন।

সীভার প্রবোধ দান।

<sup>(</sup>১) বৃষ্টি।

<sup>(</sup>२) এখন আমার ভাত সমর উপস্থিত, এখন আর ইহারা অপরাধ করে না (নাই ঘাঁটা),—এখন ইহারা দত্তে কুটা লইরা তিন সন্ধ্যা আমার পার পড়িতেছে।

সান করা পরাইবে উত্তম বসন।
নানা অগন্ধারে মীতা দিও দরশন ॥
চলিলেন বিভীষণ রামের বচনে।
মাথা নোগ্রাঞিগ্রা দাঁড়ান সীতা-সন্নিধানে॥
মান করি পর মা উত্তম বসন।
নানা আভরণ পর মাণিক রতন॥
সীতা বলেন কি করিব বেশ স্থবেশে।
অমনি যাইব আমি রঘুনাথের পাশে॥
মান করিতে বিভীষণ করিল যতন।
নানা অলকার আনে রাজা বিভীষণ॥

সীতার বেশ-ত্বা।

গন্ধর্ম স্ত্রী যত পরম স্থন্দরী। সীতার বেশ করিতে সভে দাঁডায় সারি সারি॥ কনকের সিংহাসনে বসান জানকী। নারায়ণ তৈল কেহ দেয় আমলকী॥ দীতার অঙ্গেতে দিল তিল পিঠালী। শুভ্র বন্ধে সীতার গায়ের তোলেন মলি॥ গন্ধ আমলকী দিয়া সীতার মাথা ঘসি। স্থবাসিত জল কেহো ঢালে কলসী কলসী॥ নেতের বসন দিয়া অঙ্গের মোছে পানী। পরিতে দিলেন সীতাকে বিচিত্র পার্টের ভূনি (১)।। নারায়ণ তৈল দেন জানকীর গায়। সুবাসিত জল আনি স্নান করায়॥ স্থবর্ণ চিরুণী করি আঁচড়িলা কেশ। नाना डांटर करती राक्ति रनाईमा दर्भ ॥ কিবা শোভা পায় তার স্থবর্ণের সিঁথি। <del>গৰ</del>মুকুতা তাহে দিলেন পাঁতি পাঁতি ॥ নরনে কাজল-রেখা সিঁথার সিন্দুর। দিনমণি দীপ্ত যেন শোডে কর্ণপুর # মাথার উপরে দিল কুনকের চাঁপা। পীঠের মাঝে দোলে বেণী তার কনকের বাঁপা কৰণ কনক-চুড়ি বাছর উপর তাড়। বিনি বার বেশর লোলে গলে মণির হার ॥

কটিতে কি জিণী দিল সোণার নৃপুর পাএ। চলিতে চলিতে সোণার নৃপূর পঞ্চম গায়॥ হ্নদি মাঝে শোভে তাঁর বিচিত্র কাঁচলি। মুকুতার হার উপরে করিছে ঝলমলি॥ শুত্র বস্ত্র আনি দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে শুক্র বস্ত্র শোভা নাহি করে॥ বক্ত বন্ধ আনি দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে হেন বসন শোভা নাহি করে। নীল বসন আনিয়া দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে নীল বসন ভাল শোভা করে। নীল বসন পরিধান তাহে রাঙ্গা পাডি। কত কত লেখা আছে পক্ষ পাকডি (১)॥ বেশ স্থবেশে হৈল সীতা যে স্বন্দরী। সীতার রূপে মোহ গেলা রাক্ষ্যের নারী॥ দিবা চৌদল আনি যোগায় ততক্ষণে। যাত্রা করেন সীতা রাম দরশনে।।

কুছ কুছ শব্দে কোকিল কর এ রোদন।
মা ছাড়াা গেলে আদ্ধার হব অশোক-বন॥
ময়রগণ নৃত্য ছাড়ি করে হার হার।
ভ্রমর গুণ গুণ ছাড়ি লোটার সীতার পার॥
সীতার চরণে ধরি কান্দেন সরমা।
দাসী করি সঙ্গে নেহ না করিহ ঘণা॥
জানকী কহেন গুন মিতা বিভীষণ।
সরমা বোহিনীর তুমি করিহ পালন॥
আমার সঙ্গেতে ঘাইবে অঘোধ্যা-ভূবনে।
রাক্ষী দেখিয়া লোকে ভর পাইব মনে॥

জর রাম বলিরা সীতা চাপিলা চৌদোলে। রাক্স বানর সভে রাম জর বলে॥ দোলাথান বাহির হৈল অশোকের বনে। দীতাকে দেখিতে আইনে রাক্ষস বানর চারি পানে॥ অশো*ৰ-বনে* শোক।

ুরাম-সকাশে। ১

<sup>(&</sup>gt;) পক্ষ পাক্ডি = পক্ষী। পূর্ববেদের অনেক ছলে ওধু পক্ষী ব্রাইতে কোন কোন সমন্ন "পাধ পাধালি" বা "পক্ষী-পাকলা" চলিত বগান বাবন্ত হয়।

ছই কটকের মিশালে কটকের পেলাপেলি। কান্ধে দেলায় পথ না পায় চৌদলী॥ রাজা হৈঞা বিভীষণ ভূমে বহেন বাট। কটকের হুড়াহুড়ি দেখি হাতে লইল ছাট। ছই পাশে বানর বাডি লইল গোটি গোটি। আগু পাছ শুনিএ বাড়ির চটচটি॥ বাড়ির ঘাএ হুই কটকের রক্ত বহে ধারে। তভু দীতাকে দেখিতে না পাএ আপনা পাসরে॥(১) রাজা হঞা বিভীষণ করে বানরে বিনাশ। অনেক শক্তিতে গেলা দোলা শ্রীরামের পাশ।। রাম লক্ষণ বসি আছেন পুণ্য-শরীর। ডাহিনে বসিঞা আছেন স্বগ্রীব মহাবীর॥ মনস্থ নাহি রামের দেখি হড়াইড়ি। রাক্ষদ বানর সভে যায় গড়াগড়ি॥ বাডির শন্ধ শ্রীরাম শুনেন চারি পাশে। চতুৰ্দ্দিকে পড়ে যেন স্থবৰ্ণ আওআসে॥ বাড়াাবাড়ির শক শুনিঞা রাম কোপে জলে। পাকল দৃষ্টিতে রাম বিভীষণ নেহালে॥ রাজার মহাদেবী পূজার মায়ের ভিতর গণি। সতী স্ত্রী হইলে রাথে আপনা আপনি॥ চৌদল ঘুচাঞা দীতা ভূমে রহুক বাট। তুই কটকে দেখুক হাতের ফেলি ছাট॥ রামের বচন শুনিঞা সীতা চক্রমুখী। রামের বচনে সীতা হইলা অস্থা। क्रीमन ছाডिया मीठा नामिना छठता। দীতার রূপে বিজলী পড়িছে মহীতলে॥ চতুর্দ্দিগে দাঁড়াইয়া যত বানরগণ। এক দৃষ্টে নেহালে সীতা-রামের চরণ॥ দেখিতে স্থন্দর সীতার উচ্চ পয়োধর।

কটকের সীতা-দর্শন।

দেখিতে স্থন্দর সীতার উচ্চ পরোধর। পাকা বিষফল জিদি দেখিতে স্থন্দর॥ চিত্র বিচিত্র সীতার হিন্নার কাঁচলি। তাহার উপরে মণি মাণিক্য ঝলমলি॥

<sup>(</sup>১) নিজেদের শরীর যে বিভীষণের বেত্রাঘাতে রক্তাক **পার্য** বিশ্বত হইরা সীতার অদর্শন-জন্ম ছঃথিত।

কনক রচিত মায়ের স্তন হুই ভার। তাহার উপরে শোভে সাত-লহরী হার॥ সোণার অলঙ্কার শোভে হুই কর ভরি। পুবর্ণ কন্ধণ আর মাণিক্য অন্ধুরী॥ চরণে শোভিত মায়ের বাজন নৃপূর। নানা অলম্বার শোভে রতন প্রচুর॥ নানা অলম্বারে সীতার রূপের নাহি সীমা। সাক্ষ্য দিতে নারে যার রূপের উপমা॥ দিতীয়ার চক্র যেন উদিত গগনে। তুই কটকের মুর্চ্ছা হৈল সীতার দরশনে॥ মনে মনে চিস্তে তবে বানর সকল। সীতারে দেখিয়া সভার জনম সফল।। রাক্ষস কটকের ব্যবহারে মজিল লক্ষাপুরী। সবংশে মজিল রাবণ সীতা কর্যা চুরি॥ চতুৰ্দ্ধোল হৈতে তখন নাশ্বিলা জানকী। লজ্জাতে আপনার গাএ আপনি হৈলা লুকি॥ কেহো কিছু নাহি বোলে সভার ভিতরে। শোক সম্বরিঞা রাম বলেন ধীরে ধীরে॥ রামের কট্রিক। রাবণের ঘরে ছিলে করিলাও উদ্ধার। তোমার লাগিয়া অপ্যশঃ ঘোষএ সংসার॥ আমার অপয়শঃ ঘুচিল তোমার উদ্ধারে। উদ্ধারিকা মেলানি দিলাঙ সভার ভিতরে॥ আমার কেহো নাহি ছিল তোমার পাশে। শরন ভোজন তোমার না জানি দশ মাসে॥ र्याकूल क्या मनत्था नन्न। তোমা হেন স্ত্রীয়ে মোর নাঞি প্রয়োজন॥ আজি হৈতে নহ সীঞা (১) আমার ঘরণী। ষ্পা তথা যাহ তুমি দিলাম মেলানি॥ হের দেখ স্থগ্রীব বানর-অধিপতি। উহার ঠাঞি থাক গিয়া যদি লয় মতি॥

রাক্ষস-রাজ দেখ ঐ রাজা বিভীবণ। উহার ঠাঞি থাক গিয়া বদি লয় মন॥

<sup>()</sup> मोका=मोखा।

ভরত শক্তম দেখ সহোদর ছ-ভাই।
নয় সেবা করা থাক গিয়া তা সভার ঠাকি।
যথা তথা যাহ সীতা আপনার হথে।
কেন আজ আইঞা কান্দ আমার সমুথে।

সীতার উত্তর ও অগ্নি-পরীকা। যত যত বলেন রাম অতি নিঠুর বাণী।
ধারা শ্রাবণের ছই চক্ষে থরে পানী॥
কেহাে কিছু নাঞি বােলে সভার ভিতরে।
আঁথির লােহ মুছি মা সীতা বলেন ধীরে ধীরে॥
জনক ঝিয়ারী উত্তম কুলে উৎপত্তি।
দশরণ-স্থত রাম মাের হন পতি॥
ভাল মতে জান গােসাঞি আমার চরিতি।
ধর্মানীল গােসাঞি তুমি বিচারে পণ্ডিত।
বিভা কাল হৈতে জান আমার চরিত॥
আগত উপান্তের কথা শুন ঠাকুর রাম।
তোমা বিমু অগুপুক্ষ পিতার সমান॥
বলিবে যেবা রাবণ হরে হুরাচার মতি।

এত বাক্য শুনিঞা তথন রাম নারায়ণ।
তোমার বাক্য সীতা না লয় মোর মন॥
শ্রীরাম বলেন আমার মান্থ্য-কুলে জন্ম।
মান্থ্যে ডব্যায়্যা করি মান্থ্যের কর্ম॥
দশ মাস ছিলে তুমি রাবণের পাশে।
কেমনে বঞ্চিলে তুমি রাবণের পাশে।
অযোধ্যায় জন্ম আমার রাজার নন্দন।
তোমা ছেন স্ত্রীয়ে মোর নাছি প্রয়োজন॥
এতেক শুনিঞা সীতা রঘুনাথের তুওে।
আকাশ ভানিয়া পক্ষে শ্রানকীর মুঙে॥
কান্দিয়া জানকী বলেন সর্বনাশ হৈল।
সতীর শাপ ব্যর্থ নার মোরে ফলে গেল॥
কান্দ্যা কান্দ্যা বলেন সীতা রঘুনাথের কাছে।
তোমা বিনো কোধা যাব মোর কেবা শাক্ষে ॥

লোকে বলিবে অমুচিত দীতা নয় সতী॥

বল্লমতী জননী স্বামী রাজ্যেশ্বর। সর্ব্ব তত্ত্ব জান্তা কেনে বল গুরক্ষর॥ পাষও রাবণ মোরে অশোক-বনে রাথে। সে সব ছঃথের কথা নিবেদিব কাথে॥ চেডীর প্রহারে ভূমে গড়াগড়ি যাই। সে দিনের হঃথ শুন জগৎ-গোসাঞি॥ জলে প্রবেশ করি কিম্বা হই আত্মঘাতী। হেন কালে হনুমান গেলেন শীস্ত্ৰগতি॥ হনুমানের মুথে তোমার তব পাইলাঙ রাম। তোমার কুশল শুভা মোর দেহে রৈল প্রাণ। তোমার সংবাদ যদি হনুমান্ না বলে। মনেতে করিলাঙ বিচার মরিব সাগর-জলে॥ হনুমান বানর যদি সম্বাদ না দিত। সীতার দেহ এত দিন মাটী হয়া যাতা॥ আমার উদ্দেশে হনুমান পাঠাহ যেই কালে। আমার বর্জন কেন না কৈলে সেই কালে॥ বিষ থায়া মরিতাঙ কিম্বা অঙ্গ তেজে বেশ। লক্ষায় আসিয়া নাথ কেন পালো ক্লেশ ॥ গাত্র থণ্ড থণ্ড হৈল রাক্ষদের বাণে। এত চ:থ পাইলে নাথ অভাগীর কারণে॥ আমার উদ্ধার লাগি কিবা ছিল কায। কি দোবে ছাড়িলে মোরে বহু-কুল-রাজ। এত লোকের মাঝে আব্সি করিলে অপমান। এই হেতু উদ্ধার করিলে ভগবান ॥ তোমা অপমানে প্রভু লাজ নাহি বাসি। যে করিবে তব ইচ্ছা আমি তুয়া দাসী। দাসীর এমন দশা কৈলে ভগবান্। বেখা নটিনী নহি যে সভাকে দেহ দান।। এই হেতু এই দেহ না রাখিব স্থার। অনলে পোড়াব দেহ কহি সারোদ্ধার॥ হেদে হে লক্ষণ দেবর দেহরে প্রসাদ। অগ্নি জালা। দেহ মোর বাউক অপবাদ।। প্রভুর বালাই লয়া আগুনে পুড়িব। অপৰ্যা মহাছঃৰ বাবৎ নাঞাব॥

রাম বলেন অগ্নি জাল প্রাণের লক্ষণ। অগ্নিতে বসিঞা সীতা তেজুক জীবন॥ আর মেনে সীতার জীবনে নাহি কায। অগ্নিতে পুড়ুক সীতা যাউক লোক-লাজ। সহসা লক্ষণে রাম দিল অনুমতি। কান্দিতে কান্দিতে লক্ষ্মণ করিলা প্রণতি॥ রামের চরণে ধরি করেন ব্যগ্রতা। মোর নিবেদন রাখ না পোডাহ সীতা॥ যাঁহার কারণে রণে প্রাণ হল্য শেষ। সীতারে পোড়ায়্যা কিবা লয়্যা যাবে দেশ ॥ দেহে হে করুণাময় মোর বোল রাখ। কাঁপিছে স্থন্দরী সীতা তুমি চায়া দেখ। ত্রিভূবনে অগ্নি জাল লক্ষণ ধারুকী। লোক-লজ্জা মহাত্রঃথ কি করে জানকী॥ এতেক বচন যদি বলিলা নিষ্ঠুর। কান্দিতে কান্দিতে যান লক্ষণ ঠাকুর। অস্ত্র হাতে কুণ্ডসজ্জ করেন লক্ষণ। আর না যাইব মোরা অযোধ্যা-ভুবন ॥ সীতা বিনে তিলেক না জীব রঘুপতি। সীতার যে গতি সেই মো সভার গতি॥ আড়ে দীবে শত হাত কুণ্ডের প্রমাণ। কপিগণে কাষ্ঠ আনে আজ্ঞা দিলা রাম॥ দেবদারু-কাষ্ঠ আনে চন্দন স্থসার। শণ পাট ঘুত তৈল আনিল আদার॥ হাহাকার মহারব চারিদিগে ভনি। কুও মধ্যে জালিল ব্ৰহ্ম আগুনি॥ পুন: পুন: বাঢ়ে অগ্নি উঠে মহাবেগে। আহা মরি মরি ধ্বনি শুনি চারিদিগে॥ স্বৰ্গ মৰ্ক্ত্য পাতাল তিন লোকের শঙ্কা। ষ্বত্য পড়ে কিবা কথা কান্দে রাজ্য লঙ্কা ॥ পুরুষ বা নারী বুক নাহি বান্ধে। (১) कि हना कि हना बना। উटेक्ट:चरत काल्म ॥

<sup>(</sup>১) এমন পুৰুষ বা নারী নাই যে বুক বান্ধিতে ( বৈষ্য ধরিতে ) পারিরাছিল।

লঙ্কাপুরে ঘরাঘরি উঠে যেই কথা। আগুনে পুড়িয়া মরিব শ্রীরামের সীতা॥ श्विम गांज मत्रमा कात्मन উटेक्र:यदत । হেন কালে বিভীষণ গেলা নিজ ঘরে ॥ উঠিয়া সরমা বলে কি গুনি বারতা। ্ আগুনে মরিব নাকি শ্রীরামের সীতা॥ বিভীষণ বলে তঃথে পুড়িছে অস্তর। নিদয় নিঠর হল্যা প্রভু গদাধর।॥ পাদপদ্মে ধরি সভে নিবেদন কৈল। তথাপি রামের দয়া সীতারে না হল্য॥ পূर्ननन्त्री পूড़िर्त्तन जनस्र जनता। বলিতে বলিতে রাজা ভাসে অঞ্জলে॥ সরমা বলেন তবে মিছা দেহ ধরি। অগ্নিকুণ্ড কর পরিবার সহ মরি॥ বিভীষণ বলে শুন প্রম রূপ্সী। এক দণ্ড থাক আমি পুনঃ দেখ্যে আসি॥ কান্দিতে কান্দিতে রাজা গেলা পুনর্মার। মগপক সভার লোচনে জলধার॥ দেথিয়া রাক্ষস-রাজ পাসরে আপনা। শীরামের মুখ হেরি কান্দে সর্বাঞ্চনা।

হেন কালে সীতা দেবী যুড়ে ছই হাত।
অভাগী বিদায় মাঁগে তোমার সাক্ষাং॥
অভাগী বিদায় মাঁগে তোমার চরণে।
দয়া না ছাড়িহ প্রভু জনমে জনমে॥
জন্মে জন্মে রাম তুমি মোর স্বামী হয়।
আর জন্মে হেন রূপে মোরে না ছাড়িহ॥
তোমার বালাই লয়া হব ছারখার।
ব্রহ্মার বাঞ্চিত পদ না দেখিব আর॥
তিন বার প্রদক্ষিণ কয়া য়য়ুনাথে।
চলিলা জানকী লক্ষী অনল পশিতে॥
সরমাও গেলা লক্ষী পদ ছই চারি।
পুনর্বার দাঙাইলা পাদপন্ম হেরি॥

বালকের থেলা যেন তেমতি হইল। দয়ানিধি বিধি মোরে বঞ্চিত করিল। পুনরপি যোড়করে বলেন ধীরে ধীরে। কি লাগিয়া প্রভু রাম ছাড়িলে আমারে ॥ কান্দিতে কান্দিতে সীতা পশিল অনল। তা দেখি অবনী পড়ে বানর সকল। পশু পক্ষ অচেতন যায় গড়াগড়ি। চলিলেন চক্রমুখী মান্না মোহ ছাড়ি॥ এমন ব্যথিত মোর যদি কেহো থাকে। প্রাণনাথে বুঝাইয়া অভাগীরে রাথে॥ তা দেখিয়া লক্ষণের মুখে নাই রা। চরণে ধরিয়া বলে না ছাড়িহ মা॥ বিষাদ ভাবিয়া লক্ষণ যায় গড়াগড়ি। কার বোলে রামচক্রে তুমি যাবে ছাড়ি॥ আসিবার কালে মাতা সোঁপিল তোমারে। দত্তে তৃণ ধর্যা বলি না ছাড়িহ মোরে॥ তুমি যদি অগ্নিমাঝে করিবে প্রবেশ। তবে আর রামচন্দ্র না যাবেন দেশ। চিত্রকৃটে জননী ধরিলা তোমার হাতে। আপন মাথার দিব্য দিলা কান্দিতে কান্দিতে॥ রাম-সঙ্গে অবশ্র আসিহ চক্রমুখী\*। আমি যেন তোমাদের চাঁদমুখ দেখি॥ অঙ্গীকার কৈলে তুমি তাঁহার নিকটে। ভাবিতে সে সব কথা মোর প্রাণ ফাটে ৷ তোমা বিনে অযোধ্যা কেহো আর নাঞি যাবে। বল দেখি অভাগী মাএর কিবা হবে॥

জানকী বলেন লক্ষণ আর কেনে কান্দ।
পুনঃ পুনঃ কত আৰু মায়া-জালে বান্ধ॥
মোর কর্মদোবে হঃথ বিধাতা লিখিল।
হৈল মোর এই দশা কপালে যে ছিল॥
পোড়াইব নিজ অঙ্গ অনল প্রবেশে।
তুমি প্রাভু লয়া সঙ্গে যায় নিজ দেশে॥

ইহা বলি লক্ষণ রাথিয়া পিছু ভিতে। ধীরে ধীরে যান লক্ষ্মী কান্দিতে কান্দিতে ॥ পবন-নন্দন হনু দূরে হৈতে দেখে। সীতার সাক্ষাতে পড়াা মা মা বল্যা কান্দে॥ হনুমান বলে মা এক দণ্ড থাক। অগ্নিকুও করা। মরি দাওাইয়া দেখ। পোড়াব আপন অঙ্গ হৈব ছারথার। পুত্রের মরণ দেখ্যা তুমি কর আগুদার॥ এত বলি হনুমান লোটাইয়া কান্দে। ছটফট করে বীর স্থির নাহি বান্ধে॥ সীতা বলে কেন কান্দ বাছা হনমান। তোমারে করিবেন দয়া গুণনিধি রাম। হনুমান বলেন মাগো তোমার কারণে। সর্কেই মরিব কেহো না জীব পরাণে॥ মবিব লক্ষণ আব জ্ঞানিধি বাম। মরিব তোমার পুত্র বীর হনুমান্॥ এমতি জননী যদি সভারে ছাড়িবে। আর কি বলিব মাগো বধভাগী হবে॥ সীতা বোলেন কর্মভোগ না কান্দিহ আর। রাম লয়া অযোধ্যাকে যায়া একবার ॥ এত বলি পশ্চাতে রাখিয়া হনুমানে। পুনরপি কান্দে বীর বোধ নাহি মানে॥ এক মহাত্রঃথ মোর রহিল অন্তরে। আপনি জননী মাগো বল্যাছিলা মোরে॥ যদি আমি একবার দেখি প্রভ রাম। তোমারে সম্ভষ্ট হৈয়া কিছু দিব দান।। আজি ত রামের পদ দেখিলে নয়নে। তবে কেনে বঞ্চিত করিলে হন্মানে। সীতা বলেন মাঁগো (১) বাপু যেই ইচ্ছা মনে। তোমারে সে দিয়া দান পশিব আগুনে॥ বে কর্দ্ম কর্যাছ বাপু পবন-কোঙর। শোধিতে নারিব ধার জন্ম-জন্মান্তর ॥

<sup>(</sup>১) বাচ্ঞা কর।

चन्रभूशी रन्मान् शीरत शीरत कत्र। কহিতে না পারে প্রেমে ছই ধারা বয়॥ হনুমান বলে তবে দান পাই আমি। যদি একবার রঘুনাথের বামে বৈস তুমি॥ এত বলি হনুমান পড়িলা লোটায়া। জনম সফল করি নয়নে দেখিয়া॥ সীতা বলেন সাধ ছিল বিধি হলা বাম। পাথারে ফেলাল্যা মোরে গুণনিধি রাম॥ জনাজনাঋণী আমি প্রন-নন্দন। শোধিতে তোমার ধার নারিব কথন॥ যে কর্ম্ম কর্যাছ ভূমি কে করিব আর। মোর লাগি দারুণ সমুদ্র হৈয়া পার॥ সেই দিন নাঞি গেলে মরিতাঙ আপনে। তুমি রামের অঙ্গুরী দিয়া রাখিলে পরাণে ॥ সেই আশে এত দিন আমি প্রাণে নাহি মরি। নয়নে দেখিলাও আমি রূপের মুরারি॥ তব পুণ্যে রাম-পদ পুনর্কার দেখি। হইল পরম ভাগ্য জুড়াইল আঁথি॥ অযোধ্যা-নগরে যাব মনে ছিল আশা। বিধি মোরে তুঃখ দিল হল্য এই দশা॥ যে আমার প্রাণধন সে ছাডিল মোরে। কহ বাছা হনুমান যাব কোথা কারে॥ অতএব আমি আর দেহ না রাথিব। রামের বালাই লয়া অনলে পুড়িব॥ তোমা বিনে মোর বন্ধ আর কেহ নাই। পুত্র-কার্য্য কর বাপু কহি তোমার ঠাঞি॥ তুমি পুত্র হনুমান রাম মোর পতি। পুত্রের সাক্ষাতে মরে সেই পুণাবতী॥ জগতে হুশ্মতি নাই আমার সমান। সব হঃথ দেখিতে না পাব ভগবান ॥ অতএব পুদ্র-কার্য্য করিতে যুয়ার। রাম যাতে পাব তার কহ ত উপার ৷ এই থানে বাছা তুমি এক দও থাক। পুত্ৰ-কাৰ্য্য কর বাছা রাম নাম ডাক 🛚

তোমার মুথে রাম নাম শুনি মৃত্যুকালে।
ইহা বই ভাগ্য নাই এ মহীমগুলে॥
বে কালে অগ্নির কুণ্ডে পড়িব আপনি।
সেই কালে যেন রাম নাম তোমার মুথে শুনি॥

এত বলি সীতাদেবী অন্তরে ব্যথিত।
অগ্নিকুণ্ড-সমীপে হইল উপনীত॥
সীতা বলে সাক্ষী হয় সকল দেবতা।
রাম বিনে অন্ত বদি জানে রামের সীতা॥
তবে মোর এই অঙ্গ ছারথার হব।
নির্মল স্থ্যবংশে কলঙ্ক রহিব॥
রাম বিনে আমি যদি অন্ত নাঞি জানি।
তবে মোর দেহ রক্ষা করিবে আগুনি॥
রুত্তিবাস পণ্ডিতের কবিত্ব মধুর।
ভানিলে প্রমানক্দ পাপ যায় দ্র॥

বৃদ্ধ বাল্য পশুগণ কান্দিতে লাগিল।
রাম রাম বলি লক্ষ্মী অগ্নিতে পশিল।
পরশমণির মাত্র অঙ্গ-পরশনে।
লোই আদি স্থর্ণ যেন হর তৎক্ষণে।
তেমতি সীতার অঙ্গ পরশে কেবল।
অলস্ত আগুনি হল্য অতি স্থূশীতল।
সীতার শপথ-কালে ত্রিভূবন আল্য।
আগুনে অঙ্গের শোভা আভর হইল্য।
তিন লোকে হাহাকার উঠে হেন কালে।
মহাবেগে উঠে অগ্নি গ্রগনমগুলে।
ক্রেমে ক্রমে অগ্নি গিরা বৃড়িল আকাশ।
দেখিয়া সকল লোকে লাগিল তরাস।

তাবং আছিলা সাম হেট কর্যা মাথা।

যত ক্ষণ অগ্নিমানে মা পড়িলা সীতা ॥

উঠিলেন রখুনাথ আন্তব্যক্ত হয়ে।
কোথা গেল প্রাণ সীতা আমারে ছাড়িএ ॥

হেদে রে শন্ত্রণ ভাই সীতা কোথা গেল।

নীতা বিশ্ব চারি দিক অক্তনার হল্য ॥

त्राटमञ्ज विकाश ।

সীতা বিনে মোর প্রাণ তিলেক না রয়। কান্দিতে কান্দিতে বলে ছই ধারা বয়॥ কহরে লক্ষ্মণ ভাই কি করিব আর। সীতা বিনে দশ দিগ হল্য অন্ধকার।। আমি আর না যাইব আপন নগর। সীতা বিনে প্রবেশিব অগ্নির ভিতর ॥ কহিবে মাএর আগে তুমি যাহ দেশে। আমি গিয়া অগ্নিকুত্তে করিব প্রবেশে॥ এত বলি রামচন্দ্র বেগে যান ধাঞা। আমি ঘুচাইব হঃথ কুণ্ডে ঝাঁপ দিয়া॥ প্রাণের দোসরী সীতা গেল যেই পথে। আমি সঙ্গী হব ভাই যাব তাঁর সাথে॥ জ্ঞানহীন হঞা রাম ধাঞা যান বেগে। ত্রাত্রি লক্ষণ ধরিল পদযুগে।। ছাডরে লক্ষণ ভাই দেহরে ছাড়িয়া। দীতার বিরহ-ছঃথ যাব এড়াইয়া॥ লক্ষণ বলেন নাথ সঙ্গে কর মোরে। চল চুটী ভাই প্রবেশিব কুণ্ডের ভিতরে॥ লক্ষণের গলা ধরি অচেতন হল্যা। হায় হায় করি লক্ষণ কান্দিতে লাগিলা॥ \* \* আমার মনে আগে নাঞি হলা। ত্রিভ্বন-জয়লক্ষী অনলে পড়িল। শক্তিশেলে পড়াা কেনে নহিল মরণ। বিষম দৈবের গতি ছঃথের কারণ।। তুমি যে ছাড়িবে লক্ষ্মী জানিব কেমনে। না রাখিব দেহ আর পোড়াব আগুনে॥ কিন্তু আর প্রভু রামে নারিব রাখিতে। দেশান্তরী হব রামে বান্ধিয়া গলাতে॥ লক্ষণের মুখ হেরি পাইয়া চেতন। कि कतित वृद्धि स्माद्ध रन दर नमान। যারে না দেখিলে প্রাণ তিলেক না রয়। সে মোর আগুনে পুড়া হল্য ভন্মমর॥ জানকীরে সঙ্গে লয়া হল্যাঙ বনবাসী। কি হয়া হাইব দেশে করা ভত্মরাশি।

পরীক্ষা চাহিআ ভাই কি কর্ম করিল। কাঞ্চন-প্রতিমা সীতা আগুনে পুড়িল।। এ মোর কপাল মন্দ বিধি বাম হল্য। সমদ্রে তরায়া নৌকা শুক্নায় ডুবাল্য।। সীতা সীতা বলি রাম পুনঃ পুনঃ ডাকে। শোকেতে আকুল রাম হাত হানে বুকে।। অগ্নি হত্যে উঠ সীতা জনক-ঝীয়ারী। তোমা বিনে প্রাণ আমি ধরিতে না পারি॥ উঠরে উঠরে প্রাণ আসি দেহ দেখা। তোমা বিনে আর প্রাণ নাঞি যায় রাখা।। কান্দেন গ্রীরামচন্দ্র কৌশল্যা নন্দন। তোমা বিনে অন্ধকার হল্য ত্রিভবন।। তোমা বিনে আর আমি না যাইব দেশে। তোমার লাগিয়া অগ্নি করিব প্রবেশে।। এত বলি রামচন্দ্র করে কর হানি। লক্ষণের কোলে মুর্ছা হন রঘুমণি।। রাম যদি অচেতন লক্ষণের কোলে। লক্ষ্মণ কান্দ্ৰেন মা গো সীতা কোথা গেলে॥ আর মোরা হুটী ভাই দেশে নাঞি যাব। কৌশল্যা মাএর আগে কি বোল বলিব।। জননী আছেন মাত্র চায়াা পথ-পানে। সীতা রাম বলিয়া ডাকিছে রাত্রি দিনে।। কেমনে মাএর আগে যাব ছটা ভাই। জননী বলিব সঙ্গে সীতা কেন নাঞি॥ কেমনে বলিব তাঁহে এ সব বারতা। বিষম-অনল-মধ্যে পোডাইলাঙ সীতা।। এই হেতু না যাইব আপনার দেশ। কিবা কল কিবা অগ্নি করিব প্রবেশ।।

রাম কোলে করি লক্ষণ শোকেতে ব্যাকৃষ। বানর-কটকে উঠে ক্রন্সনের রোল॥ কেহ অচেতন কেহ ধার রড়ারড়ি। শীতা শীতা বলি কেহো বার গড়াগড়ি॥

witres (His I

রামের স্থলদ স্থা স্থগ্রীব কপীন্দ্র। গভাগড়ি যায় রাজা শোকে হয়া অন্ধ।। কান্দিতে কান্দিতে বলে মোর বাচিঞা কি কাষ। জ্যেষ্ঠ ভাই কেন মাল্যাঙ বালি মহারাজ।। বথা শ্রম করিলাঙ সিন্ধ-বন্ধন করিঞা। বিষম-সংগ্রাম-অগ্নিকুত্তে ঝাঁপ দিয়া।। কুলিশ আগুনি তুল্য ইযু অঙ্গে বাজে। অসঙ্খ্য-দারুণ-তঃথ সংগ্রামের মাঝে।। সকল নিক্ষল হৈল শ্রম মাত্র সার। সে লক্ষ্মী আগুনে পুড়া হল্য ছারথার॥ দারুণ দৈবের তুঃখ সহা নাঞি যায়। মনস্তাপে হুর্য্যপুত্র ধরণী লোটায়।। कात्म ताजा निजीयग नुत्क शास्त्र था। অন্ধকার করা। কোথাা ছাড়াা গেলে মা।। করিলাঙ প্ররাস। লক্ষের ভাই তার কৈয় বংশনাশ।। ইন্দ্রজিৎ কুম্ভকর্ণ অতিকায় বীর। কি লাগিয়া নষ্ট কৈলাম এই সব ধীর॥ প্রাণ না রাথিব আর। আগুনে পোডাব দেহ হব ছারথার॥ এত বলি ধরণী লোটায় বিভীষণ। কান্দিছে অঙ্গদ বীর বালির নন্দন॥ দারুণ বিধাতা কেন হেন ছ:খ দিল। জগত-জননী লক্ষী আগুনে পুড়িল। এত বড় মনস্তাপ রহিল অস্তরে। এত পরিশ্রম যুদ্ধ কৈন্তু কার তরে॥ পিতা যে মরিল তাহে শোক নাহি জানি। সীতা-মায়ের বিচ্ছেদে আর না রহে পরাণী॥ রামকে উচিত নহে করিতে এমতি। মনস্তাপে আগুনে এবেঁশ কৈলা সতী॥ इति इति किया देश देशदात परेन। ইহা বলি ভূমে পড়ে হৈয়া অচেতন ॥ গড়াগড়ি দিয়া বীর হনুমান কান্দে। जानकी विनन्न कार्ल दिन माहि वाद्य हैं

কেন বা লজ্জিয় আমি হরস্থ সাগর।
নানা অস্ত্রে ধণ্ড ধণ্ড কৈল কলেবর॥
নির্জ্ঞন কানন-বনে হর্গম গহররে।
পায়াছি যতেক হংশ কহিব কাহারে॥
করিয়া এতেক শ্রম সার্থক না হলা।
আমা সভা ছাড়ি মা জানকী কোথা গেল ॥
অপরাধ বিনে মাগো কোথা গেলে ছাড়ি।
ভাগাহীন পুল্ল তোমার যায় গড়াগড়ি॥
দত্তে তৃল ধরা বলি মোর বোল রাধ।
আমি আহেঘাতী হই মা তুমি দেখ॥
এত বলি হন্মান্ অঙ্গে হানে কর।
মৃদ্ধিপির হৈল বীর ধ্লাতে ধুসর॥

নল নীল জাৰ বান্ স্বেণ সম্পাতী। रेमल विविष कारल वानत अमाथी॥ দেব ঋষি কপিগণ লোটায় ধরণী। গগনমগুলে গিয়া উঠে উক্ত ধানি ॥ ব্ৰহ্মা আদি চিন্তিত হটলা দেবগণ। ইক্স চক্স ধনপতি প্রভু ত্রিলোচন॥ যত দেবগণ সভে হঃখিত অন্তর। জলের ভিতর থাকা। কান্দেন সাগর॥ অচেতন রামচন্দ্র যত সভাতল। শৌর্যবীর্য্য ছাড়ি রাম হৈলা বিকল।। বড় বড পাত্র যার সভে ঘোষে যশ। রাম পাত্যা বারে কার না আঁটে সাহস।। তা দেখিরা স্থরপতি অন্তরে ব্যথিত। ব্রন্ধার সদনে গিয়া হলা উপনীত।। ইন্দ্র বলেন প্রজাপতি শুন মন দিয়া। ষচেতন রঘুনাথ সীতার লাগিয়া॥ ব্যাকুল শ্রীরামচন্দ্র জানকীর তরে। শীত্র চল চল যাই রাম পাত্যাবারে॥ ন্তনি মাত্র প্রজাপতি হৈলা বরাপর। শীমগড়ি চাপিলেন হংসের উপর॥

দেবগণের মন্ত্রণা ও মর্ক্রো আগমন।

ত্রপরথ সক্রী।

সর্ব্ব দেবগণ সঙ্গে নড়িলা ভূরিতে। द्यन कारण (मर्था इला मनत्थ-সार्थ।। ব্রহাসঙ্গে নরপতি করিলা সম্ভাষণ। জি ত্রাসিলা তার পর কোথাকে গমন।। প্রভাপতি যাব বলে পাত্যাবারে রাম। দেখিবার সাধ আছে করহ পয়ান।। রান নাম শুনি মাত্র নূপসিংহ কয়। কহিতে না পারে প্রেমে ছই ধারা বয়।। যে রামের শোকে মোর দেহান্তর হলা। মোর আগে কেকয়ী যাবে বাকল পরাল্য।। সেই মোর রামকে পাতাত্যে তুমি যাবে। নয়নে দেখিব রামে হেন ভাগ্য হবে।। বিধি বলে পূর্ণব্রন্ধ তোমার নন্দন। অবনীতে অবতীর্ণ ভক্তের কারণ।। রাবণ বধিয়া কৈলা দেবের নিষ্কৃতি। যার পাদপন্ম পায়া। ধন্ম বস্থমতী।। ধন্য সূর্য্যবংশ ধন্য তুমি নৃপবর। কত পুণ্য কৈলে তুমি জন্ম-জন্মান্তর।। পুণ্যফলে পুত্র পাল্যে প্রভু নারায়ণ। যুগে যুগে তব কীৰ্ত্তি রহিল ঘোষণ।। প্রজাপতি চতুন্মু থে নানা স্তব কৈল। রাম দেখিবারে নূপ আনন্দে চলিল।। দেবতা তেত্রিশ কোটি করিলা গমন। আনন্দে চলিলা সব যে যার বাহন।। রাজ হংসে ব্রহ্মা ঐরাবতে পুরন্দর। বুষের উপরে যান দেব মহেশ্বর।। সিংহরপে মহামায়া ছই পুত্র সঙ্গে। জ্বষ্ট লোকপাল আদি সভে যান রঙ্গে॥ যেখানে ব্যাকুল হৈয়া প্রভূ গদাধর। অচেতনে পড়ি কান্দৈ সকল বানর।। সেই খানে সর্মজনা আল্যা শীব্রগতি। রামকে দেখিয়া ব্রহ্মা সবিশ্বর মতি।। রাম রাম বলি ব্রহ্মা পুন: পুন: ডাকি। কার বোলে ছাড় গোসাঞি সীডা চল্লব্ৰী

ব্ৰহ্মার স্তব।

জগতের চূড়া তুমি তুমি সভার গতি। মানুষের কর্ম কেন কৈলে রঘুপতি। দেবের দেবতা তুমি গোলোকের পতি। তব নাভি-পদ্মে নাথ আমার জনম। তোমার গাএর লোম সর্ব্ব দেবগণ॥ তুমি পূর্ণব্রহ্ম দীতা জগত-জননী। রাবণ বধিতে জন্ম নিলে চক্র-পাণি॥ লক্ষী মূর্ত্তি জানকীরে ছাড় কোন্ দোষে। সামান্ত্যের মত কর্ম্ম দেবে নাঞি বাদে॥ ব্রহ্মা যত যত বলে রাম নাঞি ভনে। ক্রন্দনের ধ্বনি গিয়া উঠিছে গগনে॥ রাক্ষস বানর সব করিছে ক্রন্দন। অশ্ৰ-জলে সভাকার ভাসিছে বয়ান॥ অচেত্তন মুগ পক্ষ তক্ষ লতা আদি। লক্ষণের কোলে অচেতন গুণনিধি॥ কান্দিছে লক্ষণ বীর করি হায় হায়। জনক-নন্দিনী বিনে হল্য অনুপায়॥

## হনুমানের সহিত তাঁহার মাতা অঞ্জনার দাক্ষাৎ।

চক্ষু মেলিআ বানরী পুত্র পানে চাই।
বানরী বলেন আমার পুত্র কেহ নাই॥
হন্মান্ বলে (১) বটে একটা পুত্র ছিল।
না জানি নির্কলী বেটা কোথা গিয়া মৈল॥
হন্বলে মরি নাই বাচ্যা আছি প্রাণে।
অঞ্জনা বলে মাথার ভল্লে চুল নাই কেনে॥
হন্মান্ মাএ কহেন কর-যোড় হঞা।
মাথার কেশ উঠ্যা গেছে গাছ পাথর বঞা॥
এত শুনি অঞ্জনা চান হন্র পানে।
আচ্ছিতে গাছ পাথর বৈলে (২) কি কারণে॥
বিশ্বপ্নস্থত হৈল পূর্বিক্স হরি।

<sup>(</sup>১) বলিয়া।

কৈ কৈ বিমাতা তার হৈল পাষ্ণী। ভরতে রাজত্ব**-**দিশ রঘুনাথে ভাণ্ডি ॥ পিতার সভা পালিতে রাম বনচারী। পঞ্চবটীর বনে বাবণ দীতা কৈল চরি॥ সীতা খুজ্যা রঘুনাথ ভ্রমেন্ বনে বনে। ঋষ্যমুথে দেখা হৈল স্থগ্রীবের সনে ॥ বালি বধ্যা স্থতীবকে দিলা ছত্ৰদণ্ড। স্থ গ্রীব সাজিল রণে লয়া রাজ্যখণ্ড। শতেক যোজন সেই প্রশায় সাগর। সাগর বান্ধিতে বইলাঙ গাছ পাথর॥ বানরীর ক্রোধ তথন কে বলিতে পারে। অসার্থক আমি তোরে ধর্যাছি উদরে॥ ধিক্ তোরে বৃথা ব্যাচ্যা আছ হনুমান্। এক ধার ছগ্ধ মোর কর নাই পান। এক ধার হ্রগ্ধ যদি এক দিন খাতো। তবে কেনে এত শ্রম পাবে রঘুনাথে।। সাগরের মাঝে যদি পড়িতে নার্যা যুর্যা আড়। কটক লয়া তোমার প্রষ্ঠে রাম হৈতেন পার॥ বজ্রঠাট মারিতে নাব্যাজু লন্ধার উপরে। রাক্ষম সহিত দশানন যাত্য যমের ঘরে॥ পর্চে করি দীতা আনিতে রামের দদনে। রণ করি রঘুনাথ শ্রম পাবেন কেনে ॥ হনুমান বলিল মা কহি তোমার ঠাঞি। সকল ক্ষমতা আছে রামের আজ্ঞা নাই॥ মাত্র পোত্র ভনি রাম কথোপকন। রথে হৈতে নাম্বি তথা যাইলা তিন জন॥

অঞ্জনার রাম সন্দর্শন।

হন্মান বলেন মা তুমি ভাগ্যবতী।
তোমারে নেথিতে আইলা অধিলের পতি॥
ব্রহ্মা আদি নেখতা যাকে না পার ধেয়ানে।
আপনি শ্রীরামচন্দ্র ভোমা সরিধানে॥
হন্মান্ বলেন মা হয় সাবধান।
উঠিয়া প্রণাধ কর দাঙার শ্রীরাম॥

যোড হাতে বানরী পড়িল রালা পায়। সোণার অঙ্গ বানরী এক দিঠে চায়॥ যোড় হাতে রঘুনাথে কহেন চক্রমুখী। নীল-কমল-অঙ্গে কিদের চিহ্ন নেথি॥ রাম বলেন বানরী কর অবধান। অঙ্গেতে বাজ্ঞাছে যত রাক্ষসের বাণ॥ অঞ্জনা কটাক্ষে চায় হনুমানের পানে। এমন ইচ্ছা নাই তোরে দেখিরে নয়নে॥ হয়া কেনে না মৈলে নিৰ্ব্বণী হন্মান্। তোঁ থাকিতে শ্যাম অঙ্গে বাজে হুষ্টের বাণ॥ এক ধার হগ্ধ মোর না থাসি কথন। তেঞি এত শ্রম পান শ্রীমধুক্দন॥ আজি যদি বুদ্ধকালে এড়ি ছগ্নের ধার। সাতটা পর্বত ছগ্নের বেগে হয় ফার॥ তার পর বানরী পড়ে সীতার চরণে। মা তোমা চুরি কর্যাছিল পাপিষ্ঠ রাবণে॥ কটাক্ষে তার পানে যদি চাহিতে রূপদী। রাবণ শত কোটি রাবণ হৈত ভত্মরাশি॥ তার পর অঙ্গনা বন্দেন লক্ষণ। ধন্ত ধন্ত লক্ষণ তোমার ধন্ত জীবন॥ তুমি তুঃথ পায়্যাছ বড় রাবণের শেলে। আমার নির্বলী পুত্র হত্যে এত ছ:ধ পাল্যে॥ এক ধার হগ্ধ যদি থাইত হনুমান্। তবে কেনে এত গুঃখ পাবেন শ্রীরাম॥

হন্মানকে রামের হত্তে অর্পণ।
রাম কহেন হন্মান্ আমি দেশে যাই।
মাএর কোল যুড়া করি রহ মাএর ঠাঞি॥
রাম বাক্য নাহি লভ্যে বীর হন্মান্।
বথা আজ্ঞা বলিয়া গেল জননীর স্থান॥
হেথা কেনে আইলে বাপু ছাড়িয়া জীরাম।
অমৃত ছাড়িয়া কেনে বিষ করিলে পান॥
হন্মানের হাতে ধরিঞা দিল রাঙ্গাগার।
আমার হন্র ভার লাগএ তোমার॥

রাম তোমার পিতা জানকী তোমার মা।
যে তোমার মাতা পিতা তার সঙ্গে যা॥
হন্মানে কোলে তুলি আনিলা রঘুনীর।
যেই হন্ সেই আমি একই শরীর॥
অঞ্জনা সন্তাষি চলে রামের বিমান।
ক্তিবাস বাধানিলা লক্ষার পুরাণ॥

# শঙ্কর কবিচন্দ্র-কৃত—

#### অঙ্গদ-রায়বার।

ক্তিবাসী রামায়ণে যে "অঙ্গদ রায়বার" ভূষণ-স্কর্মপ পরিগৃহীত, তাহা ক্রতিবাদের রচনা নহে। প্রাচীন ক্রতিবাসী পৃথিতে তাহা পাওয়া যায় না, অপিচ করিচন্দ্রের ভণিতাতেই তাহা পাওয়া যায় । নিমে ১০৫৯ বাং সনের লিখিত এক খানি পৃথি হইতে করিচন্দ্র ক্রত "অঙ্গদ রায়বার" সমস্ত পালাটি উদ্ধৃত হইল। মধ্যে মধ্যে কয়েকটা ক্রচি-ছুই পংক্তি আছে, তাহা আমরা করিত্বের অন্ধরোধে কতক বর্জন কতক বা সামান্তর্মপ পরিবর্তন করিলাম। করিচন্দ্রের করিছ শক্তি প্রশংসনীয়, এই অংশ পাঠ করিলেই পাঠক তাহা বৃথিতে পারিবেন। করিচন্দ্রের প্রকৃত নাম শঙ্কর, করিচন্দ্র তদীয় উপাধি। বঙ্গভাষা ও সাহিত্য (ভৃতীয় সংস্করণ) ৫০৯, ৫১৪-৫১৬ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য। ক্রতিবাসী রামায়ণ মৃলের অন্ধ্যায়ী, মূল বহিভূতি অংশগুলি পরবর্ত্তি-করিগণের যোজনা। বটতলা তাহা ক্রতিবাসের রচনা বিলয়া চালাইতেছেন।

হুগন্ধি-পূল্পের মালা গদ্ধে মনোহর।
অঙ্গদের গলে দিল যতেক বানর॥
রামজন্ত্র-মনলা-ধ্বনি উঠিল চারি পাশে।
লক্ষ্য দিঞা গিঞা বীর উঠিল আকালে॥
সবল গমনে যার ছাড়ে সিংহ-নাদ।
হেথা লক্ষার রাবণ রাজা গণিছে প্রমাদ॥
শুকশারণকে (১) ডাক্যা রাজা লাগিল জিজ্ঞাসিতে।
উত্তর দিগে কিন্দের-শন্ধগুলা শুনি, আচ্ছিতে॥
শুকশারণ বলে গোসাঞি সমুদ্রের ক্লে।
সিংহ-নাদ শন্ধ কর্যা বানর গুলা বুলে।

অঙ্গদের রারবারে যাত্রা। শুনা বক্সাথাত পড়ে রাবণের শিরে।
নিশাচরকে বলিলা যেমন সাবধানে ফিরে॥
রাজার যতেক সৈন্য শুন্তা কলরব।
কি হল্য কি হল্য বল্যা ধাঞা আল্য সব॥
ঝাটীঝাপটা যত যত অস্ত্র লাথে লাথে।
মার মার করি শব্দ চতুর্দিকে থাকে॥
এক এক সেনাপতির অযুতেক থোড়া।
হস্তী প্রতি নিযোজিত সহস্ত্রেক গোড়া॥
শতেক পদাতিক এক অশ্বের সাজন।
এতেক কটকে রাজা কর্যাছে দিয়ান(১)॥

রাবণের প্রতাপে কাঁপিছে বহুন্ধরা।
আজ্ঞাএ করিছে কার্য্য যত দেবতারা।।
চক্রমা ধর্যাছে শিরে নবদণ্ড ছাতা।
শিশু পাঠে নিয়োজিত আপনি বিধাতা।।
মালাকার হঞা হার গাঁথে পুরন্দর।
নারদে বাজায় বীণা রাজার গোচর।।
মান্দর মার্জনা করে পবন বরুণ।
ছারে ছারী হঞা আছেন ত অরুণ।।
বৃহস্পতি বেদ পড়ে রাজার সভায়।
উর্বানী নাচয়ে আসি কিররী গীত গায়।।
পবন বীজন তার মন্দ মন্দ বয়।
পৌর্ণমাসীর চক্র আসি নিত্য উদয় হয়।।
নিদ্রা না যায় যম রাবণের ডরে।
অনল শীতল হয় যদি আজ্ঞা করে।

 রাবণের প্রতাপ।

রাম-ভীতি।

- (১) দরবার। (২) মারীচ রাক্ষদের এইরপ রাম-ভীতি হইরাছিল। বালীকি লিথিরাক্তে-মারীচ রাবণকে বলিতেছেন "বৃক্তে বৃক্তে চ শশুমি চীন-ক্ষণাজনাম্বর্ম। গৃহীত-ধ্যুসং রামং পাশহন্তমিবাত্তকম্॥"
  - (৩) "ভরমে তোমার রূপ ক্ষিতি তলে নিবি।" চণ্ডিদান।

**৫**२७

অন্ত কথা কইতে বাজাব মুখে বাইবার রাম।
নামন মুঁদিলে দেখে তুর্কাদল-শ্রাম।।
রাবণ বলে ক্ষিতি-তলে রাম হল্য কি।
এবারে রামের হাতে কদাচিৎ জী (১)॥
রাবণ বলে যা শুনি নাঞি ক্ষিতি-তলে হঞা।
নার-বানরে সাগর বান্ধে গাছ-পাথর বঞা॥
যা হয় নাঞি তাই হল্য আর কি বা হয়।
এই লক্ষ অক্ষোহিনী সেনা কন কাষে বা রয়॥
এতকাল তো সভারে থাওলাঞি (২) রাজ-ভোগে।
প্রতিদান কড়া গণ্ডা না দিলি কন (৩) কালে॥
রাম-লক্ষণ তুই ভাইকে বান্ধ্যা আন্যা দে॥

ত্রিভূবন সহায় কর্যা রাম যদি আনে।
তবে ত নারিবে সীতা নিতে আমরা বিষ্ণমানে !!
বানরকে ভগ্ন নাইক সে গুলা বনের পশু।
এখন মারিঞা দিব ঘর পোড়া না আমুক।।
সে বেটা প্রধান বীর কটকের সার।

সে বেটা প্রধান বীর কটকের সার। সে আইলে মহারাজা নাহিক নিস্তার॥

রাজাকে আখাস দিয়া বঙ্গে সেনাপতি। আমরা থাকিতে তোমার কিসের হুর্গতি॥ সীতা লঞা ক্রীড়া কর আনন্দিত-মনে। আমরা মারিঞা দিব শ্রীগ্রান-লগ্গণে॥

লঙ্কা দগ্ধ কর্যা গেছে আথের নিমিষে।

সেই বেটাকে ভয় হইছে পাছে আবার আসে॥

সেই ত স্থগ্রীব রামে করালেক মিতা।

সেই ত আস্থা দেখাা গেল অশোক-বনে সীতা॥ সেই তুলালেক বিতীষণে নানা কথা কঞা।

সেই ত দিলেক সাগর বাঁধ্যা গাছ-পাথর বঞা ॥

যত দেখিছ মহারাজা সব চক্র তারি। সে থাকিতে কেউ নারিবে রাখিতে রামের নারী॥

(১) জীবন-ধারণ করি।

(२) थाउत्राहेनाम।

(৩) কোনা

সেনাপতির উত্তর, হনুমান্ ভীতি। স্থগ্রীবের সনে তার ভাইপো বেটা আছে। লৈঞা দিঞা জন পাঁচ ছয় রামের কাছে আছে।।(১) আর যত দেখিছ লাফালাফি তার ভরসা পাঞা। ভাকে মাল্যে কটক যত থাবেক পালাঞেঞা।।

রাবণ বোলে যে বুলিলি মোর মনে তা নিলেক।
জন্মিঞা না যে হুঃথ পাইলাঙ ঘরপোড়া তা দিলেক॥
ধাও মোর দৃত সব কন বেলাকে আর (২)।
রাম-লক্ষণ থাকুক আগু ঘরপোড়াকে মার॥
এই যুক্তি কর্যা রাজা আছিল তরস্তা।
কেন বেলায় অবদ বীর উত্তরিলা আস্তা॥

অঙ্গদের আগমন

প্রকাণ্ড শরীর বীরের মন্দ মন্দ গতি। পূর্বাঞ্চলে আলা (৩) যেন আইল দিনপতি॥ আকাশ-দিউটা বীরের হটা চক্ষু জলে। মন্তক ঠেক্যাছে বীরের গগন-মণ্ডলে।। দ্বারে দ্বারী ছিল অনুসঙ্গী যারা। অঙ্গদের অঙ্গ দেখ্যা ভঙ্গদিল তারা।। অমুসঙ্গী ছিল যত রাজার রক্ষক। মধুক পালাএ যেন দেখিয়া তক্ষক।। দ্বারে হুয়ারী ছিল উঠ্যা দিল রড়। বীর লাথি চোটে কপাট ভাঁগ্যা প্রবেশিল গড়॥ স্থমের-পর্বত যেন অঙ্গদের দে (8)। রাক্ষস সব বলে বাপরে ইটা আল্য কে॥ পাত্র মিত্র নিঞা রাজা বস্থা ছিল কাছে। অঙ্গদকে দেখ্যা চুপ দিলেক তরাসে॥ বস্থাছে রাবণ রাজা উচ্চ-সিংহাসনে। তা দেখি অঙ্গদ বীর ভাবে মনে মনে॥ মনেতে করিল বীর শ্রীরাম শ্বরণ। লেঙ্গুর বাড়াল্য বীর পঞ্চাশ-যোজন।।

<sup>(&</sup>gt;) তাহাকে ধরিরা মোট পাঁচ ছর জন বীর রামের সৈক্তে আছে।

<sup>(</sup>२) **আর কোন সময়ের অপেকা করিওনা।** 

<sup>(</sup>७) जाना = जारना ।

<sup>(8)</sup> **(म=(मर** 

কুণ্ডলী করিয়া নিজ বসিলা সভাতে। পুরন্দর যেন শোভা করিল ঐরাবতে॥ অঙ্গদে দেখিয়া রাবণ মায়া ছল পাতে। রাবণের ছলন।। শত শত রাবণ হঞা বসিল সভাতে।। य मित्र अक्रम होत्र तम मित्र तीवन। দশমুও কুড়ি কর বিংশতি লোচন।। তা দেখি অঙ্গদ বীর করেন ভাবনা। রাক্ষসের মায়াফাঁদ পাতিল রাবণা।। অঙ্গদ বলে কথা কৈব কন রাবণের সনে। সব বেটা নি রাবণ হৈল ভেদ নাই কন জনে।। সভে মাত্র ইন্দ্রজিং ছিল আপন সাজে। পুত্র হঞা পিতা বেশ ধরিবেক কোন্ লাজে।। অতএব বৃঝিলাঙ এই বেটা মেঘনাদ। আকার ইঙ্গিতে তারে করিছে সম্বাদ।। তা দেখি অঙ্গদ বীর ভাবে মনে মনে। এক কথা ভুগাছি আমি বিভীযণের স্থানে॥ নিত্য নিকুম্ভিলা করে রাবণের বেটা। কপালে দেখ্যাছি তার যজ্ঞ-শেষ-ফোঁটা॥ অঙ্গদ বলে সত্য কথা কহিস ইন্দ্রজিতা। এত গুলি রাবণের মাঝে কে হয় তোর পিতা। (ইহার) কোন্ রাবণ দিগ্ধিজয়ে গেছিল কোথাকে। কোন্ রাবণ কোথা গেছিল পরিচয় দে মোকে।। চেড়ী উচ্ছিষ্ট খালেক কোন্ রাবণ পাতালে। কোন্ রাবণ বান্ধা ছিল অর্জুনের অথ-শালে॥ কোন্রাবণ যম জিনিতে গেছিল দক্ষিণ। কোন্রাবণ মান্ধাতার বাণে দত্তে করিলেক তৃণ।। কোন্ রাবণ ধমুক ভাঙ্গিতে গেছিল মিথিলা। ভূলিতে কৈলাস-গিরি কোন্ রাবণ গেছিলা॥ কোন্ রাবণ স্থা-পানে সদা থাকে মন্ত। কোন্ রাবণের জনিনী হর্যা নিলেক মধুদৈতা॥ তোরে একে একৈ কঞা দিলাঞি সকল রাবণের কথা। ইহা সভাতে কাব নাইক বোগী রাবণটি কোখা।।

> শূর্পণথা রাওী তারে করাইল দীকা। দুওক-কাননে সে মাঁগি থালেক জিকা।

শাঙ্খের কুণ্ডল কাণে রক্ত-বস্ত্র পরে। ডছুরা বাজাঞা ভিক্ষা মাঁগে ঘরে ঘরে॥ তপস্বীর বেশ ধরে মুথে মাথে ছাই। ইহা সভাতে কাথ নাইক তোর সেই যোগি-বাবণ্টি চাই॥

উড়্যা গেল মায়া কায়া পড়্যা গেল ভঙ্গ। ছুই জনাতে পড়্যা গেল বাক্যের তরঙ্গ। রাবণ বলে ওরে বানরা গুন তোরে ৰলি। হেথা কেনে লঙ্কাপুরী মর্ত্তে কেনে আলি॥ কি নাম তুই কার বেটা কোন দেশে বসিস। মারিব নাই ভয় না করিস সত্য কথা বলিস।। অঙ্গদ বলে তোর ভয়েতে থর থরাঞা কাঁপী। এখন এমন ধরণ কথা তোর মররে বেটা পাপী॥ তো কোন ঠাকুরের বেটা তোরে ভয় কি। আমি কে তা জানিস না রে গুন পরিচয় দি॥ বালি আর স্থগ্রীব হৃতে বীর অবতার। যা জিনিতে কিন্ধিয়ায় গেছিলি এক বার॥ সে পড়ে বা না পড়ে মনে হল্য অনেক দিন। হাত বুলাঞা দেখতো গলায় আছে লেজের চিন। সে বালির তনয় আমি স্কুগ্রীবের চর। বীর অঙ্গদ আমার নাম শ্রীরামের কিন্ধর॥ বেটা রাম কে তা জানিস নারে যার আনিলি সীতা হরা। দেখিব এখন লক্ষাপুরী রাখিস ক্যামন কর্যা॥ অৰুণ ৰৰুণ নয় যে রামের সনে বাদ। তোর বংশে কেহো না থাকিবে মনে না করিস সাধ। এইত রাম লঙ্কাপুরী বেড়িলেন আসা। বার্যায় (১) এখন কেনে রৈলে কোণের ভিতর বস্থা ॥

রাবণ বলে কি বলিলি রাম লন্ধার আসে।
না জানি কি হবেক তবে থাকিতে নারি বা দেশে॥
তিনি মনে মনে পণ কর্যাছেন গুহ চণ্ডালের মিতা।
সে বানর সহার কর্যা উদ্ধারিবেন সীতা॥

বাদাপুৰাণ।

<sup>(</sup>১) বাহির হইরা আল

তোর রামের বিক্রম আমি দেখিবারে পাই। না হল্যা তা দেশে থ্যাক্যা খেন্ঠাঞা দিলেক ভাই।। সে নারী লঞা দারি (১) হঞা বনকে প্রবেশে। সে ভাইকে মারা। রাজ্য লঞা রইল কেরা দেশে॥ সে যে করে সে করুক ধরুক মোর মনে তা কি। শূর্পণথার নাক কেট্যাছে ব্যর্থ আমি জী।। আন্তাছি তাহার নারী বলিগা যাঞা তারে। করুক আস্থা রাম তপস্বী প্রাণে যত পারে।। স্থামক পর্বত যদি মুষ্টবাএ লড়ে। সাধবী রমণী যদি নিজ পতি ছাড়ে॥ গরুড়ের ধন যদি হর্যে লেই কাকে। খলের শরীরে যদি পাপ নাই থাকে।। খদ্যোৎ উদয়ে যদি সূর্য্য হয় পাত। তবু রাবণ জিন্তা দীতা নিতে নারিবেক রঘুনাথ।। আমি যে বলি শুন বানরা বল গা রঘুনাথে। সেতৃবন্ধ ভাঁগাা দেক আপনার হাতে॥ আগ্রাছে পর্বত সকল যত বানরগণে। আর বার থক নিঞা যাঞা যে বা যার স্থানে।। আন্তাছে পর্বত সকল সেই থানে থুবেক। উপড়্যাছে গাছ পাথর সেই খানে তা রুবেক (২)।। ্বিভীষণা পঢ়ুক আস্যা আমার পায় কাঁদ্যা। ঘর-পোড়াকে আনাা দেক হাতে গলে বাঁধা।। সেই কার্যা আগে আমার আর কার্যা পিছে। বুঝ্যা শান্তি করিব তা যে চিত্তে লাগে॥ ততীয় প্রহর যথন রাত্রি নিশা ভাগে। হুয়ারে প্রহরী মোর কেউ নাই জাগে।। লঙ্কা দগ্ধ করা। গেছে রাত্রি আস্তা পড়া। তার শান্তি করা। দিব তবে দিব ছাড়া।। ধমুর্বাণ ফেল্যা রাম খত লেখ নাকে। সব দোষ ক্ষম কর্যা ক্লপা করি তাকে॥

<sup>(</sup>১) बात्री।

<sup>(</sup>২) রোপণ করিবে।

অঙ্গদের প্রত্যুত্তর।

অঙ্গদ বলে গোসাঞি আইলাও আমরা ঠাই। মিছা ঝকঝটীতে কাষ নাইক দেখে চল্যা যাই।। বামকে কহিব ইহা না কহিলে নয়। তোর দেতু-বন্ধ ভাঁগ্যা দিব দণ্ড চারি ছয়।। লক্ষা নিমাঞা (১) দিব যত গেছে পুড়া। শূর্পণ্থার নাক কাণ্টী কেমনে যাবেক যুড়া।।। বিভীষণাকে বাঁধ্যা আত্যা দিব তোর আগে। दक्षा भाष्ठि कतिवि (व (ववा मत्न लार्रंग।। ঘর পোড়াকে বাঁধ্যা দিতে বুল্লি বটে হয়। তারে সেই হৈতে দূর কর্যাছেন খুড়া মহাশয়।। অঙ্গদের কথা গুন্তা দশানন হাসে। ঘর পোড়াকে দূর করিলেক পাঞা কোন দোষে।। অঙ্গদ বলে যে কালে সে আস্থাছিল হেণা। কঞা ছিল স্থগ্রীব রাজা গুটি হই চাবি কথা॥ লক্ষায় যাইছ বাছা প্রন-কুমার। পালন করিঞা সত্য আসিবে আমার।। কম্বকর্ণের মাথা আনিবে নখেতে ছিড়া। সাগরের মধ্যে লঙ্কা ফেলিবে উপাড়াা।। অশোক-বন-সহিত সীতা আনিবে মাণায় করা। রাবণকে বামহাতে আনিবে জটে ধরা।। এই চারি কার্যের তরে রাঙা পাঠাঞা ছিল তারে। বেটা চারি কার্যের এক কার্য্য কিছুই নাঞি করে॥

অঙ্গদের কথা গুন্তা রাক্ষ্য সব চার।
সেই না করা গেছে কিবা এই না করা যায়॥
কোপেতে স্থতীব রাজা কাটিতে ছিল তার।
আমরা যত বানর সব ধরিলু রামের পার॥
ভ্রনের নিধি রাম গুণের সাগর।
স্থতীবেরে আজা দিল না মার বানর॥
না মারিল স্থতীব রাজা পাঞা রামের কথা।
দ্র কয়িয়া দিল তারে মুগুইয়া মাথা॥
সে কন দেশে পালাঞা গেল আছে কিবা নাই।
তার তত্ত্ব করা আমরা বুলিছি কত ঠাঞি॥

হনুমানের নির্বাসন দও।

<sup>(</sup>১) নির্শ্বাণ করিরা।

অঙ্গদের উপদেশ ও

वृत्रिलां । तम प्रवास कि इ मान नह । শীরামের হাতে তোর মরণ নিশ্চয়॥ কুন্তকর্ণ ভাই তোর বীর যাকে বলিস। রামধন্থকে বাণ-যুজিলে কি হয় তা দেখিস। সে সব ফুরাঞা গেল দিন ছুই তিন আর। শুনরে জানকী-নাথের ধন্বকের টকার।। আর জর্জর হঞাছেন রাম জানকীর শোকে। স্ব-হত্তে ব্রহ্ম-অন্ত্রে বধ করিবেন তোকে॥ আর লক্ষণকে কয়া গেল ইন্সজিত-বধ। আমরা সবাই আছি এই ঠাকুর সকল। যে থাকে বাসনা রাজা এই বেলা তা কর। রাজ-আভরণ রাজা সর্বাঙ্গেতে পর॥ তোমার এসব স্থ্য ভূঞ্জিবেক কে। ভাণ্ডার ভাঙ্গিয়া রাঙ্গা ব্রাহ্মণকে দে॥ ইসব পদাতি রথ বুথাবে রাবণ। নয়ন মুদিলে হবেক সব অকারণ॥ স্বপ্ন-গত জন যেন নিধি পাইলেক হাতে। আখি কচালিঞা উঠে রজনী-প্রভাতে।। সেই বিভব সব তোরে হল্য সেই মত। আপনি থাকিঞা কর আপনার পথ॥ স্ত্রী সকলকে ডাকাইঞা আন জানাঞা রাথ কথা। কে রইবেক কে তোর দঙ্গে হবেক অনুমৃতা। আপনি কুঠার মাল্যি আপনার পায়। অহন্ধারের ভাবেতে গা ডুবালি দরিরায়॥ কার্ত্তবীর্যা অর্জুন তোরে তৃণ করান্য দাঁতে। তার দর্শ টুর্ণ হৈল পর গুরামের হাতে॥ क्किजी मात्रा निक्किजो देवन मा थूरेन नाम। শমন দমন মাল্যা বীর পরভরাম॥ পরভরাম পরাভব শ্রীরামের ঠাঞি। তাঁহার সহিতে ককা আর রকা নাই।। ষে বধিলেক ভাড়কা পাঁচ বছরের কালে। ভাঙ্গিলেক হরের ধন্তক নিজ-বাছ-বলে ॥ সপ্ততাল ভেদ করিল বার বাণ। বাস বাবে বালি লাজা না ধরিল টাল 🛚 🗀 🦠

সে বান্ধিলেক অলজ্যা-সেতৃ গাছ-পাথবে। চৌদ্দ হাজার রাক্ষ্স থার এক বাণে মরে॥ ভবনের নিধি রাম দয়ার সাগর। যার গুণে পশু বন্দী বনের বানর॥ তাঁহার রমণী দীতা আমুদ তোঁ হরা। কালকুট ভক্ষিলি হাতে করা।॥ স্থাপেতো থাকিতে তোরে না দিল বিধাতা। আপনার বৃদ্ধে থাইলে আপনার মাথা॥ ভরমে গুনিঞা গেলি বিষম কামদে। তক্ষকে দংশিলে যেন কি করে ঔষধে॥ সেই জানকীর তোরে হলা অঞ্পাত। সেই লক্ষীর শাপ তোরে হৈল বঞ্জাঘাত॥ শূর্পণথা রাঞ্ডীর কথা তোরে হল্য বেদ। কেউ এক জনা নাঞি ছিল তোরে করিতে নিষেধ॥ তোর সভাতে বসিঞা আছে যত মন্ত্রি-বর। তোর সভাতে পণ্ডিত নাই সকলই বর্বার॥ विवास्त्रत मात्र रहा। পड़ा। शिवा काँए । বামন হঞিঞা হাত বাডাইলি চাঁদে ॥ গেলিরে অভাগ্য তুই গেলি এত দিনে। না দেখি উপায় তোর রঘুনাথ বিনে॥ সূর্য্য-বংশের চূড়ামণি দশরণ রাজা। দেব গন্ধর্ব নরে থাহার করে পূজা॥ যাঁর ঘরে নারায়ণ জন্মিলে আসিঞা। এত দিনে নির্বাংশ না জানিলি ইহা॥ ঈশ্বর বাহার প্র তাঁর প্র নাই। তার সঞে বৈরতা করা। ধাবি কার ঠাই॥ অহল্যা পাষাণ হঞা ছিল দৈব-দোৰে। मुक्त रूका राज रम हत्रन-अतरम ॥ बाकाब भारभ बाका नहें श्रेषा कहें भाव। গৃহিণীর পাপে গার্ক্ত নষ্ট ক্ষীত তাজ্য ॥ শিয়ের পাপে গুরু মই নারীর পাপে পতি। ভোর পাপে ৰজিল রামা বছার বসতি॥ আপনি মঞ্জিলি আর মজালি কত জনা। শতে মাত্র এড়ালেক চতুর বিভীব্রা।

তোর জীতে যদি বাসনা থাকে দন্তে তৃণ লঞা। কাঁধে দোলা কর্যা সীতা দিয়াস্ত গিঞা বঞা॥ তবে যদি জানকী-নাথ করেন অতি রোষ। আমরা পায় ধর্যা মাঁগ্যা নিব তোর সব দোষ॥

উত্তর প্রত্যুত্তর।

অঙ্গদের কথা শুন্তা দশানন হাসে। কেতকী কুস্থম যেন ফুটে ভাদ্রমাসে॥ (১) বাবণ বলে সীতা দিলে যদি রক্ষা পাই। আমার লাগ্যা তোসভার হঃখ না শুনিতে চাঞি॥ আমার লাগ্যা তোমরা কেনে ধরিবে রামের পায়। আমি যুদ্ধ কর্যা মরি তোদের বাপের কিবা যায়॥ আগ্রাছি রামের সীতা দি বা কি না দি। বানর বনের পশু বেটা তোর তায় কি॥ ঈষৎ এ কথা ভাব করালেক রামের সনে। দেশ্কে যাবে বল্যা সাধ কর্যাছ মনে॥ বিনি দোষে রাম তপস্বী তোর বাপকে মালেক। তার পায় প্রণতি হলি লক্ষা নাই পালেক॥ পুত্র বলি পরগুরামকে গুধিলেক বাপের ধার। ক্ষেত্রী মার্যা নিক্ষেত্রী কৈল তিন সপ্ত বার ॥ তমুত (২) পিতৃ-শোক নিবারণ নাই তাতে। কার্ত্তবীর্য্যের মাথা আন্তা দিল মাএর হাতে॥. ধিকৃ ধিক্ জীবন তোর মর রে অধম বেটা। বুথাই জীবন তোর অঙ্গদ

অক্সদ বলে বাবণ ভেবে গাথ নিজ জাত্টা।

"সত্য করে বল দেখি বাবণ তুই কার বেটা॥
ব্রহ্মতেজে জন্ম তোর ত্রিভুবনে থেয়াতি।
বিষশ্রবার বেটা তুই প্লস্তার নাতি॥
বিশ্বশ্রবা মহাতপা বিশ্বে যার যশ:।
তো যদি তাহার বেটা,তবে কেনে রাক্ষস॥
মা তোর রাক্ষসী হলা ব্রাহ্মণ তোর পিতা।
জানিএলা করিনি বিভা দানব ছহিতা॥

<sup>(</sup>১) দশ মুখের বহু দন্ত একত্র প্রকাশিত হওরার কেতকী-ক্রিকির দলে উপমিত হইরাছে। (২) তবুও।

জ্বাপনার ছিক্ত তাক্যা পরকে দিস খোঁটা।

ডুব দিঞা ছুস কালী-চূনে মর্রে অধম বেটা॥

সেই দেব বলবান্ তোর মোর বোলে কি হর।

থসিলে হাতের শর বর্শি হত লয়॥

দিগে দিগে রণ করিঞা জিত্যা আত্যা ছিলি।
লোক বলিল এই বীরকে বাধ্যা দিল বলি॥

অজম তোমার নাম থাকিলে ভাল হয়।

নইলে তোর কে এমন কথা মান্ত্র্য হঞা কয়॥

তেঞি তোকে এমন কথা বলিলাঙরে গরু।

ভুঞি হঞা আমার বাপের কীর্ত্তি-কয়-তরু॥

আমি যদি সর্ব্বথা বটি প্রভু রামের চর।

তথাপি তোর বংশ ধ্বংস কর্যা বাব ঘর॥

যতেক আমার সঙ্গে করিলি প্রলাপি।

ভুলিঞা আছাড় দিব শুন রে ঘোর পাপী॥

কুপিল রাবণ রাজা অঙ্গদের বোলে। যেন তপ্ত তৈলে জল দিলে অধিক উথুলে ॥ রাবণ বোলে কে আছে রে ধর্ত্ত ওরে দৃত। পালাবেক বানর বেটা ধর্ত্ত মোর পুত। অঙ্গদ বীর স্থির বড দর্শ করা। কয়। কে ধরিবেক ধরুক আস্থা কিম্বা আপনে ধর্যা লয়॥ বেটার সব বোল ফুরাঞা দিব একটা চড়ের চোটে। हनुमान्दक वांधा विठात वृक वलााह वरहे ॥ তেমন দৃত পুত নৈ যে ঘর পোড়াঞা যাব। বালির বেটা অঙ্গদ আমি ঘাডের রক্ত থাব॥ শীরাম কর্যাছেন আজ্ঞা উঠবি ত উঠ। লাথির চোটে চূর্ণ করিব মাথার মুকুট॥ পটার হতে জটার ধরে পাড়িব (১) এখন যাঞা। দোহাই রামের যদি না কর্যাছি ইহা ॥ পটা হতে জ্ঞার ধরা। পাড়া। দিব কিল। ত্রস্ত ব্যক্ত হঞা রাজা ত্বরিত উঠিল। তোর দশটা মুগু ছিঁড়্যা লঞা যাইব রামের ঠাই।

জানকী-নাথের আজ্ঞা তোর ভাগ্যে নাই॥

রাবণের ফ্রোধ ও অঙ্গদের বীরত।

<sup>(</sup>१) क्लीबा विव।

বিভীষণের কথা যথন না শুনিলি কাণে। এখন সম্বন্ধে শ্ব-শ্যা কর না রামের বাণে॥

কুপিশ রাবণ রাজা অঙ্গদের বোলে।

ঘত পাছে দাবানল অধিক উথুলে ॥

দৃত বলা৷ ঘর পোড়াকে তথন নাঞি কাটে।

মা বলিলাঙ তা শুনিলি তাই করিলি বটে ॥

দৃতকে মারিলে হয় বড় অবিচার।

তে কারণে মোর আগে করুদ অহকার ॥

কুপিল অঙ্গদ বীর বালির কুমার।

বলিলাঙ রাবণা দেখি মদ্দনা (১) তোমার ॥

বস্তাছে অঙ্গদ বীর রাজার নিকটে।

জন পাঁচ ছয় বীর আস্থা ধরে পাছু বাটে ॥

অঙ্গদকে ধরি বাথানি এমনি কথা বটে।

ফিরিঞা৷ ধরিল অঙ্গদ ছয় জনার জটে ॥

পাক ফিরাঞা মারে বীর তুলিঞা আছাড়।

মাথার খুলি ভাঙ্গিল কার চূর্ণ হৈল হাড়॥

পড়িল রাজার সেনা গড়াগড়ি যায়।
লক্ষ্যনিঞা পড়ে বীর রাবণের গাও ॥
অন্ধ্যকে দেখিঞা পালায় সর্বজনা ।
কুড়ি হাতে অন্ধ্যকে ধরিল রাবণা ॥
সংগ্রামে সমান ছটা টুটা নহে কন জন ।
কখন অন্ধ্য হেটে কখন রাঝা ॥
কোপেতে রাবণ রাজা অন্ধ্যরে লেজ ধরিলা আটাা ।
বিসলি অন্ধ্য বীর বুকের উপর উঠাা ॥
সহিতে নারিল রাজা অন্ধ্যরে তেজ ।
যা মর্গা বল্যা রাজা ছাড়াা দিল লেজ ॥
তথাপি অন্ধ্য বীর নাঞ্জি যায় ছাড়াা ।
চড় মার্যা মাধার সুকুট নিলাগ কাড়াা ॥
রাবণের মুকুট নিলেক বামু-করে ।
লক্ষ্য দিশ্রা উঠে বীর প্রাচীয় উপরে ॥

त्रास्त्र निक्र माग्रम ।

প্রাচীর-উপরে বীর উঠে দর্শ করা।

বীর দর্প করা বোলে কে আসিবি বারা। (১) ॥
রাবণ মনে অভিমানে রহিল মনোহংথে।
চলিল অসদ বীর আপনার স্থথে ॥
অসদ বলে বুঝিলাঙ রাজা মদ্দনা তোমার।
হেদে বস্তাছ রাবণ "রাম রাম" আমার॥
উদ্ধ লেজ করিঞা আর পদারিঞা কাণ।
তেমতি আকাশ-পথে করিল প্রান॥

ছথা বসিঞ্যা আছেন রাম সমুদ্রের তটে।
চৌদিকে বানরগণ লক্ষণ নিকটে॥
দুর্বা-দল-খ্রাম রাম নৃতন তমাল।
দীর্ঘ নাসিকা চার চৌরশ কপাল॥
মুখ শনী মুণাল জিনিঞা ভুজ-দুগু।

দক্ষিণে লক্ষণ তছু বামেতে কোদও।। শিরেতে শোভিত জট্টা বাকল উত্তরী। বস্তাছেন জামকী-নাথ বীরাসম করি॥

ু তথা যাঞা উত্তরিল বালির নন্দন। সম্বমে করিল রামের চরণ বন্দন।।

লক্ষণের পাদ-পদ্ম বন্দিলেন নিরে। প্রণাম করিছে বীর খুড়া মহাবীরে॥ হনুমান প্রভৃতি বীর যত ছিল বস্তা।

অঙ্গদকে সম্ভাষিত্র সভে উঠ্যা আহ্বা।। এই রূপে যত বীর অঙ্গদে সম্ভাষি।

পুন্ত রামের কাছে উত্তরিল আসি।।

শ্রীরাম জিজ্ঞাসা করে অঙ্গদে দেবিঞা। প্রভূকে বুজাস্ক করে পুটাঞ্জলি হঞা॥

অঙ্গদ বলে তব আজ্ঞায় গেছেলাও সেই থানে।

ু দুশাননে গালি দিলাও বত ছিল মনে।। প্রকার প্রবদ্ধে রাজার ব্রালাও বিলেবে।

ना बुटब जावन जाना भन्नमाई-ट्रोटंच ॥ बाटि राज नाडे भना नाडीहारियां क्रुटेंबां।

भन्तारक के नर्व केंबी के निर्देश की कि

<sup>()</sup> वादिन है।

প্রতীত না জান রাম অঙ্গদের বোলে।
তথন মুকুট কেলাঞা দিল বিভীষণের কোলে।
বিভীষণ বলে গোসাঞি শুন রঘুমণি।
রাবণের মুকুট বটে ইহা আমি জানি।
মনে আনন্দিত তথন হইল রঘুনাথে।
অঙ্গদের পৃষ্ঠে বুলান শ্রীরাম পদ্ম-হাতে।
কোল দিঞা লক্ষণ বীর করিলেন সাধুবাদ।
রামের অঙ্গের মালা করিল প্রসাদ॥
অঙ্গদের রায়বার শুনে থেই জন।
সে হয় আমার প্রিয় লক্ষণ যেমন॥
রসিক জনার মুথে শুনিতে আনন্দ।
রায়বার রচনা করিল কবিচন্দ্র॥

### রামচন্দ্রের নিকট দীতার বন-যাত্রার অনুমতি-গ্রহণ।

জানকী বলেন প্রভু দেখি হঃখমনা। বদন মলিন কেন কিসের ভাবনা।। শ্রীরাম বলেন প্রিয়ে বন যাত্যে হলা। তোমারে যতেক কথা বিবরিয়া বৈল (১)।। বনবাস হতো যাবৎ নাঞি আসি আমি। আমার যে পিতা-মাতার সেবা কর তুমি॥ ভরত-শত্রুত্বেরে দেখিবে পুত্রবং। সকল মাএর সেবা করিবে তাবং॥ সীতা বলেন কারে এত যোগ বুঝাও তুমি। স্বৰ্গ অভিলাষ নাঞি বনে যাব আমি॥ যুবতীর পতি গতি রহিতে নারিব। রাখ্যা গেলে ওহে নাথ পরাণ তেঞ্জিব।। রাম বলেন বাপের আজ্ঞায় আমি বন যাই। কুলেৰ নন্দিনী তুমি থাক এই ঠাঞি॥ বনের অনেক দোব চলিতে নারিবে। তুৰ্গম দাৰুণ বন বড় কন্ত পাবে॥ কণ্টক কন্দর দূর পর্বত পাবাণ। ভনিঞা সিংহের ধ্বনি হারাবে পরাণ।।

বাছ ভন্নক শিবা বনে দর্প কত। বাসভ মৰ্কট গণ্ডা বনজন্ত যত।। নদ নদী গুরাচর গুর্ম শর্ণী। বিষম বনের পথ নাহিক তরণী (১)।। ফল মূল কটু তিক্ত বনের আহার। অপর ভক্ষোর তার নাহিক সঞ্চার॥ তৃণপত্রের শয়ায় হবেক ভইতে। বড ঠেক বহু শ্রমে হবেক চলিতে ii বাকল অজিন তুমি কেমনে পরিবে। বনের যাতনা বড় সহিতে নারিবে॥ চৌদ বংসর বনে বসত আমার। উপবাস কথন কথন স্বল্লাহার।। নানা মত রামচক্র কহিলেন তারে। জানকী কহেন প্রভু না ছাড়িহ মোরে॥ তিক্ত কটু ফল তোমার ভক্ষণ অবশেষ। ্ অমৃত সমান মোরে না হবেক ক্লেশ।। বাকল অজিন মোর পট্টের বসন। ত্রপত্র শ্যা মোর পালকে শয়ন।। তোমা ছাড়া এক দণ্ড রহিতে নারিব। চৌদ্দ বৎসর নাথ কি করে গোঙাব।। পীতার বুঝিয়া মন রাম দিলা সায়। বান্মীকি সেবিয়া কবি শ্রীশঙ্কর গায়॥

# দ্বিজ মধুকণ্ঠ।

২০০ বংসরের হস্ত-লিখিত পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধত করা হইল। <sup>রচনা</sup> দেখিয়া এই কবিকে ১৬শ শতান্দীর লেখক বলিয়া মনে হয়।

সীতা দাঁড়ায়া অগ্নির বিজ্ঞমান।

করি করপুটাঞ্জলি হেঠ মাথে মৈথিলী

অভিমানে সজল নরান॥

কহেন অগ্নির আগে সত্য আদি চারি যুগে
ধর্মাধর্ম তোমার গোচর।

<sup>())</sup> উত্তীর্ণ হইবার উপার; নৌকা।

কায় বাক্য মোর মনে নিদ্রা স্বপ্ন জাগরণে ছাড়িয়া প্রাণের রঘুবর॥ রঘুনাথ গুণমণি हेश वह नहि जानि আদি অন্ত কথার প্রসঙ্গ। তিল মাত্র থাকে পাপ গুচাবে মনের তাপ প্রবেশে দহিবে মোর অঙ্গ।। এত বলি ঠাকুরাণী কহিয়া বিনয় বাণী প্রবেশিলা কুণ্ডের অনলে। সীতার অঙ্গ পরশনে জীবন সফল মানে যেন জননী বালকে নিল কোলে। তপ্ত কাঞ্চন জন্ম জিনিঞা সীতার তমু ্ততোহধিক হইল উচ্ছল। অগ্নিকুণ্ড মাঝে রয় তিলমাত্র নাঞি ভয় যেন জলের ভিতরে শৈআল (১)॥ বানরগণ চমকিত কেহ নহে স্থিরচিত সভামনে লাগিল তরাস। অগ্নি কি করিলে হয় দ্বিজ মধুকঠে কয় বন্দিয়া পণ্ডিত কুত্তিবাস॥

# রামচন্দ্রের বন-যাত্রার উপলক্ষে কৌশল্যাকে প্রবোধ-দান।

ধরিয়া মাএর পায় রামচন্দ্র কয় তায় পিতা হৈতে মাতা গুৰু বট। বেদ শাস্ত্ৰ জান নীত তুমি সব হিতাহিত কোন্ মৃঢ় বলে তোমার খাট॥ পতি গুরু মৃত্যু সাথী যুবতীর পতি গতি গুরু-বাক্য লজ্মিবে কেমনে। দুর কর যত তাপ লজ্ফিলে হবেক পাপ অতএব যাত্যে হল্য বনে॥ পতি যুবতীর ত্রাতা জীবন-যৌবন-কণ্ঠা মরিলে মরিবে তার সনে। পরকালে ঠেক সেথা নাশিলে তাহার কথা নিবেদিয়ে তোমার চরণে॥ জানহ সকল ধর্ম রাজ-কুলে যাতে জন্ম বনে যাত্যে না কর অন্তথা।

চৌদ্দ বৎসর যাব কোন কন্ট নাঞি পাব
মনে না ভাবিছ ভূমি ব্যথা।।
রামচক্র যত কন্ন রাণীর মনে নাঞি লন্ন
পুত্রের সমান নাই কেহো।
উথলিল শোক-সিদ্ধু স্লান হৈল মুথ-ইন্দু
লোচনে রাখিতে নাবে লোহ (১)।।
বিজ্ঞ মধুকঠে কন্ন
বিনাঞা বিনাঞা রাণী কান্দে।
পুত্র যার বনবাস রাণী হৈল নৈরাশ
শোকাবেশে বুক নাঞি বান্ধে।।

#### ঘনশ্যাম দাদের সীতার বনবাস।

যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা ১৬২৭ খুষ্টানে (বাঙ্গলা ১০৩৫ সালে) নকল হয়। ঘনখাম দাসের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। ইনি মহাভারতও অফুবাদ করিয়াছিলেন।

আবোহণ কৈল রথে লক্ষণ ধারুকী। অবিলম্বে গেলা যথা আছেন জানকী॥ লক্ষণ দেখিয়া সীতা হরিষ বদন। দেখিব মুনির পত্নী আনন্দিত মন॥ লক্ষণ প্রণাম কৈল সীতার চরণে। আশীর্কাদ কৈল সীতা ঠাকুর লক্ষণে॥ দীতা বলেন প্রভু রাম গুণের সাগর। বাঞ্ছা-কল্পত্রক রাম সরল পঞ্জর ॥ হাসিয়া কহিলু কালি রাত্রের ভিতরে। তে কারণে প্রভু রাম পাঠাল্য তোমারে॥ श्रक्त कारत देवन ज्ञान (मरार्फन। দেখিব মুনির পত্নী সানন্দিত মন॥ মুনি-পত্নী সম্ভাষিতে নানা ধন নিল। ষ্ঠাঞ্চলন বস্ত্র যতেক আছিল।। রামের পাছকা নিল ভরত তুলিয়া। দেখিয়া লক্ষণ কাঁদে সকৰুণ হৈয়া॥ কৌশল্যার স্থানে গেলা হৈতে বিদাস। গ**ন্ধাতীরে মাব আমি করহ** বিদার ॥

वन-शमरनारमान्।

কৌশল্যার নিকট অনুমতি প্রার্থনা। দেখিব মুনির পত্নী অভিলাষ চিতে।
তে কারণে লক্ষণ পাঠাঞা দিল সাথে।
মহামান্ত-ঠাকুরাণীর যদি আজ্ঞা পাই।
চিত্তের বিহিতে তবে গঙ্গা-তীরে যাই।
ভক্ত করিয়া বোলে ঘনগ্রাম দাস।

কৌশল্যার নিবেধ ।

বলেন কৌশল্যা রাণী শুন সীতা মোর বাণী
কি কারণে যাইবে কাননে।
যেবা থাকে অভিলাষ কহ সীতে মোর পাশ
সস্তোষ করিব নানা ধনে॥
না যাইহ ভাগীরথীর তীরে।

এ হেন কমল-পায় লাগিব কণ্টক ঘায় বড় হুঃখ পাইব শ্রীরে॥

বনে বড়জস্ত-ভয় ব্যাঘ ভল্কচয় সিংহ গণ্ডাসপঁনানা জাতি।

বড়ই ছুরস্ত বন নাহি তাহে লোক জন ভয়ে কেহ না করে বসতি॥

তব পদ-সরসিজে শিলা ঠেকি পাছে বাজে রোদ্রে মিলায় মুখ-শনী।

চামরী চিকুর দেখি মনেতে হইয়া ছঃধী

\*
হৈল সেই কানন-নিবাদী ॥ (১)

পিতৃ-সত্যে রাম-সনে বড় হঃথ পাল্যে বনে (বাছা) তোমা না দেখিলে প্রাণ ফাটে।

তুমি মোর লক্ষী সতী তোমা লাগি রঘুপতি লক্ষার রাবণ মাইল হটে॥

না দেখিরা সীতা তোরে কেমনে রহিব ঘরে শুভা ঘর সকল সন্ধাশ।

কৌশল্যা না কর চিন্তা পশ্চাতে পাইবে সীতা নিবেদিল ঘনশ্রাম দাস ॥

<sup>(</sup>১) ক্ররী-ভরে চামরী গিরিকলরে, মুখ-ভরে চাঁদ আকাশ। ছরিশী নয়ন-ভরে, স্বর-ভরে কোকিল, গতি-ভরে গল্প বনবাস।
ি বিদ্যাপতি।

বলেন স্থন্দরী সীতা কৌশল্যার স্থানে।
কোন ভর নাহি মাতা শ্রীরামের গুণে ॥
বিপিনে কণ্টক কত চরণে বাজিল।
শ্রীরাম-শ্বরণে কিছু হু:খ না জানিল ॥
যার গুণে বন্দী হৈল বনের বানর।
হেন রাম নিরবধি অন্তর-ভিতর ॥
তোমার চরণে রাম নাম মুখে নিব।
কুধা তৃষ্ণা ব্যথা পীড়া কিছু না জানিব ॥
এত বলি কৌশল্যার বন্দিল চরণ।
প্রণমিলা স্থমিত্রা-কৈকেয়ীর চরণ ॥
লক্ষণ আছেন যথা দাগুইয়া পথে।
সেই খানে গিয়া সীতা আরোহেন রথে॥

পুরীর বাহির হৈয়া যাইতে জানকী।

দীতার অধুনর ও অমুমতি-গ্রহণ।

নানা অমঙ্গল সীতা পথ-মধ্যে দেখি॥
সীতার দক্ষিণ ভূজ করএ স্পান্দন।
দক্ষিণ লোচন তার স্পান্দে ঘনে ঘন॥
দক্ষিণে রাকাড়ে (১) দিবা করি উর্জাল (২)।
বাম পাশে ভূজঙ্গম দেখিল অমঙ্গল॥
অঙ্গের ভূষণ ঘন আলাইয়া পড়ে।
সমুখে থাকিয়া কালপেচা যে রাকাড়ে॥
অমঙ্গল দেখি সীতা কহেন লক্ষণে।
এত অমঙ্গল আজি পথ-মধ্যে কেনে॥
সমুখ লভিবয়া পথ যায় কুরঙ্গিণী।
দেখিয়া লক্ষণ মোর দগধে পরাণী॥
মুঞ্জি অভাগিনী রহুক রামের কুশল।
ঠাকুরাণী কৌশল্যার সর্ব্বতে মঙ্গল॥
যে জন মারিল ছাই খর যে দৃষণ।
সাগরে জাঙ্গাল বন্ধ কৈল যেই জন।

বিভীষণ শরণ লইল হাঁর ঠাঞি। দেই প্রভু আমার হউক সচিরাই (৩) ॥ অসকল দৰ্শন।

<sup>(</sup>১) त्रव करत।

<sup>(</sup>২) **উর্জক** ১ ৷

<sup>(</sup>७) हिन्नजीती।

#### সীতার আশক।

দশক্ষ যে জন মারিল বাস্ক্-বলে।
মন্দোদরী যে জন সিঞ্চিল লোহ-জলে॥
মোর ঠাঞি যে জন পাঠাল্য হনুমান্।
অযোধ্যার রাজা বেবা দুর্বা-দল-ভাম ॥
সেই প্রভূ যুগে যুগে করক রাজ্যভার।
ভাঁহার চরণে ভক্তি রহিএ আমার॥

ছ:খিত হইয়া সীতা ভাবিতে অন্তরে। প্রবেশ করিল সীতা ভাগীরথীর তীরে ॥ রথে হৈতে নাম্বিলেন জানকী লক্ষণ। নৌকার পার হৈয়া গেলেন তুই জন॥ স্থান পূজা হুই জন কৈল গঙ্গা-জলে। লক্ষণ জানকী দোঁহে উঠিলেন কলে॥ মহারণ্যে প্রবেশ করিলা সীতা সতী। নানা ভয়ক্ষর তথা বনজন্ত দেখি॥ তমাল হিন্তাল বট পাকুড়ী শিমুলী। অখণ পিয়াল শাল বদরী ভৈজরী॥ বহেডা কডার আমু আমলকী। মহা মহা থদির পলাশ হরীতকী ॥ বড় বড় বৃক্ষ দব তাহার কোটরে। গুঙ্গীদি কত পক্ষী তাহে বাসা করে॥ কুশের কণ্টক কত শিলা বছতর। বাছি ভন্নক গণ্ডার তাহার ভিতর ॥ দেখিয়া লক্ষণে জিজ্ঞাদিলা দেবী সীতা। পবিত্র উত্তরী-বাস (১) মুনি-পত্নী কোথা।। কহ কহ আমারে লক্ষণ মহাশয়। নাঞি দেখি সে সকল মুনির আলর।। কিবা বলে আইলাঙ কোন অভিলাবে। यक्त-धूम नाजिः मिथि मूनित नकात्न । মহাবৃক্ষ সব কত পোড়ে দাবানলে। পর্বত আকার সর্প চতুর্দিকে বোগে॥

वर्ष श्रात्म ।

হেন বৃঝি রাম সনে হৈল অদর্শন। বনবাসী হৈলাম পারা শুনহ লক্ষণ।। রোদন করেন সীতা শ্বরিয়া শ্রীরাম। ক্লফের কিক্ষর কহে দাস ঘনগ্রাম।।

হেট মাথে কান্দেন লক্ষণ সকরণ। মোছ করি লোছ কত ঝরএ নয়নে।। শোকে গদগদ হৈয়া সীতারে বলিল। मनित मन्तित भारत शीरत शीरत हल ॥ কহিতে বিদরে বুক ছঃখ উঠে মনে। শ্ৰীরামের বাক্য আমি লজ্যিব কেমনে।। লোক-অপবাদে তোম। করিল নৈরাশ। ব্রীরাম পাঠান তোমা দিতে বনবাস।। লক্ষণের বোলে সীতা করিল রোদন। কোন দোষে প্রভু রাম করিলা বর্জন।। শুনহ লক্ষণ মোর প্রাণের দোসর। আমাকে করিলে রক্ষা দণ্ডক-ভিতর ॥ প্রাণের দেবর তুমি আমার লাগিয়া। পরিচর্যা কৈলে কত ফল মল থায়া।। নিদাঘ বর্ষা শীত নাতি রাত্রি দিনে। নিদ্রা নাঞি গেলে ভূমি আমার কারণে।। **रहन ज्ञात (क्यात मिल्लारह वनवाम।** কি করিয়া দাগুইবে শ্রীরামের পাশ। পর্ণ-শালা চিত্রকূটে কৈলে মোর তরে। তাহাতে গাঞীব লয়া থাকিলে বাহিরে॥ অরণোর মধো মোর কোন গতি হব। শ্রীরাম লক্ষণ বিনে কে মোরে রাখিব॥ তুমি গেলে আমি আজি তেজিব জীবন। এই অর্ণোর মাঝে কে করিব রক্ষণ ॥

বন্ধ না সম্বরে সীতা আউদড় চুলি। ধরণী লোটার সীতা কান্দিরা আকুলি॥ শ্রীক্লফ-পদারবিন্দ-মকরন্দ-পানে। মুমঞ্জাম দাস করে ক্লফের চরণে॥ বনবাদের কথা জ্ঞাপন।

দীতার পরিতাপ।

#### श्रीवारमञ्जल प्रवत् ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ব্যাকুল হইয়া সীতা শ্বরিয়া শ্রীরামে। কেনে তেজিলে হে প্রভু অপরাধ বিনে॥ উচ্চৈ:স্বরে রোদন করেন অতিশয়। শ্রীরামের রূপ গুণ শ্বরিয়া হৃদয় ॥ আজামুলম্বিত ভুজ দুর্বা-দল-খ্রাম। উন্নত নাসিকা ভাষা বল্লকী (১) সমান॥ পদযুগ সরসিজ চাচর কুন্তল। কুণ্ডলে মণ্ডিত গণ্ড করে ঝলমল। দেখিয়া সে মুখশশী কান্দে অভিমানে। সিংহের সদৃশ গতি অতি স্থলকণে॥ করাঙ্গুলি অতিশয় চম্পক-কলিকা। মধুকর-শিশু যেন লম্বিত-অলকা (২)॥ मभन माफिय-वीज-कृति मविधात। দেখিয়া অঙ্গের আভা কাম অভিমানে॥ হেন রাম গুণ রামের কেমনে পাসরি। কোন দোষে শ্রীরাম করিল বনচারী॥ হরের ধহুক ভাঙ্গি আমা বিভা কৈলে। আমার হাইবাসে (৩) প্রভু বুক্ষে কোল দিলে॥ কি লিখিল দৈব মোরে কিছুই না জানি। প্রভুর নাঞিক দোষ মুঞি অভাগিনী ॥ কৌশল্যারে আমার কহিয় প্রণাম। অফুকণ সীতা তোমার করেন ধেয়ান॥ প্রাণের দেয়র তুমি যাহ নিজ পুরে। আলিঙ্গন বলিহ মোর কনিষ্ঠ-ভগিনীরে॥ কহিত্র প্রভুর স্থানে আমার মরণ। গঙ্গার সলিলে মোর করিতে তর্পণ॥ জন্মে জন্মে মোর পতি সেই দণ্ডধারী। আমা হেন কোন যুগে না হইএ নারী॥ (৪) শক্ষণ প্রণতি কৈল সীতার চরণে। লোহেতে মুদিত আধি-পদ্ম অদুৰ্শনে॥

<sup>(</sup>১) बीगा।

<sup>(</sup>२) जनका = हुन।

<sup>(</sup>৩) ভ্রমে।

<sup>(8)</sup> কোন বুগে বেন আমার মত ছুর্ভাগা নারী কেছ না হর।

লক্ষণের গোক।

লক্ষণ যাইতে নাবে তেজিয়া সীতারে।
পদ আধ চলিতে না পাবে যান ধীরে ধীরে॥
উচ্চৈ:ব্বের কান্দে লক্ষণ মনে মনে ব্যথা।
একাকিনী কেমনে রহিবে বনে সীতা॥
কি করিয়া অযোধ্যায় রহিব ভারতী।
বনেতে রহিল সীতা সতী গর্ভবতী॥
ব্যাঘ্র মহিষ গণ্ডার ভল্লুক বারণে।
সর্প সিংহ আসি পাছে মারএ পরাণে॥
পৃথিবীতে এত চঃখ কার নাঞি হয়।
দেবতা মন্থ্য মধ্যে কাহার হৃদয়॥
ভাবি ভাবি লক্ষ্মণ হইলা অদেও।
ভূমিতে পড়িয়া সীতা কান্দে অতিরেক॥
ভজ ক্ষণ্ণ-পদ-হন্দ্র চিত্ত অভিলাষ।
ভকতি করিয়া বলে ঘনশ্যাম দাস॥

দীভার বিলাপ।

কান্দে সীতা করুণা করিয়া। ভূমেতে পড়িয়া ধুলায় লোটাঞা॥ একাকিনী অরণা ভিতর। সঙ্গে কেহো নাহিক দোসর॥ কি হবে কি হবে পরিণাম। মোরে বিধি কেনে হৈল বাম। কান্দে সীতা আকুল-পরাণী। সিংহ-ভয়ে যেমত হরিণী॥ পিতা মোর জনক নুপতি। তপস্থা করিয়া পাল্য (১) পতি॥ রঘুপতি হেন স্বামী থার। এত হঃথ কেনে হয় তার॥ কনক-রচিত সিংহাসন। তাহে আমি করিতাঙ শয়ন॥ অঙ্গে ধার অগুরু চন্দন। সে কেনে বাসিত (২) হৈলা বন !! পীতা দেখি যত হস্তিগণ। ৰুণ আমি করিআ সেচন ॥

<sup>(</sup>১) পাইলাম।

তৃণ জল হরিণী তেজিয়া। কান্দে তারা সীতাকে দেখিয়া॥ পশুগণ আদি কুন্ত (১) আর। বৰে সহাত্মভূতি। কান্দে হু:খ দেখিয়া সীতার॥ নৃত্য তেজি ময়্রগণ। সীতার অগ্রে ধরএ পেখম॥ মহাদর্প নিকটে আসিয়া। ছায়া করে ফণায় ধরিয়া॥ চামরী আসিয়া সীতার পাশ। সীতার অঙ্গে করএ বাতাস॥ यन यन श्वन श्रम। দক্ষিণা মলয়া স্থূশোভন॥ ব্যাকুলে বলেন রাম রাম। নিবেদিল দাস ঘনগ্রাম॥ আলায়া কুম্বল ভার কান্দে সীতা অনিবার অঞ্চ সব ধূলায় ধূসর। বসন তিতিল লোহে করি নানা মায়া মোহে সঘনে ডাকএ রঘুবর॥ শ্রীরামের অভিমান কাননে তেজিয়া প্রাণ না জানি কি ফল কর্ম-দোষে। পাষাণ বাজ্ঞ্যে পায় ধারে রক্ত পড়ে তার কুশের কণ্টক হুই পাশে॥ কি করিব যাব কোথা এই মোর বড় ব্যথা কেবা মোরে করিব রক্ষণ। আমি রাজ-রাণী হৈয়া সিংহাসন তেজিয়া নানা হঃখে বুলি বনে বন॥ কেমনে থাকিব বনে নাহি লোক অন্ত জনে জন্তুগণ দেখিয়া ডরাই। দেখিব মুনির মারী আইলাঙ সাধন করি তীহে বিধি চিম্বিল হেপাই॥ এই ত অন্নণ্য মাঝে পশু পক্ষী তক্ষ রাজে

কেবা মোরে করে পরিত্রাণ। ু

রামের রমণী হয়া বনে বড়ি ছঃখ পায়া
কেনে মোরে তেজিলা শ্রীরাম।
উচ্চৈঃস্বর করি কান্দে শোকে বুক নাঞি বান্ধে
শুনিঞা বাল্মীক তপোধন।

শুনিঞা বালাক তপোধন। শিশ্ব সহিতে মুনি সীতা

সীতার ক্রন্দন শুনি

আসিয়া দিলেন দরশন॥

ৰাশ্মীকির আগমন।

রুষ্ণ-পদার বিন্দ

মধু-পানে মত্ত ভূঙ্গ

শুনি ভেল ঘনশ্রাম দাস।

নতুন মঙ্গল গাঁণা

কৈমিনি ভারত পুতা

ভকত জনার অভিলাষ॥

সশিষ্য সহিতে মুনি কাঠের কারণে। যজ্ঞ-হেতৃ কাননে আইলা তপোধনে॥ একাকিনী কাননে দেখিয়া মুনি তারে। কার কন্তা কার নারী সত্য কহ মোরে॥ বিশ্বফল জিনি তোমার অধর সুরঙ্গ। দেখিয়া বদন শনী লাজে দিল ভঙ্গ।। মৃণাল বিহিত বাহু ভুকু রামধন্ত। পদ কর সরসিজ হরি-মধ্য জমু॥ অলকা অমৃত কত অলি-কুল ঘটা। দশন মুকুতা হাস্থ বিহ্যতের ছটা।। একাকিনী কেনে মাতা কানন-ভিতর। শুনিয়া জানকী তারে কহেন উত্তর ॥ তোমার চরণে প্রণমিঞে মহামুনি। শ্রীরামের নারী আমি জনক-নন্দিনী। আমি অভাগিনী মোর দৃষ্টি হৈল হীনে। তেজিলেন রাম মোরে বনে তে কারণে॥

পরিচয়।

# দ্বিজ্ব দয়ারাম রচিত তরণীদেনের যুদ্ধ।

দিজ দলালাম-কৃত লামালণের চুই শত বংসরের পূথি হইতে শংগৃহীত। গ্রন্থকাল্লের অন্ত কোন বিবরণ পাওলা গেল না। তাঁহার পুত্রের নাম দেবীদাস ছিল শুধু এইটুকু জানা গিলাছে। রচনা দেখিয়া মনে হয় সপ্তদশ শতাকীতে এই রামায়ণ সঙ্কলিত হইয়াছিল।

তরণীদেন বিভীষণের পুজ, অথচ যুদ্ধকালে এ কথা রাম-শক্ষণ প্রভৃতির নিকট সম্পূর্ণ গোপন রাধিয়াছিলেন। তরণীদেন প্রম বৈষ্ণব ছিলেন, রামের সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া প্রাণ-ত্যাগ-পূর্ব্ধক বৈকুণ্ঠ-লাভ করাই তাঁহার লক্ষ্য ছিল। এই জন্ম রাবণের আজ্ঞায় যুদ্ধ করিবার জন্ম সমর-প্রান্থণে উপস্থিত হইয়াছিলেন।

লক্ষণের প্রতি তরণী-সেনের উব্জি।

কুপিয়া তর্ণা বলে শুনহ লক্ষণ। বয়সে ছাওয়াল তুমি কিবা জান রণ॥ আমার বাণে মেরু মন্দর নাহি ধরে টান। নিশ্চয় আমার বাণে হারাবে পরাণ॥ হেন বাণ দেথ আমার কাঞ্চন-রচিত। বুকে প্রবেশিয়া বাণ পিবেক শোণিত। বাণ লৈয়া যাহ লক্ষ্মণ তেজ অহন্ধার। পড়্যাছ আমার ঠাঞি না পাবে নিস্তার॥ আমার বাণে পরাভব দেব-দেব হর। কত বার জিনিয়াছি জেঠা ধনেশ্বর॥ লক্ষণ বলেন বড়াই করিদ্নাই রণে। এক কথা বলি গুন বলে বুধগণে॥ ভক্ষণের প্রশংসা থাইয়া জিহ্বা করে। ভার্য্যার প্রশংসা সতী পতি-সাথে মরে॥ শভের প্রশংসা চাষা শভে আনে ঘরে। (১) বীরের প্রশংসা যদি জিনয়ে সমরে॥ আমাকে বলিদ্ শিশু আগু দেখ বীর। এখন আমার বাণে হইবে অস্থির॥ এত বল্যা লক্ষণ ধহকে যুড়্যা বাণ। তরণীর অগ্রে সেহ হল্য খান খান॥ কোপেতে তরণী পুনঃ এড়ে তীক্ষ শর। লক্ষণের সুর্বাঙ্গ বাণেতে জরজর ॥

লক্ষণের প্রত্যুত্তর।

युष्ट ।

তথাচ লক্ষণ বীর তিলেক না বেখে। নানা সন্ধি (২) বাণ মারে তরণীর বুকে॥ ক্ষণে মুর্চ্চা তরণী উঠিয়া ধয়: ধরে।
দাত পাঁচ বাণ মারে লক্ষণ-উপরে ॥
বাণে বাণ কাটে লক্ষণ ধয়ুকের শিক্ষা।
তরণীর বাণ আল্য নাম রিপুভক্ষা॥
সেই বাণে লক্ষণ বীরের হল্য মোহ।
রণ-স্থলে গড়াগড়ি লক্ষণের দেহ॥

লক্ষণের মৃষ্ঠা দেখি আগু হল্যা রাম।
কোদগু-ধারণ রণে দুর্বাদল-শ্রাম॥
ডাক দিয়া বল্পে রাম হেদে রে তরণী।
এখনি আমার বাণে হারাবে পরাণী॥
বানরগণ পরাভব হল্য তোর বাণে।
প্রকার প্রবন্ধে মৃষ্ঠা করিলি লক্ষণে॥
দ্বিজ দয়ারাম কন ধাইল তরণী।
দেখিল রণেতে আলা রাম ব্যুমণি॥

লক্ষণের মৃচছ**িও** রামের প্রবেশ।

রণেতে আইলা রাম নব-দুর্বা দল-খ্যাম
কোধে অতি ভাই মূর্চ্চা রণে।

শ্রীরাম বলেন ছঠ মোর ভায়্যে দিল কট
তার শাস্তি দিব এই ক্ষণে ॥
আছিল তরণী রণে নাম্বে বীর অবনীতে
প্রণমিল শ্রীরামের পায়।

যোড়-হস্তে করে স্ততি তুমি দেব লক্ষ্মী-পতি
নরাক্তি হয়াছ মায়ায়॥
তব পদ সেবে বিধি দেব পঞ্চানন আদি

তরণীর স্বৰ।

রাঙ্গা-পদ পাত্ম দরশনে॥
নিরঞ্জন নিরাকার তুমি ব্রহ্গাণ্ডের সার
হঠা কঠা জগতের নাপ।
তবাংশেতে অবতার মংহেত বেদ স্কপ্রচার

मुनिशन ও পদ ধেয়ানে।

হইল প্রম লাভ

কুর্মন্নপ বিশ্বকের (১) তাত॥

অন্ত মোর দিন শুভ

<sup>()</sup> विश्वत्कत = विष्यंत ।

वश्र-गाहिका-भाष्ठका	
* বরাহে মৃত্তিকা-কারী	হিরণ্যাক্ষ দৈত্য মারি
নরসিংহে কশিপু নাশিলে।	
তুমি সে বামনরূপ	ছলিয়াছ বলি ভূপ
দাতা ভক্তে পাতালে রাখিলে॥	
তব অংশে ভৃগুরাম	থুইলে ক্ষেত্রীর নাম
আপনি অংশের কৈলে চূর।	
দেবের নিস্তারকারী	নররূপ ধহর্দ্ধারী
আদিয়াছ রাক্ষদের পুর॥	
তুমি গোলোকের পতি	মহালক্ষী সীতা সতা
শ্রীমনস্ত ঠাকুর লক্ষণ।*	
ম্ঢ়রাক্ষণের জাতি	অরি ভাবে পাল্য গতি
পতিতে তারিলে নারায়ণ॥	
2	
তরণীর দেখি ভাব	
	াদে প্রেম-জলে।
ছ <b>হে পু</b> লকিত গাত্ৰ	
যেন পিতা-পুজে হলাহলি॥	
	দয়া না ছাড়িবে কভূ
<b>ख्ल मिरु চর</b> १-	
হয়াছি রাক্ষস জাতি	
কোন্স দিলে পাষণ্ড-চণ্ডালে॥	
ভূমি দেব-দেব হরি	
তব অস্ত্রে যেন	যায় প্রাণ।
তুমি দেব মহাপ্রভূ	
অন্ত কালে কর	•
	প্রভূ-পদে দিল শির
রাম-পদ-ধূলি পান করে।	
তার শির চুম্বেন রাম	বীর নিল ধমুর্বাণ
বসিল তরণী রথপরে॥	
ত্রীরাম বিশ্বন্ধ মন	
ধন্ত ধন্ত বৈক্ষব রাক্ষস।	
সর্বাদ গুড জয়	• रहन जन किरम क्य

हेश जिनि ना रह मारम ॥

রামের দরা।

# কুষ্ণদাস পণ্ডিতের সংক্ষিপ্ত রামায়ণ।

প্রাচীন পুথির সময় নির্দেশ নাই, গ্রন্থকারের কোন বিবরণ পাওয়া যায় নাই। রচনা দেখিয়া সপ্তদশ শতাব্দীর লেখা বলিয়া মনে হয়। রামায়ণের গল্প সংক্ষেপে নিমে বিবৃত আছে। এই কবির রচিত বিফ্র অস্তান্ত অবতারের কথাও প্রাচীন পুথিতে পাইয়াছি।

> গৰুড নামেতে পক্ষী বিনতা-সম্ভান। ক্রাপ-উর্দে জন্ম মহা বলবান্॥ জন্মশাত্র ক্ষ্ধা তার হইল বিস্তর। আহার মাগিতে গেল মুনির গোচর॥ গজ-কচ্ছপেরে দেখাইয়া দিল মুনি। নখেতে বিশ্বিয়া পক্ষী লইল তথনি॥ সন্মথে দেখিল এক দীর্ঘতরুবর। আহার করিতে বৈসে তাহার উপর॥ ভরেতে ভাঙ্গিল ডাল দেখি পক্ষি-রাজ। বুক্ষের তলেতে আছে মুনির সমাজ। বালখিল্ল মুনি আদি অনেক আছিল। ডাল-ভরে মরে পাছে গরুত চিস্তিল। নখেতে লইল গজ-কচ্ছপ বিনিয়া। ঠোটেতে করিয়া ডাল চলিল উড়িয়া॥ বসিবার স্থান তাহে দেখয়ে গরুড়। স্বমের-শিথরে আসি হইল আরচ্।। মনোহর স্থান দেখি বিনতা-নন্দন। হর্ষিতে গজ-কুর্ম করিল ভক্ষণ।। রক্ত-মাংসে একাকার পর্বত-উপর। দেখিয়া করিল ক্রোধ দেব পুরন্দর॥ ঝনঝনা চিকুর শিলা ঘন বজাঘাত। গরুড উপরে ইন্দ্র হানয়ে নির্ঘাত॥ পাথা আচ্চাদিয়া হর্ষিতে মাংস খায়। বারেক ইন্দ্রের প্রতি ফিরিয়া না চায়॥ প্রম আনন্দে মাংস করিল ভোজন। পাথ শাট দিয়া পক্ষী উড়িল তথন ॥ পাথ শাট দিয়া তখন গরুড় উড়িল। স্মেক্ত্র শৃঙ্গ ভাঙ্গি সমূদ্রে পড়িল।

ার উৎপত্তি।

স্বৰ্ণ-দ্বীপ হৈল তাতে সমূদ্ৰের মাঝে। লঙ্কাপুরী বলি নাম বাথেন দেববাজে॥

মুনির ঔরসে জন্ম রাক্ষণী-উদরে।
দেবতা গন্ধর্ব আদি দবে ভয় করে॥
কত দিনাস্তরে তথা রাজা দশানন।
বসতি করিণ আসি ভাই তিন জন॥

শ্রীরাম রাখিল নাম করিয়া যতন। ভরত রাখিল নাম কৈকেয়ী-নন্দন॥ স্থমিত্রার গর্ভে হৈল পুত্র হুইজন। রাখিল তাহার নাম লক্ষ্মণ শত্রঘন॥ হেন মতে চারি অংশে জন্মিলাম আপনি। বড়ই তুঃথের কথা শুন মহামুনি॥ পঞ্চম বংসরে বধ করি তাড়কারে। হরধন্ম: ভাঙ্গি বিভা করিলাম দীতারে॥ একদিন দেখি দশর্থ নরপতি। মন্ত্রণা করিল মোরে করিতে ভূপতি। আয়োজন করি রাজা হর্ষিত মন। দৈবের নির্বন্ধ কভু না হয় খণ্ডন॥ কৈকেয়ী নামেতে যিনি ভরত-জননী। রাজার নিকটে তিনি আইল আপনি॥ কহিতে লাগিল মাতা শুন নূপবর। পুর্বেষ সত্য করিয়াছ দিবে হুটী বর॥ রাজা বলে কোন দ্রব্য চাহ পাটরাণী। যাহা ইচ্ছা চাহ শীঘ্ৰ দিবত এথনি॥

মাতা বলে এই চাই গুনহ রাজন্।
ভরতেকে রাজ্য দিয়া রামে দেহ বন ॥
চৌদ্দ বংসর রাম থাকিবেন বনে।
এই বর চাহি আমি তোমার্ম সদনে॥
শ্রুত মাত্রে ভূমিতলে পড়িল রাজন।
শ্রীরাম বলিয়া রাজা হন অচেতন॥

রাম-লক্ষণাদির বনবাদ।

শুনিয়া গেলাম আনি পিতার গোচর।
আনেক ডাকিলু আমি না গাই উত্তর ॥
পিতৃ-সত্য পালিবারে যাই আমি বন।
সঙ্গে চলিলেন সীতা অনুজ লক্ষণ॥
অঙ্গ হৈতে আভরণ কাড়িয়া লইল।
জুটা বাকল পরাইয়া বিদায় করিল॥

রহিলাম চিত্রকৃট পর্বত যথায়। তিন দিনাক্তরে ভরত আইল তথায়। মাত্লের গৃহ হৈতে আসি গুইজন। জননীর মুখেতে শুনিল বিবরণ॥ রাম-বনবাস শুনি ভরত মহাকার। ক্রোধেতে আপন মায়ে কাটিবারে যায়॥ নিবারণ কৈল তারে কৌশল্যা জননী। মাত্ত-বৰ কৈলে বাপু কি হবে তা শুনি॥ মায়ের বচনেতে ভরত সামা হৈল। গৰ্জিয়া আপন মায়ে কহিতে লাগিল।। আরে আরে পাপীয়নী কি তোর জীবন। কেমন প্রাণ ধরে দিলি রামে বন। উচিত না হয় তার মুখ দেখিবারে। এতেক বলিয়া ভরত আইল বাহিরে॥ রাজার নিকটে আসি করিয়া রোদন। মম শোকে নরপতি ত্যজিল জীবন॥ তপ্ত তৈল মাঝে রাখি রাজ-কলেবর। ভরত আইল তবে রামের গোচর॥ সপরিবার যত অযোধা নিবাসী। আমার নিকটে সবে উত্তরিল আসি॥ অনেক কছিল মোরে বিনয়-বচনে। তুমি অযোধ্যায় আইস আমি যাই বনে॥ রাজা আজ্ঞা না করিল আসিতে কাননে। তুমি কেন আইলে প্রভু পাপিনী-বচনে॥ আমি কহিলাম তমি রাজা হও গিয়ে। প্রজার প্রন কর পিতা সম হরে ॥

ভরতের ক্রোধ ও রামের নিকট আগমন।

অনেক প্রকারে বুঝাইয়া ভরতেরে।
অযোধ্যায় পাঠাইয়া দিলাম তাহারে॥
রাজ-সিংহাসনে রাখি পাতৃকা আমার।
হেন মতে ভরত পালেন রাজ্যভার॥
হেথা চিত্রকৃট ধামে থাকি তিন জন।
মৃগয়া করেন নিত্য অফুজ লক্ষ্ণ॥
হেন মতে তৃতীয় বংসর তিন মাস।
পরম কৌতৃকে আমি তথা করি বাস॥

রাবণের সঙ্গে বিরোধ।

দৈবের নির্বন্ধ কভু না যায় খণ্ডন। তথা হৈতে গেলাম মোরা পঞ্চবটী বন॥ শূর্পণথা নামে তথা আছে নিশাচরী। রাবণের ভগিনী সেই নিক্ষা-কুমারী॥ मीर्च नामा मीर्च पछ मीर्च नथ (कर्नी। এই মতে চলে ষাট হাজার রাক্ষসী॥ একদিন মায়া করি আইল শূর্পণথা। লক্ষণের নিকটে আসিয়া দিল দেখা॥ \* মায়া করি নিশাচরী লাগিল কহিতে। বড় ইচ্ছা হয় মম তোমাঁরে ভজিতে ॥ এত গুনি লক্ষণ ধরিয়া ধ্যুর্বাণ। স্ত্রীবধ না করিয়া কাটিল নাক কাণ॥ অপমান পায়ে সেই লক্ষণের হাতে। নিবেদিল সব কথা রাবণ-সাক্ষাতে॥ ভগ্নীর তুর্গতি দেখি ক্রোধিত রাবণ। মারীচ সহিত আসি পঞ্চবটী বন।।

মায়া মুগ।

মারীচ হইল মারা-মৃগ-কলেবর।
সন্মুথেতে নৃত্য করে দেখিতে স্থন্দর॥
দেখিতে দেখিতে মৃগ গেল বনাস্তরে।
আর্মিও গেলাম সেই বনের ভিতরে॥
এক বাণে বধিলাম মৃগের জীবন।
প্রাণ-ত্যাগ কালে কৈল ভাই রে লক্ষণ॥
ভিনিরা লক্ষণ আইল মম অন্থেমণে।

দীভাহরণ।

মৃগ মারি আইলাম ভাই ছই জন।
সীতা না দেখিয়া দোহা করিএ রোদন॥
বনে বনে অন্বেষণ করিয়া বেড়াই।
সন্ধান পাইলু পক্ষী জটায়ুর ঠাঞি॥
রাবণ হরিয়া সীতা গেল লক্ষাপুরে।
শুনিয়া ব্যাকুল চিত্ত ছই সহোদরে॥

বনে বনে ভ্রমি দোহে করিয়া রোদন। পঞ্চ কপি সঙ্গে তথা হইল মিলন ॥ नल नील स्थीत रनुमान् जायुतान्। এই পঞ্চ জন তথা বানর প্রধান॥ দীতার বারতা আমি কহিলাম তারে। শুনিয়া স্থগ্রীব তবে কহিল আমারে॥ বালি রাজা আছে আমার জ্যেষ্ঠ সহোদর। তার ভয়ে সশঙ্কিত থাকি নিরন্তর ॥ তুমি যদি পার তারে করিতে সংহার। সতা করিলাম সীতা করিব উদ্ধার।। এত শুনি চুই ভায়ে হয়বিত হয়ে। বালিকে করিল বধ প্রকার করিয়ে॥ অঙ্গদ নামেতে তার এক পুত্র ছিল। আমাকে নিলিয়া সেই অনেক কহিল॥ (১) কহ প্রভু এ কেমন বিচার তোমার। বিনা দোষে বধ কৈলে জনক আমার॥ কোন অপরাধ পিতা কৈল তব ঠাঞি। এ কর্ম্ম উচিত তব না হয় গোসাঞি॥ শুনিঞা তাহার বাক্য হইন্স লজ্জিত। কহিলাম অঙ্গদ বর মাগ মনোনীত।। ক্রোধ-মনে অঙ্গদ কহেন পুনর্কার। বর যদি দিবে শুন বচন আমার॥ বিনা দোষে তমি মম বধিলে পিতারে। তোমারে বধিব আমি তেমতি প্রকারে॥

<sup>(&</sup>gt;) অন্তন রামের সাক্ষাতে তাঁহাকে গঞ্জনা করিয়াছে, এরপ কথা বানীকির রামারণে নাই।

শুনিয়া তথাস্ত বাক্য কহিলাম তারে। কুষ্ণ অবতারে তুনি বধিবে আমারে॥ ব্যাধের কুলেতে জন্ম তোমার হইবে। মৃগ অন্মুসারে বধ আমারে করিবে॥

বর পেয়ে হর্ষিত অঙ্গদ হইল। সীতার বারতা আমি তাহারে কহিল।। শুনিঞা সে সব তথা বালির নন্দন। বানর কটক ঠাট আনে ততক্ষণ॥ সীতা অৱেষণ হেতু গেল হনুমান। লঙ্কা দগ্ধ করে বীর প্রন-সন্তান ॥ সীতার সংবাদ আনি দিল মম ঠাঞি। ভূনি হরষ হইলাগ আমরা ছই ভাই॥ বিভীষণ নামে রাবণের ভাই ছিল। মৈত্র বলি মম স্থানে আসিয়া মিলিল। পাষাণে জল্পি-জল করিয়া বন্ধন। লক্ষায় প্রবেশ কবি করি ঘোর রণ॥ এক লক্ষ পুত্র রাজার পৌত্র সওয়া লক্ষ। সংহার করিলাম কত রথী যে বিপক্ষ। অবশেষে রাবণেরে করিলু সংহার। হর্ষিতে করিলাম সীতার উদ্ধার॥ বিভীষণে নরপতি করিয়া লঙ্কায়। চতুর্দ্ধশ বংসরাস্থে আসি অযোধ্যায়॥ শুনহ নারদ এই প্রাণের সার। রাবণ-বিনাশ হেত্ রাম অবতার ॥ রামের চরিত কথা অমৃত-সমান। ক্ষ্ণদাস কহে ইহা ভুনে পুণ্যবান্॥

८एवशर्यत्र बत्रमान।

# পাবনার কবি অদ্ভুতাচার্য্যের রামায়ণ।

#### দীতার বিবাহ।

অন্ত্তাচার্য্যের প্রকৃত নাম নিত্যানন্দ, অন্ত্তাচার্য্য উপাধি। বিশেষ বিবরণ <sup>†</sup> History of Bengali Language and Literature" প্রকের ১৮৮ পৃষ্ঠান্ন দুইবা। কবিব বাস হান পাবনা জেলার সাঁটোর গ্রামের নিকট সোণাবাজুব অন্তর্গত বড়বাড়ী গ্রাম। গ্রন্থ-রচনা-কাল ১৭৪২ গৃষ্টান্দ।

জনক আদি করিয়া যতেক রাজাগণ।
বিশ্বামিত্র সঙ্গে লয়া শ্রীরান-লগুণ।
পুরীর ভিতরে লয়া করিল গমন।
পান্ত অর্য্য আচমন দিলেন আসন।
নানা মধু জব্য দিয়া করাইল ভোজন।
বিচিত্র শ্যাতে মুনি করিল শ্য়ন॥
ঘরেত থাকিয়া আসি জনক-নদিনী।
গবাক্ষের দ্বারে দেখে রাম চত্র-পাণি॥
রাম দেখি সীতা দেবী দড়াইল (১) মন।
আর বর নাহি মোর এ তিন ভুবন॥
মনেত ধরিল সীতা রামের চরগ।
মনে মনে কহিতে আছেক মন কথন॥

পৃথিবীতে জনমিত্ব বাপে নাম থুইল জান কী।
বাপের প্রতিজ্ঞা-বাণী ঘটক হৈল মহামুনি
রঘুচক্র পতি হেন দেখি॥
নররূপে নাবায়ণ রূপে মোহে ত্রিভূবন
কামিনী ধরাইতে নারে চিত্তে।
কমোট কঠোর ধন্ম রামের কোমল তন্ম
না পারিব গুণ চড়াইতে॥
ভানিয়া আকাশ-বাণী আনন্দিত কমলিনী

ত্তনিয়া আকাশ-বাণী আনা বিহাদ ভাবএ চক্তমুৰ্থী।

পাইবা উত্তম পতি তিতৃবনে তুমি সতি

তোমার ধর্ম্মে ব্রহ্মা দেব স্থা।

<sup>()</sup> पृष्ठ कत्रिका।

দেবের শুনিয়া কথা

আনন্দিত হৈল মাতা

দেব-চক্র বৃঝিতে না পারি।

বর দিলা ভগবতী

শ্রীরাম হউক পতি

অছুত মধুর ভারতী॥

मिरवद्र ४२:।

ধনুক দেখিয়া রাম চিত্তে মনে মন। এ মত ধমুক নাহি এ তিন ভুবন।। বড় বড় বীর আইল জিনিঞা সংসার। ধমুক দেখিয়া কেহ নহে আগুসার।। বিশ্বামিত্র বোলে শুন কমল-লোচন। তোমার বিক্রম আজি দেখিব ত্রিভূবন।। গুরুর বচনে হাসে কমল-লোচন। এক বাকা বুলি আমি তাথে দেহ মন।। ধমুখান দেখি গুরু অতি বড় ভর। না পারিলে লজ্জা পাই সভার ভিতর ॥ রামের বচনে ক্রোধ হইল লক্ষণ। আপনাকে আপনে না জান কি কারণ।। ধন্মকে গুণ দিব আমি কাৰ্য্য কত বড়। কঠোর পণ করিয়াছে জনক নূপবর।। **भि**रवत ध्रमूरक छ। पित राश् करन। তার তরে সীতা দেবীক করিব সমর্পণে॥ যদি আজ্ঞা কর মোথে কমল-নঞান। গুণের কি কার্য্য (১) ধমু করে। (২) খান থান।। যে পর্বতে ধরিয়াছি এ মহী-মণ্ডলে। যদি আজ্ঞা কর রাম তোলো বাহুবলে॥ এক টানে তুলিবার পারো পৃথী-থান। ধমুক করিয়া মোর কোন বস্তু জ্ঞান।। কত বড় বাঁশের ধমুক কমল-লোচন। আকাশে ফিরাও যে দেখুক সর্ব্বজন।। বীর-দর্প কব্রি তবে বলিছে লক্ষণ। আমি কথা কহি তোরা শুন সর্বজন॥

জামিত ধন্তত গুণ দেই এহিক্ষণ।
জাম কেক ক সীতা রামেক সমর্পণ।।
রাম বোলে গুন তুমি লক্ষণ ধন্ত্র্রর।
কঠোর পণ করিছে জনক নৃপবর।।
লক্ষণে গুণ দিব আমার কোন প্রয়োজন।
করিবার পারি কর্ম্ম দেখুক সর্ব্রজন।।
অহঙ্কার না করিব সভা-বিভ্যমান।
ধন্তক বুলিয়া তবে উঠিলা নারায়ণ।
জয় জয় শব্দ করে দেব মুনিগণ॥
গুরুর চরণে রাম কৈল নমস্কার।
চলিলেন রামচক্র ধন্ত্র তুলিবার॥

ভঙ্গ হইল কামু ক দেবগণের কৌতুক আননেদ ভরিল ত্রিভুবন।

ধ্যু ঠক ।

নাচয়ে নৃত্যকীগণ

প্ৰন যে স্থন

পরভরামের হৈল জাগরণ॥(১)

দ্বিজ করে বেদ-ধ্বনি

জয় জয় রঘুমণি

আমনে পূরিল ত্রিভূবন। জনক হৈল আমনিদত দারে

হারে হারে নৃত্য গীত

অদ্বত মধুর বচন ॥

হস্তিনী চিত্রানী নারী শঙ্কিনী পদ্মিনী।

মঙ্গল আচার সবে করিছে রজনী।

সীতার নিকটে গেল যত বিভাধরী।

চৌদিগে ধরিয়া সীতাক তুলিল যত নারী।

বিধিমতে যে আছিলা স্ত্রী আচার।

খার পরিত্যাগ সবে করেন সীতার।

মঙ্গল আচার সবে করে নারীগণ।

স্থান করি পরাইল উত্তম বসন।

\* অধিবাস কৈল সব নারীগণ।।

অধিবাস।

<sup>(&</sup>gt;) ধর্ত জের শক্ শুনিরা পরশুরাম জাগ্রত হইল।

আর কলা আছিল উর্মিলা রূপবতী। কুশধ্বজের গুই কন্তা ধৃতি আর শ্রুতি॥ চারি কন্তার অধিবাস কৈল বিধিমতে। মনদা চলিয়া গেল যথা রঘুনাথে॥ শত নারীগণ আর করিয়া সঙ্গতি। অধিবাস করিলেন দেব লক্ষীপতি॥ বাজিতে লাগিল সব আনন্দ বীজন। মাথে করি নিল সব স্থবর্ণ-চালন ।। গন্ধৰ্বে গীত গাএ নাচে বিভাধরী। পরম আনন্দ হৈল যথাতে শ্রীহরি॥ চারি সিংহাসনে আছে চারি সহোদর। নীলবসন অঙ্গ নব জলধর॥ চুর্বাদল-খ্রাম তমু অতিমনোহর। নবজলধর-তমু শোভে পীতাম্বর॥ নবীন বয়দ বেশ মনোহর তমু। আজামূলন্বিত ভুজ ভূক কামধেয়ঃ॥ বদন দেখিয়া মোহে কতকোটি কাম। নারীগণ মোহ যায় কোন বস্তু জ্ঞান।। অপরূপ দেখি দব অর্চিত হইল। যার দৃষ্টি যথা গেল তথাই রহিল।

विवाई।

চৌদিকে বেড়িয়া নিল চারি সহোদর।
নৃত্য গীত কৌতুকে পোহাইল রজনী।
পূর্বাদিক্ প্রকাশ হইল দিনমণি॥
বাজিতে লাগিল সব আনন্দ বাজন।
জাগিয়া উঠিল তবে যত রাজাগণ॥
প্রাতঃ ক্রিয়া করিয়া বসিল সর্বজন।
বিশামিক করিল বিভার শুভক্ষণ॥
বৃদ্ধিশ্রাদ্ধ করিতে চলিল ছই জন।
জনকের প্রোহিত গৌতম-নন্দন॥
শ্রাদ্ধ করিতে বৈশে জনক রাজন।
বিধিমতে করাইল রাজাক শ্রাদ্ধ তর্পণ॥
শ্রাদ্ধ করি পাত্র রাজা কৈল সমর্পণ।
শ্রাদ্ধ করি পাত্র রাজা কৈল সমর্পণ।
শ্রাদ্ধ করি পাত্র রাজা কৈল সমর্পণ।

বেদ পড়ি আশীর্কাদ কৈল মুনিগণ। त्नव मुद्भिगरंगत ताका विनाल हत्।॥ দশরথ রাজা এথা নান্দীমুখ করে। পুরোহিত হইল বিখামিত্র মুনিবরে॥ বিধিমতে কৈল রাজা শ্রাদ্ধ তর্পন। পিতা মাতা মহারাজা করিয়া তোষণ ॥ বশিষ্ঠ মুনিক কৈল পাত্র সমর্পণ। নানা দান করি তৃষিলেক যত মুনিগণ॥ শ্রাদ্ধ দান করিতে বেলা হইল অবশেষ। গোধলি সময় আসি হইল প্রবেশ ॥ তিথি আর যোগ গ্রহ নক্ষর করণ। স্থানে স্থানে বদাইল বশিষ্ঠ তপোধন॥ চতুর্দিগে বৈলে দেব মুনি রাজাগণ। ব্ৰহ্মা আদি সাক্ষাতে বসিল সর্বাজন। যাইবেন চারি ভাই সয়ম্বর স্থানে। নানা রত্ব অল্কার পরে চারি জনে। রতন মুকুট শিরে কর্ণেত কুণ্ডল। শ্ৰীবংস কৌম্বভ্ৰমণি শোভে বক্ষঃস্থল ॥ কনক-নূপুর পায়ে বাজে রিনি ঝিনি। চরণ মরুরগতি গজরাজ-জিনি॥ আগে আগে চলিলেন রাম নারায়ণ। তাঁর পাছে চলিল ভরত লক্ষণ শত্রুঘন॥

(কি আবে) চলিল রাঘব রাম যায় পরিণয় রাজ। এ তিন অফুজ সঙ্গে স্বয়ম্ব-মাঝা ধুয়া॥

বিবিধ বিনোদ মালে ছড়ার আটুনি।
আধ লম্বিত ভালে বিনোদ টালনি॥
চন্দন তিলক আর অলকা বিলোলে।
চন্দ্র বৈঠল হৈছে জলধর-কোলে॥
ভূকর ভঙ্গিয়া তাহে কামদেব-বাণ।
হেন বুঝি কামদেব পুরিছে সন্ধান॥
নীলাক্ত নয়নে ধেলে অপাদ তরন।
আছুক নারীর কাম মোহিছে জনদ্ম॥

त्रवज्ञका ।

থগপতি জিনি নাসা অধর বান্ধনি। তাহাতে বিচিত্র সাজে দশন স্করণি॥ রত্নকন্ধণ শোভে মণিময় হার। এ তিন ভুবনে নাহি তুলনা তাহার॥ অঙ্গদ বলয়া সাজে ভুজযুগ দও। স্থবলিত জিনি মন্ত করিবর-শুগু॥ নবঘন-খ্রাম তমু বস্ত্র বর পীত। নীল গিরিবর থৈছে জড়িতে জড়িত॥ মকরত-সম কান্তি জাম্ম স্থশোভন। অরুণ-কিরণ যেন কমল-চরণ॥ চরণ-পল্লব সব চম্পক কলিত। রোহিণীর পতি কত জিনিয়া নির্মিত। নবীন বয়স রাম অনঙ্গ হিলোলে। কত স্থা বরিষএ মধু রস বোলে॥ দেখিতে আইল তথা হতা নারীগণ। সবে মূর্চ্ছাগত হইল দেখিয়া চরণ॥ কে কহিতে পারে তার রূপের মহিমা। তিন লোকের পতি তার কি দিব উপমা॥ অদ্তুত আচার্য্যে বন্দে কমল-চরণ। পরম পুরুষ রাম দেব নিরঞ্জন ॥

আনন্দিত সর্বজন

পুরে বাজে আনন্দ বাজনা।

দশরণ-রাজ-স্থত

রূপে গুণে অদ্ভূত

জনকের ভবন

ত্রিভূবনে নাহিক উপমা॥

ব্রহ্মা হর পুরন্দর শশী বহু দিবাকর

স্থ্যাস্থ্যে না জানে মহিয়া॥ কোটি চন্দ্ৰ জিনি শোভা মোহন ম

ক্স জিনি শোভা মোহন মূরতি আবভা সিথ্রি চান্দৈ অলকার পাতি।

দেখিয়া ফোটা ঠাম মুরছিয়া পড়ে কাম

আলো করএ ঘোর রাতি॥

নাসা বর ফুলর মুখ কোটি সুধাকর

अवर्ष क्षन मि पान।

ब्राटमब क्रश ।

জ্ঞিনি তারা উংপল

যে নঞান যুগল

যেন ভ্রমর পড়িছে পদ্মদলে॥

জিনি পাকা বিষ্ফল

অধর যে যুগল

দশন যে মুক্তার পাতি।
 অমিরা মধুর হাদ

যেন চন্দ্র পরকাশ

বিহাৎ চমকে ঘোর রাতি ॥

সঙ্গেত চলিল যত দেবগণ।

পৃথিবীর যত রাজা আর মুনিগণ॥

ষ্মাগ বাড়ি নিতে (১) গেলা জনক রাক্ষন।

বেদধ্বনি করে তবে যত মুনিগণ॥ নানা বাছা বাজে ঘণ্টা শঙ্কা ধ্বনি।

माना पाछ पाटल परणा नजा क्याना। महा नक छित्रिल स्मिथिश हज्जन्मानि॥

স্বয়ম্বর স্থানে গেলা রাম নারায়ণ (২)।

তথা চারি কলা পরে রত্ব-আভরণ।

च्या जात्र प्रशास्त्र प्रश्न-पावर्ग

নীল লোহিত পীত বর্ণ মনোহর।

চিত্র বিচিত্র শোভে পরিছে অম্বর॥

মৃগমদ চন্দন চৰ্চিত কৈল কেশ।

(थानारत्र नाटित तथाना तनाटन नृष्टेरनन ॥

রতনে জড়িত পরে কিরীট উজ্জল।

কনক কিরীট পরে করে ঝলমল॥

স্থন্দর সিন্দুর-বিন্দু ললাটেত সাজে।

কনক-কমলে যেন অরুণ বিরাজে u

কামের কাম ভূকভঙ্গ তরঙ্গ জিনিতে।

মুনিগণ মোহ যায় অপাঙ্গ-ইঙ্গিতে॥

পূর্ণিমার চক্র যেন শ্রীমুখমগুল।

क्तक्रमधानी गए इतिहरू कुछन ॥

নক্ষত্র জিনিয়া যেন শোভে শশধর।

একত্র শোভিছে যেন শণী দিবাকর॥

বিশ অধর আর নাসা গলমতি।

বিহাৎপ্রকাশ হাস দশনের জ্যোতি:॥

চারি কভার বধু-সজা:

<sup>(</sup>১) অগ্রসর হইয়া অভিনন্দন করিয়া লইতে।

<sup>(</sup>२) त्राम विनि चत्रः नात्रात्रण।

হার কেয়ুর আর শঙা যে ক্ষণ। স্থানে স্থানে শোভা করে নানা আভরণ॥ কটিতে কিঙ্কিণী সাজে কনক আটুনি। চরণে নৃপুর বাজে গুনি রিনি ঝিনি॥ গমন উত্তর গতি রাজহংস জিনি। नां जि शंजीत जार्थ मर्शा (मह्यानि॥ পারিজাত চারি থানা দিল পুরন্দর। বিচিত্র শোভিছে মালা করের উপর॥ নবীন বয়স চারি বিদগধ বালা। সঙ্গেত চলিছে কাম পূর্ণ যোল কলা॥ অসংখ্য আনন্দ-বাছ্য বাজে নিরন্তর। শঙ্খ ঘণ্টা ধ্বনি নাদে হইল কোলাহল॥ জয়ধ্বনি করিল সকল নারীগণ। আগে সীতাদেবী যায় পাছে তিন জন॥ এমত আনন্দ আর নাহি ত্রিভুবন। রত্ব-প্রদীপ সব করিছে শোভন॥ মাথা তুলি চাহে সীতা রামের বদন। অদ্তুত আচাৰ্য্যের কবিস্ব স্থরস বচন॥

(কি আরে) খ্রাম চামর চারু নিন্দিত চিকুর। নিবদ্ধ কবরী ভার তাহে নানা ফুল॥ ধুয়া।।

কি দেথিত্ব রাম-রপ শিরে বর বালা।
ভূবনমোহন বেশ জিনি চন্দ্রকলা॥
মলরা যে বহে বাত সীমস্ত শোভনা।
নিবিড় মেঘেত যেন চমকে চপলা॥
ললাটে নির্ম্মিত বিন্দু স্থানর সিম্পুর।
কনক-কমল মধ্যে যেন বৈঠল হর (১)॥
দীর্ঘ নঞানে শোভে কজ্জল উজ্জল।
মেঘ যেন শোভা করে গগন-মগুল॥
শনী সমতুল্য যেন গঞ্জনের মেলা।
চক্রের মধ্যেতে যেন কিছু আছে কালা॥

তিলফুল তুলা নাদা বোলে স্থমধুর। বিম্ব অধর চারু দস্ত মণি-তুল। শ্রবণে কুণ্ডল শোভে মণি ছয় তায়। নক্ষত্র-মণ্ডলে শোভে বিভার বিনাএ। কত্ব-কণ্ঠে মুক্তামালা দোলে পয়োধর। স্থরেশ্বরী ধারা যেন স্থমের-শেথর। কণ্টকবিহীন যেন স্থমণাল বাহলতা। কনক-কন্ধণ যেন পরাইছে বিধাতা॥ করপল্লব শোভে যেন নক্ষত্র উদিত। রতন স্কদ্ভি তাথে বিধির নির্মিত। কেশরী জিনিয়া তম্ব মধ্যে ক্ষীণ। নাভি গম্ভীর ত্রিবলিত তর্গ্নিনী॥ গিকুয়া নিতম্ব তাহে শোভেত কিন্ধিণী। জ্বন বলিত চারু রামরস্তা জিনি॥ চরণকমল স্থকমল-কলি-তুল। উপরে শোভিত তাহে কনক নৃপুর॥ অঙ্গে অনঙ্গ পূৰ্ণ চলে গুণশীলা। হংসের গমন জিনি নিজ-গতি বালা॥ সমুদ্র-মন্থনে কিবা পাইল ঐহরি। ইক্রের শচী কিবা শব্বরের গৌরী। ইহার পরে তুলনা দিবার নাহি আর। কহেন অন্তত রূপ ভূবনের সার॥

#### রাম-দীতার জন্ম দখীগণের শ্য্যা প্রস্তুত করা।

চান্দোরা টানার তারা ঘরের ভিতর।
বিচিত্র পালম্ব পাড়ে অতি মনোহর॥
পালম্বের উপরে বিচিত্র বিছানে।
নেতের বালিস দিল সিথানে পৈথানে (১)॥
ঝাপাতে হীরা শোভে উত্তম গোপনা।
গল্প মুকুতা তাতে লাগিরাছে ঝন্ঝনা॥
নানাবিধ পূলা কেলে শ্যার উপর।
পুলোর মধ্যে ক্রীড়া করে লুব্ধ ভ্রমর॥

<sup>(</sup>১) শিরুরে এবং পারের নীচে।

কপূর তাম্ল থ্ইল কন্ত রী চন্দন।
পকার দন্দেশ সথী থ্ইল ততক্ষণ॥
স্থাপ ভূঙ্গারে থ্ইলেন স্থানিতল জল।
শর্করা সহিত থ্ইলা মিঠা নারিকল॥
মনাবর্ত্ত হুগ্ধ থ্ইলেন কটোরা পূরাণ (১)।
ভক্ষণ করিবেন আসি লক্ষ্মী নারায়ণ॥
শয্যা নির্মাইয়া সথী দিলেন সাদরে।
পাছকা পাএ দিয়া প্রভু আইলা মন্দিরে॥

## দীতা হারাইয়া রাম।

সীতা সীতা বুলি রাম ডাকেন উল্লৈ:স্বরে। হাহাকার শব্দ হৈল অমর নগরে॥ রাম বোলেন শুন ভাই প্রাণের লক্ষণ। ফল আনিবারে গেলা সীতা হেন লয় মন॥ লড় (২) দিয়া বনে গেল ভাই হুই জন। চতুর্দ্ধিকে বন প্রভু করে নিরীক্ষণ।। সীতাকে না দেখেন প্রভু বনের ভিতর। গোদাবরীর তীরে গেলেন ছই সহোদর॥ চতুর্দ্দিকে নদীর ঘাট করে নিরীক্ষণ। দীতাকে না দেখি প্রভুর আকুল জীবন ॥ রাম বোলেন গোদাবরী কর অবধানে। তুমি জান সীতা আমার নিল কোন্ জনে॥ রাম প্রশ্ন করেন নদী না দেয় উত্তর। গলাগলি ধরি কাঁদে ছই সহোদর॥ তরু লতা আদি পশু পক্ষীক শুদ্ধি করি। তোমরা জান কোথা গেল জনক-ঝিয়ারি॥ রামচন্দ্র পুছেন কেহ না দেয় উত্তর। অভুত রচিল গীত পরার স্থন্দর।।

<sup>(</sup>১) কৌটা (পাত্র) পূর্ণ করিয়া।

<sup>(</sup>१) लोए।

### দ্বিজ্ঞ লক্ষাণ-কুত রামায়ণ।

#### রাবণ-বধের পর দীতাকে রাম-দমীপে আনয়ন ও

#### অগ্নি-পরীক্ষা।

রাজা (১) বলে পর সীতা বিচিত্র বসন। অঙ্গের মার্জন কর পর আভরণ॥ রাম-দরশনে চল বেশভূষা পর্যা। লইব প্রভুর পাশে স্বর্ণ-দোলায় কর্ন্যা॥ ্জানকী বলেন মোর কায নাই বেশে। এইরূপে লৈয়া চল রাঘবের পাশে॥ আমার হুর্গতি কিছু দেখুন নয়নে। বেশ কর্যা না যাইব র্যুনাথের স্থানে॥ রাজা বলে রাম-আজ্ঞা কে করে লঙ্খন। এত বলা আনাইলা দেব-ক্সাগণ॥ অগুরু চন্দন দিয়া অঙ্গের তুলে মলা। ভাণ্ডারের বিচিত্র বসন আনাইল্যা॥ স্বৰ্ণ-দোলা আত্থা বস্ত্ৰ আচ্ছাদিল তায়। শুভ ক্ষণ করি বেলা সীতাকে চাপায়॥ দোলাতে বদিলা মাতা শ্বঙরি (২) রামচন্দ্রে। রাক্ষসপণ চৌদলী তুলিয়া নিল ক্ষন্ধে। স্ববেশ কর্যা সীতা যান ভেটিতে রামেরে। রাক্ষস-রমণী কত যায় দেখিবারে॥ রামের কাছে যান সীতা মন্দোদরী দেখে। বলে অভিশাপ-বাণী ধারা বয় চক্ষে॥ কান্দিতে কান্দিতে রাণী করিল গমন। সীতার সাক্ষাতে গিয়া দিল দরশন ॥ সীতার পানে চাহিয়া। বলিছে মন্দোদরী। কোথা যায় ওগো সীতা আমায় অনাথ করি॥ আমার সৃষ্টি নাশ করাা যার রামের স্থানে। যাবা মাত্র পড়িবে রামের বিষ যে নয়নে॥ मत्नामत्रीत भाश-वागी जानकी छनिल। হরিষ বিষাদে মাতা গমন করিল।

জানকীর অপোক্ষন-ভোগ।

মন্দোদরীর অভিশাপ।

<sup>(</sup>১) বিজীবণ।

<sup>(</sup>২) প্ররণ করিয়া।

রামের কাছে যায় সীতা হরষিত চিতে। কটকে হুড়াছড়ি সব সীতাকে দেখিতে॥ রাক্ষস-রমণী সব ধায় রভারডি। তা দেখিয়া বিভীষণ হাতে নিল বাড়ী (১)॥ বিমান হইতে ভূমে নাম্বিল রাজন। চতুর্দ্ধিগে বেড়্যা বাড়ী নহে নিবারণ॥ কার মাথে বাজে কার পৃষ্ঠে রক্ত পড়ে। ভাবে ভুলি মগ্নচিত্ত তবু ধায় রড়ে॥ বস্থাছেন রামচন্দ্র লক্ষণ দক্ষিণে। সমুথে স্থগ্রীব রাজা মন্ত্রী জাম্বরানে॥ সমূখেতে হনুমান্ করে কুতাঞ্জলি। বালির কুমার সঙ্গে বীর মহাবলী॥ নল নীল কেশরী আর তপন প্রধান। আর যে আছএ কপি কত নিব নাম।। কটকের হুড়াহুড়ি সীতাকে দেখিতে। কশরব করে কিছু না পাই শুনিতে॥

শীতার অবরোধ-মোচন। উঠিয়া দাণ্ডান রাম রঘুকুল মণি।
বিভীবণে ডাকিয়া বলেন কিছু বাণা॥
সীতাকে দেখিতে সভার সাধ আছে মনে।
সর্বজনে দেখুক সীতা নিষেধ কর কেনে॥
প্রজা সব পুত্র-তুল্য রাজা হন পিতা।
রাজার রমণী হল্যে সভাকার মাতা॥
মায় দেখিতে পুত্র ধায় কি বলিবে কারে।
অতি রূপবতী হল্যে আপনা সম্বরে॥
দমনে বানরগণ কদাচিৎ রয়।
যার যে স্বভাব ধর্ম আপনি রাথয়॥
শুন ভাই মিতা আর না কর বারণ।
ছাড়্যা দেয় সীতাকে দেখুক সর্বজন॥
এত বিবরণ শুত্রা রামের বয়ানে।
বিতীবণ রাজা তবে ভাবে মনে মনে॥

আর যত সভাখণ্ড ভাবেন তথন।
মনেতে করিছে সভে সীতার বর্জ্জন॥
হেন কালে দোলা হত্যে বার্যাইল (১) সীতা।
আকাশেতে পড়ে যেন কত বিগুল্লতা॥
বল্লে অঙ্গ ঢাকে মাতা লাজে হন লুকি।
বসন কৃটিয়া রূপ ভূবন আলো দেখি॥
রামের পাদ-পল্ল ঘটা সীতা নির্বিয়া।
প্রধাম করেন মাতা অবনী লোটায়া॥

হরিষ বিষাদে রাম আশিষ করেন। জানকীর পানে চায়া বিরূপ বলেন ॥ শুনহ জানকী আমি বলি তব ঠাঞি। তোমা হেন স্ত্রীয়ে মোর কিছ কার্য্য নাঞি॥ আমি আর গৃহিণী না করিব তোমায়। यथा डेम्हा उथा यात्र मिलाम विमात्र ॥ ভনিয়া রামের মুখে দারুণ কাহিনী। চকু বায়্যা পড়ে জল জনক-নন্দিনী॥ বজ্ঞাঘাত সম বাক্য শুনি বৃদ্ধিহারা। লোচন বাহিয়া ছটা পড়ে জলধারা॥ এই মোর নিবেদন শুন নারায়ণ।। হনুরে পাঠাল্যে যবে তত্ত্ব করিবারে। রামচক্র তথন কেন না বর্জিলে মোরে॥ অগ্নি-কুগু কর্যা কিম্বা জলে প্রবেশিয়া। পরাণ তেজিতাঙ আমি কাঁতি (২) গলে দিয়া॥ দেয়র লক্ষণ একবার চায় মোর পানে। আমা লাগ্যা বল কিছু এরাম-চরণে।। আমি সীতা অভাগিনী না করি কোন পাপ। একবার চার রাম বৃচুক সন্তাপ। व्यधि-कुछ कत्रा (पर (पग्रत नचान। অগ্নিতে প্রবেশ করা। তেজিব জীবন ॥ আমার নিমিত্তে রাম কেন পাবে ক্লেশ। পাপিনী পুড়িয়া মক্ত্ৰ তোমরা যাও দেশ।

বিদৰ্জন।

দীতার উত্তর এবং অগ্রিতে প্রবেশ।

<sup>()</sup> नाहित रहेन।

অশ্র বৃরে লক্ষণ রামের পানে চান। অভিপ্রায় বুঝিয়া বলেন ভগবান্॥ অলঙ্ঘ্য রামের বাক্য লঙ্ঘে কোন্ জন। কুণ্ড খুলিবারে গেলা ঠাকুর লক্ষণ।। অগ্নিকুগু খুলেন তবে স্থমিত্রার স্থত। ষ্ঠান্ত করিল কুণ্ড শান্ত্রের বিহিত॥ চন্দন-কাঠেতে সব ভয়াইল কুগু। তাহার উপরে ঢালে চন্দন শ্রীথগু॥ পাবক প্রদীপ্ত হৈয়া কুণ্ডময় বেড়ে। জনক-নন্দিনী স্তব করেন কর-যোড়ে॥ জানকী বলেন ব্রহ্মা তুমি তিন লোকের সাক্ষী। লুকাইয়া যে পাপ করে তার তুমি দেখি। বচসি মনসি কায়ে জাগ্রতে স্বপনে। রাম বিনে অন্ত জন যদি জানি মনে॥ কায়মনোবাক্যে আমি যদি হই সতী। তবে অগ্নি তোমার ঠাঞি পাব অব্যাহতি॥ নতুবা যে জান মনে করিবে বিচার। কলন্ধ না হয় যেন রামের আমার॥

রামের শোক।

এত বল্যা পড়েন সীতা অগ্নির ভিতর।
বাড়িয়া উঠিল বহ্নি স্থমেরু সোসর ॥
শুপ্তর হুছ শব্দে ধরণী ভরিল।
শ্বর্গ মর্ত্ত্য রসাতল কাঁপিতে লাগিল॥
উকি দিয়া চান রাম কুণ্ডের ভিতর।
দীতারে না দেখিতে পাইয়া কান্দেন গদাধর॥
কুণ্ডের ভিতরে দীতা ব্রহ্মার সাক্ষাতে।
মাতৃ-তুল্য করি ব্রহ্মা রাধ্যাছেন দীতাকে॥
ভূমেতে পড়িয়া রাম ডাকেন দীতা বল্যা।
দশ দিগ অুক্ষকার মূর্চ্ছাপয় হল্যা॥
রক্ত-বর্ণ চক্ষ্ অঞ্চ ঝুরে অবিশ্রাম।
বিনিঞা বিনিঞা কান্দেন কর্মণা-নিদান॥
হায় হায় কিবা হল্য শক্ষী ছাড়া গেল।
উডু উছু করে প্রাণ সদাই চঞ্চল॥

আপন বৃদ্ধিতে আমি হারালাঙ সীতায়। ভকানে ভুব্যালাঙ তরী তরিয়া দর্যায়॥ সব অন্ধকার সীতা তোমার বিহনে। আর না যাইব আমি অযোধ্যা-ভুবনে ॥ যে দীতার তরে হঃথ দশমাদ ধর্যা। রাবণের সঙ্গে যুদ্ধ প্রাণপণ কর্যা॥ কুড়ি হাতে ধমুক ধরে যমের সমান। দেবতা গন্ধর্ম যার দত্তে কম্পবান্। হেন জনে বিনাশিয়া উদ্ধারিলাঙ সীতা। কি দোষে আমারে লক্ষী ছাড়াা গেল কোথা।। ধুলার ধুসর রাম হল্যা অচেতন। আন্তে ব্যন্তে মুখে জল ঢালেন লকণ। বিভীষণ রাজা কান্দে ধরণী ধরিয়া। রামের বয়ান হেরি কান্দে ফুকরিয়া॥ ভাই বন্ধ ধন জন সব হারাইয়া। ঘরের সন্ধান যত সীতার লাগিয়া। হেন দীতা অগ্নিতে পুড়িয়া হৈল ছাই। ধিক থাকু জীবনে আর কিছু কায নাই॥ কান্দয়ে সকল কপি লোটায়্যা ভূতলে। तात्मत्र त्त्रांपत्न कात्म प्रम पिक्शंत्य ॥

দ্বিজ ভবানী-কৃত রামায়ণ।

লক্ষণ-দিখিজয়।

স্থামার নিকট রক্ষিত ১২০ বৎসরের প্রাচীন পুথি হইতে নকল করা ইইল। গ্রন্থ-রচনা-কাল অন্তাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগ।

তথা হতে বহুদ্র করিল গমন।
আনন্দিত হইল দেখি কুমার লক্ষণ॥
সন্মুখে দেখিল রমা ঘোর তপোবন।
মন্দ মলর-বারু বহু ঘন ঘন॥
ফলেম্লে বুক্ষ সব দেখিতে স্থলার।
কোকিলে কর্তা নাদ অতি ঘোরতর॥

মন্দ মন্দ বায়ু বহে পুষ্প সব লড়ে।
মধুকর-পদভরে পুষ্প সব পড়ে॥
নবীন নবীন পত্র অতি মনোহর।
পক্ষী সবে নাদ করে গুনি পরম্পর॥

দেখিয়া আনন্দ হইল সকল রাজার।
স্থানে স্থানে সরোবর দেখএ অপার॥
জলচর পক্ষী সব জলের ভিতর।
দেখিয়া আনন্দ হইল রঘুর কোঙর॥
পদ্ম-হীন নাই তথা এক সরোবর।
হেন পদ্ম নাই তথা নাহিক ভ্রমর॥
দেখিয়া অপূর্ক স্থান অতি স্থলক্ষণ।
রথ হতে নামিলেক কুমার লক্ষ্ণ॥
হনুমন্ত আদি করি যত রাজগণ।

রথ হৈতে নামিল দেখিতে তপোবন ॥
ধরু হস্তে করি যায় কুমার লক্ষণ।
ধরিছে দক্ষিণ হস্তে পবন-নন্দন ॥
অঙ্গদ চলিছে আগে পাছে রাজগণ।
আনন্দে বেডায় বীর সেই তপোবন ॥

তপোবন-বর্ণনা।

**ठलक्ला**।

হেন কালে চক্রকলা ইক্রের নন্দিনী। জল-ক্রীড়া করিবারে আইল স্থবদনী॥
এক শত দাসী সঙ্গে চক্রের উপম।
আপনে নবীন যুবা নব-ঘন-খ্রাম॥
কামেশ্বর নাম তথা রম্য সরোবর।
সেই জলে ক্রীড়া করে বরাঙ্গনা-বর॥
মুথের লাবণ্যে কৈল মলিন কমল।
আথির কটাক্ষে লজ্জা পাইল ভ্রমর॥
কমল সকল অঙ্গ বিশ্ব-ওঠাধর।
স্থবর্ণ কদলী উক্ল অতি মনোহর॥
অরুণ জিনিরা চকু আভা চক্রসম।
সেইরূপ দেখি হর মুনিমন ভ্রম॥
ধগ-চঞ্ছ জিনি নাসা দেখিতে স্থন্দর।
উপমা দিবার রূপ নাই ক্ষিতি-তল॥

দেখিয়া লক্ষণ বীর চমকিত মন।
এক দৃষ্টে চাহি বহে কন্সার বদন ॥
চাহিতে মজিল মন রূপের নাই সীমা।
উপমা দিবার নাই অপার মহিমা॥
দেখিয়া লক্ষণ বীর বাড়ে চিত্তে তাপ।
ভেদিল সকল অঙ্গ বচন-কলাপ॥
হেন রূপ গুণ আর না দেখিছি নারী।
সংসারে হইল জন্ম লক্ষী অবতারি॥
বিশ্বর হইয়া বীর চিত্তে অমুমানি।
হেন কালে দেখিলেক ইক্রের নন্দিনী॥

প্রথম যৌবন দশরথের নন্দন। অভিনব কাম জিনি সিংহের গমন॥ ুঅন্তোত্তে দৃষ্টি হইল তারা হই জন। অত্যোগ্যে দর্শনে মজিলেক মন॥ ভিন্ন জন দেখিয়া বসনে ঢাকে মুখ। জলেতো মজ্জার (১) অঙ্গ মনেতো কৌতুক।। দেখিল পুরুষবর সাক্ষাতে মদন। তার পাছে দাসীগণে করে আলোকন॥ বোলে শুন চন্দ্রকলা চল যাই ঘর। দেখিল পুরুষবরে তোন্ধা (২) কলেবর ॥ তোহ্মা রূপ দেখিয়া দেবতা মোহ যায়। হেন অঙ্গ অভিনব যুবরাজে চাএ॥ চক্তকলা বোলে স্থি শুন মোর বাণী। **प्रिथि नव यूवबाज हिल्लाल श्रा**नी॥ ষ্থনে চাছিল মোরে নব যুবরাজ। शनित्वक (अम-वांग श्रम्दव्य माय ॥ এত বলি চক্সকলা গাএ বস্ত্র দিল। সূর্য্য দণ্ডবৎ করি বরে চলি গেল॥

তথা হতে কন্সা যদি হইল অদর্শন। চিস্তাকুল হইলেক কুমার লক্ষণ।। পরস্পত্তের প্রতি-দঞ্চার।

#### 695

#### কন্তার অদর্শনে লক্ষণের ব্যাকুলভা।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

না দেখিল চদ্ৰকলা গেল কোন ভিত। মনে মনে মহাবীর হইল চিস্তিত।। নয়নে না দেহি পথ সর্ব্ব অন্ধকার। পাপী সবে যেমতে না দেখে স্বর্গ-দার॥ ক্ষধাত বিকল যেন ক্ষধাত্র জন। ধন হারাইয়া ্যন বিলপে রূপণ ॥ কি দেখিলুম ক্ষিতি-তলে বদন-মাধুরী। সেই নীল-কান্তি মনে বিশ্বরিতে নারি॥ অলভ্যা যে গ্রেম-বাণে দহে কলেবর। ঘন ঘন খাস মুখে বহে নিরন্তর ॥ এমত দেখিয়া সবে বলিল বচন। বিচলিত মন কেনে রঘুর নন্দন॥ হনুমন্ত সম্বোধিয়া বলে রাজগণ। বিরস বদন কেনে ধামুকী লক্ষণ॥ হস্তযোডে দাঁড়াইল প্রন-নন্দন। বদন তুলিয়া চাহ নর-নারায়ণ ॥ কোন চিন্তা ভাব গোসাঞি কহ আন্ধা স্থানে। তোন্ধার অসাধ্য কিবা এ তিন ভুবনে॥

লক্ষণে বোলেন বাপু শুন মোর বাণী।

স্থ্য-বংশে মোর সম কেবা আছে মানী॥

দেবতা করিলুন বশ মেঘনাদ জিনি।

আসিতে বলিণ মোরে রঘু-বংশ-মণি॥

সেই তপোবন দেখ মিলিল আসিয়া।

মোর প্রাণ দহে বাপু কন্তার লাগিয়া॥

ব্যর্থ মোর রাজ্য ধন জীবন যৌবন।

যদি বা এহার সনে না হয় দর্শন॥

কোধা গেল চক্রকলা না দেখিল আর।

জন্মান্তরে পাশ কিবা করিল অপার॥

জন্মান্তরে তোগ কিবা আদ্ধি সে বঞ্চিল।

তবে কেনে বিধি মোরে বঞ্চিত হইল॥

না করিব যুদ্ধ আদ্ধি সব যাও ঘর।

ভপবী হইরা আদ্ধি বাইব দেশান্তর॥

রাম-দীতা-চরণে কহিও নমস্কার। সভাসী হইয়া গেল লক্ষ্ণ কুমার। অঙ্গদ যে বীর যাও কি ক্ষিত্রা নগর। যার যেই দেশে যাও দেখি রঘুবর ॥ আছাড়িয়া ধন্ত্রকাণ ভূমেতে ক্ষেপিল। স্বর্গে যাইতে মহাবীর উদ্যম করিল। हास्तर नसिनी किया भित्रय नसिनी। জিনিয়া আনিব আন্ধি কহি পুনি পুনি॥ সমবেত দেহপাত যদি হএ রণ। তথাপি করিব যুদ্ধ কন্তার কারণ॥

এ বলিয়া মৌন হৈল কুমার লক্ষণ। কহিতে লাগিল তবে যত রাজগণ॥ অঙ্গদ প্রভৃতি আর যত রাজগণ। কহিতে লাগিল তবে বিনয় বচন॥ অবধান করি শুন বীর যুবরাজ। একবার রঘুবংশে রাথিলা যে লাজ।। তুন্ধি জগতের নাথ জানে ত্রিভুবন। উচিত না হয় তোক্ষার এবম্বিধ মন।। রঘুনাথে গঞ্জিবেক রাজসভা-মাঝ। कि विनिष्ठा প্রবোধিবা রঘুবংশ-রাজ।। তোন্ধার ঘরেত আছে জগতমোহিনী। তবে কেনে অন্ত মন হএ রবুমণি।। স্থির হও মহাবীর গ্রহ (১) ধমুর্কাণ। शृक्षकत्म नाती श्रेटल श्रेव विश्रमान ॥ এত ভানি বলিলেক কুমার লক্ষণ। চতুর্দিকে বিচার করহ সর্বজন। আপনে বেডাইব আদ্ধি হইয়া পদর্থী। চল বীর হন্মন্ত পালহ আরতি (२)॥ লক্ষণের আদেশে উঠিল সর্বজন। বিচার করিতে (৩) দৈন্য যায় ততক্ষণ॥ চলিল অঙ্গদ বীর বিষাদিত মন। বুক্ষপত্র ব্যাপিয়া চলিল সৈন্তগণ ॥

<sup>(</sup>৩) খুঁদ্বিতে। (১) গ্রহণ কর। (২) আজা।

44-11160) 111104 1
কালজিত,রাজা চলে সবার প্রধান।
আপনে লক্ষণ চলে হাতে ধ্রন্থৰ্কাণ॥
প্রেমে পুলকিত অঙ্গ স্থমিত্রা-নন্দন।
পদভবে বস্থমতী কাঁপে ঘনে ঘন॥
<ul> <li>ছদ্-গঙ্গার পুরে যত করি বিচরণ।</li> </ul>
দেখিলেক অগস্ত্যের উত্তম আশ্রম।
চতুর্দিকে রম্ভাবন মধ্যে মধ্যে ঘর।
তথা বসি তপ করে মহামুনিবর॥
এক শত মুনি আছে তার পরিবার।
দেথিয়া হইল ভয় সকল রাজার॥
ত্বমাণে (১) জানাইল লক্ষণ-গোচর।
প্রণাম করিয়া কহে যোড় করি কর।
মুনির আশ্রম এক পাইল দরশন।
লক্ষণে বোলেন আহ্মি করিব গমন।।
হন্মন্তে বোলে প্রভূ আন্ধি যাই আগে।
মোর পাছে আসিব যতেক বীরভাগে॥
এ বলিয়া হ্নুমান্ সকরে চলিল।
মুনির গোচরে গিয়া দরশন দিল ॥
্র প্রণাম করিয়া বোলে বীর হন্মান্।
নিবেদন করি গোসাঞি কর অবধান॥
তোমার গোচরে আইল কুমার লক্ষণ।
আহ্মাকে পাঠাই দিল জানাইতে কারণ॥
উদ্দেশিয়া যার পদ সদা কর ধ্যান।
সাক্ষাৎ মিলিল আসি সেই ভগবান্॥
মোর নাম হন্মস্ত পবন-নন্দন।
<b>ভ</b> নি হর্ষিত হৈল মুনি মহাজন ॥
লক্ষণ উদ্দেশে মুনি করিল গমন।
হেন কালে যুবরাজ মিলে ততক্ষণ॥
হন্মন্তে, চিনাইল কুমার লক্ষণ।
আশীর্কাদ করিলেক মুনি তপোধন॥
ে করে ধরি আলিঙ্গন কৈল মহাশয়।
ভক্তিভাবে পদধ্লি লক্ষণে যে লয় ॥

অগন্ত্য-আশ্রমে।

লক্ষণে বোলেন মুনি শুন মোর বাণী। কি হেতু আসিছি আন্ধি চিস্তা কর পুনি॥ মুনি বোলে অঙ্গ মোর হইল নির্মাল। সাক্ষাতে দেখিল আক্ষি বদন-কমল॥ যে কৰ্ম্মে আসিছ তুন্সি পুরাইব আশ। চিন্তা ছাড় যুবরাজ না কর আখাদ॥ তোহ্মা লাগি বিধাতাএ রাথিয়াছে নিধি। তাকে লইয়া জিনিবা যে রাজগর্ণ আদি॥ ইন্দ্রের নন্দিনী দেখি তুঙ্গি মোহ গেলা। যেন তুল্ধি তেন রাম বিধাতা স্থাজিলা।। মুনি বোলে ইক্রদেব আইল তপোবন। বধিল দানব দৈত্য বিচারি ভুবন॥ আজ্ঞা কর মহামূনি সঙ্গতি গাইতে। না পারি পামর চিত্ত আন্ধি ধরাইতে (১)॥ পদ্মপত্রের জল যেন করে টলমল। তেমত আক্ষার চিত্ত শুন মহাবল। মুনি বোলে সঙ্গে চল স্থমিত্রা-কোঙর। কন্তা-রত্ন দিব তোহ্মা প্রতিজ্ঞা যে মোর॥ এত শুনি মুনি সঙ্গে চলে ধমুর্দ্ধর। ক্ষণেকে চলিয়া গেল কন্সার বাসর (২) ॥ মুনির সহিতে গেল পঞ্চ ধমুর্দ্ধর। পদভরে বস্তমতী কাঁপে থর থর॥ महावीत हनुमन्त भवन-नन्त । স্থদাম নূপতি আর কুমার লক্ষণ॥ এহি সব সঙ্গে মুনি উপস্থিত হইল। লক্ষণের আগমন কহিতে লাগিল। দেখে চক্রকলা তবে আছে ভূমিতল। আপনে মোছয়ে মুনি নয়নের জল॥ मूनि त्वाल मानीशन कर नमाठात। জ্ঞানহীন হই কেন আছুয়ে কন্সার॥ কেনে অলঙ্কার রত্ব ধরণী লোটায়।

দাসীগণে বোলে কথা কহনে না যাএ॥

<sup>(&</sup>gt;) চিত্তে ধৈর্যা ধারণ করিতে।

শ্বান করিয়া কন্সা হইল অচেতন।
ক্রিজ্ঞানিয়া মহামুনি চাই ত কারণ॥
মুনি বোলে চন্দ্রকলা কহ সমাচার।
শোকাকুল চিত্ত কেন দেখিএ তোমার॥
অঙ্গরাগ নাই কেন গলিত বদন।
নম্মনেত জলধারা বহে কি কারণ॥
জন্মচন্দ্র নরপতি স্বদেশী ব্রাহ্মণ।
পদবন্দে ইতিহাস করিল রচন॥

#### हक्षकनात्र निर्वतन ।

মুনির জাবাস।

শুন মুনি ছ্:থের কাহিনী।

গেল আহ্নি সবোবর স্নান করিবার তর (১)

সধীগণ করিয়া সন্ধিনী॥

থাকিয়া জলের মাঝ দেখিলাম যুবরাজ

কোটি চক্র জিনি মুথ-ঠাম।

কঠে দিব্য রত্নমালা যেন শোভা করে তারা

নানা সাজে যেন ঘনশ্রাম।

নবরঙ্গ মহাবল হাসে বীর থল থল চাহিতে হরিয়া নিল প্রাণ।

সত্য করিলাম আধ্বি শরীরে না সহে পুনি বিষ খাইয়া তেজিব পরাণ।। কোটি চন্দ্র জিনি মুখ দেখি হইল কৌতুক

কো। চপ্ৰ । জান মুখ দোখ হংল কো ছুক কোন্ বিধি হরি নিল তবে। দারুণ মুখের ঠানে ভুবন মোহিতে জানে

দৈথি মোর মজিলেক মন।

নব জলধর জিনি অঙ্গের বরণ থানি

হেন মনে দেখি অফুকণ।।
শুন শুন মুনিরাজ জীবনের নাই কায
না দেখিলে দে চাঁদ-বদন।

ना (मिथरण ८म ठीम-त्मन

মুনি বোলে চন্দ্রকলা তোহ্নার জীবন ভালা (২) পতি পাইলা নর-নারায়ণ॥ ব্রহ্মা তোকে দিল বর বলিলেক পুরন্দর

সেই নাথ দেখিলা নয়নে।

(১) তবে = জন্স।

(২) ভাল=ধন্য।

জিনিতে নৃপতিগণ সঙ্গে লইয়া রাজগণ
ভ্রময়ে যে দেশ-দেশাস্তর ॥
পথক্রমে সৈন্সসনে আসিলেক তপোবনে
তোল্ধা দেখি মজে তান মন।
তোল্ধা যেন নাই জ্ঞান তেন মত তান প্রাণ
অন্তোপ্তে হইছে সন্ধান ॥
তোল্ধাতে কহিতে মর্ম্ম জানাইলুম এহি ধর্ম্ম
লক্ষ্মণ যে নর-নারায়ণ।
শীঘ্রগতি পাঠায় চর জানাউক প্রন্মর
আসিতে দেবতাগণ সঙ্গে।

পাঠাইল স্থরপুরী

চল সব সহচরী

হেন কালে সহচরী

সভাকারী সঙ্গে করি

দেবসভা অতিশয় বঙ্গে॥

ইন্দ্রের গোচরে গিয়া বোলে পুটাঞ্জলি হইয়া

লক্ষণ বীবের আগমন।
ভূমি ইক্স হর্ষত আমন্দিত অতুশিত
দেবসঙ্গে করিল গমন॥
বিলিয় কস্তার আগে হেন বীর মিলে ভাগ্যে
প্রশনে পাপ হএ নাশ।
ধ্যু মোর ক্যা হৈল নারায়ণ বর পাইল
পবিত্র হইল মোর কুল।
চল চল-দেবগণ দেখি নর-নারায়ণ
চলহু স্কল সহচ্বী।

শীঘ্ৰ কহ চক্ৰকলা-স্থানে ॥
কন্তাৰ সমীপে গিয়া সকল কহিল ধাইয়া
দেবসঙ্গে আইসে প্ৰন্দৰ ।
সভা কৰিবাৰ ৰঙ্গে সভাকাৰী আনে সঙ্গে
স্থবদনি এহি আজ্ঞা কৰ ॥

মুনি বলে সভা কর যেমত কন্তার বর দেখিয়া প্রশংসে যেন সর্বে।

স্নির আদেশ পাইরা সভাকারী গেল ধাইরা বিচিত্র নির্দ্ধাণ সভা করে॥ ইক্সের আগমন।

ইন্দ্রের আগমন।

মুনি বোলে চন্দ্রকলা অন্ন মাত্র আছে বেলা আন্ধি যাই যথা যুবরাজ। আনন্দিত হইব পুনি তোমার সংবাদ শুনি মৃতদেহে সঞ্চরিব জীব। শুনিয়া মুনির বাণী বোলে কন্তা স্থবদনী চল শীঘ্ৰ জানায় সংবাদ॥ দারুণ বসস্ত কাল কিবা মোর জঞ্জাল শীঘ্র যাউক বোল মুনিবর। করিলে পাইবা কাস্ত মুনি বোলে চিত্ত শাস্ত সন্ধ্যাকালে নব ঘন ভাম। শ্রীরামের ইতিহাস শুনিলে পাতক নাশ কি করিতে পারে মহাপাপে॥

সর্বাদেব সঙ্গে করি মিলে পুরন্দর। যার যেই যোগ্য স্থানে বসিল সত্তর।। ধবল যে বন্ধ উড়ে মন্দ মন্দ বায়। স্থানে স্থানে স্তম্ভের উপরে দীপময়।। শতে শতে দিউটী ধরিল চারি পাশ। সভা দেখি দেবরাজ মনে মনে হাস।। মুনি সম্বোধিয়া বোলে দেব পুরন্দর। কোন্ স্থানে চক্রকলা ক্সারত্ব মোর।। ভনিয়া ব্রাহ্মণী দব করএ মঙ্গল। সাজাই আনিতে যাউক দেবতা সকল।। দেবতার তেজে হউক পৃথিবী উজ্জল। নৃত্য গীত করহ মঙ্গল কুতৃহল।। স্থবর্ণ-রজত-বৃষ্টি কর তপোবনে। तक्रमत्र (मर्थ (यन त्रपूत नन्मरन ॥ हे मन निवा शिल त्रपूत निकर्छ। দেখিলেকু চক্ৰকলা পড়িছে সন্ধটে।। জানিয়া এ সব তত্ত্ব দেব পুরন্দর। তোন্ধা প্রাণনাথ এথা আসিছে সম্বর ॥ জনক দেখিয়া কন্তা প্রণাম করিল। বসনে ঢাকিয়া মুখ আড় হৈয়া রৈল।।

বিবাহের উত্যোগ।

তার পাছে পুরবাসী যত যত নারী। স্থান কবাইয়া দিল অলক্ষার সাড়ী।। কপালে সিন্দুর-ফোঁটা দেখিতে স্থন্দর। স্থীগণ সঙ্গে চলে যথা স্বয়ম্বর ।। শঙ্খ ঘণ্টা বীণা বান্ত জোকারের নাদ। নারীগণে গীত গাহে শুনিতে স্থবাদ।। পিনাক বরাহ বাত কদ্র কপীনাস। শুনিয়া এ সব ধ্বনি সভার উল্লাস।। ঢাক ঢোল নানা বাভ বাজে ঘন ঘন। স্বয়ম্বর-স্থানে গিয়া দিল দরশন।। এথা বীর যুবরাজ আসিবার তরে। সাজিয়া সকল বীরে সিংহনাদ করে।। পুণাবস্ত রাজা নরপতি জয়চন্দ্র। শ্লোক ভাঙ্গি অভিষেক কৈল পদবন্দ।। উত্তম ভবানী দ্বিজ রচিল পয়ার। ইতিহাস ভবসিন্ধ পাপ তরিবার॥ (১)

(১) নোয়াধালির নিকট কোন স্থানে এই জয়চক্র নৃপতির রাজ্গানী ছিল। এই পুস্তক তাঁহারই আদেশে দ্বিজ ভবানী কর্ত্বক বিরচিত হয়। পুত্তক রচনার পারিশ্রমিক ও উদ্দেশ্যে পুথির শেষে এই ভাবে বিরত ইয়াছে।

> জয়চক্র নরপতি রাম ইতিহাস অতি যত্নে সে করিল পদবন্দ।

> বিজ্ঞবর ভবানী আপনা সাক্ষাৎ আনি দিনে দিনে দশ মুদ্রা দান।

> শুন শুন দ্বিজ্ঞবর ভবসিন্ধু পার কর

লিথিয়া রামের গুণকথা।

আহ্মার যে অধিকার প্রজা সব হর্কার দিনে দিনে যত পাপ করে।

করএ অশেব পাপ মহাত্রং সন্তাপ এহা হতে উদ্ধার আমারে॥

### জগদাম রায়ের রামায়ণ।

জগদ্রাম রায় বাঁকুড়া জেলার অন্তর্গত দামোদর-নদের তটবর্তী ভুনুই
প্রামে প্রায় ১৫০ বৎসর পূর্বে জন্মগ্রহণ করেন। ইহাঁর বংশধরেরা এখনও
উক্ত গ্রামে বাস করিতেছেন। ইহাদের গৃহে জগদ্রাম রায় বিরচিত যে
রামায়ণ মহাকাব্যথানি অভাপি পূজিত হইয়া থাকে, শুনিতে পাওয়া যায়
তাহা জগদ্রাম রায় ও তাঁহার পুত্র রামপ্রসাদ্ধ রায়ের স্বহন্তলিখিত।
পিতাপুত্র উভয়েই রামায়ণ রচনা করিয়াছিলের । ছুর্গাপঞ্চরাত্রিতে রামপ্রসাদ রায়েরও ভণিতা আছে।

# ুহ্র-পার্ব্বতী-সংবাদ।

িকবি জগদাম স্থানীবরচিত রামায়ণ মহাকাব্যের অন্তর্গত ছুর্গাপঞ্চ রাত্রি-নামক খণ্ডকাব্য হইতে উদ্ধৃত।

#### পাৰ্ব্বতী-বন্দনা। \*

জয় পার্ব্বতী হর হুর্গতি
প্রণতি তব চরণে।
সেই সে ধন্ত প্রম পুণ্য
যে লভে তব শরণে।

মুকতিদাত্রী শিথর-পু্জী নাস্তি তব মা উপমা।

তব চরিত্র অতি বিচিত্র

বেদে দিতে নারে সীমা।।

মূল প্রকৃতি নাস্তি, আকৃতি প্রম জ্যোতিরূপিণী।

এ সব স্বৃষ্টি 🤝 সে তব দৃষ্টি

সচরাচরব্যাপিনী।।

বিহীন-বৰ্ণ ভনহ বৰ্ণ দূগ্বলহীন-নয়না।

রসনারহিত বাদ বিদিত • হীন চরণৈ গমনা।।

সলিলে নিয় অনলে দগ্ধ

রবিতে প্রথম কিরণা। ক্রেশীতল সে ভূমি সকল

नाजन जन्म नाम

অগণিত শুণ বরণা।।

জগত-বন্দ্য ় তুমি অনিন্দ্য হরি-হর-বিধি-পূজিতা। . অতি অধর্মী আমি কুকর্মী মোর কেহ নাহি মাতা॥ চাও কুপুত্রে ৰুকুণা-নেত্ৰে হে ত্রিনয়ণি একবার। তারানাম ভার রাথ এইবার **ঁঞ্চা**মি সে করেছি<sup>.</sup> সার॥ না জানি তম্ব যন্ত্রবিহীন পূজা। দেখি পামর দয়া কর দশভূজা।। তব চরিত্র পঞ্চক-রাত্র (১) • গান শুনি কর দয়া। হবে স্বপক্ষ কর কটাক্ষ বিতর সম্পদ-ছায়া।। জগতে গায় এ বর চায় যুগ রাতুল চরণে। তব ও মূৰ্ত্তি कारस कुर्डि

কৈলাসে শিব-শিবার কথোপকথন।

र्य (यन (म मत्राव)।

্রাবণ-বিজয়ের নিমিত্ত যাত্রা করিবার পূর্পে ভগুবান্ রামচন্দ্র কিছিল্কার প্রস্তবণ-পর্বতে শরংকালে অকালে দেবীর বোধনপূর্পক পূজারন্ত করেন। দেবীকে মন্ত্রোচ্চারণ পূর্পক আহ্বান করিবামাত্র কেশাস-পর্বতে দেবীর-আনুন টলিল। সেই সময়ে ভগবতী শিবের সহিত ফ্রেপ কথোপকথন করেন, নিম্নে তাহাই বর্ণিত হইয়াছে।]

কৈলাসেতে একাসনে হরগৌরী তুই জনে
প্রেমে রসাবেশে বিদু ছিলা।
হেন কালে সিংহাসন টল বল (২) করে ঘন
শিবতুর্গা সচকিত হল্যা।।
করপুটে কাত্যায়নী প্রণমিয়া শূলপাণি
ভিজ্ঞাসা করেন বিবরণ।

<sup>(</sup>১) १ शुक्रत्कत्र नाम इर्गा-शकताज। (२) छ्नमन।

বল প্রভু ভূতনাথ কেন হেন অকশ্বাৎ টলবল করয়ে আসন।। খন ত্রিনয়ন প্রভু বাম অঙ্গ নাচে কভ मक अप्र (>) म्लेमरा कथन। কভু থাকি হর্ষমনে কভু প্ৰাণ কাঁদে কেন<u>ে</u> হরিষ বিষাদ হছ্যে ঘন॥ কি জানি কি লভাহয় না জানি কি অপচয় বুঝিতে না পারি কিছু আমি। करा पर अञ्चा कार्षे करा करा करा स्व এ কি বটে বল মোর স্বামী॥ স্বৰ্গ মৰ্ক্তা রসাতলে ডাকে কেবা হুৰ্গা বল্যে কে পড়িল বিষম শঙ্কটে। স্থির হত্যে নারি আর বল বটে কি প্রকার ক্রত যাব তাহার নিকটে॥ ভবানী-ভারতী গুনি ধ্যানে বসি শূলপাণি জানিলেন সকল কারণ। পুলকে পূরিত গাত্র প্ৰেমে ছল ছল নেত্ৰ আনন্দ উথলে ঘনে ঘন।। শিব কন শুন শিবা আজি অতি 🗞ভ দিবা পরম আনন্দ করি মানি। কিঞ্চিন্ধ্যা কাননে হরি প্রতিমা প্রকাশ করি তোর পূজা করিবেন তিনি॥ আধিনে তোমার পূজা নিৰ্মাইয়া দশভুজা প্রকাশিলা রাজীবলোচন। ষাটি সহস্রেক মূনি সঙ্গে লয়্যা চক্রপাণি তোমারে করেন আবাহন॥ যে পূজা বসস্তে ছিল সে শরতকালে হল্য हेश वहें कि जानन जात। প্রভু রাম কুপানিধি তিনি পূজা কৈল্যা যদি তবৈ হল্য সংসারে বিস্তার ॥ বাম অঙ্গ নাচি উঠে এই সে মগল বটে हम हम हिन्द्रको हशता।

শুহ গজানন লেহ (১) ব্যাজ আর না করিহ লখুগতি চল ভূমিতলে॥ জগদ্রাম কাব্য কয় মোর যেবা ভাগ্যে হয় তব নাম পতিত-পাবনী। প্রাণের প্রয়াণ-কালে জিহবা যেন রাম বলে

তবে তব নামগুণ জানি॥

# শিব-বাক্য শ্রাবণে দেবীর ক্রোধ।

শঙ্করের কথা শুনি বলেন শঙ্করী। বাম অঙ্গ নৃত্য শুভ বলিলে বিচারি॥ দক্ষ অঙ্গ নাচে তাহে কিবা হবে হানি। বিবরণ ত্রিলোচন বলিবে এথনি॥ শ্রীরাম করেন পূজা কি কার্য্য বিশেষ। বনিতারে বিবরিয়ে বল ব্যোমকেশ। গঙ্গাধর কন শুন গণেশ-জননী। অল্প অপচয় বটে না মান সে হানি॥ পূজা প্রকাশিলা রাম তার যে কারণ। সে কথা গুণেশ-মাতা গুন দিয়া মনু॥ প্রভু রাম গুণধাম দেবের কারণে। দশরথ-গৃহে জন্ম লভিলা আপনে॥ পিতার বচন পালিবারে এলা বন। রাবণ করেছে তার জানকী হরণ। রাবণ তোমার দাস রামচক্র জানি। তব পূজা আরম্ভিলা শ্রীরাম আপনি॥ তোমারে করিয়া তুষ্ট মাগিবেন বর। স্ববংশেতে ধ্বংস তবে হবে লক্ষের। এ নিনিত্তে পূজা চিত্তে ভাবহ ভবানী। রাবণ হইবে নাশ এই মাত্র হানি॥ এই অংচয় তেঁই নাচে দক্ষ অঙ্গ। আর দায় বটে মন না করিহ ভঙ্গ। পিতল বিফল হয় পাইলে কাঞ্চন। ইন্ধন করিয়ে ত্যাগ মিলিলে চন্দন॥

শিবস্থে রামের **বৃত্তাত** জবণ।

দেবার কোভ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কুপ-জল দিয়া যদি পাই গন্ধাজল।
ভক্তির বদলে দিয়ে পাই মুক্তাফল॥
পাষাণ ব্যত্যয় দিয়ে স্পর্শমণি মিলে।
এ সকলে হানি কি পরম লভ্য বলে॥
রাবণ ত্যজিলে যদি রাম তুই হন।
ইহা হত্যে লভ্য কিবা ত্রিভুবনে ধন॥
সংসারের পূজ্য যিনি পূজিবে তোমায়।
এ আনন্দ পঞ্চমুথে বলা নাহি যায়॥

হরের বদনে হেন শুনি হৈমবতী। কোপ করি কন কিছু কাত্যায়নী তথি॥ ভক্তের বিপত্য হবে চিত্তে ভেদ হল্য।

মহাদেবে মহামায়া বলে

লোহিত লোচন পূর্ণ ঘর্মা উপজিল। কলেবর থর থর কম্পিত অধর। মহাদেবে মহামায়া বলেন উত্তর ॥ উগ্র হয়া। উগ্রদেবে বলেন পার্ব্বতী। তোমাকে কথাকে মোর অসংখ্য প্রণতি॥ कि वन काशीविनाम এ अब मात्र वरहै। যে কথায় প্রাণ যায় হিয়া মোর ফাটে॥ দ্বিগুণ আগুন মোর উঠিল জ্বলিয়া। সেবক-বধের কথা কর্ণেতে শুনিয়া॥ শুন ভূতনাথ এবে বলিব উচিত। ভূত ভবিশ্বতে হেন না দেখিয়ে রীত।। জনক জননী ভাবে ভজয়ে সেবক। যারে ভঙ্গে সে জানয়ে যেমত বালক॥ সেবক প্রভুতে হয় এমত সম্বন্ধ। ভক্তের উন্নতি হল্যে প্রভুর আনন্দ। দাসের হুর্গতি হল্যে স্বামী হৃঃথ মানে। এইর<del>্গ</del> আচরণ করে ত্রিভুবনে ॥ সে তুমি অথিল-স্বামী কি বল বচন। কৌশল করিয়া বুঝি বুঝ মোর মন॥ একবার শিব বলি যদি কেই ডাকে। শূল ধরি শঙ্কটে সহায় হও তাকে॥

উন্ত তপ তব জপ করিল রাবণ। ধ্যান করি যুগ ভরি কৈল অনশন ॥ এক পদে তা পর সহস্র বর্ষ ছিল। সহস্ৰ পূৰ্ণেতে এক মুণ্ড কাটি দিল। मन मन भेठ वर्स मन भीर्य (>) मिशो। তব পদ সেবিল সকল তেয়াগিয়া॥ (म कोटल मज़ल इस्रा कि वत ना फिटल। পুত্র বলি অগ্নিকুণ্ড হত্যে কোলে নিলে॥ মোর ক্রোড়ে দিয়া পুনঃ বলিলে আমারে। জ্যেষ্ঠ পুদ্র রাবণের ভার লাগে তোরে (২)॥ তদবধি লঙ্কাপুরে মোর হল্য বাস। উগ্রচণ্ডা থাণ্ডা ধরি রক্ষা করি দাস॥ সে সব ব্রাস্ত নাকি নিতান্ত ভূলিলে। বুঝি ভোলানাথ ভাঙ্গে ভ্রমে ভূলি গেলে॥ রাবণ ভবনে মোর ভক্তের প্রধান। কার্ত্তিক গণেশ নহে তাহার সমান॥ পুদ্রভাব বাবণেবে জানয়ে সংসারে। टम यमि मदत धिक् थाकुक स्मा नवादत ॥ আমি হুর্গা হুর্গতিনাশিনী মোর খ্যাতি। মোর দাস করে নাশ কাহার শক্তি॥ প্রচণ্ডা চামুণ্ডা আমি থাণ্ডা ধরি যাব। রাবণেরে প্রষ্ঠে রাখি সংগ্রামে দাঁড়াব॥ দেখিব দানব দেব অম্বর রাক্ষ্য। স্থপর্ণ পর্ন থক্ষ ঋক্ষের সাহস॥ ভূত প্রেত পিশাচ গন্ধর্ম বেতালেতে। নর কি বানর যেবা আসিবে সাক্ষাতে॥ সমুলেতে সংগ্রামেতে সংহার করিব। ভক্তের কারণে ভূমি শোণিতে ভাসাব॥ নিওত ওভরে আমি নাশ কৈল কণে। यहिषयर्किनी नाम नुकाना ज्वरन ॥ অহি মহী সহিত করিব সর্বগ্রাস। তথাপি রাথিবহে রাবণ নিজ-দাস॥

<sup>(</sup>২) তোষার উপর ভার অপিত।

মোর দাদে নাশে কেবা সাধ করে মনে।
সর্বসংহারিণী নাম কেবা নাহি জানে॥
অন্ত জন যদি হেন বচন বলিত।
উগ্রচণ্ডা নিকটে তথনি ফল পেত্য॥
তুমি স্বামী দারা আমি তাই সহ্থ হল্য।
এ কথা কহিতে মুখে লজ্জা না জন্মিল॥
কি তার সরম যার এমতি আশয়।
নহিলে তোমারে কেন পশুপতি কয়॥
তোমার করণ বলি শুন নিজ রীত।
শিব হুর্গা দোঁহে উক্তি পরম পূর্ণিত॥
শিবরাম পাদপল্লে সমর্পিলা কায়।
হুর্গাপঞ্চরাতি গীত জগতেতে গায়॥

# শিবের প্রতি পার্ববতীর ক্রোধোক্তি।

তুমি সে যেমন ব**লিলে তেমন** এমতি তোমার কায। ধুতুরাতে কয় তব দোষ নয় তেঁই সে এমন সাজ। এই করিয়া সব খোরায়্যা হয়েছ দিগম্বর। বিধিল ঘুণে তোমার গুণে আমার অন্তর॥ বিভূতি গায় দেবের সভায় যে যায় নাঙট বেশে। বলিতে হেথা এমত কথা লাজ কি মুখে আসে॥ नयम फिरत ভাঙ্গের ঘোরে 🕳 চলিতে ঠাওর নাই। বিভূতি-ফোঁটা জটার ঘটা দেখিলে ভয় পাই॥ হাড়ের মাল যাবত কাল

ভূতের দলে খেলা।

তোমার সনে নহিলে কেনে ফিরিছে দানবগুলা॥ 🧋 দেবতা সবে কিসের ভাবে চরণ হুটা পূজে। ভেবে মল্যাম বুঝুতে নেল্যাম পুড়িল এ সব লাজে॥ (भव-निम्मा । কোন্ দেবতা এমত কণা বার করিবেক মুপে। থাকিবে বস্থা সেবক স্থাশা (১) কি বলিব তাকে॥ নহিলে কারা এমত ধারা কালকৃট বিষ খায়। সিদ্ধি থেয়া বুদ্ধ হয়া কুচনীপাড়া যায়॥ হেন নহিলে সব খোয়াল্যে काँथ कतिल यूनि। ভিক মাগিয়া ভেক করিয়া ফিরিছ কুলি কুলি (২) ॥ ত্বরিত দোষ ক্ষণেতে রোষ দোষ গুণ সমজ্ঞান। শ্মশান-বাস উপহাস নাহি মান॥ নাহিক তোমার আচার বিচার যার তার ঘরে ধাও। বরিলে সতঃ বদন-বান্ত তথনি ভূল্যে যাও।। বেলপাত চুই ভন প্রভু কই যদি তোমায় দেয়। যাও হে শূলী তাতেই ভুলি সেই সে কিনে লেয়॥ করিলে সভঃ বগলবাস্ত

চতুর্বর্গ দাও।

<sup>(&</sup>gt;) नामित्रा = विनाम कतित्रा। (२) शनि शनि ।

একবার শিব বলয়ে যে জীব ্রুহার পিছে ধাও।। তোমার পারা (১) হবেক যারা তারা বৃঝিতে পারে। আপনার দাস তাহার বিনাশ শিবা দেখিতে নারে।। অশেষ মত বুঝাত্যে কত পারিবে ত্রিলোচন। বলিল উজা (২) চাহিনা পূজা বাঁচুক রাবণ-ধন।। তোমার কথায় যদি দিয়ে তার ভাবিয়ে দেখ মনে। ষেই ভজিবেক সেই মজিবেক তবে পূজিবে কেনে।। নামটি পারা সেবক তারা আজি হত্যে গেল তবে। ভক্ত-মারা এ নাম দারা জাগিল এই ভবে॥ নবীন পয়ার পাঁচালীর সার জগংরামে গায়। এই কলিতে রাম বলিতে যেমন পরাণ যায়।।

### ব্যঙ্গচ্ছলে মহাদেবের পার্ববতী-গুণ-কীর্ত্তন।

শুনলো শিবা বলিব কিবা তোমার শুণের কথা।
কহিলে মরম পাইবে সরম গণপতির মাতা॥
পূর্বকালে বণ-স্থলে

্রক্তবীজের নাশে।

<sup>(</sup>১) তুলা।

<sup>(</sup>২) বলিল উজা = সোজা কণা বলিতেছি। উজা বা উজু 'বুর্র' শব্দের অপদ্রংশ।

ভীষণ আক্রার করে মার মার দেবতা পলায় ত্রাসে 📅 মুগুমালী বরণ কালী লহ লহ করে জিহ্বা। বিকট রসন গলিত বসন কিবা॥ ঘোর গর্জন ঘন তৰ্জ্বন ভূমেতে লোটে জটা। দ্ধা দন্থজ-বর্গে প্রথব থাজো দলিলে দানব-ঘটা॥ ীর থাইলে রুধির হইয়া অধীর খর্পর পূরি যবে। প্র লোহিস্ত বর্ণ কর্ণ-ভূষণ সবে॥ যোগিনী সজ্ব সব উলঙ্গ তোমার সঙ্গে নাচে। করে থরহর অসুর অমর ভয়ে না আসে কাছে।। ভাই হুই জন গুহ গজান্ম মা বলি কাছে গেল। মায়ের সর্জ্জা দেথিয়া লজ্জা সাগরে ডুবে ছিল॥ নাচহ ফিরি বধিয়া অরি ঘন ঘন দাও লম্ফ। অহি-মহীযুত कमर्र भीष्ट्रिंग ত্রিভূবন হল্য কম্প॥ যায় রসাত্র ভূমি টলবল চরাচর ডুবে জ্বলে। সিদ্ধি थाইग्रा मिष्कि ় পাগল-বৃদ্ধি পড়ে তোর পদতলে॥ তেই পদ ভর আমি ভোর হর ধরিল আপন বুকে। চরণ-ম্পর্শ বাড়িল হর্ষ অঙ্গ অতি পুলকে।

এ সব মনে পড়িবে কেনে

্রেগেল অনেক দিন।

তে কারণে কই মোর হুদে সেই

দেখ তোর পদ-চিন (১)॥

তব পদ-চিন ধরি রাত্রি দিন সদা প্রমুদিত মনে। শভিয়া ধন্য চরণ-চিহ্ন মান তারে দোষ কেনে॥ তুমি সে তেমন আমি সে যেমন এমন আর কি হবে। দোষ-গুণে সম কেহ নই কম বেদে মানে এক ভাবে।। আমি সে অধীন তুমি বাস ভিন (২) এ কথা কহিব কায়। আমার পারা শুনলো তারা না পাবি গণেশ মায়॥ (৩) শুনি ভবানী পতির বাণী হরের হৃদয়ে চান। জ্দি ভূষিত চরণাঙ্কিত নিজে দেখিতে পান।। কোপ-বজ্জিত হৈলা লজ্জিত গদগদ অধোমুখী। হরের পদে অতি প্রমোদে পড়িল সজল আখি ॥ এবার চায় জগতে (৪) গায়

চণ্ডীর লক্ষা ও অমুতাপ।

রসের কৃপ

হর-গৌরীর পদে।

🗸 ं 🐧 থা পাই যেন হদে।।

যুগলরূপ

<sup>(</sup>১) পদচিহ্ন। (২) ভিন = ভিন্ন। তুমি আমাকে পর <sup>মনে কর</sup>

<sup>(</sup>৩) হে তারা— গনেশ-জননি, আমার তুল্য কাহাকেও জা পাইবেনা। (৪) জগদ্রাম।

# त्रधूनन्दन (गायामीत तामू-तमायन।

রঘুনন্দন ১১৯৩ সালে (১৭৮৫ খৃঃ) জন্ম তাহণ করেন। ৪৫ বংসর বয়ঃক্রমকালে তিনি রাম-রসায়ন গ্রন্থ রচনা করেন।

শ্রীনিত্যানন্দ প্রভূব পৌল্র গোপীজনবল্লভ শ্রীপাট নোতায় বাস করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রপৌল্র রামেশ্বর গোস্বামী শ্রীপুরুবোজমধামে গমন করেন ও তথা হইতে আদিয়া আর নোতায় না যাইয়াইচ্ছাপুর গ্রামে বাস-স্থাপন করেন। নোতা ও ইচ্ছাপুর এই গ্রামন্বর র্বন্ধমান জেলার অন্তর্গত। রামেশ্বর গোস্বামীর পুল্র নৃসিংহদেব গোস্বামী ইচ্ছাপুরের বাস ত্যাগ করিয়া বর্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত থড়ীনদীর উৎপত্তি-স্থান মাড়ো গ্রামে বাস করেন। এই গ্রাম ইই ইণ্ডিয়া রেলওয়ে ষ্টেশন মানকরের নিকটবর্ত্তী। বলদেব নামে তাঁহার এক পুল্র হয়। বলদেবের তিন পুল্র—লালমোহন, বংশীমোহন এবং কিশোরীমোহন। কিশোরীমোহনের ছই বিবাহ। প্রথম বিবাহ মাড়োর তিন ক্রোশ পুর্ব্বে এরাল-বাহাত্রপুরে এবং দ্বিতীয় বিবাহ নলসারল গ্রামে হইয়া-ছিল। এই ছই স্ত্রীর নয়টী সস্তান জল্ম।

এই কিশোরীমোহন গোস্বামীর প্রথমা স্ত্রীর গর্ভজাত সর্ব্বকনিষ্ঠ পুত্র শ্রীরগুনন্দন গোস্বামী।

# ধূআক্ষের যুদ্ধে বানরগণের বিক্রম।

তবে তাহারে দেখি ক্দয়ে স্থ্যী

যাবত বানরগণ।

তারা গন্তীর স্ববে ভকার করে রণে উল্লসিত মন॥

পরে শুনিয়া তাহা বাক্ষস মহা

কোপেতে কম্পবান্।

তারা করিয়াদাপ টানিয়াচাপ

वित्रिष्ण करत्र वाण॥

যেন জলধর-মৃথে গিরির মাথে বরিষয়ে বারি-ধারা।

তেন বানরগণে নিশিতবাণে

· বেধ করিতেছে তারা॥ তবে দেখিয়া তায় কোপেতে ধায়

যাবত বানর-জা।

তারা ধরিয়া করে গিরি-শিখরে

্কেহ কেহ তরু-ডাল ॥

কিবা কোনহ কপি মনেতে কুপি

থুরাইয়া তরুবরে ।

তাহা কাহারো মাথে মারুরে তাথে

সেহ যায় যম-ঘরে ॥

গিরি-শিপরে কেহ কেহ বা কারে প্রহারিয়া করে চূর্। কেহ ধ্বজ উপাড়ি তাহাতে করি কারেও করিছে দূর॥ ধরিয়া পাক কেহ রথের চাক দিয়া কোন জনে মারে। তুলিয়া মারি কেহ ধরিয়াকরী বধিতেছে কাহাকারে ॥ করিরা মারে আর কেহ বা ধরে কেহ বা ঘোটকে করি। কিবা কেহ বা নথে কেহ বা মুধে কেহ বা লাঙ্গুলে ধরি॥ র†ক্ষস যত সেই প্রহারে হত মরি মরি রব করে। ষমের স্থান কেহ তেজিয়া প্রাণ চলে দেখিবার তরে॥ দিকেছে গড়ি কেহ ভূমিতে পড়ি কেহ হয় মূরছিত।

কারো ভাঙ্গিল হস্ত কাছারো মস্ত কাহারো জঙ্গা উরু। কারো ভাঙ্গিল বক্ষ কাহাঁছো কক্ষ কারো নাসা কাণ ভূঞা॥ তাহে হইয়া ভীত রাক্ষম যত প্রায়ন করিতেছে।

কেহ রুধির-ধারে বুসন করে মুখ দিয়া মৃঢ়-চিত ॥ তারা আপনা পরে দৃষ্টি না করে

একমুখে (১) ধাইতেছে ॥

তবে ছাড়িয়া থানা পলায় সেনা
দেখিয়া ধুমাক্ষ বীর।

সেহ ভরিয়া কোপে টানিয়া চাপে বরিষণ করে তীর॥

সেহ কাটিয়া ফেলে কাহারো গলে কাহার চরণ করে।

কিবা কাহারো ভূজে কাহারো লেজে কারো বৃকে জঠরে ॥ স্বার মৃদ্গর ধরি কারেও মারি

ফেলায় ধরণী-তলে। কিবা কারেও দণ্ডে করিয়া খণ্ডে

কেহ শমন-পূরে গমন করে হারাইয়া স্ব জীবন॥

কেহ হইয়া ছিন্ন কেহ বা ভিন্ন ভূমে গড়াগড়ি যায়।

কেহ রুধিরে রঙ্গ সমরে ভঙ্গ দিয়া পলাইয়া ধায়॥

হেন কপির গতি দেখি মাকৃতি হইয়া কুপিত মন।

এক বিপুল শিলা ধরিয়া লীলা করি কৈলা আগমন॥

তারে ধ্যাক্ষ দেখি মনেতে রোখি (২) কহিতেছে করি দাপ।

ওরে পবন-পুত্র মরিতে অত কেন আলি তুই পাপ॥

<sup>(&</sup>gt;) वज्रावत এक मिटक। (२) ऋथिया।

তাহে হইল চূর্ণ তাহার স্বর্ণ ় মুকুট সহিতে শির। তবে রাক্ষস যত দেখিয়া হত সেনাপতি নিশাচরে। পলার দ্রুতে তারা ত্রাসিত চিতে রণ ছাড়ি নিজ ঘরে॥ কিবা ধরিয়া গাছে তাদের পাছে যতেক বানরগণ। তারা হকার ছাড়ি যাইছে তাড়ি (১) অতি আনন্দিত মন ॥ আপন স্থানে তবে জিনিয়া রণে আসি বসি বায়্-স্থত। কিবা ভাবেন মনে আনন্দে উল্লাসযুত॥

#### রাম-স্তোত্র।

অতি সকরুণ নিরমল গুণ অমর-মুকুট-হীর । জয় রঘুবর জয় রঘুবর জয় রঘুবর বীর॥ সব স্থর মুনি স্থরভি-অবনি ভয় হর রণথির। জয় রঘুবর জয় রঘুবর अन्न तपूरत शीत ॥ অপরিগণিত মহিম্পচিত বচন-মন-বিদূর। अत्र तपूरत জয় রঘুবর জর রঘুবর শূর॥ ন্দান প্ৰাপ্ত ভুবন স্থান ধাত। প্রভৃতি সকল अत्र त्रपूरत अत्र अपूरत

জয় রঘুবর তাত॥

<sup>(</sup>১) তাড়াইয়া।

দশমুথ-বল হর-ভূজ-বল মধুরিম-রসকৃপ। জয় রঘুবর জয় রঘুবর জয় রঘুবর ভূপ॥ জগদাশ্রয় করুণাময় নিখিল-শক্তিধারী। জয় রঘুবর জয় রঘুবর স্থর-মুনি-হিতকারী॥ শুনি স্থরগণ ক্বত যাচন জগতে অবতারি। জয় রঘুবর রাবণ-মদ-হারী॥ গোত্ৰম মুনি-রাজ-গৃহিণী পাবন পদ-রেণু। জয় রঘুবর জয় রঘুবর পালিত স্থর-ধেমু॥ জনক-নাম নূপতি কাম-পূরক-ভুজ-দণ্ড। সজ্য-তিমির রজনী-চর পরিনাশন ভামুা

# নৃসিংহ-অবতার ও হিরণ্যকশিপু-বধ।

দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপু তাঁহার পুত্র প্রজ্ঞাদকে কিছুতেই হরি- \*

৪৭-গান হইতে নিবৃত্ত করিতে না পারিয়া "তোর হরি কোণায় ?"

এই বলিয়া তাড়না করিতেছেন। এখানে তৎপরবর্তী ঘটনা বিবৃত্ত
ইতেছে।

হিরণ্যকশিপু তারে না পাই দেখিতে।
প্রহ্লাদেরে পুন: কহে কাঁপিতে কাঁপিতে ॥
বাদি স্তস্ত মাঝে আছে তোর নারারণ।
কক্ষক দেখিএ তোর দ্বীবন-রক্ষণ॥
এই আমি তোর মাথা কাটি থজো করি।
রক্ষা কক্ষ তোরে তোর জগদীশ হরি॥

এত কহি থকা ধরি আসন হইতে।

হক্ষার করিয়া সেহ পড়িল ভূমিতে॥

তথাপি তাহার পুত্র ভর-শৃত্য মন।

করিছেন স্তম্ভ-মাঝে ক্লফে নিরীক্ষণ॥

তাহা দেখি আরো ক্লুদ্ধ হয়া দৈত্য-পতি।

প্রহার না করি পুনঃ কহে তার প্রতি॥

ওরে মৃচ্ কি দেখিছ এখনো স্তম্ভেতে।

রয়েছে কি তোর হরি উহার মধ্যেতে॥

এত কহি সেই মণি-স্তম্ভের উপরি।

মারিলেক বঁজ্র হেন মৃষ্টি দেব-অরি (১)॥

সেই মৃষ্টি-পাতে মধ্যে ভান্সিল সে থাম।

উর্ধা-থও ভূতলে পড়িল অমুপাম॥

উপস্থিত হল্য সন্ধ্যা হেনই সমন্থ।

শাস্ত্রে যারে রাত্রি দিন ভিন্ন করি কয়॥

স্তম্ভের ভিতর। ক্ষণে সেই কিবা তবে সেই অতি ঘোরতর॥ এক রব হল্য অসম্ভব তবে বুঝি হয়। দিতে স্থান উপমান তার কোটি ঘনে গভীর গর্জয়॥ यमि এক ক্ষণে ছাদন করিলা। मिक मव সেই ঘোর রব কাঁপিতে লাগিলা॥ ক্ষুদ্ধ-মতি কুৰ্ম্ম-পতি তাহে লাগিল ঘুরিতে। নাগ-পতি ফণা ততি আর লাগিল করিতে॥ করী সব ঘোর রব দিক-मूमिल नग्रन। নাগ-কুল সমাকুল যত হেতুক শ্রবণ॥ নয়নেই করে যেই-তারা করে টলমল। ধরাতল কুলাচল যত উছলয়ে জল॥ অনবধি পয়োনিধি সাত কাঁপিয়া কাঁপিয়া। পাই ডর নারী নর যত ছিল যে দাঁড়িয়া॥ সেই স্থলে ভূমিতলে পড়ে যত যোগিগণ। নানা স্থানে যোগাসনে ছিল হত-জ্ঞান महा-क्क मन ॥ ত্যঞ্জি ধ্যান তারা

কিবা	কব আন	শ্রীঈশান	পাঁচটী বদনে।
কন	কি হইল	কি হইল	এই ঘনে ঘনে॥
যত	স্বৰ্গিজন	ভীতমন	মৃৰ্চ্ছিত হইল।
তাহা	সভাকার	ঘর দার	কাঁপিতে লাগিল।
নিজে	প্ৰাপন	<b>मनक</b> न	সনক সহিত।
কন	একি হল্য	একি হল্য	কম্প উপস্থিত॥
কিবা	কব আর	চমৎকার	অতি অঘটন।
কৈল	সেই চঙ	শব্দ অণ্ড	কটাহ ভেদন॥
দেই	সভাগত	ছিল যত	দৈতেয় দানব।
<b>इ</b> ला	মুচ্ছাগত	প্রায় হত	প্রাণ তারা সব॥
শুনি	সেই ধ্বনি	দৈত্যমণি	চাহে চারি পাশে।
কে	করিল এই	শব্দ সেই	দেখিবার আশে॥
<b>সেহ</b>	নির্থিতে	নির্থিতে	প্রভু নারায়ণ।
দেই	স্তম্ভ হতে	আচন্ধিতে	मिला <b>म</b> त्रभन ॥
•			-C
কিবা	চমৎকার	রূপ তার	অতি অমুপম।
মুথ	সিংহাকার '	অঙ্গ আর	মন্তুষ্যের সম।।
অতি	উচ্চতর	কলেবর	মহাভয়কর।
কোটি	নিশাপতি-	জ্যোতিঃ জিতি	কান্তি মনোহর॥
শিরে	জটাজাল	কালব্যাল	জিনিয়া দোলয়।
যেন	শস্থুশিরে	শোভা করে	কাল-সর্পচয়॥
দ্ৰবী-	ভূত স্বৰ্ণ-	তুলা বর্ণ	তিনটা লোচন
যাহা	দেখি ভন্	মগ্রয়	এ তিন ভূবন॥
তাহে	ভয়ঙ্কর	উচ্চতর	কুটিল জ্রকুটী।
মহা	কোপবেগে	উৰ্দ্ধ ভাগে	স্থির কর্ণ ছটী॥
কোপ-	শ্বাসে চণ্ড	নাদাদগু	অতি ভয়ঙ্কর।
গিরি-	গুহা-প্রায়	মুথ তায়	দস্ত বোরতর ॥
মিলি	সে বদন	ঘনে ঘন	ঘুরায়া। রসন।
निक	মুখ প্রাপ্ত	রমাকান্ত	চাটেন সঘন॥
<b>क्</b> न	গ্রীবাদেশে	পরকাশে	কত শত জটা।
জিনি	করিশুগু	ভূজদণ্ড	সহস্রের ঘটা॥
তাহে	নথজাল	মহাকাল	ত্রিশৃল সমান। ক্রিল্লান্য
द्व	বক্ষঃদেশ	সবিশেষ	ক্ষীণ মাঝধান॥
	0.4.		

স্থকোমল কমল-স্থন্দর॥

স্থূল মনোহর।

অতি গুক হুই উক

ণের তল

কটি

চর-

	•	•	•
তার	চারি পাশে	পরকাশে	দৈত্য ভয়ঙ্কর।
কিবা	অস্ত্রগণ	ञ्चनभंग	আদি মূর্ত্তিধর॥
তারে	দেখি দিতি-	পুত্ৰ অতি	চিন্তিত অন্তর।
কহে	একি হরি	অৰ্দ্ধ হৰি	অর্দ্ধ অঙ্গ নর॥
এই	মূর্ত্তি ধরি	মায়া করি	বৃঝি নারায়ণ।
মোরে	নাশিবারে	এই দ্বারে	কৈল আগমন॥
হকু	তাহা হতে	কি হইতে	পারিবে আমার।
আমি	বিধি-বরে	সভাকারে	কর্যাছি সংহার॥
কহি	এত বাণী	দৈত্যমণি	সিংহনাদ করি।
তার	কাছে যায়	মহাকায়	এক গদা ধরি॥
তাহা	নির্থিয়া	ছঃখী হিয়া	তার পুত্র কন।
ওগো	মহারাজ	মহারাজ	না কর গমন॥
ইচ্ছা-	মাত্রে থার	এ সংসার	সব নষ্ট হয়।
তার	সঙ্গে রণ	কোন্জন	করে মহাশয়॥
তেজি	অস্ত্র ততি	দ্বেষমতি	হয়া ভক্তিমান্।
পড়	প্রভূ-পায়	হবে যায়	ছঃখ পরিতাণ॥
এত	মহাজ্ঞানি	পুত্ৰ-বাণী	শুন দৈত্যরায়।
তাহে	অনাদর	করি নর-	হরি-কাছে যায়॥
সেহ	বলবান্	গদাখান	ঘন ঘুরাইয়া।
প্রভূ-	কলেবরে	বারে বারে	প্রহারে কুপিয়া॥
তবে	নরহরি	হেলা করি	প্রহার তাহার।
তারে	ধরিলেন	সর্পে ধেন	বিনতা-কুমার ॥
সেহ	মহাবল	নিজ বল	প্রকা <b>শ</b> করি <b>য়া</b> ।
হল্য	অচিরাত	বহি <b>ৰ্ড</b> ূত	হস্ত ছাড়া <b>ই</b> য়া॥
তাহা	দেবগণ	দেখি ঘন	আড়েতে থাকিয়া।
<b>অ</b> তি	সশঙ্কিত	ভীত চিত	কি হল্য বলিয়া।
<b>সেহ</b>	দৈত্যরায়	আপনায়	নৃসিংহ হইতে ।
জানি .	মহাবলী	কুতূহলী	হইল যুঝিতে॥
তবে	থজ়া চর্ম	ধরি কর্ম্ম	কার শাণ সম।
তার	চারি ধারে	ঘুরি তারে	দেখায় বিক্রম ॥

# রামায়ণ—রঘুনন্দন—**জন্ম ১**৭৮৫ গৃষ্টাব্দ।

9.1	11-11	•	•
তাহা	নিরীক্ষণ	করি ক্লণ-	কাল নরহরি।
কৈলা	অটুহাস	প্রকাশ	ঘোর শব্দ করি॥
সেই	শক্ত শুনি	<b>দৈত্যম</b> ণি	দেখি তেজ-ভরে।
হয়ে	ভীত-মন	স্বনয়ন	মুদিল নি <del>র্ভ</del> রে ॥
তারে	নরহরি	করে করি	করিলা ধারণ।
যেন	বিষধরে	বেগে ধরে	বিৰতা নক্ৰ ৷৷
তারে .	দ্বারদেশে	আনি শেষে	ঊক্ততে রাখিলা।
তার	বক্ষোপরি	নথে করি	বিদার করিলা॥
₹ <i>•</i>	বজ্ধার	চর্ম্ম যার	ভেদিতে না পারে।
প্রভূ	হেলা করি	নথে করি	বিদারিলা তারে॥
পরে	প্রহলাদের	জনমের	আধার বলিয়া।
তার	অন্তৰ্জাল	কণ্ঠমাল	করিলা লইয়া॥
তার	রক্তকণ	জটাগণ	বদনে লাগিলা।
ভাহে	করী মারি	যেন হরি	শোভিত হইলা॥
কোপে	ঘুৰ্থমান	তিন থান	নয়ন তাহার।
মিলি	श्चरमन	বিলেহন	করেন জিহ্বায়॥
তবে	দৈতাপতি	<b>অ</b> বহৃতি	করি নিরীক্ষণ।
তাব	ভূভা ততি	হল্য অতি-	শয় কুদ্ধ মন॥
তারা	করি দাপ	ধরি চাপ	ছাড়ে তীক্ষ তীর।
নানা	অস্ত্রগণ	বরিষণ	করে সব বীর॥
তাহা	দেখি হরি	ত্যাগ করি	দিতির নন্দ্র।
তাহা	সভাকারে	বধিবারে	যান কুদ্ধমনে॥
নিজ	বাহুগণ	বিক্ষেপণ	করি চারি দিকে।
নথ-	অন্ত্রে করি	নরহরি	বধেন তাদিগে॥
নাসা-	বায়ু তার	দেহে যার	পায় পরশন।
<u>তারে</u>	উড়াইয়া	ফেলে নিয়া	মশক গেমন॥
প্রভূ	স্বদেবক-	বিদ্বেষক-	প্রতি রোধাবেশে।
নিঙ্গে	মাতি ছিলা	ভুলি ছিলা	নিজে সবিশেষে॥
তেই	তার দৃষ্টি	তেজো-বৃষ্টি	দেখি গ্রহগণ।
তারা	শ্লানি পাই	वादि कारि	রহে অচেতন ॥
তার	জটাগণ	স্পর্শে ঘন	সমূহ পড়য় !
স্বর্গি	রথ যত	জটাহত	হ্টয়া ঘূর্য় ॥

শ্বাদে	নাসিকার	পারাবার	সব ক্ষোভ পায়।
শুনি	সিংহরব	কান্দে সব	দিগ্গজ তাহায়॥
তার	পদ-ভবে	থরথরে	কাঁপে ধরাতল।
আর	অঙ্গ-বায়	উড়ি যায়	কত কুলাচল॥
তার	অঙ্গ-ভায়	নাহি ভায়	দিগন্ত গগন।
হল্য	জ্ঞান-হত	বেন মৃত	সকল ভূবন॥
তবে	এই মতে	দিতি স্থতে	তার ভৃত্যগণে।
প্রভ	লক্ষীপতি	রঘুপতি	নাশিলেন ক্ৰে॥

# রামমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।

নদীয়া জেলার মেটেরি গ্রামে বাস। পিতার নাম বলরাম বন্দ্যোপাধ্যায়। ১৭৬০ শক (১৮৩৮ খৃঃ) রামায়ণ রচনার কাল। এই গ্রন্থ ভক্তিরস-প্রধান।

ইহার অনেকগুলি পুথি দেখিয়াছি। সাহিত্য-পরিষৎ-মন্দিরে এই রামায়ণের প্রায় ৭০ বৎসবের এক্থানি বিরাট পুথি আছে। পুথির এত বড় আকার প্রায় দেখা যায় না।

### বর্ষাকালে বিরহ।

কুটীরে করেন বাস কমললোচন।

রামের সঙ্গে বর্ষার উপমা। মধু-আশে পদ্মে অলি বাস করে মোদে।

যেমত মুনির মন রাখবের পদে॥

জলপানে চাতকের তৃষ্ণা দূরে যায়।

রাম পেলে যেমত বাসনা ক্ষয় পায়॥

পুলকিত হয়ে মেয ডাকে খনে খন।

যেমত রামেরে ডাকে নাম-পরায়ণ॥

নদ নদী অতি বেগে সমুদ্রে মিশায়।

যেমত রামের অঙ্গে জীব লয় পায়॥

অগাধ সলিলে মীন হইল নির্ভয়।

রাম পেয়ে যেমত নির্ভয়ে জীব রয়॥

অবিরত বৃষ্টিতে পৃথীর তাপ যায়।

যেমত তাপিত রাম-নামেতে যুড়ায়॥

কুটিল কুন্তলে শিরে শোভে জটাভার। বিশাল স্থন্দর অতি কপাল তাহার॥ কামের কামান জিনি চারু ভূরু-যুগল। আকর্ণ নয়ন তার জিনিয়া কমল। তিলফল নহে তুল রামের নাসার। ওষ্ঠাধর মনোহর তুলা নাহি তার॥ মুখশনী রূপরাশি স্কুচার দশন। হাস্তকালে চ্যাতি থেলে তড়িং যেমন॥ স্থন্দর চিবক গজস্বন্ধ চিত্তহর। আজামুলম্বিত বাহু যিনি করি কর ॥ চারু বক্ষঃ চারু কক্ষ নাভি সরোবর। সিংহ জিনি কটিখানি চলন স্থলর॥ ধ্বজ বজ্রাস্কুশ আদি চিহ্ন পদতলে। বিপ্রা পদচিক্ত এক আছে বক্ষঃস্থলে॥ নব জলধর কিবা ইক্র নীলমণি। তরুণ তমাল কিবা অঙ্গের বরণী॥ কোটি শশধর জিনি নথরের আভা। কোটি দিবাকর জিনি রাঘবের প্রভা। স্থারূপ শান্তরূপ বর্ণিতে কে পারে। রামে দেখি কেহ আখি ফিরাইতে নারে॥ রামের রূপ।

কোটি কাম জিনি রাম পরম স্থলর।
মিষ্টভাষা হুইদেষী শিষ্ট হিতকর ॥
চরণ অর্পণ যদি করেন শিলার।
পাষাণ গলিরা পদচিক্ত পড়ে তার॥
পরম দরাল রাম সম সর্ব্ব প্রতি।
মহাদানী মহাগুণী মহাগুদ্ধমতি॥
সত্যসন্ধ রামচক্র প্রণত পালক।
শরণ পালক দ্বিজ কুলের রক্ষক॥
সিন্দুসম স্থগন্তীর ধ্রাসম ক্ষমা।
তিজ্গতে নাহি দিতে রামের উপমা॥

# মহাভারত।

- Sez

রামায়ণ ও মহাভারত উভয়ই সন্তবতঃ এক সময়ে বঙ্গভাষায় অমুদিত হইয়াছিল। ক্রতিবাস রামায়ণের এবং সন্তবতঃ সঞ্জয়ই মহাভারতের আদি-অমুবাদক এবং উভয়েই সামসময়িক। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৫০ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য। সঞ্জয়ের পরিচয় পাওয়া যায় নাই, একস্থলে মাত্র উল্লিখিত দৃষ্ট হয় যে, সঞ্জয় ভরদাজগোতীয় ছিলেন। তিনি ব্রাহ্মণ ছিলেন কি না বলা যায় না। ঢাকা জেলার বিক্রমপুর অঞ্চলেই উাহার মহাভারত প্রভূত পরিমাণে পাওয়া যায়। চট্টগ্রাম, নোয়াথালি, প্রীহট, মৈয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্চলেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পূথি বিশেষ্ট্রন্থ, মেয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্চলেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পূথি বিশেষ্ট্রন্থ, মেয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্চলেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পূথি বিশেষ্ট্রন্থ, মেয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্চলেও এক সময়ে এই গ্রন্থের ভিল মনে হয়,—তথায় বল্লাল সেনের সামসময়িক ভরদ্বাজগোতীয় বৈত্যণ এক সময়ে অতি সম্ভ্রাম্ভ ও শিক্ষিত ছিলেন, ইচারাই বিক্রমপুরের ভদ্র অধিবাসিগণের মধ্যে অন্তত্তর প্রাচীন বংশ। সঞ্জয় নিজ নামের সঙ্গে "দিল্ল" কিংবা পারিবারিক কোন উপাধির উল্লেখ করেন নাই। তিনি বৈত্যবংশ-সমূত হইতে পারেন। যাহা হউক, এসম্বন্ধে নিশ্চিত প্রমাণাভাবে আমরা কাল্লনিক অনুমানের বৃদ্ধি করিব না।

# সঞ্জয়-রচিত মহাভারত।

# বিরাট পর্বব।

# বিরাট-সভায় যুধিষ্ঠিরাদির পরিচয়।

বিরাট-রাজার পুত্র উত্তর অর্জুনসহায় হইয়া বিপুল কুরুবৈয়া জয় করিয়া অপহৃত গোধন উদ্ধার পূর্ব্ধক ফিরিয়া আসিয়াছেন। এই সংবাদ প্রচারিত হওয়াতে বিরাট-রাজা পুত্রকে অভিনন্দন করিতেছেন।

পুত্র (১) জয় শুনি রাজা (২) মনেত আহ্লাদ।
দৃতেরে দিলেক রাজা বহুল প্রসাদ॥
গজ বাজী সেনাপতি পাঠাইল বিস্তর।
গজস্বন্ধে চড়ি চলে কুমার সকল॥

নট ভাট নর্ত্তকী চলিল আগুসারি। আর যত বাছা চলে গণিতে না পারি॥ কহেন বিরাট-রাজা মনের হরিষে। পৌর্ণমাসীর চক্র যেন অমৃত বরিষে॥ ধন্য ধন্য পুত্র মোর ধন্য কুলমণি। একেশ্বর পুত্র আইল কুরুসৈন্ম জিনি॥ ভীশ্ব দ্রোণ কর্ণ আদি রাজা মহাশয়। হেন সব সমরে পুত্র জিনিল রণয় (১)॥ হেন জনের পিতৃ আমি সংসার-ভিতর। এহি মতে নরপতি প্রশংসে বিস্তর॥ হেন বুলি নরপতি বিস্তর প্রশংসে। ঈষৎ হাসিয়া তবে কহিলেক কঙ্কে (২)॥ বুহন্নলা (৩) থাকে জান যাহার সার্থি। পৃথিবী জিনিতে পারে সেই মহারথী॥ কুমারক বাথানয়ে বিরাট রাজন। বৃহন্নলা বাথানয়ে কন্ধ যে ব্রাহ্মণ।

কঙ্কবেশী যুধিষ্টিরের সঙ্গে বিরাট রাজার বিতর্ক। ক্রোধ-দৃষ্টি কন্ধরে নেহালে বারে বার॥
আর বার কহে রাজা পরম পারিতে।
এক রথে কুরুদৈন্য জিনে মোর পুত্রে॥
মোর সম কেবা আছে সংসার-ভিতর।
কুরুবংশ মোর পুত্রে জিনে একেশ্বর॥
কল্পে বলে সাজে যদি এ তিন ভ্বনে।
তথাপি জিনিতে নারে বৃহন্নলা সনে॥
ইক্র যদি রণে আইসে দেবের সহিত।
বৃহন্নলা সহিতে না পারে কদাচিত॥
ভিনিয়া বিরাট রাজা ক্রোধে অতি জলে।
বিগুণ কুপিয়া রাজা কক্ক প্রতি বোলে॥

শুনিয়া বিরাট রাজা হইল কুপিত। কঙ্কেরে চাহিয়া রাজা ক্রোধে অতুলিত॥ ওঠ থর থর কাঁপে বিরাট রাজার।

<sup>(</sup>১) রণে। (২) কল্ক= যুধিষ্ঠির। ক**ল্ক কহিল**।

<sup>(</sup>৩) নপুংসক-বেশী অর্জ্জুনের ছন্মনাম।

মোর পুত্রে জয় কৈল তাহাকে নিন্দসি।
বৃহন্নলা নপুংসক তাহাকে প্রশংসি॥
মোর কথা হৈল তোলার মনে অনাদর।
কোন্ গুণে বৃহন্নলা প্রশংস বিস্তর॥
ব্রাহ্মণ না হইতে যদি লইতাম জীবন।
এই বৃলি পাশা ক্রোধে করিল ক্ষেপণ॥

পাপা (ক্ষপণ।

একখান পাশা পুনি হাতের উলটে।
হস্তবেগে পড়ে গিয়া কদ্বের কপটে (১) ॥
ললাটে পড়িয়া পাশা গলিত ক্ষির।
সেই ক্ষণে চাপি ধরে রাজা যুষিষ্ঠির॥ (২)
বিরাটের উপকার মনে কৈল হিত।
ভূমিতে টলিব করি সেই বে শোণিত॥
বুঝিয়া সৈরিন্ধী তবে কদ্বের আশয়।
হ্বর্ণের পাত্র আনি দিল সম্থয়॥
তাতে সমর্পিল রাজার সেই সে ক্ষির।
দেখিয়া বিরাট রাজা হইল মর্ম্পীড়॥
রাহ্মণ শোণিত তবে দেখিয়া ততক্ষণ।
মনেত পাইল ব্যথা বিরাট রাজন॥

রক্ত-ধারণ।

তণাতে বিরাট পুত্র বৃহন্নলা সনে।
নানান সঙ্গীত রসে আপন ভবনে॥
চতুর্ভিতে নানা বাছ্য দোষরি মোহরি।
নানান মঙ্গলে বীরে প্রবেশিল পুরী॥
বৃহন্নলা চলি গেল অন্তঃপুর-মাঝে।
পুর্ব্বমত সেই স্থানে রমণী-সমাজে॥
উত্তরাতে (৩) দিল নিয়া উত্তম বসন।
দেখিয়া কুমারী হৈল আনন্দিত মন॥
হুর্যোধনের মন্তকের দিল নিয়া মণি।
সেই মণি গলে দিল বিরাটনন্দিনী॥

উত্তরের বৃহরলা সজে পুরীতে প্রবেশ এবং রাজসভাগ ছল্মবেশী বৃধিপ্রিরাধিকে সন্ধান প্রদর্শন।

<sup>(</sup>১) কপট = মন্তকের আচ্ছাদন = ললাট। (২) সেই শোণিত-বিন্দু বিদ মৃত্তিকার পতিত হইত, তবে পূর্বের এক প্রতিশ্রুতি অমুসারে অর্জুন তথনই বিয়াট-রাজাকে বধ করিতেন। (৩) উত্তরাকে।

এথাতে কুমার আইল বাপের বিদিত। প্রথমে কঙ্কের কৈল চরণ বন্দিত॥ তবে পাছে কুমারে যে বাপ প্রণমিল। মান্ত জন যত ছিল সব আদরিল।। তথাতে স্থদেষ্ণা (১) আইল করিতে মঙ্গল। ধান্ত দূর্বা অর্ঘ্য কুলা কুমারী সকল।। নানা বিধিমতে নিয়া মঙ্গল সত্তরে। অর্ঘ্য লৈয়া চলিলেক সঙ্গে পরিবারে॥ প্রথমে দিলেক অর্ঘ্য কক্ষের পদেতে। তার পাছে দিল অর্ঘ্য কুমার মাথাতে॥ তবে ধান্ত দূর্বা দিল কুমারী সকল। বিধিমতে করিলেক যতেক মঞ্চল॥ বছবিধ মতে তথা আনিয়া ব্ৰাহ্মণ। (धन्नमान वस्तमान किल श्रनः श्रनः ॥ এহি কন্ধ দ্বিজ জান সামান্ত না হয়। তাহানম্ব (২) গাএ জান সকল বিজয়॥

তবে রাজা অধােমুথে কতে নম মনে।
ধীরে ধীরে কহিলেক বিরাট রাজনে ॥
হাই হইয়া কহি আাজি তােলা প্রশংসন।
রহয়লা প্রশংসয়ে কল্প যে ব্রাহ্মণ ॥
তবে আমি ক্রোধ হইয়া ফেলাইলুম সারি (৩)।
উলাটয়া পড়ে সারি কপট-উপরি ॥
তবে মুঞি শঙ্কা চিত্তে হইলুম মৃত্যুবং।
লক্ষাযুক্ত হইয়া পুনি হইলুম অন্থগত ॥
কুমারে বােলেন নহে ধর্ম অন্থরোধ।
বাক্ষণের প্রতি ক্ষেত্রী না হয় বিরোধ॥
পরিহার মাাঁগি তান চরণে ধরিয়া।
শরীর ভূষিমু তান পদধ্লি দিয়া॥
পুর্বে এক রাজা ছিল য়ৢঝকর নাম।
সর্বগুণষ্ত রাজা ইক্ষের উপম॥

যু**ৰক**র-আখ্যান।

স্তভুক নামে দ্বিজ রাজার অমাতা। সদাএ খেলাএ সারি তাহান সহিত॥ সারি যুদ্ধে জয় যুদ্ধে নাহি রহে ধর্ম। ক্রোধ উপজিলে করে সেই সব কর্ম। আর দিন পাশাতে তুইর দ্বন্দ্র হইল। ক্রোধরূপে নরপতি ব্রাহ্মণ চাহিল। চিরদিন রাজ্য করি সেই রাজা মরে। ব্রাহ্মণ চাহিল ক্রোধে সেই ফল ধরে॥ সেই শাপ অনুসারি হইলেক ধন্ধ। সপ্ত জন্ম অবধি নুপতি ছিল অন্ধ ॥ ক্রোধ করি ব্রাহ্মণ করয়ে নিরীক্ষণ। সপ্ত জন্ম থাকে সেই মৃদিয়া নয়ন ॥ না পুনি পাতক দূর হৈব এহি স্থান। কঙ্কের সমান করি স্থবর্ণ কর দান॥ তবে রাজাএ সেই মতে খীকার করিল। কঙ্কের পাএত ধরি পরিহার কৈল। কল্পে বোলে আমি তোকা প্রথমে ক্ষমিল। দ্রোপদী দিলেক পাত্র তাতে সমর্পিল। আন্ধার শোণিত-বিন্দু যে ভূমেতে পড়ে। সে ভূমির রাজা প্রজা মৃত্যু যে পীড়ে॥ এতেক তোহ্মারে আন্ধি ক্যমিছি প্রথমে। তোন্ধা সনে ক্রোধ পুনি নাহি মোর মনে॥

কল্কের নিকট রাজার ক্নমা-ভিকা।

তবে রাজা কক্ক সনে অতি প্রিয় মনে।
পুল্ল স্থানে পুছে রাজা যুদ্ধ বিবরণে ॥
কুমারে কহেন মুই সমরেত বাইতে।
এক দেব সনে দেখা হইল পথেতে ॥
রুহরণা সনে মুই পশিলুম রণয়।
দেই দেবে যুদ্ধ জিনি দিলেক বিজয় ॥
কুরু-সৈন্ত সকল করিলুম পরাভব।
তবে আদ্ধি উদ্ধারিলুম ধেন্তু বংস সব ॥
এবে সেই সব কথা কহিলুম সকল।
এপাতে আ্বাসিব দিন চারির ভিতর ॥

দেব-সাহায্যে বৃ**দ্ধন**র।

দেবের প্রসাদ শুনি মংশু নরপতি।
সবান্ধবে নূপতিএ করিল সম্মতি॥
নানামত দান কৈল রজত কাঞ্চন।
পুরীতে প্রবেশ কৈল আনন্দিত মন॥
বিরাট পর্বের কথা স্থান্তময়।
ভবসিদ্ধ তরিবারে কহিল সঞ্জয়॥

#### পাওবের অজ্ঞাত-বাস।

পাগুবদিগের বনবাসের শেষ বংসর সম্পূর্ণরূপে অজ্ঞাত-ভাবে থাকার কথা ছিল। তদমুসারে তাঁহারা বিরাট-নগরে ছন্মবেশে এক বংসর বাস করিয়াছিলেন। সেই সময় অতীত হইলে পর তাঁহারা শুভ দিন দেখিয়া বিরাট-রাজার সিংহাসনে উপবেশন করেন।

> এই মতে পঞ্চ দিন তথা নির্বাহিল। শুভদিনে পঞ্চ ভাই একরে মিলিল। দৌপদী সহিতে পঞ্চ কুত্হল মন। কনক রতন হীরা করিল ভূষণ॥ বিচিত্র উত্তরী পরি নানা প্রপ্রমালা। ইন্দ্র হেন পরি হইল স্থবর্ণ মেথলা॥ নানা গল্পে আমোদিত শ্রীর স্থঠান। পঞ্চ জন হইলেক দেবের সমান॥ গোরী সঙ্গে শঙ্কর দেখি শচী তিলোত্তমা। ক্ষত ক্ষণে ছয় জনে করিল গমনা। বিরাটের সিংহাদনে করিল আরোহণ। আনন্দে পূর্ণিত সব পুলকিত মন॥ যধিষ্ঠির রাজা হৈল সর্ব্ব অধিকারী। বাম পাশে বসিল দ্রোপদী পাটেশ্বরী ॥ যুবরাজে ছত্র ধরি ভীম মহাবীর। সহদেব বীরে দেখ চুলায় চামর॥ অমাত্য সকল হৈয়া রহিল সকল। ধপু:হস্তে সমুখে অর্জুন মহাবল।। গাণ্ডীব ধমুক হাতে ইন্দ্রের সমান। মুগ ধরিবারে যেন সিংহের পয়ান॥ হেন কালে দেবগণে পুষ্পরৃষ্টি কৈল। স্বৰ্গেতে হুন্দুভি বাগু তথনেই হইল।।

বিরাট-রাজার ক্রোখ।

হেন কানে বিরাটেরে দেখিলেক দরে। সম্ভবে জানাইল গিয়া বিরাট গোচরে ॥ শুন শুন মহারাজ বিরাট অধিকারী। রাজা হৈয়া বসিয়াছে ছয় দেশাস্তরী॥ সিংহাদনে ব্যি ক্ষ হইছে রাজন। যুবরাজ হইয়াছে ব্লভ বাক্ষণ॥ পাটেশ্বরী হইআছে দৈরিক্রী গুণ্বতী। গোবৈত অধবৈত সমূপে সার্থি ॥ (১) বৃহন্নলা নাটকী (২) যে সমুখে প্রান। বিচিত্র ধন্তক হাতে ইন্দ্রের সমান ॥ তেজ বলে দেখি এহি মহাগা না হত। কহিলাম দকল কথা শুন মহাশ্র॥ অমুচর মুখে শুনি বিপরীত কায়। ধন্ধ হৈয়া সভবে চলিলা মংস্থারাজ ॥ দেখিয়া বিরাট রাজা স্বিশ্বয় মন। ছয় দেশান্তরী দেখে একত্র মিলন ॥ বিরাটে কহেন দেখ ইকি বিপরীত। এমত করিতে নহে শাস্ত্র অমুচিত। এতেক কহিএ আন্ধি না হএ উচিত। ধর্মেত বিরোধ হএ লোকেত কুংসিত॥ পাত্র হৈয়া যেবা লয় রাজার আসন। বছল পাতক হয় নরকে গ্রন॥ মত হইয়া কর্ম কর্ত অহলার। তবে আর নারহিব ধর্মের আচার॥ যার যেই কর্ম্ম জানি বিধি নিয়োজিত। সেই সে করিব কর্মা বেদের বিহিত॥ এতেক কভিএ আদ্ধি শুন দিয়া মন।

তাহা শুনি ঈবৎ হাসএ ধনঞ্জ। কহিতে লাগিল বীর প্রসন্ন সদস্য॥

মত্ত হইয়া লয় তুলি আলার আদন ॥

অর্জনের উত্তর।

<sup>(</sup>১) নকুল ও সহদেব এতদিন বিরাট-রাঞ্চার গো-বৈশ্ব ও আখ-বৈজ্ঞের পদে ছদ্মবেশে ছিলেন; এখন তাঁহারা বৃধিষ্টিরের সার্থি হটয়া দ্ভারমান। (২) যে নৃত্যু করে।

#### ৬১৪

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ই বা কোন আসন লইব অহঙ্করী।
ইন্দ্রের আসন লৈতে নিমেষেকে পারি॥
দিনেতে ভূঞ্জাএ বিপ্রা সহস্রেক সতী।
ষষ্টি সহস্র অন্ধ খোড়া ভূঞ্জএ নিতি নিতি॥
আর যত অমৃত ভূঞ্জএ নিতি নিতি।
কুরুবল কম্পবান্ যাহার সংহতি॥
কুন্তীস্থত যুধিষ্ঠির ভূবন ভিতর।
পৃথিবী ব্যাপিয়া আছে এক দণ্ডধর॥
হেন যুধিষ্ঠিরে তোক্ষার লইবে সিংহাসন।
অন্তচিত বাক্য কেনে কহত অথন॥
অর্জ্জনের মুথে শুনি এহি সব বাত।
বিরাট নুপতি কহে যোড় করি হাত॥

সত্য যদি যুধিষ্ঠির এই মহাশয়। তবে কেন্দ্রে হেন মোর আন্ধার অস্তায়॥ অর্জ্জুনে বোলেন শুন অক্সাত-বাস পণ। হেন হেতু কৈল সভে কপট মিলন॥

রন্ধনেতে গেল ভীম এহি মহাজন।

যুধিষ্ঠির মহারাজ হইল ব্রাহ্মণ॥ দ্রোপদী দৈরিক্ষী গেল স্কদেষ্ণার পাশ।

যার লাগি সবংশে কীচক হৈল নাশ।। সহদেব নকুল গোপ অশ্বপাল।

অর্জুন নাটোয়া (১) এহি দেখিয়াছ ভাল। এতেক খণ্ডিল ভালে অজ্ঞাতের পণ।

হেন হেতু আন্ধি সব একত্রে মিলন॥

বিরাটের বিনয় ও সৌহার্দ্য।

পরিচয় প্রদান।

শুনিয়া বিরাট রাজা প্রত্যন্ন হইল।
ভূমিতে পড়িয়া রাজা প্রণাম করিল।
পুনি পুনি কছেু রাজা করিয়া প্রণতি।
পাত্র হইয়া থাকি আদ্মি তোমার সংহতি।
পুনি পুনি চরণে মাঁগম (২) পরিহার।
যতেক করিছি দোব ক্ষমহ আদ্মার।

(১) नां देश = नर्खक।

(২) মাগিব।

তবে যুধিষ্ঠিএ কহে কোমল বচন॥ তুন্ধি হেন স্কল্ব মোর নাহি ত্রিভূবন। গর্ভবাস হেন মত করিছ পালন। (১) অতল মহিমা তোক্ষার ঘূষিব ভূবন॥ স্ক্লদ কুটুম্ব তুমি মান্ততা অধিক। সর্ব্ব গুণ ধর তুমি কহিবাম কিক। এত বলি বিরাটের হাতেত ধরিয়া। ত্যিল বিরাট অর্দ্ধ সিংহাসন দিয়া॥ হেন কালে তথা আইল উত্তর কুমার। বিধিমতে পাণ্ডবেরে কৈল পরিহার॥ অর্জুনে তৃষিল তানে প্রেম আলিঙ্গনে। মাথে চুম্ব দিল তবে ধর্মের নন্দনে॥ অস্ত:পুর হতে আইল স্থদেষ্ণা কামিনী। প্রণাম করিয়া মিলে অঞ্জনা নন্দিনী ॥ তবে মহোৎসব হৈল বিরাট নগর। নানা বাত কুতৃহল নগরে নগর॥ বিনয় করিয়া রাজা দিল পুষ্পাঞ্জলি। কুতৃহলে নির্ভয়ে রাজার সঙ্গে চলি॥ বিরাট পর্কে হইল যুধিষ্ঠির রাজা। নিতি নিতি পূজা করে মিলিয়া সব প্রজা।

আর দিন বিরাট রাজা পাত্রের সহিতে।
মন্ত্রণা করিল রাজা হইরা এক চিতে॥
অর্জ্ঞ্ন তৃষিব আমি দিয়া কোন্ ধন।
কোন্ বস্তু দিলে পাইমু অর্জ্জ্নের মন॥
ধন দিয়া আমি তানে তৃষিতে না পারি।
তৃষিবেক আদ্ধি দিয়া উত্তরা কুমারী॥
সর্ব্ধুগ্র্তা কন্তা শাস্ত্রেত বিহুষী।
অর্জ্জ্নের যোগ্যা কন্তা পরম রূপনী॥
এতেক ভাবিয়া রাজা পাত্রের সদন।
প্রভাতে সভাতে গিয়া কহিল রাজন॥

কক্ষা প্রদানের প্রস্তাব।

তোমাকে আশ্রয়

গভবাদে যেরপ জীব ল্কায়িত থাকে,
 করিরা আমরা সেইরপ ল্কায়িত অবস্থায় ছিলাম।

অর্জুনক ভূপতিএ করম্ভ পরিহার। এক বাক্য মহাশয় পালিব আন্ধার॥ যদি তুন্ধি মোরে রূপা হয়ত আপন। তবে মোর কগ্যা তুন্ধি করহ গ্রহণ।। যুধিষ্টির প্রণয় করএ পুনি পুনি (১) আপনে করহ আজ্ঞা ধর্ম মহামণি॥ নুপতি কহেন ভাই নহে অনুচিত। বিরাট কুমারী গৃহে আন্ধার কুৎসিত। (২) যোড়হন্তে ধনঞ্জয়ে কহিল বচন। উত্তরা কুমারী আন্ধার কন্সার লক্ষণ॥ পঠাইলাম (৩) স্নেহ করি ছহিতা যে হএ। জ্ঞানদাতা পিতা হেন সর্ব্বশাস্ত্রে কএ॥ এতেক কহিএ আন্ধি মোর যোগ্যা নহে। অভিমন্যু পুত্র মোর তান যোগ্যা হএ॥ শুনি রাজা যুধিষ্ঠির অমৃত সিঞ্চিল। পাছু পাছু করি তাহাএ আলিমন দিল। শুনিঞা বিরাট-রাজা হৈল হর্ষিত। বিবাহ-মঙ্গল-বাভারাজার পুরীত॥

অভিমন্যু ও উত্তরা।

# কবীন্দ্র পরমেশ্বরের মহাভারত।

### ভীম্ম পর্বব।

পরাগল খাঁ সম্রাট হুসেন সাহের সেনাপতি ছিলেন। স্ম্রাট তাঁহাকে চট্টপ্রাম জয় করিতে নিয়োজিত করেন। চট্টগ্রাম পরাজয় করিয়া পরাগল খাঁ ফেণী নদীর তীরে "পরাগলপুর গ্রামে" রাজধানী স্থাপন পূর্বক বিপুল সাম্রাজ্যের শাসনকর্তা হন। তাঁহারই আদেশে কবীক্র পরমেখন নামক জনৈক কবি অখনেধ পর্ট্বের পূর্ব্ব পর্যান্ত সমগ্র ভারত গ্রামে পরিচিত। বিশেষ বিবরণ বর্গভারত পূর্বাঞ্চলে "পরাগলী মহাভারত" নামে পরিচিত।

<sup>(</sup>১) পুন: পুন:। (২) বিরাট-কুমারী আমাদের গৃহে অর্জ্নের
স্ত্রীশ্বরূপ হইলে তাহা অতি কুৎসিৎ হইবে। (৩) পঞ্চিশান।

# ভীম্মের প্রতাপে শ্রীকৃষ্ণের প্রতিজ্ঞা-ভঙ্গ।

অতি কোপে ভীন্মক বোলন্ত হুৰ্য্যোধন। তক্সি মহাযোদ্ধপতি উপেক্ষিলা রণ॥ তুন্ধি মহাযোদ্ধপতি জানে ত্রিভুবন। সৈন্তে মোর প্রবেশিল পাণ্ডুর নন্দন॥ ভূবন-বিখ্যাত দ্রোণাচার্য্য মহাবীর। ভীমক দেখিতে সব রণে নহে স্থির॥ তোহ্মা হুই থাকিতে মোর সৈন্তে দিল ভঙ্গ। হেন মত পৌরুষ তোন্ধার নহে অঙ্গ। পা প্রবের অন্মরোধে পরিহর রণ। (১) মনে মনে চাহ সভে আন্ধার নিধন॥ ত্বই চক্ষু পাকাইয়া ভীম্ম মহাজন। ক্রোধ হইয়া বোলে তবে শুন হুর্য্যোধন॥ বিস্তর বলিল তবে হিত উপদেশ। না শুনিল দৈবগতি বিপাক বিশেষ॥ ইন্দ্র সমে দেবগণ যদি করে রণ। তবে হো (২) জিনিতে নারে পাণ্ডুর নন্দন॥ প্রাণ নিরপেক্ষ যুদ্ধ করি হুই জন। তথাপিহ অকীৰ্ত্তি বোলয়ে হুৰ্য্যোধন।। কালি যুদ্ধ দেখিবা মোহর সর্ব্ব জন। কুতৃহলে রণ কর যত রাজগণ। এ বলিয়া যার যেই শিবিরেতে গেল। সেই রাত্রি এহি মতে সব নির্বাহিল।

ছুৰ্য্যোধনের অমুযোগ ও ভীম্মের বিক্রম।

প্রভাতে উঠিরা ভাষ্ম ধরু হাতে লৈল।
কালাস্তক যম যেন সংগ্রামে চলিল।
রথী সব চলিলেক গণিতে না পারি।
হই বল মিলিলেক রণ অগ্রসারী।

<sup>(</sup>১) পরিহর = পরিত্যাগ কর। পাণ্ডবদিগের প্রতি স্নেহাধিক্যবশতঃ মনোধা<del>গপূর্বক</del> বৃদ্ধ কর না।

<sup>(</sup>२) वह "हा" इहेट "७" डेश्नब इहेब्रा थाकित।

ব্যুহ করি ছই সৈন্তে করে মহারণ।
ভীম বাণে আচ্ছাদিয়া পূরিল গগন॥
রথী রথী যুদ্ধ হৈল বাণ-বরিষণ।
ছই বলে তথনে হইল যোর রণ॥
যুধিষ্ঠির-বাহিনী করিল মহারণ।
সহিতে না পারে ভঙ্গ দিল ততক্ষণ॥
সহস্রে সহস্রে রথী মহা মহাবীর।
হেন কেহ না আছিল রণে হৈতে দ্বির॥
সিংহক দেখিয়া যেন শৃগাল পলাএ।
প্রাণ লৈয়া সর্ব সৈত্ত চারিদিগে ধাএ॥
সৈত্ত-ভঙ্গ দেখিয়া ক্ষিল ধনঞ্জয়।
ভীম্মক বলিয়া ধাএ সংগ্রামে ছর্জ্জয়॥

হেন কালে ধনঞ্জ রথের উপর।

#### ভীমার্জ্জন।

নিরন্তর ভীন্ম বীর বরিষন্তি শর॥ ভীম সমে (১) অর্জ্জনের হৈল মহারণ। অন্তোত্তে বহু বাণ করে বরিষণ।। ক্ষণে দেখি রথ ক্ষণে দেখি যে সার্থ। আপনা সারিয়া রহে পার্থ মহামতি॥ ক্ষে পাইল সম্ভ্রম বিশ্বয় হইল রণে। অর্জুনের ধমুগু ণ কাটে ততক্ষণে॥ আর গুণ দিল বীর সমর ভিতর। ভীম্মের ধমুক কাটি পাড়িল সত্তর ॥ আর ধন্তক লৈয়া ভীম্ম সান্ধিলেক (২) শর। সেছ ধমুক কাটিল অর্জুন ধমুর্দ্ধর। ভীম্মে তাক প্রশংসিল সাধু সাধু করি। শরবৃষ্টি করে ভীম হাতে ধমু ধরি॥ বাস্থদেব ধনঞ্জয় ছই মহাবীর। ভীম বাণে ভেদিলেক হহান (৩) শরীর ॥ অৰ্জ্জুন হৰ্মল হৈল অবসাদ পাইল। চোধ চোধ (৪) বাণ মারি ক্লফে কাঁপাইল।

- (১) সহিত।
- (२) मकान कतिलम।
- (৩) দোহার = ছই জনের।
- (8) চোধ = চোধা = **ী**ক।

হাদে তবে ভীম্ম বীর করে উপহাস।
অর্জ্জনক দেখি কিছু আর মত আশ ॥
তবে ক্ষণ্ডে দেখিরা যে ভীম্মের বিক্রম।
শিথিল হইল বীর নহে ভীম্ম সম॥
সমরে হুর্জায় ভীম্ম বরিষস্ত শর।
পাশুবের সর্ব্ব সৈত্য করিল জর্জার॥
লক্ষ লক্ষ বীর শর বাছি বাছি মারে।
যুগাস্তের যম যেন সকল সংহারে॥

অনেক চিন্তিয়া বাস্থদেব মহাবল।
আয়ুধে সংশন্ন দেখি পাণ্ডব সকল।
পাণ্ডবের মুখ্য মুখ্য ভীত্মে সংহারিল।
অর্জুনের ভার আয়ু রাখিতে নারিল।
অনেক চিন্তিয়া কৃষ্ণ ত্রিভুবন-নাথ।
মহাকোপে করে রণে ভীত্মে সহসাত (>)॥
নাহি দিগ্বিদিগ্ যে স্থেয়র প্রকাশ।
না দেখি যে রখিগণ না দেখি আকাশ।
ধ্রময় দেখি যে যে অন্ধকার।
কররে তুমুল যুদ্ধ পবন সঞ্চার।
শত শত মহাযোধে বেঢ়ে ধনঞ্জয়।
রথে থাকি দেখিলেক সৈত্য মহাশন্ন।
সেজে মহাবীর্যুবস্ত আইল ততক্ষণ।

তবে কৃষ্ণ দৈশত যে প্রশংসা করন্ত।
আজ ভীম বীরের করিমু মুঁই অন্ত॥ (২)
ধৃতরাষ্ট্রের পুত্র সব করিমু সংহার।
যুধিষ্টির রাজাক যে দিমু রাজ্যভার॥
এ বলিয়া চলিলেক দেব নারায়ণ।
হাতে চক্র লৈয়া যাএ প্রসন্ন বদন॥

মহাবীর অর্জ্জুনের সাহায্য কারণ॥

**बिकृत्मद द्याप।** 

<sup>(</sup>১) সহসা = অকস্মাৎ।

<sup>(</sup>২) কুরুক্তেরের যুদ্ধে শ্রীকৃষ্ণ স্বরং অন্ত ধারণ করিবেন না, এই \*
প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, ভীমের বিক্রমে সেই প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হইন।

রথত্যক্ত হৈয়া তবে চক্র লৈল হাতে। ভীন্মক মারিতে যাএ ত্রিজগত-নাথে॥ ক্ষেত্ৰ যে পদভৱে কাঁপে বহুমতী। মুগেন্দ্র ধরিতে যাএ যেন পশুপতি॥ অস্ত্রক লইয়া ভীষ্ম হাতে ধনুঃশরে। নির্ভয় বোলস্ত ভীম্ম রথের উপরে॥ জগতের নাথ আইলা মারিবার মোক (১)। রথ হোতে পাড মোক দেখতক লোক॥ তুন্ধি মোক মারিলে তরিমু পরলোক। ত্রিভুবনে এহি খ্যাতি ঘুষিবেক মোক॥ দেখিয়া ক্লফের কোপ পাণ্ডুর নন্দন। রথ হোতে ত্যক্ত হৈয়া ধরিল চরণ॥ দশ পদ অস্তুরে ধরিল চুই হাতে। সংহর সংহর কোপ ত্রিভবন-নাথে॥ প্রতিজ্ঞা করিছো মুঞি তোন্ধার অগ্রতে। পুত্র দিব্য যদি ভীন্ম না পারোঁ মারিতে॥ ভীম মারি কুরুবল করিমু যে ক্ষয়। তোহ্মার প্রসাদে হইব সংগ্রামেত জয়॥ অর্জ্জনের বচন শুনিয়া দামোদর। ক্রোধ এড়ি উঠিলেক রথের উপর॥ তুই বীর শঙ্মনাদে পূরিল গগন। নানা বাত্ত শঙারব সৈন্তোর ঘোষণ॥ দিন-কত নির্কাহিল দশ সহস্র মারি। হস্তী অশ্ব রথী তবে ভীম্মে হো সংহারি॥ হেন কালে দিবাকুর হইল অবশেষ। कुट रेमछ हिल राज यात रा निरम् ॥

<sup>(</sup>১) আমাকে।

# দ্বিজ অভিরামের মহাভারত।

### অশ্বমেধ-পর্বব।

ৰিজ অভিরামের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। যে পুণি চইতে এই কবির রচনা উদ্ধৃত হইল তাহা বিশ্বকোষ-আফিলের। হত্তলিপি অভি প্রাচীন,—৩০০ বংসরের উপরে। আমরা কবিকে পঞ্চদশ শতান্ধীর লোক বলিয়া অনুমান করি।

যজের অশ্ব মণিপুরে উপনীত। অর্জ্জ্ন-তনয় বক্রবাহন বিবিধ মাঙ্গলিক অনুষ্ঠান পূর্বক যজ্ঞাশ্ব লইয়া অর্জ্জ্বনের নিকট সমাগত। অর্জ্জ্ন-কৃত বক্রবাহনের অপমান।

হৃদয় প্রম **স্থ**থে আথি অনিমিথে দেণে

মণিপুর অতি স্থমোহন।

জগজন-মনোলোভা

মণিপুর।

অমুপম পুরী-শোভা জ সভে তথি রুফ্ণ-প্রায়ণ॥

বিচিত্র নির্মাণ বর চারি পাশে গরে থব

বিচিত্র হিন্দুল হরিতালে।

অন্ধপম প্রী-শোভা জগজন-মনোুলোভা

কুন্ত্ম-রচিত চারু চালে॥

বান্ধে স্থরঙ্গীন বেত আচ্ছাদি বসন নেত

শিথিপুচ্ছ সুমোহন সাজে।

মণি মুকুতার ঝারা উপরে কনক বারা

তথি শ্বেত পতাকা বিরাজে॥

গ্ৰহে গ্ৰহে স্থানকট বিচিত্ৰ দেউল মঠ

ক্ষেত্ৰী বৈশ্ব শূদ্ৰ নানা জাতি।

ধূপ দীপ উপহারে ক্লফ আরাধন করে

কি পুরুষ কিবা নারী তথি।।

দেখি মণিশুরময় গৃহে গৃহে দেবালয়

বিচিত্র চৌথ তী শাস্ত্রশালা।

. সভে রূপগুণুময় অক্সে অভিরণ্চয়

শত শত শিশু করে থেলা।

পুরী অতি স্থমোহন নিবেশে স্থমেধাগণ অবিরত কহে কৃষ্ণ-কথা। নানা হাস্ত উপহাদে ভ্রমে সভে নানা রসে না চিনি ধনের অঙ্ক তথা॥ (১) অহিংসক শুদ্ধমতি মোহান্ত বৈষ্ণব যদি বৈদে তথা মহিমা প্রচুর। কিবা সে অদ্ভুত পুরী সভার কনক ঝারি পুরী যেন পুরন্দর-পুর॥ মহাতেজা বিপ্ৰ যত কৃষ্ণপদে অমুগত ত্রিসন্ধ্যা করয়ে বেদধ্বনি। ত্রিভুবনে উপমারক্ষ সঘনে বাজএ শঙ্খ কাংস্থ ঘণ্টা স্থমোহন শুনি॥ নৃত্য গীত প্রতি ঘরে সভে নানা যজ্ঞ করে ধৃমে আচ্ছাদিত দেখি পুরী। পুরীর অঙ্গনা যত রূপময় গুণযুত प्तिथ एवन रेख-विशाधती ॥ ভগবদ্-গুণ-গাথা ভারত-সঙ্গীত কথা ভকত-জনার স্থথ ধাম। কুষ্ণের দাসের দাস তার পদ করি আশ বিরচিল দ্বিজ অভিরাম ॥

সবিশ্বর ধনঞ্জয় করে অনুমান।
হংসধ্বজে সভামাঝে জিজ্ঞাসে কারণ॥
যজ্ঞবাজী এই পুরে করিল প্রবেশ।
ইথে কেবা অধিকারী এই কোন্ দেশ॥
অর্জ্জ্নে কহেন হংস্থবজ মহীপতি।
ইথে রাজা বক্রবাহন মহামতি॥
জামা আদি দিগে দিগে যত আছে রাজা।
এই বক্রবাহনের সভে করে পূজা॥
সর্ব্ধ প্রতি দিএ এক শক্ট কাঞ্চনি। (২)
মহাতেজা এই রাজা রত ক্লঞ্ভণী॥

বক্রবাহনের কথা।

<sup>(</sup>১) এখানে ধনের অঙ্ক গণনা করা যায় না, অথাৎ অধিবাসিগণের ধনের ইয়তা করা যায় না। (২) আমাদের মত রাজারা প্রত্যেক ইহাকে এক শকট কাঞ্চন করম্বরূপ দান করে।

একপদ্ধী-ব্রত্যুত বৈষ্ণব গভীর।
দানধর্মে অর্থগত মহারণ-ধীর॥
এ রাজা বান্ধিয়া যদি রাথে হয়বর।
তবে উদ্ধারিতে বড় হইব ছয়র॥
স্থসজ্জ হইয়া সভে রহ সাবধানে।
নিজ অস্ত্র নিযোজিয়া যার যে বাহনে॥
হেন কালে এক অমঙ্গল হৈল তথি।
গৃধিনী পার্থের শিরে ভ্রমে বায়ুগতি॥
দেখি বিমরিষ (১) সভে চিস্তিত অস্তরে।
যক্তবাজী ভ্রমে তথি পুরীর ভিতরে॥

অময়তে দুৰ্শন ৷

লোকমুথে শুনি রাজা তুরঙ্গের বাণী। দুতে আদেশিয়া ঘোড়া স্থনিকটে আনি॥ সমুথে ধরিয়া ঘোড়া রাখিল কিন্ধর। রত্ব-সিংহাসনে রাজা সভার ভিতর॥ সভা অমুপম সিংহাসন মনোহর। মাণিক-মুকুতাযুত হীরা থবে থর॥ দশ দিগ দীপ্যমান তাহার ছটায়। হেন সিংহাসনে রাজা বসিলা সভায়॥ কনক কুঞ্জর শোভে কনক তুরগে। কনক মুরতি কত শোভে চারি দিগে॥ কনকের দীপ কত জলে চারি পাশে। এমন সভায় রাজা বনিলা হরিষে॥ তুরক্ষের রূপ রাজা করে নিরীক্ষণ। মনোহর হয়বর অতি স্থলকণ॥ নীল আখি সচঞ্চল তমু শ্বেতবর্ণ। পীত পুচ্ছ স্থমোহন শোভে খ্রাম কর্ণ॥ স্বৰ্পত্ৰ তুরক্ষের কপালে বঞ্জিত। বিচিত্ৰ লিখন তথি অতি স্থলোভিত ॥ স্বর্ণপত্র পড়ি দেখে ধর্ম্মের তুরগে। ইহার রক্ষক যে অর্জুন মহাভাগে॥

যক্তাৰদৰ্শনে বক্<del>ৰ</del>বাহনের আনন্দ। এই বাজী বান্ধিয়া রাখিব ষেই বীরে।
আনিব যজের ঘোড়া জিনিঞা তাহারে॥
এমন লিখন পড়ি হরিষ হৃদ্য়।
বক্রবাহন নিজ পাত্র মিত্রে কয়॥
অর্জ্জ্ন আমার পিতা শুন মোর বাণী।
বিজ অভিরাম কহে অপূর্ব্ব কাহিনী॥

পাত্র বলে পূর্বকথা কহ মহাশয়।

স্বীয় পিতৃপরিচয়।

পাত্রের পরামর্শ।

পাত্র কহে রাজা বক্রবাহনের আগে।
পিতার লইয়াা দেহ যজ্ঞের তুরগে॥
ধূপ দীপ পূজমাল্য কুঙ্কুম চন্দন।
জনকে করিবে পূজা দিয়া নানা ধন॥
পিতৃপ্রীতি আচরিলে প্রিয় দেবগণ।
পুঁল্রের পরম লাভ পিতার সেবন॥
পুরীর সহিত নানা মঙ্গল বিধানে।
ভৃত্যগণ সঙ্গে চণ তাত-সরিধানে॥

কি বৃদ্ধি করিব পাত্র কহ সমাচার।। শুনি পাত্র কহে বাণী শুন মহাশর। ভারত-সঙ্গীত দ্বিজ অভিরাম কয়।। পাত্রের বচনে রাজা চলিল কৌতুকে।

ি বিপ্রগণ বেদপাঠ করএ সমুখে॥

বিবিধ মঙ্গল-বাছ বাজে চারি পাশে।

নাচত নর্ত্তকীগণ পরম হরিষে॥

চলিল বেউখ্রা (১) যত চাপিয়্যা কুঞ্জরে।

রথ রধী সেনাপতি চলিল বিস্তরে॥

জয় জয় শব্দে যত কারীর পয়ান (২)।

পুষ্পাবৃষ্টি করে দ্বি থবি (৩) হর্কা ধান॥ লাখে লাখে তুরঙ্গ চলিল গজগণ।

নীল পীত শ্বেত রক্ত বিবিধ বরণ॥

বক্রবাহন শ্বেত হস্তীর উপরে।

ছত্র চামর শিরে অতি শোভা করে॥

চৌদিপে কিন্ধরগণ চামর চুলায়।

পরম হরিষে পিতা সম্ভাষিতে যায়॥

मरेमरम চলिলা রাজা রথ আরোহণে। স্থারেন্দ্র চলিল যেন কৃষ্ণ সম্ভাষণে॥

নানা ধন দুতগণ নিল ভারে ভারে।

আগে করি নিল সে যজের হয়বরে॥

বীরভাগ (৪) সঙ্গে হেথা পার্থ মহাশয়।

স্কুসজ্জা করিয়া রহে হইয়া নির্ভয়॥ দুরে থাকি রাজা দেখি পিতার বিমান।

তেজি গজে পদব্রজে করিল পয়ান॥

কর্যোড হৈল রাজা জনকের আগে। নানা ধন দিল আর যজ্ঞের তুরগে॥

চিন্তিয়া শ্রীক্লফচক্র-চরণ-পঙ্কজে। ভারত-সঙ্গীত কহে অভিরাম দিজে॥

কলেবর ধরণী লোটার্যা যোড়করে।

পিতার চরণ বন্দে পরম সাদরে॥

লয়া পদ-প্রকালন-জল স্থবাসিত। চিকুরে চরণযুগ করিল মার্জিত॥

(১) বেখা। যাত্রাকালে বেখা-দর্শন মঙ্গলজনক।

(৩) ধই। (२) প্রেরাণ।

(৪) বীরগণ।

বক্ৰবাহনের পিতৃস্কাশে

অভিবাদন ও পরিচয় शन।

আসিয়া অঙ্গনা যত মঙ্গল-বিধানে। পার্থের উপরে করে পুষ্প বরিষণে॥ গলায় বসন বক্রবাহন কুমার। পিতার চরণে প্রণমিল পুনর্কার॥ করযোড়ে রহে রাজা হদয় উল্লাস। পিতার সমুখে কর স্থমধুর ভাষ॥ নিজ পরিচয় তাতে করে নিবেদন। বক্রবাহন মোর নাম তোমার নন্দন॥ চিত্রাঙ্গদা মোর মাতা শুন অবধানে। যে কালে আইলে তীর্থ-যাত্রার কারণে॥ পিতার শাপেতে ছিলা হয়্যা কুঞ্জীরিণী। তোমার পরশে মুক্ত হইলা জননী॥ জন্ম দিয়া গেলা চিত্রাঙ্গদার উদরে। শুনহ বিশেষ বাণী নিবেদি তোমারে॥ পালন করিল মোরে উলুপী বিমাতা। মাতামহ রাজ্য দিয়া রাজা কৈল হেথা॥ রাত্রি দিন ভাবি আমি তোমার চরণ। ধন জন রাজ-সম্পদ নেহ আপন॥ যজ্ঞবাজী ধরিল অপর ভাবি মনে। (১) এই অপরাধ মোর ক্ষম নিজগুণে॥ জীবন সফল ধন্ত হইল আমার। দেখিল পরম স্থথে চরণ তোমার॥ অনেক বিনয়-বাণী কহিল পিতারে। শুনি ধনঞ্জয় কহে কাম আদি বীরে॥ প্রহায় কহেন শুন পার্থ মহাশয়। মহাভব্য শিরোমণি তোমার তনন্ন॥ হেন পুত্রে অতি কেন দেখি অনাদর। व्याणिकन त्मर भूत्व भनातिका कन ॥ এত শুনি অর্জুনের ক্রোধ হৈল তবে। ক্ৰোধ মনে বিদি পাৰ্থ কছে কামদেবে॥ পূর্ব্বেতে গঙ্গার শাপ হইল নিকটে। তে কারণে অর্জুনের ক্রোধ বড় উঠে ॥

অপর কাছারও মনে করিরা বজ্ঞবাজী খৃত করিরাছিলাম।

উঠিয়া মারিল লাথি পুজের মাথায়। ভারত-দঙ্গীত দ্বিজ অভিরাম গায়॥

অর্জুবের পদাঘাত।

কাল কোপ পার্থের হৃদয়ে উপনীত। কহে বক্রবাহনে গর্জিয়া বিপরীত॥

সকোধ উত্তর।

তুরঙ্গ আনিয়া দিল করি রণভয়।

হেন ছার বেটা কয় আমার তনয়॥

তোমার জনম চিত্রাঙ্গদার উদরে।

বৈশুজাতি বেটা অপবাদ দেহ মোরে॥ ক্ষেত্রী রক্তরসে জন্ম লভে যেই জনে।

নপুংসক সম কর্ম সে করিব কেনে।

আমার ঔরদে জন্ম স্নভদার গর্ভে।

অভিমন্থা নামে এক পুত্র ছিল পূর্বে ॥

মহাবীর রণধীর প্রিয় সভাকার। কত কত কেত্রীগণে করিল সংহার॥

ক্তে ক্ত ক্রোগণে কারণ সংখ্য ক্রোণাচার্য্য পরাভব যাহার সমরে।

রে। নাচার্য প্রয়াভ্য বাহার প্রথম। রণ জিনি গেল চক্রব্যাহের ভিতরে॥

সেই অভিমন্তা রণে হত যেই দিন।

সেই হৈতে বিধি মোরে কৈল পুত্রহীন॥

তোর নাঞি দেখি ক্ষেত্রীকুলের প্রতাপ।

কাহার ঔরসে জন্ম কারে বল বাপ॥

নটিনী জননী তোর গন্ধর্মের স্থতা।

\* \* শুক্র হয়্যে কারে বল পিতা॥
 তেজহ কাঞ্চনরথ শক্ট সকল।

**(मर्ट्स स्मर्ट्स ज्या कार्ट्स महेश मान्य ॥** 

নটিনী লইয়া ফির \* \* \* বেটা।

ধহুর্কাণ তেজি বোনো থেজুরের চাটা॥

ঁ নারী লয়া কান হয়া ডক্ষ (১) হেন করে।

গীত গায়া মাগা। খায়া বুল ঘরে ঘরে ॥

টুরি হয়া থাক গিয়া অনাথ-মণ্ডপে।

नाथि पिम्रा चूठाहेग्रा पिन् এই পাপে॥

চিস্তিরা শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র-চরণ-পক্তে।

# শ্রীকরণ নন্দীর মহাভারত।

### অশ্বমেধ-পর্বব।

( ছুটি খাঁর আদেশে বিরচিত।)

পরাগল থাঁর আদেশে কবীন্দ্র পরমেশ্বর মহাভারতের স্ত্রীপর্ক পর্যান্ত অমুবাদ করেন। পরাগল থাঁর মৃত্যুর পর ছুটি থাঁ শ্রীকরণ নন্দী নামক কবির ঘারা অশ্বমেধ-পর্কের অমুবাদ সঙ্কলন করেন। ছঃথের বিষয়, আমি ভ্রমক্রমে শ্রীকরণ নন্দী স্থলে "শ্রীকর নন্দী" পাঠ বঙ্গভাষা ও সাহিত্য পুস্তকে লিপিবদ্ধ করিয়াছিলাম। সাহিত্য-পরিষৎ আমার প্রাচীন পুথিথানি পাইয়াও এই ভ্রম সংশোধন করেন নাই। তাঁহাদের প্রকাশিত "ছুটি থাঁর মহাভারতে" সেই শ্রীকর নন্দীই রহিয়া গিয়াছে।

যে পৃথি দেখিয়া এই অংশ উদ্ধত হইল তাহা আমার। উহা ১৫৮৫ (খঃ ১৬৬০) শকের লেখা।

### মঙ্গলাচরণ।

প্রণমহ অনাদি নিদান সনাতন ।

স্থাষ্টি স্থিতি পালক পরম কারণ ॥

মায়া বলে জগতের ... ... ... ।

... ... মহীর পালস্ত ॥

যাহার ইন্ধিত না বুঝে প্রজাপতি ।

পুনি পুনি সেই দেবে করএ প্রণতি ॥

গণপতি বন্দোম বিম্নাশন ।

তবে দেবী ভগবতী বন্দোম চরণ ॥

বন্দমহো ভক্তি করি যত কবিগণ ।

জনক জননী বন্দো যত গুরুজন ॥

সভাপতি অগ্রেতে মোহোর (১) প্রণতি ।

বলিব পরার কিছু সংক্ষেপ ভারতী ॥

পৃথিবীর মুখ্য পবিত্র এক স্থল। অতিরৃষ্টি অনাবৃষ্টি নাহি কোন কাল॥

যেমন সর্বাংসহা তেমতি মহারাজা। রাম হেন বহুনিষ্ঠ পালে সব প্রজা। নুপতি হুষণ সাহা যেমন ক্ষিতিপতি। সাম দান দণ্ড ভেদে পালএ বস্থমতী। তান এক সেনাপতি লক্ষর ছুটি খান। ত্রিপুরার উপরে করিল সম্বিধান॥ চাটিগ্রাম নগরের নিকট উত্তরে। ··· চক্রশেথর পর্বত স্থন্দরে॥ চারলোল-গিরি তার পৈতৃক বসতি। বিধিএ নির্মাণ তাকে কি কহিব অতি॥ চারি বর্ণে বসে লোক সেনা-সন্নিহিত। নানা স্থানে প্রজা সব বসয়ে তথিত(১)॥ ফণী নাম (২) নদীএ বেষ্টিত চারি ধার। পুর্ব্ব দিগে মহাগিরি পার নাহি তার॥ লক্ষর পরাগল খানের তন্য। সমরে নির্ভয় ছুটি খান মহাশয়॥ আজামুলম্বিত বাছ কমললোচন। বিশাল হৃদয় মত্তগজেল্র-গমন ॥ চতুঃষষ্টি কলা বসয় গুণের নিধি। (৩) পৃথিবী-বিখ্যাত সে যে নিশ্মাইল বিধি॥ দিতে (৪) বলি কর্ণ সম অপার মহিমা। भौरा वौद्या शास्त्रीया नाहिक त्य मीमा॥ কপট নাহিক যে তার প্রদন্ন হৃদয়। রাম সম পিতৃভক্ত থান মহাশয়॥ তাহার যত গুণ শুনিয়া নরপতি (৫)। সংবাদ দিয়া আনিলেক কুতৃহল মতি॥ নুপতির অগ্রতে তার বহুল সন্মান। বোটক প্রসাদ পাইল ছুটি থান। লন্ধরী বিষয় পাইয়া মহামতি। সাম দান দণ্ড ভেদে পালে বন্ধমতী।

<sup>(</sup>२) (त्राह्म श्वात । (२) (त्राह्म श्वात ) वर्छमान रक्षी नहीं ।

<sup>(</sup>৩) বসর = বাস করে। বাঁহার শরীরে পূর্ণ গুণরাশি বাস করে।

<sup>(8)</sup> দান করিতে।

<sup>(</sup>a) হুসেন সাহ।

যুধিন্তীর নিকট ব্যাসদেব কর্তৃক যজ্ঞের অস্ঠান বর্ণন।

ত্রিপুর-নূপতি যার ডরে এড়ে দেশ। পর্বাত-গহবরে গিয়া করিল প্রবেশ। (১) গজ বাজী কর দিয়া করিল সন্ধান। মহাবন-মধ্যে তবে পুরীর নির্মাণ ॥ যন্ত্রপি ভয় না দিল মহামতি। তথাপি আতঙ্কে বদে ত্রিপুর-নূপতি॥ আপনে নুপতি সমর্পিয়া বিশেষে। সুথে বদে লম্বর আপনার দেশে॥ দিনে দিনে বাচে তবে রাজ-সন্মান। যাবং পৃথিবী থাকে সম্ভতি তাহান॥ প্ৰিতে প্ৰিত-সভা থণ্ড মহামতি। একদিন বসিলেক বান্ধব-সংহতি॥ অনস্ত ভারত তবে অতি পুণ্যকথা। মহামূনি জৈমিনি কহিল সংহিতা॥ অশ্বমেধ কথা শুনি প্রসন্ন হাদর। সভা থাওে আদেশিল থান মহাশয়॥ দেশ-ভাষায় এহি কথা রচিল পয়ার। সঞ্চরৌক (২) কীর্ত্তি মোর জগৎ সংসার॥ তাহান আদেশ মান্ত মস্তকে করিয়া। শ্রীকরণে কছিলেক পদার রচিয়া॥

অশ্বমেধের জন্য অশ্ব আনিবার ব্যবস্থা।

তবে যে এড়িব (৩) ঘোড়া ক্ষিতি বিচরিতে (৪) ॥
ইন্দু কুন্দ সমবর্গ সেই অশ্ববর ।
পীত পুচ্ছ দীর্ঘ কর্ণ পরম স্থানর ॥
মাথাতে লিথিব পত্র স্থবর্গের জলে।
এড়িবেক সেই ঘোড়া অঙ্গ কুতৃহলে॥
ঘোটক রক্ষক হইব নিজ সহোদর।
যে বাজার শক্তি থাকে ধরৌক অশ্ববর ॥

(১) এই উক্তি সত্য নহে। ইহা কবির চাটুবাদ। সেই স<sup>মরে</sup>
ত্রিপুরার রাজা থন্ত-মাণিক্য ও তদীর সেনাপতি চরচাগের বিক্রমে মুসলমান সৈম্ম ত্রিপুরা-রাজ্যে প্রবেশ করিতে পারে নাই। (২) সঞ্চারিত হউক। (৩) প্রেরণ করিব। (৪) বিচরণ (শ্রমণ) করিতে। এহি পত্র লিথি বান্ধিব ললাটে ঘোড়ার।
এড়িব ঘোড়া বংসরেক চরিবার ॥
আপনে আরম্ভিব যজ্ঞ অসিপত্র (১) ব্রত।
এড়িব সব ভোগ যত উপগত ॥
যজ্ঞের বিধান এহি কহিল সকল।
পারিবা করিতে সব না হইও বিকল ॥

মুনির বচনে রাজা পুনিহ বোলন্ত।
কিরূপে করিমু কার্য্য কহ মতিমন্ত॥
হেন অখরত্ব মুঞি কথাতে পাইমু।
ঘোটক রক্ষক মুঞি কারে নিয়োজিমু॥
যে বা ভীমার্জুন সহোদর মোর।
মোর হেতু হু:খ পাইছে বছতর॥
তাহাকে পাঠাইতে রণে না হএ যুক্তি।
কঞ্চ হেন বন্ধু মোর নাহি নিকটে সম্প্রতি॥
বছ বিমু হএ যজ্ঞ করিবারে আশ।
সিদ্ধি না হইলে যজ্ঞ হইব উপহাস॥
এ যজ্ঞ না হএ সাধ্য দেখোম যে বুদ্ধি।
কথাতে যে ঘোটক আছে না জানোম শুদ্ধি (২)॥
যুধিষ্ঠির নূপতির হেন বাক্য শুনি।
যোগার উদ্দেশ তবে কহে বাস মুনি॥

# ভদ্রাবতী-পুরীতে প্রবেশপূর্বক একাকী যুদ্ধ-জয় করিতে ভীমের সঙ্কল্প ও বিক্রম প্রকাশ।

\* হেন্ বাক্য বৃলিলেন্ত।
 সেই সভাতে ভীমসেন তর্জন করন্ত॥
 একাকী যাইয়ু মুক্তি পুরী ডদ্রাবতী।
 সমরে জিনিব যৌবনায়্ব নরপতি॥
 যদি সেই অয় আনিতে না পারোম।
 তবে মুক্তি নরকেত পড়িরা মরোম॥

<sup>(&</sup>gt;) স্বামী ও স্ত্রী একাসনে নির্দিষ্ট দীর্ঘ কাল বাস করিবেন।
ভাষাদের মধ্যে একথানি অসি থাকিবে। (২) ত্তরি অসক্তিমন।

অঘোর নরকে মোর হউক নিবাস। এ বলিয়া ভীমসেনে এড়য়ে নিশ্বাস॥ ভীমের বচন শুনি বোলে নরপতি। পাছু না বিচারিয়া প্রতিজ্ঞা করহ ভারতী॥ সংশয় বাসয়ে ভীম ভদ্রাবতী-জয়। একাকী যাইবা তুন্ধি অশক্য রণয়॥ রাজাএ যদি এমত বোলে ভীমক (১) গর্জস্ত। বুষকেতু কর্ণপুদ্র বুলিলম্ভ ॥ মোকে সঙ্গে নেয় ভীম তোন্ধার দোসর (২)। যৌবনাশ্ব জিনিমু মুঞি করিয়া সমর॥ ভীম বোলে বৃষকেতু তুন্ধি মহাবীর। সুরাস্থর সমরেত নির্ভয়-শরীর ॥ কি পুনি তোহ্মার পিতা রণেত মারিল। তোর মুথ না চাহোম লজ্জায় আবরিল। ভীমের বচনে বৃষকেতুএ বোলস্ত। না করিলা অপকর্ম শুন মতিমন্ত ॥ উপকার কৈলা মোর জনক সংহারি। সদায় আছিল হুর্য্যোধনের সেবা করি॥ ধর্ম্ম হতে ভিন্ন হৈল পাণ্ডব তনয়। নিজ সঙ্গ এড়ি কৈল পরের প্রণয়॥ উপকার চিন্তি আন্ধি না চিন্তি প্রমাদ। স্বর্গে গেল বাপ মোর তোহ্মার প্রসাদ।। এত যদি বৃষকেতু বলিল বচন। হুই হাতে ভীমসেনে কৈল আলিঙ্গন॥ সঙ্গে যাইতে তান দিল অমুমতি। মেঘবর্ণ বুলিলেক তবে মহামতি॥ অর্জুনের সঙ্গে তুন্ধি রহ এহি স্থানে। মূপতিক রক্ষক হইয়া রহয় প্রধানে॥ এত যদি ভীমদেন কহিল বচন। মেঘবর্ণ কুমারি বোলস্ত ততক্ষণ।।

বৃষকেতুর উত্তরে ভীমের প্রসন্মতা।

<sup>(</sup>১) প্রাচীন গাথা ও পালি ভাষার ন্যান্ন প্রচীন বাঙ্গালান্নও নাম শব্দের পর এই 'ক' (স্বার্থে 'ক') অনেক স্থলে দৃষ্ট হর।

<sup>(</sup>२) महात्र।

মোর পিতা ঘটোংকচ তোক্ষার নন্দন। তোল্ধার কার্য্যে তেঁহি হারাইল জীবন ॥ সহদেব সহিত অৰ্জ্জুন মহাবল। নুপতিক রক্ষিয়া থাকিব সকল॥ বুষকেতু সঙ্গে তুন্ধি রণে দেয় মতি। আনিব যজ্ঞের ঘোডা অতি শীঘগতি॥ সত্বরে চলহ না কর বিলম্বন। থোড়া কাঢিয়া আনিব ততক্ষণ। মেঘবর্ণ সঙ্গে যাইতে দিল অনুমতি। আনিব যজের গোডা অতি শীঘুগতি॥ তবে ব্যাস মুনিএ বুলিল নুপতি। বিলম্বে কার্য্য নাহি চল মহামতি॥ রাত্রি কাল হৈল বেলি অবসান। আশ্রমেত যাইতে আন্ধ্রি হউক সম্বিধান।। এ বুলিয়া ব্যাস মুনি চলিল সভর। বাঢ়াইয়া দিলেন্ত নিয়া ধর্ম নুপবর ॥

# ঘনশ্যাম দাদের মহাভারত।

ঘনশ্রাম দাস স্বীয় পরিবারবর্গের মঙ্গল-কামনায় এই কয়েকটি পদ লিখিয়াছেন।

কপাকর নারায়ণ ভকত জনায়।
কৈমিনি ভারত পোণা এতদ্বে সায়॥
ধরিদাস সেনে ক্লপাকর নারায়ণ।
গৌবিন্দ সেনের স্থতে কর কপায়ণ॥
রাখিব অচল ভক্তি বুদ্ধিমন্ত খানে।
কুপা কর নারায়ণ হুর্কাসা নেনে॥
মহ পরিবারে কুপা কর শ্রীনিবাস।
তোমার চরণে কহে ঘনশ্রাম দাস॥

বৃদ্ধিমন্ত থান ঘনখামের পিতা ছিলেন কি না বলা যায় না। প্রাচীন বঙ্গাহিত্যে 'বৃদ্ধিমন্ত থাঁ' উপাধির অভাব নাই। স্থতরাং এই বৃদ্ধিমন্ত খাঁ কে ছিলেন তাহা নির্ণয় করা হক্ষহ। তবে 'বৃদ্ধিমন্ত খাঁ' উপাধি পঞ্চদশ ও বোড়শ শতাকীতে বঙ্গদেশে বছল পরিমাণে দ্বী হয়। ইহাতে কবির কাল সম্বন্ধে মোটামুটি একটা ধারণা করিতে পারা যায়। যে পুথি দেখিয়া এই অংশ নকল করা হইল, তাহা বর্দ্ধমান, পাত্রসায়ের গ্রামে পাওয়া গিয়াছে। তাহার নিমে এই ছত্র পাওয়া যায়, "স্বাক্ষরমিদং শ্রীদীতারাম দাস পুস্তক শ্রীকাশীচরণ তাঁতি। সাং পাত্রসায়ের সন ১০৪০ সাল তাং ২৪শে শ্রাবণ।" স্কুতরাং ১৬৩২ থষ্টাব্দে এই পুথি সংকলিত হয়। কবি যোড়শ শতাকীতে বিভ্যমান ছিলেন এরূপ অমুমান করা অসম্পত্ত নহে।

### চন্দ্রহাস ও বিষয়া।

চক্রহাসকে বিষ ভক্ষণ করাইয়া বধ করিবার জন্ম রাজমন্ত্রী (বিষয়ার পিতা) একথানি পত্র লিখিয়া তৎসহ চক্রহাসকে স্বীয় পুত্র মদনের নিকট প্রেরণ করেন। এই রাজমন্ত্রীর চক্রান্তে চক্রহাসের পিতাও ইতিপুর্ব্বে নিহত হইয়াছিলেন। রাজমন্ত্রীর কন্তা বিষয়া প্রেমের কৌশলে মন্ত্রীর উদ্দেশ্য বিফল করেন।

চক্রহাসের যাত্রায় শুভ-দর্শন। চক্রহাস যাত্রার সময়ে স্থমঙ্গল।
প্রযুক্ত দেখিল ধেন্থ বংসক সকল॥
বৃষ গজ দক্ষিণে দেখিল অগ্নি জলে।
পূর্ণ কুন্ত ব্রাহ্মণ গণক পূজ্মালে॥
সচ্চোমাংস পতাকা দেখিল মৃত দিধ।
শুক্র ধান্ত রজত কাঞ্চন নানা বিধি॥
চন্দনে বাসিত কত দেখিল অঙ্গনা।
দাড়িম্ব আনিয়া হাতে দিল কোন জনা॥
আনিয়া চম্পক মাল্য কেহ দিল গলে।
বিবাহের লক্ষণ কত দেখিল মঙ্গলে॥
ভূত্য লঞা চক্রহাস চলিলেন পথে।
অন্ত্রুক্ত ক্রঞ্জণ্ডণ ভাবিতে ভাবিতে॥

সরোবর বর্ণন।

আছে এক সরোবর কৌণ্ডিল্য নিকটে। উত্তরিলা চিক্রহাস সরোবরের থাটে॥ নির্মান স্থনিগ্ধ জল কজ্জল বরণে। নানা পক্ষী কলরব পুষ্পের উত্থানে॥ কেতকী পলাশ কুন্দ কমল কহলার। কোকনদ কুমুদিনী কুস্থম ঝকার॥ কত কত কলরব কলাপী কলাপে।
কামিনী করএ কত কত মনস্তাপে॥
ডাহুক ডাহুকীতরে তবে মত্ত হৈয়া।
নাজহংস রাজহংসী চুঞে চুঞ্চ দিয়া॥
মত্ত হৈয়া মধুকর সঙ্গে লৈয়া দারা।
আনন্দে মাতিয়া কত ক্রীড়া করে তারা॥
শয়ন বসস্ত কত মন্দ মন্দ বা্এ।
কোকিলা করয়ে কত স্থমধুর রাএ (১)॥
দেখিয়া কামিনীর মন মহা উত্রোলে।
রাজহংস মুণাল ভক্ষে শতদলে॥

স্থগন্ধী সমীর ধীর গন্ধে মনোহর।
উত্তরিলা চক্রহাস দেখি সবোবর ॥
তুপ্ত হৈয়া চক্রহাস দেখিয়া উত্থান।
পূজিল ক্ষেত্রর পদ দিয়া পূপ্পদন ॥
তবে চক্রহাস তাথে মান আচরিল।
দিয়া দিব্য পূপ্সমালা কৃষ্ণ পূজা কৈল॥
করিলেন জল পান স্কৃষ্ণতিত্ত হৈয়া।
কদম্ব গাছেতে রাথেন অধ্বেক বান্ধিয়া॥
নিজা যায় চক্রহাস স্কৃষ্ণির কদয়।

সরোবরে আন্তে কন্তা এমন সময়।
কুলিন্দী রাজার কন্তা চম্পক মালিনী।
বিষয়া আইল সঙ্গে মন্ত্রীর নন্দিনী।
সংহতি সকল কন্তা নবীন বএস।
পুম্পের বিহারে চলে করি নানা বেশ।
প্রবেশ করিল সভে পুম্পের উত্তানে।
দেখিল হন্তিনীগণ পুম্পের কাননে।
নবীন যৌবনা সব রহে ভীত হৈয়া।
হন্তিনী সকলে তারা বলেন ডাকিয়া।
আমা সভা দেখি যদি আইস হেণায়।
কুমুক্ত বিদারিয়া সিংহ তোরে খায়।

রমণীগণের জল-জীড়া।

#### 500

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

এত বলি বনেতে বিহার সভে কৈল। বন-তাপে সর্বাজন তাপিত হইল ॥ শ্রম হৈয়া ঘর্মমুখী সভে যায় জলে। হাতাহাতী মন্ত হৈয়া সভে কুত্তহলে॥ বিহার করেন সভে জলে প্রবেশিয়া। অন্তোত্যে জল সভে দিছেন ফেলিয়া॥ পদোর মূণালে জল তোলয়ে চুম্বকে। ফুকরি ফুকরি জল দেয় মুখে মুখে॥ এই মত জল ক্রীড়া সভে সাঙ্গ দিয়া। পরিলেন বস্তু সভে কুলেতে উঠিয়া॥ হেন কালে চন্দ্রহাসে বিষয়া দেখিল। সহসা মোহিত কলা চিত্ত মগ্ৰ হৈল॥ আমার সমান পতি এই কৈল মনে। তবে জানি বিধি মোরে হয় স্থপ্রসন্নে॥ ভজ রুঞ্চ-পদ-দ্বন্দ চিত্ত অভিনাষ। ভক্তি ক্রিয়া বন্দে ঘ**নগ্রাম দাস**॥

### বিষয়ার অনুরাগ।

চক্রহাস দেখিয়া বিষয়া মন্ত মন। প্রাণে নাহিক স্থির অচল চরণ।। তবেত বিষয়া সেই রহিল পশ্চাতে। নিরীক্ষণ করে অঙ্গ দাগুটিয়া পথে॥ निजा याय हज्जहाम किছू नाब्छि जाता। বিষয়া দেখিল তার পাগেতে লিখনে॥ ভাঙ্গিয়া তাহার মুদ্রা লাগিল পড়িতে। পিতার অক্ষর সব জানিল নিশ্চিতে ॥ মদনে লিথিয়াছে পিতা অনেক সন্মান। গত মাত্রে চক্রহাদে বিষ দিহ দান॥ পত্র দেখি বিষয়া তবে ভাবিল অন্তরে। এই পত্র দৈখিবেন মোর সহোদরে॥ গত মাত্রে ইহারে মারিব বিষ দিয়া। ইহা বিমু অন্ত পতি নাহি চাহে হিয়া॥ নয়নের কজ্জল লইল স্থবিধানে। লেখিল বিষয়া-দান দিহত মদমে।

"বিবের" পরিবর্ত্তে "বিষয়।"। চলিল বিষয়া মাথে রাখিয়া লিখন। অস্তবে হইয়া হাই চাহে ঘনে ঘন॥ সংহতি লহয়া দাসী হাসিতে হাসিতে। ত্রন কালে দরশন স্থীগণ সাথে॥ কি কারণে হাস তুমি চিত্ত অভিলাষ। কি দেখিলে কি কহিলে কহ স্বপ্রকাশ। কহিল সভারে কন্সা বিবাহ কারণ। পাঠাইল বর পিতা হাসি তে কারণ॥ সূর্য্যেরে কহিল রামা হয় স্থপ্রকাশ। নিশ্চয় করিয়া পতি দেহ চ<u>ল</u>হাস॥ নিজ পুরে বিষয়া গেলেন হরষিতে। চন্দ্রহাস বিনে তার অন্ত নাহি চিতে॥ অপরাহ্র হইল বেলা দেখি চন্দ্রহাস। অশ্ব আরোহণে যায় মন্ত্রীর সকাশ। ভজ রুম্য-পদ-দ্বন্দ্ব মকরন্দ পানে। ঘনশ্রাম দাস কহে ক্লঞ্চের চরণে॥

### চন্দ্রহাদের বিবাহ।

সেবক সঙ্গতি করি গেলা অন্তঃপুরে।
অশ্ব হৈতে নাম্বিয়া চলেন ধীরে ধীরে॥
তবে চক্রহাস গিয়া দ্বারীরে কহিল।
চক্রহাস আসিয়াছে মদনে বলিল॥
তবে সেই দ্বারী চক্রহাসে প্রণমিঞা।
ফুই তিন বিহস্তে সে গেল পার হৈয়া॥
যেই খানে সিংহাসনে বসিয়া মদন।
পুরাণ ভারত লৈয়া যতেক ত্রাহ্মণ॥
কেহ নৃত্য করে কেহ চামর ঢ্লায়।
রায়বার পড়ে ভাট অতি উচ্চরায়॥(১)
হেন কালে দ্বারী গিয়া কহে যোড়করে।
বৈষ্ণৰ চক্রহাস দাপ্ডাইয়া দ্বারে॥

চ**ন্দ্রহাদের মদনে**র নিকট গমন।

<sup>(</sup>১) ভাটগণ উচৈচ:শ্বরে রাজ-দরবারের কীর্ত্তি-গাথা (রামবার) পাঠ ক্ষিতেছিল।

শুনিঞা দ্বারীর বাক্য উঠিল মদন।
চলিল সকল লোক সংহতি তথন।
গাএর উত্তরী-বস্ত্র থসিয়া পড়িল।
চক্রহাস-দরশনে মহাত্রস্ত হৈল।

দারে আসি গুই জনে হৈল দরশন।
আলিঙ্গন কৈল দোহে হর্ষান্বিত মন॥
আসন বসিতে দিল পাত্য অর্থ্য জল।
পশ্চাতে মদন তারে পুছেন কুশল॥
সংপ্রতি আছএ কিবা কলিঙ্গের সনে।
ব্রাহ্মণ বৈষ্ণব বিত্তা (১) সুখী প্রজাগণে॥
তোমার কুশল আদি সাক্ষাতে দেখিল।

বড় ভাগ্য হৈতে তোমার দরশন পাইল॥ এতেক শুনিঞা পত্র দিল ফেলাইয়া।

মদন বলেন পত্র পড়ি সভার স্থানে। পিতার লিখন যেন শুনে সর্ব্বজনে॥

পঠএ মদন পত্র বিরলে বসিয়া॥

সম্পদের ধন মোর এই চক্রহাস। কুল শীল গুণ কিছু না করিহ মনে।

পঠেন স্বস্তিকবাণী করিয়া প্রকাশ।

গতমাত্র ইহারে বিষয়া দিহ দানে॥

পত্র পড়ি মদন হইল কুতৃহলে। মোর বংশ পবিত্র হইল এত কালে॥ যাহারে চিস্তিল আমি দেই প্রিয়ম্বদ।

শুনিত্র্যা বিষয়া মনে প্রেমে গদগদ॥

বসিয়া স্থীর সঙ্গে চিস্তয়ে চণ্ডীরে। গন্ধ পুষ্প ধূপ দিয়া জাগরণ করে॥

চন্দ্রহাস পতি যেন না হয় অন্তথা॥ তবেত মদন দোহারে করিল গণনা।

যজ্ঞ করি বলিদান দিব চণ্ডীমাতা।

বিধির নির্বন্ধে লগ্ন হইল হজনা।।

(১) বৃত্তা = বৃত্তিভোগী।

বিবাহ।

গণিঞা স্থলগ্ন বেলা বলিল গণকে।
কালি শুভোদয় দিন বলিল তোমাকে॥
হুপ্ত হৈয়া মদন কহিল সভাকারে।
বিষয়ার বিভা বলি ঘোষণা নগরে॥

রোপিল গুবাক কলা চত্তরে চত্তর। বাত্মে উতরোল হৈল সকল নগর॥ ঘরে ঘরে জল সহে সকল অঙ্গনা। দ্ধি থধি রাত্রিবাস করিল রচনা ॥ গোধুলি সময় হইল আনিয়া মদনে। চন্দ্রহাসে বিষয়া করিল সম্প্রদানে॥ চক্রহাসে দিল দান বস্ত্র স্বর্ণাঙ্গুরী। কর্ণেতে ভূষণ দিল গলাতে মাতলী॥ আইল কন্তার মাতা সঙ্গে নারীগণ। স্ত্রী-আচার কৈল সভে বিধি প্রকরণ॥ গৌতমাদি মুনি কত ছায়া মগুপেতে। সেইখানে চন্দ্রহাস বসি এক ভিতে॥ বাজার বিচিত্র বাত জয় জয়কার। হ**ইল বিবাহ চন্দ্রহাস-**বিষয়ার ॥ চতুর্দ্দিগে ধরি কলা পাটে বসাইল। সপ্তবার প্রদক্ষিণ চতুরাক্ষ (১) হইল। প্রণাম করিল কন্তা মধুপর্ক দিয়া। তবে কন্তা-বর-গ্রন্থি বন্ধন করিয়া॥ ক্যা-বর প্রণত হইল বিপ্রগণে। আশীর্কাদ কৈল বিপ্র হর্ষিত মনে॥ চন্দ্রহাসে যৌতুক দিলেন মদন। ফল মুক্তা পুষ্প স্বৰ্ণ বিচিত্ৰ বসন ॥ তিন লক্ষ গাভী দিল ভাল হগ্ধবতী। অযুত মহিষ দিল মত্ত শত হাতী ॥ পঞ্চ শত দাসী দিল ভূষিত কাঞ্চনে। मान मित्रा ममत्नत जुछि नाहि मतन॥

<sup>(</sup>১) চারি চক্ষতে দৃষ্টি অর্থাৎ নব বর-বধ্র পরস্পর ম্থাবলোকন

অনেক করিল দান গালব মুনিরে।
তুষ্ট হৈয়া দান সব নিল দ্বিজবরে॥
ক্ষীর পান চক্রহাস বিষয়া করিল।
রক্ত-সিংহাসনে দোঁহে শয়ন করিল॥
ভজ রক্ষ-পদ-দ্বন্দ চিত্ত অভিলাষ।
ভক্তি করিয়া বলে ঘনগ্রাম দাস॥

## রাজেন্দ্র দাসের মহাভারত।

#### আদি পর্বা।

রাজেন্দ্র দাসের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। ইনি প্রাচীন কালের একজন প্রসিদ্ধ কবি ছিলেন। ইহার রচিত শকুস্তলার ২০০1২৫০ বংসরের হস্তলিথিত পুথি আমরা অনেকগুলি পাইয়াছ। সাধারণতঃ সঞ্জয়-রচিত মহাভারতের পুথির মধ্যে রাজেন্দ্র নাসের এই আধ্যান দৃষ্ট হইয়া থাকে।

### শকুন্তলার উপাখ্যান।

হশ্মস্ত নৃপতি নাম ইলুর তনয়।
ইন্দ্র আদি দেবতা কম্পিত তার ভয়॥
হর্জায় প্রচণ্ড তেজ অতুল মহিমা।
ফুর্যোর প্রভা হ যথা তত দুর সীমা॥ (১)
পৃথিবী শাসিল রাজ্য করে নিজ বলে।
এমত ধাশ্মিক রাজা নাহি ক্ষিতিতলে॥

সর্ব্ধ সৈন্ত আদেশ করিল মহাবল।
মৃগন্না করিতে সৈন্ত সাজোক সকল॥
হস্তী ঘোড়া রথ রথী পাইক পদাতি।
সাজিল সকল সৈন্ত যত যোদ্ধাপতি॥
অনেক করিল সৈন্ত প্রবন্ধ সংহতি।
অর্দ্ধ রাজ্য সাজিলেক হন্মস্ত নৃপতি॥

ত্মস্ত।

মৃগয়া।

চৈত্ৰ বসন্ত ঋতু পূৰ্ণিত পূলা-বন।

মৃগন্না কৰিতে তথা সাজিল ৰাজন ॥

বেগবন্ত ৰপে চড়ি যান্নন্ত নরনাথে।

চলিল বিচিত্ৰ ৰাজা ধহাং ধৰি হাতে॥

খেতবৰ্ণ অহা সব মৃহ শব্দে ঠেকে।

আকাশ ধৰিব হেন উৰ্জমুখে দেখে॥

ছত্ৰ পতাকা ধ্বজ নানা বৰ্ণ দেখে।

সত্বৰ গমনে যেন উঠে দেব-পক্ষে॥

নগৰেৰ নাৰী সব চঞ্চল নয়নে।

স্থী সবে দেখে যেন অসুলিৰ সানে (১)॥

যাব যাৰ প্ৰজন এহি যান্ত বুলি।

প্ৰজন সম্বোধিয়া দেখায় অসুলি॥ (২)

যত দ্ব যায় চাহে চক্ষ্ৰ গোচৰ।

অদৰ্শন হইল যদি যাতা নিজ ঘৰ॥

দেশ বন উপবন এড়ি সৈন্ত যায়।
দক্ষিণ পশ্চিম দিগে বনস্থলী যায়॥
নানা জন্ত দেখে তথা বেড়ায় যুথে যুথে।
হস্তী সবে কেলি করে হন্তিনী সহিতে॥
মুগে মুগে কেলি করে মহিষে গবয়।
ব্যান্ত ভালুক সেজা শুকর অতিশয়॥
সে বন দেখিয়া রাজা হইল কোতুক।
বেড়িল সকল সৈন্ত হস্তেতে কামুকি॥
আকর্ণ প্রিয়া মারে তাড়িয়া নির্ভর।
এক এক শরে মারে একৈক কুঞ্জর॥
কুন্ত ভেদি মারে যেন হৃদয় বিদারি।
ইক্র বক্সবাতে যেন বিদ্ধে মহাগিরি॥
মহিষ গবয় আরু শুকর হানস্ত।
চতুর্দিগে সর্ব্ধ সৈন্ত বেড়িয়া মারস্ত॥

गय-मान्।

<sup>(</sup>১) সঙ্কেতে।

<sup>(</sup>२) তাহাদের নিজ জন বাইতেছে, অঙ্গুলি-সঙ্কেতে তাহাদিগকে দেখার।

সহস্র সহস্র হানি মারে নিরন্তর।
প্রাণভরে পশু সব যায় দিগন্তর॥
হস্তিনী ঠেলিয়া দম্তে মত্ত হস্তী ধাএ।
বংসরে শৃস্পতে ঠেলি মহিষী পলাএ॥
বাাদ্র ভালুক ধাএ শৃকর বানর।
কোলাহল শন্দ করে যত বনচর॥

\*

শ
প্ঠে মুখ দৃষ্টি করি মূগ সব ধারে।
বংস-সন্ধিনী কুরন্ধিণী ব্যাকুল হৈল ঘাএ॥

তপোবনে প্রবেশ।

মূগরা দোব সেই বননবো বাহতে।
কেবা মোহ না যাএ সে বন দেখিতে।
শীতল পবন বহে স্থগন্ধী বহে বাস।
ফলে মূলে বৃক্ষ সব নাহি অবকাশ।
করস্ত মধুর ধ্বনি মত্ত পক্ষিণা।
অতি বড় প্রীতে খেলে পক্ষিণীর সন।
মন্দ মন্দ বায়ুএ বৃক্ষ সব লড়ে।
ভ্রমরের পদভরে পুস্প সব পড়ে।
নব নব শাখা গাছি অতি মনোহর।

নব নব শাখা গাছি অতি মনোংৰ। থোপা থোপা পুল্প লড়ে গুঞ্জরে ভ্রমর॥ নির্ম্মল বৃক্ষের তল পূব্প পড়ি আছে।
লক্ষেল লক্ষে বানর বেড়ার গাছে গাছে ॥
নানা বর্ণ সরোবর দেখি তার কাছে।
জলচর পক্ষী সব যাহাতে শোভিয়াছে ॥
হেন জল না দেখিলুম নাহিক কমল।
হেন পরা না দেখিল নাহিক ভ্রমর ॥
হেন ভূক্স নাহি এখানে না ডাকে মন্ত হৈয়া। (>)
কেবা মোহ না যায় যে সে বন দেখিয়া॥
মূখ-দরশনে রাজা সব বিত্মরিল।
তপোবনের শোভা দেখি হৃদয় মোহিল॥

হেনকালে শকুস্তলা প্রমোদিত চিত্ত। অন্তরা প্রিয়ম্বদা স্থীর স্হিত্॥ কলদী ভরিয়া জলে বসিছে তরুমূলে। নন্দন বনের সম বৃক্ষ ফলে ফুলে॥ তীর্থবাত্রা যাইতে কহিছে সে কণমুনি। প্রিয় বাক্যে তিন কলা নিকটেত আনি॥ জল দিয়া তক সব পালিবা যতনে। শকুন্তলা পালন করিবা ছই জনে॥ সেই বাক্য চিত্রে ধরি নিতা সিচে জল। শ্রম পাইয়া তিন জন হইল বিকল। মালতী নামে নদী বহে দক্ষিণ উত্তরে। তপোবন মধ্যে আছে দিব্য সরোবরে॥ শোভিছে কমল ভ্রময়ে নানা পকী। জলযুতা করে তথা তিন চন্দ্রমুণী॥ মুথ শোভা করে যেন কনক-কমল। আথির কটাকে লচ্ছা পাইল ভ্রমর॥ বাঙ্গাপদ করন্ত অধর বিষদল। মৃণাল-সদৃশ ভূজতল স্থকোমল।। মধ্যভাগ দেখি যেন বিলক্ষণ উক। ইন্দ্র-ধত্মক যেন কিবা শিরে চাক ॥

স্পীগণের সঙ্গে শক্সজা।

<sup>(</sup>১) ইহা ভট্টকাব্যের প্রসিদ্ধ কবিতাটির পুনরাবৃত্তি।

প্রথম দর্শন।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

উত্তম কনক-কান্তি স্থকেশ দীঘল।
প্রবীণ দাড়িম-বীক্ত দশন উজ্জ্বল ॥
সে বন ভ্রমিতে রাজা তাহাকে দেখিল।
চিত্রের পুত্তলী যেন পট্টেত লিখিল॥
চাহিতে নিরখি আখি রূপের নাহি সীমা।
তিহো বনে দিতে নারি তাহার তুলনা॥
পরম স্থলর সে যে দেখিতে স্করপ।
সর্বাঞ্চ শীতল হৈল দেখি তার রূপ॥

\* \* \*

হেন রূপ গুণ নাহি দেখি গুনি আর ।
পৃথিবীত পূর্ণ যেন নহি লয় তার ॥

চাহিতে চাহিতে মনে না পূরে আরতি। লক্ষ্যেতে দেখিল তবে শকুস্তলা সতী॥

প্রথম যৌবন তমু অনিন্দ্য অজয়। অভিনব কাম যেন কালু ক হানয়॥ অন্তে-অন্তে হু জনের হইল দরশন।

হুই জনে অমুরাগে মোহিল তথন॥

উপজিল লাজ (১) মুথ ঢাকিল কিঞ্চিৎ। সৰ্বাঙ্গ ডুবাইল জলে হইল লক্ষিত।

ততক্ষণে ছই সখী কৈল আলোকন। দেখিল পুরুষসিংহ সাক্ষাং মদন॥

কৰ্ণমূলে কহিল সত্বরে চল ঘর। ভিন্ন জনে দেখে তোকাৰ মুক্ত কলেবৰ।

তোর রূপ দেখিয়া দেবতা মোহ যাএ।

হেন রূপ সামান্ত পথিকে বসি চাএ॥ ইচ্ছে কামনা করে দেখিবারে মুখ। সামান্ত পথিকে চাহে খেলার কৌতুক॥

मक्खना द्वारन তবে छन প্রাণসধী।

তুন্ধি বাবে দেখ বোল আন্ধি ত না দেখি।
অলব্য ঋষির কথাএ স্থির নহে চিত।

সধী সব প্রবোধিতে বলে বিপরীত॥

(১) *শঙ্জা* ৷

বাদ্ধিল চিকুর বাস সম্বরে সত্তর।
দশন মাজিয়া শীন্ত মুপে দিল জল ॥
সুর্য্যে দণ্ডবং করি চলিলেন্ত ঘর।
লক্ষায় হরিষ মুখ চমকে চঞ্চল ॥
কুন্তে জল ভরি ঝাটে চলে তিন জন।
দৃষ্টি হতে দূরে গেল নাহি দরশন॥

না দেখিল তিন কন্তা গেল কোন ভিত। ক্ষণেকে বিশ্বর রাজা হইল মহিছত। ধন হারাইয়া যেন বিহবল রূপণ। তেন মত হৈল রাজা ব্যাকুলিত মন॥ দেখিলেক বনচর মরণ চাতুরী। সেই লীলা চলিলা যে গতি মতি শ্বরি॥ হাস্ত রহস্ত মাধুর্য্য স্থরিতে পুনি পুনি। বিকল হইয়া তবে চলে নূপমণি॥ সেই পথ অমুসারি রাজাএ চলিল। হেন কালে সৈন্তে আসি তাল লাগ পাইল। নি: শব্দ হৈয়া তবে চলে নূপমণি। সেই পথ অমুসারি রাজাএ চাহে পুনি॥ স্থানের নিয়ম করি হল্মস্ত রহিল।(১) কি করিব কথা (২) পাইব চঞ্চল হইল॥ অনঙ্গের বীরতাপে দহে কলেবর। মর্মান্তিক তপ্ত বায়ু বহে নিরন্তর ॥ বাান (৩) লগ্ন চিত্ত মগ্ন হৃদয় ভিতর। না পুরে আরতি ভাবি রূপে মনোহর ॥ রাজার বিমন দেখি সকল চিস্তিত। বিলম্ব দেখিয়া কিবা হইবেন ছঃখিত ॥

অদর্শন ও বিরহ।

<sup>(</sup>১) বে পথ দিরা শকুন্তলা গিয়াছেন সেই দিকে বারংবার রাজা দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন, এবং মনে মদে স্থান নির্দেশ করিয়া রাখিলেন।

<sup>(</sup>२) त्काथा।

<sup>(°)</sup> नर्स मंत्रीद्रवााणी वाद्।

ষ্মন্ত ষ্টা এহি মতে কহিতে কথন। সর্ব্ব সৈন্ত সঙ্গে পাই নৃপতিহ বন॥

#### অন্তরালে থাকিয়া রাজার শকুন্তলার কথা শ্রবণ ও মিলন।

রাজা বোলে যদি থাকে ভাগ্যের উদয়। মোর কথা এ হাতে যে কহিব নিশ্চয়॥

তবে স্থীগণে বোলে শকুতলা স্থবদনী। কেমত বিরহ-ব্যথা আন্ধিত না জানি॥ যদি তুল্লি সবে জান হিত উপদেশ। কহিবাক মনে আছে বচন বিশেষ॥ স্নান করি যথনে চলিয়া আইলুম ঘরে। সেই হোতে অস্থির মোহর (১) কলেবরে ॥ যেই তো পুরুষবর দেখিলুন সরোবরে। সে কোন পুরুষ হত্র নাহি জানি তারে॥ তবে স্থীগণে বোলে তাকে নাহি চিনি। ছম্মন্ত আসিছে হেন লোকমুথে গুনি॥ যদি তুলি তাহাকে বাঞ্ছিত অভিলাষ। দৃতমুখে তার ঠাই করিব প্রকাশ। ইঙ্গিত হাসিয়া কলা না দিল উত্তর। হরিষে পুলক রাজা হইল কলেবর ॥ আপনারে ধন্ত হেন মানিল রাজনে। আপনা প্রকাশ যেন আছে মোর মনে॥ অথনে আপনা কেন না দি পরিচয়। ্দৈবে বিধি মিলাইল ভাগ্যের উদয়॥ কিন্তু মনেত চিন্তা আছএ আন্ধার। চক্রকেণে কন্তা বিহা শুদ্রের আচার॥ অধর্ম কর্মেত কেছে (২) মোর অভিফচি। যে যুক্তি করিব আন্ধি আগে তারে পুছি।

পরিচয়।

কেবা তৃষ্ধি এত রাত্রি এথা স্বাগমন। তপোবনে আসিয়াছ কিসের কারণ॥ তীর্থাত্রা গেল মুনি আন্ধা এথা এডি। নিশাচর হৈয়া ফের ব্রাহ্মণের বাজী ॥ ব্রাহ্মণ-কুমারী আন্ধি কিছু নাহি ভয়। কেবা তুল্মি এথা কেনে দেয় পরিচয়॥ রাজা হল্মন্ত মোহর নাম থ্যাতি। ইলুর তনয় চন্দ্রবংশেত উৎপত্তি॥ আইলাম মুগয়া হেতু এহি তপোবন। সরোবরে দেখা হইল তোমরার সন॥ জানিতে আইলুম মুঞি তোক্ষরার মর্মা। পরিচয় কেবল কিছু নহে যে অধর্ম। তবে কন্তা শ্বরে মনে হর্ষিত হইয়া। শকুন্তলা সম্বোধিয়া স্থী কহে গিয়া॥ আইল চন্মন্ত এহি সিদ্ধি হৈল কাষ। কোন উচিত হত্ৰ কহ ত্যাগি লাজ। এহি বাক্যে শকুস্তলা হইল সলজ্ঞিত। বসনে ঢাকিয়া মুখ হাসিল কিঞ্চিৎ। ধর্মত বিরুদ্ধ রাজা চিন্তে মনে মনে। তার মন বুঝি তবে স্থী গুই জনে॥ রাজাকে বসিতে দিল উত্তম আসন। হর্ষিত হৈয়া রাজা বৃদিল তথন ॥ धर्म्य विकन्त वाजा हिटल मत्न मन। তুই স্থী সম্বোধিয়া জিজ্ঞাদে বচন ॥ মুঞি ধর্ম রাজা হেন লোকেত বিদিত। ব্রাহ্মণীর প্রতি কেন্ডে মোর গৈল (১) চিত। তাহাকে ছাডিলে চিত্তে না হএ প্রবোধ। পরিগ্রহ করিলে হএ ধর্মত বিরোধ॥ এ হুই সম্কট মোর হইল উপস্থিত। ছাড়িলে না রহে প্রাণ গ্রহণে নিন্দিত॥

(১) গেল, আসক হইল।

এত ভাবি চিন্তিত হইল নরনাথ। অনস্যা প্রিয়ম্দা পুছিল পশ্চাৎ। কেনে চিস্তা ভাব তুন্ধি হইয়া নিঃশব্দ। উত্তর না দেয় কেনে হইলা যে স্তব্ধ ॥ রাজা বোলে এক বাক্য জিজ্ঞাসি তোক্ষাত। নিশ্চয় কপট ছাড়ি কহিবা আহ্মাত॥ সদায় ধর্মেত মন নাহি অনাচার। ব্রাহ্মণীতে কেন্সে চিত্ত গেল যে আহ্মার॥ এতেক সন্দেহ বড় তোন্ধাতে জিজ্ঞাসি। লোকে বোলে উগ্ৰ বড় কৰ মহাঞ্চি॥ কামভাবে কেহে নারী সে মুনি লইল। তাহান ঔরষে কন্তা কেমতে জন্মিল॥ এহারে জানিতে মনে বাঞ্চা হইল তবে। চিত্ত মোর শাস্ত হৌক তুন্ধি কহ যবে॥ তবে প্রিয়ম্বদা বোলে শুন নরনাথ। ইহার জন্মের কথা কহিব তোহ্মাত॥ এক ঋষি আসি কন্তা আশ্রমে দেখিল। তবে সেই ঋষির স্থানে জিজ্ঞাসা করিল। কোন জাতি নারী এহি স্মাশ্রমে তোন্ধার। তুমি বড় উগ্র জানি এ কন্সা কাহার॥ তবে কথমুনি কথা তাহাতে কহিল। আন্ধরা নিকটে থাকি সে কথা শুনিল। সে কথা তোন্ধাতে কহি শুন দিয়া মন। শকুন্তলা কুমারীর জন্ম বিবরণ॥

### বিশ্বামিত্রের তপোভঙ্গোপ্লক্ষ্যে বসস্ত-বর্ণন।

চৈত্ৰ বসন্ত মাসে

সৌরভ শীতল বাসে

তক্ শতা কুম্বমে শোভিত।

বায়ু বহে মন্দগতি

যুবক যুবতী প্ৰীতি

পত্তপক্ষী সব আনন্দিত॥

ভ্ৰমৰ ভ্ৰমন্ত ফুলে

কুছ কুছ শব্দ করে

ময়ূর মণ্ডলী করি নাচে।

শারী শুক কপোত

হংস চক্ৰবাক্ যুত

জন হলে সুশোভিত আছে।

ननी मीचि मद्यावत

সকল নিৰ্মাল জল

পন্ম উৎপল শোভা করে।

· তথা কিছু নাহি ভয়

সকল আনন্দময়

আপনার ইচ্ছা-স্লথে চরে॥

সাজিলেক বিভাধরী

নানারূপ বেশ করি

এ তিন ভুবন মোহিবার।

সহজে অপূর্ব্ব বালা

্সম্পূৰ্ণ ষোড়শ কলা

উপমা নাহিক রূপ যার॥

অনন্ধমোহিনী ধনী

ক্ষীণ-মাজা স্থবদনী

হেলিয়া পড়এ মন্দ বাএ।

কেহ পদ্ম স্থ্যন্ধী

অতি যত্নে গঠিত বিধি

অগুরু চন্দন লেপে গাঁএ॥

উত্তম কমল-কান্তি গঠন বিধির পাঁতি বিশ্ব-অধরে মন্দ হাসে।

মত্ত ধীর গজ-গতি

চলন বিবিধ ভাতি

যে রূপে ভুবন পরকাশে॥

কস্তরী কুন্ধুম ভালে কপালে তিলক জলে

কুটিল অলকাপাতি সাজে।

শোভিছে কবরীভার

অমল কন্তুরী আর

অনঙ্গ হইল কাম লাজে॥ দিব্য পাটাম্বর গাএ উ

উড়িয়াছে মন্দ বাএ

মন্দ-গতি যৌবনের ভরে।

मानिनी ननीत ठीरत

হাটি যায় ধীরে ধীরে

বিশ্বামিত্রে যথা তপ করে॥

গান্ধর্ব্ব বিবাহের পর।

বিবাহের পর প্রতিবেশিনী বৃদ্ধা মুনিপত্নীগণ শকুন্তলাকে প্রশ্ন করিতেছেন।

> হাস্ত-পরিহাস্তে শকুস্তলাকে ইচ্ছিল। একেশ্বর তপোবনে মুনি এড়ি গেল॥ সম্বন্ধে নাতিনী তুন্ধি জিজ্ঞাসি তোন্ধা ঠাই। বনেত পাইয়া কিবা বরিছ (১) জামাই॥

<sup>(</sup>১) বরণ করিরা লইরাছ।

কপট ছাড়িয়া আন্ধা কহিবা স্বরূপ।
পূর্ব্ব হোতে অধিক দেখিএ তোর রূপ (১)॥
যৌবনের ভরে তোর গমন বিশ্বিত।
দীর্ঘ লোচন তোর দেখিত ঘূর্ণিত॥
প্রফুল্ল রাঙ্গা দেখি বদন-কমল।
মধু পিয়া পূষ্প যেন উড়িছে ভ্রমর॥
দিখিল কবরী তোর রাগ দেখি ভঙ্গ।
দিন্দুরে মণ্ডিত যেন রক্তবর্ণ অঙ্গ॥

কথাএ (২) পাইলা তুমি অপূর্ব্ব মণিহার। কে আনিয়া দিল মণি-কুণ্ডল তোমার॥ অপূর্ব্ব তোমার হাতে কঙ্কণ প্রচুর। কে গঠিয়া দিল পদে বাজন নৃপূর॥ ক্ষুদ্র ঘণ্টিকা-ধ্বনি শুনি বিরাজিত। মণি মুক্তা কাঞ্চন যে দোলএ পৃষ্ঠত॥ হেম বিচিত্র রত্ন দেখি তোর গাএ। হেম উত্তম হার পাইলা কথাএ॥ বিচিত্র বিলক্ষণ পাটাম্বর তোর গাএ। দেবে আনি দিল কিবা নতুবা রাজাএ॥ (৩) গতি গম্ভীর অতি লজ্জা অতিশয়। যৌবন-গৌরব হাস্ত তার অভিপ্রায়॥ (৪) সিন্দুর তিলক তোর কে দিল কপালে। হিন্তুলে লেপিল কিবা কনক-কমলে॥ জাতি কুল না জানিয়া কার কাছে যাউ। সমাজেত তুমি সবে পাছে লজ্জা পাউ॥ মোর সঙ্গে কথা কহ বিশেষ নাতিনী। কার সঙ্গে হরিষেতে হৈলে অনুরাগিণী॥ শকুন্তলা বোলে মুনি বৃদ্ধ কলেবর। তোহ্মার নহে ইচ্ছে হব যৌবন-বিকার॥

(২) কোথায়।

<sup>(</sup>১) তুমি অধিকতর স্থন্দরী হইয়াছ।

<sup>(</sup>৩) কোন দেবতা বা রাজা কি আনিয়া দিয়াছে ?

<sup>(</sup>a) তোমার মূখের হাসিতে এই অভিপ্রায় ব্যক্ত হইতেছে, <sup>যেন</sup> ভূমি যৌবনের জন্ত গৌরবাধিত হইরাছ।

পূর্ব্ব কথা শ্বরিয়া যে উড়ে হঃথখানি।
আদ্ধি বিহা কৈলে তুদ্ধি হইবা সতিনী॥
হাস্থ পরিহাস্থ কথা আছিল বিস্তর।
সম্ভাষিয়া ব্রাহ্মণী সকল গেল ঘর॥
রাজার নিকটে তবে গেল শকুস্তলা।
প্রেমভবে রতি যেন স্বর্ম্য চলিলা॥

#### রাজ-সভায় শকুন্তলা।

তপোবনে পরিত্যক্তা শকুস্তলাকে শিশুদ্বয় সহ কথমূনি ছ্ম্মন্তের নিকট পাঠাইয়াছেন।

> বিশ্বিত হইয়া নরপতি ভাবে মনে মন। হেন কালে শকুন্তলা দিল দরশন॥ স্বৰ্গ হোতে থসি যেন চক্ৰ অকশ্বাৎ। অনলে কনক দহি লামিছে সভাত॥(১) স্থ্য দরশনে যেন দৃষ্টি নহে স্থির। সেই মত জলে শকুস্তলার শরীর॥ অন্তঃপুরবাদী যত দেখে নারীগণে। मूथ-हक्त (रुति तरह मजन-नग्रत्न॥ রাজাএ জানিল এহি লক্ষী মূর্ত্তিমান। ব্রাহ্মণের শাপে কিছু স্থির নহে জ্ঞান। দাঁডাইল স্থলরী করিয়া যোড় হাত। কমল-নয়ন ভরি অশ্র হএ পাত॥ আপনা পতিত্ব দঢ় ধর্ম্ম-নীতি জানি। লজ্জা ভয় ছাড়িয়া প্রণাম কৈল পুনি॥ নমো চক্রবংশপতি ইলুর তনয়। নমো রাজা রাজ্যেশ্বর কপট-হাদয়॥ আত্মপতি নরপতি গুণের সাগর। সতাদোহী মিথ্যাবাদী করম নমস্বার॥ আপ্ত-কার্য্য-সাধি পর-ছঃথে উদাসীন। নমস্কার করি তোক্ষা কপট-মহিম॥

<sup>(</sup>১) অনলে স্থা দগ্ধ হইয়া (আরও উজ্জ্বল হইয়া) থেন সভাতে নামিয়াছে (অবতীর্ণ হইয়াছে)।

#### ৬৫২

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

হাদিয়া নূপতি বোলে না হয় উচিত।

স্তৃতি করি নিন্দা কর না হএ বিহিত॥ নিরজন হেন ভ্রম হইল তোক্ষার। রাত্রি নিশাকালে গেলা অগ্রেতে আহ্বার। রাধাক্ত স্মরণ নাহিক মৃগ মারিলা যথন। কাম্য-সরোবরে তোকা সঙ্গে দরশন ॥ নিশাচর হইয়া রাত্রি আশ্রমেত গেলা। সথী সবে নিষেধিতে তাতে সতা কৈলা॥ আবার যত দিবা কৈলা নাহিক স্মরণ। রাজা হৈয়া অনাচার অসার জীবন॥ আসিবার কালে তুন্ধি যে বাক্য বুলিলা। বংসরেক বনে ছিলা তাকে না স্মরিলা॥ রাজা হৈয়া মিথা। কহ কি বলিব তোকে। বেশা হেন আন্ধাকে বলিব সর্বলোকে॥ অগ্নি থাই মরিবারে মোর প্রাণে লয়। উদরেত রাজবংশ এহি মাত্র ভয়॥ এত বলি কান্দে রামা কোপিত শরীর। জ্**ল** বহে নায়নের পদ্ম-পত্র-নীর ॥

भक्छमात विमाश।

প্ৰত্যাখ্যান।

রাজা বোলে করুণা করসি কোন কাযে।
মিথ্যা প্রলাপ কেহে লোকের সমাজে॥
কেবা তুলি কার কন্তা তাহা নাহি জানি।
কেমতে হইবা তুলি আন্ধার ঘরণী॥
শকুন্তলা বোলে রাজা জানিয়া কর পাপ।
মেনকা-গর্ভেত জন্ম বিশ্বামিত্র বাপ॥
কর্মনুনি পুরিলেক আন্ধা পাইয়া বনে।
ধর্মপত্নী আন্ধি তোন্ধার দৈবের কারণে॥
জানিয়া কপট করি নিন্দসি আমাক।
কি বলিতে পারি তোন্ধা দৈবে পরিপাক॥
রাজা হৈয়া শ্বরণ নাহি হৃদয়-ভিতর।
সত্য মিথ্যা তাহান নাহিক অগোচর॥
চক্র স্থ্য অগ্নি বায়ু আর বহুমতী।
আকাশ ভল সন্ধ্যা আর দিবা রাতি॥

জামাকে নিন্দহ তুমি পাপের সহার।

এ সবে শরীরে থাকি দেখে সর্বদার॥

আপনে আইলুম জানি অবজ্ঞা করসি।

আজি সতী পতিব্রতা তুন্ধি না জানসি॥

রাজা বোলে যত বোল অসত্য বচন।
এহাকে প্রত্যয় যায় আছে কোন্ জন॥
কথা (১) স্বর্গ মেনকা কথা বিশ্বামিত্র ঋষি।
কথা তোর সনে দেখা প্রলাপ করসি॥
যত কহ কিছু আন্ধি স্বগ্নেহ না জানি।
যথা ইচ্ছা তথা যায় তোজাকে না চিহ্নি॥

কান্দিতে কান্দিতে কন্তা হইল বাহিরে। বিছাতের ছটা যেন গগনে নিঃসরে॥ বিশ্বিত দেখিয়া লোকে রাজাক নিন্দিল। অমাতা সকলে তারে বিস্তর বলিল। ব্রাহ্মণের শাপ হেতু না ফিরিল মন। নগরে যাইতে কন্তা করয়ে ক্রন্দন॥ অবজ্ঞা করিয়া মুনি-শিষ্য সব যাএ। কাতর হরিণী যেন পাছে পাছে ধাএ॥ চলিতে না পারে ছই বা তিন চরণ। ধরণী উছট থাইয়া পড়ে ঘনে ঘন॥ মুনি-পুত্রে এড়ি যায় ফিরিয়া না চাহে। পথেত পড়িয়া নারী কান্দে দীর্ঘ রাএ॥ আছাড় থাইয়া পড়ে ভূমির উপর। বজ্রাঘাত পাইয়া যেন পড়ে তরুবর। मीयल **ठिकुत ठाक धत्र**गी लागिथ। মণিময় অলঙ্কার দূরে গড়ি যাএ॥ নাহিক দোসর জন দিতে পাতি জান। মৃত্যুর পরশে যেন আইসে যায় প্রাণ॥

প্রত্যাথাতা।

বাল র্দ্ধ যুবক যে ঘরে না রহিল। রাজ-দণ্ড-ভয় কেহ মনে না ধরিল। লজ্জায় বিকল তমু বসিল উঠিয়া। কুহরি কুহরি কান্দে তাপিত হইয়া॥

#### পরিত্যক্তা শকুন্তলা।

উপজিল বড় হঃখ শুকাইল অধর-মুখ ধাএ যেন কাতর হরিণী। কান্দে স্থললিত রবে শুনিতে পাষাণ দ্ৰবে मककरन विषद ४३नी ॥ বনদেব যায় শুনে কান্দয় পথিকগণে জীব জন্তু কার প্রাণে ধরে। ডুবিল দারুণ শোক সে দেশের যত লোক ধৈর্য কাহার নাহি রহে॥ ক্ষুণ্ন পথিকের চিত সে রাজা কেমনে জীত (১) তার কি শরীরে প্রাণ ধরে। বচনেহ মিঠা ঝরে ভুবন মোহিতে পারে কাম দেখি ছাড়ে ধফু:শরে ॥ চারিদিগে লোক দেখি সজল চঞ্চল আথি সকরুণে করয়ে বিলাপ। ডুবিয়া শোকের সিন্ধ না দেখি আপনা বন্ধ শতগুণে জলি উঠে তাপ॥ মুঞি যত কৈলুম পাপ বিশ্বামিত্র হেন বাপ মেনকাত ধরিছিল উদরে। বিধি হৈল বিমতি সে যে দৈবের গতি নৃপতি হুমন্ত হুরাচারে॥ না দেখম আপনা হিত গৰ্ভ বাঢ়ে নিত নিত লক্ষ্য মুঞি লইমু কাহার। যে পালিল কগ্নমূনি দয়া না করিব গুনি কুচরিত্র জানিয়া আন্ধার॥ সেইত সেবএ পতি ন্ত্ৰীক অধম জাতি যার যেই মত ব্যবহার।

<sup>(</sup>১) জीवन शांत्रण करत।

জন্মিয়া উত্তম বংশে কেবল আপনা দোষে কলঙ্ক রাখিল মুঞি ছার॥ রাজা হৈঞা মিণ্যা কহে ধর্ম্মে বা কেমতে সহে চক্রবংশে হেন অনাচার। প্রথম যৌবন-কালে পতি মোকে ত্যাগিলে এবে গতি কি হৌক আন্ধার॥ পাপ কৈলে যেন ভোগে , অন্ধকার হেন লাগে নানা ভয় হএ উপস্থিত। মনে মনে অমুভাই অপরাধ কিছু নাই মুক্তি পাপী তাপী পৃথিবীত॥ এ হঃথ কহিমু কাত নিকটে নাহিক নাথ ধরণী বিদারি যাই তাত। অপমান লজ্জা ভয় কেফে প্রাণে এত সএ শরীর কেহেল না হএ নিপাত॥

#### তুমন্তের অঙ্গুরীয় প্রাপ্তি।

একটি ধীবর মংস্থের উদরে শকুন্তলার অঙ্গুরীয় প্রাপ্ত হয়, উচা ছম্মন্তের মূডা-যুক্ত। রাজকর্মচারি-কর্তৃক গৃত হইয়া ধীবর রাজ-সকাশে উপস্থিত হয়। অঙ্গুরীয় দেথিয়া মূনির শাপ মোচন হয় এবং রাজা শকুন্তলাকে স্মরণ করিয়া অন্তন্ত হন।

#### স্মৃতির উদয়।

হাসিতে হাসিতে রাজা অঙ্কুরী লইল হাতে।
শক্সলার বৃত্তান্ত যত শ্বরিল মনেতে॥
শ্বপ্ন অফুভব হেন চমকিত মন।
সমুদ্রে তরঙ্গ যেন উঠে ঘনে ঘন॥
শাসরিতে যাতা রাজা শাপ অফুভব।
শক্সলা বিচ্ছেদ তার মনে হৈল সব॥
অফুজনমে যত কথা শ্বরিল রাজাতা।
তক গুণ ভাবিতে সহস্র গুণে ধাতা॥
উন্মন্ত হইয়া যে বিকর্মা করে লোক।
শেষ কালেত শ্বরি পুড়ে মহাশোক॥

থেলিতে হারাএ ধন যে হেন যুয়াএ। (১) গৃহ-কর্ম লাগি কেহ পথে ছাড়ি জাএ। (২) হীনের লঙ্খনে (৩) যেন মুনির মনে থেদ। 🦪 থলের সৌহতে যেন স্কুজন-মিত্র-ভেদ॥ বক্সাঘাত শোক হেন পাইয়া নরনাথে। পুরী প্রবেশিল কিছু না কহি কাহাতে॥ স্থ্য ভোগ রাজ্য ধন বিষম মানিল। পুরীর একান্ত স্থানে নির্জ্জনে রহিল। অপমানে স্থথ ভোগ যদি হএ নাশ। আপনার দেশে তবে না করে প্রকাশ। অধিক যে কাম ব্যথা বাড়ে পুনি পুনি। শরীর তাপে শোষে যেন নিদাঘ আপনি॥ পাগল হইলে যেন আপনা পাসরে। জীবন নৈরাশ যেন ডুবিল সাগনে॥ হেন মত বিশ্বয় বিকল নরপতি। ভয় শোকে বিকল হইল নিতি নিতি॥ कि देश कि देश कति केंद्र शशकात । রাজার চরিত্র কিছু নারি বুঝিবার॥

# স্বর্গ-পথে মুনির আশ্রমে রাজার শকুন্তলার দঙ্গে

#### পুনর্মিলনের পরে।

শকুন্তলা বোলে তোন্ধার অলজ্য বচন। বড় তাপে তাপী আদ্ধি নাহি কচে মন ॥ পুত্রে লৈয়া দেশেত যাউক নরপতি। অনুগত হেন স্নেহ রাখিব মোর প্রতি॥ তুন্ধি হেন স্বামীত আমি জন্মে জন্মে পাই। তোন্ধার চরণ ভাবি থাকি এহি ঠাই॥ মুনি বোলে পতি বিনে তপ নাহি আর। পতি দে সকল ধর্ম জানিয় তোন্ধার॥

<sup>(</sup>১) - যুদ্ধা খেলাদ্ব ধন নষ্ট করিয়া যেরূপ অন্তভাপ হয়।

<sup>ু (</sup>২) পথের সঙ্গী যদি গৃহ-কর্ম্মের তাড়নার কোন স্ত্রীলোককে <sup>প্রে</sup>কেলিয়া যার, তবে তাহার যেরপ কট হয়।

<sup>(</sup>৩) হীনক্বত অপমানে।

শূদ্রের ব্রাহ্মণ দেবা জ্বানিয় নিশ্চয়।
নারী পুরুষ বিনে তপে মৃক্তি না হয় ॥
ব্রাহ্মণ তপন্থী যত কঠিন আচার।
পতি বিনে নারীর যে গতি নাহি আর॥
রাজাত বিনয় করে তোর দিগে চাহি।
বিচার করিলে তবে কিছু দোষ নাহি॥
শকুন্তলা পালিলেক মুনির বচন।
ভক্তি করি বন্দিলেক রাজার চরণ॥

হাতে স্বৰ্গ পাইল হেন হুম্মস্ত নৃপতি। চিরদিনে পাইল গিয়া নারী পুত্রবতী॥ ব্রান্দ্রনী সকলে শুনি তুষ্ট হৈল মনে। আশীর্কাদ রাজাকে করিল জনে জনে॥ শুধায়ে করিল তানে অনেক আদর। মান্য গৌরবভাব করিল বিস্তর ॥ নির্বাহিল নানা মত রহস্ত মাধুরী। নানা লীলা করিল বহু বচন চাতুরী॥ রাজা বলে প্রাণ-প্রিয়া কি বলিব সতী। বিবাহকাল হোতে জান অনেক পীরিতি॥ দৈবে আপনা দোষে পাসরিল আন্ধি। তিলমাত্র অপরাধ না সম্বরিলা তুলি॥ আন্ধা ছাড়ি আইলা তুন্ধি অমরা নগর। তোহ্মার আহ্মার মধ্যে পর্বত সাগর॥(১) যত তাপ দিলা তুন্ধি তার নাহি অন্ত। নিৰ্বাহিল যত ছঃখ শোক বলবস্ত॥ তোহ্মা দরশনে আইলুম দেবের আলয়। মহামুনি কাশ্রপে করাইল পরিচয় ॥ বুলিলা গৌরব হিত বাক্য বহুতর। তথাপি না ছাড়ে কেনে তোমার অন্তর ॥ দাবানলে যাহার শরীর দাহএ। লবণ-মিশ্রিত-কটু দিতে না যুয়াএ॥

<sup>(</sup>১) আমাকে ছাড়িয়া তুমি স্বর্গে আসিলে, এবং তোমার ও

আয়ার মধ্যে পর্বত ও সাগরের ব্যবধান হইল।

শকুন্তলা বোলে মোরে বিধি হৈল বাদী। সর্কৃষণ তোমাতে যে মুঞি অপরাধী॥ লজ্জা ভয় ছাড়ি আইলুম তোক্ষার নগরে। বেশ্যা বলি নিন্দা করি ত্যাগিলা আন্ধারে ॥ ন্ত্ৰী পুত্ৰ বলি কিছু ক্বপা নাহি মনে। অপরাধী কেবা কথা আছে আমি বিনে॥ অবিচারে যথনে বাঞ্চিলা মোরে বনে। তাহাতে রক্ষিতা মোর না ছিল কোন জনে॥ যদি জাতি নষ্ট হইত হুৰ্জন হাতএ (১)। তবে মোর কি গতি হইত সে দিনয়ে (২)॥ এবে সে জানিলুম মুঞি পুরুষের চিত্ত। চুণে পুড়িলে মুখ অর লাগে তিক্ত॥ তমু দিয়া ভজিলেহ প্রত্যয় নাহি যার। নারী লোকে বোলে ব্যর্থ স্বামী আপনার॥ স্ত্রীর অন্তগতি নাহি স্থ জিল বিধাতা। মৈলেহ অধিক নাহি স্বামীর ব্যগ্রতা॥ আয়ে রাজা যত দোষ সকল আন্ধার। না যুজাএ নিন্দা যত বুলিলা বাবে বার॥ নুপতি বোলেন তুন্ধি প্রাণের অধিক। নয়নে আনন্দ মোর হওত মাণিক। তোর পুত্রে পুত্রী আগ্নি এ তিন ভূবন। চিরদিন প্রীতি মোর রাথিবা অমুক্ষণ॥ শকুন্তলা বোলে আমি অধীন তোন্ধার। স্বামী বিনা নারীর সংসারে কেবা আর॥

শকুন্তলা বোলে শুন
প্রাণ হৈতে পতি ভিন্ন নহে।

যাইব তোন্ধার সনে কোন হংথ নাহি মমে

তুমি বিনে কেবা মোর হয়ে॥

ভাবি চাহ মন্দ্রে মনে চক্ররশ্মি পান বিনে

রৃষ্টি-জলে না জীয়ে চকোর।

মীন যেন জল বিনে পক্কে মধু বিহমে
পতি বিনে নারীর কঠোর॥

## নিত্যানন্দ ঘোষের মহাভারত।

নিত্যানন্দ ঘোষ কাশীদাসের পূর্বে সমস্ত মহাভারতের অন্তবাদ করিয়াছিলেন, এবং ইহার মহাভারতথানিই পশ্চিমবঙ্গে কাশীদাসের পূর্বে স্প্প্রচারিত ছিল। পূর্ববঙ্গেও এই মহাভারতের হুই একথানি পূথি পাওয়া গিয়াছিল। ত্রিপূরা জেলায় রাজপাড়া গ্রামে নিত্যানন্দ-ঘোষের মহাভারতের কতকাংশ পাইয়াছিলাম, তাহা গৃহ-দাহে নষ্ট হইয়া গিয়ছে। পশ্চিমবঙ্গের বহু স্থানে এই কবির মহাভারতের পূথি পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে।

১৮০৬ খৃ: অব্দে পাকুড়ের রাজা পৃথীচন্দ্র গোড়ী-মঙ্গল নামক কাব্যের ভূমিকায় লিথিয়াছেন—"অষ্টাদশ পর্ব্ব ভাষা কৈল কাশীদাস। নিত্যানন্দ কৈল পূর্ব্বে ভারত প্রকাশ।"

বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ভূমিকার "ছ" পৃষ্ঠায় এবং ৫৩০-৫৩১ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য ।

নিত্যানন্দ ঘোষের রচনা অনেক স্থলে অতি সামান্ত ভাবে পরিবর্ত্তি হইয়া কাশীরাম দাসের মহাভারতে স্থান পাইয়াছে।

#### ন্ত্রী-পর্বব।

গান্ধারী-বিলাপ।

মহাতর উপজিল দেখি রণস্থল।
শক্নি গৃধিনী শিবা করে কোলাহল॥
হাতে মুগু করিয়া নাচয়ে ভূতগণ।
কুরুর করিছে মাংস শোণিত ভক্ষণ ॥
রক্তের কর্দম শীঘ্র চলিতে না পারি।
শোকে দগ্ধ নারীগণ যায় ধীরি ধীরি॥
কেহ কেহ নাঞি পায় পতি দরশন।
ভূমেতে পড়িয়া কান্দে হয়ৢৢয়া অচেতন॥
আভরণ ফেলি কেহো শোকাকুল হয়ৢয়া।
পতিহীন কোন নারী বুলয়ে ধাইয়ৢয়া॥
ধায়ৢয়া বুলে সকলে যতেক কুয়নারী।
দিগাল (১) পক্ষগণে ভয় নাই করি॥
অনেক খুঁ জিয়া কেহ নিজ পতি পাইলা।
স্কন্ধে মুণ্ডে যোতাইয়া (২) প্রতীত হইল॥

শেকোন্মন্তা রমণীগণ।

<sup>(</sup>১) শৃগাল।

পাসরিলে পূর্ব্বকথা প্রীত সব যত।
হাস্থ পরিহাস্থ তাহা শ্বঙরিব কত॥
সংগ্রাম করিতে আইল্যে কেমন কুথেনে (১)।
পুনশ্চ না হৈল দেখা অভাগিনী সনে॥
হেন মতে পতিহীস্থা যত যত নারী।
বিলাপ করিয়া কান্দে নানা মত করি॥

তা দেখি গান্ধারী প্রাণ ধরিতে না পারে। পতি-কোলে বধু সব কান্দে উচ্চৈঃস্বরে॥ রণভূমি দেখি দেবী অতি ভয়ঙ্কর। কপালে কন্ধণ মারি কান্দয়ে বিস্তর ॥ সভে শোকে অচেতন পড়িয়া ভূমিতে। হেন কেহ নাহি তথা প্রবোধ করিতে॥ কে কোথা পড়িয়া কান্দে নাহিক তরাস। রণভূমি দেখি দেবগণে লাগে তাস॥ মড়ার উপরে মড়া নাহি লেখা তার। গান্ধারী দেখিয়া মনে পাইল চমৎকার॥ হন্তী অশ্ব পড়িয়াছে রথ বহুতর। নানা অলঙ্কার অস্ত্র বস্ত্র মনোহর॥ মাথার মুকুট পড়ি আছে রণভূমে। আগু অন্ত নাহি পড়ি আছে একক্রমে। ধ্বজ ছত্র চামর পড়িল রণস্থলে। থকা ঢাল নানা অস্ত্র ভাসে রক্তজলে॥ পড়িআছে বীর সব বিচিত্র শরীর। বাণেতে জর্জর অঙ্গ বহিছে রুধির॥ কার হস্ত পাদ নাহি নাক চক্ষু কাণ। অস্ত্রাঘাতে কার কার মূর্ত্তি দেখি আন (২)॥ বিবর্ণ হইয়া ভূমে আছয়ে পড়িয়া। নারীগণ ভয় পায় স্বামীকে দেথিয়া॥

কৃষিরে কর্দ্দম-ভূমি পঙ্ক বহুতর। শোণিতের নদী বহে সংগ্রাম-ভিতর॥

স্রোতে ভাসে হস্তী ঘোড়া নর লক্ষ লক্ষ। শৃগাল কুকুরের থেলা দেখিতে অসংখ্য॥ শকুনি গৃধিনী করে অতি কলরব। ডাকিনী যোগিনী নাচে হাতে করে শব॥ মুগুমালা গলে পরে প্রেত ভূত দানা (১)। কলসী ভরিয়া পীয়ে শোণিতের পানা॥ নর-অন্ত্র বিদারিয়া কেহ খায় স্থথে। তুরঙ্গ হস্তীর মাংস শোভে কার মুখে॥ রক্ত মাংদ থেয়া (২) বুলে হান্ত পরিহাদে। কেহো কারে থেদাড়িয়া যায় অতি রোষে।। কলহ করয়ে কোথায় ডাকিনী যোগিনী। ভূত-প্রেত-শব্দে কিছু প্রবণে না শুনি॥ মেঘের নিনাদ যেন গভীর ভাষণ। তাহা শুনি নারীগণ ভয়ানক মন॥ মাংসের পসরা দিয়া রাক্ষস পিশাচ। বেচা কিনা করে কেহ মনে অভিলাষ॥ মহাঘোরতর শব্দ শুনিঞা গান্ধারী। কাক চিল উড়ে কত বর্ণিতে না পারি॥

বধ্গণ সঙ্গে রাণী মুকুলিত চুলে।
ছর্য্যোধনে খুঁ জিয়া বেড়ায় রণস্থলে ॥
যুবতী ধাইয়া বুলে লাজ নাহি বাদে।
ভয়হীন হৈল্য পতি-দরশন-আশে ॥
কার কার পতির না হইল্য দরশন।
মুক্তকেশে রণভূমে করএ ভ্রমণ ॥
হস্তপদহীন কেহ আছয়ে পড়িয়া।
কেহো পতি বিনে বুলে উদ্দেশ করিয়া॥
মাংস খায় কাক চিল গৃধিনী কুকুর।
মহাকোলাহল করে শন্ধ যায় দূর॥
ভয় তেজি কুরুবধু যত নারীগণ।
মৃত পতি কোলে করি করয়ে রোদন॥

<sup>(</sup>२) थाईया।

বিলাপ করমে কেহো মুখে মুখ দিরা।
অভাগিনী ডাকে নাথ না চাহ ফিরিয়া॥
মুক্তকেশে কেন আছ ভূমেতে পড়িয়া।
ডাকয়ে পাওবগণ যুদ্ধ কর গিয়া॥
বীরবেশ ধরহ ধরহ ধয়ুঃশর।
ভীমার্জ্বন ডাকে নাথ করিতে সমর॥
এই মতে নারীগণ করিয়ে রোদন।
বদনে বদন দিয়া করয়ে চুম্বন॥
ডাকিনী যোগিনীগণ করে নানা কেলি।
মাংস থেয়া মত্ত হয়া চলে চুলি চুলি॥
স্বামী পুত্র পৌত্র আর বন্ধু সহোদর।
পড়িয়া আছয়ে কত সংগ্রাম ভিতর॥

कूर्याध्यनत भव-पर्मत्न।

ছুর্য্যোধনে চেষ্টা করি পাইল গান্ধারী। কথোদূরে পাইলেন কুরু-অধিকারী॥ ধূলায় পড়িয়া আছে রাজা হর্য্যোধন। গান্ধারী দেখিল সঙ্গে সহ বধ্গণ॥ পুত্র দরশনে দেবী অচেতন হৈল। হুর্য্যোধনের স্ত্রী আসি কোলেতে করিল॥ বুকে করি রাজারে কান্দয়ে রাজরাণী। তোমার বিহনে আমি হইলাঙ অভাগিনী॥ ক্ষেত্রীর স্বধর্ম কর্ম্ম করিলে পালন। রাখিলে প্রতিজ্ঞা নিজ করিলে যে পণ॥ বিষাদ করিয়া সভে করয়ে রোদন। ভনিয়া মুৰ্চ্ছিত শোকে হইল রাজন॥ পঞ্চ পাণ্ডবেতে তাঁরে ধরিয়া তুলিল। শ্রীকৃষ্ণ সাত্যকি নৃপে প্রবোধ করিল। পুন: পুত্র-শোকেতে গান্ধারী মূর্চ্ছা হৈল। ভূমেতে পড়িয়া রাণী অচেতন হৈল্য। সন্ধিত পাইয়া তবে স্কবল-তনয়া। চাহিল কুষ্ণের মুথ শোকাকুল হয়া॥

দেখ রুষ্ণ মহাশয় কুরু-নিতম্বিনী। কেমনে এ ছঃখ সহে মায়ের পরাণী॥

দেখ কৃষ্ণ মরিয়াছে রাজা হুর্য্যোধন। সঙ্গেতে না দেখি কেন কর্ণ ছঃশাসন॥ শকুনি দঙ্গেতে কেনে না দেখি রাজন। কোথা ভীষ্ম মহাশয় গান্ধার-নন্দন।। কোথা দ্রোণাচার্য্য আর কোথা পরিবার। একেলা পড়িয়া আছেন আমার কুমার॥ কহ হুঃশাসন কোথা গেল পুত্রগণ। সহোদর ছাড়ি কেন একা হুর্য্যোধন।। একাদশ অক্ষোহিণী যার সঙ্গে যায়। হেন হুর্য্যোধন রাজা ধুলায় লুটায়॥ স্কুবর্ণের খাটে যার সতত শয়ন। ধুলায় ধুসর তমু হয়্যাছে এখন।। জাতি যুথী পুষ্প আর চম্পা নাগেশ্বর। বকুল মালতী আর মল্লিকা স্থন্দর।। এ সকল পুষ্পপাতি যাহার শয়ন। সে তমু লোটায় ভূমে নাহি সম্বরণ। অগুরু চন্দনগন্ধ কুন্ধুম কস্তূরী। লেপন করয়ে সদা অঙ্গের উপরি॥ শোণিতে ভেস্তাছে (১) দেহ কৰ্দমে শয়ন। আহা মরি কোথা গেলে বাছা হর্য্যোধন।। তেজিয়া আলস্ত কেন না দেহ উত্তর। যুদ্ধ করিবারে বাছা ডাকে ব্কোদর॥ উঠ পুত্র তেজ নিদ্রা অন্ত্র লহ হাতে। গদাযুদ্ধ কর গিয়া ভীমের সহিতে॥ ভীমার্জ্জন ডাকে তোমায় করিবারে রণ। প্রতি-উত্তর নাহি দেহ কেন হুর্য্যোধন॥ এত বলি গান্ধারী হইলে অচেতনা। প্রিয় বাক্যে নারারণ করেন সাখনা॥ শুন শুন আরে ভাই হয়া একমন। নিত্যানন্দ ঘোষ কহে ভারত-কথন॥

<sup>(</sup>১) ভাগিয়াছে।

## কাশীদাসী মহাভারত।

কাশীদাস সম্বন্ধে বিস্তারিত আলোচনা বঙ্গভাষা ও সাহি ৫২৪—৫৩৭ পৃষ্ঠায় ও মৎ-সম্পাদিত কাশীদাসী মহাভারতের ভূথি ।/• পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

#### আদি পর্বব।

#### সমুদ্র-মন্থনে—শিব।

স্থরাস্থর যক্ষ রক্ষ ভুজন্ম কিন্নর। সভে মথিলেক সিন্ধু না জানে শঙ্কর॥

দৈখিয়া নারদ মুনি হইয়া চিন্তিত।
কৈলাস-শিথরে গিয়া হৈল উপনীত॥
প্রণমিলা শিব হুর্গা হুঁহার চরণে।
আশীর্কাদ করি দেবী দিলেন আসনে॥
নারদ বলিলা আছিলাম স্থরপুরে।
শুনিল মথিলা সিন্ধু যত স্থরাস্থরে॥
বিষ্ণু পাইলা কমলা কৌন্তভ মণি আদি।
হয় উচ্চৈঃপ্রবা ঐরাবত গজনিধি॥
দেবে নানা রত্ন পাইল মেঘে পাইল জল।
অমৃত অমরবৃন্দ করতক্রব ॥
নানা ধাতু মহৌষধি পাইল নরলোকে।
এই হেতু হৃদয় জন্মিল বহু শোকে॥
স্বর্গ মর্ত্ত্য পাতালে নিবসে যত জনে।
সভে ভাগ পাইল কেবল ভোমা বিনে॥
তে কারণে তত্ব লইতে আইলাম এথা।

চণ্ডীর ক্রোধযুক্ত উত্তর।

এতেক নারদ মুনি বলিলা বচন।
ভানিয়া উত্তর না করিলা ত্রিলোচন ।
দেখি ক্রোধে কম্পিতা কহেন ত্রিলোচনা।
নারদেরে কহে দেবী করি অভ্যর্থনা ॥

সভার ঈশ্বর তুমি বিধাতার ধাতা॥ তোমারে না দিয়া ভাগ বাঁটি সভে নিল। এই হেতু মোর মন ধৈর্য্য না হইল॥

নারদক্বত সমুদ্র মন্থনের পুরস্কার প্রা**ন্তি** বর্ণন। কাহারে এতেক বাক্য কহিলে মুনিবর।
বৃক্ষেরে কহিলে যেন না পায় উত্তর ॥
কঠেতে হাড়ের মালা বিভূষণ যার।
কৌস্ততের মণিরত্ন কিবা কায তার ॥
কি কায চন্দনে যার বিভূষণ ধূলি।
অমৃতে কি কায তার ভক্ষ্য সিদ্ধিমূলী ॥
মাতঙ্গে কি কায যার বলদ বাহন।
পারিজাতে কিবা কায ধৃস্তুর ভূষণ ॥
সকল চিন্তিয়া মোর অঙ্গ জরজর।
পূর্বের বৃত্তান্ত সব জান মুনিবর ॥
জানিয়া ঞেহারে দক্ষ পূজা না করিল।
সেই অভিমানে আমি শরীর তেজিল॥

দেবীর বচনে হাসি বলেন ভগবান্। যে বলিলা হৈমবতী কিছু নহে আন॥ বাহন ভূষণ মোর কোন্ প্রয়োজন। আমি লই যাহা নাহি লয় অগ্ৰ জন॥ ভক্তিতে করিয়া বশ মাগি নিল দাস। (১) অম্লান অম্বর পট্টাম্বর দিব্যবাস॥ ঘুণা করি ব্যাঘ্রচর্ম কেহ না লইল। তেঞি মোর বাঘাম্বর পরিতে হইল॥ অগুরু চন্দন লৈল কুছুম কস্তুরী। বিভূতি না শয় তেঞি বিভূষণ করি॥ মণিরত্ব সভে লৈল মুকুতা প্রবাল। কেহ না দইন তেঞি আছে হাড়মাল। বিৰপত্ৰ ধৃস্ত,রা-কুস্থম ঘন ঘসি। কেহ না লইল তেঞি অঙ্গেতে বিভূষি॥ রথ গজ কইল বাহন পরিচছদ। কেহ না লইল তেঞি আছয়ে বলদ।। কহিলা যে দক্ষ মোরে পূজা না করিল। অজ্ঞান-তিমিরে দক্ষ মোহিত আছিল।

মহাদেবের উক্তি।

<sup>(</sup>১) আমাকে ভক্তি দারা বণীভূত করিয়া আমার ভক্ত (দাস) শার্খনা করিয়া স্টুল।

তেঞি মোকে না জানিয়া পূজা না করিল। তাহার উচিত ফল তৎক্ষণে পাইল॥ দেবী বলে দারা পুত্র গৃহী যেই জন। দেবীকৃত উত্তেজনা। তাহারে না হয় যুক্ত এ সব বচন॥ বিভব বিভৃতি আদি সঞ্চে যত জনে। সংসারে বিমুখ ইথে আছে কোন্ জনে॥ সংসারেতে বিমুখ যে জন এ সকলে। কাপুরুষ বলিয়া তাহারে লোকে বলে॥ ব্ৰহ্মা বিষ্ণু ইন্দ্ৰে তুমি যেমত পূজিত। সাক্ষাতেতে সে সকল হৈতেছে বিদিত। রত্নাকর মথিয়া লভিল রত্নগণ। - কেহ না পুছিল তোমা করিয়া হেলন। পার্ব্বতীর এক বাক্য শুনিয়া শঙ্কর। ক্রোধেতে অবশ অঙ্গ কাঁপে থরথর॥ কাশীরাম কহে কাশীপতি ক্রোধমুথে। বৃষভ সাজিতে আজ্ঞা করিলা নন্দীকে॥

মহাদেবের ক্রোধ।

পার্ব্বতীর কটুভাষ শুনি ক্রোধে দিখাস টানিয়া আনিল বাঘবাস। বাস্থ্যকি নাগের দড়ি কাঁকালি বান্ধিল বেড়ি

তুলিয়া লইল যুগপাশ।
কপালে কলঙ্কি-কলা কণ্ঠেতে হাড়ের মালা

কর্যুগে কঞ্কি কন্ধণ।

ভামু বৃহস্তামু শশী ত্রিবিধ প্রকার ভূষি ক্রোধে যেন প্রলয়-কিরণ॥

যেন গিরি হেমক্টে আকাশে লহরী উঠে

উথে মধ্যে গঙ্গা জটাজ্টে।

রজত-পর্ব্বত আভা কোটি-চন্দ্র-মুথ-শোভা

ফণিমণি বিরাজে মুকুটে॥

গলে দিল হার সাপ টক্কারি ফেলিল চাপ

ত্রিশৃল ভ্রুকুটি লইয়া করে।

পদভরে ক্ষিতি লড়ে চিকার (১) ছাড়িয়া চলে অতিশয় বেগে ভয়করে॥ ভম্বরের ডিমি ডিমি আকাশ পাতাল ভূমি

কম্প হৈল ত্রৈলোক্য মণ্ডলে।

অমর ঈশ্বর ভীত আর সভে সচিস্তিত

এ কোন্ প্রলয় হৈল বলে॥

বৃষভ সাজিয়া বেগে নন্দী আনি দিল আগে নানা রত্ন করিয়া ভূষণ।

ক্রোধে কাঁপে ভূতনাথ যেন কদলীর পাত

অতি শীঘ্ৰ কৈলা আরোহণ॥
আগু দলে সেনাপতি ময়ূর-বাহনে গতি

শক্তি করে করি ষড়ানন। গণেশ চড়িয়া মুষ করে ধরি পাশাস্থ্য

দক্ষিণ ভাগেতে ক্রোধ-মন॥

বামে নন্দী মহাকাল করে শূল গলে মাল পাছে জ্বাস্থ্র ষ্ট্পদে।

চলিলা দেবের রাজ দেবির কাথ তিন লোকে গণেন প্রমাদে॥

ক্ষণেকে ক্ষীরোদ-কুলে উত্তরিলা সহ দলে

যথায় মথনে স্থ্যাস্থ্য।

কাশীরাম দাস কয় শীঘগতি প্রণময়

সর্ব্বদেবে দেখিয়া ঠাকুর॥

কর-যোড়ে দাগুইলা সর্বদেবগণ।

শিব বলে মথ সিন্ধু রহাইলে (২) কেন॥ ইব্রু বলে মথন হৈল দেব শেষ।

নিবারিয়া আপনে গেলেন স্ধীকেশ।

একে ক্রোধ আছিলেন দেব মহেশ্বর।

দ্বিতীয় ইন্দ্রের বাক্যে কম্পে কলেবর ॥
শিব বলে এত গর্ব্ব তোমা সভাকার।

আমারে হেলন কর এত অহকার॥

রত্নাকর মথি সভে রত্ন লৈলে বাটি।

হেন চিত্তে না করিলে আছরে ধৃর্ক্জটি॥

(১) চীংকার। (২) রহাইলে=ভুগিত করিলে।

সমুক্রমন্থন-স্থলে আগমন।

শিবের পুনর্মস্থনাদেশ ও

দেৰগণের কাতরোক্তি।

৬৬৮

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

যে করিলে তাহা কিছু না করিরে মনে।
আমি মন্থিবারে কৈন্তু করহ হেলনে॥
এতেক বলিলা যদি দেব মহেশ্বর।
ভয়েতে দেবতা দব না করে উত্তর॥

কগুপের নিবেদন।

কর-যোড়ে বলমে কশুপ মুনিরাজ।
অবধান কর দেব পার্ব্বতীর কান্ত।
কহিব ক্ষীরোদ-সিন্ধু-মথন-বৃত্তান্ত।
পারিজাত মালা হর্ক্বাসার গলে ছিল।
ক্ষেহেতে সেই পুষ্পমালা ইক্র-গলে দিল।
গজরাজ-আরোহণে ছিলা পুরন্দর।
সেই মাল্য দিল তার দন্তের উপর॥

নিঃশব্দে রহিলা সব দেবের সমাজ।

পশুজাতি না জানিল মালার মহর ॥ শুণ্ডে জড়াইয়া মালা ফেলিল ভূতলে। দেখিয়া তুর্কাসা ক্রোধে অগ্নি হেন জলে॥

সহজে মাতঙ্গ অহুক্ষণ মদে মত্ত।

অহঙ্কারে ইন্দ্র মোরে অবজ্ঞা করিল। মোর দত্ত মাল্য ইন্দ্র (ছঁড়িয়া ফেলিল॥

সম্পদে হইয়া মন্ত গৰ্ব্ব কৈল মোরে। দিল শাপ হতলক্ষী হও পুরন্দরে॥

ব্ৰহ্মশাপে লোকমাতা প্ৰবেশিলা জলে। লক্ষীবিনা কণ্ট হৈল বৈলোক্য-মণ্ডলে॥

লোকের কারণে ব্রহ্মা ক্লফে নিবেদিল।

সমুদ্র মথিতে আজ্ঞা নারায়ণ কৈল। এই হেতু ক্ষীরোদ মথিল মহেশ্বর।

শেষ মথনের দড়ি মন্থন মন্দর ॥ (১)

অনেক উৎপাত হৈল বরুণের পুরে। লক্ষী দুরা স্তুতি কৈল দেব বিশ্বেষরে॥

নিবারি মথন তেঞি গেলা নারায়ণ। পুন: তুমি আজ্ঞা কর মথন কারণ॥

মন্থনে অসমর্থতা।

ইন্দ্রের প্রতি শাপ।

<sup>(</sup>১) শেষ নাগ মছনে দড়ির কার্য্য করিল ও মন্দর-পর্বত মছন-দও অরূপ হ**ইল**।

বিষ্ণু-বলে বলবান্ আছিল জ্বমর। ইবে বিষ্ণু বিনা শ্রমযুক্ত কলেবর॥ দ্বিতীয় মথন-দড়ি নাগরাজ শেষ।

সাক্ষাতে আপনে প্রভূ দেথ তার ক্লেশ। ় অঙ্গের যতেক হাড় সব হৈল চূর।

সহস্ৰ মুখেতে লাল বহয়ে প্ৰচু**র** ॥

বরুণের যত কষ্ট না যায় কৃথন।

আর আজ্ঞা নহে দেব মথন কারণ॥

শিব বলে আমা হেতু মথ একবার।

আসিবার অকারণ না হয় আমার॥ হর-বাক্য কার শক্তি লজ্মিবারে পারে।

পুনরপি মন্দার ধরিল দেবাস্থরে ॥

শ্রমেতে অশক্ত কলেবর সর্বঞ্জনা। ঘনখাস বহে যেন আগুনের কণা॥

অত্যন্ত ঘর্ষণে পুনঃ মন্দার পর্বাত।

তপত হইল যেন জ্বলদ্মিবৎ।। ছিঁজি খণ্ড খণ্ড হৈল নাগের শরীব।

ক্ষীরোদ-সাগরে সব বহিল ফধির॥ অত্যন্ত ঘর্ষণ নাগ সহিতে নারিল।

অত্যন্ত ঘষণ নাগ সাহতে নারিল। সহস্র মুথের পথে গরল স্রবিল॥

সিন্ধুর ঘর্ষণ-অগ্নি সর্পের গরল। দেবের নিশ্বাস আর মন্দার-অনল॥

চারি অগ্নি মিশ্রিত হইয়া এক হৈল।

সমুদ্র হৈতে আচন্ধিতে বাহিরিল।

প্রাতঃ হৈতে যেন দিনকর তেজ বাড়ে।

দাবানল বাঢ়ে যেন শুষ্ক বন পোড়ে॥ যুগান্তের কালে যেন সমুদ্রের জ্বল।

. মুহূর্ত্তেকে ব্যাপিলেক সংসার সকল। দহিল সভার অঙ্গ বিষের জলনে।

সহিতে না পারি ভঙ্গ দিল সর্বজনে॥

পলায় সহস্র-চক্ষু কুবের বন্ধণ।

প্রন শমন অগ্নি প্রায় অরুণ।

পুনরার মছন ও

ह्नाहरनत **उड्ड**।

দেবগণের পলায়ন ও শিবের বিষ-ভক্ষণ। অষ্টবস্ক নবগ্রহ অশ্বিনীকুমার। অস্ত্রর কিন্নর যক্ষ যত ছিল আর ॥ পলাইয়া গেল যত ত্রৈলোক্যের জন। বিষণ্প বদনে চাহে দেব ত্রিলোচন॥

দূরে হৈতে সব দেবগণ করে স্তৃতি। রক্ষা কর ভূতনাথ অনাথের গতি॥ তোমা বিনা রক্ষে ইথে কেহ নাহি আন। সংসার হইল নষ্ট তব বিছমান॥ রাথ রাথ বিশ্বনাথ বিলম্ব না সয়। ক্ষণেক হইলে আর হইব প্রলয়॥ দেবের বিষাদ শুনি কাকুতি বিস্তর। বিশেষে দহয়ে দেখি সকল সংসার॥ হৃদয় চিস্তিলা পূর্ব্বে কৈন্তু অঙ্গীকার। এবার মথহ সিন্ধু বচন আমার॥ আপন অৰ্জ্জিত স্থষ্টি বিষে করে নাশ। হৃদয় চিন্তিয়া আগু হৈলা কৃত্তিবাস। সমুদ্র জুড়িয়া বিষ আকাশ পরশে। আকর্ষণ করি হর করিল গণ্ডুষে॥ দূরে হৈতে স্থরাস্থর দেখরে কৌতুকে। করিল গরল পান একই চুম্বকে॥ অঙ্গীকৃত কারণ লৈলা ধর্ম দেখাবারে। কঠেতে রাখিলা বিষ না লৈলা উদরে॥ নীলবর্ণকণ্ঠ অচ্চাপিহ বিশ্বনাথ। নীলকণ্ঠ নাম সেই হৈতে হৈল খ্যাত॥

মহাদেবের স্তোত্র।

আশ্চর্য্য দেখিয়া যত তৈলোকোর জন।
কৃতাঞ্জলি করি হবে করমে স্তবন ॥
তুমি ব্রহ্মা তুমি বিষ্ণু ধনের ঈশব।
যম স্থ্য সোম বায়ু তুমি বৈখানর ॥
তুমি শেষ বরুণ নক্ষত্র বস্থ কর্দ্র ।
তুমি স্থা ক্ষিতি অধঃ পর্বতে সমৃদ্র ॥
যোগ ধ্যান বেদ শাস্ত্র তুমি যক্ত যুপ।
স্পৃষ্টি স্থিতি অস্তকারী তুমি তিন রূপ॥

मध्न निवात्र।

কুপায় করিলা ত্রাণ এ মহা প্রলয়। কি করিব কর আজ্ঞা দেব মৃত্যঞ্জয়॥ ক্লপার সাগর তুমি পরম সদয়। এত বলি স্থরাস্থর করযোড়ে রয়॥ শুনি তবে আজ্ঞা দিলা দেব মহেশ্বর। রাথ লৈয়া যথাস্থানে মন্দর-শিথব ॥ নিবর্ত্তহ মথন নাহিক আর কায। অনেক পাইল কষ্ট দেবের সমাজ। গুনি আনন্দিত হৈল যত দেবগণ। অমর তেত্রিশ কোটি অস্তর সর্বজন॥ একত্র হৈয়া স্থর অস্থর যতেক। মন্দার তুলিতে শক্তি করিলা অনেক॥ কার শক্তি তুলিতে নারিল গিরিবর। তুলিয়া লইলা তবে শেষ বিষধর॥ যথাস্থানে মন্দার থুইল লৈয়া শেষ। নিবারিয়া গেলা সভে হার যেই দেশ। কাশীরাম দাস কতে করিয়া প্রণতি। অমুক্ষণ নীলকণ্ঠ-পদে রহু মতি॥

#### মোহিনীবেশি-একুষ্ণ এবং মহাদেবের মিলনে হরি-হর।

আলিঙ্গনে যুগল শরীর হৈল এক।

অর্ধ্ন শশিশুক্র শ্রাম হইলা অর্ধ্বেক॥

অর্ধ্ন জটাজুট ভেল অর্ধ্ন চিকুর।

অর্ধ্ন কিরীট অর্ধ্ন ফণী-দণ্ডধর॥

কোস্তভ তিলক অর্ধ্ন অর্ধ্ন শশিকলা।

অর্ধ্নগলে হাড়মাল অর্ধ্ন বনমালা॥

মকর কুণ্ডল কর্ণে কুণ্ডলি-কুণ্ডল।

শ্রীবৎস-লাম্থন অর্ধ্ন শোভিত গরল॥

অর্ধ্ন মলরজ অর্ধ্ন ভেশ্নকলেবর।

অর্ধ্ন মানাম্বর অর্ধ্ব-কটি পীতাম্বর।

এক পদে ফণী এক কনক-নুপুর।

শব্ম চক্র করে শোভে ত্রিশুল ডম্বর॥

এক ভিতে লক্ষ্মী এক ভিতে তুর্গা সাজে।

কাশী দাস কহে তুহার চরণ-সরোজে॥

## যুধিষ্ঠিরের রাজসূয়-যজ্ঞে বিভীষণ।

পার্থমুখে বার্ত্তা পাইয়া রাক্ষস-ঈশর।
হরষিতে লোমাঞ্চিত হৈল কলেবর ॥
যেই কথা অন্থবধি (১) কহে মুনিগণ।
বস্থদেব-গৃহে জন্ম হৈলা নারায়ণ॥
নিরস্তর চিত্তোদ্বেগ যাহা দেখিবারে।
আপনি ডাকিলা তেহা রুপা করি মোরে॥
সর্ব্বভূতে অস্তর্যামী সেবক-বৎসল।
অন্থগত জনে দেই মনোমত ফল॥
তার অন্থগত আমি বুঝিয় ধারণে।
ভূত্য জানি আপনেতে (২) করিলা শরণে॥
এত ভাবি বিভীষণ হাইচিত্ত হৈয়া।
যতেক স্ক্রদ্র্পণ আনিল ডাকিয়া॥
শীঘ্র গতি সক্ষর হও নিজ্ব প্রিবারে।

নিমন্ত্রণ পাইয়া আনন্দ।

এত ভাবি বিভীষণ হাইচিত্ত হৈয়া।
যতেক স্থহদ্গণ আনিল ডাকিয়া॥
শীঘ্ৰ গতি সজ্জ হও নিজ পরিবারে।
আমার সংহতি চল রুফ দেখিবারে॥
দিব্যরত্ব আছে যত মোর ভাণ্ডারেতে।
রথেতে তুলিয়া লহ রুফেরে ভেটিতে॥
লোচনে দেখিব আজি কমল-লোচন।
কোটিজন্ম-কৃত পাপ হইব বিমোচন॥

এত বলি রথে আরোহিলা লক্ষেশ্বর।
সঙ্গেতে চলিল লক্ষ লক্ষ নিশাচর॥
বাজায় বিবিধ বাত্ম রাক্ষসি-বাজনা।
শত শত শেওচছত্র নানাবর্ণে বানা॥
দক্ষিণ হারেতে উপনীত বিভীষণ।
মিশামিশি হইল রাক্ষস-নরগণ॥

বিক্বতি-আকার যত নিশাচরগণ।

বিশ্বর হইয়া সভে করে নিরীক্ষণ ॥ ছই তিন মৃণ্ড কার অর্থপ্রার মুধ।

বক্রদন্ত দীর্ঘনাসা চক্ষু যেন কৃপ ॥

রাক্ষদে মানুবে।

<sup>(</sup>২) আপমিই।

থে হৈতে ভূমিতে নাম্বিলা বিভীষণ। ষজ্ঞসান দেখি হৈলা সবিশ্বর মন॥ ওর (১) অন্ত নাহি লোক চতুর্দিগে বেড়ি। উচ্চ নীচ জল স্থল আছে সর্ব্ব যুড়ি॥ কোথায় দেখয়ে একপদ নরপণ। मीर्चकर्ग (मरथ काथा विवर्ग-वमन ॥ কোথায় কিরাত মেচ্ছ বিক্বতি-আকার। তামকেশ রুফ্ড-অঙ্গ দেখে কত আর ॥ কোথায় দেখয়ে রাজা আছে কপিগণ। তাম্রবর্ণ কৃষ্ণমুখ লোহিত-লোচন॥ কোথায় দেথয়ে ফক গন্ধর্ব কিল্পর। কোথায় দেখয়ে ফণী শিরে ফণাধর॥ কোথায় অমরগণ নানা ক্রীডা করে। রাক্ষস দানব দৈতা অনেক বিহরে॥ সিদ্ধ সাধা যোগী ঋষি অনেক ব্ৰাহ্মণ। বিবিধ বরণে কোথা মত হস্তিগণ॥ কোটি কোটি অশ্বগণ কোটি কোটি রথ। স্থানে স্থানে নৃত্য গীত হয়ে অমুব্রত॥ অপূর্ব্ব দেখিয়া রাজা ভাবে মনে মন। এ হেন অদ্ভূত নাহি শুনিয়ে কখন॥ যে দেব দানবে বৈরী আছয়ে সদায়। হেন দেব দানবেতে একত্রে থেলায়॥ যেই ফণী গৰুড়েতে কভু নাহি দেখা। একত্র খেলয়ে যেন ছিল পূর্ব্ব-সথা।। রাক্ষস মামুষে পাইলে করয়ে ভক্ষণ। মন্তব্যের আজ্ঞাবর্ত্তী নিশাচরগণ ॥ অন্তুত মানিয়া রাজা নাকে দিল হাত। कानिन এ मव भाषा देकन क्शनाथ॥

হুই ভিতে দেখে রাজা অনিমির আথি। এ তিন ভুবনলোক একু ঠাই দেখি॥

<sup>(</sup>১) সীমা। "এ সৰি মাহ ভাদর সুবের নাহি ওর"।—বিভাপতি।

কেবা কারে আনি দেই নাহিক নির্বন্ধ (১)।
আসন ভোজন পানে সভার আনন্দ ॥
পরিবার লোক আর বহাইয়া রথ।
ঠেলাঠেলি পদব্রজে গেলা কথো পথ ॥
আগু আর নহে গম্য যাইতে কাহারে।
আছুক অভ্যের কাষ পিপীলিকা নারে॥
কত দ্রের আছে দ্বার নাহি চলে দৃষ্টি।
রাজাগণ দাঁড়াইয়া আছে পৃষ্ঠাপৃষ্ঠি॥
ছই ভিতে ন্বারিগণ প্রহারয়ে বাড়ি।
একদৃষ্টে আছে সভে হই কর যুড়ি॥
পথ না পাইয়া দাঁড়াইলা বিভীষণ।
অন্তর্থামী সকল জানিলা নারায়ণ॥
কে আইল কে খাইল কেবা নাহি পায়।
প্রতিজনে জগরাথ চর্চিয়া (২) বেড়ায়॥

পদবজে।

কুক-সহ মিলন।

দিব্যচক্ষে জানিল যে এই লক্ষীপতি॥ অষ্টাঙ্গ লোটাইয়া নতি করে করযোড়ে। চারিধারা নয়নেতে অঞ্জল পড়ে॥

দেখিয়া নিকটে গেলা দেব দামোদর।

দুরে থাকি দেখিল রাক্ষস-অধিপতি।

আলিঙ্গন দিয়া কৃষ্ণ তুষিলা বিস্তর ॥ স্তুতি করে বিভীষণ যুড়ি গুই কর।

আনন্দে চক্ষুর জল বহে জলধর॥

নানা রত্ন নিছিয়া ফেলিল ভূমিতলে।

পুন: পুন: ধরি পড়ে চরণ-কমলে॥

যতেক আনিল রাজা বিবিধ রতন। গোবিন্দের চরণে করিল সমর্পণ॥

করযোড় করি বলে রাক্ষসের রাজ।

আজা কর জগন্নাথ করিব কি কাষ॥
গোবিন্দ বিলিলা আসিয়াছ যেই কাষে।

মোর সঙ্গে চল ভেটাইব (৩) ধর্ম্মরাজে॥

(১) শৃঙ্খলা।

(২) চর্চো করিয়া = সন্ধান করিয়া।

(७) (एश कन्नाहेन।

বিভীষণ বলে কর্ম্ম সম্পূর্ণ হইল।
তোমার পদারবিন্দ নয়নে দেখিল।
তোমার কোমল অঙ্গ দৃঢ় আলিঙ্গন।
পিতামহে (১) অপ্রাপ্য যে অন্ত কোন জন।
লক্ষ্মীর হুর্লভ মোরে করিলে প্রসাদ।
চিরকাল বিচ্ছেদের খণ্ডিল বিষাদ।
সম্পূর্ণ মানস হৈল সিদ্ধি হৈল কায।
এখনে কি করি আজ্ঞা কর দেবরাজ।

গোবিন্দ বলিলা যেই হেতু আগমন।

যার দৃত-সঙ্গে পূর্বের পাঠাইলা ধন ॥

যার নিমন্ত্রণে তুমি আইলা এথায়।

চল ভেটাইব সেই ঠাকুরে তোমায়॥

বিভীষণ বলে ক হিলেক দৃতগণ।

পাগুবের যজ্ঞে অধিষ্ঠাতা নারায়ণ॥

তব দ্রোহী হইব না দিলে তারে কর।

অস্তা কি তোমার নামে দিব কলেবর॥

একে না আইয় পূর্বের মুঞি অপরাধী।

আপনি ডাকিলে হেন মিলাইল বিধি॥

সংসারের ঠাকুর তোমারে আমি জানি।

তোমার ঠাকুর আছে কভু নাহি শুনি॥

যে হৌক সে হৌক প্রভু তোমা বিমু নাঞি।

গোয়েজন নাহি মোর অস্তুজন ঠাঞি॥

গোবিন্দ বলিলা ধর্ম-পুত্র মুধিষ্টির।

যার দরশনে হয়ে নিস্পাপ শরীর ॥

সত্যবাদী জিতেক্সির সর্ব্বগুণধাম।

এ তিন ভূবনেতে বিখ্যাত যার নাম ॥

প্রতাপে যাহার ইক্স আদি জয় হৈল।

কর দিয়া ফণীক্স শরণ আসি লৈল ॥

উত্তরে উত্তরকুক্স পূর্ব্বে জ্ঞলনিধি।

পশ্চিমেতে আমি দক্ষিণে তোমাবধি ॥

বুধিটিরের সকে সাকাৎ করিতেও ও ডাঁছার নিকট মাথানোরাইতে বিজী-যগের জনিজহা। . नाहि पिन ना चाहेन नाहि एहन करन। সাক্ষাতে নয়নে তুমি দেখহ আপনে ॥ দেবতা গন্ধর্ব যক্ষ রক্ষ কপি ফণী। মনুষ্য আইল যত বৈসয়ে অবনী॥ অষ্টাণী সহস্ৰ দ্বিজ নিত্য গৃহে ভূজে। ত্রিশ ত্রিশ সেবকে সেবয়ে এক দিজে॥ দশ সহস্র উর্দ্ধরেতাঃ ইহার উপাস্ত (১)। এখনে যতেক দ্বিজ কে করিবে অস্ত ॥ স্থানে স্থানে রন্ধন হৈতেছে অবিরাম। লক্ষ লক্ষ বাহ্মণ ভূঞ্জয়ে একু ঠাম। এক লক্ষ দিজ যবে করয়ে ভোজন। একবার শঙানাদ করয়ে তথন॥ হেন মতে মুহুমুহি হয়ে শঙ্খধ্বনি। চতুর্দিগে শঙারবে কিছুই না গুনি॥ তিন পদ্ম অযুত মাতঙ্গ দীর্ঘদস্ত। তিন পদাযুত রথ তুরঙ্গ অনস্ত॥ এক লক্ষ নৃপতির পদা (২) অগণিত। চারি জাতি যতেক নিবসে পৃথিবীত॥ অর্দ্ধেক রন্ধনে ভুঞ্জৈ অর্দ্ধেক আমার। কাহার শক্তি তাহা করে পরিমাণ॥ একজন অসম্ভোষ নাহিক ইহাতে। থাও থাও লও লও ধ্বনি চতুর্ভিতে॥ মমু আদি যত হৈল পৃথিবীর পতি। হেন কর্ম না করিল কাহার শকতি॥ যত দূর পর্যাম্ভ নিবসে জন প্রাণী। হেন জন নাহি যুধিষ্ঠিরে নাহি জানি॥ স্মরণে কুমতি হরে নিষ্পাপ দর্শনে। প্রণামে পরম গতি আমার সমানে॥ তোমা হেন জন নাহি জান হেন জন। শীঘ্র চল লইয়া কর কর দরশন।

<sup>(</sup>১) উপরে।

<sup>(</sup>২) পদাতিক।

বিভীষণ বলে প্রভু কহিলে প্রমাণ।
মোর নিবেদনে কিছু কর অবধান॥
পূর্ব্ব পিতামহমুখে শুনিয়াছি আমি।
অনস্ত ব্রহ্মাণ্ডে তুমি সভাকার স্বামী॥
ব্রহ্ম ইক্র পদ তব কটাক্ষেতে হয়।
এ কর্ম্ম আশ্চর্য্য নহে তোমার রূপায়॥
মোর পূর্ব্ব-রৃতান্ত শুনহ গদায়র।
তপস্তা করিয়া আমি মাগিলাম বর॥
স্মরিব তোমার নাম সেবিব তোমারে।
তব পদ বিনে শির না নোঙাব কারে॥
যথায় লইয়া যাবে সংহতি যাইব।
কদাচিৎ অস্ত জনে মান্ত না করিব॥

এত বলি বিভীষণ চলিল সংহতি।

পিছে যায় বিভীষণ আগে যতুপতি ॥
চটচট শবদে চৌদিগে বহে ছাট ।
গোবিন্দ দেখিয়া সভে ছাড়ি দিল বাট ॥
হারের নিকটে উত্তরিলা নারায়ণ ।
পশিতে সাত্যকী রহাইল বিভীষণ ॥
গোবিন্দ বলিল ইহো (১) না রাথ ছয়ায়ে ।
নিজ দেশ যাব শীঘ্র ভেটিয়া রাজারে ॥
সাত্যকী বলিল প্রভু জানহ আগনি ।
বিনা আজ্ঞা যাইতে না পায় বক্ত্রপাণি ॥

যত রাজ-রাজেশ্বর বৈদে যাম্যভিত (২) ॥
মংস্তদেশ-ঈশ্বর বিরাট নরপতি।
স্থরদেন দস্তবক্র স্থামিত্র প্রভৃতি ॥
অগণিত সৈন্ত যার ধনে নাহি অন্ত।
কর লৈয়া দ্বারে আছে মাদেক পর্যান্ত॥
শ্রোণিমন্ত স্থাশ্বাদি নীলধ্বজ রাজা।
একপাদ নিশাদ কলিক মহাতেজা॥
কিছিল্ল্যা-ঈশ্বর আর সিন্তুক্ল্বাসী।
গোকর্শ শ্রুমণ ক্রমী রাজা ওড়ুদেশী॥

ছের দেখ জগন্নাথ দ্বারেতে বারিত।

দার-রক্ষ সাত্যকার বাধা।

সভাকার সঙ্গে রাজা বড় সপ্থ শত।
কোটি কোটি গজ বাজী কোটি কোটি রথ॥
নানা ধন রত্ব নিজ নিজ কর লৈয়া।
দাবেতে আছয়ে দেথ বারিত হইয়া॥
বিশ শত নূপতি আছয়ে এই দারে।
জন কথো রাজা মাত্র গিয়াছে ভিতরে॥
পুক্জিত নামে রাজা নূপতি-মাতুল।
রাজ-আজা পাইয়া তারে লইল নকুল॥
তার সঙ্গে গেল জন কথো নূপবর।
দেখিয়া বড়ই ক্রোধ কৈল বুকোদর॥
মাতুলে রাখিয়া আর যত রাজগণে।
ধাকা মারি বাহির করিল ততক্ষণে॥
বিনা আজা ছাড়িতে নারিব কদাচন।
আজা আনি লৈয়া যাহ রাজা বিভীষণ॥

মহাবীর ঘটোংকচ হিড্ম্বা-কুমার।
তিন লক্ষ ফক্ষ সহ রাথে পূর্বদার॥
ক্বন্ধেরে দেখিয়া সভে দার ছাড়ি দিল।
বেত্র দিয়া বিভীষণে দারে রহাইল॥

গোবিন্দ বলিলা ঞিহো লক্ষার ঈশ্বর।

এত শুনি ক্রোধ করি চলিলা গোবিন্দ।
ছই চক্ষু দেখি যেন রক্ত অরবিন্দ॥
তথা হৈতে চলিলা লইয়া লঙ্কাপতি।
পূর্বারে উত্তরিলা অনেক শকতি॥

ব্রহ্মার প্রপোত্র রাবণ-সহোদর ॥ রাজা-দরশন হেতু যাইব ত্বরিত।

হেন জনে দ্বারে রাথ না হয় উচিত॥

ঘটোৎকচ বলে শুন দেব নারায়ণ। আমি কি শলিব তুমি জানহ আপন॥

বাইশ শতেক রাজা আছয়ে হয়ারে।

রাজা জন কথো মাত্র গিয়াছে ভিতরে ॥

ব্ৰহ্মা আদি দেবগণ কত ঋষি মুনি। বিনা আজ্ঞা ষা**ইতে** নাৱে প্ৰপৌত্ৰ কি সে গণি॥

পুৰ্বদ্বাৰে বাধা

ব্ৰহ্মার প্রপৌত্র দেব কত আসিয়াছে।
ছই তিন দিন তমু খারে রহিয়াছে ॥
ব্রহ্মার প্রপৌত্র দেব কশুপ-কুমার।
বহু নাগগণ সঙ্গে শেষ বিষধর ॥
সহস্রবদন শোভে নাগ অধিকারী।
এই খানে তিহো রহিলেন দিন চারি ॥
এই দেথ রাজগণ দাঁড়াইয়া আছে।
একদৃষ্টে বুকে হাত নাহি চাহে পাছে॥

গিরি-ব্রজপুরপতি জরাসন্ধ-স্বত। জয়দেন সঙ্গে বাজা যুগল অযুত॥ নব কোটি রথ নব কোটি মত্ত হাতী। ষষ্ঠী কোটি তুরঙ্গম অসংখ্য পদাতি॥ বছ রত্ন আনিল বিবিধ যানে করি। হস্তিনী বুষভে উটে শকটেতে পুরি॥ শিশুপাল রাজা দেথ চেদির ঈশ্বর। তাহার সংহতি পঞ্চ শত নরবর ॥ তিন কোটি রথী সঙ্গে তিন কোটি হাতী। নব কোটি অশ্ববর পবনের গতি॥ নানা যানে করিয়া বিবিধ রছ লৈয়া। দ্বারেতে আছয়ে দেখ বারিত হইয়া॥ দীর্ঘজ্জবা রাজা দেথ অযোধ্যার পতি। নব কোটি হস্তী সঙ্গে তিন কোটি রথী। সপ্ত শত সেনাপতি সঙ্গেতে করিয়া। কর লৈয়া হারে আছে বারিত হইয়া। কাশীরাজ দেখ এই কাশার ঈশর। কোশলের রাজা বৃহরল নৃপবর॥ বাছরাজা স্থপার্য কৌশিক ক্নত্তরাজা। মদ্ৰসেন চক্ৰসেন শাৰ মহাতেজা। স্থধ্যা সুমিত্র রাজা শর্মক কর্মক। মণিবস্ত দণ্ডধর পতিকর্ণাটক ॥ পুগুরীক বাস্থদেব জরদগব আদি। মানব লোহিত খেত সমুদ্ৰ অবধি॥

এ সভার সঙ্গে যোদা যড় সপ্ত শত। লিখন না যার যত গজ বাজী রথ॥ সেজে সেজে রত্ন কথো কর সহ লৈয়া। দ্বারোতে আচয়ে দেখ বারিত হইয়া॥

উপরোধী অত্যন্ত আইসে যেই জন।

রাজারে জানায় গিয়া তার বিবরণ॥ তবে যদি ধর্ম্মরাজ দেন অন্তমতি। যারে আজ্ঞা হয় সেই যায় এক ব্যক্তি॥ সুহূর্ত্তেক রহে দর্শুনে যেই যায়। পুনরপি শীঘ্রগতি ছাড়য়ে এথায়॥ রাজার খণ্ডর দেথ ক্রপদ নূপতি। দিনেক রহিলা পরিজনের সংহতি ॥ রাজ-আজ্ঞা পাইয়া ছাড়িল ক্রপদেরে। · তার সঙ্গে কথ রাজা পশিল ভিতরে॥ এই হেতু তাত মোর বড় ক্রোধ কৈল। উপরোধে শুশুরেরে কিছু না বলিল।। বাহির করিয়া দিল সব রাজগণ। দারিগণে ক্রোধে বছ করিল তাড়ন।। পূর্বে ইন্দ্রদেন ছিল এই দারে দারী। এই দোষে তাহারে দিলেন দূর করি।। আমাকে রাথিল দ্বারে অনেক কহিয়া। ্ৰিনা আজা ইন্দ্ৰ আইলে না দিবে ছাড়িয়া॥ এই হেতু জগন্নাথ ভয় লাগে মনে। বিনা আজ্ঞা কেমতে ছাড়িব বিভীষণে।। ে রহাইয়া লহ যদি রাজ-অনুমতি। রাজারে জানাইতে নাহি মোহর শক্তি॥ নকুল আইদে কিম্বা অমুজ তাহার। বার্দ্তা জানাইতে এ হুহার অধিকার॥ वृश्विद्या कत्रह स्मव त्य हम्न विठात । কণেক থাকহ নহে যাহ অন্ত হার।।

মহাভারতের কথা স্থার সাগর। কাশীদাস কহে সদা শুনে সাধু নর॥

যাইতে যাইতে কৃষ্ণ কহে বিভীষণে। বত রাজা দেখিয়াছ শুনিয়াছ শ্রবণে ॥ এমন সম্পদ কি হৈয়াছে কোন জনে। আমা হেন জনে দ্বারে রাথে দ্বারিগণে ॥ এ তিন ভ্রন-লোক একত্র মিলিল। ইন্দ্র আদি দেব আসি সভে কর দিল। বিভীষণ বলে দেব এ নহে অদ্বত। ইহা হৈতে বড় রাজা হইয়াছে বছত॥ হরিশ্চন্দ্র নামে রাজা রাজহয় কৈল। স্থান্বীপ-লোক আসি একত মিলিল। আর কত রাজগণ পৃথিবীতে হৈল। ইন্দ্ৰ আদি দেবে জিনি নানা যক্ত কৈল। এই হেতু পাগুবেরে গণিয়ে বিশেষ। (১) আপনি এতেক স্নেহ কর স্বধীকেশ। बक्का जानि (ध्यादन (ध्याय मन। गाँउ। হেন কে হইবে প্রভু তোমা রাথে ধারে॥ তোমার মহিমা দেব কি বুঝিতে পারি। **नट्ट विन हेन्द्र कत हैट्न** पृत कति॥ ব্ৰহ্ম কীট পদ প্ৰভূ তোমারে সমান। যারে যাহা কর তাহা কে করিবে আন॥ ইন্দ্র আদি পদ প্রভুনা করি গণন। তব পদে ভক্তি যার সেই মহাজন॥ ভক্তিতে পাণ্ডব বশ করিয়াছে তোমা। তে ঞি দারী দারে রাথে তারে কর কম।। কি কারণে জগরাথ এত পর্যাটন। ষারে দারে ভ্রম প্রভু কোন প্রয়োজন। দৈবে দারিগণ সব না ছাড়িব মোরে। মোর প্রয়োজন কিছু নাহিক ভিতরে॥

<sup>(</sup>১) পাওবদের এই বিশেষ গৌরবের কথা যে, ভগবান্ আপনি হাদিগকে এত স্নেহ করেন।

মানদ হৈল পূর্ণ সিদ্ধি হৈল কার্যা। আজা হৈলে মহাপ্রভু যাব নিজ রাজ্য॥

বিভীষণ-বোল শুনি চিন্তে চিন্তামণি।
কতক্ষণে উত্তর করিলা চক্রপাণি।
সর্বাধন্ম জান তুমি বিচারে পণ্ডিত।
তুমি হেন কহ রাজা না হয় উচিত।
নিমন্ত্রণে আইলে যাইবে না ভেটিয়া।
রাজা জিজ্ঞাসিলে আমি কি বলিব গিয়া।
তোমার গমন ইথে সভে জ্ঞাত হৈল।
লোকে বলিবেক সে ক্লফেরে ভেটি গেল।।
হেন অপকীর্ত্তি মোর চাহ করিবারে।
বিশেষ এ কন্ম যোগ্য না হয় তোমারে॥
এইরূপে পথে ছহে কথোপকথনে।
উত্তর দারেতে উত্তরিলা ছুই জনে॥

#### উত্তর হারে।

উত্তর দারেতে দারী কামের নন্দন। গোবিন্দে দেখিয়া আসি করিল বন্দন॥ ক্লফ বৈলা যাব আমি রাজার গোচরে। ধর্মারাজে ভেটাইব রাক্ষস-ঈশ্বরে ॥ অনিক্দ কহে দেব রহ মুহুর্ত্তেক। এই ক্ষণে মাদ্রীর নন্দন আসিবেক॥ তার হাতে জানাইব রাজার গোচর। আজা হৈলে লৈয়া যাহ রাক্ষস-ঈশ্বর ॥ গোবিন্দ বলিলা তুমি না জান ঞেহারে। ক্ষণেক উচিত নহে রাখিতে হুয়ারে॥ রাবণের সহোদর লঙ্কার অধিপতি। রাক্ষদের ঈশ্বর ব্রহ্মার পড়ি নাতি॥ এত শুনি হাসি বলে কামের নন্দন। কেন হেন কহ দেব জানিয়া কারণ।। অবধানে দেখ দেব যতেক নুপতি। জনেক দিবস এই দাবে কৈল স্থিতি।

প্রাদেশপতি দেখ রাজা ভগদত্ত। নব কোটি রথ সাত কোটী গজ মন্ত।। বিংশতি শতেক রাজা ইহার সংহতি। ঐরাবত সম যার আরোহণ হাতী। নানা রত্ব করজাত সংহতি লইয়া। বহুদিন দারে আছে বারিত হইয়া॥ বাহ্লিক বৃহস্ত আর স্থদেব কুন্তল। সিংহরাজ স্কশর্মা লোহিত মহাবল। কামোদ কাশ্মীর-রাজা নাম সেনাবির। ত্রিগর্ত্ত দরদ শিব মহারাজা দিক।। এ সভার সঙ্গে রাজা ষড় পঞাশত। ত্রিশ কোটি মত্ত হস্তী ত্রিশ কোটি রথ।। যে দেশে নাহিক শক্তি বিহঙ্গম যাইতে। সে সকল রাজা দেব দেখহ দারেতে ॥ নানা রত্র কর লৈয়া দারে সভে আছে। মাসেক অবধি হৈল কেহ নাহি পুছে॥ পুত্র পৌত্র ব্রহ্মার আস্থাছে কত জনা। প্রপৌত্র যত আইল কে করে গণনা।। ইন্দ্র চন্দ্র জলেন্দ্র (১) রুতাম্ব দিনকর। দেব-ঋষি ব্ৰহ্ম-ঋষি আইল বিস্তৰ।। চিত্ররথ তম্বর গন্ধর্কা হাহাহুছু। বিশ্বাবস্থ সহ আইল বিভাধর বহু॥ যক্ষ-রাজ সহ আইল কত লৈব নাম। আসিয়াছে আসিতেছে নাহিক বিরাম।। ছুই এক দিন সভে দারেতে রহিল। রাজ-আজ্ঞা পাইয়া তবে সম্ভাষণে গেল।। বিনা আজা ছাডি দিলে তঃথ পাই পাছে। রাজ-দ্রোহী কর্মেতে অনেক দোষ আছে॥ দোষাদোষ বৃঝিতে ভীমের অধিকার। বঝিয়া করহ দেব যে হয় বিচার॥ মোর শক্তি বিনা আজা না ছাড়িব দার॥

পশ্চিম ছারে।

এত শুনি রুক্ষ তারে নিন্দিয়া অপার।
কোধ করি চলি গোলা পশ্চিম ছরার।।
গোবিন্দ বলিলা রাজা দেখিলে গোচরে।
পৌত্র হৈয়া উপরোধ না করিল মোরে।।
নাহিক উহার দোষ কর্ম্ম এইরূপে।
ইন্দ্র যম ভর করে ভীমের প্রতাপে।।
অল্ল দোষে দেই দণ্ড কোধী নিরন্তর।
শুত মাত্র দেই দণ্ড নাহি পরাপর।।
চলহ পশ্চিম দারে আছে ছুর্য্যোধন।
আমা দেখি কদাচ না করিব বারণ।।
আর কহি বিভীষণ নহিবে বিশ্বতি।
যথন করিবে দৃষ্টি ধর্ম্ম নরপতি।।
ভূমিষ্ঠ হইয়া দণ্ড প্রণাম করিবে।
নপ্তির আজ্ঞা হৈলে তথনে উঠিবে।।

বিভীষণ বলে প্রভু নহে কদাচন। নিবেদন করিয়াছি মোর বিবরণ।। পূর্কেই তোমার পদে বিক্রীত শরীর। তব পদে বিনা অন্তে না নোঙাইব শির।। এত শুনি গোবিন্দ ভাবেন মনে। কি কর্ম করিল আমি আনি বিভীষণে॥ বিভীষণ গিয়া যদি দগুবং নহে। সভাতে পাইব লজ্জা ধর্ম্মের তনয়ে॥ এত চিন্তি জগন্নাথ করিলা বিচার। ব্রহ্মাদি করাব নতি এবা কোন ছার॥ যজারম্ভ কৈল রাজা আমার বচনে। আমি স্বয়ং বলিয়া জানয়ে সর্বজনে।। ব্রহ্মাদি করিল যক্ত ব্রহ্মাণ্ড ভিতর। কোন যজ্ঞ নহিব এ যজ্ঞ পাঠান্তর।। এত চিন্তি নারায়ণ লৈয়া বিভীষণ। পশ্চিম দারেতে গেলা যথা চর্য্যোধন।।

ছুর্য্যোধন নূপতির ছুই অধিকার। রুছের ভাণ্ডারী আর রক্ষা করে দার॥ লক্ষ লক্ষ ভাপ্তার পর্বত সমসর।
কনক রজত মুকো প্রবাল পাণর।।
বসন কীটজ চীর লোমজ কর্পজ(২)।
কন্তুরী দশন হস্তী শৃঙ্গী অশ্ব গজ।।
চতুর্দিগে হৈতে আসিছে ঘনে ঘন।
আবাঢ় শ্রাবণে যেন হয়ে বরিষণ।।
দারিদ্য ভিক্ষক হিজ ভটু আদি যত।
বিহুরের সমতে দিতেছে অমুত্রত।।
যত আইসে তত দান দিতেছে সকল।
পুন: আইসে যায় যেন জোয়ারের জল।।
কত জনে কত দেই নাহি পরিমাণ।
নির্দারিদ্যা হৈল ক্ষিতি পাইয়া মহাদান।।
উনশত ভাই সহ নিজ পরিবারণ
হর্যোধন রাজা রাথে পশ্চিম হয়ার।।

গোবিন্দেরে দেখিয়া বলয়ে হুর্য্যোধন। কহ কোন হেতু দাগুইলা নারায়ণ।। গোবিন্দ বলিল ঞিহো লগ্গার ঈশ্বর। যাইতে বারণ করে তোমার কিঙ্কর।। তর্য্যোধন বলে কৃষ্ণ নাহি তার দোষ। আপনি জানহ তুমি ভীমের আক্রোশ।। হের দেখ জগন্নাথ দাবেতে আছয়। পশ্চিম ভিতেতে যত বৈদে রাজচয়।। শিরসি দেশের রাজা দেখহ রোহিত। সাত শত বীরবর ইহার সহিত॥ পঞ্চ কোটি হন্তী সঙ্গে দশ কোটি রথ। যার সৈত্তে যুড়িয়াছে দশ ক্রোশ পথ।। নানা যান করিয়া বিবিধ রত্ন লৈয়া। দারেতে আছমে দেথ বারিত হৈয়া॥ মালব-নূপতি দেখ পুদর-নূপতি। পঞ্চ শত যোদ্ধা আছে ইহার সংহতি।। এক কোটি গজ আর রথ সপ্ত কোটি। কত অশ্ব আনিয়াছে নাহি চলে দৃষ্টি॥

<sup>(</sup>১) কার্পাসঞ্চ।

নানা রত্ব ধন কর লৈয়া হারে আছে। মাস হুই তিন হৈল কেহ নাহি পুছে॥ দারপাল রাজা আর রাজা বৃন্দারক। প্রতিবিন্দু অমুবিন্দু অমর কণ্টক॥ এ সভার সঙ্গে রাজা শত পঞ্চ শত। লিখনে না যায় যত গজ বাজী রথ।। চারি জাতি প্রজা আর নানা কর লৈয়া। দারেতে আছয়ে দেখ বারিত হৈয়া।। চিত্রসেন রাজা দেথ গন্ধর্ক-ঈশ্বর। তিন কোটি রথ এক অযুত কুঞ্জর।। নানা রত্ব আনিল নাহিক তার ওর। সভাবে পশ্চাতে যেন দাঁড়ায়্যাছে চোর।। বস্থদেব সহিত ষতেক যত্ন বীর। সৈল্য মদ্র ঈশ্বর মাতৃল নুপতির।। আক্রা পাইয়া মাদ্রীস্কৃত লইল গুহারে। তথাপিহ ছুই দিন রহিল ছুয়ারে॥ আসিবা মাত্রেতে লৈয়া চাহ যাইবারে। বিনা আজা কোন মতে দারী ছাড়ে দারে।। এইক্ষণে আসিবেক মাদ্রীর নন্দন। ক্ষণ এক এথায় বৈসহ নারায়ণ।।

বিশ্রাম।

ত্বই সিংহাসনেতে বসিলা তুই জন।। কে বুঝিতে পারে জগলাথের চরিত। অথিল ভুবন যার মায়ায় মোহিত॥

এত বলি সিংহাসন দিল হুর্য্যোধন।

তবে জন্মেজয় রাজা মুনিরে পুছিল।
কহ শুনি তদস্তবে কি প্রসঙ্গ হৈল।।
মুনি বলে শুন পরীক্ষিতের নন্দন।
বিভীষ্ণ সহিত বসিলা নারায়ণ॥
দৈবে পরিশ্রম হৈল পদব্রজে চলি।
চতুর্দ্ধিকে বিশেষ লোকের ঠেলাঠেলি॥
চৌদিকে অযুত ক্রোশ সভা পরিসর।
ভ্রমিয়া হুহার শ্রম হৈল কলেবর॥

সিংহাসন উপরে বসিলা নারায়ণ।

হেন কালে আইলা তথা মাদ্রীর নন্দন।।

গোবিন্দেরে দেখিয়া করিল নমস্কার।

ডাকি তারে ক্লফ জিজ্ঞাসিলা সমাচার।।

দিন হুই নাহি হয় রাজ-দরশন।

কহ শুনি সহদেব সব বিবরণ।।

সহদেব বলে শুন দেব দামোদর। তুমি গেলে আইলেন যতেক অমর।। তদবধি নাহি হয়ে রাজ-দরশন। তব পদ দেখিতে আছয়ে সর্বজন।। দেব-বৃন্দ লইয়া আছয়ে দেব-বাজ। তুমি গেলে ভেটিবেক দেবের সমাজ।। এত শুনি উঠিলা গোবিন্দ মহাশয়। সঙ্গেতে লইলা দেব নিক্ষা-তন্য ॥ সভার ভিতরে প্রবেশিলা নারায়ণ। গোবিন্দেরে দেখিয়া নাম্বিলা দেবগণ।। মগুলী করিয়াছিলা বেদীর উপরে। কুষ্ণে দৃষ্টি পড়িতে নাম্বিলা বায়ুভরে॥ কথো দুরে পড়িলা হইয়া কুতাঞ্জলি। মহাবাত-ঘাতে যেন পড়িল কদলী।। দেবতা গন্ধর্ব নাগ অপ্সর কিন্নর। দেব-ঋষি ব্রহ্ম-ঋষি যক্ষ থগ নর।। একজন বিনা আর যে ছিল সভায়। কথো দূরে পড়িল হইল নম্র-কায়।।

শতেক সোপানোপর ধর্ম্মের নকন।
পঞ্চাশ সোপানেতে উঠিলা নাবারণ॥
বিশ্বস্তর নিজ-রূপ হৈলা চক্র-পাণি।
বেরূপ দেখিয়া নোহ হৈলা পদ্মমোনি॥
সহত্র মস্তকে শোভে সহত্র বদন।
সহত্র মৃকুট মণি কিরীট ভূষণ॥
বিসহত্র কর্পে শোভে বিসহত্র কুগুল।
বিসহত্র নয়ন রবি বিসহত্র মঞ্জা॥

সভাগহে প্রবেশ।

কুফের বিশ্বস্থর **মূর্ত্তি**-ধারণ। বিবিধ আয়ুধ ধরে দ্বিসহস্র করে।
দ্বিসহস্র চরণে শোভে কত শশধরে॥
সহস্র সহস্র যেন কর্য্যের উদয়।
শ্রীবংস কৌস্কভ মণি শোভিত হৃদয়॥
গলে দোলে আজায়ু-লম্বিত বনমালা।
পীতাম্বর তরুমেঘে উদিত চপলা॥
শঙ্ম চক্র গদা পদ্ম সারঙ্গাদি ধরুঃ।
নানা বর্ণে নানা ধনে বিভূষিত-তয়॥
সহস্র সয়য়ৢ শয়ু আছে যোড়-করে।
কত কত মুথে তারা স্তব্তি শ্রুতি করে॥
সহস্র সহস্র-চক্ষ্ণ বুকে দিয়া হাত।
সহস্র সহস্র-অংশু করে প্রণিপাত॥
বিশ্বরূপ বিশ্বপতি দেখি দেবগণ।
চক্ষেতে চাহিয়া সভে হৈল অচেতন॥

অন্তরীক্ষ হৈতে ধাতা বিধরণ দেখি।
নিমিষ চাহিয়া মুদিলেন হুই আখি ॥
অক্তান হুইয়া ধাতা আপনা পাসরে।
কর-যোড় করিয়া পড়িল কথো দূরে ॥
লুকাইয়া ছিলা শিব যোগি-বেশ হৈয়া।
চরণে পড়িল বিশ্ব-বিভৃতি দেখিয়া॥
ইক্র যম বরণ কুবের হুতাশন।
থগ নাগ চক্র স্থ্য গ্রহ রাশিগণ॥
যেই যথা আছিল সভেই গেল পড়ি।
অচেতন হৈয়া সভে যায় গড়াগড়ি॥

সভেই পড়িলা যবে করি প্রণিপাত।

যুধিষ্টিরে চাহিয়া বলেন জগরাথ ॥

করযোড় করিয়া বলেন ভগবান্।

পূর্বভিতে মহারাজ কর অবধান ॥

কমগুলু জপমালা যায় গড়াগড়ি।

পড়িয়াছে চতুর্মুখ অষ্ট কর যোড়ি॥

তাহার পশ্চাতে দেখ প্রজাপতিগণ।

কর্দ্ম কশুপ দক্ষ আদি যত জন ॥

ব্রহ্মার দক্ষিণে দেখ যোগময় বেশ। ত্রিলোচন পঞ্চাননে প্রণমে মহেশ ॥ কার্ত্তিক গণেশ দেখ তাহার পশ্চাতে। তব গুণে নমন্ধরে ধর্ম্ম তব তাতে॥ সহস্র-নয়নে বহে ধারা তুই গুণ। হের দেখ প্রণমিছে সহস্র-লোচন ॥ দ্বাদশ আদিত্য আর দেব শশধর। কুজ রোহিণেয় গুরু শুক্র শনৈশ্চর॥ রাহু কেতৃ অগ্নি বায়ু বস্থু অষ্ট-জন। মাস যোগ তিথি বার রাশি ঋক্ষগণ॥ দেব-ঋষি ব্রহ্ম-ঋষি রাজ-ঋষিগণে। প্রণাম করিছে সভে তোমার চরণে ॥ যামাভিতে মহারাজ কর অবগতি। প্রণাম করিয়া পড়িয়াছে মৃত্য-পতি॥ পশ্চিমেতে অবধান কর নর-বর। যোড-করে পড়িয়াছে জলের ঈশ্বর ॥ চারি সিন্ধু সহিত যতেক নদ-নদী। যতেক দানব দৈত্য অমর বিবাদী।। হের দেখ মহারাজ সহ সহোদর। সহস্র-মন্তক ধরে শেষ বিষধর ॥ প্রণাম করিছে তোমা ভূমি-তলে পড়ি। সহস্ৰ-মন্তক ধূলি যায় গড়াগড়ি॥

উত্তরেতে মহারাজ কর অবধান।
প্রণাম করিছে তোমা যক্ষের প্রধান ॥
যত যত রাজা আছে পৃথিবী-ভবন।
তব যজে সভাকার হৈল আগমন॥
হের দেখ প্রণাম করিছে চিত্ররথ।
গন্ধর্ম ধবল অখ দিয়া চারি শত॥
গন্ধর্ম কিয়র যক্ষ অপ্রবী অপ্রর।
গড়াগড়ি যায় দেখ ভূমের উপর॥
তার বাম-ভাগে দেখ রাক্ষ্যের শ্রেষ্ঠ।
শ্রীরামের মৈত্র হয় রাবণ-কনিষ্ঠ॥

...

হের অবধান কর কুন্তীর কোঙর।
ছই সহোদর দেথ থগের ঈশ্বর ॥
ভীশ্ব দ্রোণ ক্ষত্তা ধৃতরাষ্ট্র জ্যেষ্ঠতাত।
উগ্রসেন যজ্ঞসেন শল্য মদ্রনাথ ॥
বস্থদেব বাস্থদেব আদি যত জন।
তব পদে প্রণাম করিছে সর্বজন ॥
পৃথিবীতে নাহি রাজা তোমার তুলনা।
কে কহিতে পারে তব গুণের বর্ণনা॥
ব্রহ্মাণ্ড পূরিল রাজা তব কীর্ত্তি যশঃ।
তব গুণে মহারাজ হইলাম বশ।।

যুধিষ্টিরের ভক্তি বিনয়। কুষ্ণের বচন শুনি রাজা যুধিষ্টির। ভয়েতে আকুল হৈয়া কম্পিত-শরীর।। নয়ন-শুগলে বহে চারি ধারা নীর। মৃত্যু তিঃ অচেতন হয়ে কুরুবীর।।

ধৈষা হৈয়া বলে রাজা বিনয়-বচন। অকিঞ্চন-জনে প্রভু এত কি কারণ।। তোমার চরণে এই মোর মনস্কাম। অবধান মোর নিবেদনে ঘন-শ্রাম॥ তড়িত-জড়িত-পীত-বসন ভাল সাজে। শ্ৰীবংসাশ্ব কৌস্তুভ শোভিত অঙ্গ-মাঝে। শ্রবণে পরশে চক্ষুঃ পুগুরীক পাত। বিষ্ণু বিশ্ব-রূপ প্রভূ সর্ব্ব-লোক-নাথ। সংসারে আছয়ে যত পুণ্য-আত্মা জন। সতত বন্দয়ে প্রভু তোমার চরণ॥ তা সভাসদৃশ পদ বন্দিবারে আশা। আকাজ্ঞা যে মাগিবারে না করি ভরসা॥ यिन मिर्टा एक अहे देक न निर्दानन। অমুত্রত (১) বন্দি যেন তোমার চরণ॥ ీ এ সব অনিত্য যেন বাদীয়ার বাজি। তোমার বিষম মায়া কার শক্তি বুঝি॥

# গঙ্গাদাস সেনের মহাভারত।

ষষ্ঠীবর সেনের পুত্র গঙ্গাদাস সেন। এই পুস্তকের ২৫০—২৫৮ পৃ: দুষ্টব্য। প্রায় ৩০০ বৎসবের প্রাচীন হস্তলিখিত পৃথি হইতে নিমাংশ উদ্ধৃত হইল।

## দেবযানী ও যযাতি।

হৃদয় হরিষ গণি একদিন দেবযানী শর্মিষ্ঠা নইয়া রাজ-স্থতা। ক্ৰীড়াথণ্ডে অভিলাষ ঋতু-রাজ মধুমাদ চলি আইল পুষ্প-বন যথা॥ গন্ধে বন আমোদিত নানা পুষ্প বিকশিত ফুটিয়া লম্বিত হইছে ডাল। শুনিতে বিদরে প্রাণী কোকিলের মধুর ধ্বনি ভ্ৰমরে করয়ে কোলাহল। মিলিয়া সকল স্থী সানন্দিত বন দেখি ক্রীড়া যত করয়ে হরিষে। **धीरत धीरत वरह** शां छ মলয়া সমীর বাও প্ৰাণ মোহিত গন্ধবাসে॥ বিধাতা-নিৰ্বায়-গতি হেন সমে যথাতি মৃগয়া-কারণে সেই বন। মৃগ কথা (১) নাহি পায় ভ্ৰমিয়া কানন চয় কন্তা দব দেখে বিগুমান॥ রূপে গুণে অতি ধ্যা তার মধ্যে হই কন্তা জিনি রূপ রম্ভাহ উর্বাশী। দশন মুকুতা-পাঁতি অধর বান্ধুলি-জ্যোতিঃ वहन खला यन भनी॥ নয়ন-কটাক্ষ-শবে মুনি-মন দেখি হবে ক্রযুগ কাম-ধন্থ-ধারা।

চারি ভিতে সহচরী বসি আছে সারি সারি
রোহিণী বেষ্টিত যেন তারা।।
শয়ন করিয়া আছে ভ্রমর গুঞ্জরে কাছে
বিচিত্র পাতিয়া নানা ফুল।
শর্মিষ্ঠা চাপে পাও কোন সধী করে বাও
কোন সধী যোগায় তাম্বূল ॥

দেখিয়া নূপতি আগে জিজ্ঞাসা করিতে লাগে বিশ্বয় হইয়া তান মন। তুন্ধি জান স্থীরাজ ক্সায় দেখিয়া কায কিবা হেতু আসিয়াছে বন॥ শুনিয়া রাজার বাণী সানন্দিত দেব্যানী পরিচয় দিয়া কহে কথা। আন্ধিত ব্ৰান্ধণ জাতি ভৃগু-বংশে উৎপত্তি দৈত্য-গুরু শুক্রের ছহিতা॥ বিশ্বপূর্ব্বা দৈত্যবর স্বর্গে যেন পুরন্দর কাশ্রপ-বংশেত জন্ম তার। তাহার যে কুমারী মোর হয় সহচরী শর্মিষ্ঠা নাম যে এহার॥ যৌবন সহজে হেলা আন্ধি হুই জন বালা অকুমারী বাপের ঘরয়। স্থীগণ লয়ে বসে জল-কেলি অভিলাষে আসিআছি পুষ্প-বনয় (১)॥ শর্মিষ্ঠা আদি করি যত সব সহচরী সকল হইছে মোর দাসী। মিলিয়া সকল জনে সেবা করে একমনে নিত্য নিত্য মোর কাছে আসি॥.

আপনে কে তুন্ধি হও পরিচয় মোতে দেও কুল শীল জানাইয়া আপনা।

ক্ষিতি-তলে নাহিক তুলনা।।

রূপে গুণে তেজোবস্ত

দেবথানীর পরিচয়-জিজ্ঞাসা।

তোন্ধা সম মতিমস্ত

দেবধানী-বাক্য শুনি নূপতি মনেত গণি কথা কহে দিয়া পরিচয়।

নাম মোর যথাতি নছবের সম্ভতি জন্ম মোর চন্দ্র-বংশয়॥

এত জানি দেবযানী সম্বোধিয়া প্রিয় বাণী নুপতিক লাগে কহিবারে।

তোহ্মার জন্মিল মতি তুক্মি মোর যোগ্য পতি পরিচয় করহ আহ্মারে॥

রাজাএ বোলে দেবযানী না হএ যুকত বাণী অযুক্ত যে কহ সব কথা।

তোহ্মা সমে পরিচয় বেদে শাস্ত্রে নাহি কএ আহ্মি ক্ষত্রী তুঁহ বিপ্র-স্কৃতা।

কন্তাএ বোলে নূপবর আহ্মার বচন ধর এ বাক্যে তিলেক নাহি দোষ।

আপনে বরিল তোকে পরিণয় কর মোকে

মন মোর করহ সম্ভোষ॥

পূর্ব্বে আহ্না কূপ হোতে তুদ্মিহ ধরিয়া হাতে তথনে হৈ বরিয়াছি আহ্নি।

শৰ্ম্মিষ্ঠা আদি যত সহচরী দশ শত এ সকল জানহ তোহ্মার।

তুক্ষি পরিণয় কৈলে পরে যাইব আন্ধার <sup>ঘরে</sup> দাসী হৈয়া সেবা করিবার<sup>"</sup>।

দেবধানী-বাক্য শুনি নুপতি হৃদয়ে গণি

\* মনে ভাবে বিহা করিবার।

ষষ্ঠীবর-স্থৃত সেন পদ বন্দে দক্ষেতন গঙ্গাদানে রচিল পরার ॥ দেবযানীর পরিণয় -প্রার্থনা।

# চন্দনদাস মণ্ডলের মহাভারত।

চল্দনদাস মণ্ডল পুরুষোত্তম মণ্ডলের পুত্র। ইনি নিজের যে বিবরণ দিয়াছেন, তাহা নিমে উদ্ধৃত হইল।

> কহিল চন্দন দাস করিয়া পয়ার। শুনিতে পরম ভক্তর জন্ম নাই আর ॥ সভার চরণে আমি নিবেদন করি। অল্পজ্ঞান হঞা জাতি কি বলে তেজ করি॥ মূর্থমন্ত হই আমি জ্ঞান কিছু নাই। ভাল-মন্দ-বিচার মাত্র জানেন গোসাঞি॥ আগরি কুলেতে জন্ম নিবেদন করি। পিতামহ নারাণ দত্ত কহিয়ে গোচরি॥ পিতা পুরুষোত্তম দত্ত করি নিবেদন। আকুরোল গ্রামেতে বাস শুন সর্বজন॥ দত্ত পদ্ধতি মোদের কেহো নাই জানে। মণ্ডল বলিয়া দেশে বলে সর্বজনে॥ এই নিবেদন আমি করি সভার ঠাই। ভাল মন্দ দোষ মোর ক্ষমিবে সভাই॥ শ্রীশিবরাম নন্দী পুথি লিখন করিল। পুথির রচনা-কালে সঙ্গতি আছিল।।

যে পুথি হইতে নিমের অংশ উদ্ধৃত হইল তাহার হস্তলিপি ১৫৪০
শকের (১৬৩১ খৃঃ)। "বাং ১০২৭ সাল। পুত্তক শ্রীগোপাল মণ্ডলের।"
প্রমীলার পুরে অর্জ্বন। প্রমীলার সহিত অর্জ্বনের যুদ্ধ।

# অৰ্জ্বনের প্রমীলা-বিবাহ স্বীকার।

তবেত প্রমীলা নারী হাতেতে দর্গ্ম করি দেখে রামা আপনা বদন।

হাতেতে টিরণী লৈয়া কুস্তলেতে ভিজাইয়া

করে রাণী কেশের মার্জন।। ক্রিয়া করিয়া ক্রেশে স্বোটন (১) বাণি

মার্ক্তনা করিয়া কেশে লোটন (১) বান্ধিল পাশে তাহে দিল মুকুতার দাম।

(১) এক প্রকার খোপার নাম।

কপালে সিন্দূর পরি চন্দনের বিন্দু সারি মন্দ মন্দ পড়ে তার ঘাম।। পীযুষ জিনিয়া ভাষা তিলফুল জিনি নাসা কহে বাক্য কোকিলের ধ্বনি। নয়নে অঞ্জন নিল স্বৰ্ণ-সিঁতি ভালে দিল ' তায় শোভে মুকুতা-গাঁথনি॥ বক্ষেতে কাঁচুলি নিল ুমতি-হার গলে দিল হাতে নিল সোণার কন্ধণ। নাসায় বেশর পরি তাহে মুকুতার ঝুরি ঝলমল করে অফুক্ষণ।। অতি মনোহর ছান্দে কসিয়া কোমর বান্ধে অন্ত্র বান্ধে বহু যত্ন করি। জড়ির পটুকা আনি কাঁকালে বান্ধিল বাণী " পটি টাঙ্গী বান্ধে তারোপরি॥ পীঠেতে বান্ধিল তৃণ কৈল তায় বাণে পূৰ্ণ শেল শূল মুষল মুদ্গর। ঝাটি ঝাড় আনি বান্ধিলা প্রমীলা রাণী সাজ করি হইলা তংপর ॥

সাজিয়া প্রমীলা রাণী বাষ্ঠগণে ডাকি মানি বলে রামা মধুর বচন। চল যাব পার্থ-রংগ্ সাজহ সকল জনে সভে গিয়া বাজাহ বাজন।। ভূমে লোটাইয়া মাগা ু ভনি প্রমীলার কথা নিজ-গৃহে করিল গমন। কাংস্ত করতাল বেণী ঢাক ঢোল দামা আনি বাজে বান্ত ব্যাল্লিস বাজন॥ চাপিয়া নিজ-বাহন বান্ত শুনি সেনাগণ চলে সভে রাজ-সরিধান॥ প্রমীলা হরিষ মনে দেখিয়াত সৈন্তগণে **চলে नाती लिया रिम्छ** गंग ॥ বাহির হইলা নারী কৃষ্ণচক্তে পূছ। করি সিংহনাদ করে নারীগণ।

সিংহনাদ করি সবে ক্লফ-পদ ভাবি তবে রণ-মুখে করিল গমন।।

দেখি বৃষকেতু বীরে প্রমীলার সমরে আগু হৈয়া করিলা গমন। দেখিলা সকল নারী আস্তে সভে তরাতরী দেখি বীর হাসে ততক্ষণ।। তার হাস্ত দেখি নারী মনে ক্রোধ বহু করি তারে সভে রাখিল বেড়িয়া। বৃষকেতু মহাবীর সমরেতে মহাধীর কহে বীর ঈষৎ হাসিয়া॥ শুনগো প্রমীলা রাণী তোরে আমি কহি বাণী তোর বল নহে ব্যবহার। তোর সঙ্গে মোর রণ নহে অতি স্থশোভন অশ্ব ছাড়ি দেহত আমার॥ এতেক শুনিয়া বাণী বলেন প্রমীলা রাণী শুন বীর আমার বচনে। যদি ঘোড়া নিবে তুমি বচনেক কহি আমি তৃণ আনি করহ দশনে॥

প্রমীলার উত্তর।

বৃষকেতুর অভিভাষণ।

এত শুনি বৃষকেতু ক্রোধ হৈলা ধীর-কেতু তারে বীর বলেন বচন।

স্বভাব স্ত্রী-জাতি তুমি তেঞি এত সহি স্থামি

এই মতে বোলাবুলি ছই জনে গালাগালি '

হৈল তথা ঘোরতর রণ।

অস্ত্রে অস্ত্র হানাহানি করিছেন বীরমণি

এই মত বিন্ধে গুই জন॥

আর ষত সৈন্ত ছিল যুথে যুথে বারি হৈল গড়ে সৈন্ত নাহি লেখা যোখা।

বৃষকেতৃ ক্রোধ করি বিদ্ধেছে প্রমীলা নারী বিদ্ধে বীর ঘোড়ার ছই পাধা॥

युक्त ।

(১) লইতাম।

পাথা বিষ্ণে গেল ঘোড়া রথ লৈতে হৈল খোড়া
দেখি রাণী ভাবে মনে মন।
লক্ষেতে প্রনীলা নারী চঢ়ে অন্ত রপোপরি
বিদ্ধে রাণী করিয়া বতন।।
বাবে বাণ হানাহানি বলত প্রনীলা রাণী
দেখি রাণী ক্রোব মনে করি।
তকবারে পাঁচ বাণ করিবার উপরি।।

বাণ যাত মহাবীর

নাণে হৈলা অন্তির

মটিছত হইলা নীববরে। স্কুজন দার্গি তার দেখি মুর্ছাগত বীর 🐣 র থ লৈয়া গোলা কথো দরে॥ মেহবর্ণ আদি করি রথী সব বিজে নারী বিদ্ধিয়া করিল জরজরে। দেখিয়া অর্জুন বীর ভা*তিলে*ন সম্ব আসিয়া নিবারে সভাকারে॥ পার্থেরে দেখিলা রাণী হাসিছেন নিত্রিনী এই স্বামী শিব দিল মোরে। এত মনে ভাবি রাণী বন্দিল চরণথানি তবে রণ করে ছই বীরে॥ ক্রিছে প্রমালা বাণা বাণে বাণ হানাহানি পার্থ-বাণ করয়ে সংহার। বলে নারী হান হান নিবারিয়া পার্থ-বাণ নাচে রাণী রথের উপর।। দেখিয়াত পার্থ-বীরে সর্প-বাণ মারে তারে আসি সর্প বেড়ে সৈত্রগণে। দেখিয়া প্রমীলা নারী গরভূ-নাণ হাতে করি

বিন্ধে রাণী করিয়া যতনে।।

দেখি পাৰ্থ ক্ৰোধ মনে কৈল।

खल रिम्रा जामाव मकन ॥

আসিয়া গরুড়গণ

বরুণ-বাণ আনি বীর

নারে কৈল ভক্ষণ

সান্ধিলেন মহাধীর

পার্থের সঙ্গে যুদ্ধ।

দেখিয়া প্রমীলা নারী হাতে বায়ু-অন্ত্র করি বাণ এড়ি হাসে থল থল। বায়ুবেগে বাণ যায় ঝড়ে সব জল খায় মুহুর্ত্তেকে নিবারিল জল॥ সব জল উড়াইল সৈত্যগণ প্রাণ পাল্য দেখি রামা হর্ষিত হন। করি বামা সন্ধান এক বারে পাঁচ বাণ বিন্ধে রাণী করিয়া যতন। পার্থেরে মারিল নারী বাণ কাটিবারে নারি পার্থ-বীর অচেতন হৈল। দেখিয়া প্রমীলা নারী বলে তারে ধীরি ধীরি শ্যা। তেজি উঠ মহাবল॥ বলেতে নারিবে তুমি নিশ্চয় বলিএ আমি মোরে বিভা কর মহাবীরে। পাণি-গ্রহণ কর্যা বোড়া লয়া যাহ ফিরা তবে প্রাণ পাবে বীরবরে॥ ক্ষণেকে সম্বিৎ পায়্যা তিঠে বীর গা তুলিয়া ক্রোধ করি অন্ত্র নিল হাতে। মারিব তোমারে আজি বলিছেন বীর গর্জি বাণ লৈয়া যুজিল ধন্ততে॥ শুনি পার্থ বীরমণি হেন কালে দৈববাণী উহারে না মার কদাচন। জন্মিয়াত ঐ নারী ভজিয়াছে ত্রিপুরারি উহায় বর দিলা ত্রিলোচন॥ বর দিলা দিগম্বর পার্থ পতি হব তোর তেঞি তোরে বলিএ বচন। উহারে লয়ে তুমি শুন ওহে বীরমণি ু তোমার স্ত্রী না যায় খণ্ডন॥ ন্ত্রী-হত্যানা কর তুমি বর দিল শূল-পাণি

তোর নারী প্রমীলা স্থন্দরী।

রাথে বীর অন্তেরে সম্বরি॥

মনে হৈলা স্বধীর

দৈববাণী শুনি বীর

পরিণয়ের ইচছ। ।

शास वौत वरल वां वी अनश अभौना जानी তোরে বিভা করিব নিশ্চয়। যজ্ঞসূত্র মোর করে ব্রতী পঞ্চ সহোদরে এখন বিভা উচিত না হয়॥ যজ্ঞ সমাধান হব তোরে বিভা করিব এই বাক্য বলিএ তোমারে। ি নি\*চয় জানিহ তুঁহি ইথে অন্তমত নাহি ্ এই বাক্য বৈল(১) পার্থ বীরে॥ ভূনিয়া প্রমালা নাবী আনন্দিত রথোপরি কর-যোড়ে করিল প্রণাম। मर्का रमग्र लग्ना वानी নিজ-গৃহে সভা আসি সেই দিন কর্যাল বিশ্রাম ॥ এই প্রমীলার কথা অপূর্কা পাঁচালি গাথা শুন ভাই হয়্য; এক মন। ক্ষণ-পদ-রেণু-আশে কহিল চন্দ্ৰদাসে ভজ ভাই অভয় চরণ ॥

অর্জুনের বিবাহ-শীকার।

# विশात्रात्र विताष्ठे-शर्व।

মহাভারতথানি সংস্কৃতামুখারী ঠিক অমুবাদ। যে প্র্যায় পাঠ করা <sup>গুল</sup> তাহাতে নিজ কল্লিত কিছু দেখা গেল না।

> বিরাট-পক্ষের পুণ্য-কথা অবধান। ইচ্ছা অমুসারে কহি কর অবধান॥ বেদ বহ্নি বাণ চন্দ্র শাকের প্রমাণে। চৈত্র গুরুদিনে পদ বিশারদে ভণে॥ অর্থাৎ ১৫৩৪ শক (১৬১২ খৃঃ)।

নিষের অংশ রঙ্গপুর হইতে শ্রীফুক্ত হরগোপাল দাসকুণু মহাশয় সংগ্রহ বিয়াছেন।

<sup>(</sup>**১)** বলিল।

# উত্তরের সহিত রহন্নলাবেশী অর্জ্জুনের কুরুদিগের বিরুদ্ধে যুদ্ধ-যাত্রা।

উত্তর বদতি (১) শুনিয়ক (২) মহাশএ। মুক্রিতহ সার্থি হুইল নিশ্চএ॥ যাক্ যুঝিবার তুমি কর মনোরথ। তাহার উপরে আমি চালাইবো রথ। এখন বুছিল আমার ভয় সবিরথ। অর্জন বদ্তি প্রীত হইলো তোমার। এখনে দেখিবা তুমি প্রতাপ আমার॥ ভৈরব বিনম্ন (१) আমি করিবো সমরে। শক্র-শৃন্ত-সমুদ্র মথিব দিব্য-শরে॥ সম্প্রতিক বিলম্ব করিবার নাঞি ফল। রথে তুলি দিন যত আয়ুধ সকল।। আর কথা কহি ওন রাজার কুমার। দেব-শাপে নপুংসক অজ্ঞাত ব্ংস্র॥ নপুংসক হয়া মোর তেজ হইছে হীন। বৃহল্লা-বেশে আছিলো এত দিন।। অজ্ঞাত বংসর গুচি হইলাঙ প্রবীণ। অজ্ঞাত বংসর যায়া বেশা ছয় দিন।। অজ্ঞাত বংসর আমার নানা ক্লেশ গেল। পূর্কের অর্জনের বল ধর্মে আনি দিল। হুগোধনে দিল আমাক ছুবুথ যেমতে। কিছু ধার আজি স্থাজিব সংগ্রামতে॥

বুলিতে বুলিতে ক্রোধ বাড়িল সঘন।
ছই চক্ষু জলে যেন প্রচণ্ড হতাশন॥
যুদ্ধমুথে ক্রোধ হৈয়া মহাবীর।
গাণ্ডীব ধরি তাঞে রখোতে হইলা ছির॥
ক্রোধ করিয়া তবে গাণ্ডীব ধরিল।
রথ সহিতে যেন ভূমিকম্প হইল ॥

আর্ক্সনের ক্রোধও দর্প।

উত্তরক করিল আখাস বচন।

উদ্ধারিয়া নিব যত তোমার গোধন।
রথে থাকি নগরক রাথিবো তোমার।
মোর অঙ্গীকার আজি হৈবো এ প্রকার।
ভূজে হইবো মোহর যে ছর্জয় তোরণ।
রথ-ঘোষ হৈবো ঘন ছন্দুভি-বাজন।
অক্ষয় ছই টোন (১) জার রথ চিত্র দণ্ড।
এহি হৈব তাহার হর্গতি যত দণ্ড।
বিবিধ যুদ্দে তাক করিবো রক্ষণ।
গাণ্ডীবের গুণে তাক করিবো রক্ষণ।
এহি মতে নগরক করিবো রক্ষণ।
নিবর্ত্তন করিবো যতেকে গোধন।
একারণ ভয় পরিহর ভূমিঞ্জয়।
এহি বাক্য বুলি মৌন হৈল ধনঞ্জয়।

উত্তর বদতি মোর নাহি কোন ভয়।
তোমার মহিমা শুনিয়াছো মহাশয়॥
যেমত বাস্থ্রদেব যেমত কেশব।
তোমাক সেমতে মুঞি শুনিছো পাওব॥
কিন্তু একথানি মোর মনের হংশ্য়।
চিন্তিয়া হুর্মতি তার না পাও নির্ণায়।
চান্ত্র্বনি কালক জিনি স্কুক্র শরীর।
শূলপাণি দেব যেন তুমি মহাবীর॥
উত্তম লক্ষণ তোমার আছ্য় সকলে।
নপুংসক হৈলা তুমি কোন্কর্ফ্লেল॥

অর্জুন বদতি পূর্ব্বে কয়াচি (২) তোমাক।
অন্তর্ভুক কহো কিছু গুনহ তাহাক॥
যথন গিয়াচি আমি অর্গের মাঝার।
নিবাত-কবচ জিনি আইল সুরপুর॥
অল্প কাজে উর্ব্বেশী শ্পিল আমার।
নামব থণ্ডেয়া কৈল একয় বংসর॥

উদ্ধরের প্রশ্ন।

অর্জনের উত্তর।

সেহি শাল মুক্ত হইল আমার। আজি হনে আমার ঘুচিল অস্ত্রসার (১)॥

উত্তর বদতি মোর মনের সংশয়। তোমার চরণে দৃঢ় হইলাম মহাশয়॥ দেবতা সভাক মোর ভয় নাহি আর। সর্বাথা সারথি মুঞি হইলো তোমার॥ গুরু-উপদেশে আমি রথ বাহিবাক। শিপ্রিয়াছো যেমত দেখিবা তুমি তাক॥ कृत्कत माङक यन हैत्सत भाजूनि। আমাক জানিবা সেহি স্থশিক্ষিত বুলি॥ মহাবেগবস্ত হয় সকলে আমার। লক্ষিতে না পারে যাব চরণ সঞ্চার ॥ দক্ষিণ ভাগত এ যে দিব্য হয় চয়। ইহাক স্থগ্রীব হেন জানিবা নিশ্চয়॥ স্থরঙ্গ তুরঙ্গ এ যে রহে বাম ভাগে। মেঘপুষ্প হেন এ যে চলে মহাবেগে॥ মধ্যত নিহিত এ যে হুই তুরঙ্গম। ইহাক জানিবা সর্ব্ব বলাহক সম॥ তুর অনুরূপ রথ এহি মোর মনে। এহি রথে যুদ্ধ কর কুরুবীর সনে ॥ বৈশম্পায়ন বোলে অনস্তবে ধনঞ্জয়া। ঁভুজহন্তে দৃঢ় কৈল নিষ (২) বলেয়া॥ ছই হত্তে পিন্ধিল বিচিত্ৰ ছই তুল। গাণ্ডীব ধমুর গুণে পরম উজ্জ্ব ॥ মস্তকের বেণীবন্ধ থসায়া বিশেষ। বসনে বেইন করি হৈল বীর-বেশ। তবে পূর্ব-মুথ হইয়া পাগুব-নন্দন। रेष्ट-(मवडाक ऋति कतिल वन्तन ॥ श्रमाय अधिक रेमवकी-नमन ধ্যান কৈল আপনার দিব্য অন্ত্রগণ ॥

বুজের উল্ভোগ।

<sup>(</sup>১) অভিশাপ্রজনিত হুর্গতি।

২) বাণাধার 🗕 তণ।

অনস্তরে অন্তর্গণ সমুথে আসিরা।

আপনাক নিবেদিল ক্তাঞ্জলি হইরা॥

আইলো অন্তর্গণ তোমার কিন্ধর।

আজ্ঞা কর বিপক্ষেক করিয়ে সংহার॥

অনস্তরে নমস্কার করি তক্ষণ।

করে পরশিরা হেন বুলিল বচন॥

শুন অন্তর্গণ সমুচিত সময়ত।

প্রসন্ন হইবা আসি আমার মনত॥

তবে মনগত হই সবে অন্তর্গণ।

প্রসন্ন-বদনে তবে পাতুর নন্দন॥

গাতীবত গুণ দিল তবে বীর্য্য-বলে।

টকার করিল ধনজয় মহাবলে॥

গাণ্ডীবের টকার হইল ভয়য়র।
পিনাক-টকার যেন করিল শকর॥
পর্বতে পর্বতে যেন হইল প্রহার।
তেমতে গাণ্ডীব-নাদ হইল ছর্বার॥
আচম্বতে হইল বজ্ঞপাত যেন।
শুনি চমৎক্রত হইল যত কুরুগণ॥
তবে পৃথিবীতে যেন পড়িল নির্যাত।
উন্ধাপাত হইল, বহিল থর বাত॥
উত্তর কুমার তবে বুলিল বচন।
তুমি একা বীর বহু বীর কুরুগণ॥
তারা সবে অক্রসত্রত পাগ্রতি(১)।
অত্তর্থ সংগ্রাম করিব কেন মত॥
একারণে ভয় যে লাগরে মোর মনে।
তেন শুনি হাক্ত করি বুলিল অর্জ্নে॥

নাহি তোয় ভয় কথা শুন ভূমিঞ্জয়। একাএ সংগ্রাম মুক্তি করিবো নিশ্চর॥, বোর যাত্রা সময়ত ভাইর বচনে। হুর্য্যোধন পাপিঠের মোচন-কারণে॥

গন্ধর্ক সভাক আমি জিনিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিনো তথন॥ নিবাত-কবচ নামে মহাদৈত্যগণ। কালকঞ্জ পুন: ময় দানব তজন ॥ সবাকে একাএ আনি জিনিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিনো তথন।। থাওব-দাহন-কালে দেব-দৈত্যগণে। ভয়ন্ধর-সমর করিল দোর সনে॥ একাএ সমর আমি করিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিচি তথন॥ (फोलनीत अग्रस्त इटेक्ट यथन। মোর সনে সংগ্রাম করিল রাজাগণ।। একাএ যুদ্ধত আমি জিনিল যথন। কাহাক সহায় আনি করিচি তথন।। গুরু দ্রোণ ক্লম্ভ ক্লপ বরুণ পাবক। কুবের শিবক যমবাজ বাসবক।। উপাসনা করি মুঞি পাইল অব্রগণ। একারে সংগ্রাম মুক্তি করিব এখন।।

# শ্রীনাথ ব্রাহ্মণের মহাভারত।

ইনি কোচবিহাবের মহারাজ প্রাণনারায়ণের আজ্ঞায় সম্প্র মহাভারতের প্রতামুবাদ রচনা করেন।

রত্বপূষ্টে মহারাজা প্রাণনারায়ণ।
জঙ্গম জন্ধীশ যাক্ বোলে সর্বজন ॥
সেহি দিন মদন দেব ভোগে পুরন্দর।
বিশ্বসিংহকুল কুমুদিনী দিবাকর ॥
শ্রীনাথ ব্রাহ্মণ এক উপাসক তার।
ভাদি-পর্ব্ব ভারতের বচিল পরার॥

## गूरल-পर्व ।

ছতিনা প্রীর রাজা হৈল ধর্মরায়। পুলের অধিক করি পালয়ে প্রজায়॥ নানা যক্ত নানা দান কৈল নৃপতি। নৃত্য গীত নানা রঙ্গ কৌতুক করে নিতি॥ लीला दीवी वाजाय वाजाय मधनात। পটह (১) मृतः वाजात्र नाहि व्यवनात ॥ নটীগণ নাট করে গায়নে গীত গায়। ভনিলে মধুর ধ্বনি কোকিলে পলায়॥ छिनिश (प्रोभरोत चाकून देशन मन। পঞ্চ পুত্র দেবীর মনে হইগ তথন॥ অচৈত্ত হয় দেবী ভূমিতে পড়িল। মুখে জন নিয়া দবে দেবীক তুলিল। वाछ देशन उटकानत शक मरशानत। হাহাপুল বলি দেবা কান্দিন বিহর। বুকোরর বোলে পোক কেন কর রাজ-বাগা। বকোৰর ৰেখি কোপে বলিতে লাগিণা॥

সব লোক রাজা গুন সভার ভিতর।
না দেখিএ অভিময়া এ পঞ্চ কুমার॥
ধিক্ থাউক রকোশর ভোনার রা ্যভার।
পুদ্র বন্ধু বৃদ্ধ বাপ মারিলে আমার॥
ধিক যাউক ধন এর তোমার বাহবল।
চক্র-বক্ষে জ্ঞার আদি মারিলে সকল॥
অভিময়া ঘটোংকচ ই গারস্ত নাম।
মানিরাক্ষ পুদ্র মৈন অতি অমুপাম॥
নির্মংশ হইল রাজ্য লইবার তরে।
কি কারণে জ্ঞাতি বধিলে ব্কোশরে॥
জ্ঞাতি বন্ধু ইই মিত্র সব বধ করি।
কাক (২) লাগি শাসিনা রাজ্য হতিনা নগবী॥
ধন জন সঞ্চএ করি পুত্রের কারণ।
নির্মংশ হইলে হয় নরকে গমন॥

ছোপদীর শোক।

<sup>(&</sup>gt;) त्रशतका।

ত্ত্তায় সমরে বধিলে মোর স্থত। অশ্বত্থানা শ্বিজ হৈল মোথে (১) বনদৃত। নিদ্রা যায় পুত্র মোর আপন মন্দিরে। পাপিষ্ঠ অশ্বথানা আসি মোর পুত্র মারে॥ ধিক্ যাউক বুকোদর ভোমার বাহুবল। তোমা বিছমানে নৈল বান্ধব সকল। জ্ঞাতি বন্ধু পুত্র মারি রাজ্যের অভিলাষে। ধিক ছার থাকুক তোনার জীবনের **আশে**॥ পুত্র-শোক ভীন নোর দহিল হৃদয়। পুড়িব শরীর আমি ওন মহাশয়॥ কি কারণে প্রাণ ধরে বীর ধনঞ্জয়। কি কারণে প্রাণ ধরে ধর্ম্মের তনয়॥ অশ্বথামা বীর মোর হৈল কালানল। পুত্র-শে।কে স্বভদ্রা বড়ই বিকল॥ অশ্বথানার শিরোনণি হাতে পাঙ যবে। মোর হৃদয়ের তাপ পলাইবে তবে॥ যদিবা আমাক শ্রনা থাকরে তোমায়। অশ্বথামার শিরোমণি দেগাই আমায়॥ স্বামী যার জীয়ে তার মনোরথ হয়। অর্থানার শিরোনণি আনি দেহ মহাশ্র॥ নহে স্ত্রীর বধ দিব তোমার উপর। (২) কহিলাম নিশ্চয় কথা শুন বুকোদর॥ ट्योभनोत कङ्गण ७निज्ञा जीमरमन । অগির উপড়ে ঘুত ঢালি দিল বেন॥ पर्भ करत जीगरमन छत्न योळरमनी। আজি রণে কাটিব অথখানার শিরোমণি॥ অখথানার শিরোমণি আনিতে গবে নারো। তবে ভামসেন নাম অকারণে ধরো॥ এত বলি মহাকোপে শোহয়ে শরীর। কালান্তক যম বেন বকোদর বীর॥

चवथामात्र শিরোমণি।

(২) মোকে, আমার প্রতি। (২) অখ্থামার শিরক্ষেদ করিরা তাহার শিরোমণি আমাকে আনিরা দাও, নতুবা আমি প্রাণ্ড্রাণ করিব এবং এই দ্রীহত্যার ভাগী তুমি হইবে। হুষীক সারথি করি নিল বৃক্ণোদর।
রথ সাজায়ে অস্ত্র তাতে তোলে বছতর॥
অশ্বথানা বীর জান পৃথিবী-বিদিত।
, অস্ত্র অস্ত্রে জিনিতে নারিব কদাচিত॥
হুষীক সারথি অস্ত্র তুলিল বছতর।
লক্ষকোটি ধহুঃ গুণ বছ অস্ত্র আর॥(১)

# বাস্থদেব আচার্য্যের মহাভারত।

বাহ্নদেবের পরিচয় সম্বন্ধে এই কয়েকটি ছত্র পাওয়া যায়-

শিবদেব ঠাকুরের কনিষ্ঠ সম্ভতি।
ভবানীর সেবা করি কৈল রসবতি॥
দৈথিল ব্রাহ্মণ তাকে জানিবা নিশ্চয়।
শ্রীরাম ঠাকুর হেন লোকত বোলয়॥
তার উপাসক এক জ্যৌতিষ ব্রাহ্মণ।
বাস্থদেব নাম তার কহে সর্বজন॥

আর একটু পরিচয় এই নিমোদ্ধত অংশেই আছে। রঙ্গপুর হইতে ত্রীযুক্ত গোপাল দাসকু ওূ মহাশর ১৫০ বংসরের প্রাচীন পুথি হইতে নিমের অংশ নকল করিয়া পাঠাইয়াছেন।

### পাণ্ডবগণের মহাপ্রস্থান।

## স্বর্গারোহণ-পর্ব্ব।

লিপির তারিধ পাওয়া যায় নাই। অফর দেধিয়া মনে হয় এছধানির বয়স ১৫০ বংসরের কম নহে। এছথানি জীণ।

সন্যাসীর বেশ ধরি বার পঞ্চ ভাই।
তার পাছত বার পাটেশ্বরী আই (২)॥
কৌপনী সহিতে পঞ্চ ভাই বার বন।
নগরীয়া লোকে দেশি করস্ত ক্রনন॥

পরিজন ও **এজারুদ্দের** বিলাপ।

<sup>(</sup>১) এই অংশ ত্রীযুক্ত হরগোপাল দাসকুণু মহাশয় সংগ্রহ করিলা দিবাছেল। (২) দ্বালা। এখানে নোপদী।

#### 905

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূত্য বন্ধুগণ কান্দে অনেক নৃপতি।
আমাক ছাড়িয়া প্রভূ যাও কোন ভিতি॥
নটে ভাটে ব্রান্ধণে কাঁদন্ত (১) উচ্চ করি।
কি কারণে রাদ্ধ্যভার যাও পরিহরি॥
নারী সব কান্দে পাঙ্বের মুখ চাই।
হন্তী ঘোড়া পদাতিক কাঁদন্ত ঠাই ঠাই॥
অটবীর পক্ষী কান্দে বনে রাখোয়াল (২)।
তীর্থবনে কান্দে বেড়ি সন্নাসী সকল॥
নদা তীর্থক্ষেত্র গ্রাম গৃহ বাহিরত।
গলা বান্দি কান্দে নর নারী সভে শত॥

হে যুধিষ্টির বাপু যাত কোন ঠাই। নগরত রৈবো আমি কার মুথ চাই॥

দীর্ঘ-নাসা গৌর-বর্ণ প্রসন্ন-বদন। করি-কর-সম-বাত্ত মধুর-বচন॥ লক্ষেক নৃপতি যার চরণ সেবন্ধ।

#### বুধিন্তিরের অক্ত শোক।

হেন যুধিটির রাজা ভূমি-পায় (৩) যায়॥ হার তাড় ফর্ণ বস্ত্র নুপ্র কছন। ইহাক (৫) ছাড়িয়া বৈল মবিন-বসন॥

মেপদীকে লক্ষ্য করিয়া।

> পক্ষক অধিক যার চরণ কোমল। হাটিতে কল্বাল হানে হন ছিরিফল (৫)॥

চক্র স্থ্য নাহি দেখে যার নথপাতি।

হেনর দ্রৌপদী মাও যায় কোন ভিত্তি॥

বিম্ব জিনি ওঠ ছই মুথ স্থাকর। অনিন্দিত ভুকু ছই ধন্ম মদনর॥

मृगान-नमृन वाह शदक्त-शामिनी।

বাছার চরণ সেবে লক্ষেক কামিনী॥ ভূমি-পার হাটি যার রাজা পাটেম্বরা।

**ट्रम ट्योभनीक (निश्रम काटन मत-मात्रो ॥** 

#### ভীমার্ক্সের প্রতি।

গজেন্দ্র সমান তত্ম ছর্জনের কাল। ধরণী কম্পয় যদি করম আফাল॥

(১) कमन करता

(२) त्राथान।

(৩) পদত্রব্বে

(8) এই नमछ।

(e) **शिक्न**।

হাজার হন্তীর বল বাহার গায়ত। রঙ্গ-শালে কীচকক করিয়াছে হত॥ খাইতে না পাইলে একে তিলে যায় প্রাণ। হেন ভীমসেন বাপু যায় কোন থান। (इ धनश्रव वाशू वाह किक (১) लागि। তোমার বিয়োগে হের হইলো বৈরাগী॥ বোর রণ করি তুমি শহর তুষিলা। বাহুর বলত সর্ব্ব পৃথিবী শাসিলা॥ এবে মুনি বেশ ধরি যাও কোন ঠাই। আমি গর্ব করিবো কাহার মুধ চাই॥ (২) এহি বুলি প্রজাগণ কান্দে উচ্চ করি। নকুলক দেখন্তে সকল যায় মরি॥ হে স্বভাবে তরুণ বাপু স্থলর বদন। নাবাল্যত দেখি যেন রতির মদন॥ কি কারণে যায় তুমি রাজ্য-ভার ছাড়ি। নকুল নকুল বুলি কান্দে ডাক পাড়ি॥ হে সহদেব বাপু যায় কোন ঠাই।

নকুল-সহদেবের প্রতি।

পাওবের মুখ চাহি কান্দে প্রাজাগণ।
প্রান্ধর ক্রন্সনে কান্দে ধর্মের নন্দন॥
নকুল সহদেব কান্দে ভীম ধনপ্রয়।
লোকের ক্রন্সনে দাদা প্রাণ দগধয়॥
আউল ঝাউল কেশ বিবর্ণ-বদন।
আমার কারণে দাদা করিছে ক্রন্সনায়।
গড়াগড়ি পাড়ে কত ভ্রতি (?) জ্ঞান হরি॥
আমার নিমিত্তে দাদা কি হংথ লোকের।
হাটিতে না পারি শোকে প্রাণ বায় হের॥
শোকে হুংধে বায় ধীরে পাঞুর নন্দন।

পণ্ডিত ত তোমার সমান কেহ নাই॥

গ্রীবা ভঙ্গ করি চাহে প্রজার বদন।

<sup>(</sup>३) किरमन्न।

<sup>(</sup>२) आयत्रा काहारक नहेवा शर्स कतिय।

প্রজার ক্রন্দন দেখি হাটিতে না পারে।
রাজার শরীর শোকে ঢলোপড়ো (১) করে॥
শুনিয়োক (২) সভাসদ পদ ভারতের।
প্রাণীর কারণে দেখ কি হুঃখ ধর্ম্মের॥
রাজ্য ছাড়ি মহাপথ করিল গমন।
হেন জানি বিষত (৩) না করিবা মন॥
ভার্য্যা পুত্র বিষত না করিবা মন।
শীত্র্যাতি লৈয়ো সবে বিষ্ণৃত শরণ॥
সংসার-সাগরে হরি-নান-নৌলা সার।
যমের দূতক টু (৪) দেখাই হৈয়ো পার॥

রাম ঠাকুরের এক উপাসক রাহ্মণ।
স্বর্গ-আরোহণ পদ করিল স্ক্জন ॥
নাম তার বাস্থদেব গোবিন্দের দাস।
বাস্থদেব নূপতির রাজ্যত বাস ॥
তার সম মৃচ্মতি নাহি একজন।
গোষ্টি কুটুম্বক ছাড়ি করিলু ভ্রমণ ॥
সাধুর চরণে পড়ি করহো কারুতি।
মরণে জীবনে হৌক রুফেত ভকতি ॥
এক নিবেদন করোঁ শুন সাধু ভাই।
ক্রুফের চরণ বিনে আর গতি নাই ॥
হেন জানি কাম ক্রোধ এড়ি শীঘ্র করি।
সভাসদে উচ্চ করি বোল হরি হরি॥

<sup>(</sup>১) ঢলোপড়ো = টলমল।

<sup>(</sup>২) শুরুক।

<sup>(</sup>৩) বিষয়ে = পার্থিব সামগ্রীতে।

<sup>(8)</sup> টু দেখাই = ফাঁকি দিয়া। 'টু' শব্দটা কতকটা 'বৃদ্ধাসূটের' মতন।

# নন্দরাম দাদের মহাভারত।

কাশীরাম দাসের ভ্রাতা গদাধরের পুল্ল এই দ্রোণ-পর্ব্বরচনা করেন। রচনা-কাল ১৬৬০ খৃঃ।

## দ্রোণ-পর্ব্ব।

"অশ্বত্থামা হত ইতি গজঃ" এবং দ্রোণের মৃত্যু।

মুনি বলে মহাশয় শুন রাজা জন্মেজয় হেন মতে পড়ে ভগদত্ত।

দেখি রাজা তর্য্যোধন শোকেতে আকুল মন

व्यथामा-स्त्री।

ভীৰ ও ছুৰ্ব্যোধন।

আরোহণ কৈল গজ্মত্ত॥ অশ্বত্থামা-হস্তা নাম সংগ্রামেতে অমুপাম

তার তুল্য নাহি গজবর। বসর্গ ক্রিনি জ্লধর ঈশাদন্ত সমসর

বর্ণে জিনি জলধর ফ্রশা দন্ত সমসর দেখিতে বড়ই ভয়ঙ্কর ॥

তাহে আরোহণ করি তুর্গ্যোধন অধিকারী

যথা আছে বার বৃকোদর।

হাতে গদা ঘোরতর হুর্যোধন নূপবর ভাম সহ করিতে সমর॥ \*

দেখি ধাএ বুকোদর হাতে গদা ভয়ক্কর

শমন-সমান মহাবীর।

মহাক্রোধে অঙ্গ কাঁপে দশন ধরিয়া চাপে

বজুবং কঠিন শরীর॥ গদা বেন কালদণ্ড সৈত্য করে লণ্ড ভণ্ড

এক ঘায় মারে শত শত।

অবং হস্তী পড়ে যত লিখতে না পারে এত ্

শত শত চূর্ণ করে রথ॥ ত্মানন্দিত বুকোদর যুদ্ধ করে ঘোরতর

বায়ুবং ফিরে মহাবীর।

ক্রোবে ভয়ত্বর মৃত্তি যেন মত ভামু দেখি

আনন্দিত রাজা যুধিষ্ঠির ॥

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখি যত যোদ্ধগণ ভয়ে সশঙ্কিত মন সংগ্রাম হইল বোরতর। তবে ক্রোধে বায়্-স্বত দেখি ষেন যম-দূত গদা প্রহারিল করি-মুণ্ডে। তেন মত পড়ে করী বজ্ঞাঘাতে যেন গিরি হন্তীর পতন। भत्रीत इहेन थए थए ॥ ভয়েতে কম্পিত মন এক লাফে হুৰ্য্যোধন হন্তী ছাড়ি পড়িল ধরণী। शना कति इहे करत श्रहातिन वृरकानरत বজ্রের সমান শব্দ শুনি॥ ক্রোধে কাঁপে থর থর গদাঘাতে বুকোদর নিজ গদা ধরে দৃঢ় মৃষ্টি। হুৰ্য্যের সমান মূর্ত্তি যুগান্তের সমর্ত্তি সংহার করিতে দেন সৃষ্টি॥ মহাক্রোধে বুকোদর মারে গদা ঘোরতর ত্র্যোধন রাজার উপর। গদাখাতে হুগোধন অঙ্গ কাঁপে ঘনে ঘন ছুর্ব্যোধনের পলারন। পলাইল তেজিয়া সমর॥ হুর্ব্যোধন ভদ বেখি বুকোনর হৈল স্থা সংহারিল বছ দেনাগণ। দৈন্ত হৈল্য অন্থির বেধি ক্রোধে দ্রোণ বীর শীঘ্ৰগতি আইল্যা ততক্ষণ ॥ আকর্ণ পুরিয়া দ্রোণ বাথে দিব্য অন্ত্রগণ বিধিলেক ভীমের হাদর। অঙ্গেতে বহিছে নীর ভোণের বৃদ্ধ। মূর্চ্চিত হইল বীর পলাইল প্রন-ত্নর॥ পলাইল ভীমদেন দেখি আনন্দিত দ্রোণ ैरा १-वृष्टि करत महावीत। শত শত সেনা পড়ে কদলী বেমন কড়ে যোদ্ধগণ হইল অন্থির॥

তবে ক্রোধে ধনপ্পন্ন

দেখি সৈম্ভ অপচয়

नीय कारेगा क्वारंगत नमूस।

ক্রোধে করে বাণ-বৃষ্টি সংহারিতে যেন সৃষ্টি
দেখি দ্রোণ মনে ভাবে হু:খ॥
হেন কালে নারায়ণ ডাকি বৈল শুন দ্রোণ
যে বলিএ বচন আমার।
অশ্বথামা পুত্র তব আজি হৈল্য পরাভব

ভীম-হন্তে হইল সংহার॥

**क्रीकृत्कत्र इलग**।

এত শুনি দ্রোণ-বীর মনে হৈল্য অস্থির অন্তরে হইল বড় ত্রাস। অশ্বখামা জন্ম যবে শৃগুবাণী হৈল্য তবে চিরজীবী কহিলেন ব্যাস॥ হুমেরু ভাঙ্গিয়া পড়ে চন্দ্ৰ স্বৰ্য্য স্থান ছাড়ে তবু মিথ্যা নাহি কহে মুনি। অসম্ভব্য কথা হেন ব্যাসের বচন অন্ত কভু আমি ইহা নাহি জানি॥ এত ভাবি কহে দ্রোণ শুন প্রভু ভগবান তব মায়া বুঝিতে না পারি। পুত্রে ব্যাস দিল বর চারি যুগে অমর তবে কেন হেন বল হরি॥ পুনরপি কুষ্ণ বৈল্য বুকোদর সংহারিল হয় নয় পুছ ভীমসেনে। মিথ্যা নাহি বলি আমি নিশ্চয় জানিহ তুমি অশ্বত্থামা পড়ি গেল রণে।। পুত্ৰ-শোকে হত-ধৈৰ্য্য এত শুনি দ্রোণাচার্য্য কহিবারে লাগিল সত্তর। যদি কহেন আপনি তবে আমি সত্য জানি यूधिष्ठित धर्म्मत्र कूछत् ॥

তবে প্রভূ নারায়ণ কহিলেন ততক্ষণ
ধর্মপুত্র ডাকি নিজ পাশ।
অখথামা-হত জানি কহ তুমি নৃপমণি
দ্রোণ কহে সত্য এই ভাষ॥
ক্ষেত্রে বচন শুনি কহে ধর্ম নৃপমণি
কেষতে কহিব মিধাা বাণী।

যুধিন্তিরকে মিখা বলার জন্ম প্ররোচনা ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

' বিশ্বাস করিয়া মোরে কছে দ্রোণ-ধ্যুদ্ধরে মোর বাক্য সত্য হেন জানি॥ যদি মোর যায় প্রাণ ন্তন প্রভু ভগবান্ মিথ্যা কথা নারিব কহিতে। রাজ্যে মোর নাহি কায সকলে পড়ুক বাজ (১) নিবেদিলাম তোমার সাক্ষাতে॥ কেমতে কহিব মিথ্যা যুক্তে নহে এই কথা যদি মোর হয় সর্কনাশ। বিশ্বাস-ঘাতকী করি কেমতে কহিব হরি মহাপাপ বাতকী বিশ্বাস। পুনঃ কহে নারায়ণ কহি ভনহ রাজন প্রকার (২) করিয়া কহ দ্রোণে। আমি কহি সত্য বাণী অশ্বথামা হত জানি ইতি গজ পড়ে গেল রণে॥ পুনরপি যুধিষ্ঠির ত্তন প্রভু যহবীর তথাপিহ অধর্ম বিস্তর। মিথ্যা যদি বলি আমি হইব নরকগামী উদ্ধারের বলহ উত্তর॥ এত শুনি বুকোদর ক্রোধে কাঁপে থরথর কহিতে লাগিলা ততক্ষণ। হইয়া যে সত্যগামী সকল নাশিলে তুমি তব সত্যে হইল এমন॥ অধর্ম করিলে যদি হয় লোক অধোগতি কি করিল রাজা হুর্য্যোধন। অভিমন্ত্রা গেল রণে বেঢ়িআত যোদ্ধগণে এক শিশু করিল নিধন॥ আমার বচন গুনি কহ তুমি নৃপমণি এই কথা স্বরূপ বচন॥ মোল্র যদি পুছে দ্রোণ কহি আমি এই কণ পুন: পুন: এক শত বার। এত বলি বূকোদর কহিছেন সত্ত্বর

ভাষের মিখ্যা কথা।

অখথামা হত সারোদ্ধার॥

<sup>(</sup>১) আ মার সমস্ত দ্রব্যে বন্ধ পতিত হউক; সকল নষ্ট হউক। (২) কৌ<sup>ৰ</sup>

শুন দ্রোণ-ধত্বর্দ্ধবে আজিকার সমরে

মম হল্তে অশ্বৰ্থামা হত।

কহিল শ্বরূপ বাণী নিশ্চয় জানিহ ভূমি এই কথা নহে অন্ত মত ॥

এত শুনি কহে দ্রোণ প্রতায় না হয় মন

তোমার বচনে বৃকোদর।

হত যদি মোর পুত্র তবে আমি জানি সত্য

যদি কহে ধর্ম্মের কুঙর॥

এত শুনি নারায়ণ হৈলা ক্রোধিত মন কহিলেন রাজা যুধিষ্ঠিরে।

শুনি ধর্মের নন্দন হইলা ছঃথিত মন

কছিলেন দ্রোণের গোচরে॥

অৰ্থামা হৈল্য নাশ ইতি গজ সত্য ভাষ

জানি আমি স্বরূপ উত্তর।

এত বলি যুধিষ্টির শুন প্রভু যত্বীর তথাপিহ অধর্ম বিস্তব ॥

পুনরপি কহে দ্রোণ সত্য কহ হে রাজন

অশ্বথামা হইল বিনাশ।

কহিল ধর্মের স্থত অশ্বণামা হৈল্য হত

ইতি গজ সত্য এই ভাষ॥ পুনঃ পুনঃ কহে দ্রোণ কহ ধর্মের নন্দন

এই কথা স্বরূপ উত্তর।

লঘু শব্দে নৃপমণি কহে ইতি গজ বাণী

পুনঃ পুনঃ দ্রোণের গোচর॥

যুধিটির মুখে শুনি সভ্য হেন দ্রোণ জানি

পুত্র-শোকে হইলা আকুল। ধমু ধরি বামকরে কান্দে দ্রোণ-ধমুর্দ্ধবে

লোহে (১) ভিজে অঙ্গের ছকুল।

পুজ-শোকে দ্রোণাচার্য্য ভ্ইলেন হত ধৈগ্য

চেতন হরিল ধমুর্রর। কণ্ঠ-তলে ধমু রাধি কান্দে ছোণ হয়া। তঃপী

অঞ্চ পড়ে গুণের উপর॥

(১) অশ্রত।

যুধি জিরের মূপে মিণা

क्भो ।

ছোবের শোক।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বৈল্য শুন ধমুর্দ্ধর হেন কালে গদাধর হের দেখ বীর ধনঞ্জয়। কাল-সর্পে দংশে দ্রোণে কাট কাটি পাড় বাণে এই বেলা কুস্তীর তনয়॥ তবে পার্থ ধহর্দ্ধর বাণ এড়ে শীষ্বতর সর্প বলি কাটে ধহুগুণ। কণ্ঠদেশে বিন্ধে ধন্ম অস্থির হইল তমু জোণ-বধ। তাহাতে পড়িয়া গেল দ্রোণ॥ রথেতে পড়িল দ্রোণ হেন কালে ধৃষ্টহান্ন থড়র লয়া। ধাইল সত্বর। যেন ধায় মুগপতি হেন মত শীঘ্ৰগতি উঠে গিয়া রথের উপর ॥ কাটিল দ্রোণের শির ধৃষ্টগ্রায় মহাবীর নিজ রথে আইলা ততক্ষণ। ष्ट्राधानत भीक। দ্রোণের নিধন দেখি তুর্য্যোধন মহাত্র:খী হাহাকার করেন রোদন॥ মহানাদে শব্দ করি কান্দে কুক্ল-অধিকারী পড়ি গেল ধরণী উপর। মহাশোকে রাজা কান্দে কেশপাশ নাহি বান্ধে আকুল হইলা নৃপবর ॥ ব্যাস-বিরচিত কথা ভারত-অপূর্ব্ধ-কথা हेश वित्न ऋथ नाहि चात ।

नमत्रात्मत्र वार्थना ।

রক্ত-কোকনদ-পদ ভক্তগণ-অমুগত
অকিঞ্চন জনের আধার ॥
নানারূপে অবতরি দৈত্যগণ ক্ষয় করি
পাতকীর পরিত্রাণ-হেতু ।
এ খোর সংসার-মাঝে উদ্ধারিব দেবরাজে
নিজ্ব-নামে বাদ্ধি দিল সেতু ॥

অভর চরণ তোমার ভক্তি রহুক মোর এই মাত্র মোর নিবেদন।

সংসার-সাগর-ঘোরে পরিজ্ঞাণ কর মোরে নল্যবাম দাস বিঘচন ॥

# সারল কবির মহাভারত।

সারল উৎকলনিবাসী ছিলেন। কেহ কেহ ভ্রমক্রমে ইহাকে শারণ বলিয়া প্রচার করিয়াছেন। ২০০ শত বংসবের হস্তলিখিত পুথি হইতে নিমের অংশ উদ্ধৃত হইল।

### বিরাট-পর্বব।

### বিরাট-রাজ-সভায় পাণ্ডবগণের আগমন।

পাণ্ডবদের বনবাদের শেষ বংসর অজ্ঞাতভাবে যাপন করার প্রতিশ্রুতি ছিল। এই অভিপ্রায়ে পাণ্ডবগণ ছন্মবেশে বিরাট-রার্জীর সভায় আগমন করিতেছেন।

> সভা দিয়া বসিয়াছে মংস্ত-অধিপতি। পাত্র-মন্ত্রিগণ সব ব্রাহ্মণ-সংহতি॥ চলিছেন যুধিষ্ঠির বাজার সভায়। দূরে হৈতে মৎস্ত-রাজা দেখিবারে পায়॥ সভাসদ্গণে ডাকি কহিছে বচন। এইত পুরুষবর বটে কোন জন॥ আজামুলম্বিত-ভুজ কন্দর্প-শরীর। করিবর জিনিয়া গমন অতি ধীর॥ হস্ত পদ স্থকোমল অতি বিচক্ষণ। অমুভবে বুঝি এই ক্ষত্রিয়-লক্ষণ ॥ কিন্তু ব্রাহ্মণের বেশে আসিতেছে হেথায়। কথন কেহ কোন জনা দেখেছ এহায়॥ মহারাজ চক্রবর্ত্তী হব এই জন। ছণ্মরূপে আসিতেছে করিয়া বঞ্চন ॥ এতেক বচন রাজা বলিতে বলিতে। নূপ-সন্নিধানে ধর্ম আইলা ত্রিতে ॥ রাজার নিকটে আসি ছই বাহ তুলি। **माश्राहेन मভायाधा अवयुक्त बनि**॥ প্রণমিঞা মংগ্র-রাজা দিলেন আসন। কি নাম কিবা গোত্র আল্যা কি কারণ।

वृधिष्टित्र।

কন (১) কুলে উদ্ভব কেমন বংশে জন্ম। কি কারণে আসিয়াছ কহ দেখি মর্ম্ম॥ তোমারে দেখিঞা বড় তুষ্ট হইলাঙ আমি। যে মাঁগিবে তাই দিব মাঁগি লেহ তুমি॥

শুনিয়া রাজার বোল ধর্মের নন্দন। কহিতে লাগিল আমি জাতি যে ব্রাহ্মণ॥ বৈরাগ্য আমার গোত্র কক্ষ ধরি নাম। দ্যুতেতে নিপুণ আমি অতি অনুপম॥ ত্যায় শাস্ত্রে পৌরাণিক সকলের জ্ঞাত। প্রবাল মাণিকের মূল্য জানি ভাল মত ॥ বিরাট বলেন আমি কহি তব আগে। ব্রাহ্মণ হইবে তুমি মনে নাহি লাগে॥ ক্ষেত্রীর পালক-যোগ্য দেখি যে তোমায়। রাজ-চক্রবর্তী হবে বুঝি অভিপ্রায়॥ শুনিঞা ধর্মের পুত্র কহে আর বার। আমিহ ছিলাম স্থা যুধিষ্ঠির রাজার ॥ তাহাতে আমাতে ভেদ কিছু মাত্র নাঞি। দ্যুতে হারি রাজ্য-চ্যুত হৈল পঞ্চ ভাই॥ শক্র নিল রাজ্য ধন গেল বনবাদে। তাহারে খুঁজিয়া আমি বুলি দেশে দেশে॥ তব নাম যশঃ গুণ শুনিঞা শ্রবণে। ক্লপা করি রাখ যদি থাকি তব স্থানে॥

শুনিরা আনন্দ বড় হৈলা মংস্ত-রাজ।

এমন মার্মধে আমার বড় কায়॥

আমার সভাতে তুমি থাকহ গোসাঞি।

যেন আমি তেন তুমি ইথে অস্ত নাঞি॥

মোর যত পাত্র মন্ত্রী সেবিব তোমারে।

তব প্রেছু পণ কৈল সভার ভিতরে॥

ধর্ম্ম বলে শুন রাজা আমার বচন।

হবিষ্য-আহারী আমি ভূমেতে শরন॥

কক্ষ-নাম ধরিয়া রহিলা যুধিষ্ঠির। কথো ক্ষণে ছন্মরূপে বুকোদর বীর। হাতেতে করিয়া চাটু (১) মৃগপতি-গতি। রাজার সভায় আসি হৈলা উপনীতি॥ আশীর্বাদ করিয়া দাণ্ডাল্য সভা-মাঝে। জয়যুক্ত তোমার হউক মংস্ত-রাজে॥ প্রণমিঞা বিরাট কহেন স্বিনয়ে। কিবা নাম কিবা গোত্র কছ পরিচয়ে॥ ভীমসেন বলে আমি হই স্থাকার। বল্লভ বলিয়া নাম খ্যাত যে আমার॥ পাওবের আশ্রয়ে ছিলাম চিরকাল। বল্লভ আমার নাম দিলা মহীপাল। আসিয়াছি তব নাম শ্রবণে শুনিঞা। আমার গুণের কথা কহি বিবরিয়া॥ মল্ল-যুদ্ধে মোর সম নাহি এ ভারতে। সিংহ ব্যাঘ্র ভন্নকে পারি যে ধরিতে ॥ শুনিঞা নুপতি বলে শুনহ গোসাঞি। যথোচিত বুত্তি দিব শুন মোর ঠাঞি॥ মোর যত স্থপকার আছে দ্বিজমণি। সভাকার উপরে প্রধান হবে তুমি॥ এত শুনি মংস্ত-রাজা ভীমসেনে বলে। নিযুক্ত করিলা তারে রস্থয়ের শালে॥

ভাষ ৷

হেন মতে ভীমদেন বঞ্চিলা তথায়।
কথোক্ষণে আইলা পার্থ নপুংসক প্রায়॥
রাজহংস জিনি গতি গমন-মাধুরি।
ছই ভূজে সমহত্রে হুর্যো দীপ্তি করি॥
জীলোকের মত করি পরিলা বসন।
ছগ্মরূপে সভা-মধ্যে করিলা গমন॥
নৃপতিকে সম্ভাবিয়া দাণ্ডাইল পাশে।
বিশ্বর হইয়া রাজা তাহারে জিজ্ঞানে॥

वर्क्न,

কহ কি কারণে আইলে কহ কিবা নাম।
দেখিয়া বিশ্বন্ন লাগে কথা তব ধাম।
ছন্মরূপ ধরিয়াছ হইয়া রমণী।
ভশ্ব আচ্ছাদনে যেন থাকরে আগুনি।
মেঘে যেন দিবাকর দেখি আচ্ছাদিত।
তেজে বীর্য্যে রূপে গুণে দেব-সম্ভবিত।
কোন দেবতার পুল্র ছন্মরূপ ধরি।
আইলে আমার কাছে বুঝিতে না পারি।

অর্জুন বলিল রাজা শুন সাবহিতে। নৃত্য গীতে আমা সম নাহি পৃথিবীতে॥ বুহন্নলা নাম মোর হৈল নপুংসক। গীত বাছ তাল মান জানিয়ে নর্ত্তক॥ রাজা বলে প্রবঞ্চনা না কর আমারে। এ কর্ম্মের যোগ্য নহে মনে নাহি ধরে॥ অর্জ্জন বলেন রাজা মিথ্যা নাহি বলি। পাওবের ভার্য্যা ছিলা নামেতে পঞ্চালী॥ তাহার গায়ন ছিলাম বহুকাল অবধি। পাওব বিপিনে গেলা সঙ্গেতে দ্রৌপদী॥ চিরকাল যথাস্থথে ছিলাম তথায়। দেশে দেশে খুঁজিয়া বেড়াই তা সভায়॥ আইলাম তব কাছে নাম যশঃ শুনি। মোরে যদি রাথ তবে হেথা থাকি আমি॥ এত শুনি কহেন বিরাট দণ্ডধারী। উত্তরা নামেতে আছে আমার কুমারী॥ আর যত কন্তাগণ আছএ সকলে। নৃত্য গীত সভাকে শিখায় কুতৃহলে॥ এত বলি মংশু-রাজা রাখিল তাহারে। বৃহন্নলা হয়্যা পার্থ রহে অন্তঃপুরে॥

नकु ग ।

কথো ক্ষণে মকুল অখ-বৈগ্য হয়া। বিরাট-রাজার কাছে উত্তরিলা গিয়া॥ নূপতিকে সম্ভাষিয়া দাণ্ডাল্য নিকটে। সভামধ্যে দাণ্ডাইল করি করপুটে॥ রাজা বলে কথা হৈতে আইলে মহাশয়। কথাকারে যাবে তুমি কথার আলর। নকুল বলেন রাজা কহি সভাতলে। অধের চিকিৎসা রাজা আমি জানি ভালে॥ যে ছোড়াকে রাখি আমি শুন মহীপাল। বড়ই সুবৃদ্ধি হয় না থাকে জঞ্জাল। অশ্ব-বৈহ্য হই আমি দামগ্রন্থি নাম। এত কাল ছিম্ব আমি পাওবের স্থান॥ পাণ্ডবের অশ্বগণ পালিতাম আমি। দেবলে হারিয়া তারা হৈল বনগামী॥ ভ্রাত-সঙ্গে পাশা খেলি সর্বায় হারিল। রাজ্য-ভ্রষ্ট হইয়া না জানি কথা গেল। তা সভারে না পাইয়া মোরে হেন গতি। তব গৃহে থাকি যদি রাথ নরপতি॥ নকুলের কথা ভনি আনন্দ রাজন। মোর গৃহে থাকহ পালহ অশ্বগণ॥ যতেক অশ্বগণ আছএ আমার। সকল-উপরে তোমার অধিকার॥ অশ্ব-শালে নকুল করিলা সমর্পণ। অখ-শালে মাদ্রী-স্থত করয়ে বঞ্চন॥

কথো কণে সহদেব গোরালা বেশতে।
গো-পুছ-লোমের দড়ী বেড়িয়া কটিতে॥
যেন মত গোপগণ করে আগুসার।
সেই মত চলিরাছে মান্ত্রীর কুমার॥
দ্রে থাকি বিরাট কররে নিরীকণ।
বিশ্বর হইরা চাহে সভাসদ জন॥
হেন কালে মান্ত্রী-মত গোপ-বেশ ধরি।
নূপতিকে সম্ভাবিরা কহে যোড়করী॥
সহদেব বলে রাজা শুন মহাশর।
এতদিন ছিমু আমি পাগুব-আলর॥
জাতি যে গোরালা আমি গাতী রক্ষা করি।
ভ্রীপাল বলিরা সে নাম আমি ধরি॥

मह(नगः

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

পাণ্ডবের রাজ্য ধন হারিয়া পাশায়।
না জানিএ ভার্য্যা সঙ্গে গেলেন কথায়॥
তব কাছে আমি আসিয়াছি শুন মহাশয়।
লোক-মূথে শুনিয়াছি তব পরিচয়॥
তোমার যে গাভীগণ আছএ বিস্তর।
তে কারণে আইলাও ভোমার পোচর॥
আর এক মোর শুণ শুন দশুধারী।
ভূত ভবিশ্বতি আমি গণিবারে পারি॥
যুধিষ্টির-নিকটে ছিলাম বছদিন।
রাজ্য-চ্যুত হয়্যা তারা গেলেন বিপিন॥

শুনিঞা বিরাট-রাজা আনন্দ অপার।
থাক তন্ত্রীপাল তুমি আমার গোচর ॥
আমার গোধন রাথ মন-কুতৃহলে।
প্রধান হইলে তুমি রাথাল সকলে ॥
আশী পদ্ম ধেরু আছে ভবনে আমার।
দশ লক্ষ বাগানে বাগানি করে যার ॥
প্রথ্না নামেতে এক গাভী যে প্রচুর।
প্রথ্না গাভীর শত লক্ষ যে বাছুর ॥
তিন লক্ষ ব্য তার চারি লক্ষ গাই।
তাহা হৈতে আমার যে গরুর বাড়ি (১) নাঞি ॥
এ সকল রক্ষা কর থাকি মোর পুরে।
এত শুনি সহদেব রহিলা তথাকারে ॥

দ্ৰোপদী।

এখানেতে যাজ্ঞসেনী ছম্মরূপ ধরি।
মুক্ত-কেশে বাউলিনী (২) গমন মাধুরি॥
নগরের মধ্যে গিন্না দিলা দরশন।
দেখিবারে আইল নগরবাসী জন॥
আবাল যুবক বৃদ্ধ করে ধারাধাঞি।
কেক হুট্ট কেক শ্রেষ্ঠ লেখা জোখা নাঞি॥
শ্রোপদীর অলখানি অতি স্থকোমল।
ক্লশ-দেহ হয়াছে অতি বড়ই হুর্মল॥

<sup>(</sup>১) বাজি=বাঢ়া=শ্ৰেষ্ঠ।

२) भागनिनी।

মৃক্ত-কেশা উর্দ্ধান মলিন বদন।
দেখি পরিহাদ করে বত হুইগণ॥
কেহ বলে কথা হৈতে আইল বাউলিনী।
পরম রূপদী কার ঘরের কামিনী॥
কেহ অঙ্গে ধূলা দেই কেহ করে মানা।
কেহ বলে ছন্মরূপে আইল কন জনা॥
বাউলিনী নত ক্ষণা নগরে বেড়ার।
বিরাট-রাজার রাণী ছিলা ঝরকার (১)॥
দাসী শুদ্ধা বসিরাছে প্রাসাদ মলিরে।
হেন কালে প্রৌপদীকে পাল্য দেখিবারে॥

ञ्चलका পाठाग्रा नामी निला जाभनात। কেবা সে রূপদী ভ্রমে চন্দ্রের আকার॥ ত্বরা করি আন গিয়া আমার সদনে। প্রেষণী চলিয়া গেলা রাণীর বচনে ॥ যেথানে ভ্রমেন ক্লফা নগর-ভিতরে। स्टामकात मानी शिशा वत्न शीरत शीरत ॥ ভন রূপবতী চল অতি শীল্রগামী। রাজরাণী-নিকটে ত্রায় চল তুমি॥ শুনিয়া ক্রপদস্থতা বিলম্ব না কৈল। প্রেষণীর সঙ্গে অন্তঃপুরে চলি গেল। কৈকৈ রাজার কলা স্থদেফা সন্দরী। বিরাট-রাজার সেই হয় পাটেশ্বরী॥ জিজাসিল কে তুমি ভ্রমহ একাকিনী। অপ্ররী কিল্লরী কিবা মামুষী নাগিনী॥ হেন বেশ ধরিয়াছ না পারি ব্ঝিতে। তোমার সদৃশ রূপ না পাই দেখিতে॥

ভনিঞা পার্বতী কহে স্থদেকা রাণীরে। মোর পরিচর রাণী কহি গো তোমারে॥ জাতি যে সৈরিদ্ধী আমি হই বেশকারী। চন্দন ঘসিরা মালা গাঁথিবারে পারি॥

<sup>(</sup>১) शवात्म।

পূর্বেতে ছিলাঙ আমি ধারকা-ভূবনে।
বেশকারী আছিলাঙ সত্যভামা সনে॥
আমার শীলতা সেই দ্রৌপদী দেখিরা।
সত্যভামার কাছে মোরে নিলেক মাঁগিরা॥
বঞ্চিলাঙ বছদিন দ্রৌপদীর সনে।
দূতে হারি পতি সঙ্গে রুষ্ণা গেল বনে॥
এই হেতু ভ্রমি আমি পাগুবে খুঁজিঞা।
যদি তুমি রাথ মোরে রুপায়িত হঞা॥

ভনিঞা স্থদেষ্ণা বলে ভন রূপবতী। আমি স্থির হৈতে নারি হয়া স্ত্রী-জাতি ॥ তোমার সমান রূপ কথাহ না দেখি। আপন কণ্টক কি করিব তোমা রাথি॥ মোর প্রাণ-নাথ যদি দেখএ তোমার। তোমা দেখি অনাদর করিব আমায়॥ তে কারণে তোমা আমি নারিব রাথিতে। শুনিয়া সৈরিন্ধী বলে মধুর বাক্যেতে॥ আপন প্রকৃতি আমি তোমারে সে কই। নিশ্চয় জনিহ আমি সে রীতের নই॥ পঞ্চ জনা গন্ধর্ব আছরে মোর স্বামী। তাহা বিনে অন্ত জনে নাহি জানি আমি॥ পাপ-চক্ষে মোর পানে চাহে যেই জন। গন্ধর্কের হাতে তার অবশ্য মরণ॥ আছুক রাজার দায় দেবতা আইলে। অবশ্য তাহার মৃত্যু আমারে ইচ্ছিলে॥ সকল গন্ধর্ক সেবে মোর স্বামিগণ। দেব-দ্বিজ্ব-ভক্ত তারা বিষ্ণু-পরায়ণ ॥ ना हूँ व উव्हिष्टे अझ ना हूँ व वत्र । পুরুবের ঠাই না পাঠাবে কদাচন ॥

তিন কার্য্য অভর বছপি দেহ মোরে।
তবে ত বঞ্চনা আমি করি তব ঘরে॥
আর বে করিবে আজ্ঞা আমারে বখন।
গালিব তোমার আজ্ঞা করি প্রাণপণ ॥

ভনিঞা স্থদেকা রাণী করিলা স্বীকার।
তবে মহাস্থপে থাক নিকটে আমার॥
এইরূপে যাজ্ঞদেনী তথার বহিল।
সৈরিন্ধীর বেশেতে স্থদেকা বশ হৈল॥
অন্তঃপুরে নারীগণ পাইলা বড় প্রীত।
সদাই থাকরে রুক্ষা স্থদেকা-সহিত॥
পুত্মালা গাঁথি দেই চন্দ্র বসিয়া।
যথন যে বলে থাকে আজাবর্ত্তী হৈয়॥
বড়ই সস্তোষ রাণী হইল তাহাতে।
ভিল আধ না বহিলে না পারে বহিতে॥

কন্ধ নামে যুধিষ্টর বিরাট-সভার। ধর্ম-শান্ত্র বিচারেতে আছেন তথার॥ করেন দেবল ক্রীড়া নুপতির সনে। মংস্ত-রাজ বড়ই সম্প্রীত পাইল মনে॥ ভীমসেন আছয়ে হইয়া স্পকার। অমৃত-সিঞ্চিত অন্ন রন্ধন যাহার॥ ভোজনে হইলা বশ রাজা-আদি করি। थना त्य वहास्त्र विक याहे विन हाति॥ নপুংসক বেশে পার্থ হয়াা বৃহন্নলা। উত্তরাদি কন্তাগণে মোহিত করিলা। হুত্য গীত তাল বাগে যত কন্সাগণে। ধনঞ্জ প্ৰতে বশ হইলা মগনে॥ আছএ নকুল অর্থগণের পালনে। ছুষ্টপনা রোগ তারা কভু নাহি জানে॥ শক্ত-পূর্ণা ক্ষিতি হৈল সত্যবাদী লোক। ধনবান প্ৰজা হৈল নাহি জানে শোক। বুক্ষগণে ফল ফুল হইল বছতর। रू भन्नी भी जन वायू वरह निवस्त्र ॥ এইব্লপে ছয় জন আছএ অজ্ঞাতে। পাণ্ডব বলিয়া কেহ না পারে লখিতে (১)।

পাওবাগমনে রাজ্যের কুপল।

<sup>(</sup>১) লক্ষ্য করিতে = চিনিতে।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পুরুবের দশ দশা ইথে নাহি আন ।
সভাকার সব দিন না বার সমান ॥
বে পাণ্ডব গোবিন্দেরে বাবেছে প্রেম-ভোরে ।
হেন জন পরাধীন হয়া পর-ঘরে ॥
সরস্বতী-চরণে ভাবিরা এক্ষন ।
গাইল সারল কবি উৎকল-বান্ধণ ॥

# কৃষ্ণানন্দ বস্থুর মহাভারত।

ক্লফানন্দ বস্থর কোন পরিচর পাওরা বার নাই। বে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহার হস্তলিপি বাং ১১৯৯ সনের (১৭৯১ খৃঃ)। আমরা এই পুস্তকের রচনা সপ্তদশ শতাব্দীর বলিরা মনে করি।

হরিনাম-মাহাগ্ম্য।

নারদের প্রেত-পুরে পমন।

দেবর্ষি নারদ বিখ্যাত ত্রিভুবন। বৈকুঠের দারী কেহ না কৈল বারণ॥ উপনীত হৈল যথা লক্ষী-নারায়ণ। কর-যোড়ে প্রণমিঞা করয়ে স্তবন ॥ জয় জয় জগন্নাথ ত্রিদশ-ঈশব। জগত-নিবাস জন্ম জগতের পর॥ অপার মহিমা তোমার দিতে নারি সীমা। শিষ্টকে পালন কর হুষ্টের গরিমা।। স্ঞ্জন পালন তুমি সংহার-মূরতি। অধিল-পালন জয় অথিলের পতি।। নমো নুমো দেব আদি-মংস্ত-অবতার। • • • व्यापत्र छेकात ॥ নমো নমো অবতার নমো বঞ্জ-রূপ। হিৰণ্যাক-বিদারক পৃথিবী-উদাৰক।। नत्या ज्ञानिक नयः क्या क्या क्या ज्ञानिक । ু নমঃ কুর্ম-অবভার মন্দার-ধারক॥

नांत्ररमतं स्वर।

নমতে মোহিনী-ক্লপ শব্ধর-মোহিনী। নমো নমো জগংপতি অথিলের মণি॥ ছোট বড় জীবে তুমি সর্কত্র ব্যাপক। নমতে মাধব নমঃ সংসার-পালক॥

এইরূপে কৈল বছ স্তৃতি মুনিবর।
তুষ্ট হয়া আশিস্ করিলা দামোদর॥
ধন্ত ধন্ত মহামুনি ব্রহ্মার কুমার।
কোন্ হেতু হেথাকে তোমার আগুসার॥
ভকত-অধীন আমি ভকত-জীবন।
ভকতের ধন আমি ভকতের মন॥

একুকের বীতি।

মনোমর রূপ আমি মন-অগোচর।
কাহারে নির্ণন্ন নাই কারে ভিন্ন পর।।
আআররপে দর্প-ভূতে আমার প্রকাশ।
তে কারণে বিধ্যাত প্রকাশ শ্রীনিবাস।।
আআররপে মোর প্রতিমূর্ত্তি দর্প্রভূতে।
অন্ত জন চিত্তে মোরে না পারে বান্ধিতে॥
ভকত-অধীন হই ভকতের দাথে।
ভক্তিতে কেবল ভক্ত পারয়ে বান্ধিতে॥
ভকতের বাঞ্চা পূর্ণ করি অমুক্ষণ।
কহ মহামুনি আইলে কোন্ প্রয়োজন॥
বর মাঁগ মহামুনি যেবা মনে লয়।
বে বর মাঁগিবে তুমি দিব ত নিশ্চয়॥

এত শুনি হাসিয়া বলেন তপোধন।
বরেতে আমার কিছু নাহি প্রয়োজন ॥
বর দিয়া ভাগু (১) তুমি আপন কিছরে।
তে কারণে গোবিন্দ মাঁগি যে পরিহারে (২) ॥
যদি বর দিবে তবে দেহ নারায়ণ।
তব গুণ গাইয়া বেন ত্রমি অফুক্ষণ ॥
এক নিবেদন দেব শুনহ আমার।
তোমার হুর্গন্ত নাম জগত-বিস্তার ॥
ইহার মহিমা দেব কহিবে আপনে।

क्रितिल मत्नित्र खांखि व्हेव ४७८न ॥

<sup>(</sup>১) ভাঁড়াও। (২) কমা। অর্থাৎ বর চাহিলা।

এত শুনি হাসিয়া বলেন নারায়ণ। শমনের পুরী তুমি করহ গমন॥ মোর প্রতিমূর্ত্তি তথা যম ধর্মরাজ। ত্বরিত গমনে যাহ তাহার সমাজ। নামের মহিমা তিঁহ কহিব যে আর। তারে জিজ্ঞাসিলে ভ্রম থণ্ডিব তোমার॥ এত শুনি আনন্দিত হৈলা তপোধন। প্রণমিঞা চলি প্লেলা যমের ভবন। যমের বিচিত্র সভা না হয় বর্ণন। নিবসয়ে তথা যে যতেক পূর্ণ জন॥ চতুতু জ খ্রামমূর্ত্তি দিব্য-কলেবর। থঞ্জন-অঞ্জন-নেত্র স্থরঙ্গ অধর॥ পীতবাস-পরিধান রাজীব-লোচন। শঙ্খ চক্ৰ গদা পন্ম অতি স্থশোভন॥ কনক-মুকুট মাথে শোভে অতিশয়। ব্যৱভা **মেঘের** উপরে যেন হুর্য্যের উদয়॥ দেখিয়া বিশ্বয় হইলা মহামুনিবর। প্রণাম করিয়া স্তুতি করিল বিস্তর ॥ স্তুতি-রদে প্রদন্ন হইলা মৃত্যু-পতি। জিজাসিল কি হেতু আইলে ঋষি-পতি॥ মুনি বলে আইলাম ওনহ কারণ। কহিবে আমারে তুমি নাম নিরূপণ। এত তুনি হাসিয়া বলেন মৃত্যু-পতি। পুরীর দক্ষিণ দ্বারে যাহ শীঘ্রগতি॥ হরিনাম-মহিমা পাইবে সেইখানে। তবে সে মনের ভ্রান্তি হইব খণ্ডনে ॥ এত শুনি হাঁসিয়া চলিলা তপেধন। भूतीत मिल्लिकिए। कतिन शमन ॥ দেখিল যমের বার্গ পাপীর তাড়ন।

> ক্রিমি-ক্রম সারি সারি অভ্ত-গঠন। व्यमिश्व बेहारन प्रत्थ छत्रकत । 🌞 🎒 বল-বৃষ্টি কোণা হত নিয়ন্তৰ 🛭

## মহাভারত—বৈপায়ন দাস—১৭শ শতাব্দী।

923

কণ্টকের বন কোথা বিপুল বিস্তার।
তাহাতে পড়িয়া কেহ কান্দরে অপার॥
কোন থানে করে কারে পাশেতে বন্ধন।
লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি আছে পাপিগণ॥
কোন থানে বিষ্ঠা-ব্রুদে কেলে কথো জনে।
মস্তকে মূদ্গর-ঘাত করে দৃতগণে॥
এই মত প্রকারে পীড়িত-পাপিগণ।
দেখিয়া বিশ্বয়-চিত্ত হৈলা তগোধন॥
হরিনাম মাধব গোবিন্দ দামোদর।
এত বলি কর্ণে হাত দিল মুনিবর॥
এই শব্দ যত যত পাতকী শুনিল।
শ্রুতমাত্র হৈতে নাম পাপ-মুক্ত হৈল॥
ব্রেপ্রমুর্ত্তি তেজিয়া হইল দিব্যকার।

দিব্য দিব্য বিমানেতে চড়ি স্বৰ্গ যায়॥

ateun nintur i

# দ্বৈপায়ন দাদের মহাভারত।

দ্রোণ-পর্বব।

বে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা প্রায় ২০০ বংসরের প্রাচীন।

আর্জ্নের অভিমন্ত্য-বধ-বার্তা প্রবণ।
মূনি বলে শুন পরীক্ষিতের নন্দন।
সংগ্রামেতে অভিমন্ত্য হইল নিধন॥
সংসপ্তকে থাকি তাহা শুনিল অর্জ্ন।
ক্ষেত্র চাহে কুহিতে লাগিলা ভর্তকণ॥
অবধানে শুন হরি আমার বচন।
আদ্রি মোর চিন্ত কেনে করে, স্ট্রাটন॥
না জানি কি হইল আজি রাজা ব্ধিন্তির।
হাহাকার করে কেন সব বোদা বীর॥
হা হা অভিমন্ত্য বলি ভাকে বীর্ত্তন।
সম্ভর্ক হইল কিবা প্রের মন্ত্রণ॥

नूब-रक्षा ।

প্রাণ স্থির নহে মোর কহিলাও তোমারে। না জানি কি হৈল আজি শক্রর ভিতরে॥ রথ চালাইরা দেহ অতি শীঘতর। রাজারে দেথিয়া স্বস্থ হব কলেবর॥

কৃষ্ণ বৈল ধনঞ্জয় না গুণিহ রিষ্ট ।

স্কুমার অভিময়্য সভাকার ইই ॥

এতেক বলিয়া প্রাভু প্রবোধে অর্জ্নে।
রথ চালাইয়া দিলা পবন-গমনে॥

শিবির-নিকট উত্তরিলা ধনঞ্জয় ।

বিপরীত দেখি সব অমঙ্গলময় ॥

অন্ধকার করিয়া বস্তাছে সভায়।

হয়া আছে শোকাকুল সর্বজন তথায়॥

অর্জুন বলেন কৃষ্ণ দেখি বিপরীত।

মোরে দেখি সভে কেনে হয় একভিত॥

আজি যোজাগণ দেখি শোকাকুল মন।
ভূমেতে বস্তাছে সভে তেজিয়া আসন॥

এ সব দেখিয়া মোর স্থির নহে মন।

কিসের কারণে কহ প্রভু নারায়ণ॥

এতেক বলিয়া গেলা শিবির-ভিতরে।
রোদন কররে রাজা ধর্মের কুমারে॥
অধামুথ করিয়া বসিয়াছে সর্বজন।
অভিমন্তা নাহি দেখি কিসের কারণ॥
প্রোণের সদৃশ মোর অভিমন্তা বীর।
না দেখিয়া তারে মোর প্রাণ নহে স্থির ॥
অর্জুন বলিল ভীম কহ বিবরণ।
অভিমন্তা নাহি দেখি কিসের কারণ॥
কোথা গেলা অভিমন্তা কহ বুকোদর।
তারে না দেখিয়া মোর কাঁপিছে অন্তর ॥
এতেক শুনিয়া বীর উত্তর না দিশ।
অধামুখ করি সভে বসিয়া রহিল॥
উত্তর না পাইয়া পার্থ শোকাকুল হৈল।
লোচনের জলে ভাসে অক্টের ভুকুল॥

রোদন করিয়া ভীম কহিলা তথন।
কি মতে কহিব অভিন্ম্যুর মরণ॥
অন্তার সমর কৈল ছক্ত ছর্ব্যোধন।
সপ্তর্মী বেঢ়ি পুত্রে করিল নিধন॥
ব্যহদার রুদ্ধ কৈল সিন্ধুর তনয়।
কহিল তোমারে ভাই শুন ধনঞ্জয়॥
ব্যহে প্রবেশিতে নাহি পারে একজন।
মন দিরা শুন ভাই সব বিবরণ॥
এতেক শুনিয়া তবে পার্থ ধম্মর্দ্ধর।
অভিমন্ত্য-শোকে বীর হইল কাতর॥
মহাভারতের কথা অমৃত-সমান।
আপনে রচিল যাহা ব্যাস তপোধন॥
পয়ার প্রবন্ধতে রচিলা তার দাসে।
সর্বলোকে কথা বেন শুনে অনায়াসে॥

## অনন্ত মিশ্রের মহাভারত।

অনস্ত মিশ্রের পিতার নাম ক্রঞ্কাম মিশ্র। যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা ১৬৯৯ ষ্টাকে (১৬২১ শকে) লিখিত হইরা-ছিল। রচনা দেখিরা সপ্তদশ শতাকীর শেবভাগে এই পুত্তক রচিত হইরাছিল বলিরা মনে হর।

## কুষ্ণ-কর্ত্তক ময়ুরধ্বজের পরীকা।

কৃষ্ণ বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ-বেশে ময়ুর ধ্বজকে জানাইলেন, তাঁহার একমাত্র প্রক্রেক এক ব্যাদ্ধ আহার করিতে উন্নত। বৃদ্ধ ব্রাহ্মণের অতিশর কাতরতার ব্যাদ্র তাহাকে মুক্তি দিতে স্বীকার করিরাছে, কিন্তু বদি সেমহারাজ ময়্রধ্বজের অর্দ্ধদেহ আনিরা দিতে পারে, তবেই সে মুক্তি পাইবে।

প্রাণিণাত করি আমি বলিল বিস্তর।
তবে ব্যান্ত দিল কোরে কঠিন উত্তর।।
নূপতি মর্রধ্বক পুণাদেহ কানি।
ভাহার অর্থেক অন্ধ মোরে দেহ আনি।।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এক আধি এক ভূজ চরণ বয়ান।
আনহ দক্ষিণ অঙ্গ মোর বিছমান।।
মুধ্য মহাদেবী-পুত্রে চিরিবে শরীর।
বেদনার সকাতর নহে মহাবীর।। (১)
পাঁচ রাত্রি রাথো মুক্তি তোমার কুমার। (২)
যদি অর্জ-অঙ্গ আনি দেহত রাজার।।
না পাইলে ছয় দিনে করিব ভক্ষণ।
এই ত আমার কণা শুনহ রাজন।।

শুনিয়া বিপ্রের কথা হুষ্ট নুপবর। ধন্ত ধন্ত দেহ মোর জীবন সফল।। क्रस्थ आमा विकास ना निला नत्मन। দেহ-দান রুঞ্তে করিমু সমর্পণ।। মেদ-মাংস-বিষ্ঠা-মূত্র-শিরা-চর্ম্ময়। ष्यत्मधा मकल एतह एक छि नत्र ॥ প্রাণ গেলে মৃত দেহ স্কুজনে না রাখে। হেন দেহ মাঁগে বিপ্র আমার সমুখে॥ রত্ব-ঘট করহ দেহ দিজ রক্ষা করি। ভূমেতে বসিলা সিংহাসন পরিহরি॥ গঙ্গাজল শিরে বিষ্ণু-পাদোদক লইয়া। শরীর-দান সঙ্কল্ল করিল শুদ্ধ হইয়া।। চক্রধ্বজ পুত্র আনি রাণী কুমুদ্বতী। ব্রাহ্মণের কথা তারে কছেন নরপতি॥ ছ: থিতা হইয়া দেবী বলে কাকু বানী। অর্দ্ধ অঙ্গ আমি বটি শুন নুপমণি।। न्नो-त्मर स्ट्राकायन शृष्टि त्रख्न-माश्टम। আমার শরীরে তৃপ্তি ব্যাদ্র সবিশেষে॥ মোর দেহ দিয়া বিপ্র রাখ নরপতি। পতিব্রতা ধর্ম নাম রাখিয়া নূপতি॥

कृत्रजीत्र व्यक्ति।

<sup>(</sup>১) পাটরাণীর পুত্র রাজার শরীর চিরিয়া ফেলিবে, সে সমরে রাজা বেদনার কোন চিহ্ন প্রকাশ করিতে পারিবেন না।

<sup>(</sup>২) তোমার পুত্রকে আমি পঞ্চ রাত্রি পর্যান্ত রক্ষা করিব, ইহার মধ্যে বলি ময়ূরধ্বজের দেহার্ক আনিরা দিতে পার, তবে তোমার পুত্রকে ক্ষিরাইরা দিব।

অৰ্চ্চ অঙ্গ স্ত্ৰী-দেহ সৰ্ব্ব শাস্ত্ৰে কয়। মোর দেহ-দানে রাজার অর্দ্ধ অঙ্গ হয়।। তামধ্বজ (১) বলে আমি যুবা মহাকার। আমার শরীর দিয়া রাথহ রাজায়॥ রাজার অর্দ্ধেক অঙ্গ দেহত শার্দ্দূল। আমি সর্ব্ব অঙ্গ দিলে প্রীত বছল।। যজ্ঞ-হেতু রাজার রক্ষায় দেহ মন। আমার শরীর দিয়া রাথহ ব্রাহ্মণ।। পিতৃ-যশ: রুদ্র দ্বিজ তিন রক্ষা দানে। জন্ম ধন্ত কর মোর পড়ত চরণে।। রাজা বলে কুমুখতী না হয় কাতর। পতি-ব্রতা ধর্ম তোর হয় স্থগোচর।। তামধ্বজ আনি তারে বলেন নরপতি। অভিষিক্ত হইয়া দিহ যজ্ঞ-কাৰ্য্যে মতি॥ অবিরত রুঞ্চ-ভক্তি রাথিহ হাদয়। দেহ দ্বিজ-কার্য্যে দিহ এইত সময়।। काल-वारक मात्रा-वााशि धर्म दत्र कौन। এত বড লাভে কেন হয় শক্তি হীন॥ শ্লান করি তামধ্বজ রাণী কুমুদ্বতী। নহিল কাতর হুহে রাজ-অনুমতি॥ লান করি বসিলা রাজা মহাজ্ট মন। धान कति हिट्छ कृष्कार्थ नित्रश्चन ॥ পরম কারুণ্য জীউ শরীর-মণ্ডলে। নিরস্তর বিষ্ণু থাকেন সহস্রেক-দলে॥ স্থির চিত্তে মগ্ন তাহে হইয়া নরপতি। চিরিতে শরীর শীঘ্র দিলে অমুমতি॥

ठाउपारका कथा।

রাজদেহের ছেদশ।

চিরিতে লাগিলা ছহে করাতের ঘাতে। লুমিতে ক্রমধ্যে শির চিরিয়া ঘরিতে॥ নাসার উপরে মাত্র আসিতে করাত। বাম চক্ষে নৃপতির হর অঞ্পাত॥ অশ্রপাত দেখি কিপ্তা বলেন বচন।
আর কার্য্য নাহি দেহ চির কি কারণ॥
পূর্ব্বে বাাদ্র বলিল আমার গোচরে।
দেহ-দান-কালে রাজা হরত কাতরে॥
তবে ত দক্ষিণ অকে নাহি মোর কার।
শরীর-দান-কালে ক্রন্সন মহারাজ॥
শুনিয়া হাসিল রাজা বিপ্রের বচন।
শুন শুন বিজবর মোর নিবেদন॥
চিরকাল এই দেহ রাখিল চেতনে।
সর্ব্বেদেহ সমর্শিব ক্রক্সের চরণে॥
বিজ্ञ-কার্য্যে স্ব্য-ভাগ ক্রক্সার্পণ হর।
বাম ভাগ ব্যর্থ হর ব্রাহ্মণে না লর॥
তেই বাম চক্ষ্র জল পড়েত আমার।
হরিষ দক্ষিণ অক্ত পূণ্য করিবার॥

खगवात्मत्र अछि।

এতেক শুনিয়া কৃষ্ণ হইলা অস্থির। চতভূজি রূপ হৈয়া ধরিলা তার শির॥ শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম কৌস্তুত দ্বিপতি। শ্রীবংস-লাঞ্চন অঙ্গে বনমালা-জ্যোতি:॥ পীতবাস পরিধান গরুড় সহিত। বাক্ত হইয়া শিথিধ্বজে ধরিলা ভরিত॥ নিজ রূপ ধরে নাখ পাইরা ধনঞ্জ। मगुत्रश्वरज्ञात कृषः इटेनां नम्ब ॥ রাজার শিরেতে কৃষ্ণ দিলা পদ্ম-হাত। ঘুচিল দারুণ রেখ করাতের বাত। ক্লয়ের শরীর জিনে লক স্থ্য-কর। দৃষ্টিমাত্র জ্ঞান-শৃক্ত হয় নূপবর্॥ বাহ্ন অভ্যন্তরে কৃষ্ণ চিন্তিরা ধেরানে। गर्क ज्य मृत रहन इक-नतमान ॥ জরমিনি ভারত <del>রুক্ত ডিজের</del> নিসানে। মিশ্র অনন্ত ভণে ক্ল<del>ফ আরা</del>খনে ৷৷

# রামচন্দ্র খাঁর মহাভারত।

., .

### অশ্বমেধ-পর্বব।

যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত করা হইল তাহা ১৬৯০ শকে (১৭৬৮ খৃঃ) নকল করা হইরাছিল। রাষচর্ক্র খাঁ জাতিতে ব্রাহ্মণ ও লক্ষর উপাধিযুক্ত ছিলেন। তাঁহার বাড়ী জলীপুর ছিল। তাঁহার পিতার নাম মধুষ্দন ও জননীর নাম পুণাবতী ছিল। ১৭১৪ শকে (১৭৯২ খৃঃ) এই গ্রন্থ শেষ হয়। "সে মুনি ভাগবতাক সপ্তদশ শাকেলুরে। যুগান্তে পুরাণমালোক্য প্রাকৃত কথা প্রচারে।" এই সক্ষেতের যে অর্থ আমরা বুঝিলাম তাহা দিলাম।

## অশ্ব লইয়া অর্জ্জনের পুর-প্রবেশ ও মাঙ্গলিক অনুষ্ঠান।

ত্রমারী কহিছে ধর্মরাজের গোচর। যজ্ঞ-খোড়া সঙ্গে আল্যা পার্থ-ধন্তর্দ্ধর ॥ ধর্মরাজ বলে আমি যাইব আপনি। হেন কালে কহিতে লাগিলা চক্ৰপাণি॥ দীক্ষিত আছহ নহে যাইতে উচিত। আমি যায়্যা আনি ঘোড়া পার্থের সহিত। কহিয়াত শ্রীহরি আপনে চলিলা। রাজগণ মুনিগণ সংহতি লইলা ॥ मूनि-পত्नौगन मक्त (जोनमी जानन। সর্বদেশের স্ত্রীগণ আইলা তথনি॥ ় নৃত্য গীত বান্ত রঙ্গে বড় কুতৃহলে। क्छी রোহিণী আদি আইলা সকলে॥ যুবক বালক বৃদ্ধ খরে না রছিল। ধঞ্জ কর্ণ বধির কুজ শুনিঞা আইল। অর্জুনের সনে সভার হইল মিলন। হেনই সময়ে হৈল পুল-বরিবণ।

ব্ৰান্ধণে পড়িছে কো আৰু নী বত। দধি ছত ৰমু ৰাম্ভ দুৰ্মা অকত। অর্জুনের মাথে সভে দিল আশীর্কাদ।
ধর্ম্মরাজের যজ্ঞ পূর্ণ তোমার প্রসাদ॥
বকদালব্য মুনি আছে যজ্ঞ-যোড়া কাছে
সভাই চলিয়া গেলা যথা ধর্ম্ম আছে॥
ধর্ম্মরাজ-ব্যবহার সর্ব্ম রাজা দেথি।
আপনাকে নিন্দে সভে হৈএ হেট-মুখী॥
ধূপ ধুম উঠিলা গে উপর আকাশে।
অর্জুন আইলা তবে ধর্ম্মরাজ-পাশে॥
প্রণাম করিল পার্থ ধরণী লোটায়্যা।
দাণ্ডাইয়া রহে পার্থ বুকে হাত দিয়া॥

যৌবনাশ্ব প্রণমিল যোড়ি ছই করে। অমুশান্ব প্রণমিল বিনয় বিস্তরে॥ নীলধ্বজ প্রণমিল মানবৃদ্ধ রাজা। হংসধ্বজ প্রণমিল করএ প্রশংসা॥ চক্রহাস প্রণমিল হরি-ক্ত পূজা। বৃষকেতৃ প্রণমিল মহাপুণ্যতেজাঃ॥ বক্রবাহন প্রণমিল অর্জুন-নন্দন। ক্ষপুত্ৰ প্ৰণমিল শাম্ব মহাজন ॥ প্রহাম আসিয়া কৈল চরণ-বন্দন। মহাদেবপুর-রাজা মধুলববন ॥ তার পুত্র প্রণমিল নাম ত লক্ষণ। বীর ব্রহ্মা প্রণমিল অগ্নির শক্তর। कान मिन धर्मताक वरनम मधुत ॥ ছ:শীলার পুত্র নরোত্তম নারারণ। যুধিষ্টিরে প্রণমিল আনন্দিত মন॥ মাগ্য অমান্ত ষত বয়োবৃদ্ধ রাজা। ধর্মরাজ করিলেন সভার ভক্তি-পূজা॥

সকল রাজাকে কৈল অনেক আদর।
সকল কর্যো নিয়োজিল বীর বুকোদর॥
কুন্তী দেবী ধনঞ্জর ব্যক্তেডু দেখি।
কোলে করি চুম্ব দিতে জলে ভালে আধি॥

চক্রহাস বীরব্রন্ধা হংসধ্যক্ত সনে। সর্ব্ধ রাজা করিল সোসর (১) সম্ভাবণে।। ধর্ম্মরাজ চলিলা ভবে মুনি সব লৈয়া। সভাকেতো (২) আগে করি বার পথ দিয়া॥ ত্রীগণ সঙ্গে রাজা করিল সম্ভাবণে। व्यानिक श्रिमानिक रक्त व्यान करने ॥ जीशन मद्य हरनन रखोशनी स्नलती। রাজগণ সঙ্গে চলেন শ্রীপ্রভূ হরি॥ ৰুক্মিণী সত্যভাষা যতেক যুবতী। কুষ্ণের সকল নারী কুষ্ণের সংহতি॥ **इन्स्टान करने देवन भरधन (महन)** পড়িছে কল্যাণ-মন্ত্ৰ পণ্ডিত ব্ৰাহ্মণ। शाक्य मूर्का मार्थ मिन्ना व्यानीकाम मिन। সভাই একত্র হৈয়া যজ্ঞস্থান মাজিল।। ব্রাহ্মণী দিব্য রূপ দিব্য বেশ ধরি। সংহতি করি আনিল যত রাজ-নারী॥

ব্দের বিহিত তবে স্থান নির্মাইল।
চক্তুর্দিকে সারি সারি কদলী রোপিল।
সকল মুনির শ্রেষ্ঠ বকদালব্য মুনি।
শাস্ত্র-নিরম-মত কৈল বেদিকা তথনি।।
অই চুন্নার যজ্ঞের মণ্ডপ সাব্দাল্য।
শালগ্রাম শিলা আর ক্রব আনিল।
উদ্ধল মুবল যজ্ঞের সব সাব্দ।
সকল আনিরা বৃদ্ধ ক্রেন্স বকদালব্য ব্রহ্মা।
আর বৃত্ত বৃত্ত মুনি আল্যা পুণ্যকর্মা।

কামদেব গৌতম আর মুনি পরাশর। ভরষাজ বশিষ্ঠ কথোক স্থলর। স্থমন্ত ভার্গব মুনি আরত কৌণ্ডিল্য। মধুকঠ গালব আর সৌরভ প্রবীণ।

<sup>্ (</sup>১) ভুল্য প্রকার।

<sup>(</sup>१) नकरनत्र।

চণ্ডভান নীলধ্বজ মুনি সেই ধীর।
নীলকণ্ঠ স্থধাকণ্ঠ ছই মহাবীর ॥
নারারণ বিশ্বামিত্র মধু চক্রভান।
স্থধাজিং অভিমন্ত্র মহামতিমান্॥
কার্ত্তিক অখিনী-পুত্র মহামহামুনি।
একত্র হইল জড় যোল সহস্র মুনি॥

মুনির ব্রাহ্মণীগণ তাহার সংহতি। রাজগণ মহারাজরাণীর সংহতি॥ যত রাজা জড় হৈল কহিব সাক্ষাতে। ছত্রিশ সহস্র রাজা যজে উপস্থিতে॥ স্বস্তিবচন রক্ষা আর পড়ে মুনিগণ। ব্ৰহ্মা অধিমন্তে কৈল ব্ৰাহ্মণ বরণ॥ প্রকাণ্ড পৌলস্ত্য ধৌম্য বিশ্বামিত্র ঋষি। বায়ুভক মধুন্ছেদ বিভাও তপস্বী। যজ্ঞ-রক্ষক রাজা এ সব করিল। উচিত সকল বিপ্র সভাকে বরিল। নৃত্য গীত বাম্ব রঙ্গ কৌতুক যেমনে। ধর্ম্মরাজ বসিলা নৌতুন (১) সিংহাসনে ॥ স্বদেশে বসতি ভাল গঙ্গা-ম্বানে পুণ্যে। জঙ্গীপুর সহর গ্রাম সর্বলোকে জানে॥ ব্রাহ্মণ কুলেতে জন্ম লম্বর পদ্ধতি। मधुरुमन জनक জननी পुगावजी॥ ... ... कि इ जाव देश मन। রামচন্দ্র খান কৈল কবিত্ব রচন ॥

# দ্বিজ কৃষ্ণরামের মহাভারত।

### অশ্বমেধ-পর্বব।

বে পুথি হইতে এই অংশ গৃহীত হইল, তাহা বাঙ্গলা ১২০৮ সালের (১৮০০ গৃষ্টাব্দের) লেখা।

সহোদর সহিত নূপতি যুধিষ্ঠির। কেমতে হইব যজ্ঞ ভাবএ অস্থির॥ ক্লফ্ল-ক্লপ-গুণ মনে ভাবিতে ভাবিতে। গরুড়ে চাপিয়া রুষ্ণ আইলা ত্তরিতে।। কুষ্ণ বলে দ্বারী শুন আমার বচন। রাজাকে জানাহ তত্ত্ব মোর আগমন।। হাত-যোড়ে বলে দ্বারী ধরি ছই পাএ। অভ্যন্তরে চল প্রভু আপন ইচ্ছাএ॥ সবান্ধবে তোমাকে স্থঙরে (১) নরপতি। তোমা বিনে তাহার নাহি আন গতি॥ পুনরপি গোবিন্দ বলিল তার তরে। আজ্ঞা বিমু না যুয়াঅ যাইতে অভ্যন্তরে ॥ শুনিয়া ধাইল দ্বারী সত্তর গমনে। ক্লফ-আগমন কহে নুপতির স্থানে॥ শুনিরা আনন্দ বড় বাড়িল শরীরে। ভরিল লোচন হুই হু খ-অঞ্-নীরে॥ পুলকে পুরিল তমু কণ্টকিত গাএ। শীঘ্রগতি যাইতে মন্থর হুই পাএ॥ আগে ভীম হইল অর্জুন তার পাছে। তার পাছে নৃপতি দ্রৌপদী তার কাছে। সহদেব নকুল সহিত পঞ্চ ভাই। त्राज-चादा जानिया प्रिथित शाविन्ता । थ्रागम कत्रिन त्राका क्रकारक रमिर्था। আনন্দ বাড়িল বড় আলিঙ্গন দিঞা।

करका जीश्रम ।

ভীমসেন-অর্জ্কনকে দিঞা আলিদন।

হার-অভ্যন্তর গেলা কমল-লোচন॥

সহদেব নকুল প্রণাম করে তার।

দ্রৌপদী প্রণাম করে দেখি যত্নার॥

অত্যন্ত প্রবেশি ক্রফ স্বর্ণ-সিংহাসনে।

शिमिका त्योभनी करह क्रस्कत हत्रा ॥ ধন্ত ধন্ত পাণ্ডব সার্থক চিন্তা করে। শ্বরণ করিতে যার আইলা চক্রধরে॥ इंद्रेप्तर शानिक छत्रमा मर्क्कारत। নিবেদন করে রাজা গোবিন্দের আগে॥ ভাগ্যবান্ নাঞি আর আমার সোসর। স্কৃদ্ সম্পদ্ যার ক্রিদশ-ঈশ্বর ॥ যেহেতু করহ চিস্তা হঞা সজ্ঞানে। সেই হো গোবিন্দ আইলা দেখো বিভ্যমানে॥ লাজ ভয় ছাড়িয়া স্বরূপ কহ বাত। কার্য্য-সিদ্ধি করিতে আইল জগন্নাথ॥ ताका वरन रशाविन्न आभात आपि भून। ক্লপাতে নিশাতে আইলা দেখিয়া ব্যাকুল। সবাকুরে নিধন করিয়া পাপ-ভয়। কোন্ কর্ম্ম করিলে প্রভূ পাপ কর হয়॥ শান্ত্র-বিধি আসিয়া কহিল ব্যাসমূনি। অশ্বমেধ-যজ্ঞের কছিল মোকে বাণী॥ শুনিলুঁ ৰজ্ঞের কথা করিতে কর্ক 🗡 (১)। ভোমা বিম্ন কোন কার্য্য না করি সাহস।। অমুগ্রহ আপনে আইলা গুণনিধি। আগমনে ভোমার হবেক সব সিদ্ধি॥ ক্লক বোলে নরপতি তুমি কৈলে মনে। নিৰ্শীকালে এথাতে আইলাঙ তে কারণে॥ অৰমেধ-বজ্ঞ আজি কি পুছ আমার। जन्मरमन्यक जाकि कत्ररण ना रात्र॥

পৃথিবীতে হর ষেবা ইন্দ্রসম শুর। সে পারে করিতে বজ্ঞ শুন নূপবর॥ ভূজ-বলে বিজয় করিতে পারে ক্ষিতি। সে পারে করিতে যজ্ঞ শুন নরপতি ॥ একছত্র। পৃথিবী করিলা রঘুপতি। পাতালে বাস্থকি কাঁপে স্বর্গে স্থরপতি 🛭 त्रावनामि निभावत नवंदन मात्रिका। যজ্ঞ কৈল অশ্বমেধ অসিপত্র হঞা॥ পবন-তনম সঙ্গে ছাড়িল তুরঙ্গ। মহাবল পরাক্রম রক্ষক লবণ্ড ॥ ষে যে দেশে রামের যজ্ঞের ঘোড়া যায়। श्नूमान् तमिथ क्ह नाहि कात् तात्र (১)॥ নানা দেশে তুরক ভ্রমিল নয় মাসে। মুক্তবতী গেল ঘোড়া স্থরথের দেশে॥ প্রথর স্থরথ রাজা অকাতর রণে। বান্ধিল রামের ঘোড়া হনুমানু সনে॥ শুনিঞা শ্রীরাম রাজা ক্রোধেতে আগুনি। হস্তী অশ্ব বাজী সাজে আপনার বাহিনী॥ ুভরত শক্ষণ হুই রামের সহোদর। মুক্তবতী-পুরে গেলা স্থরথের খর॥ প্রথর স্থরথ রাজা সমরে নিঃশক। বন্দী কৈল ভরত রথের পাইল চয়। ব্রতার্থ আছিলা রাম গেলা মুক্তবতী। রামের প্রথর যুদ্ধে হারিল নৃপতি॥ শ্রীরাম নিরস্ত কৈল স্থরথের মান। সঙ্গে ছাড়াইল সকল বন্দিয়ান॥ সগর করেন যজ্ঞ বড় প্রতিআশে। ষাটি সহস্র পুত্র মরে ঘোড়ার উদ্দেশে॥ ह्रिक्ट बाका देवन शृथियी पित्रा पान। বড় ছঃথ পাইল রাজা বড় অপমান ॥

এমত যজের ফল নারিল সাধিবারে। এখন রাজার রথ আছে শৃষ্ঠাকারে॥ মহাযক্ত অখনেধ মহাফল পার। তে কারণে তাহাতে উৎপাত মহা হর॥

# ত্রিলোচন চক্রবর্তীর মহাভারত।

### শ্রীকুষ্ণের রূপ।

স্থূপোভন শ্রীচরণে দেখিয়ে নথের কোণে লোম-কৃপ চতুর্দ্দ পুরী। মহিমা লাবণ্য বেশ নিরূপণ করি শেষ কার শক্তি কহিবারে পারি॥ গজকর-সম জামু নব-ঘন-শ্রাম-তমু খ্রামণ স্থলর কলেবর। পীতাম্বর পরিধান মকরন্দ করে পান পাদ-পল্মে ভকত-ভ্রমর॥ আজামুলম্বিত কর শঙ্খ-চক্র-গদাধর স্থশোভিত শোভে শতদলে। সে চাঁদ-অধরে সাজে বিনোদ-মুরলী বাজে বন-মালা বিরাজিত গলে ॥ অগুরু চন্দন অঙ্গে শোভে গোরোচনা সঙ্গে তিলক চন্দন শোভে ভালে। মন্তকে মুকুট মণি সহস্ৰ তপন জিনি কর্ণে শোভে মকর কুগুলে॥ ব্দর প্রভু ব্লগৎপতি মোরে কর অবগতি • মোরে প্রভু হও কুপাবান্। তোমার চরণ-পদ্ম হাদরে করিয়া সম্ভ চক্রবর্ত্তী ত্রিলোচন গান॥

# রামেশ্বর নন্দীর মহাভারত।

রামেশ্বর নন্দী সমগ্র মহাভারত অমুবাদ করিয়াছিলেন। ত্রিপুরা জেলা হইতে আমি এই কাব্যের প্রায় দেড়শত বংসরের পুরাতন পুথি সংগ্রহ করিয়াছি, তাহা এখন এসিয়াটিক্ সোসাইটির পুস্তকাগারে আছে।

#### আশ্রম-বর্ণন।

স্থলপদ্ম মল্লিকা মালতী বিরাজিত।
লবন্ধ কাঞ্চন নাগকেশর শোভিত॥
নানা জাতি বৃক্ষ লতা দব পুলকিত।
কৃষ্ণবর্গে খেতবর্গে হৈছে বিকশিত॥
পূলা-মধু-পানে মন্ত মধুকরগণ।
নানা স্থানে উড়ে পড়ে অন্তির দঘন॥
অন্তেজ্পতে বাদ করি দতত ঝল্পারে।
যাহারে শুনিলে কাণে মুনি-মন হরে॥
নানা জাতি পক্ষী নাদ করে স্থললিত।
বৃক্ষ-মূলে থাকিয়া খঞ্জন করে নৃত্য॥
কোকিল মধুর ধ্বনি দঘনে কুহরে।
ভৃষ্ণায় চাতক পক্ষী পিউ পিউ বোলে॥
ময়ুর পেথম ধরি নৃত্য করে তথি।
আপ্রম দেখিরা তুই হইল নৃপতি॥

## লক্ষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মহাভারত।

বে পুথি দেখিয়া এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা বাং ১২১২ সলে (১৮০৪ খৃঃ) লিখিত। আমরা এছকারকে অটাদশ শতাব্দীর লোক বিলয় অনুমান করি।

## কুশধ্বজের পালা।

ব্যাতির নরমেধ-হজ্ঞে অগ্নিতে আছতি দেওরার জন্ত স্থমক-নামক জ্পীর মন্ত্রী একটি দরিত ব্রাহ্মণকে অর্থলোভ দেখাইরা তাঁহার জ্বইন বর্ব-বরত্ব বালক কুশধ্বজকে বলিস্করণ গ্রহণ করিতে প্রস্তুত। দরিত্র ব্রাহ্মণ কুশধ্বজ্পকে বিক্রন্ন করা স্থির করিয়া তাঁহার তিন পুত্রকে মন্ত্রি-সন্নিধানে আহ্বান করিয়া আনিতেছেন। ধেলার সাধীদিগকে প্রবাধ দিয়া তিন শিশু মন্ত্রীর নিকট যাইতেছেন।

ব্ৰাহ্মণ ভিক্ষায় গিয়াছিলেন যথন।
বৃঝিবা অপূৰ্ক কিছু দ্ৰব্য পায়্যাছেন ॥
তাহাই থাইতে ডাকেন চল শীঘ্ৰ যাব।
ন্নান পূজা কর্যা থেলায় আবার আসিব ॥
থেল ভাই তোমরা আমরা আসি গিয়া।
এত বলি তিন ভাই যান ধায়্যা ধায়্যা॥

ছটি ভাই পাছু কুশধ্বজ আগুয়ান।
কি ধাইতে ডাকেন পিতা পথ বায়া (১) যান॥
দরিদ্রের ছেল্যার ধাবারে নাই চিত্তে।
হোথা বাপ বজ্ঞাঘাত পেড্যাছে মাথাতে॥
দেকে (২) পায় দিজ তিন তনম্ব আসিছে।
হেট মাথা করিয়া বসিলা মন্ত্রী কাছে॥
বাপের নিকটে গিয়া বৈসে তিন স্কৃত।
সাত পাঁচ সিদ্ধান্ত ব্রাহ্মণ ভাবে কত॥

পিভার:আর্থনা।

কুশধ্বজ পানে চায়া বলেন ঠাকুর।
তোমা হৈতে বাছা মোর ছংথ যায় দ্র।।
পরিতে বসন নাই জল থাতো পাতা।
ছারে ছারে ভিক্ষা মাগি কেবল শৃত্য গাতা॥
বাঁচি নাই ছংখের জালার বাপু আর।
ছুমি কৈলে লোচে বাছা ছুর্গতি আমার।।

কুশধ্বজ বলে পিতা আশ্চর্য্য কথন।
আট বংসরের আমি তোমার নূলন।।
জ্যেষ্ঠ হইতে হইল নাই লাগে মোরে ধন।
আমা হৈতে স্থথে থাক এ বড় আনল ॥
শিশু কর বিক্রম করিতে পার তুমি।
প্রাণ দিলে স্থথে থাক তাই করি আমি॥

পুত্ত-মোহে মগন সিদ্ধান্ত হিজ কয়।
ধন লয়া বাছা তোমায় কর্যাছি বিক্রন্থ ॥
কোটি কোটি স্বর্ণ পাইলাম বেচিয়া তোমাকে।
স্মন্তের সঙ্গে যাইতে হই অযোধ্যাকে॥
যজ্ঞ করে য্যাতি রাজন্ অ্যোধ্যায়।
অগ্নি-কুণ্ডে ঝাঁপ দিতে হইবে তোমায়॥

কুশধ্বজের বিদায় গ্রহণ।

ছাড়ায়্যা মায়ের হাতে কুশধ্বজ আইলে।

হতজ্ঞান ব্ৰাহ্মণী হইলা শোকাবেশে॥ মুদ্গর মস্তকে মারে হয় আত্মঘাতী। কুশধ্বজ পিতাকে বুঝায় কর্যা স্তুতি॥ ষোড়-হাত কর্যা বোলে কিছু নাহি ভয়। বিকারাছি যাব আমি অহা মত নয়॥ বিদায় হইয়া যাই মাএ কর্যা শাস্ত। অবশ্ৰ যাইব আমি অযোধ্যা নিতান্ত॥ এত শুনি পুনশ্চ ধরিরা মাএ তোলে। মুখে জল দিয়া শিশু হিত পথ বলে। বোধ মান (১) মাগো রোদন কর রূপা। বিক্রীত হয়।ছি আমি বেচ্যাছেন পিতা। পূর্ব্ব-কর্ম্মের ফলভোগ করে যত নর। স্বামি-সেবা কর্য না বলিহ হরক্ষর॥ ভক্তিভাবে স্বামী সেবে সেই পতিব্রতা। স্বামী বিনে কেহ নাই স্থধ-মোক্ষ-দাতা। শজ্বিরা স্বামীর বাক্য করে অন্ত কর্ম। নরকন্ম হর অন্তে ডোবে সব ধর্ম ॥ ধন লয়া আমাকে বিক্রন্ত কৈল পিতা। এ জন্তে সেবা না পাছে নাঞি কর মাতা। তবে ধর্ম নষ্ট হবেক বড়ই অধ্যাতি। না পাবে জননী তবে মৃক্তি-পদে গতি॥ প্রদক্ষিণ হইয়া প্রণাম করে মাকে।

যাতাকে এবোধ দাব।

नहेन शामत धूना धतिन मछत्क ॥

<sup>(</sup>১) প্रবোধ अहन कर।

रचनात्र नांशीनिगरक

সাত্ত্বা করিয়া কুশ-শ্বক্লের বাত্তা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চল পিতা অতঃপর কান্দ্র মানে মা।
ভোগ করি গিরা চল কর্ম-ভোগ বা ॥
তিন পুত্র আগে বার ব্রাহ্মণ পশ্চাতে।
উত্তরিল ত্বরা পরে স্কমন্ত্র-সাক্ষাতে॥
এই নের মন্ত্রী বল্যা বলিন ব্রাহ্মণ।
আছাড় ধার্যা ভূমে পড়ে হর্যা অচেতন॥

কুশধ্বজে ছরা পরে মন্ত্রী এক্তা ধরে।
মন্তকে করিয়া উঠে রথের উপরে।।
জন্তকি চলে রথ বেগগতি যায়।
জনার্দন অর্জুন (১) ডাকেন উচ্চরায়॥
কোথা যাও কুশধ্বজ আর আসিবে নাই।
বনেতে সে সব থেলা পড়ে রৈল ভাই॥
কুশধ্বজ বলে ভাই জন্ম সারা সেই।
আমার কপালে বিধি লিখেছিল এই॥
এ জন্মের মত মোর থেলা ফুরাইল।
প্রবোধ করিহ ভাই মাতা পিতা রইল॥
কহিতে কহিতে রথ অন্তর্মীক্ষ চলে।
বশিষ্ঠের মত বিজ্ঞ শ্রীলক্ষণে বলে॥

## মাতার শোক ও কুশধ্বজের রাজসভায় প্রবেশ।

মৃদ্ধ হিরা সিদ্ধান্ত প্রাক্ষণ পড়ে ভূঞে।
হাট প্র ধর্যা গরা জল দেই মৃক্ষে।
ধর্যা ধীরি ধীরি কর্যা গরা ধার বাদে।
অজ্ঞান প্রাহ্মণী পড়া। অঞ্জ্জান প্রাহ্মণী পড়া। অঞ্জ্জান প্রাহ্মণী পড়া। অঞ্জ্জান প্রাহ্মণী পড়া। অঞ্জ্জান হাছি ।
মুধে জল দেই বলে বোধ নাই চিতে।
মুধে জল দেই বলে বোধ নাই চিতে।
মুদ্ধা লল দেই বলে বোধ নাই চিতে।
মুদ্ধা লল দেই বলে বোধ নাই চিতে।
মুদ্ধা লল দেই প্র আছে প্রত শোক কি ।
মীরব হল্যা প্রাহ্মণী বচন নাঞ্জি মানে।
হাই প্র ধর্যা লক্ষ্যা বিজ্ঞানিল কোলে।
দেখাভিন্তা প্রাহ্মণী আনমন হইল কথ ।
অন্তর্মীক-গতি হোধা মন্ত্রী বার ক্রত।।

আর . নীরণ

<sup>(&</sup>gt;) (चनात्र नाचीरमत्र नाम !

অবোধ্যা-নগরে ৰথা যবাতি রাজন। আনিয়াছে কত রাজা করা। নিমন্ত্রণ ॥ কত বীর কত কেত্রী পৃথিবীতে যে আছে। অপূর্ব কাহিনী গুলা সভাই এস্থাছে॥ থাটায়াছে কত শত তাপু শামিয়ানা। বস্তাচে বেত্রাসনে বড বড জনা॥ হাঁড়ী চালু গাঠাায় বান্ধ্যা দেখন হারা কত। এন্তাছে কতেক আর আন্তে যুথে যুথ॥ বামদেব বশিষ্ঠাদি যত মুনিগণ। अष्टोत्र मिन यक कतिए ताजन॥ সেই দিন यद्ध मिट मूनि-পুত চাই। স্থমস্ত না আইসে কেন ভাবেন স্বাই॥ যজ্ঞ-কুণ্ড-পাড়ে রাজা কত উঠে বৈদে। হেন কালে এত বলে মন্ত্ৰী প্ৰায় এন্তে॥ একটী ছাওয়াল সঙ্গে অন্তরীক্ষ-পথে। **এই यে এ**ना मिक्टि मन्नी वर्षे इर्थ ॥

ববাতির বল-সভা।

শুনিঞা আনন্দ রাজা বলে নিজ-লোকে। অগ্রসর আন গিয়া ব্রাহ্মণ-শিশুকে॥ এক বলিতে কত বার ধার ছুটাছুটী। দেকে পার মন্ত্রী সাথে ব্রাহ্মণ শিশুটী ॥ দেখিতে দেখিতে মন্ত্ৰী নিকটে নাৰিল। লোকারণ্য এডারে রাজার কাছে গেল ॥ মুনি-পুত্র ভেট দিয়া ভূমে হৈল নত। এই নের আট বৎসরের দ্বিল-স্থত। রাজা চার লাজ পার শিশু হেট-মুড়ে। व्यक्ति-कूछ मिर्वित्रा ध्येगाम कन्ना शर्फ । ব্ৰাহ্মণেভো নম বল্যা উঠিয়া দণ্ডায়। কিবা গাঞি গোত সৰ ৰশিষ্ঠ সুধার।। ক্ৰমে ক্ৰমে বলে শিশু জ্ঞান বিচক্ষণ। বলিষ্ঠ বলেন রাজা উত্তম ব্রাহ্মণ ॥ রাজা কর ভাল ভাল বক্ত হৈল সিদ্ধ। সাৰ্থক ভটন বত বাৰ কৈল বছ ।

তৃশগৰের পরিচয়-মার।

যজ্ঞ হইলে জনক পাইব দিব্য-স্থান। ব্যাজ নাঞি বিপ্র-স্থতে করাও লয়া স্থান ॥

পাই নৃপতির আজ্ঞা দূতগণ কয়। স্নান করাইয়া আনি চল মহাশয়॥ বিপ্র-স্থত বলে কেহ হও অগ্রসর। কোথা স্নান করিব কি জানি অবাস্তর॥ রাজ-দৃত বেষ্টিত করিয়া দ্বিজ-স্থতে। লয়ে যায় সরোবরে স্নান করাইতে॥ অন্দরের দ্বার রম্য স্থানেতে বসায়। আমলকী তৈল অঙ্গে হরিদ্রা মাথায়॥ থসাএ অঙ্কের মলা তার পর বলে। স্নান কর গিয়া ঐ সরোবর-জলে॥ সাতপাঁচ ভেব্যা কত উঠিয়া দণ্ডায়। স্নান কৈলে অগ্নি-কুণ্ডে ফেলিব আমায়॥ আটুপাটু করে মন কেমন কেমন। কাতর হৈঞা হৃদে ডাকে লক্ষী-নারায়ণ।।

সাতপাঁচ ভাবে কত ধীরি ধীরি চলে। ছটফট করে প্রাণ নাম্বে গিয়া জলে।।

সঙ্কর করিঞা স্নান করে পূর্ব্ব মুথে। ওহে কৃষ্ণ অনাথ-বান্ধব বল্যা ডাকে॥ হেদে হে ব্রাহ্মণ্য-দেব পতিত-পাবন। প্রাণ-ভরে ডাকে তোমার দ্বিজ অকিঞ্চন ॥ ভগবান্ কর রক্ষা ত্রাহ্মণ-ছাওয়ালে। বেদে তোমার ভকত-বংসল বল্যা বলে॥ কি জানি ভক্তির ভাব শিশু অন্নমতি। প্রাণ বার নিজ-গুণে রাথ রমা-পতি॥

স্থান কুর্যা পাড়কে আইল দ্বিজ-স্থত। প**ট্ট-বন্ত্ৰ** পরিতে যোগার রাজ-দৃত ॥ কুশধ্বজ বলে ভাই কিসের বেশ আর।

এখনি পুড়িয়া অঙ্গ হবে ছারধার॥ কি কাষ বিচিত্র বন্ধে রাথ নে ভাগুরে। হস্ত এক প্রমাণ কৌপীন দেহ মোরে॥

. সাৰ ।

সন্ধান সমূহদন।

ভনিঞা শিশুর কথা দৃতগণ দ্রবে। পরাইল পট্ট-বস্ত্র যত্ন কর্যা সভে ॥ যজ্ঞ-স্থলে চলে আগে পিছে দূতগণ। কুশধ্বজ পালা দ্বিজ ভণে শ্রীলক্ষণ।।

# যজ্ঞাগ্নি-সমীপে কুশধ্বজের গমন।

আছে পিছে রাজ-দূত মধ্যে করা দিজ-স্থত

যজ্ঞ-স্থানে চলে অতি শীঘ্র।

প্রভু দেব দামোদরে

ডাকে শিশু উচ্চৈ:স্বরে

পরাণে কাতর বড় ব্যগ্র॥

উপনীত সভা-মাঝে

ডাকে রাজা কুশধ্বজে

আসনে বসায় দক্ষিণাংশে।

আভরণ নানা মতে

পরাল্য বিপ্রের স্থতে

ভূপতির মতে যত আইসে॥

পুষ্প-মাল্য নানা বন্ধ

সর্ব্বাঙ্গে লেপিল গন্ধ

গুরু-পানে তবে চায় ভূপ।

বেলা অপরাহ্ন হয়

বিলম্ব নাহিক সয়

বশিষ্ঠ বলেন রাজা

আজ্ঞা কর করি কোন্রপ। সমাপ্ত হইল পূজা

কর্ম ক্রিয়া বাকী নাই আর।

পূৰ্ণাহুতি বাকী মাত্ৰ

পড়িলে বিচপ্ৰর স্থত

তবে যজ্ঞ হয় সারোদ্ধার॥

পূর্ণাহতির আরোজন।

গুরু-মুথে এত শুলা মিষ্টার দামগ্রী এলা

कूनश्वरक निन ताका (थएठ।

অগ্নি দেখ্যা প্রাণ উড়ে হাত দিয়া লাড়ে চাড়ে হরি সদা ভাবে নিজ-চিত্তে॥

যাই প্ৰভু অন্ন-কালে জন্মিল উত্তম স্থলে

স্থ-ভোগ কিছু না জানিল। এ সকল থেক্যা নাই

পিতা মাতা বন্ধু ভাই তোমার চরণ সার কৈল।

অন্তে করে অপমান

যায় মাতা-পিতার স্থান

সেই তার দোষাদোৰ বুঝে।

क्रम्बारमञ्ज मद्रन अस्त ।

মাতা পিতা নাঞি যার সে বার রাজার ভার দোৰে শান্তি গুণ হল্যে পুৰে॥ ধনাকাজ্জী হয়ে মোরে ষা বাপ বিক্রম্ম করে আখাস করিতে নাঞি বনু। भूगा निया ताका निम অগ্নি-কুণ্ডে উৎসর্গিল এইবার রক্ষ দরা-সিকু॥ তব নামের মহন্ত থাকে ' রমা-নাথ রাথ মোকে শিশু-মতি অজ্ঞান ব্রাহ্মণ। সর্ব্ধ-ঘটে আছ ক্লম্ব কতি শীত কতি উষ্ণ বৃধ-মুখে ভঞাছি পুরাণ॥ পাপ ঘটে মনোনীত পুণ্য-স্থানে প্ৰজ্ঞলিত এত পাপ কি কর্যাছি আমি। বুঝি পূর্ব্ব পাতকে প্রকার করিয়া মোকে পোড়াইবে অগ্নি-কুণ্ডে তুমি। কর্যাছি যেমত ভাগ্য যা হয় তোমার যোগ্য অধ্য-তারণ-নাম গেল। শ্রীযুত লক্ষণ বটে এত বল্যা শিশু উঠে

#### ভগবানের কুপা।

. अधि-कूट अंभाम कतिन ॥

বিপ্র-স্ত কুণ্ডের সমীপে গাঁড়ার।
লোকজন মনে করে পড়ে গিরা প্রার॥
দেখাতে গোকের মনে পড়ে গেল ঠাট।
বন-পণ্ড নিরা গোলে হল্য যেন হাট॥
ঐ কালে কুশধনক হাট হাত তুলি।
কাল্যা কাল্যা ডাকে প্রেড় রক্ষ বনমালী॥
বাই প্রেড় এই কালে রাথ বলি রই।
ভত্তে মাঞ্জি পাও এই ডেক্যা ডেক্যা কই॥
অহ্বর্গামী ভগবান্ বলে সর্ব লোকে।
এই ত উচ্চৈঃস্বরে আমি ডাকি হে তোমাকে॥
বৈকল্য করিছে শিশু প্রাণেতে কাত্র।।

বৈকল্য কারছে শিশু প্রাণেতে কাতর। গোলোকে থাকিরা শুবে পান পরাংপর॥ রত্ব-সিংহাসনেতে শুভিয়া ছিলা হরি। নিজা গিয়াছিলে প্রভু লক্ষী সমভিব্যাহারী॥ চমক্যা উঠে ভগবান্ তেজিঞা শয়ন। গরুড় গরুড় ডাক ছাড়ে নারায়ণ॥ শব্যা তেজি গরুড়ে ডাকেন জগংপতি। নিদ্রাশ্তর কমলা-কাম্বের হইল ইতি॥ কুতাঞ্চলি হয়া রমা নাথ প্রতি কন। কি দোষে উঠিলে প্রভু তেজিয়া শরন॥ ক্ষমা কর মোরে প্রভু অপরাধ কি বল। কোমল শরীরে কি কলাল (১) বাজা ছিল ॥ ক্লফ কন কমলা তোমার নাহি দোব। বক্ষ:স্থলে ব্লাখি বাবে তাবে কিবা রোব॥ অযোধ্যায় নরমেধ-বজ্ঞ করে রাজা। বিপ্র-স্কৃত উৎসর্গিরা কৈল অগ্নি-পূজা॥ मा वाश विज्ञाहि निश्च वत्रन वर्ष अहै। অগ্নি-কুণ্ডে পড়ে প্রান্ন বান্দ্রণ হয় নই॥ মোর নাম ব্রহ্মণ্য-দেব জানে ত্রিজগতে। দ্বাথিতে ত্ৰাহ্মণ-শিশু শীভ হল্য যেতে॥

কমলা বলেন তবে আমি সঙ্গে যাব।
কিন্নপে রাথহ দেখি কৌতুক দেখিব॥
গঙ্গুজ আছিল বাবে পৃষ্ঠ এতা পাতে।
লক্ষ্মী নারারণ ছঁহে চাপিলেন তাতে॥
বেগে যার বনমালী পঙ্গুড়ে চাপিরা।
যজ্জ-স্থানে গভা-তলে উক্তরিল গিরা॥
অগ্নি-কুণ্ডে সপ্ত বার ক্ষেরে বিপ্রা মৃত।
পড়িবারে যার প্রায় হইরা প্রেণত॥

এমন কালে ছটি হাতে হরি ধরে তার।
শিশু চার ক্লফ-পানে লাগে চমৎকার॥
শব্ধ-চক্র-গদা-পক্ষ-চতুর্জু জ-ধারী।
লক্ষী সঙ্গে পক্ষড়াক্লড়ে জাপনি প্রীহরি॥

শ্রীকৃক্ষের শব্যাত্যাগ।

**Ŧ**11 |

চেরা দেখা চমৎকার হল্প কুর্ছাগর্ত। অচেতন হতজ্ঞান স্ভার লোক যত॥ তার মধ্যে জ্ঞান মাত্র বশিষ্ঠ মুনির। দর্শন করেন রূপ চক্ষে বহে নীর ॥ চাহিয়া রাজার পানে কহে ভগবান। পোড়াইতে ক্রান্ধণ-শিশু কে দিল বিধান ॥ ব্রহ্মস্বরূপ আমি দ্বিঞ্জ মোর কার। একান্ত জানিদ রাজা ভিন্ন নাই তার। অগ্নি-কুণ্ড কর্যা এথা পোড়াও ব্রাহ্মণে। আমার প্রাণ কান্দ্যা উঠে বৈকুণ্ঠ-ভূবনে ॥ কাহার বিধান পাইলে কৈলে হেন কীর্ত্তি। বল দেখি রাজা জানি তাহার পণ্ডিতী॥ বাজা বলে পিতা শৃত্যে স্বৰ্গ না পাইল। তার আজা পায়াা যজ্ঞ আরম্ভ করিল। বিধান না দিল মোরে কোন মুনিবর। এত শুলা হাস্থা কৈল ত্রিদশ-ঈশ্বর ॥ তোমার পিতার স্বর্গ লয়া যাই আমি। বিপ্র-স্থতে বাড়ীকে বিদায় কর তুমি ॥ কুশধ্বজে অলক্ষিতে উঠিলেন হরি।

শিশু-বধের বিধান কাহার।

> লয়া গেল নহয় রাজায় স্বর্গপুরী॥ বশিষ্ঠ গোসাঞি কুশধ্বজে কোলে করি। নাচেন সভার মধ্যে বলে হরি হরি॥ ধন্ত কুশধ্বজ বিপ্র-কুলেতে উৎপত্তি। **অন্ন-কালে জিতেন্ত্রির সাধু ওদ্ধ-মতি**।। ৰুশ্মিরা হিজের কুল পবিত্র করিলে। গোলোকের নাথ ক্লফ ভূমি জাগুছিলে॥

শিশুর প্রতি আগর

मछादत्र विषात्र पित्रो टादरा बर्टन ॥ রাজ-রাণীগণ বত দেখি বিপ্র-ছত। নানা ধন যৌতুক দিয়া হতেছে প্রণত ॥

আনন্দে মুগতি বিপ্র-স্থতে করি কোলে।

কীর <del>বও ছেনা পানা</del> ভোঙন করানা कूनश्रक भागा विक जैनकरन श्रात ॥

हर्वमन देहता थन दक्त जानजानी। কর্যা বন্ধ রাথে রন্ধ চতুর বিজ্ঞানি।। প্রণাম করি দ্বাপরি বিদার করে রাণী। অর্থ পার ক্রত বার বথা নুপমণি॥ মহারাজ সিদ্ধ কাষ হইল তোমার। যাব ঘর নরেশর ব্যাক্ত নাহি আর ॥ যোড়-হাত নরনাথ কহে স্বতি-ভাবে। নিরবধি থাক যদি প্রীতি পাই তবে ॥ নুপমণি খন বামী কহি তব কাছে। দিয়া মোরে শোকাতুরে মাতা পড়্যা আছে।<sup>।</sup> মন্ত্রি-বরে শীঘ্রতরে ডাকেন রাজন। বেরা কর্যা রথ সার্যা লয়া যাও ত্রান্ধণ ॥ व्यर्थ व्यानि नुश्रमणि (मन विकरतः । ভক্ষ্যদ্রব্য আনি সর্ব্ধ তোলে রথপরে॥ त्रांका निना भन-धूना वन्तिया नामरत । আনন্দিত বিপ্র-স্থত নিজে আশিদ করে॥ বশিষ্ঠেরে সমাদরে প্রণাম করিল। বিপ্র-মতে বশিষ্ঠেতে আলিঙ্গন হলো॥ রাজা বলে কুতৃহলে শুন দ্বিজ-কথা। তুমি আইবে ক্লফ পাইবে স্বর্গে গেল পিতা॥ এইরূপ কহে ভূপ শুনে দ্বিজবর। মন্ত্রী ডাকে ব্রাহ্মণকে আইস সত্তর॥

রাজ-দৃতে বিপ্র-স্থতে লয় বত্ব করি।

ছিজ-প্র কর্যা বোত্র চাপে রথোপরি ॥

কষার বাড়ি বাজী-পরি মারে বিপরীতে । (>)

অনিল-ভরে শীজতরে বেগে চলে রথে ॥

রথ-খান মূর্জিমান হরে চলে শীজ।

ভর-কৃত ছিজ-স্থত কহে অতি ব্যগ্রা॥

ভন মন্ত্রী অতি বন্ত্রী কর অবধান।

পাবকেতে রই জীতে ইবে বার প্রাণ॥

<sup>(&</sup>gt;) বে**জা**র উপর শক্তরণ চার্ক পড়িতে গাণিল।

মন্ত্রী কর নাহি ভর শুন সবিশেষ।
- দেখ চার্য়া দ্বির হর্যা ঐ বলদেশ॥
মন্ত্রী-বাক্য মানে শক্য দেখে বিজবর।
জানন্দিত বিজ-স্থত প্রবেশে নগর॥
গ্রাম দেখি মনে স্থাী বিপ্রের নন্দন।
ভাষা গীত বিরচিত বাডুয্যে লক্ষণ॥

#### ্রাহবাসীদের আগতা

পুরবাসী লোক সব দেখে রথখান।

কি জানি আবার আইল নিতে কার প্রাণ॥

অসুমান করে সভে মনে মনে ভাবি।

পুন: কেন ফির্য়া আইল ইহার কারণ কি॥

কেহ কেই কুশধ্বজে দেখিবারে পান।

বিপদ-সাগরে বুঝি হরি কৈল ত্রাণ॥

কেহ বলে ভার পাইয়া পলাইয়া আইল।

কেহ বলে ভারলণ দেখা রাজা ছাড়্যা দিল॥

কেহ বলে ভারলণ দেখা রাজা ছাড়্যা দিল॥

কেহ বলে ভারলণের বড় ফের হইল।

দিয়াছিল যত ধন পুন: নিতে আইল॥

কেহ কিছু ভাব করে বুঝিতে না পারে।

রথ এস্তা উপস্থিত বিপ্রের হয়ারে॥

দেখিলেন রথোপরি বস্তাছে স্ক্রমন্ত।

#### পিতার ভর।

কুশধ্বজে দেখে ভর পার বিজবর।
বিগলিত কেশে বিপ্র পালাএ সত্তর ॥
মনে হংথ অতিশর ভাবেন ব্রাহ্মণ ॥
পলাইএ আইল বৃশ্ধি আমার নন্দন ॥
বজ্ঞ পূর্ণ হলো নাঞি রাজা কোধমতি।
কোপে রাজা পাঠাইল হুমন্ত সারথি ॥
অর্থ দ্বিরা পূত্র লৈরা গেল মন্তি-বর।
অর্ধি দেখ্যা ভর পার্যা আইল কোঙর ॥
সর্ক্ষনাশ উপস্থিত করিল নন্দন।
দেখা পাইলে প্রাণে বধ করিব রাজন্ ॥
বতত্তলি ধন দিরা গিরাছিল মোরে।
সকল লুটিরা লৈরা বাব মন্তি-বরে ॥

দৃষ্টিমাত্র সিদ্ধান্তের বৃদ্ধি হইল ভ্রাস্ত ॥

ধন গেল প্রাণ যার কি করিব আর।
এ বন্ধণা কপালে বিধি লিখেন আমার॥
রাজা ধর্যা লয়্যা যাবেক বধিবেক প্রাণে।
শেবে এই দশা হলো লোভ কর্যা ধনে॥

সাত পাঁচ ব্রাহ্মণ ভাবেন বস্থা এথা। ব্ৰাহ্মণী ভূনিল কুশধ্বজের বারতা॥ ত্বাপরে ব্রাহ্মণী প্রাহ্মণে বের্যাইল। শোকাকুলে অশ্রুজলে ভাসিয়া চলিল। কোথা বাছা কুশধ্বজ ডাকেন ব্রাহ্মণী। তোমার বিহনে মোর দিবস রজনী॥(১) দিবা রাত্রি জ্ঞান নাঞি একুই সমান। তোমার বিহনে মোর কণ্ঠাগত প্রাণ॥ কেমনে আছিলে বাছা আমারে ছাড়িয়া। কার বাছা কেবা কোথা গেছিল লইয়া॥ কুশধ্বজ নিকটেতে দেখিল জননী। ক্রততর রথে হৈতে নাম্বিল অমনি॥ পদ-ধূলা মস্তকে বন্দিয়া কয় কথা। ভাই হুটী কোথা গেছেন কোথা গেছেন পিতা॥ চুখন করিয়া মুখে করেন উত্তর। রোদন করিছে পুন: পুন: কল স্বর॥

হ্মসন্ত কৰেন কথা করি যোড় পাণি।
তব পুত্র লও মাতা দিল নুপমণি॥
আর অর্থ রাখ মাতা দিলেন রাজন্।
যক্ত পূর্ণ করে এলেন তোমার নন্দন॥
কোথা গেছেন ছিজবর ডাক ত্বরাপরে।
থাণান করিরা ঘাই অযোধ্যা নগরে॥
কেহ সমাচার গিরা কহিল ব্রাহ্মণে।
ডাকেন স্থমন্ত ডোমার আইস এই ক্ষণে॥
ভীত হৈরা ব্রাহ্মণ চলিল ত্বরাপরি।
ভবরে ভাবেন মারে রক্ষা কর হরি॥

মাতার আনন্দ।

প্রভার্শিত।

<sup>(</sup>১) ভোষা ছাড়া আমার দিনগুলি রাত্রির স্থার হইরাছে।

স্বয়ন্ত দেখিতে পান আইসেন ব্রাহ্মণ। প্রণাম করিরা মন্ত্রী বলেন বচন ॥ লয় বিপ্র তব পুত্র পাঠাইল রাজন। রথেতে আছয়ে আর বহুমূল্য ধন॥ তব পুত্র আগমনে যজ্ঞ হৈল সায়। বিপ্ৰ বয় ধন মন্ত্ৰী হইল বিদায়॥ হেন কালে পুত্র কোলে করিল ব্রাহ্মণ। কুশধ্বজ্ঞ বন্দে আপন পিতার চরণ॥ ধন সব বয়া লয়া বাখিল তখন। হেন কালে আইল অৰ্জুন জনাৰ্দন॥ অশ্রজনে ভাসে তারা কুশধ্বজে কয়। কেমনে পাইলে রক্ষা বিবরিয়া কয়॥ कूमध्यक वरण कथा मरव विम छन। রাখিল বিপদে মোরে লক্ষ্মী নারায়ণ॥ বিশেষ করিয়া কথা কহে দ্বিজ-স্থত। শ্রীযুত লক্ষণ রটে বশিষ্ঠের মত॥

# ভাগৰত।

বন্ধদেশে রামায়ণ ও মহাভারত অপেকা ভাগবতের প্রাচীন অমুবাদই বেশী পাওয়া গিয়াছে। এতদ্বারা বাঙ্গালীর শ্রীকৃষ্ণ-লীলায় প্রীতি যেরূপ বুঝা বায়, বৈষ্ণবর্গাই যে প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের বিশেষ পরিপৃষ্টি করিয়াছেন সে কথাও বিশেষ রূপে প্রমাণিত হয়।

# গুণরাজ খান মালাধর বস্থর ভাগবত।

কুলীন-গ্রামবাসী মালাধর বন্থ ১৩৯৪ শকে (১৪৭২ খৃঃ) ভাগবতের দশম ও একাদশ স্বন্ধের বঙ্গীয় অমুবাদ আরম্ভ করেন এবং ১৪০২ শকে (১৪৮० थृ:) हेहा ( सव करतन। मञ्जवः मामस्यापन हेउँस्क माह ( ১৪৭৪ খু:-- ১৪৮১ थु: ) कवित्क खनताज या जेनापि आमान न्करतन। রিয়াজাস সলতান্ এন্থে ইহার সম্বন্ধে এইরূপ লিখিত আছে—"ইনি অতি নম-প্রকৃতি, ধার্মিক ও মুপণ্ডিত ছিলেন। প্রজা-রঞ্চনের জন্ম ইহার সর্বাদা ঐকান্তিক যত্ন ছিল।" এ দেশে একটা প্রবাদ আছে যে সমাট্ হসেন সাহ ইহাকে গুণরাজ থাঁ উপাধি দিয়াছিলেন। কিন্তু গ্রন্থকার গ্রন্থনা ভাগবত রচনার সময় সুস্পষ্ট রূপে উল্লেখ করিয়াছেন এবং সেই প্রুকেই যধন গৌড়েশ্বর-প্রদন্ত উপাধির কথা উল্লিখিত আছে, তথন আমরা পূর্ব্বোক প্রবাদের যাথার্থ্য স্বীকার করিতে পারি না। এই 'সমর' সামস্থদিন ইউকুফ সাহের রাজত্বকালে পড়ে। স্থতরাং 'বঙ্গভাষা ও সাহিত্য' প্রভৃতি পুত্তকে, আমরা যে মত লিপিবদ্ধ ক্ররিয়াছিলাম তাহা পরিবর্ত্তন করিতে বাধ্য হইয়াছি। কবিবর যে হদেন সাহের সভার বিশ্বমান ছিলেন, তাহাও অনুমিত হয়। হদেন সাহ বাঙ্গালা ভাষার পৃষ্ঠ-পোষক ছিলেন, এবং মালাধর উত্তর কালে সম্ভবতঃ তাঁহার অমুগ্রহ-ভাজন হইয়াছিলেন। এই জন্মই হয়ত উক্ত প্রবাদের সৃষ্টি হইয়াছে।

# ঐক্তিফ-বিজয়।

(गार्छ-मीमा।

রজনী প্রভাত হইন রাম দামোদরে। বাছুর লইরা বান বসুনার তীরে॥ ভোজন করিরা সবে সিলা বাজাইরা। পাছু বার শিশুগণ বংস চালাইরা॥

#### ACH

#### শ্ৰীকৃক, বলরাম ও সঙ্গীদের ক্রীডা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

একত্র হইরা সবে বমুনার তীরে।
নানাবিধ জল-ক্রী রা করি ধীরে ধীরে॥
কোথাহ মর্কট-শি শু লাফ দেই রঙ্গে।
তেন মতে যান রুঞ্চ ছাওয়ালের সঙ্গে॥
চিত্র বিচিত্র গতি ময়ুরে নৃত্য করে।
তাহা দেখি তেমত নাচে রাম দামোদরে॥
কতিহো কোকিল পাখী স্থার নাদ পুরে।
তাহার সঙ্গে রাক ড়ে রাম দামোদরে॥
কতিহো পক্ষগণ ভাকাশে উঠিয়া।
তার ছায়া সঙ্গে বুল ছই ভাই ফিরিয়া॥
কোথাহ বুলে ফুল তুলিয়া মুরারি।
কত গলে কত কালে কত মাথে পরি॥
তেন মতে বুন্দাবনে। বিহরে গোপাল।
শ্রম ক্র্ধা পাইয়া চিছু বলে ছাওয়াল॥

গুনহ বলরাম গুন: মুরারি। বনে কিছু না থাই লু চলিতে না পারি॥

#### ভাল থাইবার ইচ্ছা।

হেরি তাল বন এ: দেখিল সন্মুখে। কংসের তাল-বন (ধমুক বীর রাখে॥ ধেশুক মার যবে ए বে থাইব তাল। তোমার মন লয় য দ চলছ গোপাল। শুনিয়া ছাওয়ালের কথা হাসেন নারায়ণ। তাল থাইবারে চাত্ত সব শিশুগণ॥ হাসিয়া নড়িলা রুংঃ শিশুর কথা শুনি। তাল থাইবারে শি 🤋 সঙ্গে যায় চক্রপাণি ॥ বালকের সঙ্গে তাল-বনে প্রবেশিল। তাল-গাছে গিয়া তবে বলাই চড়িল। গাছে উঠি বলদেব তাল নাড়া দিল। যত ছিল পাকা তাগ সকলি পড়িল।। আন্তে ব্যব্তে শিশু হাল কুড়াইয়া ধাই। रानरकत्र तक एमि शास्त्र शास्त्रिकाहे ॥ আর বার বলাই িারে তালে নাডা দিল। কাঁচা পাকা যত ছিল সকলি পড়িল ॥

গাছের মড়মড়ি ধেমক বীর ভূনি। কে ভাঙ্গিল তাল বলি ধাইল আপনি॥ দুরে হইতে দেখে তাল পাড়ঃ বলাই। ব্রজ্ব-ছাওয়াল তাল কুড়াইরা াই॥

শেশুক দৈতা।

# অক্রের দৌত্য।

(ভৈরবী রাগ।)

मिष्ठे मन् पि निम्ना राम्नात जैता। ছাওয়ালের সঙ্গে ভুঞ্জে দেব দামোদরে।। হেন মতে গেল তথা বরিষা সময়। হরষিত সর্বলোক শরৎ উদয়।। व्यक्ति निर्मात १४ नीत्र पृष्ठित। হরিষে বিমান যেন নির্মাল হই ।।। অগাধ জল-চর যেন না জানে টুটা (১) পানী। কুটুম্ব-পোষণে নর যেন হুঃথ নাহি জানি॥ দুড় করিয়া আলি ক্লয়ক রাখে পানী। গোবিন্দ সেবিয়া যোগী যেন রাথয় পরাণী॥ শরতের শীত তাপ চলমা করিল। গোবিন্দ পরশে যেন যোগী তুঠ হইল। শরতের পুষ্প ফুটে স্থগন্ধী বাং বহে। বৃন্দাবনে বংশী বাজাএ নন্দের তনএ॥ দেখি শুনি গোবিন্দাইর অন্তত চরিত। শুনিয়া বংশীর নাদ যুবতী মোহিত॥ माथात्र मशुत-भूष्ट् कार्ण भूष्ण कति। নর্ত্তকের বেশ ক্লফ্ড পরি রাঙ্গা ধড়ি॥ ব্ৰজ্ব-বনিতা সব দেখি মোহিত যায়। দেখিয়া স্থন্দর কামু প্রাণ স্থিন নয়॥ মাত্রৰ-শক্তি রূপ বর্ণিতে না গারি। কতেক মোহন রূপ করয় মুরারি॥

শরৎকাল

কুক্দ্মপ

नात्रापत्र निरंबस्य ।

তথার নারদ মুনি আসি কুম্পের ঠাঞী।
কংসের মন্ত্রণা যত কহিল তথার॥
বেমতে মারিতে কংস বস্থদেব বৈল।
আমি হাতে ধরি তার মরণ রাখিল॥
তোমরা হ ভাই নিতে পাঠাব অকুরে।
অকুর পাঠারে হঁহা নিব মধুপুরে॥
ঝাট গিয়া মার গোসাঞী হুই কংসরার।
বন্দি-শালে হুঃখ পায় তোমার বাপ মায়॥
এতেক বলিল যবে নারদ মুনিবর।
হাসিয়াত গদাধর দিলেন উত্তর॥
আস্ক অকুর যাব মথুরা-নগরে।
মল্ল-যুদ্ধ করিয়া ভেটাব নূপবরে॥
তবেত নারদ মুনি গেলা নিজ-ঘর।
শিশু সঙ্গে লইয়া ক্রীড়া করে দামোদর॥

অক্রের আনন্দ।

রাজার আদেশে অক্রর ঘরকে আসিয়া। কৌতুকে বঞ্চিল নিশি হর্ষিত হৈয়া॥ কালিত দেখিব গোসাঞী শ্রীমধুস্বদন। কোটি জন্মের পাপ সব হইব খণ্ডন। এত মনে করি অক্রুর রজনী বঞ্চিল। প্রভাতে উঠিয়া অকুর গোকুল চলিল। পথেতে চলিলা অকুর রথেতে চড়িয়া। ক্লফ-দরশনে যায় হরষিত হৈয়া। **ভान देश कःम देश कृष्ण जानिवादा।** তেঞী দেখিব আজি দেব গদাধরে।। ব্ৰহ্মা আদি দেবগণ কত তপ কৈল। তকুত নারায়ণ মূর্ত্তি দেখিতে না পাইक।। সেই জগুরাথ প্রভু দেখিব গোকুলে। চরণ বন্ধিয়া করিব জনম সফলে # প্রণাম করিব গিরা পড়িয়া শরীরে। অকুর বলিয়া আমা তুলিব গদাধরে।। হাতে ধরি জিজ্ঞাসিব দেব নারারণ। তখন জানিব আমি সফল জীবন।।

পথেতে যাইতে অক্রুর অহমান করি। দিন অবশেষে পাইলা গোকুল নগরী॥ **प्रतिश्रो ताम नारमानत वर्श्मकतः(३) मर्जि।** হাসিতে থেলিতে শিঙ্গা বাজাইয়া বঙ্গে॥ রথে হৈতে উলি (২) অক্রুর প্রণাম যে করি। ভূমে লোটাইয়া ক্লফের পায়ে ধরি॥ বন্দিল বলদেবে অক্রুর মহার্শায়। নন্থোষ যশোদাকে করিল বিনয়।। নন্দ যশোদা তবে সম্ভ্রমে উঠিল। পান্ত অর্ঘ্য দিয়া তারে বিনয় করিল।। মিষ্ট অন্ন পান দিয়া করাইল ভোজন। জিজ্ঞাসিলা বার্ত্তা কেন করিলে গমন॥ তবে অক্রুর বলে করিয়া বিনয়। ধমুর্ম্মর যজ্ঞ তথা করে কংসরায়।। তে কারণে মোরে হেতা পাঠাইল সত্তর। অতএব আইলাম আমি তোমা বরাবর।। দ্ধি হুগা ঘুত লহ শকটে পূরিয়া। সত্বরে চলহ নন্দ রাজ-কর লৈয়া।।

ছই পুত্র লহ নন্দ করিয়া সংহতি।
মল-যুদ্ধ ছুহাঁর দেখিবে নরপতি।।
মহাবল তোমার পুত্র শুনিয়া নূপতি।
মল-যুদ্ধ করাইবে মলের সংহতি।।
যুদ্ধ দেখিতে রাজার কৌতুক বড় মনে।
তে কারণে আইলাম আমি তোমার সদনে॥
রাজার আদেশ রাথ শুন নন্দবোষ।
বিলম্ব না কর নন্দ চলহ সন্তোব।।
অক্রের বচন শুনি নন্দ গোয়াল।
কি করিব আ্বাজ্ঞা কর নন্দগোপাল॥

ভাল ভাল বলিরা উঠিলা গদাধর। করিবত মল্ল-যুদ্ধ ভেটিব নৃপবর॥

<sup>(</sup>১) গোবৎসের।

দ্ধি হ্য় শহ নন্দ শকটে পুরিয়া।

ইহা শুনি বৈল তবে সকল নগরে।
কর লহ যাব সবে রাজার হ্যারে।।

কংসের আজা হৈল যাইতে তথাকারে।

সংহতি করিয়া লহ রাম দামোদরে।।

কংসের আরতি আনি দিল পাত্রবরে।

যজে যাবে হুই ভাই রাম দামোদরে।।

কুক্ষের মধুরা গমনের কথা শুনিয়া শ্রীমতীর থেব।

এত বোল বৈল নন্দ স্বা বিছমানে। ভনিল এমতী কৃষ্ণ-মথুরা-গমনে ॥ এত শুনি গোপীগণ হৈল অচেতন। লাজ ভয় দূরে করি করিল ক্রন্দন।। অনেক ভাগ্যের ফলে জন্ম হইল গোকুলে। তে কারণে সঙ্গ পাইল নন্দের গোপালে॥ হেন নিধি যায় স্থী আমায় ছাডিয়া। কত ধন পাব সথী জীবন রাথিয়া॥ প্রাণের প্রাণনাথ মোরে যায়ত এডিয়া। তিলেক না জীব সখী কামু না দেখিয়া॥ যে কামু দেখিতে স্থী নিমিষ নাই করি। আথির আডাল হৈলে নিমিষেকে মরি।। তিলেক বিচ্ছেদ হৈলে কত যুগ মানি। রাত্রি দিন রুষ্ণ বিনে অন্ত নাহি জানি॥ গুরু গর্বিত দেখি ভয় না করিল। জাতি ভয় লাজ কুল সকল ত্যজিল।। কি করিব ঘর দার স্বামী বন্ধজন। আর না দেখিব সখী শ্রীমধুস্থদন।। यथन मथुता कृष्ण कतिरव गमन। ধীরিয়া রাখিব স্থী ক্মল-লোচন।। यमि शुक्रजना लाज मिटवक आमाटत । সকল ত্যজিব স্থী জীয়ন্ত শ্রীরে॥ অম্মান করি সব গোপী গেলা ঘরে। স্থসজ্জা রহিলা সবে রুক্ষ রহাবারে॥

রজনী প্রভাত হৈল অফ্র উঠিয়া। স্থান তর্পণ কৈল যমুনায় গিয়া॥ নন্দলোষ লয়ে অফ্র করিল গমন। সংহতি করিয়া নিশ রাম নারায়ণ॥ দধি হুগ্ধ ম্বত নন্দ আয়োজন করি।

কর দিতে যায় নন্দ মধুরা নগরী।।

রাম রুষ্ণ লয়ে নন্দ চড়ে গিয়া রথে।
দাণ্ডাইয়া যুবতীগন কাঁদে সেই পথে ॥
দেখিল অক্র লয়ে যায় চক্রপানি।
কেঁদে কেঁদে গোনিগন পড়িল ধরনী।
অক্র বলিয়া নাম কোন পাপী থুইল।
তোমাকে (১) অধিক ক্রুর কোথা না দেখিল।
জগতের নাথ গোসাঞী আছিল এখাই।
সবার প্রাণ হরি লয়ে যাও সে কানাই॥
আজি শৃন্থ হৈল মোর গোকুল নগরী।
গোকুলের রত্ন রুষ্ণ যায় মধুপুরী॥

আজি শৃশু হৈল মোর রসের বৃদাবন।
শিশু-সঙ্গে কেবা আর রাথিবে গোধন॥
অনাথ হইল আজ সব ব্রজবাসী।
সব স্থুখ নিল বিধি দিয়া তুঃথরাশি॥
আর না ষাইব স্থী চিন্তামণি ঘরে।
আলিঙ্গন না করিব দেব গদাধরে॥
আর না দেখিব স্থী সে চাঁদ-বদন।
আর না করিব স্থী সে মুখ চুখন॥
আর না ষাইব স্থী কল্পত্র-তলে।
আর কামু-সঙ্গে স্থী না গাথিব ফুলে॥(২)

মপুরা পমন!

কৃষ্ণ মধুরার গমন করিলে গোপীগণের শোক।

- (১) তোমা হইতে।
- (২) "কৈছনে যারব যমুনা-তার। কৈছে নেহারব কুঞ্জ-কুটির॥ সধীগণ সহ থৈছে করল ফুলথেরি। কৈছনে জীয়ব তাহি নেহারি॥" বিক্সাপতি।

শিরর না দিব আর কানাইর হাতে।
নানা ফুল আর রুষ্ণ না পরাবেন মাথে॥
আর না দিবেন রুষ্ণ চর্বংগ-তাম্বূল।
কামর বিহনে গোপী কাঁদিরা ব্যাকুল॥
রুষ্ণ গোলে মরিব সথী তাহে কিবা কায।
রুষ্ণের সাক্ষাতে মৈলে রুষ্ণ পাবে লাজ॥
আর ধন লোভ লোকে এড়াইতে পারে।
কামু হেন ধন সথী ছাড়ি দিব কারে॥

কা সনে করিব ক্রীড়া যমুনার ক্লে।
কে আর ঘুচাবে সথী বিরহ আকুলে॥
কেমনে ধরিব প্রাণ কান্থ না দেথিয়া।
রথে চড়ি যান কৃষ্ণ না চান ফিরিয়া॥
মথুরা গেলেন কৃষ্ণ না আসিবে হেথা।
নানা রূপে যুবতীগণ নিবসয়ে তথা॥
তাহা সনে ক্রীড়া যবে করিব মুরারি।
পাসরিব আমা সবা আমি বনচারী॥ (১)

যত দুর যায় অক্র কানাক্রী লইয়া।
তত দুর চাহে গোপী একদৃষ্টি হৈয়া॥
না দেখিয়া রথখান ধুলা মাত্র দেখি।
চাহিতে চাহিতে গোপী না নিমিষে আখি॥

কৃষ্ণ শ্বরিয়া কান্দে সব গোপনারী।
রাম কৃষ্ণ লৈয়া অক্রের যায় মধুপুরী॥
মধ্যাক্ত সমরে গেলা যমুনার কূলে।
প্রান করে গিয়া অক্রর যমুনার জলে॥
জলের ভিতরে দেখে রাম দামোদরে।
দেখিল কৌতুক বড় আনন্দ অন্তরে॥
অনন্ত-মূর্ত্তি রাম দেখে সহস্ত-মন্তকে।
চারি ভিতে করে স্তৃতি সব নাগলোকে॥

ৰালাবে। অনন্তরাপী বলদেব ও চতুভূজি কৃষ্ণ এবং ৰূলে ছলে বামকুক হুৰ্পন।

<sup>(</sup>১) আমরা (বৃন্দা-বনবাসিনী), নাগরিকাদের সঙ্গ <sup>লাভ করি</sup> কৃষ্ণ আমাদিগকে ভূলিরা যাইবেন।

কেয়ুর কুণ্ডল হার সহস্র ফণা ধরে।
শব্দ চক্র গদা পত্র দেখি গদাধরে ॥
লক্ষী সরস্বতী দেবী দেখে ছই পাশে।
ছই ভাই দেখি অক্র মনে মনে হাসে॥
কুলে ছিল রাম রুষ্ণ কেমনে আইল এখা।
কুলে আসি দেখে রাম রুষ্ণ আছে তথা॥
পুনর পি জলে নামি দেখে ছই জনে।
অন্ধৃত দেখিয়া অক্র ভাবে মনে মনে॥
আজি পুণ্য-প্রভাত কিবা পোহাইল মোরে।
চতুর্ভু কা মূর্ত্তি দেখিলাম গদাধরে॥
কোটি জন্মের পাপ মোর খণ্ডিল বন্ধন।
আমারে সদয় হৈলা দেব নারায়ণ॥
সান সমর্পিয়া (১) তবে অক্রুর চলিল।
রুষ্ণ সনে রথে চড়ি মথুরা আইল॥

নন্দ আদি গোপ যত থাকি মথুরা নিকটে।
বিলম্ব করিয়া আছে রহিয়া শকটে॥
হেন কালে অকুর আদি বলিল তাহারে।
বাসা করি রহ আজি আমার মন্দিরে॥
আইস আইস মোর ঘর রাম দামোদর।
পদ-রজ্ব দিয়া শুদ্ধ কর মোর ঘর॥
তোমার পদ-রজ্জ-গঙ্গা তৈলোক্য ভিতরেশ
মুক্তি-পদ পায় তথায় যেই জন মরে॥
হেনই চরণ গোসাঞী আহ্নক মোর ঘরে।
সবাদ্ধবে পবিত্র আমা কর দামোদরে॥

তবে গোবিন্দাই বৈল তার হাতে ধরি। রাজা সম্ভাষিয়া যাব তোমার নগরী॥ আমি উতরিব আজি রম্য এক হানে। প্রভাতে চলিব সব রাজা সম্ভাষণে॥ কৌতুক আমার আছে মনের ভিতরে। ধরে বরে ফিরিব আজি মধুরা ভিতরে॥ অজুরের আর্থনা।

#### 900

#### অফুরের রাজ-সভার বার্তা প্রদান।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত বলি রাম রুফ যান রাজ-পথে।
কংসের ঠাঞী যান অক্রুর চড়ি নিজ রথে।।
প্রণতি করিয়া বলে শুন নূপবর।
আনিলত নূলবোষ রাম গদাধর।।
রাজ-কর লয়ে আজি রহিল নগরে।
কালি প্রভাতে আসিব সাক্ষাৎ তোমারে॥
রাজাকে বলিয়া অক্রুর গেলা নিজ-ঘর।
বালক সঙ্গতি হেথা থেলে দামোদর॥

কত দূরে রজক দেখি নন্দের নন্দন। বলিল পরিতে দেহ উত্তম বসন॥ শুনিয়া কুষ্ণের বোল হাসিতে লাগিল। কেনরে পাপিষ্ট গোপ হেন বোল বল।। খরতর বড় রাজা কংস নৃপবর। তার বন্ত্র পাথালি (১) আমি তার অমুচর॥ বনে থাক ধেন্তু রাথ না বুঝহ কথা। মরণকে ভয় নাহি হেন কহ কথা।। পথ ছাড়ি পলা (২) ঝাঁট নন্দের কুমার। এখন শুনিলে তোর নাহিক নিস্তার।। পুনরপি হেন কথা না কহিও আর। বস্ত্র লয়ে যাই আমি রাজার হয়ার।। রজকের বোলে ক্ষের হাস্ত উপজিল। ঘাড়ে ধাকা মারি তার বন্ত্র কাড়ি নিল।। চুলে ধরিয়া তার মারিল আছাড়। ঠার প্রাণ ছাড়ে তার চূর্ণ হৈল হাড়॥

নগর ঢুকিতে রুক্ষ রজক মারিল।
দেখিয়া সকল লোক ত্রাস-যুক্ত হৈল।।
আর যত অন্তচর চাপড়ে মারিয়া।
লইল সকল বস্ত্র গোবিন্দ কাড়িয়া।।
কোন কোন ভাল বস্ত্র পরিধান কৈল।
ছাওয়ালেরে (৩) কতক দিয়া নগরে ফেলিল।

নগরে প্রবেশ ও রঞ্জক-বধ।

<sup>(</sup>১) প্রকালন করি।

<sup>(</sup>२) भनाहेन्रा गाउ।

<sup>(</sup>৩) শি**ন্ত**গণকে।

নগরিয়া লোক সব বস্ত্র কুড়াইল।
তা দেখিয়া রাম ক্ষঞ হাসিতে লাগিল।।
দৃত গিয়া জানাইল কংস নূপবরে।
রক্তক মারিয়া বস্ত্র লৈল গদাধরে।।
তানিয়াত কংস রাজা গুণে প্রমাদ।
তারী লোটায় কাঁদে ভরিয়া বিষাদ।।
হরির চরণে গুণরাজ থান ভণে।
পুনরপি জন্ম নহে চিস্ত নারামণে।।

# দিন্ধুড়া রাগ।

বস্ত্র লয়ে বেশ করে রাম দামোদর। কন্দর্প জিনিয়া রূপ দেখিতে স্থন্দর ॥ কত দূরে মালাকারে দেখি গদাধরে। স্থ্যন্ত্রি-কুত্রম-মাণ্য দেহত আমারে।। আমা হৈতে অনেক ভাল হইবে তোমার। বলিয়া বসিল পাশে নন্দের কুমার।। দেখিয়াত মালাকার সম্ভ্রমে উঠিয়া। পূজিলত হুই ভাই পাগু অর্ঘ্য দিয়া॥ গন্ধ পুষ্প মালা দিল উত্তম বসন। নানা ভোগ তামূল দিয়া পুজিল হই জন।। कुष्टे इत्य वत जात्त मिला शमाधत। নানা স্থথ ভূঞ্জিবে মালী সংসার ভিতর।। উত্তম জাতি হৈল মালী গোবিন্দের বরে। সর্বলোক থার জল মালাকার ঘরে॥ হরিষে বর দিয়া গেলা মালাকারে। ताक-পথে চলি यात्र मथूता नगरत ॥

নানা রক্তে চলি যান বালকের সঙ্গে।
দেখিরা কুজী নারী বড় পাইল রক্তে॥
তিন ঠাঞী বঙ্কা দেখি হাস্ত উপজিল।
কার নারী কিবা নাম ক্রম্ণ জিজাসিল॥
ক্রম্পের বচন শুনি কুজী একমনে।
হাসিতে হাসিতে বলে গোবিন্দ-চরণে॥

মালাকরের প্রতি কুপা।

•		
9	ড	

कुक्का-त्रिमन।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ত্রিবন্ধা নাম মোর কংস-অমুচরী। গন্ধ-চন্দন যোগাই কুন্ধুম কস্তুরী॥ যোগান লইয়া যাই কংসের হয়ারে। কি আজ্ঞা করহ মোরে নন্দের কুমারে।। কন্দর্প সমান দেখি তোমরা হুই জন। তোমাকেত ভাল সাজে এ গন্ধ-চন্দন।। লেহত সকল গন্ধ রাম দামোদরে। যে করুক কংস রাজা তারে নাহি ডরে॥ এতেক বলিয়া গন্ধ গোবিন্দেরে দিল। হাসিয়াত চুই ভাই সকলি পরিল।। ভামল স্থলর কৃষ্ণ কুষুম পরিল। নীলমেথে শক্ত-ধন্থ যেমন সাজিল।। স্কৃটিকের বর্ণ বলাই কস্তুরী পরিল। কৈলাস-শিথরে যেন কালিমা দেখিল।। গন্ধ পরিয়া তুই হইল মুরারি। থণ্ডিল কুজা হৈল ত্রৈলোক্যস্থন্দরী॥ कुकी रमनानि पिया ताम पारमापत । কৌতুকে ভ্রমিয়ে বুলেন সকল নগর।।

নপুরার ঐবর্যা।

কুজত্ব-বিলোপ।

নেতের পতাকা উড়ে স্থবর্ণের ধারা।।
স্থধাকর নির্ম্মিত ঘর কাটকের চাল।
বিচিত্র বিচিত্র বৃক্ষ দেখিতে বিশাল।।
নানা বৃক্ষ দেখে সব বাঁধান পাথরে।
গুরা নারিকেল শোভে ছয়ারে ছয়ারে ॥
নানা বর্ণে বিচিত্র কংসের মধুপুরী।
স্বর্গে শোভা করে যেন ইক্সের নগরী॥
মন্দ মন্দ গতি চলে নন্দের নন্দন।
কংসুকে দেখিতে চলে মথুরা ভুবন॥
শিশুগণ সঙ্গে যায় দেব বনমালী।
রাজপথে বাইতে করিল নানা কেলি॥

ফটিকের ঘর সব মুকুতার ঝারা।

ধমুর্মার যজ্ঞ তবে দেখিল কত দূরে। যজ্ঞ করে দ্বিদ্দগণ রাধ্যে কিন্ধরে।। দেখি দেখি বলি কৃষ্ণ করেন প্রবেশ।
কার যজ্ঞ কর বিজ কহ উপদেশ।
কেন অন্তুত ধরু ধরে কোন জন।
বাম হাতে ধরিয়া ইহাতে দেয় গুণ॥
তাহার বচনে কৃষ্ণ করিল সম্বিধান।
বাম হাতে ধরি কৃষ্ণ ধরুকে দিল টান॥
আকর্ণ প্রিয়া কৃষ্ণ ধরুকে দিল টান।
দশ দিক্ শব্দ হৈল ভাঙ্গিল ধরুখান॥
মথুরার লোক সব পরমাদ গুণি।
কর্ণে তালা লাগিল ভাই কিছুই না গুনি॥
যত রক্ষক ছিল যত অন্তুচর।
ধরুকের বাড়িতে জীবন লৈল তার॥
পলাইয়া যায় দূত কংস-বরাবরে।
ধরুক ভাঙ্গিয়া কৃষ্ণ চলে ধীরে ধীরে॥।

ধসুর্ভক।

দিন অস্ত গেল হৈল নিশির প্রবেশে।
বাসা করিতে যান নন্দঘোষের পাশে॥
নগর নিকটে ভাল পুল্পের উত্থান।
বিশ্রাম করিল নন্দ সেই রম্য স্থান॥
মিলিলত গিয়া রাম ক্লম্ভ ছই ভাই।
ভক্ষ্য দ্রব্য খাইয়া কিছু স্থেধ নিদ্রা যাই॥

দিনান্তে রাম-কুঞ্চের বিশ্রাম।

হেথা কংস নৃপবর দ্ত-মুখে শুনি।
কত কর্ম কৈল ক্লফ মনে মনে গুণি॥
নিদ্রা না হয় তার মরণ নিকটে।
অন্থথ অশুভ স্বপ্ন দেখিল সকটে॥
স্বপ্নেতে অমঙ্গল দেখে নরপতি।
রাঙ্গা মাল্য পরিয়াছে সকল যুবতী॥
চতুর্দিকে দেখে হয় রক্ত বরিষণ।
ভরে চমকিত রাজা শরনে জাগরণ॥
আসমুক্ত হয়ে রাজা বঞ্চিল রজনী।
প্রভাতে উদয় করি উঠে দিনমণি॥
মঙ্গাযুদ্ধ করিতে রাজা দিলেন আদেশ।
ভাক দিরা আনিল পাত্র মিত্র বন্ধু দেশ।

কংসের ছুন্চিন্তা । ছঃস্বগ্ন-মুন্ন।

#### ভৈরব রাগ।

মন্ত্রণা ও কংসের আবেশ। দেখিব সকল লোক মঞ্চেতে বসিয়া।
বহুদেব দৈবকীরে আন ডাক দিয়া॥
এক মঞ্চে বসিয়া দেখুক পুত্রের মরণ।
হস্তী বোড়া রথ আন করিয়া সাজন॥
কুবলয় (১) হস্তী রাথ মধ্য ছয়ারে।
আসিতে নন্দের পুত্র দত্তে যেন মারে।
তথা যদি নাহি মরে সেই ছই জন।
মল্লযুদ্ধ করাইয়া বধিব জীবন॥
আদেশিয়া সর্বজনে মঞ্চের উপরে।
অন্ত লয়ে উঠে তাহে কংস নুপবরে।॥

রাজদ্বারে হন্তি-সমীপে নর্ত্তক-বেশধারী রাম-কৃষ্ণ।

তথা রাম রুঞ্চ তবে প্রভাতে উঠিয়া। যমুনার কুলে স্নান আচরিল গিয়া॥ নানা অল্ফার পরি উত্তম বসন। নৃত্যকের বেশ ধরি করিল গমন॥ ছাওয়াল সংহতি তবে নড়িলা গ্রই ভাই। কর লৈয়া গেল নন্দ কংস-রাজার ঠাঞী॥ কর লয়ে আদেশ তবে দিল নূপবর। মল্লযুদ্ধ দেখ উঠি মঞ্চের উপর। হেথা পশ্চাতে যান রাম দামোদরে। হাসিতে হাসিতে যান রাজার হুয়ারে॥ দারের মধ্যেতে হন্তী আড হয়ে রয়। যাইতে না পারে কৃষ্ণ মাহুতেরে কয়॥ পথ ছাড়িয়া দেহ রাজার ঠাই যাই। পথ ছাড়ি না দিলে তোমার গতি নাই॥ কৃষিল মাছত শুনি ক্লফের বচনে। रखी रांकातिल कृष्ध मातिवात कात्रल ॥ ऋषिया चार्रेण रखी कृष्ण मातिवादत । लाँक निश्रा পाছू लिख धरत गनाधरत ॥ দত্তে ধরিতে শব্দ বিপরীত করে। উত্তে বেডি মারিবারে যায় দামোদরে॥

क्रवनत्र-रच्छिवध ।

দস্ত এড়ি গোবিন্দাই শুগু চাপি ধরি।
শুগু তুলিতে নারে বুলে চাক ভাঙরি ॥
বড় শব্দ করি হস্তী ভূমে দস্ত মারি।
টানিরা ছিড়িল শুগু দেব শ্রীহরি॥
লাঁফ দিয়া চড়িল দেই হস্তীর উপরে।
সেই ভরে গেল হস্তী খমের ছ্যারে॥
তার দস্ত উপাড়িয়া নিল হুই ভাই।
সেই দুন্তে মাহত মারি যম-ঘ্রে পাঠাই॥

হস্তি-সনে মাহত মারিল গদাধরে। হস্তি-দন্ত কাঁধে করি সান্ধাল ভিতরে ॥ रुखी मारेन तक नाशिन मकन भवीरत। একেত স্থন্দর ক্লফ্ড অধিক রূপ ধরে॥ হাসিতে খেলিতে হুহে করিল গমন। সেই বেলা নানা মূর্ত্তি ধরে নারায়ণ॥ মল্ল সব দেখে যেন ব্যান্তের স্মান। ধার্ম্মিক রাজাগণ দেখে স্থন্দর সেই কান (১)। স্ত্রীগণ দেখে যেন অভিনব মদন। নন্দ আদি গোপ সব দেখে শিশুগণ॥ ছষ্ট রাজাগণ দেখে যেন দণ্ড কাল (২)। বস্থদেবকে দেখান কোলের ছাওয়াল॥ প্রাণ নিতে যম আইসে দেখে কংসরায়। যত্নংশ বৃষ্ণিবংশ দেখেন তথায়॥ কুলের প্রদীপ মোর স্থন্দর কানাঞী। এমন অদ্তুত আমি কভু দেখি নাই॥ विविध প্रकारत ऋथ प्रतिथ भूतीकन। মথুরা হইতে এই করিল গমন॥

বস্থদেব থুইল লয়ে নন্দবোষ-ঘরে।
যশোদার কোলে আনি ভাণ্ডিল রাজারে॥
পুতনা রাক্ষদী এই করিল নিধন।
তৃণাবর্ত্ত মারি কৈল শকট ভঞ্জন॥

রাজসভার পৃথক্ পৃথক্ ব্যক্তির শ্রীকৃষ্ণের পৃথক্ রূপ দর্শন।

যাদবপণের রাম**কুক-**লীলা কথোপক**ধন**।

যমল অৰ্জুন ছই বৃক্ষ যে ভাঙ্গিরা। বংসক মারিল এই গোঠ মাঝে নিয়া॥ অঘামর মারি এই বক বধ কৈল। ধেকুক মারিয়া বনে তাল যে থাইল। দাবাগ্নি ভক্ষণ এই কৈল শিশুকালে। প্রকল্প মারিয়া গরু রাখিল গোপালে। यमुना रहेरा वह कानी पूठाहेन। পর্বত ধরিয়া এই গোকুল রাখিল। অরিষ্ট কেশীকে এই করিল নিধন। সর্পে হৈতে নন্দে এই করিল বিমোচন। গোপবধু লয়ে ক্রীড়া কৈল গদাধরে। নিধন করিল এই ব্যোম অস্থরে॥ মথুরা প্রবেশে এই রজক মারিল। কুজী স্থন্দরী করি (১) ধমুক ভাঙ্গিল। कू वनम्र रखी माति मधा क्यादा। এত কর্ম্ম করি হুছে সান্ধাইল (২) ভিতরে॥ এ কথা কহিতে হৈল মহা গণ্ডগোল। নানা বাছ বাজে কেহ না ওনমে বোল।

#### মেঘ মলার।

তবেত চাহুর (৩) আসি সভার ভিতরে।
বোল ছই চারি বলিল নন্দের কুমারে।
বনে থাক গরু রাথ নন্দের ছাওয়াল।
মলযুদ্ধ শুনি বড় হরিষ অন্তর ॥
রাজাকে সন্তোষ পূজা করে সর্বাক্ষণ।
রাজা স্থণী হৈলে ভালবাসি সর্বাজন ॥
মল্লের যুদ্ধ রাজা দেখিব কৌতুকে।
তোমা ছহার সনে যুদ্ধ কর আসি।
স্থিসজ্জা করিয়া মল-যুদ্ধ কর আসি।
কৌতুক দেখিবে লোক মঞ্চ-সভার বসি॥

রাজসভার চামুরের প্রবেশ ও কুব্দের প্রতি উক্তি।

<sup>(&</sup>gt;) কুজাকে সৌন্দর্য্য প্রদান করিরা। (২) প্রবেশ <sup>কা</sup>

<sup>(</sup>৩) কংসের মল-বীর।

# ভাগবত-মালাধর বহু-১৫শ শতাব্দী।

990

.শুনিরা চাত্মর বোল হাসে গদাধর।
কাল (১) উদ্দেশে রুষ্ণ তারে দিলেন উত্তর॥
বেই পূঁজা হয় সেই করে রাজস্থা।
করিবত মল্লযুদ্ধ নহিব বিমুখ॥
কিছু এক বোল বলি শুন মহাশয়।
বেই জনা মাগে যুদ্ধ তাহা দিতে হয়॥
আমিত ছাওয়াল তুমি হও মহাশয়।

তুমি আমি হহে যুদ্ধ সমকক নর।।

কুকের প্রত্যুক্তি।

ভানিয়া ক্রফের বোল বলে হেদে বাণী।
ভালই ছাওয়াল ভূমি নন্দের পোথানি (২)॥
শিশু-ক্রীড়ায় মারিলে ভূমি বড় বড় বীরে।
সহস্র-বল হস্তী ভূমি মারিলে গুয়ারে॥
ভূমি যদি ছাওয়াল হও নন্দের কুমার।
ভোমাকে অধিক বল কেবা আছে আর ॥
না করিহ মায়া কিছু নন্দের নন্দন।
ভূমি আমি মৃষ্টিক বলাই এই চারি জন॥ (৩)

চাসুরের পুনস্কব্দি।

চাত্বর বচনে হাসে নন্দের নন্দন।
তোমার মনে আছে যদি কর এসে রণ॥
দৃঢ় কাছ করি তবে বাধিল মুরারি।
বাছ পসারিয়া তুই জনে যুদ্ধ করি॥
গোবিন্দ চাত্বর বারে হৈল মহারণ।
হাহাকার করি তবে বলে সর্ব্ধজন॥
হের দেখ রাম ক্রফ কোমল শরীর।
হের দেখ বদ্ধ অঙ্গ আর তুই বীর॥
হেনই অপ্তার যুদ্ধ না দেখি কোথার।
বীর-সঙ্গে ছাওরাল যুব্বরে মাথার॥
রাজা হয়ে হেন করে কে আর বুঝাব।
হেথা থাকিলে পাপ হর চল ঘর যাব॥

মরবুদ্ধে শীকুকের সমতি ও বৃদ্ধ।

অস্তার বৃদ্ধে উপস্থিত ব্যক্তিগণের মন্যক্রেশ।

<sup>()</sup> कारणत = शृक्रात ।

<sup>(</sup>২) পুতা। (৩) তুমি, আমি, মৃষ্টিক মল, এবং বলদেব এই চারি জন।

বস্থদেব দৈবকী পুজের মুখ চাই। হাহাকার করিয়া চিন্তেন গোবিন্দাই॥ না জানি পুজের বল মনে মনে গুণি। কেমনে মল্লের ঠাঞী বাচিবে পরাণি॥

বাপ মারের চিন্তা দেখি শ্রীমধুস্থদন।

শক্ত মারিবারে মন কৈল নারারণ॥

নানা মত প্রকারে মহারণ কৈল।

আচন্বিতে কোলে তার রুফ্ত সান্ধাইল।

হই পার ধরি তার আছারিয়া মারি।

বাম হাত দিয়া তার গলা চাপি ধরি॥

ডাহিন হাতে মুট্কি মারি ভাঙ্গিল দশন।

মুখে নাকে রক্ত পড়ে বোর দরশন॥

দেখিরাত চমৎকার সর্বজনে কৈল।

বালক হইয়া রুফ্ত মহারণ কৈল॥

মহাবীর চাত্রর সেই ঘা সহি।

কুফ্ত কেনাইরা বলে আজি যাবে কহি॥

ধরিরা রুঞের চুল মুট্কিত মারে। কুপিরা কানাই পুনঃ ধরিল তাহারে॥ মধ্যদেশ ধরি তারে আছাড়িরা মারি। প্রাণ ছাড়িরা চান্তর গেল যমপুরী॥

মৃষ্টিক বলদেবে হইল মহারণ।

চাত্মর সহিত যেন কৈল নারায়ণ॥ বলাই সহিত মুষ্টিক মহারণ কৈল। পড়িলা মুষ্টিক তবে বলাই বসিল॥ চাপনের ভরে হুষ্ট মারিল অস্তবে।

জয় জয় শক হৈল সকল সংসারে॥

চামুরু মুষ্টিক তবে মরিল হুই জনে।
আর মন্ন ডাকি কংস আনিল ততক্ষণে॥

যত মল্ল আনিল সবার বধিল জীবন। প্রাণ লয়ে পলাইল যত মল্লগণ॥

দেখিয়াত কংস রাজা চিন্তিল অন্তরে। হুষ্ট দুর কর আজ্ঞা করিল নূপবরে॥

চামুর-বধ

মৃষ্টিক-বধ ৷

শ্বসাধার নাল বব: ৪০ কংসের ভীতি। ৪ জালেশ।

#### মলার রাগ।

ত্তন তান বীর-ভাগ আমার বচন।
সভা হৈতে বাহির করহ ছই জন॥
নন্দঘোষ বাহির করি লহ কারাগারে।
মারিয়া সকল ধন লহত উহারে॥
বস্তদেব দৈবকা ছই জনাকে লইয়া।
মাথা কাটি ফেল লঞ্চা শ্রশান-ভূমে গিয়া॥
উগ্রসেন বাপে লহ মাথা কাটিবারে।
বাপ হয়ে প্রাণহিংসা করয়ে আমারে॥
ঘুচাহ বাসনা সব কিছু নাহি কায়।
মরণ নিকটে হেন বলে কংসরাজ॥

কংসের বচন শুনি রুফ্য ননেতে চিন্তিল।
সবাকে মারিতে ছুপ্ট তবে আজ্ঞা দিল।।
এক লাঁকে উঠে রুফ্য নঞ্চের উপরে।
ফেই নঞ্চে বসিয়াছে কংস নুপ্ররে।
রুফ্য দেখি কংস রাজ্য সত্তরে উঠিল।
সাক্ষাতেতে যন যেন ধরিতে আইল।।
খাঞা বাহিয়ে যুঝ্যে নুপ্রর।
মন্ত সিংহ প্রায় যেন কাঁপে গদাধর।।
নাম হাত দিয়া তার গলা চাপি ধরি।
ভাহিন হাতে খাঞা কাজি লইলা এহিরি।।
নক্ষ হৈতে পড়ে রাজা ভূনের উপর।
লাক্ষ দিয়া বুকে তার বসিল গদাধর।।
সংসারের ভর হৈল সকল শরীরে।
সেই ভরে মরিল রাজা গুট্ট কংসাম্পরে।।

হাহাকার হৈল তবে অস্কর সমাজে।
হরষিতে পূপাবৃষ্টি কৈল দেবরাজে॥
বস্থাদেব দৈবকা নন্দ আদি যত।
ঘূচিল সবার ভয় হৈল হরষিত॥
কংসের বন্ধু বান্ধব ছিল যত ভাই।
ভায়ের মরণে যুদ্ধে আইল তথায়॥

ফুকের মঞ্চরো**হণ ও** কংস-বধ।

অফ্রের হাহাকার ও সজ্জনগণের আনন্দ ও কংসের বংশ-নাশ।

সবাকে মারিল তথা রাম গদাধরে।
অলস্ত অনলে যেন পতঙ্গ পুড়ি মরে।।
সবংশে মরিল কংস দেখে সর্বজনে।
জয় জয় শব্দ কৈল যত দেবগণে।।
ত্তন তান ওহে ভাই তান একমনে।
কংসের মরণ গুণরাজ থান ভণে।।

# মাধবাচার্য্যের ভাগবত।

মাধবাচার্য্য চৈতন্তদেবের শ্রালক এবং তাঁহার টোলের ছাত্র। ইনি চৈতন্তদেবের নামেই তদীয় ভাগবতের অনুবাদ উৎসর্গ করেন। ইনি বোড়শ শতাব্দীর পূর্ব্বার্দ্ধে বিভ্যমান ছিলেন।

## তৃণাবর্ত্ত-বধ।

গোকুল নগরে বড় গভীর নিম্বনে। চৌদিগে চাপিয়া হৈল ধূলি বরিষণে ॥ মুহূর্ত্তেকে তিমির ঘোর বড় ভয়ন্কর। পুরিল নয়ন নাহি চিনি আত্মপর ॥ কংস-নিযোজিত বীর নাম তৃণাবর্ত্ত। বায়ুভূত হৈয়া আল্য যেন চক্রাবর্ত্ত ॥ মায়াবী অস্থর হরি জানিঞা তথনে। পরম-আনন্দ-মনে উঠিলা গগনে ॥ পুত্র না দেখিয়া রাণী হৈলা অচেতন। ভূমি লোটাইয়া হঃখে করিছে ক্রন্সন ॥ কোথার উডাইয়া শিশু লইল বাতাসে। আরে দারুণ বিধি করিলি নৈরাশে॥ সেইত कन्मन छनि यठ श्रवात । অধিক হইল ছঃখ শুনিয়া এবণে ॥ হেনঞি সময়ে কৌতুকে বছবর। রিপু-গলা চাপিয়া হইলা বিশ্বস্তর ॥ সহিতে নারিয়া ভর হইলা ফাঁফর। রিপু-পলা চাপিয়া পড়ি শিলার উপর ॥

ছাড়িল জীবন পাপ মারাবী অহ্ব ।
শিলার উপরে পড়ি অহ্বে কৈল চূর ॥
বুকের উপর শিশু থেলায় নির্ভয়।
কহে জিজ মাধব কংসের নাহি জয়॥

# कूरकः वाला-नीना।

রন্ধন বাড়ন পরিপাটী ঘরের গোময় ঝাটি সভে থাকি আপনার কাষে। আসিয়া হেনঞি কালে না জানি কেমন ছলে প্রবেশ করএ গৃহ-মাঝে॥ ঘুত দধি ননী পুরি যত ভাও সারি সারি শিকার উপরে রাখি দূরে। উপায় স্থজিয়া থাএ হাতে যদি নাহি পাএ শিশু নহে বড়ই চতুরে (১)॥ অপরূপ কাহিনী শুনগো ঘশোদা-রাণি শঠ বড় তোমার কুমারে। মণিময় আভরণ-তিমির-মন্দির ঘন সন্ধানে গোরস সব চোরে॥ আনিঞা উঠল পিঠি ठीकि ठीकि कति मिठि তত্পরি উদুখল সারে। ঘন ঘন লোক চাহি শিল পাথর দেয় তথি বাহি বাহি উঠয়ে উপরে॥ সব জানে অমুমানে যেই বস্তু যেই থানে রন্ধন-ঘরে পাচিকার আগে। বদন মেলিয়া তলে স্বলিত ধারা গলে উদর পুরয়ে সার ভাগে॥ मृत्त भनाहेग्रा योव কেহো বা দেখিতে পাএ অবশেষে পড়ে উভ ধারে। এ সব দেথিয়া কুঁড়ি বাদ করি ভাঙ্গে ইাড়ী

যশোদার নিকট পুর-বাসিনী গোপীগণের কুঞ্চ-লালা বর্ণনা।

ক্ষীর নবনীতে ঘর পূরে॥

<sup>্))</sup> শিশুর মত নহে, অত্যন্ত চতুর ব্যক্তির মত।

প্রতি ঘরে ঘরে ফিরি গোরস করিয়া চুরি মানাইতে নারিএ কখন। এখন তোমার কাছে সাধু ষেন বসিয়াছে বিচারিয়া করহ দমন ॥ মায়ের সমুখে বাণী লজ্জা পাএ চক্রপাণি ভয়ে আখি করে ছল ছল। দেখিয়া পুত্রের মুখ হৃদয়ে লাগিল হুঃখ হাসি মিথ্যা করিল সকল॥ না লাগিল আদাশ (১) হরি মনে মনে হাস গোপিকা চলিলা নিজ বাসে। কলিযুগে চৈতগ্ৰ প্রেমরসে কৈল ধন্ত দ্বিজ মাধব রস ভাষে॥

কুক্ষের মৃত্তিক।-ভক্ষণ।

শিশুগণ সঙ্গে হরি থেলে হর্ষিত। মৃত্তিকা ভক্ষণ কৈল সভার বিদিত॥ বলভদ্র আগু করি সব সহচর। যশোদার ঠাঞি গিয়া কহিল সত্তর॥ শুনিঞা যশোদা পুত্রে আনে করে ধরি। আথি পাকল করি বাক্য বলে ক্রোধ করি। আবে কামু কি লাগিয়া মৃত্তিকা থাইলে। দধি হগ্ধ থাকিতে মাটিতে মিঠা পাইলে॥ বলিতে লাগিল রুষ্ণ সভয় নয়ন। মৃত্তিকা খাইল হেন বলে কোনু জন। রাণী বলে তোমার যতেক সঙ্গ-ভাই। আপনি বলাই বলে তোমার জ্যেষ্ঠ ভাই॥ এ বোল ভূনিঞা ত্রাসে বোলে গোবিন্দাই। মিথ্যাবাদ দেয় আমি মাটী নাহি থাই॥ करे मांगे थारेन ट्र मूथ रमथ मा। রাণী বলে সত্য যদি তুমি কর হাঁ॥ বদন মেলিল প্রভু জগং-আধার। তথির ভিতরে রাণী দেখিল সংসারু॥

কুকের মুখমধ্যে বশোদার ব্রহ্মাও-বর্ণন।

बाना-नीना ।

একদিন রাণী

যশোদা জননী

প্ৰভাতে কৌতুক বিধি।

নিজ-দাসী যত

গৃহকর্মে রত

আপনি মথয়ে দধি॥

ক্ষোম পরিধান

ঘন পাশ-টান

ঘৰ্মমুখী কুচ দোলে। ত কর-বিগলিত মালতী-মণ্ডিত

কুণ্ডল চাক বিলোলে॥

(मिथ वनमानी

ছাড় ছাড় বলি

ধরিল মন্থন-দড়ি।

ন্তন দিতে পুতে

হগ্ধ উথলিতে

রাণী ধাএ হরি এড়ি॥

পেট নাহি ভরে

. কোপে দস্ত সারে

কম্পিত বিম্ব-অধরে।

ভাণ্ড ভাঙ্গি ননী থাএ চক্রপাণি

करणा नहेशा यात्र मृदत ॥

হরি উদুখল উপরে বদিয়া।

মরকট ছাএ

সেই ননী থাএ

ত্রাসে পথ-পানে চাহিয়া॥

ত্থ্য ওলাইয়া

যশোদা আুদিয়া

পুত্রকর্ম্ম দেখি হাসে।

দূরে দেখি হরি

হাতে নজ়ি করি

ধাএ,মারিবার আশে॥

যারে যোগি-জনে

না পায় ধেয়ানে

তারে ধাএ ব্রজনারী।

কত কত জন্ম

কৈল শুভ কৰ্ম

কেবা বলিবারে পারি॥

হরি দেখিয়া হাতে বাড়ি।

উদুপল ভয়ে

ছাড়িয়া পলাএ

তথায় সাজিল ধাড়ি॥

মন্ত করিকুল

জিনি মহাবল

আগু বার রড়ারড়ি।

শুক্তর শোণি- ভরে মন্দ্র্গামী বিদ্যাল পাছে যায় থেলা ভাড়ি ॥

মুক্ত কবরী পুপ্প পড়ে ঝরি

স্থানে নিধাস বয়।

থামে তিতি গেল সর্ব্ধ কলেবর

তবু লাগি নাহি পায়॥

মাত পোত হ:থ উংকটে।
কুপার সাগর সেই যহবর
আপনি হইলা নিকটে॥
লাগ পাইয়া রাণী করে ধরি আনি
ভয় দেখাইল তারে।
বাহু নাড়ি ঝাড়ি তোলে পাড়ে বাড়ি
কেবল উঃম সারে॥
নীল কমলদল- সম আথি-যুগল
করে কচালয়ে (১) তারে।
হৈলা তাসযুত দেখি নিজ স্থত
টুদি ঘাও নাহি মারে॥

রাণী ফেলাইয়া হাতের বাড়ি।
আর কর্ম দেন নাহি করে যেন
বাদিতে আনিল দড়ি॥
পুত্রভাবে তায় বাজে যশোদায়
উদ্ধলে কটিতটে।
যত ছিল দড়ি বেড়ি কুড়ি কুড়ি
ছুই অঙ্কুলি নাহি আটে॥

রক্ষে বঞ্চে মনে মনে কারু।
শুত শত পাশে এক বেড় না আইসে
কপট-বালক তন্তু॥
সব গোপীগণ হাসে মনে মন
ঘর-মুধে রাণী ধাএ।

উদুখলের সঙ্গে বন্ধন।

হরিষ-বিশ্ময়-

বিষাদ-হৃদয়

দণ্ড-বাড়ি লৈয়া যায়॥

শ্রমে ঘর্ম গলে

কম্পে কলেবরে

মুকত কবরী ভারী।

ঘন বহে শ্বাস

করিয়া প্রয়াস

স্কৃত বান্ধিবারে নারি॥

উদুখলে বান্ধি হরি

থ্য়য়ান-দ ব্রজনারী যমল-অ আছুন উদ্ধার।

থাকিলা আপন গৃহ-কামে।

কুবের কুমার ছই

মুনি-শাপে বৃক্ষ হই

যমণ অর্ন তারা নামে।

নেথি তার সেই থানে

চিভিয়া চাহিল মনে 🐭

মুনির বচন সত্য কাথে।

ধীরে ধীরে যহরায়

বিহরে মাএর ভয়

প্রবেশ করিল তার মাঝে॥

একত্রেতে ছই মূলে

বায়া হরি উর্থলে

তেরছ (১) হইয়া রহে গোড়ে।

দিল এক টান হরি

প্রচণ্ড শবদ করি

যমল অৰ্জুন ভাঙ্গি পড়ে॥

মুনি-শাপ-বিমোচন

ত্যজে বৃক্ষ ১্ই এন

সিক পু**ংষ** বিংমানে।

দত্তবৎ কার ক্ষিতি লোটাইয়া করে ভতি

প্রভুর চরণ সরিধানে ॥

কৃষ্ণ কৃষ্ণ যোগেশ্বর

**ञ**ानि পুর**ষ**বর

যমল-অর্জুনের স্তুতি।

. বিংরূপ এক আধার।

প্রম কারণ অজ (২) সুল স্কাসৰ বজ:

কে বুঝিব তোমার বিহার॥

তুমি ভগবান্ পতি

যুগে যুগে,অবতার

হের করোঁ প্রণতি

পরম স ্তিণ ব্রহ্ময় ।

অংশরূপে রূপা সার

ইবে তুমি আপনি নিশ্চয়॥

বিশ্বের মঙ্গলধারী রিপুকুল-ক্ষয়কারী বস্থদেব-স্থত যত্নপতি। মুঞি তব ভৃত্য-স্থত ইবে হঙ পরিচিত নারদের প্রসাদে মুক্তি॥ ভারাবতারণে হরি যাইব গোকুল পুরী তরে হব শাপ-বিমোচন। তোমার রূপার হেতু তরিবারে পাপদেতু ইবে দেখি তোমার চরণ॥ সবংশে পবিত্র মোর দেখিয়া চরণ তোর জানিল করুণাময় তুমি। আর কিছু নাহি দায় এই মাগো তুয়া পায় জন্মে জন্মে দাস হব আমি॥ চৈত্য্য-চরণ-ধন সার করি আভরণ দ্বিজ মাধব রস গানে। শ্রীযুত ঠাকুর পণ্ডিত তিহোঁ হন স্থবিদিত সোই এই রস ভাল জানে॥

## গোচারণের মাঠে।

নিশি-অবশেষ-ক্ষণে বিপিনে ভোজন মনে যার থেই নিজ পরিশানে। বংস বাল সহচর বাঁশী আদি তৎপর প্রবোধে বিশাল চারু সানে॥

চলিগা যাদব রার বংস রাধিবারে।
ভাম-স্থলর তমু পূরিছে গোক্ষর রেণ্
ইন্দীবর পরাগ ধূসরে॥
ভামিরা বিশাল রব বরজ (১) বালক সব
বংস লৈয়া ধাএ আগুয়ানে।
কাম্মে, শিশা বেত্র করে বেণুর নিশান পূরে
রঙ্গে রঙ্গে চলিলা যোগানে॥
অসংখ্য গাভীর পাল সহস্র অবধি বাল
যার যেই নিজ পরিমিতে।

করিয়া একই যুত

হর্ষিত নন্দস্থত

হৈ হৈ রব চারি ভিতে॥

কাচ কাঞ্চন বেড়ি

মণি মুকুতার জড়ি

অঙ্গে অঙ্গে সহজ ভূষণে।

স্থন্দর বনের ফুল

বিকশিত বকুল

পাছে ধায় কৌতুকে মোহুনে॥

শিঙ্গা বেত্র বেণু ধন

পরিহরি জনে জন

**দেখিয়া সমূখে ফেলি** ধার।

.

কেহ দূরে লৈয়া ঘাই

হাসি হাসি পুনঃ দেই

মাধব হরষেতে গায়॥

আগে আগে ধার রুক্ষ বন দেখিবারে।
পাছে যার শিশু সব ছুঁইবার তরে॥
মুঞি আগে আগে যাঙ শিশুকরে ধরি।
এ সব কৌতুক করে বিহরে শ্রীহরি॥
কেহ পুনঃ পূরে কেহ বাজার বিষাণ।
কেহ পিকরব করি গার নানা গান॥
পাখীর ছারার কেহ যার হংস বাড়ি (?)।
কেহ বকরূপ হৈরা যার গুড়িগুড়ি॥
ময়ুর-পেথমে কেহ নাচে উল্লাসিত।
মরকটে ধরি কেহ টানে মনোনীত॥
তার সঙ্গে কেহ রঙ্গে দেই লাঁফ।
কেহ ভেক হৈরা সলিলে দেই ঝাঁপ॥
রক্ষপল্লব ছারা দেখি ঘন হাসে।
সর্বজন্ত রব করি (১) বুলে শুনি বাসে॥

ময়ুরের পাথে চূড়

বন্য কুন্ত্ৰম ফুল

ধাতু রঞ্জিত কলেবরে।

কোটি কোটি কাম

জিনিঞা লাবণ্য ধাম

স্বক অধরে বেণু পূরে॥

হত অঞ্চগর রিপু

वित्रस नौत्रम वश्र

(एथाइनै भव महहत्त्र।

<sup>(</sup>১) অমুকরণ করিরা।

স্থানন্দিত অনুগত গায় মধুর গীত
তাহার পীরিতি অনুসারে ॥
কেহ বেণু কেহ শৃঙ্গ পূর এ পরম রঙ্গ
ধাওত গাওত ব্রজ গোঠে।
বিজ্ঞ মাধব গানে গোপিনী বেঢ়িল কানে
নয়ন আনন্দ উৎকটে॥

শিশু সঙ্গে রঙ্গে মজিল চিত। চরণে চলিল পাল চারি ভিত !! পালটি চাহি নাহি এক গাই। দগুপার্শিরণে চাহি বেড়াই॥ গোঠের মাঝে রহি বনমাগী। আয় আয় ডাকে ধবলী কানী॥ ধ্রু॥ মেঘ-গভার মনোহর বাণী। হাম্বারবে ধের ধাইল গুনি॥ পৃষ্ঠে সারি সারি পুচ্ছ এক বয়নে। দস্ত ঘৃষ্টি (১) ভূণ উর্দ্ধ শ্রবণে॥ গো গোপ লইয়া বনমালী। আপন স্থা করে নানা কেলি॥ হামা রবে গাভী ফুকরে ওনি। কৌতুকে দেখে দেব চক্রপাণি॥ হংস সারস শারী শুক পিকে। উপহাদে নাচে গায় অধিকে॥ সিংহ ব্যাহরূপ ফুকরে আগে। ভয় দেখায় পারু শিশুভাগে॥ ৰিজ মাধব কহে বালকেলি। চৈত্ত ঠাকুর রসগুণশালী॥

# ধেমুক বধ।

এই সব কুতৃহলে শ্রমযুত হৈয়া।
বৃক্ষতলে বলভদ্র থাকেন গুতিয়া (২)॥
এক বালকের উক্ন করিয়া শিয়র।
আপনে চরণ চাপে নন্দের ফুন্দর॥

জনে জনে ব্ৰজশিশু সব বিজমানে।
কুন্থমে রচিত করে লৈয়া ধেয়বানে॥
তবে তাহা সভা লৈয়া দেব গোবিন্দাই।
নবীন পল্লব-শয়া রচিল তথাই॥
শয়ন করিল প্রভু ব্রজবাল-সঙ্গে।
কেহ কেহ চরণ জাঁতিছে (১) রঙ্গে রঙ্গে॥
কেহ পাশে বিদিয়া মধুর গীত গায়।
কেহ কেহ নব পল্লবের দেয় বায়॥
শ্রীদাম স্থদাম কৃষ্ণ-স্থোক-নাম লেখা।
এই সব বালক কৃষ্ণের প্রাণস্থা॥
\*\*

বলিতে লাগিলা তারা বলভদ্র-আগে। এক বাক্য বলি ভাই যদি মনে লাগে॥ কথো দূরে আছে এক মহাতাল-বন। বড়ই প্রসিদ্ধ তাল কহে সর্বাজন। বভ বভ ফল তার দেখিতে স্থন্দর। অমৃত-সমান স্বাদ ধরে বহুতর॥ পাকিয়া পাকিয়া যেই হয় পরিণত। সেই সেই খসিয়া পড়য়ে অবিদিত ॥ তাহার আমোদে আমোদিত সেই বন। \* বড়ই লুবধ মন না যায় ধরণ॥ ধেমুক নামেতে অস্থ্র গন্ধর্ম আকার। আছম্বে রক্ষক সেই লইয়া পরিবার॥ একে একে বল বীর্য্য জগতে বিদিত। তার তরে প্রাণী মাত্রে না যায় সেই ভিত॥ কহিল তোমারে শুন হুষ্টের নিধনে। **5**ल यां हे कल थां हे यिन लग्न मत्न ॥ শুনিয়া কৌতুকে মহাবীন হলধর। ভকত-পীরিতি হেতু ধাইল সত্তর ॥ বনে প্রবেশিল যেন মন্ত করিবর। গাছ নাড়া দিয়া তাল পাড়িল বিস্তর ॥

বালকগণের তাল-ভক্ষণের আকা**জা**।

হাণ্ডিয়া হাণ্ডিয়া (১) তাল পড়ে ছবছব। ছরছরি শব্দ শুনি ধাইল অম্বর॥ কে রে কে রে বলি বেগে ধাইল ধেমুক। লেখা যোখা নাহি যত ধাইল অস্কুর॥ কুরের আক্ষেপে মহী করে টলমল। স্থাবর জঙ্গম যত কাঁপিছে সকল॥ আসিয়া দেখিল সেই হলী (২) মহাবীরে। সঘনে নিশ্বাস বহে কম্পিত শরীরে॥ উচ্চ নাদ করিয়া পাছর হুই পায়। বুকে এক লাথি মারি বেগে পাছ যায়॥ পুনরপি রণমুখে আইদে গর্জিয়া। তাহা দেখি বলভদ্র ফিরিল হাসিয়া॥ বাম করে ধরিয়া পাছর হুই পায়। উর্দ্ধ করি বার কথো (৩) ফিরাইল তার॥ আছাড়ি ফেলিল এক তালের উপরে। ভাঙ্গিয়া পড়িল গাছ দেই মহাভৱে ॥ ঠেকাঠেকি তালবন পড়ে ভাঙ্গি ভাঙ্গি। পড়িল ধেত্রক সব শিশু হৈল রঙ্গী॥ ধেমুক-নিধন দেখি যত দৈত্যগণ। রামক্বঞ্চ প্রতি ধাএ করিয়া গর্জন॥ কুতৃহলে ছই ভাই দেখি রিপুভাগে। ঠেঙ্গে (৪) ধরি ধরি ফেলে তাল গাছের আগে॥ মরিল অমুর সব ভাঙ্গে তাল-বন। একাকার হৈয়া মহী রহিল তথন। কাল কাল অসুরগুলা ভামল-বরণ। আকাশে হইল যেন নবোদিত ঘন॥ আকাশে থাকিয়া হর্ষিত দেবগণ। জয় জয় নাদে করে পুষ্প বরিষণ। কৌতুকে বালক সব ইছিয়া বাছিয়া। গৰ্মলোভে থাইল তাল উদর ভরিয়া॥

<sup>(</sup>১) হাঁড়ির মতন বড় বড়।

<sup>(</sup>२) इनश्त = वनत्राम।

<sup>(</sup>৩) কভেক বার।

<sup>(8)</sup> **প্রে**।

সেইদিন অবধি বন হইল নির্ভন্ন।
গতাগতি করে লোক আপন ইচ্ছান্ন॥
শুনিঞা বিপক্ষ কংস বড়ই চিন্তিত।
অহনিশি তিল এক না পান্ন পীরিত (১)॥

ধেমুক বধিয়া হলধরে। তাল থাওয়াইল সব সহচরে॥ দিবস বৃঝিয়া অবসানে। চলিলা বালক রাম কানে॥ যত্তান্দ চাঁচর-কুন্তল খ্রামতমু। বদন প্রসন্ন হসিত মন্দবেণু॥ সঙ্গে সব শিশু পশুগ্ণ। আগে আগে চালাএ গোধন॥ घन भिन्ना शृद्ध ज्ञात जन। নৃত্য গীত বরজ মিলন॥ গোঠে হইতে আইল বনমালী। শুনিঞা গোপিনী উতরোলী (২)॥ ধাওত সব গোপীগণ। পিয়-রূপ বিরহ-মোচন ॥ প্রেমে জননী আলিঙ্গনে। করাইল স্নান ভোজনে॥ व्यानत्म शाविन ननवारम। দ্বিজ মাধব রস ভাষে॥

<sup>(</sup>১) সোনান্তি।

# কবিচন্দ্রের ভাগবত।

এই কবির বিস্থৃত বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৫১৪—৫১৬ পূচ্চা দ্রষ্টব্য। নিমের অংশগুলি ১০৬১ বাং (১৬৫০ খৃঃ) সনের হন্তনিধিত পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল।

### রুক্মিণীর রূপ-বর্ণন।

সধীর ধরিয়া কর রুশ্মিণী বার্যায় (১)।
রুশ্মিণী দেখিয়া সভে অতি মোহ পায়।
কি কব রূপের সীমা ভুবনমোহিনী।
সিংহ-মধ্যা বিশ্ব-ওঞ্চী বিহ্যৎ-বরণী।
চাঁচর চিকুরে দিব্য বান্ধিয়াছে ঝোঁপা।
মল্লিকা মালতী বেড়া পৃঠে দোলে ঝাঁপা।
কপালে সিন্দুর-বিন্দু চন্দনের রেখা।
জলধর-কোলে যেন চাঁদ দিল দেখা।
নয়নে কাজল কাম ভুক্ চাপ বাণে।
চাহিয়া চেতন হরে কে বাঁচে পরাণে।।
চরণে যাবক (২) রেখা বাজন নৃপুর।
চলিতে পঞ্চম গতি বাজে স্বমধুর।।

# রুক্মিণী-হরণ-কালে শ্রীকুফের প্রতি শিশুপালের ক্রোধোক্তি।

রুক্মিণীর সঙ্গে শিশুপালের বিবাহের কথা স্থির ছিল; কিন্তু রুক্মিণী শ্রীকৃষ্ণকে মনে মনে আত্ম-সমর্পণ করিয়াছিলেন, তিনি গোপনে শ্রীকৃষ্ণের নিকট লিপি প্রেরণ করেন যেন শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাকে লইয়া যান। সেইরূপ করিলে, শিশুপাল শ্রীকৃষ্ণকে ক্রন্মিণীসহ রথারুঢ় দেথিয়া ভং সনা করিতেছেন।

> পলায় যতেক সেনা পায়্যা পরাজয়। পুরোধা (৩) ব্রাহ্মণ তবে শিশুপালে কয়॥ দৈবেতে সকল হয় দূর কর তাপ। সভাই কালের বশ রাজা তোর বাপ॥

ছ:থ শোক ভোগাভোগ ভাগ্যে সুব করে। দেশে সাত বিভা দিব চল বাপু ঘরে॥ আর না আসিব আমি বিদর্ভ নগরে॥ শিশুপাল প্রবোধিয়া মহাবীর বলে। রণভেরী দামামা দগড় করতালে॥ এক অকোহিণী বীর সেনা লয়া সাথে। ধুমুর্বাণ খড়ুগ চর্ম্ম লয়্যা চাপে রথে ॥ অতি বেগে বায়ুপথে রথখান যায়। কৃষ্মিণী সমেত কুষ্ণে দেখিবারে পায়॥ ওরে হুষ্ট ভ্রষ্ট তুই পালাইবি কোগা। ঘুচাব সকল গৰ্জা কাটি তোর মাথা।। বিধি বাম নিকট মরণ তোর প্রায়। থেমত যজ্ঞের ঘত কাকে লয়া। যায়॥ প্রাণ বাঁচাইবি যদি ছাড্যা যারে বেটা। ধমু ফেল্যা পালা হুষ্ট দাঁতে কর্যা কুটা।। সমর বিষম বড় ক্ষেত্রী বিনে নয়। বনে বনে শিশু সঙ্গে গরু চরা নয়॥ যশোদার ঠাঞি তথা যত শাস্তি পাত্যে। গোয়ালার ঘরে ননী চরি কর্যা থাত্যে॥ থাইয়া গোপের অন অহন্ধার বড়। মোর কাছে ওরে মৃঢ় অহস্কার ছাড় ॥ গোপের ঘরে ভার বয়া কার হয়াছে পর। গোপের মায়ার কাছে তুমি বড়ই অম্বর (১)। না বুঝিয়া লোক সব ভক্তি করে তোরে। দেবাস্থর নরে কেবা মায়া কান্ধে করে। এই মত গোবিদেরে দেই কত গালি। ক্ষেণীরে উপরোধ করে বনমালী। ক্লফ কহে বার বার নিন্দা কর মোরে। তোর ভগিনী মোর সঙ্গে ওনবে পামরে॥ अस्य अस्य क्रिक्नीत यामि तम जीवरन। তোর বোলে শিশুপালে ভজিব কেমনে॥ গোপীদের কথা সব তুঞি কেমনে জানিবি।

কৃষ্কে ভং সন।।

অজ্ঞান পামর তুঞি মোরে কি চিনিবি॥

# শ্যামদাদের ভাগবত।



### (गांविन्म-मञ्जल।

এই এম্থকার তিন শত বৎসরের উর্দ্ধকাল হইল জীবিত ছিলেন।
মেদিনীপুর জেলার কেদারথগু পরগণার হরিহরপুর প্রামে ইহার জন্ম।
এই গ্রাম মেদিনীপুর হইতে ১৬ মাইল পুর্বে অবস্থিত। এখানে করির
বংশধরগণ এখনও বাস করিতেছেন। তঃখী শ্রামদাস কামস্থ ছিলেন এবং
ইহার অন্তবাদিত সমগ্র ভাগবতের পুথি বিগ্রহরূপে পূজা পাইয়া থাকে।
কবির বংশায়গণ গুরুগিরি করিয়া থাকেন; ইহাদের উপাধি 'অধিকারী'।
শ্রীযুক্ত ঈশানচক্র বস্তু মহাশয় এই পুস্তুক ১৮০৮ শকে প্রকাশ করেন।

#### কালিয়-দমন।

শুন নৃপ-চুড়ামণি শুকদেব বলে বাণী চিত্ত নিবেশিয়া হরি-কথা। সদাই আনন্দ-ধাম ভূবন-মঙ্গল নাম পতিত-পরমপদ-দাতা॥ ব্ৰজশিশুগণ সঙ্গে সে প্রভু পরম রঙ্গে গোষ্ঠ-জীড়া করেন কাননে। তৃষ্ণায় আকুল হৈল শিশু যত সঙ্গে ছিল চলে সবে জল অন্বেষণে॥ নিকুঞ্জে না নীর পেয়ে সর্ব্ব শিশু গেল খেয়ে रा मिक बाइव कानिमिनी। কালিদহ-কূল-ঘাট মহাহ্রদ উচ্চ তট नीत मा পরশে হর মূনি॥ रिमरवत्र रूप मिवसन থণ্ডিবেক কোন্ জন শিশু সব সেই বাটে গেল। জল পান কৈল গিয়া ্তৃষ্ণায় আকুল হৈয়া কুলে উঠি বালক ঢলিল। কালিন্দীর কুলে গিয়া দেখে খ্রাম বিনোদিয়া গরল বহিছে শিশুগণ।

বিব জল-পানে বালক-গণের মৃচ্ছ1।

অথিল ভুবনপতি দেখিয়া বিশ্বয়-মতি মধু-দৃষ্টে করে নিরীক্ষণ ॥ ক্লুষ্ণের অমিয়া-দিঠে বালক সকল উঠে কাঁচা ঘুমে যেন জীয়াইল। উঠिয়া চৌদিকে চাই আলস্তে ছাড়িল হাই আখি মেলি গোবিদে দেখিল। শ্রীকৃষ্ণ ভাবিল মনে জীয়ায়ে বালকগণে হেন জল আছে যমুনায়। হৰ্জয় ভুজঙ্গ আছে গ্রল জলের মাঝে নীর মধ্যে না রাখিব তায়॥ দশ দিক্ চরাচর দেকতা কিন্নর নর কেহ না করএ জলপান। হইয়াছি অবতার দৈত্য দলিবার ভার ভারাবতারণে ভগবান্॥ ব্ৰজের বালক সনে এতেক ভাবিয়া মনে मत्त्र कति लास शिल घरत । ভূবনে হুৰ্লভ কথা গোবিন্দ-মঙ্গল পোথা শ্রীমুথ (১) নন্দন গায় সাবে ॥

পুরাণু-কাহিনী ভন নুপমণি কুষ্ণের বালক-থেলা। ক্রীড়ায় কৌতুকে कोग्राग्रा वानदक সে দিন মন্দিরে গেলা॥ ব্ৰজশিশু সাথে রঙ্গনী-প্রভাতে সাজিয়া স্থলর খ্রাম। গেল শিশু সনে ধেমু লয়ে বনে গৃহে রাখি বলরাম॥ পূরে শিঙ্গা বেণু : শিশু সঙ্গে কান্ত আগে চালাইয়া পাল। কালিন্দী-কিনারে ক্রীড়া অমুসারে निरुदा नन-छ्लाल॥

<sup>(&</sup>gt;) কবির পিতার নাম—শ্রীমুখ।

স্থকোমল তৃণে চরে গাভীগণে
যম্না-পুলিন-বনে।
শিশু সঙ্গে করি চলিলা ম্রারি
কালি দলিবার মনে॥

কালিন্দীর কূলে কদন্বের মূলে উপনীত খ্রাম রায়। কদম্ব উপর উঠি গদাধর কালিদহ পানে চায়॥ কালি দলিবারে ভাবিল অন্তরে কালিয়া-স্থন্দর হরি। কদম্বের ডালে বসি কুতৃহলে দিঠে পীতাম্বর পরি॥ একে সে চিকণ কালিয়া বরণ তাহে নানা মণিহার। কত বিধুবর মুখ মনোহর নাশ করে অন্ধকার॥ পুরাণ-বচন শুনহ রাজন কহি যে তোমার স্থানে। (গাবिन-भक्त कांक्रग (১) (करन শ্রীমুথ-নন্দন গানে॥

শুন রাজা পরীক্ষিত কহি যে তোমারে।
কদম্বের আগডালে চড়ে নটবরে॥
চরণ নাচায় ক্রম্ণ দোলায় স্থবীর।
তাওব ক্রীড়ায় ক্রম্ণ পরম শরীর॥
নাচিতে নাচিতে ক্রম্ণ মারে এক লাঁফ।
কৌতুকে পড়িল কালিদহে দিয়া ঝাঁপ॥
কমশু-ক্রেশর মধ্যে বহে শ্রামরায়।
মন্ত্রন্থ বলিয়া সে ভ্রজ্বগণ ধায়॥
কমশ-কেশরে নাচে স্কল্বর গোপাল।
আসিয়া ক্রম্ণেরে বেড়ে ভ্রজ্বস-জাল॥

कोलित्र इरम कृषः।

কেই অংক বেড়ে কেই করমে দংশন।
দক্ত ভাঙ্গি দক্তইত কত নাগগণ॥
কোন সর্প মৈল কেই তেয়াগিল জ্ঞান।
রাজারে কহিতে কেই করিল প্রয়াণ॥

শুন শুন কালির ভূজক-অধিকারী।
নিবেদন করি রাজা তোমা বরাবরি॥
এক গোটা মন্থয় আদিরা আচন্ধিতে।
কমল-কেশর মধ্যে নাজ্ঞ মনোরথে॥
ভাঙ্গিরা ফেলিল যত কমলের বন।
ভাহার প্রতাপ রাজা না যায় সহন॥
তার যত মর্ম্মন্থানে (১) দংশন করিছু।
কিঞ্চিৎ তাহার চর্ম্ম ভেদিতে নারিছু॥
মণি উথড়িল (২) হের দেপ বিশ্বমান।
দস্তহত হৈল কেহ ত্যজিল পরাণ॥
কুলিশ জিনিয়া যেন শরীর তাহার।
যত নাগগণেরে লাগিল চমৎকার॥
এত শুনি কালিয় ক্রোধিত হইয়া ধায়।
গোবিন্দ-মঙ্গল হঃখী শ্রামদাস গায়॥

দ্তের বচন শুনি কোপযুক্ত ফণীমণি
সাজিল কালিয় বিষধর।
আজা দিল নাগগণে চলে সবে ততক্ষণে
শঙ্কাচূড় কুমুদ প্রথব ॥
নাল পীত চক্রছটা করু ট কালির বেটা
অস্ট নাগ সঙ্গে করি ধায়।
কালির সহস্র মুগু অগ্নি যেন জলে তুও
গরল উদ্গারে রসনায়॥
শাস দ্বন মুমুৎকার বিষে দিশে ক্ষর্কার

ছक्न यमूना गुष्टि यात्र ।

<sup>(&</sup>gt;) আয়ুর্বেদ মতে মমুখ্যদেহে কতকগুলি নির্দিষ্ট স্থান আছে, গাহাতে আয়াত করিলে মমুখ্যের প্রাণ-রক্ষা কঠিন হয়।

<sup>(</sup>২) খুলিয়া পড়িল (?)

কমল-কেশর মাঝে দেখি নটবর রাজে
বিষ ছাড়ে গোবিন্দের গায়॥
ক্যঞ্চের লাগিল রঙ্গ ভূজঙ্গে জড়িত অঙ্গ
দমন করিতে ছুষ্ট কালি।
শ্রামতত্ব স্থধাময় জীব-ভয় তরে তায়
ভূবন-পাবন বনমালী॥
তারে কি করিবে ফণী কৌভূকে গোকুলমণি
সর্প মধ্যে রহে নারায়ণে।

কৃষ্ণ-অদর্শনে বালক-গণের ক্রন্দন।

না দেখি বালক যত হৈল যেন মৃত্যুবত कात्म मत्व शावित्मत्र छत्।॥ আজি বিধি হৈল বাম ওহে প্রাণবন্ধু শ্রাম গোপপুরে হেন লখি (১) মনে। হেন বৃদ্ধি দিল কেবা অনাথ করিয়া স্বা कालिम्ट याँ प मिर्म क्रि. ভাবিতে মরমে ব্যথা তোমার গুণের কথা মরিব তোমারে না দেখিয়া। নন্দ আদি যশোমতী হইবেক আত্মঘাতী কেমনে সে বান্ধিবেক হিয়া। আমা সবা লয়ে সঙ্গে বনে কে আসিবে রঙ্গে কুধায় কে দিবে অন্ন পানী। দেখা দিয়া রাথ প্রাণ হেদে হে স্থন্দর কান যশোদা-জীবন যাত্মণি॥ পশিব কালিন্দী-জলে আজ তোমা না দেখিলে ওই কালি খাউক সবারে। কান্দে গোবিন্দের মোহে সর্ব্বাঙ্গ তিতিল লোহে গড়াগড়ি যায় নদীতীরে ॥

গোবংস ও অপর পশু-পক্ষীর কাতরতা। না দেখিয়া কালা কাফ্ তৃণমুখে কান্দে ধেফু বাছুরি না করে পরংপান। কালিনহে কৃষ্ণ দেখি উভমুখে কান্দে পাখী বন জন্তু না ধরে পরাণ॥

<sup>(&</sup>gt;) লক্ষ্য করি = অনুমান করি।

ক্তরু লতা আদি তৃণ জল ত্যজি কান্দে মীন কালিন্দী কাতর অতিশয়।

দেথিয়া ক্লফের রীতি ব্রহ্মা আদি হ্রবপতি

ফর রাভি এনা আদি হরপাত দেবগণের ফ্রন্সন। কান্দে দেব আকুল হৃদয়॥

দশ দিক্ চরাচর কান্দে হৈয়া সকাতর

দয়ানিধি গোবিন্দের গুণে।

গোকুল নগরে ওথা পড়িল প্রমাদ-কথা গোকুলে অমঙ্গল।

**অমঙ্গল দেখে গোপগণে**॥

ছঃখী শ্রামনাস কয় শুনিলে জনম নয় এই কথা ভুবন-পাবন।

শুনহ সংসার স্থথে নাম গুণ গাও মুথে কলি ভবে পাবে উদ্ধরণ॥

আজ কেন চঞ্চল মন।

না জানি কি হৈল বনে হঃথিনী-জীবন ॥ ধুয়া ॥

শুন রাজা পরীক্ষিত কহি যে তোমারে।

অমঙ্গল দেথে লোক গোকুল নগরে॥ উদ্ধাপাত দিবসে উদয় ধূম্রচয়।

সধনে অঙ্গার-বৃষ্টি চতুর্দ্দিকে হয়॥

নন্দের মন্দির বেড়ি রক্ত বরিষণ। , প্রাচীরে উলুক বৈদে দেখে সর্বজন॥

যশোদার মুখে মুখে কাক ডাকে ডাক।

নগরে ক্রন্দন করে শিবা ঝাঁকে ঝাঁক॥

কুকুর ক্রন্দন-গীত গায় সেই কালে।

দিনে <del>খ</del>সি পড়ে তারা অবনী-মণ্ডলে॥

হেন অমঙ্গল দেখি নন্দ যশোমতী।

গোপগণে ডাকি নন্দ করেন যুক্তি॥

শুন গোপগণ কেন দেখি হেন রিষ্টি। গোকুল নগরে আজি রক্তালার বৃষ্টি॥

শৃগাল কুক্তুর কান্দে নগর ভিতরে।

प्रशास क्ष्म् त कारण नगर । ७०८२ मिरुटम नक्कत शर्फ धन्न श छेशस्त ।

হেন অমঙ্গল আমি না দেখি কখন।

কহিল যে কিছু পূর্বে গর্গ তপোধন।

হুদর কম্পরে মোর বিদরে পরাণ।
না জানি কাত্মর বনে কিবা অকল্যাণ॥
কান্দিরা বিকল নন্দ যশোদা রমণী।
রোহিণী স্থন্দরী আদি যতেক গোপিনী॥
বলরামে কোলে করি কান্দে ব্রজনাথ।
রুষ্ণের কি হৈল বলে গোকুলে উৎপাত॥

অনস্ত পুরুষ বল্যা (১) ভাবিল হৃদয়।
অস্তবে জানিয়া তত্ত্ব গোপগণে কয়॥
চল সবে যাব বনে কৃষ্ণ-অন্বেষণে।
দৈত্য দানব বৃঝি কৃষ্ণে পাইয়া বনে॥
একক দেখিয়া কৃষ্ণে আমি নাই সঙ্গে।
প্রবৃত্ত হয়েছে সবে খোর রণ-রঙ্গে॥
না কর বিলম্ব চল শীঘ্রগতি ধেয়ে।
মন্দিরে আনিব কৃষ্ণ তল্লাস করিয়ে॥

अन्छ-कार्त नम् आहोती मक्न (२)। রামে আগে করি চলে হৃদয় বিকল। लाह्य पृर्वि आश्रि प्रथ नाहि एएथ। ক্লফের লাগিয়া তারা মহা মনোহ:থে॥ কোন্ পথে গেল কাম্ব কহ বলরাম। কোথা গেলে পাব পুত্র নব ঘন-শ্রাম। বলরাম বলে সভে স্থির কর প্রোণ। এখনি পাইৰ কৃষ্ণ ক্মলনয়ন।। বলরাম বলে কান্তু গেছে এই পথে। वाहूती वानक मटक रशष्ट यूर्थ यूर्थ ।। স্থকোমল ভূণে চরি গেছে বংস গাঞি। নাদ মৃত্ৰ পড়িয়াছে দেখ ঠাঞি ঠাঞি।। ুহের দেখ রুষ্ণপদ ধরণী উপর। ধ্বজবক্সাত্ব-চিহ্ন মনোহর।। এই পথে গেছে ক্লফ ইপে অক্স নাই। চলিল গোয়ালা সব সেই পথ বাই॥

যশোদার বিলাপ

যাইতে দেখিল কত দ্বে ধেমুপাল।

যমুনার তটে পড়ি কান্দিছে ছাওরাল।।

সবে মেলি গেল তবে কদম্বের তলে।

দেখিল কালিরা রুক্ত কালিন্দীর জলে।।

দেখিল দিরাছে রুক্ত কালিন্দহে ঝাঁপ।
ভূমিতলে পড়ি নন্দ যশোদা বিলাপ।।

ধন্ত শুক পরীক্ষিত ভাগবত বাণী।

হুংখী শ্রামদাদে পার কর তরঙ্গিনী।।

কালিদহে কৃষ্ণ না দেখি যশোমতী চন্দ্ৰমুখী

যেন বক্সাঘাত পড়ে শিরে।
ধরণীতে পড়ি কান্দে কেশপাশ নাহি বাদ্ধে ্র
তম্ম ভিতে নয়নের নীবে।।

আবে বাছা যাত্রায় অনাথ করিয়া মায়

জ্বলে ঝাঁপ দিলি কার বোলে। কি করিব কোথা যাব কোথা গেলে ভেট পাব (১)

প্রাণ পুড়ে ক্ষণে না দেখিলে।।

অনেক কামনা করি আরাধিয়া হরগৌরী তোমা পুত্র পাইয়াছি কোলে।

আজি বিধি ভেল বাম আমায় এড়িয়া খাম

ঝাঁপ দিলে কালিনীর জলে।

পাপিষ্ঠ কংসের দৃত আইসে যায় শত শত তোমারে সে বৈরি ভাব করি।

দৈত্য-দানবগণে প্রকারে বধিলে বনে

তাল ভোগে (২) ধেমুক সংহারি॥

গুণনিধি বাছ মোর বদন-চক্সমা তোর এ তিন ভূবন আলো করে।

তিলে না দেখিলে কাম ধরিতে না পারি তর

আজি বিধি বাম হৈল মোরে॥

তোমার বিচ্ছেদে প্রাণ বুক বিদরিয়া জান

নয়নে না পাই দেখিবারে।

- (১) দেখা পাব।
- (२) তাল ভক্ষণ উপলকে।

পাপ প্রাণে কিবা কায পশিব কালিন্দী-মাঝ ঐ কালি থাউক আমারে॥

নন্দের পোক।

কান্দে নন্দ ব্ৰজনাথ শিরে মারে করাঘাত কোথা গেল পুত্র যাত্মণি। তোমার গুণের কথা ভাবিতে অন্তরে ব্যথা তব শোকে ত্যজিব পরাণি॥ শিশুকাল হৈতে যত গুণ সে শ্বরিব কত নানা কর্ম করিলে গোকুলে। পুত্ৰা শকট তৃণ ভাঙ্গিলে যমলার্জ্জন বৎস বক বিপিনে বধিলে॥ এড়াইলে গোবিন্দাই চুৰ্জ্জয় অঘার ঠাঞি বিক্রমে বিশাল যাত্রমার। গর্গমূনি যে বলিল সে সব প্রত্যক্ষ হৈল মরিব না দেখি মুখ তোর॥

অপরাপর গোপ-গোপী ও রাধিকার শোক।

গোপ গোপী আদি যত সবে হৈল মৃত্যুবত রাধিকার কাকুতি অপার। সাধ করিয়াছি মনে মর্রিব তোমার সনে না বঞ্চিহ নন্দের কুমার॥ গোধন লইয়া বনে যাও আইস শিশুসনে দেথিয়া উষত (১) বাদি মনে। রূপে গুণে অমুপম তুমি রসময় খ্রাম নিরাশ না কর গোপীগণে ॥ গোপ গোগী আদি শিশু ক্লফণ্ডণে কান্দে পণ্ড ফণি-মধ্যে দেখিয়া গোপালে। তবে নন্দ যশোমতী নিরূপণ করে যুক্তি ঝাঁপ দিব যমুনার জলে॥

ইহা দেখি হলপাণি অনস্ত-মহিমা-মণি অন্তৰ্য্যামী পুৰুষ প্ৰধান। ইঙ্গিত ব্ঝিয়া মনে প্রবোধে গোয়ালাগণে

শুন দবে স্থির কর প্রাণ॥

কালিয়ে দমন করি এথনি আসিবে হরি

কুলে বসি দেখ সর্বাজন।

গোপ গোপী প্রবোধিয়া গোবিন্দ বদন চাইয়া

বলরাম ডাকে ঘনে ঘন॥

হেদেহে দয়াল হরি আকুল গোকুল পুরী

মৃতকল্প নন্দ যশোমতী।

শীঘ্র আসি দেহ দেখা গোপ গোপী কর রক্ষা

মায়া পরিহর যত্পতি॥

অথিল ভুবনপতি বলা বোলে অবগতি

গোপগণে কাতর দেখিয়া।

হুংখী শ্রামদাস গানে ঠেলি ফেলে ফণিগণে

গোকুল আকুল দেখি নন্দের গোপাল।
ঠেলিয়া ফেলিল যত ভূজগম-জাল॥
কেবল কুলিশ-অঙ্গ কমল-লোচন।
শরীর বাড়িল ছিণ্ডি পড়ে নাগগণ॥
কালিয় প্রবল থল জন্ম অন্থসারে।
অনেক দংশন কৈল ক্রয়ু-কলেবরে॥
অমিয়-সাগর ক্রয়ু দীন দয়াময়।
বক্স-অঙ্গ ঠেকি দন্ত খণ্ড থণ্ড হয়॥
কালির বদন দিয়া বিষ রক্ত পড়ে।
কৌতুক করিয়া ক্রয়ু তার মুণ্ডে চড়ে॥
গুরুতর ভার ক্রয়ু কালির উপরে।
চক্রাকার হইয়া কালি জলমধ্যে ফিরে॥
কালির সহত্র মুণ্ডে ফণা পসারিয়।
মুণ্ডে মুণ্ডে নাচে রঙ্গে শ্রাম বিনোদিয়।॥
চহাধী শ্রাম বলে ক্রপাময় যহরায়।

ক্লম্ব-মুখ দেখি গোপ গোপী প্রাণ পায়॥

वनामत्वत्र कांचानः । मान ।

কালিয়-মন্তকে কৃষণ।

दक-मन्दिन जानमा

কালিয়-নিগ্ৰহ।

मारक गर्माश्व প্ৰম আনন্দ হথে। ৰব্যকিত তমু নটবর কান্ত্ ৰুব্যকিত ত্ৰু শ্রণী বাজায় মুখে॥ যশোমতী নন্দ দেখিয়া গোবিন্দ আনন্দ বাড়িল মনে। গোপ-গোপীগণ মুথ দরশন মধুর মঙ্গল-গানে॥ তবে ফ্ণীমণি গুরু ভার গণি मि उथि एन नित्र। নাকে মুথে লাল 📍 নিকলে গ্রল জলে চক্রাকার ফিরে॥ প্রভূ-পদ-ভরে ডুবিতে না পারে পলাইতে নাহি পারে। পতিতপাবন . ছ্ই-নিবারণ না ছাড়ে গোবিন্দ ভারে॥ को नित्र हक्षन হৃদয় বিকল वन वृक्षि मृत्त शिन। মৃতবৎ কালি দেখি বনমালী কিঞ্চিৎ উল্লাস ভেল।

নাগপত্নীগণের কৃষ্ণ-আরাধনা। কালির রমণী ক্রম্পরায়ণী
শুনিয়া এ নব বাণী।
পান্ত অর্ঘ্য থালী রদ্ধ-দীপ ক্লালি
দিবা পদ্ম-মালা আনি॥
নাগ-নারী কত গতি করি ক্রত
বেক্সিয়া গোবিন্দ-চাঁদে।
ও পদ প্রিয়া প্রণতি করিয়া
চরণে পড়িয়া কান্দে॥
করি প্রণিপাত হৈয়া বোড-হাত
শুতি করে নাগ-য়াণী।
গোবিন্দ-চরণে ছঃখী শ্লাম ভণে

#### রাধিকার বার্মান্ডা।

ভাদ্রমাসে হরিজন্ম ভূভার-তারণে।
ভব বিরিঞ্চির ভাব করিতে পালনে॥
ভাগ্যবস্ত নন্দ-গৃহে দেখি খ্রাম রায়।
ভাব কৈয়ু ভজিব ক্ষেত্র রাঙ্গা পায়।
উদ্ধব, ভরম ভাঙ্গিল। (১)
ভিকত-বংসল হরি মথুবায় রহিল॥

আখিনে অখিকা-পূজা এই তিন পূরে।
আমরা আরোপি, ঘট যমুনার তীরে॥
অথগু শ্রীফল-দল অগুরু চন্দনে।
অনেক আন্ত্রতি কৈমু গৌরী ত্রিলোচনে॥
উদ্ধব, অনেক ভাগ্যের ফলে।
অন্তর হরিয়া আক্ষা দিলা গোপীকুলে॥

কার্ত্তিকেতে কল্পতর্গ-মূলে চিস্তামণি।
কুঞ্চক্রীড়া-কোতুক কহিতে নাহি জানি॥
কত রঙ্গ জানে ক্লুফ কিশোর শরীর।
কষ্ঠ দিলে যেন দহে কমল শিশির॥
উদ্ধব হে, কহ কি করি উপায়।
কমলগোচন ক্লুফ কুপা করে যায়॥,

মার্গেতে গহন বনে প্রিয়ার বিচ্ছেদে।
আকুল হইয়া বুলি শোক গদগদে॥
আপনি আপনাগুণে প্রিয়া দিলা দেখা।
অনঙ্গ-সাগরে হে আমরা পামু রক্ষা॥
উদ্ধব, আর কি গোকুলে।
আশা পূর্ণ করি কিবা দেখিব গোপালে॥

পোষে প্রবল শীত প্রবন প্রবলে। পাতিয়া পঙ্কজপত্র শুতি মহীতলে। প্রভূর পীরিতি প্রেম মনে মনে গণি। প্রতি বোলে পুড়ে মোরে পাপ ননদিনী।।

<sup>())</sup> আমার ভ্রম ভালিয়া গেল, ক্রফ আসিলেন দা।

উদ্ধব, প্রেয়া গুণনিধি। পাইন্থ পরশমণি বিড়ম্বিল বিধি॥

মাথেতে মাধব সঙ্গে এ মণি-মন্দিরে।
মহারঙ্গে রমিব মানস নিরস্তরে॥
মাধবী মল্লিকা লতাকুঞ্জের ভিতরে।
মনে না জানিল হরি যাবে মধুপুরে॥
উদ্ধব, মরিহে বুঝিয়া।
মনে করি মরিব মাধব সাঙরিয়া(১)॥

ফাস্ক্তনে ফুটিল ফুল দক্ষিণ পবনে।

ফাগু খেলে নন্দলাল প্রফুল কাননে॥

ফুলের দোলায় দোলে শ্রাম নটরায়।

ফাগু মারে গোপিনী মঙ্গল-গীত গায়॥

উদ্ধব, ফাটিয়া যায় হিয়া।

ফুকুরি ফুকুরি কান্দি শ্রাম শ্বঙ্রিয়া॥

চৈত্রেতে চাতক পক্ষী ডাকে মন্দ মধু।
সচেতন না বহে অঙ্গ না দেখিয়া বন্ধু॥
চিত্ত নিবারিব কত বিরহ-ব্যথায়।
চিতা যেন দহে দেহ বসস্তের বায়॥
উদ্ধব, চিত্ত ছল ছল করে।
চঞ্চল চড়ই যেন পড়িয়া পিঞ্জরে॥

বৈশাথে বিষেব বাণে মলরের বায়।
বিরহী বিকল করে কোকিলের রায় (২)॥
বাসা ভাঙ্গি বল্লকী করিব তোরে দ্র।
বন্ধুরে আনিয়া দেহ গিয়া মধুপুর।।
উদ্ধব হে, বিশ্বরণ নয়।
বৃক্তেত বিষের শেল বাহির না হয়॥

জৈনতিত যমুনা-জলে যাদব-সংহতি। জল-কেলি করে রঙ্গে যতেক যুবতী॥ জল ফেলি মোরে গোপী গোপালের গার। যৌবন-চুম্বন-ধন যাচে যহরার॥ উদ্ধব, যত হঃশ উঠে মনে। জীয়স্ত থাকিতে মরা গোবিন্দ-বিহনে॥

আবাদে আধিনা বদে আছিত্ব গুতিরা।
আমার শিয়রে আদি খ্যাম বিনোদিরা।
আলিঙ্গন দেই মুখে বুলাইয়া হাত।
উঠিয়া আকুল হৈন্ত কোথা প্রাণনাথ।
উদ্ধব, অনেক যন্ত্রণা।
অধিক আশের দোবে এত বিভ্রমা।

শাবণে সরস রস বরষা বিপুলে।
সরসিজ বিকশিত ষট্পদ হিলোলে॥
স্থা বৈভব সব গেল শুম সঙ্গে।
শাঙ্রি শাঙ্রি কান্দি এ ভব-তরঙ্গে॥
হঃখী শামদাস গায়।
চিত্ত দুঢ়াইলে গোপী পাবে শ্রাম বার॥

# রঘুনাথের ভাগবত।

কৃষ্ণ-প্রেম-তরঙ্গিণী।

রঘুনাথ ভাগবতাচার্য্য, মহাপ্রভুর সামসময়িক ব্যক্তি। ক্লফদাস কবিরাজের চৈতন্ত-চরিতামৃত, কবিকর্ণপুরের গৌরগণোদ্দেশ প্রভৃতি পুত্তকে এই অন্ধবাদের উল্লেখ আছে। সাহিত্য-পরিষৎ এই পুত্তকথানি প্রকাশ করিয়াছেন।

শ্রীকৃষ্ণের রূপ ও বংশীবাদনের প্রভাব।

বাম বাছ ধরি বাম কপোল-মগুলে।
ললিত চলিত ক্রম মুরলী অধবে।।
বেণু-রন্ধে বিলোলিত কোমল অঙ্গুলি।
যথনে বাজান বেণু শ্রীল বনমালী।।
দিদ্ধ-বধ্গণ তার সঙ্গে সিদ্ধগণ।
মুরছি পড়য়ে রহে হয়ে অচেতন।।

বিগলিত নিবীবন্ধ কামে বিমোহিতা। লাজে ভয়ে ব্যাক্সলিতা সিদ্ধের বনিতা।। শুন শুন গোপী আর বড় অম্ভুত। করয়ে মোহন বীলা সদা নব্দস্থত॥ অচল তড়িত তূর্ণ উরে হার হাসে। ভয়ার্ক্ত জমার হঃথ কটাক্ষে বিনাশে॥ यथन वाङ्मात्र (वर्ष के वृन्मावतन। यृत्थ यृत्थ मृत त्रुव मिन्तरत्र त्राध्दं ।। শ্রবণ তুলিয়া দত্তে তৃণ ধরি রছে। চিত্রের পুতলী যেন প্রভূ-মুথ চাহে॥ নব দল ময়ুর চক্রিকা চারু কেশ। বিচিত্র পল্লবে চারু ধরে মন্দ বেশ।। यथान भूकुन त्वभू वाकाग्र मधुत । তথনে দকল নদীর গতি হয় দূর॥ হরিয়া চরণ-রেণু আনিবে পবনে। এই মনে ভাবিয়া থাকয়ে নদীগণে।। শিশুগণে নিজগুণ গায় চারিপাশে। বনে বনে বিহার করয়ে নটবেশে॥ নাম ধরি যবে বেণু ডাকে বড় ঘনে। তথনে প্রাণীর ধর্ম হয় তরুগণে ॥ সর্বভৃতে বৈসে হরি প্রভু দয়াময়। লতাবলী প্রকট করিল অতিশয়॥ প্রেমভরে পুলকিত মধু-ধারা বহে। ভক্তের লক্ষণ ধরি তরু লতা রহে। দিব্যগন্ধ তুলসী ললিত বনমালে। অলিকুল বেণুরব করে অমুকৃলে॥ মোহন তিলক বেণু পুরয়ে সন্ধানে। হংস সারস আসি মিলয়ে তথনে॥ জলচর বেণ্রবে হঞা বিমোহিত। সরোবর তে**জিঞা দাণ্ডা**য় চায়িভিত ॥

মূদিত নয়ন করে চিত্ত সমাধার। মিঃশব্দে রছে ক্লফ্চ করিয়া ধেয়ার ॥

শুন ব্ৰজবধ্ আর বিচিত্র কথনে। রাম ক্বফ রহে তথা তট-উপবনে॥ বেণুরবে ত্রিজগৎ করে ইর্ষিত। তথনে মেঘের গতি মন্দ্ গরজিত। ঈশ্বর-লক্ষণ জানি কেহ কোন মতে। মন্দ মন্দ গরজে গগন সাবহিতে (১)॥ ছায়া করি ছত্র ধরে পুষ্প বরিষণ। এমন মেঘের ধর্মা দেখিল তখন। শুন হে যশোদা তুমি পুণ্যবতী নারী। তোমার পুণ্যের কথা কহিতে না পারি॥ ধ্বজ বজ্ঞ বিরাজিত চরণকমলে। যথন বেড়ায় কৃষ্ণ গোকুল-মণ্ডলে॥ তথনে দেখিয়ে তার রূপ মনোহর। আমি সব তথনে না জানি নিজ পর॥ বসন ভূষণ কেশ তথনে পাসরি। কেবল থাকয়ে যেন বৃক্ষ ভাব ধরি॥ নব দল তুলসী ললিত বেশ ধরি। মনে করি গোধন গণয়ে বনমালী। অমুচর বালকের কান্ধে বাম হাত। তথনে মোহন বেণু বাজান গোপীনাথ।

বেণুনাদে বিমোহিতা বনের হরিণী। পতি স্থত তেজিয়া দেবরে যত্মণি ॥
ছাড়িল ক্ষকের গুণে পতি স্থত দয়া।
হেল প্রভূ বিহরে গোপালরূপ হঞা ॥
কুদ্দ কুস্থম দাম স্থলনিত বেশ।
বেজাশিশু মাঝে নটবর হাবীকেশ॥
বৈধনে তোমার পুত্র করিয়া বিহার।
হর্মে গোপীর চিস্ত নদ্দের কুমার॥
যথনে মলর বায়ু বহে স্থলীতল।
চৌদিকে বেড়িরা রহে গর্ম্ব কিয়য়॥
কেহ নাচে কেহ গাঁত স্থমধুর গার।
হেল অপরূপ দীলা করে যত্ম রার॥

<sup>(</sup>১) সাবধানে।

দেবকী জঠরে দ্বিজরাজ উৎপন্ন। ওহি গোপকুলে আসি হইলা উপপন্ন॥ মদমত্ত গজরাজ বিহরে বিশাল। কনক-কুণ্ডল গলে দোলে বনমাল॥ বয়ান কমলবর পূর্ণ শশধর। গোকুলের দীনতাপ (১) হরিল সকল॥ এইরূপে গোপীগণ রুষ্ণগুণ গায়। গীত অমুবন্ধ করি দিবস গোঙার॥ ক্বফ বিনে গোপীসবে না দেখিল আন। গোপীনাথে নিয়োজিল তমু মন প্রাণ॥ কি কহিব গোপীকুলে প্রেমের উদয়। ক্ষণ এক যুগ মত ক্লফ্চ বিনে হয়॥ এই গোপী-গীত যেবা ভক্তিভাবে শুনে। প্রেম ভক্তি বাঢ়ে তার পুণ্য দিনে দিনে॥ জান গুরু গদাধর ধীর শিরোমণি। ভাগবত আচার্য্যের প্রেম-তরঙ্গিণী॥

# রামকান্তের ভাগবত।

### দশম কন্ধ।

কবি রামকান্ত দিজের ভাগবত দশম ক্ষম হইতে এই অংশ উদ্ধৃত।
কবির নিবাস পূর্বের রাজসাহী জেলার গুড়নই গ্রামে ছিল; তৎপরে তিনি
রঙ্গপ্রের রাজনীপুণ্ডা গ্রামে আসিয়া বাস করেন। ইনি গুড়নইর মৈত্রকুলোন্তব। ইনি ভাগবতাচার্য্যের শিশ্য বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন, স্থতরাং
বোড়শ শতাকীর প্রথমে বা শেষভাগে গ্রন্থ রচনা করিয়া থাকিবেন।
এই প্রক্থানি রক্ষপুরে শ্রীযুক্ত গোপাল দাস কুণ্ডু মহাশয়ের নিকট আছে,
তিনি আমাকে নিয়ের অংশ নকল করিয়া পাঠাইয়াছেন।

ফুফের অস্তর্জান ও গোপীগণের মুক্ত্র। ত্তক মুনি বলে রাজা তুন সাবধানে।
অন্তর্জান করি হরি গেলা বিত্তমানে॥
না দেখিয়া গোপীগণ মূরছিয়া পড়ে।
মঞ্জিল রমণী সব এ শোক-সাগরে॥

নিজ পতি হারা হৈয়া যেন মৃগীগণ।
তরাসে পড়িল তারা হরিয়া চেতন ॥
যেরূপে করিলা হরি বিহার-বিলাস।
যেন গতি যেন লীলা যেন মন্দ হাস॥
সেহি সেহি চরিত্র করয়ে ব্রজনারী।
সেহি অবলম্বনে রহিলা চিত্ত ধরি॥
রুষ্ণরূপ আপনে ভাবিল ব্রজরামা।
সেহি লীলা করি গোপী পাসরে আপনা॥
সব গোপী মিলিয়া গোপাল-গুণ গায়।
বনে বনে ব্রজনারী চাহিয়া বেড়ায়॥

উনমত্ত হৈয়া গোপী পুছে গোপীগণে।

তোরাকি দেখ্যাছ যাইতে নন্দের নন্দনে॥ কহ কহ তরুগণ দেখিলে কিরূপ। আমাকে কহিবে তুমি করিয়া স্বরূপ। শুনহ অখ্য বট কহ সাবধানে। প্রাণ হরি নন্দস্তত গেলা এহি বনে। কহ কুরুবক তরু পলাশ অশোক। কহ রে কেতকীগণ কহ রে চম্পক॥ গোপীগণে পুছে তোরা দেখেছ এ পথে। বলরাম অগ্রজ সহজে অনুমত্তে॥ • নারী-দর্প হরে তার এহি সে বড়াই। সহজেই শিশুবৃদ্ধি চপল কানাই॥ শুন হে মালতী মালী শুন জাতি যুথী। এ পথে গেলেন হরি করিয়া পীরিতি॥ শুন হে কদম চুত পলাশ পিয়াল। কহরে কুবিখ নিম্ব তমাল মন্দার॥ যমুনার তীরে তোরা বৈস তীর্থবাসী। ছ: খিনী গোপিকাগণে তোমাকে জিজ্ঞাসি॥

ধন্ত তীর্থবাসী সবে কর পরহিত।
কহ ক্লফ্ল-উপদেশ স্থির হোক চিত॥
কহ রে পৃথিবী তুমি কোন তপ কৈলে।
গোবিন্দ-চরণের চিত্র হদরে ধরিলে॥

গোপীগণের আ**ন্ধ** বিশ্বতি।

পুলকিত হৈলা তক্ষ-লতা-লোমাবলী।
কোন তপ কৈলে তুমি কহিতে না পারি॥
কহ রে হরিণীগণ পুছে ব্রজনারী।
সথী সক্ষে যাইতে দেখাছ বংশীধারী॥
চপল বঞান কি সকল হৈল তোরে।
সফল জনম তোর হৈল পশুকুলে॥
সে রূপ দেখিলে তুমি সে নন্দের নন্দন।
কহ উপদেশ কথা শুন মৃগীগণ॥
কহ দেখি তরুগণ পুছিয়ে তোমারে।
তোরা কি দেখিলে যাইতে সে নন্দুমারে॥

ফুল ফলে নম্র হৈয়া কৈলা পরণাম। সাধু সাধু বলি হরি কৈলে কি বাথান॥ ক্লফ্ড দরশন চিহ্ন দেখিল বিদিতে। কলিকা ভাঙ্গিয়া ক্লম্ভ গেলা এহি পথে॥ অভাগিনী গোপনারী করিয়ে জিজ্ঞাসে। স্বরূপে কহিবে তুমি রুষ্ণ উপদেশে॥ এহি মতে তরু লতা পুছিয়া বেড়ায়। বুন্দাবনে ফিরে গোপী পাগলিনী প্রায়॥ ধরিতে না পারে চিত্ত না রহে জীবন। উপায় করিয়া প্রাণ রাথে কত জন ॥ কত কত কৰ্ম কৃষ্ণ কৈল অবতারে। গোপীগণ যেই যেই লীলারপ ধরে॥ রঘুনাথ পণ্ডিতে রচিল রসময়। ন্তনিলে দুরিত খণ্ডে হরে ভব-ভয়॥ গুরুপদে করি মতি দীন হীন ভ্রাস্ত। বিংশতি অধ্যায় রাস লিথে রামকান্ত ॥

# গৌরাঙ্গ দাসের ভাগবত।

মউরধ্বজের পালা।

পুথির হস্তলিপি ১৬৯০ শকের (১৭৬৮ খৃঃ)।

সত্যভামার দক্ষিণাস্বরূপ কৃষ্ণকে প্রদান এবং রুক্মিণীর চেষ্টায় নারদমুনির হস্ত হইতে শ্রীকুষ্ণের উদ্ধার।

মুনির বচনে তুমি তেজি আভরণ।

ছইলে তপস্থিবেশ দৈবকীনন্দন॥

ছাতেতে করিলে বীণা কান্ধে মুগছালা।
পাছে পাছে যাও যেন সন্ন্যাসীর চেলা॥
দেখিয়া তোমার বেশ কান্দে সর্বজন।
ছারকা-নিবাসী সব করএ ক্রন্দন॥
তোমারে লইয়া নারদমূনি যায়।
বিষয়বদন কইয়া সতাভামা চায়॥

ঐকুককে: দক্ষিণাধরণ পাইয়া নারদের কুক-সহ যাতা।

ঘন পড়ে ঘন উঠে বাতুলের প্রায়।

হই হাতে আগুলিয়া মুনিবে রহায় (১)॥

না চাহিয়ে ব্রত না চাহিয়ে ফল তার।

বাছড়িয়া প্রাণনাথ দেহত আমার॥,

মুনি বলে সত্যভামা সত্যে ভ্রন্থ হৈলে।

সভাকার সাক্ষাতে গোবিন্দে দান দিলে॥

এখনে বলিলে ব্রতে নাই প্রয়োজন।

দান লৈয়া ফির্যা দিব কিসের কারণ॥

তবে সত্যভামা দেবী কি কর্ম্ম করিল।

ক্ষম্মিণী দেবীর কাছে উপনীত হৈল॥

প্রকার বিশেষ করি কহিল লক্ষীকে।

সত্যরে চলিয়া আইলা গোবিন্দ-সমূথে॥

জানিঞা রুক্মিণী দেবী তথাই আইল।

সত্যভামার তবে তবে অনেক ভর্চিল (২)॥

ক্লিণীর পরামর্শ-প্রহণ।

<sup>(</sup>১) বাইতে বাধা দের।

লক্ষী সত্যভামা হরি তিন জনে দেখা। কত মায়া জান প্রভু অর্জুনের সথা॥ ক্ষণেক অন্তরে প্রভু দূর কৈলে মায়া। মায়া ত্যাগ কৈলে প্রভু কৃত্মিণী দেখিয়া॥

লজ্জা পেয়ে সত্যভামা নাহি তোলে মাথা।
তবেত ক্ষ্মিণী দেবী কহিলেন কথা ॥
যাও যাও সত্যভামা মুনি বরাবরে।
ধন দিয়া রাথ যায়াা প্রভু দামোদরে ॥
দ্বরাদ্বরি সত্যভামা মুনিস্থানে আসি।
পাএ ধরি শান্তাইল (১) নারদ মহাঝ্যি॥
তোমা স্থানে নিবেদিয়ে শুন মুনিবর।
কৃষ্ণ সম তুল্য রত্ম নেহত সম্বর ॥

তবেত নারদ মুনি কহিল তাহারে। সত্য কর সমতৃল্য ধন দিবে মোরে। তোমার মায়ায় দেবী স্থির নাহি হৈল। তৌল করি দিব ধন সত্য যে করিল॥ তবেত নারদ মুনি আইল ফিরিয়া। মুনি বলে ধন পাল্যে দিবত ফিরিয়া॥ সে সকল কথা প্রভু তোমার মায়াতে। অসীম তোমার মায়া কে পারে জানিতে ॥ তবে সত্যভামা দেবী তরাজু (২) আনিল। তার এক নিকে প্রভু তোমা বসাইল। আর দিকে আনি দিল ভাণ্ডারের ধন। সেই ধন নহিল তবে তোমার সমান॥ রত্বাকর স্থানে ধন আনিল চাহিঞা। তথাপি সমান নহে সেই ধন দিয়া॥ কুবেরের ঠাঞি গিয়া ধন চাহি আনে। তামার মায়াতে সে নহিল সমানে॥

<sup>(</sup>১) শাস্ত করিল।

<sup>(</sup>২) তরাজ্ = তৌলদণ্ড। যথা, কবিকঙ্কণ চণ্ডীতে—সুরারী-<sup>নীল</sup> প্রসঙ্গে "হরপী তরাজু করি হাতে"।

বিশ্বর ভাবিয়া দেবী রহে সত্যভামা।
কর্মিণী জানেন কিছু তোমার মহিমা॥
কহিল কর্মিণী দেবী সত্যভামা তরে।
তুলসী মঞ্জরী দেহ ধনের ভিতরে॥
তবে সত্যভামা দেবী তুলসী আনিয়া।
দিলেন মঞ্জরী তবে ধনে মিশাইয়া॥
কর্মিণী জানেত প্রভু আপন অন্তরে।
আপন মায়ায় ধন হৈল বরাবরে॥
তবেত নারদ মুনি নিবারণ হৈয়া।
গেলেন আপন পুরী ধন রত্ব লৈয়া॥

# নরহরি দাসের ভাগবত।

কেশব-মঙ্গল।

শ্রীনরহরি দাস কর্তৃক অন্পদিত। দেড়শত বৎসরের পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল। পুথি খানি ৬১২ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ।

> বলরাম কর্তৃক প্রালম্ব-বধ ও শ্রীকৃষ্ণের দাবাগ্রি-নিবারণ।

কেহ কেহ বলে ভাই গোঠে কি যাইব।
যে দেখি যে কোন দিন পরাণ হারাব॥
ছিদাম স্থবল বলে কি বলিস ভাই।
কি ভয় সঙ্গেতে যার কানাই বলাই॥
কত কত উপদ্রব হয় দিনে দিনে।
কি করিতে পারে ভাই কানাঞের গুণে॥
কাম্ম সঙ্গে গোঠে মাঠে যে আনন্দ পাই।
ঘরেতে থাকিলে সে আনন্দ পাই নাই॥
কেহ যদি গোঠে যেতে মুখ মোড় (১) ভাই।
বলাই দোহাই তোরে বলাই দোহাই॥

বালকগণের ভরদা।

<sup>(&</sup>gt;) বিমু**ধ হয় = অস্বীকৃত হ**য়।

#### 613

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বলাইএর ভয়।

বালক বলিষ্ঠ বলরাম মহাশয়।
অপরাধ কৈলে তারে লাঙ্গলে তাড়ায়॥
লাঙ্গল ঘূরিতে ভয়ে ভীত সব শিশু।
সন্থরে সে করে রাম আজ্ঞা কৈলে কিছু॥
হাটয়ে বলাই যদি দোহাই পড়িল।
সন্থরেতে শিশুগণ সভাই সাজিল॥
মাতা কাছে বিদায় হইয়া রাম কায়।
গোষ্ঠেতে গমন সভে কৈল লয়া ধেয়॥
যমুনা-পুলিনে দিল পাল (১) পাঠাইয়ে।
রচিল বিনাদ-থেলা কানাই লইয়ে॥

কংসের আশকা।

হেথা পাপ কংসান্থর শব্দয় সর্ব্বথা।

দিনে দিনে শুনে কানাক্রের গুণ-কথা॥

নিতি নিতি দৃত পাঠায় কানাই মারিতে।

যে যায় সে নাশ হয় না ফিরে কোন মতে॥

গোয়ালা বালক ধরে এত পরাক্রম।

সামান্ত মান্থবে করে কালিয়-দমন॥

শুনিতে সকল কথা লাগে চমৎকার।

না জানি গোয়ালা-স্থৃত কি করে এবার॥

নিজ বাহুবলে শাসিলাম অমর নগর।

বালকের হাতে মোর মরে যত চর॥

পরাক্রমে মারে কিবা আছে কিছু গুণ।

ইহাতে হদয়ে মোর লাগিয়াছে ঘুণ॥

কংসেরে বিষয় দেখি প্রশন্ধ অন্থর।
গর্বা করি কহে কেন ভাব এত দ্র ॥
মোরে আজ্ঞা দেহ রাজা না ভাব ছতাশ।
আমি গিয়ে গোপস্থতে করিব বিনাশ॥
প্রশন্ধ-প্রতাপ দেখি কহে নৃপমণি।
বচনে না ভনি কার্য্য সাধিলে সে জানি॥
প্রসাদ করিল রাজা প্রশংসি প্রশন্ধে॥
নূপে প্রণমিঞা পাপ যায় অবিলম্মে॥

যথায় খেলেন রুক্ষ সথার সহিত। গোপবেশ ধরি পাপ তথা উপনীত॥

চূড়া ধড়া গুঞ্জাহার কনকভূষণ। হাসি হাসি পাচুনি ঘ্রায় ঘনে ঘন॥

লখিতে না পারে ক্লফে সব অহুচর।

বুঝিতে পারিলা সব রাম দামোদর ॥ রাম খ্রাম তুইজন করে ঠারাঠারি (১)।

থেলা-ছলে বিনাশ করিব এই অরি॥

হাত ধরাধরি করি দোঁহে চলি যায়। থেলিতে থেলিতে গেল ভাণ্ডীর তলায়॥

• দেও দেখি দেওয়ারির (২) হইল হরষ।

সব সহচর মেলি করে পরামশ।। না জানি কেমন থেলা থেলিব সে আজি।

খেলারদে পরাক্রম কার কত বৃঝি।।

কেহ কেহ বলে ভাই খেলিব কি খেলা। খেলিব গেডুয়া (৩) আজি কহে নন্দবালা॥

ভাল ভাল বলিয়ে সভাই সায় দিল।

বনফুল তুলি সভে গে দুয়া বানাল।। এস এস যুটে যুটে লহ সব থেলি।

লুফিব ফুলের গেড়ু সব থেলি মেলি॥

খেলিব গেড়ুয়া ভাই আগে কর পণ। কান্ধে করি বহিবেক হারিবে যে জন।

যার থেলি (৪) এই গেড়ু লুফিতে নারিবে।

লুফিতে নারিলে তারা সভাই হারিবে।। রাম খ্রাম প্রধান হইল হুই জন।

রাম শ্রাম প্রবাদ হংল ছং জন। ফলনাম রাথারাথি করে শিশুগণ॥

বাটি বাটি শিশুগণ লইল সব যুথে। আপনি অস্তবে নিল ব্ৰজরাজস্কতে।

(১) পরস্পরের প্রতি চক্ষ্র ইঞ্চিত। (২) দৈতা দেখিয়া দৈতাারির।

পোপবেশধারী প্রভাব।

গেড়ুয়া খেলা।

<sup>(</sup>৩) ফুলের বল তৈরার করিয়া তাহা উর্দ্ধে ছুঁড়িয়া পুনরায় ধরা।

<sup>(8)</sup> ধেলার সাধী।

দাণ্ডাইয়ে শিশুগণ হয় হই ভাগে।
ছিদাম হইল থেলি বলরাম-দিগে॥
মহাস্থথে শিশুগণ আরম্ভিল থেলা।
ফুল গেড়ু:লয়া সভে থেলিতে লাগিলা॥
থেলিতে থেলিতে থেলা ভাবে ভগবান।
ভক্তের নিকটে আমি নহি বলবান্॥
আমিহ জিনিলে মোর হারিবে ছিদাম।
অস্ত্রর পাষ্ণু কি বহিবে বলরাম॥
মোর অংশ বলরাম কিস্তু হয় জ্যেষ্ঠ।
সর্বাথা আমার ভক্ত আমা হৈতে শ্রেষ্ঠ॥

रेश ভाবि थেलाग्र शतिल कृष्ण्ठन । বলাএর খেলিগণ পরম আনন্দ।। জিনিলাম থেলায় আমাদিগে কর কান্ধে। ধড়া আঁটি দাঁড়াইল চাপিবার ছালে॥ ভাবের অধীন প্রভু যাঙ বলিহারি। ছিদামেরে কান্ধ পাতি দিলেন শ্রীহরি॥ লছ লছ হাসি হাসি কহেন ডাকিয়া। হারিলাম হারিলাম ভাই কান্ধে চাপাসিয়া (১)॥ কাত্ম-কান্ধে আরোহণ করিল ছিদাম। অস্থরের কান্ধে আরোহিল বলরাম॥ আর সব শিশু দেখি নিজ নিজ জুটি। কান্ধে চাপিবার তরে করে ছুটাছুটি॥ কত দুর বহিবার করিল নিয়ম। কান্ধে করি বেগে তথা করিল গমন। কিবা সন্দ (২) ভাব ভাব সথা শিশুগ্ৰ। না জানে যশোদা-স্থত পূর্ণ সনাতন॥ তাহাদের ভাবে প্রভু রস যদি নয়। গোষালা-ছাওয়ালে কেন কান্ধে করি বয়॥

নিরম পর্যান্ত গিরা নাম্বিল সভাই। অহ্যরের কান্ধে চড়ি ঠাকুর বলাই॥

অস্থরের মূরতি যেন মেঘের বরণ। তত্বপরে বলরাম চাঁদের কিরণ॥ বলাএ লইয়ে কান্ধে হরিষে অম্বর। মায়া করি অন্তরীক্ষে উঠে কত দুর॥ তাহা দেখি বলভদ্র মানিল বিশ্বয়। কোথাকারে লয়ে যায় অস্থর হুর্জ্জয়॥ তবেত কারণ সব জানি হলধারী। গুরু ভর দিল নিজ-পরাক্রম করি॥ ক্রোধেতে কম্পিত তমু কম্পে ওষ্ঠাধর। মারিল মুষ্টিকাঘাত মস্তক-উপর॥ শুন্তে অকন্মাৎ শব্দ হৈল বিপরীত। <sup>°</sup>পর্বত উপরে যেন হৈল বঞ্জাঘাত॥ পড়িল অবনীতলে অম্বর চরস্ত। হেটেতে অস্থর পড়ে উপরে অনস্ত॥ বলভদ্র হাতেতে মরিল পাপামুর। তাহা দেখি জয় জয় উঠে স্থরপুর॥ মঘবা (১) কুস্থম বৃষ্টি করে ঝরঝর। নানা মত বাছ নুত্য ভুড়িল অমর ॥ অম্বর-পতন দেখি গোয়ালা-তনয়। মুরতি দেখিয়া সভে মানিল বিম্ময়॥ বলাএ-প্রশংসা শিশু করে পুনঃ পুনঃ। জগৎ ব্যাপক হৈল হভাইএর গুণ॥

এলখের মারাও মৃত্যু।

তবে ব্রজ্ঞ-শিশু রাম-দামোদর-সঙ্গে।
বিপিন-বিহার করে পরম আনন্দে॥
নিদাঘ-সময়ে তথা ভাস্কর প্রবল।
সভার বদনে বহে ঘন ঘর্মজল॥
ভ্রমণ করয়ে শিশু কাননের মাঝে।
নটগণ মধ্যে ভাল শোভে নটরাজে॥
পর্বাত উপরে বহে পর্বতের ঝরা।
সে স্থানেতে বারি অতি স্থশীতল পারা॥

बार्वाधि ।

#### W36

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কোন কোন স্থানে হয় দিব্য সরোবর।
বিকসে কমল তাহে শুঞ্জরে ভ্রমর ॥
রাজহংস সারি সারি সারস করে কেলি।
মন্দ মন্দ বায়ু উঠে জলের হিল্লোলি॥
চারি পাশে নানা বনপুশা বিকসিত।
ভিতি ভিতি (১) সৌরভ করএ আমোদিত॥
সঘনে নিনাদ করে কোকিলা কোকিলী।
নির্থিছে তাহা সব শিশুগণ মেলি॥
কাননে কাননে সভে চরায় গোধন।
বন দাহে সঘনে কম্পিত ঘনে ঘন॥
চমকি চমকি উঠে চারিপানে চায়।
ভাহা সব জানিতে পারিল শ্রাম রায়॥

যাও যাও শ্রালী পীয়ালী হাসী তাসী (২)।
নাম ধরি ধরি ডাকে প্রভু হাসি হাসি॥
শুনিতে পাইল ধেমু শ্রীরুফের রব।
উভপুচ্ছ তৃণমুখে ধেয়ে আইল সব॥
অঙ্গে হস্ত বুলাইছে শ্রীক্রফ যুগল।
শ্রীক্রফ পরশে ধেমু হইল শীতল॥
ধেমু সম্ভোষিয়ে হরি স্থাগণ সঙ্গে॥
নানা ধেলা লীলারসে ভ্রময়ে ক্রভঙ্গে॥

#### বালকগণের ত্রাস।

বনপোড়া সময়ে চৌদিকে বন প্রোড়ে।
ভ্রমিতে ভ্রমিতে সব তার মাঝে পড়ে ॥
তা দেখি রাখালগণ করয়ে ব্যাকুলি।
অগ্নিদাহে প্রাণ যার রাখ বনমালী ॥
তাহা দেখি ভগবান্ কহিছেন ডাকি।
ভর নাঞি ভর নাঞি মোদ (৩) সভে আখি॥
তাহা শুনি শিশুগণ মুদিল নয়ন।

দাবানল-ভক্ষণ।

দরাময় দাবানল করিল ভক্ষণ ॥
 মেলিএ নয়ন সভে চেয়ে দেখে পুয় (৪)।
 কোথা অয়ি কিসে নিবারণ কৈল কায় ॥

- (>) निरक निरक।
- (७) मुक्किकता।

- (২) গরুর নাম
- (৪) পুনরার।

কি দিয়ে শুধিব ভাই তোমাদের ধার। বিষম সঙ্কটে প্রাণ দিলি কত বার॥ কি গুণ জানিস কামু কি গুণ জানিস। বিষম বিপদ নাশ কি করে করিস॥

সব স্থাগণ সঙ্গে কানাই বলাই।
গোবৎস লইএ নিজ নিকেতনে যাই॥
তথির ব্রজগোপীগণ পাইল প্রানন্দ।
কুমুদ প্রকাশ যেন নির্থিয়ে চন্দ॥
নিমিথ অন্তর হৈলে কত যুগ বাসে।
দিনান্তরে দরশনে রহে রসাবেশে॥
কুষ্ণ-পাদ পদ্ম গোপী-আথি লুক ভূক।
অনিমিথে পানে বাঢ়ে প্রেমের তরক্ব॥
নিজ নিজ ঘরে সব গেল শিশুগণ।
স্মাদরে যশোদা লইল বাছাধন॥
ক্রীর সর ননী আদি থাত দ্রব্য যত।
গোপালে থাওয়ায় বাণী হয়া আনন্দিত॥

প্রশন্ধ-নিধন আর দাবাগ্নি-বারণ।
নিজ নিজ মা বাপে কহিল শিশুগণ।
স্তন্ধমান গোপ-গোপী শিশু-বাক্য শুনি।

বংশাদা-রোহিণী-স্পতে দেবতুল্য মানি।

হেন মতে ব্রজবাসী কৃষ্ণলীলা-রসে।
বাঢ়য়ে আনন্দ সব দিবসে দিবসে।
শুরু কৃষ্ণ বৈষ্ণব চরণ অভিলাবে।
কৃষ্ণ-লীলামূত দাস নরহরি ভাবে।

# ঋতু-বর্ণন।

নিদাঘ হইল গত বরিষা আইসে॥
রবিকর-ডাপেতে তাপিত অষ্টমাস।
তাপ দ্রে গেল হৈল মেখের প্রকাশ॥
ঘন ঘন সম্বনেতে মেখের গর্জন।
দমকে দামিনী চরগর বরিষণ॥

গছে প্ৰভাগিমন ৷

ধারাধর-বরিষণে ধরা ভেল স্থা। সস্তোষে সর্ব্বথা নৃত্য করে সব শিখী॥ কলকল করি ভেক করে কোলাহল। বেদগান-বক্তা যেন বিদ্বান সকল ॥ তৰু শতা তাপেতে তাপিত ছিল দৈন্ত। পুন: প্রীতি পাইল পল্লব পরিপূর্ণ॥ মৃত্তিকা হইতে উঠিল বহু তুণ। ব্যাপক হইয়া নিবারিল পদচিহ্ন ॥ পুরিল তড়াগ কুপ দিঘী সরোবর। নদ-নদীগণ স্রোত বহে খরতর॥ শুক্লপক্ষান্বিত ভেল কমল প্রকাশ। জলচরগণ ভেল পরম উল্লাস ॥ হংস বক শারী শুক ডাতুক ডাতুকী। কলরব করিয়া বেডায় সব পাথী॥ কৃষিগণ কৃষিকর্ম্ম করয়ে কৌতুকে। শস্তাদি রোপিয়া জল বান্ধি বান্ধি রাখে ॥ কথন বা মেঘাকারে গরজে গগন। কথন বা ঝড় বৃষ্টি প্রকাশে কথন॥ বাণিজ্যের গণ করে বাণিজ্য ভরসা। বিহঙ্গম বিহঙ্গমী আসি করে বাসা॥

বরিষায় গোঠে ক্লফ চরায় গোধন।
অবিরত জলধারে ভীত ধেমুগণ॥
তিতরে গোধন অতি হুঃখ নাহি তায়।
ঠাঞি ঠাঞি চরি চরি উদর ভরয়॥
সঞ্চিত জলধর যথন বরিষয়।
পর্কত-গুহায় ক্লফ শিশু-সঙ্গে রয়॥
ধবলী ফিরায় মেঘ হইল প্রসন।
পাষাণ ঘুচিয়া কভু খান দধি অন্ন॥
এই মত গোঠলীলা দিবসে দিবসে।
সকালেতে যান পুনঃ আইসে দিবাশেষে॥
গোবৎস চরান স্থথে স্কলর মুরতি।
ধেমু সব অধিক হইল গ্রেম্বতী॥

পাকিল থেজুর জাম প্রফুল কানন। পল্লব-সংযুক্ত সব তরু-লতাগণ॥

হেন মতে নক্ষত্ত করেন বিলাস।
শবং ঋতু আসি পুন: হইল প্রকাশ।
মক্ষ মক্দ বরিষণ করে ধারাধর।
কভু নিক্ষলে গরজে গরগর॥

ক্ষবিগণ জল বান্ধি রাখে চারিভিত।। निक् नमांशम नव नमनमी जल। ্ তরঙ্গে বহিছে সব শব্দ কোলাহল॥ প্রসন্ন গগনে চন্দ্রজ্যোতির প্রকাশ। তারাগণ প্রফুল্লিত যুড়িএ আকাশ।। স্থদ শরৎ ঋতু সর্বা-স্থােদয়। সর্ব্ব মনোর্থ-সিদ্ধি ব্যক্ত স্থনিশ্চয়।। সম্রাসী তপস্বী করে তীর্থ পর্যাটন। বিদেশে বাণিজ্যে চলে সাধু মহাজন ॥ দেশাচারী মতে গ্রামে উঠে ইক্সধ্বজ। সিদ্ধ পুরুষ সব সাধে নিজ কায।। ঋতুগণ প্রসম এ বড় কথা নয়। গোলোকের নাথ সদা বঁথা বিহরয়॥ 🗸 যে ব্ৰঞ্জে জন্মিতে ইচ্ছা ব্ৰহ্মাদি দেবতা। প্ৰসন্ন হইবে ঋতু কোন্ তুচ্ছ কথা॥ ধন্ত ধন্ত বুন্দাবন ত্রিজগৎ-সার। যাহাতে করেন ক্লম্ম প্রকট বিহার।। শ্রীক্ষক-চরণ-পদ্ম বন্দিয়ে মাথায়। কেশব-মঙ্গল দাস নরহরি গায়॥

### রুক্রিণী।

পরীক্ষিৎ বলে শুন শুক তপোধন। কিন্ধপে করিলা কৃষ্ণ ক্ষিণী-হরণ॥ শুকদেব বলে শুন উত্তরা-কুমার। শুমকের বাকা শুনি ক্লী হুরাচার॥

গোপালেরে ভগিনী দিব এ বড় সম্ভাপ। জরাসন্ধ সহ কৈলা কুমন্ত্রণা পাপ।। পিতৃ-বাক্য রাখি যদি কুল-ধর্ম ক্ষয়। তারে না কহিয়া কর হিত যেবা হয়।। পুন: সব নৃপগণে নিমন্ত্রি আনিল। দামুগোষ-পুত্রে লিখি দূতে পাঠাইল।। শিশুপালে আন হেথা বরসজ্জা করি। বিভা দিব ভগিনী মোর রুক্মিণী স্থন্দরী।। কালি বঞি (১) পরশু হইব অধিবাসে। পত্র পড়ি দামুঘোষ পরম হরিষে।। শিশুপাল-চিত্তে বড় বাড়িল কৌশল। ক্ৰি-সহ কুটুম্বিতা এ বড় মঙ্গল ॥ পরম আনন্দে করে বিভা-আয়োজন। হেথায় ভীষ্মক-পুরে শুনহ কথন॥ হেথায় ভীম্মক-পূরে ভীম্মক-তনয়। পরম উল্লাস-মনে আনি নৃপচয়॥ ন্ত্য গীত বাহ্য করে বাজায় বাজন। নৃপগণ-সেবায় নিযুক্ত সেব্যগণ॥ মহা-কোলাহলধ্বনি সকল নগরে। ধাত্রীগণে আজ্ঞা কৈলা ভীম্মক-কুমারে॥ যাহ রুক্মিণীর কর অস স্থমার্জন। এই লহ সর্বাঙ্গে পরাহ আভরণ।। ক্লব্মি-আজ্ঞামাত্রে ধাত্রী চলিল ভূরিতে। রুক্মিণীর অঙ্গ কৈল ভূষায় ভূষিতে॥ তা দেখি কৃত্মিণা দেবী পরম উল্লাসী। বুঝি গুভ দিন যে উদয় হইল আসি॥ হর-পার্কতীর আজা হইল উদয়। কতক্ষণে পাব রুফ-চরণ অভয়॥ ना कात्न कृष्टिनी (मनी (ज्युत मञ्जन।। আপন স্বভাবে সদা আনন্দে মগনা॥ ক্তফের মহিমা গুণ স্থীগণে কর।

মুশ্বির কুকাপুরাগ।

দেখিবে আমার ক্লফ কত দরাময়॥

জগতমোহন রূপ পীতাম্বরধারী। বসের বসিক মোর রসিক মুরারি॥ শুনি সব স্থীবৃদ্দ আনন্দেতে ভাসি। তুমি প্রাণনাথ পাবে মোরা হব দাসী॥ হেন মতে রহে সব পরম হরিষে। শ্রীক্ষণ্ডের রূপ-শুণ-অগলাপন-রসে॥

তথা এক স্থী কহে কহিতে ড্রাই। ক্লম্ভকথা চিরকাল শুনি তব ঠাঞি॥ এই বড সাধ ছিল আমাদের মনে। ক্লঞ্জের সহিতে তোমা নির্থি নয়নে॥ আজি সে শুনিলাম কথা শেল বাজে বুকে। তব ভাঞি শিশুপালে দিবেক তোমাকে॥ তোমার পিতার বাক্য করিয়া লভিয়ত। বর আনিবারে রুক্মী পাঠাল্য তুরিত। এ কথা শুনিঞা নাত্র দেবী হরিপ্রিয়া। ছিল কদলীর প্রায় পড়ে লোটাইয়া॥ কি বলিলে কি বলিলে স্থি কি বলিলে। বাক্য শুনি প্রাণ মোর উঠে মলে মলে॥ বুথা হৈল যত সব করিলাম ভাবনা। হর-গৌরী মোরে কি করিল প্রতারণা। যদি না পাইব আমি রুফ রসরাজ। ত্তবে আর ছার প্রাণ রাথিয়া কি কাব॥ অগ্নি প্রবৈশিব কিম্বা বিষ করি পান। ইহা বলি হরিপ্রিয়া হইল অজান॥ कृक्तिगी-इत्रग-कथा छनिए जानम। নরহরি দাস কহে ভাবি খ্রামচন্দ।

कमश्चीम ।

তবে দেবী হরিপ্রিয়া পড়ে অচৈতভা হয়।
গড়ি ষায় অবনী-মণ্ডলে।
হেম অঙ্গ কমলিনী তমু প্রায় ফুল জিনি
দেখি সধী ভাসে অঞ্জলে॥
বৈ কহিল সংবাদ তারে কহে কটুবাদ
কেনে হেন কহিলে বচন।

अबीतरनत्र विमान ।

ইবে কি করিব মোরা ঈশ্বরী হইলু হারা কেমনেতে করাব চেতন। কেহ বলে শুন বাণী যাহার কারণে ধনী তার নাম কহ কর্ণমূলে। করি এই মন্ত্রণা কুকনাম। যত সব বরাঙ্গণা শ্রবণেতে কৃষ্ণ কৃষ্ণ বলে॥ ভনিঞা প্রভুর নাম দেহে সঞ্চারিল প্রাণ উঠে ধনী ছাড়ি হুছঙ্কার। উন্মন্ত বাউলি যেন চমকি নেহারি পুন: নেত্রে বারি বহে অনিবার॥ এক স্থী কোলে করি বসি কহে ধারি ধারি কেনে হেন হইলে উন্মত্ত। ললাটে লিখন যাহা কে খণ্ডিতে পারে তাহা তুমিত জানহ সব তথ্য॥ কে না পূজে দেবী দেবা উত্তম না বাঞ্ছে কেবা व्यवाध-मान। তাহে কৃষ্ণ জগত-বল্লভ। অথিলজনার ভর্তা ব্রহ্মাণ্ডের এক কর্ত্তা তারে প্রাপ্তি অতি সে হর্লভ। তুমি যদি হয় তার জন্মে জন্মে অধিকার থাকিলে এক্লিফধনে পাবে। নহে যত কর আশ লোকে হয় উপহাস সভে মাত্র জীবন হারাবে॥ শুনি প্রিয়-স্বা-কথা কহেন ভীম্মক-সূতা গদগদ বচন স্থসার। নহি অন্ত অভিলাষী ক্লিগার বিলাপ। আমি ক্লম্ঞ-পদ-দাসী তবে কেন পড়ে আথান্তর (১)॥ মোর মুন কৃষ্ণ চায় পিতা বৈল দিব তার বর দিলা মহেশ পার্বতী। বুঝিলাম সব শৃক্ত हैर्प यमि देशन जाग्र

প্রাণ রাখি এ কোন চরিতি॥

স্থী কহে স্থবদনা

কর ইবে স্বমন্ত্রণা

অচেতনে থাকিলে কি হবে।

নরহরি কহে সার

যে যাহার সে তাহার

যজ্ঞ হবি কাকে কোথা পাবে॥

তবে দেবী হরিপ্রিয়া স্থী স্ব হেরি।

স্তির হয়া নিবারিল নয়নের বারি॥ কি করি কি করি সই কি করি উপায়। কেমনে পাইব আমি প্রভ খ্রাম রায়॥ এ পক্ষেতে পিতা মোর না দিল সম্মতি। কুমন্ত্রণা কৈল মোর ভাঞি গুষ্টমতি॥ • কালি বঞি প্রশু হইব অধিবাস। এ সব তদন্ত না জানিল শ্রীনিবাস। হেন উপকারী মোর কেহ যদি হয়। প্রভুর নিকটে সব সমাচার কয় ॥ সংবাদ পাইলে যদি প্রভু না আইসে। মনেতে আছয়ে যাহা করিব তা শেষে॥ এ সব ভাবিয়া দেবী হৃদয়ের মাঝে। গোপ্তেতে (১) আনিল ডাকি পুরোহিত হিজে॥ विक्रवरत रमिश्र रमवी देवना मध्यः। দ্বিজ বলে হউ তব পূর্ণ মনোরথ॥ কুক্সিণী কহে আশীর্কাদ করহ আমার। কিন্ত এক নিবেদন করি তব পায়। মোরে কিনি লয়ে এক কর উপকার। চিরদিন দাসী হয়া রহিব তোমার॥ দ্বিজ কহে কেন মাতা কহ অমুচিত।

ক্ষিণীর দৃত-প্রেরণ।

শীঘ্র এক পত্র দেবী লিখিলা গোপ্তেতে। স্বস্তি হের প্রাণনাধ নমো জগংপতে॥

বে আজ্ঞা করিবে তাহা করিব তুরিত। কুপা যদি কৈলে দ্বিজ দ্বারিকাতে যাহ। মোর নিবেদন এই শ্রীক্তফো জানাহ।

কৃষ্ণির পত্র।

# <del>বঙ্গ-</del>দাহিত্য-পরিচয়।

জনম অবধি আমি তুয়া অনুগতা।
তুয়া পদ বিনে চিক্ত নহে বিচলিতা॥
তুষ্ট ভাঞি দিতে চাহে শিশু মহীপালে।
নৃপগণে আদিবারে আনিতে পাঠালে॥
কিন্তু যদি দাসী প্রতি থাকে অন্তগ্রহ।
আমার মুখের কালী আসিয়া মুছাহ॥
বিভা পূর্ব্বে চণ্ডীপূজা আছে কুলক্রম।
সেই কালে দিব নৃপর্দেরে সরম॥
ইহা নিবেদন কৈলাম চরণ-রাজীবে।
যা জান তা কর প্রভু হা প্রাণবল্লভে॥

লিপি করি পত্র দিলা ব্রাহ্মণের করে।
বিবরিয়া কহিল সকল সমাচারে ॥
চলিল ব্রাহ্মণ তবে পবনের গতি।
বহু কন্তে উত্তরিলা পুরী দারাবতী ॥
দারেতে নিষেধ নাই ব্রাহ্মণ যাইতে।
অবহিত গেল দ্বিজ ক্ষেন্তর সাক্ষাতে ॥
দিজে দেখি ঠাকুর (১) হইল অতি ব্যস্ত।
পাত্য অর্য্য আসন যতনে করি গ্রস্ত ॥
আহা মরি কিবা প্রভুর মহিমা প্রচুর।
বিপ্র-পদ ধৌত করে আপনি ঠাকুর ॥
নানা উপহারে দ্বিজে করাল্য ভোজন।
আচমন করি কৈল মুখের শোধন ॥

কুপল-জিজান।।

রত্ব পালকে দিজ শয়ন করিলা।
পদ দারি দারি প্রভু পৃছিতে লাগিলা॥
কহ কহ দিজবর কুশল বারতা।
কি কারণে আইলে নিবাস তব কোথা॥
দিজ কহে বাস মোর ভীম্মক-নগরে।
করিনার দৃত হৈয়া আইলু হেথাকারে॥
এই নেহ করিনীর আছে এক লিপি।
পত্র লমে বক্ষেতে বুলাএ যহপতি॥

অন্তর্থামী ভগবান্ কি না জানেন তথ্য। লিপি খুলি পত্র পড়ি জানিল সমন্ত॥

পুন: জিজ্ঞাসেন দিজে কহ দেখি গুনি।
কি কথা কহিয়াছেন ভীন্মক-নন্দিনী॥
ব্রাহ্মণ কহেন হরি কর অবধান।
তুয়া বিনে কল্মিণীর ব্যাকুল পরাণ॥
তদস্ত কহিতে সব নহে অবকাশ।
আজি গোধ্লিতে তার হবে অধিবাস॥
বে দেখিছি তাহার তোমাতে অমুরাগ।
হরা কর শরীর না করে যেন ত্যাগ॥

ত্বরা কর শরীর না করে যেন ত্যাগ।

ঠাকুর কহেন শুন বিপ্র সর্বারাধ্য।

মোর প্রাণপ্রিয়া লবে ইহা কার সাধ্য।

চল চল হিজবর হয় অগ্রগামী।

অতি ব্যক্তে ভীন্নক-নগরে যাব আমি।

কক্ষিণীরে কবে বহু আখাস করিয়া।

জনমে জনমে মোর তেহু প্রাণপ্রিয়া।

হরগৌরী পূজার্চনে ক্রিণী যাইবে।

দেখিবে নূপতিগণ হরে লব তবে।

তোমার বিলম্ব আর নহে কদাচন।

রুক্মিণীরে গিয়া তথা কহ বিবরণ॥

দাককেরে আজা কৈল প্রভু জগংপতি।
রথসজ্জা করি শীঘ্র যোগায় সারণি ॥
রথে আরোহিয়ে প্রভু চলিল একল।
কৃষ্ণ-অবেষণ-হেতু রাম মহাবল ॥
দারীরে কহিল কিছু জানাহ তদন্ত।
দারী কহে কি জানিব তোমাদের অন্ত।।
এক দ্বিজ্বর সহ কহে ভগবান্।
পাঁচ সাতবার শুনি ক্রিনীর নাম॥
এই মাত্র বচন শুনিছি আধো আধো।
কারে আখাসিলা প্রভু কারে কৈলা ক্রোধ॥
বলাই কহেন কথা ব্রিলাম সর্কা।
ক্রিক্রী-কারণে ভাই গেছেন বৈদর্ভ॥

ক্ষিণীর কথা জ্ঞাপন।

প্রীকৃষ্ণের আখাস বাণী।

রাশ্বিনীর উদ্দেশ্যে যাত্রা।

তথায় বিপক্ষগণ নৃপতি-সমাজ।
সৈগ্য-ছাড়া গেল একা ভাল নহে কায।।
রথ গজ বাহিনী লইয়া কিছু কিছু।
সহায়-কারণে রাম চলে পাছু পাছু।।
শ্রীগুরু-চরণ-পদ্ম ভ্রসা কেবল।
কহে নরহরি দাস মনে কুতৃহল॥

ক্রিণীর আশা ও

হেথায় ভীশ্বক-স্থুতা বসি নিজ-বাসে। গদগদ স্বরে নিজ স্থীরে জিজ্ঞাসে॥ দেখ দেখি স্থি পথ করি নিরীক্ষণ। কত দরে আইদে মোর অমাত্য ব্রাহ্মণ॥ স্থী কহে প্ৰমধ্যে নাহি চলে দৃষ্ট। ক্রিণী কহেন তবে না আইল কৃষ্ণ।। আমি দর্জগুণহীনা হই কুরুপিণী। ব্রহ্মার জন্ন ভ হরি জগতের মণি।। আমাধিক কত শত বাঞ্ছে দাসী হৈতে। হেন প্রভুর পদ আমি পাইব কেমতে॥ কিম্বা দিজ যাইতে নারিল দারাবতী। আমার সংবাদ না পাইল যত্নপতি॥ পাঁচ সাত ভাবি দেবীর চিত্ত নহে স্থির। ঝরঝর যুগল-নয়নে বহে নীর।। স্থনে নিখাস বহে মুখ শুষ্ক প্রায়। ছটকট করে প্রাণ পথ পানে চায়॥ কভু কহে হে গো সথি এ ছিল করমে। রুষ্ণ-দাসী হইয়া বসিব অন্ত-বামে॥ দে গো অগ্নি জেলে পাপদেহ করি ত্যাগ। এ জন্মে না পাব অন্ত জন্মে পাব লাগ।। কৃষ্ণ লাগি কমলার ভাবনা প্রচুর। হেন কালে উপনীত ব্ৰাহ্মণ ঠাকুর।। তথাই গোপ্তেতে হরি রহিল প্রকারে। ক্রিণী-নিকটে শীঘ্র আইল দ্বিজবরে।।

দিজে দেখি বিধুমুখী পুছে সকাতরে। কহ দেখি মোর প্রাণনাথ কত দূরে॥ আইল কিম্বা না আইল না কবে চাতৃরী।
দ্বিজ কহে না চিন্তিহ আইলেন হরি।
তব পত্র লয়ে হরি বুলাইলা অঙ্গে।
তব নাম করি ভাসে প্রেমের তরঞ্গে।
প্রাণপ্রিয়া বলি তোমায় কৈল সম্বোধন।
কহে মোর প্রিয়া লবে হেন কোন্ জন।
মোরে যে আদর কৈল বস্তুদেব-স্তুত।

এক মুখে কি কহিব সে সব অদৃত।

তদন্তরে কহিছেন ব্রাহ্মণ ঠাকুর।

বৈস আমি যরে যাই আছি শ্রান্তা হুর ॥

দেবী কহে নিবেদন শুনহ গোসাঞি ।

কি ধন তোমারে দিব কাছে হেন নাজি ॥

আনন্দ-সমুদ্রে মোরে করিলে মগনা।

নিতান্ত জানিহ তুমি হইলাম কেনা ॥

ইহা বলি প্রণাম করিল দিজ-পায়।

হংথিত হইয়া দিজ নিজালয়ে যায় ॥

পথে পথে যায় দিজ ভাবে মনে মন।

কেবল করিলা ক্রিণী কথায় তোযণ ॥

যেমন উদ্বেগ আমি নাশিলুঁ তাহার।

কিছু না করিলা রাজকন্তা ব্যবহার ॥

ধনাগোঁ ব্রাহ্মণ কিছু না পাইল ধন।

মনোষেগে চলি গেলা আপন ভবন ॥

নিরীকণ কবি দ্বিজ আপন আলা।
প্রাচীর প্রভৃতি সব দেখে স্বর্ণময়॥
তবে নিজ ভার্য্যারে করয়ে নিরীক্ষণ।
পট্টাম্বর পরিধান রত্ব-বিভূষণ॥
সালস্কারা দাসীগণ আজা মাত্র থাটে।
তা দেখি ভাবেন দ্বিজ মনের সম্পুটে॥
অসম্ভব দেখি দ্বিজ স্তর্ক হয়ে রয়।
দিব্য জ্ঞান হদরেতে হইল উদয়॥
ভীম্মক-তনয়া দেবী আপনি কমলা।
ক্রপা কবি তেতু বুঝি প্রসয়া হইলা॥

সুদংবাৰ।

ব্রাহ্ণণের পুরস্বার!

দিখি শুনি জানি তবে স্থির নহে মন।

কটাক্ষেতে ব্রহ্মপদ দিতে যেই পারে।

পুরী স্বর্ণময় হবে কি বিশ্বয় তারে॥

হইয়ু বিক্রীতা মোরে করিলেন দেবী।

তাহাতে সম্পদ সব দেখিলাম ভাবি॥

কিন্তু আমি মূর্য ধনে হইলুঁ লুক্ক মন।

ভক্তিভাবে না বাঞ্ছিল্প তাহার চরণ॥

তবে দ্বিজ যায়া তারে লৈল সমাদরে।

পরম আনন্দে দ্বিজ আলয়ে বিহরে॥

পুজার পথে।

সর্কদা আছয়ে রুঞ্চ-গত-চিত্ত হয়ৢৢয়য়য় ভীশ্মক-তনয় ডাকি বৈল ধাত্রীগণে। য়য়িনীরে লহ হর-পার্কতীর স্থানে॥ সংবাদ পাইলা যেই আইলা শিশুপালে। পূজা অত্তে অধিবাস কৈল তৎকালে॥ আজ্ঞা মাত্রে ধাত্রী চলে রুফ্মিনী-আলয়। শ্রীগুরু-চরণে দাস নরহরি কয়॥

ধাত্রী বলে রাজকন্তা কর বেশন্তাস।

হেথা দেবী ভীম্মক-তন্মা হরি-প্রিয়া।

হর-পার্বভী-পুরা।

দেবার্চনা অস্তেতে হইব অধিবাস।

ভূষায় ভূষিত হইয়া সখীগণ সাথে।

চলিল কল্মিণী হর-পার্বতী পূজিতে।

গন্ধ পূল্প ধূপ দীপ ষোড়শ উপচারে।

কমলা দেবী পূজিলেন পার্বতী-শন্ধরে।

পূজা-শেষে কল্মিণী দেবী করয়ে প্রার্থনা।

অধিষ্ঠিতা হইলেন ত্রিলোচন ত্রিলোচনা।

দুদাঁহো বর দিলা পূর্ণ হইব বাঞ্ছিত।

প্রেণমিঞা গৃহে দেবী চলিলা ভূরিত।

হেথা সব নূপগণ সমাজ করিয়া।

নানা রাজ-আভরণ অঙ্গেতে ভূষিয়া।

হেন কালে সেই পথে চলে মহাদেবী।

আচিম্বতে হইল খেন কোটি চক্র-চ্ছবি।

কুমিণীর রূপ।

রূপ হেরি ভূপগণে লাগে চমৎকার। আপনি কমলা রূপের উপমা কি তার ॥ চাঁচর চিকুরে বেণী ফণী-বিনিন্দিতা। তাহে হেম ঝরি ঝাপা প্রবাল মুকুতা।। দলিত অঞ্জন পুন: রঞ্জিত কবরী। হেমশিখী তাহাতে মুকুতা সারি गারি॥ চারুনেত্র কুরঙ্গিণী হেরিএ পাগল। নাসা তিল-কুম্বম মুকুতা ঝলমল।। দশন দাড়িস্ব তার কিবা মুক্তাপাতি। স্থবদনা অকলঙ্ক শশধর-জ্যোতি:॥ কমুকণ্ঠে শোভে কত মণি আভরণ। তাহার শোভায় যেন উদয় কিরণ॥ পঙ্কজ-মূৰ্ণীল জিনি বাহু স্থগঠন। বাজুবন্দ তাড় চুড়ি কন্ধণ শোভন॥ অঙ্গুলি চম্পক-কলি অঙ্গুরী জড়িত। করিকুম্ভ জিনি উরু বক্ষোজ শোভিত॥ নিবিভ নিতম্বে পটাম্বর ঝলমলি। তথি কুদ্ৰ ঘণ্টা আদি সহিত ত্ৰিবলি॥ কিবা সে মাধুরী উরু রস্তা-বিনিন্দিত। ঘুজ্য র নৃপুর বন্ধ রাজ-পুরোহিত ॥ শ্রীচরণে শোভে দিব্য শোভিত আলতা ১ অঙ্গের সৌরভে সর্ব্ব-নাসিকা মোহিতা॥ মধুপান-লোভে অলি যুথে যুথে ধায়। হেরি নৃপগণ কহে কিমাশ্চর্য্য হয়॥ না দেখি না গুনি কভু এরূপ মাধুরী। যে অঙ্গে লাগএ দৃষ্টি অন্সেতে (১) না হেরি॥

ভীন্নক রাজারে সভে ধন্ত ধন্ত বলে। হেথার ভীন্নক-গৃহে আনন্দ উথলে॥ মনে ভাবে যা কর হে প্রভু জগৎপতি। কন্যা-জনাবধি মোর যেই বাঞ্চা অতি॥

<sup>(</sup>১) সেই অসেই দৃষ্টিবদ্ধ হইয়া গাকে, অন্ত অঙ্গে দৃষ্টি পড়িবার প্ৰবৃদ্ধ হয় না।

ভীমকের ঐক্ফাগমন-বার্ত্তা শ্রবণ। রহিল অন্তরে শেল মৃত্যু ইবে ভাল।
হেন মতে নৃপ-কাছে চারি দণ্ড গেল।।
নৃপ-কাছে তথন কহিছে একজন।
আর কি চিন্তহ আইল দৈবকী-নন্দন।।
বাক্য শুনি নৃপতি আনন্দে মাতোয়াল।
বড় আরাধনে গোপ্তে পূজিল গোপাল।।

ক্ষন্মিণীর সকাতর প্রার্থনা । হেথা শিশুপাল আইলা বরসজ্জা করি।
নৃত্য গীত বাত্ম অতি কোলাহল সারি।।
তা দেখি কক্ষিণী দেবী হৃদয়ে কাতরা।
হা প্রাণ-বল্লভ মোরে বিশ্বরিলে পারা।।
এই ক্ষণে আসি কর মহত্ব প্রচার।
দেখুক হুর্মতি সব বিক্রম তোমারা।।

হেন কালে বিমানে আইলা রুঞ্চন্দ। কমলার নাসায় প্রবেশে অঙ্গ-গন্ধ।।

ভাবিলা ক্রিণী দেবী আইলা প্রাণনাথ। পরম সাননে উর্জ কৈল সব্য (১) হাত॥ উর্জ পথে থাকি ভগবান্ অলক্ষিতে। কমলার হাতে ধরি তুলি নিল রথে॥ সভা শৃন্ত হইল সভে ব্যগ্র হইয়া ফেরে। কিবা হৈল রাজকতা কেবা নিল হরে॥ ক্রিণী বন্দিলা পদ পাইয়া মাধব। সভা-মাঝে উঠিল বিষম কলরব॥ কেহ বলে উর্জ পথে কেবা নিল হরে।

র্বীকী কহে শুন সভে নৃপতিমণ্ডলী। কোন্ হুষ্ট আসি মোর কুলে দিল কালী॥ বিলম্ব না কর শীঘ্র করহ সাজন! আজ্ঞা মাত্রে অগ্রে ধায় অনেক বাহন॥

সভা-মাঝে করে চুরি এত গর্ব্ব কার। তারে ধরি করিব বিহিত প্রতিকার।।

হরণ।

জরাসদ্ধ কহে শুন আর কেবা হবে।
নবনী-চোরার কার্য্য জানিলাম ইবে।।
গোপনারী সঙ্গে সদা করিত বিহার।
অহাবিধি না ঘুচিল স্বভাব তাহার ॥
স্বভাব যাহার যেই না হয় থগুন।
জানে নাই এখানে সব কালান্তেব যম॥
বেণ্ডেছে বুকের পাটা করে ননী চুরি।
আজি ভাঙ্গি দিব তার সব ভারিভূরি॥
এত বলি হপ্ত পক্ষগণ সবাহনে।
শীদ্রগতি ধায় হস্তে করি শরাসনে॥
রুক্মিণী-হরণ-কথা অতি স্কমধুর।
শ্রীমন্তাগবত-কথা ব্যাসের বর্ণিত।
কহে নরহরি দাস শ্রীক্ষণ-চরিত॥

त्राजगरनत यूक याजा।

শুকদেব-স্থানে পুছে উত্তরা তনয়। কি কর্ম করিলা তবে ছষ্ট পক্ষচয়॥ কুরিনী সহিত কি করিলা ভগবান। কহ কহ মুনিরাজ না কর বিশ্রাম॥ মুনি কহে পরীক্ষিত করহ শ্রবণ। ক্লফ্র-পাশে ধায় যত বিপক্ষের গণ॥ তুষ্টের দমন লাগি চিস্তিলা ঠাকুর। ক্লফেরে ঘেরিল সৈত্য হয়। শতপ্র ॥ রথ গজ তুরঙ্গেতে যোদ্ধাপতিগণ। ধমু টক্ষারিয়া করে বাণ নিক্ষেপণ। মার মার ধর ধর এই মাত্র ধ্বনি। কেহ কুষ্ণে গৰ্জিয়া কহেন কটু বাণী। মনেতে করেছ লয়ে যাব রাজ-সুতা। আজি বড় তব পর পড়িল বিতথা (১) ॥ যদি মনে বাঞ্ছা কর আপন কল্যাণ। ক্ত্যা রাখি প্রাণ লয়ে দেহ ভঙ্গিয়ান।

ছষ্ট গণ-চিত্ত-বাক্য শুনিয়া শ্রীহরি। মারিতে আইল সভে ধমুর্কাণ ধরি॥ কুপিয়া করিল সভে বাণের প্রকাশ। অগণিত বাণে বাণে ছাইল আকাশ ॥ মেঘ-বরিষণ তুল্য বরিষয়ে বাণ। তা দেখি ভীম্মক-মূতা কম্প্রিত পরাণ॥ কৃত্মিণী কাতর দেখি করেন আশাস। কিবা হেতু প্রাণপ্রিয়ে ভাবিছ করাস। দেখিবে আপনি হুষ্টে তিল এক বাদে। আমি কারে না হিংসিব বিনা অপরাধে॥ এমন সময়ে হলধারী সমৈলেতে। আসি উপনীত হৈল শ্রীকৃষ্ণ-সাক্ষাতে 🛭 দেখিল বিপক্ষগণ ক্লয়ে মারে বাণ। ক্রোধে হুই নেত্র যেন অরুণ-সমান॥ লাঙ্গল ঘুরায় আর মুষল ফিরায়। অবহেলা-রূপে গদা মারে সৈন্ত গায়॥ একে তো বলাই তাহে মারে গদাবাডি। রাশি রাশি ভূমে পড়ি যায় গড়াগড়ি॥ যার অঙ্গে ঠেকে গদা দেই তেজে প্রাণ। বড বড় রথী পড়ে অশ্ব গজ যান।। গদাঘাতে কোটি কোটি রথ হৈল চুর্ণ। করিবর অশ্বমুগু হৈল ছিন্ন ভিন্ন। হস্ত পদ কাটা কার পড়ে রাশি রাশি। বহিছে শোণিত-নদী সব যায় ভাসি॥ দস্তবক্র জরাসন্ধ মহা-পরাক্রম। অনেক করিল যুদ্ধ বুথা হৈল শ্রম। যতেক নুপতিগণ সৈন্ত-কাটা হৈয়া। বিদর্ভ-নগরে গেলা রণে ভঙ্গ দিয়া॥ যথা শিশুপাল আছে হাতে বান্ধা হত। • দস্তবক্র জরাসন্ধ তথা উপনীত॥ ্ শিওপালে কহে ফিরি যাহ নিজালয়। ছঃ খ না ভাবিহ মনে হারি পরাজয়॥ কথন সংগ্রাম জিনি কথন বা হারি। ইহাতে স্থবৃদ্ধি লোক শোচন না করি॥

বলাইএর যুদ্ধ।

বিপক্ষ রাজগণের পলায়ন।

শিশুপালকে প্রবোধ-দান ও রাজগণের মনস্তাপ। সপ্তদশবার হারিলাম ক্ষ-হাতে।
তবু একবার তারে না পারি জিনিতে॥
তোমার কারণে যুদ্ধে হারিলাম সভাই।
তবু দণ্ড দিব কভু লাগ যদি পাই॥
কিন্তু এই তাপ জাগৈ হদয়-মন্দিরে।
কন্তা বৈলে বস্তু-স্তুত (২) যেতে হলো ফিরে॥
কন্তা বলে কন্তা লয় তৈলোক্য-মোহনী।
বিধির লিখন নাই ইথে অন্নমানি॥
শুনি দামুঘোষ-স্তুত হৈল মৃত্যুপ্রায়।
নাহি চাহে কারু পানে অধামুথে রয়॥

শুনিয়া ভীম্মক রাজা নাচে ঘুরি ফিরি।

সত্য সত্য ক্লফ মোর বাঞ্চা-সিদ্ধকারী॥ তবে ত ভীষ্মক-স্থত ক্রক্নী মতি মন্দ। ভনিল রণেতে ভঙ্গ দিল নুপরুন ॥ মোর ভগিনী লয়ে যায় গোয়ালা-নন্দনে। এ ছঃথ সহা নাকি হয় মোর প্রাণে॥ শুনহ নুপতিগণ প্রতিজ্ঞা আমার। রণে না জিনিলে দেশে না আসিব আর ॥ যদি ক্লয়ে জিনি ভগিনী আনিবারে পারি। তবে নিজ-রাজ্যে আসি হব দণ্ডধারী॥ রণে চলে রুক্টী এক অক্ষোহিণী দলে। করিএ গভীর সজ্জা মার মার বলে॥ ক্রোধবলে গিয়ে করে বাণ-বরিষণ। বিন্ধিতে ক্ষের অঙ্গ চোক চোক বাণ॥ क्रस्थ भातिवादत करत वान-वतिवन। লীলায় গোবিন্দ করে বাণ-নিবারণ॥ বহু পরাক্রম করি করিছে সংগ্রাম। তা দেখি হাসেন হুই কুষ্ণ বলরাম।

ক্কন্থে মারিবারে যদি মনের প্রয়াস। একতে ধনুকে বাণ যুড়িল পঞ্চাশ॥ রাজার আ**ন্দ**া

কন্ত্রীর প্রভিজ্ঞা।

क्चीत यूका

<sup>(</sup>১) বহুদেবের পুত্র।

দশ দশ অখপরে দশ সার্থিরে।
লাগালেকে দশ দশ ক্ষেত্র উপরে॥
অবলীলারপে হরি বাণ সম্বরিয়া।
রুক্মীর করের ধরু ফেলিল কাটিয়া॥
পুনঃ পুনঃ লয় ধরু কাটে দামোদর।
দেখিয়া ভীক্মক-স্থত হইল ফাফর॥
শেল শূল জাঠা জাঠী পরিঘ পট্টীস।
যত নিক্ষিপএ রুক্মী কাটে জগদীশ॥
পুনর্কার কৈল হরি বাণ অবতীর্ণ।
ত্রঙ্গ সার্থি মৈল রুথ হৈল চূর্ণ॥
বির্থি হইয়া বীর নাম্বি ভূমিতলে।
থড়া লয়ে করে ধরি রণ করি বোলে॥
রুক্মিণী-হরণ-কথা শুনিতে উল্লাস।
ভীগুরু-চরণে কহে নরহরি দাস॥

রথ অশ্ব সারথি বিহীন ধমুর্ব্বাণ। তথাপি ভীম্মক-স্থত ক্রোধেতে অজ্ঞান॥ খজ়া ধরি যায় রথ অশ্ব কাটিবারে। তা দেখি গোবিন্দ তথন কুপিল অস্তরে॥

মারিব মারিব বলি করে লইল বাণ।
তা দেখি ভীম্মক-স্থতা কম্পিত পরাণ॥
সকাতরে ক্লফে কহে ধরিয়া চরণ।
না বধ না বধ প্রভু ভেয়ের জীবন॥
যদি ছাইমতি তবু মোর সহোদর।
প্রিয়া-বাক্যে নিধন না কৈল দামোদর॥
অসি চর্ম্ম কাটি তারে বান্ধি নার্মপাশে।
খ্রুমপা বাণেতে তার মুঁড়াইল কেশে॥

হেন কালে আইল তথা রেবতীরমণ।
ক্বন্ধেরে গর্জিরা কিছু কহেন বচন॥
ভনহ গোবিন্দ একি দেখি তব জ্ঞান।
নূতন কুটুন্ধে এত কর অসন্মান॥

রুদ্ধীর প্রাণ-রক্ষা।

একে ত ভীম্মক-স্থত রণেতে পারগ। পুন: সম্বন্ধেতে হৈল তোমার ভালক ॥ মুক্ত করি দিল রাম ভীম্মক-কুমারে। যাহ নিজালয় হঃখ না ভাব অন্তরে ॥ বরঞ্চ মরণ ভাল ছিল ক্লফ-বাণে। মরণ অধিক হইল শ্রীরাম তোষণে ॥ রুক্মী-সঙ্গে ছিল এক অক্ষোহিণী সেনা। ক্লম্ভ সব বিনাশিল নাহি এক জনা॥ কেবল একক রুক্মী লজ্জায় আতুর। প্রতিজ্ঞা নিমিত্তে নাই গেলা নিজ পুর॥ বসতি করিল গিয়া ভোজকট দেশে। এখানেতে জয় হৈয়ে রাম য়য়ীকেশে॥ রণজয়ী বাছ্য বাজে রুফ্য জয় জয়। রুকাণী সহিত রুফ চলে নিজালয়॥ নৃপতি সকল গেল নিজ নিজ পুরে। শিশুপাল গেল যেন চোর যায় ঘরে॥ যত যতদল-সঙ্গে প্রবেশিল পুরী। চরণে শরণ মাগে দাস নরহরি॥

# কবিশেখরের কৃষ্ণ-মঙ্গর্ল।

শ্রীকৃষ্ণ-বিরুহে গোপিকাগণের বিলাপ ও কৃষ্ণ অন্বেষণ।

এতেক বিলাপ করি বিরহ-সন্তাপে।
সব তরু লতা দেখি পুছরে প্রলাপে।
জাতী যুঁই মালতী সেউতি মালী কুন্দে।
বিরহিণী গোপীরে কি হাস নানা ছান্দে।
হের একে একে করি সভার (১) বন্দন।
কহ কে দেখিলা মোর নন্দের নন্দন।
মাধবী তুলসী সহ তোমারে স্থাই।
তোমা সভা অগোচর না যাব কানাই॥

তক্লতার নিকটে এম।

### 600

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

পূরব দেখিঞা রাথ লই যশোমান।
কান্দিয়া অভাগী গোপী মাঁগে জীউ দান॥
হেন বোলে সেই এক মাধবীর তলে।
লক্ষণে চিনিল প্রভুর চরণ-কমলে॥

### कुक्षश्रम-हिक्स प्रमीन ।

প্রাণ পাইল করি পদচিহ্ন ভালে। দেখিতে না দেখে কেহো লোহের হিল্লোলে॥ ক্লম্বপদ-চিহ্ন ভালে সব গোপীজনে। লোটাঞা লোটাঞা কান্দে শ্রীরুষ্ণ-শ্বরণে ॥ সে হেন কেশের রাশি ধূলাএ ধূসরে। গাঁএর বসন কেহো ভালে না সম্বরে॥ সেই চরণের চিহ্ন রুফা হেন মানি। বিরহে বিদহে গোপী বলে চাটু বাণী॥ অভাগী গোপীরে দয়া করিলে কি লাগি। কি দেখি আপনে এত হইলে নিরপেথি (১) ॥ তুহি দেব-ছর্লভ গোপিনী বনচারী। তাহে দোঁহে নেহা (২) যেন চাঁদ চকোরী॥ ইথে পাএ পাএ গোপী তার হাত ঘাটি। বিচারিতে তোমাকে কোথাহ নাহি আঁটি॥ দয়া দেখি গোপীরে মোর সহ দোষ। ভাঙ্গিতে পারিলে নাহি ভাঙ্গি মধুকোষ॥ এত নানা বিষাদ করিঞা গোপনারী। প্রাণপণে যায় কাতুপদ অনুসারি ॥ স্থবর্ণ ভূমিতে নানা কুস্থম-পরাগে। তাহে মকরন্দ-বিন্দু রহে লাগে লাগে ॥ তাহার উপরে শোভে রুফের চরণে। রসের সাগর যেন কমলের বনে॥

### রাধামাধব-মিলন-কুঞ্জ।

তবে সভে উত্তরিলা সেহ কুঞ্জ ঘরে।

ক্রীধিকা মাধব যথা করিল বিহারে॥
ঠাঞি ঠাঞি দেখিলা বিরহ-উপচারে।
দেখিঞা নবীন নানা কেলি পরচারে॥

হরিষ বিষাদে গোপী পড়িলা পাথারে ॥ রাধার-সোহাগ-কথা সভাই বাখানে। নিশ্বাস ছাড়িয়া গোপী বসিলা গোপনে॥ কহে কবিশেথর বিরহ অবতার। গরবে (১) না পাই কভু নন্দের কুমার। গোপাল-বিজয়-কথা শুনিতে মধুর। বিরহ-নিকটে ক্লফ রহে ভাবপুর ॥

েকেহো যবে কোথাএ শুনিল পিক রাএ। ক্লফ্ড-বেণুধ্বনি বলি ত্রিভায় ধাতা। পিক দেখি নিশ্বাস ছাড়িয়া পুছে বাত। এ পথে দেখিলে যাত্যা (২) মোর প্রাণনাথ॥ তোমা হেন শ্রামল মধুর দরশনে। তোমা হেন বনপ্রিয় মধুর বচনে॥ তুমি যেন মধুমত্ত অরুণ-নয়নে। গোপীর পরাণ নিঞা রহো কোন বনে॥ হেন বেলে (৩) কথো দুরে দেখিল মধু তমালে। মলয়-প্রনে ঘন পল্লব চঞ্চলে॥ তাহে কুহুরব শুনি হেন অমুমানে। দয়ার গোপীরে প্রভু দেই হাতসানে। এত আশে গোপী ধাএ বিরহের জালে। আলিঙ্গন দিঞা দেখি তরুণ তমালে॥ হতাশ হইঞা গোপী পড়ে ভূমিতলে। আসপাশ ভাসি গেল লোহের হিল্লোলে॥ রূপের উপমা নাহি গুণের নাহি সীমা।

তিন লোকে হল্ল'ভ সহজ মনোহর॥ এত দেখি শুনি তাহে বাঢ়াইল নেহা। না দেখিল ঘর পর না দেখিল দেহা॥ कारत किया (मार्य मिय कत मर्था चारे।

পহিল যৌবন তাহে অতুল মহিমা॥ র সিক-মুকুটমণি নাগর-শেথর।

হেন মতে না পাইল সে হেন কানাঞি॥ (২) যাইতে।

(5)

অহংকার দারা। (७) *(वर्ल = (वनाम्र = ममरम् ।* 

404

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

কিবা মনে পড়িল সে কামুর চরণ।
হেন হংশ উঠে ঝাঁট হউক মরণ॥
আলতা-রসে রাজল মূহ পদতলে।
পুলক কণ্টক ভয়ে না দিএ পয়োধরে॥
সে হেন চরণ একেশ্বর ভ্রমে বনে।
হংথের উপরে হংশ সহিব কেমনে॥
না জীব না জীব স্থি কামুর বিরহে।
জানিল পরাণ আধ তিলেক না রহে॥
এত বলি গোপীজন ভূমে চলি পড়ে।
আপন আছতি দিল বিরহ অনলে॥

প্রেমের পরীকা।

তরুণ করুণাময় দেব গোপী রাএ।
কালা দ্রে ত্রিভঙ্গ মধুর বেণু বাএ॥
প্রেমের অধীন রুফ্ত পরথিল প্রেম।
কাইপাথরে যেন কমি নিল হেম॥
গোপাল-বিজয়-মাঝে এই বোল বড়।
বিনি না দ্রবিলে ধাতু নাহি হয় য়োড়॥
আারতি-ইন্ধন জালে বিরহ-অনলে।
ছান সোণা খাওইঞা শুদ্ধ কর জালে॥
দৃঢ় প্রেম-সোহাগে ঝালিহ ভাল মতে।
তবে সে যুড়িহ রুফ্ত মনের সহিতে॥
মন্দ স্ক্বর্ণে কভু যোড় নাহি রহে।
রায় শেধর তাহে দেখিল কথা কহে॥

# হরিদাসের মুকুন্দ-মঙ্গল।

প্রায় ২০০ বৎসরের একখানি প্রাচীন পুথি হইতে উদ্ধৃত।

শ্রীকৃষ্ণের বন-বিহার।

একদিন ক্ষণ্ডন্দ্র জগভ-জীবন।

কানন-ভোজন লাগি করিলেন মন॥

শিক্ষা-রবে সঙ্গী সবে সঙ্গেতে ডাকিয়া।
বার্যাইল ঘর হৈতে বংস সব লয়া॥

শুনিঞা শিক্ষার রব জয় জয় বলি। চলিলা রাথাল সব হৈঞা কুতৃহলী॥ শিকাএ ভরিয়া নিল বহু উপহার। মুরলী বিষাণ বেত্র বেণু বীণা আর ॥ সহস্র অধিক বৎস একেক শিশুর। চালাইঞা চলে বনে আনন্দ প্রচুর॥ অসংখ্য কুফের বংস সঙ্গে মিশাইল। व्यर्क् म व्यर्क् म वर्त्र मर्ल भिनि निन ॥ চক্রমণ্ডল হেন বংসের বরণ। ক্ষুর-ধুলি উড়ি উড়ি ঢাকিল গগন॥ সহস্র সহস্র শিশু মেলি করিঞা। মদনমোহন চলে বাছুর লইঞা॥ নীল পীত রাঙ্গা ধলা মনোহর অঙ্গ। বিনোদ রাথাল সব করে নানা রঙ্গ। চরান বাছুর সভে করেন বিহার। कुष्ठ खन्न कृष्ठ खन्न यत्न यात्र यात्र ॥

'নানা ফুল ফুটিয়া আছএ বৃন্দাবনে। তুলিয়া সভার বেশ করে শিশুগণে॥ মাএ পরাইল রত্ন মুকুতার হার। • আর কত আভরণ স্থবর্ণ বিকার । তাহার উপর পরস্পর শিশু মেলি। नवींन शलव क्न कन जूनि जूनि॥ চূড়ায় চম্পক কেলিকদম্বের কলি। শ্রবণে পরিল সভে নবীন মঞ্জরী॥ নানা ফুল গাঁথিঞা পরিল বনমালা। মদনমোহন-রূপে বন কৈল আলা। অঙ্গের সৌরভ পায়াা ধাএ মত্ত অলি। **নব বেশে সথা সঙ্গে কৃষ্ণ করে কে**লি॥ শিকাদি করেন চুরি শিশু পরস্পরে। দেখিলে ফেলিয়া দেয় অতি দ্রতরে॥ कुक यमि वांव वन-त्नाका प्रिवरात । ৰালক সকল হেথা করেন বিচারে॥

কে আগু ছুঁইতে পারে ইহা বলি ধাএ। আমি আগু ছোঁব বলি কেহো ধায়া যাএ॥ বেণুবাত্য করে কেহ কেহো শিঙ্গারব। ভঙ্গ সনে গান করে কেহ শিশু সব॥ বকরূপ হৈয়া কেহ করএ গমন।

ময়ূরের বেশ ধরি কেহো কেহো নাচে। নটবর রঙ্গে কেহ নাচে কাছে কাছে॥ বানর বালক গাছ উপর বসিঞা। উলমিছে (১) কেহো কেহো লাঙ্গুল ধরিয়া। লাঙ্গুল ধরিয়া কেহ গাছ-পর যায়। বানরের মুখ করি তারে আলিকায় (২) 1 লাফালাফি করে কেহো বানরের সনে। অল্প স্রোতে ঝাঁপ দেয় ভেকের সমানে॥ নিজ-চছায়া দেখি ভঙ্গী করে তার সনে। প্রতিশব্দ শুনি শব্দ করে ঘনে ঘনে॥ ক্লম্ভ সনে কেহো কেহো হাতাহাতি করি। নাচে গাএ শিশু সব আপনা পাসরি॥

# দৈবকীনন্দনের গোপাল-বিজয়।

रेमवकीनन्तन निःरहत উপाधि हिल "कविरमथतु"। देशत शिठात নাম চতুভুজ এবং মাতার নাম হরাবতী। ইনি "গোপাল-চরিত" নামক মহাকাবা, "কীর্তনামৃত" নামক সংগীতমালা এবং "গোপাল-বিজয়" নামক নাটক রচনা করেন। গোপাল-বিজয়ে তিনি ভাগবত-বহিভুতি অনেক কথারই অবতারণা করিয়াছেন বলিয়া নিজে ক্ষমা

<sup>(</sup>১) অবতরণ করিতেছে। (২) ভেঙ্গচার।

চাহিয়াছেন। (১) গোপাল-বিজয় প্রাচীন সাহিত্যে সম্মানিত স্থান পাইবার যোগ্য। যে পৃথি হইতে নিয়ের অংশ নকল করা হইল তাহা ১৭০১ শকের (১৭৭৯ খৃঃ) লিখিত।

### গ্ৰন্থ-সূচনা।

একে একে দেবতার কত নিব নাম।
নারায়ণ-চরণে আমার পরণাম।।
এক স্থবর্ণে যেন নানা অলঙ্কার।
তেন নারায়ণ শব্দের অবতার।।
প্রসঙ্গে কহিব বেদ প্রাণের সার।
পণ্ডিত মূরথে সব বুঝিহ বিচার।।
যেন সব নদ নদী সমুদ্রকে যায়।
যেন সব নদ নদী সমুদ্রকে যায়।
মূরথের ঠাঞি সব শ্লোক বিফল।
বানরের হাতে যেন ঝুনা নারিকেল॥
জ্ঞান না থাকিলে সব বুঝয়ে পাষও।
বিনি দণ্ডে কি করিব সেই ইক্ল্মও॥
সহজেই কলিকালে মূরথ অপার।
পণ্ডিত জনের হব বিরল প্রচার॥

মকলাচরণ।

<sup>(</sup>১) "আর একথানি দোষ না লবে আমার।
পুরাণের অতিরেক লিথিব অপার।"
অবিচারে আমাতে না দিও দোষ-ভার।
অপনে কহিয়া দিল নন্দের কুমার।
তবে মহাকাব্য কৈল গোপাল-চরিত।
তবে কৈল গোপালের কীর্ত্তনামৃত।
গোপীনাথ-বিজয় নাটক কৈল আর।
তমু গোপাবেশে মন না পূরে আমার।
তবেই পাঁচালী করি গোপাল-বিজয়ে।
বৈষ্ণবের পদরেণু করিয়া হদয়ে।
সিংহবংশে জয় নাম দৈবকীনন্দন।
শ্রীক্বিশেধর নাম বলে সর্বজন।
বাপ শ্রীচতুর্ভু জ মা হরাবতী।
কৃষ্ণ বার প্রাণধন কুল শীল জাতি।"

্ কলিবুগ।

কলিতে বিভাগ হন্তু (১) বাঢ়াগ অহকার।
পূথিতে অভ্যাস করে ধন অর্জ্জিবার ॥
সব পর ভাবিয়া আপন নাম করে।
নানা পরকারে পোষে নিজ পরিবারে॥
হেন মত কলিকালে পণ্ডিতের ব্যবহার।
নরদেহ ধরি যেন বুলে অহক্কার॥
লোক রঞ্জিবারে করে আচার বিচার।
মনশুদ্ধি নাহিক আটোপ (২) মাত্র সার॥
একেতে অধিকার নাই ভাষার বিচার।
বৃক্মিমা মরম অর্থ করি ব্যবহার॥

প্রাকৃত ভাষার গুণাগুণ।

'লৌকিক (৩) বলিয়া না করিহ উপহাসে। • লৌকিক মন্ত্রে সিদ্ধ সাপের বিষ নাশে॥ তেন (8) কলি-বিষ নাশে লৌকিক কীর্ত্তনে। নাম দেব করিবা নিকট পরণামে॥ পণ্ডিত সব যত পঢ়ে ভাগবত পুরাণে। কেবা না বুঝয়ে লোক লৌকিক আখ্যানে॥ সে অর্থ বৃঝিতে ফল পাই বা না পাই। সেই সব বিচার বুঝহ তার ঠাঞি॥ যে জন পণ্ডিত বলি ধরে অহঙ্কারে। পুরাণ ভাগবত তার আছে ভারে ভারে॥ যে জনার অধিক নাহিক বিপত্তি। গোপাল-চরণে তার থাকুক ভকতি॥ ভাষাদোষ না বাছে ভাবনা (৫) মাত্র জানে। রদের বচন হুই রহিয়া বাথানে॥ কিবা মোর হেন যারা আছে গুণবন্ধে। তার লাগি করিব পাচালী প্রবন্ধে॥ ভাবুকের পরায়ণ যোগীর সব রস। त्रिक करनत (यन भूर्खिमान् तम ॥

(১) বিগুণ।

(২) গৰ্ব।

(৩) লৌকিক (প্রাক্বত) ভাষায় এই গ্রন্থ লিখিলাম, <sup>ব্রিয়া</sup> উপহাস করিও না। (৪) সেই প্রকার।

(c) বিনি ওধু ভাব মাত্র পরিগ্রহ করেন।

ইহলোকে পরলোকে হিত উপদেশ। গোপালদেবের কেলি কৌতুক বিশেষ॥ বিষয়ীর প্রাণধন বৈরাগীর ফল। বৈষ্ণৰ জনের ভাগ্ন সভার সকল। পদ হই अनित्य मत्रम नाहि পाই। কৈ রস চিনির কোণা জিহবায় ছোয়াই॥ त्रिक জर्म्ड जात्न तरमत ठाजूती। জিহ্বা বিনি কোন অঙ্গ না লয়ে মাধুরী॥ যাকে যার অভিকৃতি সেসি (১) তারে ভায়ে। পল্লব ছাড়িয়া উষ্ট্র কণ্টক চিবায়ে॥ সব কালে সম্পদে কোথায়ও নাহি যায়। সকল মধুরে কেহো কিছু নাহি পায়। সব ভাল ফুলে মালা নাহি গাঁথে মালী। সর্বক্ষণ মধুর না কুরুলে কোহিলি॥ (२) সকল মধুরে এক ঠাঞি নাহি সিধি। অমৃত উগারি বিষ উগারে পয়োধি॥ হেন মতে দোষ গুণ দেখিয়া সংসারে। দোষ আচ্চাদিয়া গুণ করিবে প্রচারে ॥

### মথুরা-বর্ণন।

অচ্ছিদ্র মধুরা-পুরী নাম মনোহর।
বাহার তুলনা নাহি তৈলোক্য ভিতর ॥
মরকত-মণিতে বাদ্ধিল ঘাট বাট।
স্থবৰ্গ-রচিত ঘর রত্নের কপাট॥
চূড়ার কলসে পরশিল শশধরে।
মেঘের বিশ্রাম-ধাম রজত প্রাচীরে ॥
স্থান্ধি কুস্কম বলি যার নাম আছে।
সে সব রোপিল আবাসের কাছে কাছে॥
স্কাটিকে বাদ্ধিল পেরিজাত গাছে।
মালিকে রাধিল পারিজাত গাছে গাছে॥

करमञ्जू जामधानी ।

<sup>(</sup>১) তাহা দে তাহাকে।

<sup>(</sup>२) नर्समा (कांकिन क्रितिल जारा मृत्र रहा ना ।

কেতকী-কুস্থম-ধূলি দেখিয়ে নগরে।
যে অঙ্গে দেখিএ সেই অঙ্গে অলন্ধার।
না জানি বিধাতা জানে কত পরকার॥
না দেখিল গায়ে বিনি স্থান্ধি-চন্দনে।
কর্পূর তামূল বিনি না দেখি বদনে॥
স্থগন্ধি-কুস্থম বিনি না দেখিএ কেশে।
মদন সহিত কিছু না দেখি বিশেষে॥
সভেঞি স্থন্দর আরো মনোহর ভাতি।
বিনি না পুছিলে কারো না জানিএ জাতি॥ (১)

রজনীতে ভয় কিছু নাহি প্রজনে। হাতে ধন্ম নগরে জাগএ পাঁচ বাণে (২)॥ ´ পথের দোপাশে সারি সারি রামকলা। লম্বে হেম-কলস উপরে জয়মালা॥ কৌতৃকে নাগরী সব দেখে চন্দ্রসারে। মদনে পাতিল যেন চান্দের পসারে॥ যবে সে রাবণ যেন হএ দশমুখ। তবে কিছু অন্থভই মথুরার স্থখ া शां कनत्र ७ नि एन नग्न मान। পুনরপি কেবা করে পয়োধি মথনে॥ ব্রহ্মাতে যতেক মনে করিবারে নারে। তভু অস্ত নাই সব একেক পদারে॥ যেখানে পদরা লোক তার কাছে কাছে। মধুয়ে বেটিয়ে (৩) যেন মধুমাছি আছে॥ জন-কলরবে কেহো কারো না শুনে বচনে। আখরে লেখিয়া দেই যার যেই কামে॥ মথুরা-মহিমা কেহো কহিতে না জানি। কংসরাজার যেই থানে রাজধানী॥

কংস-ভরে দেবগণের ছরবছা। ব্রহ্মাএ যাহার ডরে জপমালা করে। মহেশ যাহার ডরে ভিকুক আচরে॥

<sup>(</sup>১) সর্ববেশ্রণীর পরস্পারের প্রতি ব্যবহার দর্শনে কোন পার্থক্য <sup>বুঝা</sup> যারনা। (২) কামদেব। (৩) বেষ্টিরা।

ইন্দ্র সে যাহার ডরে স্থমের-শিখরে। দশদিগ ভালিতে সহস্ৰ আথি ধরে <sub>॥</sub> যমের মহিষ বৃষ মহেশের নিঞা(১)। কুবেরের ধন আনে শকট ভরিঞা॥ দান-পরিবাদ-ভয়ে বলি রসাতলে। মাথার মণির ভয়ে বাস্থকি পাতালে॥ যাহার প্রতাপ-তাপে সমুদ্র গুষিল। নিজ মদ-গর্বজলে পুন: তা পুরিল॥ তেঞি সে আজিহো নাহি হয় জল শুধি (২)। সভেঞি মলিন জল দেখিএ জলধি॥ কংসরাজ-ভয়ে বন্দি যথাবিধি জলে। विनि भूरम व्यक्ति ब्बलार परत परत ॥ অগ্নির যাতনা কহিতে না যুয়ায়। যেই যেন মত বলে তেন মত হয়। কুস্থম-পত্ন-ভয়ে যার উপবনে। চামরের বায় বিনি বহয়ে পবনে॥ সর্বকাল স্থপূর্ণ উজএ শশধরে। দেবে হো না থায় অংশ কংসরাজ-ভয়ে॥ যার বন্দি জল নয়নাঞ্জন জলে। আজিহো যমুনা বলি রহে কিতি-তলে। উচারিল জলনিধি যার মথনের ভয়ে। হইয়া শরণাগত পরিথা বোলায়ে॥ হিমালয় ধবল যাহার যশোরায়ে। যার যশ ঘর্মবিন্দু ক্ষীরোদ বোলায়ে॥ যার বল প্রতাপে পৃথিবী টলবলে। তাহার তুলনা দেউক মন বাউলে॥

কথায় হাতের শঙ্খ দর্পণেতে দেখি। ক্লংসের কথা শুনিলে আনের কথা লেখি। আর কি কহিব যার বধের কারণ। অন্ত্রহঞা গর্ভবাস কৈল নারায়ণ।

<sup>(</sup>১) যমের মহিষ এবং শিবের বৃষ লইয়া।

গোপাল-বিজয় নর শুন মনোহরে। বিনি নায়ে পার হবে সংসার-সাগরে॥ কহে কবিশেথর সংসার পরিহরি। মথুরার লোক দেখে আপন আথি ভরি॥

## অভিরাম দাসের গোবিন্দ বিজয়।

( রচনা-কাল সপ্তদশ শতাব্দী।)

২০০ বৎসরের উর্দ্ধ কালের প্রাচীন পুথি হইতে নকল করা হইল।

শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক দাবাগ্নি-নিবারণ।

অমন শ্রীবৃন্দাবন যমুনার মাঠে।
রাম কাম্থ প্রত্যাহ চরান ধেমু গোঠে॥
তপ্তানিল সঘর্ম নিদাঘ-ঋতু কাল।
চরায় গোধন যত গোবিন্দ গোপাল॥
দক্ষিণ আবর্ত্তে বায়ু বহে সেই বনে।
আচম্বিতে দবদাহন জন্মিল কাননে॥
চারিদিগে দাবানল পুড়ি ধায়।
মধ্যে গোপাল সব গোধন চরায়॥
প্রতপ্ত প্রচণ্ড অমি বড়ই বিপক্ষ।
প্রাণ-ভয়ে বন-জন্ত ধাএ কত লক্ষ॥
ব্যাল ঘৃষ্টি মর্কট মহিষ ঋক্ষ সৈল্য।
ক্রাসে ধার উত্তে পুচ্ছে সভয় বৈকুল্য॥
উদ্ধি মাধে উভ হাতে ক্রফ্ম পানে চাঞা।

मार्वाधि ।

ক্ষণ রক্ষ রক্ষ রক্ষ অগ্নি লএ প্রাণ।
ঠাকুর কৃষ্ণ মোর কর পরিত্রাণ ॥
যত যত গোপ-শিশু খেনু লাখে লাখ।
পালাইতে পথ নাই পড়িল বিপাক ॥
চারিচুদিগে বেড়ার অগ্নি পালাইতে নাঞি।
এবার কেমনে ভাই রাথিবে কানাঞি॥

মুখে না নিঃসরে কথা কাঁদে দুরে রঞা॥

শিশুদিগের সকাতর প্রার্থনা। বিষ জল থাঞা প্রাণ গেল সভাকার।
না জানি কেমন মত্তে করিলে উদ্ধার॥
অজাগর গরাসিলেক তাহে জীয়াইলে।
এবার বিষম ভাই সন্ধটে পড়িলে॥
চারিদিকে অনল-পর্কত ভয়য়য়।
পালাইতে পথ নাই পড়িল পাথর॥
এত দিনে অনলে পুড়িয়া প্রাণ বায়।
তোমা বিনে গতি নাই না দেখি উপায়॥
অনলে পুড়িয়া মরি নাই হঃথ হাদি।
তোমা হেন আর নাথ না মিলাব বিধি॥
না জানি কানাই ভাই কিবা মায়া জানে।
ঐ গুণে পুড়াম মরি না পুড়ি আগুনে॥
আমরা পুড়িঞা মরি তার নাঞি দায়।
পাচে আগুনের আভা লাগে তোমার গায়॥

কি জানে বনের পশু পীরিতি কি বুঝে। তবে কেনে তোমার পীরিতে মন মজে। হের দেখ ধেমু সব বাচ্ছা লঞা কোলে। তোমা পানে চাঞা সব কান্দিছে আকুলে। তের দেথ বন-জন্তু উভ মুথ হঞা। কান্দিছে সকল পশু তোমার মুখ চাঞা। মরি মরি কামু ভাই তারে নাঞি যাই। মইলে (১) তোমার লাগ পাছে নাঞি পাই॥ অনেক জনম তপ কর্যাছিলু দেখি। তোমা হেন ঠাকুর পাইল এই তার সাধী। যে হৌক দে হৌক ক্লম্ভ আমা সভাকার। তুমি মেনে প্রাণ লঞা যাহ আপনার। নন্দ-যশোদার প্রাণ গোকুলের চান্দা। শভাকার প্রাণ তোমার ঠাঞি বান্ধা। বলিতে বলিতে কামু আইলা নিকট। তরাসে বরক্ত-শিশু করে ছটফট॥

শিশুর কাতর দেখি কমললোচন। লাঁফ দিয়া ঝাঁপ দিল অনলে তথন॥

ধরিঞা অনল রুঞ্চ করিল অঞ্জলি।
পাবক করিল পান দেব বনমালী॥
নির্বাণ হইল অগ্নি নির্দ্মল সকল।
অমর-মণ্ডলে হৈল গোবিল-মন্থল॥
অনিঃসর-বচন (১) হইল গোপ-শিশু।
আনন্দে সিঞ্চিত হৈল কাননের পশু॥
তৃপ্ত হৈল গগনে স্বয়স্তু নির্জ্জর
দেবগণ পুষ্পর্ন্তি করে নিরস্তর॥
গোবিন্দ-পদারবিন্দ-মকরন্দ-পানে।
গোবিন্দ-বিজয় অভিরাম দাস ভণে॥

### প্রলম্বের উচ্চোগ।

কুষ্ণের মহিমা-কথা গোপাল বালকে।
প্রতি ঘরে ঘরে কহে গোকুলের লোকে॥
শুনিঞা আশ্চর্য্য কথা সভার বিশ্ময়।
মন্থ্য-শরীর কৃষ্ণ কদাচিৎ নয়॥
এমন বিষম অগ্নি কেবা করে পান।
. কাহার সাহস ভাই এমন বন্ধান॥

কংসের স্বৃত্যুভর।

দাবামি-মোক্ষণ কথা শুনি রাজা কংস।
ক্ষণে ক্ষণে সচকিত ভোজরাজ-বংশ॥
জানিল নিকট মৃত্যু নাহিক অগুণা।
কি আর সাধিব কার্য্য কারে কব কথা॥
আপনার ভূজ-পরাক্রম বলবানে।
জয় কৈল স্থরাস্থর রক্ষ নাগগণে॥
হেন রাজ-চক্রবর্তী কংস নাম ধরি।
বিহিল এ হঃখ মনে গোপ-হাতে মরি॥
ধিক্ ধিক্ আমার যতেক অমুচরে।
ধিক্ মোর পাত্রমিত্র পুরজনকেরে॥

<sup>(</sup>১) অনিঃসর = যাহা নিঃসরিত হয় না। নির্বাক।

যত কৈল পুরুষার্থ গেল সে বিপথে। অপমৃত্যু হয় কিনা গোয়ালের হাতে॥ এতেক স্মঙরিঞা রাজা কান্দয়ে অধীর। দেখিয়া দলজ্জ পাত্র মিত্র নতশির॥

হেনকালে প্রলম্ব উঠিল যোড়হাতে। অবধান নরপতি কি হেতু মন ব্যথে॥ শুনিলে তোমার ভয় শত্রু পায় আশ। কার ভয় এ জগতে আমি যার দাস॥ পাইলে আদেশ যাই গোকুল-নগরী। ্অবহেলে মারিব সাধিয়া দিব বৈরি (১)। শক্র মারিবারে বল বুদ্ধি ছই চাঞি। মহাবলবান হৈলে শক্ৰকে না পাই। যার বুদ্ধি আছে তারে বলবান্ গণি। নির্বাদ্ধি-জনার বলে কভু না বাথানি॥ আজি মোরে প্রসাদ করহ কংসাম্বর। ক্লঞ্জরে মারিয়া ভয় দিব তিন পুর॥ প্রলম্ব-আরম্ভ-দন্ত শুনি কংসরাজা। নানা বস্তু অলঙ্কারে কৈল তার পূজা। যামিনী জাগিয়া হুষ্ট রহে নিকেতনে। ক্লঞ্চ-ভাবে রহে রাত্রি পোহায় কেমনে ॥ <sup>\*</sup> মৃত্যুকালে যে পুরুষে যে ভাবনা উঠে। পুনর্জন্মে সে জনার সেই রূপ ঘটে॥ (गाविन-পদার্বিন-মকরন পানে। গোবিন্দ-বিজয় অভিরাম দাস গানে॥

<sup>(</sup>১) শক্রতা সাধন করিব।

# ়নরসিংহ দাসের হংস-দূত।

( क्राना-काल थुः সপ্তদশ শতাব্দী।

রঘুনাথ দাস ভাগবত অবলম্বনে সংস্কৃত হংসদৃত প্রণয়ন করেন।
নরসিংহ দাস তাহারই অন্থবাদ করিয়াছেন।

একুফ-শৃক্ত বৃন্দাবন।

পোপিকাগণের বিরহ।

এই মত দঢ়াইয়া (১) সব গোপীগণে।
ধীরে ধীরে ধান সভে সেই বৃন্ধাবনে ॥
ধমুনার তীরে গোলা সব সধীগণে।
সেই স্থানে শিশু বংস দেখিল নয়নে ॥
কোন শিশু ভায়া বলি ডাকে উভরায়।
কেহ কেহ কুফের মহিমা-গুণ গায়॥

হাম্বারব করে কেন্তু দত্তে তৃণ করি। তা দেখিয়া আকুল হইলা ব্রজনারী॥

সেই বন ছাড়ি গেলা নীপ- (২) তরুতলে।
শুতা দেখি সেই স্থান আপনা পাসরে॥

সে স্থানে বসিয়া গোপী করে অমুমানে। এই থানে দেখিলাম রূপ বিকাল বিহানে॥

পদের উপরে পদ ত্রিভঙ্গ হইয়া। আর না শুনিব বাঁশীজলেতে আসিয়া॥

পীত-ধড়া পরিধান গলে বনমালা।

সেই নীপ-তক্তলে কে হরিল কালা॥ শিথিপুচ্ছ চূড়ে তায় উড়ে মন্দ বায়।

ধিক্ ধিক্ যাউক মোর এ ছার জীবনে। পীরিতি এমন হবে জানিব কেমনে॥

विधि निमारून श्हेया थूरेल मथुताय ॥

সামেত এবন ২০ে জানিব কেবলু। এই মত গোপী সব ভাবে ক্ষ্-কথা। কদম্বের তলে আসি পাইল বড় ব্যথা।

সেই স্থান ছাড়ি যান অনের যতনে। কুঞ্জবনে যায়্যা তবে দিল দরশনে॥

সেই সে বনের কথা কহনে না যায়। ভাহাতে বসস্তকাল হইল উদয়॥

(১) দৃঢ় সংকল করিয়া।

(२) कमच।

হংসদৃত-কথা ভাই কেবল বিরহের শোকে। দাস গোস্বামী ইথে করিলেন গ্লোকে।

সেই ভাম বন্ধু বিমু বনবাসী হন্তু। হৃদয়ে জাগিছে সেই শ্রাম-রূপগুণ॥ মধুমাস পেয়ে তরুগণ বিকশিত। নৃতন পল্লবে বন অতি স্থাভিত ॥ কাঞ্চন প্ৰাশ ফুল নানা জাতি যুঁথী। চম্পক নাগেশ্বর আর পুষ্প নানা জাতি॥ নানা জাতি পুষ্পে বন হইয়া বিকশিত। ভ্রমর বুলয়ে তাথে হয়া আনন্দিত॥ সকল বিরহিগণ হইয়া ন্যবান। मन्त मन्त मकतन्त्र मना करत् श्रीन ॥ মলয় প্রন বহে অতি স্থূশীতলে। নানা পুষ্পে অলিগণ মধু খায়্যা বুলে॥ দেখি স্থীগণ স্ব করি অমুমানে। এক কথা কহি স্থি যদি লয় মনে॥ হেন কালে ভূঙ্গ উঠি অগু বনে গেল। অকস্মাৎ আসি তথা মেঘ উপজিল। তাহা দেখি ময়ুর ময়ুরী নৃত্য করে। . হুহে হুহা প্রেমে মাতি আপনা পাসরে # ময়ুরের নৃত্য দেখি বলে গোপীগণে। বিরহ বাঢ়ল গোপীর কৃষ্ণ পড়ে মনে॥ হা ক্লম্ভ হা প্রাণনাথ বড় নিদারুণ। তোমার কারণে মোরা ফিরি বনে বন। আমরা অবলা জাতি তাহে বিরহিণী। তোমার বিচ্ছেদে দেহে না রহে পরাণী। মেখের বরণ দেখি কান্দে গোপীগণ। **हकू सिन ना प्रिथित का निया-तर्व** ॥

হেন কালে কোকিলের শব্দ আচ্দিতে।
শুনিঞা, রাধিকা দেখি হইলা মূচ্ছিতে।
চতুর্দ্দিগে বেঢ়ি সধী আকুলিত হৈয়া।
কেহো জল আনি দিছে মুপেতে ঢালিয়া।

শ্ৰীগতীৰ বৃদ্ধ ।

### 465

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রাধা রাধা করি কেহ ডাকে তার কাণে। কেহ বলে রাইর বাহির হল্য প্রাণে।। অগুরু চন্দন চুয়া দেখি সুশীতল। পদ্মপত্রে করি কেহ আনি দেয় জল।। ললিতা বসিলা তারে কোলেতে করিয়া। কেহ বা দেখয়ে তার কণ্ঠে হাত দিয়া॥ ধিকি ধিকি করে কঠে খাস মাত্র আছে। কেহ বা বাতাস করে রয়্যা তার কাছে॥ সতত আছিলা রাই বিরহিণী হঞা। কুকার্য্য করিলুঁ মোরা বনেতে আসিয়া॥ একে সে নিকুঞ্জ তাথে কোকিলের ধ্বনি। তাহাতে কেমনে প্রাণ ধরে বিরহিণী॥ বিধি কৈল অবলা যে তাহে কুলবতী। কুষ্ণের বিচ্ছেদে মোর হল্য হেন গতি॥ এই মতে গোপীগণ চৌদিকে বেড়িয়া। একদৃষ্টে রহে সবে রাই-মুখে চায়া।। ললিতা ইঙ্গিত কৈল সব স্থীগণে। একথানি কুড়াা ঘর করহ নির্মাণে॥ তাহার আদেশে কাষ্ঠ আনিল তুরিতে। নিরমাঞা কুড়াা ঘর ছাইল পল্পাতে॥ পদ্মপাতের শয্যা তাথে শোয়াইয়া। পুষ্প আচ্ছাদনেতে রাখিল রাই লইয়া।

পদ্মপত্রের কুটীর।

इःम-पर्मन।

তবেত ললিতা উঠি করিলা গমন।

যমুনার তীরে গিয়া দিলা দরশন॥

দাপ্তাইয়া যমুনার তরঙ্গ দেখিতে।

হেন কালে হংস বক আইলা আচম্বিতে॥

অতি মনোহর রূপ দেখিতে স্থন্দর।

সেই মুখে আইসে হংস গমন মন্থর॥

আমি উত্তরিলা সেই ললিতা-সমুখে।

যমুনার জল দেখি পান কৈল স্থথে॥

কুড়া এক নিরমাঞা তাথে আইলাঙ শোয়াইরা সব সধী পুয়া তার পাশে। জল নিতে আইলাঙ আমি আসি দেখা দিলে তুমি
বিরহিণীর পূর্ব্ব অভিলাষে ॥
ব্রহ্মার বাহন তুমি তোরি নিবেদিয়ে আমি
কূপা করি করহ আরতি।
তঃথের বারতা লয়া কহলা খ্যামেরে যায়া
বনবাসী হৈল কুলবতী ॥
তোমা সঙ্গে প্রীতি করি যত লোপ-কিশোরী
কুল শীল সব তিয়াগিয়া।
সুধাইবে যতন করি কি দোষে ছাড়িলে হরি
দেখা দেহ বারেক আসিয়া॥

যেথানে যে কৈল লীলা বালকের সঙ্গে থেলা.
তাহা দেখি ফিরে গোপীগণ।
ব্যক্তি তোমা মনে পড়ে ধৈরয় ধরিতে নারে গংবাদ প্রদান।

হেন বুঝি হারাই জীবন॥ সুনাই থাকিয়ে বুসি

সেই সে শরৎশনী সদাহ তোমা রূপ করিএ ধেয়ানে।

বিষ্ম পীরিতি করি বধিলে আভীর নারী

অপ্যশঃ হইল ভূবনে॥ মলিন বদন সদা কিবা বাত্তি কিবা দিবা

ফিরে তারা আকুলিত হৈয়া।
ভূমি নিদারুণ হলে গোপীগণে পাসরিলে

স্থা আছ মগুরা আদিয়া।

মনের যে হুঃখ যত তাহা বা কহিব কত কহিতে মরমে লাগে ব্যথা। পীরিতে ছাড়িলে ঘর তন্তু হুইল জরজর ভাবিতে গুণিতে গুণ-কথা। বার মাসের যত হঃখ কহিতে বিদরে বুক গুমরি গুমরি উঠে প্রাণ।

বিধি কৈল অবলা তাহে সহে এত জ্বালা পীরিতি বিষম বলবান্ ॥

বিরহ-ষাতনা-কথা হংসে কহে গ্রীলণিতা

আপনার বিরহ-কারণ ।

জনম গোঙাব স্থথে

কখন না পাব হঃথে

একে একে শুন বিবরণ॥

কুলের আমরা নারী

প্রাণ কি ধরিতে পারি

ভাম বন্ধুর না ভনি বচন।

লশিতা কহেন শুন

শুন ভাই সর্বজন

নরসিংহ দাস বিরচন ॥

গোপিকার বারমাসী।

কহিয় কামুরে হংস কহিয় কামুরে।
অভাগিনী গোপী তার মনে নাহি মরে॥
তন হংসবর তোরে করি নিবেদন।
বার মাসের স্থথ হংথ করহ প্রবণ॥
পাইল অগ্রাণ মাসে নবীন পীরিতি।
কাত্যায়নী ব্রত করি পাইল ক্রম্ণপতি॥
একে একে গোপীগণ বন্দিল চরণ॥
সেই মাসেতে হইল প্রেমের অঙ্কুর।
এত কি জানিব হংথ দিবেক অকুর॥

আইল পৌষ মাস হিমের প্রভাবে।
শীত বলি নাহি জানি ক্ষেত্র উদ্মাদে॥
সথী চারি পাঁচ মেলি কাথে কুপ্ত করি।
যম্নায় ভরিতাও জল চাঁদ-মূথ হেরি॥
জলকেলি গতাগতি করি ঐ ছলে।
সথী সব হইতাও জড় কদম্বের তলে॥
শীত বলি না জানিতাও শ্রাম সঙ্গে রয়া।
এই পৌষে মরে তারা কান্দিয়া লান্দিরা॥
একে সে বিরহ-জালা হিম করে তার।
কহির শ্রামেরে তারা বড় হুংখ পায়॥

ুমাৰ মাসে থাকিতাও নামান কৌতুকে।
আপনি হইরা দানী রহিত রাজপথে॥
ভাম সঙ্গে মাঘ মাসে রহিতাও বসিরা।
দধি হুগ্ধ হুত বোল পসরা সাজিরা॥
আই ছলে ক্লঞ্চে বেড়ি রহিতাম বসিরা।
কত রুসকথা কৃষ্ণ কহিত হাসিরা॥

ক্ষীর ছানা নবনী দিতাও চাঁদ-মুখে।
এই রূপে বিহার করিতাও নানা সুখে।
এই মাঘ মাদেতে কান্দিরে দিবা নিশি।
আর না শুনিব বাঁণী কদম্বতলে আসি।
সুখদ কদম্বতলা কালিন্দীর কুল।
প্রাণনাথ বিনে দেখি আন্ধার গোকুল।

সেই সে কাগুন মাসে সথী সব সঙ্গে।

দিবা নিশি নাহি জানি থাকি নানা বঙ্গে॥
সেই শ্রাম বন্ধুরে বেঢ়িয়া গোপীগণে।
আবির কুস্তম চুরা স্থগিজ চলনে॥
দোলনীতে বসাইয়া দোলায় শ্রাম রায়।
কোন কোন গোপী অঙ্গে চামর চুলায়॥
বীণা আদি নানা যন্ত্র করিয়া স্থতান।
আনন্দে মাতিয়া গোপী কৃষ্ণগুণ গান॥
সে সব স্থথের দিন ইবে গেল দ্রে।
ফাল্পনেতে কিবা করে শ্রাম মধুপ্রে॥
সেই সব লীলারস থেঞি মনে পড়ে।
নিভান অনল যেন ফুক দিয়া আলে॥

মধু মাসের কথা কি কহিব আর ।

এই ত দ্বাদশ বনে করিতাঙ বিহার ।

নানা পূপ বিকশিত বসস্ত-সময় ।

নবীন পল্লব তক্ষ নম্রবান্ হয় ॥

মধুমাসে মন্ত ভূঙ্গ কোকিলের ধ্বনি ।

শ্রাম সঙ্গ বিনে আর কিছুই না জানি ॥

নানা ফুল তুলি মালা গাথিতাঙ সদাই ।

ইবে মালা কারে দিব ক্ষণ্ড হেথা নাঞি ॥

তথন ছিল মধু মাস ইবে পাপ হল্য ।

কৃষ্ণ বিনে মধুমাস কান্দি গোঙাইল ॥

এই সব কথা হংস কহির তাহারে ।

বিরহিণী রাধা পোড়ে বিরহ-জনলে ॥

বৈশাথের তাপ অঙ্গে সহা নাহি যায়।

व्यक्षक हन्तन व्यक्ति मिर्द शाम शाम ॥

ক্লফ সঙ্গে ক্রীড়া করি যমুনার জলে।
পদ্ম-উৎপল-মালা দিতাঙ তার গলে॥
ছই চারি সথী রুফে কোলেতে করিঞা।
গন্তীর যমুনা জলে দিথাঙ ভাসাইয়া॥
আড়ি ডুড়ি (১) থায় গোপী মনে ভয় পায়া।
পুনরপি যান রুফ দয়াবান্ হইয়া॥
জনে জনে তোলে গোপী বাহতে ধরিয়া।
সাঁতারিয়া যান রুফ কৌতুক করিয়া॥
এই রূপে গ্রীয়কালে করি জলকেলি।
ফুডের বিহনে মোরা জল নাহি হেরি॥

জ্যৈষ্ঠ মাসের স্থ্য এইত কাননে।
নানা ফল আদি ক্লফে করাথ্যাম ভক্ষণে॥
নারেক ছোলেক টাবা আর নারিকেল।
আপনি গোপীর মুথে দিথেন সকল॥
সেই জ্যৈষ্ঠ মাসে মোরা ফল পানে চায়া।
হেট মুথে বহি মোরা মরণে মরিয়া॥

আইল আষাঢ় মাস বরিষা-উদয়।
সদা থাকি রুষ্ণ সঙ্গে নাহি কোন ভয়॥
নব মেঘ আচ্ছাদিয়া সদা হয় জল।
গোবর্দ্ধনের গুহাতে নির্মাণ কৈল ঘর॥
মনোহর শ্যাতে শয়ন গুণমণি।
চৌদিকে বেড়িয়া রহে সকল গোপিনী॥
কেহ বা বাতাস করে কেহ চাপে গা।
তাম্থল যোগায় কেহ চাপি রাঙ্গা পা॥
এ সব স্থথেতে গোপী বঞ্চিত হইল।
আমা সভা তেয়াগিয়া প্রাণনাথ গেল॥
আবাঢ়ের মেঘ দেখি মনে করি হুঃখ।
হেদেরে দারুণ বিধি ঘুচাইলি স্থখ॥

শ্রাবণ মাসেতে সব স্থীগণ সঙ্গে। দোলনীতে বসাইয়া দোলায় নানা রঙ্গে॥

## ভাগবত-নরসিংহ দাস-১৭শ শতাব্দী।

কথন গোপিকা বৈসে কভু শ্রাম রায়।
চৌদিগে বেড়িয়া গোপী পঞ্চরদ গায়॥
সেইত শ্রাবণ মাসে শোকেতে নিদান।
আমা সভার প্রাণ হর্যা লয়া গেল শ্রাম॥

ভাত মাসের স্থ কি কহিব আর।

যম্নার তীরে নাথ করিতাঙ বিহার ॥

একদিন মোরা সব করি অমুমান।

বড়াই প্রমাণ করি সাধি নিজ কাম ॥

মাধবী তরুর তলে লয়্যা গুণমণি।

সদাই আনন্দে থাকি কিছুই না জানি॥

সেইত ভাদর মাস পাপ হৈল মোরে।

সব স্থ দূরে গেল রুষ্ণ নাই ঘরে॥

আইল আখিন ফ্লাস শবৎ সময়।

একদিন বিকে যাই তেজি কুলভয় ॥

রাধা আদি গোপী বড়াই সঙ্গেতে করিয়া।

যমুনার ক্লে সভে উত্তরিলা গিয়া ॥

যমুনা গভীর দেখি প্রাণ কাঁপে ডরে।

চল চল অগো সই ফিরাা যাই ঘরে ॥

গোঠে থাকি ক্ষণ্ডক্র জানিলা কারণ।

নৌকা লঞা গোঠ হতে দিলা দরশন "

একে একে গোপীরে যমুনা কৈল পার।

আমা সভা দয়া করি হৈলা কর্ণধার ॥

এমন পী্রিতি ওরে সেই গেলা ছাড়ি।

শৃস্তা হৈল ব্রেক্সে অভাগী গোপনারী ॥

যমুনার জলে যাত্যে বেঞি মনে পড়ে।

এ সব সংবাদ হংস কহিও বন্ধুরে ॥

আইল কার্ত্তিক মাস পুণ্যের সময়।

শরৎ পূর্ণিমাশনী হইল উদয় ॥

বৃন্দাবনের নিকুঞ্জে অতি রম্যন্থানে।

মূরলীতে ডাকে শ্রাম ধরি রাধা নামে ॥

রহিতে না পারি ঘরে গেলাভ সেই স্থানে।

একে একে জড় হৈলাভ সব গোপীগণে॥

খ্রামরূপ হেরি আথি পালটীতে নারি। আনন্দে ফিরিয়া বুলি সব গোপীগণে॥ এক গোপী এক রুফ্ট হৈলা সেই স্থানে। রাস আদি লীলা করে করি আলিঙ্গনে॥

অবলার দঙ্গে প্রেম অধিক বাড়ায়া। তাহারে উচিত নহে গেলেন ছাডিয়া॥ তুকুল ছাড়িয়া মোরা লইলুঁ শরণ। তাহারে সঁপিলুঁ মোরা এ রূপ-যৌবন॥ অনাথিনী হইলুঁ মোরা প্রাণনাথ বিমু। বিরহিণী হইয়া ফিরি লইয়া শুধা তমু॥ নিশি গেলে চন্দ্ৰ যেন হয়ত মলিন। ক্ষণ্ডবিনে তেমতি ফিরিয়ে গোপীগণ॥ জল গেলে হয় যেন মীনের মরণ। ক্লম্ভ বিন্তু তেমতি হইল গোঁপীজন ॥ প্রাণ গেলে হংস হে শরীরে কিবা করে। গৃহস্থ ছাড়িলে যেন শৃত্য হয় ঘরে॥ এই তাপে বনবাসী কহিবে সকল। তোমার কারণে গোপী সদাই বিকল। হংসদৃত ইতিহাস গোপীর বচন। নরসিংহ দাস কহে শুন সর্বজন॥

শুন হংস কি দোষে ছাড়িলা শুণমণি।
কহিতে সে সব কথা উঠয়ে আগুনি॥
কেলি-কদম্ব গাছ আছে সারি সারি।
মল্লিকা মালতী যুঁথী নানা আদি করি॥
রাস বিহারেতে মন্ত হৈলা স্থীগণে।
আন্তের বসন থসি পড়ে সেই স্থানে॥

কু ক্লফে বেড়ি নৃত্য করি ছিলা গোপীগণে।
সেই নৃত্যে নম্রবান্ হইলা তরুগণে।
বেই বৃক্ষে হেলান দিয়া ছিলা চক্রাবলী।
গুলা লঙা দেখি তবে দেখিবে সাতলি (১)।

আর সব সথীগণ ছিলা যত জনে। ক্লফের বরণ বৃক্ষ দেখিবে সেই স্থানে॥

দেখিবে পুতনা রাক্ষনীরে সেই স্থানে।
পুল্পের সোরভে আমোদিত হয় দ্রাণে ॥
দেখিবে ক্বফের পদচিক্ত মনোহর।
ধ্বজ-বজ্ঞাস্কুশ-রেখা তাহার উপর ॥
তার পিছে রাই-পদ দেখিবে মন দিয়া।
আর সব গোপীগণ চৌদিকে বেড়িয়া॥
মধুপানে মন্ত হৈয়া গুপ্তরে ভ্রমর।
কোকিলের ধ্বনি তথা হয় নিরন্তর ॥
গুন হংসবর তোমায় কি কহিব আমি।
ক্ষণেক বিশ্রাম করি শীঘ্র যাবে তুমি॥
সতত বহুয়ে তাথে মলয় পবন।
দেখি পাসবিবে তবে যত পরিশ্রম॥

অতি সে নিগৃঢ় স্থল কহিল তোমায়। বসস্ত-বাতাস তাহে বহয়ে সদায়॥ আপন মনের কথা কহিল যে আমি। বুঝিয়া করিবে কার্য্য চতুর বট তুমি। অনেক যতনে যাবে সেই বন ছাড়ি। তাহা বই দেখিবে আভীর-(১) বৃন্দ-নারী। রামকৃষ্ণ রামকৃষ্ণ বলে দিবানিশী। ক্লফ বিনে তাহার মলিন মুখশনী॥ नन्त यत्नामा ज्यामि तमिथत्व त्महे ज्ञातन। রামক্বঞ্চ বিনে তারা অন্ত নাহি জানে। নিরবধি থাকে তারা পথ পানে চায়া। কবে আর দেখিব রুষ্ণ নয়ন ভরিয়া। **एमिट्ट एम नन्मत्रां**नी আছে माछारेग्रा। অস্থিচর্ম-সার তার ক্লঞ্চের লাগিয়া। দেখিতে না পায় রাণী নয়নের জলে। ক্ষণে কত বার ডাকে কানাই কত দূরে॥

হংসের পথ নিশ্ব।

আর তাহে রোহিণী ছাড়িল ব্রজপুরে।
দ্বিগুণ বাড়িল শোক নিবারিতে নারে॥
তা সভারে দেখিয়া কহিবে প্রিয়বাণী।
কক্ষের সংবাদ গো আনিয়া দিব আমি॥

সেই বন ছাড়িয়া যাইবে অস্থা বনে।
যেথানে বালক সঙ্গে কর্যাছেন ভোজনে॥
সেথানে মলম-পত্র আছত্র পড়িয়া।
ছিজপত্নী-স্থানে অন্ন আনিলা মাগিয়া॥
তবেত যাইহ তুমি সেই বন ছাড়ি।
তার পরে দেখিবে গোপের পূর্ববাড়ী॥
সপ্ত দিবস ইন্দ্র ঝড় বৃষ্টি কৈল।
তথির কারণে নন্দীখরে বাড়ী কৈল॥
এইত পথের দিশা ললিতা কহিল।
হংসদৃত-ইতিহাস নৃসিংহ রচিল॥

# অচ্যুত দাসের রুঞ্চ-লীলা।

এই গ্রন্থের একথানি মাত্র খণ্ডিত পুথি পাওয়া গিয়াছে। উহাতে ৪—১৫২ পত্র (প্রত্যেক পত্রে ২ পৃষ্ঠা, স্থতরাং মোট ২৯৮ পৃষ্ঠা) পর্যান্ত আছে। পুথি প্রায় ২৫০ বংসরের প্রাচীন হইবে।

অক্রের আগমন।

অক্র-দর্শনে নন্দের আনন্দ। একদিন অক্র নামেতে এক জন।
ব্রজেরে (১) আইল করি রথ আরোহণ।।
ব্রজেপতি নন্দেরে দিলেন রাজ-লিখা।
শিরোধার্য্য করিঞা নিলেন সেই সখা।।
কহিল কি ভাগ্য আজি হইল আমারে।
অনেক দিনেতে তোমা দেখি মোর ঘরে।।
১চরণ পাখাল আম্বন মহাশয়।
তবেত পুছিব আমি কার্য্যের নিলয়।।
ধয়্য ধয়্য আমায় এইত ব্রজপুরে।
পবিত্র হইলুঁ আজি দেখিঞা তোমারে॥।

हेरा विन नन्तरवाय পত আউল্লাইল (১)। পড়িয়া মনের তাপে মুর্চ্ছিত হইল।। কি কি বোল বলিয়া ধাইল সর্বজন। চেতন করান নন্দ সভে পুছে বাণী।। ডাকিয়া কহেন নন্দ ওনহ অক্রে। নরসানি (২) কাটারি দিয়া মার আগে মোরে॥ তবে হুই শিশু লইয়া যাহ তুমি। নিশ্চয় জানিল ইবে মজিলাঙ আমি॥ যশোদা শুনিঞা ধায় আউদড় চুলে। কে লব আমার শিশু অভাগ্য কপালে॥ ক্রোধ দৃষ্টি অক্রেরের চাহেন যশোমতী। তুমি ছার নিতে চাহ আমার শ্রীপতি।। তোর কংসরাজা মোর কি করিতে পারে। অধিক হইলে না থাকিমু ব্ৰন্ধপুরে॥ আমার হঃথের ধন সেই রাম কামু। কি কার্য্য তাহার সঙ্গে মাঠে রাথে ধের।।

ধশোদা ও নজের পরিতাপ।

আর যত গোকুলে আছিল ব্রজবাল।
অকুরে দেখিয়া আইল তৎকাল।
কহো তুমি মোর সথা নিঞা যাবে কোথা।
না করিহ সাধ মনে মোরা আহোঁ এথা।।
তবেত অক্রুরে মোরা কৈলু কাকুবাণী।
না লইহ মথুরারে মোর চক্রপাণি।।
তোমার প্রশংসা মোরা শুনিলুঁ বছতে।
এই নিবেদন করি তোমার পদেতে।।

বালকগণের কাকৃতি।

# গোষ্ঠ হইতে রামকৃষ্ণের প্রত্যাবর্ত্তন।

সেইত স্থশন্ধ ধ্বনি অক্ৰুর শুনিল।
প্রেমেতে গদগদ হইঞা দেখিতে চলিল।।
সদনে গলিত ধারা হইত চক্ষুতে।
কম্পিত শরীর হইঞা না পারে চলিতে।।

(১) (কংসের পত্র) থুলিল। (২) এক প্রকার কাটারির নাম। প্রাচীন কোন কোন পুর্থিতে "নরসিংহ কাটারি" পা ওরা গিরাছে।

পড়িঞা গড়িঞা গিঞা বহে কথো দ্বে।
দেখে রাম রুষ্ণ ছই বালক ভিতরে।
সর্বাঙ্গে গোথুর (১) রেণু পুরিছে ছহার।
হেরিঞা অক্রুর মনে করিল বিচার।।
কেবল পতিত হেতু জন্ম ক্ষিতিতলে।
দেশুরং করে পড়ি হইয়া কুতৃহলে।।
দেখিয়া অক্রুর রুষ্ণ তোলে কর ধরি।
আলিঙ্গন দিতে ছহে বহে প্রেম-বারি।।
আনন্দ-সাগরেতে ছহে ডবে সেই খানে।
বালক সকল দেখি চাহে ঘনে ঘনে।।
এইরূপে রাম রুষ্ণ অক্রুরে লইঞা।
গৃহেতে প্রবেশ করে অচ্যুত ভাবিঞা।।

কানাঞি বড় রঙ্গিঞা নাগর। মথুরা যাবেন মনে প্রফুল্ল বিস্তর।। ধুয়া॥

তবেত গোধন সর্ব্ব তোলাইঞা ঘরেতে। বিদলা নন্দের কোলে হাসিতে হাসিতে॥ দেখিল বিমনা মাতা পিতা হুই জনে। পুছিল কি বোল আজি দেখি হেন মনে॥ সঘন চিস্তিত আজি দেখি সর্বলোকে। ইহার কারণ পিতা কহ একে একে॥ শোকেতে আকুল নন্দ নাহি ফুরে বাণী। সঘন নিশ্বাস বহে আকুল পরাণী।। বদন ধরিঞা কৃষ্ণ কহে পুনঃ পুনঃ। কহ কহ পিতা তুমি ইহার কারণ॥ कान्मिका कान्मिका नम कर्टन इरक्षरत्। রাজ-আজা লইঞা আজি আইল অক্রুরে॥ তোমা হুহা যাইতে রাজা লিখিল যতনে। ধস্কুর্ম্মর যজ্ঞ তথা করিল আরম্ভণে।। হাট বাট নগর করিল পুরদ্বারে। স্থবর্ণ-কলস স্থাপে হুয়ারে হুয়ারে।।

রামকৃঞ্-দর্শনে অক্রের পরম আক্রান্দ।

नत्मत्र कथा ।

নেত পাট দিরা সর্ব্ধ ঘর আচ্ছোদনে।

এমন কথন কাপু না গুনিল কাণে।।

ঘরে ঘরে পতাকা বান্ধিল শত শত।

এমন না কৈল কেহ রাজা হৈল যত॥

সেইত কুটিল-বৃদ্ধি জানি সর্ব্ধ দিনে।

এইত নিমিত্তে তাপী হইলুঁ বড় মনে॥

আর এক কথা মুঞি কহিলুঁ অকু বে।

সেইত হইল বড় মনের ভিতরে॥

চান্র মুষ্টিক নামে ছই মহাবলে।

থুইল আপন কাছে সেই কুটছলে॥

রাম রুষ্ণ কহে পিতানা কর বিচাবে। ধমুর্মার যজ্ঞ চল যাই দেথিবারে॥ তাহার কুটিল বুদ্ধি নাহি কোন ভয়। ত্রৈলোক্য আমার বশ জানিহ নিশ্চয়॥ সকল গোকুলে তুমি দেহত ঘোষণা। কালি চল যাব দেখা করি সর্ব্বজনা॥ দধি তথ্য ঘত ক্ষীর লহ ভার শত। সভে মেলি চল যাব ব্ৰজে আছি যত। নন্দ বলেন শুন বাপু না যাইহ তথারে। লুকাইয়া থোব তোমা চল অন্তরে 🖟 আমা সভাকার প্রাণ তোরা হুই ভাই। কোন বিদ্ন হইলে মোরা মরিব সভাই॥ দধি হগ্ধ ঘত ক্ষীর আর রাজকর। তোমা বিনে যাঙ পাছে রাজার গোচর। তবে যদি তোমা দোহা চাহে পুনর্কার। ত্থন যে জান তাহা করিহ বিচার॥

রাম রুষ্ণ কহে কিছু না করিছ মনে।
সর্ববা যাইব মোরা রাজ-দরশনে ॥
তবেত জানিল নন্দ বচন নিশ্চয়।
অবশু যাইব রুষ্ণ যজ্ঞ ধরুর্ম্ময় ॥
ডাকিঞা বাইতি রাজ্যে দিলেক ঘোষণা।
কালি ধাব কর লইঞা আইস সর্বজনা ।

রামকৃক্ষের মধুরাগমনে ইচ্চাও উদ্যোগ। ু •বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

বাম ক্রম্ম আদ্ধিক ব্যুক্ত ব্রক্ত ।
বিহানে মধুরা চল ব্রক্তে আছে যতে ॥
এইত রাজার আজ্ঞা পড়া আদি সভে।
সভে মুদ্রা দিবে সেই যেবা ঘরে রবে ॥
আর এক ভার দধি নিবে ঘরে ঘরে ।
এইত নন্দের আজ্ঞা তোমা সভাকারে ॥
এইরপে ঘোষণা দিলেন ব্রজপতি।
ব্যাকুলী হইলু শুনি যতেক যুবতী॥
কহিলু ব্রাহ্মণী এই রুম্ণের ইচ্ছাতে।
বাজিল সভাকার মন মথুরা যাইতে॥
ডাকিঞা অচ্যুত দাস কহে রুম্পদে।
অমুক্ষণ থাকি যেন তোমার আমোদে॥

কেমনে রাখিব ক্লফ কহ মোরে সার। মধুপুরী গেলে রুষ্ণ না আসিব আর ॥ তবেত ব্রাহ্মণী সব শুনি রুফ্টলীলা। পুনরপি ক্ষেরে পুছেন রসকলা॥ কহ গোপী প্রিয়া যদি জানিলে নিশ্চয়। মথুরা যাইব ক্লফ যজ্ঞ ধনুর্ম্ময়॥ তবেত কেমনে তোরা ধরিবি পরাণে। অবশ্য কহিবি তাহা শুনিব শ্রবণে॥ গোপী কহে গুন ঠাকুরাণী কহি সার। ওকথা স্থাইহ না করি নমস্বার॥ रयमत्न तम निर्मि विकिन् जामता। কহিতে মরিব সভে না পুছ তোমরা॥ আমার শক্তি নাই তাহাত ক্হিতে। স্থধাএ যে গোপী ছিল তাহার পীরিতে॥ তবে সেই গোপী-কর ধরিল আক্ষণী। কুহ কহ গোপী তুমি কুষ্ণের কাহিনী॥ হরিষে সেইত গোপী হইঞা মাগুরান। কহিতে লাগিলা কথা পরম সন্ধান ॥

যথন শুনিব কৃষ্ণ যাব মধুরারে। সেইক্ষণে সর্ব্ধ সধী পড়িলু অন্তরে॥

ব্রাহ্মণীর নিকট গোপীর অবস্থা বর্ণন করণা করিঞা মোরা কান্দি खूँ न জনে।
কোন গোপী মূরছিঞা হর অচেতনে ॥
কোন গোপী ভূমে পড়ি গড়াগড়ি যায়।
শ্রীকৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণ বলি কান্দে উভরায় ॥
কোন গোপী বলে চল রহি গিয়া পথে।
ধরিঞা রাখিব কৃষ্ণ মধুরা যাইতে ॥
কোন গোপী বলে তারে কেমনে রাখিব।
রথে চড়াইঞা কৃষ্ণ অকুরে লইঞা যাব॥
সেইত পাপিষ্ঠ অকুর কংস-অন্তরে।
করণা করিঞা সভে বলিব তাহারে॥
চরণে ধরিব তার লক্ষা তেয়াগিয়া।
দাসী হইলু তোমার মোরা যাহ কৃষ্ণ থূঞা॥
তবে যদি সেই কথা না ভনে অকুরে।
গলাতে কাটারি দিয়া মরিব সম্বরে॥

এইরূপে সর্ব্ধ গোপী হৃদে করি মনে।
নিশি জাগরণ করি শ্রীকুষ্ণে ধেয়ানে॥
এবেত স্থুসজ্জ হইঞা সর্ব্ধ গোপনারী।
পথেত রহিল গিঞা এইত বিচারি॥
কহিল অচ্যুতদাস শুনহ গোপিনী।
নিজে মথুরার পথে যান চক্রপাণি॥

কুষ্ণের চরিত্র-ধ্বনি ভনিঞা ব্রাহ্মণী বাণী कृषि मर्था इड्ड यानकी। পুনঃ কহে কহ মোরে ধরিঞা গোপীর করে তোমার চরণ মোরা বন্দি॥ এইত অযোগ্য বাণী গোপী কহে ঠাকুরাণী তব দাসী আমরা সর্বজনে। মনেতে পাইল ব্যথা मा रिनह এই कथा বড তাপ হইল এ বচনে॥ গোপিকারে কোলে করি তবে আসি বিজনারী এই বোলে না কর বিচার। সেইক্লপে মোর মন কুধার্ত্ত দরিত্র যেন

পাইবারে চাহে বারেবার।

# বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

তনি এইরূপ কথা মনেতে ঘুচিল ব্যথা প্রেমেতে পুরিল হুই আধি। ব্রাহ্মণী-চরণ্-ধূলি শিরে লইল গোপনারী कृष्ध-छन करह हहेन्छ। सूथी॥ তবেত প্রভাত-কালে সকল বালক মেলে আইল সভে নন্দের হুয়ারে। সাজিত্মা বিবিধ বেশ উভছান্দে বান্ধি কেশ শিখিপুচ্ছ তাহার মাঝে ধরে॥ চৌদিকে বেষ্টিত তার নব নব গুঞ্জা-হার দেখিতে স্থন্দর সেই শোভা। সেই পূর্ণ ইন্দুবরে কপালে তিলক ধরে দামিনী জিনিঞা যার আভা॥ कब्बन नहेन त्रस्त्र মৃগমদ তার সঙ্গে •স্থবাসিত শোভিত স্থসারে। **४अन-यू**शल नग्नन নাচএ তাহার হেন সেইরূপ দেখি আথিবরে॥ প্রবণে রতন-ঝুরি মাণিক থিচনি সারি অপরূপ সেই সব নির্মাণে। গলাতে পরিল হার অমূল্য রতন-সার প্রশংসা করএ জনে জনে॥ লেপিল গোপ-নাৰীর্নে . সর্বাঙ্গে চন্দন-গন্ধে আনন্দিত পূরিছে সৌরভে। সেইত স্বচ্ছনগতি দেখিঞা অবনীপতি আলিঙ্গন দিল ধরি সভে॥ তবে হঞা কুতৃহলি সকল বালক মেলি ় রাজাএ বিবিধ বাক্য-সারে। ফিরি ফিরি ঘনে ঘনে নাচএ রাখালগণে হরিষ যাইতে মথুরারে॥ কেহো শিঙ্গা বেণু বায় মধুর শব্দেতে গায় क्ट वः नी वाङ्गात्र स्रनाम । কেছো ভাবে বশ হৈঞা মন্দিরা পাথাজু (১) नहेঞা **जूदर क्टर। कृत्कत्र जात्मातः**॥

গোপ-বালকগণের সক্ষা। কোন শিশু অবহেলে কাংশু-বাগ্য করতালে নাচে কেহো উভবাহু করি। কোন গোপনারী আগে বাদ্ধিরা মাথার পাগে সঘনে বলিছে হরি হরি॥

তবে দধি ভার কত, আনিল গোপাল যত রাখিল নন্দের আঙ্গিনাতে। হিরণ্য-কিরণ-পারা ঘুত আনি বারাবারা দেখি কৃষ্ণ হইলা হর্ষিতে॥ কহেন গোলোক-দারে ডাকিঞা নন্দেরে তবে এই দ্বত রাজযোগ্য হয়। ইবে সর্ব্ব গোপগণে বস্ত্র অলক্ষার ধনে ভূষা কর আমার ইচ্ছায়॥ বস্ত্র অলঙ্কার আনি কৃষ্ণ-আজ্ঞা নন্দ শুনি দিল সভে প্রশংসা করিঞা। ্যেন স্বত কর ভারে ধন্ত তোরা গোপ পুরে এত দিন না জানি থাকিঞা॥ পাইঞা বসন ধনে হর্ষিত গোপগণে নাচে সভে আনন্দিত হঞা। ডাকিছে রাখালগণ হরি হরি ঘন ঘন প্রেম-জলে নয়ন প্রিঞা॥ বিহরিল নানাবিধি এইরূপে কুপানিধি আপনি সাজিতে কৈল মন। কুষ্ণ-পদ অভিলাষে . কহিল অচ্যুতদাসে তন ভক্ত হইঞা সচেতন॥

> শুন সজনি গো কানাই মধুরা যাইবেন নিশ্চর। নিজ প্রাণ রাখিতে মোরে হইল সংশর॥ ধুরা॥

তবেত সাজিলা কৃষ্ণ পরম হরিষে।
তাহাত শুনহ সভে কহিব বিশেষে।
পরিল নেতের ধড়া হেমের বরণে।
শ্রামস্কুম্মর অঙ্গ করিল শোভনে

কুদ্র ঘণ্টিক! তাহে বান্ধিল আমোদে। চলিতে বাজএ নানা যন্ত্রের শবদে॥ তবেত বান্ধিল চূড়া কপালে টানিঞা। স্থগন্ধি-কুম্বম-দাম তাহাতে বেড়িঞা॥ তাহার মূলেতে মণি-মাণিকের পাতি। রবির কিরণ হেন দেখি সেই জ্যোতি:॥ তবেত দিলেন মত্র শিথি-চাঁদ মাঝে। সঘনে উড়িছে বায় অধিক বিরাজে॥ ললাটে তিলক দীর্ঘ অতি মনোহর। নাসিকা পর্যান্ত শোভা দেখিতে স্কলর ॥ তাহার মধ্যেতে বিন্দু চান্দের কিরণে। না জানি সে কিবা নিধি কহিলু চরণে॥ মকর কুণ্ডল কর্ণে করে দোলমাল। মদনমোহন বেশ সাজিলা গোপাল ॥ कर्छ कोञ्च अर्ग किन त्रा किन । ঘনশ্রাম মেবে যেন চমকে বিজলী॥ আর নানাবর্ণ ফলে গাঁথি এক মালা। কৌতুকে ধরিল অঙ্গে সেই প্রাণ-কালা॥ কুষ্কুম চন্দন-গন্ধ লেপিল শ্রীঅঙ্গে। ভুবনে তুলনা নাই সেই শোভা সঙ্গে॥ করেতে কঙ্কণ হেম রতন জড়িতে। পরিল নাগর কান্তু মথুরা যাইতে ॥ চরণে নৃপূর পিন্ধি নাচে পাক দিঞা। ভাই বলরাম বলে ঝাঁট সাজ গিয়া॥ কহিলু ব্রাহ্মণী এই ক্লফের সাজনে। অফুক্ষণ সেই রূপ পড়ে মোর মনে॥ ভাবিঞা অচ্যুতদাস কহে সেই শোভা। ভজহ ভকত লোক সেই ক্লফ-আভা।

# রাজারাম দত্তের ভাগবত।

এই পুত্তকের অনেক প্রাচীন পুথি আমরা দেখিরাছি। "শীরামপ্রসাদ দেএ"র হস্তলিখিত একখানি পুথি সোসাইটির লাইবেরীর জন্ত আমরা সংগ্রহ করিয়াছিলাম। সেথানি ১৭০৭ শকের (১৭৮৫ খৃঃ) লিখিত। ১২৩৭ বাং সনের (১৮২৯ খৃঃ) হস্তলিখিত একথানি পুথি হইতে নিম্নের অংশ নকল করা হইল।

#### দণ্ডীরাজার উপাখ্যান।

উর্ন্ধনী হ্র্বাসার শাপে ঘোটকী হইয়া পৃথিবীতে অবতীর্ণ হয়। ঘোটকী দিবাভাগে শাপগ্রস্ত থাকিত, কিন্তু নিশাগমে স্বদেহ প্রাপ্ত হইত। অবস্তীর দণ্ডীরাজা এই ঘোটকী লাভ করেন। নিশাকালে ঘোটকী উর্ন্ধলী হইয়া রাজার সঙ্গে আমোদ প্রমোদ করেত। নারদ রুফকে এই সংবাদ প্রদান করেন। রুফ দণ্ডীরাজার নিকট ঘোটকীটি চাহিয়া পাঠান। নানা প্রকার প্রীতিস্কুক বাক্য এবং ভন্ত প্রদর্শন উভয়ই তুল্যরূপ উপেক্ষা করিয়া দণ্ডী রুফের অমুরোধ রক্ষা করিতে অসম্মত হন। রুফ কুদ্ধ হইয়া দণ্ডীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেন। দণ্ডী এরূপ প্রবল শক্রর সঙ্গে যুদ্ধ করিতে নিজকে অসমর্থ জ্ঞান করিয়া আশ্রয় জিক্ষা করিয়া ঘুরিতেছেন। পরবর্ত্তী প্রসঙ্গ নিমের বিবরণে দৃষ্ট হইবে।

অখেতে চড়িয়া রাজা করিল গমন।,
আপনার রক্ষা হেতু সত্যের কারণ॥
প্রথমেতে গেল রাজা সমুদ্রের স্থানে।
দণ্ডীকে দেখিয়া রাজা জিজ্ঞাসে আপনে॥
কি কারণে আইলে রাজা কহ বিবরণে।
রাজা বলে দিন্ধুরাজ করি নিবেদনে॥
এই তুরঙ্গিণী আমি পাইয়াছি বনে।
নিভতে রাখিয়াছিলাম কেহ নাহি জানে॥
নারদ কহিল গিয়া ক্রফ-বিশ্বমানে।

\*

দ্তু পাঠাইল ক্লম্ভ নিতে তুরঙ্গিণী।
যুড়ী না পাঞা ক্রোধ কৈল চক্রপাণি॥
বলেতে অখিনী নিতে চাহে নারায়ণ।
অত্তরব এসেছি আমি লইতে শরণ॥।

সমূদ্রের অসম্বতি।

এমত রাজার বাক্য সমুদ্র শুনিয়া। কহিতে লাগিল সিন্ধু রাজা সম্বোধিয়া॥ শুন রাজা তুমি না করিলে ভাল কর্ম। क्रस्थत महिक वान वज्हे ज्रथम्। সেই প্রভু নারায়ণ ত্রিভবন-পতি। তার সনে বৈরিভাব বড়ই কুমতি,।। **एम्थर পृथिती-ভा**त मृत कतिवादत । যুগে যুগে হয় প্রভু কত অবতারে॥ সত্যযুগে ছিল দৈত্য হিরণ্যকশিপু। নরসিংহ-রূপে প্রভু হৈল তার রিপু॥ নথে বিদারিয়া প্রভু করিল বিদার। সীতা মহাদেবী রাম করিল উদ্ধার।। তাহাতে পাইলাম আমি হ:থ অতিশয় (১)। অগাপি সে সব কথা মনেতে আছয়।। শৃথিবীর দৈত্য রুষ্ণ করিতে সংহার। সেই রিপু যছবংশে হৈল অবতার।। কুবুদ্ধি হয়াছে তব শুন নরপতি। অশ্ব লাগি বৈরিভাব তাহার সংহতি॥ হিত উপদেশ তোরে বলি নূপমণি। রুষ্ণ মনঃপুত কর দিয়া তুরঙ্গিণী।। নতুবা তোমারে আমি নারিব রাখিতে। আমার অসাধ্য রণ তাহার সহিতে।।

সমুদ্রের মুথে তবে এতেক শুনিল।

যতেক ভরসা ছিল সব দূরে গেল।।

থন হারাইরা যেন ধনী যে কাতর।

সেই মত হইল হ:খী দণ্ডী নূপবর।।

বড় হেন জানি আইলাম সমুদ্রের হল।

সমুদ্রের বল যত জানিল এখনে।।

অতএব এখা থাকি নাই প্রয়োজনে।

লক্ষাপুরী যাব যথা রাজা বিভীষণে।।

এত বলি দণ্ডীরাজা ত্বিতে চলিল।

তুরকৈতে আরোহিয়া লক্ষাপুরে গেল।।

বিভাষণের নিকট বিকল প্রার্থনা।

যেই স্থানে বসিয়া আছেন রাজা বিভাষণ। তথা গিয়া দণ্ডী রাজা দিল দরশন।। তবে রাজা বিভীষণ দণ্ডীকে দেখিয়া। বসাইল অতিশয় আদর করিয়া॥ বিভীষণ বলে রাজা কহ বিবরণ। কি কারণে তোমার হেথায় আগমন।। এতেক ওনিয়া কহে দণ্ডী নরপতি। আমার যে কথা তাহা ওন মহামতি॥ এই তুরঙ্গিণী আমি পাইয়াছি বনে। বলে ইহা নিতে চায় দেব নারায়ণে॥ আপনি লইফু আমি তোমার শরণ। বড় ভর পাইয়াছি করহ রক্ষণ॥ विजीवन वर्ल मधी जूमि वृक्षिशीन। क्रुक्ष-मत्त्र वान कत मतिवात हिन (১)॥ ত্রেতাযুগে হৈল প্রভু রাম অবতার। দশস্কল্প হেন রাম করিল সংহার॥ তার সঙ্গে বাদ কর কেমন সাহস। ঘুড়ী দিয়া কৃষ্ণকে থগুার অপয়শ। দণ্ডী বলে বুঝিলাম তোমার বিক্রম। এতেক বলিয়া দণ্ডী করিলা গমন।

মনে ভাবে ইবে কার লইব শরণ। বৈ আছে এমন জন করিব রক্ষণ। এই মত দণ্ডী রাজা ভাবে মনে মন। তুরঙ্গে চড়িয়া যার আকাশে গমন। তুরঙ্গে চড়িয়া যার আকাশে গমন। তুরঙ্গে পর্বত যদি বড় বলবান। সে যদি রাখিতে পারে যাব তার স্থান। এত বলি সুমেরু-পর্বত স্থানে গেল। আপন বৃত্তীস্ত রাজা কহিতে লাগিল। ভনহে পর্বতরাজ মোর নিবেদন। ক্ষান্ত তের লইলাম তোমার শরণ। বনে পাইয়াছি ঘূড়ী ভনহ কারণ। বলে ধরি নিতে চার দেব নারায়ণ॥

কুমের আপ্রয়-দানে ভীত।

এইত শরণাগত হইলাম তোমার। অক্টারে রাখিলে ধর্ম হইবে তোমার॥

ত বচনে দণ্ডী বিনয় করিল। হ্নমের শুনিয়া তবে ক্রোধযুক্ত হৈল। ভনিয়া ক্লফের কথা মহাভীত হয়া। কহিতে লাগিল তবে দণ্ডী সম্বোধিয়া ॥ ভন রাজা তুমিত কৃষ্ণেতে অপরাধী। অথিলের নাথ তিহ বিধাতার বিধি॥ কেমনে শরণ দিয়া রাখিব তোমারে। ক্লফ্র-সহ বাদ করে কে আছে সংসারে॥ कृर्यक्राप शृथिवी धरित नाताय। কিঞ্চিৎ লড়িতে কাঁপে এ তিন ভ্ৰন॥ আমিহ তাহাতে না পারি স্থির হইতে। কেমতে করিব যুদ্ধ তাহার সহিতে॥ অতএব ভাল চাহ যদি আপনার। ঘুড়ী দিয়া তার স্থানে মাঁগ পরিহার ॥ ভকতবৎসল হরি জানে সর্বজনে। শরণ লইলে দয়া করিব আপনে॥

বাহুকির উত্তর

স্থানেকর বাক্য শুনি দণ্ডী নূপবর।
নৈরাশ হইয়া দণ্ডী উঠিলা সত্তর ॥
তুরঙ্গে চড়িয়া বায় মহাজীত মনে।
বাস্থিকির স্থানে গেলা পাতাল-ভূবনে॥
বাস্থিকিরে দণ্ডী রাজা নোঙাইল মাথা।
বিনয় পূর্বকে বলে আপনার কথা॥
বড়ই ত্রাসিত হইয়া আছি নাগরাজ।
গোবিন্দের সঙ্গে বাদ বিপরীত কাষ॥
অরুণ্যে পায়াছি আমি এই তুরঙ্গিণী।
অন্তায় করিয়া চায় দেব চক্রপাণি॥
তে কারণে নিতে চাহি তোমার শরণ।
গোবিন্দের তয় হইতে করহ রক্ষণ॥
বাস্থিকি বন্ধেন রাজাশকি বলহ তুমি।
গোবিন্দের শুলিক কারি আমি॥
(গোবিন্দের শুলিক কারি আমি॥

# ভাগবত-রাজারীম দত্ত-১৭শ শতাকী।

বিশব্ব না কর রাজা শুন মোর বাণী। যথা গেলে রক্ষা পায় তথা যাহ তুমি॥

বাস্থকির বোলে রাজা চিস্তিত হইল। বিষয় বদন হয়। মৌনেতে উঠিল। মনেতে ভাবেন লব কাহার শরণ। क्रक-छत्र त्यांदत्र निवातिव कान क्षम ॥ ধাতার চরিত্র কেবা বুঝিবারে পারে। এই তুরঙ্গিণী শত্রু হইল আমারে॥ কেন বা হুর্কাসা গেল ইন্দ্রের ভবনে। (कन ना উर्किंगी यादेन देख्यत महत्न ॥ কেন বা হৰ্কাদামুনি শাপ দিল তারে। তুর ঙ্বিণী হয়া আইল বনের ভিতরে॥ মৃগরাতে কি কারণে গেলাম আমি বনে। কেন দরশন হইল তুরক্বিণী-সনে॥ क्न वा नातम मूनि क्रकारक कहिन। তাহার কারণে মোর প্রমাদ ঘটিল।। यथन গোবিन पूड़ी চাহिन मात्र झात। বিপরীত বৃদ্ধি মোর হৈল কি কারণে॥ (कन वा ना निव अर्थ क्रस्थत आकात्र। কি বৃদ্ধি করিব আমি না দেখি উপায়ু॥

বড় বড় মহতের লইল শরণ।
হেন জন নাই মোর করিতে রক্ষণ॥
এখন লইব আমি কাহার শরণ।
রক্ষাহেডু নাই দেখি এ তিন ভূবন॥
মহাবল-পরাক্রম ধর্ম মহারাজা।
বীর সব আছে-তার রণে মহাতেজা॥
সে জনে শরণ নিলে রাখরে আমারে।
প্রবন্ধ করিয়া যদি রাখিবারে পারে॥
এত বলি নরপতি চড়ি তুর দিণী।
হন্তিনার গেল বখা কুর-নৃপমণি॥
হর্ব্যোধন দেখিল দঙীর আগ্রমন।
সভাতে আনিল রাজা করি স্কুর্মনন॥

হুৰ্য্যোধন বলে কথা গুন নরপতি।
কি কারণে তোমার বিষণ্ণ হইল মতি॥
অতিশয় ভয়যুক্ত দেখি যে তোমারে।
আপন রুত্তান্ত রাজা কহত আমারে॥

দণ্ডী বলে মহারাজ করি নিবেদন।
বড় ভর হইল আমি তোমার শরণ॥
এই তুরঙ্গিণী আমি পাইয়াছি বনে।
ঘুড়ী চাহি পাঠাইল দেব নারায়ণে॥
না দিয় কারণে ছুঃখী হইল আমারে।
বলে ঘুড়ী নিতে চাহে দেব গদাধরে॥
ভ্যায়পক্ষে তুরঙ্গিণী নিতে না পারিয়া।
বলে নিতে চাহেন রুক্ষ আমারে মারিয়া॥
বড় বড় মহতের শরণ লইল।
কেহ না শরণ দিয়া আমাত রাখিল॥
কুরুবংশে রাজা তুমি সভার প্রধান।
পৃথিবীতে রাজা নাই তোমার সমান॥
অতএব তোমার শরণ নিলু আমি।
রুক্ষ-ভর হইতে রাজা রক্ষা কর তুমি॥

ছর্ব্যোধনের উত্তর।

দণ্ডী রাজার বচন শুনিয়া ছুর্যোধন।
উত্তর না দিল রাজা বিষাদিত মন॥
শুন কহি দণ্ডী রাজা আমার বচন।
কৃষ্ণ-সহ বাদ কর কুমতি কথন॥
বিভূবনের নাথ কৃষ্ণ জানহ যে তুমি।
আমার ঈশ্বর কৃষ্ণ তার দাস আমি॥
কৃষ্ণ বিনে যখপি হইত অক্ত জন।
অবশ্র করিতাম রক্ষা শুনহ রাজন॥
কৃষ্ণের সহিত বাদ করিতে না পারি।
অক্ত হানে যায় রাজা তুমি শীজ করি
এমত বচন শুনি কোরব রাজার।
বড়ই বিদ্বন্ধ মনে হইল তাহার॥

তবে দণ্ডী ভয় বড় মনেতে ভাবিয়া। কোথা গেলে রক্ষা আমি পাইব যাইরা॥ এই মোর মনেতে ভরদা ছিলু অতি। অবশ্র করিব রকা কোরবের পতি॥ হুর্য্যোধন নূপতি করিব প্রতিকার। সেই বলে ক্ষণদেব তাহার ঈশর॥ এখন কাহার আমি লইব শরণ। নাহি দেখি আমারে রাখিব কোন জন। যুধিষ্ঠির নরপতি ধর্ম-অবতার। ভ্রাতৃগণ **আছে** তার বিক্রমে অপার ॥ রাখিতে পারিবে মোরে হেন লয় মনে। এত ভাবি গেল রাজা যুধিষ্ঠির-স্থানে। ধর্মরাজ-স্থানে গিয়া কৈল নমস্বার। কহিতে লাগিল দণ্ডী কথা আপনার॥ শুন ধর্ম্ম নরপতি মোর নিবেদন। রুষ্ণ-ভয়ে লইলাম তোমার শরণ॥ দণ্ডী বলে অবধান কর ধর্মরাজ। এই ঘুড়ী পাইলাম অরণ্যের মাঝ।। বনে হইতে ঘুড়ী আমি এক্তাছি ধরিয়া। কৃষ্ণ তাহা নিতে চাহে অন্তায় করিয়া॥ এই হেতু লইলাম তোমার শরণ। শরণাগতে রাজা তুমি করহ রক্ষণ ॥ শরণাগতেরে দয়া যে জন করএ। সকল দানের ফল সেই জন পাএ॥ ধর্ম হেন খ্যাতি রাজা আছয়ে তোমার। তোমা বিনে মোরে রক্ষা কে করিব আর॥

এমত দণ্ডীর বাক্য শুনিরা বিনর।
কহিতে লাগিল তবে ধর্ম মহাশর।
শুন দণ্ডী রাজা তুমি বড়ই অজ্ঞান।
বিভূবন-কর্ত্তা সেই প্রভূ ভগবান্।
সংসারের সার সেই দেব নারারণ।
ভাহার অধীন আমি শুনহ রাজন।

বুধিটির তবৈৰত।

সংসারের সার প্রভু অনাথের বন্ধু।
বার নাম স্মরণে তরএ ভবসিন্ধু ॥
সকল ক্লফের মায়া যত আছে যার।
আমরা সকল ক্লফের যত পরিবার ॥
ক্লফের চরণ সেবি দিবস রজনী।
ক্লফেন নাম বিনে আমি অন্ত নাই জানি ॥
ক্ষফ-স্থানে অপরাধী হইতে নাঁ পারি।
শুন আমি ক্লফের হই আক্রাকারী ॥
অতএব নাহিক আমার প্রয়োজন।
অন্ত স্থানে যায় যথা পাইবে শরণ॥

আন্ত্র-হত্যার চেষ্টা।

এমত বচন ধর্ম্ম-রাজার শুনিয়া। বলিতে লাগিল দণ্ডী বিষাদ ভাবিয়া॥ একে একে বিচারিয়া চাহিল সংসারে। কেহ ত শরণ দিএ না রাখিল মোরে॥ ৰত যত মহাজন প্ৰধান প্ৰধান। শরণ লইলাম কেহ নাই দিল স্থান।। সমুদ্র স্থমেরু আদি রাজা বিভীষণ। নাগরাজ বাস্থকি আদি রাজা হুর্য্যোধন ॥ ধর্ম্মরাজ যুধিষ্ঠির বলএ সংসারে। কেহত শরণ দিয়া না রাখিল মোরে॥ প্রতিজ্ঞা করেছি আমি মনে হেন জানি। প্রাণ যায় তথাপি না দিব তুরঙ্গিণী॥ কৃষ্ণ-স্থানে অপ্যশ হয়েছে আমার। কুন (১) মুখে কৃষ্ণ-স্থানে যাব আমি আর॥ এত বলি দণ্ডী রাজা চড়ে তুরঙ্গিণী। ষ্থা গঙ্গাদেবী তথা যায় নূপমণি॥ মনে ভাবি দুঞ্জী রাজা যায় গঙ্গাতীরে। তুরকিণী সহিত আমি তেজিব শরীরে॥

স্থাদা মোক্ষদা গঙ্গা প্ৰতিতপাবনী। মুক্তিপদ গঙ্গাদেবী ত্ৰৈলোক্য-তারিণী॥ পতিতপাবনী গঙ্গা লোকে হিতকারী। ত্রিপথ-গামিনা গঙ্গা দেবা হুরেখরী॥ গঙ্গান্ত তেজিলে প্রাণ পাই মুক্তিপদ। এড়াব সকল হুঃধ যতেক আপদ॥

এত বলি নরপতি গঙ্গায় নাছিয়া।
নান করি প্রণমিঞা ভক্তিযুক্তি হঞা ॥
তুরঙ্গিণী লয়া রাজা করাইল মান।
গঙ্গাতে নাম্বিয়া যায় তেজিতে পরাণ ॥
তাহা শুনি সেই স্থানে যত লোক ছিল।
কৌতুক দেখিতে সভে একত্র হইল ॥
বিধাতা-নির্বন্ধ কর্ম্ম খণ্ডনে না যায়।
কপালেতে যেই থাকে সেই হইতে চায় ॥
বলভদ্র-সহোদরী (১) পায়া সমাচার।
গঙ্গাত মরত্র এক পুরুষ স্থানর ॥
এক ঘুড়ী লইয়া নাম্বিল গঙ্গা-মাঝে।
মরিতে নাম্বিয়াছে সে না জানি কি কাষে॥

এতেক বচন যদি শ্বভ্রা শুনিল।
সকরণ চিত্ত হয়া সেই স্থানে গেল॥
কুলেতে থাকিয়া ভন্তা জিজ্ঞাসিল তারে।
প্রাণ তেজ কেবা তুমি কহত আমারে॥
রাজা বোলে তোমার কুন প্রয়োজন।
স্বভ্রা বলিল কহ ইহার কারণ॥
দণ্ডী রাজা বলে কথা শুনহ প্রদার।
অবস্তীর রাজা আমি দণ্ডী নাম ধরি॥
প্রাই তুরজিণী আমি বনেতে পাইলাম।
নিজ্ব দেশে আনি তারে শুপ্ততে রাধিলাম॥
ইহার বৃত্তাস্ত কেহ না জানিল আর।
কৃষ্ণকে বৃত্তাস্ত নারদ গেল কহিবার॥
বৃত্তীর কারণে কৃষ্ণ দ্ত পাঠাইল।
প্রাতিজ্ঞা নিমিত্তে বৃত্তী কৃষ্ণকে না দিল॥

মুভ্রার মগ্রণ।

প্রাণ রক্ষা করিতে উপায় না দেখিরা।
গঙ্গায় মরিতে আইলাম তুরঙ্গিণী লয়া॥
কে তুমি স্থল্মী বট পুছ কি কারণ।
আমার কারণে কেন শোকাকুল মন॥
কাহার নন্দিনী তুমি কাহার বনিতা।
যদি চিত্ত লয় আপনার মোর কথা॥

স্কুভদ্রা বলিল আমি ক্লফের ভগিনী। বলভদ্র-সহোদরা অর্জুন-ঘরণী॥ ক্রদেব-তনয়া আমি শুন নরপতি। অর্জ্জন আমার পতি পাণ্ডব সন্ততি॥ তোমারে দেখিয়া মোর হইল করুণা। অবশ্র করিব আমি ইহার মন্ত্রণা॥ শুন দণ্ডী রাজা ভয় না করিহ মনে। তোমারে রাখিব ভীম শুনহ বচনে॥ আমার ভাস্তর হন ধর্ম্মের কনিষ্ঠ। ভীমদেন মহাবীর বড়ই বলিছ ॥ সে তোমা শরণ দিয়া রাখিবে নিশ্চয়। শুন তুমি মহারাজা না ভাবিহ ভর। এত বলি রাজাকে রাখিয়া সেই স্থানে। চলিলা স্বভদ্রা দেবী ভীমের সদনে। দ্বারে গিয়া উপস্থিত ভদ্রা পুরস্কন। আগুবাড়ি আসি নিল পুরনারীগণ॥

নারীগণ দেখি জিজ্ঞাদিল ভীমদেনে (>)।
অভিমন্থা-জননী আইল কি কারণে ॥
নারীগণ সম্বোধিয়া বলে স্থভদ্রায়।
বড় কার্য্য হেডু আমি আইলাম হেথায় ॥
দিগ্রী নামে এক রাজা অবস্তী দেশের।
মরিবারে আদিয়াছে ভরে গোবিন্দের ॥
বনেতে পেয়েছে ঘুড়ী ইহার কারণ।
না দিল ক্লেফেরে তেই ক্রোধ অকারণ॥

<sup>(&</sup>gt;) ভীমসেন নারীগণকে জিজ্ঞাসা করিলেন।

ঘূড়ী লইতে চাহে রুক্ষ তাহারে মারিয়া। রুক্ষ-ভরে ভ্রমে রাজা সংসার ভরিয়া॥
মহা মহা নরপতির শরণ নিয়াছিল।
কেহ ত শরণ দিয়া তারে না রাথিল॥
ক্রমত জনেরে রক্ষা যে জন করম।
ইহার ফলের কথা সংখ্যা নাহি হয়॥
ক্ষত্রিরের ধর্ম্ম এই বেদের বিধানে।
শরণাগতেরে রক্ষা করি প্রাণপণে।
ক্ষেত্রী হয়্যা শরণাগতে না করি পালন।
বড়ই অধর্ম বেদে শাস্ত্রের লিথন॥
যক্ষপি এহারে রক্ষা কর মহাশম।
বড় ধর্ম হয় মোর বাক্যের পালয়॥
ইহা না করিলে বড় হইব অপমান।
ইহার নিমিত্রে আইলাম তব স্থান॥

ভীম-স্থানে কহে তবে যত নারীগণ। মুভদ্রা কহিল আসি যত বিবরণ॥ এ সকল বৃত্তান্ত শুনিয়া বৃকোদর। কিঞ্চিৎ হইল চিন্তা মনের ভিতর। ভীম বলে যদি রাখি দণ্ডী যে রাজন। ঘরে আনি বিষ যেন করয়ে ভক্ষণ॥ না রাখিলে হয় মোরে বড় অপ্যশ। ইহা হৈতে নাই মোর কেত্রীর পৌরুষ। ক্ষেত্রীর বংশেতে জন্ম লভে যেই জন। শরণাগতেরে যেবা না করে পালন ॥ তাহাতে ক্ষেত্রীর ধর্ম্ম না রহে কিঞ্চিৎ। লোকে অপ্যশ হয় শুনিতে কুংসিত। নিত্য ধর্ম শাস্ত্র মত এইত আছ্য। প্রাণ দিয়া রাখিব শরণ যেবা লয় ॥ এঁত বলি আপন দৃত দিল পাঠাইয়া। দণ্ডী নুপতিরে ভীম আনিল ডাকিয়া।

তবে দণ্ডী নৃপতি ব্যাকুলিত চিতে। উপনীত হৈল সাসি ভীমের বিদিতে॥

ভীমকে নৃপতি তবে নমস্কার কৈল।
সাদর করিয়া ভীম আলিঙ্গন দিল ॥
ভীমদেন জিজ্ঞাসিল শুন দণ্ডীরাজ।
আপন বৃত্তান্ত তুমি কহ কুন কায॥
কক্ষের সহিত তোমার বিসন্ধাদ কেনে।
কি হেতু তোমারে ক্রোধ কৈল নারায়ণে॥

দণ্ডাকে ভাষের অভয়-

গুনিয়া বুপতি ভয়ে বলিল বচন। আত্যোপাস্ত কহেন আপন বিবরণ॥ প্রাণ রক্ষা কর মোর শুন ভীমসেন। মিথ্যা ক্রোধ আমারে করেন নারারণ॥ রাজার বচন শুনি কহে বুকোদর। শুন দণ্ডী রাজা তুমি না করিহ ডর॥ অভয় বচন রাজা দিলাম তোমারে। কিছু ভয় না করিহ আমার গোচরে ॥ স্বভদ্রা আমাতে কথা হইল সকল। চিত্ত স্থির হয়া থাক না হয় বিকল। ভীমের অভয় পায়্যা দণ্ডী যে কহিল। শুনিয়া স্থভদ্রা দেবী মহাতুষ্ট হৈল॥ ভীমেরে স্থভদ্রা দেবী নমস্বার কৈল। সকল মধ্যাদা আজি আমার রহিল॥ ভীমেরে বহুত স্তুতি স্বভদ্রা করিয়া। আপনার পুরে গেল হর্ষিত হইয়া॥ শ্রীভাগবতের কথা অমৃত সমান। রাজারাম দন্ত বলে শুনে পুণ্যবান্॥ শ্রদ্ধা করিয়া যেবা করএ শ্রবণ। সর্বাপাপে মুক্ত হয় সেই মহাজন ॥

পুরীক্ষিত বলে মুনি করি নিবেদন'।
তার পর কি হইল কহ তপোধন ॥
মুনি বলে শুন রাজা অভিমন্তা-স্থত।
একাদশ স্করের কথা শুনিতে অমুত ॥
এইরূপে হুই চারি দিবদ যে গেল।
বুধিন্তির রাজা তবে সকল শুনিল॥

শুনিয়া হইল রাজা বড়ই চিন্তিত।
কুকর্ম করিল ভীম বড় অমুচিত ॥
জনার্দন আমার কর্তা তার আমি দাস।
তার সঙ্গে বাদ কৈলে জীবনের নাশ॥
স্প্টি-স্থিতি-প্রলয়ের কর্তা নারায়ণ।
রাজ্য-স্থেথ ভোগ মোর তাহার কারণ॥
হেন প্রভু সনে বাদ করিবার চায়।
বিপরীত করেছে ভীম না দেখি উপায়॥
এত বলি নূপতি মাএর স্থানে গেল।
মাএর গোচরে গিয়া সকলই কহিল॥

ক্রন মাতা ভীমদেন প্রমাদ করিল। গোবিন্দের সঙ্গে ভীম বিবাদ বাড়াইল।। ঘুড়ীর কারণে দণ্ডী রাজার সহিত। ক্লফ্ষ-সনে বিসম্বাদ হৈল উপস্থিত॥ পথিবীর মধ্যেতে অবস্তী-নরবরে। কেত ত শরণ দিয়া না রাখিল তারে॥ .ভীম তারে রাথিয়াছে দিয়াত অভয়। ক্লম্ণ-সঙ্গে বিসন্থাদ হইল নিশ্চয়॥ ক্ষের সহিত যদি বিসম্বাদ হৈল। ভীমসেন ওগো মাতা প্রমাদ ঘটাইল ॥ \* অতএব মাতা তুমি ভীম স্থানে যায়। আপনি যাইয়া তুমি ভীমেরে বুঝায়॥ দণ্ডীরে রাখিলে মাতা হইবে প্রমাদ। গোবিন্দের সঙ্গে তবে হইব বিবাদ॥ সত্বরে তাহারে ভীম দেউক ছাড়িয়া। যথা ইচ্ছা তথা আপনে যাউক চলিয়া॥

ধর্মরাজ-মুখে শুনি এতেক বচন।
ভীমের নিকটে গেলা কুন্তী ততক্ষণ॥
কুন্তী সহ একত্র হইরা তিন ভাই।
শীঘ্রগতি উত্তরিল ভীমসেন-ঠাই॥
মাতা দেখি ভীমসেন সম্ভ্রমে উঠিল।
সম্ভাষণ করিরা আসন আনি দিল॥

चर्क्न ७ क्छोत्र निवर्ष ।

সর্বাথা উচিত নাহি করিতে লঙ্খন॥

অর্জুন-বচনে ভীম বড় ক্রোধ হইল।
চক্ষু পালটিঞা তবে গর্জ্জিএ উঠিল।
কি নীত বুঝাহ তুমি কি না আমি জানি।
ক্ষেত্রি ধর্ম্ম ছাড়ি কহ কাপুরুষ-বাণী।
যতেক দেখহ স্বষ্ট সংসার তাহার।
কত কত সঙ্কটেতে কর্যাছে উদ্ধার।
সর্ব্বর বান্ধব আমি রুষ্ণ হেন জানি।
অতুল ভরসা তার চরণ হুথানি।
যে করে স্থজন স্বষ্টি সে করে পালন।
সর্ব্বতেে আত্মারূপে আছেন নারায়ণ।
বড় বড় বিপত্তির সময় আমার।
তাহার প্রসাদে আমি পায়্যাছি নিস্তার।
হেন রুষ্ণ সঙ্গে আমি দণ্ডীর কারণে।
অবশ্য করিব আমি যুদ্ধ তার সনে।

ভীমসেন প্রতিজ্ঞার ক্ষটিল।

এতেক বলিল যদি বীর বৃকোদর।
ভীম সম্বোধিয়া কুন্তী করিল উত্তর॥
এ কথা উচিত নহে শুন পুদ্র মোরে।
ইহাতে আছরে দোব জানহ বিস্তরে॥

অগ্নির সমান ক্রোধ ভামদেন হৈল। ক্ষত্রিয় শরণাগতে না করে রক্ষণ। তাহার জীবন থাকে কুন প্রয়োজন। দণ্ডীকে রাখিলাম ধ্রুব কহিলাম তোমারে। যত শক্তি থাকে ক্লম্ভ করিবে আমারে॥ ভামের এতেক বাকা কুন্তা দেবী শুনি। চলি গেলা যথা আছে ধর্ম্ম-নুপমণি॥ যুধিষ্ঠির-স্থানে গিয়া সকলি কহিল। শুনিয়া নুপতি মনে চিন্তিত হইল। অর্জুন বলিল পুনঃ গুন মহাশয়। ক্ষের সহিত বাদ উচিত না হয়॥ ভীম বলে কঠে প্রাণ যাবং আছয়। দণ্ডীকে না ছাডি দিব রাখিব নিশ্চয়॥ যদি মোর প্রাণ যায় ইহার নিমিতে। তথাপি না ছাডি দণ্ডী কহিলাম তোমাতে॥ অত্যায় করিয়া কার্য্য করিলা নারায়ণ। তে কারণ প্রাণভয়ে লইল শরণ॥ ঁ এমত শরণাগতে ত্যাগ করিবারে। কুন শাস্ত্রে কহি আছে এমত বিচারে॥ যন্তপি গোবিন্দ আইদে আমারে মারিতে। তোমরা সহায় হয়া না আইস তাহাতে॥ ক্লম্ভ কিন্তা বধে মোরে তারে আমি জিনি। না তেজিব দণ্ডী কভু বলিলাম বাণী।।

ভীমদেন অর্জুনেতে হইল উত্তর।
ভানিয়া আইল তবে ধর্ম-নূপবর।।
যুধিষ্টির ভীমেরে বহুত বুঝাইল।
ক্রোধভাবে ভীমদেন কিছুই না বলিল।।
তবে ভীম কখন ভাবেন মনে রয়া।
ধর্মারাজ-স্থানে কহে বিনয় করিয়া।।
ভন ভন ধর্মারাজ মোর নিবেদন।
আপনে এমত বাক্য কহ কি কারণ।।

তোমার বচন আমি বেদ-তুল্য মানি। কদাচিৎ লজ্যি নাই শুন নূপমণি।। জ্ঞানে বা অজ্ঞানে আমি এ কর্ম্ম করেছি। অবশ্য রাখিব আমি মনেতে ভেবেছি॥ কঠেতে যাবৎ মোর প্রাণ যে থাকিব। নিশ্চয় কহিলাম আমি দণ্ডী না ছাডিব।। যদি মোর প্রাণ যায় তাহার কারণ। তথাপি তাহারে না ছাড়িব কদাচন।। চরণে ধরিয়া কহি করিয়া বিনয়। আর আজানা করিহ ধর্ম মহাশয়॥ এই অপরাধ রাজা ক্ষমা কর মোরে। যে করিতে পারে ক্বন্ধ করিবে আমারে॥ ভীমের শুনিয়া রাজা এমত ভারতী। মনে মনে ভাবে রাজা হৈল বিপরীতি॥ বিধাতা বিপাকে মোর কৈল উপস্থিত। ভাবিতে ভাবিতে রাজা মনেতে চিস্কিত।। এত ভাবি ধর্মরাজ নিঃশক হইল। ভাতৃগণ-সঙ্গে রাজা মন্ত্রণা করিল।। অৰ্জুন প্ৰভৃতি সঙ্গে লএ ভ্ৰাতৃগণ। মস্ত্রণা করয়ে রাজা কি করি এখন।।

अञ्चलक रही छ।

হেথার ক্ষেত্র দৃত দণ্ডীদেশ হোতে।

দ্বারকা নগরে গেল ক্ষেত্রর সাক্ষাতে।।
কহিল ক্ষেত্র স্থানে সকল বৃত্তান্ত।
বে সকল হইল কহিল আতোপান্ত।।
তুরঙ্গী লাগিয়া সেই দণ্ডী নৃপমণি।
পাত্র মিত্র যত ছিল যত রাজরাণী ।।
পুত্রে রাজ্য দিয়া রাজা তুরঙ্গী লইয়া।
তেন দেশ হইতে দণ্ডী গেল পলাইয়া।।
ভানিঞা কহিল ক্ষণ্ণ কথাএ যাইব।
ঘণা গেছে তথা গিয়া খুঁজিয়া মারিব।।
ভারে বা পাতালে কিবা থাকে পৃথিবীতে।
ভাকাশে থাকরে কিষা থাকে সমুক্তেতে।

অবশ্র পাইব লাগ ইহার ভিতর। মারিয়া আনিব ঘুড়ী সভার গোচর॥

এই মতে তথা হইতে কত দিন গেল। দত্তীকে রেথেছে ভীম গোবিন্দ ভূনিল। দ্বী রাজা ভীমের শরণ লইয়াছে। ভীমহ শর্প দিয়া তাহারে রেথেছে। যুধিষ্ঠির আদি করি বাক্য না শুনিঞা। রাখিলেন ভীম তারে আখাস করিঞা॥ ত্রিভুবন মধ্যে যত সংসার ভিতর। যতেক বৃত্তান্ত সব জানে গদাধর॥ জানিয়া সকল তত্ত্ব বলে যহপতি। 'বুঝিলাম পাগুবের হইল কুমতি॥ মোর স্থানে অপরাধ করে যেই জন। তাহারে অভয় দিয়া করয়ে রক্ষণ॥ আমি তাহাদিগে অমুগ্রহ করি মনে। বন্ধ হেন আমায় জানহ সর্বজনে॥ এ কারণে মত্ত ভাবে রাথে সভাকারে। <sup>'</sup> অবশ্য মন্ততা দূর করিব তাহারে॥

এমত ভাবিয়া রুষ্ণ সভাতে বিসয়।
প্রায়্য-কুমারে রুষ্ণ আনিল ডাকিয়ঁ॥
রুষ্ণ বলে প্রত্যৈয় পুত্র শুন মোর বাণী।
হন্তিনাতে যাহ যুবিপ্রির-রাজধানী॥
পাণ্ডবের স্থানে কহ আমার সংবাদ।
কেনে চাহে আমা সঙ্গে করিতে বিবাদ॥
পাণ্ডব আমার বন্ধু সর্বাদায় জানি।
মোর বড় প্রিয় যুবিপ্রির নূপমণি॥
ধনশ্লয় বীর মোর প্রিয় অতিশয়।
কোন দিন পাণ্ডবের সনে অপস্তায় (?)॥
ইহাতে অস্তথা বড় হইবেক জানি।
আমার পরম শক্র দণ্ডী নূপমণি॥
সেই দণ্ডী ভীমের শরণ লইয়াছে।
অভয় বচনে ভীম তাহারে রেথেছে॥

পৃথিবীতে কেহ তারে না দিল শরণ।
তাহাকে রেখেছে ভীম কুন প্রয়োজন ॥
অতএব বুঝিলাম চরিত্র তাহারে।
মোর সঙ্গে চাহেন বিবাদ করিবারে ॥
যুধিষ্টির রাজাকে কহিল দ্রুত (১) বাণী।
দণ্ডীকে পাঠাএ দেহ সহ তুরঙ্গিণী ॥
তবে তার সঙ্গে প্রীত করিবে আমার।
নতুবা পাগুবকুল সবংশে সংহার ॥
আমার বিক্রম কি না জানে নরপতি।
কুন মতে বলে যুঝিবেক আমার সংহতি॥
এই কথা কহিয়া প্রছ্যায়ে পাঠাইল।
তুরিত চলিয়া তবে হস্তিনাতে গেল্॥

যুধিষ্ঠির-চরণে গিয়া দগুবৎ কৈল। হাতে ধরি যুধিষ্ঠির আসনে বসাইল। যুধিষ্ঠির নৃপতি পুছিল সমাচার। কিবা হেতু আগমন হয়েছে তোমার॥ কহ কামদেব আগে ক্লঞ্বের কুশল। তাহার প্রসাদে মোর সর্বত মঙ্গল॥ বলভদ্র আদি কহ সভার বৃত্তান্ত। আর সকলের কথা কহ আত্যোপান্ত॥ এমত রাজার কথা গুনি বারে বার। কহিতে লাগিল তবে ক্নফের কুমার॥ শুন রাজা কৃষ্ণ আছেন সর্বত্র কুশল। দারকাতে আছে রাজা অতি স্থমঙ্গল।। দ্বারকাতে আছেন আনন্দ যে সকল। কিন্ত এক কার্য্য বড় দেখি অমঙ্গল।। কুষ্ণের সহিত কেন বাড়ায় জঞ্জাল।'. ুএই হেতু মোরে রুষ্ণ পাঠাইয়া দিল॥ সে সকল কথা কহি শুন মন দিয়া। আতোপান্ত কহি আমি শুন বিবরিয়া॥ অবস্তীদেশের রাজা দণ্ডী হুরাচার। কুম্ফের সহিত হৈল শক্রতা তাহার॥

শরণ না পাইল সেই সকল ভূবনে।
তারে আখাসিয়া রাথিয়াছে ভীমসেনে॥
এ কথা গোঁবিন্দ দেব আশ্চর্যা শুনিয়া।
আমাকে তোমার স্থানে দিল পাঠাইয়া দেউক।
যুজী সঙ্গে দেওীকে যে পাঠাইয়া দেউক।
নতুবা অনর্থ বড় পশ্চাতে হবেক॥
ইহাতে কল্যাণ রাজা নাহিক নিশ্চিত।
ক্লফের বিক্রম যত তোমাকে বিদিত॥
জানিয়া করহ কার্য্য উচিত যে হয়।
এই আমি কহিলাম শুন মহাশয়॥
প্রায়ায়ের বাক্য সব এমত শুনিয়া।
নিঃশক্ষ হইল রাজা মৌনত্রত হয়া॥
তাহা শুনি কুপিত হইল ভীম বীর।
উত্তর দিলেন বীর নির্ভয়-শরীর॥

শুনহ প্রত্যন্ত তুমি আমার বচন। ,
রাজায় দেখাহ ভব্ল কিসের কারণ।।
দণ্ডীকে রেখেছি আমি আপনার বলে।
যে করিতে পারে কৃষ্ণ করুন গোপালে।।
দণ্ডীকে বলহ তুমি অপরাধী করি।
কোন পক্ষে অপরাধ বুঝিতে না পারি।।
বনেতে পেরেছে অর্থ তার কিবা ভয়।
কি কারণে করে কৃষ্ণ অধর্ম আশ্রয়।।
তে কারণে আসিয়াছে আমার সদনে।
আমি রাখিয়াছি তারে অভয় বচনে।।
আম পক্ষে রাখিয়াছি দণ্ডী রাজা আমি।
অত্যায় করিতে চাহ কি কারণে তুমি।।
কহ গিয়া কামদেব কুষ্ণের গোচরে।
যত শক্তি আছে কৃষ্ণ করুন আমারে।।

ভীমের উক্তি।

#### কামদেবের উত্তর।

ভীমের বচন কাম এতেক শুনিএ।
কহিতে লাগিল তবে ভীমেরে বুঝাএ।।
শুন ভীম ভাল বৃদ্ধি নহিল তোমারে।
কৃষ্ণ প্রতি এত ক্রোধ কর বারে বারে।।
যেই নারায়ণ হন সর্বভূতে প্রাণ।
স্পষ্ট-স্থিতি-পালনের কর্ত্তা ভগবান্।।
ভূমি দর্প কর ভীম তাহার সহিতে।
ক্রেফার মহিমা-শুণ শুন আমা হৈতে।

भोन ।

প্রথমে ধরিলা প্রভূ মীন-অবতার। জলেতে মজ্জিল বেদ করিল উদ্ধার॥ বেদ বিনে ধর্ম কথা নাশ হয়ে ছিল। হেন বেদ উদ্ধারিয়া ধর্ম রক্ষা কৈল।।

-4.

পৃঠেতে ধরিলা প্রাভূ সকল ভূবন ॥
তাহার উপরে দেখ সংসারের ভার।
মানসে মানব-দেহ হৈল নৈরাকার ॥
সেই প্রাভূ গোবিন্দেরে কর মন্দ জ্ঞান।
কুমতি হয়েছে তোমার বুঝিলাম মন ॥

জলে হৈতে তোলে পৃথী দস্ত-অগ্ৰে করি॥ দশনের অগ্রে প্রভু পৃথিবী ধরেছে।

তৃতীয় বরাহরূপ ধরিয়া শ্রীহরি।

দিতীয়েতে কৃর্মারূপ ধরি নারায়ণ।

বরাহ।

করিতে এ সব কর্ম্ম কর্ম শক্তি আছে।
হিরণ্যাক্ষ হিরণ্য দৈত্যের নন্দন।
ইঙ্গিতে জিনিল সেই এ তিন ভুবন।
ইক্স জিনিল স্বর্গে হৈল পুরন্দর।
মর্ত্তালোকে গেল তবে সকল অমর।
মহাছষ্ট হিরণ্যাক্ষ মহাবলবান্।
যুদ্ধ করিবারে ভূমি চাইল নানা স্থান।
ক্রেকিতে লইল প্রভু তাহার জীবন।
সেই প্রভু জগত-ঈশ্বর ভগবান্।
হেন গোবিন্দেরে ভীম কর অরজ্ঞান।

मन्नगिংए।

হিরণ্যকশিপু দৈত্য হৈল তার পরে। কল্পপ-ঔর্মে জন্ম দিতির উদরে।

चर्ता युक्त कतिशा त्य हेन्द्र त्थानाहेल। বছকাল স্বর্গে সেই ইন্দ্রত করিল। তাহার তনয় হৈল প্রহলাদ যে নাম। বিষ্ণু-ভক্তি বড় সেই বৈষ্ণৰ গুণবান ॥ অস্তবের ধর্ম বিষ্ণুর নিন্দার বিষয়। প্রত্রেরে বৈষ্ণব দেখি বড় ক্রোধ হয়॥ মারিবারে চৈষ্টা পাইল অনেক প্রকারে। গোবিন্দ-প্রসাদে মৃত্যু না হৈল তারে॥ প্রহলাদেরে বলে তবে হিরণ্যকশিপু। শুন রে পাপিষ্ঠ পুত্র তুমি মোর রিপু॥ ক্লফ ক্লফ দর্বদা বলহ কি কারণে। আমার, পরম শক্র সেই নারায়ণে॥ তোর সেই নারায়ণ থাকয়ে কথায়। কিরূপ ধরুয়ে সেই কহত আমায়॥ 🍍 প্রহলাদ বলেন রাজা শুন মোর বাণী। সর্বভূতে আছে প্রভূ সেই চক্রপাণি॥ সর্বভূতে তার গতি আছে সর্বা ঠাই। পরম পুরুষ সেই জগত গোসাঞি॥ -রাজা বলে এই স্তম্ভ দেখি বিছমান। ইহাতে কি আছে তোর প্রভু ভগবান্॥ প্রহলাদ বলেন দৈতা শুন মোর বাণী। সর্ব্বদা সর্ব্বের মধ্যে থাকে চক্রপাণি॥ এত শুনি হিরণ্য যে দৈত্যের ঈশ্বর। অমনি তীক্ষ থকা লয়া উঠিল সম্বর ॥ ভক্তের যে কার্যা রক্ষা করিতে নারায়ণ। স্তম্ভ হৈতে বাহির হইল ততক্ষণ॥ মহাভয়ন্বর মূর্ত্তি ধরিয়া শ্রীহরি। বাহির হইল তবে দেবতা মুরারি॥ হিরণ্যকশিপু দৈত্য প্রচণ্ড হর্কার। ইঙ্গিতে নথেতে চিরি করিল বিদার॥ मित्रक्ति धरत सिर्वे मित्र छगवान्। এমত জনারে ভীম কর অপমান॥

बामन ।

বিল-রাজা ছিল দেখ বিরোচন-স্তত।
সমরে ছব্জর দৈত্য বিক্রমে অস্কৃত ॥
ইক্রমে জিনিঞা কৈল স্বর্গ অধিকার।
নানা মতে অবজ্ঞা করিল দেবতার ॥
দেবতার উপকার করিতে নারায়ণ।
ছই পদে পৃথিবী জুড়িল ততক্ষণ ॥
নাভিদেশ হৈতে এক পদ বাহির হৈল।
সেই পদে স্বর্গ মর্ত্তা পৃথিবী জুড়িল ॥
হেন মতে বলিকে পাতাল পাঠাইরা।
স্বর্গেতে স্থাপিল তবে ইক্রমে লইয়া॥
হেন শক্তি ধরে সেই প্রভু ভগবান্।
এমত জনাকে ভীম কর অয়্প্রজান॥

পরশুরাম।

পৃথিবী ক্ষত্রিয়-ভারে আক্রান্ত হইল।

জমদয়ি-ঘরে প্রভু জনম লভিল॥

রামরূপে পরশুরাম হৈল অবতার।

নিংক্ষেত্রী করিলা ক্ষিতি তিন সাত বার॥

কার্ত্তবীর্য্য রাজা ছিল ক্ষিতির প্রধান।

সহস্রেক বাহু ছিল মহাবলবান॥

পরশুরামের সঙ্গে যুদ্ধ বে হইল।

সহস্রেক বাহু তার কুঠারে কার্টিল॥

কার্টিয়া শরীর তার থগু থগু কৈল।

ক্ষেত্রী মারি পরশুরাম নিংক্ষেত্রী করিল॥

নদ নদী বহাইল ক্ষত্রিয়-ক্ষধিরে।

হেন প্রভু নারায়ণ জগত-ঈশরে॥

কেন বৃদ্ধি অল্পজ্ঞান কর বুকোদর।

এমত তোমার কার্য্য নহে বীরবর॥

त्रीय ।

ত্রেতাযুগে রামরূপে দশরথ-ছরে।
জন্মিলেন নারায়ণ কৌশল্যা-উদরে॥
তনিয়ছি রাবণ-রাজার সমাচার।
দশ মুগু কুড়ি বাছ আছিল তাহার॥
হরিল রামের সীতা সেইত রাবণ।
সমুদ্র বান্ধিল রাম এইত কারণ॥

পর্বত-পাথরে বান্ধে শতেক যোজন।
কটক লইএ পার হৈল নারারণ॥
সবংশে রাবণে রাম করিল সংহার।
দেশেতে আনিল সীতা করিয়া উদ্ধার॥
আর যত কর্ম কৈল রাম-অবতারে।
কতেক কহিএ আমি বুঝাব তোমারে॥
দেই প্রেভু নারায়ণ সংসারের সার।
তারে অল্প্রজান কর কুবুদ্ধি তোমার॥

পূর্ব্বে সেই নারায়ণ ক্ষীরোদ-সাগরে। নিদ্রায় আছেন প্রভু যোগ-অনুসারে॥ ব্ৰহ্মার কর্ণ-মল হৈতে এক হইল বাহির। তাহে মধু কৈটভ জন্মিল হুই বীর॥ প্রকাও শরীর সেই মহাবল ধরে। -সম্মুথে দেখিয়া যায় ত্রন্ধা মারিবারে॥ পলাইয়া যায় ব্রহ্মা অস্কুর দেখিয়া। বিষ্ণু-নাভি-কমলেতে প্রবেশিল গিয়া॥ নিদ্রারূপে ভগবতী জগত-জননী। আজ্ঞা দিয়া মোহিত করিল চক্রপাণি॥ প্রজাপতির কাতর শরণে নারায়ণ। জানিলেন মহাপ্রভু জগত-কারণ॥ দেখিয়া অস্থর চাহে ব্রহ্মা মারিবারে। মহাক্রোধ হয়া। প্রভু বধিল তাহারে॥ তার সম অস্থরেতে বলবস্ত নাই। লীলায় মারিল প্রভু জগত-গোসাঞি॥

সেই প্রাকৃ নারারণ জগত-কারণ।
ক্ষক্রপে, অবতার হইল এখন।
মহাবলবান্ কংস-রাজা মথ্রাতে।
বকাস্থর অধাস্থর পুতনা সহিতে।
তৃণাবর্ত্ত কংসাস্থর প্রলম্বাদি করি।
বাসক্কালেতে হরি সকল সংহারি।
উক্ত ভাকি মারিল নূপতি কংসাস্থরে।
ক্রেছিল দুর্প সেই গেল যম-ঘরে।

মধু-কৈটভ-শাসন।

₹# I

ত্রিশ অক্ষোহিণী সেনা সংহতি করিয়া।
জরাসন্ধ নূপতি তবে মথুরাতে গিয়া॥
বারে বারে রুঞ্চদেবে করেন বা জয়।
মারিয়া অনেক সৈগ্র করিলেক কয়।
হেন জন সঙ্গে চাহ বিবাদ করিতে।
না হয় উচিত ভীম কহিলাম তোমাতে॥
মন্ততা হইয়া তুমি না দেখ এখনে।
সক্ষটে পড়িবে যবে জানিবে তখনে।

ভীমের উত্তর।

ভীম বলে যে বলিলে প্রহায় কুমার।
ইহাতে তিলেক ভয় নাহিক আমার॥
যাহ তুমি কহিবা গিয়া গোবিন্দের স্থানে।
দণ্ডীকে রেখেছি আমি শুনহ বচনে॥
যত শক্তি থাকে কৃষ্ণ করুন আসিয়া।
দণ্ডীকে নেউন কৃষ্ণ আমারে জিনিয়া॥

# গদাধর দাসের জগন্নাথ-মঙ্গল।

গদাধর দাস সিপ্লিগ্রাম-নিবাসী প্রদিদ্ধ মহাভারতকার কাশীদাদে কনিষ্ঠ ভাতা। ইনি ১৬৪৫ খৃষ্টাব্দে জগলাথ-মঙ্গল রচনা করেন। বিশে বিবরণ কবি স্বয়ং জগলাথ-মঙ্গলের ভূমিকায় দিয়াছেন, তাহা পাদ-টাকা উদ্ধত হইল। (১)

### কৃষ্ণ-বন্দনা।

সর্বৈশ্বয্য সর্ব্বপ্রাণ

্প্ৰণমহ ভগবান্

শ্রীনন্দ-নন্দন স্থরেশ্বর।

অতি আদি পুরাতনে

निन्मि हेन्त् नवचत्न

সদা নর-স্থর-মনোহর॥

(১) ভাগীরথী তাঁরে বটে ইক্রাম্বণী নাম। তার মধ্যে প্রতিষ্ঠিত গ<sup>6</sup>
সিন্ধিপ্রাম ॥ অগ্রন্থীপের গোপীনাথের বাম পদতলে। নিবাস আগার
সেই চরণ-ক্মলে ॥ তাহাতে শাণ্ডিল্য গোত্র দেব যে দৈত্যারি।

তড়িৎ-নিন্দিত পীত ববি-বন্ধ স্বশোভিত চির-শোভা সঘন চপলা। প্রফল্লিত সরসিজ মুথ-শোভা কিবা তেজ ভালে সিত সিন্ধ-যশ:-কলা॥ দাক্ষায়ণী-বংশ-ধ্বংস সজ্জন-অবতংশ গুঞ্জা মুক্তা তবক রচিত। স্বচাঁচর কেশ-ভাতি महिका भावजी यूँ थी ভুঞ্জে চক্ষু বিকচ তড়িত। উর্দ্ধরেথা আদি চিহ্ন শ্রেষ্ঠ সব স্থলকণ ভক্তজনে জাতি প্রাণ ধন। প্রীবৃন্দাবন ধাম ত্ৰিজগতে অমুপম • চিস্তামণি স্থপদ স্থলর। তথি মধ্যে কল্পতক শ্রীমুনি-মণ্ডন চারু বিরাজেন নন্দকুমার ॥

দানোদর পুত্র তার সদা ভজে হরি॥ হবরাজা স্ববাজা তাহার নন্দন।
হবরাজ পুত্র হৈল মিলএ যতন॥ তাহার নন্দন হয় নাম ধনঞ্জয়।
তাহাতে.জিনিল শুন এ তিন তনয়॥ রঘুপতি ধনপতি দেব নরপতি।
রঘুপতির পঞ্চপুত্র প্রতিষ্ঠিত মতি॥ প্রসন্ন রঘু দেবেশ্বর কেশব স্করে।
চতুর্থে শ্রীরঘুদেব পঞ্চমে শ্রীধর॥ প্রিয়য়র হৈতে এ পঞ্চ উদ্ব।
অম স্থাকর মধুরাম যে রাঘব॥ স্থাকর নদন হয় এতিন প্রকার।
শ্রমিল্ কমলাকান্ত এ তিন কুমার॥ প্রথমে শ্রীরফাদাস ভক্তি ভগবানে।
রচিলা,কুক্ষের শুণ অতি মনোহর॥ বিতীয় শ্রীকাণীদাস ভক্তি ভগবানে।
রচিলা পাঁচালির ছন্দ ভারত-পুরাণে॥ জগত-মঙ্গল কথা করিলা প্রকাশ।
স্থায় কনিষ্ঠ দীন গদাধর দাস॥

স্বন্দ-প্রাণের যত শুনিয়া বিচিত্র। কত ব্দ্ধ-প্রাণের প্রভুব চরিত্র।।
না ব্যার প্রাণেতে,ইত্যাদি লোকেতে। তে কারণে রচিলাম পাঁচালির
মতে।। ইহা শুনি ক্বতার্থ হইব সর্বজন। ইহলোকে ফুণ্- অস্তে গতি
নারায়ণ।। সপ্তর্যষ্টি শকাবা সহ পঞ্চ শতে। সহস্র পঞ্চাশ সন দেখ লেখা
মতে।। নরসিংহ নামে দেখ উৎকলের গতি। পরম বৈষ্ণব জগরাথ ভব্জে
নিতি।। জগরাথ-সেবা বিনে নাহি জানে আন। রাজ্য হরি রাজ্য
প্রাণ ধন॥ অনেক করিল কার্য্য প্রভু জগরাথ। ছুইজন দলন হঃবিত
জন তাত।। পুত্রস্ম পালে প্রজা রাজ্য প্রজাগণ। জিনিঞা চম্পক-পুশ

ত্ৰিভঙ্গ ললিত খ্ৰাম

কেশব রসের ধাম

মিথ্যা ব্যৰ্থ কি দিব উপাম।

যত বিদগধ-ধ্বজে

বিরাজে ব্রহ্মাণ্ড মাঝে

লাব্দে পালাইল সব কাম॥

গোপ-গোপিকা সঙ্গ

নানাবিধ ক্রীড়ারঙ্গ

সমাপিত নিকুঞ্জ পুলিন।

নানারূপে বিহঙ্গম

স্তাম-মন-মনোরম

তরু ক্রম তমাল নবীন॥

বিকশিত কোকনদ

কৃষ্ণকুঞ্জে সুথপ্রদ

অলিগণ গুল্পে কুঞ্জে পুঞ্জ।

বিক্চ ক্ষল পরে

মন্দবায়ু ক্রীড়া করে

वृक्तावन व्यनिका निक्श ॥

অবতার সে মুনি

ধ্যায় ভব পদ্মধ্যেনি

উদ্ধারিল জক্স স্থাৰর।

অশেৰ হঃখের হৰ্ত্তা

অক্সর নিশ্চর দাতা

ना বুৰে অবোধ গদাধর॥

অঙ্গের বরণ।। রাজচক্রবর্ত্তী সেই উৎকলের পতি। ধর্ম-ন্সায় তোরণ করিল বহুমতী।। মহালয়া তাপি হয় বেরিজ সহর। উৎকল উত্তম শুনি নিকট নগর।। মাধনপুরেতে গ্রাম তাহার ভিতর। বিশ্বেখরের বাটী চিচ্ছিত সেই স্থানবর।। হুর্গাদাস চক্রবর্ত্তী পড়িল পুরাণে। শুনিয়া পুরাণ বড় ইৎসা হৈল মনে।। পাঁচালির মত রচি শ্রীক্লঞ্চ-কীর্ত্তন। নাহি সন্ধি-জ্ঞান মোর না পড়ি ব্যাকরণ।। আমি অভি মৃচ্মতি করিম রচন। ভাগবন্ড-গ্রাহ করে শ্রীহরি-কীর্ত্তন।। পণ্ডিত যে জন দোর ইহার না লবে। ঘদি বা অশুদ্ধ হুরি-প্রসক জানিবে।। শ্রীরাধারক্ষ-পাদ-পদ্ধ যে করে আক্রয়। ভব আদি পাদ-পদ্ম মাঁগর অভয়।। দীন হীন চাহি আমি সেল-শরণ।। চক্র পরশিতে যেন মণ্ডুকের মন।। সভে মাত্র ভরসা আছএ প্রক্র আর। গতিত-পাবদ দীনবন্ধু নাম বার।। সেই নাম বিনে নাই আমার নিস্তার। সনাধ্য করিরাছে জরসা বাহার।। ভার মনোরম্য অর্থ করেতে বিস্তার। জগত-মঙ্গল করে দাস গদাবর।।

### জগন্নাথ-বন্দনা।

প্রম মঙ্গলদাতা ধরণী লোটায়ে মাথা প্রথমে প্রণাম জগন্নাথ। প্রকৃতি অব্যক্ত কর্ম পরম পুরুষ ব্রহ্ম সর্ব্ধ ধর্ম্ম এক প্রণিপাত। জান পাদপদ্ম-মুর্ম পতিত-পাবনী জন্ম शिद्ध मना थदा मनानम । অনাদি-নিদান-দাতা অথিল ব্ৰহ্মাণ্ড-কণ্ডা অনস্ত অদুত আদি কন্ধ॥ नवन-कनिध-कृतन नौनात्र कक्षत्र नीत्ना . চারি চারু চারি কলেবর। কলেবর নীলচক্রে বরকর নীলমণি-কলেবর . সহিত নীলাক্ষি নীলাম্বর ॥ ত্রিভূবনে নাহি সম ধন্ত শ্রীপুরুষোত্তম যথায় বিরাজে দেবরাজ। শমন দমন চূৰ্ণ যাহার উচ্ছিষ্ট অর ব্ৰহ্মা বিষ্ণু ব্ৰত ষজ্ঞ কায। অৰুণ বসন যত • নায়ন নলিনী-পত্ৰ . অধরোষ্ঠ পীযৃষ-সমুদ্র। আহার প্রাণের আশে আইসে মানব-বেশে ব্ৰহ্মা আদি রবি চন্দ্র ইন্দ্র ॥ নবখন কুঞ্জ আভা শলী কোটি মুখ-শোভা শরদিন্দু-তিলক ললাটে। নরক গ্রন্তর তরে ० पृथ-मर्गत नत्त्र বোর হন্দ মায়াবন্ধ কাটে॥ जूनि इहे जुनमध ভকত-আরত-পণ্ড , ব্রহ্মাও-আশ্রর বার ছারা। **লেশিত চন্দন পীত** বনমালা বিভূষিত অঙ্গদাদি ক্ষণ বলয়া॥ জন্ন জগনাধ সাম

ৰগত মূল ধান

শে নাম ভরসা করি

ব্যক্তর প্রবণে বিনাশে।

আচ্ছাদন গদাধর দাসে॥

এ ভব ছম্ভর ভরি

### চৈতন্য-বন্দনা।

অবনীতে অবধৌত ক্লম্ভ পূর্ণরূপ-যুত চূড়ামণি সন্তাসী-আকার। সঙ্গে প্রভূ নিত্যানন্দ আর যত ভক্তবৃন্দ চরণে করিয়া পরিহার।। যাহে নবদ্বীপ রম্য ক্ষিতি জমুদ্বীপ ধন্ত ধতা ধতা মিশ্র পুরন্দর। সভাদীর রূপ ব্রহ্ম যাহার ঘরেতে জন্ম করঙ্গ কৌপীন দণ্ডধর॥ ধন্ম শচী গুণবতী গুপ্তেতে কৌশল্যা মূর্ত্তি অণস্য়া আকৃতি অদিতি। ধাৰ্ম্মিকা যশোমতী रिमनको रमन्छि রোহিণী রেণুকা সত্যবতী॥ যাহে বদে শ্ৰীচৈতগ্ৰ ধন্য সে জঠর ধন্য ক্ষিতিতলে অঞ্জলি অঞ্জন। তীৰ্থ হেম অতি আভা শণী কোটি মুথ-শোভা বার বেলা পাষও-দলন॥ সঙ্গেতে অহৈত প্রভু ় বৈষ্ণব-প্রধান শস্কু সীতা ঠাকুরাণী হৈমবতী। অজরূপে হরিদাস দেবঋষি শ্ৰীনিবাস মুরারি ভূপতি রঘুপতি॥ স্থলর গোপী আনন্দ গৌরীদাস ভবানন্দ পুরুষোত্তম দাস অমুপাম। ভক্ত উদ্ধারণ দত্ত পরম শান্ত্রেতে জ্ঞাত मना शावित्नत खनना ॥ পুরুষোত্তম মনোহর পুরহ কমলাকর वितामियां का नियां का नारे।. সংসার আছিল যত ক্লঞ্চে ভক্তিহীন স্বত विषग्नी विषग्न मृर्खिमान्। জগাই মাধাই আদি 
যতেক পাষ্ণ বাদী হরিগুণে সদাই বিড়ম্বন ॥ प्राचि त्यांत्रा देश पृष्ठ प्रश्नात देश नहें গ্রাসে কলি হইল ভুজন।

গৌরাঙ্গ গৌডপতি

কালসৰ্প চন্নমতি

শিবা যেন দেখিয়া মাতঙ্গ।

অভক্তে অক্লচি বড়

তাহে মত্ত গদাধর

নাহি হেতু অন্ত প্রতিকার।

**এীকৃষ্ণ** চৈতন্ত বিনে

বিনে কেবা তারে হেন জনে

পতিত-তারণ বল যার॥

# দ্বিজ্ পরশুরামের ভাগবত।

## স্থদামা-চরিত্র।

বাং ১২৩১ ( ১৮২৩ ধৃঃ ) দালের পুথি হইতে উদ্ধৃত করা হইল।

রাজা পরীক্ষিতে যদি ব্রহ্মশাপ হইল।

গঙ্গার তীরেতে গিয়া মঞ্চার বাঁধিল।

মঞ্চের উপরে বৈদে রাজা পরীক্ষিত।

চৌদিকে বিদলা তার যতেক পণ্ডিত ॥
 শুকদেব আদি করি বিদলা সর্বাজন।

হেন কালে পরীক্ষিত করে নিবেদন॥

কহ কহ শুকদেব পরীক্ষিত বলে।\*

যে যে কর্ম গোবিন্দ করিলা ক্তহলে॥

সেই বাক্য যাহাতে ক্লঞ্চের গুণ গাথা।

সেই শ্রবণে যাহাতে শুনি ক্লফ-কথা।

সেই হস্ত যাহাতে ক্লঞ্চের কর্ম্ম করি।

**মন্তকের সার্থক হয় প্রণাম নারায়ণে**।

চক্র সার্থক বলি ক্ষের দর্শনে॥ এতেক বলিল যদি রাজা পরীকিত।

ক্ষ্ণ-কথার শুক মুনি হৈলা আনন্দিত।

গুন গুন পরীক্ষিত হয়া একমন।

আছিলা ক্লের স্থা বিপ্র একজন ॥

স্থদামা তাহার নাম জগতে বিদিত।

সর্ব্বশান্ত জানে সে বিচারে পণ্ডিত।

কৃষ্ণ কথায় পরীক্ষিতের আনন্দ।

### とかり

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সদামার দারিছা।

লোভ মোহ নাহি তার নাহি অভিমান!
সংসারে দরিদ্র নাহি তাহার সমান॥
অতি বড় পতিব্রতা তাহার রমণী।
স্বামী-পরায়ণে সেত বড়ই স্থাখনী॥
স্ত্রীপুরুষে হুই জনে বড় হুঃখ পায়।
অনায়াসে বেবা যুড়ে (১) তাহা মাত্র খায়॥
জীর্ণবন্ত্র পরিধান তৃণশৃত্য হর।
অস্থিচর্ম্ম-সার মাত্র দেখি কলেবর॥
অস্তাভাবে হুই জনার অঙ্গ হৈল দড়ি।
তৈলাভাবে হুহার গায়ে উড়ে খড়ি॥
এই রূপে হুই জনে করে গৃহবাস।
অনলে বিসয়া যেন ছাড্য়ে নিশ্বাস॥

একদিন বিপ্রপদ্মী স্বামীর সাক্ষাতে।
ক্ষাএ অজ্ঞান হৈয়া দাণ্ডাইল যোড্হাতে॥
শুন শুন প্রাণনাথ সককণ বাণী।
বিভূবনে মোর সম নাহিক হঃখিনী॥
অর অভাবে শরীর রক্ষা নাহি পায়।
উদর প্রিয়া অর থাইতে ইচ্ছা যায়॥
উদরের অর হইল রজত কাঞ্চন।
যদি কথা রাথ মোর করি নিবেদন॥
কৃষ্ণ হেন স্থা তোমার দ্বারকা-নগরে।
লক্ষ্মী যার পদ সেবা অবিরত করে॥
হেন স্থা বিভ্যমানে এত হঃখ পাই।
সব হঃখ দ্র হব যাহ তার ঠাকি॥
তোমারে দেখিয়া ধন দিবেন প্রচুর।
বাক্ষণীর এত বোল শুনিক্রা বাক্ষণ।
হাসিয়া বলিল বিপ্র শুনহ বচন॥

মপুরাগমনের পরামর্শ।

বাদ-প্রতিবাদ।

গুরুকুলে রুফ সঙ্গে পড়িতাঙ বধন। স্থা বলি রুফ মোরে বলিতেন তথন॥

<sup>(</sup>১) যাহা বিনা পরিশ্রমে লব্ধ হর তন্দারাই জীবিকা নির্বাহ করে। অর্থলোভ বা অর্থচেষ্টা ইছাদের ছিল না।

আজি তেঁহ লক্ষীকান্ত দারকা-ভূবনে।
আর নাকি আমাকে তার পড়িবেক মনে॥
অথিল ব্রহ্মাণ্ডপতি শিরোমণি দে।
কেনে মোরে ধন দিবেন আমি তার কে॥
শুনিঞা ব্রাহ্মণী কহেন স্বামীর সাক্ষাতে।
শুন শুন প্রাণনাথ করি নিবেদন॥
তাহার চরণারবিন্দ যে করে শ্বরণ।
তাহারে আপনা দেন প্রভু নারায়ণ॥
বড় ভূই হব প্রভু তোমা বন্ধু দেখি।
আপনাকে দিবেন প্রভু ধন কিদে লিখি॥
লক্ষ্মীকান্ত নারায়ণ জগতের সার।
তাহা বিন্দু দুয়ার ঠাকুর নাই আর॥

পুন: পুন: ব্রাহ্মণী কহিল যদি এত। শুনিঞা স্থলামা বিপ্র হইলা দক্ষিত। এমন প্রম ভাগ্য হইব আমার। . দেথিব সাক্ষাতে আজি দৈবকীকুমার॥ এতেক শুনিক্রা বিপ্র ব্রাহ্মণীকে কয়। ঘরে কিছু আছে যদি দিবা উপায়ন।। এ মোর পরম ভাগ্য কৃষ্ণ হেন সং। রিক্ত হস্তে কেমনে করিব তারে দেখা। শুনিঞা ব্রাহ্মণী এত স্বামীর উত্তর। ভিক্ষা মাগিবারে গেলেন নগর ভিতর॥ চারি মৃষ্টি কুদ ভিক্ষা পাইল চারি ঘরে। প্রথমতঃ হেন গুলি লইল সাদরে॥ ভগ্নবস্ত্রে বাঁধিয়া আনিল ক্ষ্দের পুটলি। স্বামীর আগে আনি দিল হয়া কুতৃহলী॥ ক্ষুদের পুটলি বিপ্র নিল কাথে করি। ক্ষ-দরশনে যান শ্বারকা-নগরী॥

পথে পথে বান বিপ্র ভাবে মনে মন। কেমতে হইব মোর ক্লফ্ল-দর্শন॥ ৰারকা যালা।

বে পদ অর্থনৈ ব্রহ্মা ভবানী দেবতা।
বে পদে জন্মিলা গঙ্গা মুক্তিপদ-দাতা॥
গোপী সব পূজা কৈল যমুনার কূলে।
তপস্থার ফলে পাইল কদম্বের তলে॥
হেন রুষ্ণ কেমনে পাইব আমি দেখা।
না জানি কপালে মোর কিবা আছে লেখা॥
এতেক বলিয়া বিপ্র যান পথে পথে।
প্রবেশ করিল গিয়া সেই হারকাতে॥
গোবিন্দ ভাবনা করি যান হারকাপুরী।
দেখিব সাক্ষাতে আমি দেবতা শ্রীহরি॥
সচিস্তিত হইলা তবে স্থদামা ব্রাহ্মণ।
স্থময় পুরীখান দেখিল তখন॥
এ ভব-সংসারে প্রভু মোরে কর পার।
দ্বিজ্ব পরশুরাম গান রুষ্ণ স্থা যার॥

ক্ষুদের পুটলি কক্ষে কৃষ্ণ কৃষ্ণ বলি ডাকে 🏾 . কোথা কৃষ্ণ দৈবকীকুমার। পূর্ব্বেতে আছিলে দথা ইবে যদি পাই দেখা তবে জানি মহিমা তোমার॥ প্রবেশিশা এক ঘর এত বলি দ্বিজবর সেই ঘরে প্রভু নারায়ণ। লক্ষীর সহিত হরি আছিলা শয়ন করি সথা দেখি উঠিলা তথন। আইস অহে প্রিয় সথা চির দিনে হৈল দেখা ' আজি মোর দিবস সফল। ভাগ্যের নাহিক লেখা বন্ধুজনের সঙ্গে দেখা স্থদামারে প্রভু দিলা কোল।। তবেত ব্ৰহ্মাণ্ডনাথে ধরিয়া বিপ্রের হাতে বসাইল পালঙ্ক উপরে। প্রেমে অঙ্গ গদগদ ব্রাহ্মণের হুই পদ **धूषारेना প্রভু গদাধরে** ॥

বিপ্রের পাদোদক লঞা আপন মন্তকে দিরা তবে দিল শন্ত্রীর মন্তকে। নানা দ্রব্য উপহারে ভোজন করান তারে

মুধ 3 কি তাঘূল কপূরে।
তবে প্রভু চক্রপাণি অগুরু চন্দন আনি

ভূষিত করিলা বিজবরে॥

গোবিন্দ ব্রহ্মণ্য দেবে

ব্রাহ্মণের পদ সেবে

বিশ্বয় হইল মন

লক্ষী দেবী ঢ্লাএ চামরে।

তাহা দেখি লোকজন

পরস্পর কহে সভাকারে॥

শুন শুন ভক্ত লোক কৃষ্ণগুণ মোহে শোক

হরি-কথা অমৃতের ধার।

দ্বিজ পরশুরাম গায় ভজিএ সে রাঙ্গা পায়

ভব-সিদ্ধু কিসে হব পার॥

বসিলা স্থদামা বিপ্র পালম্ব উপরে ক্ষিতিতলে বসিলেন প্রভু গদাধরে॥ কল্যাণ কুশল কহ কহ আগে স্থা। চির দিনে আমার সহিত হইল দেখা। গুরুকুলে আমরা পড়িতাম যথন। মনে কিছু পড়ে স্থা দে স্ব কথন। একদিন গুরুমাতা কহিল আমা সভাকারে। তৃণ কাষ্ঠ বাছা সব কিছু নাই ঘরে,॥ রন্ধনের কষ্ট পাই তৃণ কাষ্ঠ বিনে। কাষ্ঠ ভাঙ্গি বাছা সব আন গিয়া বনে ॥ . গুরুমাতার আজ্ঞায় আমরা যত শিঘ্যগণ। কাষ্ঠ ভাঙ্গিবারে গেলাম গহন কানন। গহন কাননে গিয়া সে পরিলাম মোরা। আচম্বিতে সভার দিশা হৈমু হারা॥ পথহারা হৈয়া মোরা ভ্রমি বনে বনে। কোন পথে কোথা আইলাম জানিব কেমনে ॥ কোনরূপে পথের করিতে নারি দিশা। রাত্রি উপস্থিত হৈল অন্ধকার মিশা।

দৈববোগে বিধাতা হে বিপাকে লাগিল। অকসাধ বড় বৃষ্টি কোথা হৈতে আইল। স্থা-সন্মিলন।

বালাশ্বতি।

বিপরীত ঝড় বৃষ্টি হইল অকক্ষাৎ।
বঞ্চনা চিকুর পড়ে খন বজ্ঞাঘাত ॥
পরস্পর সভে সভার হাতে হাতে ধরাা।
হাতাহাতী করে সভে বন-মধ্যে ফিরাা॥
কাতর হইয়া মোরা যত শিশ্যগণ।
এই মত পথ চেয়ে ভ্রমি বনে বন॥

হেথা গুরু কান্দেন কান্দেন গুরুমাতা। ঝড় বৃষ্টি শিশুগুলি বধ হৈল কোথা॥ নিশি অবশেষ হৈল সূর্য্যের প্রকাশ। গুরুদেব আইলেন করিতে তল্লাস॥ হেন কালে আমরা দব আইসি সেই পথে। আমা সভায় দেখি গুরু লাগিলা কান্দিতে॥ আইস আইস পুত্র সব আইসহ নিকটে। কত হুঃথ পাইলে তোমরা বিষম সঙ্কটে॥ হায় হায় ভাগ্যে সভার রক্ষা হৈল প্রাণ। গুরুদেবে মোরা সভে করিলাম প্রণাম॥ তবে গুরুদেব মোরে হরিষ অন্তরে। অনেক আশিদ্ কৈল আমা সভাকারে॥ তবে গুরুমাতাকে করিলাম নমস্কার। লজ্জায় সে আশীর্কাদ না কৈল অপার॥ আর কত কর্ম্ম করিলাম গুরু-নিকেতনে। তাহা কথা কহি সথা সব আছে মনে॥ তবে তুমি কহ স্থা আপন কুশল। দ্বিজ পরশুরাম গান পুরাণের সার। কিসের অভাব তার কৃষ্ণ স্থা যার॥

বে প্রান্তাবে আদিয়াছেন স্থানা ব্রাহ্মণ।
সর্ব্ধ-আন্মা ভগবান জানেন কারণ॥
ভগ্পবন্ত্রে কুদগুলি এনেছে মোর তরে।
লজ্জার কারণে কুদ নাহি দেন মোরে॥
স্থদামার দারিদ্রা ভঞ্জাতে চক্রপাণি।
ঈশ্বং হাসিরা কহে স্থদামারে বানী॥

তুন তুন অহে স্থা স্থামা ব্রাহ্মণ।
কি এনেছ মোর তরে দিব্য উপায়ন॥
অন্ন বৃঝি হেন বলি নাই দেন মোরে।
ভক্ত আনি দিলে আমি লইত সাদরে॥
পত্র পৃষ্প ফল জল দেয় ভক্ত লোকে।
অভক্তের অন্নে নোর নাহি হয় ইচ্ছা।
তুমি কি এনেছ নথা না কহিয় মিথাা॥
এতেক ভাবিএ তবে দেব বনমালী।
কাড়িয়া লইল ক্ষ্ণ ক্ষ্দের প্টলী॥
ক্ষুদ দেখিয়া সন্তুষ্ট হইলা বনমালী।

कृप नुर्वन ।

. আহা অহো প্রিয় স্থা লক্ষ্য কর কেনে। বড় সম্ভষ্ট আমি এই উপায়নে॥ এত বলি কৃষ্ণ স্থানার কুদ লইয়া। এক মুষ্টি খাইলা কৃষ্ণ বড় তুষ্ট হৈয়া॥ আর এক মুষ্টি ষেই লইলা থাইতে। হেন কালে লক্ষ্মীদেবী ধরিলেন হাতে॥ ু যে খাইলে সেই ভাল না থাইও আর। কত দিনে শুধে যাবৈ স্থদামার ধার॥ বিপ্রের বিষম ধার বলিলাম তোমারে। কত কাল খাটিব গিয়া স্থদামার ঘরে॥ ক্লম্ভ বলেন লক্ষ্মীদেবি জানিছি সকল। শুনেছ আমার নাম ভকতবংসল। ' স্থদামার ক্ষুদ প্রভু থাইলা নারায়ণ। তবে ত স্থদামা বিপ্র আনন্দিত মন॥ হরিষে শয়নে রহিলা ক্লফের মন্দিরে। অফুক্ষণ মনে ভাবেন দেব গদাধরে॥ দ্বিজ্ঞ পরগুরামে গান পুরাণের সার। কিসের অভাব তার কৃষ্ণ স্থা যার ॥

শরনে রহিলা খিল ক্ষেত্র মন্দিরে। হেন কালে লক্ষ্মদেবী চিস্তেন অন্তরে ॥ ভিক্ষকের কুদ খাল্যা নারারণে। স্থদামার ধার আমি শুধিব কেমনে॥

#### 3 × R

### वप-पात्र ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সংসারের মধ্যে ঋণগ্রস্ত যেই জন।
ভাবিতে চিস্তিতে কালী তাহার জীবন ॥
ঋণ বৈ পাপ নাই সংসার-ভিতরে।
তিন জন্ম সঙ্গে গোঙার বলিল সভারে ॥
একে সেই ঋণ আরে স্থলামা ব্রাহ্মণ।
কেমতে যাইব শোধ করিব কেমন ॥
এতেক বলিরা লন্ধী ভাবে মনে মন।
বিশ্বকর্মা বলি তবে কৈলা অরণ ॥
আদিরা সে বিশ্বকর্মা হেট কৈল মাথা।
কি কারণে অরণ কৈলে জগতের মাতা॥
লন্ধী বলে বিশ্বকর্মা ভনহ বচন।
শীঘগতি যাহ তুমি স্থলামার ভবন॥

বিশ্বকর্মার প্রতি গাদেশ।

ইঙ্গিতে বিশ্বকর্মা জানিল কারণ।
শাঘগতি গেলা সেই স্থদামা-ভবন ॥
স্থবর্ণের ঘর বার অতি মনোহর।
স্থবর্ণের কলস শোভে চালের উপর ॥
চৌদিগে বেড়িয়া দিল মনোরম গড়।
গোধন বেড়ায় গৃহে কত পালে পাল ॥
তাহার কোণে সরোবর দেখিতে স্থলর।
ভ্রমর ভ্রমরী সব করে কলরব॥
ব্রিশ্বর্থের সীমা নাই দাস দাসীগণ।

উত্তম বন্ধানে কর তার মধ্যে ঘর। তাহার কাছেতে রাথ দিব্য সরোবর॥

হক্তী ঘোড়া দেখি যেন ইন্দ্রের ভূবন ॥
নানা আভরণ অঙ্গে দিতে নাই সীমা।
সরোবরে স্নান করে কতেক অঙ্গনা॥

ছু: খিনী আদ্ধণী হইল লক্ষীর সমান।
তপস্থার ফলে দরা কৈল ভগবান্॥
স্বর্ণের ঘর হুরার স্থবর্ণের পিড়া।
জরা মৃত্যু রোগ শোক কার নাহি পীড়া॥
এই সব বিশ্বকর্মা করিয়া নির্মাণ।
চারি দিকে চাহিয়া দেখে নিশি অবসান॥

কোকিলের কলরব ডাকে কাকগণ।
বিপ্রের স্থান হইল যেন বৃন্দাবন॥
লক্ষ্মীর আজ্ঞায় হইল সকলি নির্মাণ।
বিশ্বকর্মা সহায় গেলা নিজ স্থান॥
হেথা অন্তরে জানিয়া লক্ষ্মী করিল গমন।
চল্রের কিরণ দেখি বিপ্রের ভবন॥
এক রূপে লক্ষ্মী দেবী ক্লফের সাক্ষাতে।
ভাবসিদ্ধু মহাশয় কেমনে হব গতি।
ভিজ পরশুরাম গান গোবিন ভকতি॥

. রাত্রি প্রভাত হইল উঠিলা বান্ধণ। গোবিন্দ সহিত যে কবিল আলিক্সন ॥ বিপ্র বলেন প্রভু আমি যাই নিজ-বাদ। জন্মে জন্মে না ছাড়িব রাঙ্গাপদ আশ। এতেক বলিয়া দ্বিজ হইলা বিদায়। প্রণাম করিলা ক্লম্ভ ব্রাহ্মণের পায় ॥ লজ্জা হেতু বিপ্র কিছু না মাগিল ধন। বিদায় হইয়া বিপ্র যান নিকেতন 🛭 • পথে পথে যায় বিপ্র ভাবেন অন্তরে। স্ত্রী আমারে পাঠাইল ধন মাগিবারে॥ লজ্জার কারণে আমি না মাগিল ধন। স্ত্ৰীকে কি বলিব গিয়া নিকেতন ॥ সর্ব্ধ-আত্মা ভগবান জানেন সকল। কেনে ধন নাঞি দিলেন ভকত-বংসল। ধনে লুক্ক হয়্যা পাছে পাসরিতাম তারে। এই ঠেতু ধন ক্লম্ঞ নাই দিলেন মোরে ॥ অতএব বুঝিলাম ক্লঞ্চ বড় দয়াময়। এতেক আদর কৈল রুফ্ত মহাশয়॥ অপূর্ব্ব প্রভূর মায়া বৃঝিলাম কারণ। ভাবিতে চিন্তিতে দ্বিজ আইলা নিকেতন। त्रष्ट्रभत्र श्रुतीशान (मर्थन मणुर्थ। দ্বিজ পরভরাম গান ভন সর্বলোকে।

সুদামার বিশ্বর।

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

माणारेश स्नामा विश्व तमत्थ **भू**तीथान। স্থ্য-সমান আভা শোভিত বিমান॥ বিচিত্র উষ্ঠান উপরে মনোহর। কোকিলের কলরব গুঞ্জরে ভ্রমর ॥ চতুর্দ্দিগে শোভা করে দিঘী সরোবর। প্রফুল কুমুদ কহলার তাহার উপর॥ অফুক্ষণ দাস দাসী অপূর্ব্ব অঙ্গনা। সরোবর-ঘাটে করে অঙ্গের মার্জনা॥ পুরীথান দেথিয়া ভাবেন দ্বিজবর। কোন রাজা আসি মোর নিল বাড়ী ঘর॥ এইখানে ছিল মোর ঘরের কুড়্যাখানি। কোথাকারে গেল মোর ছ:খিনী ব্রাহ্মণী।। হেন রত্নময় পুরী কে করিল না জানি। উদর-জালায় কিবা তেজিল পরাণী ॥ মাতা পিতা নাই কেহ ভাই সহোদর। ত্রিভুবনে নাহি কেহ যাবেন কার ঘর॥ গিয়াছিলাম ক্লফের ঠাঞি মাগিবারে ধন। এই হেতু মোরে বিড়ম্বিল নারায়ণ॥ কেমনে জানিব বিউম্বিব নারায়ণ।। কেমনে জানিব বিডম্বিব যে গোবিন্দে। দাঁড়াইয়া ধরিতাম তার চরণারবিন্দে॥ দাগুইয়া স্থদামা বিপ্র ভাবে মনে মন। তাহা দেখি যত সব দাস দাসীগণ॥ যাইয়া কহিল সব ব্রাহ্মণীর কাছে। ছঃখিত ব্ৰাহ্মণ এক দাণ্ডাইয়া আছে॥

এত শুনি বিপ্রনারী হইলা সম্বিতি।
ছ:খিত ব্রাহ্মণ নর মোর প্রাণের পতি॥
দাস দাসী সহিতে থান স্বামীরে আনিতে।
লক্ষ্মী যেন চলিলেন রুফ্ত সম্ভাষিতে॥
বাড়ীর বাহির হৈলা বিপ্রের রমণী।
চিনিতে না পারে বিপ্র আপনার ব্রাহ্মণী॥
স্বামীর চরণে গিয়া কৈল নমস্কার।
বিপ্র বলে কে তুমি কহ সমাচার॥

এধানেতে ছিল মোর ধড়ের কুড়া।ধানি।
তোমার সম্পদ সব ঘরে আইস তুমি॥
তথন স্থদামা বিপ্র বৃঝিলা নিশ্চয়।
বাহ্মণী সহিত তবে প্রবেশিলা সেই ঘরে।
লক্ষ্মী নারায়ণ যেন হইল প্রভুরে॥
স্থবর্ণের ঝারিতৈ দাসী আনিলেক জল।
আপনি ধুইলা প্রভুর চরণ-ক্মল॥

সেই পাদোদক-জল লয়ে আপনার মন্তকেতে দিল।
আনন্দ-সাগরে ভাসি সীমা না পাইল।

দিরা বস্ত্র-আনি দিল পরিবার তরে।
অগুরু চন্দন দিল সকল শরীরে।
নানা দ্রব্য উপায়ন করিল ভোজন।
স্বর্ণমন্ত পুরী দেখি ইন্দ্রের ভূবন।

এত বলে মত্ত হৈলা স্থদামা ব্রাহ্মণ।
অস্ক্রণ মনে সেই গোবিন্দ-চরণ।

শুন শুন দর্ব্ব লোক হয়া একমন।
ফ্রদামার দারিদ্রা ভঞ্জিল্যা নারারণ ॥
একথা শুনিবেক যেবা হয়ে একমন।
তাহাকে তো দরা করেন লক্ষী নারারণ ॥
এই উপাধ্যান যেবা লিখে রাখে ঘরে।
তাহাকে যে দরা করেন লক্ষী গদাধরে ॥
বিপ্রে পরশুরাম গার পুরাণের সার।
কিসের অভাব তার ক্ষণ্ণ স্থা যার।
এতদ্রে ফ্রদামা-চরিত্র হৈল সায়।
হরি হরি বল সভে অমর সভায়॥

# শঙ্কর দাসের ভাগবত।

( রচনা-কাল গৃষ্ঠীয় অফীদশ শতাব্দী।)

স্বৰ্গ-গঙ্গাজল তবে ব্ৰহ্মাএ লইয়া।

দোল-লীলা।

কৃষ্ণকে করায় স্নান আনন্দিত হইয়া।
সানোদক শিরে নিল সর্ব্ব দেবগণ।

গ্রীকুষ্ণের বেশ ও
ক্ষেত্রেক রায়ে সর্ব্ব অঙ্গ-নার্জন।
ইন্দ্র পরায় তবে বিচিত্র বসন।
সর্বাঙ্গে লেপন কৈল অগুরু চন্দন্।

চরণে নৃপূর দিল রশনা কোমরে।
নানা রত্নে নিরমিত বলয় হুই করে।
ভূজযুগে তাড় দিল অতি মনোহর।

নানা রত্নে নিরমিত গজমতি হার। আজাফুলম্বিত দিল গলে বনমাল॥

ভালে গোরোচনা দিব্য করি ফোটা।

রত্বের কুণ্ডল কর্ণে দেখিতে স্থন্দর॥

নীল মেঘেতে জেন বিজলীর ছটা ॥ মস্তকে মুকুট দিল বিচিত্র নির্মাণ। তুলনা দিবার নাহি তাহার সমান॥

শ্রীক্তফের বেশ কৈল দেব পুরন্দর। মছেশ থুইল নাম দেবের ঈশ্বর॥

কহিল ব্রহ্মারে শিব গুনহ বচন।
দোলে চড়াইল ক্লম্ভ করিয়া গুভক্ষণ॥
শুভক্ষণে দোলে চড়েন দামোদর।

পুষ্পবৃষ্টি করিলেন দেব পুরন্দর ॥°. 'দেব-দেবেশ্বর কৈল দোলে আরোহণ।

সকল দেবতা কৈল চরণ বন্দন ॥ রুদ্রে পিতামহ শক্র আর দিবাকর।

দোলের পীড়িতে তারা উঠিল সম্বর ॥ চারি কোণে চারি দেব আসন ধরিয়া।

কৃষ্ণকে দোলান তারা আনন্দিত হৈয়া॥

লক্ষী সরস্বতী হহে চামর ঢ়লায়। গন্ধর্কেরে স্থররাজা ডাকিয়া আনায়॥

ত্তন তান গোপ ভাই আমার বচন।

ফাগু থেলিবারে ক্লফ গেলা বৃদ্দাবন ॥

দধি হগ্ধ কলা চিনি চিড়া নারিকেল।

নানাবিধ উপহার আনিহ সম্বর ॥

অপূর্ব্ব তাম্বল ফাগু প্রগন্ধী আবির।

চালাহ শকট ভরি যমুনার তীর ॥

সকল গোপে চলে যেন হুই সারি করিয়া।

নুত্যে গারেন ডাকিয়া আনে বাজনিয়া॥

নন্দের হ্যারে বাছ্য উল্লাস বাজিল।

দোলা ঘোড়া পদাতিক সকল সাজিল।

দকল গোপেরে নন্দ আদেশ করিল॥

চল চল ভাই সব যাই বৃন্দাবন।

প্রাতঃকালে নন্দঘোষ করিল গমন॥

নাটুয়া গাওন বাছ্য আগে চালাইয়া।

তার পিছে নন্দ যায় \* \*॥

\*

\*

আমলকী লইয়া কুস্তল ঘদিল।

আনি করে বিষ্ণুতৈল অসেত মাথিয়া।

কিশোরী করয়ে বেশ চিরুণী লইয়া॥

অগুরু চন্দন চুয়া কুস্কুম কস্তুরী।

আন্তে অসুলেপন করেন পত্রাবলী॥

পায়ের অসুলির মধ্যে পিছিয়া (১) পরিল।

কনক নূপুর ছই চরণেতে দিল॥

দিব্য বস্ত্র পরিলেন সকল রমণী।

তুথির উপরে দিল কনক-কির্মিণী॥

গজ-দস্ত-শঙ্খ দেখিতে স্থানর।

স্বর্ণ-কঙ্কণ ছিল দিল তথির উপর॥

নানা-রত্ন-নিরমিত বাজুবন্দ সাজে।

বিচিত্র নির্মাণ তাড় ভুজমাঝে॥

রাধিকার বেশ।

<sup>(</sup>১) পাগুলি শব্দের অপত্রংশ (?)।

করের অঙ্গুলি মধ্যে রতন অঙ্গুরী। श्रमेरें भित्र मत्व मत्क न (১) काँ हिन ॥ কর্ণে কনকপাতা পরিল স্থন্দর। সাতশরী হার পরে অতি মনোহর। রজত কাঞ্চন গজ-মুকুতা প্রবাল। গাঁথিয়া পরিল হার দিব্য রত্ন-মাল॥ নাসিকাতে নাকস্বানা বিচিত্র গঠন। শ্রবণে পরিল সভে স্বর্ণের ভূষণ।। নয়ন থঞ্জন যুগে পরিল কজ্জল। ললাটে সিন্দুর তার করিছে উজ্জ্বল।। সিন্দুরের চারিদিকে চন্দন শোভর। স্থাকর-মধ্যে যেন অরুণ উদয়।। কাঞ্চন নির্মিত শিরে মুকুট পরিল। লক্ষের জাদ (২) দিয়া কুন্তল বান্ধিল।। নিতম্বে দোলরে বেণী দেখিয়ে স্থলর। বিচিত্র স্থতলী দিল মস্তক উপর।। করিল অঙ্গের বেশ সব ব্রজ-রামা। ত্রিজগতে দিতে নাহি তাহার উপমা॥ ক্লুম্ফে ভেটিবারে চলে রাধা ঠাকুরাণী। নন্দ-যশোদার কিছু শুনহ কাহিনী।।

# জীবন চক্রবর্তীর ভাগবত।

বাং ১১০০ সনের (১৭৯৫ খৃঃ) পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল

যমুনার তরঙ্গ-দর্শনে গোপীগণের উৎকণ্ঠা।

গোপীরে করিতে পার

নায়া হৈয়া রহিলা আপনি।

শানিঞা প্রভুর ছল

যমুনা অগাধ জল

অতি বেগে চলে তর দিণী।

<sup>ৈ (</sup>১) কাঁচুলী শব্দের পূর্বের "লক্ষ" শব্দ প্রায়ই প্রাচীন কাব্যে পাওয়া যায়। "লক্ষ" অর্থ "লক্ষ টাকা মূল্যের" বলিয়া মনে হয়।

<sup>(</sup>২) লক টাকা মূল্যের ময় মণিথচিত ফিডা।

# ভাগবত—জীবন চক্রবর্ত্তী—১৮শ শতাব্দী। মথুরায় গোপনারী স্থথে বেচা কেনা করি সভে বলে চল যাহ ঘর।

যাইতে অনেক দ্ব আছে বৃকভামু-প্র
বেলা হইল তৃতীয় প্রহর ॥
বৃজি বলে চল সভে বিলম্ব না কর তবে
এত বলি গমন ছরিত।
পরিহাস স্থী-সঙ্গে হাসিতে খেলিতে রঙ্গে
যমুনার ক্লে উপনীত॥
যমুনার জল দেখি গোপী বলে ওগো স্থি
আজি বড় বিপরীত হয়।
মথুরা-গমন কালে যাই এক হাটু জলে
আসিতে সকল জলময়॥

সহসা বসুনার জল-বৃদ্ধি-দর্শনে গোপীদের আশকা।

কি করি কোথায় যাই উপায় না দেখি রাই

কেমনে হইব মোরা পার।

কি ক্ষণে আপনা থাইয়া আইলাঙ বাহির হইয়া

যরে যাইতে না পাইল আর ॥

প্রথমে আসিতে পথে ' ঠেকিলাঙ ডানির হাতে

বড়াই করিল বিমোচন।

বিচারিয়া কহ মোরে এইড' বিষম ঘোরে

পার করে নাহি হেন জন ॥

বেচিতে আইলাঙ দধি পথে এত ঠেক যদি

জানিলে আসিতাঙ মোরা কেনি।

বড়াই (১) সকল জান তবে না বলিলে কেন

এবে পার করহ আপনি॥

হাসিরা বড়াই বলে পার হৈরা যবে গেলে
না বুঝিলে তথন এমন।
আসিতে বাঢ়িল জল না জানি কি করি ছল
মোরে দোষ দেহ অকারণ।

<sup>(</sup>১) वज़ार = वृन्मावत्मत वृक्षा तमनी, हेनिहे तानमात्रा, नामा-कृष्ध-मिनात्मत कात्रन ।

ভোমার যৌবন দেখি কেবা মনে হৈয়া স্থুখী পথে করে এ সব জঞ্জাল। মথুরায় বেচি কিনি পথে ঠেক্ নাঞি জানি মোরা আসি যাই এত কাল।। উপায় বল পাএ পড়ি সভে বলে ওগো বুড়ী কেমনে হইব মোরা পার। সকলি আমার দোষ তুমি না করিহ রোষ তোমা বিনে কে আছে আমার।। বুড়ী বলে দেখ চায়া অবশ্য থাকিব নায়া দূরে আমি দেখিতে না পাই। শুনি বড়াইর কথা গোপীগণ হরষিতা ভাল ভাল বলিলা বড়াই॥ · .

# নোকা-খণ্ড।

গোপীগণ দূরে চায় তরী দেখিবারে পায় নায়া বলি ডাকে ঘনে বন।

কেহ দেই করসান মনে হরষিত কান

তরী লইয়া আইলা তথন॥

কথো দূরে রাখি তরী গোপীর বদন হেরি

বলিতে লাগিলা কর্ণধার।

ডাকিলে কিসের তরে কেনে নাহি বল মোরে

কোথা ঘর কি নাম তোমার।।

গোপী বলে শুন নায়্যা আমরা গোপের মায়্যা ঘর মোর গোকুল-নগরে।

গিয়াছিলাঙ মধুপুরী দিধি বেচা কেনা করি পুনরপি সভে যাই ঘরে॥ 🥇

আপনার দান (১) লেহ সভা পার করি দেহ বিলম্ব না কর্ছ কর্ণধার।

ভনিঞা গোপীর বাণী হাসিলা রসিক-মণি विनाट नाशिना श्रास्तात ॥

নেয়ের আগমন।

- আমার বচন ওন

মোরে ডাক কি কারণ

বিবরিয়া কহিবে সকল।

চক্রবর্ত্তী নারায়ণ

তম্ম পুত্ৰ জীবন

র চিলেন জীক্নফ-মঙ্গল ॥

আমার বচন শুন গোপের অঙ্গনা।

নেয়ের সঙ্গে বিভর্ক।

**অাসিতে যাইতে ক**ত পাইলে যন্ত্ৰণা।

বেলা হৈল অবসান দূরে আছে ঘর।

ছই চারি নহ গোপী দেখিএ বিস্তর।

পুরাতন তরী মোর নাহি সহে ভার।

কেমনে করিব আমি এত গোপী পার॥

আজিকার মত যদি থাক এইথানে। কালি পার করি দিব বড়ই বিহানে॥

পুরুষ নাহিক সঙ্গে যদি বাস ভয়।

আমি নাঞি যাব ঘর কহিল নিশ্চয়॥
তবে যদি না থাকিবে আমার বচনে।

अत्य याम मा याचित्य आमात्र पठतमा

বস্থপণ (১) কর্যা কড়ি লব জনে জনে ॥

় যে করিতে পারি (২) তাহা আজি করি পার।

প্রভাতে করিব পার যেবা থাকে আর ॥

তরঙ্গিণী-তরঙ্গ দেখিতে লাগে ভয়। কেমনে সকল গোপী আজি পার হএ 🕏

শুনিঞা সকল গোপী যত যত জন।

চাতুরাই (৩) করি সভে ভাবে মনে মন॥

ঠেকিল দানীর হাতে কিবা প্নর্মার।

সেই মত যত কথা কহে কর্ণধার॥

রূপ শোভা দেখি যেন নবীন যৌবন।

কেহ বলে নায়া কিবা করিল এমন॥

অন্তর জানিঞা কেহ না করে প্রকাশ।

বড়াইরে বৈল গোপী হইল জাতিনাশ।

আজি কর্ণধার যদি নাই করে পার।

ভবনে গমন তবে না হইবে আর ॥

<sup>(</sup>১) আট পণ।

<sup>(</sup>২) যতটিকে আজ পার করিতে পারি।

<sup>(</sup>৩) চাতুরী।

এই স্থানে মোরা যদি আজি রাত্রি রই। কুলটা রমণী বলি নাই শবে কোই॥ শুন গো বড়াই আমি কহি ইতিহাদ। থেন মতে শুহাছি সীতার বনবাদ॥

সীতার কাহিনী।

এক রঞ্জকের নারী অযোধ্যা-নগরে।
বস্ত্র দিতে লয়ে গেল গৃহস্থের ঘরে॥
'
দেবতা আইল বৃষ্টি এমন সমর্ম ।
কত নিশি গেল ঝড় বরিষণ হয়॥
নিশিকালে রজকিনী আইল ভবনে।
রজক দেখিয়া তারে করএ তর্জনে॥
এত রাত্রি কোথা ছিলি তুঞি একাকিনী।
তোরে আর না লইব দূর হ পাপিনি॥
রাম যেন সীতা লইয়া রাখিলেন ঘরে।
তেমত পাইলি মোরে তুঞিত আমারে॥
লোকের চরিত্র রাম জানিঞা আপনি।
নগরে ফিরিতেছিলা শুনিলা কাহিনী॥
রজকের বাণী শুনি কলঙ্কের ভয়।
সীতা-সতী বনে পাঠাইলা মহাশয়॥

প্রথমে যথন যাই মথুরার পথে।
ঠেকেছিলাঙ মুঞি এক গোঙারের হাতে॥
শুনিয়াছি লোক মুথে হেন সব কথা।
রক্তনী বঞিতে মোরা নারিব সর্কথা॥
বিপাকে পড়িয়া যদি থাকে এইথানে।
ঘরের বান্ধবগণ ইহা নাঞি জানে॥
বস্পান মাগে নায়াা গ্রহণণ (১) দি।
আাজি দিক পার করি শুন গোপের বী॥

ু এত শুনি বৃড়ী বলে শুন গোপীগণ।
কর্ণধারে দেখিয়া কেমন করে মন॥
নাহিক যৌবন মোর কি করিব আর।
দেখিয়া থাকিব রূপ মরুক মেনে পার॥

হাসিয়া বড়াই পুন: কহিল কথন।
কর্ণধারে বলে কিছু বিনম্ন বচন॥
পার হইতে তোমা সভার যদি থাকে সাধ।
না কর নায়ার সঙ্গে তোমরা বিবাদ॥
সাধিতে আপন কাষ কিবা নাই করি।
বিবাদ হইয়া পাছে লয়া যায় তরী॥
তোমারে মুরুম কহি নায়া যাহা চায়।
পার হৈয়া চল সবে আমি দিব দায়॥
এত শুনি বিনোদিনা কহিল তথন।
শ্রীক্ষণ্ড-মঙ্গল-গাত জীবন রচন॥

শুন ভাই কর্ণধার গোপীগণে কর পাস ্ধর্মপথে তুমি দেহ মন। নিশি যদি এথা রই আমরা অবলা হই ছাড়িব সকল বন্ধুগণ॥ • भाखड़ी ननमी काम কথায় মারয়ে শাল কত হঃথ কহিব তোমারে। মাথায় পদরা করি আ্মরা বরজ-নারী দধি বেচি নগরে নগরে॥ বিধাতা লেখিল ভালে এমন বসস্ত কালে নগর ভ্রমিয়ে ঠাঞি ঠাঞি ৮ তাহা বা কহিব কত নারীগণ হ:খ যত

গোপীগণের বিময়।

নারী স্বতস্তরা কভু নয়।
সকল জানহ ভূমি কি আর বলিব আমি
বেলা অবসান মহাশয়॥
দয়া কর ওহে নাথ পুরুষ নাহিক সাথ
বেলা দেখ হইল অবসান।
বেই ইচ্ছা পালিহ পাছে ঠেকিলাও ভোমার কাছে

এ তুঃখ জানিতে কেহ নাই।

শিশু যুবা বৃদ্ধ কালে পিতা পতি পূত্ৰ পালে (১)

(১) "পিতা রক্ষতি কৌমারে ভর্তা রক্ষতি যৌবনে। পুদ্রণ্ড স্থবিরে বক্ষেৎ দ্বিরা নান্তি স্বতন্ত্রতা।"

পার করি কর পরিত্রাণ।

তরী পুরাতন দেখি নদীর তরঙ্গ স্থি
আজি মোর না দেখি নিস্তার।
রক্ষার কারণ তায় আপনি রসিক রায়
তুমি হইয়াছ কর্ণধার॥
তুনহ রসিকমণি পার না করহ কেনি
বধভাগী হইবে আপনি।
মহীতদে নথে লেখি পুনঃ কহে শশিম্থী
রূপা কর মোরে চক্রপাণি॥
ওহে কর্ণধার শুন ঘৃষিব তোমার শুণ
আমরা বাঁচিব যত দিন।
লোকে যশ নাই যার বিফল জনম তার
সেই জন বড় কর্ম্মহীন॥

শুনিঞা বিনয় বাণী হাসিয়া নাবিকমণি বলিতে লাগিল পুনর্কার। পথে করে যদি ঠেক বেলা নাই অতিরেক তেকারণে নাঞি করি পার॥ শুনিঞা তোমার কথা · মরমে লাগয়ে ব্যথা नात्री-निका ना कतिह जात। এই যত ঘর দ্বার নারী বিনে অন্ধকার नाती वहेशा जकव जःजात ॥ কোন্ অমুতাপ তার এ রূপ যৌবন যার নিরূপমা ভূবনমোহিনী। আমার পুণ্যের ফলে দিখি বেচিবার ছলে দেখা দিবে আসিয়া আপনি॥ শত শত একবারে তরী আরোহণ করে দেখিয়াছি মোরা কত বার। দকল জ্লানহ তুমি বিপরীত কর কেনি তবে কেনে নাঞি সহে ভার॥ নে দিয়া কর পার আর দিব মণিহার আর দিব অম্ল্য রতন। **এত বলি নায়্যা বলে তরী ঠেকাইল জলে इक्क वर्डी** त्रिम श्रीवन ॥

কপট না করি আমি শুন গোপীগণ। এই তরী বটে মোর অতি পুরাতন। অতি বেগবতী নদী দেখি লাগে ভয়। জলের তরঙ্গ দেথ অতিশয় হয়॥ ঈষৎ পরাণ কাঁপে এই মোর তরী। একে একে আনিবারে কত ভয় করি॥ সাঁতারিতে নাঞি জান তোমরা অবলা। মেথের তরঙ্গ দেখ অবসান বেলা॥ যমুনা করিব পার এমন সময়। দেখিয়া তোমার রূপ মনে বাসি ভয় ॥ সাহস, করিতে পার তবে বিনোদিনী। 'যদি নায়ে পার হবে বৈদ একাকিনী॥ স্থ্ময়ী এত শুনি কহিল তখন। কর্ণধারে কহে কিছু বিনয় বচন॥ ঠেকিলাঙ মুঞি এক গোঙারের হাতে। विलय क्रिया मानी मिरलक यञ्जना। তেঞি এত কণ্ট পাইল সকল অঙ্গনা॥ • করিবে আপনি যদি একে একে পার। विनिष यञ्जण। यन नां कि भारे जात ॥ नाग्रा वरन ७न ७न विर्नामिनी तारे। ছঃথ দেখি নারী পার করিয়া বেড়াই। পার হৈতে ইচ্ছা যদি থাকয়ে তোমার। আগে বিনোদিনী নাম্বে চাপহ আমার॥ . গোপীর প্রধান রাধা চাপিলেন নায়। হাসিয়া নাবিক-মণি মন্দ মন্দ বাএ॥ হেন কালে মায়া-মেঘ গগনে উদয়। প্রবল প্রবন-গতি মন্দ মন্দ বয়।। ष्मशाध मिला त्नोका निल कर्गधात । জীবন বলেন শুন কৌতুক বিস্তার।।

কুকের অবস্থা।

কথো পূরে রাখে তরী কোতৃক বিস্তার করি
থেয়া রাখিলেক কর্ণধার।
তোমার যৌবন ভরে তরী টলমল করে

রাধার সলে রহস্ত।

কেমনে করিব আমি পার॥

গগনে উঠিল মেঘ বায়ু বহে স্মতিরেক তরী ফিরে কুমারের চাক।

বিষম তরঙ্গ দেখি . মনে ভর হৈল স্থী আজি বড় হইল বিপাক।।

বড়াই হইল পার তরী-অঙ্গে নাহি ভার তেঞি দ্রুত লৈয়া গেলা তরী।

তোমার অঙ্গের ভরে তরণী আমার ঘোরে বল দেখি উপায় কি করি॥

নায়্যা যদি এত কয় অন্তরে লাগিল ভয় হাসিয়া কহেন বিনোদিনী। •

আমি সে গোপের মায়া। তুনহ স্থলর নায়া কি বলিব আমি কিবা জানি॥

মোর অঙ্গে এত ভার কোথা হৈতে আইল আর এই দেখ সব কলেবর।

কেমন তোমার তরী মহিমা বলিতে নারি তরী কেনে নাহি সহে ভার॥ •

কর্ণধার বলে রাই তুণ ভ্রনহ আমার ঠাঞি ভাল তুমি কহিলে আপনি।

ক্লশ দেখি কলেবর যা হৈয়াছ এত ভার ইহা আমি স্বপনে না জানি॥

ভনহ নাবিক-মণি পার না করিবে কেনি নোকা কেনে নাহি সহে ভার।

এবে নমস্কার করি কেমনে বঞ্চিবে নারী মিছা কেনে কহ কর্ণধার।। :

নবীন কাণ্ডারী তুমি এখনে জানিল আমি না পারিলে রাখিতে তরণী।

নাহি দেখ নিজ দোষ কহিতে করহ রোষ নানা কথা কহত আপনি।।

তুমি কছ নানা কথা বিপাকে ঠেকিল এথা সকলি সহিতে আমি চাই। যত সব দোষ মোর পার কর এই ছোর তব পুণ্যে পার হৈয়া যাই॥ मित्न देश्य ज्यक्षकात দেখিতে না পাই আর वाश् वरह वंष्ट्रे श्रवन। অগাধ সলিলে তরী যতনে রাখিতে নারি পাছে নৌকা যায় রসাতল।। শুনিঞা নায়ার কথা কহে বুৰুভামু-মুতা কর্ণধার কর অবধান। বিধি মোহে দিল ভার তাহে কি করিব আর অঙ্গ দূর না হএ নিদান॥ বলয়াদি কর্ণধার জলে ফেলি অলঙ্কার ইহা বিনে না দেখি উপায়। নায়া বলে রাই গুন ফেলিবে সৰুল কেন দেখি আগে কত ভার তায়॥ মনে ভাবে বিনোদিনী কামুর বচন শুনি নিশ্চর মাগিল এই বর। জীবন বলেন মাতা মনে না ভাবিহ বাথা এখনি হইবে স্থথে পার॥

অক্সের বসন আগে থসাহ আপনি।
কত আভরণ আগে দিব বিনাদিনি॥
বসনে নাহিক ভার শুন কর্ণধার।
যত ভার সব মোর এই অলঙার॥
আভরণ থসাইয়া দিল আগে করি।
না দিহ ষন্ত্রণা তুমি না কর চাতুরী॥
চাতুরী না করি রাই শুনহ বচন।
মোরে তুমি দোষ দেহ কিসের কারণ॥
তরী টলমল করে নাঞি দেখ তুমি।
নোকা ভূবে মোর দোষ নাই বিনোদিনি॥
দিবসে হইল মোর ঘোর অন্ধকার।
না পারি রাখিতে তরী নাহিক নিস্তার॥
দেখিয়া শুনিঞা রাই হইলা কাতর।
গদগদ বলে বাণী কাঁপে কলেবর॥

পাএ ধরি কর্ণধার রাথ এইবার।

জাতি কুল শীল ছিল না রহিল আর॥

নার্যা বলে শুন রাই আমার বচন।

সকল পাইবে আগে রাথহ জীবন॥

বসন ভূষণ রাথি ধর মোর করে।

যদি তরী ভূবে তবে ঝাঁপ দিব নীরে॥

তোমাকে করিব আমি সাঁতারিরা পার।

উপায় না দেখি রাই ইহা বিনা আর॥

তবে যদি লাজ কর শুন বিনোদিনি।

আপনি বাহিয়া আন আমার তরণী॥

জলে ঝাঁপ দিয়া আমি পালাইয়া যাই।

তরণীর তাল মন্দ তুমি জান রাই॥

বহু টাকা মোর লাগিয়াছে এই নায়।

তরণী ভবিলে তুমি দিবে তার দায়॥

কত শত ইন্দু জিনি বদন স্থলর।
চমকে দামিনী কিবা অতি মনোহর॥
নয়নে নয়নে কিবা স্থা বরিষয়।
চাঁদের উপর চাঁদ করিল উদয়॥
জলধর কিবা শোভা সৌভাগ্য দামিনী।
খ্যাম-অঙ্গে শোভা তেন পাইল বিনোদিনী॥
যম্নায় অপরূপ হুঁহার মিলন।
স্থাথের নাহিক সীমা মোহিত মদন্॥

# ভবানন্দ দেনের ভাগবত।

# (ভাগবত—ভবানন্দ সেন—১৮শ শতানী।)

# , ঘুঘু-চরিত্র।

বাং ১২১১ সালের (১৮০৩ খৃঃ) হন্তলিথিত পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল।

# প্রীকুফের বিরহ-বিলাপ।

কহ কহ ওরে পক্ষ (১) ব্রজের বারতা।

কেম্নে আছেন মোর যশোমতী মাতা॥

কেমনে আছেন মোর পিতা নন্দংখায়। বিবঁরিয়া কহ পক্ষ চিত্তের সম্ভোষ॥

ধবলী ভামলা মোর আর যে পিউলা।

কেমনে আছেন মোর রাধা চন্দ্রাবলী॥ কেমনে আছেন মোর স্থবল আদি স্থা।

কেমনে আছেন মোর ললিতা বিশাখা॥

পক্ষ বলে শুন প্রভু মোর নিবেদন।

বিবরিয়া কি কহিব ব্রজের কথন ॥

उष-विवत्र ।

তুমি ব্রজের জীবন ব্রজেক্র-নন্দন।

জীবন ছাড়িলে তমু কোন প্রয়োজন॥

মৃত তমু পড়্যা আছে যত গোপীগণ। তব মাতা পিতা আছয়ে অন্ধ-সম॥

भाड़नो धवनो शाह वह कोत्रवडो।

তোমার বিহনে হগ্ধ না দেয় এক রতি।

রাধিকার বার্তা জিজ্ঞাসিলে ঘন কালা।

সতত তোমার নাম তাহার জপমালা॥

त्राधिकात किंवा ख्रेणा रहेला (मव रित्र)

কি লাগিয়া তাহারে আইলা পরিহরি॥ ভবানন দেন বলে প্রভূ-পদতলে।

বুন্দাবন ছাড়ি কেনে মথুরায় রহিলে॥

(১) পাৰী।

রাধার অবস্থা।

এত যদি জান হরিছাড় কেন কিশোরী কিবা দোষ হইল রাধার।

শুন ওহে ঘনখ্রাম সদা জপে অবিশ্রাম তব নামে অস্থিচর্ম্ম-সার॥

জল বিনে যেন মীন সদা হয় অতি ক্ষীণ শেষ বিনে যেমন সংসার।

কাম বিনে যেন রতি সদা কাঁন্দে দিবা রাতি তোমা বিনে রাধার কে আর ॥

সীতার শোকে রঘুনাথ বানর লইয়া সাথ পাঠাইলা বীর হনুমানে।

যাইয়া প্ৰন-স্থত বণ কৈল অদভূত মারিল বহুত চরগণে॥ °

কনক-লন্ধা ছারথার রাক্ষস করে হাহাকার কান্দে রাজা শিব শিব শ্বরি।

সেই মত গোপ-নারী কান্দিরা আকুল হরি ছারথার হইল ব্রজ-পুরী॥

দৈত্যকুলে বলি রাজা তোমায় করিল পূজা তারে নিলে পাৃতাল-ভুবন।

তোমার শরণ লয় . তার দশা এই হয় কি করিব ব্রজ-নারীগণ॥

নল পুণ্য-শ্লোক রাজা ত্রিভূবনে মহা-তেজা তারে তুমি কৈলে বনচারী।

ষে জন শরণ লয় তার দশা এই হয় • ' কান্দাইলে যত গোপনারী ॥

সমূজ-মথন-কালে দেৰ দৈতো স্থধা তুলে বিভাগ চাহিলা দৈত্যগণ।

হয়া তুমি মোহিনী সভার হ্রিলা প্রাণী মধ্যস্থ করিল আচরণ।।

দেবতা সহায় হরি দৈত্যগণে পরিহরি দেবে স্থধা দিলে শ্রীনিবাস।

বিখাসঘাতকী করি দেবেতে (১) অমর করি দৈত্যগণে করিলে নৈরাশ ॥

(১) দেবভাদিগকে।

রাছ-দৈত্যের কাট মুণ্ডে স্থা দিয়া সভা তুণ্ডে ুমি কর ব্যাধের আচার। পৃঞ্চম বর্ষ কালে . পৃতনা বধিলে হেলে নারী-বধের কি ভয় তোমার॥ শঙ্খাস্থরের নারী পতিব্ৰতা স্ক্রী তাহারে হরিলে ছল করি। মারিয়া তাহার পতি মস্তকে রাখিলে সতী ঁ সকল পার আপনি শ্রীহরি। তোমায় চিনে রাছ শনি পৰ্বত কাট গুণমণি সেই বটে তোমার \* \* \* যদি না আইসে হরি যুক্তি করে যত নারী শনির করিব আরাধন। তাহারে বশ করি ছঃথ দিবেক হরি তবে পূরে মনের বাসনা। তাহারে এমন হয় যে যার শরণ লয় অবিরত কান্দে ব্রজাঙ্গনা॥ সদা কান্দে ব্ৰজনারী যমুনায় পড়ে বারি সবে ক্ষীণ প্রবল যম্না॥ তোমারে জাক্সছি দঢ় কাল-বরণ থল বড় কত কব তব গুণকথা। বলিতে উচিত হয় ভবানন্দ সেনে কয়

# উদ্ধবানদের রাধিকা-মঙ্গল।

<mark>কৃহিবারে মনে পাই</mark> ব্যগা॥

মহেক্রনাথ বিভানিধির প্রবন্ধ হইতে উদ্ধৃত হইল (সন ১৩০৩ সালের পরিষৎপত্রিকা, ২২৫ পৃষ্ঠা)।

রাধিকার বেশ-বিভাস।

ক্কৃত্তিকা বলেন তবে বৃক্ভান্থ রাজে। আভরণ দিব আমি যেথানে যে সাজে॥ কামিলা (১) আনিয়া আভরণ সন্থ কর (২)। কটিমাঝে পরাইব সোণার গুজ্বুর॥

<sup>(</sup>১) সেক্রা। (২) সম্ভ সম্ভ প্রস্তুত কর।

কামিলা আনিঞা রাজা আদেশ করিল।
রাজ-আজ্ঞা পাইরা আভরণ সন্থ কৈল ॥
আভরণ দিছে রাজা বছ য়তন করি।
চাঁচর কেশে সোণার ঝাঁপা পিছে দোলে ঝুরি ॥
ফলর সরল পদ্ম কত চিত্র তায়।
কনকের চুড়ি রাণী যতনে পরায়,॥
চরণে ধরিয়া রাণী নৃপূর পরায়।
বাহুতে ধরিয়া রাণী রাধারে নাচায়॥
ব্কভাম্ব-পুরের লোক ডেকে ডেকে বলে।
গগন ছেড়াা চাল্দ কিবা ভূমি চলি ভূলে॥
বরণ-কিরণ এ রাইর থেন কাঁচা সোণা।
রাধিকা-মঙ্গল উদ্ধানন্দের রচনা॥
অগাধ সমুদ্র লীলা কহনে না যায়।
এত দূরে রাধিকা-মঙ্গল হৈল সায়॥

# ঈশ্বরচন্দ্র সরকারের প্রভাস-খণ্ড।

(রচনা-কাল ১৯শ শতাব্দীর প্রথমার্দ্ন।) বটতলার পুথি হইতে উদ্ধৃত হৈইল। মথুরায় কৃষ্ণ-কর্তৃক রজক-বধ।

বলরামের প্রতি শ্রীক্লফচন্দ্র কয়।

এ বেশে কংসের বাসে যাওয়া যোগ্য নয়॥
কংস সভা করি বসিয়াছে সিংহাসনে।
কেমনে যাইব বল এমন বসনে॥
কোন্ লাজে সভার মাঝে করিব প্রবেশ।
সকলে হাসিবে দেখে রাখালের বেশ।
চুড়া ধড়া ব্রজের ভাব করিয়া গোপন।
রাজসভা-যোগ্য চাই উত্তম বসন॥
বিশেষ মাতুল হন কংস নরপতি।
আমরা হব রাজার ভগ্নীর সস্ততি॥
লোকাচার বেদাচার বল কিসে ঢাকে।
এই বেশে গেলে সব হাসিবেক লোকে॥

বেদাচারে কংস শক্ত লোকাচারে মাতুল। বল দাদা কিসে হয় ছদিক প্রভুল॥ লোকাচারে বেদাচারে করিব গোপন। বল কোথা পাই দাদা উত্তম বসন॥

এই कशा क्रुक्षात्व विनन यथन। হেন কালে কংসের রজক দিল দরশন। রাজ-সভায় যায় রজক বসন দইয়া। ধোপাকে ডাকেন হরি বিনয় করিয়া॥ কংস রাজার রজক ভয় নাই মনে। যত ডাকে তত যায় গুনেও না গুনে॥ তাহা দেখি ক্রোধ করে হইয়া অনিষ্ট। ধোপার বস্ত্রের মোট কেড়ে লন রুষ্ণ। রজক বলে কেরে তুই বালক হর্জন। জাননা যে কংস রাজা দ্বিতীয় শমন। তাহার রজক আমি জান না কারণ। জোর করে কেড়ে লও রাজার বসন। • অজ্ঞান বালক তুই এ কি অসঙ্গত। কটিদেশে ধটি আটা রাখালের মত। মরা ময়ুরের পাখা বাঁধিয়া মাথায়। দস্থাগীরি কর্ত্তে বেটা এসেছ হেথার"॥ এমনি অতিশয় হুষ্টমি তোর দেখে। কোন্ দ্বিজ্ঞ পদাথাত কৈল তোর বৃকে॥

এতেক ভং সনা যদি রজক করিল।
অনিষ্ট হয়ে শ্রীকৃষ্ণ গর্জিয়া উঠিল।
দক্ষ (১) করে রঞ্জকেরে করিয়া ধারণ।
চপেটাবাতে কৈল তার মন্তক ছেদন।

রাথাল হয়ে পর্তে চাও রাজার বসন।

ঁবামন হইয়া চক্ত ধরিবারে মন।

রঞ্জক বধ করি হরি লইশ বসন। কে পরাবে বস্ত্র, চিস্তা করেন তথন॥ রজকের কটুন্তি।

20 E-46

জন্মেজয় রাজা বলে কহ তপোধন। এত অবিচার কেন কৈল নারায়ণ॥

কি দোষে বধিল রজক কহ তপোধন। রজকে বৃধিয়া কেন লইল বসন।। রাজার রজক কাচে রাজার বসন। বন্ধ হরণ কৈল তার বধিয়া জীবন। পরধন-হরণে অনেক অত্যাচার। জগৎ-ইষ্ট কৃষ্ণ হয়ে কৈল অবিচার॥• কি কথা শুনালে মুনি অতি অত্যাচার। রজকে বধিল হরি করি অবিচার ॥ কোন দোষের দোষী রজক তার নয়। দয়াময় হয়ে কেন এতেক নিদয়॥ ব্রহ্মাণ্ড ভাণ্ডোদর দেব নারায়ণ। . তিনি কেন হরিলেন পরের বসন॥ হরির বসনে যদি ছিল প্রয়োজন। ব্রন্ধারে করিলে আজ্ঞা যোগাত বসন॥ ব্রহ্মা মহেশ্বর আদি যার আজ্ঞাকারী। দেবের হর্লভ যার কুবের ভাগুারী॥ পরম লক্ষী গৃহিণী যার বিরাজমান।

मृद्धक क्षत्र । मृद्धक क्षत्र ।

কেন অবিচার করিলেন নারায়ণ॥
বন্ধ-উপলক্ষে কৈলা রজক-উদ্ধার।
বেহেতু রজক-বধ গুন তত্ত্ব তার॥
ব্রেতাযুগে হৈল হরি রাম-অবতার।
অবোধ্যার আইলে করি সীতার উদ্ধার॥
অবোধ্যার শ্রীরাম যে রজকের ভাষে।
পঞ্চ মাসের গর্ভ সীতা দিল বনবাসে॥
লোক-মুখে গুনিয়া রজক গুণধাম।

যোড়করে আইল যথা আছেন শ্রীরাম।

বিনা দোষে রজকের বধিলা জীবন ॥

শুনিতে বাঞ্ছা করে গুনাতে আজ্ঞা হয়॥

ইহার তদন্ত কহ মুনি মহাশয়।

মুনি বলে নৃপ্মণি করছ প্রবণ।

রক্ষকর জন্মান্তরের কথা।

রামের নিকটে রজক আইল তখন। গলে বাস দিয়া বলে গুন নারায়ণ ॥ আমি অতি হুরাচার পাপিষ্ঠ হুর্জন। আমার কথায় হৈল জানকীর বন॥ কত অপরাধ কৈমু না যায় বর্ণন। নিজ-হত্তে কর মম মস্তক ছেদন॥ পাপে মুক্ত ইই আমি দেহ পরিহরি। শ্বহত্তে মন্তক ছেদ কর ধমুর্ধারী॥ শ্রীরাম বলেন যদি বধিব ভোমাকে। নিন্দুকের অপরাধ ভূগিবেক কে। মম হস্তে দেহত্যাগ করে যেই জন। ্ অপরে গোলোকে কিম্বা বৈকুঠে গমন॥ এই হেতু বলি তোমায় রজক-কুমার। বর দিমু কুষ্ণরূপে করিব উদ্ধার॥ বর পেয়ে রজক-পুত্র অতি সমাদরে। দ্বাপরে জন্মিল আসি মথুরা-নগরে॥ বস্ত্র-উপলক্ষ মাত্র গুনহ রাজন। এই হেতু করিলেন রজক-নিধন। সংক্ষেপে কহিমু রাজা শুন তত্ত তার। ঈশ্বরচন্দ্র রচিল রজক-উদ্ধার॥

# শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক কংস-বধ।

এথানেতে কংস করি যজ্ঞ আরম্ভণ।
সিংহরারে শব্দচ্ছ কৌবল (১) বারণ॥
স্থানে স্থানে আরোজন ন্মতের কলসী।
পট্ট বন্ধাদি মধু তণ্ডুল রাশি রাশি॥
আত্র-শাথা স্থানে স্থানে কদলী-রোপণ।
আতপ তণ্ডুল স্থানে ঘট-সংস্থাপন॥
পাঠ করে দ্বিজ্ঞগন হোমে দিল মন।
যজ্ঞ-মন্ত্র পাঠ কত করে জনে জন॥



চন্দন ঘর্ষণ আদি করি রাশি রাশি।
বেদীমঞ্চে রাথিরাছে মিশারে তুলসী॥
যজ্ঞ-রক্ষার্থে আছে সৈন্ত বছতর।
স্কল্ বান্ধব কত পুরীর ভিতর॥
নন্দ উপানন্দ আছে ব্রজবাসিগণ।
যক্তস্থলে বসিয়াছে হর্ষিত মন॥

স্নান করি পট্ট-বস্ত্র করিয়ে ধারণ।.
চন্দন তুলসী অঙ্গে করিল লেপন॥
স্থগন্ধি-পুল্পের মালা গলদেশে পরি।
আছেন যজ্ঞ-মঞ্চে স্থাশোভন করি।।
এইরূপে কংস রায় বসি মঞ্চোপরে।
যজ্ঞে আন্ততি দিতে অন্তমতি করে॥

হেন কালে উপনীত দেব নাবায়ণ।

সিংহ্বাবে আসি হবি দিল দ্বশন॥

ঘাবের অনতিদ্বে ছিল সে কৌবল।

রাম ক্লফ প্রতি আসি কবিলেন বল।।

কৌবলের বল দেখি দেব নারায়ণ।

কোধভবে কুঞ্জরের ধবিল দশন॥

দশন ধবিষে হবি মাধিল আছাড়।

মবিল রাজার হস্তী চূর্ণ হৈল হাড়॥

হস্তীর ছই দস্ত উপাড়ি নারায়ণ।

ছই ভাই হস্তে দন্ত কবিল ধারণ॥

কৌবল পড়িল রণে করিয়া চীংকার।
সভা-সহিত সবে হৈল চমংকার।
অতি অসম্ভব সবে করে নিরীক্ষণ।
কৌবল বধিল সেই শিশু ছই জন।।
কেহ বলে ছজনে নহে বধে এক জন।
নব কলেবর জিনি মেঘের বরণ।।
তাহার প্রমাণ দেখ ক্ষধির কলেবরে।
দিগদ্বী আসি যেন রণেতে বিহরে।।

ৰু বলহাপী ড়-বধ।

শঙ্খচুড় বলে আমি দেখেছি নয়নে। ঐ কাল শিশু বধেছে কৌবল-জীবনে ॥ के काम भिक्त रात्र शर्माज-याकात । कोवलात मेख भेति कतिन विमात ॥ স্বচক্ষে দেখেছি আমি গুন হে রাজন। হস্তী বধি শিশুরূপ করেছে ধারণ। ঐ কালটি হুষ্টের শেষ শুন নরবর। ঐ কালটী বধেছে তব কৌবল কুঞ্জর॥ অতি শাস্ত দাস্ত শিশু শ্বেতবৰ্ণ যিনি। ঐ কালটীর প্রায় হুষ্টের শিরোমণি॥ এই কথা শঙ্খচূড় বলিল যথন। ক্রো<del>থভ</del>রে বলেন তথন দেব নারায়ণ॥ শ্রীহরি বলেন গুন ওরে শঙাচুড়। মুষ্ট্যাথাতে তোমার এবার দর্শ করিব চুর॥ ইহা বলি ক্রোধভরে দেব গদাধর। মুষ্ট্যাথাত করে তার মন্তক উপর॥ পড়িল যে শঙ্কাচূড় ভূতলে লোটায়। শঙ্গচূড়-বধ-গীত সরকার গায়॥

শৃষ্কাচূড় বধ করে দেব হৃষীকেশ। ব্যক্তস্থলে জ্রীকৃষ্ণ করিলেন প্রবেশ ॥
বিসিন্নাছে কংসরার যজ্ঞ ভাবি কৃষ্ট।
কংসের সভার গিয়া দাণ্ডাইল কৃষ্ণ॥
দর্শনার্থে দরশন উভয়ের হইল।
কংস কৃষ্ণ দেখিল কৃষ্ণ কংসে দেখিল॥
কংস বলে শুন ওরে পাগল হর্জন।
কৌদল-বধে কার বল করেছ ধারণ॥
রাজার কৌবল বধ ভর নাই মনে।
এখনি পাঠাব ভোরে ধমের সদনে॥
প্তনা জ্রীহত্যা বধ করেছ হ্রাচার।
দেই পাপ আসি তোরে করিল সঞ্চার॥
কারাগারে ভূমিষ্ঠ হইয়া হ্রাচার।
আমার ভয়েতে ভূমি যমুনা হৈলে পার॥

শৰাচূড়-বধ।

নবের মধ্যেতে তোরে নাহি করি গণ্য।
গোকুলে থাইলি তুই গোপ-গৃহে অন্ন॥
মাঠে মাঠে গোঠে গোঠে রাথালের সনে।
চরালি গোধন গরু গিরা বুন্দাবনে॥
এতেক ভং সনা যদি ক্ষুক্তে করিল।
মহাক্রোধ-ভরে ক্ষু গর্জিয়া উঠিল॥
ক্রোধ-ভরে কংসরাজার ধরি হুই কর।
হস্তি-দস্তাথাত মারে মন্তক উপর॥
শিরভঙ্গ হইয়া সে কংস মহাবীর।
ক্ঞারের দস্তাথাতে ত্যজিল শরীর॥

## রাধাকৃষ্ণ দাদের ভাগবত।

(রচনাকাল ১৯শ শতাব্দী।)

#### দ্বারকা-বিলাস।

যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধত হইল তাহা ১০০ বংসরের উর্দ্ধ কালের। এই কবিতার উপরে যে সকল গছ হেডিং দেওয়া আছে, তাহাও গ্রন্থকারের রচিত।

নারদগোস্বামী একুকের নিকটে লক্ষ্মীরপা রুক্সিণীর

প্রদঙ্গ কহেন।

নারদের স্তবে তুই হয়ে নারায়ণ।
মুনি প্রতি সাধুবাদ দিলেন তথন ॥
টুউজয়ে উভয়ে পেয়ে মনে তুই অতি।
কহেন শ্রীক্রফচক্র নারদের প্রতি॥
কহ কহ গুণাকর দেব-ঋষিবর।
গমনাগমন তব আছে চরাচর॥
দেবিয়াছ মুনিরাজ ইক্র-চক্রলোক।
দিবলোক ব্রন্ধানাক বৈরুষ্ঠ গোলোক॥

\_\_\_\_

স্বর্গ মর্ব্য রসাতলে গমন তোমার।
হেরিয়াছ রম্য স্থান বিবিধ প্রকার॥
আমিহ করেছি পুরী ছারকা নামেতে।
কিরূপ হয়েছে গুনি তোমার মুখেতে॥

শ্রীপতির শ্রীমুখেতে শুনে এই বাণী।
উত্তর কমেন দেব-শ্বাধি মহামুনি।
মুনি বলে শুন হরি সংসারের সার।
তুলনার স্থান-দান নাহি হারকার।
অতুলা হারক-পূরী এ তিন ভুবনে।
জনমিয়া হেন স্থান না দেখি নয়নে॥
যথা তুমি আবির্ভাব ত্রিজগং-পতি।
সেই সে পরম স্থান প্রশংসিত অতি॥
উত্তম হয়েছে পুরী শুন হে মাবব।
কিন্তু এক বিহীনেতে শ্রীহীন এ সব॥
শুনিয়া বিশ্বয় হয়ে কহে বিশ্বভর।
শ্রীহীন কহিলে কেন কহ যোগি-বর॥
এত মণি মুক্তা দিয়ে সাজাএছি পুর।
তথাচ শ্রীহীন কেন,কহিলে ঠাকুর॥

মুনি বলে গুন ওহে কমলার পতি ।
সামাত্য মণিতে কিহে শোভে দ্বারাবতী ॥
কত শত্ মণি মুক্তা প্রবাল কাঞ্চন।
বার কটাক্ষেতে লোক পায় নানা ধন ॥
এ হেন কমলা লক্ষ্মী নাহি যার ঘরে।
লক্ষ্মীহীনা দেখি পুরী হঃখিত অন্তরে ॥
সেই হঃখে হঃখ বড় হতেছে হে মনে।
লক্ষ্মীহারা হয়ে হয়ি আছহ কেমনে ॥
বিদর্ভ-নগরে ভূপ ভীয়ক-হহিতে।
জন্ম লয়েছেন লক্ষ্মী ক্ষেত্মিণ-রূপেতে ॥
বিবাহ করিয়া লক্ষ্মী আন নারায়ণ।
তবে হবে দ্বারকার পরম শোভন ॥
কমলাক্ষ্মী কমলা নাহিক গৃহে যার।
শ্রীবনে শ্রীহীন ভেঁই বলি দ্বারকার ॥

কমলার কথা রুষ্ণ করিয়া শ্রবণ।
সঙ্গল হইল ছটি কমল-লোচন।
কমলা-কারণে নীল-কমল অস্থির।
স্থান্থির না মানে মন হইল অস্থির ॥
রুক্মিণীর নাম আসি অস্তরে পশিল।
নির্কাণ বিচ্ছেদ-অগ্নি জ্বলপ্ত হইল॥
হাসিয়া নারদ প্রতি কহেন গোবিন্দ।
ঘটক হইরা মূনি করহ সম্বন্ধ॥
আটক কি আছে বলে দেব-ঋষি কয়।
কল্য বিদর্ভেতে গিয়া করএ বিষয়॥
এত বলে দেব-ঋষি হইল বিদায়।
প্রশ্নার প্রবন্ধে রাধারুষ্ণ দাস গায়॥

## নারদগোস্বামী ভীত্মক-রাজার নিকট উপস্থিত হইয়া শ্রীক্লফের সহিত রুক্মিণীর বিবাহের কথা কহেন।

আনন্দে গোবিদ্দ-গুণ করিয়া কীর্ত্তন।
বিদর্ভে নারদ মুনি করিলা গমন ॥
সভামাঝে ভূপতি বসেছে বার দিয়া।
তথায় নারদ-মুনি উতরিলা গিয়া॥
নিরথিয়া নারদেরে নরেন্দ্র সম্বর্তে ।
সভাম্বদ্ধা উঠে রাজা অভ্যর্থনা করে॥
বন্দনা করিয়া রাজা যোগীর চরণ।
পাত অর্ঘ্য পদে শীঘ্র করিলা অর্পণ ॥
যোগাইয়া কুশাসন যোগীরে বসায়।
স্বাগত কুশল কথা জিজ্ঞাসেন রায়॥

রাজা বলে মুনি অত মম গুভক্ষণ।
ভাগাগুণে দেখিলাম তোমার চরণ॥
ধন জন রাজ্য মোর সফল হইল।
তব দুরশনে মনে সস্তোষ বাড়িল॥
মুনি বলে তুমি রাজা ধর্মশীল অতি।
পরম বৈষ্ণব তুমি বিষ্ণুপদে মতি॥
শাস্ত দাস্ত স্থশীল স্থীর গুণধাম।
প্রজার পালনে তুমি অযোধাার রাম॥

দেব-দ্বিজ্ব-অমুরক্ত তুমি হে ভূস্বামী।
দেখিলে তোমায় বড় তুই হই আমি॥
অপরে কহেন মুনি শুন দণ্ডধারী।
শুনেছি তোমার আছে অদন্তা কুনারী॥
পরম-লক্ষণ কন্তা রূপে ধন্তা অতি।
বর পাত্র স্থিব কোথা করেছ নৃপতি॥

ভূপ বলে ভাল কথা কহিলে গোসাই।
ছহিতার ভূল্যপাত্র দেখিতে না পাই॥
ভূবন-মোহিনী কন্তা কারে করি দান।
কহ কহ যোগি-রাজ ইহার বিধান॥
মুনি বলে শুন হে বিদর্ভ-অধিপতি।
পাইয়াছ যে কন্তা সে অতি ভাগাবতী॥
সকল কারণ আমি জেনেছি যোগেতে।
স্বয়ং লক্ষ্য অবতীর্ণ তোমার গৃহেতে॥
সে কন্তা সামান্ত কন্তা নহে নরেশ্বর।
তার ভূল্য একমাত্র আছে পাত্রবর॥
যত্ত-বংশে জন্ম বস্তুদেবের কুমার।
মারকা-নগরে বাস ক্ষ্ণ নাম তার॥
ধনে মানে কুলে শালে শ্রেষ্ঠ সকলেতে।
শ্রীক্ষেণ্ড প্রদান কর আপন হহিতেন॥

শ্রীক্ত ফের নাম শুনে নারদের মুথে।

ডুবিল ভীম্মক ভূপ পরম পুলকে ॥

রাজা বলে হেন দিন হবে কি গোদাই।

জগৎ-পতি, ক্ষফ হবে আমার জামাই ॥

যার নাম করে জীব ভব পার হয়।

বে ক্লফ জামাতা হলে যমের কি ভয়॥

মূচমতি আমি অতি কুমতি কুজান।

হবে কি আমার হরি করিবেন আগ॥

মূনি বলে যবে তব হরেছে কুমারী।

তথনি জামাতা ক্লফ হরেছে তোমারি॥

তন তন মহীপতি বলিহে তোমারে।

নারায়ণ বিনা লক্ষী কে লইতে পারে॥।

জন্ম জন্ম কত পুণ্য করেছ রাজন।
সেই ফলে লাভ হল লক্ষী-নারায়ণ॥
অতঃপর বিলম্বেতে নাহি কিছু কায়।
লগ্ম পত্র দিন স্থির কর মহারাজ॥
এত বলি মুনিরাজ হইল বিদায়।
ছারকা-বিলাস রাধারুঞ্চ দাসে গায়॥

## রুক্মিণীর জনৈক সখী শ্রীকুষ্ণের কথা শ্রাবণ করিয়া রুক্মিণীর নিকটে কহেন॥

রাজার সভায় শুনে ক্লফের প্রসঙ্গ। কোন সথী রুক্মিণীরে কহে করি রঙ্গ। ঙ্কন ওগো রাজস্বতা ঠাকুর কুমারী। ' অতঃপর বিধি বিভা ঘটালে তোমারি ॥ এতদিনে ভগবতী হৈল অমুক্ল। ফুটাইল প্রজাপতি বিবাহের ফুল। আসিয়া নারদমুনি রাজার সভায়। সম্বন্ধ নিৰ্বন্ধ কথা কহিল রাজায়॥ রূপবতী ওগো সতি আপনি যেমন। কৃষ্ণ নামে শ্রেষ্ঠ রূপে কে আছে একজন। তার সঙ্গে হল তব সম্বন্ধ নির্বাহ। সেই বরে নূপবর দিবেন বিবাহ। যেরূপ কহিল কথা নারদ গোসাই। তার তুলা পুরুষেতে স্বপুরুষ নাই॥ প্রসন্ন হওছে বিধি তোমার উপর। ভাল হল ঘটে গেল মনোমত বর॥ क्रक नाम उत्न (पनी मशीत मूर्थर है। ডুবিল ভীম্মক-স্থতা পুলক রসেতে॥ মনে মনে ভাবে দেবী হেন ভাগ্য হবে i **প्राहे**व मन-गांध পाहेव माध्य ॥

দাসী বলে শ্রীকৃষ্ণ কি রাখিবে চরণে। সাজাইব সেই পদ তুলসী-চম্দনে॥ এত ভাবি আখি-পল্লে প্রেম-অঞ্চ বর। কৃষ্ণ নাম শুনে ক্দুপল্ল প্রকাশর॥

मान्तम मॅं शिव (परी क्रख-शास मन। মনে মনে মাধবেরে করিলা বরণ॥ উদেশে কৃষ্ণের প্রতি কহেন রুক্মিণী। (मध क्रुक्ष मग्ना कत (मथिया'छ: थिनौ ॥ নাম ভনে শ্রীচরণে সপিলাম প্রাণ্।। ভেবে দাসী কাল শশী কর রূপা দান। এত ভাবি অশুজলে নয়ন পুরিল। ্কুফ্লাম-রূপ অশ্রু অন্তরে পশিল।। রুক্মিণীর ভাব দেখে কোন স্থী কয়। শুভকর্ম শুনে মাগো কালা ভাল নয়। विवाह अवर्ण नाती हम कर्षे मन। তোমার বিরস ভাব এ আর কেমন॥ আর স্থী বলে স্থী তা নয় তা নয়। হয়েছে বয়স্থাকাল বিবাহ না হয়। সেই জন্ম রাজ-কন্মা হঃথিতা অন্তরে। গলে স্থা দিলে কুধা তৃপ্ত নাহি করে॥ হেন রূপে স্থী সবে রঙ্গ আরম্ভিল। রাধাক্ষণ দাস দ্বিজ ভাষায় রচিল।

রুক্মিণীর বিবাহ-কারণ ভীষ্মক-রাজার স্বীয় পুত্রের সহিত পরামর্শ।

কহেন বিদর্ভপতি আপন অপত্য প্রতি

তব ভগ্নী মম কন্তা ক্রিন্দির স্থান করে চিন্তিত অন্তর ॥

কন্তাকাল হল তার তুল্যপাত্র পাওয়া ভার ক্লিনীরে কারে করি দান।

ক্লপে গুণে কুলে শীলে হেন পাত্র নাহি মিলে কি করিব ইহার বিধান॥

শুন শুন বাছা ধন অগ্রকার বিবরণ হয়েছিল নারদ-আগমন।

বিবাহের কথা যত করিলাম অবগত শুনিয়া কহিল তপোধন॥

রুক্মিণী লক্ষ্মী-রূপিণী নহে সামান্ত কামিনী

এ কন্তার পতি-বোগ্য বর।
ভূমগুলে পাওয়া ভাব ক্ষচন্দ্র বিনা আর

বস্থদেব-পুত্র গুণাকর॥

নিরমল যত-কুল

অন্তক্ল হলে ভগবান।

ক্ষেম্ব করি কন্তা দান

চরণে চরমে পাব স্থান॥

সামান্ত পুরুষ নয়

বেদে বলে সংসারের সার।

জামাতা করিয়া তারে

ভবে ফিরে আসিব না আর॥

সেই কন্তা-তুল্য বর

তবে লগ্ধ-পত্র করি হির।

যেমন মম নন্দিনী

জামাতা হইলে তিনি

তবে ঘুচে মনের তিমির॥

ক্ষের পরম শক্র হবে বাজাগণে কুছে৷ (১) কবে

ক্ষেত্র পরম শক্র হিল বচন ॥

নারদের মন্ত্রণায় একি তব ভ্রান্তি রায়

ক্ষেত্র কহিলে বচন ॥

নারদের মন্ত্রণায় একি তব ভ্রান্তি রায়

ক্ষেত্র কলা দিতে চাহ দান ।

করিলে এমত কাম লজ্জা পাবে মহারাজ

হইবে কুলের অপমান ॥

তব স্থতা সে কল্পিনী আমার ক্নিষ্ঠ ভন্নী

গোপ-স্থতে করিলে অর্পণ ।

কুল-ধর্ম দ্ব হবে রাজাগণে কুছে৷ (১) কবে

কুণ-বন্দ দুর হবে রাজাগণে কুচ্ছা (১) করে

চলতে হবে নোয়াএ বদন ॥

কি কহিব নারদায় এ কথা কৈলে আমায়

সমুচিত করিতাম তার।

<sup>(</sup>১) क्९मा = छ्नीम।

ক্ষান্ত হও মহারাজ্ব কর না কুৎসিত কায ক্ষিণীর পাত্র আছে আর ॥ রাধাক্তফ রাঙ্গা পায় বিক্রীত করিয়া কায় মনে ভেবে যুগল-চরণ। সেই রাধাক্তফ দাস এই দ্বারকা-বিলাস স্থভাষায় করিল রচন॥

### यूवताक क्वोत श्रीकृष्ट-निका।

রুক্মী কহে ওগো তাত করহ প্রবণ। ক্লফের কুলজী কই শুন দিয়া মন। শুনেছ গোকুল-গ্রামে আহীর (১) একজন। নন্দখোষ নাম ধরে করে গোচারণ ॥ যেই ক্রফে শ্রেষ্ঠ বলে নষ্ট লোকে গণে। স্পষ্ট সেত নন্দ-স্বত রাষ্ট (২) জগজনে ॥ নীচ মধ্যে গণি তারে গোপু-কুলে জনা। রাথালি ঘেটালি করে বেড়ায় **আজন্ম** ॥ ক্লঞ্চের বিনষ্ট কর্ম্ম কৈতে অঙ্গ জলে। . গোকুলে গোয়ালা-বধু হরে ছলে বলে॥ চৌর্য্যকার্য্যে সেই রুঞ্চ অতি চমৎকার। চুরি করে ননী থেত গোপ-গোপিকার ॥ গোপ-কুলে জাতি-কুল করিল নির্মাল। কৃষ্ণ সম কণ্টদাতা দিতে নাহি তুল। রাখালের অগ্রগণ্য মান্ত গোয়ালার। ক্ষিতিতলে ক্ষেত্রি-দলে গণ্য নহে তার॥ বীরত্ব মহত্ব তার পেয়েছে প্রকাশ। জরাসর-শ্বাতে করিল সিন্ধু-বাস N বিন্দুবং বলবুদ্ধি নাহি তার ঘটে। কপট লম্পটভায় পটু ভাল বটে॥

ধর্ম কর্ম নাহি মানে পর-হিংসা করে। বিমি অপরাধে বধে কংস নৃপবরে॥ দেখ দেখ মহারাজ কুষ্ণের কুকর্ম। গোকুলে স্ত্রীহত্যা আদি করেছে আজন্ম॥

लांक वरण कृष्ण वञ्चरमरवत कूमात । সে সম্পর্কে কংসরাজা মাতৃল তাহার॥ মাতৃ-ভ্রাতা মাতৃল পর্ম গুরুজন। ধন জন্ম গুরু-বধ করিল হর্জন। এমন পাপিষ্ঠ ক্লফ ছষ্ট কদাচারী। কতগুলা মূর্থলোক ব্যাখ্যা করে তারি॥ বলিতে বলিতে রুগ্নী ক্রোধে হুতাশন। ছই চক্ষু হৈল যেন মধ্যাহ্ন-তপন॥ তৰ্জন-গৰ্জনে রুক্মী পিতা প্রতি কয়। কৃক্মিণীর তুল্য পাত্র আছে মহাশয়॥ আপনি দেখিয়া আমি সম্বন্ধ করিব। ধনী মানী বীর দেখে রুক্মিণীরে দিব ॥ চিস্তা তাজ মহীপতি ভেব না অন্তরে। সম্বন্ধ করিতে আমি চলিগো সত্তরে॥ এত বলি যুবরাজ করিল গমন। দেশ দেশান্তরে বর করে অন্বেষণ।। রাধারুষ্ণ দাস বলে দোষ নাই আমার। স্তুতি নিন্দা নারায়ণ সমান তোমার॥

### যুবরাজ শিশুপালের সহিত রুক্মিণীর সম্বন্ধ করেন।

হেন মতে রাজপুত্র ভীগ্নক-নন্দন।

দমঘোষ-গৃহে কল্পী করিলা গমন॥

কল্পীরে দেখিয়া দমঘোষ রাজ্য-পতি।

আইস আইস বলে করে অভ্যর্থনা অতি॥

তবে বাপু আছু স্থথে রাজ্যের কুশল।

কল্পী কহে আশীর্বাদে কুশল মঙ্গল॥

দমঘোষ বলে বাছা কহ বিবরণ।

কি লাগিয়া এ পর্যান্ত হল আগমন॥

রাজপুত্র বলে কিছু প্রেরোজন আছে।

সেই জন্ম আগমন আপনার কাছে॥

আদন্তা কনিষ্ঠা এক আছএ আমারি।

উপযুক্ত বর পাত্র না পাই তাহারি॥

অতএব অন্তরে করেছি অনুমান।

তব স্থত শিশুপালে ভগ্নী দিব দান॥

সর্বাংশে স্থন্দর তব পুত্র শিশুপাল।
ধনে মানে কুলে শীলে বিক্রমে বিশাল॥
. অনুমতি ইথে যদি করহ আপনি।
লগ্ন পত্র লেখাপড়া করিগো এখনি॥

এত শুনি দমবোষ সম্ভোষ অস্তর।
হেসেও সৈঁ বলে এত করণীয় ঘর॥
'অকুর্ত্তব্য নহে ইহা কর্ত্তব্য নিশ্চয়।
বিদর্ভেতে কুটুম্বিতে স্থথের বিষয় ॥
এত শুনি রুক্ত্তী অতি প্রফুল্লিত মন।
লগ্নপত্র নিধার্য্য করিল ততক্ষণ॥
পণ গণ দান আদি নিল্লয় (১) হইল।
মিষ্টান্ন সন্দেশ রুক্ত্রী বহু বিলাইল॥
স্থথ-যুত রাজ-স্থত আসিয়া স্বস্থানে।
সমুদ্য কহে নিজ পিতা-বিভ্যমানে॥

শ্রবণে বিদর্ভপতি অতি হঃখ-মন। কুরব (২) প্রবণে রায় নীরব বদন ॥ মনে মনে বলে ক্বফ তুমি ইচ্ছাময়। मम टेड्डा शूर्ण कत ट्टेग्रा मनग्र॥ বাসনা তোমায় আমি করি কন্তাদান। সে স্থথেতে হঃথ দেয় মূর্থ কুসন্তান ॥ ় নিজে বুদ্ধ অশক্ত অপত্য ভাল নয়। মম সত্য পূর্ণ কর হইয়া সদয়॥ এত ভাবি মহীপতি মৌনেতে থাকিল। রুক্সী পিয়া অন্তঃপুরে রাণীরে কহিল। কল্য মাতা ছয় দণ্ড পরে শুভক্ষণ। ক্রিশীর গাত্তে কর হরিদ্রা-লেপন। শিশুপাল-সঙ্গে হল সম্বন্ধ নির্বাহ। পরদিনে গোধূলিতে হইবে বিবাহ॥ এত শুনি রাজরাণী তুষ্ট অতিশয়। পরার প্রবন্ধে রাধারুফ দাস কয়॥

## রুক্মিণীর জনৈক দাসী শিশুপাল-সহিত সম্বন্ধ শুনিয়া রুক্মিণীর নিকট কছেন।

রাণীর মহলে এত করিয়া শ্রবণ। কোন স্থী কুক্মিণীয়ে কহিছে তখন॥ প্তভ সমাচার শুন ঠাকুর কুমারী। আজি কালি মধ্যে বিভা ঘটাকে তোমারি॥ মিলেছে কুলীন বর অতি চমৎকার। ঠাকুর জামাই পাল ঘোষের কুমার॥ বড়ই স্থন্দর বর শিশুপাল নাম। স্থথেতে পুরাও দেবি নিজ মনস্বাম॥ শিশুপালের কথা শুনে স্থীর বদনে। करत आष्ट्रां मिल रहवी यूशल-नयरन ॥ চিন্তিতা হইলা মনে অচিন্তারূপিণী। মনে মনে বলে রক্ষা কর চিন্তামণি॥ দাসী বলে পীতাম্বর দেহ পদাশ্রয়। দূর কর শিশুপালে হও হে সদয়॥ তোমা ভিন্ন অন্ত মতি নাহিক আমার। ছঃখিনীরে ছঃশ-নীরে কর রুষ্ণ পার॥ বাঞ্ছা-কল্পতক তুমি বেদাগমে বহল। মম ৰাঞ্ছা পূৰ্ণ কর রাথ পদতলে ॥

এত বলি মৌনে রহে ভীম্মক-নন্দিনী।
কাণাকানি করে দেখে যতেক সঙ্গিনী॥
কেহ কহে ওমা ওমা এ আর কেমন।
বিবাহের নামে কেন বিরস বদন॥
বিবাহ শ্রবণে নারী হয় আনন্দিতা।
হর্ষস্তা ঠাকুরাণী হলে যে হঃথিতা॥
ক্রোন সধী বলে সধী তা নয় তা নয়।
বিবাহের নামেতে অমন লজ্জা হয়॥
নির্লক্ষ কহিবে লোকে সলজ্জ না হলে।
সেই হেতু মুখে লাজ মন রসে টলে॥
কোন সধী বলে ভাব বুঝেছি অস্তরে।
শিশুপালে ঠাকুরঝীর মনে নাহি ধরে ॥

মনে মনে কারে বুঝি সঁপেছেন মন।
সেই ভাবে রাজবালা সচঞ্চল মন॥
হেন রূপে রঙ্গ করে যত স্থীগণে।
স্বারকা-বিলাস রাধাক্ষণ্ড দাসে ভণে॥

### রুক্মিণীর গাত্রহরিদ্রা।

্হয়ে আনন্দিতা ভীশ্মক-বনিতা স্থির করি শুভক্ষণ। মহা আনন্দেতে কন্তার অঙ্গেতে করে হরিদ্রা দেপন॥

প্রতিবাদিগণ পায়া নিমন্ত্রণ "
হয়ে সভে আনন্দিতা।

ভূপতি-ভবনে চলে রামাগণে ভূষণে হয়ে ভূষিতা॥

যত নারীগণে গজেল্র-গমনে নিমন্ত্রণে স্থথে যায়।

মধুর বচনে যত রামাগণে রাণী বিনয় জানায়॥

গিল্পীবালী যারা সভে নেলে তারা করে মঙ্গল আচরণ। স্থাথে কোন ধনী করে শঙ্খ-ধ্বনি

যত কুল-বালা আনন্দে বিভোলা কমলা লইঞা রঙ্গে।

छन् छन् मित्र। इति छ। नहेश

় পরশে রুক্মিণীর অঙ্গে॥ পুলকিতা হয়ে গন্ধ-তৈল লয়ে

পুলকিতা হয়ে গন্ধ-তৈল লয়ে মাথাইল অঙ্গময়।

তাহাতে ক্লক্মিণী বিশেষ হঃথিনী বিষ-প্রায় জ্ঞান হয়॥

পরে যত মেয়ে দেবীরে লইয়ে

বদায়ে কদলীতলে।

পরম যতনে জাহ্নবী-জীবনে নাওরাইল কুতৃহলে॥

বিচিত্র বসন পরায় তথন কাঁচলি বিজ্ঞলী-প্রায়।

বিনাইয়া কেশ করিল বিহ্যাস কুস্কম শোভিত তায়॥

কনকে বেষ্টিত রতনে জড়িত . মণিময় আভরণ।

রুক্মিণীর অঙ্গে পরাইল রঙ্গে যেথা সাজে যেমন॥

আধি নীলোৎপল তাহাতে কজ্জল উজ্জল করিয়া দিল।

কোন স্ত্ৰী রসিকা চন্দন-কলিকা নাসিকাম প্রকাশিল ॥

অতি চমৎকার মালতীর হার পরায়ে দিল গলেতে।

এস মা কল্মিণি বলে নাপিতিনী অলক্ত দিল পদেতে॥

একে ছটি পদ জিনি কোকনদ্ অলক্ত পরিশ তায়।

শোভিদ এমন প্রভাত-তূপন উদিত যেন হু পার॥

একান্ত মনেতে গুরু-চরণেতে সমর্পণ করি মন।

রাধারুষ্ণ দাস ছারকা-বিলাস ভাষাতে করে রচন ॥

কৃষ্ণের উদ্দেশে রুক্মিণী স্তব করেন।
দেবী কৃদ্ধিণী হংখিনী হয়ে মনে।
বলে হে হরি হে মরি হে জীবনে॥
আমি কৃষ্ণ-প্রোণী সদা কৃষ্ণে মতি।
কৃষ্ণা কর কিঞ্চিৎ দীন-পতি॥

তার বিপদে শ্রীপদে ভিকা করি। রাথ দাসীজনে দীন-বন্ধ হরি॥ জেনে অসীম মহিমা ও নামেতে। প্রাণ দঁপেছি হৈ তোমার প্রেমেতে॥ নাহি অন্ত গতি তোমা ভিন্ন হরি। যদি না তার হে তবে প্রাণে মরি॥ হে শ্ৰীকান্ত নিতান্ত অধিনী বলে। ' দৈহ কুপাবারি মনোছ:থানলে॥ তোমা বিহনে স্বপনে নাহি জানি। ছঃথে ত্রাহি মে ত্রাহি মে চক্রপাণি॥ গুনি ভক্তজনে তুমি হিতকারী। ভাবি ভক্তিভাবে তার হে মুরারি॥ আমি নিশ্চিত বিক্রীত শ্রীপদেতে। কর পূর্ণ আশা মরি হুর্গমেতে॥ ক্বপা-সিন্ধু তুমি পুরাণে ভনেছি। যতনে চরণে শরণ লয়েছি॥ কর হিত উচিত হে বংশীধারী। শরণাগত হে আমি যে তোমারি॥ রাধাকৃষ্ণ দাসে বিনয়েতে ভাষে। হরি তার হে তার হে দীন দাসে॥

## রুক্মিণী পত্র লিখিয়া দারকায় শ্রীকৃষ্ণের নিকটে প্রেরণ করেন।

হেনরপে ভাবান্তর ভীশ্নক-ছহিতা।
লক্ষ্মীকান্ত বিনে লক্ষ্মী অন্তরে ছংখিতা॥
কৃষ্ণ খ্যান কৃষ্ণ জ্ঞান কৃষ্ণ নাম সার।
কৃষ্ণ ভিন্ন অন্ত মনে ধরে না যে আর॥
চিন্তামণি বিনা দেবী চিন্তাযুক্ত মনে।
কিরপে পাইব কৃষ্ণ আখির অঞ্জনে॥
ভাবিরা চিন্তিরা যুক্তি করিলা নিশ্চিত।
আাশ্রপত্র ঘারকার পাঠান উচিত॥
কারে পাঠাইব তথা কে আছে এমন।
গোপনে লইরা লিপি যাবে কোন জন॥

এরপে অচিন্তামরী অন্তরে চিন্তিরা। প্রতিবাসী এক দ্বিজে আনে ডাকাইয়া ॥ সমুদায় বিবরণ কয়্যে দ্বিজবরে। কান্দে দেবী ব্রাহ্মণের ছটি পদে ধরে॥ গদগদ ভাষে দেবী প্রীতি করে কয়। এক উপকার কর দ্বিজ মহাশয়॥ একবার দারকায় যাইতে হইবে। আমার এই পত্রখানি ক্লেরে সঁপিবে॥ বহু পুরস্কার কৃষ্ণ করিবে তোমায়। জন্মের মত আমি তব বিকাইব পায়॥ ধনের প্রসঙ্গ শুনে নির্দ্ধন ত্রাহ্মণ। বলে মা অবশ্য তথা করিব গমন ॥ রাথিব তোমার বাক্য দারকায় যাব। তব হিত করে ধন সমূচিত পাব॥ এত ভনি ক্রিণী হইয়া তুষ্ট-মন। পত্রমধ্যে লিখিলেন আত্ম-বিবরণ॥ সংগোপনে সেই পত্র ব্রাহ্মণে সঁপিল। পত্র লয়ে দ্বিজবর দারকা চলিল॥ দিবা রাত্রি যায় দিজ বিশ্রাম না করে। . অপরেতে উত্তরিল দারকা-নগরে ॥

দেখি ধারকার শোভা চমকে ব্রাহ্মণ।
কোন স্থানে আইলাম ভাবরে তথন।
ভূনেছি অমরাবতী ইন্দ্রের আলয়।
সেই বুঝি এই স্থান হইবে নিশ্চয়॥
কিষা ব্রহ্মলোক হবে ব্রহ্মার আবাস।
অথবা বৈকুণ্ঠ কিষা শিবের কৈলাস॥
পৃথিবীতে নানা রাজ্য করেছি ভ্রমণ।
কুঁত্রমিপি এমন স্থান করিনে দর্শন॥
ধন্ত ধন্ত ক্রফচক্র বড় ধনী বটে।
বছ অর্থ পাব আমি ক্লফের নিকটে॥

এত বলি পুর-মধ্যে করিল গমন। দ্বিক্স দেখি প্রণতি করেন নারায়ণ। মিষ্ট বাকা ক্ষণচন্দ্র খিজ প্রতি কয়।
কোথা হৈতে আইলেন দিজ মহাশয়॥
বিপ্র বলে বাস করি বিদর্ভ-নগরে।
পত্র লয়ে আসিয়াছি ক্ষণের গোচরে॥
অমুভাবে বৃঝি ক্ষণ হইবে আপনি।
আসিয়াছি দিতে তোমায় এই পত্রখানি॥
ক্ষণ বলে আমি ক্ষণ শুনহে ত্রাহ্মণ।
প্রদান করহ পত্র পড়ি বিবরণ॥
শুনিয়া ত্রাহ্মণ ক্ষণ্ড-হন্তে পত্র দিল।
ক্রিমীর পত্র হরি পড়িয়া বৃঝিল॥
পাইয়া পবিত্র পত্র ক্ষণ পুলকিত।
প্রার প্রবদ্ধে ধিজ করিল রচিত॥

শ্রীকুষ্ণের বিদর্ভে যাত্রা।

याहेट विनर्छ-तात्का क्रम क्रभावान। আজা দিলা সার্থিরে সাজাতে বিমান॥ শ্রীমুথের আজ্ঞা শুনে দ্বারুক সত্বরে। যতনে গরুড়-ধ্বজ্ব রথ সজ্জা করে॥ পবন-গমন অশ্ব রথেতে যুড়িল। গদা **খ**ঞা ধরু অন্ত্র রথেতে তুলিল ॥ অপরেতে স্থসজ্জিত হয়্যে নারায়ণী। চক্রোপরি চক্রধারী উঠিলা তথন॥ ব্রাহ্মণে সঙ্গেতে করি যতনে লইল। • রঙ্গেতে ত্রিভন্ন খ্রাম বিদর্ভে চলিল।। দারুক চালীয় অখ প্রন-স্মান। চকিতে আকাশ-পথে উঠে রথখান ॥ দেখিয়া কিজের মনে ত্রাস উপজিল। হাতে. হৈতে জল-পাত্র অমনি পড়িল। कानिया बाक्षण वरण इन मर्वनाण। শভ্য যাকু পূর্বে ধন হইল বিনাশ। ক্লফের নিকটে না মিলিল কডা কড়ি। পৈত্রিক বিষয় গেল আসি রডারডি (১)।

<sup>(</sup>১) ক্রন্তগতি।

এত ভাবি কহে দিজ শ্রীকুফের প্রতি। ওহে ক্লফ রাথ রথ করিছে মিনতি (১)।। উঠিয়া তোমার রথে প্রমাদ ঘটিল। পূর্ব ধন জল-পাত্র মাটীতে পড়িল। তুমিত আমার হস্তে বহু ধন দিলে। সঞ্চিত ধনেতে শেষ বঞ্চিত করিলে। কি আশ্চর্য্য এ ঐশ্বর্য্য বহুমূল্য ধন। किছू राम्र नार्डे मांज मधूत राहन ॥ ভাগ্যবন্ত দয়াবন্ত জান্তে বাকি নাই। জলপাত্র তুলি দেও ফিরে ঘরে যাই॥ ব্রাহ্মণের বাক্যে ক্লম্ভ লক্ষিত হইল। রাথ রথ সার্থিরে কহিতে লাগিল। শুনে স্থত বলে যথা পাত্রটি পড়িল। তণা হৈতে রথ এক যোজন আইল। ছাডাইয়া চারি কোশ আগে এল রথ। ফিরে যাওয়া এখন আর ভার এত পথ। সে উত্তর দ্বিজবর প্রবণ করিয়া। বলে আমি রথ হইতে পড়ি ঝাপ দিয়া॥ অতি ভ্রান্ত ব্রাহ্মণের শ্বতি ভ্রান্ত মন। তৃচ্ছ ধনে বাসনা ত্যজিয়া কুৰ্ফধন॥ ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষ দিতে সাধ্য যার। সামান্ত লাগিয়া তারে করে তিরস্কার॥

হাসিয়া কহেন ক্লফ ব্রাহ্মণের প্রতি।
স্থিরচিত্ত হও মনে বিপ্র মহামতি।
ধনের জন্তেতে তুমি হওনা হঃথিত।
তুষিব তোমার চিত্তা দিরা সমুচিত।
চল আগে বিদর্ভেতে করিহে গমন।
ক্রষ্ট যাবে তুই হবে পাবে বহু ধন।
এত বলি প্রবোধিয়া দরিদ্র ব্রাহ্মণে।
বিদর্ভে চলিলা হরি ক্রন্মিনী-হরণে।
রাধাক্লফ-পাদপদ্ম হদে করি আশ।
ছিজ্বর বিরচিল ছারকা-বিলাস।

## শ্রীকৃষ্ণের বিদর্ভে গমন।

হেনরূপে হ্বনীকেশ বেড়াইয়া নানা দেশ

উত্তরিয়া বিদর্ভ-নগরে।
থাকি অতি সংগোপনে বার্ত্তা দিতে প্রিয়াজনে
পাঠাইলা উক্ত দ্বিজবরে॥

ইরিষে বিষাদ মন হয়্যে চলিল ব্রাহ্মণ
যেথানেতে ভীম্মক-নদিনী।

নিরক্ষিয়া সে ব্রাহ্মণে কমলা প্রফুল্ল মনে
প্রণমিয়া কহেন ক্রিনী॥

কহ দ্বিজ মহাশয় গিএছিলে যে আশয়

া সে বিষয় হল কি হ্বসার।

কি হইল মম পক্ষে কি উত্তর কৃষ্ণ-পক্ষে
প্রাণ-বক্ষে হবে কি আমার॥

দেবী অতি তুষ্ট মনে বিনয়ে কহে ব্রাহ্মণে

ওহে বিজ যে কর্ম করিলে।

কি দিব সামান্ত ধন জন্মের মত হে ব্রাহ্মণ

বিনি মূলে আমারে কিনিলে॥

বিজ বলে একি দায় তুল্য দেখি হজনায়

তিনিও বলেন ঐ কথা।

একি জালা ভাবি তাই দেওয়া পোয়া কান্ত নাই

মধুর বচন মাত্র বুধা॥

এত ভাবি হংব-মনে ব্রাহ্মণ চলে ভবনে

ভ্রানেতে ভন চমৎকার।

শঙ্গী দিয়াছেন বর ঘুচেছে পত্রিকা-ঘর মনোহর হয়েছে আগার॥ দ্বিজের বনিতা যিনি ভূষণে ভূষিতা তিনি मान मानी श्रायह विंखत । ना मिथिया निष-ভर्छ। ছ:থে ব্ৰাহ্মণী উন্মন্তা কোথা কর্তা বলে নিরন্তর ॥ হেন কালে দ্বিজবর না দৈথিয়া নিজ-ঘর প্রতিবাসিগণে জিজ্ঞাসয়। মম গৃহ কি হইল ব্রাহ্মণী কোথায় গেল কে লইল আমার বিষয়॥ বিক্রীত করিয়া কায় রাধাক্তফ-রাঙ্গা-পায় মনে ভেবে যুগল-চরণ। এই দারকা বিলাস সেই রাধাক্তঞ্চ দাস পত্মতে করিল রচন॥

### ব্রাহ্মণীর সহিত ব্রাহ্মণের পরিচয়।

ব্রাহ্মণ আপন ভবন অন্বেষণ না পাইয়া অত্যন্ত অশান্ত-ভ্রান্তযুক্ত হইয়া নগর-পথে ভ্রমণ করিবাতে ভগবদিচ্ছায়ু ঐ ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণী ক্সন ভূষণ পরিধান পূর্বাক দাসীগণ সমভিব্যাহারে অট্টালিকার উপরিভাগে আরোহণ পূর্ব্বক স্বপতি অভাবে ঐ সতী অতি সকাতরা হইয়া পতির জন্মে হু:খাস্ত:-করণে রাজপথ বিলক্ষণরূপে নিরীক্ষণ করিতেছেন। এমত কালে আপন ভর্ত্তা ব্রাহ্মণকে সন্দর্শন করিয়া অত্যস্ত হর্ষ পূর্ব্বক জনৈক দাসীকে কহিলেন— ' হে দাসী ঐ ব্রাহ্মণকে আমার নিকটে ডাকিয়া আন। যে আজ্ঞা বলিয়া দাসী ত্বরিত গমনে দ্বিজ-সন্নিধানে আগমন পূর্ব্বক বিনয় বাক্যের দ্বারায় ব্রাহ্মণের প্রতি কহিতেছেন—হৈ ঠাকুর মহাশয় আমাদিগের কর্ত্রী ঠাকুরাণী আপনাকে শ্বরণ করিয়াছেন। ব্রাহ্মণ কহিল হে দাসী আমি ভিক্ষুক দরিত্র নির্ধন ব্রাহ্মণ আমাকে তোমার ঠাকুরাণীর কি প্রয়োজন। দেখিতে <sup>পাই</sup> তুমি ভাগাবন্ত ব্যক্তির বাটীতে থাক এবং ভাগাবতী নারীর প্রেরিতা আমি কি ভরসায় নারীর কথায় যাই, তথাপি দাসী সে সমস্ত কথা অন্তথা করিয়া আহ্মণের করগ্রহণ পূর্বকে বাটীর মধ্যে লইয়া গেল। আহ্মণী ব্রাহ্মণকে অবলোকন করিয়া হাস্ত বদনে পতির চরণে শির: সংস্থাপন করিবাতে ব্রাহ্মণের আশীর্কাদ—এস বাছা পুত্রবতী ভব। ব্রাহ্মণী ব্রাহ্মণের হুরব প্রবণে লজ্জিতা হইয়া বলে সে আবার কি কথা, চিনিতে বুঝি পার না,

আমি যে তোমার ব্রাহ্মণী। ব্রাহ্মণ বলিল যতপি তুই আমার ব্রাহ্মণী তবে কিরপে এরপ বিভব প্রাপ্ত হইয়াছিদ এবং নানারপ মণি মাণিক্য রজত কাঞ্চন বদন ভূষণ অপূর্ব্ব ভবন কার দ্বারায় সঞ্চয় করিয়াছিদ, অনুমান করি কএক দিবদ বাটীতে না থাকাতে আমাকে তুচ্ছ বোধ করিয়া

ব্রাহ্মণী কহিল হে স্বামিন্ আপনি শিষ্ট বিশিষ্ট ব্যক্তি হইআ নষ্ট লোকের 
ন্তায় হাই কথা কহিবেন না, আমি পতিব্রতা পতিভক্তা পতি-প্রেমাসক্তা।
নিজ ভর্ত্তা ভিন্ন অন্ত পুরুষ-পরেশ হইলেও দর্শন বা স্পর্শন করি না। তবে
যেরপে এরপ বিষয় প্রাপ্ত হইয়াছি তাহা কহি শ্রবণ কর—গত রাত্রে
পূর্ব্ব পত্র-কূটীর-মধ্যে শয়নে থাকিয়া স্কুস্বপ্র সন্দর্শন করিয়াছি—যেন জনৈক
ভ্বনমোহিনী গৌরাঙ্গী কমলাসনা কমল-বদনা কমল-নয়না আমার শিয়রে
বিদ্যা বলিতে লাগিলেন—ওগো ব্রাহ্মণী তোমার ব্রাহ্মণের ভিণে আমি
কমলা বাধিতা হওত অচলা ইইয়া তোমার গৃহে চিরবাস করিলাম, এই
স্বপ্রভঙ্গে আশ্বর্য দেখিয়া চমৎকার জ্ঞান করিয়াছি। ব্রাহ্মণী এই
কথা কহিবাতে ব্রাহ্মণের কোন মতে বিশ্বাস হইল না। পরে দৈববাণী
শ্রবণে ক্রিপ্র বিশ্বাস মানিয়া স্বনারীর কর গ্রহণান্তর স্বর্ণময় পুরীতে প্রবেশ
করত পরম স্কুপ্র কাল যাপন করিতে লাগিলেন॥

## রুক্মিণী আন্তা শক্তি দেবীকে পূজা করিয়া চৌত্রিশ অক্ষরে স্তব করেন।

এথানেতে ক্রিণীর শুন বিবরণ।
ক্ষণ-আগমন শুনে প্রফুল্লিত মন॥
বসন ভূষণ পরে হয়ে আনন্দিতা।
স্থান্থির হইলা মনে ভীন্মক-হহিতা॥
অপরেতে রাজরাণী কহে নারীগণে।
ক্ষন্ধিনীরে লয়ে যাও দেবী-দরশনে॥
কুলের দেবতা কালী আইস পূজা কোরে।
এত শুনি নারীগণ চলিল সম্বরে॥
দেবীর আলয়ে গিয়া য়য়্মিণী তথন।
প্রিয়া পার্মব্রী-পদ করয়ে স্তবন॥

জন্ম জন্ম জনকালী কালাস্ত-ন্নপিণী। কালাচাঁদে পতি দে মা কাল-সীমস্তিনী॥

পজ়িনী পর্পর-ধরা থলহাস্ত-মুখী। থেদে মরি কৃষ্ণধনে দিয়া কর স্থী॥ গিরিজা গণেশ-মাতা গতি-প্রদায়িনী। গোলোক-নাথেরে মোরে দেহগো জননী। ঘোরবনে দৈত্যগণে করিলে নির্মাল। ঘনখামে পতি দে মা হয়ে অমুকূল॥ উকার-রূপিণী কালী উকার-রূপিণী। উৎকণ্ঠা ঘুচায়ে দেও কৃষ্ণ গুণমণি॥ . চত্তে বধে চামুগু। হয়েছে তব নাম। চিস্তামণি দিয়া মোর পুরাও মনস্কাম।। স্ষ্টি-স্থিতি-প্রলয়ের তুমি সে কারণ। ছলনা ছাড়িয়া মোরে দেহ রুফাধন। জগদম্বে জগনাতা জগতের গতি। জগৎপতি ক্লম্ভ যেন হয় মম পতি॥ ঝরঝর রসনা হইতে স্থা ঝরে। ঝটতে শ্রীক্নষ্ণে দেখা জুড়াই অন্তরে ॥ একার-রূপিণী মাগো একার-রূপিণী। ইঙ্গিতে ক্লফেরে দে মা ঈশান-মোহিনী॥ টলটল করে ধরা পরশে চরণ। টেনে ফেলে শিশুপালে দে মা ক্রম্ভধন ॥ ঠাকুরাণী কর পার ঠকঠকি-হাতে। ঠাকুর ত্রিভঙ্গে দে মা ধরি চরণেতে॥ ডুম্বেতে সদাশিব তব গুণ গান। ডরে মরি ক্লফে দিয়া কর পরিত্রাণ॥ চল্চল স্থাপানে নয়নের তারা। ঢেকে মেরে শিগুপালে রুঞ্চে দে মা তারা । ণকার-রূপিণী হর্গে ণকার-রূপিণী। নন্দ-স্থতে পতি দে মা নন্দের নন্দিনী ir বৈলৈক্য-তারিণী তুমি তুল্য দিতে নাই। তব পদে ধরি তারা ক্লফে যেন পাই॥ থাকিতে জননী তুমি হঃথ পাই মনে। স্থির হই স্থান পেলে রুফের চরণে॥ হুর্গা নামে হুর্গতি ঘুচাও তিন পুরে। मीमनक करका एम मा छः थ वाक मत्त ॥

ধনেশে করেছ ধনী ধন বিতরিয়া। ধন্ত কর এ দাসীরে রুফ্থন দিয়া॥ निजामश्री निज्ञानी निर्वापमाश्रिका। নারায়ণে পতি দে মা নগেন্দ্র-বালিকা॥ পশুপতি পবিত্র পাইয়া তব পদ। পীতাম্বরে পতি দিয়া ঘুচাও বিপদ। ফুৎকারে ব্রন্ধাণ্ড স্বষ্টি ফুৎকারেতে লয়। ফাঁপরে পড়েছি দে মা রুফ-পদাশ্রয়॥ বিশ্ব-আত্মা কালী তুমি বেদে শুন্তে পাই। বংশীধর হয় বর এই বর চাই॥ ভবদারা ভয়হরা ভূধর-অঙ্গনা। ভগবানে পতি দিয়া ঘুচাও ভাবনা॥ महामाया मटहचती महिष-मर्फिनी। মাধবে মিলায়ে দে মা মহেশ-মোহিনী॥ यत्नामा-कूमाती त्यागमात्रा त्यारगश्रती i যতুনাথে পতি দে মা মনোত্রু েখ তরি ॥ রুদ্রাণী রূধির-ধারা বহে কলেবরে। রমানাথে পতি দিয়া রক্ষা কর মোরে॥ লোলোলোলো করে জিহ্বা লম্বিত চিকুর। লক্ষীকান্তে পতি দে মা হঃথ যাকু দূর॥ বগলা বরদা বামা বিভ-বিখেশ্বরী। বৈকুন্ঠনাথেরে মোরে দে মা রূপা করি॥ শক্তিরূপা খ্রামা তুমি এ তিন সংসারে। স্তুম্ভ কর খ্রামটাদে সঁপিয়া আমারে॥ इंश्नक्रभा इश्हमध्यी (इमछ-निम्नी। হরি দিয়া হর জ্ব হরবিলাসিনী। ক্ষেমঙ্করী তব পদে এই অভিলাষ। ক্রীরোদশায়ী ক্লফে পাই পূর্ণ কর আশ।

রুক্মণী-হরণ।

হর-সীমন্তিনী পুজিয়া রুক্মিণী

ন্তব করি ভক্তিরূপে।

সহচরী সঙ্গে চলিলেন রঙ্গে

মঞ্জিতে ডিভেক্সপে ॥

পথে যেতে যেতে বলে অন্তরেতে
কোথা হে দল্গল হরি।
প্রাণে মরে দাসী দেখা দেও আসি
কোথা আছ পরিহরি॥
না হেরে তোমার ধৈর্য্য ধরা দাদ্দ
সহু নাহি হয় ক্লেশ।
কর পরিত্রাণ তবে থাকে মান
নহে প্রাণ অবশেষ॥
এসেছ আপনি শুনি শুণমণি
অধিনী জীবনে আছে।
কর হিতাহিত কর না বঞ্চিত
তবে যাব কার কাছে॥

এত ভাবি মনে স্থীগণ সনে দেবী করেন গমন। বলে কোন মেয়ে হের দেখ চেয়ে মেঘে আচ্ছন্ন গগন। ত্বরিত গমনে চলগো ভবনে বিলম্বেতে নাহি ফল। আচম্বিতে একি নোর মেঘ দেধি চল চল এল জল॥ সে কথা শুনিয়া বিশায়া হইয়া (मरथन (मरी कृक्तिनी। নহে জলধর রথের উপর · ক্বফরূপে কাদস্থিনী॥ দেবীমনে তুষ্ট বলে এল কৃষ্ণ কষ্ট ঘূচাতে আমারি। এতেক ভাবিয়া চলিল চলিয়া ক্ষিণী রাজ-কুমারী॥ অপরে শ্রীহরি আসি ঘরা করি রথ লয়ে নিকটেতে। . ক্লেন্সীর কর ধরি পীতাম্বর তুলিল আপন রথে॥

রুক্মিণীরে হরি যদি লন হরি প্রহরী যতেক ছিল। হয়্যে ত্রেশবাস্তর করে উচ্চৈঃস্বর धत धत आतिश्विम ॥ হয়্যে কোপবন্ত যতেক সামস্ত খ্যামাঙ্গে বরিষে বাণ। বলে ওরে চোর আয়ুঃ শেষ তোর . আজি হারাইলি প্রাণ ॥ পাছু না বুঝিয়া সিংহ-গৃহে কর জোর। নাহি ত্রাণ পাবে আজি শাস্তি হবে " ্ যোর ভেঙ্গে বাবে চোর॥ এত্রেক বলিয়া সকলে ক্ষয়া যুড়িয়া ধন্থকে শর। ক্লফের উপরে অস্ত্র বৃষ্টি করে

হাদি নারায়ণ ় ধরি স্দর্শন রিপু-অন্ত্র নিবারিল। স্থ-অস্ত্রে কেশব নাশে সৈতা দব ত্রাদে কত পলাইল। • হয়্যে ছঃখ-যুত গিয়ে ভগ্নদূত ধায়ে রুক্সীর গোচরে। বহে ঘনখাস বলে সর্ব্যনাশ ক্ষিণী হরিল চোরে॥ দূতের বৃচন করিয়া শ্রবণ ় কল্মী ক্রোধানলে জলে। যত রাজা ছিল গর্জিয়া উঠিল রাগে মার মার বলে॥ হয়ে স্থথ-যুত হাতে বান্ধি স্থত শিশুপাল এসেছিল।

শিরে হস্ত দে বসিল ।

শুনিয়া তথন

রুক্মিণী-হরণ

যেন বর্ষে জলধর॥

প্রীগুরু-চরণ

করিয়া স্মরণ

বিকাইয়া সে চরণে।

রাধাক্ষ্ণ দাস

দারকা-বিলাস

পয়ার প্রবন্ধে ভণে॥

### রুক্মী রাগান্বিত হইয়া শ্রীকৃঞ্চের সহিত যুদ্ধ করিতে যায়

ক্ষমী বলে কে করিল সাহস ছস্কর।
কে হরিল ক্ষমিণীরে কেবা সে তক্ষর॥
যাইতে যমের ঘরে কে আসি ইচ্ছিল।
জ্বস্ত অনলে আসি কেবা কাঁপ দিল॥
দৃত বলে যুবরাজ নিবেদন করি।
জন্ম যার চৌর্যাবৃত্তি নাম চোরা হরি॥
সেই ক্ষঞ্চ লম্পট কপট আগমনে।
ক্ষমিণী হরিল পথে বধে সৈন্তগণে॥
ক্ষনাম শ্রবণেতে করিয়া শ্রবণ।
অধিক জ্বলিল কোপে ক্ষ্ণ-ছেষিগণ॥
ভীষ্মক ভূপতি শুনে এ সব সংবাদ।
বলে ক্ষণ্ণ পুর্বালে কি মোর মনসাধ॥
বাঞ্ছা-কল্পতক্ষ তুমি বাঞ্ছা-সিদ্ধিকারী।
অতএব বাঞ্ছা পূর্ণ করিলে আমারি॥

ভূবিল ভীন্নক-ভূপ আনন্দ-সাগরে।
ভাপরে সমরে ক্রুনী চলে ক্রোধভরে ॥
ভারাসন্ধ শিশুপাল আদি ক্ষেত্রিগণে।
ক্রোপ করি ধয়ু ধরি চলে সভে রণে॥
সসৈন্তে ভূপতিগণে ক্লফেরে ঘেরিলু।
মাতক ধরিতে যেন পতক্র ধাইল॥
ভাতক ত্যজিয়া বলে জরাসন্ধ রায়।
এখানে মরিতে কেন আইলি ছরাশয়॥
লোভে ক্লোভ পাপে মৃত্যু ঘটিল তোমার
ভান না যে ভারাসন্ধ সাপক্ষ ইহার॥
পালাইয়া বেঁচে আছ লুকায়ে সাগরে।
অস্তু সন্তু পাঠাইব যমালয় তোরে॥

শিশুপাল বলে একি সহা হয় আমার।

করিল আমার হস্তে স্তা-বান্ধা সার॥ মম সঙ্গে সম্বন্ধ হইল পাকাপাকি। श्रष्ट्रत्म कतिन চूति साति निया काँकि॥ कि कव इः (थव कथा (थरम काछि तुक। কোন লাজে দৈশে গিয়া দেখাইব মুখ। এত বলি শিশুপাল অতি রাগান্তরে। া বাণ বরিষণ করে ক্লফ্র-কলেবরে॥ অগ্র অগ্র যত রাজা যুদ্ধে প্রবেশিল। কুষ্ণের উপরে অস্ত্রবৃষ্টি আরম্ভিল। ু সমূহ বিপক্ষে যদি আরম্ভিল রণ। কুদ্ধ হয়ে যুদ্ধে প্রবর্ত্তিল নারায়ণ॥ শারঙ্গ ধমুকে ক্লফ গুণ চড়াইয়া। থরসান নানা বাণ এড়েন ক্ষিয়া। কৃষ্ণ-অস্ত্রে অম্বরে হইল অন্ধকার। বিপক্ষের বাণ বাণে করিল সংহার॥ ্শ্রীক্ষার বাণ থেয়ে শত্রুর সামস্ত। পড়িল অনেক জন হইল প্রাণাস্ত॥ যত রথী সৈন্তপতি হইল মৃচ্ছিত। বিষ্ণু-বাণে বীরগণে ব্যথায় ব্যথিত ॥ রাধাক্ষণ-পাদপন্ন হলে করি আশ। রাধারুষ্ণ দাসে ভাষে দারকা-বিলাস।

### শ্রীকৃষ্ণের স্মরণে বলরাম আসিয়া যুদ্ধ করেন।

হেন রূপে রাজাগণে করে বিসন্ধাদ।
মনে মনে মন্ত্রণা করেন কালাচাঁদ।
শক্রগণ সঙ্গে মোর সমর বাজিল।
দাদা বলরাম বার্তা কিছু না জানিল।
এত বলি বলরামে করিল স্মরণ।
ভামের স্মরণে রামের চিন্ত উচাটন।
বোগ-পথে অবগত হইরা সকল।
বিদর্কে চলিক বাম সমরে ক্ষ

রুক্সীর সহিত রুফ ্দ্ধ করে যথা। করিয়া মৃগেক্র-ধ্বনি উত্তরিল তথা॥

বলভদ্রে দেখি কৃষ্ণ তুষ্ট অতি মনে।
মধুপানে মত্ত রাম প্রবর্তিল রণে॥
লাঙ্গল মুখল লয়্যে রাম করে রণ।
সৈন্ত নাশে অগ্নি যেন দহে উলুবন॥
এক মুখলের ঘাতে শত শত মরে।
রিপুচয় পায় ভয় হাহাকার করে॥
দেখে রণ রাজাগণ শিরে হস্ত দিল।
বলে আর বাঁচা ভার লাঙ্গলা আইল॥
আস ভেবে শক্র সবে করে হায় হায়।
কেহ কহে রক্ষা ভার অছকার দায়॥
কাগ্য নাই চল ভাই কেহ কহে কারে।
যুদ্ধ করে লাঙ্গলারে কে জিনিতে পারে॥

কেহ বলে যা বলিলে পালান মঙ্গল।
নহে প্রাণ অবসান হইতে মুফল॥
হেন মতে সকলেতে করএ বিচার।
সমরে সংহারে রাম সামস্ত অপরি॥
ক্রোধ-যুত রাজ-স্থত রুক্মী হয়ে মনে।
দর্প করে যুদ্ধ করে শ্রীক্তক্তের সনে॥
করে বাণ স্থসন্ধান থত জানা ছিল।
সে সমস্ত হল ব্যর্থ রুক্ষ নিবারিল॥
হয়ে ত্রস্ত নিজ অস্ত্র এড়ি ভগবান।
খানখান করিলা রিপুর রথখান॥
কৃষ্ণচক্ত্র অন্ধচক্ত-অন্ত্র প্রহারিয়া।
বিরথী করিলা তার সারথি কাটিয়া॥

সমর ছাড়িয়া কল্মী পলাইতে চায়।
ধ্যে কেশ হ্বীকেশ রথে বান্ধে তায়।
কল্মীনে বন্ধন যদি করিলেন হরি।
পারে ভয় ভঙ্গ দেয় রণে যত অরি॥
হেন রূপে কৃষ্ণপক্ষে হয় জয় জয়।
আক্রু ক্তি কুইয় হয়ে পরাজয়॥

ক্ষীর বন্ধন দেখে বলেন বলাই।
বলি তাই একি ভাই করেছ কানাই॥
সম্বন্ধে গৌরব ক্ষ্মী শুলক তোমার।
বন্ধন-মোচন শীঘ্র করহ উহার॥
এত বলি বলদেব বন্ধন এলায়।
মৃত্যুকল্প হয়ে ছঃথে ক্ষ্মী গৃহে যায়॥
রাধাক্ষণ্ণ-পাদপদ্ম হদে করি আশ।
রাধাক্ষণ দাসে ভাষে ঘারকা-বিলাস॥

## দারিকাবাসিনা নারীগণ রুক্মিণীরে নিরীক্ষণপূর্বক রূপ-

### বর্ণন করেন।

কমলারে সঙ্গে লয়ে কমললোচন। উদয় হইল আসি দারকা-ভুবন ॥ ক্রিণীকে হেরে যত পুরবাসি-নারী। বলে দিদি এ রূপের তুল্য দিতে নারি॥ বর্ণিতে ইহার বর্ণ হারি মানে বর্ণ। এ বর্ণ.নিকটে মরি কি ছার স্ববর্ণ॥ স্বৰ্ণ বুঝি কেমনে এ বৰ্ণ দৈখেছিল। তেঁই সে বিরাগে দীপ্ত অনলে দহিল। मूथठऋ रान भूर्गठऋ-विनिन्छि। তাহে আথিপদ্ম নীলপদ্ম প্রকাশিত। কুম্ম-কোদণ্ড যেন দ্বিথণ্ড করিয়া। ভুক্ত-মাঝে মদন রেখেছ প্রকাশিয়া॥ গৃধিনীর গর্ব্ব থব্ব দেখে শ্রুতি-মূল। নাসায় মিশায় থগ আর তিল-ফুল॥ সঁ ীথিতে সিন্দুর-বিন্দু কি শোভা করেছে। প্রভাতের ভাম যেন উদয় হয়েছে ॥ এ নারীর ওষ্ঠাধর না হেরেছে যেই। তুচ্ছ পক্ক বিশ্বকে প্রশংসা করে । সই॥ সাগরে মুক্তার স্থিতি গুনিগো ভবণে। এবে কি করেছে বাস ইহার দশনে॥ হেরে বুঝি কুচপদ্ম পদ্ম লাজভরে। মনহংখে সদা থাকে সলিল-ভিতা

# THE ASIATIC SUCIETY, GALCOTT

2010

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

চাঁচর চিকুর কিবা দেখি চমংকার।
হেন জ্ঞান যেন নব মেছের সঞ্চার॥
কি কব কটির কথা আহা মরে যাই।
হেরে বুঝি লাজে সিংহ বনবাসী তাই॥
ইহার নিতম্ব বুঝি করিয়া দর্শন।
থেদে ক্ষিতি মাটি হল হেন লয় মন॥
জিনি রামরস্তা-তর্ফ উরু মনোলোভা।
পাদ-পদ্ম হতে স্থলপদ্ম নহে শোভা॥
এইরূপে রামাগণে রূপ প্রশংসয়।
পয়ার প্রবন্ধে রাধারুক্ত দানে কয়॥

রুক্মিণীর সহিত শ্রীকুষ্ণের মিলন।

হেন রূপে নারীগণ প্রশংসিল সর্বা

অপরেতে করহ শ্রবণ।

বেদ-বিধি-অনুসারে কমলাঙ্গী কমলাও বিবাহ করিল নারায়ণ॥

রতনে রতন পায় এ মনের বেদনা যায়

कृष्ध-वास विशव क. भाग ।

তমাল-বুক্ষেতে যেন স্বর্ণলতা শোভেছে দ

মেঘ-আড়ে যেন সৌদামিনী॥

যতনে রতনাসনে বসিলেন ছই জনে

দাসীগণে করএ ব্যজন।

লক্ষ্মী প্রেম নারায়ণ পরম সম্ভষ্ট মন

কমলার প্রফুল বদন।।

মিলনে যুগল রূপ স্থশোভিত অপরূপ

সেরপ বর্ণন নাহি হয়।

হেরে করি অনুমান মনে হেন হয় জ্ঞান

রবি শশী একত্রে উদয়॥

নিত্য রপ্ল-নিরীক্ষণে বসস্ত সামস্ত সনে

হ্মপ্রকাশ হইলা তথায়।

দেখিবারে নিত্য শীলা প্রকাশিত যোগ কলা

কোকিল পঞ্চম স্বরে গায়॥

মিলিরা ভ্রমর স্বে ৩ন গুন গুন রবে

্রক্ট্রার করয়ে নিরন্তর।

ক্রীগবত—রাধাক্বফ দাস—১৯শ শতাব্দী।

উভয়ের পাদ-পদ্ম জ্ঞান করি স্থলপদ্ম

মধ্-লোভে ধার মধুকর ॥

রাধক্ষিক্ট-রাঙ্গা-পায় বিক্রীত করিয়া কার মনে ভাবি যুগল-চরণ।

সেই রাধারুফ দাস এই দারিকা-বিলাস

পण-ছत्म कँ तिम त्रुठन ॥

বৈশশ্পায়ন জন্মেজরের প্রতি কহিতেছেন— তন মহারাজ শ্রীহরি জ্ঞাদশ
কশত অষ্ট মহিনী প্রইয়া স্থান্তরে দারকা নগরে সকোতৃকে
অছন পূর্বক বিহার করেন। প্রত্যেক মহিনীর গর্ভে শ্রীহরির
কল্পা হয়। প্রধান মহিনী কলিগীর সন্তান প্রছায় প্রভৃতি এবং
নতান জাদ্ প্রভৃতি সত্যভামার সন্তান সারণ প্রভৃতি ইত্যাদি
স্তানদিগের নাম এবং শ্রীহরির কুমারদিগের এক এক ব্যক্তির
কর্পানদিগের নাম এবং শ্রীহরির কুমারদিগের এক এক ব্যক্তির
কর্পানদিগের পাশে কলা হয়। এমত প্রকারে শ্রীহরির ছাপ্পার
স্কুল পোল্রে পৃথিবী পরিপূর্ণ ইইল, তাহারা মহাবল পরাক্রান্ত
ক্রিপ্ত প্রতাপান্তি হুইনা দারকায় কাল্যাপন করেন। শ্রীহরির বংশপ্রসঙ্গ ব্যু এক স্তু চিত্তে শ্রবণ করে সে ব্যক্তি নিঃসন্তান থাকিলে
ব্রু প্রাপ্ত হরেন॥